

শ্রীমদ্ভাগবতম্।



বর্ষি শ্রীকৃষ্ণৈপায়ন প্রবীতম্।

শ্রীশ্রীপূজ্যপাদ ঐধরস্বামিকৃত ভাবার্থদীপিকা টীকা

শ্রীশ্রীপূজ্যপাদ জীবগোস্বামিকৃত ক্রমসন্দর্ভ

শ্রীশ্রীযুক্ত বিখ্যাত চক্রবর্তিকৃত সারার্থদর্শিনী টীকা সমেতঃ

শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্ন কৃতানুবাদসমেতঃ

ত্রিপুরাধীশ্বর শ্রীমম্বাহারাজ বীরচন্দ্র বর্ম্মাণিকায়

সম্পূর্ণ সাহায্যেয় মূল্যঃ বিনা বিতরিতব্যঃ।

ত তী য় স্ত স্তঃ।



মুর্শিদাবাদ ;

বহরমপুর, —রাধারমণঘরে

• শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্নেণ প্রকাশিতঃ

মুদ্রিতক।

সন ১২৯০, কার্তিক।

Pr	ARY
Ag	✓ 33108
Ch	334172
De	PUR
St	S
Co	✓
Est	✓
Bu	✓
Checked	✓

তৃতীয়স্কন্ধের সূচীপত্র।

পৃষ্ঠা।

১ অধ্যায়ে। গভায়ুঃ বহুবাক্যব পরিভাগ পূৰ্ণক নির্ণত বিদুরের উক্তব সহ সখাদ ॥	১
২ অধ্যায়ে। ত্রীকৃষ্ণের বিশেষ নিমিত্ত শোকার্ত হইয়া বিদুরের নিকট উক্তব কর্তৃক ত্রীকৃষ্ণের বালচরিত্র বর্ণন ॥	১৮
৩ অধ্যায়ে। ত্রীকৃষ্ণ ব্রহ্মপুত্র হইতে মথুরায় আগমন করিয়া যে সকল কংসাদি বধ কার্য করেন এবং দ্বাবকাপুত্রীতেও যাহা যাহা করিয়াছেন তৎসমুদায় উক্তব কর্তৃক বিদুরের নিকট বর্ণন ॥	৩১
৪ অধ্যায়ে। বিদুরের নিধনবার্তা শ্রবণ করিয়া আশ্বজ্ঞান লাভার্থে উক্তবেশ উপদেশ ক্রমে মৈত্রেয়ের নিকটে গমন ॥ ৪০	৪০
৫ অধ্যায়ে। বিদুরের প্রেমে মহানুনি মৈত্রেয় কর্তৃক ভগবান বানের লীলা এবং মহাদি সৃষ্টি বর্ণন তথা ত্রীকৃষ্ণের স্তব ॥ ৫৩	৫৩
৬ অধ্যায়ে। মহত্বাদি দেবগণের অন্তরে প্রবেশ পূৰ্ণক বিবৃতি সৃষ্টির সৃষ্টি এবং ভগবান কর্তৃক আধিদৈবাদি বর্ণন ॥ ৭৩	৭৩
৭ অধ্যায়ে। মৈত্রেয় মুনির সংশয় ছেদক বাক্য শ্রবণ করিয়া অভিনন্দনাপূৰ্ণক বিদুর কর্তৃক পুনরার নানাবিধ প্রশ্ন ॥	৮৩
৮ অধ্যায়ে। জলশায়ি ভগবানের নাতিপদ্ম হইতে ব্রহ্মা উৎপন্ন হইয়া তাঁহাকে জানিবাব নিমিত্ত জলে মগ্ন হইলে কিম্ব যাহাতে তাঁহাব কিছু অন্ত না পাইয়া সভগচিতে তপস্যা দ্বারা ঐ ভগবানের স্তব করেন ॥	৯৮
৯ অধ্যায়ে। তপস্যা দ্বারা ভগবানের পরিতোষ অবলোকন করিয়া সৃষ্টি বাসনায় ব্রহ্মা কর্তৃক ভগবানের স্তুতি ॥	১১১
১০ অধ্যায়ে। কাল বিষয়ক প্রশ্নের উত্তর দানার্থ প্রাক্ত তাদি ভেদে ঐ কালোপপন্ন দশবিধ সৃষ্টি বর্ণন ॥	১৩১
১১ অধ্যায়ে। পরমাপু সৃষ্টির লক্ষণ দ্বারা কালের নিরূপ ণ এবং যুগ মন্বন্তরাদি হইতে কল্পমানাদির ভেদ বর্ণন ॥	১৩৯
১২ অধ্যায়ে। ব্রহ্মাব সৃষ্টি বর্ণন ॥	১৫২
১৩ অধ্যায়ে। ব্রহ্মাব আদেশানুসারে ঋষভু বহু লোক স্বপ্নার্থ প্রাপ্ত হইলে বরাহদেব কর্তৃক অলমগ্ন ধরার উদ্ধার এবং আদিদৈত্য হিরণ্যাক্ষের বধ সূচনা ॥	১৬৪
১৪ অধ্যায়ে। দিতির প্রার্থনা ক্রমে কশ্যপ হইতে সন্ধা কালে তাঁহাব গর্ত্তোৎপত্তি ॥	১৭৯
১৫ অধ্যায়ে। দিতির গর্ত্ত উৎপন্ন হওয়াতে তদ্বারা দেবগণ হতপ্রভ হইয়া ব্রহ্মাকে জিজ্ঞাসা করেন তাহাতে ব্রহ্মা কর্তৃক বৈকুণ্ঠস্থ বিষ্ণুভক্তব্রহ্মের বিশ্রামাদি বৃত্তান্ত বর্ণন ॥	১৯১
১৬ অধ্যায়ে। ভগবান্ বৈকুণ্ঠনাথ কর্তৃক শাস্তিত হইয়া বিপ্রবৃন্দের দ্বাবপাল দ্বয়ের প্রতি অহুগ্রহ এবং তাহাদের বৈকুণ্ঠলোক হইতে অধঃপতন ॥	২১৯২

পৃষ্ঠা।

১৭ অধ্যায়ে। ভগবৎপার্বদেবের অম্বর রূপে ভদ্রকর জন্ম এবং হিরণ্যাক্ষের দিগ্বিজয় ॥	২৩৫
১৮ অধ্যায়ে। ধরার উদ্ধারকারি বরাহদেবের সহিত হিরণ্যাক্ষের যুদ্ধ ॥	২৪২
১৯ অধ্যায়ে। ব্রহ্মার প্রার্থনার আদিবরাহ কর্তৃক হিরণ্যাক্ষ বধ ॥	২৫২
২০ অধ্যায়ে। বরাহ জন্মাদি বর্ণন নিমিত্ত সৃষ্টি প্রকরণ কথনের ব্যবধান হইয়াছিল, এতৎপ্রযুক্ত পুনরার প্রথমাবধি ঋষভু বহুর বংশানুস্মরণ ॥	২৬১
২১ অধ্যায়ে। ভগবানের প্রমাদে কর্দমঋষিব মলুকনা- দেবহুতির সহিত বিবাহ ঘটনা ॥	২৭৫
২২ অধ্যায়ে। ঋষভু বহু কর্তৃক ঋষিব কর্দমের হস্তে ভগবানের আদেশানুসার কত্যা সম্প্রদান ॥	২৯০
২৩ অধ্যায়ে। ভগবৎপ্রভাবে সুনিস্ক্রিত বিমানে কর্দম ও দেবহুতির রতিক্রীড়া ॥	৩০০
২৪ অধ্যায়ে। দেবহুতির গর্ত্তে কপিলদেবের জন্ম এবং তাঁহার অমুর্যতিক্রমে কর্দমের প্রব্রাজ্য গমন ॥	৩০৪
২৫ অধ্যায়ে। ভগবান্ কপিল জননী কর্তৃক জিজ্ঞাসিত হইয়া প্রথমতঃ বন্ধন মোচনকারিণী অত্যাংকট ভক্তির লক্ষণ বর্ণন করেন, এবং ঐ ভগবান্ যোগরূপ মাগিকা মঞ্জবা (পেটরা) গুহু ভাবে আবদ্ধ করিয়া মাতাকে যে সমর্পণ করেন এক্ষণে স্পষ্টরূপে তাহারই উজ্জ্বলিত ॥	৩২৬
২৬ অধ্যায়ে। প্রকৃতি পুরুষের বিবেচনার্থ মহাদি তত্ত্ব সকলের উৎপত্তি ভেদে সাংখ্য যোগ কথন ॥	৩৩২
২৭ অধ্যায়ে। বহু বহু সাধন যোগ বশতঃ পুরুষ ও প্রকৃতির বিবেকদ্বারা মোক্ষরীতি বর্ণন ॥	৩৬১
২৮ অধ্যায়ে। ধ্যান শোভিত অষ্টাঙ্গ যোগ দ্বারা সর্বোপাদি বিনির্মুক্ত স্বরূপ জ্ঞানের কথন ॥	৩৭১
২৯ অধ্যায়ে। বহু প্রকার ভক্তিব্যোগ এবং বৈরাগ্য উৎ- পাদনার্থ কালের বল ও যৌরন্তর সংসার বর্ণন ॥	৩৮৭
৩০ অধ্যায়ে। অধর্ম দ্বারা কায় কান্দি ভরণ পোষনার্থ বাগ্ধিত কামি পুরুষদিগের তামসী গতি বর্ণন ॥	৪০৩
৩১ অধ্যায়ে। মিশ্রিত পাপ পুণ্য দ্বারা মনুষ্যযোনি প্রাপ্তি- রূপ রাজসী গতি বর্ণন ॥	৪১১
৩২ অধ্যায়ে। সার্বিক ধর্ম দ্বারা উর্ধ্বলোকে গতি ও তত্ত্ব- জ্ঞানবিহীন ব্যক্তির পুনরাবৃত্তি বর্ণন ॥	৪২৭
৩৩ অধ্যায়ে। ভগবান্ কপিলের উপদেশে তদীয় মাতা দেহহুতির জ্ঞান লাভ এবং জীবমুক্তির বিষয় বর্ণন ॥ ৪৪১	৪৪১

তৃতীয়ককের অশুদ্ধ সংশোধন।

মূল।				পৃষ্ঠা পঁক্তি অশুদ্ধ শুদ্ধ			
পৃষ্ঠা	পঁক্তি	অশুদ্ধ	শুদ্ধ	২	২	দুর্ঘোষন	দুর্ঘোষন
				৩	৩	কছুমানি	কছুমানি
২	৩	কর্তৃ	কর্তৃ	৫	৫	দেউ	দেউ
৬	১	ইচ্ছাচিরান্	ইচ্ছাচিবান্	৬	৪	বশন্	বশন্
৭	৩	অধিষ্ঠিতো	অধিষ্ঠিতো	৮	৩	অসংকৃত	অসংকৃত
২৬	৩	নীশিত	নীশিত	১০	৭	কামং	করং কামং
১১	১	মাদিসর্গে	মাদিসর্গে	১১	৬	দর্জনং	দর্জনং
৬৪	১	চেষ্টাহং	চেষ্টাহং	১৩	৬	গহুত্রতাঃ	গহুত্রতা অহুত্রতাঃ
৭০	১	বিশদার	বিশদার	১২১	২	নিপুনাঃ	নিপুণাঃ
৭০	৪	বিসক্তি	বিসক্তি	২১	৪	ব্যাপ্যবাদবো	ব্যাপ্যবাদবো
৭১	২	নশরুম	নশরুম	২২	২	অতোহিবিভৃণা	কোনো হিরিত্যপেক্ষয়া নাহ ঐবশ্যেতি ন তপ্তং তপো বৈঃ অতোহিবিভৃণা
১০৫	৬	বিস্মৃ	বিস্মৃ				
১২৩	১	মালিনী	মালিনি	৪৯	১	ব্রহ্মদান	ব্রহ্মদান
১৬৮	৬	দেবদয়নঃ	দেবদয়নঃ	৫৮	৫	ব্যাপার	ব্যাপার
১৮৬	৫	আজ্ঞাকরী	আজ্ঞাকরী	৫৯	৩	কৃতবতার	কৃতবতার
১৮৮	৫	মন্দিদেশাতি	মন্দিদেশাতি	৬৩	৩	পুরুষাথ্য	পুরুষাথ্য
২২৪	২	বাদ্য	বাদ্য	৭১	৭	অধুনা	অনুহাঃ
২৩৬	৫	ঐণেছ	ঐণেছ	৭২	৬	বস্মাত্ত	বস্মাত্ত
২৩৮	২	হেমবিরীট	হেমবিরীট	৯৫	৩	মার্গান	মার্গান্
২৭৮	২	পরিবোচু	পরিবোচু	১০৬	৬	কিণং	কিণন্তঃ
২৫৩	৫	নিশাম্যাত্ত	নিশাম্যাত্ত	১১৩	৫	ধ্যানেন	ধ্যানে
২৮৬	৫	বিজগণৈষু ঙঃ	বিজগণৈষু ঙঃ	১১৪	১	করবাম	করবাম
২৯২	৪	গৃহমেবিন্	গৃহমেবিন্	১২১	২	উক্তং	উক্তংহি
৩০৯	৫	হুধুনিপাত	হুধুনিপাত	১৩৩	৮	কাল	কালঃ
৩০৪	১	ভগববাণে	ভগববাণে	১৩৬	২	মাববনং	মাববনং
৩১০	৮	কুদয়ং	কুদয়ং	১৪৯	৫	লোকাক্তিঃ	লোকাক্তিঃ
৩৬২	২	কর্মদেবৈঃ	কর্মদেবৈঃ	১৭৪	৪	বাল্যদ্যবহা। অগ্নি, বাল্যদ্যবহা বা। অগ্নি	
৩৭০	২	প্রাপ্তাভীহা	প্রাপ্তাভীহা	১৮৭	৫	মীচুবে	মীচুবে
৪৪৭	৫	তদুপে	তদুপে	১৯৫	৪	বর্ণরত্তি	বর্ণরত্তি
				১৯৬	৩	বিকসন্তঃ	বিকসন্তাঃ
				২০৪	৬	আবাং কপটো	আবাং কপটো
				২০৮	২	তৈ দৃষ্টং	তৈদৃষ্টং
				২২১	১	ইতরে	ইতরে
				২২৩	৪	দপরাধচিতাং	দপরাধচিতাং
				২২৯	৪	বেদমর্গো	বেদমর্গো
				২৩২	৩	মুদকৌতুকং	মুদকৌতুকং
				২৩৫	৫	দিগবনে	দিগবনে

স্বামী।

১	৬	সুকণ্ডতরা	সুকণ্ডতরা
১	৭	সদম	সদমঃ
২	২	নির্দেশঃ	নির্দেশঃ

চক্রবর্তী				পৃষ্ঠা পংক্তি অশুভ শুভ			
পৃষ্ঠা	পংক্তি	অশুভ	শুভ	পৃষ্ঠা	পংক্তি	অশুভ	শুভ
২২	৬	তদ্ব্য	তদ্ব্য	১৮০	৭	সএব	বএব
২৫	৮	কতৈব	একতৈব	১৯২	৬	স্যাগং	স্যাগিং
২৫	৮	খেনা	খেনো	২১৭	৭	সুর্দম	সুর্দম
৪৪	৯	স্বট্যাদিনী	স্বট্যাদিনী	২২৪	২	স্ববিগাং	স্ববিগাং
৪৫	৫	অব	অব	২৩৮	৪	নিশেবিধাত্তঃ	নিশেবিধাত্তঃ
৫১	১০	নাদিতং	নাদিতং	২৩৯	২	সাহিত্যত্বাং	সাহিত্যত্বাং
৫২	১৩	সত তত তত	সত তত	২৪২	৫	সীত্যার্থঃ	সীত্যার্থঃ
৫৪	১	উক্বাদপ্রাপ্য	উক্বাদপ্রাপ্য	২৪৫	৬	অহত	অহত
৬০	৫	প্রকাশাত্তরে	প্রকাশাত্তরে	২৬১	১	রোহর্ষণ	রোহর্ষণ
৬১	৯	গৃহীণীং	গৃহীণীং	২৮২	৬	দিগাদিসমতাং	দিগাদিসমতাং
৬২	৯	মিত্যত্র	মিত্যত্র	৩০৮	৫	রূপবিশেষণং	রূপবিশেষণং
৬৬	৮	লিঙ্গঃ	লিঙ্গঃ	৩১৩	২	স্বরা তস্যা	স্বরা তস্যা
৭০	৭	মতি	মতি	৩২১	২	প্রকৃতত্বাং	প্রকৃতত্বাং
৮০	৬	সার্ববর্ণিকোতি	সার্ববর্ণিকোতি	৩২২	৯	সত্যলৌকিকেনতি	সত্যলৌকিকেনতি
৮৩	২	বাঙমনস সংশ্লেষ	বাঙমনস সংশ্লেষ	৩২৪	৫	দৃশ্য	দৃশ্য
৮৩	৩	স্বসং তৎসেন	স্বসং তৎসেন	৩৩০	১	মনসসংহিতং	মনসসংহিতং
৯৮	৬	বতো	বতো	৩৩৮	১	স্বদ্বীতি	স্বদ্বীতি
৯৯	৮	স্বাদাত্তৈ	স্বাদাত্তৈ	৩৩৮	২	মুক্তিমেষ	মুক্তিমেষ
১০৪	৮	গতোপি ততোপি	গতোপি তত্রিকট	৩৩৮	৫	ভক্তিজনান্	ভক্তিজনান্
১০৬	৬	পিতাধ্বরেণ	পিতাধ্বরেণ	৩৩৮	১০	হীনাপি	হীনানপি
১২০	৭	তথাত্তঃ	তথাত্তঃ	৩৪৭	৩	মহাদাদি	মহাদাদি
১২১	২	দক্ষনে	দক্ষনে	৩৪৮	৫	তৎ	তৎ
১২৫	৭	ত্রাঙ্গণো	ত্রাঙ্গণো	৩৫১	১	বিবধ সংকল্পনেন	বিবধ সংকল্পনেন
১২৭	৮	সসত্ব	সসত্ব	৩৫৪	১	চাননং	চাননং
১৩১	৬	বদেত্যর্থঃ ॥	বদেত্যর্থঃ ॥২	৩৫৭	৫	কর্ণাদেব যুক্তোভ্যা	কর্ণাদেব যুক্তোভ্যা
১৩১	৬	দোষাতিতং ॥২	দোষাতিতং ॥	২৬৯	২	চরিতবক্তা	চরিতবক্তা
১৩৯	৩	পুতেন	পুতেন	৩৭১	৫	যৌ ভাগৌ	যৌ ভাগৌ
১৪১	৪	ভগবত্তুক্তিভাং	ভগবত্তুক্তিভাং	৩৮৬	৩	উক্সাং	উক্সাং
১৫১	১	বিপর্যয় সংজ্ঞা	বিপর্যয় সংজ্ঞা	৩৮৯	৬	স্বান্নিবি	স্বান্নিবি
১৫৬	৬	আবির্ভাব	আবির্ভাব	৩৯৫	১	বত্মাবুজি	বত্মাবুজি
১৬২	১	বড়লাদয়ঃ	বড়লাদয়ঃ	৩৯৭	৫	বক্তৃ পদ্মা	পদ্মবক্তৃ
১৬৯	৩	অমুপলাভেন	অমুপলাভেন	৩৯৭	৮	সত্যাদয়ঃ	সত্যাদয়ঃ
১৭০	৩	স্বাভ্যুদয়েতি	স্বাভ্যুদয়েতি	৩৯৯	৪	নিরন্তরঃ কপ	নিরন্তরঃ কপ
১৭২	০	বিদ্যারম্	বিদ্যারম্	৩৯৯	৮	জীবা শ্রেষ্ঠা	জীবা শ্রেষ্ঠা
১৭২	৯	হিরণ্যকো	হিরণ্যকো			ততোপ্যপয়ঃ	ততোপ্যপয়ঃ
১৭৪	২	পূর্ব ক্রিয়তে	পূর্ব ক্রিয়তে	৪৪৩	১	সাত্ত্বদেহাধীন	সাত্ত্বদেহাধীন
১৭৮	৮	সারার্থ	ইতি সারার্থ	৪৪৯	২	স্বত ইতি	স্বত ইতি
৪৮৪	৪	পুত্রোৎপত্ত	পুত্রোৎপত্ত	৪৫০	২	বৈকুণ্ঠনাথঃ	বৈকুণ্ঠনাথঃ

ভাষা।				পৃষ্ঠা	পঙ্ক্তি	অনুব	শব্দ
পৃষ্ঠা	পঙ্ক্তি	অনুব	শব্দ				
৭১	১১	হইরা	হইতে	২৩১	৮	মনিগণ	মনিগণ
৮০	২	বৈজ্ঞানিক	বৈজ্ঞানিক	২৩২	১১	আহা	আহা
৮০	৯	মহানী	মহানী	২৩৩	৫	করকর	করকর
৮১	৮	ভগবানের	ভগবানের	২৩৭	৭	পরিভাগ	পরিভাগ
৮১	৫	অপনাকে	অপনাকে	২৪২	৫	ধরাধরী	ধরাধরী
৮৭	৭	মহাশয়	মহাশয়	২৪৭	৭	বকে	বকে
৮৭	১	করিতেছে	করিতেছে	২৫০	২	প্রাকারে	প্রাকারে
৯৫	২	করমা বিচ্ছিন্ন	করমা বিচ্ছিন্ন	২৫০	৬	নিরাপরাধ	নিরাপরাধ
৮০	৩	ব্রহ্মণদি	ব্রহ্মণদি	২৫২	৫	অপাঙ্গ	অপাঙ্গ
৮৮	১	ব্যক্তিরকে	ব্যক্তিরকে	২৬৬	৮	বলিল	বলিল
৯১	১	ব্যক্তিরকে	ব্যক্তিরকে	২৬৯	২	নীলাবলোকন	নীলাবলোকন
১০২	৪	নারায়ণ	নারায়ণ	২৮৭	৩	কুবর	কুবর
১০৮	১৩	মনঃকুমারদি	মনঃকুমারদি	২৯৬	১০	বৎস	বৎস
১১২	৯	মহর্ষ	মহর্ষ	৩০৮	৮	বিশ্ব	বিশ্ব
১১৪	৬	সাবান	সাবান	৩১৯	৪	জামতা	জামতা
১১৬	৫	সত্যযুগের	সত্যযুগের	৩৫৯	৯	অনন্তর	অনন্তর
১১৮	৫	কর্ম্মপুসারে	কর্ম্মপুসারে	৩৭০	৭	হইক	হইক
১৫১	৪	আদর্শগায়	আদর্শগায়	৩৭৪	৩	শক	শক
১৫৬	৭	নীললেখিত	নীললেখিত	৩৮২	২	পরে	পরে
১৬৭	৫	উদ্ধাৰ্ণে	উদ্ধাৰ্ণে	৩৯৫	৪	প্রাপ্ত	প্রাপ্ত
১৬৯	৮	বরাহ	বরাহ	৪২৪	৭	কপের ভায়	কপের ভায়
১৮২	৮	আমি	আমি				
২৩১	৫	অনন্তাহত	অনন্তাহত				

শ্রীমদ্ভাবগতম্ ।

তৃতীয়স্কন্ধঃ ।

প্রথমোধ্যায়ঃ ।

শ্রীভক উবাচ ।

এবমেতৎ পুরা পৃষ্ঠো নৈজ্ঞেয়ো ভগবান্ কিল । কত্রা বনং প্রবিষ্টেন ত্যক্তা স্বগৃহমুদ্ভিসৎ ॥ ১ ॥

শ্রীভগবানী ।

তৃতীয়েতু ঐয়ত্রিশদধ্যায়ৈঃ সর্গবর্ণনং । ঈশেচ্ছরা ভগকোভাং সর্গো ব্রহ্মাওসত্ত্বঃ । তত্রতু প্রথমেন্ধ্যায়ে বক্তুন্ হিবা গতা-
ন্থঃ । নির্গতস্যোচ্চবেনাদৌ সখাঃ ক্ষতরূচাতে । অথ তৃতীয়স্কন্ধে ব্যাখ্যা । ভগবত্বক্ষসংপ্রোক্তং সংক্ষিপ্তং বর্ণিতং পুরা । প্রোহ
ভাগবতং শেষপ্রোক্তং বিস্তরতঃ পুনঃ ॥ ০ ॥

যেথাহি ভাগবতসংপ্রদায় প্রবৃতিঃ । একতঃ সংক্ষেপতঃ শ্রীনারায়ণব্যাক্ত্যাদি ধারয়ণ । অতঃপু বিস্তরতঃ শেষাৎ সনৎ
কুমার সাংখ্যায়নাদি ধারয়ণ । তত্র বিতীয়স্কন্ধে শ্রীনারায়ণ ব্রহ্ম সখাদেন সংক্ষেপতঃ চতুঃস্লোক্য। শ্রীভাগবতং নিরূপিতং তদেব ব্রহ্ম
নারায়ণ সখাদেন দশ লক্ষণ-ভরা কিকি বিস্তরেণোক্তং । তদেব শেষোক্তমিতি বিস্তরতো বক্তুং তৃতীয়াধ্যায়ন্তঃ । অত্র তৃতীয়ে প্রথমং
ক্ষতম্ নৈজ্ঞেয় সঙ্গম ক্ষতুর্ভিন্নধ্যায়ৈঃ । ততোহষ্টতিঃ । সর্বিসর্গঃ সর্গপ্রপঞ্চঃ । ততো বিসর্গপ্রভাবেন সপ্তভিন্নরাহাবতারঃ । তত
একেন বিসর্গ সমাহারঃ । তৎ প্রসঙ্গেন চতুর্ভিঃ কপিলাবতারঃ । ততো নবভিঃ কপিলাখ্যানমিতি ঐয়ত্রিশদধ্যায়ৈস্তৃতীয়স্কন্ধ
প্রবৃতিঃ । তত্র বিতীয়স্কন্ধে । পরিমাণঞ্চ কালত্র কল্প লক্ষণ বিগ্রহঃ । যথা পূরতাধ্যাত্তে পাদ্মং কল্পমথো শ্রুতিমিতি প্রীতিজ্ঞাত
মর্থং বিস্তরেণ নিরূপয়িতুমিতি হাসঃ প্রোক্তোতি ভগবান্ শুকঃ । এবমিতি বাত্যাং ঋদ্ধিমং সর্বসম্পত্তিঃ সম্পূর্ণং ॥ ১ ॥

জয়সদ্বর্ভঃ ।

শ্রীমদ্ভাগ্যোগোবিন্দচরণকমণ্ডিতো নমঃ । তৃতীয়স্কন্ধসদ্বর্ভে সন্দর্ভাণাং সমাহতিঃ । ক্রিয়তে যমিদেপেন স মেহমন্ত-
গত্বেগতিঃ ॥ ১ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

প্রথম্য শ্রীশুকঃ ভূমঃ শ্রীশুকঃ করুণার্ণবঃ । লোকনাথঃ অগচ্ছকুঃ শ্রীশুকঃ তমুপাশ্রয়ে । গোপরামাভনপ্রাণপ্রেরসেতি
প্রোক্তবে । তদীয় প্রিয়নাথায় মাং বদীসমহং মদে । অধিকত্রিশদধ্যাত্তা তৃতীয়ে সর্গ উচ্যতে । তত্বেঃ সমষ্টিসৃষ্টি ষঃ
প্রধানাং পুরুষক্ষিতাৎ । প্রদত্ত ভগবত্বক্ষসংপ্রোক্তাঃ প্রবর্তিতাঃ । শ্রীমদ্ভাগবতং শেষকুমারদৈত্য দর্শ্যতে । বিহুরোচ্চব
সংবাদক্ষতুর্ভিঃ পুনরুচ্যতে । সর্বিসর্গঃ সর্গবিধিঃ সৃষ্টিঃ স্রোতুর্ভিন্নং । ততো বিসর্গসংক্ষেপ একেন কপিলাবতারঃ । চতুর্ভি-
নবভিশ্চেতি তৃতীয়স্কন্ধসংগ্রহঃ । তত্রতু প্রথমধ্যায়ে কত্রা হিবাগ্রহঃ গতঃ । তীর্থং তত্র স্ততানিষ্টোৎপল্লিগ্নিতমুদ্ভবঃ ।
পূর্বস্কন্ধেইষ্টেন্ধ্যায়ে রাজা ক্রতেষু বহু অগ্রেষু বিজি প্রানানুত্তরং দ্বা মহামুনির্মমসি পরামমর্শ । যথানেন রাজা সংপ্রোতাং
পৃষ্টভৈব পূর্বং বিহুরেগাপি নৈজ্ঞেয়ঃ পৃষ্ট ইতি । ততঃ তৎ প্রোতাবেনৈবোখাপিতেন রাজঃ সর্বপ্রোক্তরং দাস্যামীতি নিশ্চিত্যাহ
এবমিতি । ঋদ্ধিমং সর্বসম্পত্তিঃ পূর্ণং ॥ ১ ॥

তৃতীয়স্কন্ধে ঐয়ত্রিশদধ্যায়ে ব্রহ্মা হইতে সমুৎপন্ন সৃষ্টির বর্ণন, তন্মধ্যে প্রথমধ্যায়ে গতান্থঃ বহু
বাক্য পরিত্যাগ পূর্বক নির্গত বিহুরের সহিত কথোপকথন ॥ ০ ॥

শুকদেব কহিলেন । হে রাজন্ । মহাক্ষা বিহুর পাণ্ডবদিগের সর্ব সম্পত্তি পরিপূর্ণ গৃহ পরিত্যাগ
পূর্বক অরণ্যে প্রবেশ করিয়া ভগবান্ নৈজ্ঞেয় মুনিকে এই বিষয়ই জিজ্ঞাসা করিয়াছিলেন ॥ ১ ॥

যদা অয়ং মন্ত্রকৃদ্বো ভগবান্ধিলেশ্বরঃ পৌরবেন্দ্রগৃহং হিবা প্রবিবেশান্ননাংকৃতঃ ॥ ২ ॥

শ্রীরাজোবাচ ॥

কুত্র কতুর্ভগবত। মৈত্রেয়্যেণাস সঙ্গমঃ । কদা বা সহ সম্বাদ এতদ্বর্ণয় নঃ প্রভো ॥ ৩ ॥

নহন্নার্থোদয়ন্তস্ত বিহুরস্যামলাঙ্গনঃ । তস্মিন্ বরীয়সি প্রশ্নঃ সাধুবাদোপকংহিতঃ ।

শ্রীসূত উবাচ ।

স এবমুষিবর্ষোহয়ং পৃষ্ঠো রাজাপরীক্ষিতা । প্রত্যাহতঃ হুবহুবিং প্রীতান্না শ্রয়তামিতি ॥ ৪ ॥

শ্রীমদ্বারী ।

কিক্কাতিশ্রাব্যং ত্যাগানর্হমিত্যাহ বৈ প্রসিদ্ধং গৃহং বঃ পাণ্ডবানাং মন্ত্রকৃৎ দৌত্যকর্তা সন্ অয়ং শ্রীকৃষ্ণঃ বুদ্ধিমন্নিধানাদয়মিতি নির্দেশঃ । পৌরবেন্দ্রে দুর্যোধনস্তস্য গৃহং হিবা অনাহুত এব প্রবিবেশ তত্র হেতুঃ । আশ্রয়সাং কৃতং আশ্রয়ধেন গৃহীতঃ ॥ ২ ॥

কুত্র কতুর্ভগবৈ ত্রেয়্যেণ সঙ্গম আস বভূব ॥ ৩ ॥

বরীয়সি শ্রেষ্ঠে অন্নসার্থসোদয়ো বসন্তথা ভূতো ন ভবতি । সাধুবাদেন সতামহমোদনেন উপকংহিতঃ সর্বাঙ্গিতঃ । যদা সাধো মৈত্রেয়স্য বাদেনোত্তরেণ স্নাষিত ইত্যর্থঃ ॥ ৪ ॥

ক্রমসংকর্তঃ ।

ববেতাজ বদাশ্রয়মিতি চিৎস্বপঃ ॥ ২ ॥

তত্র শৌনকবজ্রাজাপি তৎ কথয়া উৎকর্ষমা তাং বিপেষতঃ পৃচ্ছতি কুত্রেতি । কুত্র কদা সঙ্গম আস আশ্রয়ং সংবাদো বা তত্র কুত্রেতি কস্মিন্ স্থানে বিবরে বৈতি গমাং । এতদ্বিতি তদেতদ্বয়মিত্যর্থঃ ॥ ৩ ॥ ৪ ॥ ৫ ॥ ৬ ॥ ৭ ॥

শ্রীবিদ্বনাথচক্রবর্তী ।

কিক্কা তত্ তদগৃহং তজ্জগমিষতোত্যাতীর্থেভ্যাঃ সর্কেভ্যোপাতিশ্রেষ্ঠং ত্যাগানর্হং । তদপি ভ্রাতৃপুত্রেন সত্তাপেনৈব তত্যা-
জ্ঞেত্যাহ বদিতি বৈ নিশ্চিতং বদ্যপূহং বঃ পাণ্ডবানাং মন্ত্রকৃৎ দৌত্যকর্তা সন্ অয়ং শ্রীকৃষ্ণঃ বুদ্ধিমন্নিধানাদয়মিতি নির্দেশঃ । পৌর-
বেন্দ্রে দুর্যোধন অনাহুত এব প্রবিবেশ তত্র হেতুঃ আশ্রয়সাং কৃতমাশ্রয়ধেন গৃহীতঃ ॥ ২ ॥ আস বভূব ॥ ৩ ॥

বরীয়সি শ্রেষ্ঠ । অন্নসার্থসোদয়ো বসন্ত তথাভূতো ন ভবতি সাধুবাদেন সতামহমোদনেন উপকংহিতঃ সর্বাঙ্গিতঃ । যদা সাধো মৈত্রেয়স্য বাদেনোত্তরেণ স্নাষিত ইত্যর্থঃ ॥ ৪ ॥

মহারাজ ! পাণ্ডবদিগের গৃহ অতিশয় প্রশংসনীয়, তাহা পরিত্যাগ করিবার যোগ্য ছিলনা, যে
হেতু অধিলেশ্বর ভগবান্ তাঁহাদিগের দৌত্যকর্তা হইয়া পৌরবেন্দ্র দুর্যোধনের গৃহ পরিত্যাগ পূর্বক
আস্থান না করিতে করিতে অয়ং আসিয়া তাহাতে প্রবেশ করিয়াছিলেন, ফলতঃ ভগবান্ পাণ্ডবদিগের
গৃহকে আপনার গৃহ বলিয়াই জানিতেন, এজন্য বিনা আস্থানেও অয়ং আসিয়া প্রবিষ্ট হইলেন, অতএব
ঐ গৃহ কখন ত্যাগ যোগ্য হইতে পারে না, বিহুর বহু বিরোধ দর্শন ভয়ে তাহা পরিত্যাগ করিয়া গিয়া
ছিলেন ॥ ২ ॥

রাজা পরীক্ষিৎ জিজ্ঞাসা করিলেন, প্রভো ! ভগবান্ মৈত্রেয় মুনির সহিত মহাত্মা বিহুরের সমাগম
কোথায় হয় ? এবং কোন সময়েই বা তাঁহার সহিত সম্বাদ অর্থাৎ কথোপকথন হইয়াছিল ? তাহা
বর্ণন করুন ॥ ৩ ॥

হে মুনে ! বিহুর অতি মহাত্মা ছিলেন, মৈত্রেয়কে যে যে প্রশ্ন করিয়াছিলেন সাধু পুরুষদিগের
অনুমোদন দ্বারা তাহা সম্বলিত হইয়াছে, বোধ করি তাহা হইতে অনাধারের উদয় হইবে না, গুরুতর
বিষয় প্রকাশ পাইতে পারিবে, অতএব তৎসমুদায় বলিতে সাজ্জা হইক ॥ ৪ ॥

শ্রীশুক উবাচ ।

যদা তু রাজা স্বহৃদানসাধু পুণ্ডরধর্মেন বিনষ্টদৃষ্টিঃ ।

ভ্রাতু ববিষ্ঠন্ত হৃদান্ বিবজ্জন্ এবেশ লাক্ষ্যতবনে দদাহ ॥ ৫ ॥

যদা সভায়াং কুরুদেবদেব্যাঃ কেশাভিমর্ষঃ হৃতকর্ম গহং ।

নবারয়ামাস নৃপঃ স্নুযায়াঃ স্বাঐষ হরন্ত্যাঃ কুচকুহ্মানি ॥ ৬ ॥

দ্যুতে স্বধর্মেন জিতস্য সাধোঃ সত্যাবলম্বন্ত বনং গতন্ত ।

ন যাচতোহদ্যং সময়েন দায়ং তমোজুযাগো যদজাতশত্রোঃ ॥ ৭ ॥

যদাচ পার্শ্বপ্রহিতঃ সভায়াং জগদগুরুর্ধানি জগাদ কৃষ্ণঃ ।

ঐধরধামী ।

ভ্যাগানর্হস্যপি গৃহত ত্যাপে হেতুধেন কৌরবাপরাধানাং স্বদেহত্যাগি দশভিঃ এতেষাঞ্চ তদা কতা অঘাদিত্যেকাদশে ক্রিয়া
সম্বন্ধঃ । ববিষ্ঠন্ত কনিষ্ঠন্ত পাণ্ডোঃ বিবজ্জন্ পিতৃহীনান্ ॥ ৫ ॥

কুরুদেবদেব্যাঃ যুধিষ্ঠিরস্ত দেব্যা দ্রৌপদ্যা আশ্রয়ঃ স্নুযায়াঃ স্বাঐষরৈষরৈশ্চ ভিঃ স্বকুচ কুহ্মানি রিপুত্রীণাং বা তৎ তত্ব বধেন
হরন্ত্যাঃ ॥ ৬ ॥

সত্যাবলম্বন্ত সত্যাব্রমন্ত । বনং প্রত্যাগতস্য সময়েন পূর্বকৃতেন দায়ং ভাগং যাচমানন্ত যৎ যদা ন অদ্যং তমঃ মোহঃ
জুযাগঃ ॥ ৭ ॥

যানিচ বচনানি পুংসাং ভীষ্মাদীনাং অমৃতায়নানি অমৃতাবীণি । রাজা হৃতরাষ্ট্রঃ হৃষ্যোধনো বা উরু বহ ন মেনে । কতো

ক্রমসম্বন্ধঃ ।

বদেতি । অমৃতায়নানীত্যত্র অমৃতাবহানীতি ক্ষতেত্যত্র ক্ষতেতি চিৎস্বঃ ॥ ৮ । ৯ । ১০ । ১১ । ১২ । ১৩ । ১৪ ॥

ঐবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

যদেতাদীনাং তদা স কতা অঘাদিত্যেকাদশহুয়া ক্রিয়া সম্বন্ধঃ বিনষ্টে দৃষ্টী নেত্রে দৃষ্টিজ্ঞানঞ্চ যত ববিষ্ঠন্ত কনিষ্ঠন্ত পাণ্ডোঃ
বিবজ্জন্ পিতৃহীনান্ ॥ ৫ ॥

কুরুদেবদেব্যাঃ দ্রৌপদ্যাঃ কুচকুহ্মানি স্বত্ব রিপুত্রীণাং তত্ব বধেন হরন্ত্যা ইতি চতুর্থাতিশয়োক্তিক্রমঃ প্রেক্ষ্যত বাঞ্জিতা ॥ ৬ ॥

বনং প্রত্যাগতস্য সময়েন পূর্বকৃতেন দায়ং ভাগং যাচমানস্য যৎ যদা ॥ ৭ ॥

পুংসাং তত্বজ্ঞানাং ভীষ্মাদীনাং রাজা হৃতরাষ্ট্রো হৃষ্যোধনো বা উরু বহ ন মেনে তত্র হেতুঃ ক্ষতেতি ন স্নুযকীর্ষি ধর্মাদিকরঃ

সূত কহিলেন, ভগবান্ শুকদেব স্ববহুজ্ঞ, সমস্ত বিষয়ই জানিতেন, রাজা কর্তৃক এই প্রকারে জিজ্ঞাসিত হইয়া প্রীতি প্রকাশ পূর্বক বলিলেন মহারাজ ! শ্রবণ করুন । যখন রাজা হৃতরাষ্ট্র অধর্মের নষ্ট দৃষ্টি হইয়া আপনার অসাধু পুত্রদিগের পোষণ করত কনিষ্ঠ ভ্রাতা পাণ্ডুর অনাথ সন্তানদিগকে জতুগৃহে প্রবেশ করাইয়া দগ্ধ করিলেন ॥ ৫ ॥

যখন তিনি আপনার পুত্র ছঃশাসনকে কুরুদেবদেবী দ্রৌপদীর কেশাধর্ষণ করিয়া সভাতে আনিতে দেখিয়াও তাহার এই গর্হিত কর্ম নিবারণ করিলেন না, দ্রৌপদী অথ যে কোন স্ত্রী নহেন, মহারাজ যুধিষ্ঠিরের মহিষী এবং এই হৃতরাষ্ট্রের স্নুযা, ছঃশাসনের অভিধর্মণে তাঁহার নয়ন যুগল হইতে এত অজ্ঞপাত হইয়াছিল যে, তদ্বারা বক্ষঃস্থলস্থ কুহুম সকল ধৌত হইয়া গিয়াছিল অতএব হৃতরাষ্ট্রের এই কর্ম উপেক্ষার যোগ্য ছিল না ॥ ৬ ॥

অপর অজাতশত্রু রাজা যুধিষ্ঠির দ্যুতক্রীড়ায় অধর্মতঃ পরাজিত হইয়াও সত্যাবলম্বন পূর্বক বনবাস স্বীকার করিয়া পরে অরণ্য হইতে প্রত্যাগমনানন্তর পূর্বকৃত প্রতিজ্ঞানুসারে আপনার ভাগ প্রার্থনা করিলে যখন এই হৃতরাষ্ট্র মোহ বশতঃ তাঁহাকে তদীয় প্রাপ্য ভাগ প্রদান করিলেন না ॥ ৭ ॥

আর জগদগুরু শ্রীকৃষ্ণ অর্জুন কর্তৃক প্রেরিত হইয়া হৃষ্যোধনের সভায় গমন পূর্বক যে যে বাক্য

‘ন তানি পুংসামমৃতায়নানি রাজোর’ মেনে কতপুণ্যলেশঃ ॥ ৮ ॥
 যদোপহৃতো ভবনঃ প্রবিষ্টো মন্ত্রাণ পৃষ্ঠঃ কিল পূর্বজেন ।
 অথাহ তন্মন্ত্রদৃশাং বরীয়ান্ যন্মন্ত্রিণো বৈহুৱিকং বদন্তি ॥ ৯ ॥
 অজাতশত্রোঃ প্রতিযচ্ছ দায়ং তিতিক্ততো দুর্বিষহং তবাগঃ ।
 সহানুজ্ঞো যত্র বুকোদরাহিঃ শসনুৱা যত্নমলং বিভেষি ॥ ১০ ॥
 পার্থাস্ত দেবো ভগবান্ মুকুলো গৃহীতবান্ সন্ধিতিদেবদেবঃ ।

শ্রীধরশাসী ।

নটঃ পুণ্যলেশো বস্য সঃ ন স্তথ কীৰ্ত্তি ধৰ্ম্মাদি হেতুঃ কিন্তু রাজাপ্রাপ্তিযাত্র হেতুঃ পুণ্যলেশ এবাসীৎ । তত্রাপি নটভাং ন আদৃত বানিত্যর্থঃ ॥ ৮ ॥

ইদানীং বিহুৱন্তৈব কৃতং পরাতবং দর্শয়তি বড়তিঃ যত্র পূর্বজেন ধৃতরাষ্ট্রেণ মন্ত্রারোপহৃতোহন্তর্গতঃ প্রবিষ্টো মন্ত্রাণ পৃষ্ঠঃ সন্ অখানন্তরং তদাহ । কিং তৎ মন্ত্রিণো যবৈহুৱিকং বিহুৱবাক্যমিতি প্রসিদ্ধং বদন্তি ॥ ৯ ॥

তদেবাহ অজাতশত্রোরিতি জিতিঃ । তব আগঃ অপরাধং সহমানস্ত দায়ং প্রতিযচ্ছ দেহি । যত্রাপরাধে অনুজ্ঞৈঃ সহ বর্ত- মানো বুকোদর রূপোহহিঃ ক্রোধেন শসন্ বর্ততে । যত্নমলমর্থং বিভেষি ॥ ১০ ॥

মম তাদৃশা বহবঃ পুত্রাঃ সন্তীতি গর্ভঃ যা কৃথা ইতাহ । পার্থাস্ত মুকুল আশ্রয়স্বেন গৃহীতবান্ । স চ দেবঃ । তথাপি ভগ- বানতু প্রাকৃতঃ । কিঞ্চ । সহ সন্ধিতিদেববৈপ্রদে বৈশ চ ইন্দ্রাদিতিকর্ত্তমানঃ বজ্রাসৌ কৃষ্ণতৈজস্ব বিপ্রো দেবশ্চ ইত্যর্থঃ ।

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

কিন্তু রাজাপ্রাপকো যঃ পুণ্যলেশ আসীত্তত্রাপি নটবাদিত্যর্থঃ ॥ ৮ ॥

ইদানীং বিহুৱন্তৈব পরাতবং তৎকৃতং দর্শয়তি বড়তিঃ । অখানন্তরং বিহুৱঃ তৎ আহ কিং মন্ত্রিণোহদ্যাপি বৎ বৈহুৱিকং বিহুৱবাক্যমিতি প্রসিদ্ধং বদন্তি ॥ ৯ ॥

তদেবাহ অজাততেতি বৎ যত্র আগসি বুকোদররূপোহহিঃ ক্রোধেন শসন্ বর্ততে । যৎ যন্মাত্রং তত্নমলমর্থং বিভেষি ॥ ১০ ॥

সংপ্রতি স্বনামপুঙ্খতঃ তেভ্যং মহাবলাধিকায় শৃণুতাহ পার্থাস্তিতি । আশ্রয়স্বেন গৃহীতবান্ স চ দেবঃ তত্রাপি ভগবান্

কহিলেন ভীষ্ম প্রভৃতির কর্ণে সে সকল অমৃত স্রাবি হইয়াছিল, কিন্তু রাজা ধৃতরাষ্ট্রের পুণ্যক্ষীণ হওয়াতে, তিনি যখন তাহা বহু করিয়া মানিলেন না, অর্থাৎ তাঁহার রাজ্য প্রাপ্তির হেতু যে পুণ্য লেশ ছিল, তাহাও বিনষ্ট হওয়াতে যখন শ্রীকৃষ্ণের বাক্যে আদর করিলেন না ॥ ৮ ॥

অপিচ অগ্রজ ধৃতরাষ্ট্র মন্ত্রণার্থ আহ্বান করিলে যখন বিহুৱ আপনি গৃহ মধ্যে প্রবেশ করিয়া জ্যেষ্ঠের প্রশ্নে সেই মন্ত্রণা কহিলেন, মন্ত্রবিশারদেরা সচরাচর যাহাকে বিহুৱ বাক্য বলিয়া থাকেন ॥ ৯ ॥

বিহুৱের মন্ত্রণা এই, তিনি কহিয়াছিলেন মহারাজ ! অজাতশত্রু যুদ্ধিষ্ঠির আপনকার দুর্ভিসহ অপরাধ সহ্য করিতেছেন, তাঁহার প্রাপ্য অংশ তাঁহাকে প্রদান করুন । হে রাজন্ ! আপনি যাহাকে অতিশয় ভয় করেন সেই ভীম রূপ বিষধর আপনকার ঐ অপরাধে অনুজ্ঞগণের সহিত ক্রুদ্ধ হইয়া সর্বদা নিশ্চাস পরিত্যাগ করিতেছে, তাহার কোপ বৃদ্ধি করান উচিত হয় না ॥ ১০ ॥

হে মহারাজ ! ‘আমারও অনেক পুত্র আছে’ ইহা বলিয়া গর্ভ করিবেন না, ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণ কুন্তীতনয়দিগকে আশ্রয়ভাবে অঙ্গীকার করিয়াছেন, তিনি মনুষ্য নহেন, তিনি দেবতা এবং স্বয়ং ভগবান্, আর তিনি সন্ধিতিদেবদেব অর্থাৎ ব্রাহ্মণ এবং দেবরূপের সহিত সর্বদা বর্তমান, ফলতঃ যেখানে শ্রীকৃষ্ণ, সেই স্থানই ব্রাহ্মণ এবং দেবগণ অবস্থান করেন ॥ মহারাজ ! তিনি অচ্যুত গতও নহেন, নিজ পুরী দ্বারকাতেই অবস্থিত আছেন, আর তিনি যদুদেবদিগের পূজনীয়, ইহাতে যে পক্ষে

আন্তে স্বপূৰ্ণাঃ যদুদেবদেবো বিনিৰ্জিতাশেষ নৃদেবদেবঃ ॥ ১১ ॥

সএষ দোষঃ পুরুষবিড়ান্তে গৃহান্ প্রবিষ্টো বমপত্যমত্যা ।

পুষ্কাসি কৃষ্ণাবিমুখো গতাশ্চীন্ত্যজাহশৈবং কুলকৌশল্যায় ॥ ১২ ॥

ঐশ্বৰ্য্যপত্নী ।

সচ স্বপূৰ্ণাঃ যদুদেবদেবো বিনিৰ্জিতাশেষ নৃদেবদেবঃ ॥ ১১ ॥
কিঞ্চ যদুদেবদেবো দেবঃ পূৰ্ণাঃ । যতোহসৌ কৃষ্ণঃ তদৈব যদুদেবদেব ইত্যর্থঃ । কিঞ্চ
নৃদেবদেবো নৃপত্যাশেষে নৃপত্যাশেষে ইতি নৃদেবদেবো রাজানঃ বিনিৰ্জিতাশেষা নৃদেবদেবো যেন যতোহসৌ তদৈব সৰ্গে
রাজানঃ অতঃ পার্থানঃ দায়ং দেহীতি ॥ ১১ ॥

দুৰ্য্যোধনস্তর মনাত ইতি চেদত আহ স এষ মূৰ্ত্তো দোষ এব গৃহান্ প্রবিষ্ট আন্তে । দোষদেহে হেতুঃ । পুরুষ বিট্ শ্রীকৃষ্ণ-
দেহে । কোহসৌ যঃ বমপত্যমত্যা পুষ্কাসি । নমপত্যমসৌ । নপত্যমত্যা ইতি স্বপত্যং প্রাহঃ । গতা শ্রীৰামাং স বমিত্যা
ক্রোশতি । অতঃ এনং অশৈবং অমঙ্গলং আস্ত ত্যজ । নহু কৰ্ণং পুস্ত্যজাহঃ । তদাহ কুলত কৌশল্যায় । তাদেদেকং কুল-
ত্যাৰ্থ ইতি ন্যায়ঃ ॥ ১২ ॥

ঐশ্বৰ্য্যপত্নী ।

তত্রাপি ক্ষিত্তিগেবৈবিত্তৈঃ সনিতঃ । তৎ পক্ষএব বিপ্রা দেবাশ্চৈতি ভাবঃ । তত্রাপি স্বপূৰ্ণাঃ যদুদেবদেবো বিনিৰ্জিতাশেষ নৃদেবদেবঃ ॥ ১১ ॥
যদুদেবদেবো যদুদেবদেবো দেবো ইব বলিষ্ঠা বমিত্যাং সঃ । যতোহসৌ তদৈব যদুদেবদেব ইত্যর্থঃ । কিঞ্চ তস্যৈব বলং শূণ্ণিত্যাহ বিনিৰ্জিতা
অশেষা নৃদেবঃ কংসজরাসন্ধাদয়ো দেবাশ্চ বাল্যমারতৈব ব্রহ্মজররূপজাদয়ো যেন সঃ । অতঃ পার্থানঃ দায়ং দেহি যদ্যা-
নো ভক্তিমিচ্ছসীতি ভাবঃ ॥ ১১ ॥

সংপূৰ্ণো দুৰ্য্যোধনোহয় বিপ্রতিপত্ততে ইতি চেত্তদাহ সএষ ইতি । স্বংকোটিজগৎকৃত দুষ্কৃতফলভূত ইত্যর্থঃ । দোষো
মূৰ্ত্ত এব যতঃ পুরুষঃ পরমেশ্বরঃ যেষ্ট তত্রাপি তব বাহান্ গৃহান্ অভ্যন্তরান্ মনোবুদ্ধাদিৰূপানপি প্রবিষ্ট এবান্তে তত্রাপি স্বঃ
তং পুষ্কাসি তত্রাপ্যপত্যমত্যা নহুসাপত্যং নপত্যমত্যা ইতি পত্যমিত্তি নিকৃষ্ণেঃ । অতএব বমিত্যাং পুষ্কাসি কৃষ্ণাবিমুখঃ গতাশ্রীতি
লক্ষ্যন্তব গৃহভ্যো নিঃসৃত্য গতেতি অনীহি । নহু তর্হি কোহয় প্রতীকারতদাহ আস্ত শীঘ্রমশৈবমঙ্গলমেনং ত্যজ নহু ময়া
পিত্রা পুস্ত্যজ ত্যাগে মংকুলে কলহঃ ভাং তদাহ । কুলতৈব কৌশল্যায় তাদেদেকং কুলত্যাৰ্থ ইতি ন্যায়ঃ । অন্যথা কুলমেব
সৰ্গং তে নজ্যতীতি ভাবঃ ॥ ১২ ॥

তিনি থাকিবেন বিক্রমশালি যাদবেরাও সেই পক্ষ অবলম্বন করিবেন, অপর তিনি সকল নরপালকেই
জয় করিয়াছেন, ইহাতে সকলেই তাঁহার বশ, তিনি যে পক্ষ আশ্রয় করিবেন নৃপতিগণ সেই
পক্ষেই থাকিবে, অতএব যদি আপনকার মঙ্গল আকাঙ্ক্ষা থাকে তবে পাণ্ডবদিগের প্রাপ্য ভাগ
প্রদান করুন ॥ ১১ ॥

মহারাজ । যদি বলেন দুৰ্য্যোধন মানে না তবে বলি শ্রবণ করণ । ঐ দুৰ্য্যোধনই ত আপনকার
মুৰ্ত্তিমান্ দোষ, গৃহে প্রবিষ্ট হইয়া রহিয়াছে, সে পরম পুরুষ শ্রীকৃষ্ণের স্বেষ করে এ নিমিত্ত তাহাকে
দোষ স্বরূপ বলিতেছি । মহারাজ । ও কে ? আপনি শ্রীকৃষ্ণে বিগুণ হইয়া উহাকে অপত্য জ্ঞানে
পোষণ করিতেছেন ? ও ত আপনকার অপত্য নয়, যাহা হইতে পতন না হয় তাহাকেই অপত্য
বলে, ও ত তজ্ঞপ নহে, বরং আপনাকে পতিত করিবার হেতু, আমি দেখিতেছি আপনকার গৃহ
হইতে লক্ষ্মী বহির্গতা হইয়াছেন, এখনও যদি মঙ্গল প্রার্থনা থাকে, তবে কুলের কুশলার্থে ঐ অমঙ্গল
টাকে পরিত্যাগ করুন ॥ ১২ ॥

ইচ্ছাচিবাং স্তত্র স্বেধেনেন প্রবুদ্ধকোপক্ষুরিতাধরেন ।

অসংকৃতঃ সং স্পৃহনীয়শীলঃ কস্তা সূকর্ণানুজসৌবলেন ॥ ১৩ ॥

ক এনমত্রোপজ্জ্বাব জিহ্বাং দাস্যাঃ হৃৎঃ যবলিনৈব পুষ্টঃ ।

তস্মিন্ প্রতীপঃ পরকৃত্য আস্তে নির্কান্ততামাশু পুরাচ্ছৃণানঃ ॥ ১৪ ॥

স ইথমত্মাঙ্গণকর্ণবাণৈঃ ভ্রাতুঃ পুরোনশ্রয় তাড়িতোপি ।

শ্রীধরস্বামী ।

ইচ্ছাচিবান্ এবমুক্তবান্ অসৌ কস্তা বিহরঃ । সত্যং স্পৃহনীয়ঃ শীলঃ যস্য সঃ । কৰ্ণদুঃশাসন শকুনি সহিতেন দুৰ্য্যোধনেন ।
অসং কৃতঃ তিরস্কৃতঃ ॥ ১৩ ॥

তিরস্কারমাত্র ক ইতি । দাসীপুত্রো জ্বরাস্থানানহঃ । জিহ্বা কুটিলঃ জিহ্বতামাহ যত্র বলিনা অগ্নেন পুষ্টঃ তস্মিন্নেব প্রতীপঃ
প্রতিকূলঃ পরেষাং কার্যে বৰ্ধতে । অতঃ পুরান্নিকান্ততাং স্বশানঃ স্বসন্ জীবনমাত্রাবশেষ ইত্যর্থঃ শ্বশান ইতি পাঠে শ্বশান-
বদমঙ্গলঃ । সূকর্ণাদি গৃহীত্বা নির্কাস্ততামিত্যর্থঃ ॥ ১৪ ॥

অত্য়াবশৈঃ কৰ্ণয়ো বাণবৎ এবিশদ্বিঃ পরুষবাটক্যঃ মর্শ্বস্থ তাড়িতোপি গতবাথঃ । তত্র হেতুঃ মায়্যা উরু বহমানয়ন্ অহো
মায়ামাহায়ামিতি । তামেব তত্র হেতুঃ মন্যমানঃ তন্নিঃসারণ্যং পূৰ্ব্বং স্বয়মেব অয়াং নির্জগাম । কিং কৃষা এতে নুনং মরিযাস্তি

ক্রমসম্বৰ্ত্তঃ ।

স্বয়মিত্যত্র স্বয়মিতি চিৎস্বর্থঃ ॥ ১৫ ॥

শ্রীবিংশত্যাচক্রবর্তী ।

ইচ্ছাচিবান্ এবমুক্তবান্ বিহরঃ স্বেধেনেন অসংকৃতঃ তিরস্কৃতঃ কৰ্ণদুঃশাসন শকুনি সহিতেন ॥ ১৩ ॥

তিরস্কারমেবাহ কঃ এনমত্র মহারাজসদসি আজ্জ্বাবেতি আস্থানানহমিতি ভাবঃ তত্র হেতুঃ দাতাঃ স্ত্রুতমিতি জয়নৈব
হৃষ্টঃ । জিহ্বা কুটিলমিতি কৰ্ম্মণাপি কোটিল্যমাহ । যবলিনা বদন্তেনাগ্নেন পুষ্টতস্মিন্নেব স্বশামিনি প্রতীপঃ প্রতিকূলঃ পরেষাং
শত্রুণাং ক্রতো কার্যে বৰ্ধতে । অতোয়মত্র দ্বিঃ সৰ্ব্বমেবাসংকুলং নাশয়িতুং যতিযাত ইতি ভাবঃ । নির্কান্ততাং অয়মিতো
নির্কাস্ততাং যঃ কোহত্রমদীয়ো বৰ্ধতে তেনেতি ভাবঃ । তত্রাপ্যন্ত মা বিলম্বেন তথাপি স্বশানঃ স্বাসমাত্রাবশিষ্ট ইতি স্তবহ বেদ-
প্রহারমিতি ভাবঃ । শ্বশান ইতি পাঠে শ্বশানবদমঙ্গলোয়ঃ কেনাস্বকৃৎ হমণ্যে আনীতো যো মামেবামঙ্গলং বক্তি । অত আস্ত
নির্কাস্তাতামন্যাথা রাজপুরমিষঃ শ্বশানমেব কবিষাতীতি ভাবঃ ॥ ১৪ ॥

স ইথমত্মাঙ্গণ কৰ্ণবাণৈঃ অত্য়াবশৈঃ পরুষবাটক্যঃ কৰ্ণয়োবাণৈর্যি এবিশ্য মর্শ্বস্থানেষু তাড়িতস্তথাপি ভ্রাতুঃ পুরঃ অরে কিমেবং

বিহর ধৃতরাষ্ট্রকে এই কথা বলিলে পাপাত্মা দুৰ্য্যোধন কোপে ক্ষুরিতাধর হইয়া কৰ্ণ, দুঃশাসন
ও শকুনির সহিত মিলিত হইল এবং যাহার স্তম্ভাব সাধুগণ স্পৃহা করিয়া থাকেন তাহাকে সেই
স্থানেই তিরস্কার করিতে করিতে বলিতে লাগিল ॥ ১৩ ॥

অরে ! এই দাসীপুত্র জরুরকে এখানে কে আস্থান করিয়াছে ? এ পাপাত্মা এতাদৃশ কুটিল,
যাহার অগ্নে জীবন ধারণ করিতেছে তাহারই প্রতিকূল হইয়া পরের কার্যে রত থাকে, অতএব ইহার
জীবনমাত্রাবশেষ করিয়া এখনই পুর হইতে বাহির করিয়া দাও ॥ ১৪ ॥

তখন তিনি দুৰ্য্যোধনাদির ঈদৃশী দুৰ্ব্বুদ্ধি উপস্থিত দেখিয়া মনে করিলেন ইহারা ত নিশ্চয় মরিবে
তবে আর আমার ধনুতে প্রয়োজন কি ? ইহা মনে করিয়া আপনার ধনুকটী দ্বারে স্থাপন পূর্বক
তাহারা বহিষ্কৃত করিয়া না দিতে দিতেই স্বয়ং নির্গত হইলেন । ভ্রাতার সমক্ষে কৰ্ণদ্বয়ে বাণবৎ

অনং ধনুর্বারি নিধায় মায়াং গন্তব্যার্থেহানুক্ৰম্য সান্নিধানঃ ॥ ১৫ ॥

স নিগতঃ কৌরবপুণ্ডালকো গজাননাতীর্থগমঃ পদানি।

অসাক্ষমং পুণ্যচিকীর্ষ্যোর্ব্যামখিত্তো বানি সহস্রমূর্তিঃ ॥ ১৬ ॥

পুরেণু পুণ্যোপবনাদি কুঞ্জেপক্ষতোরয়েনু সরিৎসরঃসু।

শ্রীধরবানী।

কিং ধনুবেতি তস্য ধারি ধনুর্নিধায়। যথা ভীমাদিতিঃ সনাতনাত্মিকোৎসাহ ইতি শাস্ত্রিভেতি ধনুর্নিধানং ॥ ১৫ ॥

ততো নিগতস্য তীর্থটন প্রকারমাহ স ইত্যুভিঃ। স গজাননাতীর্থগতঃ সন্ তীর্থং পাদৌ বন্য তস্য হরেঃ পদানি কেন্দ্ৰাণি পুণ্য চিকীর্ষ্যা ইত্যক্রমং প্রত্যপন্যত। কৌরবাণাং পুণ্যেন লব্ধ ইতি তেহাং ভাগ্যমেব তেন রূপেণ গতমিতি হুচিতং। উক্ত্যাং সহস্র মূর্তিঃ ব্রহ্মরূপাদানেক মূর্তিঃ সন্ তীর্থপাং বানি অখিত্তাং হুতঃ স্তানি তানি লগাম ইত্যর্থঃ ॥ ১৬ ॥

পুণ্যানি বাহুপবনানানি তেহু কুঞ্জং সত্যং গুহ্যং স্থানং লগামানি তোরানি যেষাং তেহু সরিৎ সরঃসুচ তীর্থেষু আশ্রিতমেষুচ

ক্রমসম্বৰ্ত্তঃ।

অসাক্ষমং অসাক্ষমং প্রাপ। পুণ্যচিকীর্ষ্যা তদ্বৎসরপ্রাপ্তিতেহহা। অতঃ সর্বোপন্যাসঃ সনাতন শ্রীকৃষ্ণমপি ন লগামেতি ভাবঃ ॥ ১৬ ॥

পুরেণু অযোধ্যাদিষু প্রসিদ্ধেহু ন বিদ্যাতে পক্ষং পাণং বেত্য তেহু পাণহন্ত্যু তোরয়েনু। অনন্যঃ সৰ্বত্র শ্রীকৃষ্ণকৃষ্ণমূর্তিঃ ॥ ১৭ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী।

ক্রমে ইত্যাপ্যনুক্ৰমতঃ কিঞ্চ তাদ্বিতোপি গন্তব্যঃ। ধনোহি অরে হুর্বাধন ধনোহি হুয়া মম সর্বা অপি বাধা নির্দোষিতা যদিহো নিঃসার্যমাণস্য দুসে কচন তীর্থাদিষু নির্দোষিতয়া স্থান্যতঃস্বজনকে মনস্তাং তাকবতো মম কা বাধেতি মনস্তুল্যপোতি ভাবঃ। অগ্নাং নির্ভগাম অসমিতি হুট্টেইনিঃসারণাং অসমেব নিঃসরণং ভজমিতি ভাবঃ। ধনুর্বারি নিধায়ৈতি সংপ্রতি সর্গং অগ্ন্যহিকমপি তাকবতো বিবিক্তে কচিৎপবিত্রা কৃষ্ণং ভজিব্যতো মম কিমনেন হুশিহেন ধনু বেতি ভাবঃ। যথা ভীমাদিতিঃ সনাতনাত্মিকঃ সহ বোত্তত ইতি পাণোং শাস্ত্রভেতি ধনুর্নিধানং। মায়াং উক্ত মানয়ানঃ মানয়মিতি মায়ৈবাত্মীকৃতঃ পুরঃ সন্তমপি কৃষ্ণং ন পশ্যতি যথা অহো মায়াবাহায়াঃ ভগবতঃ কৃষ্ণত যদেবং প্রকারেণ মাং বতক্রমিতো নিভান্ত ভীমাদিতির্মিঃ সংশয়মেতে যাতরিযান্ত ইতি ॥ ১৫ ॥

কুরোত্তবংশ্যানাক পুণ্যেন লব্ধ ইতি তেহাং ভাগ্যমেব তেন রূপেণ গতমিতি হুচিতং। তীর্থং পাদৌ যত তত হরেতি তচ্চরণ বৃদ্ধোব তাহুশানাং তীর্থাদিষুকেতি হুচিতং। পদানি কেন্দ্ৰাণি সহস্রমূর্তিমংস্ত কৃষ্ণাদানেকমূর্তিঃ সন্ বানি বায়ামিষ্টাং হুতঃ ॥ ১৬ ॥

অনন্য একাকী ॥ ১৭ ॥

প্রবেশকারি এই প্রকার নির্ভর থাকে যদিও তাঁহার মর্শ্ব ব্যথা হইল, তথাপি মায়াকেই বহু করিয়া মান্য করিতে অর্থাৎ মায়াই কি মহিমা তাহাতে মুগ্ধ হইয়াই ইহারা আবার এই অপমান করিতেছে, এই রূপ নিশ্চয় করিতে তজ্জন্য, বেদনা বিগত হইল ॥ ১৫ ॥

বিদ্যুর হস্তিনাপুর হইতে নির্গত হইয়া ক্ষিত্তিতে যে সকল ক্ষেত্রে তীর্থপাদ ভগবানের ব্রহ্ম রূপাদি বহুবিধ মূর্তি অধিষ্ঠিত আছে, সেই সমস্ত ভগবৎক্ষেত্রে পুণ্যসঞ্চয় বাসনায় পর্য্যটন আরম্ভ করিলেন। তিনি কৌরবদিগের পুণ্যে লব্ধ হইয়াছিলেন ইহাতে যে যে স্থানে গমন করিলেন বোধ হইল যেন কৌরবদিগের ভাগ্যই তাঁহার স্বরূপ হইয়া তথায় তথায় গমন করিতে লাগিল ॥ ১৬ ॥

সে যাহা হউক, যে সকল পুর, উগবন, পর্বত, কুঞ্জ অতি পবিত্র এবং যে যে নদী ও সরোবর পঞ্চশুদ্ধ নির্মল জলযুক্ত, আর যে সকল তীর্থ এবং ক্ষেত্রে অনন্ত ভগবানের মূর্তি সকলে অলঙ্কৃত,

অনন্তলিঙ্গৈঃ সমলকুণ্ডেযু চচার তীর্থায়তনেনননাঃ ॥ ১৭ ॥
 গাং পর্যটন মেধ্যাবিক্তবৃত্তিঃ সদাপ্পূতোহং শয়নোহবধূতঃ ।
 অলঙ্কিতঃ শৈশবধূতবেশো ব্রতানি চেহে হরিতোষণানি ॥ ১৮ ॥
 ইখং ব্রজন্ ভারতমেব বর্ষং কালেন যাবৎ পতবান্ প্রভাসং ।
 ভাবচ্ছাগ ক্ষিতিকচক্রামেকাতপত্রামজিতেন পার্থঃ ॥ ১৯ ॥
 তত্রাথ শুশ্রাব হৃদ্বিনষ্টিং বনং যথা বেণুজবহ্নিসংশ্রয়ং ।

শ্রীধরবানী ।

কৈত্রেয় । কীদৃশেযু অনন্ত লিঙ্গৈঃ সৃষ্টিঃ সমলকুণ্ডেযু অননা একাকী ॥ ১৭ ॥
 কিক গাং পর্যটন হরিতোষণানি ব্রতানি চেহে অচরৎ । মেধ্যা পবিত্রা বিবিজ্ঞা অসংকীর্ণা বৃত্তি জীবিকা যত । সদাপ্পূতঃ
 প্রতিতীর্থং স্নাতঃ অধঃ শয়নং যত । অবধূতঃ অসংকৃতদেহঃ । অবধূতবেশো বহুলাদিধারী অতএব শৈশবলঙ্কিতঃ ॥ ১৮ ॥
 একত্রৈব চক্রং সৈন্যং যত্নাৎ একমেব রাজচিহ্নং শ্বেতাতপত্রং যত্নাৎ । তাং অজিতেন শ্রীকৃষ্ণেন সহায়েন ॥ ১৯ ॥
 তত্র প্রভাসে পরস্পরং সংস্পর্শয়া নিমিত্তভূতয়া হৃদ্বাং কৌরবাণাং বিনষ্টিং বিনাশমশৃণোৎ । পরস্পর নাশে দৃষ্টান্তঃ । বেণুজং

ক্রমসম্বন্ধঃ ।

বিবিজ্ঞাঃ পরবৃত্তিভিন্নমিশ্রিতং ॥ ১৮ ॥
 ভারতমেব বর্ষমিতি তদাধ্যবষ্টি কুমারিকাধঃপদমেব জ্ঞেয়ং । বিষ্ণুপুরাণাহুসারেণান্যত্রাগম্যত্বাৎ ॥ ১৯ ॥
 হৃদ্বিনষ্টিমিতি যাদবানাং বিনষ্টিমিত্যেব জ্ঞেয়ং । নাতিবিলম্বাদেবোদ্ধবেন মিলনাৎ ॥ ২০ ॥ ২১ ॥ ২২ ॥ ২৩ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

গাং পৃথ্বীঃ মেধ্যা পবিত্রা বিবিজ্ঞা বৃত্তাস্তরেণামিশ্রিতা বৃত্তির্জীবিকা যত সঃ । সদা আপ্পূতঃ প্রতিতীর্থং স্নাত ইতি স্নানেন
 পাবিত্র্যং লক্ষ্যতে । স্নানানন্তরং কদাচিদম্পৃশ্যস্পর্শে পুনরপি স্নাতীতি সদা ভগবদ্রাঙ্গাদিস্মরণার্থং পবিত্র এব তিষ্ঠতীত্যর্থঃ
 অবধূতোহংসংস্কৃতদেহঃ অবধূতবেশো বহুলাদিধারী অতএব শৈশবলঙ্কিতঃ ॥ ১৮ ॥
 একত্রৈব চক্রং সৈন্যং যত্নাৎ একমেব রাজচিহ্নং শ্বেতাতপত্রং যত্নাৎ তাং অজিতেন শ্রীকৃষ্ণেন সহায়েন হেতুনা পার্থো
 যুধিষ্ঠিরঃ ॥ ১৯ ॥
 তত্র প্রভাসে হৃদ্বাং কৌরবাণাং বিনাশঃ হৃদ্যোথনাদিষু সৌহার্দ্যভাবাদনতি বিলম্ব এবোদ্ধবমিলনাচ্চ হৃদ্বাং যাদবানা-

সেই সেই স্থানে একাকী ভ্রমণ করিতে লাগিলেন ॥ ১৭ ॥

তিনি পৃথিবী পর্যটন করিতে করিতে হরিপরিতোষণ ব্রত সকল আচরণ করিয়াছিলেন, তাঁহার
 জীবিকা অতি পবিত্রা এবং অসংকীর্ণা ছিল, প্রত্যেক তীর্থেই স্নান করিতেন, ভূতলে শয়ন করিয়াই
 নিদ্রা যাইতেন, দেহসংস্কারে যত্ন ছিল না, বহুলাদি পরিধান করিয়াই থাকিতেন, এমন্য আত্মীয়
 স্বজন কেহই তাঁহাকে চিনিতে পারিত না ॥ ১৮ ॥

বিদ্রুয় এই প্রকারে সমস্ত ভারতবর্ষে ভ্রমণ করিতে করিতে কালক্রমে যখন প্রভাস তীর্থে গিয়া
 উপস্থিত হইলেন, সেই সময় শ্রীকৃষ্ণের সহায়তায় কুন্তীতনয় যুধিষ্ঠির এই ক্রিত্তিলকে একচক্রা
 অর্থাৎ এক জনের সেনাস্থান এবং একছত্রা অর্থাৎ একরাজচিহ্ন (শ্বেতচ্ছত্র) যুক্ত করিয়া শাসন
 করিতে আরম্ভ করিলেন ॥ ১৯ ॥

প্রভাসে গিয়া উপস্থিত হইলে তাঁহার কর্ণগোচর হইল, যে বেণুসংঘর্ষজ অগ্নিসংশ্রয়ে যজ্ঞপ বন দগ্ধ
 হয় তাহার ন্যায় পরস্পর স্পর্শা নিমিত্ত হৃদ্বর্গ কৌরব সকল বিনষ্ট হইয়াছে অতএব শোক করিতে

সংস্পর্কিয়া দক্ষমথানুশোচন সন্নতীঃ প্রত্যগিরায় কুক্ষীঃ ॥ ২০ ॥
 তস্যঃ ত্রিতস্যোশনসো মনোশ পুথোরথান্নেরনিত্য বায়োঃ ।
 তীর্থঃ হৃদাসস্য গবাঃ শুভস্য যচ্ছাঙ্কদেবস্য স আসিবেবে ॥ ২১ ॥
 অন্যানি চেহ দ্বিজদেবদেবৈঃ কৃতানি নামায়তনানি বিকোঃ ।
 প্রত্যঙ্গ মুখ্যাক্রিত মন্দিরাপি যদর্শনাৎ কৃষ্ণমুশ্রুস্তি ॥ ২২ ॥
 ততস্ত্রিতব্রজ্য হুরাষ্ট্রমুদ্রঃ সৌবীর মৎস্যান্ কুরুজাঙ্গলাংশ্চ ।
 কালেন যাবৎ যমুনায়ুপেত্য তত্রোদ্রবং ভাগবতং দদর্শ ॥ ২৩ ॥
 স বাহুদেবানুচরং প্রশান্তং বৃহস্পতেঃ প্রাক্ তনয়ং প্রতীতঃ ।

ঐশ্বর্যবতী ।

বহুঃ সংশ্রুতে যখনঃ তৎ যথা দধ্বং ভবতি তথা । প্রত্যক্ উলমাতিমুখং ॥ ২০ ॥
 ত্রিতানীনামেকাদশ তীর্থানি তত্তমায়। অসিদ্ধানি আসেবিতবান্ ॥ ২১ ॥
 দ্বিজদেবৈঃ বিত্তিঃ দেবৈশ্চ কৃতানি অদমদং প্রতি বর্তন্ত ইতি প্রত্যঙ্গান্যায়ুধানি তেহু মুখং চক্রং তেনাকিতানি
 মুদ্রম্য হেমকুস্তেবু চিত্তিতানি মন্দিরাপি যেষু তানি নানা বিধানি বিকোরাযতনানি ক্ষেত্রাণি তীর্থানিচ আসিবেবে ।
 যেষাং চক্রাক্রিত মন্দিরবতাং দর্শনাৎ শ্রীকৃষ্ণস্মরণং ভবতি ॥ ২২ ॥
 অতিব্রজ্য অতিক্রম্য বাবুদ্রবঃ প্রাপ্তঃ তাবৎ স্বয়মপি যমুনায়ুপেত্য ॥ ২৩ ॥
 স বিহুয়ঃ প্রাক্ তনয়ং পূর্নশিবাং নীতিশাস্ত্রে । প্রাপ্তনয়মিতি পাঠে প্রাপ্তো নরো নীতিশাস্ত্রং যেন তং প্রতীতং প্রখ্যাতং ।

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

সুহৃদিনটেঃ শ্রুতবেহপি স্থানং তদ্রমপূজ্যমিতি শোকাবেশ স্বতাবোহয়ং । স্থানং যেষাং পরমাজ্ঞীয়ানাং ॥ ২৪ ॥

ঐশ্বর্যবতীচক্রবর্তী ।

মিতি কেচিৎপ্রাচক্ষতে । বনং যথা দধ্বং ভবতীত্যদয়ঃ । প্রত্যক্ প্রতীচীং পশ্চিমবাহিনীমিত্যর্থঃ ॥ ২০ ॥
 ত্রিতস্যোতি ত্রিততীর্থমিত্যাণি নামা বদ্যৎ অসিদ্ধমিত্যর্থঃ ॥ ২১ ॥
 দ্বিজদেবৈঃ বিত্তির্দেবৈশ্চ অদমদং প্রতি বর্তন্ত ইতি প্রত্যঙ্গান্যায়ুধানি তেহু মুখং চক্রং তেনাকিতানি মন্দিরাপি যেষু
 তানি ॥ ২২ ॥
 তাবদ্বিতি বাক্যলঙ্কারে সংজ্ঞমে বা ॥ ২৩ ॥
 প্রাপ্তনয়ং পূর্নশিবাং নীতিশাস্ত্রে প্রাপ্তনয়মিতি বা পাঠঃ । প্রতীতঃ খ্যাতঃ অত্র বিহুয়কর্কশালিনেনপি উদ্রবস্য নমস্কারা-

করিতে তথা হইতে পশ্চিমবাহিনী সন্নতীঃ প্রতি যাত্রা করিলেন ॥ ২০ ॥

ঐ নদীর তটে ত্রিত, উশনা, মনু, পৃথু, অগ্নি, অসিত, বায়ু, হৃদাস, গো, শুভ এবং প্রাক্কদেব এই
 একাদশের ঐ ঐ নামে অসিদ্ধ এগারটা তীর্থ ছিল, তিনি যথাবিধি তৎসমুদায়ের সেবা করিলেন ॥ ২১ ॥

অপর তথায় ঋষিগণ ও দেবগণ ভগবান্ বিহুয় অন্যান্য যে সকল আয়তন করিয়া রাখিয়াছিলেন,
 যে স্থানকার মন্দিরের উপরিভাগস্থ স্বর্ণকলসে চক্র চিহ্ন ছিল, তাহা দর্শন করিলেই শ্রীকৃষ্ণের স্মরণ
 হইত, সে সকল আয়তনও সেবন করিলেন ॥ ২২ ॥

তদনন্তর সমুদ্রশালি হুরাষ্ট্র, সৌবীর, মৎস্য এবং কুরুজাঙ্গল দেশ অতিক্রম করিয়া যখন কালক্রমে
 উদ্রব আসিয়া উপস্থিত হইলেন, তখন তিনিও যমুনা সমীপে উপনীত হওয়াতে পরম ভাগবত উদ্রব
 ভাঁহার নয়নগোচর হইলেন ॥ ২৩ ॥

এই উদ্রব বাহুদেবের অনুচর, প্রশান্ত এবং নীতি শাস্ত্রে বৃহস্পতির পূর্নশিবা ও অতি বিখ্যাত

আলিঙ্গ্য পাতং প্রণয়েন ভদ্রং স্বানামপূজকং প্রজাভাং ॥ ২৪ ॥
 কচ্চিৎ পুরাণৌ পুরুষৌ স্বনাভ্য পাশ্চাত্যমুভয়োহ ফিলাবতীর্ণৌ ।
 আসাত উর্য্যাঃ কুশলং বিধায় কৃতকর্ণৌ কুশলং শূরগেহে ॥ ২৫ ॥
 কচ্চিৎ কুরুণাং পরমঃ স্তম্ভমো ভামঃ স আভে স্তম্ভম শৌরিঃ ।
 যো বৈ স্বসৃগাঃ পিতৃবদ্ভদ্রাতি বরান্ বদান্তো বরতর্পণেন ॥ ২৬ ॥
 কচ্চিৎ বরুধাধিপতির্যদুনাঃ প্রচ্যাম আভে স্তম্ভম বীরঃ ।

শ্রীধরবাহী ।

স্বনাঃ জাতীনাং ভদ্রমপূজকং । প্রণে হেতুঃ । ভগবতঃ প্রজাভাঃ পোষ্যভাঃ ॥ ২৪ ॥

প্রথমং তাবৎ রামকুর্যোঃ কুশলং পূজতি কচ্চিদিতি । প্রণে স্বনাভৌ ভবঃ স্বনাভ্যঃ পাত্মো ব্রহ্মা ভক্তাহুত্যা প্রার্থনয়া ইহাবতীর্ণৌ কুশলমাসাতে বর্ততে । কৃতকর্ণৌ দত্তাবসরৌ । সর্কেয়াঃ কতোৎসবাবিতি বা । স্মারোনিভ্যাকুশলমপি উক্ত বিশেষণ বিশিষ্টৌ শূরগেহে কচ্চিদাসাতে ইতি প্রশ্নঃ ॥ ২৫ ॥

যদুনাং কুশলং পূজতি নবভিঃ । ভামঃ পূজ্যঃ শৌরির্বহুদেহঃ বহা ভামো ভগিনীভর্তা । কুন্তী বহুদেবন্যা ভগিনী অতো দেবকী পাণ্ডো ভগিনীতি লোকবাবহারঃ । বরান্ অর্ধান্ বদান্তঃ অত্যাধারঃ । বরাণাং তৎ পতীনাং তর্পণেন সন্তোষণেন সহ ॥ ২৬ ॥ বরুধাধিপতিঃ সেনানী আদিসর্গে পূর্ক্বে অগ্নিঃ স্রবঃ কামঃ সত্ত্বঃ অভিলেভে পুত্রঃ লব্ধবতী ॥ ২৭ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

স্বনাভ্য ইতি বীরস্যা গুর্ভোদশারিনোনাতৌ ভবঃ স্বনাভ্যঃ নিজস্বানামার্হণমিতিবৎ কাথ্যাতঃ । কুশলং মোকনাঃ সঙ্গলঃ বদ্যৎ ভগ্নভা ভাং ॥ ২৫ ॥

ভামোভগিনীভর্তা । শৌরী রোহিণ্যোঃ পতিভাং । স্বসৃগামিতি কুন্তীদেহতাৎপর্যাহুতং ॥ ২৬ ॥

স্রবঃ শ্রীভগবৎস্বরূপঃ । শ্রীকৃষ্ণসন্দর্ভে তথা নিম্নোক্ত ব্যাখ্যাতভ্যং ॥ ২৭ ॥

শ্রীবিখনাধিক্রমতী ।

ভাবঃ প্রেমমূর্চ্ছয়ৈব জেরঃ ॥ ২৪ ॥

ভগবৎ একটুহিতৈব তৎপ্রজাভাঃ ভদ্রমিতি ভগবৎসুখমিতিঃ পূজতি কচ্চিদিতি প্রশ্নে স্বনাভৌ ভবঃ স্বনাভ্যঃ পাত্মো ব্রহ্মা কৃতকর্ণৌ কতোৎসবৌ ভরোনি ভ্যাকুশলিনোরপি কুশলপ্রদঃ প্রেমৈব জেরঃ ॥ ২৫ ॥

ভামো ভগিনীভর্তা । বহুদেবতার্থায়াঃ পৌরব্যা বিহ্বাঙ্গীনাং ভগিনীভাং শৌরির্বহুদেবঃ । স্বসৃগামিতি কুন্তাঃ দেহাতি-শরো স্বনাভে । অনাত্ম বহুত্ব ভাং ভাবাহুতঃ । বরান্ভীজিতানর্ধান্ বরাণাং তৎপতীনাং তর্পণেন সন্তোষণেন সহ ॥ ২৬ ॥

অত্র প্রশ্নে তেনাতিবৈকল্যাৎ ক্রমো নাহুতঃ । বরুধাধিপতিঃ সেনানীঃ । আদিসর্গে পূর্ক্বে অগ্নিঃ স্রবঃ কন্দর্পমিতি কন্দ-

ছিলেন, তাঁহার সহিত সাক্ষাৎ হইলে বিচ্যুত অতিশয় প্রীতি প্রকাশ পূর্বক আশ্রয় করিলেন, পরে ব্যস্ত সমস্ত হইয়া ভগবানের পোষ্য স্বীয় জ্ঞাতিদিগের কুশলবার্তা জিজ্ঞাসা করিতে লাগিলেন ॥ ২৪ ॥

অহে উদ্ধব ! পুরাতন পুরুষ রাম কৃষ্ণ স্বীয় মাতি পদ্মোদ্ভব ব্রহ্মার প্রার্থনায় অবতীর্ণ হইয়া পৃথিবীর ক্ষেম বিধান পূর্বক সর্ব জনের আনন্দ ভাজন হইয়াছেন, এখন তাঁহারই শ্রমলেন গৃহে কুশলে আছেন ? ॥ ২৫ ॥

হে অঙ্গ ! কুরুদিগের পরম স্তম্ভ এবং আমাদিগের পূজ্যতম বহুদেবও ত স্তম্ভে আছেন ? তাঁহার উদারতার কথা কি বলিব, তিনি বদান্যতা পূর্বক আপনার পত্নীদিগকে সন্তুষ্ট রাখিয়া ভগিনীদিগকে পিতৃবৎ বহু অর্থ প্রদান করিয়াছিলেন ॥ ২৬ ॥

হে বন্ধো ! যদুদিগের সেনাপতি দ্বাবীক প্রচ্যামও ত স্তম্ভে আছেন ? পূর্ব জন্মে তিনিই কামদেব

যং রুগ্মিণী তগবতোহভিলেভে আরাধ্য বিপ্রাণ্ শ্রবদাসিগে ॥ ২৭ ॥
 কচ্চিৎ স্তবঃ সাঙ্ঘত রুগ্মিভোজ দাশাহঁকাপাধিপঃ সিন্ধুভ্যে ।
 যমভ্যধিকচ্ছতপত্রনেত্রো নৃপাসনাশাং পরিভৃত্য দূরাৎ ॥ ২৮ ॥
 কচ্চিকরেঃ সৌম্য স্তবঃ সদৃক্ আশ্বেদগ্নৌ মথিনাং সাধু সাধ্বঃ ।
 অসূত যং জাম্ববতী ব্রতাত্যা দেবঃ শুক্লং যোহম্বিকরা ধৃতোহগ্রে ॥ ২৯ ॥
 কেমং স কচ্চিদবুযুধান আস্তি যঃ কাক্তগান্ধবনূরহস্যঃ ।
 লেভেহগ্গসাহঁধোকজসেনৈব গতিং তদীয়াং যতিভিহুঁরাপাং ॥ ৩০ ॥

ঐশ্বর্যবতী।

সাঙ্ঘতাদীনামপি উগ্রসেনঃ শতপত্রনেত্রঃ শ্রীকৃষ্ণঃ । নৃপাসনাশাং রাজ্যাভিলাষং পরিভৃত্য প্রাণভয়েন দূরাৎ স্থিতমিত্যর্থঃ ॥ ২৮ ॥
 'হে সৌম্য হরেঃ স্তবন্তেন সদৃকঃ সদৃশঃ সাধু স্তবমাশ্বে শুক্লং কার্ত্তিকেরং অগ্রে পূর্ক জন্মনি যো ভবান্যা গর্ভে ধৃতঃ তং ॥ ২৯ ॥
 যুযুধানঃ সাত্যকিঃ কেমঃ কুশলমাশ্বে । কাক্তগান্ধবনূরহস্যঃ ধনুযো রহস্যং যেন । তদীয়াং অধোকজসেনীং ॥ ৩০ ॥

ক্রমসম্বন্ধঃ।

নৃপাসনাশাং ভদ্রিশমপি পরিভৃত্যোত্যাস্য শতপত্রনেত্র এব বা কর্তা ॥ ২৮ ॥
 সাধুসা শুক্লং প্রোছামবদেব ॥ ২৯ ॥
 তদীয়াং গতিং পরমাত্মরপাং ॥ ৩০ ॥

ঐশ্বর্যবতী।

পশ্য দেবত্যাং প্রোছামস্য নরত্যাং তথা ভূতবে উৎকর্ষদ্যোতনা বস্ততঃ সিদ্ধান্তেতু কল্পপ্তবিত্তিবিশেষ এব এবমগ্রেপি তদংশ-
 বিতৃত্যোপি সর্কত্র তল্লীলাকথাসু তাদাশ্চোনবোচাস্তে । যথা দেবকীবস্তদেবাবপি পুন্নি স্তপসাবৃত্তৌ স্বয়ং তগবতৈব ত্বমেব
 পূর্কসর্গেভুঃ পুন্নিঃ স্বায়জুবে সতীতাদিনা সর্কত্র নরলীলতা পৃষ্ঠা চমৎকার এব কারণং জ্ঞেয়ং । যথা তদৈব আরাধ্য বিপ্রা-
 নিতি জাম্ববতী ব্রতাত্যোতি রুগ্মিণী জাম্ববত্যাধীন্যং তগবৎপুরুষশক্তীনামপি তত্তদর্থং তত্তৎসাধনমপি ॥ ২৭ ॥
 অধিপঃ উগ্রসেনঃ যঃ উগ্রসেনঃ নৃপাসনাশাং রাজ্যাভিলাষং পরিভৃত্য প্রাণভয়েন দূরাৎ স্থিতমিত্যর্থঃ শতপত্রনেত্রঃ শ্রীকৃষ্ণঃ ॥ ২৮ ॥
 সদৃকঃ সদৃশঃ শুক্লং কার্ত্তিকেরং অংশাংশিনোতৈরক্যাং রুজস্য ভগবৎশব্দাৎ তৎপূজস্য কার্ত্তিকেরস্যাপি তগবৎপূজাংশব্দঃ যুক্ত্য
 জ্ঞেয়ঃ । যথা পরাবরেশো মহদংশযুক্ত ইত্যাদি বক্ষ্যমাণযুক্ত্য । অবতারণাকালে শ্রীকৃষ্ণে নারায়ণ এবেশে সতি নারায়ণএব
 বস্তুদেবগ্ৰহে হবতীর্গ ইতি প্রতীতি সাধে শুভএবেশাৎ প্রোছ্যে কামএবেশাৎ উচ্চবান্ধবপি বখ্যাহেঃ এবেশব্দাৎ তথা ভথোক্তি-
 নীহুপপন্ন ॥ ২৯ ॥
 যুযুধানঃ সাত্যকিঃ কাক্তগান্ধবনূরহস্যং ॥ ৩০ ॥

ছিলেন, রুগ্মিণী ব্রাহ্মণদিগের আরাধনা করিয়া ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণ হইতে তাঁহাকে পুত্ররূপে লাভ করেন ॥ ২৭ ॥

হে মিত্রঃ! সাঙ্ঘত, রুগ্মি, ভোজ এবং দাশাহঁদিগের অধিপতি উগ্রসেন ত স্থখে আছেন? তিনি রাজ্যাভিলাষ পরিভৃত্য করিয়া প্রাণভয়ে দূরে গিয়া রহিয়াছিলেন, পদ্মলোচন ভগবান্ তাঁহাকে রাজ্যে অভিষিক্ত করেন ॥ ২৮ ॥

হে সৌম্য! ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণের অনুরূপ তনয় রথিজ্যেষ্ঠ সাধু ত স্থখে আছেন? পূর্ক জন্মে যিনি ভগবন্তী অধিকার গর্ভে কার্ত্তিকের রূপে জন্ম গ্রহণ করিয়াছিলেন, তিনিই এই জন্মে ব্রতাত্যা জাম্বব-
 তীর উদরে উৎপন্ন হইয়া সান্ন সান্ন ধারণ করিয়াছেন ॥ ২৯ ॥

হে উচ্চবান্! যিনি অর্কজনের নিকট রহস্যের সহিত ধনুর্বিদ্যা শিক্ষা করেন এবং শ্রীকৃষ্ণের সেবা করিয়া ব্রাহ্মণদিগের অপ্রাপ্য তদীয়া গতি লাভ করেন, সেই সাত্যকি ত কুশলে আছেন? ॥ ৩০ ॥

কচ্ছিধুঃ স্বস্ত্যনমীব আন্তে শফকপুত্রো ভগবৎপ্রপন্নঃ ।

যঃ কৃষ্ণপাদাক্রিতমার্গপাং শুষ্কচেতুঃ প্রেমবিভিন্নধৈর্য্যঃ ॥ ৩১ ॥

কচ্ছিধুঃ দেবকভোজপুত্রো বিষ্ণুপ্রজ্ঞায়া ইব দেবমাতুঃ ।

যা বৈ স্বগর্ভেণ দধার দেবঃ ত্রয়ী যথা যজ্ঞবিতানমর্থঃ ॥ ৩২ ॥

অপিস্বিদান্তে ভগবান্ হুখং বো যঃ সাহতাং কামদুঃখোহনিরুদ্ধঃ ।

শ্রীমদভাগবতম্ ।

শফকপুত্রোহক্রুরঃ বুধো বিবান্ । অতো ভগবন্তঃ প্রপন্নঃ অহুঃতঃ । অতএব অনমীবো নিম্পাপঃ ভক্তো লিখোহুঃ চে
ষ্টত বালুষ্ঠং । প্রোয়া বিভিন্নঃ বিদীর্ণঃ পৈর্য্যঃ যত্র সঃ । বস্তি কেমমাত্তে ॥ ৩১ ॥

দেবক নামা যো ভোজঃ তন্ত পুত্রাঃ দেবকাঃ । বিষ্ণুঃ প্রজ্ঞা পুত্রো যত্নাঃ । তস্যা দেবমাতুরদিতেরিব কচ্ছিধুঃ শিবঃ ।
যজ্ঞবিতান রূপমর্থঃ ত্রয়ী যথা প্রকাশকতয়া বিচর্চিত তথা দধার ॥ ৩২ ॥

সাহতানামুপাসকানাং কামান্ দোদ্ধি পুরয়তীতি কামদুঃখঃ ভগবৎপ্রপন্নঃ হেতুঃ স্বঃ শাস্ত্য যোনিঃ কারণং আসনস্তি বেদাঃ
কৃতঃ মনোময়ঃ মনসঃ প্রবর্তকঃ । তৎ কৃতঃ সর্বস্যান্তঃকরণস্য চতুর্বিধস্য তুরীয়ঃ তৎস্বঃ চতুর্ধমধিদেবঃ । চিত্তাহকার বুদ্ধি মনসাঃ

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

অক্রুরস্য সর্কদা পরমভক্তিমবেহপি যঃ কৃষ্ণেতি কালদেশাদিটৈব নিষ্টোন-চমংকারিভ্যামুজ্ঞঃ ॥ ৩১ ॥

দেবমাতুরিবেতি দৃষ্টান্তঃ তদিতরাভাবেন ॥ ৩২ ॥

এবমনিরুদ্ধস্যপি সাক্ষাচ্চতুর্বিধেব লিঙ্গমাহ অপিস্বিদতি । শব্দযোনিং নিখাসব্যঞ্জিতবেদবৃন্দঃ এবং বা অরেহস্য
মহতো ভূতস্য নিখসিতমেতদ্ যদ্বাখ্যেদ ইত্যাদি শ্রুতেঃ । মনোময়ঃ চিত্তে বাহুদেববদ্ব্যনুপাস্যঃ । সর্বঃ শুদ্ধস্বভাবকঃ
শ্রীবাহুদেবাদিক্রপোভগবান্ তত্র তুরীয়ঃ রূপং । অতোবাণযুদ্ধাদৌ বন্ধনাদিকরণাদিকমাত্মোচ্ছাময়ী লীলৈব শ্রীরামচন্দ্রাদিবং ।
অস্য পায়বৃহৎসহস্রান্নি মহাত্ম্যানামানি চৈতানি । অনিরুদ্ধো বৃহদ্রুদ্ভ প্রজ্ঞায়ো বিশ্বমোহনঃ । চতুরাশ্বা চতুর্কর্ণ শতযুগ-
বিধায়কঃ । চতুর্ভেদকবিখ্যায়া সর্কোৎকৃষ্টাঃশকোটিঃ । আশ্রয়াশ্চেতি অতঃ শ্রীকৃষ্ণবাহুদেন মহানিরুদ্ধবাদটৈস্তবাবির্ভাব
বিশেষঃ প্রলয়ার্গ্যবাদিধামপুরুষ ইতি জ্ঞেয়ঃ । যতএবাভেদেন জগৎপৌরুষঃ রূপং ভগবানিত্যাছ্যক্তঃ । মূলসংকর্ষণাদ্যংশৈরেব

শ্রীবিখ্যাপচক্রবর্তী ।

অনমীবো নিম্পাপঃ শফকপুত্রোহক্রুরঃ অচেষ্টত নন্দগ্রামপ্রবেশে বালুষ্ঠং ॥ ৩১ ॥

দেবকনামা যো ভোজস্তত্র পুত্রো দেবকাঃ বিষ্ণুঃ প্রজ্ঞা অপত্যঃ যত্নাস্ততা দেবমাতুরদিতেরিব ॥ ৩২ ॥

সাহতাং যাদববিশেষাণাং ভক্তানাং বা । শব্দযোনিং নিখাসব্যঞ্জিতবেদবৃন্দঃ এবং বা অরে অত্র মহতো ভূতস্য নিখসিত
মেতদ্বাখ্যেদ ইত্যাদি শ্রুতেঃ । মনো মরতে ইতি মনোময়ঃ মনসঃ প্রবর্তকঃ তথা সর্বত শুদ্ধস্বরূপস্ত চতুর্বিহস্ত তুরীয়ঃ চতুর্ধঃ
তৎস্বঃ তদপ্যত্র বাণযুদ্ধাদৌ বন্ধনাদিকরণাদিকমাত্মোচ্ছাময়ী লীলৈব শ্রীরামচন্দ্রাদিবং । অত্রোক্ত চতুর্বিহস্তে প্রমাণঃ বিষ্ণুধর্মোত্তরে

হে সখে । বিদ্বান্, নিম্পাপ এবং ভগবানের শরণাপন্ন শফক তনয় অক্রুর ত হুখে আছেন ?
শ্রীকৃষ্ণের প্রতি তাঁহার এতাদৃশী ভক্তি যে তিনি নন্দগ্রাম প্রবেশ কালীন প্রেমবশতঃ অধৈর্য্য হইয়া
ঐ শ্রীকৃষ্ণের চরণাক্রিত পথের ধুলির উপরে অবলুষ্ঠিত হইয়াছিলেন ॥ ৩১ ॥

অপর হে উদ্ধব ! বল দেখি, ভগবান্ বিষ্ণু, দেবক নামা ভোজের ছহিতা দেবকীর পুত্র, যিনি,
বেদ যেমন প্রকাশক হেতু যজ্ঞ বিস্তার রূপ অর্থ ধারণ করেন, তাহার ন্যায় ভগবান্কে আপনার
গর্ভে ধারণ করিয়াছিলেন, দেবমাতা অদিতির তুল্যা দেবকীও ত কুশলে আছেন ॥ ৩২ ॥

অপর ভগবান্ অনিরুদ্ধের ত কুশল ? তাঁহা হইতেই উপাসকদিগের কামনা পরিপূর্ণ হয় । অপর
মনঃ বুদ্ধি চিত্ত অহঙ্কার এই অন্তঃকরণ চতুর্কয়ের মধ্যে তিনি মনের অধিষ্ঠাতা দেবতা হওয়াতে বেদে

যমামনন্তি স্ম হি শব্দযোনিং মনোময়ং সত্ব ভূরীয়তম্ ॥ ৩৩ ॥

অপি বিদন্যোচ নিজ্ঞান্দ্বেবমনন্যবৃত্তা সমনুভূতা য়ে।

হৃদীক সত্যাজ্জ চারুদেফ গদাদয়ঃ স্ততি চরন্তি সৌম্য ॥ ৩৪ ॥

অপি স্বদোভ্যাং বিজয়াচ্যাতাভ্যাং ধর্ম্যেণ ধর্ম্যঃ পরিপাতি সেতুং।

শ্রীধরস্বামী।

স্রুতঃকরণভেদানাং ক্রমেণ বাহুদেব সত্বর্ষণ প্রদ্যামানিকৃদ্বিধিতারঃ মনসঃ শব্দযোনিং প্রসিদ্ধং মনঃ পূর্নরূপং বাণ্ডুররূপ-
মিতি শ্রুতেঃ। তথা অন্যোহন্তরঃ আত্মা মনোময় ইতি প্রভৃতা তস্য যজুরেব শিরঃ ঋগুদক্ষিণঃ পক্ষঃ সামোত্তরঃ পক্ষঃ ইত্যাদি
শ্রুতেঃ। তপাচ শিফার্যং আত্মা বুদ্ধা সমেত্যাধীন মনোযুক্তো বিবক্ষয়া। মনঃ কাম্যি মাহিত্তি স প্রেরয়তি মাক্তং।
মাক্ততত্ত্বমসি চরন্ মন্ত্রঃ জনয়তি স্বরমিত্যাदि ॥ ৩৩ ॥

হে সৌম্য! অপি স্থিৎ কিং স্থিৎ অন্যোচ স্ততি চরন্তি নিজ্ঞান্দ্বেহাদি ব্যতিরিক্ত্য আত্মনো দৈবঃ শ্রীকৃষ্ণঃ অনন্যবৃত্তা একান্ত
ভাবেন যে সমাগমুভূতা অহুস্বতাঃ। হৃদীক সত্যভামা আত্মজ্ঞ চারুদেফ গদাদির্বেবাং তেপি ॥ ৩৪ ॥

ইদানীং কুরুন্ পুচ্ছতি বড়্ভিঃ। অপি কিং স্ববাহুভ্যাং স্ববাহু বর্ষমানাত্যাং বিজয়াচ্যাতাভ্যাং অর্জুনকৃপাত্যাং ধর্ম্মবার্গেণ

ক্রমসন্দর্ভঃ।

হীতরসত্বর্ষণাদাবস্থা ত্রয়ং পুরুষং প্রকাশয়তীতি তথৈবাতেনেদেব বিজ্ঞানোত্তরেন্দ্রীদমুক্তং। অত্র শ্রীবজ্রগ্রন্থঃ। কত্বসৌ বালরূপেণ
করাস্তেতু পুনঃ পুনঃ। দুষ্টোযেন স্বয়া জাতস্তত্র কোতুহলং মম। শ্রীমার্কণ্ডেয়োত্তরক। ভূয়ো ভূয়স্বসৌ দুষ্টোময়া দেবোজগৎ-
পতিঃ। করকয়েন বিজ্ঞাতঃ স ময়া মোহিতেন বৈ। করকয়ে বাতীতেতু তদেবং প্রপিতামহাং। অনিরুদ্ধঃ বিজ্ঞানামি
পিতরঃ তে জগৎপতিমিতি। ভীষ্মপর্কপি হুর্যোধনং প্রতি ভীষ্মশিক্ষার্যং শ্রীকৃষ্ণস্যাবতারারস্তে গন্ধমাদনমাগতস্য ব্রহ্মণ্ডদা-
বির্ভাবঃ মনসি পশ্যতস্ত বাণস্য তদিদং বচনং। সৃষ্টৌ সংকর্ষণং দেবং স্বয়মাত্মনামাত্মনা। কৃষ্ণমাত্মনাস্রাক্ষীঃ প্রদ্যামানিকৃদ্বিধিতারঃ।
প্রদ্যামানিকৃদ্বিধিতারঃ যঃ বিহর্ষিষ্মমবায়ঃ। অনিরুদ্ধোহস্বজন্মাং বৈ ব্রহ্মাণং লোকপারিণং। বাহুদেবময়ঃ সোহহং স্বয়ৈবামি বিনির্শিত
ইতি। অতএব চ পূর্নমপি জগৎ ইত্যত্র শ্রীকৃষ্ণস্যানিকৃদ্বিধিতারঃপাতিত্বং ন ব্যাখ্যাতং অতএব বিশেষঃ কৃষ্ণসন্দর্ভেহিতি ॥ ৩৩
নিজস্য আত্মীয়স্য আত্মনশ্চ দৈবঃ শ্রীকৃষ্ণঃ ॥ ৩৪ ॥

অপি স্বদোভ্যাং ইত্যাদিকং শ্রীভগবদন্তর্কানেন তেবাং প্রাকট্যাসম্ভবাং ॥ ৩৫ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী।

বজ্রগ্রন্থে মার্কণ্ডেয়োত্তরং যথা। ভূয়ো ভূয়স্বসৌ দুষ্টৌ ময়া দেবো জগৎপতিঃ। করকয়েন বিজ্ঞাতঃ স ময়া মোহিতেন বৈ।
করকয়ে বাতীতে তু তস্ত দেবং পিতামহাং। অনিরুদ্ধঃ বিজ্ঞানামি পিতরঃ তে জগৎপতিমিতি। ভীষ্মপর্কপি হুর্যোধনং প্রতি
ভীষ্মশিক্ষার্যং শ্রীকৃষ্ণস্যাবতারারস্তে গন্ধমাদনমাগতস্য ব্রহ্মণ্ডদাবির্ভাবঃ মনসি পশ্যতস্ত বাণস্য তদিদং ব্রহ্ম বচনং। সৃষ্টৌ সংকর্ষণং
দেবং স্বয়মাত্মনামাত্মনা। কৃষ্ণমাত্মনাস্রাক্ষীঃ প্রদ্যামানিকৃদ্বিধিতারঃ। প্রদ্যামানিকৃদ্বিধিতারঃ যঃ বিহর্ষিষ্মমবায়ঃ। অনিরুদ্ধো-
হস্বজন্মাং বৈ ব্রহ্মাণং লোকপারিণং। বাহুদেবময়ঃ সোহহং স্বয়ৈবামি বিনির্শিত ইতি ॥ ৩৩ ॥

নিজনিজস্যাত্মনো দৈবমুষ্টিঃ ভাগ্যমিব শ্রীকৃষ্ণঃ সমাগমুভূতা অহুস্বতাঃ ॥ ৩৪ ॥

ইদানীং কুরুন্ পুচ্ছতি বড়্ভিঃ। দোস্তলাভ্যামর্জুনকৃপাত্যাং ধর্ম্মো যুধিষ্ঠিরঃ সেতুং ধর্ম্মমর্ষাদাং সাম্রাজ্যং সম্পত্তা কীদৃশা

তঁাহাকে মনের প্রবর্তক এবং শব্দের কারণ রূপে कहিয়া থাকেন ॥ ৩৩ ॥

হে সৌম্য! অন্যাত্ম যে সকল ব্যক্তি, একান্ত ভাবে দেহাদি ব্যতিরিক্ত আত্মার দেবতা স্বরূপ
শ্রীকৃষ্ণের সম্যক রূপে অনুসরণ করিয়া থাকেন তঁাহাদের ত কুশল বটে? অপর হৃদীক, সত্যভামার
পুত্র চারুদেফ এবং গদ ইত্যাদি সকলেও ত স্তখে কালাতিপাত করিতেছেন? ॥ ৩৪ ॥

অহে উদ্ধব! তোমাকে আর একটি কথা জিজ্ঞাসা করি, রাজা যুধিষ্ঠির, আপনার বাহুরয় সদৃশ
অর্জুন এবং শ্রীকৃষ্ণের সহিত ধর্ম্মতঃ মর্ষাদা পালন করিতেছেন কি না? হুর্যোধন তনৌর সভায়

দুৰ্য্যোধনোহতপতে যং সভায়াং সাত্ৰাজ্য লক্ষ্যায় বিজয়ানুভূত্যা ॥ ৩৫ ॥

কিঞ্চ কৃত্যেঘেষমতামৰ্বী ভীমোহিষদীৰ্ঘতমঃ ব্যমুঞ্চৎ ।

যন্তাজ্জিপাতঃ রণভূম্নেদেহে মার্গং গদায়াশ্চরতো বিচিত্রং ॥ ৩৬ ॥

কচ্চিদযশোধা রথযুথপানাং গাণ্ডীবযশোপরতারিরাভে ।

অলক্ষিতো যচ্ছর কূটগুড়ো মায়া কিরাতো গিরিশস্ততোষ ॥ ৩৭ ॥

যমাবুতস্থিভনয়ো পৃথগাঃ পাঠৈবুতৌ পক্ষ্মভিরক্ষণীব ।

শ্রীমদ্রথানী ।

ধর্মঃ যুগিষ্ঠিরঃ দেভুঃ ধর্মমর্যাদাং পরিপাতি যস্য সভায়াং বিজয়ানুভূত্যা জয় পরম্পরায় । অর্জুনস্য সেবয়েতি বা এবং ভূতং যস্যৈশ্বর্যমিত্যর্থঃ ॥ ৩৫ ॥

কৃত্যেঘে কৃত্যপরাধে কুরুষু স্বকর্তৃকমবঃ দীৰ্ঘতমঃ বহুকালানুচিন্তিতং । অহিবদতামৰ্বী ভীমঃ কিং ব্যমুঞ্চৎ নো বা গদায়াং বিচিত্রং বিবিধং মার্গং চরতঃ ॥ ৩৬ ॥

রথযুথপানাং মধ্যে যশোধাঃ কীর্তিধারী । যযা দীমানাঃ তেষাং কীর্তিগ্রন উপরতা অরয়ো যম্মাৎ । যন্ত শরকুটেন বাণসমূহেন গুঢ়ঃ আচ্ছন্নঃ ততোষ ॥ ৩৭ ॥

উত স্থিৎ কিং স্থিৎ যমৌ নকুল সহদেবৌ রেমাতে ক্রীড়ত ইত্যর্থঃ । মাত্ৰায়াঃ স্তাবপি পৃথগা স্তনয়ো পৃথগাঃ পুত্রৈবুতৌ আবুতৌ সুপর্ণাবিব রেমাতে । কিং কৃষ্ণা পরাৎ দুৰ্য্যোধনাৎ স্বরিক্ণং স্বীয়ং রাজ্যং উদায় আচ্ছিন্য বজ্রিবক্তাৎ ইন্দ্রস্য মুখাৎ স্বরিক্ণং

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

অঘং কোষজং বাসনং । অংহো হুঃস্বাসনেদ্বয়মিতানয়ঃ । যস্যাজ্জীত্যানুগানেনৈবোক্তং ॥ ৩৬ ॥ ৩৭ ॥

উদাহেত্যস্য কর্তারঃ পার্থা এব বা । তথাহি যৌ পাঠৈবুতৌ পালানানৌ সতৌ স্বচ্ছন্দবিহারিভেন সুপর্ণাবিব রেমাতে ।

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

বিজয়স্য সর্গোৎকর্ষস্য অনুভূতির্বস্যাং তয়া ॥ ৩৫ ॥

কৃত্যেঘে কুরুষু স্বকর্তৃকমবঃ বিষমিব বধভেদুঃ দীৰ্ঘতমঃ বহুকালানুচিন্তিতং কিং ব্যমুঞ্চৎ নোবা ॥ ৩৬ ॥

রথযুথপানাং মধ্যে যশোধাঃ কীর্তিধারী । উপরতারির্ভিনষ্টশক্রঃ সরাতে ঘচ্ছরগমূহেন গুঢ় আচ্ছন্নঃ ॥ ৩৭ ॥

যমৌ নকুলসহদেবৌ মাত্ৰায়াঃ স্তাবপি পৃথগা এব তনয়ো পক্ষ্মভিরক্ষিতে অক্ষিণী ইব পাঠৈবুতৌ অক্ষিণীবেতি মনীবাতিঃ । পরাৎ শত্রোহুর্ঘোধনাৎ লক্ষ্যং যুগে যুদ্ধে স্বরিক্ণং রাজ্যং উদায় আচ্ছিন্য রেমাতে । কাম্যং কিমাচ্ছিন্য কাবিব বজ্রিবক্তাৎ ইন্দ্রস্য মুখাৎ রিক্ণমমৃতমাচ্ছিন্য যৌ সুপর্ণাবিব উদগায়েতাস্য কর্তারএব পার্থাএব বা তথাহি পাঠৈবুতৌ পালানানৌ রেমাতে ।

সাত্ৰাজ্য শ্রী এবং জয় পরম্পরা দেখিয়া অতিশয় সন্তাপিত হইয়াছিল ॥ ৩৫ ॥

অপর হে উদ্ধব ! যে ভীম সর্পসদৃশ রোষ পরবশ, তিনি কি কৃত্যপরাধ কুরুদেব প্রীতি চিরকালানুচিন্তিত পাপ পরিত্যাগ করিয়াছেন ? তিনি যুদ্ধক্ষেত্রে গমন করিয়া গদার বিচিত্র মার্গে ভ্রমণ করিয়াছিলেন, তাহাতে রণভূমিও তাঁহার চরণপাত সহ্য করিতে পারে নাই ॥ ৩৬ ॥

অপর গাণ্ডীবযন্তা অর্জুন রথযুথপতিদিগের মধ্যে যশোধারী, তিনিও শত্রু বিনাশ পূর্বক হুখে ভুজিয়াছেন ? মায়া দ্বারা কিরাত রূপধারী ভগবান্ শিব তাঁহার বাণ সমূহে আচ্ছন্ন হইয়াও পরম পরিতোষ প্রাপ্ত হইয়াছিলেন ॥ ৩৭ ॥

সখে উদ্ধব ! নকুল সহদেব মাদ্রীর যমজ পুত্র হইয়াও চক্ষুর্দ্বয় যেনমন পক্ষ্ম দ্বারা পরিবৃত্ত হয়, তদ্রূপ পৃথাতনয়গণ কর্তৃক পরিবৃত্ত হওয়াতে পৃথার পুত্র বলিয়া গণ্য হইয়াছিল । গরুড় যেনমন বজ্রধারি ইন্দ্রের মুখ হইতে অমৃত আনয়ন করেন তদ্রূপ তাঁহার যুদ্ধ করিয়া পরম শত্রু দুৰ্য্যোধনের নিকট হইতে

রেমাত উদার যুগে বরিক্খং পরাধি কুপারিবি বক্রিত্যং ॥ ৩৮ ॥

অহো পৃথানি ত্রিরতৈর্ভকার্বে রাজর্ষিবর্ষণে কিনাপি তেন ।

বন্তেক বীরোহিরণো বিজিগ্যে ধনুর্ধীতীরঃ ককুডশ্চতত্রঃ ॥ ৩৯ ॥

সৌম্যানুশোচে তমঃ পতন্তঃ জাত্রে পরেতার বিহুক্রহে যঃ ।

নির্ধাপিতো যেন হুহং অপূর্বা অহং অপূজান্ সমসুত্রতেন ॥ ৪০ ॥

ঐশ্বর্যবতী ।

অসুতঃ গরুড় ইবেতি । বহা অপূর্ণাবিবেতি বহি যৌ গরুড়াবসুতমানবেতাং তর্হি তৎ অক্ষিণীবেতি মনীষামিগণদ্বাং সন্ধিঃ ॥ ৩৮ ॥

অহো পৃথানিঃ কিং কুশলং পুচ্ছেরঃ বতন্তস্যঃ পাণ্ডুনা বিনা প্রাণধারণমেবাশ্চর্যমিত্যাহ । অহো ইতি । ত্রিরতে জীবতি নচা-
ত্যাশ্চর্যং বতোহর্ভকার্বে ত্রিরতে নতোপার্ধং । তথাপি ষাশ্চর্যমিত্যাহ তেন তথা ভুতেন বিনা তদেবাহ বহিতি । ধনুর্ধেব দ্বিতীরঃ
সহায়ো বস্য ॥ ৩৯ ॥

পৃথার্ভকার্বে জীবতি বিহুক্রহেবেত্যাহ হে সৌম্য তং পুত্ররাষ্ট্রঃ জীবন্তমহুশোচামি । তৎ কিং বতঃ অধঃ পতন্তঃ জাত্রে হেতুঃ
পরেতার মৃত্যু জাত্রে পাণ্ডবে তৎপুত্রজোহেণ যৌ বিহুক্রহে জোহঃ কৃতবান্ কিঞ্চ জীবতোপি ত্রাতুর্মাপকৃতবানিত্যাহ । যেন
হুহং জাতা অহং অপূর্বাঃ সকাশাধির্ধাপিতঃ নির্ধাপিতঃ ॥ ৪০ ॥

ক্রমসংকর্তঃ ।

কিং কুশা বৃত্তৌ পরাং বরিক্খমুদার । কশ্মদিব বজ্রিণো বজ্রহস্তা মুখামিবেত্যতুতোপমা । উদায়ৈত্যত্র উদৃত্য ইতি পুথারগ্যা
পাঠান্তরং ॥ ৩৮ ॥

সর্গান্বেব তান্ যুগপৎ পুচ্ছন্ কুতীমপি শোচতি । অহো ইতি । তেবামেব পরমসম্পূর্ণানামর্ভকানামর্বে ইত্যর্থঃ । ততশ্চ
তেবামেব কুশলো তস্যাস্ত কুশলং স্যাদিতি তদেব বদেতি তাবঃ ॥ ৩৯ ॥

তদেবমজীবন্তং পাণ্ডু ন শোচামি সলপতাইহাৎ । পুত্ররাষ্ট্রং তু জীবন্তমপি তদৈপরীত্যাহোচামোবেত্যাহ সৌম্যোতি ॥ ৪০ ॥

ঐশ্বর্যবতী ।

কিং কুশা বৃত্তৌ পরাং বরিক্খমুদার কশ্মদিব বজ্রিণো বজ্রহস্তা মুখামিব । অপূর্ণাবিবেত্যতুতোপমেরং ॥ ৩৮ ॥

অহো আশ্চর্যমত্র কুশলগ্রমে বহা পৃথানি ত্রিরতে ইতি তস্য। অপি কুশলং জ্রহীতি তাবঃ । নহ কিমেবঃ ত্রবে তত্রাহ
রাজর্ষিবর্ষণে পাণ্ডুনা অপতিনা বিনাপি অর্ভকার্বে যুধিষ্ঠিরাবালকপালনার্থমেব হিতা যদি যুধিষ্ঠিরামরোহর্ভকা নাভবিষ্যত্তদা
না অসম্মিষাদেবেতি তাবঃ । যঃ পাণ্ডুরেকো নিঃসহায়ঃ বীরো ধনুর্ধেব দ্বিতীরঃ বস্য গঃ ॥ ৩৯ ॥

পুত্ররাষ্ট্রস্যাহু কুশলং মৈব পৃচ্ছামি কিঞ্চ তমঃ পতন্তঃ অহুশোচে হে সৌম্য উছব । যঃ পরেতার মৃত্যুয়পি জাত্রে
তৎপুত্রজোহেণ বিহুক্রহে জোহঃ কৃতবান্ মনসপরমৈ জাত্রে জীবতোপি বিহুক্রহে ইত্যাহ নির্ধাপিত ইতি হুহন্তস্য হিতকার্যোপি ॥ ৪০ ॥

আপনাদের রাজ্য বল পূর্বক লইয়া যমজ ঐ চুই জাতীয় ত হুখে ক্রীড়া করিতেছে ॥ ৩৮ ॥

হে সখে ! কুতী কি এখন জীবিতা আছেন ? তাঁহার ভোগবাসনা না থাকিলেও কেবল আপনার
বালক জলির নিমিত্ত জীবন ধারণ করিতে পারেন সত্য, কিন্তু রাজর্ষিবর্ষণ পাণ্ডু ব্যতিরেকে তাঁহার
জীবন ধারণ অত্যাশ্চর্য বলিতে হইবে । মহাত্মা পাণ্ডু অধিতীর বীর এবং অধিরথ ছিলেন, কেবল
ধনুর্ধীত সহায় করিয়া চতুর্দিক জয় করেন ॥ ৩৯ ॥

হে সৌম্য ! অধ্যপন্যস্তিত্যসি পুত্ররাষ্ট্রের জন্য আমার শোক হইতেছে, দেখ যত জাতা পাণ্ডুর
অনাথ সন্তান জলির অধিতীরণ করিয়া তাঁহার জ্রোহচরণ করে এবং আমি তাঁহার হুহন্ ও জাতা,
আপনার হুত পুত্র হুহোদধেনের বশীভূত হইয়া আমাকে পুর হইতে দূর করিয়া দেন ॥ ৪০ ॥

সোহং হরৈর্মর্ত্য বিড়ম্বনেন দৃশ্যে নৃপাংকালরতো বিধায় ।
 নান্যোপলক্ষ্যঃ পদবীঃ প্রসাদাক্ষরানি পশুন্ গতবিস্ময়োহজঃ ॥ ৪১ ॥
 নুনং নৃপাণাং ত্রিমদোৎপথানাং মহীং মুহুচ্চালয়তাং চমুভিঃ ।

শ্রীমদভগবদ্গীতা ।

অহো খলু বিশ্বঃ আনতোপি তস্যৈবং চুশ্চেষ্টিতঃ বভবৎ সাধুরপি হঃখং প্রাপিতোসীতি অত আহ সোহং হরৈঃ প্রসাদাতস্য
 পদবীং মহাশ্রাং পশুন্ গতবিস্ময়ঃ । অজ ভূতলে । নান্যোপলক্ষ্যো গুঢ়ঃ সন্ অর্থঃ বিচরামি । কথং ভূতস্য মর্ত্যবিড়ম্বনেন ঐখ-
 য়াচ্ছাদকেন মনুষ্যাস্থকরণেন নৃপাং দৃশ্যচিবৃত্তীশ্চালয়তঃ ত্রায়মতঃ ॥ ৪১ ॥

নহু হরৈঃ কিমেবং লীলয়া । যেন স্বভক্তানাং বনবাসাদিক্রোশা ভবন্তি যস্য চ দৌত্যে বন্ধনোদ্যমাদি পরাতপঃ তদ্বৎ তেবাং
 অপরাধানন্তরমেব হননং নাপরাধোপেক্ষেত্যত আহ নুনং নিশ্চিতং ত্রিভিন্নবৈকল্যপথানাং অস্বভূতানাং বধাচ্ছতোঃ প্রপন্নানাং
 আশ্চি জিহীর্ষয়া জৈশঃ অবসময়ে এব হন্তঃ সমর্থোপি কুরুণামবমুপেক্ষত । তদানীমেব তেবাং বধে সর্বদুষ্টরাজ বধো ন স্যাদিত্যা

ক্রমসীলতঃ ।

অহন্ত তৎসমুদ্যপি ভগবৎপ্রসাদাভূগতেন দৃশ্যে জাতবান্ । অতন্তৎসদং তাত্ । তবার্ত্তীশ্রবণেহপি নির্দিষ্টঃ সন্ লোকেষাশ্রানং
 গোপয়ন্তেরামি ইত্যাহ সোহমিতি । গত বিস্ময়ঃ গত সন্দেহঃ । অথ বিহুস্যা শ্রীকৃষ্ণপরমপরায়ণস্যাপি ব্যবহারমাত্রং দৃষ্ট । শ্রীকৃষ্ণপ-
 রিত্যাগেন বাবজীবঃ দুঃখগমনমিদং শ্রীকৃষ্ণেনৈব কারিতমিতি লক্ষ্যতে তচ্চ বৃত্তরাষ্ট্রাদিব্যবহারাবেশপরিত্যজনায় বৈকল্যাত্রাধে-
 শায় চ পশ্চাত্তাপং সম্পাদয়িতুমিতি অতঃ পূর্বে যোবিহুস্যাতিপ্রাক্ষোব্যাক্ষাতঃ সোহপি তদিত্যেব জাত ইতি জ্ঞেয়ঃ ॥ ৪১ ॥ ৪২ ॥

শ্রীবিষ্মনাথচক্রবর্তী ।

কিঞ্চ ময়ি তস্য জ্যোহো ন সমাপকারকোহভূৎ প্রভূত পরমোপকারক এবাত্মদিত্যাহ সোহমিতি । মর্ত্ত্যানাং ধৃতরাষ্ট্রাদীনাম্ অপ্র-
 সাদালক্তনাবিড়ম্বনেন বন্ধনেন নৃপাং তৎসদৃশানামনোযোগি প্রাকৃতানাং দৃশ্যে বৃদ্ধিবৃত্তীশ্চালয়তো ভ্রমরতঃ হরৈঃ প্রসাদাৎ তৎ
 পদবীং তস্য চরণবিন্যাসবদ্রচরণৌচ পশুন্ চক্ৰবৎসলস্য ভগবতঃ কিমদেতদাশ্চর্যমিতি গতবিস্ময়ঃ কাণ্যোতদ্রহস্যামুদলটানদন
 ন্যোপলক্ষ্যঃ সন্ অজ তীর্থেষেব চরামি অত্র দ্রব্যোদননিঃসারিতস্য খেদসমুদ্রে নিমজ্জতো বিহুস্যা প্রত্যক্ষীভূত ভগবত । তস্মিন্বেব
 কালে এবমুক্তং ভূতা মৎপরমতত্ত্ব বিহুসমধিরহমহুস্বত্যা কিমিত্যেবং শিখাসে বজ্র বজ্র স্বঃ শিখাসসি তজ্র তজ্রৈব তীর্থে তদগ্রে চলন্তঃ
 বয়া সহ কৃতসংবাদমেব মাং পশুন্তেব বাসাসীতি ভগবৎপ্রোহুস্মীকৃত অতএব দ্রব্যোদনবধানন্তরমপি যুধিষ্ঠিররাজাপ্রাপ্যৈব ভগবৎকর্ণ
 নানন্দনিবৃত্তিতেনৈব বিহুসেণ মায়াক্ষয়ত্যা অবশ্যমাস্যাস্যৈতব কিঞ্চ মোঘলীলাস্তেহন্তদধত্যা ভগবত । বিহুসনেত্রাদিপ্যন্তর্হিতং ।
 অতএব তদবধি উদ্ধবদর্শনপর্যন্তঃ বিহুস্যা বৈকুণ্ঠঃ ॥ ৪১ ॥

নহু ভগবতঃ কিমেবং লীলয়াঃ যেন স্বভক্তানাং বনবাসাদিক্রোশা ভবন্তি । যস্য চ দৌত্যে বন্ধনোদ্যমাদি পরাতপঃ তদ্বৎ তে
 বামপরাধানন্তরমেব হননং নাপরাধোপেক্ষেত্যত আহ নুনমিতি । ত্রিভিন্নবৈকল্যপথানামুদৃত্তানাং বধাদেব প্রপন্নানামাশ্চি জিহী-
 র্ষয়া জৈশঃ অবসময়ে হন্তঃ সমর্থোপি কুরুণামবমুপেক্ষত । তদানীমেব তেবাং বধে সর্বদুষ্ট রাজ বধো ন স্যাদিত্যাশয়েনৈত্যর্থঃ ।

হে উদ্ধব । আমি তাঁহার ঐ রূপ চুশ্চেষ্টিত জানিয়া হুঃখিত মনাঃ হইয়াছি এমন মনে করিও না,
 ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণ মনুষ্যের অনুকরণ করিয়া আপনার ঐশ্বর্য আচ্ছাদন করত মানবদিগের চিত্তে ভ্রম জন্মা
 ইতেছেন সত্য, কিন্তু আমি তাঁহার প্রসাদে তদীয় জাহাজ্য অবগত হইয়া গত বিস্ময় হইয়াছি এবং
 তাঁহার অনুগ্রহে এই ক্ষিতিলে অন্যের অলক্ষিত হইয়া যথেষ্ট ভয় করিতেছি ॥ ৪১ ॥

হে সখে । কুরুগণ অপরাধ করিয়া যদি এখনও প্রতিফল না পাইয়া থাকে, তবে তাঁহার
 কারণ এই বোধ হয়, যে সকল নৃপতি বিদ্যা, ধন এবং অভিজ্ঞান এই তিনের মধ্যে সত্য ও উপপথগামী
 হইয়া স্ব স্ব সেবা দ্বারা পৃথিবীকে বারম্বার চালিতা করিতেছে, তাহাদের সহিত এক কালীন সমুদায়কে
 বধ করিয়া প্রপন্ন জনের হুঃখ হরণ বাসনায় ভগবান্ কুরুদিগের ঐ সকল অপরাধ উপেক্ষা করিতেছেন,

বধাৎ প্রগম্যার্জিহীর্ষয়েনোহুৎপাদ্যকৃত্যন্যতঃ পরাং পুংসাং ॥ ৪২ ॥

অজস্য অমোহপদার্থনার্জ্যকর্তৃকৃত্যন্যতঃ পুংসাং ॥

নবন্যা কোহহতি দেহযোগঃ পরোণানামুত কর্তব্যঃ ॥ ৪৩ ॥

তস্মৈ প্রগম্যখিললোকপানামবস্থিতানামমুশাসনে যে ॥

শ্রীমদ্ভগবান্ ॥

শরেনেত্যর্থঃ । বিদ্যামদো ধনমমৃতত্বৈবাত্মজেনো মদঃ । এতে মদা মদাচ্ছানামেত এব সত্যং মদা ইতি অরো মদাঃ ॥ ৪২ ॥

সর্বদ্বৈত বদ্যার্থেব ভগবতো অম কর্মণি নান্যথেতি কৈমুত্যান্যারেনাহ । অজস্যাপি অম অকর্তৃরপি কর্মণি পুংসাঃ গ্রহণার্থ্য কর্মস্ব প্রবৃত্তয়ে । অন্যথা নচেদেবং তর্হি ভগবতো অমাদি কথা ভাবদাত্তাং । কোবান্যোপি গুণানাং পরো গুণা-
তীতো দেহযোগঃ কর্মবিত্তারকাহতীতি ॥ ৪৩ ॥

ভগবদেবং ভূতচিদ্ভাসারবিনোদস্য কথাং কথয়েত্যাঃ । তস্য প্রগম্য বেখিললোকপাঃ তেষাং অনোবাক স্বীয়ে অমুশাসনে

ভগবদ্রাঃ ।

অজস্য অমোহ্যবির্ভাষ্যাত্ত্বিত্যর্থঃ । অকর্তৃঃ কর্মণীতি বৈরলীলা ইত্যর্থঃ । পুংসাং সর্বেষাং গ্রহণার স্বশ্রিয়নস অকর্ষ-
ণার । বধোক্তং পকমে । বরীলাং যুগপত্তিরাদেহ নবন্যামাদাত্ত্বং স্বজনমনাং স্মার বীর্ঘ ইতি । অতোদেহযোগমিতি পিতৃ-
ত্বেন বীরক্রিয়মাণানাং দেহেহাবির্ভাবমিত্যর্থঃ । গুণানাং পরঃ কঃ পার্ধদাদিরপি ॥ ৪৩ ॥

হস্ত হস্ত সা হুর্ভা মদা প্রভাসে ঐতৈব তদাপ্যন্তরমদাভ্যর্থপি বহি প্রভাবরবং বৎ স্পষ্টঃ তৎখলু বিলপিতমেব তদ্যাজ্ঞাদি

শ্রীমদ্ভগবান্ ॥

বিদ্যামদো ধনমমৃতত্বৈবাত্মজেনো মদঃ । এতে মদা মদাচ্ছানামেত এব সত্যং মদা ইতি অরো মদাঃ ॥ ৪২ ॥

নহু চিদনানন্দ রূপত ভগবতঃ কিমেবং প্রাকৃত লোক তত্রাত্ত্রমধ্যবর্তিভেন সত্যং । স্বভক্তেব বাৎসল্যং অন্যত্র সর্বত্রাপি
হিতৈষিমিতি বাবেব তজ হেতু ইত্যাহ অজস্য জীবনমার্যাবীনতরা অমাদি বিকার রহিতস্যাপি অমোহগমারয়া তত্ত্বপ্রমাধীনতরা
অমাদিবিলাসবৎ উৎপথানাং সন্মার্গজিহামমুরাণাং নাশনার স্ব কর্তৃক নাশনে তেবাং মোক্ষদান্য অকর্তৃঃ নাস্য কর্মণি
অমাদিবিভাক্টিশা সত্যদি গুণ নিবন্ধন কর্তৃক রহিতস্যাপি কর্মণি চিদানন্দ মরানি গোবর্জেনোদ্ধরণাদিনি । পুংসাং বভক্তানাং
সর্বত্র স্বর্গমোক্ষাদি সুখেবপি বিরক্তানাং গ্রহণার আশাবনীয়েন বীকারার । বধা পুংসাং মুক্তমুহুসু সাংসারিকাগামপি জীবানাং
গ্রহণার স্বশ্রিয়াকর্ষণার নিবৃত্ততর্কপগীরমানাদিত্যাদেঃ । নবন্যা জীবানাং স্বকর্মাধীনসেব বধা অম কর্ম ন তথা ইত্যর্থঃ ।
কর্মাধীন অমকর্ষবে দেহেনাপি তস্য সৎকঃ কর্মাধীন এব স্যাৎ । সচ দেহযোগোণাতীত তজ্জিগীষ জীবস্যাপি নাস্তি কি-
পুনঃ সাক্ষাৎ পরমেস্বরস্য তস্যোতাহ গুণানাং পরঃ গুণেতাঃ পৃথগভূতঃ সন্নপি কঃ খলু জীবোহপি কর্তব্যঃ কর্মাধীনঃ দেহযোগঃ
অহতি অপিতু ন কোপি অত্র কর্তব্যঃ দেহযোগঃ নারীতীতুকে অকর্তব্যঃ দেহযোগমহীতীত্যাখ্যোক্ত্যে । তস্য পরমেস্বরস্য
তু মারয়া সহযোগাসত্ত্ববৎ তদেহস্য চিদানন্দ ধনং স্বভাবমিত্যাহ ॥ ৪৩ ॥

অতস্তস্য চিদনানন্দরূপা অমকর্ষণেব কথয়েত্যাশরেনাহ তস্য প্রগম্য বেখিল লোকপালাত্বেষামন্তোব স্বীয়ে অমুশাসনে-
হিতাং অর্জ্য প্রয়োজন্যে । তীর্থে পরমপাথনী সংসার তারিণীচ কীর্তি বদ্য তস্য । সর্বেষু তীর্থেষু প্রারঃ কৃতমজ্ঞন এবাদি ।

ফলতঃ যদি অপরাধ সময়েই তাহাদিগকে বধ করেন, তাহা হইলে দুর্ভাগ্যের বধ হইবে না, এই
মানসে আশু প্রতিফল প্রদান করেন নাই ॥ ৪২ ॥

হে সখে ! ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণ অজ হইয়াও কেবল উৎপথগামিদিগের বিনাশার্থ অম প্রহণ করেন
এবং অকর্তা হইয়াও কেবল পুরুষদিগকে কর্মে প্রবৃত্ত করাইবার নিমিত্ত কর্ম করিয়া থাকেন । হে
উদ্ধব ! সন্ধি বাহ্য বলিগাম ইহাই বৈদ্যার্থ জানিও দ্রব্যতিরেকে অন্য কোর ব্যক্তি কি গুণাতীত হইয়া
দেহযোগ ও কর্ম বিস্তার করিতে যোগ্য হইতে পারে ? ॥ ৪৩ ॥

অতএব কেহো সেই অভিজ্ঞ মারয় জীভাকারি ভগবানের কথা কীর্তন কর । তিনি অজ
হইয়াও প্রগম্য লোকপালদিগের তথা স্বীকৃত মনুশাসনে অবস্থিত অন্যান্য ভক্তজনের প্রয়োজন নিমিত্ত

অর্থায় জাতস্য বহুভঙ্গস্য বার্তাঃ সর্বে কীর্তন কীর্তকীর্তে ॥ ৪৪ ॥

। . । ইতি ঐতিহাসিকতত্ত্বে মহাপুরাণে পারমহংস্যাং সংহিতায়াং বৈষ্ণবানুক্যং তৃতীয়স্কন্ধে বিদ্যমোক্ষ
সম্বাদে প্রথমোধ্যায়ঃ ॥ . । ১ ॥ . ।

শ্রীশুক উবাচ ॥

ইতি ভাগবতঃ পৃষ্ঠঃ স্রজা বার্তাঃ প্রিয়াক্ষয়াং । প্রতিবক্তুং নচোৎসেহে উৎকর্ষ্যং স্মারিতেশ্বরঃ ॥ ১

যঃ পঞ্চায়নো মাত্ৰা প্রাতরাশায় যাচিতিঃ । তন্নৈচ্ছদ্রচয়ন্ বস্যা সপর্ধ্যাঃ বাললীলয়া ॥ ২ ॥

ঐতর্যাসী ।

ঐতিহাসিকতত্ত্বে অমোক্ষস্য বহুভাতত । তীর্থং সংসারতারণী কীর্তিব্যসোতি ॥ ৪৪ ॥

। . । ইতি তৃতীয়ে প্রথমঃ ॥ . ।

দ্বিতীয়ে কৃষ্ণবিশেষবাদশ্রুতশ্রুতকথনঃ । কজে বালচরিত্রাণি কৃষ্ণসাবর্ণরং যসন্ ॥ . ।

তদেবং প্রিয়বার্তাঃ পৃষ্টস্য উক্তবস্যা ঐক্যবিরহোৎকর্ষ্যাবেশম প্রতি বচনামর্থ্যমাহ বক্তৃতিঃ । ইতীতি । স্মারিত ঐশ্বর্যে
বস্যা ॥ ১ ॥

এতদেব কৈবল্য ন্যায়েন প্রেক্ষয়তি ভাষ্যঃ যঃ পঞ্চ বর্ষোপি বাললীলয়তি কৃষ্ণং কক্ষিৎ পরিকল্পা পরিকল্পিতৈবেব সাধনৈঃ

ক্রমসম্বর্তঃ ।

লীলামতঃ প্রিয়াক্ষয়াং প্রোত্মিমিচ্ছামীত্যাহ তসোতি ॥ ৪৪ ॥

। . । ইতি ঐতিহাসিকতত্ত্বে তৃতীয়স্কন্ধে ঐশ্বর্যসৌখ্যমিত্ত ক্রমসম্বর্তস্য প্রথমোধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ . ।

স্মারিতৈতি স্মরণবিশেষঃ গময়তি ॥ ১ ॥

য ইতি মুখ্যকঃ । বস্যা পঞ্চালিকারূপস্য ভরসং জরাঃ কৃতকিরণেবিশ্ববিভার্যঃ । তত্র এবমসৌপ্যাসন্ সুবাসোভিবলৌকস

ঐতিহাসিকতত্ত্বে

সংপ্রতি যং তেবাং সাকল্যদুপাধায় কৃষ্ণস্য কীর্তিকীর্তন্যুতে মাং নিমজ্জয়তি তাবঃ ॥ ৪৪ ॥

। . । ইতি সারার্থদর্শিনাং হবির্গাং তক্তচেতসাং । তৃতীয়ে প্রথমোধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ সমাপ্তঃ সমাপ্তঃ ॥ . ।

দ্বিতীয়ে প্রেমবৈষ্ণব্য গোবিন্দপিতাননঃ । ব্রজলীলাং সমাসেন রাসাত্মকবোধবৎ ॥ . ।

ঐক্যবিরহেববিকৃৎপ্রেমমূচ্ছিতস্যোক্তবস্যা প্রতিবচনামর্থ্যঃ বদন্ কামপি দশাং বর্ণয়তি । বিদ্যমোক্ষাটকঃ প্রোত্মিমিচ্ছামী-
তদেন স্মারিত ঐশ্বর্যে বস্যা সঃ ॥ ১ ॥

তস্য প্রাক্তনো ভক্তিঃ বর্ণয়তি বাললীলয়তি পঞ্চালিকারূপঃ খেলয়েব কামপি পঞ্চালিকঃ কৃষ্ণং পরিকল্পা কল্পিতৈবেষোপ
চারৈঃ পরিচর্যাং কুর্সন্ মাত্ৰা প্রাতর্ভোজনার্থং প্রার্থিতোপি সংপ্রতি দে ভগবৎ পরিচর্যা ন মিথ্যাকল্পিত তত্ত্বোক্তনঃ নৈচ্ছৎ ॥ ২

যত্নকুলে জন্ম গ্রহণ করিয়াছেন, তাঁহার কীর্তি কীর্তন করিলে সংসার হইতে নিস্তার হইবে ॥ ৪৪ ॥

। . । ইতি তৃতীয়ে প্রথমঃ ॥ . ।

দ্বিতীয়াধ্যায়ে ঐক্যের বিশেষ নিমিত্ত শোকার্ত হইয়া বিদুরের নিকট উক্ত কর্তৃক ঐক্যের বাল
চরিত্র বর্ণন ॥ . ।

শুকদেব কহিলেন বিদুর । এই প্রকারে উক্তকে প্রিয়বার্তা ভিজাসা করিলে ভগবান্ ঐক্য
তাঁহার স্মৃতি পথে আকৃষ্ট হইলেন, তাহাতে বিবাহ উৎকর্ষ্য বশতঃ সহসা প্রতিবচন দানে তাঁহার
সামর্থ্য হইল না ॥ ১ ॥

হে রাজন্ । বিদুরের প্রাণে উক্তকের সহসা প্রতি বচন দান করিতে উৎসাহ কি রূপেই বা হইতে
পারে ? যিনি পঞ্চবর্ষ বয়ঃক্রম কালে বাল্য জীড়া করিতে করিতে বধন কোন পুণ্ডলিকাতে ঐক্য

স কথং সেবয়া তস্মা কালেন জরসং গতঃ । পৃষ্ঠোবর্তিঃ প্রতিক্রমাত্ততঃ পাদাঙ্ঘ্রমরন্ ॥ ৩ ॥
 সমুদ্বর্তমক্কৃক্কীঃ কৃষ্ণাঙ্ঘ্রিঃ স্তম্ভাঃ কৃষ্ণাঃ । তীক্ষ্ণাঃ কৃষ্ণবোণেন নিমগ্নঃ সাধু নিবৃত্তঃ ॥ ৪ ॥
 পুলকোদ্ভিন্নসর্কাদৌ মুকম্বীলদৃশা শুচঃ । পূর্ণার্থো লক্ষিতভেন স্নেহপ্রসরসংপ্লুতঃ ॥ ৫ ॥
 শনৈকৈর্ভগবন্মোকাম্লোকং পুনরাগতঃ । বিমুক্ত্য নেত্রে বিহ্বলঃ প্রীত্যাহোদ্ধব উৎস্রয়ন্ ॥ ৬ ॥

শ্রীমদ্বাণী ।

পরিচর্যাং কুর্কন্ । মাতা প্রাতর্ভোজনার্থং প্রার্থিতোপি ভক্তোজ্ঞানং নৈকজ্ঞ ॥ ২ ॥

জরসং বুদ্ধয়ঃ গতঃ প্রাপ্তঃ ॥ ৩ ॥

শ্রীকৃষ্ণাঙ্ঘ্রিঃ স্তম্ভাঃ সাধু নিবৃত্তঃ তস্যামেব তীক্ষ্ণেণ বিবশতাপাংকেন কৃষ্ণবোণেন কৃষ্ণঃ নিমগ্নঃ ॥ ৪ ॥

পুলককুস্তিমানি উদ্ভৃষ্টানি সর্কাদানি যত । মীলতাঃ দৃশা শুচঃ অশ্রুণি-মুকন্ । তেন বিহ্বরেণ পূর্ণার্থঃ কৃতার্থো লক্ষিতঃ । যতো ভগবতি যঃ স্নেহস্ততঃ প্রসরঃ পূরঃ তস্মিন্ সংপ্লুতঃ নিমগ্নঃ ॥ ৫ ॥

ভগবানেব লোকঃ ভব্যাং ন্লোকং দেহাঙ্ঘ্রলক্ষণং । উৎস্রয়ন্ বিহ্বলঃ সংহারাদি ভগবচ্ছায়ায় অরুণেন বিমগ্নঃ প্রাপ্তবন্ ॥ ৬ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

ইত্যনেন বিরোধাৎ ॥ ২ ॥

তর্হি কথং প্রত্যুক্তবান্ উচ্যতে শ্রীভগবতৈব বনিতালীলায়াঃ মনসি দর্শনেন সাধুনাদিত্যাহ স ইতি ত্রিভিঃ ॥ ৩।৪।৫ ॥

ভগবন্মোকাম্ নিতালীলাময় দ্বারকাধ্যাৎ । ন্লোকং বহির্ভূতমানং বিহ্বলানিমগ্নঃ মূঢ়্যালোকং । আগতঃ অহুসম্বধানঃ ।

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

ভক্ত সেবয়া হেতুনা সেবাপ্রভাবেনেতর্হি কালে সময়েহপি জরসং বুদ্ধয়ঃ ন গতঃ বহা কালে বা সেবা বস্মিন্ কালে বা সমুচিতা সেবা তস্মা কালেনেতি তৃতীয়ান্ত তস্মা ব্যাখ্যানং স্বসঙ্গতঃ তত্র এবমসোপাঙ্গান্ বুঝানোতি বলোজস ইত্যনেন বিরোধাৎ ॥ ৩ ॥

পাদমোরহুমরণং বিবৃণোতি স ইতি বিহ্বলঃ প্রৈক্লকবস্ত মুচ্ছিতভে সতি হস্ত হস্ত তেন প্রতুনাহঃ বিরহিতোবর্তি শ্রীকৃষ্ণাঙ্ঘ্রিঃ অরুণেন লাক্ষ্যংকারে সতি প্রাপ্তা বা সৌন্দর্য্যস্থধা তস্মা আশ্রয়ামানরা মুহূর্ত্তমাত্রঃ ঘটিকাষয় পর্য্যন্তঃ তুষ্ণীঃ হিজোহুত্ব ভক্তত্ব তীক্ষ্ণে কৃষ্ণবিলেব বিবৃদ্ধেন কৃষ্ণবোণেন প্রেরা আশ্রয়নত্বা তত্ভামেব অধারাং নিমগ্নঃ বিশ্বতকৃষ্ণবিলেবদ্ব্যংগঃ সন্ সাধু যথা ভ্রাতৃবা নিবৃত্তোহুত্ব ॥ ৪ ॥

নিবৃত্তাঙ্ঘ্রিত্বাৎ দর্শনতি পুলকৈকুস্তিমানি অকুরিতানি সর্কাদ্যাদীতি উদ্ভিন্ন কুস্তিগুণাদ্যা ইতি তত্শব্দ ব্যঞ্জিতঃ । মীলতাঃ দৃশা শুচঃ অশ্রুণি মুকন্ তেন বিহ্বরেণ পূর্ণার্থঃ কৃতার্থো লক্ষিতঃ অমৃত্যবৈরহুমিতেন প্রেরেতর্হিঃ । যতঃ প্রের এব ভগবতি মেহশিত্তজব স্ততঃ প্রসরঃ পূরতস্মিন্ সংপ্লুতঃ নিমগ্নঃ প্রথমং প্রেরি নিমগ্নভক্তত্বদ্বিতীয় কক্ষায়াং স্নেহে নিমগ্ন ইত্যর্থঃ ॥ ৫ ॥

ততশ্চ ভগবন্মোকাম্ অগ্রেমোজ্ঞেক্ষেণ প্রাপিতারিত্য লীলাময় দ্বারকাধ্যাৎ ন্লোকং বিহ্বলঃপ্রেরা আক্ৰম্যমাণঃ সরাগতঃ পুনরিত্তি

কল্পমা করিয়া কল্পিত উপহার দ্বারা তাঁহার পরিচর্যা করিতেন, তৎকালে তাঁহার মাতা প্রাতঃ কালীন ভোজনার্থ আহ্বান করিলেও ভোজন করিতে ইচ্ছা করিতেন না ॥ ২ ॥

তিনি নিরন্তর ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণের সেবা করিয়া কালক্রমে বুদ্ধত্ব প্রাপ্ত হইয়াছিলেন, তৎকালেই আপনার সেব্য প্রভুর বার্তা জিজ্ঞাসিত হওয়াতে তদীয় চরণদ্বয় তাঁহার স্তুতিপথে আক্লুত হইল, তাহাতে তাঁহার কি সহসা প্রতিবচন দানার্থ বাক্য ক্ষুণ্ণ হইতে পারে ? ॥ ৩ ॥

তিনি মুহূর্ত্তকাল নিষ্পন্দ ও তুষ্ণীভূত হইয়া রহিলেন এবং শ্রীকৃষ্ণের পাদপদ্মের অধায় যেন উত্তম রূপে নিবৃত্ত ও বিবশতাপাদক ভক্তিদয়োগ দ্বারা যেন সেই অধাতেই নিমগ্ন হইতে লাগিলেন ॥ ৪ ॥

তাঁহার সর্কাদে পুলকোদ্ভিন্ন হইল এবং ঈষদ্বীলিত লোচনদ্বয় হইতে শোকাশ্রু পতিত হইতে লাগিল, আর ভগবানের প্রতি যে স্নেহ ছিল তাহার প্রভাবে যেন আপনি নিমগ্ন হইলেন, বিহ্বল কহিলেন এ ব্যক্তি কৃতার্থ হইয়াছে ॥ ৫ ॥

কিয়ৎকাল পরে মোহ নিবৃত্তি হইলে মহাত্মা উদ্ধব ভগবৎ স্বরূপ লোক হইতে ন্লোককে পুনরাগত

শ্রীউদ্ধব উবাচ ॥

কৃষ্ণদ্ব্যমণি নিম্নোচে গীর্ণেবজগরেণ হ । কিম্ নঃ কুশলং জ্ঞয়াং গতশ্চীযু গৃহেহহং ॥ ৭ ॥
 দুর্ভগো বত লোকোহয়ং যদবো নিতরামণি । যে সংবসন্তো নবিদু হরিং মীনা ইবোড়পং ॥ ৮ ॥

ঐশ্বর্যবতম্ ।

শ্রীকৃষ্ণবিরহেণ সংতপ্যমানং প্রত্যাহ শ্রীকৃষ্ণ এব দ্ব্যমণিঃ সূৰ্য্যঃ তত্র নিম্নোচে অন্তময়ে সতি । অজগরেণ কালমহাসর্পেণ গীর্ণে গুলিতেষু নো গৃহেষু স্বং পৃষ্ঠানং বন্ধুনাং কিং হু কুশলং জ্ঞয়াং ॥ ৭ ॥

অম্বশোচমাং দুর্ভগো ভাগ্যাহীনঃ । যে সহ বসন্তোপি হরিরমিতি ন বিদুঃ । যথা ক্ষীর সমুদ্রে জাতিমুড়পং চক্রে তদা তদ্রূপা

ক্রমসম্বন্ধঃ ।

উৎসবন্ তদন্তবেনোঠকরাননিত ইত্যর্থঃ ॥ ৬ । ৭ ॥

দুর্ভগ ইতি । অয়ং মম জন্মের ক্ষুরনু ধারকাবাসী লোকঃ । দুর্ভগো ভাগ্যাহীনঃ যে সংবসন্তঃ সহ বসন্তোহপি ন বিদু ন জানন্তি । অহং তু সৎসত্যভাগ্যাহীনো ন জানামীতি নাচর্য্যমিতি ভাবঃ । অত্র তদানীং যদি সংবাসো নাভবিষ্যৎ তদা নাবেদিস্মৃতিভাবাবক্ষ্য-

ঐশ্বর্যবতম্ ।

বিতীয় মুচ্ছাক্তকে সতীত্যর্থঃ । উৎসবন্ ভূভারহরণাদি চাতুর্গা স্মরণেণ বিষয়ঃ প্রাপ্নুবন্ । যথা তো উদ্ধব বিদুরঃ প্রভাত্তরেণ সমাধার পুনরজাগ্রচ্ছতি তগবদাখ্যাসনেনোৎকৃষ্টঃ স্মিতঃ কুর্সন ॥ ৬ ॥

শোক ব্যাকুলং বিদুরমাখ্যাসিতুং প্রথমমেব সিদ্ধান্তঃ ক্রবন্ স্ববহির্ভূতা তদ্বিরহ সন্তাপং লোকানাং দুঃখবহনং চাবেদয়তি । কৃষ্ণএব দ্ব্যমণিঃ সূৰ্য্যভাগ্য নিম্নোচে অন্তময়ে সতি অজগরেণ মহাসর্প রূপ শোকাক্রকারেণ গীর্ণে গুলিতেষু গৃহেষু নোহ-
 যাকং স্বং পৃষ্ঠানং বন্ধুনাং কিং কুশলং জ্ঞয়াং । অত্র ভ্রোতিশ্চক্রে স্থিতস্যৈব দ্ব্যমণেরস্বরথ সারথ্যাদি পরিকর বিশিষ্টস্য যস্মিন বর্ষে অন্তময়ো দৃশ্যতে তদন্তেষু বর্ষেষু তদৈবোদয়পূর্বাঙ্কমধ্যাহ্নাদয়ো দৃশ্যতে যথা তথৈব গোকুল মথুরা ধারকাহুত সপরিব্রজ্য তত
 স্রীলামৃতমঞ্জিত অগজ্ঞনৈস্যেব কৃষ্ণস্য যস্মিন ব্রহ্মাণ্ডেহুতর্কানং দৃশ্যতে তদৈবান্তেষু ব্রহ্মাণ্ডেহু অম্বোৎসব রাণোৎসব কংসবধ
 কৃষ্ণাঙ্গাদি পরিণয়োৎসবাদ্যা লীলা দৃশ্যতে ভ্রোতিশ্চক্রে সূৰ্য্যভোদয়পূর্বাঙ্কাদ্যাঃ প্রতীকমানবাদবাস্তবঃ । কৃষ্ণতু অম্বাঙ্গা-
 তত্র তত্র নিত্যস্বীকৃতবা এবতি বিশেষঃ সর্কাসাং লীলানাং নিত্যত্বঃ প্রথমতঃ দর্শিতঃ দশমেত পুনঃ সপ্রমাণকঃ দর্শয়িত্যেতৎ ।
 যথোচ সূৰ্য্যভাসয় সখ্যিনি বর্ষে অন্ধকারেণ গ্রস্তমানে কমলানি স্নায়ন্তি চক্রেবাক্য বিলপন্তি চোর দহ্য রাক্ষস প্রোভাদা। দ্ব্যমণি
 তথৈব শ্রীকৃষ্ণাভাসয় সখ্যিনি ব্রহ্মাণ্ডে হুঃখাংগর গ্রন্তে সাধনো স্নায়ন্তি কৃষ্ণাঙ্গরাগিণো বিলপন্তি ধর্ম্মসেতবো ত্রিদান্তে অধাঙ্গিকা
 তগবদহির্ভূতা দ্ব্যমণীভূতবেন গীর্ণেবিত্যাদিনা স্মৃতিতঃ ॥ ৭ ॥

এবং তদ্বিনা ভূতানামুতমলোকানাং দুঃখবহনং দর্শয়িত্বা তদ্বিরহোজ্ঞেকগাক্ষ্যং ক্ষুরিতং তদীরমহৈশ্বর্য্য জ্ঞানং যস্মিন্ নাশক্য
 তদ্বিনা ভূতানাং তদ্রীলা পরিকরণাং তাবুশসহৈশ্বর্য্য ক্ষুর্তিমলাশক্য প্রেমবিস্রমস্ত কেনাপি বৈচিত্রেণৈব তদ্রিস্মতি দুর্ভগ ইতি ।
 অয়ং মম জন্মের ক্ষুরনু ধারকাবাসী লোকঃ দুর্ভগো ভাগ্যাহীনস্তরাপি যদবস্তদতিসমীপ সখ্যিনো নিতরাং দুর্ভগাঃ । যে সং-
 বসন্তঃ সহ বসন্তোপি হরিং যমাধুর্ঘোণ তত্তমুনোহরন্তঃ ন বিদুঃ জানন্তি । অহং সংবাসভাগ্যাহীনত্বাং জ্ঞাপ্যতি দুর্ভগ ইতি ভাবঃ ।
 যথা ক্ষীরসমুদ্রে জাতিমুড়পং তত্রস্থ চক্রে তদ্রূপা মীনা কেবলমিতি কমণীর অশাকীনঃ কশিচ্ছলচর ইত্যেব বিদু ন ভু দেবতারূপঃ

হইলেন অর্থাৎ তাঁহার দেহে চৈতন্য উদয় হইল, তাহাতে নয়ন যুগল মার্জন করিয়া যদুকুল সংহারাদি
 ভগবচ্ছাত্ত্ব্য স্মরণে বিষয় প্রকাশ করত বিদুরকে সন্বেদন করিয়া কহিতে লাগিলেন ॥ ৬ ॥

অহে বিদুর । শ্রীকৃষ্ণরূপ দিবাকর কালবশতঃ অন্তগত হওয়াতে আমাদের গৃহ সকল কালরূপ
 মহাসর্পে গিলিত হইয়াছে, ইহাতে তোমার জিজ্ঞাসিত বন্ধুদিগের কুশল কি বলিব ? ॥ ৭ ॥

আহা ! এই নরলোক অতিশয় ভাগ্যাহীন এবং যদুগণ সর্কোপেক্ষা দুর্ভাগ্য ! ক্ষীরসমুদ্রে-জাতি
 চক্রেের সহিত তত্রস্থ মৎস্তগণ একত্র বাস করিয়াও যেমন তাঁহাকে কমণীর কোন জলচর বোধ করত

ইঙ্গিতজ্ঞা: পুরুপ্রোচা একারামাশ্চ সাব্বতা:। সাব্বতাম্বতং সর্কে ভূতাবাসনংসত ॥ ৯ ॥

দেবস্য মায়য়া স্পৃষ্টা যেচান্যদসদাশ্রিতা:। জাম্যতে ধীরতবার্কেয়ান্নন্যুপাশ্রমো হরৌ ॥ ১০ ॥

ঐশ্বরবাসী।

মীনা: কেবলং কমনীয়: কশিচ্ছলচর ইত্যেব বিহু:। নচামৃতমরমিতি তৎ। যথা জলে ঐতিবিহিতং চক্ষু: বধেতি ॥ ৮ ॥

ভাগ্যহীনত্বাদেব ন বিহু: নতু জ্ঞান সামগ্র্যভাবাদিত্যাহ। ইঙ্গিতং চিত্তং জ্ঞানভীতি তথা পুরু অভিপ্রেতেন প্রোচা নিপুণা:।

একস্মিন্বেব স্থানে আবাসভীতি তথা। এবং ভূতা অপি ভূতানামাবাসনীধরং সতং সাব্বতাম্বতং সাব্বতাং শ্রেষ্ঠমমনাস্ত ॥ ৯ ॥

যে যাদবা দেবমায়য়া স্পৃষ্টা: ব্যাণ্টা যাদবোহরমম্ববুজিতি বদন্তি। যেচ শিতপালাদমোহসদেবানাংদৈবরমাপ্রিতা: নিশ্চয়ং তেবাং

ক্রমসম্বর্তঃ।

দ্রিতি জ্ঞেয়ং। কিঞ্চ হরিং সর্কমনোহরংনৈব জাতমপি তং ন বিহু: যঃ তগবৎনৈব ন জানন্তি তত্র দৃষ্টান্ত: মীনা ইবোদুপমিতি। স্বকলাবিক্রমার্থে প্রত্যসে সমুদ্রমগং তং মীনা যথা কেবলং মধুরোজ্জলশ্বেনৈব বিহু: নতু দেবোত্তমশ্বেন তদ্রমিত্যর্থ: ॥ ৮ ॥

নবধূনাপি ন জানন্তীতি কথং জানাসি ইত্যশঙ্ক। তত্র হেতুং প্রাচীননিজাতবমাহ ইঙ্গিতজ্ঞা ইতি। সাব্বতাং দেবামেব স্বতং নিত্য কুলপতিত্বৈ বর্তমানং যঃ তগবৎনৈব অপি ভূতাবাসং তদংশরণং ভূতান্তর্ধামিনমেবামংসতেতি। একোদেব ইত্যাদৌ সর্ক ভূতাবাস ইত্যন্তর্ধামীতি শ্রুতে:। উক্তঞ্চ বৃক্ষীনাং পরদেবত্বেনি ॥ ৯ ॥

দেবত্বেনি। যেচ বাববেত্যোহন্তে বিরাড়বিহুবাশ্রিত্যাহাকপ্রাকরণে পরমবিদ্যাংস তেহনাদসংপরমোংকটৌতৌতিকদেহোসা-
বিত্তি মনাস্ত ইত্যর্থ: ॥ ১০ ॥

ঐশ্বরবাসচক্রবর্তী।

সুখাংস্ত নিশাপতিরিত্তি তৎস্বপনং কৃষ্ণস্য মাধুর্যামেব জানন্তি নতৈশ্বর্যমিতি হু:থেন তান্ দৃষ্টগানেব ত্রবীমি ইতি ভাব:। বস্ত তত্ত্ব হুজ্ঞেয়ো ভগোমাহাশ্রাং বস্য স: ঐশ্বর্যজ্ঞাননিষ্ঠেত্যপি মাধুর্যজ্ঞান নিষ্ঠানামুৎকর্ষস্য দশমে ব্যাখ্যাস্যমানত্বাৎ অত্র ন বিহুরিত্তি বর্তমান নির্দেশেন দ্বারকাবাসিনাং যদুনাঞ্চ ভগবদ্রিত্য সঙ্গিত্ব জ্ঞাপনার ভো বিহুর স্বং পৃষ্টকুশলা যাদবায়: সম্প্রতি শ্রীভগবতা সত্বেব সুধেনৈব খেলন্তি। কেবলং প্রোচা স্বং পৃষ্টাহমিত্যাবামেব তৎ সংবাসবিরহিতত্বাৎ অকুশলিনাবত আবামেব শোচ্যেব ইতি ভাব:। অত্র যদি ভদ্রানীং কৃষ্ণেন সহ তেবাং সংবাসো না ভবিষ্যতবানাবেদিসু য়ে বসন্ত ইত্যেবাবক্ষ্যদ্রিতি জ্ঞেয়: ॥ ৮ ॥

নহু শুদ্ধপ্রোচৈকমাধুর্যভূজো গোকুলবাসিন ইব দ্বারকাবাসিনো ন তৈশ্বর্য জ্ঞানশূন্যা ভবন্তি তৎকথং ন বিহুরিত্তি ত্রবীমি তত্রাহ ইঙ্গিতজ্ঞা ইতি ভদীরচিত্তমপি বস্ত জানন্তি কিং পুন: পরীরহং সৌন্দর্য লাভণ্যাদিকং তত্র হেতু: পুরু প্রোচা অতি সুস্ব বুদ্ধয়:। তদপৈশ্বর্যজ্ঞানাতাবমাহ একস্মিন্বেবাসন শরনাদৌ আরম্ভে। সাব্বতাং দেবামেব স্বতং নিত্যকুলপতিত্বেন বর্তমানং কৃষ্ণং ভূতাবাসং সর্কভূতেশ্বাবাসন্তমন্তর্ধামিগমেবামংসত একো দেব ইত্যাদৌ সর্কভূতাবাস ইত্যন্তর্ধামীতি শ্রুতে:। নতু যঃ তগবৎনৈব সাক্ষারায়ণস্যাপাংশিনমিত্যতত্তে হরি: ন বিহুরিত্যহমবোচমিহ জগতি সমুচিতং জানন্তোহজ্ঞানস্তং ন নিশ্যন্তে। নিশ্যন্তেতু তদ্রমাবর্তিনোহর্কমর্কং জানন্ত ইতি ভাব: ॥ ৯ ॥

এবঞ্চ যে মর্ত্যালোকবর্তিন: সাধবস্তবিরহহু:খিন: যেচ যাদবাত্যাত্তিত্যাসঙ্গিন: সংযোগহু:খিনস্তে যদ এব ভক্তিমত্যাং দন্যা এব

অমৃতময় বলিয়া জামে নাই, তজ্জপ ঐ যজুগণ তাঁহার সহিত একত্র বাস করিয়াও 'ইনি হরি' এ রূপে তাঁহাকে জানিতে পারেন নাই ॥ ৮ ॥

হে বিহুর! যজুগণ দৌর্ভাগ্য বশতই তাঁহাকে জানিতে পারেন নাই, নচেৎ তাঁহাদের জ্ঞান সাম-
গ্রীর অভাব-ছিল-না, তাঁহারা লোকের চিত্তস্থ ভাব জানিতে পারিতেন এবং অতিশয় নিপুণ ছিলেন,
কি আশ্চর্য্য! এক স্থানেতেই ক্রীড়া করিতেন তথাপি শ্রীকৃষ্ণকে ভূত সকলের ঈশ্বর না জানিয়া যজুশ্রেষ্ঠ
জ্ঞান করিতেন ॥ ৯ ॥

যে যাদবগণ ভগবানের সায়গি মুগ্ধ হইয়া 'ইনি যাদব আমাদের বন্ধু' এই রূপে কহিতেন এবং যে

প্রদর্শ্যাতপ্তপসামবিত্তপদশাং নৃণাং । আদারাক্তরধামন্ত অবিশং লোকলোচনঃ ॥ ১১ ॥

শ্রীধরবানী ।

বাটকাঃ আশ্বনি হরাবৃথায়নো নিক্ষিপচিত্তস্য মাদৃশত বুদ্ধির্ন ভ্রাম্যতে মোহঃ ন প্রাপাতে অন্যোহু মূঢ়া এবৈতার্থঃ ॥ ১০ ॥

কোহসৌহরি রিতাপেক্ষারামাহ প্রদর্শ্যতি । ন তপ্তং তপো বৈঃ অতোহবিত্তপা দৃশো যেষাং তেষাং । অবিশং মূর্খিঃ এতাবস্তং কালঃ প্রেক্ষেণ দর্শয়িতা বোহন্তর্হিতবান্ । লোকস্য লোচনমাদার আচ্ছিন্য তাদৃশস্যানাস্য বিলোকনীয়সাম্যভাবঃ ॥ ১১ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

যথা তথাপি সর্কাক্ষণমেব তজ্জপমিত্যাহ প্রদর্শ্যতি । লোকে লোচনরূপং অবিশং মূর্খিণামায় গৃহীত্বা । তথোক্তং মৌমলে পর্জনি কৃষা ভারাবতরণঃ পৃথিব্যাঃ পৃথুলোচনঃ । মোচয়িত্বা তচ্ছং কৃকঃ প্রাপ্তঃ স্বহানমুতমমিতি । মোচয়িত্বা ভারাবতরণং ত্যা-জয়িত্বা নতু মুক্ত্যর্থঃ ॥ ১১ ॥

শ্রীবিধনাপুচ্ছকবতী ।

অন্যোহন্তু নারকিন এবৈত্যাং দেবস্যা মায়য়া যে স্পৃষ্টা বিশ্বদ্যানিনস্তজাপি বেচ অনাং শিষ্টসিদ্ধান্তাদপর মতিহীনত মাহুরমা-শ্রিতা যেষাং বাটকাঃ কৃকঃ শরীরঃ পরিতাজ্য বৈকুণ্ঠঃ গত ইতি তথা কৃকো যুত্তরাষ্ট্রজরাসন্ধাদি মহারাজপ্রোহাধর্মজনিতেন ব্রহ্ম-শাপেন সকল এব নাশঃ প্রাপ্ত ইতি নিশ্চিন্তাবিত্তহরৌ আশ্বনি পরমায়নি উপায়নো নিক্ষিপ চিত্তস্য তক্তজনস্য ধীর ভ্রাম্যতি কিন্তু তদ্ব্যর্থোএব নিমজ্জতি যেষাং ভ্রাম্যতি তৈবপালং নারকিত্তিরিতি ভাবঃ ॥ ১০ ॥

তদ্ব্যক্তানাং মতমেব বাস্তবং ভবেত্তদেব কিমিতি অপেক্ষারামাহ প্রদর্শ্যতি । অবিত্তপদশাং নৃণামিত্যানাদরে বধী যন্ত অবিশং স্বীয়ঃ শ্রীবিগ্রহঃ নূন প্রদর্শ্য তদ্ব্যর্থোমাদারমিত্তমারবত এব তান্ অবিত্তপদশোহনাদৃত্য অবিশং পুনরাদায় তদ্ব্যক্তা আচ্ছিন্য নীত্বা অন্তরধাং শীত্বঃ তিরোবভূব । অত্র যৎপদস্যোক্তরবার্গগতত্বেন ন তৎ পদাপেক্ষা । সাধু চক্রমসি পুঙ্করৈঃ কৃতং নীলিতঃ বদন্তিরামতাদিক ইতিবৎ তিরোধানাকরণে অভিলোভিনন্তে পুনরপি নির্ভরমাহাদরিষাক্তি বৃদ্ধোবেত্বাৎপ্রেক্ষা ধনিতা নহু তর্হি দত্তাপহারী সোহজুত্বাহ লোকানাং লোচনানি স্থিতানি যত্রোতি লোচনান্যাপহন্তৃমেব নৃত্যঃ অবিশং দন্তঃ নতু তন্তস্য পর-মার্থদানং কিন্তু চৌরস্যেবেতি পুনরপ্যুৎপ্রেক্ষা ততশ্চ কৃকেন পৃথিব্যামবতীর্ষ্য সর্কচ্ছুর্গরগ্নোকা অক্ষীকৃতা এব নতু পালিতা ইতি ব্যাজন্তিঃ নহু অবিশমাদৃশ্যস্যানন্ত্যাং চিরায়পি পারনে তস্য কা হানিরতবিষ্যতত্র তস্য কৃপাসিদ্ধোঃ কোদোষঃ কিন্তু লোকানামেব ভাগ্যভাব ইত্যাং অতপ্তপসামিতি লোকরীটোবোক্তিবন্ততত্ত্ব অতপ্তপসাং কিন্তু প্রাপ্ততং কৃপাতরাণামিত্যর্থঃ । নহেতাদৃশমহু-রাগিত্বাপাদনমেব মুখ্য প্রয়োজনঞ্চ ধনিতং অগ্নিরজ্বাদিতে জাতু ন তুপ্তির্দর্শনাদিষিত্যজ্ঞানীলমগ্নাক্তেরতুপ্তেনেত্রঃ স্নেহলক্ষণং তুচ্ছাধিক্যাদমহুয়াগলক্ষণং বা জ্ঞেয়ং । তথা অবিশং আদারৈব অন্তরধাং নহু পরিতাজ্য ইতি শরীরপরিত্যাগবাদিনঃ পরাহতাঃ । তথা যদ্বর্তানীলোপরিকমিতি যদ্বর্কস্বনোরিত্যুত্তরল্লোকেষু অবিশটোব বিশেষণদানাম্মাহুৎ বিবং পরিহার দিবং অবিশমাদারাগা দিতি বিরুদ্ধঃ ব্যাচক্ষণা অপি পরাহতাঃ । তথা প্রদর্শ্যতি অন্তরধাদিতি নতু নশ্যতি য়েতি প্রদর্শনে অন্তর্দ্বানেচ ততৈচ্ছব কারণমিতি কর্মধীনস্ত বিবাদিনোপি পরাহতাঃ তদ্বাদেবস্যা মায়য়া স্পৃষ্টা ইতি পূর্বল্লোকোক্তানামন্তাং মতং দ্বয়িতুঃ প্রবৃত্তসো-জবতৈবেরঃ বাগী প্রমাণী কর্তব্যঃ । নহেতৎপ্রতিকূলানাং বাক্যানাং কোটীরণীতোভবাং কৃকন্ত ভগবান্ স্বরমিতি বাক্যবদেব মতব্যমিতি শাস্ত্রস্যাস্য স্বরসো রসনীরঃ ॥ ১১ ॥

সকল শিশুপালাদি অসম্ভাব অর্থাৎ বৈর আশ্রয় করিয়া তাঁহার নিন্দা করিত, সেই সকল ব্যক্তির ঐ ঐ বাক্যে মাদৃশ ব্যক্তির বুদ্ধি মোহ প্রাপ্ত হয় না, যে হেতু আমাদের চিত্ত আশ্রয় স্বরূপ হরিতে নিক্ষিপ হইয়াছে, কিন্তু অশ্রু লোকে অন্যায়সেই মুক্ত হইতে পারে ॥ ১০ ॥

হে মহাশয় ! ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণ এতাবৎ কাল পর্যন্ত লোকদিগকে আপনায় মূর্তি প্রকৃষ্ট রূপে দর্শন করাইয়া এক্ষণে লোক লোচন স্বরূপ সেই মূর্তি তাঁহাদের নেত্র সমিধান হইতে যেন বল প্রকৃত গ্রহণ করিয়া আপনি অন্তর্হিত হইয়াছেন লোকেরা তাঁহাকে অনেক কাল দর্শন করিয়াছিল লত্যা, কিন্তু তাহাদের তপস্যা না থাকিতে নয়নের পরিতৃপ্তি জন্মে নাই ॥ ১১ ॥

यन्मर्त्यानीनोपद्रिकः स्वयोगमात्रावलः वर्धयता गृहीतः ।

विद्यापनं न्यायसौतर्क्येः परां परां ह्यननुमानिः । १२ ।

বঙ্গব্রহ্মসূত্রোক্ত রাজসূত্রে বিব্রীক্যনৃকং কথ্যরনং জিহ্নোকঃ ।

अध्यायी :

ভবেব বিদ্যঃ বর্ণরূপিতী তিতিঃ । বসন্তসীমা হু ঔপদিকং যোগাৎ ॥ স্মৃতিনি বিশ্বজনকং বভঃ সৌভগর্ভেঃ সৌভাগ্যাভিপ্রদা
পদঃ পদং পদাভাট । ভুবণানাং ভুবণান্যাসি বসিন্ ॥ ১২ ॥

হুশাং হুয়ায়নং গরমাসনকরং জিকুবনহো। লোকঃ প্রাণিমাভ্যং জয়া ইহানীং ইহ বিধে অর্থাৎ সৃষ্টো অর্থাৎচীন সংসার

ଦ୍ରବ୍ୟମୂର୍ତ୍ତଃ ।

তত্ত্ব হ্রাসপ্ৰাপ্ত্যন্যং নিশ্চয়মাহ বদ্যন্ত্যেতি । অবোগম্যবলং বচিচ্ছক্তেবাঁধ্যং এতাদৃশ সৌভাগ্যভাপি একাশিকেরং ভব-
তীভ্যোবং বিধং বর্ণয়তাবিকৃতং । সকল অবৈতব বিধবপনিস্থাপনাদ্যুতি ভাবঃ । ন কেবলমেতাবং তত্বেব রূপান্তরে তাদৃশবানমু-
ক্তবাং ভজ্যপি প্রতিরূপণাপূৰ্ণপ্রকাশং বদ্যাপি বিন্যাপনং বতঃ সৌভাগ্যেঃ পরং পরং পরা প্রতিষ্ঠা নহু তত্ত্ব ভূষণং স্বতি সৌভ-
গহেতুরিত্যত্যাহ ভূষণেতি । কীদৃশং মর্ত্যালৌপয়িকং নরাকৃতীভ্যর্থঃ । তন্মতং সূতরাসেব যুক্তযুক্তং শ্রীমহাকালপুরাণিপেনাপি
বিন্যাস্তব্বা মে বদ্যো দিগ্ভূষণং যোগেনীভা ইতি । অহরিবংশে ঐক্যকেন চ । মদৰ্শনার্থং তে বালা হত্যন্তেন মহাশ্বনেতি ॥ ১২ ॥
মেবমার্য্যস্টিানামাহ বদ্যন্ত্যেতি ॥ ১৩ ॥

ଅବିଧିନାଥ ଚକ୍ରବର୍ତ୍ତୀ ।

নবভৰ্ত্তাৰ বৰিষং বৈকুণ্ঠমেব কিং নীতবাংস্তদাহ বৰিষং মৰ্ত্যালীলায় ঔপনিকম্পমুক্তং কথং বৈকুণ্ঠং বাৰিতি তাবঃ । তেন দ্বাৰ
কাৰামেব সংশ্ৰেতাপি বধা পূৰ্বমেব তত্ত্বৰ্ত্ত এব তদ্বিজ্ঞাতাবদ্রজত্যা শোকাভ্রত পশ্চতীতি মাত্ৰ বিশেষ ইতি তাবঃ । নচ মৰ্ত্যালী
লৌপনিকশ্চেন ভগ্নাশপৰ্বো বজ্জবাঃ প্রভৃত্য বৈকুণ্ঠলীলাস্বপ্নপেভ্যাংপি পরমেৎকৰ্ষ এবেতাৎ । স্বযোগমায়া স্বপ্নপত্ৰা চিচ্ছক্তি
ভগ্না বলাং সাংসূৰ্ণমেব সামৰ্থ্যাং বৰ্ণনত্যা বৰ্ণবিভূতিমিতি ন চ কিমশৌৰ্ব্যং মাধুৰ্য্যং বা নিরুত্যা স্থাপিতমপিভ্ৰ স্বসৰ্ব্বস্বমেবায় বিধে
নিক্লিষ্টং নাপি বৈকুণ্ঠপেয়ং বলাং বৰ্ণিতমিতি তাবঃ । গৃহীতমিতি হিতিসৰ্গনিৰোধেণু গৃহীতা মায়য়া বিভোৰিতাত্মা মায়য়া শুণ্য
গৃহীতা ইতিবদভেপি ভেদোক্তিঃ । বুদ্ধিৰ্হিতপবতী ক্লভেদেপি ভেদং জনয়তীতি ন্যায়াৎ গৃহীতমাবিহৃতমিতি সম্বৰ্ত্তঃ । বধা
বৰিষং বৰ্ণবিভূতং স্বযোগমায়াবলাং গৃহীতং বাসমহিবীৰিবাহাবিশু তথা প্রসিদ্ধেঃ বলমেব দ্যোতয়তি অন্যত বৈকুণ্ঠস্থ্যা ত্রীনায়া
রণব্রহ্মণ্যাপি বিদ্যাপনং অহোৰূপমহো সূক্ষ্মাণ্যমিতি চমৎকারপ্রাপকং অস্যাংবতারণপশুপতীলাদিদৰ্শনাৎ বৈকুণ্ঠীয়াপাৰ্ব্বাদীনাং
কা বাৰ্ভেতি তাবঃ । অন্তএব সৌতপৰ্গেঃ সৌতাপাসম্পত্তেঃ পরং পদং পরাবৰিষানং অতো বৈকুণ্ঠনাথ্যাপি তদ্বৰ্ণনেছোভবতি ।
বিদ্যাস্বভা যে বদ্যোৰবিদ্বকুপেভ্যাংযে ভুবণান্যপি ভুবণান্যাদানি যদ্যোতি পরমসৌন্দৰ্য্যমুক্তং । ১২ ।

তদা সৌতগর্ভিবহঃ তদাশি সাকাংকৃতমিতি স্থারয়তি বহুশ্চেতি । জিলোকঃ ত্রিভুবনহো লোকো ব্রহ্মলোকাশি ইতি অমন্যত
কিং । অবা ইহ জগতি বিধাতুরক্ষাক্ স্মৃতে অর্কাতীনবিচিহ্নস্যসংসারনির্ধানে বৎকোশলঃ তৎ সর্বং গন্তমূপকীর্ণং এতদনুসৃতো

হে মহাশয় ! সেই মূর্তি অতি আশ্চর্য্য ছিল, ভগবান্ আপনি যোগমায়ার বল প্রদর্শন করাইয়া তাহা গ্রহণ করিয়াছিলেন, সেই মূর্তি মর্ত্যলীলার উপযুক্ত ও সৌভাগ্যাতিশয়ের পরাকর্ষা ছিল এবং আপ-
নিও তাহাতে মুগ্ধ হইয়াছিলেন, অধিকতর সেই মূর্তির অঙ্গসকল এরূপ শোভনীয় ছিল যে, ভূষণ
সকলকেও কৃত্রিম করিত । ১২ ।

তদবাস্যে ঐক্য সেই বৃত্তি ধারণ করিয়া ধর্মপুত্র সুখিত্বের রাজ্যের যজ্ঞে গমন করিয়াছিলেন, তথায় ত্রিভুবনই সমস্ত প্রাণী উপস্থিত হয়, তাহার নরনের পরমানন্দকর সেই রূপ নিরীক্ষণ করিয়া

কাংস্মেন চান্দোহ গতঃ বিধাতুরকাহু স্তো কৌশলমিত্যন্যতঃ ১৩।

যস্যানুরাগপ্ত তহাসরাস লীলাবলোকিতিলকমসিঃ।

ব্রজজিয়ো দৃগ্ভিরনুপ্রবৃত্তিরোহিতমুঃ কিল কৃত্যশেষাঃ ১৪।

বশান্তরূপেধিতরৈঃ স্বরূপৈরভ্যর্য়মানেষুকম্পিতাম্বা।

ঐতর্য্যাসী।

মিশ্রবর্ণমিশ্রবর্ণানিধানে বা বৎ কৌশলং নৈপুণ্যং তৎকাং যোন পত্তমপকীণং বাতিঃ পরং উক্তা কৌশলমভীতোবাং মেনে। উত্তর-
বিধাতু স্ত্রীয়াভাবেনি লোকদৃষ্টিরিমুক্তা ১৩।

অনুরাগেণ স্তো ব্যাপ্তো হাসঃ রাসো বিনোদঃ লীলাবলোকিতঃ স্বরূপহাসাদিসমুৎপাদিতলো বানো ব্যক্তিতাকৃতিঃ
সহ অনুরাগতা গচ্ছন্তঃ তমেবাহুগতা যিরো বাগাং তাঃ। কৃত্য শেষো বাগাং তাঃ অসমাপিত কৃত্যো এব তসুঃ ১৪।

এবং তুত বিষ প্রদর্শনে কারণমাহ স্বীরানোব শাস্তান্যশাস্তানিচ পাপানি তত্র শাস্তরূপেহু ইতরৈঃ পীড্যমানেষু অহুকম্পিতঃ

ক্রমসম্বর্তঃ।

অথ প্রেমবিলাসরোঃ পরনোৎকর্ষমাহ বন্তেতি। এহু বাকোহু যজ্ঞস্থানিঃ পূর্ব্ববাক্যাস্তে পঠিতবাং ন পূর্ব্ববিবরণেকা ১৪।
অহুকম্পামাহ বশান্তেতি। ইতরৈরশান্তৈঃ স্বরূপৈঃ তৎস্বভাবজ রূপৈরিত্যর্থঃ। উক্ত অর্থনি উক্তবর্ণনাদিধিত্যেবত্যাহ

ঐবিখনাথচক্রবর্তী।

দৃষ্টারং বিধাতৃসৃষ্টানাং নীলোৎপলদলিতাজনেজ্ঞনীলমণিরদানিঃ কুণ্ডলা এতদ্বখে দৃষ্টে চক্রেপয়োরপি বিকার ইতোবাং ১৩।

কিঞ্চবমমুরক্তেভ্যাজিলোকহেতো। ব্রজরূপাদিত্যোপি ব্রজজীগামহুরাগাদিক্যং বতন্তত্ত্বাং সংমানিতেন কৃৎসনোপি তা এব যথা
সম্মানিতা নহু তথা তেনীত্যাহ অনুরাগেণ স্তুতব্যাট্টেহাসঃ রাসো রসসমূহো বজ তথাভূতো যো লীলয়া অবলোকন্তেন স্বকৃৎসন
তস্মাননানসমুৎপাদিতলো মান আদরো ব্যক্তিতাকৃতিঃ দৃগ্ভিঃ সহ অনুরাগতা গচ্ছন্তঃ-তং এবাহুগতা যিরো বাগাং তাঃ।
অবতসু তৎকণ এব আভোদয়াং কিমপি চেষ্টিতুং ন এবভূবুরিতার্থঃ। ততশ্চ কৃত্যো মার্জনলপন দধিবর্ধন পরিবেশনাদিহু শেষো
বাগাং তাঃ। ততৎকৃত্য মধ্য এবাকস্মিক তদর্শন প্রাপ্তরসমাপিত কৃত্যো এব বভূবুরিতার্থঃ। তেন তস্য বপধ্যন্ত সর্ব্বজগৎসু
বিস্মাপনতা ব্রজজীযু পুনর্মোহনতাচ প্রেমাবিকোতনবাত্তনিত তাবঃ। তদেবাং তবিষয়া মর্ত্যালীলোপনিকর প্রপঞ্চনেন
মর্ত্যালোকস্থগোক্তলমথুরাধারকাষেব নিত্যস্থিতং দ্রামণিদৃষ্টোক্তেন দর্শনাদর্শনমাত্র বিশেষক কনিতং ১৪।

নহু বৈকুণ্ঠদ্বারায়ণ এবাগতা বহুদেব গৃহে অবততঃরেতি কচিং পুরাণপুস্তকঃ সিতকৃৎকেশ এবতি কচিং ক্ষীরোদনাথ ইতি
কচিরনারায়ণাবিত কচিদুপেন্ত ইতি তদ্ব্যবস্থা বারকাদিধামহো মর্ত্যালীলোপনিকর সর্ব্বোৎকৃষ্ট ইতি ক্রমতে অত্র কো নিশ্চয় ইত্যতা
আহ বশান্তেতি বীরা বেষান্তরূপা উক্তান্তেহু ইতরৈঃ স্বরূপৈর্যোতৈরমু টেচ পীড্যমানেষু সংস্র অহুকম্পিতো জাতোহুকম্প আত্ম
মনো বলা সঃ। প্রকৃতেঃ পরে যে নারায়ণাদি শ্রুতঃ অবরে ব্রজাদয়শ্চ তেবামীশঃ স্বরং ভগবান্ ঐক্যকঃ মহদংশুকঃ মহান মহৎ-
শ্রুতা পুস্তকঃ মহান্তঃ বিভূম্যামনিত্যাদি ক্রতেঃ। অংশা মংস্য কৃষ্ণ নৃহরি নরনারায়ণ বামনাদয়ৈতৈরু কঃ সন্ অজোপি আত্যন্তিক
কারণস্থানঅন্যোপি প্রাকৃতজমরহিতোপি বা জাত আবিভূতঃ মহাত্তরূপেণ নিত্যস্থিত এবাযির্থা মণিশিলাসু বর্ষণবশাদাবির্ভ-

এই অনুমান করিয়াছিলেন, বিধাতার স্রষ্টব্য নির্মাণ বিষয়ে যে নৈপুণ্য ছিল এই সৃষ্টি নির্মাণে তৎ সমু-
দায়ই পর্যাপ্ত হইয়াছে ১৩।

হে বিদুর! একদা ব্রজজীগণ তদীয় সাক্ষরূপ হাস্য পরিহাস ও লীলাবলোকন দ্বারা বানিনী
হইয়া তাঁহাকে প্রত্যাখ্যাম করিলে যখন তিনি সম্মত করেন, তখন তাঁহীদের নয়ন স্ফীতকরণও
তাঁহার অনুগামী হইয়াছিল, তাহাতে তাঁহাদের স্ব স্ব কার্য্য সমাপ্ত না হইলেও তাঁহারা প্রসিদ্ধ
হইয়া অবস্থিতি করিয়াছিলেন ১৪।

হে মহাপুত্র! শুভকামী শ্রীকৃষ্ণ এই প্রকারে বীরা সৃষ্টি করেন প্রাচীন করায়ুক্ত কবিহকার দ্বারা জিতগা
করেন তদে অবগ করুন, এই সংসারে যত শাস্ত ও অশান্ত সৃষ্টি হইয়াছে, পীডনঃ ব্যাধি তৎসমুদায়ই

পর্যবেক্ষণে মহাংশযুক্তো অত্রোপি জাতো ভগবান্ বধ্যস্তি ॥ ১৫ ॥

মাং খেদয়ত্যন্তজন্তু জন্ম বিভ্রমঃ বহুভেদয়োঃ ॥

অজ্ঞেচ বাসোহরিতয়াদিব স্বয়ং পুরাণকাণ্ডান্যন্যন্যদীর্ঘাঃ ॥ ১৬ ॥

ঐতিহাসিক

কৃত্যকল্প আত্মা বস্ত্র অত্রোপি জাতঃ আবিভূতঃ মহাকৃত রূপেণ নিজাসিক এবাধির্বা কাঠেবাধির্বা কৃত্যকল্পে ॥ ১৫ ॥

নহু কুতোহনো পরাবরাণামীশঃ পারতন্ত্র্য প্রভীতে: তজ্জাহ বাত্যা: ॥ মামপি এতৎ ছর্জিতক্যং ছর্জিতক্যং খেদয়তি তদেবাহ বহু-
দেবগেহে বহুনাগারে বহুনাগো বিভ্রমঃ অহুতরং ॥ নহু নৃসিংহবহকন্যাবিভাব: ॥ কংসতরাদিব নিলীর ত্রয়ে বাসত ॥
কালবনাদি হি পুত্রয়াদিব পুরাণপুত্রা বাবাংসীং অপলায়ত ॥ ১৬ ॥

ক্রমসংকটঃ

মহাংশযুক্তা: ॥ মহাত্মা: বৈতবান্ বৈতবু: ॥ মহাত্মা: বিভ্রান্তমিত্যাদি প্রভেদে: ॥ মহাজেতি ত্রয় প্রসিদ্ধে: ॥ মহাত্মা: যে
পুরুষাঃ শোভাশ্রিত্যুক্ত ইতি বা ॥ লোকনাথঃ মহাকৃতমিত্যাদি প্রভেদে: ॥ মহাজেতি ত্রয় প্রসিদ্ধে: ১৫ ॥

অত্রো তাবুশ মহিষোহপি তন্ত্র পরমসৌন্দর্যেণ স্বলম্বনাদী ॥ লোককল্পীলয়মীক্ষ্যতাং যত ॥ এতান্যকং তদ্বিরোগধেদো-
তিপেতে ইত্যাহ ॥ মামামিতি যেন ॥ ১৬ ॥ ১৭ ॥

ঐতিহাসিক

বতি তৎ তেন মধুগাদি স্বীরনিভ্যামিহ এব ভগবান্ মধুগাদি বহুদেবোপসেনাদিহু স্বতন্ত্রেণ লজ্জাতিকট্টে কৃপাশক্তি স্বর্ণবশেনা-
বিভূতো দৃষ্টো বহুবেতাগ্নিষ্টাভ: ॥ তথা মধুরোধনশৈলেন দেবক্যাং আচাং বিশি উদিতঃ সন্ হুইতমাংসি সংজাতা শিষ্টকমলাতম-
রাগিতক্রবাকাংচ তৈরভ্যর্জিতানি সংতোব্য ধর্মমধ্যাদাঃ এবত্যা প্রভাসাতশৈলে অতঃ গতঃ ইতি হ্যামগ্নিষ্টাভস্ত পরম্পরাহুতল:
স্বধামহং সন্তমেবাবিভূতঃ তং স্পষ্টমেবাবিভূতমিতি নহু কৃত্যকট্টেবকট্টনাথো বৈকুণ্ঠাৎ কীরোদনাথঃ কীরোদাৎ নরনারায়ণাবুপে-
ক্রাদয়ন্ত স্বধামমত আগতাবততারেতি যথাস্থানং প্রসিদ্ধিরপি মহাংশযুক্ত ইতি বিশেষণাবিভাবসময়ে তৈ বৈকুণ্ঠনাথাদিত্যিরা-
গত্যা পরাবরেনে কৃষ্ণে সংমিলনাৎ স্তমকট্টেবতি সর্বং সুনিবাক্য প্রমাণং ॥ ১৫ ॥

এবং সর্ব এব সিদ্ধান্তত্যাং বধ্যাবোধ্যাবিভূতঃ কিন্তু বধ্যাদুর্গতশি হুইতং বিবধ্যা: পৃষ্টাপ্যাপ্রাপ্তত্যাং তত্র খেদ এব মম
পূর্বমাসীদিত্যাং অজ্ঞেতি ॥ একতৈবাজহং জন্মবহু কথং সংভবেতি ॥ কিকাজ জন্মবহুতাহুতরং মজ্জেনাবাতবধে খেদো
নদাদিত্যাতরোরব খাতবহুতাহুত বিবিকিতঃ জেহং ॥ তথা বহুদেবগেহে কংসকাগারে বহুজ্ঞা এতম্যং খেদয়তি পূর্বমধেদয়ং ॥
বর্তমানবধেতি লট্ ॥ যতো বিভ্রমমপকর্ষ এব তন্ত্র জন্মলীলাহি মাতাপিত্রোর্বন্ধনামন্তেবাৎ জ্ঞানানাং পরমোৎসবময়ী তদ্বি-
মহতি পরম স্বতন্ত্রেণ তেন তথা কথং ন কৃত্যেতি তথা ত্রয়েচ বাসন্তত খাতাবিকঃ পরমস্বয়ম এব তত্র অরিতমত কারণত্বং কথং
খাপিতং ইবকারেণ যদপি কংসাত্মজ্যে স্থিতো ন বিজ্ঞেতি তদপি তথা পুরাণপুত্রা: বাবাংসীং ॥ অপরমিতবলোপি কালবনাদি
হি পুত্রদ্বাদশলাইত নহুত কহি চিত্রাক্ষন্ পুমান্ বৈদ্য বিবিধসিদ্ধিহি প্রীতীয়েথাপ্যকং কিন্তু রহসি মংগুঠেন প্রীতগমতৈব প্রো-
থিতত মম সংপ্রোত্যেব খেদোপগত ইতি ভাব: ॥ ১৬ ॥

তাহার রূপ, সত্য বটে, কিন্তু যখন অশান্ত মূর্তি সকল শান্ত মূর্তিসিগকে নিপীড়িত করে, তখন পরাক-
রেশ সেই ভগবানের অন্তঃকরণ দর্শাই হয়, তিনি তাহাদের রূপ দর্শনে অসহিষ্ণু হওয়াতে যদিও
আগসি অজ্ঞতাচরিত্বের অংশে মুক্ত হইয়া যেমন কাঠে নিত্য সিদ্ধ অগ্নি আবিভূত হয় তাহার
ছায় স্বয়ং নিত্য সিদ্ধ ভগবান্ মহাকৃত রূপে জন্ম গ্রহণ করিয়া থাকেন ॥ ১৫ ॥

এই মহাংশ ॥ ঐতিহাসিক হইয়াছে ১৫ ॥ ১৬ ॥ ১৭ ॥ ১৮ ॥ ১৯ ॥ ২০ ॥ ২১ ॥ ২২ ॥ ২৩ ॥ ২৪ ॥ ২৫ ॥ ২৬ ॥ ২৭ ॥ ২৮ ॥ ২৯ ॥ ৩০ ॥ ৩১ ॥ ৩২ ॥ ৩৩ ॥ ৩৪ ॥ ৩৫ ॥ ৩৬ ॥ ৩৭ ॥ ৩৮ ॥ ৩৯ ॥ ৪০ ॥ ৪১ ॥ ৪২ ॥ ৪৩ ॥ ৪৪ ॥ ৪৫ ॥ ৪৬ ॥ ৪৭ ॥ ৪৮ ॥ ৪৯ ॥ ৫০ ॥ ৫১ ॥ ৫২ ॥ ৫৩ ॥ ৫৪ ॥ ৫৫ ॥ ৫৬ ॥ ৫৭ ॥ ৫৮ ॥ ৫৯ ॥ ৬০ ॥ ৬১ ॥ ৬২ ॥ ৬৩ ॥ ৬৪ ॥ ৬৫ ॥ ৬৬ ॥ ৬৭ ॥ ৬৮ ॥ ৬৯ ॥ ৭০ ॥ ৭১ ॥ ৭২ ॥ ৭৩ ॥ ৭৪ ॥ ৭৫ ॥ ৭৬ ॥ ৭৭ ॥ ৭৮ ॥ ৭৯ ॥ ৮০ ॥ ৮১ ॥ ৮২ ॥ ৮৩ ॥ ৮৪ ॥ ৮৫ ॥ ৮৬ ॥ ৮৭ ॥ ৮৮ ॥ ৮৯ ॥ ৯০ ॥ ৯১ ॥ ৯২ ॥ ৯৩ ॥ ৯৪ ॥ ৯৫ ॥ ৯৬ ॥ ৯৭ ॥ ৯৮ ॥ ৯৯ ॥ ১০০ ॥

হুনোতি চেতঃ স্মরতো মমৈতদসম্বাদ্য পাদাবতিবন্দ্য পিত্রোঃ।

তাতাশ্চ কংসাদুর শক্তিতানাং প্রসীদতঃ নোহকৃতনিষ্কৃতীনাং ॥ ১৭ ॥

কোবা অমুখ্যজি সুরোজরেণুঃ বিস্মর্তু মীশীত পুমান্ বিজিহ্বন্।

যো বিস্কুরদ্রুজি বিটপেন তুমের্তারং কৃতান্তেন তিরশ্চকার ॥ ১৮ ॥

দৃষ্টা তবভিনন্দু রাজসূয়ে চৈদ্যস্ত কৃষ্ণঃ দ্বিষতোপি সিদ্ধিঃ।

বাং যোগিনঃ সংস্পৃহয়ন্তি সমাগ্যোগেন কন্তদ্বিরহঃ সহেত ॥ ১৯ ॥

শ্রীধরনামী।

এতচ্ছরোচরিতং স্মরতো মম চেতঃ কর্ণভূতং হুনোতি বাধয়তি ভবেব দর্শয়তি বদাহেতি। হে তাত হে অমুখ্যঃ প্রসীদতঃ প্রসাদঃ কৃতং। ন কৃতানি কৃতিঃ শুভ্রবণং যৈঃ তেবাং নোহমাকং ইতি বহুবচনস্ত রামাভিপ্রায়ঃ ॥ ১৭ ॥

নহু তবামীশ্বর এব কিং ন ত্যাং তবতু প্রদ্যামাজমেতদিতি তত্রাহ জিতিঃ। কো বা অজি সুরোজয়ো বোরেণু স্তমপি বিজিহ্বন্ সেবদানঃ পুমান্ বিস্মর্তু মীশীত শকুবাং। বিস্কুরন্ জ্বিটপঃ জ্বলতা। স এব কৃতান্তঃ ভেন ॥ ১৮ ॥

মহ তত্তেবদ্বয়ং সাধনীয়াং তবভিরপি দৃষ্টবাং ইত্যাহ দৃষ্টেতি। বাং সিদ্ধিঃ সমাক্ যোগেন যোগিনঃ প্রাপ্তু মিচ্ছন্তি ॥ ১৯ ॥

কমসদর্ভঃ।

তত্তচ্ছ মাধুর্যঃ তত্ত পরমপ্রভাবদ্বেশনি সর্বেষামপ্যাকর্ষকমিত্যাহ কোবেতি। মাধুর্যো কৈশ্বতামজুতীতি। তত্ত্রেণু মনীষাঃ। কীদৃশতাপি তত্রাহ ব ইতি। বিটপঃ পল্লবঃ। বিটপঃ পল্লবে বিক্রেণ বিস্তারে তবশাখরোরিতি বিশ্বপ্রকাশঃ ॥ ১৮ ॥

দৃষ্টেত্যেনেদ কুপারী অমর্যাদবঃ ॥ ১৯ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী।

এবমেবৈতচ্ছরিতং স্মরতো মম চেতঃ কর্ণভূতং হুনোতি যেতার্থঃ। বদাহেতি মাতাপিতরৌ আপরাধং ক্ষমাপরতিষ্ম হে তাত হে অমুখ্যঃ নোহম্যান প্রসীদতঃ বিতীয়ার্থে বজী অত্র কংসাদুরশক্তিতানামিত্যত্র বাক্যত সত্যদ্বৈতশ্রবণাভিচারঃ মিথ্যাযে জৈশ্বরবাক্ কথং মিথ্যোতি পূর্ববৎ খেদঃ। অতিসর্কেষরতাপোষং লোকরীত্যা বিনয়োহতিমাধুর্যাপোষকঃ কথং ময়া বিস্মর্তব ইতি মজ্জতসি তত্তচ্ছরিতং শ্যামিবাভূদিত্যুচ্চববিলাপঃ ॥ ১৭ ॥

নহু তবামীশ্বর এব কিং ন ত্যাং তবতু প্রদ্যামাজমেব তত্রাহ জিতিঃ। বিস্কুরন্ জ্বিটপঃ জ্ব পল্লবঃ স এব কৃতান্তেন। বিটপঃ পল্লবে বিক্রেণ বিস্তারে তবশাখরোরিতি বিশ্বঃ ॥ ১৮ ॥

তত্ত পরমেবদ্বয়তাবঃ কৈকী ন সাক্যং কৃত ইত্যাহ দৃষ্টা ইতি বিবত ইতি কুপারী অপ্যাপারদ্বং বাং বটে ॥ ১৯ ॥

অপর শ্রীকৃষ্ণের এই চরিত্র আমার স্মরণ হইলে চিত্তকে যৎপরোনাস্তি ব্যথা দেয়। তিনি জনক জননীর পাদ বন্দন পূর্বক তাঁহাদিগকে কহিয়াছেন হে তাত। হে অমুখ্য। আমরা কংসভয়ে ভীত হইয়া আপনাদের শুভ্রবা করিতে পারিনাই, আমাদের প্রতি প্রসন্ন হউন ॥ ১৭ ॥

হে মহামান্। তাঁহার এরূপ চরিত্র দেখিয়া তাঁহাকে অনীশ্বর বলিতে পারি না, জ্রুকুটী বিভঙ্গরূপ কৃতান্ত দ্বারা যিনি ভূমির ভার হরণ করিয়াছেন, তাঁহার চরণ পঙ্কজের পরাগ সেবন করিয়া কোন্ ব্যক্তি তাঁহাকে বিন্মৃত হইতে পারে ॥ ১৮ ॥

হে মহাশয়। আপনকার নিকট আমাকে তাঁহার ঈশ্বরত্ব প্রমাণ করিতে হইবে না, আপনারা সাক্য দেখিয়াছেন, রাজা সুধিষ্ঠিরের রাজসূয় যজ্ঞে শিশুপাল, তাঁহার কত শ্বেষ করিয়াছিল তথাচ এসত সিদ্ধি প্রাপ্ত হয় যে যোগিরা সমাক্ যোগ দ্বারা তজ্জপ সিদ্ধি লাভ করিতে অতিলাষ করেন, অতএব তাঁহার বিরহ কে সহ্য করিতে পারিবে? ॥ ১৯ ॥

তথৈবচান্যে নরলোকবীরাঃ সঃ আহবে কৃষ্ণমুখারবিন্দঃ ।

নেত্রৈঃ পিবন্তো নয়নাভিরামঃ পার্শ্বাঙ্গপূতাঃ পাদপাদুয়াঃ ॥ ২০ ॥

অমৃতস্যাম্যাতিশয়জ্যধীশঃ স্বারাজ্য লক্ষ্যাপ্তমমৃতকামিঃ ।

বলিং হরন্তিস্চিরলোকপাতৈঃ কিরীটকোটীড়িতপাদপীঠঃ ॥ ২১ ॥

ততস্য কৈকর্য্যমলং ভূতান্মো বিপ্রাপন্নতাজ বহুগ্রসেনং ।

ত্রিভাগবতঃ।

আহবে যুগে পার্শ্বাঙ্গপূতাঃ পূতা নিপাণাঃ সন্তঃ ॥ ২০ ॥

তদেবং পরমৈশ্বর্য্যে সত্যপি বহুগ্রসেনোন্নতিঃ তৎ পুনরস্মারত্যন্তং ব্যাখ্যতীত্যাহ। স্বরত্বং এবং ভূতঃ তস্য তৎ কৈকর্য্যং নোহস্মান্ বিপ্রাপন্নতাজাতরোণায়ঃ। ন স্যাম্যাতিশয়ো বস্য বমপেক্ষান্যস্য স্যাম্যতিশয়ন্ত নাতীত্যর্থঃ। তত্র হেতবঃ। জ্যধীশঃ জয়গাং পুরুষাণাং লোকানাং গুণানাং ইশঃ। স্বারাজ্যলক্ষ্যাপ্তমমৃতকামিঃ। অধীশঃ জয়গাং মহৎস্বর্গ্যং ব্রহ্মাণ্ডবিক্ত সর্বভুতস্থানীশঃ। বিকোক্ত জীনি কৃপাশীতাদি। চিরলোকপাতৈঃ। অগ্রাকৃতলোকপাতৈঃ। মমুন্নপৈশ্চ দশভির্দিকপাতৈঃ। পরিতোষুতমিতি ব্রহ্মসংহিতাতঃ ॥ ২১ ॥

অঙ্গ হে বিহর ততান্ ভূতান্ উগ্রসেনে বং কিকরতঃ তদেবাহ পরমৈশ্বরিফো রাজাসনে নিবসমানীনং স্বয়ং তিষ্ঠন্ হে দেব

ক্রমসম্বন্ধঃ।

তথৈবচানেন চ পার্শ্বাঙ্গপূতমমর কৃষ্ণমুখারবিন্দবর্ণন বাধার্থে। ক্রমঃ। তদন্তত্বং স্থাপিতং স্বরহরভুবোভারমিত্যাদৌ ॥ ২০ ॥

পুনরলৌকিকলীলায়াং পরমবিনয়গুণত্বমাহ অমৃতত্যাগি যুগ্মকেন। অধীশঃ জয়গাং মহৎস্বর্গ্যং ব্রহ্মাণ্ডবিক্ত সর্বভুতস্থানীশঃ। বিকোক্ত জীনি কৃপাশীতাদি। চিরলোকপাতৈঃ। অগ্রাকৃতলোকপাতৈঃ। মমুন্নপৈশ্চ দশভির্দিকপাতৈঃ। পরিতোষুতমিতি ব্রহ্মসংহিতাতঃ ॥ ২১ ॥ ২২ ॥

ত্রিভাগবতঃ।

যেবৎস্ব নোকদারিণীঃ কৃপাবুক্ত। ক্রমভেদে তটস্থেবপি প্রেমদারিণীঃ কৃপাবাহ তথৈবেতি। নেত্রৈঃ পিবন্ত ইতি তৎ এবং পূতা বসমবতাঃ। ভ্রমাপূর্ণপান তৎ পদ-প্রাপ্তিত্যাং বক্তিত। ইতি বিলাপধ্বনিঃ ॥ ২০ ॥

কিক ব্রহ্মদিবাদিপুরুষাবিশিপি তস্য প্রকৃষ্ণং বা ক উগ্রসেনে কৈকর্য্যং বা। কেতি ভক্তবস্তৃত্বমার্থ্যং বহা কথং কিম্বর্তুং শক্যমিতি বিলপতি ভাত্যাং ন বিদ্যাতে সাহায্যং কিমুতাত্মনো বস্য সঃ। বমপেক্ষান্যস্য স্যাম্যমেব নান্তি কিমুতাত্মনঃ ইত্যর্থঃ। তত্র হেতবঃ জয়গাং মহৎস্বর্গ্যাদিপুরুষাণাং তিস্থগাং চিহ্নভিত্তিবশভিমায়াশকীনাংশঃ। ঐশ্বর্যশৈশ্বর্য্যৈঃ। শক্তিভিলী লাভিরৈশ্বর্য্যমাদুর্গোচ রাজত ইতি তস্য ভাবঃ। স্বারাজ্য তদেব লক্ষ্যমহা। হেতুনা আশাঃ। সমস্তাঃ কামা যং সঃ। চিরকালীনৈশ্বর্য্যকপালৈরনন্ত কোটি ব্রহ্মভেদেহু স্বভক্তিঃ ব্রহ্মভক্তিঃ পালয়তিঃ বিকৃতিঃ সাহরতিঃ ক্রতৈশ্বর্য্যরক্তিঃ শেটৈঃ। কিরীটগ্রেণ ঐড়িতং জন্তং পাদপীঠং বস্য সঃ। প্রথমতঃ কিরীটসংঘটনধ্বনির্যেব ভূতিভেনোৎপ্রেক্ষ্যতে ॥ ২১ ॥

অঙ্গ হে বিহর ততান্ ভূতান্ উগ্রসেনে বং কিকরতঃ তদেবাহ পরমৈশ্বরিফো মতরাজসিংহাসনে নিবসমানীনং স্বয়ং ততলে

হে মহাশয়। কেবল শিশুপালই যে লিঙ্কি প্রাপ্ত হইয়াছে এমন নহে, অন্যায় যে সকল নরলোক বীর যুদ্ধক্ষেত্রে অর্জুনের অস্ত্রাঘাতে নিপ্পাণ হইয়া স্ব স্ব নেত্র দ্বারা শ্রীকৃষ্ণের নয়নাভিরাম মুখারবিন্দ পান করিয়াছিল, তাহারাও তাঁহার স্থান প্রাপ্ত হইয়াছে ॥ ২০ ॥

সেই শ্রীকৃষ্ণ স্বয়ং ত্রিলোকের অধীশ্বর এবং পরমানন্দ স্বরূপ সম্পত্তি দ্বারা সমস্ত ভোগ প্রাপ্ত হইয়াছিলেন, অতএব তাঁহার সমান অথবা তাঁহা অপেক্ষা অধিক কেহ ছিল না, লোকপাল সকলও তাঁহার অগ্রে আসিয়া কর অথবা পুষ্পোপহার সমর্পণ পূর্বক স্ব স্ব কিরীট সংঘট ধ্বনি দ্বারা তদীয় পাদ-পীঠে স্তব করিতেন ॥ ২১ ॥

হে অঙ্গ! তিনি স্বয়ং ঐ রূপ হইলেও উগ্রসেনের নিকট তাঁহার যে সেই কিকরত্ব তাহা স্মরণ

তিষ্ঠতিবিশ্বঃ পরমেষ্ঠিধিক্ষ্যে ন্যাবোধয়দ্রুদৈব নিধারয়েতি ॥ ২২ ॥

অহো বকী যঃ স্তনকালকূটঃ জিহ্বাংসরা পায়সদপ্যসাধী ।

লেভে গতিং ধাত্ব্যচিতাং ততোহিন্যং কখা দয়ালুং শরণং জ্জেষম ॥ ২৩ ॥

মন্যেহহরান্ ভাগবতাংজ্যধীশে সংরক্তমার্গাভিনিবিষ্টচিত্তান্ ।

শ্রীপরমহংসঃ ।

অবধারয়েতি ন্যাবোধয়ৎ বিজ্ঞাপিতবান্ ॥ ২২ ॥

এবমহুবৃতিঃ কৃপৈবেতি সূচয়ন্ অপকারিষপি তস্য কৃপালুতাং দর্শয়ন্নীহ । অহো আশ্চর্য্যং দয়ালুতার্য্যঃ হৃদযিচ্ছ্যাপি স্তনরোঃ সজ্জতং কালকূটং বিষং বমপায়য়ৎ । বকী পুতনা অসাধী হৃষ্টাপি ধাত্ব্য্য বশোদয়া উচিতাং গতিং লেভে ভক্তবেশ মাভ্রোণ বঃ সঙ্গতিং দত্তবানিত্যর্থঃ । ততোহিন্যং কখা জ্জেষম ॥ ২৩ ॥

নহু ভাগবতানেন ব ভগবানহুগুহ্যতীতি প্রসিদ্ধং সত্যং অহরানপাছঃ ভাগবতানেন ব মজ্জে যতো ভাগবতা ইব তেপি ভগবদ্ব্যন্যান্তি নিবেশেন ভগবত্তমপরোক্ষং পশুন্তীত্যাহ সংরক্তঃ ক্রোধাবেশঃ তেন মার্গেণাভিনিবিষ্টঃ চিত্তঃ বেবাং তান্ । অতএব সংগ্রামে ভাঙ্কঃ কশ্চপঃ তত্ত পুত্রঃ গরুড়ঃ অংসে বন্ধে হনাতা হুগুহ্যচক্রা হুধো হরির্বসা তৎ অচক্ষত অপশুন্ তন্মাত্রেষপি অত্যাছগ্রহো যুক্ত এব

ক্রমসম্বর্তঃ ।

অহো বকীত্যাদৌ পুনর্লৌকিকলীলার্য্যং কৃপার্য্যং অত্যমরীন্দ্রং অন্যত্রাবতারাদাবদর্শনাৎ । তত্র ধাত্ব্য্যং কিমু গাবোহুতাতর ইত্যহুসারোণ তটৈব স্তন্যামৃতদারিণীন্যং কাসাকিহুচিতাং গতিং ॥ ২৩ ॥

মন্যে ইতি বদ্যপি তেহু বস্ততোভাগবতস্য নাস্তি তথাপুংপ্রোক্ষত এবোত্যাঃ । ততশ্চ নিজবহির্গুণেভৈবাস্তিম সময়ে তদর্শনং

শ্রীবিষনাগচক্রবর্তী ।

তটন্ কস্যাপি সাহায্যং কুর্কন্ হে দেব মহারাজাধিরাজ অত্র স্বদীপমণ্ডলেশ্বরস্য কৃত্যং নিধারয়েতি ন্যাবোধয়দবধাপয়ামাস ॥ ২২ ॥

অবতারারম্ভত এব পরোপকারিষপি কৃপামাধুর্ঘ্যং স্বরন্ বিলপতি অহো আশ্চর্য্যং বকী পুতনেতি মাতৃতাবসা কৃজিমহেপি তত্রাপি জিহ্বাংসরাপি কালকূটমপি বমপায়য়ৎ । ততঃ সকাশাৎ ধাত্ব্য্যচিতাং অধিকাচ কিলিষাচ ধাত্ব্য্যে তন্মাতৃকে ইতি যে কৃক্স্য ধাত্ব্য্যো ভুচিতাং পোলোকগতিং লেভে । ভক্তবেশমাভ্রোণপি তক্রোচিতাং গতিং প্রাপ্নোতীত্যত্র ভগবতা বিষতাপি পুতনা দৃষ্টাভীকৃতা এবং বিষতাপি মুক্তি উক্তিষ্ট ভাদিতি কৃক্সাবতারতাসাধারণো ধর্ম উক্তঃ ॥ ২৩ ॥

মন্যে ইতি বিলাপ এব নহু সিদ্ধান্তঃ । অহরান্ ভাগবতান্ মন্যে ইতি অস্তিম সময়ে ভগবৎসাক্ষাৎকার ভগবৎপদ প্রাপ্তিত্যাং লিঙ্গাত্যাং তেনানন্দাদীন বহির্গুণান্ মন্যে অস্তিমসময়ে তদর্শনাভাব তৎ প্রাপ্যতাবাত্যামিতি ক্মনিতং সংরক্তঃ ক্রোধাবেশঃ

করিলে মাদৃশ ভূতাজনেরও অন্তঃকরণ অতিশয় ব্যথিত হয় । হে মহাশয় । একি ছুঃখের বিষয় নয়, উগ্রসেন রাজাসনে অধ্যাসীন হইয়া থাকিত, তিনি তাঁহার অগ্রে দণ্ডায়মান হইয়া “মহারাজ অবধারণ করুন” এই বলিয়া তাঁহাকে বিজ্ঞাপন করিতেন ॥ ২২ ॥

যাহা হউক হে মহাশয় ! তাঁহার দয়ালুতা অত্যশ্চর্য্য, ছুই পুতনা তাঁহার প্রাণ বিনাশ বাসনা করিয়া আপনার স্তনদ্বয়ে বিষ লেপন করত তাঁহাকে পান করাইয়াছিল, তাহাতেও সে ধাত্বী সদৃশী গতি লাভ করে অর্থাৎ সেই শ্রীকৃষ্ণ তাঁহার ভক্তবেশ মাত্র দেখিয়া তাহাকে সঙ্গতি প্রদান করেন, অতএব তাঁহা হইতে অন্য কোন্ দয়ালুর শরণাগত হইয়া সেবা করিব ? ॥ ২৩ ॥

আমি অহরদিগকে পরম ভাগবত বলিয়া মান্ত করি, যে হেতু তাহাদিগের চিত্ত ক্রোধাবেশ রূপ মার্গ দ্বারা ভগবানে অভিনিবিষ্ট ছিল, কলতঃ তাহারা যুদ্ধক্ষেত্রে গরুড়ারূঢ় চক্রপাণি ভগবান্কে স্বচক্ষে

বে সংযুগেচকত তাক পুত্রবৎসে স্নাতাত্মকপতঃ ॥ ২৪ ॥

বহুদেবতা দেবক্যাং জাতোভোজেন্দ্রবন্ধনে । চিকীর্ষুর্ভগবানল্যাঃ শমজেনাভিষাচিতঃ ॥ ২৫ ॥

ততোনন্দব্রজমিতঃ পিত্রা কংসাদি বিভ্যতা । একাদশ সমান্ত্র গুঢ়ার্চিঃ সবলোহবসৎ ॥ ২৬ ॥

পরীতো বৎসপর্বৎসাংচারয়ন্ ব্যহরষিভুঃ । বহুনোপবনে কুজদ্বিজসকুলিতাজ্জিপে ॥ ২৭ ॥

ঐদ্যাবানী ।

ইত্যর্থঃ । বক্ষ্যতি চ তস্যাং কেনাপ্যুপায়েন মনঃ কুকে নিবেশয়মিতি ॥ ২৪ ॥

ইদানীং ততাত্তর্ধান একাদশ বক্ষুঃ আদিত আরভ্য তচ্চরিতং সংক্ষেপতঃ কথয়তি বহুদেবত ভাষ্যায়ং জাতঃ । ইতোজেন্দ্রঃ কংসস্তত বন্ধনে বন্ধনাগারে । অস্তাঃ পৃথিব্যাঃ শং সূর্যঃ স্বরং চিকীর্ষুঃ অজেন ব্রহ্মণা বাচিতঃ সন্ ॥ ২৫ ॥

পিত্রা হেতুভূতেন নন্দব্রজ ইতো গতঃ । একাদশ সমাঃ স্রবৎসরান্ । গুঢ়ার্চিঃ শুণ্ডভেজাঃ ॥ ২৬ ॥

ব্যহরৎ অক্রীড়ৎ । কুজদ্বিষ্টৈঃ পক্ষিভিঃ সকুলিতা ব্যাণ্ডা অজ্জিপা বৃক্ষা বসিন্ ॥ ২৭ ॥

ক্রমসম্বন্ধঃ ।

ন প্রাপ্যামিতি অনিচ্ছার্থসূক্তং ॥ ২৪ ॥

অথ পরমার্থাঃ তাদৃশীঃ সর্বাস্থেব লীলাং বহুৱতি বহুদেবস্যোক্তাদিনা ॥ ২৫ ॥

একাদশেতি । তাবতৈব পূর্ণটেকশোরষাভধোক্তং । কালেনায়েন রাজর্ষে ইত্যাদি । কচাতি সূক্ষ্মারাকৌ কিশোরৌ নাশু যৌবনাবিত্যাদি বালা পৌগণ্ড কৈশোরাঃ পুত্রাত্যামতবন্ কচিদিত্যাদিত্যঃ গুঢ়ার্চিরিতি বধা গুঢ়ার্চিঃ কুজাশ্রয়িঃ প্রাপ্তঃ প্রাপ্ত-মিহ্ননং দহতি । তথা গোপলীলয়া গুঢ় প্রভাব এব সন্ প্রাপ্তঃ প্রাপ্তমহুর বৃক্ষং দহরিত্যর্থঃ । একাদশ পর্য্যন্তঃ গুঢ়ার্চিস্ততঃপরঃ পঞ্চদশপর্য্যন্তঃ একটাক্ষিরিতি সাধ্যাহারং ব্যাখ্যানং স্বটমানক একাদশাত্যন্তরে ততঃপ্রভাবস্য মধ্যে মধ্যে প্রসূতত্বাৎ । তাবতৈব পূর্ণটেকশোরষাভধোক্তং ॥ ২৬। ২৭ ॥

ঐবিখনাথচক্রবর্তী ।

তাকঃ কশ্যপস্তং পুত্রং গরুড়ঃ অচকত অশশান্ । কীদৃশং আসে কুকে স্নাতাত্মকপতঃ বস্যা তং আপতন্তং সংযুগ্ময়াস্তং ॥ ২৪ ॥

বিভ্রতপ্রসঙ্গমাধানার্থং মৌবললীলা অবশ্যং বক্তব্যোতি তাং হৃৎসমরীং লীলাং সূর্যমব্যা লীলয়া সহিতীকৃতৈতাব বিবহুগ্রাহ বহু-দেবস্যোতি ভোজেন্দ্রস্য বন্ধনাগারে । অস্তাঃ পৃথিব্যাঃ শং সূর্যঃ অজেন ব্রহ্মণা ॥ ২৫ ॥

পিত্রা হেতুনা ইতো গতঃ । একাদশ সমাঃ সংবৎসরান্ ব্যাপ্যাবসৎ । তাবতৈব কালেন বালাপৌগণ্ডকৈশোরলীলাসংপূর্তেঃ গুঢ়ার্চিঃ প্রাকৃতৈঃ কংসাদিতিরলক্ষিতত্বাৎ মাধুর্য্যোজ্জেক্ষণ গুঢ়ত্বাৎ ইতি বা ॥ ২৬ ॥

কুজদ্বিষ্টৈঃ সংকুলিতা ব্যাণ্ডা অজ্জিপা বজ তসিন্ ॥ ২৭ ॥

নিরীকণ করে, অতএব তাঁহাদের প্রতি তাঁহার অনুগ্রহ উপযুক্তই বটে ॥ ২৪ ॥

হে বিভ্রত ! ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণ ব্রহ্মার প্রার্থনায় পৃথিবীর সূর্য বিধান করিতে বাসনা করিয়া কংসের কায়াগৃহে, বহুদেবপত্নী দেবকীর গর্ভে জন্ম গ্রহণ করেন ॥ ২৫ ॥

অনন্তর তাঁহার পিতা কংস হইতে ভীত হইয়া তাঁহাকে নন্দের ব্রজে রাখিয়া আইসেন, তাহাতে তিনি তথায় বলদেবের সহিত একাদশ বৎসর গুঢ়ভেজাঃ হইয়া অর্থাৎ কংসাদির অলক্ষিত রূপে বাস করিয়াছিলেন ॥ ২৬ ॥

তিনি বৎসপাল গোপবালকদিগের সহিত বৎস চারণ করিতে করিতে যমুনাতীরস্থ উপবনে যেখানে বৃক্ষ সমূহোপরি বিহগকুল কূজন করিত তথায় ক্রীড়া করিতেন ॥ ২৭ ॥

কৌমারীঃ দর্শয়ঃশ্চৈকঃ প্রেক্ষণীকঃ কৌমারীঃ । রুদ্রমিব হৃদয়ং বালসিংহাবলোকনঃ ॥ ২৮ ॥
 স এব গোধনঃ লক্ষ্মা নিকেতঃ সিতগোমুখঃ । চারয়ন্নগান্ গোপান্ রণবেধুন্নরীরবঃ ॥ ২৯ ॥
 প্রযুক্তান্ ভোজরাজেন মানিনঃ কাশরূপিণঃ । সীলয়া ব্যমুদন্তাংস্তান্ বালঃ ক্রীড়নকামিব ॥ ৩০ ॥
 বিপন্নান্ বিষপানেন নিগৃহ ভুজগাধিপঃ । উখাপ্যপায়ন্নগান্ স্তভোয়ঃ প্রকৃতিস্থিতঃ ॥ ৩১ ॥
 অযাজয়দগোসবেন গোপরাজং বিজোতমৈঃ । বিতস্য চোরভারস্য চিকীৰ্ষুঃ সন্ধ্যয়ং বিভূঃ ॥ ৩২ ॥

ঐতরবামী ।

রুদ্রমিবৈতীৰ শব্দস্য বখা বোগং সৰ্গভাষয়ঃ । মুখোবালশ্চ যঃ সিংহভবদলোকনঃ বস্য সঃ ॥ ২৮ ॥
 স এবাধিকঃ বয়ঃ প্রাপ্তঃ সন্ গোধনঃ চারয়ন্ কথং ভুজঃ গোধনঃ লক্ষ্মাঃ শোভামি সম্পদো নিকেতঃ সিতা গোবৃষা
 বসিন্ নানাবর্ণে গোসংঘে । রণন্ শব্দঃ কুর্সন্ বেগুর্গস্য । অরীরমং রময়ামাস ॥ ২৯ ॥
 ব্যমুদন্তং জ্ঞান ক্রীড়নকান্ তৃণাদিনির্মিতান্ সিংহাদীন্ বখা ॥ ৩০ ॥
 বিপন্নান্ যতান্ গোপান্ গাব ইতি গা উখাপ্য তদেব ভেষয়ঃ প্রকৃতিস্থিতঃ নির্বিবঃ ॥ ৩১ ॥
 ইন্দ্রপুত্রা ভজেন কৃত্য গবাং পুঞ্জৈব গোসবঃ গোবজঃ তেন । গোপরাজং নন্দঃ । বিতস্য চেতি চকারাদিভ্যস্য মানভজঃ কুর্সন্ ।

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

কৌমারীমিতি । অত্যন্তবাল্যাবয়বসচারণস্য প্রাক্তনীয়ং লীলা শোকাবেশেন বাভাস্য পঠিতায় এবং ভূতঃ সপরীত ইত্যাদি

ঐতিহ্যনাশচক্রবর্তী ।

রুদ্রমিবৈতি বালানাং রোদনকাশ্মমিতি বখা বালঃ বিনাপি রোদনচিহ্নং রোদনং দর্শয়ন্তি তদৈব মাতৃগামগ্রে অদেয় লোভ্যবস্ত
 প্রার্থনেচাদৌ রুদ্রমিব ভবতি তদৈব তৎপ্রাপ্তৌ হৃদয়ং ক্রীড়নভোগাদ্যাগমে মুখোপি বালোপি সিংহোবখা ঘোরসম্ভারবিশেষেতি
 কিন্তু স্বপ্নাক্রমমেব দৃষ্টা দ্যোভয়তি তথাভূতস্য সিংহস্যেবাবলোকনং বস্য সঃ । পরমবৎসলান্ পিতৃদীন্যাকুলয়তি ॥ ২৮ ॥
 স এব ক্রীড়নধিকবরা ভবন্ বৎসচারণং সমাপ্য লক্ষ্মাঃ শুক্লনীলহরিতপীতধূলবর্ণ পোভার্য নিকেতঃ গোধনং চারয়ন্ সিতা
 গো বৃষা যত্র তৎ গোপান্ রময়ামাস ॥ ২৯ ॥
 ব্যমুদন্তং জ্ঞান ক্রীড়নকান্ তৃণাদিনির্মিতান্ সিংহাদীনিব ॥ ৩০ ॥
 বিষোদকপানেন বিপন্নান্ মুচ্ছিতান্ গোপান্ গান্ধোখাপ্য প্রকৃতিস্থিতঃ নির্বিবঃ ॥ ৩১ ॥
 গোসবেনৈবমথতদন্তঃ প্রবর্তিতেন গরাং পুঞ্জেন চকারাদিভ্যস্চ মানভজঃ উক্তভারস্য অতিসমুদ্রস্য ॥ ৩২ ॥

অপর ব্রজবাসিদিগের দর্শনীয় কৌমার লীলা দেখাইতে দেখাইতে কখন কখন যেন রোদন এবং
 কখন কখন বা যেন হাস্য করিতেন, তৎকালে তাঁহাকে মুখ বালসিংহের ন্যায় দেখাইত ॥ ২৮ ॥

অপিচ তিনি শোভাদি সম্পত্তির নিকেতন এবং শুভ্র গো বৃষ যুক্ত নানা বর্ণ গোধন চারণ করিতে
 করিতে বংশীধ্বনি করিয়া অমুচর গোপবালকদিগকে ক্রীড়া করাইতেন ॥ ২৯ ॥

সেই সময়ে ভোজরাজ কংস তাঁহার প্রাণ সংহারপ্রাতিপ্রায়ে যে সকল কাসরূপি অশুরদিগকে প্রেরণ
 করে, বালক যেমন ক্রীড়ার্থ তৃণাদি নির্মিত সিংহাদি বিনাশ করে তাহার ন্যায় তিনি অবলীলা ক্রমে
 তাহাদিগকে বিনষ্ট করিয়াছিলেন ॥ ৩০ ॥

কালিয় সর্পের বিষ যুক্ত যমুনার জলপান করিয়া গোপ এবং গো সকল যত্ন প্রাপ্ত হইয়াছিল,
 তাহাতে তিনি ঐ সর্পকে নিগ্রহ করিয়া যমুনার জলকে নির্বিষ করেন, পরে সেই সকল গো ও
 গোপদিগকে যত্ন হইতে রক্ষা করত তাহাদিগকে ঐ বিস্তৃত যমুনার জল পান করান ॥ ৩১ ॥

অপর তিনি গোপরাজ নন্দ্রের অতি সমৃদ্ধ বিত্তের সন্ধ্যায় এবং ইন্দ্রের মান ভজ করিতে অভিলাষ

বর্ষতীক্ষে ব্রজঃ কোপাত্ময়মানেন্তিবিব্রলঃ । গোত্রলীলাতপত্রং জ্যোতো ভ্রামুসুহৃতা ॥ ৩৩ ॥

শরচ্ছনিকরৈর্মুঠৈঃ মানসন্ রজনীমুখং । গায়ত্ কলপকং য়েমে জ্রীণাং মণ্ডলমণ্ডনঃ ॥ ৩৪ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পার্বদেষ্টিয়াং সংহিতায়াং বৈরাগিক্যাং তৃতীয়স্কন্ধে বিদুরোক্তব
সম্বাদে দ্বিতীয়োধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ২ ॥ * ॥

শ্রীউদ্ধব উবাচ ॥

ততঃ স আগত্য পুরং স্বপিত্রোশ্চিকীর্ষয়া শঃ বলদেবসংযুতঃ ।

শ্রীধরবর্মণী ।

উক্ তাস্য অতিসমুদ্রস্য ॥ ৩২ ॥

কোপাধ্বতি । গোত্রঃ পর্বত এব লীলাতপত্রং তেন হে ভজ ॥ ৩৩ ॥

মুঠমুচ্ছলং জ্রীণাং মণ্ডলঃ মণ্ডরতীতি তথা ॥ ৩৪ ॥

॥ * ॥ ইতি তৃতীয়ে দ্বিতীয়ঃ ॥ * ॥

তৃতীয়ে মথুরামতো ব্রজাং কংসবাদিকং । যংকৃতং হারকারাক কুঞ্জন তদবর্ণয়ং ॥ * ॥

শমিত্যবায়ঃ পিত্রোঃ স্তম্বত চিকীর্ষয়েত্যর্থঃ । ভূলাং রাজমকাং রিপুযুথনাথং কংসং বাসোরাপি বিকীর্ষয়ঃ পিত্রোঃ স্তম্বার্থঃ ॥ ১ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

যোজ্যঃ । ভজ কনয়িব হসয়িব বাল্যস্বতাবোধিতঃ ॥ ২৮ । ২৯ । ৩০ । ৩১ । ৩২ । ৩৩ । ৩৪ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবত তৃতীয়স্কন্ধে শ্রীজীবগোষামিত্তত ক্রমসন্দর্ভস্য দ্বিতীয়োধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

উদ্ধব উবাচেতি । পূর্বে রাসলীলা বর্ণনারম্ভে প্রেম বৈবশ্চাদধ্যায় সমাপ্তিঃ পশ্চাৎ কথমপি বহিরমুস্কানে সত্যীতি জ্ঞেয়ঃ

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

কোপাধ্বতি সতি গোত্রঃ পর্বত এব লীলাতপত্রং তেন হে ভজ ॥ ৩৩ ॥

রজনীমুখং প্রদোষং পক্ষে শরচ্ছনিনো নায়কত করতলবর্ষদৈর্মুঠৈঃ প্রবেদাদ্যাপসরণেনোজ্জলীকৃতং রজজ্ঞা নায়িকার্যঃ স্বাধীন-
ভর্তৃকায়্য মুখঃ মানসন্ অভিনন্দয়মহমপোষমেব করোমীতি জ্রীণাং মণ্ডলঃ রাসলভোগলীলানন্তরং মণ্ডরতি সঃ ॥ ৩৪ ॥

॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিতাং হর্ষিণ্যাং ভক্তচেতসাং । দ্বিতীয়োপি তৃতীয়েষ্বিন্ সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সঙ্গাং ॥ * ॥

তৃতীয়ে মথুরাধারবতোঃ কংসবাদিকঃ । লীলাঃ কুরুণাঃ নিধনমপি সংক্ষিপ্য বর্ণিতং । শমিত্যবায়ঃ স্তম্ববার্টকং পিত্রোঃ
স্তম্বত চিকীর্ষয়েত্যর্থঃ । ভূলাং মকাং হন্তঃ প্রাপ্তাঘাতঃ ততো বাসুং প্রাপ্তমুত্থামপি ব্যকীর্ষদিতি ভক্তরগমসম্ভাবয়তাং ততো বিভাভাং

করিয়া গোপরাজকে গোপূজা স্বরূপ যজ্ঞ দ্বারা যাগ করাইয়াছিলেন ॥ ৩২ ॥

হে ভজ ! গোপগণ তাঁহার উপদেশানুসারে ইন্দ্রের মানভঙ্গ করিলে, ইন্দ্রকোপে ঘোরতর
বর্ষণ করিতে আরম্ভ করেন, তাহাতে ব্রজপুর মহাভয়ে অভিভূত হয় । দয়াময় ভগবান্ তদর্শনে সানু-
কম্প হইয়াছিলেন, এবং গোবর্দ্ধন পর্বতকে লীলাতপত্র করিয়া তদ্বারা ব্রজের রক্ষা করেন ॥ ৩৩ ॥

অপর তিনি শরৎ কালীন শশিকিরণ দ্বারা রজনী মুখ উজ্জ্বল দেখিয়া মধুর পদ গান করিতে
করিতে শ্রীমণ্ডলের মণ্ডন স্বরূপ হওত জীড়া করিয়াছিলেন ॥ ৩৪ ॥

॥ * ॥ ইতি তৃতীয়ে দ্বিতীয়ঃ ॥ * ॥

তৃতীয়াধ্যায়ে শ্রীকৃষ্ণ ব্রজপুর হইতে মথুরায় আগমন করিয়া যে সকল কংসবাদি কার্য্য করেন
এবং হারকা পুণীতেও যাহা যাহা করিয়াছিলেন তৎসমুদায় উদ্ধব কর্তৃক বিদুরের নিকট বর্ণন ॥ * ॥

উদ্ধব কহিলেন তদনন্তর ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণ বলদেবের সহিত মথুরাপুরীতে আগমন করিয়া জনক
জননীর স্তম্ব বাসনায় রিপুযুথনাথ কংসকে রাজমঞ্চ হইতে নিক্ষেপ করেন, তাহাতে সে পঞ্চম্ব প্রাপ্ত

নিপাত্য ভুজাঙ্গিপুস্তনাথঃ হতঃ ব্যকৰ্ণব্যমোজসৌৰ্য্যঃ ॥ ১ ॥

সান্দীপনেঃ সৰ্ব্বপ্রোক্তঃ ব্রহ্মাধীর্জা সনিক্তবঃ । তৈশ্চ প্রাদাধরং পুত্রং হৃতং পঞ্চজনোদরাৎ ॥ ২ ॥

সমাহতা ভীষককন্যায়া যে জিহ্বঃ সৰ্বণেন বৃহুবরৈবঃ ।

গাঙ্কৰ্ণবৃত্তা মিবতাং সভাগং জহ্নে পদং মুচ্ছি দধৎ স্থপৰ্ণঃ ॥ ৩ ॥

শ্রীমতাবতী ।

ব্রহ্ম বেদং সনিক্তবঃ বড়লদি সহিতঃ । পঞ্চজনোদর বিদারণ দ্বারা পুত্রবানীয়েত্যর্থঃ ॥ ২ ॥

ভীষককন্যা কল্পিয়া যে রাজানঃ সমাহতাঃ ব্রহ্মমার্থঃ । সমাহতা ইতি পাঠে আকটা ইত্যর্থঃ । কেন সাধনেন ত্রিযো লক্ষ্যাঃ সৰ্বণেন সমানেন রূপেণ যদ্যপি তদা কেবলং শ্রীকৃষ্ণ এবাহতঃ ন সৰ্বৌ তথাপি তত্ৰা লাভণ্যং তেভ্যামাপননে হেতুরিতি তৈরবাহুতা ইত্যাচ্যতে । এবাং মিবতাং মুচ্ছি পদং দধৎ । তদা সহ গাঙ্কৰ্ণ বৃত্তা পরস্পর সময় রূপরা বৃহুবরা তবিত্বনিজ্জরা অহাঃ । কথং তুতাং স্বভাগং লক্ষ্যাপ্রাণং তদা স্বান্নেনেপিতব্যাক । স্থপৰ্ণঃ স্থপতনঃ । ববা স্থপৰ্ণ ইব স্বভাগং স্থামিত্যর্থঃ । ববা ত্রিযঃ কল্পিয়াঃ সমানং বর্ণবয়ং বাচকং যত্ৰ সঃ ত্রিযঃ সৰ্বণো রুদ্রী তেন সমাহুতা যে শিতপালদয়ঃ । কিমর্থং ভীষককন্যা সহ তেবাং বৃহুবরা ভূতিৰ্ভবিত্যেত্যর্থঃ । তত্র শিতপালতাক্সানং বরভেন বৃহুবরা । অরাসন্ধাদীনাম্ তদ্বিবাহোৎসবেন । শেবং পূৰ্ণবৎ ॥ ৩ ॥

ক্রমসম্বন্ধঃ ।

তত ইতি পিতৃাদিশ্রিয়জনপীড়কদেবাদীনাম্ শ্রীতি বিষয়কদ্ব্যাক্ত বিকৰ্ণণঃ ॥ ১ ॥

পঞ্চজনোদরং প্রাপ্য মৃতং যমলোকাদানীর প্রাদাদিতি বোদ্ধব্যঃ ॥ ২ ॥

ভীষক কন্যায়া বা বৃহুবরা স্বয়েতি বাধিকরণ এব তৃতীয়াবয়বঃ । স্বভাগং শ্রীকল্পিণীরূপং অহাঃ ॥ ৩ ॥

শ্রীবিখনাথক্রবতী ।

পিতৃাদীনাম্ মুচ্ছিতবতান নিরাসার্থঃ ॥ ১ ॥

ব্রহ্ম বেদং সনিক্তবঃ বড়লদি সহিতঃ পঞ্চজনোদরং বিদার্যেতি স্বল্পোপে পঞ্চমী যমলোকাদানীরেতি শেবঃ ॥ ২ ॥

ভীষককন্যেতি বচ্যার্থে তৃতীয়া ভীষককন্যায়া কল্পিয়াঃ ত্রিযঃ সাক্ষারলক্ষ্যাঃ সমানো বর্ণো যৌ কল্পিত্যাক্রবয়ঃ বাচকং যত্ৰ তেন কল্পিয়া যে রাজানঃ সমাহতাঃ ব্রহ্মমার্থঃ সমাহতা ইতিপাঠে সমানীতা ইত্যর্থঃ । এবাং রাজাং মুচ্ছি পদং দধৎ স্থপৰ্ণো গরুড়ঃ স্থামিব স্বভাগং কল্পিণী জহ্নে । এবাং কীদৃশানাং গাঙ্কৰ্ণে বিবাহে বা বৃত্তিত্তয়া শিতপালত বরভেন অস্ত্রেবাং বরবাজভেন বহরণং তেনেত্যর্থঃ । বৃহুবরা অহং বর ইতি বয়ঃ বরবাজা ইতি তবিত্বনিজ্জরামিবতাং কদাচিৎ কৃষ্ণ আগত্য কন্যাদপহরেনিত্যত ইত্যন্ততঃ সচকিতং পশ্যতাং ॥ ৩ ॥

হইয়া ভূতলে পতিত হইলে পিতা মাতার স্থখের নিমিত্ত তাহার যুক্তদেহকে ভূমির উপর টানিয়া লইয়া বেড়ান ॥ ১ ॥

অপর তিনি সান্দীপনি মুনির নিকট একবার মাত্র উপদেশে ছয় অঙ্গ সহিত সমুদায় বেদ অধ্যয়ন করিয়াছিলেন এবং পঞ্চজন নামক দৈত্যের উদর বিদারণ পূর্বক হৃতপুত্র আনয়ন করিয়া তাঁহাকে বর স্বরূপে সেই পুত্র প্রদান করিয়াছিলেন ॥ ২ ॥

ভীষক রাজকন্যা কল্পিণীর রূপ লাভণ্যে ছুরি ছুরি নৃপতি সমাহৃত হইয়া তাঁহার পাণি গ্রহণার্থ আসিয়াছিল, তিনি ঐ রাজপণের মন্তকে পাদ নিক্ষেপ করিয়া তাহাদের সমক্ষেই গাঙ্কৰ্ণবৃত্তি দ্বারা সমাগম বাসনার গরুড় যেমন স্থধা হরণ করিয়াছিলেন, তাহার ন্যায় স্বীয় অংশ স্বরূপা কল্পিণীকে হরণ করিয়া লইয়া যান ॥ ৩ ॥

ককুদ্ভিনো বিছননো দমিত্বা স্বয়ম্বরে নাগজিতীমুবাৎ ।

তত্তমমানানপি গৃধ্যতোজান্ অয়েৎকতঃ শত্রুভূতঃ শশৈবৈঃ ॥ ৪ ॥

প্রিয়ঃ প্রভুঃপ্রীম্য ইব প্রিয়রা বিধিংসুহৃদ্ব্যতকং বদর্থে ।

বজ্র্যজ্রবতঃ সপণোরুবাঙ্কঃ ক্রীড়ামৃগো মুনময়ঃ বধূনাং ॥ ৫ ॥

হুতং হুধে ধং বপুমা এসন্তঃ দৃষ্টৌ হুনাভোমথিতঃ ধরিজ্যা ।

শ্রীমদ্বারী ।

ককুদ্ভিনো বৃষতান্ অবিছনানিকান্ বিছনানিকান্ কুবেতি বা । তৈর্বৃষতৈঃ তদমনেন বা তমো মানো যেষাং তথাপি তাং
গৃধ্যতঃ কামরমানান্ অতএবাজান্ শত্রুভূতঃ রাজঃ তচ্ছত্রৈরকতঃ এষ অযান ॥ ৪ ॥

ববা অদিত্যাঃ কুণ্ডলে দাতুং স্বর্গং গত তদা প্রভুঃ স্বতন্ত্রোপি গ্রীম্যঃ ক্রীপরত ইব । প্রিয়রাঃ সত্যভামায়াঃ প্রিয়ঃ বিধাতুমিচ্ছুঃ
হাতকং পারিজাতং আনীতবান্ বদর্থে বস্মিসিতঃ তং শ্রীকৃষ্ণঃ বজ্রী ক্রীপেরিতো বোদ্ধুমধ্যবৎ স্বকাৰ্য্য সাধকেন তেন সহ যুদ্ধোদ্যম
ততাস্তুত এবেতাহ ক্রীড়ামৃগ ইতি অয়ং বজ্রী ॥ ৫ ॥

হুনাভেন চক্রেণোমথিতং হুতং হুতং ভৌমং দৃষ্টৌ তস্যা মাজা ধরিজ্যা তুমা আমন্ত্রিতঃ প্রার্থিতঃ সন্ তস্যা ভনমায় ভগবত্যয়
দ্রতশেষঃ রাজাঃ দবা ॥ ৬ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

বেষামর্জুনাদীনাং শশৈবৈঃ । তেহুঃ প্রভাবাবেশাৎ স্বরমেব জ্ঞানেনোর্থঃ । গাভীবী কালরামাসেতি শ্রীমদমসংবাদান্নেখং
বাখ্যায়তে ॥ ৪ ॥

গ্রীম্যঃ কামীব নৃশ্যামানোপি বজ্র তন্ত প্রিয়রাঃ প্রেমবত্যাঃ প্রিয়ঃ প্রেমেন্দ্রিতঃ বস্ত্রবিধিংসুহৃদ্ব্যতকং হাতকমাজ্জ্বলং । বজ্রী স্বাস্থ্য-
মুসারেণ তমসাধা মঠেবাজ্রবৎ । অন্যথা মননমেবাহ অয়ং কৃষ্ণোবধূনাং সৌন্দর্য্যমাজলোতেন স্বীকৃতানাং কামিনীনাং নুনং
ক্রীড়ামৃগঃ কামবশ ইতি ॥ ৫ । ৬ । ৭ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

ককুদ্ভিনো বৃষতান্ অবিছনানিকানেব দমিত্বা তৈর্বৃষৈঃ পরাকৃতশ্চেন তমো মানো যেষাং তান্ । গৃধ্যতঃ কন্যামিতিকাজতঃ
অতএবাজান্ রাজঃ শশৈবৈঃ তেষাং শশৈবৃষতঃ পূর্ণ আচ্ছোমোপ্যকতঃ ॥ ৪ ॥

গ্রীম্যঃ কামীব নৃশ্যামানোপি বজ্র তন্ত প্রিয়রাঃ প্রেমবত্যাঃ প্রিয়ঃ প্রেমবশ্চেন ক্রীতিং বিধিংসুহৃদ্ব্যতকং পারিজাতমাজ্জ্বলং
আহুতবান্ বদর্থে বজ্রী বজ্র সহিত এব তং আজ্রবৎ আ লেবৎ বোদ্ধুমাগতবান্ তত্র হেতুঃ অজ ইতি তত্রাপি হেতুঃ বধূনাং শচ্যা-
দীনাং ক্রীড়ামৃগ ইতি । ববা আশ্রয়ম্ননাতে জগদ্বিত্তি ন্যায়েন বধূনাং সত্যভামাদীনাময়ঃ ক্রীড়ামৃগ ইতি নিশ্চয়েবাজ্রবদিতার্থঃ ॥ ৫

হুতং নরকাস্তরং হুনাভেনোমথিতং হুতং দৃষ্টৌ ধরিজ্যা তস্যা মাজা আমন্ত্রিতঃ নিবেদিতঃ ততনমায় ভগবত্যয় । অত্র শুদ্ধ মাত-

অপর তিনি অবিছনানিক সাতটা বৃষকে দমন করিয়া স্বয়ম্বরে নাগজিতী নাম্নী কন্যার পাশি
গ্রহণ করেন । অন্যান্ত অনেক নৃপতি আসিয়া ঐ কন্যাকে লইতে অভিলাষ করিয়া ছিল, কিন্তু তিনি
চূর্দান্ত বৃষগুলির দমন করাতেই তাহাদের মানভঙ্গ হইয়া যায় এবং তাহারা শত্রু ধারণ পূর্বক আত্ম
রক্ষা করিলেও স্বয়ং অক্ষত থাকিয়া তাহাদিগকে বিনষ্ট করেন ॥ ৪ ॥

অপিচ সেই শ্রীকৃষ্ণ যখন অদিতির কুণ্ডল প্রদানার্থ স্বর্গে গমন করিয়াছিলেন, তখন আপনি
স্বতন্ত্র হইলেও ক্রীপরতস্ত্রের মায় হইয়া প্রেয়সী সত্যভামার প্রিয় বিধান বাসনায় পারিজাত বৃক্ষ
আনয়ন করেন । বজ্রধারী ইন্দ্র, বধুর ক্রীড়ামৃগ স্বরূপ ছিলেন, ইহাতে তিনি ক্রীবাণ্যে প্রেরিত হইয়া
পারিজাত প্রত্যানয়নার্থ তাঁহার সহিত যুদ্ধ করিতে বাধ্যমান হইয়াছিলেন ॥ ৫ ॥

যে ভূমিপুত্র নরকাস্তর আপনার শরীর দ্বারা আকাশ গ্রাস করিতে উদ্যত হয়, সে সেই শ্রীকৃষ্ণের
অদর্শনচক্রে নিহত হইলে ধরিজী বহুবিধ বিনয় পূর্বক প্রার্থনা করিয়াছিলেন, তাহাতে তিনি ভূমির প্রতি

‘আমন্তিতস্তনয়ায় শেখঃ দত্তা তদন্তঃ পুরমাবিবেশ ॥ ৬ ॥

তত্রাহতান্তা নরদেবকন্যাঃ কুলেনৈব হৃদ্যৈঃ হরিনার্তবন্ধুঃ ।

উখায় সদ্যো জগৃহঃ প্রহর্ষ ত্রীড়াচ অমুরাগশ্চ তৈঃ প্রহিতাঃ প্রেরিতাঃ যে অবলোকাঃ তৈর্জগৃহঃ

আস্যাং মুহূর্ত্ত একস্মিন্ নানাগারেষু যোষিতাঃ । সবিধং জগৃহে পাশ্বিনমুরূপঃ স্বমায়য়া ॥ ৮ ॥

তাম্বপত্যান্যজনয়দাত্মতুল্যানি সর্বতঃ । একৈকস্যাং দশ দশ প্রকৃতে বিবৃজয়মা ॥ ৯ ॥

কাল মাগধ সাম্বাদীননৌকৈরুদ্রতঃ পুরং । অজীঘনং স্বয়ং দিব্যং স্বপুংসাং তেজ আদিশং ॥ ১০ ॥

শ্রীধরখানী ।

তত্রাতঃপূরে কুলেন ভৌমেন যা আহতান্তাঃ প্রহর্ষশ্চ ত্রীড়াচ অমুরাগশ্চ তৈঃ প্রহিতাঃ প্রেরিতাঃ যে অবলোকাঃ তৈর্জগৃহঃ
যীকৃতবতাঃ ॥ ৭ ॥

আস্যাং যোষিতাং পাশ্বিন্ তদনুরূপঃ সন্ সবিধং বিবাহোচিত প্রকার সহিতং যথা ভবতি তথা জগৃহে ॥ ৮ ॥

সর্বতঃ সর্বেকুণ্ডৈঃ সতুল্যানি প্রকৃতে মায়য়া বিবিধং ভবনং বিস্তারয়তি ॥ ৯ ॥

কালঃ কালযবনঃ রুদ্রতঃ আবৃণুতঃ মুচুকুন্দ ভীমা দিতিঃ নিমিত্তমাতৈঃ । স্বয়মেব অজীঘনং ঘাতিতবান্ তেন চ স্বপুংসাং তেজঃ
প্রভাবঃ কীর্ষিক দত্তবান্ ॥ ১০ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

স্বমায়য়া অচিন্ত্যচিন্ত্যো সবিধমিতি পুণ্যায়নাঃ ॥ ৮ ॥

প্রকৃতেঃ স্বরূপৈশ্চ বৈভবেচ্ছয়া । প্রকৃতিশ্চ স্বরূপঞ্চ স্বভাবশ্চেত্যমরঃ বাখ্যাতঞ্চ টীকাকৃতিঃ পঞ্চমে প্রকৃতিং ভজ্যম্ভেত্যত্র
প্রকৃতিং স্বরূপং ॥ ৯ ॥

স্বয়মিতি সাক্ষাদেব কুত্রচিত্ত তত্র তত্রাবেশেনেত্যর্থঃ ॥ ১০ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

পিতৃকস্যপি তস্ত বাণাসুরসম্বাদেব কুব্ধিরিতি অসাধুসঙ্গ মহিমপ্রভাবে পুরাণান্তরুপা ভেদা ॥ ৬ ॥

তত্রাতঃ পূরে কুলেন নরকাসুরেণ । প্রহর্ষশ্চ ত্রীড়াচ অমুরাগশ্চ তৈঃ প্রহিতাঃ প্রেরিতাঃ অবলোকাঃ তৈর্জগৃহঃ স্বমায়য়া বর ইতি
প্রত্যেকং যীচকুঃ ॥ ৭ ॥

সবিধং বিবাহোচিতপ্রকারসহিতং স্বমায়য়া যোগমায়য়া স্তম্ভ অমায়য়েতি বা ॥ ৮ ॥

প্রকৃতেঃ স্তম্ভ ভাবস্য বিবৃজয়মা বিস্তবেচ্ছয়া আত্মতুল্যানীত্যাক্তেঃ প্রকৃতিক স্বরূপঞ্চ স্বভাবশ্চেত্যমরঃ ॥ ৯ ॥

কালঃ কালযবনঃ অনীকৈঃ সৈন্যৈঃ রুদ্রতঃ আবৃণুতঃ মুচুকুন্দভীমা দিতিঃ নিমিত্তমাতৈঃ স্বয়মেব অজীঘনং ঘাতিতবান্ । তেন
চ তেভ্যং স্ব পুংসাং তেজঃ প্রভাবঃ কীর্ষিক দত্তবান্ ॥ ১০ ॥

সদয় হইয়া তদীয় তনয় ভগদত্তকে রাজ্য সমর্পণ করত এই নরকাসুরের অন্তঃপুরে প্রবেশ করেন ॥ ৬ ॥

সেই অন্তঃপুরে যে সমস্ত রাজকন্যা এই অসুর কর্তৃক আহত হইয়াছিলেন তাঁহারা আত্মবদ্ধ সেই
শ্রীকৃষ্ণকে দর্শন করিয়া গাত্ৰোত্থান পূর্বক হর্ষ, লজ্জা এবং অবলোকন দ্বারা তাঁহাকে পতি রূপে
স্বীকার করিয়াছিলেন অর্থাৎ “ইনি আমার অনুরূপ, ইনি আমার অনুরূপ” প্রত্যেকেই এইরূপে
তাঁহাকে পতিত্ব বরণ করেন ॥ ৭ ॥

এ সকল রাজকন্যা ভিন্ন ভিন্ন গৃহে অবস্থিত ছিলেন, ভগবান্ আত্মমায় দ্বারা যে যেমন তদনুরূপ
হইয়া যথাবিধি বিবাহোচিত রীতির সহিত তাঁহাদের পাণি গ্রহণ করেন ॥ ৮ ॥

অনন্তর প্রকৃতির অর্থাৎ মায়ার বিবিধ প্রকার বিস্তার বাসনা করিয়া এই সকল স্ত্রীরা এক একটীতে
সর্বগুণে আত্মতুল্য দশ দশটি সন্তান উৎপাদন করেন ॥ ৯ ॥

কালযবন, জরাসন্ধ ও সাঙ্ঘ প্রভৃতি নৃপতিগণ সৈন্য দ্বারা মথুরাপুরী রোধ করিয়াছিল, তাহাতে সেই

শব্দঃ বিবিদঃ বাণঃ মূরঃ বহুলঃশব্দঃ । অন্যান্ত দত্তবজ্রাদীনববীঃ কাংষ্ঠ বাতরঃ ॥ ১১ ॥
অথ তে ভ্রাতৃপুত্রাণাং পক্ষয়োঃ পতিভান্ নৃপান্ । চচালিভূঃ কুরুক্ষেত্রঃ যেষামপিততাং বটৈঃ ॥ ১২ ॥
সকর্ণ ছঃশাসন সৌবলীনাঃ কুমন্ত্রপাকেন হতপ্রিয়ানুযঃ ।
হুবোধনঃ সামুচরঃ শয়ানঃ ভয়োরুশূৰ্য্যঃ ন মনন্ পশুন্ ॥ ১৩ ॥
কিয়ান্ হুবোধনঃ কপিভোরুভারো যদে ॥ ১৪ ॥

ঐতিহাসিকতত্ত্ব ।

শব্দঃ বিবিদঃ বহুলঃশব্দঃ । অন্যান্ত দত্তবজ্রাদীনববীঃ কাংষ্ঠ বাতরঃ ॥ ১১ ॥
নৃপান্ দত্তবজ্রাদীনববীঃ । কথং কৃত্বান্ কুরুক্ষেত্রাপিততামাগজতাং যেষাং বটৈঃ সৈন্যভূঃ সর্গাপি চচাল চক্লে ॥ ১২ ॥
স কুরুঃ । হতাঃ প্রিঃ আকুচ বস্য । ভয় উর্য্যভ্যঃ ভয় উর্য্যভ্যঃ শয়ানঃ শয়ানপি ন মনন্ ভোবঃ ন পাপ ॥ ১৩ ॥
অনভিনন্দন প্রকারমেবাহ কিয়ানিতি । প্রোশাদিত্বঃ কায়নভূতঃ বহিতি বা অষ্টাধিনাকৌহিনীযুক্তঃ । হুবোধনঃ ।

ঐতিহাসিকতত্ত্ব ।

শব্দঃ বিবিদঃ বহুলঃশব্দঃ । বাণাদীনববীদিতি বহুবচনঃ বোজ্যঃ ॥ ১১ ॥
পতিভানিতি বহুঃ পৃথীভারভূত্বেন কাংষ্ঠিতং পক্ষগামিভেন চ কাংষ্ঠিতকথীয়েভ্যাতানিভার্থঃ ॥ ১২ ॥ ১৩ ॥
আন্তে বসমিভ্যাসিভ্যঃ । ভূতঃ ভাব্যাকিবাহলোন ন স্যাৎ পরন্তসমুজ্জাদীনঃ তজ্জ আচুৰ্য্যঃ কিং স্বাধিকপ্রাচুৰ্য্যে
গৈব তজ্জ ভারঃ স্যাৎ । ভ্রাতৃত্বঃ ভাব্যঃ প্রোশাদিত্বঃশয়ানঃ বহুভাণাং পরমধাৰ্মিকতমেবোক্তঃ । ভ্রাতৃগণাং বহুভাণাং

ঐতিহাসিকতত্ত্ব ।

অথ তদনন্তরঃ কাংষ্ঠ নৃপান্ বাতরভিত্তাপগমাত্যব আর্থঃ । বাতরমিতি পাঠে বহুবচনিত শব্দঃ ॥ ১১ ॥
কাংষ্ঠ কীদৃশান্ তে তব ভ্রাতৃপুত্রাণাং বৃধিষ্ঠিরাদীনঃ হুবোধনাদীনাক পক্ষয়োঃ পতিভান্ প্রাপ্তান্ কুরুক্ষেত্রাপিততামাগজতাং
যেষাং বটৈঃ সৈন্যভূঃ সর্গাপি চচাল চক্লে ॥ ১২ ॥
স কুরুঃ পশুয়পি ন মনন্ ॥ ১৩ ॥

তজ্জ হেতুঃ কিয়ানিতি বহুবচনো প্রোশাদিত্বঃ কায়নভূতঃ কৌহিনীভরঃ হুবোধনঃ উর্য্যভ্যঃ তথা কপিভঃ অরঃ
কিয়ান্ অভ্যাস ইত্যর্থঃ । সন্ধিরার্থঃ । সমাসব্যাক্ত্যাঃ বিধেয়াংশবিশেষঃ সোচব্যঃ বহুভাণাংশব্দঃ প্রোশাদিত্বভেদভূতঃ বহুভাণাং
বহুভাণাং নহু ভূতরভাব্যাকিবাহলোন ন স্যাৎ পরন্তসমুজ্জাদীনঃ তজ্জ আচুৰ্য্যঃ কিং স্বাধিকপ্রাচুৰ্য্যেগৈব তেচাধিকা ভগবতা
সংজ্ঞতা এব । নত বহুভাণাংশব্দঃ । বাচ্যঃ ভগবৎপরিকল্পণব্যঃ ভ্রাতৃগণাং বহুভাণাং নিত্যঃ বুদ্ধোপদেশিনাং । বিশেষণঃ

ভগবান্ মূচুক্শ্ম ও ভীমাদিকে উপলক্ষ করিয়া অরঃ তাহাদিগকে বধ করিয়াছিলেন এবং তদ্বারা আপ
নার পুরুষদিগের প্রভাব ও কীৰ্ত্তি বিস্তার করেন ॥ ১০ ॥

অপর তিনি শব্দঃ, বিবিদঃ, বাণঃ, মূরঃ, বহুলঃ এবং অন্যান্ত দত্তবজ্রাদি অস্ত্রগণকে অরঃ বধ করেন,
আর বহুভাণাং প্রোশাদি দ্বারাও কতক গুলাকে বিনষ্ট করিয়াছিলেন ॥ ১১ ॥

হে বিহুর ! তদনন্তর সেই ভগবান্ তোমার ভ্রাতৃপুত্রদিগের উভয় পক্ষে যে সমস্ত নৃপতি নিহত
হয় তাহাদিগকেও বধ করান । এই সকল ভূপাল অরঃ সংখ্যক ছিল না, তাহারা যখন কুরুক্ষেত্রে গমন
করিত তৎকালে তাহাদের সৈন্য সকলনে সমস্ত পৃথিবী কম্পাদিত হইত ॥ ১২ ॥

হে মহাশয় ! কর্ণঃ, ছঃশাসন এবং শকুনীর কুমন্ত্রণায় হুবোধন হতপ্রি ও কীণাশুঃ হইয়াছিল, তমি
বহুল ভয়োরু হইয়া অনুচরবর্গের সহিত ভূতলশায়ী হয়, কিন্তু সেই ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণ তাহার এই দুর্দশা
দেখিয়া সন্তোষ লাভ করেন নাই ॥ ১৩ ॥

বরং ইহা কহিয়াছিলেন দ্রোণঃ, ভীষ্মঃ, অর্জুনঃ, ভীম এই মহৎ কদনের কারণ অরূপ হইয়া এই যে

অক্টোবরশাকোহিণিকো মদংশৈরাতে বলং দুর্কিসহং যদুনাং ॥ ১৪ ॥

মিথো যদৈবাং ভবিতা বিবাদো যদা তাদ্রবিদোচনানাং ।

নৈবাং বধোপায় ইয়ানতোহন্যো ময়ুদ্যতেহন্তর্দধতে স্বয়ং স্ম ॥ ১৫ ॥

ঐতিহাসিকতত্ত্ব।

কপিতঃ উক্তারো ভুবঃ । অয়ং কিরান্ অত্যন্ত ইত্যর্থঃ । যদ্যদংশৈঃ প্রদ্যাদিতিহেহুতুতৈহুর্কিসহং বলমাত্তে ॥ ১৪ ॥

তেবাং নচাত্তা উপায়ঃ প্রভবতি কিন্তু মধুনা ব আয়দঃ সর্বতোমদঃ তেনাত্তা বিদোচনানাং এবাং বিবাদো যদা ভবি-
যতি তদা ইয়াননৈবাং বধোপায়ঃ । অতোহন্যো নাতি । একাত্তনোপি ময়ুদ্যতে সতি স্বয়মেব বিবাদোক্তর্দধীরমিত্যর্থঃ ॥ ১৫ ॥

ক্রমসম্বন্ধঃ ।

নিত্যং বুদ্ধোপসেবিনাং । বিশ্রামঃ কথমতুর্কীনাং কৃচ্চতসামিত্যাদৌ । শব্দাসনাটনালাপকীড়ানানশনাদিহু । ন বিহুঃ
সন্তমাত্তানং বৃক্ষঃ কৃচ্চতস ইত্যাদৌ । তদ্বাদ্ বধত্ব দুর্কিসহং তদ্রথমুচ্যতে । তৎপনু ভাংতাক্তা কেরলস্য মনাত্তর্কানে
তেবাং মদ্রোপেগে নীড়িতানাং পরাক্ষসংখানাং সঙ্গাং পৃথীয়াং নীড়িতা স্যাদিতীখমেব গম্যতে ॥ ১৪ ॥

তদ্রানোবাং নৈবাং সংহারোচটে কিন্তু প্রকারান্তরমেব স্যাদিত্যাহ মিথো যদা এবাং যদুনাং যদা মিথো বিবাদস্তথাপোবাং
পৃথিবী পরিত্যজনে বধরূপ উপায়ো ন বিদ্যতে কিমুতানোন বিবাদেন স্যাদিতি । তর্হি তেবাং মদ্রাভিলষিতে পৃথীপরিভাষ্যজনে
কতম উপায়োভবেৎ । তত্র পুনঃ পরামৃশতি অতোবধাদন্ত এব ইয়ান্ এতাবানেব উপায়োবর্ততে । কোসৌ ময়ি উদ্যতে
মমেচ্ছায়াং সত্যং এতে স্বয়মন্তর্দধতে ইতি । যেতি নিশ্চরে । যদা বধোপায়ো ন বিদ্যতে ইতোবাং ব্যাখ্যায় । অতো
বধোপায়ান্ত ইয়ান্ বধোপায়তুল্য উপায়োবিদ্যত ইতি ব্যাখ্যায়ঃ । অন্যং সমানঃ ॥ ১৫ ॥ ১৬ ॥ ১৭ ॥ ১৮ ॥

ঐতিহাসিকতত্ত্ব।

কথমতুর্কীনাং কৃচ্চতসং । শব্দাসনাটনালাপকীড়ানানশনাদিহু । ন বিহুঃ সন্তমাত্তানং বৃক্ষঃ কৃচ্চতস ইত্যাদ্যুক্ত্যাপ্ত ।
তদ্রোচ্যতে । তারোহি বিবিধো ভবতি দুঃখরূপঃ সুখরূপস্ত প্রথমো দুঃসহঃ দ্বিতীয়স্ত সুসহ এব যদা যুবত্যা স্বয়মন্ত তারঃ ।
যদা বৎসলয়া মাত্রা যপোতস্য ক্রোড়ে কৃতস্ত তারঃ । যদাচ বনিজা শিরসি ধৃত্ত বধনস্ত তারঃ কিঞ্চিদবলেন জনেন স্বমদ্রিতি-
বহবলঃ সুখরূপোপি তারো'বোচুঃ ন শক্যতে যদা পরমধার্মিকস্ত মহাত্মগবতস্ত তপোবলাধিক্যমাবিহুর্কতো প্রবস্যাপি তারঃ
পৃথিব্যাঃ । যত্বং । বদৈকপাদেন সপার্বিবার্ককৃত্ত্বো তদ্রুচিনীড়িতা মদ্রী । ননাম তদ্রাচিভেজ্যধিষ্ঠিতা তরীক সত্যোত্তরতঃ
পদেপদে ইতি । যদাচ ভগবতাপি স্ববলমাবিক্রিতে তদা তস্ত পরমানন্দরূপস্যাপি তারো ন বোচুঃ শক্যতে । যদা ভীষ্মস্ততো ।
বৃত্ত রথচরণেহিত্যরাজলক্ষ্মীরিতি । নৃসিংহাবির্ভাবচ প্রোৎসর্গত স্মাচ পদাতিপীড়িত্তি । অতোহত্র বদ্যপি যত্বকুলস্ত তারঃ পৃথিব্যা
তারতেন নাতিমদ্যতে যদা সুকুমার্যাপি দ্বিরা বহুবর্ণরত্নাভ্যন্তরণভারতদপি প্রেমবতঃ তৎকালে তদ্রোচ্যতে কচন কচনোৎস-
বাগবন্তক এবান্তরণ তারো নিষ্কান্তে স্থাপাতেচ সর্বদোপযোগী তথৈব অংশাবতরণ সময়ে নিত্যপরিচররূপেনু বাদবাদিহু যে
দেবাদ্যোহংশাঃ প্রকিষ্টান্ত এক দ্বারকাতো নিষ্কমব্য প্রভাসে উপসংহৃত্তাঃ ॥ ১৪ ॥

তদ্রানোবাং নৈবাং সংহারঃ সন্তবতি কিন্তু প্রকারান্তরমেবতি 'স্বগতমাহ মিথ ইতি মধুনা ব আ' সবাশ্রয়ভেনাত্তাননেজা-
নাং বিবাদস্তদ্যপি এবাং বধরূপ উপায়ো ন ভবতি কিন্তু অতো যদা অত্র এব ইয়ান্ বধসদৃশো নতু বধ ইত্যর্থঃ । তেম লোকা
বস্ত্তত্ববধমেব পরস্পর বধং প্রক্যাত্তীত্যর্থঃ । বাস্তবঃ বস্ত্ত তস্ত স্পষ্টমাহ ময়ি উদ্যতে ইমাহুপসংজিহীর্ষো'সতি স্বয়মেব ইমে অন্তর্দধতে
অন্তর্কাসান্তে যেতি নিশ্চরে ॥ ১৫ ॥

অক্টোবরশাকোহিণীযুক্ত ভূমির ভার হরণ করিলেন তাহা অতি অল্প পরিমাণ হইল, কেননা আমার অংশ
স্বরূপ প্রদ্যাদি, তাহাদের অধীনে যাদব সৈন্য অনেক আছে, তাহাদের ভার অতিশয় দুর্কিসহ ॥ ১৪ ॥

ঐ যদুগণ যখন মধুগানে সর্বতোভাবে মত্ত এবং আরক্ত লোচন হইয়া পরস্পর বিবাদে প্রবৃত্ত
হইবে, তখন বিবাদই তাহাদের বধের কারণ হইবে, নতুবা তাহাদের বিনাশের উপায়ান্তর নাই ।
ফলতঃ তাহারা পরস্পর একাত্ম হইলেও আমি অন্তর্কানার্ব উদ্যত হইলে আপনারাই পরস্পর বিবাদ
করিয়া অন্তর্হিত হইবে ॥ ১৫ ॥

এবং সন্ধিত্য ভগবান্ স্বরাজ্যে স্থাপ্য ধর্মজং । নন্দমানসি হুহনঃ সাধুনাং কল্পাধর্মজং ॥ ১৬ ॥
 উত্তরায়ঃ শ্রুতঃ পুরোর্বংশঃ স্যামতিসমুদা । স বৈ জ্যোতিঃসংস্কৃতঃ পুনর্ভগবতঃ শ্রুতঃ ॥ ১৭ ॥
 অবাগ্নয়দ্বর্গভূতমবমেধৈজিতিকিছুঃ । গোপি কামমুজৈ রক্ষনেমে ককমমুজতঃ ॥ ১৮ ॥
 ভগবানপি বিশ্বান্না লোকবেদপথানুগঃ । কামান্ নিবেবে দ্বার্ক্যভ্যাসক্তঃ সাংখ্যমাহিতঃ ॥ ১৯ ॥
 নিম্নশ্রিতাবলোকেন বাচা পীযুষকমরা । চরিত্রেগানবদ্যোন ঐনিকেতেন চাক্ষনা ॥ ২০ ॥

ঐনদ্বাপনী ।

এবং স্নোক্তব্রোক্তং ক্রমেণ সন্ধিত্য স্বরাজ্যে স্থাপয়িত্বা ॥ ১৬ ॥
 শ্রুতঃ রক্ষিতঃ ॥ ১৭ ॥
 অমুজৈঃ ভীমাদিতিঃ সহ ॥ ১৮ ॥
 সাংখ্যঃ প্রকৃতিপুরুষবিবেকঃ ॥ ১৯ ॥
 মিথো বঃ স্নিত সহিতোবলোকতেন পীযুষকমরা অধাতুলায়া । পীযুষ ধারয়েতি পাঠে অধাঐবাহ রূপরা আত্মনা দেহেন ॥ ২০ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

ভগেতি কৃতকৃত্যতায়ঃ বৈরাগ্যাদীলাপ্রকাশিতার্থঃ ॥ ১৯ ॥
 তত্র ক্রমমাহ মিথোতি দ্বিতিঃ ॥ ২০ ॥

ঐনদ্বাপাধচক্রবর্তী ।

স্থাপ্য স্থাপয়িত্বা ॥ ১৬ ॥
 শ্রুত আহিত । শ্রুতো রক্ষিতঃ ॥ ১৭ ॥
 রেনে বিররাজ ॥ ১৮ ॥
 পদবটকৈঃ ঐশ্বর্য্যং দ্যোতয়তি । ভগবানপি বিশ্বাত্মার্থমীষ অসক্তঃ লোকবেদেতি লোকবেদয়োরনিবিশ্বানেনব কামান্
 পুথরুগান্ ইত্যাদিতিক্রপায়ননেন প্রেবিতান্ নিবেবে বুজ্জৈ । অত্র অসক্ত ইতি বৈরাগ্যঃ সাংখ্যমিতি জ্ঞানং ॥ ১৯ ॥
 মায়াক্রিবিলাস এব তস্যানশক্তিক্রিবিলাসে স্থাসক্তিরেবেত্যাং মিথোতি ক্রমেণাবলোক বচন লীলাকটপৈশ্চর্ত্তি-
 মীধুর্থেঃ ॥ ২০ ॥

হে বিচূর । শ্রীকৃষ্ণ এই রূপ চিন্তা করিয়া যুধিষ্ঠিরকে স্বীয় রাজ্যে স্থাপন পূর্বক সাধুদিগের বস্ত্র
 প্রদর্শন করত অহুদগণের আনন্দ বৃদ্ধি করিয়াছিলেন ॥ ১৬ ॥

হে মহাত্মন ! অতিমন্যু আপমার পত্নী উত্তরার কুকিতে পুরুবংশধর স্বরূপ যে গর্ত্ত উৎপন্ন করি-
 রাছিলেন, তাহা জ্যোত্স্নন অশ্বখামার ত্রক্ষাস্ত্রে দৃষ্ট হইবার উপক্রম হইয়াছিল, ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণ
 কর্তৃকই তাহা পুনর্বীর রক্ষিত হয় ॥ ১৭ ॥

সেই ভগবানই ধর্মপুত্র যুধিষ্ঠিরকে তিনটি অশ্বমেধ যজ্ঞ করাইয়াছিলেন এবং রাজা যুধিষ্ঠিরও
 তাঁহার অনুবর্তী হইয়া অনুজগণের সহিত রাজ্যপালন করত পরম তপে কাল-যাপন করেন ॥ ১৮ ॥

সেই সময় বিশ্বান্না ভগবান্ও দ্বারকা পুরীতে অবস্থান পূর্বক সাংখ্য অর্থাৎ প্রকৃতি পুরুষের বিচার
 করত, লোক এবং বেদধর্মের পথানুসারে অনাসক্ত হইয়া বিষয় সকল ভোগ করিয়াছিলেন ॥ ১৯ ॥

তিনি হুসিদ্ধ হাস্যাবলোকন, অমৃতভোগমান বচন, বিশুদ্ধ চরিত্র এবং লক্ষীর নিকেতন স্বরূপ দেহ,
 এই সকল দ্বারা ॥ ২০ ॥

ইহং লোকমুখৈব রময়ন্তু ভবতাং-যদুন্ । রমে কণনরা দত্তকণ ক্রীকণসৌভবঃ ॥ ২১ ॥

ভগ্নৈক্য রম্যাক্ষয় সখ্যসরগণান্, বদুন্ । গৃহমেধেবু যোগেবু বিরাগঃ সমজয়িত ॥ ২২ ॥

দৈবাবীনেবু কামেবু দৈবাবীনঃ স্বয়ং পুমান্ । কো যিহন্তেভু যোগেন বোদেবদমসুভবতঃ ॥ ২৩ ॥

ঐশ্বর্যবতী ।

কণনরা রাজ্যা দত্তঃ কণঃ অবসরঃ উৎসবো বা বাসঃ ক্রীণাং ভাসু কণঃ সৌভবঃ বস্যা সঃ ॥ ২১ ॥

গৃহমেধেবু গৃহমেধেবু যোগেবু কামভোগাদিপারেষু বিরাগ উদানীন্য জাতমিত্যর্থঃ ॥ ২২ ॥

বদা স্বাবীনেষপি ভগবতো বিরাগঃ । তদা দৈবাবীনেবু কো যিহন্তেভু বিখাসঃ ক্রীতিং বা কুর্খ্যৎ । যোগেন চেৎ যোগে-
বরঃ শ্রীকৃষ্ণমুভবতঃ ॥ ২৩ ॥

ক্রমসংকটঃ ।

রজন্যা দত্তাবসরক্রীণাং কণমুৎসবরূপং সৌভবং বস্যা ॥ ২১ ॥

গৃহমেধেবু গার্হস্থ্যচিহ্নাভ্যুদানেবু । বৈরাগ্যমৌদানীন্য ॥ ২২ ॥

স। চ বৈরাগ্যালীলৈতদ্বোধিতুমিত্যাহ দৈবেতি ॥ ২৩ ॥

ঐশ্বর্যবতীচক্রবর্তী ।

ইহং লোকং মর্ত্যালোকং স্বতন্ত্রং অমুং দেবলোকং তেবপি মধ্যে বদন্তিতরাং বহুত্বপি মধ্যে ক্রীণু রমে ইত্যাসক্ত্যা-
ধিকং কণনরা রজন্যা দত্তঃ কণোৎসবসরো বাসঃ তথা ভূতাসু ক্রীণু কণেন রতোৎসবেন সৌভবং বস্যা সঃ । পট্টমহিবীণাং স্বরূপত্ব-
তদ্ব্যক্তিচ্ছিন্নং স্বাক্ষরপ্রত্যয়সংগতং শিবগৌরীসংবাদে গোপ্যাদিত্যাহাভ্যো দৃষ্টং । বোড়টৈব সহস্রাদি গোপ্যভ্যুত সমাগতাঃ ।
লক্ষ্যমেকং তথা বহুরেতে কৃষ্ণমুখা প্রিয়ে । ইতুপক্রম্য । হংস এব মতঃ কৃষ্ণঃ পরমাত্মা জনার্দনঃ । তসৈতাতঃ শক্তরো দেবী
বোড়টৈব প্রকীৰ্ত্তিতাঃ । চক্ররূপী মতঃ কৃষ্ণঃ কলারূপাভ্যুতঃ স্বভাঃ ইতি । অত্র বিশেষো দশমে প্রণয়করিষ্যতে ॥ ২১ ॥

গৃহমেধেবু যোগেবু রজোত্তমমরুপমার্গেবু ভূতপলকিত কৰ্ম্মিনোপনীতভোগাবস্তুবুচ বিরাগ উদানীন্য সমাগজায়তেতি
লক্ষ্যকালমেবম আনীদেব । তদানীং স্বতিপলকিতভোগেবু । ভগবৎসকো বৈরাগ্যমিতি বৈরাগ্যস্য লক্ষণাদপ্যভ্যুতভোগেবু ভূতপল-
কিতবু কৰ্ম্মিণ্যদি বিলাসেবু বৈরাগ্যং নব্যার্থোয়ং ॥ ২২ ॥

স। চ বৈরাগ্যালীলা এতদ্বোধিতুমিত্যাহ বদা স্বাবীনেষপি ভগবতো বিরাগতদা দৈবাবীনেবু কো যিহন্তেভু বিখাসঃ ক্রীতিং
বা কুর্খ্যৎ যোগেন চেৎ যোগেবরঃ জগবন্তমুভবতঃ স্যাৎ ॥ ২৩ ॥

এই মর্ত্যালোক এবং দেবলোক, তথা বিশেষ রূপে যত্নপূৰ্ণকৈ আনোদিত কৰ্ম্মিণ্য বিহার করিতেন ।
যে সকল কামিনী যামিনী যোগে অবসর প্রাপ্ত হইত তাঁহাদের সহিত সান্তিলয় সৌহার্দ প্রদর্শন
করিতেন ॥ ২১ ॥

হে বিচূর ! সেই শ্রীকৃষ্ণ এই প্রকারে বহু বহু বৎসর ক্রীড়ায় নিমগ্ন ছিলেন, এক সময়ে অকস্মাৎ
তাঁহার গৃহমেধে এবং কামভোগাদির উপরে বিরাগ জন্মিল ॥ ২২ ॥

কামাদি উপায় শ্রীকৃষ্ণের অধীন ছিল, তাহাতে যখন তাঁহার উদানীন্য জন্মিল, তখন অন্যান্য যে
সকল পুরুষ স্বয়ং দৈবেণ অধীন এবং তাহাদের কামাদিও দৈবপন্থতন্ত্র, তাহাতে কি তাহাদের বিশ্বাস
বা প্রীতি হইতে পারে? যদি যোগেবর কামাদি হইত তাহাতেও তাহাদের প্রীতি হইতে পারিত
না, যে হেতু তাহারা যোগেশ্বর শ্রীকৃষ্ণের অনুবর্তী ছিল ॥ ২৩ ॥

পূর্বাং কদাচিৎ ক্রীড়ন্তি বহুতোজ কুমারীকৈঃ । কোপিতা যুগ্মঃ শেপুঃ তগবন্তকোবিদাঃ ॥
ততঃ কতিপয়ৈর্দ্যমৈ বৃক্ষিতোজাঙ্ককানয়ঃ । যযুঃ প্রভাসং সংজ্ঞতাঃ রথৈর্দেববিমোহিতাঃ ॥ ২৪ ॥
তত্র স্নাত্বা পিতৃনু দেবানুযীঃশৈচ ব্রতমঙ্গলা । তপস্বিহাথ বিপ্রোভ্যো গাবো বহুগা নহুঃ ॥ ২৫ ॥
হিরণ্যঃ রজতঃ শয্যাঃ বাসাস্যজিন কঙ্কণাঃ । হরানিতানুধান কস্তা ধন্যঃ বৃত্তিকরীমপি ॥ ২৬ ॥
অন্যোক্ত রসং তেভ্যো দত্ত্বা তগবদপর্ণঃ । গোবিপ্রার্থনবঃ শূরাঃ প্রণেতু ভূবি মুক্তিঃ ॥ ২৭ ॥

ঐতিহাসিকতত্ত্ব।

শেপুঃ শাপং নহুঃ তগবতো মতেহতিপ্রায় কোবিদাঃ স্ততিজাঃ ॥ ২৪ ॥
পয়ঃশীলাদি বহুগোপেতা বা গাবতাঃ ॥ ২৫ ॥
কস্তাঃ বৃত্তিকরীঃ জীবিকাপর্যাণাঃ ॥ ২৬ ॥
তগবদপর্ণং বখাতবতি । গোবিপ্রার্থী অন্তবো দেবাঃ তে ॥ ২৭ ॥

ঐতিহাসিকতত্ত্ব।

তগবন্তক বিপ্রশাপ ব্যাজেন মিথো বৈবামিত্যাদিনা পূর্বমুক্তং ॥
দেবঃ শ্রীকৃষ্ণঃ ॥ ২৪ ॥
তত্রৈতি মুখ্যকং ॥ ২৫ । ২৬ ॥
গোবিপ্রার্থন ইতি পরম ধার্মিকত্বমেব দৃষ্টান্তঃ । তেন তগবদ্বিহরৈব তাদৃশবৃত্তিমাগন্তকমিতি ব্যক্তিঃ । ততস্তত্র
তত্র মতঃ লোকভীষণার্থমেব নহুঃ বাস্তবমিতি চ দর্শিতং ॥ ২৭ ॥

ঐতিহাসিকতত্ত্ব।

তগবতো মতে অভিপ্রায় কোবিদা ইতি মুনীনাং দোষঃ পরিহৃতঃ তগবতোপি তাদৃশাভিপ্রায়কারণদেবদশাভ্যে ব্যাখ্যাততে ।
দেবমোহিতা এব বৃক্ষানয়ো বহুনিত্যভূতাত্ত্ব্য বারকার্যমেব প্রাপ্তিকলোকালক্যতরা তনুঃ । দেবাঃ তে মোহিতাশ্চেতি বা ॥ ২৪ ॥
গাবো গাঃ বহুগাঃ পয়ঃশীলাদিমতীঃ ॥ ২৫ ॥
বৃত্তিকরীঃ জীবিকাপর্যাণাঃ তগবতেহপর্ণং ব্রত তৎ বখাতাত্ত্ব্য গোবিপ্রার্থী অন্তবো দেবাঃ তে ইতি ভেদাৎ ধার্মিকত্বং দৃষ্টা
কৃত্য তগবদ্বিহরী সংহারকঃ ব্যক্তিঃ । তগবদ্বিহরী চ ব্রাহ্মণা ন কোপনীর্য ইতি লোকপ্রবর্তন নিত্যভূততো। বাদবেভ্যো
দেবান্যংশবিত্তজনা ভেদাৎ তদ্বিবেক স্বপদপ্রাপণা স্বীকৃত্যেবদ্যোতনা। অতঃ ততঃশীলাপরিপাকাদি মাহাত্ম্য
গোপনেন বহিঃ লোকপ্রভাষণা স্বতন্ত্রকল্পনাগ বিস্তারণা ইতি ॥ ২৬ । ২৭ ॥

অতএব একদা যত্ন ও ভোজ বংশের কুমারেরা ষারকাপুরীতে ক্রীড়া করিতে করিতে মুনীগণের
কোপোৎপাদন করিলেন, তাহাতে সেই মুনী সকলও শ্রীকৃষ্ণের অভিপ্রায় জ্ঞাত হইয়া তাঁহাদিগকে
অভিশাপ প্রদান করিলেন । তদনন্তর কতিপয় মাস পরেই বৃক্ষি, ভোজ, অন্ধক প্রভৃতি সকলেই
দেব মায়ায় বিমোহিত হইয়া রথারোহণ পূর্বক হর্ষচিত্তে প্রভাস তীর্থে গমন করিলেন ॥ ২৪ ॥

তদনন্তর তথায় উপনীত হইয়া স্নানাদি করিয়া সেই তীর্থোদক দ্বারা দেব, ঋষি ও পিতৃগণের তর্পণ
করিলেন, পরে ব্রাহ্মণদিগকে পয়ঃশীলাদি গুণযুক্ত বহু বহু পয়স্বিনী গাভী দান করিলেন ॥ ২৫ ॥

অপর স্বর্ণ, রজত, শয্যা, বস্ত্র, অজিন, কঙ্কণ, হস্তী, অশ্ব, রথ, কস্তা, আর জীবিকা নির্বাহের পর্যাপ্ত
ভূমি ॥ ২৬ ॥

তথা বহু রসযুক্ত অন্ন, এ সকল বস্তু তগবান্বে সমর্পণ পূর্বক দান করিয়া মন্তক দ্বারা ভূমি স্পর্শ
করত প্রণাম করিলেন, তৎকালে তাঁহাদিগকে এই প্রকার বোধ হইল যেন গো ব্রাহ্মণার্থই ইচ্ছা
জীবন ধারণ করিতেছেন ॥ ২৭ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাঃ লংহিতান্নাং বৈরাগিক্যাং তৃতীয়স্কন্ধে বিহরোদ্ধব
সংবাদে তৃতীয়োহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ৩ ॥ * ॥

শ্রীউদ্ধব উবাচ ॥

অথ তে তদমুজ্জাতা ভুঙ্ত্বা পীড়াচ বারুণীং । তয়া বিজ্ঞপিতজ্ঞানা দুরূপৈর্মর্শ্য পম্পশুঃ ॥ ১ ॥

তেষাং মৈরেষদোষণে বিবমীকৃত চেতসাং । নিম্নোচতি রবাবাসীদেগুনাগিব মর্দনং ॥ ২ ॥

ভগবান্ স্বাস্থ্যমায়ায়া গতিং তামবলোক্য সঃ । সরস্বতীমুপম্পৃশ্য বৃক্ষমূল উপাविश ॥ ৩ ॥

শ্রীপরশরামি ।

। * ॥ ইতি তৃতীয়ে তৃতীয়োহধ্যায়ঃ । * ॥

চতুর্থো বহুনিধনঃ প্রবাসজ্ঞানকরে । উদ্ধবতোপদেশেন কৃত্য মৈরেষমাগমঃ ॥ * ॥

তৈত্র্যাক্ষগৈরমুজ্জাতাঃ বারুণীঃ পৈণ্ডীঃ মদিরাঃ ॥ ১ ॥

বারুণ্যেব মৈরেষঃ তত্ত দোষণে । রবৌ নিম্নোচতি অন্তঃ গচ্ছতি সতি মর্দনং কদনং ॥ ২ ॥

উপম্পৃশ্য সরস্বত্যাং আচম্য ॥ ৩ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

। * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবতে তৃতীয়স্কন্ধে শ্রীজীবগোষামিকৃত ক্রমসম্বর্ত্ত তৃতীয়োহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

তয়া উপলক্ষণভূতয়া ভগবতৈব বিজ্ঞপিতঃ জ্ঞানঃ যেষাং ॥ ১।২ ॥

স্বাস্থ্যমায়ায়া ইতি ইন্দ্রজালবদেব মৌবল লীলা বাক্সিতা ॥ ৩ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিতাঃ হর্ষিণ্যাং ক্রমচেতসাং । তৃতীয়েণ তৃতীয়োহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

অপ্রাকট্যং হরেঃ প্রয়া অকূলতোদবাচ্চ সন্ । চতুর্থে যোগেশ্বরাধঃ মৈরেষং বিহরোদ্ধবঃ ॥ * ॥

তৈত্র্যাক্ষগৈরমুজ্জাতেন কৃষ্ণেন বা অমুজ্জাতাঃ মর্শ্যপরম্পরমিতি শেষঃ ॥ ১ ॥

বারুণ্যেব মৈরেষঃ তত্ত দোষণে নিম্নোচতি অন্তঃ গচ্ছতি সতি মর্দনং কদনঃ ॥ ২ ॥

নমু বাৎসল্য পারাবারো ভগবান্ কৃতচরপুত্রপৌত্রাদি পরম লালনঃ প্রহ্লাদাদিবধঃ কথং যাকাদৃষ্টবানিত্যত আহ ভগবানিতি ।
মায়য়া গতিং চেতাং প্রহ্লাদায়া যাদব্যাঃ পরম্পর বধেন সদা এব নাশঃ প্রাপুরিতি সর্বলোকপ্রত্যাগমনরূপাঃ যাজ্ঞেতি নহি মদীয়া
মার্য ভমসি সা মোহয়েদিতিার্থঃ । মায়য়াঃ যাত্রয়া বায়োহনবভাবব্যাং ততশ্চ ভগবতাক্ষেপঃ বিলোকিতং নিত্যভূতা লীলা
পরিকরাঃ প্রহ্লাদাদয়ো যাদবা যারকারাদেব স্থিতাত্তত্ত্বংপ্রবিষ্টচরা দেবাত্ত তত্ত্বমন্তেতাঃ পৃথক্ কৃতাত্তত্ত্বরূপেণ প্রত্যাসন্নানীতা ভুঙ্ত্বা

॥ * ॥ ইতি তৃতীয়ে তৃতীয় ॥ * ॥

চতুর্থাধ্যায়ে বিহরের বহু নিধনবার্তা শ্রবণ করিয়া আত্মজ্ঞান লাভার্থে উদ্ধবের উপদেশ ক্রমে
মৈরেষের নিকট গমন ॥ * ॥

উদ্ধব কহিলেন তদনন্তর সেই সমস্ত বৃক্ষ ও ভোজ এই সকল ব্রাহ্মণের নিকট অমুজ্জা প্রাপ্ত হইয়া
ভোজনানন্তর পৈণ্ডী সুরাপান করিলেন, তাহাতে তাঁহাদের জ্ঞান জংশ হইলে পরস্পর দুরূপিত প্রয়োগ
করত পরস্পরের মর্শ্য স্পর্শ করিতে লাগিলেন ॥ ১ ॥

সুরাদোষে তাঁহাদের চিত্তের বৈপরীত্য জন্মিলে পরস্পর কটুক্তি আরম্ভ করিলেন, তাহাতে বেণু
সকল যেমন পরস্পর সংঘর্ষিত হইয়া বিনষ্ট হয়, তাহার মায় সূর্য্যাস্ত সময়ে তাঁহাদের কদন অর্থাৎ
পরস্পর প্রহারে বিনাশের উপক্রম হইল ॥ ২ ॥

ভগবান্ আত্ম মায়ার এই মহীয়সী শক্তি অবলোকন করিয়া সরস্বতী জলে আচমন পূর্ব্বক একটা

অহংকোক্তঃ ভগবতাঃ প্রগল্ভাঃ হিঃ । বদন্তীঃ যঃ প্রবাহীতি স্বকুলং সংজিহ্মুঃ ॥ ৪ ॥

অথাপি তদভিপ্রেক্ষঃ কুলসংহারাদিকং ॥ ৫ ॥

অত্রাক্ষমেকমাণীনঃ বিচিহ্নং দয়িতং পশ্যিৎ ॥ শ্রীনিকেতং সরস্বত্যাং কৃতকৈতমকৈতনং ॥ ৬ ॥

শ্রামাবদাতঃ বিরজঃ প্রশান্তাকুলোচনঃ ॥ ঘোড়িন্দুর্ভূতির্বিদিতঃ পীতকোশাঘরণেচ ॥ ৭ ॥

শ্রীমদ্রথায়ী ।

অহংকোক্তঃ পূর্বমেব হারকারাঃ ॥ ৪ ॥

তদভিপ্রেক্ষঃ কুলসংহারাদিকং ॥ ৫ ॥

কৃতকৈতং কৃতবাসং অকৈতনং অনাপ্রয়ং ॥ ৬ ॥

বিরজঃ বিরজসং শুদ্ধস্বয়ং বিদিতঃ লক্ষিতঃ ॥ কোণঃ কোণেশঃ ॥ ৭ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

বদন্তীঃ যঃ প্রবাহীতি । অত্র অশ্রমোকাহুপসৃত ইত্যাদি বক্ষ্যতি ॥ ৪ ॥

অত্রাক্ষমিতি ত্রিকং ॥ ৫।৬।৭।৮ ॥

শ্রীবিখনাথজীবনী ।

পীত্বা শলকাভূজাঃ স্নেহেন দিবং বহুরিতি । অতএব পূর্বপদ্যে ভদ্রভূজাতা ইতি দিবং গন্ধমিত্যেব তৎ । অত্র রামপ্রহ্লাদা-
নিকৃৎসানাং ভগবৎসাহস্রং এতদ্বিহাঃ সর্গে মঙ্গলা এব ভামিনি । সর্গো মংপ্রিয়া দেবি মন্ত্ৰাণ্ডপশালিন ইতি যথা পৌমিত্রি
তরভৌ যথা সর্গবর্ণনায়ঃ । তথা তেনৈব জায়ন্তে নিরলোকানবুদ্ধেরত্যাদি পাশ্চাত্যৈঃ দেবানাক হিতার্থং বয়ং প্রাপ্তা মনুষ্যতা
মিতি হরিবংশে অত্র রোক্তে বাদবানাং নিতালীলাপরিব্রাজ্যং তেহু শাখাদিহু অধিষ্টানাং শুভাদীনাং দেবানামধ্যমিকার মধ্যএব
নাশানর্হং মৌল লীলং মায়িক্যেব মায়িক্যপি সর্গমায়িক্য হৃষ্টোত্তমোহপি শ্রীকৃষ্ণলীলাস্তরুতিবাদচিত্তাযোগমায়াভূমাদিতা
নিভেত্য জেয়া ॥ ৩ ॥

অহংকোক্তঃ পূর্বমেব হারকারাঃ অহংকোক্তঃ । প্রকাশভেদেন স্বসং অহং রক্ষিত ইদমুক্তশ্চেতি সরস্বত্যা চকারং প্রবোজিত
উক্তবঃ ৩ ॥ হেতুঃ প্রথমে পক্ষে প্রগল্ভাঃ যম আর্জিৎ স্ববিরহগীড়াঃ হরভীতি ভেন দ্বিতীয়ে অশ্রমোকাহুপসৃত ইতি বক্ষ্যমাণভূজা
প্রগল্ভাঃ বদন্তীঃ প্রমবাসিনাঃ স্বংশ নর নারায়ণাদীনাং আর্জিৎ স্বচরিতং তত্ত্বজ্ঞানবৈরাগ্যাশ্রয়ণোৎকর্ষাঃ হরভীতি ভেন ॥ ৪
তদভিপ্রেক্ষঃ বাহীতি ক্রমপি প্রকৃত্যঃ প্রায়ো ন ত্যক্তীতি বা কুলসংহারাদিকং বা ॥ ৫ ॥

কৈতনমাত্রো ন বিদ্যতে বস্য তং প্রাকৃতপ্রাকৃতসর্ববস্তানাং বস্তুতত্ত্বাশ্রিতত্বাদিতি ভাবঃ ॥ ৬।৭ ॥

বৃক্ষমূলে গিয়া উপবিষ্ট হইলেন ॥ ৩ ॥

শ্রীকৃষ্ণ প্রথম জনের আধিকারী ছিলেন, এ নিমিত্ত আপনায় কুলসংহারের ইচ্ছা হইলে, আমাকে
পূর্বকই বলিয়াছিলেন, উক্তব । ভূমি যদয়িকাজ্যে গমন কর ॥ ৪ ॥

কিন্তু হে অরিন্দম ! আমি তাঁহার কুলসংহারের অভিপ্রায় অবগত হইয়া তাঁহার পাদ বিশেষ
সন্মানে অক্ষম প্রযুক্ত তাঁহার অঙ্গুগমন করিয়াছিলাম ॥ ৫ ॥

অশ্রবণ করিয়া যাইতে যাইতে দেখিতে পাইলাম আমার পরম সুহৃদ ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণ সরস্বতী
জীহ্না ক্রমোত্তরে আশ্রয় করিয়া বসিয়া আছেন ॥ ৬ ॥

তাঁহার স্মরণ উত্তম স্তম্ভ বর্ণ, লোচনদ্বয় প্রসন্ন, অশ্রু অঙ্গুণ বর্ণ এবং তিনি স্বয়ং বিশুদ্ধ সত্ত্ব
স্বরূপ । আমি তাঁহার ভূজ চতুর্ভুজ ও পীতবর্ণ কোশেয় বসন অবলোকন করিয়া তাঁহাকে দূর হইতেই
চিনিত করিয়াছিলাম ॥ ৭ ॥

বাম উরাধখিত্রিত্য দক্ষিণাঙ্গি সুরোক্তং । অপাখিত্তার্থকাঞ্চনকণ্ঠং ত্যক্তপিন্নলং ॥ ৮ ॥
 তস্মিন্ মহাভাগবতো বৈপারন স্তব্ধং সখা । লোকানমুচরন্ সিদ্ধ আসদাদ যদৃচ্ছয়া ॥ ৯ ॥
 তস্যানুরক্তস্য মূনে মূকুন্দঃ প্রমোদতাবানত কঙ্করল্য ।
 আশ্রুতো মামনুরাগহাস সমীক্ষয়া বিজ্ঞময়ন্ কুচ ॥ ১০ ॥
 শ্রীভগবানুবাচ ॥
 বেদাহমস্তম্ভনসীপ্সিতং তে দদামি যতং চুরবাণমনৈঃ ।

শ্রীধরবানী ।

অধিশ্রিত্য উপরিহাপয়িত্ব অপাখিত্তঃ পৃষ্ঠতোহবষ্টকঃ অর্ধকঃ বালঃ কোমলোহম্বখো যেন তং । ত্যক্তং পিন্নলং বিবরস্তবং যেন তং । তথাপাক্ষণং আনন্দপূর্ণং ॥ ৮ ॥

বৈপারনঃ স্তব্ধং সখা চ বস্যা যদৃকপুস্ত্রহাং পরাশরশিষ্যো মৈত্রের ইত্যর্থঃ ॥ ৯ ॥

প্রমোদেন ভাবেন চ আনতঃ কঙ্করল্য যত । প্রমোদতাম্বনতেতি পাঠে প্রমোদত ভাবেণ অনুরাগেণ হাসো যত্নাং তরা সমীক্ষয়া বিশ্রময়ন্ বিগতশ্রমং কুর্স্ব ॥ ১০ ॥

তে মনসীপ্সিতমহং অন্তঃস্থিতো বেদ বেদি জানে হেতুঃ বিশ্বস্তজাঃ বহ্নীক মলিতানাং সত্রে হে বসো ইতি পুরা পূর্ব

ক্রমসম্বর্তঃ ।

যদৃচ্ছয়া কেনাপি ভাগোহধরেন বৈপারন স্তব্ধং সপেতি টক্যতাব আর্থঃ ॥ ৯ ॥

তত তথাভূতত আশ্রুতোহপি মামেবোবাচেতি ততোহপি যত্নাহুগ্রাহবং ব্যক্তিতং । তথাচ বাক্যতে স্বয়ং ভগবতা অস্বাদো-
 কাহুপরতে ইত্যাদি ব্যাখ্যাং । অতএব বজী । অতএব ততানুগত ইতি ভবচনে কিকিলোপনমুদ্রাচ দর্শিতা ॥ ১০ ॥

অতএব নিতাপার্ষদহেপোকাংশেন বহ্নীকমুদ্রাবাদিষ্টং ॥ ১১ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

অধিশ্রিত্য উপরি হাপয়িত্ব অপাখিত্তঃ পৃষ্ঠতোহবষ্টকোহম্বখণোতো যেন তং । ন স্বতীর্ষতীত্যর্থঃ তুরাদি পঞ্চপাদ বিভূতি-
 রস্মিরা ময়িকী সা পৃষ্ঠীকৃততাতঃ পরং প্রাপকিকা লোকা মাং নপত্নশ্চিত্তাধরেন অর্ধকপদেন সর্বত্রকাণ্ডেযু মধ্যে অস্যা ব্রহ্মাণ্ড-
 ত্রাভিক্রমঃ বীজিতং ত্যক্তপিন্নলং সমাশ্রীকৃততদুচ্ছাণ্ড বিলাসঃ পিন্নল শব্দেন স্রষ্টা বিবরস্তবোক্তেঃ ॥ ৮ ॥

বৈপারনোবাচঃ যদৃকপুস্ত্রহাং স্তব্ধং সখা চ যত্নং সঃ মৈত্রেরঃ পরাশরশ্য শিষ্য ইত্যর্থঃ । যদৃচ্ছয়া অকামাদেব ॥ ৯ ॥

তস্যানুরক্তত্যাগি বিশেষণ বিশিষ্টতাপি মামেবোবাচেতি তত্বাদপি যত্ন প্রেমাপ্পদবাহিক্যঃ ব্যক্তিতং অতএব বজী । অনুরাগিত
 হাসঃ প্রকাশো যস্যঃ তরা সমীক্ষয়া অনুরাগহাসাত্যাং যুক্তয়া সমীক্ষয়া বা বিজ্ঞময়ন্ মাং বিগত বিরহশ্রমং কুর্স্ব ॥ ১০ ॥

বেদ বেদি বদনৌহু রাণং তদদামি দানে হেতুঃ বিশ্বস্তজাঃ বহ্নীক মলিতানাং সত্রে হে বসো ইতি পূর্বকল্পনি বঃ বহ্নীকুঃ

তিনি একটি কোমল অম্বখ বৃক্কে পৃষ্ঠদেশ রাখিয়া আপনার বাক্য উক্তর উপরে দক্ষিণ চরণ সংস্থাপন পূর্বক উপবিষ্ট ছিলেন । যদিও তৎকালে তাঁহার বিবর স্তব্ধ পরিত্যক্ত হইয়াছিল তথাচ ঐ রূপ বোধ হইতেছিল যেন আনন্দ পূর্ণ হইয়া রহিয়াছেন ॥ ৮ ॥

হে বিচুর ! সেই সময়ে তথায় মহর্ষি বেদব্যাসের স্তব্ধ এক সখা পরাশর শিষ্য মৈত্রের মুনি ভুবন পর্য্যটন করিতে করিতে যদৃচ্ছাক্রমে আসিয়া উপস্থিত হইলেন ॥ ৯ ॥

ঐ মুনি ভগবানের প্রতি অতিশয় অনুরক্ত ছিলেন হৃৎকরা প্রমোদে এবং ভাবে আনন্দ কঙ্কর হইয়া অবগণ করিতে থাকিলে তাঁহার সমক্ষে ভগবান্ যুগল অনুরাগ ও হাস্যযুক্ত নেত্র দ্বারা আপনার আভি-
 পাতি করত কহিতে লাগিলেন ॥ ১০ ॥

অহে বহ ! আমি তোমার অন্তরে অবস্থিত হইয়া তোমার মনোভিলষিত জানিতে পারিয়াছি,

সঙ্গে পুরা বিশ্বজ্ঞান বসুনাং নৃসিংহকামেন বসো ক্রমকঃ ॥ ১১ ॥

স এষ সাধো চরমো ভরানাসামিহিতঃ সনুগ্রহোৎসবঃ ॥

যশাং নৃলোকান্ রহ উৎসজন্তঃ বিকীর্ণ সনুগ্রহাং বিশদাংসুতা ॥ ১২ ॥

পুরা ময়া প্রোক্তমুচ্যত্ব নাভ্যে পক্ষে নিমগ্নমি নমাসিসর্গে ॥

জানং পরং ময়াহিমাবতামঃ যৎ সুরগো ভাগবতঃ কথন্তি ॥ ১৩ ॥

ঐতিহাসিক

কামনিঃ সনুগ্রহীঃ তদা মং প্রাপ্তি কামেন বসোহিমিঃ ॥ অন্তঃ সাধনং বসামি দাতামি অনৈশ্বৰ্য পরাশ্রমে হুপ্রাপ্য ॥ ১১ ॥

ততঃ ভাগ্যমভিনবতি ॥ স এষ ভবো অসং ভবানাং সাধো চরমঃ ॥ বসামি সনুগ্রহে আসাদিতো লভঃ ॥ যৎ পুনর্দ্বাং রহ একান্তে বিশদাংসুতা একান্ত ভক্তাঃ সনুগ্রহাং দৃষ্টবানসি এতদিদা তত্র জাতমিত্যর্থঃ ॥ নৃলোকান্ নৃশব্দেন জীবন্তেবাং মোকসুতঃ বৈকুণ্ঠঃ গচ্ছতমিত্যর্থঃ ॥ ১২ ॥

দ্ব্যবীতি বহুতঃ তদেব নির্দিষ্ট পুরা পূর্বমিহ পাদে করে আদিসর্গে সর্গোপক্রমে মম মহিমা লীলা অবতীর্ণতঃ যেন তৎ ॥ ১৩ ॥

ক্রমসংকটঃ

তবানাং বসাদিকপেপাপি লোকসংগ্রহাৎ বহুনামবতারানাং চরমঃ পরমকাট্যাপমত্তমঃ শিরপ ইত্যর্থঃ ॥ বিশদাংসুতা শুদ্ধতাবতঃ সনুগ্রহমেন বহুদ্বাংসুতা তত্রমেব কৃতং ॥ ১২ ॥

পুরাময়েতি ॥ পুরা প্রাপ্তো করে দ্বিতীয়কৌ প্রকটঃ কথনং ॥ জানং পরং চতুঃসৌকর্যং ॥ ময়াহিমাবতাসমিতি ততঃ নির্দেশেব প্রতিপাদকঃ মাদীকৃতং ॥ ১৩ ॥

ঐতিহাসিকক্রমঃ

তদা মং প্রাপ্তিকামেন বসোহিমিঃ ইতি নিতালীলা পরিকল্পে উক্তেব বসোঃ প্রবেশাৎ নিতাসিদ্ধতাগ্ৰাহকঃ সনুগ্রহমেন বসোহিমিঃ সনুগ্রহে আসাদিতো লভঃ ॥ ১১ ॥

তদা সনুগ্রহীতি বসোহিমিঃ তদা মং প্রাপ্তি কামেন বসোহিমিঃ ॥ অন্তঃ সাধনং বসামি দাতামি অনৈশ্বৰ্য পরাশ্রমে হুপ্রাপ্য ॥ ১১ ॥

দ্ব্যবীতি বসোহিমিঃ তদা মং প্রাপ্তি কামেন বসোহিমিঃ ॥ অন্তঃ সাধনং বসামি দাতামি অনৈশ্বৰ্য পরাশ্রমে হুপ্রাপ্য ॥ ১১ ॥

তুমি পূর্বে কখনে বসু ছিলে, বিশ্বজ্ঞান প্রাপ্তির এবং বসুগণের সজ্জা করিয়া আমাকে প্রাপ্ত হইবার কামনায় আমার আরাধনা করিয়াছিলে, অতএব যাহাতে আমাকে পাইতে পারিবে তাহার সাধন তোমাকে প্রদান করি। যাহারা আমাতে পরাশ্রয় তাহাদের এই সাধন হুপ্রাপ্য ॥ ১১ ॥

হে সাধো। তোমার বসু জন্ম হইয়াছে সে সকলের মধ্যে এই জন্ম চরম, কেন না তুমি এই জন্মে আমার অনুগ্রহ লাভ করিলে। আমি জীবলোক পরিত্যাগ করিয়া বৈকুণ্ঠে গমন করিতেছি, এখন এই নির্জন প্রদেশে তুমি যে একান্ত ভক্তি সম্পন্ন হইয়া আমাকে দর্শন করিলে ইহাও তোমার পরম মৌভাগ্য ॥ ১২ ॥

হে উক্তব। পূর্বে পাদকলে সৃষ্টির উপক্রম সময়ে আমি আপনার নাভিপক্ষে অবস্থিত ব্রহ্মাকে আজ মহিমা প্রকাশক পরম জ্ঞান কহিয়াছিলান, জানিগণ তাহাকেই ভাগবত কহিয়া থাকেন ॥ ১৩ ॥

ইত্যাদ্যুক্তোক্তঃ পরমস্য পুংসঃ প্রতীক্ষণানুগ্রহভাজনোহিহং ।

স্নেহোথরোমান্বলিতাকরন্তঃ মুকন্ শুচঃ প্রোঞ্জলিরাবতাষে ॥ ১৪ ॥

কৌশলী তে পাদসরোজভাজাঃ স্তম্ভমভোহর্ষে চতুর্ধনীহ ।

তথাপি নাহং প্রণোমি ভূমন্ ভবৎপদান্তোক্তমিবেবণোৎসুকঃ ॥ ১৫ ॥

কর্ণাগ্নানীহস্য ভবেহিতবস্য তে চুর্গাঞ্জয়ৈর্দ্বিধারিতয়াং পলায়নং ।

শ্রীমদ্রামানী ।

ইত্যেব মানুষ্যসাবুজ্জগাহঃ প্রতীক্ষণং কৃপাবলোক এবাহুগ্রহঃ তস্য ভাজনঃ পাজহৃতঃ । প্রতীক্ষণানুগ্রহ ভাজন ইতি পাঠে প্রতীক্ষণমুগ্রহত পাত্রমিতি শুচঃ অঞ্জলি মুকন্ আবতাষে উক্তবানসি ॥ ১৪ ॥

নহি স্বাক্ষাননিবৃত্তিমাত্রকামোহং কিন্তু বরদেবণোৎসুকঃ স্মি চাবটমানাচরণং বৃষ্টে। যে মোহো ভবতি । অতঃস্বাক্ষানং দেহীতি প্রার্থিতুমাহ কোষিতি চতুর্ধনীহ । তথাপি ভানহং ন প্রণোমি । ভোভূমন্ ভবৎপদান্তোক্ত মিবেবণোৎসুকোহং ॥ ১৫ ॥ অঘটমানাচরণঃ দর্শয়তি কর্ণাগ্নানীহস্য নিশ্চয়ত নিষ্করস্য বা অতঃস্বাক্ষানমো ভবো অগ্ন কালান্বয়তব অরিতয়াং চুর্গাঞ্জয়ঃ

ক্রমসম্বর্তঃ ।

অতএবাহেতীত্যাদি ॥ ১৪ ॥

তথৈব নিবেদয়তি কোষিতি ॥ ১৫ ॥

নবেবং চেত্তর্হি কথং কিমপি জাতুমিষ্টং বর্ততে বদেব ময়া ব্যক্তিতঃ বেদাহবস্তর্জননীপিতং ত ইত্যনেন সত্যং । কিন্তু নান্বার্থঃ ।

শ্রীবিমলাধচক্রবর্তী ।

ইত্যাহমাত্ত উক্ততঃ । প্রতীক্ষণং মন্ত্রগাদিষু উক্তং বিনা এতৎ কোপি ন জানাতি স আগচ্ছতু তত ইদং তবিষ্যতীত্যাদি প্রতীক্ষা ব্রহ্মমধ্য পাঠে প্রতীক্ষণং কণে কণে যোহুগ্রহতত পাত্রং শুচঃ অঞ্জলি ॥ ১৪ ॥

নমু ভগবন্ প্রতো কিঞ্চনং রাং সংসারামোচরিতুং সারগ্যাণিকং বা গ্রাহয়িতুং স্বজানং ব্যাজিহীর্ষসি চেদপং তেনেত্যাং কোষিতি চতুর্ধনীহ মধ্যো পাদসরোজং ভজতাঃ কোহু চুর্গ ইতি স কামানামপি বিনাপি জ্ঞানং পাদভজনেমৈব মোক্ষাদি ফলসিদ্ধিং ত্রুটিতি ভাবঃ । অহম্ তথাপি স্বতঃপ্রাপ্তোহপি ভানর্থায় প্রণোমি তত্র হেতু উচ্যতি অতো ভানেন সম কিং কার্যমিতি ভাবঃ ॥ ১৫ ॥

অস্মাকং নাসানাং পুনঃসংগতগণীনা এব দর্শনমরণাদিঃ পরমানন্দ হেতু তাসামপি জ্ঞানেনাতীর্থাগ্রহঃ । বৎ কিঞ্চি জ্ঞানত সত্যং সাবিত্যেন জ্ঞানসত্ত্বাৎ । কিন্তু তজ লীলাঃ কান্দন কান্দন বৃত্ত্যা বিরক্তান্তে ততৈব মে জিজ্ঞাসিতং বর্ত্ত ইত্যাহ বাত্যাং । অনীহত নিষ্করস্ত কর্ণাগ্নি গোবর্ধনোদ্ধরণাদীনি নমু বিশ্বব্রহ্মাদীনি । তেবাং হি ব্রহ্মাণ্ডগুণভাস্যং স্বভাবোপপত্তিভেদে ব্রহ্মগুণভাব-কথাভাবাং নিষ্কলং নিষ্করং শান্তং নিরবদ্যং নিরঞ্জনমিতি প্রভৃত্যেতেন নিষ্করভেদে ন বিরোধঃ । গোবর্ধনোদ্ধরণাদীনাং কর্ণগুণভ-বদ্বা ব্রহ্মগুণৈক্য কৃতত্বাভেবাং নিষ্করভেদে বিরোধ এবৈতি মতং লক্ষণং । বলা নরাকৃতি পরব্রহ্মণতব বরাধিকৃতিষে অপ্রাকৃতানন্ত

হে বিচূর ! সেই পরম পুরুষ ভগবানের কৃপাবলোকন রূপ অনুগ্রহ ভাজন হইয়া এই প্রকার আদর পূর্বক উক্ত হওয়াতে, স্নেহভরে আমার শরীর লোমাক্ত এবং বাক্য স্থলিত হইতে লাগিল, কিয়ৎ-কণ পরে শোকাঞ্জ মোচন করিতে করিতে কৃতাজলিপুটে কহিলাম ॥ ১৪ ॥

হে ঈশ ! যে সকল ব্যক্তি তোমার চরণারবিন্দ সেবা করে তাহাদিগের ধর্ম অর্থ কাম মোক্ষ এই পুরুষার্থ চতুর্কয়ের মধ্যে কোন পুরুষার্থই চুর্গত নহে, কিন্তু আমি সে সকল প্রার্থনা করি না কেবল স্বর্গীয় পদারবিন্দ সেবনার্থই উৎসুক হইয়াছি ॥ ১৫ ॥

হে প্রভো ! তুমি অকর্ণা হইয়াও যে কর্ম কর এবং অজ হইয়াও যে জন্ম গ্রহণ কর, আর স্বয়ং কালরূপী হইয়াও যে অরিতয়ে পলায়ন ও চুর্গাঞ্জয় কর, অপর স্বয়ং আকরতি তথাপি অনেক

কালান্বনো যৎ প্রমদাযুতাপ্রমঃ স্বান্নভেদে ধিত্যতি ধী বীর্দামিহ ॥ ১৬ ॥

মদ্রেয়ু মাং বা উপহুয় যন্তমকুণ্ঠিতাখণ্ডসদাঙ্গবোধঃ ।

পৃচ্ছেঃ প্রভো মুক্ত ইবাশ্রমস্তত্তমোমিনো মোহয়তীয দেব ॥ ১৭ ॥

শ্রীমদভগবতম্ ।

পলারনক । স্বান্ননি রতিবৃত্ত তত্ত বহীতিঃ দ্রীতিগৃহাশ্রম ইতি যৎ ইহ অনিন্ বিবরে বিহ্বামপি ধীঃ সংশয়েন বিদ্যতে ॥ ১৬ ॥

কিঞ্চ মদ্রেয়ু প্রভতেতু সৎসু মামাহুয় বৈ অহো পৃচ্ছেঃ অপৃক্তঃ । অকুণ্ঠিতঃ কালান্বিতা অখণ্ডঃ সত্ততঃ সদাঙ্গা সংশয়াদি
রহিতো বোধো বিদ্যা শক্তিবৃত্ত মুক্তবৎ অজবৎ । অশ্রমস্তঃ অবহিতঃ সন্ ॥ ১৭ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

যতঃ সীলান্য পূজা তত্তা তব তক্তকৃপাবৈতবমরতেন জাতত্বাৎ । তথাপি বৈভ্রয়ে সাক্ষিকেন স্বচরনেমান্যং তথা হুতু প্রত্যা-
পত্তিক্রমেব মম তথেনেতি বিজ্ঞাপনমাহ কর্ণানীতি জিতিঃ । বিদ্যামেতাদৃশানাং সৰ্বজ্ঞানামপি ॥ ১৬ ॥

মোহয়তীযেতি বক্তব্যঃ সন্মোহাতাবাৎ ॥ ১৭ ॥

শ্রী বিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

কর্মবৎ । ব্রহ্মত্ব প্রাকৃত্যপ্রাকৃত কর্মরাহিত্যং তত্বেব ব্রহ্মপদম্ স্রুতে । নচ নির্দিশেষ স্বরূপমেব ব্রহ্ম সর্বিশেষ স্বরূপো ভগ-
বানিতি স্বরূপভেদাভাবহেয়মিতি বাচ্যং স্বরূপস্বভাবাদিতি বটোক্তেঃ সংশয় এব যত তথা । অতবস্যাঙ্গনোজস্ম । কালান্বন
তব স্ত্রাসদান্যরিতর্যং পলারনং সমুত্থর্গ্যপ্রশ্রুত । স্বান্নন্যেব রতিবৃত্তা তস্যাপি প্রমদানামহুতেন সহাশ্রমো গৃহাশ্রমঃ
গৃহাশ্রমগ্রন্থকদেব পিজাদিযোগে স্বান্নারামস্য তব রতিঃ । কল্পিণাদি প্রমদাতী রমণেতু ভবান্নারামতা নাপগচ্ছেৎ তাসামান্য-
ভূতবাদিতাহং জানামোহ । অতএব ময়া আশ্রম শব্দঃ প্রযুক্তঃ । ইহ অনিন্ বিরোধে বিদ্যাং বিহ্বামপি ধীঃ সমাধানামর্শনাৎ
ধিত্যতি নচ নিষ্ক্রিয়ত্বাৎ কালান্বিত্যাদ্যাদীনামেব সত্যং সক্রিয়ত্বকল্পবৎ ভীতত্ব গৃহাশ্রমতানামমুকরণমাজ্ঞমিতি বাচ্যং
তথায়ে বিহ্বাং ধীরজ্ঞা ধিত্যতি নোক্তং স্যাৎ সক্রিয়ত্বাদীনামুকরণান্যেব নতু বাস্তবানীতি জ্ঞানে কৃতঃ খেদঃ । তথৈবাক্রিয়ত্বা-
দিত্যিঃ প্রাকৃতক্রিয়াদয় এব নিষিদ্ধান্তে নথপ্রাকৃত ক্রিয়াদয় ইতি জ্ঞানে কৃতঃ খেদঃ । তথৈব ব্রহ্মত্ব ভগবত্বাত্যামেবাক্রিয়ত্ব
শক্তি সক্রিয়ত্বাদি বাৎসেহি জ্ঞানে কৃতঃ খেদ ইতি চ । ততশ্চ সক্রিয়ত্বাদীনামুকরণমাজ্ঞমিতি ত্রাবণা অক্রিয়ত্বমপ্রাকৃতক্রিয়ত্বং
অতবস্বমপ্রাকৃতক্রিয়ত্বমিতি চ ত্রাবণা ব্রহ্মত্ব ভগবত্বাত্যামেবাক্রিয়ত্ব সক্রিয়ত্বাদিবাৎসেহি ত্রাবণা অবিদ্যাবুদ্ধয় এবাবিবাৎসে ইতি
জ্ঞানিঃ । যদুক্তং স্বয়ং ভগবতঃ ন মে বিদ্যুঃ সুরগণাঃ প্রভবঃ নো মহর্ষয় ইতি সুরগণা ব্রহ্মাণ্যাপি মহর্ষয়ো ব্যাসাণ্যাপি মে
প্রকটঃ তব জ্ঞান ন বিদুরিতি তত্রার্থঃ । ভীয়েণাপ্রাকৃতং মনস্য কহি'চিৎপ্রাজন্ পুমান্ বেদ বিধিৎসিতঃ । ববিজ্ঞানায় মুক্তা
মুহুর্তে কবরোপিহীতি ॥ ১৬ ॥

কিঞ্চ মদ্রেয়ু স্ত্রাসদান্যরিতর্যাদ্যাদীনামবিচারাদিহু প্রভতেতু মাং বৈ নিশ্চিতমুপহুয় পৃচ্ছেঃ উক্তবৎসজ কৰ্তব্যং ক্রীতাপৃচ্ছেঃ ।
অকুণ্ঠিতঃ কালান্বিতা অখণ্ডঃ । পরিপূর্ণঃ সদা সার্কদিক এব আশ্রমো বোধঃ সর্বিজ্ঞকির্গস্য সঃ মুক্ত ইব যথান্যো মুক্তো জনঃ পূজতি
তথেনেতি । কিঞ্চ অশ্রমস্তঃ কার্যাক্তর ব্যাবৃত্ত্যাপি রহিতবাদিতি ভাবঃ । তত্তব হুগপদেব মোহ্যং সার্কজক মোহয়তীয মোহয়-
তোব । অজ মুহুইব যৎ নতু মুহু ইতি তথা মোহয়তীয নতু মোহয়তীতি ব্যাখ্যানসম্বন্ধত্বাদিতি সত্ততেতু বাক্যমু মথো-
হতোখাপনং বার্থং তাদিত্যত তথা ন ব্যাখ্যায়ঃ ॥ ১৭ ॥

শ্রীগণ পরিবৃত্ত হইয়া যে গৃহাশ্রম ধর্ম আচরণ কর, এ সকল ব্যাপার অবলোকন করিয়া পণ্ডিত-
দিগেরও বুদ্ধি সংশয়ে পড়ি যায় ॥ ১৬ ॥

হে প্রভো ! তোমার সঙ্গে আসিয়া কালাদি দ্বারা খণ্ডিত হয় না এবং তোমার বিদ্যা শক্তিতে সংশয়াদি
কিছু নাই ইহাতে আপনিই সকল মন্ত্রণা করিতে পারিতেন এবং মন্ত্রণাও প্রস্তুত হইয়াছিল । কি
আশ্চর্য্য ! তথাপি আমাকে আশ্রম করিয়া মুক্তজন যেমন অন্য ব্যক্তিকে জিজ্ঞাসা করে তাহার ন্যায়
তুমি আমাকে জিজ্ঞাসা করিয়াছিলে । হে দেব ! এ তোমার মুক্ত এবং সর্বজ্ঞ এতদুভয় আমার
স্বাভি পথে উদ্ভূত হইয়া মনকে যেন মুক্ত করিতেছে ॥ ১৭ ॥

জ্ঞানঃ পরঃ স্বাত্মরহঃ প্রকাশঃ প্রোবাচ কঠৈঃ ভগবান্ সমগ্রঃ ।

অপি ক্রমঃ নো গ্রহণ্যঃ ভর্ত্ত বদাঞ্জনা যজ্ঞজিনঃ জরৈঃ ॥ ১৮ ॥

ইত্যাবেদিত হৃদায় মহঃ স ভগবান্ পরঃ । আদিশেশারবিজ্ঞানক আত্মনঃ পরমাঃ স্থিতিঃ ॥ ১৯ ॥

স এবমারাদিতপাদতীর্থাদীত তত্ত্বান্ন বিবোধমার্গঃ ।

প্রথম্য পাদৌ পরিস্কৃত দেবমিহাগতোহং বিরহাতুরাঙ্গা ॥ ২০ ॥

শ্রীধরবানী ।

স্বাত্মনঃ স্বরহঃ রহস্যঃ তব তস্য প্রকাশকঃ কঠৈঃ প্রদগ্ধে সর্বনাশকমার্গঃ নোহস্মাকং গ্রহণ্যঃ অপি ক্রমঃ বহিঃ যোগাৎ ভবি
বদ । ভর্ত্তঃ স্বামিন্ । যং বতঃ বৃজিনঃ সংসার জুঃখঃ অনারাসেন তরিয়ামঃ ॥ ১৮ ॥

আবেদিতো হৃদায় হৃদিস্থোহতিপ্রারো যেন ততৈঃ ॥ ১৯ ॥

আরাধিতপাদৌ ভগবান্ স এব তীর্থঃ গুরুত্বাদবীতঃ অবিগতঃ তত্ত্বান্নবিবোধন্য পরমাত্মজ্ঞানস্য মার্গৌ যেন সোহহং দেবঃ
শ্রীকৃষ্ণঃ পরিবৃত্তা প্রদক্ষিণী কৃত্য ॥ ২০ ॥

ক্রমসম্বর্ত্তঃ ।

তস্যৈব জ্ঞানঃ পরমিতি । বৃজিনঃ বিদ্যামপি তথা ত্বয়ি সন্দেহেন জাতং নিবৃত্ত্বাং । তবংপদাঙ্কোহনিবেষণেংহুকানামস্মাক-
কমন্যহুঃখাম্পটুত্বাদিতি ভাবঃ ॥ ১৮ ॥

পরমাঃ স্থিতিঃ চতুঃশ্লোকীপ্রোক্তাঃ ভাদৃশরূপেষুপি রহস্যার্থঃ প্রেমবশতাময় লীলাময়ীঃ ॥ ১৯ ॥

অধীতোজ্ঞাতঃ ত্বেন বাখ্যার্থেন আত্মাতীত বিজ্ঞানস্য মার্গশ্চতুঃশ্লোকীরূপৌ যেন সঃ । তস্য চ ভগবৎ প্রেমবশতঃ প্রতিপাদক-
ত্বাধিরহাতুরাঙ্কেব সন্নিহাগতোহমিতি । অনেক চ তস্য ক্রমজ্ঞান ভাবপরিচয়ঃ সূত্রএব খণ্ডিতঃ ॥ ২০ ॥

শ্রীবিখানাশচক্রবর্তী ।

অত এতদাদি সংসরণানোদগমেব জ্ঞানমিচ্ছামীত্যাহ জ্ঞানমিতি স্বাত্মনঃ স্বরহঃ সর্বনাশকঃ রহস্যঃ বস্তুমজিহাস্য তস্য
প্রকাশো যত্র তত্ত্বজ্ঞানং নতু বস্তু দাতুঃ প্রতিজ্ঞাতঃ তত্ত্বহিমাবতাপমিত্যর্থঃ । কঠৈঃ তবান্ প্রোবাচ চেহন । যদা কঠৈঃ ভগবান্
প্রোবাচ অপিতু ন কন্মা অপীতার্থঃ । তদপি বদোবঃ মামহুকম্পসে তদা হে ভর্ত্ত বদ । তচ্চ নৈগ্রহণ্যঃ ক্রমঃ অস্মাকং শুদ্ধ
দাস্যবতাং প্রোবিতুঃ বহিঃ যোগাৎ লাং কিম্বা যোগাৎঅপি যদি শূন্যঃ সাত্ত্বা বদ । সচেদ্যাবেদিত ভাবঃ । যতো জ্ঞানাহুজিননুত
লক্ষণমজিহাস্য সংপ্রাপ্তপন্থিতঃ বহুকুলসংহারঃ সন্দেহাত্তদানাদিকঃ চ দুঃখসিদ্ধঃ ॥ ১৮ ॥

মহঃ নতু বৈদ্যৈরায়াপীতার্থঃ । আত্মনঃ স্বরহঃ স্থিতিঃ বাবসিতি লীলায়া মর্ধ্যাহাৎ বাবকানি বাবতু নিত্যনিবাসক কিম্ব বা
স্থিতিঃ শুকদেবেন ন বিবৃত্তা নাপুঙ্কেবেন বিদ্যুরাজ্যে কঠৈঃ চিদগীতাতঃ সিদ্ধান্ত বিশেষালাভাৎ নিজিরত্বসক্রিয়বাদীনামচিত্তা-
শক্তিসিদ্ধয়মেবাহরেক । বর্ধোক্তং ভাগবতায়তে কর্ণাণানীহেতি পদামবিকৃত্য তত্ত্বং বাস্তবঃ চেৎ সাদ্বিনাং বুদ্ধিত্রয় তদা নত্যা-
দেবেতাচিহ্নেব শক্তিলাভায় কারণমিতি ॥ ১৯ ॥

স উক্তবোহং আরাধিতপাদৌ ভগবান্ স এব তীর্থঃ গুরুত্বাদবীতঃ তত্ত্বরূপস্য আত্মবিবোধস্য মার্গৌ যেন সঃ । পরিবৃত্তা
পরিক্রম্য ততঃ পরং ভগবতা কিং কৃতং তদ্বদা ন দৃষ্টমিতি ভাবঃ ॥ ২০ ॥

হে ভগবন্ । আপনি আন্তত্ব প্রকাশক যে জ্ঞান জ্ঞানকে কহিয়াছিলেন তাহা যদি আমাদের
গ্রহণ যোগ্য হয় তবে বলুন, যাহাতে অনারাসে আমরা সংসার জুঃখ হইতে উত্তীর্ণ হইব ॥ ১৮ ॥

হে বিদ্বন্ । আমি এই প্রকারে তাঁহাকে হৃদয়স্থঃ অভিপ্রায় আবেদন করিলে সেই ভগবান্ পরম-
পুরুষ আপনার পরম স্থিতি আমাকে উপদেশ করিলেন ॥ ১৯ ॥

আমি তদ্বারা তদীয় গদ্যবিশ্ব আরাধনা করিয়া পরমাত্ম জ্ঞানমার্গ প্রাপ্ত হইয়াছি। আর তাঁহার
পাদপদ্মে প্রণাম পূর্বক তাঁহাকে প্রদক্ষিণ করিয়া এখানে আসিতেছি কিন্তু আমার অন্তরাত্মা তাঁহার
বিরহে আতুর হইতেছে ॥ ২০ ॥

সোহং তদর্শনাক্লাদ বিয়োগার্থিতুতঃ প্রভো। গমিষ্যে, দয়িতং তন্ত বদর্য্যাপ্রমত্তমঃ ॥ ২১ ॥

যত্র নারায়ণো দেবো নরশচ ভগবানুবিঃ। যুহুতীত্রং তপো দীর্ঘং তেপাতে লোকভাবনৌ ॥ ২২ ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

ইত্যান্বাদুপাকর্ণ্য হৃদদাং হৃদসং বধং। জ্ঞানেনাশময়ং কৃতা শোকমুৎপতিতং বুধঃ ॥ ২৩ ॥

স তং মহাভাগবতং ব্রজন্তং কৌরববধঃ। বিশস্তাদভ্যধতেদং মুখ্যং কৃষ্ণপরিগ্রহে ॥ ২৪ ॥

জ্ঞানঃ পরং স্বাক্ষরহঃ প্রকাশং যদাহ যোগেশ্বর ঈশ্বরন্তে।

শ্রীধরশাস্ত্রী।

তন্ত দর্শনাক্লাদঃ বিয়োগেনার্জিতং তাত্য্যং যুতঃ। তন্ত বদর্য্যাপ্রমত্তমঃ স্থানং গমিষ্যামি ॥ ২১ ॥

যুহু পর্বোপজবশুং তীত্রং হৃদরং। দীর্ঘং আক্লান্তং তেপাতে তপশ্চরত ইত্যর্থঃ। লোকভাবনৌ লোকানুগ্রাহকৌ ॥ ২২ ॥

জ্ঞানেন বিবেকেন ॥ ২৩ ॥

বিশস্তাৎ বিশ্রাসাৎ ॥ ২৪ ॥

যং যন্তাং স্বভূত্যাঃ প্রয়োজন সাধকাঃ সন্তঃ চরন্তি। নহি কৃতার্থানামনাং কৃত্যমতীত্যর্থঃ ॥ ২৫ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ।

বিরহাতুরাশ্রা চেষ্টাহি কথং চলিতুং গদিতুং বা শক্নোষি তত্রাহ সোহমিতি। দর্শনাক্লাদঃ শনকৈর্ভগবন্তোকা দিত্যনুসারেণ। বিয়োগার্থি যুতস্ত নুলোকং পুনরাগত ইত্যনুসারেণ ততো বিয়োগেহপি মধ্যে মধ্যে স্ব সাক্ষাৎকারাৎ সমর্থঃ সন্ তন্ত দয়িতং মাং প্রহ্মাপরিতুঃ বাহিতং বদর্য্যাপ্রমত্তমপি গমিষ্যামিত্যর্থঃ ॥ ২১। ২২। ২৩ ॥

বিশস্তাৎ প্রণয়াৎ। বিশস্তঃ প্রণয়েহপি চ ইত্যমরঃ ॥ ২৪ ॥

যদৈব জ্ঞানং স্বোহসাধারণো যো ভূত্যার্থঃ তবৎপদান্তোজনিবেষণেৎসুক ইত্যনুসারেণ সেবারূপস্তৎকারিণো বিকোভূত্যা-

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী।

নমু হং তদ্বিরহব্যথাপি কথং জীবসীতি তত্রাহ। কণে কণে তদর্শনাক্লাদন্তবিরোগেনার্জিতং তাত্য্যং যুতঃ। বদর্য্যাপ্রমত্তমিতি তত্রৈব গন্তং ভগবদাদেশাৎ ॥ ২১ ॥

তেত্রৈব তদংশঃ সাক্ষাৎসারায়ণ আস্ত ইত্যাহ যদেতি যুহু সর্বলোকস্থবধং তীত্রং সর্বলোকৈকহৃদরং দীর্ঘং বহুকাল ব্যাপি লোকানাং ভাবনৌ উৎপাদকৌ পালকৌ বা ॥ ২২ ॥

হৃদদাং বধং হৃদঃসহমপি উদ্ধবাৎ সকাশাৎ ইত্যোবং প্রকারকমুপাকর্ণ্যোভ্যর্থঃ। জ্ঞানেন কৃষ্ণহ্মমপি নিম্নোচ ইত্যাহ্ব্যবোক্তি তাৎপর্য্য পর্যালোচন অনিতেন ॥ ২৩ ॥

বিশস্তাৎ বিশ্রাসাৎ স্বতোতিকমিষ্টমপি কৃষ্ণপরিগ্রহে কৃষ্ণং পরিগ্রহীতুং বশীকর্তুং মুখ্যং স্বতোহতিশ্রেষ্ঠং অতঃ কনিষ্ঠা অপি ভক্ত্যুজ্জেকবস্তো ষোঠৈষ্ঠমপি গুরুঃ কর্তব্য ইত্যত্র বিদুরবাক্যমেব প্রমাণমিতি বোধিতং ॥ ২৪ ॥

নোহস্মভ্যমিত্যন্বদোহরৌশ্চেতি বিবেচ্যে বহুং বক্ষ্যামি বিকোভূত্যা বৈক্ষ্যবাঃ স্বভূত্যানামর্থং ভক্ত্যুপদেশরূপং কুর্মাণাঃ কৃপয়া

হে বিদুর! সেই শ্রীকৃষ্ণের দর্শন অশ্রু আনন্দ এবং বিয়োগ জনিত আর্তি এই উভয়ে সংযুক্ত হইয়া এক্ষণে আমি তাঁহার দয়িত স্থান বদরিকাশ্রমে গমন করিতেছি ॥ ২১ ॥

সেই স্থানে লোকানুগ্রাহক ভগবান্ নর নারায়ণ ঋষি কল্লান্ত কাল পর্য্যন্ত পরোপজব শূন্ত হৃদর তপস্তা আচরণ করিতেছেন ॥ ২২ ॥

শুকদেব কহিলেন! উদ্ধবের প্রযুখাৎ হৃদবর্গের হৃদঃসহ নিধনবার্তা শ্রবণ করিয়া বিদুরের শোক সাগর উচ্ছলিত হইয়া উঠিল কিন্তু তিনি বিবেক দ্বারা তাহার উপশম করিলেন ॥ ২৩ ॥

শ্রীকৃষ্ণের পরমাত্মীয় ভাগবতশ্রেষ্ঠ উদ্ধব ঐ প্রকার কহিয়া বদর্য্যাপ্রমে যাইতে উদ্যত হইলে কৌরবশ্রেষ্ঠ বিদুর বিস্ময় বশতঃ তাঁহাকে কহিলেন ॥ ২৪ ॥

অহে উদ্ধব! ভগবান্ যোগেশ্বর তোমাকে আশ্রিত স্ব প্রকাশক যে পরম জ্ঞান কহিয়াছেন তাহা

বক্তুং ভবামোহতি যদ্ধি বিষ্ণোভূত্যাঃ স্বভূত্যর্থকৃতশ্চরন্তি ॥ ২৫ ॥

শ্রীউদ্ধব উবাচ ॥

নমু তে তত্ত্বসংরাধ্য ঋষিঃ কৌশারবোহস্তিকে । সাক্ষাস্তগবতাদিকৌ মর্ত্যলোকং জিহাসতা ॥ ২৬ ॥

ইতি সহ বিদুরেণ বিশ্বমূর্ত্তে গুণকথয়া সূধ্যা প্লাবিতোরুতাপঃ ।

কণমিব পুলিনে যমস্বস্তুতাং সমুষিত ঔপগবি নিশাং ততোহগাৎ ॥ ২৭ ॥

শ্রীরাজোবাচ ॥

শ্রীমদ্রবাবীঃ ।

তস্য সংরাধ্য ইতি অয়ং ভাবঃ ভগবতৈব স্মরণমাশ্রয়েণ তবাপি তত্ত্বমুপদিষ্টপ্রায়ঃ । অথ কেবলং অসম্ভাবনাদি নিবৃত্তয়ে জ্ঞানী কশ্চিদারাদ্যঃ সচ তবারাধো মৈত্রেয়ো নত্বহং । যমাস্তিকে এব স্বরূপদেশে ততাদিষ্টবাদিতি ॥ ২৬ ॥

প্লাবিতঃ অপনীতঃ উরুস্তাপো যস্য । যমস্বস্তু যমুনায়াঃ পুলিনে তীরে তাং নিশাং কণমিব সমুষিতঃ ঔপগবি রুদ্ধবঃ ॥ ২৭ ॥

ক্রমসম্বর্ত্তঃ ।

শ্চরন্তি অমূর্ত্তিষ্ঠীতি তত্ত্ব জ্ঞানস্ত তত্ত্বময়স্বং ব্যক্তং । অতএবাস্মিন্ বাক্যে পূর্ব্বোক্ত শ্রীমদ্রবাবাক্যে রহঃশব্দচতুঃশ্লোকী পঠিত-
রহস্ত শব্দেন সমানার্থতয়া নির্দিষ্টঃ । অতঃ শ্রীভগবৎক্যে মনুহিমাবতাসমিতি মহিমশব্দস্যাপি তৎপর্য্যন্ততায়ামেব তাৎপর্য্যং ।
অতস্তথাভূতোহপি প্রেমবশ এবাহং তথা তথা নরলীলাদাবিষ্টো ভবামীতি শ্রীভগবতা সিদ্ধান্তিতমপি পরমস্থিতিশব্দতাপ্যত্রৈব
তাৎপর্য্যং ॥ ২৫ ॥ ২৬ ॥

বিশ্বমূর্ত্তে: সর্ব্বতঃ সাক্ষাদিব ক্ষুরতঃ । অতএব বিরহেহপি গুণকথয়েতাদি ॥ ২৭ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্ত্তী ।

অজ্ঞলোকানাং গুরবো লবস্তএব ভ্রমন্তি অন্তত্বংসেবকাভিমানিনে মহং ভগবজ্জ্ঞানমুপদেশেতার্থঃ ॥ ২৫ ॥

ইদমভ্যাহ্নীয়াঃ কথমহং শিষীকুর্য়ামিতি স্বগতঃ ক্রবন্নয়ে মহান্তাগ যন্তগবদুখাদবগতং তন্ত তদীয় যাদবাদীনাঞ্চ দেহত্যাগ
বনৈব স্বস্বধাম স্থিতস্বং তত্ত্বম্ময়োকমেব কিন্তু তদীয় লক্ষ্যকর্ম্মাদাশেষবিশেষত্বানি জিজ্ঞাসাসে চেৎ তর্হি ঋষিমৈত্রেয় এব গুরুঃ
কর্ত্তব্য ইত্যাহ্নী নম্বিতি নমু নিশ্চিতমেব তস্য ভাবগুণঃ তেন স্বভূত্যর্থকৃতস্বেন গুরুত্বেনেতি বাবং সংরাধ্য আরাধো মৈত্রেয়এব
নতু অহং যতন্তুহুপদেশার্থ মমাস্তিকে ভগবতা সাক্ষাৎ স আদিষ্ট এব ॥ ২৬ ॥

তাং নিশাং কণমিব সমুষিতঃ ঔপগবিঃ ঔপগবস্তাপত্যমুদ্ধবঃ ভতঃ প্রাতরগাৎ ॥ ২৭ ॥

আমাদিগকে বলিতে যোগ্য হও, যে হেতু বিযুক্তকৃতগণ আপনার ভূতাদিগের প্রয়োজন সাধনার্থ ই
বিচরণ করিয়া থাকেন, অতএব আমি তোমার ভূত, আমাকে ভগবত্ত্ব উপদেশ কর ॥ ২৫ ॥

উদ্ধব কহিলেন হে মহাশয় ! আপনি আমার পূজনীয়, অতএব আমার নিকট তত্ত্বোপদেশ গ্রহণ করা
উচিত হয় না, তত্ত্বজ্ঞান উপদেশের নিমিত্ত যিনি আপনার পরমারাধ্য হইতে পারেন সেই এই
মৈত্রেয় মুনি, নিকটেই আছেন, তাঁহাকে জিজ্ঞাসা করিবেন । ভগবান্ যখন মর্ত্যলোক পরিত্যাগ
করিয়া গমন করেন, তখন তিনি স্বয়ংই উপদেশ করিয়াছেন, অর্থাৎ শ্রীকৃষ্ণ যখন স্মরণ করিয়াছেন
তখন আপনার প্রতি তত্ত্বোপদেশ হইয়াছে, অধুনা কেবল অসম্ভাবনাদি নিবৃত্তি নিমিত্ত কোন জ্ঞানির
আরাধনা করিতে হইবে, সে বিষয়ে মৈত্রেয়ই আপনার আরাধ্য হইতে পারেন ॥ ২৬ ॥

শুকদেব কহিলেন মহারাজ ! এই প্রকারে বিদুরের সহিত বিশ্বমূর্ত্তি ভগবানের গুণ কখন রূপ
অমৃত দ্বারা উদ্ধবের গুরুতর সম্ভাপ অপনীত হইল । তিনি সেই রাত্রি যমুনাভীরে অবস্থিতি করিয়া
কণকালের স্থায় তাহা যাপন করত তথা হইতে প্রস্থান করিলেন ॥ ২৭ ॥

নিধনমুপগতেষু বৃক্ষিভোজেষু ধিরথযুথপ যুথপেযু যুথ্যঃ।

স তু কথমবশিষ্ট উদ্ধবো যদ্ধিরপি তত্য়াজ আকৃতিং ত্রাধীশঃ ॥ ২৮ ॥

ঐশ্বক উবাচ ॥

ব্রহ্মশাপাপদেপেন কালেনামোঘবাহিতঃ। সংজ্ঞতা স্বকুলং ক্ষীতং ত্যাক্যন্ দেহমচিস্তয়ৎ ॥ ২৯ ॥

ঐদগ্গবামী।

ব্রহ্মশাপেন নিধনং প্রাপ্তেযু। যন্নাং ত্রয়াণাং ব্রহ্মদীনামধীশো হরিরপি আকৃতিং মনুষ্যাকারং ত্যক্তবান্ ॥ ২৮ ॥

ব্রহ্মশাপঃ অপদেপো মিথঃ যন্ত তেন কালেন বশক্তি রূপেণ অমোঘং বাহিতঃ। যস্য নহত্ৰ শাপঃ প্রভুঃ কিন্তু ভগবদ্বিচ্ছৈব ইত্যর্থঃ ॥ ২৯ ॥

ক্রমস্বল্লভঃ।

নিধনং নিতরাং ধনস্বরূপং ঐক্যকনিত্যালীলাধাম। উপ সমীপতোব্যবধানং বিটমব গতেষু স তু কথমবশিষ্টঃ। এক এব প্রপঞ্চে স্থিতঃ। যৎ যন্মাত্রয়াণাং ব্রহ্মদীনানাং মহৎশ্রষ্টাদীনানাং বা অধীশো হরিরাকৃতিং বিরাজাকারং ত্যক্তবান্। মর্ত্যালোকং জিহাসতেতি অম্মাশ্লোকানুপসংগত ইতি পূর্বাশ্রয়ানুসংগতঃ ॥ ২৮ ॥

এবং ত্যাক্যন্ দেহমিতি চ জ্ঞেয়ং। এতচ্চ ঐক্যস্বল্লভস্ত জিনবতিতম বাক্য প্রবৃট্টকদৃষ্টা বিচার্য্যং। তথাহি তদেবং যদ্যপি ভগবতঃ ঐক্যকৃত্য যঃ ভগবতঃ স্তম্ভ নিষ্কারিতে নিত্যমেব ভক্তগণেনাবস্থিতিরপি সিদ্ধা তথাপি মন্দধিয়াং ত্রাস্তিহানার্থমিদং বিব্রিরতে। তত্র তাবদারাদনাবাকোনৈব সা সিদ্ধান্তি। আরাদ্যাস্যভাবে আরাদনানোদনারাবিশ্রান্তিলাভন্যাপত্তেঃ। তচ্চ পরমাপ্তে শাস্ত্রেণ সংভবতি। সংভবে চ পুরুষার্থাভাবাৎ শাস্ত্রানর্থক্যং। আরোপশ্চ পরিচ্ছিন্ন গুণরূপ এব বস্তুনি কল্পাতে নানন্তগুণরূপে। ঐশ্বামিতরপৈরপীদমেব পৃষ্টমেকাদশান্তে। ধারণাধ্যানমঙ্গলমিত্যজ ধারণা ধ্যানস্ত চ মঙ্গলং শৌভনং বিষয়ঃ। ইতরথা তয়োনির্কিষয়ঃ। দৃশ্যতে চাদ্যাপ্যাপাসকানাং সাক্ষাৎকার স্বংফলপ্রাপ্তিশ্চেতি ভাব ইতি। জ্ঞেয়তে চৈবং পঞ্চমে নবম্ বর্ষেযু তত্তদবতা রোপাসনাদি। যথোক্তঃ নবমপি বর্ষেযু ভগবান্নারাগমহাপুরুষঃ পুরুষাণাং তদহুগ্রহায়ান্ন তত্ত্বাহেনাশ্রয়াদ্যপি সন্নিবীযত ইতি।

ঐবিশ্বনাথচক্রবর্তী।

নিধনং নাশং যদবশ্যাত্রাধীশো হরিরপি আ সমাক্ষকারেণ কৃতিং চেষ্টাং লীলাং তত্য়াজ সমাপ্তীচকারেতি প্রকটোর্থঃ। বর্ষস্ত নিতরাং ধনং সর্বং কৃৎ প্রপঞ্চাগোচরীভূতমপি উপগতেষু নিকটপ্রাপ্তেযু বৃক্ষাদিষু স তু উদ্ধবঃ কথমবশিষ্টঃ তদীয় বিরহসন্তাপমূলকুমেকাশেনাপি প্রকটতয়া স্থিতানৌচিত্যাদিতি ভাবঃ। নচ সবৃক্ষাদিষু প্রসিদ্ধো মন্তব্যঃ বতঃ অধিরথ্যেত্যাদি। নমু বদরীং স্বং প্রবাহীতি ভগবদ্রাজাঃ কথমন্তথা কুর্য্যাস্তত্রাহ যন্ত হরিঃ সর্বদুঃখহর্তাপি প্রভুঃ আকৃতিং ইজিতমপি তত্য়াজ। আকারম্বিজ ইজিতমিত্যমরঃ ব্রহ্মদেবীযু তদ্ব্যক্তমাচিরং গোষ্ঠং শুভ্রবধঃ পতীন্ সতীরিতিবদ্যজ্ঞান সময়ে যদি কিমপীজিতম করিষ্যন্তদা মহাস্বক্টি রসাবুজবো বদরিকাক্ষমং নাগমিব্যন্তং সমীপ এবাস্থাস্যদিত্যর্থঃ ॥ ২৮ ॥

প্রত্যুত্তরমাহ ব্রহ্মশাপাদেশঃ প্রপঞ্চাগোচরীকরণে মিথঃ তেন স্বকুলং সংজ্ঞতা অচিস্তয়ৎ কালেনাপি অমোঘং বার্ষিকর্তং অশকাং বাহিতমিচ্ছ। যস্য সঃ। ক্ষীতং স্বমর্যাদাতোপ্যতিবিস্তৃতং দেহং ত্যাক্যন্ অচিস্তয়ৎ। তদেহস্য সচ্ছিত্তানন্দরূপেণ বিভূষণে পুরুষানিবন্ধনং প্রাপ্তিকলোকচক্ষুর্গোচরীভূতম্বেব ক্ষীতবঃ। অত্র সবিশেষগেহি বিধিনিষেধৌ বিশেষণমুপক্রামতঃ সতি বিশেষ্যে বাধে ইতি জ্ঞানেণ ত্যাগক্রিয়া বিশেষণ এবাযেতি নতু বিশেষ্যে বধা চৈত্রো রাজা ভবতি দেহং পুঙ্খমসৌ চকার ইয়ং

রাজা পরীক্ষ্য এই সমস্ত বৃত্তান্ত শ্রবণ করিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন ব্রহ্মন। অধিরথ যুথপের যুথপতি বৃক্ষি এবং ভোজ বংশীয়েরা ব্রহ্মশাপে নিধন প্রাপ্ত হইলে ব্রহ্মাদি দেবত্বয়ের অধীশ্বর ভগবান্ ঐক্যককেও মানব দেহত্যাগ করিতে ইচ্ছাছিল, যদি সকল বিনষ্ট হইল তবে কেবল উদ্ধব কি রূপে জীবিত রহিলেন ॥ ২৮ ॥

ভক্তদেব কহিলেন মহারাজ! ব্রহ্মশাপ অপদেশ মাত্র, ভগবানের ইচ্ছাহ সকলের মূল, কেহ

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

সন্নিধানং চেদং সাক্ষাৎপেঠৈব । শ্রীপ্রজ্ঞানাদৌ গতিবিশাদাদেক্ষিতত্বাৎ । তত্র চাত্মনা স্বরমেবেত্বাকং । তথা নিত্যম্ভব
শালগ্রামশিলাদিবৃ নরসিংহাদিত্যেদং সঙ্গচ্ছতে । তত্তদবতারসাদিখাদেব হি তত্তত্তেদং । তথা শ্রীকৃষ্ণমধিকৃত্যপি গীতং বিষ্ণু-
ধর্মোত্তরম্ শ্রীকৃষ্ণসহস্রনাম প্রারম্ভে । তস্য কৃষ্ণাশ্রয়ঃ স্তুত্যা বিষ্ণুর্গোপাদনাবৃতঃ । তাপিহ শামলং রূপং পিছোক্তঃ সমদর্শনমিতি ।
অগ্রে চ তদ্বাক্যং । মামবেহি মহাভাগ কৃষ্ণকৃত্যবিদ্যংবর । পুরস্কৃতোহস্মি স্বভক্ত্যা পূর্ণাঃ স্নাত্তে মনোরথ ইতি । তথা পাদান্নিক্ষিপ-
ণ্ডে । পশ্য স্বঃ দর্শয়িষ্যামি স্বরূপং বেদগোপিতমিতি শ্রীতগবধাক্যানন্তরং ব্রহ্মবাক্যং ততোহপ্যমহং ভূপ বালাং কালানুব্রতং ।
গোপকন্যাবৃতঃ গোপং হসন্তঃ গোপবালকৈঃ । কদম্বমূল আসীনঃ পীতবাসসমভূতঃ । বনং বৃন্দাবনং নাম নবপল্লবমভিভূমি-
ত্যাди । ত্রৈলোক্যসম্বোধনতন্ত্রে শ্রীমদষ্টাদশাঙ্কর প্রসঙ্গে অহনির্শং অপেক্ষয়ঃ মন্ত্রী নিরতমানসঃ । স পশ্যতি ন সন্দেহো গোপরূপ
ধরং হরিমিতি । গোতমীয়েচ সদাচার প্রসঙ্গে । অহনির্শং অপেক্ষয়ঃ মন্ত্রী নিরতমানসঃ । স পশ্যতি ন সন্দেহো গোপবেশ
ধরং হরিমিতি শ্রীগোপালতাপনী শ্রুতিশ্চৈব তত্ত্বহোবাচ ব্রহ্মণোপাবনবরতং মে খাতঃ স্তুতঃ পরাক্রান্তে সৌব্রাহ্মণ গোপবেশো
মে পুরস্তাদাবির্ভূতবেতি । সিদ্ধনির্দেশোহপি ক্ষয়তে । যথা বন্দ্যে বৃন্দাবনাসীনমিন্দ্রিয়ানন্দমন্দ্রিমিতি বৃহদারদীরস্তে মঙ্গলাচ-
রণঃ । গৃহে সংতিষ্ঠতে যস্য মাহাত্ম্যং দৈত্যনায়ক । ষারকায়াঃ সমুভূতঃ সাদিখাং কেশবস্যা চ । কল্পিগীতহিতঃ কৃষ্ণো নিত্যং
নিবসতে গৃহ ইতি । স্বান্দ্রবারকামাহাত্ম্যে বলিং প্রতি শ্রীপ্রজ্ঞানাদৌ । ত্রতিনঃ কার্তিকে মাসে দ্বাতস্য বিধিবদ্যম । গৃহপার্শ্বাং
ময়া দত্তং রাধয়া সহিতো হরে ইতি । পাদ্যকার্তিকমাহাত্ম্যে তৎপ্রোক্তঃ স্নানার্থ্যমন্ত্রঃ । এবঞ্চ শ্রীমদষ্টাদশাঙ্করাদয়ো মন্ত্রান্ততৎপরিক
রাদিবিনিষ্টতৈয়বরাধাযেবন সিদ্ধনির্দেশমেব কুর্ন্ততি তথা আবরণাদিপূজামন্ত্রাচ্চ । কিং বহনা কন্দ্ববিপাক প্রায়শ্চিত্তশাস্ত্রেহপি
তথা ক্ষয়তে । বদাহ বোধায়নঃ হোমস্ত পূর্ববৎ কার্ধ্যো গোবিন্দশ্রীতরে তত ইত্যাদ্যানন্তরং । গোবিন্দ গোপীজনবল্লভেশ
কংসাসুরয় ত্রিদশৈশ্চবন্দ্য । গোদানতৃপ্তঃ কৃষ্ণ মে দয়ালো অর্শোবিনাশং ক্ষপিতারিবর্গ ইতি । অন্যত্র চ তত্র যথা গোবিন্দ
গোপীজনবল্লভেশ বিধস্তকংস ত্রিদশৈশ্চবন্দ্য গোবর্দ্ধনোহপি এবৈতরকহস্ত সংরক্ষিতাশেবগবাং এবীণ । গোবেহবগুক্ষণ প্রভূত-
মাক্ষান্তপোত্রং তিমিরং ক্ষপাষিতি । স্পষ্টঃ চ তথা তৎ শ্রীগোপালতাপন্যাঃ গোবিন্দং সজ্জিগানন্দবিগ্রহং সুরভূতহতলাসীনং
সততং সমরূপগোহঃ তোষয়ামিতি । অতএব পুরস্কৃতোহস্মি স্বভক্ত্যোত্যোব্যোক্তমিতি । অলং চৈবংবিধ প্রমাণসংগ্রহ প্রপঞ্চে ন ।
যতশ্চিচ্ছক্যকব্যজ্ঞিতানাং তৎপরিচ্ছেদাদীনামপি তথা নিত্যাবস্থিতিত্বেনাবির্ভাবতিরোভাবাবেব দ্বিতীয়সন্দর্ভে সাধিতো ভূতঃ ।
সর্বথোপপত্তিনাশো তু নিসিদ্ধো । তত্তত্তদবতারানাং কিমুত স্বরং ভগবতো বা তস্য কিমুততরামিতি । যথা চ ব্যাখ্যাতং
অগৃহে পৌরুষং রূপমিত্যত্র তত্ত্ববাদ গুরুভিঃ ব্যাক্যপেক্ষয়া অগৃহে । তথাপি মন্ত্রভাগবতে । অহেরমহপাদেয় বজ্রং নিত্যমব্যয়ং ।
স এবাপেক্ষ্য রূপাণাং ব্যক্তিমিব জনাধিনঃ । অগৃহ্যাস্তজ্জৈতি কৃষ্ণরামাদিকাং তত্ । পঠাতে ভগবানীশোমুচুবুজিবাপেক্ষয়া ।
তমসা হুপগৃহস্য বস্তমঃ পানমীশিতুঃ । এতৎ পুরুষরূপস্য গ্রহণং সমুদীৰ্যতে । কৃষ্ণরামাদিরূপাণাং লোক ব্যক্তিবাপেক্ষয়েতি ।
এবমেব প্রথমে ষাডশাধ্যায়ে বিধুয়েত্যাদি পদ্যে স্বামিত্তিরপি ব্যাখ্যাতং । যত্র দৃষ্টান্তজৈবাস্তহিতঃ । নবজ্ঞান গতঃ । বতো বিভূঃ সর্ব
গত ইতি । তথা মাধবভাষ্যপ্রমাণিতা শ্রুতিশ্চ । বাসুদেবঃ সর্বধনঃ প্রজ্ঞায়োহনিক্কোহয়ং মৎস্যঃ কুর্মো বরাহো নরসিংহো বামনো
রামো রামো রামঃ কৃষ্ণো বৃষ্ণঃ কঙ্কিরহঃ শতধাঃ সহস্রধাঃ মমিতোহমনস্তোহহং । নৈবৈতে জায়ন্তে নৈতে ম্রিয়ন্তে নৈবামজ্ঞান-
বন্ধো ন মুক্তিঃ । সর্বএব হেতে পূর্ণা অজরা অমৃতাঃ পরমাঃ পরমানন্দা ইতি চতুর্দশনিখায়াং । তথা চ শ্রীমুসিংহপুবাণে যুগে

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

সাক্ষী স্ত্রী নষ্টাক্তবদিতি । অত্র ভ্যাগক্রিয়া দেহেহস্যবোধো ভগবদেহস্য সজ্জিগানন্দরূপেব নিত্যত্বাৎ তথাহি মহাবারাহে । সর্কে
নিত্যাঃ শাস্ত্রাচ্চ দেহাত্মসা পরাশ্রয়ঃ । হানোপাদানরহিতা নৈব প্রকৃতিজাঃ কচিৎ । পরমানন্দসন্দোহা জ্ঞানমাত্রাচ্চ সর্বত
ইতি । তথা মাধবভাষ্যপ্রমাণিতা শ্রুতিশ্চ । বাসুদেবঃ সর্বধনঃ প্রজ্ঞায়োহনিক্কো হংসোমৎস্যঃ কুর্মো বরাহো নরসিংহো
বামনো রামো রামো রামঃ কৃষ্ণো বৃষ্ণঃ কঙ্কিরহঃ শতধাঃ সহস্রধাঃ মমিতোহনস্তোহহং । নৈবৈতে জায়ন্তে নৈতে ম্রিয়ন্তে নৈবা
বন্ধো ন মুক্তিঃ সর্বএব হেতে পূর্ণা অজরা অমৃতাঃ পরমাঃ পরমানন্দা ইতি গোবিন্দং সজ্জিগানন্দ বিগ্রহং বৃন্দাবনসুরভূতহতলাসীন-
মিতি গোপালতাপনী । ঋতং সত্যং পরং ব্রহ্ম পুরুষঃ নৃকেশরিবিগ্রহমিতি নৃসিংহতাপনীচ । তথা অত্রৈব কৃষ্ণদ্ব্যমণিনিয়োচ
ইতি । আদ্যাত্মরূপান্ত স্ববিষং লোকলোচনমিতি ব্রহ্মপুরবনিতানাং বর্দ্ধয়ন্ কামদেবমিত্যাди শ্রুতিস্মৃতি ব্যাক্যানি বহুন্যেব
তাহা অন্যথা করিতে পারে না, তিনি আপনার কালশক্তি দ্বারা প্রবৃত্ত স্বীয় কুল সংহার করিয়া আত্ম
দেহ পরিত্যাগ করিবার নিমিত্ত এই চিন্তা করেন ॥ ২৯ ॥

অস্মান্নোক্তাংসুপরতে মস্মি জ্ঞানং মদাশ্রয়ং । অহংভূত্বাৎ এবাং সস্প্রত্যাশ্চবতাস্মরঃ ॥ ৩০ ॥
নোক্তবোণুপি মন্যুনোযদ্যুগৈ নর্নান্দিভ্যঃ প্রভুঃ । অতোমবদ্যুনং লোকং গ্রাহয়স্মিহ তিষ্ঠতু ॥ ৩১ ॥

শ্রীমদ্ভগবতী ।

মস্মি উপরতে সতি জ্ঞানমহংতি জ্ঞানবোণোগো ভবতি নচান্যঃ ॥ ৩০ ॥

মন্তঃ সকাশাদীষদপি নুনো ন ভবতীতি বদ্যমান্যুগৈর্নর্নান্দিভ্যঃ ন কোভিভ্যঃ মবদ্যুনং মবিষয়ং জ্ঞানং লোকতোপদিষ্টন ইহ
ভূতলে তিষ্ঠতু ॥ ৩১ ॥

ক্রমসম্বন্ধঃ ।

যুগে বিষ্ণুরনাদিমুষ্টিমাংসায় বিধং পরিপাতি ছষ্টহা ইতি । তথাচ শ্রীমুসিংহতাপন্যাং তদ্ব্যাকৃতিক্রিয়াধাতং এতদেব নুসিংহ
বিগ্রহং নিত্যমিতি । ক্রতিশ্চ সেরং ধৃতং সত্যং পরমং পুরুষং নৃকেশরিবিগ্রহমিতি । এবঞ্চ ব্রাহ্মপাদোত্তরতথ্যাদাবপি শ্রীমৎস্বদে
বাদীনাঞ্চ পৃথক্ পৃথক্ বৈকুণ্ঠলোকাঃ জ্ঞায়ন্তে । এবমেব জ্ঞেয়ং মাং রক্ষতু মৎস্মৃতিরিতি নারায়ণবর্ণ্যাত্মকমপি সদচ্ছতে । তন্মাং
স্বয়ং ভগবতি শ্রীকৃষ্ণেহপ্যন্যথা সংভাবনমনাদিপাবিক্ষেপএব । তদেবমতিশ্রেষ্ঠা তান্ হৃক্ষুর্জনপি বোধয়িতুং তত্ত্ব শোপাত্ত্বং
শ্রীশুকদেবেন প্রতিপাদিতং পতিগতিশ্চাক্ষরবুদ্ধিসাত্ত্বতাং প্রসীদতাং মে ভগবান্ সতান্ধতিরিত্তি অত্র বিশেষদ্বিজজ্ঞাসা চেৎ কৃষ্ণ-
সন্দর্ভো দৃষ্টঃ ॥ ২৯ ॥

অহং শ্রীকৃষ্ণরূপ আশ্রয়ো বস্তেতি জ্ঞানতাপি বৈশিষ্ট্যমুক্তং । আত্মা অহমেব পরমপুরুষার্থেব বিদ্যাতে যেবাং তেবামাশ্র-
বতাং শ্রেষ্ঠঃ ॥ ৩০ ॥

বদ্যমান্যুগৈর্নর্নান্দিভ্যঃ সঙৈঃ সদ্ধাদিতিনাং দিতঃ ন পীড়িতঃ শুণাতীত ইত্যর্থঃ যতঃ প্রভুঃ সর্বার্থসমর্থঃ । মবদ্যুনং
মবিষয়ং জ্ঞানং গ্রাহয়স্মিহ বদরিকাপ্রমগতাং ত্বাং ত্বামহামুনীন্ প্রাত্যপীত্যাং । তদিতং গ্রাহয়ং ব্যক্তমকথয়িষ্যাম্যস্মি জ্ঞেয়
মেব ভগবৎসংকল্পস্তান্যথাবাদ্যাসংভবাং যথোক্তং অমোঘবাহিত ইতি ॥ ৩১ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

দ্রষ্টব্যানি অত্র একটার্থেই দেহত্যাগমবগময়া পূর্ণাপরবাক্যবিরোধমবধাপাচ অস্মরপ্রকৃত্যএব প্রেমভক্ত্যমুতাহকিতাঃ শ্রীভাগ
বতত্ত্ব মোহিনীত্রে ব্যাখ্যাত্ত্বাং ব্যাখ্যাত্ত্বানস্বাক্ত নানমিতি পাঠে নু নিশ্চিতং উনং দেহং স্বাংশরূপং নারায়ণাতিথং অবতারকালে-
স্মিন্ বৈকুণ্ঠাদাগত্য মিলিতং সংপ্রতি পুনর্নৈকুণ্ঠে, অস্থাপয়িতুং বদেহাভিত্য তাক্যান্ আগতেভ্যো ব্রহ্মাদিত্যঃ পালনার্থং দাস্যন্
ত্যাগেদানার্বধ্যং দেহং বিরাজাকারং পৃথীমিতি সম্বন্ধঃ ॥ ২৯ ॥

অস্মাং প্রাপ্তিকালোক্তাংসুপরতে স্বীয়রূপশুণলীলামুখ্যবুষ্টিভ্যো বিরতে সতি অহমেবাপ্রয়ো বস্য তৎ অহং যজ্ঞানামি তদ-
কবোহপি জ্ঞাতুমহংতীত্যাং । মাং দিবদ্যুনং মদ্যুজ্ঞানং জিজ্ঞাহু বদরিকাপ্রমবাসিনো মুনীন্ মৎপ্রতিমুষ্টিবেন জ্ঞানং গ্রাহ-
য়িতুমিতি ভাবঃ । আত্মা অহমেব স্বামিৎবেন বর্জ্যে যেবাং তেবামাশ্রবতাং বরঃ শ্রেষ্ঠঃ ॥ ৩০ ॥

মৎপ্রতিমুষ্টিভে উদ্ধবস্ত যোগাতামাহ অণুপি মন্তঃ সকাশাদীষদপি ন নুনঃ বদ্যমান্যুগৈর্নর্নান্দিভ্যঃ । নহু অগত্যস্মিন্ শুণা-
তীতাঃ পরসংহত্যা স্বীয়মুক্তা শুণেরনর্দিতা এব সত্তি তেন কিং তেবাং ভগবৎসাম্যাং সত্যং তদেবং ব্যাখ্যায়, শুণেরপ্রাকৃতৈ
বলবুদ্ধিজ্ঞান বৈরাগ্যাদিতিনাং দিতং তেবাং বেগধারণসামর্থ্যমেব তৈরনর্দিতমত্র জ্ঞেয়ং । যথা কামাদিবেগধারণসামর্থ্যমেব কামাদ্য
নর্দিতমুচ্যতে উদ্ধবোহি অতিরথপৃথপৃথপেবু মুখ্য ইত্যুচ্যতে । তদপি ন কাপি তদৃশতাপ্রাকৃতত্ব বলতাবিকারঃ কৃত ইতি বল-
বেগধারণং এবং বুদ্ধাদীনাংপি বেগধারণঃ জ্ঞেয়মেতদেবাসাধারণ্যং প্রভুঃ অহমিব বশীকৃতমায় ইত্যর্থঃ । মবদ্যুনং মজ্ঞানং ॥ ৩১ ॥

আমি এই মর্ত্যলোক হইতে উপরত হইব, সম্প্রতি জ্ঞানি শ্রেষ্ঠ উদ্ধবই মবিষয়ক জ্ঞান প্রাপ্ত হইতে
যোগ্য, তস্তিন্ন অন্য কাহাকেও উপযুক্ত দেখিতেছি না ॥ ৩০ ॥

অপর উদ্ধব আমা অপেকা কিকিছাত্রি নুন নহে, যে হেতু বিষয় দ্বারা ইহার কোভ জন্মে না,
অতএব এই ব্যক্তিই মবিষয়ক জ্ঞান লোকদিগকে উপদেশ করত এই ভূতলে অবস্থান করুক ॥ ৩১ ॥

এবং ত্রিলোকগুরুণা সন্দিক্তঃ শব্দবোনি। বদর্য্যাক্ষমাসাদ্য হরিমৌজে সমাধিনা ॥ ৩২ ॥
বিহুরোপ্যঙ্কবাৎ শ্রদ্ধা কৃষ্ণস্য পরমাত্মনঃ । জীড়রোপান্তদেহস্য কৰ্ম্মাণি প্রাণিতানিচ ॥
দেহন্যাসক তসৈব্যঃ ধীরাণাং ধৈর্য্যবৰ্দ্ধনঃ । অন্যোবাং ছুদরতরং পশুনাং বিক্রবাক্ষনাং ॥ ৩৩ ॥

শ্রীপরবানী ।

এবমনেনান্তিপ্রায়েণ । শব্দবোনি। বেদবজ্রা। জৈ পুঙ্খরাস ॥ ৩২ ॥
অন্যোবাং পশুনাং পশুতুলানাং বিক্রবাক্ষনাং অধীরচিত্তানাং ॥ ৩৩ ॥

ক্রমসম্বৰ্ত্তঃ ।

বদর্য্যাক্ষমঃ প্রতি গমনায় ভগবদাদেশোহয়ং শ্রীভগবদ্বিহারময়েহ্মিন্ দেশে তেন স্বাত্মমশকাবাদিত্যতিপ্রায়ঃ । সমাধিনা অনন্ত-
মনোবৃত্তা। জৈ সাক্ষাদিব সিববে । তদিদং তু মৈত্রেয় সহিততয়া সংক্ষেপেণ তদুপহৃৎসরমেব জেয়ঃ । ইতি তত্ৰ ধৈর্য্যাকারণং
দর্শিতং ॥ ৩২ ॥

বিহুর ইতি ত্রিকং । উপাদানময় একটনং প্রাণকিকতক্ৰসমীপানয়নার্থবাৎ । দেহন্যাসঃ অপ্রকটলীলাবকাশে ধাম্মি স্বপ্নগ্রহন্ত
বিভাগঃ প্রবেশনমিত্যর্থঃ । ধীরাণাং তস্মিন্ লুপ্তচিত্তানাং তজ্জগৎসেনৈব তদবস্থাননির্ণয়াদৈর্য্যবৰ্দ্ধনং । অন্যোবাং তদ্বিপরীত
বুদ্ধীনাং তদ্বাজ্ঞানাং ছর্জিতাবামিত্যর্থঃ ॥ ৩৩ । ৩৪ । ৩৫ ॥

শ্রীবিবানাথচক্রবর্তী ।

এবমনেন প্রকারেণ ত্রিলোকস্থানাং গুরুণাং কেষাক্ষিদবশিষ্টানাং বদরিকাক্ষমবাসিনামুদ্ববহারপি গুরুণেত্যাৰ্থঃ । শ্রুতদেবাদি-
মিলনার্থং বাণাদ্যশ্রুতজয়ার্থং পারিজাতাদি নয়নার্থং ব্রাহ্মপুত্রাদানয়নার্থং দেবকীপুত্রাদানয়নার্থক্ প্রায়োমিথিলাদি সমস্ত ভূতল-
বর্ণ বৈকুণ্ঠ স্তম্ভাদীন গচ্ছতা স্বদর্শনেন স্বশ্রীমুখজানোপদেশেন চ তত্ৰত্যান্ কৃতার্থয়তাপি ভগবতা বদরিকাক্ষমানাগমনাৎ
তদ্রত্য ঋষিজনানামপুংকঠা মমুস্থতা তদ্রোদ্ধবঃ প্রস্থাপিতঃ কচিং করে বদরিকাক্ষমোপি স্বয়ং তেনৈব গতঃ ইতি চেত্বদা
উদ্ধবোপি তত্র ন প্রস্থাপিত ইতি জেয়ঃ । সংশিষ্ট ইতি কচিং সন্দেশোপি প্রেষিতঃ । ইমং সন্দেশং নরনারায়ণভ্যাং দেহীতি
সন্দেশবিষয়ীকৃত ইত্যর্থঃ । সচ নোদ্ধবোহুণীতি পদ্যমেব শব্দবোনিনাং শব্দানাং বেদলক্ষণানামপি যোনিক্ৰুৎগতি র্যতঃ ইতি
বেদেষণাদুপলভ্য জ্ঞানং ভগবান্ জ্ঞানাতীতি ধ্বনিঃ । তচ্ছোদ্ধবে স্তম্ভমিত্যুধ্বনিঃ । উদ্ধবমুখারনরনারায়ণৌ তদেব প্রাপ্তা
ইতি প্রত্যুধ্বনিঃ । সন্দেশপত্রীচ বস্তু শ্রীমন্নরনারায়ণৌ প্রতি বিজ্ঞাপনক্ৰেদঃ । সপাদ শতবর্ষ পর্য্যন্তেব মৎপ্রকট প্রকাশ
গতা লীলা ভবেৎ তদ্ব্যবহাচ । সংপ্রতি বুদ্ধেতি বারকায়ঃ সপরিকরেণ ময়া অন্তর্কীর্ত্তে প্রত্যসক গতা অবতারিতান্ দেবাদী-
নাধিকারিক ভক্তান্ প্রতি স্বাস্পদেষু প্রস্থাপ্য ব্রহ্মপ্রার্থিতেনৈকেনাংশেন বৈকুণ্ঠে সাজ্জনেনাংশেনালক্ষিতং যুগ্মপদেচ গম্যতে কিক
মৎপূর্ণবরূপদর্শনসৌকঠানাং যুগ্মকং কৃতে মৎপ্রিয়পার্বদমুখোহ্মিন্দুদ্ববে স্বসাক্ষ্যপাশাপুণ্যে অর্পিতে যতঃ । নোদ্ধবোণুপি
মদুনো যদুগ্ঠৈর্গনাদিতঃ প্রভূঃ । অতো মদুয়নং লোকং গ্রাহয়সিহ তিষ্ঠিষিষোবা । ইহ বদরিকাক্ষমে ॥ ৩২ ॥

জীড়রৈব কজা। উপ আধিক্যেন অ'ন্তো গৃহীতো দেহো বস্য তস্য তস্য লীলাশক্তেরধীন এব স তস্য দেহত্বয়ৈব শক্ত্যাবির্ভাব্যতে
চাত্তর্জ্যপাতে চেতি ভাবঃ । তথা এবমনেন প্রকারেণ তত্ৰ ধীরাণাং বাদবাদীনামপি দেহানাং জ্ঞানং বারকায়ামপ্রকটপ্রকাশেহ্পগং ।
প্রত্যসেচ পুনঃপ্রাগঃ শ্রদ্ধা কীদৃশঃ ধৈর্য্যবৰ্দ্ধনং তথা শ্রেষ্টেব বিহুরো হুঁ ধৈর্য্যমবগ্রাদিত্যর্থঃ । যদা তদপি ধৈর্য্যচ্ছেদনং বদ্ধচ্ছেদনে ।
পুনঃ কীদৃশঃ অস্ত্রোষামভক্তানাং যোগিনামপি অতিশয়েন ছুদরং । একত্র দেশে দেহতাত্ত্বজ্ঞানমনাত্ম দেশে ভাগত্বেন লোকে জ্ঞাপন
মিতি ষোড়শিতীক্ষরমিত্যর্থঃ পশুনামিতি ভক্ত্যতাবাদিতি ভাবঃ । বিক্রবাক্ষনামেবং কৰ্ণুং বাকুলমনসাং আত্মনাং স্বং ॥ ৩৩। ৩৪ ॥

হে রাজন্ ! বেদকর্তা ত্রিলোক গুরু ভগবান্ এতদতিপ্রায়ে উদ্ধবকে বদরিকাক্ষমে গমন করিতে
আদেশ করেন এবং তিনিও তাঁহার আজ্ঞানুসারে তথায় আসিয়া সমাধি দ্বারা ভগবান্ হরির পূজায়
রত হয়েন ॥ ৩২ ॥

পরমাত্মা শ্রীকৃষ্ণ লীলা বশতঃ দেহ ধারণ পূর্বক যে সকল প্রশংসনীয় কর্ম্ম করেন এবং যে প্রকারে
তাঁহার দেহ ত্যাগ হয়, যাহা ধীর ব্যক্তিদ্বিগের ধৈর্য্যবৰ্দ্ধক, তদ্বিন্ন অধীর চিত্ত পশু তুল্য ব্যক্তিদ্বিগের
ক্লেশকর, বিহুরও উদ্ধবের প্রমুখাৎ তৎ সমুদায় শ্রবণ করিয়া ॥ ৩৩ ॥

আজ্ঞানঞ্চ কুরুশ্চেত কৃষ্ণেন মনসে কিতং । ধায়ন্ গতে ভাগবতে রুরোদ প্রেমবিহ্বলঃ ॥ ৩৪ ॥
কালিন্দ্যাঃ কতিভিঃ সিদ্ধ অহোভির্ভরত্বতঃ । প্রাপদ্যত স্বঃসরিতং যত্র মিত্রাহতো যুনিঃ ॥ ৩৫ ॥
। ৩৬ ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং তৃতীয়স্কন্ধে বিদুরো-
দ্ধবসম্বাদে চতুর্থোহধ্যায়ঃ ॥ ৩৬ ॥ ৪ ॥ ৩৬ ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

স্মারি ছানদ্যা গঙ্গাভঃ কুরুণাং মৈত্রেয়মাসীনমগাধবোধঃ ।

কন্তোপস্থত্যাচ্যুতভাবসিদ্ধঃ পপ্রচ্ছ সৌশীল্য গুণাভিতৃপ্তঃ ॥ ১ ॥

শ্রীধরবানী ।

মনসে কিতং চিন্তিতং ॥ ৩৪ ॥

কালিন্দ্যাঃ সকাশাং সিদ্ধ এব বিদুরঃ কতিপয়ৈর্দীনৈঃ স্বঃসরিতং গঙ্গাং প্রাপদ্যত প্রাপ্তঃ ॥ ৩৫ ॥

। ৩৬ ॥ ইতি তৃতীয়ে চতুর্থোহধ্যায়ঃ ॥ ৩৬ ॥

পঞ্চমে ভগবদ্বীলাং ক্ষত্রা পৃষ্ঠে মতামুনিঃ । প্রোবাচ মহাদানীনাং সর্গং তৈশ্চ হরেঃ স্তুতিং । উক্তশ্চতুর্ভিরধ্যায়ৈঃ ক্ষতুর্মৈত্রেয়
সঙ্গমঃ । সংবাদস্ত তয়োঃ স্বরূপেণাপ নিগদাতে ॥ ৩৬ ॥

ছানদ্যা গঙ্গায়া স্মারি স্বারে আসীনং নতু কর্ণব্যগ্রং তজ্জ হেতুঃ । অগাধঃ অপরিচ্ছিন্নো বোধো যন্তেতি । মৈত্রেয়স্য সৌশীল্যং
আর্জবানি গুণাশ্চ করুণাদয়ঃ তৈরভিতৃপ্তঃ । সৌশীল্যগুণাভিতৃপ্তমিতি পাঠে ক্ষতুঃ সৌশীল্যাদিভিরভিতৃপ্তং সঙ্কটং মৈত্রেয়ঃ ॥ ১ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

। ৩৬ ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবতে তৃতীয়স্কন্ধে শ্রীজীবগোখ্যামিকৃত ক্রমসন্দর্ভত চতুর্থোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ ৩৬ ॥

সৌশীল্যং সুখভাবঃ তৎপ্রধানা গুণাভিতৃপ্তো মানানীকারহিতঃ পাঠান্তরে ক্ষতুঃ সৌশীল্যাদিভিরভিতৃপ্তং সঙ্কটং মৈত্রেয়ঃ ॥ ১ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

কালিন্দ্যাঃ সকাশাং কতিভিরহোভিঃ সিদ্ধে নিম্পন্নে সতি ভাবে কঃ । কতিবু অহঃস্ব বৃত্তেবু সংসিতার্থঃ । স্বঃ সরিতং
গঙ্গাং প্রাপদ্যত প্রাপ্তঃ ॥ ৩৫ ॥

। ৩৬ ॥ ইতি সারার্থবর্ণিতাঃ হর্ষিণাং তক্তচেতসাঃ । তৃতীয়েত্ৰ চতুর্থোপি সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সত্যং ॥ ৩৬ ॥

পঞ্চমে ভগবতঃ স্তোত্রাদিপূজ্যং সুখহৃৎখিনঃ । ক্ষত্রা প্রোবাচ মৈত্রেয়ঃ সর্গং তৈশ্চ তবং হরেঃ । তজ্জা চতুর্ভিরধ্যায়ৈরশ্রয়তাজি
নঃ স্থিতিং । উক্তা তদজিবুজ্ঞোপি সর্গঃ স ব্যাসমুচ্যতে । ছানদ্যা গঙ্গায়াঃ স্মারি হরিষ্মারে আসীনং নতু কর্ণব্যগ্রং । প্রথমান্ত
পাঠে মৈত্রেয়স্য সৌশীল্যগুণৈঃ সঙ্কটঃ । দ্বিতীয়াস্তপাঠে বিদুরস্য ১ ॥

এবং আপনাকে শ্রীকৃষ্ণ কর্তৃক মনের দ্বারা চিন্তিত জানিয়া তাঁহার অন্তর্দান হেতু প্রেমে বিহ্বল
হইয়া রোদন করিতে লাগিলেন ॥ ৩৪ ॥

হে রাজন্ ! তাঁহার রোদনের কারণ এই যে, আমি ক্ষত্রিয়ের মধ্যে অতি অধম শূদ্র প্রায় দাসীপুত্র
কিন্তু তিনি অনন্তকোটি ব্রহ্মাণ্ডের অধীশ্বর, তথাপি মর্ত্যলোক পরিত্যাগ কালীন আমাকে স্মরণ
করিয়াছেন, অহো ! তাঁহার কি কৃপালুতা, এই বলিয়া প্রেমমুগ্ধ চিত্তে রোদন করিতে লাগিলেন,
হে কুরুশ্চেত ! তদনন্তর সিদ্ধি প্রাপ্ত সেই পরম ভাগবত বিদুর কতিপয় দিবস গমন করিয়া যথায়
মৈত্রেয় যুনি অবস্থিতি করিতেছেন ভাগীরথীর সেই স্থান প্রাপ্ত হইলেন ॥ ৩৫ ॥

। ৩৬ ॥ ইতি তৃতীয়ে চতুর্থ ॥ ৩৬ ॥

পঞ্চমাধ্যায়ে বিদুরের প্রপ্নে মহামুনি মৈত্রেয় কর্তৃক ভগবানের লীলা এবং মহাদাদি সৃষ্টি বর্ণন তথ্য।
শ্রীকৃষ্ণের স্তব ॥ ৩৬ ॥

শুকদেব কহিলেন ভগবানের ভাবে সিদ্ধ কুরুশ্চেত বিদুর গঙ্গাধার অর্ধাৎ হরিষ্মারে আসীন এবং

শ্রীবিহুর উবাচ ॥

সুখায় কৰ্ম্মাণি কৰোতি লোকো ন তৈঃ স্থখং বাত্ৰুপারমং বা ।

বিন্দেত ভূয়ন্তত এব হুঃখং যদত্র যুক্তং ভগবান্ বদেহঃ ॥ ২ ॥

জনস্য কৃষ্ণাঙ্ঘ্রিমুখস্য দৈবাদধর্মশীলস্ত স্তুতঃখিতস্য ।

অনুগ্রহায়েহ চরন্তি নুনং ভূতানি ভব্যানি জনার্দনস্য ॥ ৩ ॥

শ্রীধন্বানী ।

প্রশ্নান্নেবাং । সুখায়েতি পঞ্চদশতিঃ । তৈঃ কৰ্ম্মভিরপি স্থখং বা অত্রত হুঃখত উপারমং বেত্যাঃ । অথবা অনাথা ন বিন্দেত । কিং তদিতাপেক্ষায়াং তসৌব নির্দেশঃ উপারমং বেতি । ততশ্চ তৈঃ কৰ্ম্মভিত্ত্বঃ পুনঃ পুনর্হুঃখমেব বিন্দেত । অতএবং বিধে সংসারে নোহিত্যকং যক্ষ্মকং কৰ্ত্ত্বং যোগাং তৎ সৰ্ব্বজ্ঞো ভবান্ বদেৎ নিরুপমত্ব ॥ ২ ॥

দৈবাৎ প্রাচীনাং কৰ্ম্মণো নিমিত্তভূতাং কৃষ্ণাঙ্ঘ্রিমুখস্য অতঃ অধর্মশীলস্য অতঃ স্তুতঃখিতস্য জনস্যানুগ্রহায় ভব্যানি মঙ্গলানি ভূতানি চরন্তি । ভবন্তঃ পরোপকার স্বভাবা এব ইত্যর্থঃ ॥ ৩ ॥

ক্রমসম্বৰ্ত্তঃ ।

তত্র বদ্যপি বিহুরঃ শ্রীভগবদাদিষ্টজ্ঞানং শ্রোতুমভীষ্টবান্ পৃষ্টবাংস্ত শ্রীমহাক্ষবঃ প্রতি পূৰ্ণঃ । শ্রীমহাক্ষবেন চ শ্রীমৈত্রেয়ঃ প্রতি প্রষ্টুঃ শ্রীভগবদাত্মসারোপদিষ্টে তথাপি তং প্রতি তমহুপৃষ্টবাং স্তংখলু শ্রীমহাক্ষববিষয়কপ্রশ্নানন্তরং জ্ঞাতেন দৈন্যস্বভাবেনৈব । দৈন্তক শ্রীভগবতা স্বপ্রতিনিধিরূপোদ্ধবদ্বারাহুগদেপনাত্মনি নাতিযোগাত্মননাং শ্রীভগবান্ তস্য শ্রীমহাক্ষবাকৃতঃ সৌকীমাংসেণ মনঃপ্রকাশাভাবং তথা বহুংশ্চ প্রষ্টব্যানর্থান্ বিজ্ঞায় তাবৎ সংবাদ নির্কিরেণ তেন তং নোপদিদেশ । কিন্তু তত্র যোগোন মৈত্রে-
য়েণৈবেতি । তদাত্মানি ওজ্ঞানযোগাভ্যাপাদনসাধনায়ৈব স নিবেদয়তি সুখায়েতি ত্রিভিঃ । তত্রাত্মনঃ সাধারণ্যায় লোক-
মাত্রস্ত দোহ্যং প্রথমেণ । তাদৃশং বিনান্যপ্রমরাহিত্যং বিতীয়েন । অভীষ্টপ্রার্থনং তৃতীয়েন জ্ঞেয়ং ॥ ২ ॥

জনন্তেতি । দৈবাৎ প্রাচীনকৰ্ম্মণোহেতোস্তদাবেশাদধর্মশীলস্ত ভগবদধর্মরহিতস্তেত্যর্থঃ ॥ ৩ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

অত্র ভগবদুপদিষ্টে রহস্তং জ্ঞানমুক্তবাংপ্রাপ্য স্বস্ত তত্রাযোগাতাং মত্বা অতি নির্কিরঃ এব বিহুরো মনসি পরামর্শ । ততাহু-
রকৃত মুনেকুল্লঃ প্রেমোদভারানতকঙ্করস্ত । আশুগতো মামহুরাগহাসসমীকর । বিশ্রময়ন্বাচেত্বাকবোক্তেঃ । পরমাত্মবদ্ব-
তকৃতুড়ামণিমুক্তবমেব ভগবান্ রহস্তং স্বজ্ঞানমুপদিদেশ নতু শূণ্ডমপি মৈবং । তদহং তজ্জ্ঞানার্থমিমমজ্ঞানন্তং মহাহুতাবং প্রথমং
ন প্রার্থয়িয্যন্ কিন্তু স্বজিজ্ঞাসিতমেব যং কিঞ্চিৎ পৃচ্ছামি । যদিচ তদহং জ্ঞানান্তি তদা ভো বিহুর স্বদর্শং ভগবতোহমাদিষ্টো
ভগবৎপ্রোক্তং তস্যাজ্ঞত্ব অম্ববদ্বাদি বিরোধপরিহারকমতি রহস্যং জ্ঞানং স্বং গৃহাণেতি স্বরমেব বক্ষ্যতীত্যত আহ সুখায়েত্যাদি ।
তৈঃ কৰ্ম্মভিঃ স্থখং বা অন্যং হুঃখোপশমনং বা উপরমং বৈরাগ্যং বা নবিন্দেত কিন্তু ভূয়ো ভূয়ঃ কৃত্যন্তেত্যঃ কৰ্ম্মভ্যো হুঃখমেব
অত্র প্রোক্তং যক্ষ্মকং ততস্তরং নো অজ্ঞান্ বদতু ভবান্ ॥ ২ ॥

সৰ্ব্বত্ চাহুগ্রাহকা ভববিধা মহাভাগবতা এব তৎ জ্ঞানতীত্যাং । ভব্যানি ভূতানি মঙ্গলরূপা ভক্তাঃ ॥ ৩ ॥

অপরিক্ষিত্ব বোধ সম্পন্ন মৈত্রেয় মুনির স্থশীলতা তথা কারুণ্যাদি গুণসমূহ দর্শনে পরিতৃপ্ত হইয়া
নিকটে গমন পূর্বক জিজ্ঞাসা করিলেন ॥ ১ ॥

মুনে ! লোক সকল এই সংসারে স্থখ প্রাপ্তি বাসনায় কৰ্ম্ম করিয়া থাকে কিন্তু তদ্বারা স্থখ অথবা
হুঃখের উপশম হয় না, বরঞ্চ তৎ সমুদায় হইতে পুনর্বার হুঃখ হইয়া থাকে অতএব এই সংসারে
আমাদের বাহা কৰ্ত্তব্য, আপনি সর্বজ্ঞ, তাহা নিরূপণ করিয়া দিউন ॥ ২ ॥

প্রভো ! প্রাচীন কৰ্ম্ম বশতঃ যে সকল মানুষ শ্রীকৃষ্ণে বিমুখ হইয়া অধর্মশীল, স্তুতরাং তাহার
হুঃখগ্রস্ত হয়, ভবাদৃশ ভগবন্তেরা পরোপকারিতা স্বভাব প্রযুক্ত তাহাদের প্রতি অনুগ্রহ বিস্তারার্থেই
বিচরণ করিয়া থাকেন ॥ ৩ ॥

তৎ সাধুবর্ষাদিশ বজ্র'শং নঃ সংরাধিতো ভগবান্ বৈন পুংসাং ।

হৃদি স্থিতো যচ্ছতি ভক্তিপূতে জ্ঞানং সতত্বাধিগমঃ পুরাণং ॥ ৪ ॥

* করোতি কৰ্ম্মাণি কৃতাবতারো যাস্মান্নতদ্রোতগবাংস্ত্র্যাদীশঃ ।

যথা সসর্জগ্র ইদং নিরীহঃ সংস্থাপ্য বৃত্তিঃ জগতোবিধতে ॥ ৫ ॥

যথা পুনঃ স্বে খ ইদং নিবেশ্য শেতে শুহায়াং স নিবৃত্তবৃত্তিঃ ॥

শ্রীধরবামী ।

তৎ তস্যাহে সাধুবর্ষা শং সুধরুণং বজ্র'শং আদিশ'কথং বৈন বজ্র'না সংরাধিতো হৃদিস্থিতঃ সন্ তত্বাধিগমঃ আত্মা
পরোক্ষ্যং তৎ সহিতঃ পুরাণং অনাদি বেদপ্রমাণকং ॥ ৪ ॥

করোতি কৰ্ম্মাণিত্যাধীনঃ বর্ণয়তি পঞ্চম স্লোকে ক্রিয়াসম্বন্ধঃ । যথা বৈন প্রকারেণ পুরুষরূপেণ কৃতাবতারঃ সন্ ত্র্যাদীশঃ
ত্রিগুণমায়ানিয়ন্তা অতঃ পরতন্ত্র এব । বানি কৰ্ম্মাণি করোতি । কৰ্ম্মাণোব বিশেষতঃ পৃচ্ছতি যথেষ্টাদিনা । নিরীহঃ নিজিয়ঃ
নিম্পূহোবা । সংস্থাপ্য সুস্থিরং কৃত্বা বৃত্তিঃ জীবিকাং ॥ ৫ ॥

স্বে বীয়ে খে হৃদয়াকাশে শুহায়াং যোগমায়ামাং । বহুধা ব্রহ্মাদিরূপেণ ॥ ৬ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

তৎ সাক্ষিতি । * ভক্তিপূতে প্রেমবিমলে । সতত্বঃ জ্ঞানঃ তচ্চ ব্রহ্ম ভগবৎপরমাত্মৈত্যাভির্ভাবঃ ॥ ৪ ॥

তত্র বহু সাধনেষু সংস্র নিমজ্জ্যঃ নিবেদয়তি করোতীত্যাদিভিঃ টীকারাং যথেষ্টাদিনেতি উভয়ত্রাপি যথা শব্দগত সৰ্ব্বদ্ব্যং
পূৰ্ব্বমপি যোজিতং ॥ ৫ ॥

স্বে স্ব পরূপে খে আকাশে আকাশতন্নিদ্রাদিত্যাदि न्यायेन ब्रह्मत्वे निवेश्य विलाप्य शुहारां कस्मिंश्चिৎ सर्वाङ्गोत्तर एवमेव

শ্রী বিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

শং সুধরুণং বজ্র'ভজনমার্গং নোহিমানাদিশ । স এদিকো ভগবান্ তত্বস্যা বদন্তি তত্ববিদ ইতানেনোক্তস্য ব্রহ্মপরমাত্ম
ভগবৎস্বরূপস্যাধিগমো যস্মান্নতজ্ঞানঃ বচ্ছতি যচ্ছতঃ । তচ্চ কথানা মুনয়ো জ্ঞানবৈরাগায়ুক্তয়া । পশ্যন্ত্যামনি চাখ্যানং তত্বা
শ্রুতগৃহীতয়েতি পুরাণং পুরাতনং ন সীমাংসাদিকমিবার্জ্যতীনং ॥ ৪ ॥

করোতি কৰ্ম্মাণিত্যাধীনঃ বর্ণয়তি পঞ্চমস্লোকহেতুনাঃ । অধীশঃ পুরুষত্রয়েশঃ কৃষ্ণঃ কৰ্ম্মাণি গোবর্জুনোক্তরগাদীনি ।
ত্রিগুণমায়াদিষ্ঠাতা মহাবিশুদ্ধ যথা ইদং অগ্রে পূৰ্ব্বমহাকল্পান্তে সংস্থাপ্য সংস্রত্য পুনরন্তমহাকল্পাদৌ সগর্জ সৃষ্টাচ বৃত্তিঃ জীবিকাং
পালনমিত্যর্থঃ ॥ ৫ ॥

যথা পুনশ্চ স্বে বীয়ে হৃদয়াকাশে নিবেশ্য স্থাপয়িত্ব শুহায়াং সর্বাঙ্গমাত্মাধিরজায়াং নন্দ্যামিত্যর্থঃ । নিবৃত্তমাত্মাশুণবৃত্তিঃ ।
পুনশ্চ এতচ্ছবৎ সৃষ্টাশ্রয়িষ্টঃ । বহুধা দেবমহুযাদিরূপো যথাসীদিতি সৃষ্টাদি প্রসঙ্গ পৌনঃ পুনঃ প্রতি মহাকল্পগতা সৃষ্টাদিহীলা

অতএব হে কুরুশ্রেষ্ঠ ! আমাদিগকে বজ্র'আদেশ করুন,যে বজ্র'ছায়াভগবানের আরাধনা করিলে
তিনি আমাদের ভক্তিপূত হৃদয়ে অবস্থিত হইয়া আত্ম সাক্ষাৎকার সহ অনাদি বেদ প্রমাণক জ্ঞান
প্রদান করিতে পারেন ॥ ৪ ॥

হে মূনে ! ভগবান্ আত্মতন্ত্র এবং ত্রিগুণাত্মিকা মায়ার নিয়ন্তা, তিনি স্বয়ং পুরুষ রূপে আপনার
অবতার গ্রহণ করিয়া যে সকল কৰ্ম্ম করেন, তথা স্পৃহাশূন্য হইয়া যে প্রকারে অগ্রে এই জগৎ সৃষ্টি
করেন এবং যে প্রকারে ইহাকে স্থস্থির করিয়া যে রূপে ইহার জীবিকা বিধান করেন এ সমস্তও বর্ণন
করুন ॥ ৫ ॥

অপর তিনি যে প্রকারে এইজগৎ আপনার হৃদয়াকাশে স্থাপন পূর্বক নিশ্চেষ্ট হইয়া যোগ
মায়াতে শয়ন করেন এবং কল্পের আদিতে পুনর্বার ইহাকে যে প্রকারে সৃজন করেন এবং স্বয়ং যোগে-

যোগেশ্বরাদীশ্বর এক এতদনুপ্রবিষ্টো বহুধা যথাসীৎ ॥ ৬ ॥
 জীড়ন্বিধিতে দ্বিজগোবিন্দাঃ ক্ষেমায়া কৰ্ম্মণ্যবতারভেদৈঃ ।
 মনো নতৃপ্যতাপি শৃণুতাং নঃ স্থলোকমৌলেশ্চরিতামৃতানি ॥ ৭ ॥
 যৈস্তত্ত্বভেদৈরধিলোকনাথো লোকানলোকান্ সহ লোকপালান্
 অচীক্ৰপদমত্র হি সৰ্বসম্ব নিকায়ভেদোদধিকৃতঃ প্রতীতঃ ॥ ৮ ॥
 যেন প্রজ্ঞানামৃত আত্ম কৰ্ম্ম রূপাভিধানাঞ্চ ভিদাং ব্যধত ।
 নারায়ণো বিশ্বস্থগাভ্যোনিরেতচ্চ নো বর্ণয় বিশ্রবর্য্য ॥ ৯ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

মৎস্তাদ্যবতারভেদৈঃ জীড়ন্বানি যথা কৰ্ম্মাণি বিধিতে করেততি । পুনর্বিশেষঃ প্রষ্টুং উৎসুক্যামাধিকরোতি । মন ইতি
 স্থলোকাঃ পুণ্যকীৰ্ত্তয়ঃ তেষাং মৌলিরিবাধিক্যেনোপরি বিরাজমানস্তস্যোত্যর্থঃ ॥ ৭ ॥
 লোকনাথাদিধিপতিঃ অলোকান্ লোকালোক পৰ্ব্বতাবহির্ভাগান্ অচীক্ৰপৎ কল্পয়ামাস । যত্র যেষু সৰ্ব্বাণি যানি সম্বানি তেষাং
 নিকায়ঃ তেষাং ভেদঃ অধিকৃতঃ তত্ত্বং কৰ্ম্মাদিকারী আশ্রিত ইতি বা ॥ ৮ ॥
 উত অপিচ । যেন প্রকারেণ জীবানাং আত্মা স্বভাবঃ তৎ কৃতং কৰ্ম্ম তৎ কৃতং রূপং তৎ কৃত্য অভিদা তাসাং ভেদঃ বিশ্বস্ত
 স্বয়ম্ভাভ্যোনিঃ স্বতঃ সিদ্ধঃ ॥ ৯ ॥

ক্রমসম্বৰ্ত্তঃ ।

তত্ত্বাদাশ্চোন তিষ্ঠতি । মহৎপ্রষ্টপুরুষ ইতি শেষঃ ॥ ৬ । ৭ । ৮ । ৯ । ১০ । ১১ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

একরূপা ভিন্নরূপা বেতি জিজ্ঞাসয়া ॥ ৬ ॥
 অবতারভেদৈর্দৈর্ঘ্যস্য কৰ্ম্মাদিতিঃ ॥ ৭ ॥
 তত্ত্বভেদৈর্কৈরাজপাদিভিঃ পৃথিব্যাঈদোলাকান্ পাতালাদীন্ অলোকান্ লোকালোকপৰ্ব্বতাবহির্ভাগান্ অচীক্ৰপৎ কল্পয়-
 মাস যত্র যেষু সৰ্ব্বপ্রাণিনিকায়ানাং ভেদো নানাবিশেষোদধিকৃতঃ ভক্তিজনযোগকৰ্ম্মাদ্যাদিকারী ভবেৎ প্রতীতঃ খাতোহবাতিতঃ ৮
 উত অপিচ । যেন প্রকারেণ জীবানাং আত্মা স্বভাবঃ তদনুসৃতং কৰ্ম্ম কৰ্ম্মানুসৃতং রূপং রূপানুসৃত্য অভিদা তাসাং ভেদঃ
 কৃতবান্ নারায়ণএব বিশ্বস্থস্থিষ্ঠার্থমাশ্চোনিত্রজ্ঞা সন্নিভার্থঃ ॥ ৯ ॥

শ্রুতিগের অধীশ্বর হইয়া একাকী যে প্রকারে অনুপ্রবিষ্ট হওত বহু প্রকার হইয়াছিলেন তৎ সমুদায়ও
 বর্ণন করুন ॥ ৬ ॥

আর তিনি মৎস্ত কৰ্ম্মাদি অবতার ভেদে জীড়া করত গো ব্রাহ্মণ এবং দেবতাদিগের হিতের
 নিমিত্ত যে প্রকারে যে যে কৰ্ম্ম করেন, সে সকলও আগাদিগকে বলুন । হে মুনৈ ! পুণ্যশ্লোক
 শিরোমণি ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণের চরিতামৃত যতই শ্রবণ করি, ততই আমাদের তৃপ্তি লাভ হয় না ॥ ৭ ॥

অপর হে ঋষে ! লোকনাথাদিধিপতি ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণ যে যে পৃথিব্যাদি তত্ত্ববিশেষ দ্বারা লোকপাল-
 সহিত পাতালাদিলোক তথা অলোক অর্থাৎ লোকালোক পৰ্ব্বতের বহির্ভাগ সকল স্বজন করিয়াছেন,
 যে স্থানে প্রাণি সকল স্ব স্ব জাতিভেদে তত্ত্বং কৰ্ম্মে অধিকারী হইয়া আছে তৎসমুদায়ও বর্ণন করিতে
 আজ্ঞা হউক ॥ ৮ ॥

হে বিশ্রবর্য্য ! বিশ্বস্তকা স্বতঃসিদ্ধ নারায়ণ দ্ব্য প্রকারে জীবগণের স্বভাব, কৰ্ম্ম, রূপ এবং নাম
 ইত্যাদির প্রভেদ করিয়াছেন তাহাও বর্ণন করুন ॥ ৯ ॥

পরাবরেণ্যঃ ভগবন্ ত্রতানি শ্রুতানি মে ব্যাসমুখাদভীক্সং ।

অত্পুম ক্ষুদ্রস্থাবহানাং তেষামুত্তে কৃষ্ণকথামুতোবাৎ ॥ ১০ ॥

কন্তুপুয়াত্তীর্থপদোহভিধানাং সত্রেষু বঃ সুরিভিরীভ্যমানাং ।

যঃ কর্ণনাড়ীং পুরুষস্য যাতো ভবপ্রদাং গেহরতিং ছিনতি ॥ ১১ ॥

মুনির্বিবক্ষুর্ভগবদগুণানাং সথাপি তে ভারতমাহ কৃষ্ণঃ ।

শ্রীপরশরামি ।

নহু মহাভারতে ত্বয়া সর্বং শ্রুতমেব । কিং পুনঃ শ্রুতমুতাহ । পরে ত্রৈবর্ণিকা অপরে শূদ্রাদয়ঃ তেষাং ত্রতানি ধর্ম্মাঃ মে মরা অভীক্সঃ পুনঃ পুনস্তেষাং শ্রবণে অত্পুম তৃপ্তাঃ নঃ । তেষাং তুচ্ছ স্থাবহভাৎ । যন্ত তত্র কৃষ্ণকথামুতোষঃ সূচিতত্তত্তদ্বাদে তত্র ত্বলং বুদ্ধিমাস্তীত্যর্থঃ ॥ ১০ ॥

তত্র হেতুঃ ক ইতি । তীর্থপদঃ কৃষ্ণস্যাভিধানাং কথামুতাং সত্রেষু সমাজেষু সুরিভি নারদাদিভিঃ ॥ ১১ ॥

মহাভারতসাপাত্যৈব তাৎপর্যমিত্যাহ । মুনিঃ কৃষ্ণো বেদবাসঃ ভগবদগুণান্ মোক্ষধর্ম্মান্তে নারায়ণীয়োপাখ্যানেন বক্তৃমিচ্ছুঃ সন্ অর্থকানাদি বর্ণনস্ত হরিকথায়াম্ মতি প্রবেশার্থমেবেত্যাহ যস্মিন্মিতি । নৃণাং মতিঃ গ্রাম্যস্থখানুবাদৈর্দর্শরতুতৈঃ হু নিশ্চিতং হরেঃ কথায়াম্ গৃহীতা নীতা । তত্বজ্ঞমিতিহাস সমুচ্চয়ে । কামিনো বর্ণয়ন্ কামান্নোভঃ লুক্সা বর্ণয়ন্ । নরঃ কিং ফলমাপ্নোতি কৃপেহক্ষমিব পাতয়ন্ । লোকচিত্তাবতারার্থং বর্ণয়িত্বাত্তেন তৌ । ইতিহাসৈঃ পবিত্রার্থৈঃ পুনস্তত্রৈব নিদিতৌ । অনাথা

ক্রমসম্বর্তঃ ।

মুনির্বিবক্ষুরিতি । যস্মিন্ গ্রাম্যস্থখানুবাদপ্রাটয়ঃ । কোরবাদীনাং কথায়াম্ শ্রীকৃষ্ণকথামুগতেঃ । তদেতদ্বিহরস্যা শ্রীবাসা-

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

নহেতৎ সর্বং মহাভারতে ত্বয়া শ্রুতমেব তত্রাহ । পরে দেবাদ্যা অবরে পঞ্চাদ্যন্তেষাং ত্রতানি স্বভাবান্তেষাং তৈরত্পুম তৃপ্তাঃ নঃ নাগ্নিতৃপ্তাতি কাষ্ঠানামিতিবং বধী । ক্ষুদ্রঃ তুচ্ছঃ কিন্তু যন্তত্র কৃষ্ণকথামুতোষন্তদ্বাদে । তেম বদনময়া পূচ্ছাতে তত্তৎসর্বং কৃষ্ণকথামুতসংপৃক্তমেব ত্বয়া বক্তব্যমিতি ভাবঃ ॥ ১০ ॥

নহু কৃষ্ণকথাপি ত্বয়া বহুশ্চ এব শ্রুতা তত্রাহ ক ইতি । অভিধানাং নামত এব কিমুত কথাত্যঃ । বহা অভিধানাং কথন মাত্ৰাং ভবোপে পক্ষমীঃ ॥ ১১ ॥

মহাভারতসাপি বক্তৃত্তত্রৈব তাৎপর্যমিত্যাহ মুনিঃ কৃষ্ণো বেদবাসঃ । গুণানামিতি দ্বিতীয়ায়াম্ বধী । যদা উৎকর্ষমি-
ত্যাঙ্কপলভাং যস্মিন্ ভারতে গ্রাম্যস্থখানুবাদৈঃ অর্থকাম কথামুতনৈর্নৃণাং বিষয়পুঙ্কানামপি মতিগৃহীতা ব্যাসেন সহস্রবীজীকৃতা
কিমর্থঃ হরেঃ কথায়াম্ ভগবদগুণা নারায়ণীয়োপাখ্যানাদিহু প্রবেশমিতিত্যাঙ্কপগমাঃ । অনাথা পরমার্থকথামশৃণুস্তে তৎসমীপ
সেব নৈবায়ান্তন্ তত্বজ্ঞমিতিহাসসমুচ্চয়ে । কামিনো বর্ণয়ন্ কামান্ লোভঃ লুক্সা বর্ণয়ন্ । নরঃ কিং ফলমাপ্নোতি কৃপেহক্ষ-

হে ভগবন্ । আমি মহর্ষি বেদব্যাসের প্রমুখাৎ ত্রৈবর্ণিক অর্থাৎ ব্রাহ্মণ ক্ষত্রিয় বৈশ্য তথা শূদ্রাদি
অপর জাতির ধর্ম্ম বারম্বার শ্রবণ করিয়াছি সত্য, কিন্তু সে সকল তুচ্ছ স্থাবহ, তাহার শ্রবণে তৃপ্ত
হইয়াছি আর শুনিতে অভিলাষ হয় না, পরন্তু তাহাতে যে শ্রীকৃষ্ণের কথা রূপ অমৃতরাশি সূচিত
হয় তদ্বিষয়ে আমি বিশেষ পরিতৃপ্ত হই নাই, তাহা শুনিতে সর্বদাই বাসনা হয় ॥ ১০ ॥

হে মুনে ! আপনাদিগের এই সমাজে নারদাদি ঋষিগণ শ্রীকৃষ্ণের যে কথা রূপ অমৃতের গুণানুবাদ
করিতেছেন, তাহাতে কাহারই বা তৃপ্তি হইতে পারে ? ঐ কথামুত্ত এমত আশ্চর্য্য যে পুরুষের কর্ণ-
রন্ধে প্রবিষ্ট হইয়া সংসারকারিণী গৃহাসক্তিকে ছেদন করিয়া দেয় ॥ ১১ ॥

অপর হে মহাত্মন ! আপনার সখা মহর্ষি বেদব্যাসও ভগবানের গুণ বর্ণন মানসেই মহাভারত
রচনা করেন, তাহাতে অর্ধ কামাদির বর্ণন আছে সত্য, কিন্তু তাহার তাৎপর্য্য এই যে গ্রাম্য স্থখানুবাদ

যস্মিন্গাং গ্রাম্যস্থানুবাঈদম'তিগৃহীতানু হরেঃ কথায়াং ॥ ১২ ॥

সা শ্রদ্ধধানস্য বিবর্জমানা বিরক্তিগম্যত্র কয়োতি পুংসঃ ।

হরেঃ পদানুস্মৃতিনিবৃত্তস্ত সমস্ত দুঃখাপ্যয়মান্ত ধতে ॥ ১৩ ॥

তান্ শোচ্যশোচ্যানবিদোহনুশোচে হরেঃ কথায়াং বিমুখানঘেন ।

ক্ষিপোতি দেবো নিমিষন্ত যেষামায়ুর্ধ্বাবাদ গতিস্মৃতীনাং ॥ ১৪ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

ঘোরসংসার বন্ধহেতু জনস্য ভৌ । বর্ণয়েৎ স কথং বিধান্ মহাকাঙ্ক্ষিকো মুনিরিতি ॥ ১২ ॥

হরিকথায়াং মতি প্রবেশস্য ফলমাহ সা কথা মতির্কা । অন্যত্র গ্রাম্যস্থে ততঃ কিমত্র আহ হরিরিতি ॥ ১৩ ॥

এবজুত্যাং কথায়াং যেন রমন্তে তানেন শোচ্য যে তেষামপি শোচ্যান্ । তত্র অবিদঃ ভারতকাংপর্ধানতিজ্ঞান্ শোচ্যান্ । যে জ্ঞাপি হরেঃ কথায়াং বিমুখা তান্ তেষামপি শোচ্যানিতি বোধ্যং । অনিমিষঃ কালো যেষামায়ুঃ ক্ষপয়তি । অত্র হেতুঃ বৃত্তেব বাগগতি স্মৃতয়ো বাগ্বেদ মনোবা্যাপারা যেষাং ॥ ১৪ ॥

কমলসম্বতঃ ।

জুবং চ তীর্থটনসময় এব জেয়ং ॥ ১২ ॥

সা হরেঃ কথা । সমস্তেতি শ্রীহরিসাক্ষ্যকারণেতি ভাবঃ ॥ ১৩ ॥

অত্র ত্রিবিধা এব জনা দৃশ্যন্তে । কেচিদাবেশেন হরিকথায়াং শ্রোতারঃ । কেচিদনাবেশেন । কেচিত্তু বিমুখা এবেতি ।

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

মিব পাঠয়ন্ । লোকচিত্তাবতারণং বর্ণয়িত্বাত্ত তেন ভৌ । ইতিহাসৈঃ পবিজ্ঞাতৈঃ পুনরজ্জৈব নিমিত্তৌ । অন্যথা ঘোরসংসার বন্ধহেতু জনস্য ভৌ । বর্ণয়েৎ স কথং বিধান্ মহাকাঙ্ক্ষিকো মুনিরিতি ॥ ১২ ॥

হরিকথায়াং মতিপ্রবেশস্য ফলমধিকারিত্বেনাহ সা হরিকথা শ্রদ্ধধানস্য হরিকথায়ামেব পরমপুরুষার্থবুদ্ধ্যা বিশ্বসতঃ শুদ্ধতত্ত্ব গ্যোক্তার্থঃ । অন্যত্র ধর্মার্থকামমোক্ষেভু । নহু কথং মোক্ষেপি বিরক্তিং চেৎ কয়োতি ততঃ কথং নির্কৃতিঃ সংসারজুঃখনাশো বা তত্রাহ হরেঃ পদায়োরনুস্মৃতিঃ প্রতিক্রমেব মাধুর্য্যানুভূতিস্ত্যেব নিবৃত্তস্য লক্ষণরমানন্দস্য পুংসঃ সমস্তজুঃখো যঃ সংসারতস্যাপি অপায়ং নাশং প্রাপ্যি আশু শীঘ্রমেব ॥ ১৩ ॥

অত্র হরিকথায়াং ত্রিবিধা জনাঃ সম্ভবন্তি শ্রদ্ধধানা অশ্রদ্ধধানা বিমুখাশ্চ শ্রীভাগবতমতে ভক্তৌ পরমপুরুষার্থভবেন বিশ্বসতঃ শ্রদ্ধধানা উচ্যন্তে । তাবৎ কর্ম্মাপি কুবোত ন নির্কিঁদ্যেত যাবতা । মৎকথা প্রবণাদৌ বা প্রজ্ঞা বাবদজ্ঞারতে ইতি । জাতপ্রজ্ঞো মৎকথা স্বিত্যাদৌ তথা প্রতিপাদয়িষ্যমাণত্বাৎ পুরুষার্থসাধনমাত্রাভেদৈব বিশ্বসন্তোহশ্রদ্ধধানাঃ । তজ্জ্ঞা বিটমব পুরুষাধান্ সিদ্ধাধরিববো বিমুখাস্তত্র প্রথমান্ সাতিনন্দনমুক্ত্যু । বিতীরাহুলজ্যা তৃতীয়ান্ শোচতি । শুদ্ধতত্ত্বৈক্যে শোচ্যাঃ স্বর্গমোক্ষাদি সাধনরতাত্তৈরপি শোচ্যান্ ভক্তিরহিতকর্ম্মজ্ঞানবোগাদিমতোহহমহুশোচামি তত্র হেতুঃ অবিদঃ শাস্ত্রাধ্যাযীত্যাধীত্যাপি তত্ত্বাংপর্ধানবিহ্বঃ বভৌ হরিরিত্যাদি । অঘেন প্রাচীনাক্ষীচীনমহাপরাধেনৈব হেতুনেত্যাঃ । অনিমিষঃ কালঃ নহু তেপি স্ববমত স্থাপনে নানাবাদ

দ্বারা বিষয় শূক মনুষ্যদিগের মতি ভগবানের কথায় নীত হইয়াছে ॥ ১২ ॥

যে পুরুষ প্রজ্ঞাস্থিত হয় তাহার সেই মতি বুদ্ধিশীলা হইয়া গ্রাম্য স্থখে বৈরক্তি উৎপাদন করিয়া দেয়, তদনন্তর তাহাকে হরিচরণারবিন্দের অনুস্মরণে আনন্দিত করিয়া আশু ভদ্রীয় সমস্ত দুঃখ বিনষ্ট করে ॥ ১৩ ॥

হে মনে! যে সকল ব্যক্তি পাপ বশতঃ হরিকথায় বিমুখ, তাহারাই ভারতাত্ম্যানের তাৎপর্ষ্য গ্রহণে অনভিজ্ঞ, অতএব তাহার শোচ্যজনগণের শোচনীয়, তাহাদের নিমিত্ত আমিও শোক করিতেছি । আহা! কাল তাহাদিগের জন্মঃ কৃথা কর করিতেছে এবং কায়মনোবাক্যের ব্যাপারও কৃথা যাইতেছে ॥ ১৪ ॥

তদন্ত কৌশারব শর্মদাতুর্হরে: কথাসেব কথায় সাং।

উক্ত্য পুশ্চেভ্য ইবার্তবন্ধো শিবায় সঃ কীর্তনতীর্থকীর্তেঃ ॥ ১৫ ॥

স বিশ্বজ্ঞান স্থিতি সংসমার্থে কৃতাবতারঃ প্রগৃহীতশক্তিঃ।

চচার কৰ্মাধ্যতিপূৰ্ব্বাণি যানৌশ্বর্য কীর্তন তানি মন্তঃ ॥ ১৬ ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

এবং স ভগবান্ পৃষ্ঠে: কভ্রা কৌশারবো মুনিঃ। পুংসাং নিঃশ্রেয়সার্থেন তমাহ বহু মানয়ন্ ॥ ১৭ ॥

শ্রীমৈত্রেয় উবাচ ॥

শ্রীধরবানী।

তৎ তদ্যং হে কৌশারব মৈত্রেয়। অত বিশ্বত শিবায় কথায় সারভূতাং হরিকথামেবোক্ত্য কীর্তয়। যথা পুশ্চেভ্যো মধু মধুপ উদ্ধরতি তথহুত্ব্য ॥ ১৫ ॥

বিশেষতঃ শ্রীকৃষ্ণকথা কথনীয় ইত্যশয়েনাহ স ইতি যো বিশ্বসর্গাদ্যর্থঃ পূর্বে প্রগৃহীতশক্তিঃ স এব পুরুষেব কৃতবতারঃ সন্ পুরুষানতিক্রম্য বর্তমানানি যানি চকার তানি বিস্তরাবদ ॥ ১৬ ॥

পুংসাং নিঃশ্রেয়সমেবার্থঃ প্রয়োজনং তেন হেতুনা পৃষ্ঠেঃ ॥ ১৭ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ।

তত্রাবেশিনামনাবেশিনঃ শোচ্যাঃ। বিশ্বখান্ডনাবেশিনামপীতি পর্যালোচ্যাহ তানিতি। স্পষ্টমেব ॥ ১৪ ॥ ১৫ ॥

তত্র বিশেষতঃ শ্রীকৃষ্ণকথাস্বরূপেহপি বিরহঃখবুদ্ধিভয়ান্-সানানাত এব পুচ্ছতি স বিবেচতি। অতএব শ্রীমৈত্রেয়োহপি তৎকথায় ন প্রস্তবতানিতি জ্ঞেয়ঃ। কৃতঃ সম্প্রত্যবতারো যেন সঃ শ্রীকৃষ্ণোজ্ঞানার্থে প্রগৃহীতশক্তিভয়ঃ সন্ যানি চকারেতি যোজ্যং ॥ ১৬ ॥

পুংসাং সর্বেষামেব পুরুষাণাং ব্রিঃশ্রেয়সং মঙ্গলং তত্তিক্রমং ভবেবার্থঃ পুরুষার্থো যত তেন ॥ ১৭ ॥ ১৮ ॥ ১৯ ॥ ২০ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী।

নানাগতি নানা যুতাদিমন্তঃ সত্যায় প্রগল্ভন্তে তত্র সবিকারমাহ যুথৈতাদি ॥ ১৪ ॥

তদন্ত্যং হে কৌশারব ॥ ১৫ ॥

অতো নিরাকাজ্জস্বার্থমুক্তলক্ষণায়ং সংপ্রদানায়ুভরং সংকলপেগোক্ত্য মধুরেণ সমাপয়েদিতি ন্যায়েন শ্রীকৃষ্ণাবতারকথৈব বিস্তার্য কীর্তনীরেত্যাহ স ইতি কৃত্যঃ পূর্বে পুরুষানুরোধবতারা যেন স মন্তঃ মাং প্রসাদয়িতুং ॥ ১৬ ॥

কভ্রা কীদৃশেন পুংসাং কলৌ জনিযামাণানাং নিঃশ্রেয়সং নিস্তারএবার্থো যত তেন তস্য শ্রীকৃষ্ণপার্বদেবন কৃতার্থবাদেবেতি ভাবঃ ॥ ১৭ ॥

অতএব হে মৈত্রেয়! হে আর্ন্তবন্ধো! ভ্রমর যক্রপ পুষ্প সমূহ হইতে মধু আহরণ করে, তাহার স্তায় নানা কথা হইতে উদ্ধার করিয়া সকল কথার মধ্যে সারভূতা পুণ্যকীর্তি ভগবানের কথাই বিশ্বের মঙ্গলার্থ আমাদের নিকট কীর্তন করুন ॥ ১৫ ॥

হে মহাত্মন! বে ঈশ্বর এই বিশ্বের সৃষ্টি স্থিতি প্রলয়ের নিমিত্ত প্রথমে সায়ানশক্তি অবলম্বন করিয়াছিলেন, তিনি লোক মধ্যে অবতার গ্রহণ পূর্বক যে সকল লোকাভীভ কৰ্ম করেন তৎ সমুদায়ও বর্ণন করুন ॥ ১৬ ॥

শুকদেব কহিলেন মহারাজ! সেই ভগবান্ মৈত্রেয় মুনি এই রূপে পুরুষ সকলের মঙ্গলমাত্র প্রয়োজন হেতু বিদূর কর্তৃক জিজ্ঞাসিত হইয়া তাঁহাকে বহু সম্মান করত কহিতে লাগিলেন ॥ ১৭ ॥

সাধু পৃষ্ঠে ত্বয়া সাধো লোকান্ সাধুগৃহুতা । কীৰ্ত্তিঃ বিতস্তা লোকে আশ্বনোহধোকজান্ননঃ ॥ ১৮ ॥
নৈতচ্চিত্তঃ স্থয়ি কৃত বাদরায়ণবীৰ্য্যজ্ঞে । গৃহীতোহনন্তভাবেন যন্তুয়া হরিরীশ্বরঃ ॥ ১৯ ॥
মাণ্ডব্যশাপাস্তগবান্ প্রজাসংযমনো যমঃ । ভ্রাতৃঃ কেত্রে ভূজিষ্যামাং জাতঃ সত্যবতীহৃতাং ॥ ২০ ॥
ভবান্ ভগবতো নিত্যং সম্মতঃ সানুগস্য হ । যস্য জ্ঞানোপদেশায় মানিশন্তগবান্ ব্রজন্ ॥ ২১ ॥
অথ তে ভগবন্তীলা যোগমায়োরুৎসাহিতাঃ । বিশ্বস্থিত্যন্তবাস্তার্থা বর্ণয়াম্যনুপূৰ্ণশঃ ॥ ২২ ॥

শ্রীধরবাহী ।

বহমানমেবাহ সাধ্বিতি পঞ্চতিঃ । অধোকজ এবাশ্বা মনো বস্য তত্শাস্ত্রনঃ যন্ত কীৰ্ত্তিক প্রসঙ্গাভিতথতা ॥ ১৮ ॥
হরির্যদগৃহীত এতচ্চিত্তং ন তবতি কৃতঃ বাদরায়ণবীৰ্য্যজ্ঞে ॥ ১৯ ॥
নহু তর্হি কথং শূদ্রং কথঞ্চ লোকাসুগ্রাহকং তত্রাহ মাণ্ডব্যশাপাদিতি । ভ্রাতৃর্কিচ্চিৎপ্রবীৰ্য্যত কেত্রে কেত্রেণেন স্বীকৃত্যামাং ভূজিষ্যামাং দাতাং যম এব যং জাতোহসি ॥ ২০ ॥
কিঞ্চ তবানিতি কৃতঃ যন্ত তব জ্ঞানোপদেশায় মামাদিষ্টবান্ । চকরাং স্বয়মপি শ্বৈত্যোপদিষ্টবানিতি ॥ ২১ ॥
বিশ্বস্থিত্যাদয়ঃ অর্থো বিষয়ো যাসাং তাঃ ॥ ২২ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

সানুগত্বং যজ্ঞজ্ঞানোপদেশায় চ মামাদিশন্তগবানজ ইতি সম্বন্ধোক্তিপাঠঃ ॥ ২১ । ২২ ॥

শ্রীবিষ্মনাথচক্রবর্তী ।

অধোকজএব আশ্বা মনো যন্ত তত্শাস্ত্রনঃ যন্ত ॥ ১৮ ॥
শ্বব্যোতন্নাস্তব্যং যতো বাদরায়ণন্ত বীৰ্য্যজ্ঞাতে যন্ত গৃহীত ইত্যাদি ॥ ১৯ ॥
ন যং প্রাক্ততো লোকস্বামহং পরিচিনোম্যেবেত্যাহ মাণ্ডব্যোতি ভ্রাতৃর্কিচ্চিৎপ্রবীৰ্য্যত কেত্রে কেত্রেণেন স্বীকৃত্যামাং ভূজিষ্যামাং দাতাং ॥ ২০ ॥
ন কেবলং যমং যমধিকৃত ভক্তএব কিন্তু ভগবন্তিত্যপার্বদোহপি প্রকাশান্তরে ভবনীত্যাহ ভবানিতি মা মাং ব্রজন্ বৈকুণ্ঠং গচ্ছন্ ॥ ২১ ॥
তত্র প্রথমং যথা সসর্জগ্র ইদং নিরীহ ইতি তৎপ্রমত্তোত্তরবৎসেন পুরুষাবতারলীলাং বচনীত্যাহ । যোগমায়াস্বরূপশক্তিবৃতি বিশেষঃ ভয়াউপস্থংহিতা বাংশমায়াদ্বারা বিস্তারিতাঃ বিশ্বস্থিত্যাদয়ঃ অর্থো বিষয়ো যাসাং তাঃ মায়াক্ষেপোগামায়ান্শভূতভক্ত নারদপঞ্চরায়ে বৃষ্টবাৎ ॥ ২২ ॥

হে বিদুর ! তুমি পরম ধন্য, উত্তম কথা জিজ্ঞাসা করিয়াছ, তাহাতে লোকের প্রতি এবং আমার প্রতিও অনুগ্রহ বিস্তার করা হইল, না হইবেই বা কেন ? তুমি সামান্য ব্যক্তি নহ, অধোকজ ভগবানে স্বদীয় মনঃ সর্বদা সমর্পিত আছে ॥ ১৮ ॥

অহে বিদুর ! তুমি যে অনন্ত ভাবে ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণকে গ্রহণ করিয়াছ, তোমাতে ইহা আশ্চর্য্য নহে, কারণ ভগবান্ বেদব্যাসের ঔরসে তোমার জন্ম হইয়াছে ॥ ১৯ ॥

তুমি পূর্ব জন্মে প্রজাসংহারক যম ছিলে, মাণ্ডব্য যুনির শাপে বিচিত্রবীৰ্য্যের ভার্য্যাস্বরূপে পরি-গৃহীতা দাসীর গর্ভে সত্যবতীনন্দন ব্যাসদেবের ঔরসে তোমার জন্ম হইয়াছে ॥ ২০ ॥

তুমি ভগবানের অধিকৃত ভক্ত, ভগবান্ তোমাকে স্বয়ং তত্ত্বজ্ঞান উপদেশ করিয়াছেন এবং মর্ত্য-লীলা সম্বরণ করিয়া বৈকুণ্ঠ গমন কালীন তোমার এবং অনুচর বর্গের ঐ জ্ঞান স্মরণ করিয়া দিব্যর নিমিত্ত আমাকে আদেশ করিয়া যান ॥ ২১ ॥

যাহা হউক, এক্ষণে আমি তোমার নিকট ভগবানের লীলা সকল আনুপূর্ব্বিক বর্ণন করি, ঐ সকল লীলা যোগমায়া দ্বারা অতি বিস্তীর্ণ হইয়াছে এবং বিশ্বের সৃষ্টি স্থিতি লয় এই সমস্ত ইলীলার বিষয় ॥ ২২ ॥

ভগবানেক আসেনমগ্র আত্মজ্ঞানঃ বিভূঃ । আত্মজ্ঞানুগতাবাস্তা নানামত্যাগলক্ষণঃ ॥ ২৩ ॥

স বা এষ তদা ত্রুটী নাপশ্যদৃশ্মেকরাট্ । মেনেহসন্তমিবাত্মানঃ স্তম্ভশক্তিরহস্তদৃক্ ॥ ২৪ ॥

শ্রীমদভগবদ্গীতা ।

তত্র সৃষ্টিলীলাং বর্ণয়িতুং ততঃ পূর্বাবস্থামাহ । ইদং বিষয়ঃ অগ্রে সৃষ্টেঃ পূর্বঃ পরমাত্মা ভগবানেক এবাস আসীৎ । আত্মনাং জীবানাং আত্মা স্বরূপঃ । বিভূঃ স্বামীচ । নানাদৃষ্ট দৃশ্যস্বকঃ কিকিদাসীৎ । কারণাত্মনা সত্বেপি পৃথক্ প্রতীত্যভাবাদিত্যাহ অস্মান্না মত্যাগলক্ষণঃ । নানা দৃষ্ট দৃশ্যাদি মতিভিনেপ লক্ষ্যতে ইতি তথা । যথা অকার প্রস্বেবং বিনৈবায়মর্থঃ । যঃ সৃষ্টৌ নানা মতিভিক্রপলক্ষ্যতে স তদাএক এবাসীদिति । কৃতঃ আত্মোচ্চা বা মায়ী তস্যা অহুগতো লয়ে সতি । যথা আত্মন একাক্ষিণেন অবস্থানেচ্ছাদামহুগতায়ামিত্যর্থঃ ॥ ২৩ ॥

তত্র প্রথমঃ মায়োক্তব প্রকারমাহ স্বাত্মাঃ । স বৈ ত্রুটী সন্ দৃশ্যঃ নাপশ্যৎ যত একরাট্ একএব তদা প্রকাশতে তদা আত্মানং

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

অথ তৎপ্রার্থিতলীলাকথাং কথয়ন্তেব শ্রীভগবদাদিষ্টচতুঃশ্লোকীজ্ঞানং বিবৃত্যাহ ভগবানিত্যাদি অপেষ সংক্লেষণমঃ বিধতে ইত্যাদ্যন্তেন গ্রহেণ । অথ কথাক্রমায়ুরোধেন চতুর্ভূমির্থা বিপর্যয়েণ বক্তব্যঃ । তত্র অহমেবাসমেবাগ্রে নাত্মনং সদস্য পরং । ইত্যুক্তার্থঃ সৃষ্টিলীলোপক্রমেণ দর্শয়তি ভগবানিতি স্বাত্মাঃ । ইদং বিষয়ঃ পূর্ববাদিপার্থিবপর্যন্তঃ তদানীমেকাভিনা হিতেন ভগবত। সঠেকীভূতাসীদিত্যর্থঃ আত্মনাং শুদ্ধজীবানামপি রক্ষিহানীমানামাত্মা যত লক্ষ্যানীয়ে পরমস্বরূপঃ । নচ ভ্রাপ্যনাত্মদত্তি যত আত্মা স্বয়ং সিক্ষস্বরূপ ইত্যর্থঃ । ইতি তত্র স্বাংশানামপ্যাংশিৎ দর্শিতং । ব্রহ্মভিমুখঃ । কদা আত্মোচ্চা তত সৃষ্টানীচ্ছা তস্যাহুগতো লীনতয়াঃ সত্যামিত্যর্থঃ । নহু বৈকুণ্ঠাদি বহুবৈভবেপি সতি কথমেক এবাসীৎ তত্রাহ বৈকুণ্ঠাদি নানা- মত্যাপি স এবেক উপলক্ষ্যত ইতি । সেনাসমেতস্বেপি রাজাসৌ প্রবর্তীতি বৎ ॥ ২৩ ॥

দৃশ্যঃ বিষয়ঃ নাপশ্যৎ তদদর্শনাতাবাদেব তলীনমাসীদিত্যর্থঃ । তথা আত্মানং আত্মাংশঃ পূর্বমপি অসন্তমিব মেনে ভেদেন

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

সৃষ্টিলীলাং বর্ণয়িতুং ততঃ পূর্বাবস্থামাহ ইদং বিষয়ঃ অগ্রে সৃষ্টেঃ পূর্বঃ ভগবান্ বৈভূষণপূর্ণ এক এবাস আসীৎ । ভগবতি লীনত্বেন ভগবতোহধিষ্ঠানকারণবাদিত্যোকে । ভগবচ্ছক্তিকার্যাদিত্যান্যে । যথা ইদমগ্রে ইত্যেকপদ্যেন অস্মাঃ সৃষ্টেঃ পূর্ব মিত্যর্থঃ । তথা সএব যোগমার্গেণোপাস্য আত্মনাং জীবানামাত্মা অন্তর্গামী তথা সএব জ্ঞানমার্গেণোপাস্যঃ । সর্বব্যাপকো ত্রুট্যর্থঃ । এবমুপাসকানাং তত্ত্ববোগিজ্ঞানিনাং মতভেদান্নানামতিভিক্রপলক্ষণং বস্য সঃ । তথৈব প্রত্যয়োপি যথা বাহুদেবো বা ইদমগ্র আসীন্নত্বা নচ শব্দ ইতি একো নারায়ণ এবাসীন্নত্বা নেশান ইতি । আত্মবেদমগ্র আসীদिति সদেবাসীদিত্যাদ্যাঃ । নহু সৃষ্টেঃ পূর্বমপি কং সময়মারভ্য স এক আসেতাপেক্ষায়ামাহ আত্মনাং জীবানাং তথা ইচ্ছায়াঃ সিস্কায়ান্ত অহুগতো লয়ে সতি প্রাচীন প্রাকৃতিকপ্রলয়মারভ্যত্যাঃ ॥ ২৩ ॥

সবৈ নিশ্চিতঃ ত্রুটী প্রকৃতীক্ষণকর্তা পূর্ববঃ তদা সৃষ্টায়ন্তকালে দৃশ্যঃ সৃষ্টার্থঃ ত্রুট্যাং প্রগণং নাপশ্যৎ । ততশ্চাত্মানং যং বিরাজন্তমপি অসন্তমেব মেনে গৃহীত্ব বিনা গৃহ ইবেতি কাব্যরীত্যোক্তিঃ । যথা উৎপৎস্যমানং আত্মন স্তম্ভিবিব্রাজঃ যমিন্ হস্তরূপেণ সন্তম্যাসন্তমেব মেনে প্রকৃতীক্ষণং বিনা তস্য প্রাকট্যাসন্তবাদিতি ভাবঃ । নহু দৃষ্ট্যেব ভোগ্যা সা কান্তা মার্য-

জীবগণের আত্মা স্বরূপ এবং সকলের স্বামী সেই পরমাত্মা যিনি সৃষ্টিকালে নানা বুদ্ধিতে উপ-
লব্ধিত হইলেন, তাঁহার আত্মমায়ী লীলা হইলে, সৃষ্টির পূর্বে এই বিষ একমাত্র ভগবৎ স্বরূপ হইয়াছিল
অর্থাৎ তৎকালে ত্রুটী বা দৃশ্য কিছুই ছিল না ॥ ২৩ ॥

সে সময় একমাত্র তিনি প্রকাশ পাইয়াছিলেন, স্তম্ভাং স্বয়ং ত্রুটী হইলেও অশ্রু দৃশ্য কিছুই
দেখিতে পান নাই, অতএব মায়াদি শক্তি লীলা হইয়া থাকিতে দৃশ্য এবং ত্রুটীর অভাবে আপনি যেন

সা বা এতন্ত সংজ্ঞকুঃ শক্তিঃ সদসদাশ্রিতা । মায়ী নাম মহাতাপ যন্তেনঃ নির্মমে বিতুঃ ॥ ২৫ ॥
কালবৃত্তান্তু মায়ীয়াং গুণময্যামধোকজঃ । পুরুষোপাশ্রুতেন বীৰ্য্যমাধন্ত বীৰ্য্যবান্ ॥ ২৬ ॥

উপরবর্তী ।

অসত্ত্বিমিব মেনে । দৃশ্যাতাবাক্ট্রু বাভাবাং তদাহ হুণ্ডা মায়ীয়াঃ শক্তয়ো বস্য সঃ । নবসত্ত্বমেব মেনে । বতঃ অহুণ্ডা দৃক্ চিচ্ছক্তির্ন্যসোতি ॥ ২৪ ॥

সা বৈ জ্ঞে দৃশ্যামুসদ্ধান রূপা । সদসদাশ্রিতা কার্যাকারণ রূপা । যথা সৎ দৃশ্যং অসৎ অদৃশ্য আত্মা স্বরূপং তয়োরাত্মা বস্যাঃ তস্যাঃ তদুত্তরামুসদ্ধানরূপত্বাৎ ॥ ২৫ ॥

কালবৃত্তান্তু কালশক্ত্যা গুণময্যাম্ স্কৃতিত গুণায়াং অধোকজঃ পরমাত্মা । আত্মাংশ্রুতেন পুরুষেণ প্রকৃত্যধিষ্ঠাতৃ রূপেণ । বীৰ্য্যং চিদাত্মসং আধন্ত । বীৰ্য্যবান্ চিচ্ছক্তিযুক্তঃ ॥ ২৬ ॥

ক্রমসম্বন্ধঃ ।

নাপশ্চদিতার্থঃ । শক্তির্মায়ী । দৃক্ চিচ্ছক্তিঃ স্বরূপভূতাত্তর্যশক্তিরিতার্থঃ । একরটি সর্গাধিকারী ॥ ২৪ ॥

পশ্চাদহং বদেতচেতস্যার্থং কথয়ন্ স্বষ্টুপযুক্তং বহিরদশক্যন্তরমাহ সেতি শক্তিধ্বেন নিমিত্তরূপং সদসদাশ্রিতমোপা-
দানরূপত্বকাংশতো বাজিতং ॥ ২৫ ॥

হুণ্ডিমাং কালবৃত্তোতি । ভগবানেক আসেদমিতি পূর্বোক্তাং অধোকজো ভগবান্ । পুরুষেণ প্রকৃতিতন্ত্রা । আত্মভূতেন
স্বাংশেন হারভূতেন । কালোবৃত্তির্ন্যসোতি তদা মায়ী নিমিত্তভূতয়া গুণময্যাম্ মায়ীয়াং অব্যক্তে । বীৰ্য্যং জীবাধামধন্ত ।
হন্তেমা তিস্রো দেবতা ইত্যাদি শ্রুতেঃ ॥ ২৬ ॥

ত্রিবিধনাথচক্রবর্তী ।

ততঃ তদা কীদৃশ্যাতাবজাহ । হুণ্ডা আপবতী শক্তির্মায়ী বস্য সঃ মহি আপবতী কান্তা সংজ্ঞাত ইতি ভাবঃ । কিঞ্চ তস্যানলার্ধ-
ময্যাঃ হুতগা বস্যাএব কান্তা আত্মাএব বর্তন্ত ইত্যাহ । অহুণ্ডা দৃশ্যশিচ্ছক্তিবৃত্তয়ো লক্ষ্যাদ্যা বস্য সঃ । তদপি বিশ্বস্থষ্টাদ্যার্থঃ
বহিরদা দুর্ভগাপি মায়ীশক্তিত্তদানীমপেক্ষিতবৈবেতি ভাবঃ ॥ ২৪ ॥

ততঃ তদিত্তয়া সা মায়ীশক্তিত্তদা জজাগারেত্যাহ সা প্রসিদ্ধা বৈ নিশ্চিতঃ সদসদাশ্রিতা কার্যাকারণরূপা ইদং বিধং বিতুঃ
পরমেশ্বরঃ ॥ ২৫ ॥

মায়ীতত্ত্বরূপিরূপমাপ্যাপ্যে মহাট্টবকুর্ভনাথো ভগবানমেব সর্গাকারণকারণমাত্রতত্ত্বমিতি দর্শয়ন্ সর্গারম্ভমাহ কালসা বৃত্তা
প্রাথমিক্যা মহাপুরুষনিবাস রেচন প্রথমকর্ণেনেত্যর্থঃ । অধোকজো মহাট্টবকুর্ভনাথো ভগবান্ আত্মভূতেন স্বাংশরূপেণ মায়ীধিষ্ঠাতা
আদিপুরুষেণ বাসী মায়ীয়াং দৃশ্যাদীকর্ণেনৈব সংজ্ঞারঃ বীৰ্য্যং চিদাত্মসাধ্যাং জীবশক্তিঃ আধন্ত মম যোনির্মহদ্বাক্ত তমিন্ গর্তঃ
দধামাহমিত্যাহ গর্তঃ চিদাত্মসং দধামি প্রলয়ে ময়ি লীনং সত্তমবিদ্যাকামকর্মাশ্রয়ত্বং ক্ষেত্রজঃ সৃষ্টিসময়ে ভোগোন ক্ষেত্রেণ
সংযোজয়ামীত্যর্থঃ ইতি ত্রিধামিচরণা মধুস্থবনসরস্বতীপাদাশ্চ । মায়ীশক্তিজীবশক্ত্যোর্মেলনেনৈব জগৎপতিসম্ভবাৎ । যথা
ক্ষেত্রজশক্তিঃ সা তারতমোন বর্তত ইতি বৈকবোক্তেশ্বার্য্যপর্তে জীবশক্তেঃ প্রবেশনামায়ী শক্ত্যবীনাং জীবশক্তিঃ চকারেতি-
ব্যাকার্য্যঃ । কিঞ্চ শক্তেরানন্ত্যাং মায়ীয়াংপ্রবিষ্টা অপানত্যা এব তস্য জীবা বিশ্বজেনাদি নামানো ব্যাক্তা অব্যাক্তাশ্চ নিত্যসিদ্ধাঃ
সজ্জীতাহ । জীৰ্য্যবান্ ইতি ত্রিধামাহিত্যবীৰ্য্যাদ্যধিক্ প্রমাণমেব বীৰ্য্যং পুংসি তিষ্ঠতীতি লোকেষপি প্রসিদ্ধেঃ ॥ ২৬ ॥

অভাব করিয়া মানিতেন, কিন্তু চিচ্ছক্তি দেদীপ্যমানা ছিল, ইহাতে আপনি একেবারে নাই এমনত বোধ
করিতে পারেন নাই ॥ ২৪ ॥

জ্ঞে স্বরূপ পরমেশ্বরের জ্ঞে দৃশ্যামুসদ্ধান রূপা সেই শক্তি কার্য্য এবং কারণ উভয় স্বরূপা ।
হে মহাভাগ । ঐ শক্তিরই নাম মায়ী, ভগবান্ তাঁহার দ্বারাই এই প্রত্যেক পরিদৃশ্যমান বিশ্ব নির্মাণ
করিয়াছেন ॥ ২৫ ॥

অর্থাৎ চিচ্ছক্তি যুক্ত পরমাত্মা কালশক্তি বশতঃ গুণকোভযুক্ত মায়ীতে আমার অংশ স্বরূপ যে
পুরুষ, প্রকৃতির উপরে অধিষ্ঠান করিয়াছিলেন তদ্বারা বীৰ্য্য অর্থাৎ চিদাত্মসং আধান করেন ॥ ২৬ ॥

ততোহভবমহত্তমব্যক্তাং কালচোদিতাং । বিজ্ঞানাত্মদেহং বিখং ব্যঞ্জন্তমোহুদঃ ॥ ২৭ ॥
সোপাংপত্তপকালাত্মা ভগবদ্ভূটিগোচরঃ । আত্মানং ব্যকরোদাত্মা বিখস্তাস্ত্ৰ সিস্কয়া ॥ ২৮ ॥
মহত্ত্বাধিকূর্বাণাদহংতত্ত্বং ব্যজায়ত । কার্যাকারণ কজ্ঞাত্মা ভূতেন্দ্রিয়মনোময়ঃ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

কালপ্রেরিতাদ্যক্তাং মায়াতঃ তৎপদং পরিত্যজ্য মহতো লক্ষণং অতঃ পুংলিঙ্গনির্দেশঃ । বিজ্ঞানাত্মেতি সত্ত্বপ্রধানত্বাৎ ।
সদেহং বিখং উচ্চু ন বীজগতমক্ষুরাদি রূপং বৃক্ষমিব ব্যঞ্জয়ন্ প্রকাশয়ন্ । যতোহনৌ তমোহুদতীতি তমোহুদঃ । তদ্ব্যক্তং সাংসৃত-
তয়ে । বিজ্ঞানাত্মা পি রূপাণি পুরুষাখ্যানাথো বিহুঃ । প্রথমঃ মহতঃ সই বিতীয়ঃ স্বতঃস্বতঃ । তৃতীয়ঃ সর্বভূতঃ তানি
জ্ঞাত্বা বিমুচ্যতে ইতি ॥ ২৭ ॥

অহঙ্কারোৎপত্তিমাত সোপীতি সার্কি দ্বাত্যাং । অংশচিদাত্মাসো নিমিত্তঃ গুণ উপাদানং কালঃ ক্ষোভকঃ । তদাত্মা তদধীনঃ ।
ভগবান্ সর্বাধ্যক্ষঃ তদ্বৃটিগোচরঃ সন্ শ্রমমাখ্যানং ব্যকরোৎ রূপান্তরমনয়ং ॥ ২৮ ॥

অহঙ্কারস্ত লক্ষণমাহ কার্যমধিতুতং । কারণমধ্যাত্মং কর্তৃ অধিদৈবং । তেষাং আত্মা আশ্রয়ঃ । অত্র হেতুঃ । ভূতেন্দ্রিয়
মনোময়ঃ তদ্বিকারবান্ । মন ইতি দেবানামপুণলক্ষণঃ । এতদেব বিভাগশঃ প্রপঞ্চয়তি বৈকারিক ইত্যাদিনা । বৈকারিক

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

ভূত ইতি । বিজ্ঞানাত্মকেপি পদার্থঃ সমতবৎ । তদেব নার্য মহত্ত্বমিতি । তমোহুদঃ প্রলয়গতাজ্ঞানধ্বংসকর্তা ॥ ২৭ ॥
সোপীতি । ভগবান্ এতদংশঃ পুরুষঃ । আত্মা বিজ্ঞানাত্মেব সিস্করয়োপচারিকমেব । নদী কুলং পিপতিবতীতিবৎ ॥ ২৮ ॥
মহত্ত্বাধিত্যর্ককং ॥ ২৯ ॥ ৩০ ॥

শ্রীবিষনাগচক্রবর্তী ।

পুরুষাধিষ্ঠানেন লব্ধ চেতনায়্য মায়য়া তত্ত্বাত্ম্যোবিশেষতৌ ভাগেযু কার্যাকারণতাবেনোৎপত্তমানেনু প্রথমঃ মহত্ত্বস্ত জ্ঞাত্বাহ
ভূত ইতি । অব্যক্তাং মায়াতঃ কৌদৃশাং কালচোদিতাং তদ্ব্যপ্ত্যুচিতকালপ্রাপ্তিবিকৃতঃ । তৎপদং পরিত্যজ্য মহতো
লক্ষণমাহ বিজ্ঞানাত্মা স মহান্ সৎপ্রাধান্যেন বিশিষ্টজ্ঞানস্বরূপঃ সর্বদেহেযু চিত্তরূপেণ যোঃশেন বর্ত্তত ইত্যর্থঃ । সদেহং
বিখং উচ্চু ন বীজগতমক্ষুরাদিরূপং বৃক্ষমিব ব্যঞ্জয়ন্ প্রকাশয়ন্ যতোহনৌ তমোহুদঃ প্রলয়গতাজ্ঞান ধ্বংসকর্তা ততো রজোহংশ
প্রাধান্যে সতি ক্রিয়াশক্ত্যা মহত্তত্ত্বভেদঃ সূত্রতত্ত্বমভূদিত্যপি জ্ঞেয়ং ॥ ২৭ ॥

তমোহংশপ্রাধান্যে সত্যাহঙ্কারোৎপত্তিমাহ সোপি মহান্ অংশঃ পুরুষঃ বীর্ষাং জীবশক্তিগুণাঃ প্রকৃত্যংশাঃ সৎপ্রাধান্যঃ কালস্ত
তদ্ব্যপ্ত্যুপযোগী তৈরেব কারণৈরাত্মা স্বরূপং বস্য সঃ । ভগবতো দৃষ্টিরিচ্ছা তদ্বিকারীভূতঃ সন্ আত্মানং বং ব্যকরোৎ রূপান্তর
মনয়ং কৌদৃশঃ বিখস্তাস্ত্ৰ অনিষ্যমাণস্ত আত্মা আশ্রয়ঃ ॥ ২৮ ॥

বিকূর্বাণাং বিক্রিয়মাণাং ॥

অহঙ্কারস্ত লক্ষণমাহ কার্যমধিতুতং কারণমধ্যাত্মং কর্তৃ অধিদৈবং তেষাং আত্মা আশ্রয়ঃ । অত্র হেতুঃ ভূতেন্দ্রিয়মনোময়ঃ তদ্বি-

তদনন্তর কাল প্রেরিত অব্যক্ত অর্থাৎ মায়্য হইতে মহত্ত্বের সৃষ্টি হইল, তাহাতে বিজ্ঞানাত্মা
এবং তমোনাশক পরমেশ্বর, উচ্চু ন বীজ যেমন অক্ষুরাদি রূপে বৃক্ষকে প্রকাশ করে, তদ্রূপ সদেহং
বিখকে প্রকাশ করিলেন ॥ ২৭ ॥

অনন্তর সেই মহত্ত্ব চিদাত্ম, গুণ এবং কাল এই তিনের অধীশ্বর হইয়া সর্বাধ্যক্ষ ভগবানের
দৃষ্টিগোচর হওত এই বিশ্বের সৃজনাত্মা আপনাকে রূপান্তর প্রাপ্ত করাইল ॥ ২৮ ॥

অর্থাৎ মহত্ত্ব বিকার প্রাপ্ত হইলে অহঙ্কার তত্ত্বের উদ্ভব হইল, সেই অহঙ্কার কার্য (অধিতুত)
কারণ (অধ্যাত্ম) কর্তা অর্থাৎ অধিদৈব এই তিনের আশ্রয়, যে হেতু তাহা ভূত, ইন্দ্রিয়, মনঃ এই

বৈকারিকতৈজসশ্চ তামসশ্চেত্যুহঃ ত্রিধা ॥ ২৯ ॥

অহঃতদ্বাধিকূর্বাণামনো বৈকারিকাদভূৎ । বৈকারিকাশ্চ যে দেবা অর্থাভিব্যঞ্জনং যতঃ ॥ ৩০ ॥

তৈজসানীন্দ্রিয়াণ্যেব জ্ঞানকর্ম্মময়াগিচ ॥ ৩১ ॥

তামসো ভূতসূক্ষ্মাদি র্বতঃ খং লিঙ্গমাশ্রয়নঃ ॥ ৩২ ॥

কালময়াংশ যোগেন ভগবদীক্ষিতং নভঃ । নভসোহমুসৃতং স্পর্শং বিকূর্ষ্মির্নির্ম্মমেহনিলং ॥ ৩৩ ॥

শ্রীপরব্রাহ্মী ।

সাত্বিকঃ তৈজসো রাজসঃ ॥ ২৯ ॥

দেবাস্চ বৈকারিকা বৈকারিকার্গ্যভূতা ইত্যর্থঃ । যতো যেভ্য ইন্দ্রিয়াদিষ্ঠাতৃত্বাৎ অর্থাভিব্যঞ্জনং শব্দাদিপ্রকাশো ভবতি ॥ ৩০ ॥

তৈজসান্যোবেতাস্বয়ঃ । জ্ঞানেন্দ্রিয়াণাং জ্ঞানময়ানাং সাত্বিকস্ত শব্দমাত্ত্বিতোবকারঃ ॥ ৩১ ॥

তামসো ভূতসূক্ষ্মস্ত শব্দত্বাদিঃ কারণং যতঃ শব্দাৎ ধমাকাশঃ ভবতি আশ্রয়নো লিঙ্গং স্বগুণ শব্দ রূপেণ প্রমাপকং স্বরয়াকাশ-
তয়া বা যদা লিঙ্গং শরীরং আকাশশরীরং ত্রৈলোক্যে ত্রৈলোক্যে ॥ ৩২ ॥

নভসঃ স্বাদাদিমুসৃতং উদ্ধৃতং স্পর্শং বিকূর্ষ্মং রূপান্তরং নয়ং অনিলং বায়ুং এবং সর্বত্র তন্মাত্র দ্বারা ভূতোৎপত্তিরিতি জ্ঞাতব্যং ॥ ৩৩ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

তৈজসানীতি ॥ ৩১ ॥

আশ্রয়নঃ পরমাশ্রয়নঃ । তস্ত লিঙ্গং বোধকং । তন্মাত্রা এতন্মাদাশ্রয়নঃ আকাশঃ সংভূত ইত্যাতাঃ ত্রৈলোক্যদ্বারা ত্রৈলোক্যকরণং ॥ ৩২ ॥
স্পর্শং স্পর্শাত্মকং ভূতসূক্ষ্মরূপং বায়ুর্মিতার্থঃ । এবমুত্তরত্রাপি ॥ ৩৩ । ৩৪ ॥ ৩৫ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

কারবান্ মন ইতি দেবানামপূর্ণলক্ষণং । এতদেব বিভজ্য বক্তৃমাহ বৈকারিকঃ সাত্বিকঃ তৈজসো রাজসঃ ॥ ২৯ ॥

যে দেবা দিগাদ্যা স্তেহপি বৈকারিকাঃ বৈকারিকজন্যাঃ যতো যেভ্যোদেবেভ্য ইন্দ্রিয়াদিষ্ঠাতৃত্বাৎ অর্থাভিব্যঞ্জনং শব্দাদিপ্রকাশো
ভবতি ॥ ৩০ ॥

ইন্দ্রিয়াণি তৈজসান্যোবেতাস্বয়ঃ । জ্ঞানেন্দ্রিয়াণাং জ্ঞানময়ানাং সাত্বিকত্বাশ্রয়না ভূত্বিতোবকারঃ ॥ ৩১ ॥

তামসো ভূতসূক্ষ্মস্ত শব্দত্বাদিঃ কারণং । যতঃ শব্দাৎ প্রমাকাশো ভবতি আশ্রয়নঃ পরমেশ্বরস্য লিঙ্গং স্বগুণশব্দরূপেণ প্রকা-
শকং । যদী । তন্মাত্রা এতন্মাদাশ্রয়নঃ আকাশঃ সংভূত ইতি ত্রৈলোক্যাত্মকার্থ্যাদাশ্রয়জ্ঞাপকং ॥ ৩২ ॥

নভঃ কর্ষনভসঃ স্বাদাদিমুসৃতং উদ্ধৃতং স্পর্শং বিকূর্ষ্মং রূপান্তরং প্রাপয়ং সৎ অনিলং নির্ম্মমে । এবং সর্বত্র তন্মাত্র দ্বারা
ভূতোৎপত্তিরিতি জ্ঞেয়ং ॥ ৩৩ ॥

তিনের বিকার বিশিষ্ট । অতএব ঐ অহঙ্কার তিন প্রকার হয়, সাত্বিক রাজস এবং তামস ॥ ২৯ ॥

সাত্বিক অহঙ্কার বিকার প্রাপ্ত হইলে তাহা হইতে মনঃ উৎপন্ন হইল । দেবগণ এবং যে সকল ইন্দ্রি-
য়াদির অধিষ্ঠাতৃ দেবতা হইতে শব্দাদি বিষয় প্রকাশ পায়, তৎসমুদায় ঐ সাত্বিক অহঙ্কারের কার্য্য
অর্থাৎ সাত্বিক অহঙ্কার হইতে ঐ সকল উৎপন্ন হয় ॥ ৩০ ॥

কিন্তু জ্ঞানেন্দ্রিয় ও কর্ম্মেন্দ্রিয় এই দুই প্রকার ইন্দ্রিয়ই রাজস অহঙ্কারের কার্য্য অর্থাৎ রাজস
অহঙ্কার বিকার প্রাপ্ত হইলে তাহা হইতে এই দুইয়ের সৃষ্টি হয় ॥ ৩১ ॥

শব্দের কারণ যে তামস অহঙ্কার তাহা বিকার প্রাপ্ত হইলে তাহা হইতে শব্দ উৎপন্ন হইল,
ঐ শব্দ হইতেই আকাশের উদ্ভব হয়, তাহাই আশ্রয় লিঙ্গ অর্থাৎ শরীর ॥ ৩২ ॥

তদনন্তর কাল এবং মায়ার অংশ যোগে ভগবান্ আকাশের প্রতি দৃষ্টি করেন, তাহাতে সেই আকাশ
হইতে উদ্ধৃত স্পর্শ, রূপান্তর প্রাপ্ত হইয়া বায়ুর সৃষ্টি করে, অর্থাৎ আকাশ হইতে স্পর্শ তন্মাত্র দ্বারা
অনিলের জন্ম হইল ॥ ৩৩ ॥

অনিলোহপি বিকুর্বাণো নভসোরবলাস্বিতঃ । সমজ্জ্ব'রূপতন্মাত্রাং জ্যোতির্লোকস্ত লোচনং ।
 অনিলেনাস্বিতং জ্যোতির্বি'কুর্বাণং পরবীক্ষিতং । আধস্তাভোরসময়ং কালমায়াংশযোগতঃ ॥ ৩৪ ॥
 জ্যোতিষাভ্যোহনুসংসৃষ্টং বিকুর্বাণু'দ্ধ বীক্ষিতং । মহীঃ গন্ধগুণামাধাৎ কালমায়াংশযোগতঃ ॥ ৩৪ ॥
 ভূতানাং নভ আদীনাং যদযন্তব্যাবরাবরং । তেষাং পরামুসংসর্গাদযথাসংখ্যং গুণান্ বিহুঃ ॥ ৩৫ ॥
 এতে দেবাঃ কলা বিষ্ণোঃ কালমায়াংশলিঙ্গিনঃ । নানাভাৎ স্বক্ৰিয়ানীশাঃ প্রোচুঃ প্রোজ্জলয়ো বিহুঃ ॥ ৩৬ ॥

শ্রীধরবামী ।

নভসা সহিতঃ স্বয়ং চোক্রবলাস্বিতঃ । ভূতো জ্যোতিঃ লোচনং প্রকাশকং ॥ ৩৪ ॥
 হে ভব্য বিহুর ভাবাবরাবরমিতিপাঠে ভাব্যং কার্য্যং যদ্যদবরমবরং কার্য্যং তেষাং কার্য্যাণাং পটৈঃ কারণৈঃ অনুসংসর্গাদব-
 রাৎ । যথা সংখ্যং যথাক্রমং । উত্তরোত্তরমধিকান্ গুণান্ বিহুঃ । তথাহি নভসঃ শব্দ এব গুণঃ অস্তাষ্মভাবাৎ । বায়োস্ত
 স্পর্শঃ আকাশায়্যাৎ শব্দশ্চ । এবং তেজস ত্রৌচ রূপঞ্চ । অন্তঃস্থানি রসশ্চ । মহাঃ সর্কে ॥ ৩৫ ॥
 দেবা মহদাদ্যভিমানিনঃ বিষ্ণোঃ কলা অংশাঃ কাললিঙ্গং বিকৃতিঃ । মায়ালিঙ্গং বিক্ষেপঃ । অংশলিঙ্গং চেতনা । তানি

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

ভদেবং পাদত্রয়ার্থোদর্শিতঃ । যোহিবিশিষ্যত সোহিষ্মাহমিতি তু ভগবানেক আসেদমিত্যানেনৈব দর্শিতঃ । এবং প্রথম

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

নভসা সহিতঃ স্বয়ং চোক্রবলাস্বিতঃ রূপতন্মাত্রাং জ্যোতিরভূৎ লোকস্ত লোচনং প্রকাশকং ॥
 রসময়ং রসগুণং অন্তঃ আধত্ত অসৃজৎ ॥
 স-সৃষ্টং সংসৃক্তং ॥ ৩৪ ॥
 হে ভব্য বিহুর ভাবোতি পাঠে ভাব্যং কার্য্যং নভ আদীনাং মধ্যে যদ্যদবরমবরং বায়াদিকং তেষাং কার্য্যাণাং পটৈঃ কার-
 ণৈরনু সংসর্গাৎ অযয়াৎ যা যা সংখ্যা তথা গুণান্ বিহুরিতি । যথাসংখ্যমিতি বীজ্যামবায়ীভাবঃ তেন বায়োরেকং নভ এব কারণ
 মিতি স্বত কারণাঘিতথে দ্বিত্বসংখ্যোতি বৌ শব্দস্পর্শৌ গুণৌ । এবং তেজসৌ বৌ নভোবায়ু কারণে ইতি তদঘিতথে স্বস্য ত্রিষ
 সংখ্যোতি ত্রয় এব গুণাঃ এবমন্তসশ্চত্বারঃ পুথিবাঃ পঞ্চ ॥ ৩৫ ॥
 নব্বৈতে মহদহকারাদয় এব স্বৈশ্চ গৈর্বজ্জা স্বর্গনরকাদিষু মুহুঃ কিপস্তো জীবান্ সংসারয়ন্তি ভদমী নিহে'তুত্রোহিঃ সর্কথা

পরে মহাবলশালী বায়ু আকাশের সহিত বিকার প্রাপ্ত হইলে তাহা হইতে রূপ তন্মাত্র দ্বারা
 তেজের উদ্ভব হইল, সেই তেজই সকল ভুবনের প্রকাশক । তৎ পশ্চাৎ সেই তেজঃ বায়ুর সহিত
 যুক্ত হইয়া ভগবানের দৃষ্টিগোচর হওত বিকার প্রাপ্ত হইল, তাহাতে কাল ও মায়ার অংশ যোগে
 রস তন্মাত্র দ্বারা জলের উৎপত্তি হইল । তাহার পর তেজোহনুসংসৃষ্ট ঐ জল ভগবান্ কর্তৃক নিরীক্ষিত
 হইয়া পূর্বোক্ত প্রকারে অর্থাৎ কাল ও মায়ার অংশযোগে গন্ধতন্মাত্র দ্বারা ভূমিকে উৎপন্ন করিল ॥ ৩৪

হে ভব্য ! আকাশাদি পঞ্চভূতের মধ্যে যে যে ভূত ক্রমশঃ জঘন্তজ তাহাদের সহিত স্ব স্ব কারণের
 ক্রমশঃ সম্বন্ধ থাকিতে, উত্তরোত্তর তাহাদের অধিক গুণ হইয়াছে অর্থাৎ আকাশের সহিত অন্য কোন
 ভূতের সম্বন্ধ না থাকিতে তাহার এক শব্দমাত্র গুণ, বায়ুর সহিত আকাশের সম্বন্ধ থাকিতে তাহাতে
 আপনার অসাধারণ গুণ স্পর্শ এবং শব্দ এই দুই গুণ আছে । তেজে আকাশ ও বায়ুর সম্বন্ধ থাকিতে
 আপনার অসাধারণ গুণ রূপ এবং স্পর্শ ও শব্দ এই তিন গুণ ধারণ করে । জলে আকাশাদি ভূত-
 ত্রয়ের অনুপ্রবেশ থাকিতে তাহাদের স্ব স্ব গুণ শব্দ, স্পর্শ, রূপ এবং আপনার অসাধারণ গুণ যে রস
 এই চতুর্থের আছে । ভূমিতে আকাশাদি ভূত চতুর্থের অনুপ্রবেশ হেতু তাহাতে কারণের গুণ শব্দ,
 স্পর্শ, রূপ, রস, এই চারি এবং আপনার অসাধারণ গুণ গন্ধ এই পাঁচ গুণই আছে ॥ ৩৫ ॥

হে মহাশয় ! উক্ত মহাদির অভিমানী দেবতা সকল বিহুর অংশ, তাহার কাললিঙ্গ অর্থাৎ

শ্রীদেবা উচুঃ ॥

ননাম তে দেব পদারবিন্দং প্রপন্নতাপোপশমাতপত্রং ।

যস্মূলকে তা যতয়োঃসোরসঃসারজুঃখং বহির্ভূতকিপত্তি ॥ ৩৭ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

বিদ্যাতে যেহু । অতঃ সমধেন নানাধাং পরস্পরাসম্বন্ধাং বক্রিয়ারাং ব্রহ্মাণ্ডরচনারাং অমীশা অশক্তাঃ সন্তঃ বিদুঃ পরমেস্বরং প্রোচুঃ ॥ ৩৬ ॥

মিথস্পর্ধিত্বো দেবা ন মিলন্তঃ পরস্পরং । বিশ্বকর্মণ্যনীশানা নির্কিরা হরিনীড়িরে । প্রণমানাং তাপোপশমে আতপত্রং ছত্রং তত্র হেতুঃ যস্য পদারবিন্দস্ত মূলং তলং কেত আশ্রয়ো যেবাং বহির্ভূত এব উৎকিপত্তি পরিত্যজন্তি । পাহাঃ স্বগৃহং প্রাপ্য মার্গ প্রমমিব ॥ ৩৭ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

শ্লোকার্থজ্ঞানং দর্শয়িত্বা বিজ্ঞানং বক্ষ্যমাণ তয়া তাক্ত । পরাংপরোহ্যপ্যসৌ ভক্তিবশঃ তাদিতি রহস্য তৎসাধন-
জাপকৃত্তীয়চতুর্থশ্লোকার্থঃ দর্শয়তি এতে দেবা ইত্যাদিনা ইতি তাসাং স্বশক্তীনাং মিত্যাদ্যন্তেন গ্রহেণ । বিষ্ণোঃ কলা বিভূতয়ঃ ।
কালাদয়ো লিঙ্গক শরীরং সহায়ত্বেন বিদ্যন্তে যেবাং তে । অতএব প্রাজলয়ঃ প্রোচুরিতি ॥ ৩৬ । ৩৭ । ৩৮ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

বিশ্বঃসনীয়া এবতি মৈসং বাদীরেতে নিহেতুপকারিণঃ প্রভূতাহংগীয়া এব তথাহি মোক্ষসাধনানি জ্ঞানযোগনিকামকর্ম্মাপি
এতৈর্কিনা ন সিদ্ধান্তি তথা প্রেমসাধনানি শ্রবণকীর্তনস্মরণদাস্যাদীন্যপি ভগবৎকৃপোপবাস্ত্রিতৈরেভিরেব সিদ্ধান্তি । কিঞ্চ
পরদারপরপ্রব্যাপহরণে গোত্রাক্ষণত্রোহাদিবিবিধপাতকানি নরকসাধনান্যেভিরেব সিদ্ধান্তীতি নৈতে দৃশ্যীয়াঃ । ভাগীরথ্যা জলং
সজ্জনানাং জ্ঞানপানাদিভিঃ পরমপাণনমমৃতমেব কুলস্থেব তৃণশুষ্কাদিষু ধান্যগোধূমাদিষু পনসান্নভ্রাকাকরকাদিষু প্রবিষ্টং সর্গবিধ
জনানাং পরমোপকারকং পরমসুখদমপি বিষবৃক্ষেষু প্রবিষ্টং তেবামেব সাক্ষান্নারকমিতি ভাগীরথীজলস্য ন দোষঃ কিন্তু ততঃ
কুপাজলৈব যথা তথা তানহং বিষতঃ কুরান্ সংসারেষু নরাধমান্ । কিণাম্যজস্রমশুভান্নাসুরীষেব যোনিষিত্যাদি ভগবজ্জল-
সারেণ তেষু তেষু দ্রুতীষেব স্থিতানাং মেঘানধিকৃততক্তানাং কোদোষঃ । কিন্তু ভেষাগেবেতি বস্ত্তত্বেষ্টে পরমবৈষম্য এবোত্যেতৎ
কৃতয়া শুভৈবাতিবাঞ্জরিতুমাহ । এতে দেবা মহাদায়াতিমানিনঃ বিষ্ণোঃ কলাঃ মায়াক্তিবৃতিবাদিত্যর্থঃ । কাললিঙ্গং বিকৃতিঃ
মায়দলিঙ্গং বিবেকহর্ষশোকাদি অংশলিঙ্গং চেতনা তানি বিদ্যন্তে যেবাং তে । অতঃ সমধেন নানাধাং পরস্পরাসম্বন্ধাং বক্রি-
য়ারাং ব্রহ্মাণ্ডরচনানামনীশা অসমর্থঃ প্রোচুঃ তুষ্টবুরিতি তত্বানামেবাং সহসৈব সর্কেস্রিয়বৎ তমুমমৃততর্কয়া ভগবচ্ছৈল্যাবেতি
তদ্বিজ্ঞায়ানন্যাপেক্ষত্বোক্ত্যনর্থমিদং জ্ঞেয়ং ॥ ৩৬ ॥

আতপত্রং ছত্রং । যত পদারবিন্দস্য মূলং তলং কেত আশ্রয়ো যেবাং তথা ভূতা এব যতয়ো নান্যে অঙ্গসা শীঘ্রমেব উষ্ণ
সমূলমেব সংসারজুঃখং স্বগাভ্র লম্বং অলৌকসমিব বলেন নিষ্কাশ্য বহির্ভূত এব উচ্চীকৃত্য কিপত্তি যথা পুনঃ স্বসমীপং নার্যতি
অত্র অঙ্গুসেতি উর্কিতি বহিরিভূতাক্ষিপত্তীতি পটৈত্তদনাজিত যতয়ো বিলম্বেনৈব নাপি সমূলং তথা কিপত্তি যথা তান্ পুনঃ
সংসারো গ্রসতীতি লভ্যতে । যদ্যপি তদানীং যতয়ো ন বর্তন্তে তদপি সর্গশাস্ত্রসিদ্ধান্ত বিজ্ঞাতৈব তত্ববেদাত্তিকালজা তথা
প্রোচুরিতি জ্ঞেয়ং ॥ ৩৭ ॥

বিকার মায়ালিঙ্গ অর্থাৎ বিক্রেপ ও অংশ লিঙ্গ অর্থাৎ চেতনা ইত্যাদির গুণ সকল ধারণ করে, হুতরাং
পরস্পর মিলিত না হইয়া পৃথক পৃথক রূপে স্ব স্ব কার্য স্বরূপ ব্রহ্মাণ্ড রচনায় অসমর্থ হইলেন, অতএব
কৃতাজলিপুটে পরমেস্বরের স্তব করত কহিতে লাগিলেন ॥ ৩৬ ॥

হে দেব ! তোমার যে চরণারবিন্দ প্রপন্ন ব্যক্তিদিগের তাপোপশমনার্থ আতপত্র স্বরূপ, আমরা
তাহাকে নমস্কার করি। হে প্রভো ! তোমার ঐ পাদপদ্মের তল আশ্রয় করিয়া যতি সকল সংসার
জুঃখ দূরে পরিত্যাগ করেন ॥ ৩৭ ॥

ধাতুর্দদগ্নিন্ ভব স্ত্রী জীবাত্তাপত্রয়েণাভিত্তা ন শর্ম।

আত্মন লভন্তে ভগবন্তু বাজ্রিচ্ছায়াঃ সবিদ্যামত আশ্রয়েম ॥ ৩৮ ॥

মার্গস্তি যন্তে মুখপদ্মনীড়ৈশ্চন্দ্রঃ স্পর্শৈর্দ্ব্যবয়ো বিবিক্তে।

যস্যামঘমর্ষোদসরিষরায়াঃ পদং পদং তীর্থপদঃ প্রপন্নাঃ ॥ ৩৯ ॥

শ্রীবরাহী।

শ্রমঃ নিবেদয়ন্ত আছঃ হে ধাতঃ পিতঃ যদ্ব্যবাস্তবং তব সংসারে। আত্মন আত্মনি সন্মোদনং বা শর্ম হুং। ঋতে বদিত্তি পাঠে বৎ পাদভজনং বিনা শর্ম ন লভন্তে। নহু জ্ঞানাদজ্ঞানকৃত ভাপো নিবর্ততে কিং মদজ্বিচ্ছায়াশ্রয়েন তজ্জাহঃ সবিদ্যাং তদা-
শ্রয়ণমেব বিদ্যা প্রাপকমিত্যর্থঃ ॥ ৩৮ ॥

অজ্ঞাতভ্রান্ত্রয়ণাযোগং তজ্জ্ঞান সাধনমাহঃ মার্গস্তি অধেবরস্তি বৎ ততীর্থপদন্তব পদং বয়ং প্রপন্নাঃ। কৈশ্বর্গ্যস্তি চন্দ্রঃ স্পর্শৈর্কৈশ্বর্গ্যস্তিঃ ততৈব মুখপদ্মঃ নীড়ঃ যোবাং। যথা পক্ষিণো নীড়াহুদগতাঃ ততন্ততঃ পরিত্রয়া পুনতত্বেব বিশস্তি। তথা বোদা অপি তন্তঃ উদগতা যোবাব পর্যাবস্তস্তি অতো বেদ্যানাপ্রিতা বৎ পদং মুগয়ন্ত ইতি। বিবিক্তে অসঙ্গে মনসি। কিঞ্চ অঘমর্ষঃ অঘনাশকঃ উদকং বাসাং সরিতাং তাসু বরায়াঃ গদায়াঃ পদং উদগমস্থানং অতো গদ্যামহুসেবমানা অপি তদুদগমস্থানং তৎপদং প্রাপ্নুবন্তীত্যর্থঃ ॥ ৩৯ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ।

মার্গস্তি। বস্ত বৎপদং মার্গস্তি তস্য তে তৎপদং বয়ং প্রপন্না ইতি যোজ্যং। নীড়মার্গিণোহপি পদস্থানীয়াঃ বৃক্ষমূলমেব প্রপদ্যন্ত ইতি ভাবঃ ॥ ৩৯ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী।

নবজ্ঞানমূলকং সংসারদুঃখং জ্ঞানেনৈবোপশাম্যেদিত্তি জ্ঞানিনাং কিং ভক্ত্যেতি তজ্জাহঃ ঋতে ইতি যৎপাদভজনং বিনা অত্মিন্ তব সংসারে আত্মন স্বত্মিন্ সন্মোদনং বা শর্ম ন লভন্তে। তত্র হেতুঃ সবিদ্যাং বিদ্যায়া সহ বর্তমান্যং। তবাত্ম্বিচ্ছায়াশ্রয়েব বিদ্যা বর্ততে নান্যত্রোতি ভক্ত্যা বিনা জ্ঞানমেব ন সিদ্ধ্যতীতি তে মিথ্যাজ্ঞানিন ইতি ভাবঃ ॥ ৩৮ ॥

কিঞ্চ স্মা কৃপয়া স্বচরণকমলসাক্ষ্যং প্রাপ্ত্যর্থং সুখসোপানবয়ং যদির্শিতং তদাপ্রিতা যে স্বচরণৌ দিগন্তস্তে তএব বুদ্ধিমন্ত তএব বাস্তবজ্ঞানিন ইত্যাহঃ। মার্গস্তি বৎ তদেব তীর্থপদন্তব পদং বয়ং প্রপন্নাঃ কৈশ্বর্গ্যস্তি চন্দ্রঃ স্পর্শৈর্কৈশ্বর্গ্যস্তিঃ কীদৃশৈঃ ততৈব মুখপদ্মঃ নীড়ঃ যোবাং তৈঃ। যথা নিরাম্পদে দেশে বিজামার্থঃ বৃক্ষতলাধেবিণো জনা ইত্যন্ততঃপরতাং পক্ষিণামহুপদং ধাবন্তঃ সারং স্ননীড়ং প্রবিশতাং তেষামাম্পদীভূতস্য বৃক্ষস্ত তলং প্রাপ্নুবন্তি তথা স্বসুখাহুদগতানাং পুনঃসুখোব পর্যাবসিতানাং বেদানাং তাৎপর্যমবধার্য তেনৈব জ্ঞাং তজ্জাহঃ প্রাপ্নুবন্তীত্যেকঃ সোপানমুক্ত্য। দ্বিতীয়ং সোপানমাহঃ অঘমর্ষমঘনাশকঃ উদকং বাসাং সরিতাং তাসু বরায়া গদায়াঃ পদমুদগমস্থানং অতো গদ্যামহুসেবমানা অপি তদুদগমস্থানং বৎপদং প্রাপ্নুবন্তীত্যর্থঃ ॥ ৩৯ ॥

হে স্ত্রী। তোমার পাদপদ্ম সেবা ব্যতিরেকে এ সংসারে জীবগণ আধ্যাত্মিক আধিদৈবিক এবং আধিভৌতিক রূপ ত্রিতাপে অভিভূত হইয়া আপনাতে কোন প্রকার সুখ লাভ করিতে পারে না, অতএব হে ভগবন্! তোমার পাদপদ্মের ছায়া আশ্রয় করি, তাহাতেই আমাদের জ্ঞান লাভ হইবে ॥ ৩৮ ॥

হে ভগবন্! তোমার এই পাদপদ্ম তীর্থ স্বরূপ, আমরা তোমার ঐ পাদপদ্মের আশ্রিত হইলাম, ঋষিগণ অসঙ্গ মনে তোমার মুখপদ্ম নীড়স্থিত বেদরূপ বিহঙ্গম দ্বারা সতত অধ্বেষণ করিয়া থাকেন। প্রভো! তোমার চরণের মাহাত্ম্যের কথা কি বলিব? যে সকল নদীর জল পাপ নাশ করে তাহাদের মধ্যে শ্রেষ্ঠতম। গঙ্গা ঐ চরণ হইতে উৎপন্ন হইয়াছেন, এ নিমিত্ত অনেকে গঙ্গার সেবা করিয়া তোমার চরণারবিন্দ প্রাপ্ত হইয়া থাকেন ॥ ৩৯ ॥

যচ্ছ ক্রয়া শ্রুতবত্যাচ ভক্ত্যা সংযজ্যামানে হৃদয়েহবধায় ।

জ্ঞানেন বৈরাগ্যবলেন ধীরা ব্রহ্মেন ততেহজি সুরোজপীঠঃ ॥ ৪০ ॥

বিশ্বস্য জন্ম স্থিতি সংযমার্থে কৃতাবতারস্ত পদাশুজং তে ।

ব্রহ্মেন সর্বে শরণং যদীশ স্মৃতিং প্রযচ্ছত্যভয়ং স্বপুংসাং ॥ ৪১ ॥

যৎসানুবন্ধে সতি দেহগেহে মমাহমিত্বাচ্ছুরাগ্রাহণাং ।

পুংসাং হৃদুরং বসতোপি পূর্যাং ভ্রমেন ততে ভগবন্ পদাজং ॥ ৪২ ॥

শ্রীধরবাহী ।

নমু বিশ্বাকৃষ্টচিত্তানাং কৃত্ত দদেবধং তত্রাহঃ । যচ্ছ ক্রয়েতি বন্ধুদেহবধায় ধাত্বা বৈরাগ্যং বলং যত্ন তেন জ্ঞানেন ধীরা ভবন্তি । নমু সুরাগে চিত্তে ধ্যানমেব কৃত্তঃ তত্রাহঃ । শ্রদ্ধয়া শ্রবণ পূর্নিকয়া ভক্ত্যাচ সংযজ্যামানে সংশোধ্যামানে ॥ ৪০ ॥

ভক্ত্যনুগ্রহঃ সর্বস্ত আহঃ বিশ্বতেতি ॥ ৪১ ॥

অন্তর্গামিতয়া নিত্যাসমিহিতে অনর্থকং ব্রহ্মনিষ্ঠাশক্ত্যাঃ যদিতি সানুবন্ধে সোপকরণে অসতি তুচ্ছ পূর্যাং স্বদেহ এব বসতোপি যৎ হৃদুরং হুস্ত্রাপং ॥ ৪২ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

শ্রদ্ধয়া শ্রবণাদরং ॥ ৪০ ॥

স্বপুংসামীনসন্যোবাং স্মৃতমভয়ং প্রযচ্ছতি ॥ ৪১ ॥

স্বতত্ত্বন্যোবাং নিকটমপি হৃদুরমিত্যাঃ । যদিতি ॥ ৪২ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

কিঞ্চ তেতোপি কেবলভক্তিমাাত্রাশ্রয়িং শ্রেষ্ঠা ইত্যাহঃ । যত্নব পদং শ্রুতং গুরুমুখোপদিষ্টং তজনবদ্ব্য বর্ততে যত্নাং তদ্রা ভক্ত্যা স্বহৃদয় এবাবধায় অনুভূয় লঙ্কেন জ্ঞানেন তদ্ব্যাপ্যাস্বাদরূপেণ কীদৃশেন বৈরাগ্যাত সর্বত্র বৈতুকত বলং যত্নাং তেন ধীরা ভবন্তি অর্কে চেমুধু বিশেষত কিমর্থং পর্লতঃ ব্রহ্মদিতি ন্যায়েন পূর্নমিব বেদাদ্যাবেষণপ্রমবত্তো ন ভবন্তি ॥ ৪০ ॥

ভাদুশ্যা ভক্তেঃ স্রগমার্থং তত ভক্তানুগ্রহঃ সর্বস্ত আহঃ বিশ্বতেতি ॥ ৪১ ॥

তদপি হুর্জীবৈর্ভক্তিহীন ভোক্ত্যাঃ যদিতি । পূর্যাং মথুরাধারকাদৌ একটাএকট প্রকাশাত্যাং সবা বসতোপি দেহেহতর্কামি রূপেণ বা ॥ ৪২ ॥

হে ভগবন্ ! বিষয়াসক্তচিত্ত ব্যক্তিরাত তোমার ঐ চরণারবিন্দ অবেষণে অনধিকারী নহে, শ্রদ্ধা এবং শ্রবণ পূর্নিকা ভক্তি দ্বারা তাঁহাদেরও হৃদয় বিশুদ্ধ হইতে পারে, সেই হৃদয়ে তোমার পাদপদ্ম ধ্যান করিয়া তাহারাও বৈরাগ্য বল সম্পন্ন জ্ঞান দ্বারা ধীর হইয়া থাকে, অতএব আমরা হৃদীয় পাদ পীঠেরই আশ্রয় গ্রহণ করি ॥ ৪০ ॥

হে ঈশ ! তুমি এই বিশ্বের সৃষ্টি স্থিতি প্রলয়ের নিমিত্ত অবতার গ্রহণ করিয়া থাক আমরা সকলে তোমার চরণারবিন্দের শরণ গ্রহণ করি, হে ভগবন্ ! তোমার পাদপদ্মের অনুগ্রাহকতার কথা কি বলিব, তাহা আশ্রিত ব্যক্তিদিগকে স্মৃতি এবং অভয় প্রদান করে ॥ ৪১ ॥

হে প্রভো ! পুত্র কলত্রাদি সহ অতি তুচ্ছ দেহরূপ গৃহে “আমি আমার” এবদ্বিধ জ্ঞানে যে সকল পুরুষের ছুরাগ্রহ প্রগাঢ় হয় তুমি অন্তর্গামী হইয়া দেহ রূপ পুরীতে অবস্থিত থাকিলেও তোমার যে পাদপদ্ম তাহা তাহাদের হুস্ত্রাপ্য, আমরা তোমার সেই পরাসুজের আশ্রয় গ্রহণ করিলাম ॥ ৪২ ॥

তান্ বৈহস্যস্বৃতিভিরিক্তির্থে পরাহত্যন্ত মনসঃ পরেশ ।

অথো নপশ্যন্ত্যাকুগায় নুনং যে তে পদন্যাস বিলাসলক্ষ্ম্যাঃ ॥ ৪৩ ॥

শ্রীধরবানী ।

নহু যদি হৃদিস্যাপি পদাভ্যঃ কেবাঞ্চিৎ সুদূরং তর্হি অন্যোবামপি তথৈব স্যাৎ অবিশেষাদিত্যাশঙ্ক্যাহঃ তানিতি । অস্বৃতি
ভিরিক্তির্হি দুঃখঃ অকিভিরিক্তির্যৈঃ । পরাহত্যঃ দূরমগতঃ অন্তঃস্থঃ মনো যেষাং তে । অথো অতএব নুনং তান্ ন পশ্যন্তি বৈ
প্রসিক্তং কৃতঃ । পুনস্তেষাং তৎসদঃ কান্ তে তব পদন্যাসো গমনং তস্য বিলাসো বিভ্রমন্তস্য লক্ষ্মীঃ শোভা তস্যা যে স্বামীলাকথ-
নাদিতিঃ শোভমানাঃ স্বত্বজানিতার্থঃ । পথ ইতি লক্ষ্যা ইতিচ পাঠে স্বং পদন্ত্যাস বিলাসো লক্ষ্যো যেষাং । তান্ পথঃ স্বমার্গ-
ভূতান্ সতঃ । মার্গান্ বা শ্রবণাদীন ন পশ্যন্তীত্যর্থঃ । যদ্যেবে এবমুতা ভাগবতাত্তে তাহ্মতান্ ন পশ্যন্তীত্যর্থঃ সংসদ্যভাবেন
হরিকথাশ্রবণাতাবাৎ হৃদিস্থিতমপি তেষাং সুদূরমিতি ভাবঃ ॥ ৪৩ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

তন্মাৎ যেষু বপুঃসাং কৃপা স্যাৎ তেষামেব তৎস্বরূপবিষয়ঃ স্যাৎ । সা চ কৃপা ন সর্বত্র স্যাদিত্যাহঃ । তদেবং যত্র নোপল-
ভ্যতে সংসদন্ত্যাপাধুনিক প্রাক্তনো বা পারম্পরিকোবাহুমেব এব । অত্র কৃতশ্রীনারদাদিন্দর্শনাদেবপি দেবতাদেঃ শ্রীমলকুবরা
দিবতাদৃশস্বপ্রাপ্তি নৈশ্রয়ত ইত্যত্র এবং বিবেচনীরং যদ্যপরাধসত্ত্বো বর্ততে পুরুষে তদা তদোবেণ সংস্রু নিবারণানাং সাধারণ
মণ্যাদিদৃষ্টীনাং তদোবশাস্তার্থং সংসদস্য ভগবৎসাধুখ্যাস্য কারণে তৎকৃপাসাহায্যমপেক্ষ্যতে । নিরপরাধে সতি তৎসদেবৈব
জ্ঞাতপরমোত্তমদৃষ্টীনাং তু তেষু সতোহবধানাতাবেহপি সংসদমাত্রাং তৎকারণমিতি । অন্তঃ সাপরাধানেবাধিকৃত্যোক্তং তানিতি
তে তব পদন্ত্যাসবিলাসলক্ষ্ম্যাঃ সম্বন্ধিনো যে ভক্তা ইত্যর্থঃ । তে তান্ নুনং প্রায়ো ন পশ্যন্তি ন কৃপাদৃষ্টিবিষয়ীকুর্ত্বীত্যর্থঃ ।
কান্ । যে অস্বৃতিভিঃ সাপরাধচেট্টৈরিক্তিরিক্তির্যৈঃ পরাহত্যন্তম্নসঃ দুরীকৃতাস্তমুখচিত্তবৃত্তয়োর্কিহি দুঃখা ইতোবাং ব্যাখ্যান-
মপ্যত্রাসুসঙ্কেয়ঃ । অত্র সাধারণাস্বৃতিস্বং ন গৃহ্যতে । সর্বস্য তৎকৃপায়াঃ প্রাক্ তথাভূতত্বাৎ । জনস্যা কৃপাদিমুখস্য দৈবা-
নিত্যাদিকবিষয়ঃ স্যাদিতি । তন্মাদনপরাধস্বর্ত্তো তেষাং কৃপা প্রবর্ত্তত এব কথঞ্চিদপরাধাতাবেন তদপ্রবৃত্তাবপি সঙ্গমাত্রেণৈব-
তেষাং সম্মতিঃ স্যাৎ যত্র তু সাপরাধেহপি শৈশবতরৈব কৃপা কুর্ত্বতি তস্যৈব ভ্রমতিঃ স্যাৎ নাহস্য । মলকুবরাদিবে সাধারণ
দেবতাবচ্চেতি ॥ ৪৩ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

নহু অগত্যান্ ইত্যন্ততরতাং সাধুনাং বহুতাত্তেবাং সঙ্গং কৃপা তৎপ্রসাদমূলততাং তন্মাৎ তজ্জি তে কথং ন কুর্ত্বীতি
তদ্রাহঃ । তানিতি অস্বৃতিভিরিক্তির্হি দুঃখৈরিক্তির্যৈঃ পরাহত্যঃ দূরমগতঃ অন্তঃস্থঃ মনো যেষাং তে অথো অতএব তান্ বৈ
নিশ্চিতং ন পশ্যন্তি কৃত্তেষাং তৎসদঃ । তান্ কান্ তে তব পদন্ত্যাসো গমনং তস্য বিলাসো বিভ্রমন্তস্য লক্ষ্মীঃ সম্পত্তি তস্যাঃ
সম্বন্ধিনো যে তাং স্বামীলাকথাবিলাসস্বরূপকীর্তনাদিতিঃ পূর্ণান্ পরমকৃত্যার্থাঃ স্বত্বজানিতার্থঃ । পথ ইতি লক্ষ্যা ইতিচ পাঠে স্বং পদ
ন্যাসবিলাসো লক্ষ্যো যেষাং তে যে তান্ পথঃ স্বমার্গভূতান্ সাধুন ন পশ্যন্তীত্যর্থঃ । যদ্যেবে এবমুতা ভাগবতাত্তে তাহ্মতান্
সাপরাধাটৌ পশ্যন্তীত্যর্থঃ ॥ ৪৩ ॥

হে পরমেশ ! তুমি অন্তর্ধামী হইয়া অবিশেষে সকলেরই হৃদয়ে বাস করিতেছ, তথাপি যে
তোমার পাদপদ্ম কাহারও দৃষ্ট্রাপ্য হয়, ইহার কারণ এই, যাহাদিগের ইন্দ্রিয় বৃত্তি বহিমুখী,
তাহাদিগের অন্তরহ মনঃ দূরেঅপস্থত হয়, তাহাতে তাহারা তদীয় চরণানুরাগি ভক্তবৃন্দকেও দেখিতে
পায় না অতএব তাহাদের সংসদলাভের সম্ভাবনা কি ? সংসদ লাভ না হওয়াতে তাহাদের হরি
কথাদি শ্রবণ হয় না, হুতরাং তুমি হৃদয়ে অবস্থিতি করিলেও তাহাদের পক্ষে সুদূরবর্তী ই থাক ॥ ৪৩ ॥

পানেন তে দেব কথাংধায়াঃ প্রবুদ্ধভক্ত্যা বিশদাশয়া যে ।

বৈরাগ্যসারঃ প্রতিলভ্য বোধঃ যুগ্মপাদীযুরকুষ্ঠধিক্যঃ ॥ ৪৪ ॥

তথাপরে চাক্সমাধিযোগবলেন জিহ্বা প্রকৃতিং বলিষ্ঠাং ।

তমেব ধীরাঃ পুরুষঃ বিশস্তি তেষাং শ্রমঃ স্যামভু সেবয়া তে ॥ ৪৫ ॥

ঐধ্যব্যাবী ।

এতদেব ক্ষুটয়তি পানেনেতি দ্বাত্যাং । বৈরাগ্যং সারোবলং বস্ত বোধস্য তং লভ্য অধীযুঃ প্রাপ্নুযুঃ । অকুষ্ঠধিক্যং বৈকুষ্ঠলোকং ॥ ৪৪ ॥

আত্মসমাধির্ধনঃসৈবধ্যং সএব যোগ উপায়ঃ তত্ত্ব বলেন । জ্ঞানযোগতঃ শ্রমেণ মোক্ষঃ । সৎ সদস্যং কথা শ্রবণাদিনা অনাস্যাসেনৈব । অহং সমতাংবিষ্টানাং তু ন কণকিদিতি ভাবঃ ॥ ৪৫ ॥

ক্রমসম্বৰ্ত্তঃ ।

তৎ কথাং সত্যং তু পরম ফলপ্রাপ্তিঃ ক্রমানাহঃ । পানেনেতি । বিশদাশয়াঃ প্রোজ্জ্বলিতকৈতবাঃ সৈবৈকপুরুষাৰ্থাঃ অকুষ্ঠধিক্যং বৈকুষ্ঠলোকমিতি টীকা ॥ ৪৪ ॥

যে তু জ্ঞানিগজিনস্তেষাং সাধনসাধ্যারোঃ কনিষ্ঠব্রহ্মাঃ । তথেষ্টি । অপরে মোক্ষমাত্রকামাঃ । তন্মাত্র পুরুষার্থেইপি তেষাং শ্রমঃ ভাৱঃ । যে তু সৈবৈকপুরুষার্থাং তেষাং সেবয়া শ্রমো ন স্যাৎ । সৈবৈব সেবাপরমানন্দমুত্তমতামামুদিকভয়া মোক্ষশ্চ স্যাদিত্যর্থঃ ॥ ৪৫ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

ভক্তা বধা সাধনদশামারভ্যাব পরমস্থখিনস্তথা জ্ঞানিনঃ সাধনদশামারভ্যাব পরমদুঃখিন ইতি ভক্তিজনায়োরৈতাবদে-
বান্তরমিত্যাহুর্বাভ্যাং পানেনেতি বৈরাগ্যস্ত সারো ব্রহ্মসামুদ্রোপার্য্যপি বলং ব্রহ্মাত্মাত্মতং বোধঃ প্রবুদ্ধ ভক্ত্যুৎ ভগবন্মাদুর্ধ্যামু-
তবং প্রাপ্য অকুষ্ঠধিক্যং বৈকুষ্ঠলোকমিতি স্বামিচরণাঃ ॥ ৪৪ ॥

আত্মনি সমাধির্ধনঃসৈবধ্যং সএব যোগ উপায়ঃ সত্ত্ব বলেন জ্ঞানযোগত ইত্যর্থঃ । বধা অষ্টাদযোগতঃ স্বাং পুরুষঃবিশস্তি ভূরি
সামুদ্র্যং প্রাপ্নুবতীত্যর্থঃ । কিন্তু তেষাং শ্রমঃ ভাদিতি তেষাং ভক্তিরাহিত্যে শ্রমঃ সৃষ্টিং ভক্তিমুদয়া তে বিভো ক্লিষ্টতীত্যাদেঃ
পূরেহ ভূমন্ কহেবোপি যোগিন ইত্যাদেশ্চ ভক্তিং বিনা বাস্তবঃ জ্ঞানমেব ন ভাৎ কুতো মুক্তিরিতি তে পরমদুঃখিন এব যদুক্তং
তেষামসৌ ক্লেশলএব শিষ্যতে নানাদ্ব্যথা স্থলভূবাব্যতিনামিতি । জ্ঞানাত্মভক্তিসাহিত্যেতু সামুদ্র্যং প্রাপ্নুবন্তো ব কিন্তু সাধন
দশায়াং চিত্তৈক্যাগ্রার্থমুপায়াংস্বেবগাহুষ্ঠানাদিহু শ্রমঃ স্পষ্টএব সাধনদশায়াং স্ববশীকারকারণং শ্রেমাণং প্রাপ্নুবন্তিষ্ঠতৈঃ পরি-
ভ্যক্তস্ত স্বংপ্রবেশস্ত গ্রহণমেব নিরুধ্যঃ । সচ হুঃখমেবেতি ভক্তানাং মতে তদপি তে হুঃখিন এবৈত্যর্থঃ । নহু পরিচর্যাদিভি
র্ভক্তানাংপি শ্রমোহুদয়ীতে তত্রাহঃ নতু সেবয়া তে ইতি । অত্র ত এবাহুত্বিনঃ শ্রেমাণং বধ্যপ্রমিণোরপি জীপুঃসন্নোশ্রমঃ
কিন্তু শ্রমাপ্রাপ্ত্যেব শ্রমস্তথা স্বভক্তানাং প্রভূত সেবয়া দেবাদপ্রাপ্ত্যেব ননো হুঃখরূপো মহাশ্রমঃ ভাদিতি ভাবঃ । অত্র সেবয়া
স্বাং বিশস্তিতি ন যোজনীয়ঃ অধীযুরকুষ্ঠধিক্যমিতি পূর্বোক্তেন বিরোধাত্ নচ কুষ্ঠং ধিক্যং বস্য তং স্বাং অধীযুরিতি ভদ্রাপি
ব্যাখ্যায়ঃ । বিশেষণস্যাপূর্ঠার্থবাৎ । অধীযুরিতি অমুগত্যর্থকপদোপভাসতাপি বৈমর্থ্যাৎ ॥ ৪৫ ॥

হে দেব । তোমার কথা রূপ শুধাপান এবং প্রবুদ্ধ ভক্তি দ্বারা বাঁহাদিগের অন্তঃকরণ নির্মল হয়,
উঁহারা বৈরাগ্য সারজ্ঞান লাভ করিয়া বৈকুষ্ঠলোক প্রাপ্ত হইলেন ॥ ৪৪ ॥

অষ্টাশ্র ধীর ব্যক্তিরা সনঃসৈবধ্য রূপ উপায় বলে অর্থাৎ জ্ঞান যোগদ্বারা বলবতী প্রকৃতি জয়
করিয়া সেই পুরুষকেই প্রাপ্ত হন সত্য, কিন্তু উঁহাদিগকে অতিশয় শ্রম স্বীকার করিতে হয়, উঁহারা
সংসঙ্গ নিমিত্ত শ্রবণাদি ভক্তি দ্বারা অনাস্যাসে প্রাপ্ত হইলেন না ॥ ৪৫ ॥

তত্তে বয়ং লোকাসিস্কয়াদ্য ত্বয়ামুসৃষ্টা ত্রিভিরাশ্রুতিঃ স্ম ।

সৰ্বে বিশ্বক্ৰাঃ স্ববিহারতন্ত্ৰং নশরুন্মত্তং প্রতিহর্তবে তে ॥ ৪৬ ॥

যাবদ্বলিং তেহজ হরাম কালে যথা বয়ঞ্চামমদাম যত্র ।

যথোভয়েমাং ত ইমেহি লোকা বলিং হরন্তোহমমদন্ত্যানুহাঃ ॥ ৪৭ ॥

ঐধরস্বামী ।

তদেবং স্বভা প্রার্থয়ন্তে চতুর্ভিঃ তন্ত্ৰমাং হে আদ্য তে স্বমীয়া বয়ং । যম্মোলোকানাং সিস্কয়াদ্য অমুসৃষ্টাঃ ক্রমেণোৎপাদিতাঃ । ত্রিভিরাশ্রুতিঃ সত্যাদিভিঃ স্বভাবৈঃ । অতএব বিরুদ্ধ স্বভাবস্বাধিকৃত্যঃ সন্তঃ স্বদর্শঃ সৃষ্টাঃ তৎ স্ববিহারতন্ত্ৰং স্বং ক্রীড়োপকরণং ব্রহ্মাণ্ডং তে তুভ্যাং প্রতিহর্তবে প্রতিহর্তুং সমর্পয়িতুং ন শরুন্মঃ । অতঃ নঃ স্বচক্ষুঃ পরিদেহীতি ত্রয়াণাং লোকানাং চতুর্ভেদাঃ ॥ ৪৬ ॥

অসামর্থ্যমেব প্রপঞ্চয়িতুং কার্য্যাতীবৈচিত্র্যমাহঃ । ভো অজ কালে তন্তদবসরে বলিং ভোগ্যং যাবৎ সাকল্যেন তে তুভ্যাং হরাম সমর্পয়াম যথা যেন প্রকারেণ অন্নমদাম ভক্ষয়াম ইত্যনেনামমদমস্বাকঃ ঐশ্বর্য্যেণ তু ভোগ্যঃ তবৈবেচ্ছাকৃতঃ । উভয়েমাং তব চাস্মাকঞ্চ । যত্র স্থিতা ইমে জীবা অনুহা অপ্রত্যাহা নির্বিঘ্নাঃ । যথা অনুহা অবিতর্কাঃ নিঃসংশয়া ইত্যর্থঃ । তথাচ ঐতিঃ তা এনমক্রবন্ বৈ আয়তনং নঃ প্রজানীহি যস্মিন্ প্রতিষ্ঠিতা অন্নমদামেতি ॥ ৪৭ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

যম্মাদেবং সৰ্বেমাং ভবদাশ্রয়েনৈবোক্তমস্বং তৎ তম্মাং ॥ ৪৬ ॥

তত্র নিজকর্তব্যসেবারূপাশ্রয়ঃ নিবেদয়ন্তি যাবদिति । অসং যংকিচ্ছগবদন্তঃ স্বদোপজীব্যং ॥ ৪৭ ॥

ঐবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

তৎ তম্মাং তে তবৈব সেবকা বয়ং সেবামপ্রাপ্যাব ক্রিগ্রাম ইতি ভাবঃ । সেবায়্য অপ্রাপ্তিং বিশ্বপুষ্টি । লোকানাং সিস্কয়াদ্য ত্বয়ামুসৃষ্টাঃ ক্রমেণোৎপাদিতাঃ স্ম । ত্রিভিরাশ্রুতিঃ সত্যাদিস্বভাবৈ রতএব বিরুদ্ধস্বভাবস্বাং মিথো বিশ্বক্ৰাঃ সন্তঃ স্বদর্শঃ সৃষ্টান্তং স্ববিহারতন্ত্ৰং স্বং ক্রীড়োপকরণং সমষ্টং তে তুভ্যাং প্রতিহর্তবে প্রতিহর্তুং সমর্পয়িতুং ন শরুন্মঃ ॥ ৪৬ ॥

তর্হি কিং যুগ্মস্বাস্থিতং করবাণি তদ্রূপেত্যত আহঃ । হে অজ কালে সমুচিত্তময়ে বলিং পূজোপহারং যাবৎ সাকল্যেন তে হরাম । দেবমুখ্যাদিবিশিষ্টপুংস্কুলপমষ্টিবাষ্ট্যাস্বক প্রাপ্তিক স্বংক্রীড়োপকরণবৃক্ষং নির্মায় তুভ্যাং যথা সমর্পয়াম । তথাচ বয়ং ত্বয়াশাস্ত্রিবৃত্তয়োহন্নমদাম । রাজ্ঞা আদিষ্টা গৃহনির্মাণাতো বর্জকরো যথা বেতনরূপং স্বস্বোদরপূরনমঃ প্রাপ্পবন্তীত্যর্থঃ । যথাচ ইমে লোকা দেবতির্গায়াদয়ঃ স্বজীবশক্তি বৃত্তয়তদধীনত্বাৎ । ত্বয়াশাস্ত্র্যধীনত্বাচ্চ । উভয়েমাং তব চাস্মাকঞ্চ বলিং হরন্তো বিবিধ যোগযোগজ্ঞানাদিরূপমাদানং কুর্ন্তোহন্নমদন্তি স্বস্বকর্মফলং প্রাপ্পবন্তি অনুহা অবিতর্কাঃ প্রভূরস্বভ্যাং কর্মফলং দাততি নদাততি বেতাভ্যাহুশ্চ ইতি এতদেবাস্বাস্থিতং সম্পাদয়েতি ভাবঃ । তথাচ ঐতিঃ তা এনমক্রবন্ আয়তনং ন প্রজানীহি যস্মিন্ প্রতিষ্ঠিতা অন্নমদামেতি ॥ ৪৭ ॥

অতএব হে আদ্য ! আমরা তোমারই, যে হেতু তুমি লোক সৃষ্টি করিতে বাসনা করিয়া সত্যাদি তিন স্বভাব দ্বারা আমাদিগকে সৃজন করিয়াছ, কিন্তু আমরা সকলে পরস্পর বিরুদ্ধ স্বভাব প্রযুক্ত কোন ক্রমে মিলিত হইতে পারিলাম না, সুতরাং ত্রিমিত্ত সৃষ্ট হইয়াছি, তোমার ক্রীড়োপকরণ স্বরূপ সেই ব্রহ্মাণ্ড নির্মাণ করিয়া তোমাকে সমর্পণ করিতে অসমর্থ হইলাম, অতএব তুমি আমাদিগকে স্বীয় জ্ঞান প্রদান কর, তদ্বারা জগৎ নির্মাণ করিয়া তোমাকে সমর্পণ করিব ॥ ৪৬ ॥

হে অজ ! আমরা তন্তদবসরে তোমাকে যে প্রকারে সমস্ত ভোগ্য সমর্পণ করিতে পারি এবং যে রূপে আমরা অন্ন ভোজন করিতে সমর্থ হই, আর যে স্থানে অবস্থিত হইয়া এই সমস্ত জীব নির্বিঘ্নে তোমার এবং আমাদিগের ভোগ্য বস্তু আহরণ করত আপনাদের অন্ন ভক্ষণ করিতে পারে তদ্রূপ করিবার নিমিত্তও আমাদিগকে শক্তির সহিত স্বীয় জ্ঞান প্রদান কর ॥ ৪৭ ॥

স্বং নঃ স্মরণাসমি সাংসারানাং কূটস্থ আদ্যঃ পুরুষঃ পুরাণঃ ।

স্বং দেব শক্ত্যাং গুণকর্ম যোনৌ রেতস্তজ্জায়াং কবিমাদিধেহজঃ ॥ ৪৮ ॥

ততো বয়ং মৎপ্রমুখা যদর্থে বভূবিমাস্তন্ করবাম কিস্তে ।

স্বং নঃ স্বচক্ষুঃ পরিদেহি শক্ত্যা দেব ক্রিয়ার্থে যদমুগ্রহাণাং ॥ ৪৯ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

অবশ্যক স্মরণাক্রমেণ কাৰ্য্যোপাদীনাং জীবানাং বৃত্তিঃ পরিকল্পনীয়া জনকবাদিত্যাহঃ নোহস্মাকং সাংসারানাং স্বকাৰ্য্যাণাং । যথা অশেষীত্যধঃ কারণং তৎসহিতানাং স্বমেবাদ্যঃ কারণং । অত্রাহেতবঃ কূটস্থঃ অবিক্রিয়ঃ । পুরুষঃ অধিষ্ঠাতা । পুরাণঃ পুরাতনঃ । এতদুপপাদয়ন্তি ত্বমিতি । হে দেব অত্র এব স্বং গুণানাং সঙ্গাদীনাং কর্মণাং জন্মাদীনাঞ্চ যোনৌ কারণ ভূতায়াম্ শক্ত্যাং সারস্যাং প্রথমং রেত আদয়ে নিহিতবানসীত্যর্থঃ । কীদৃশঃ কবিঃ সর্বজ্ঞঃ মহত্ত্বরূপঃ ॥ ৪৮ ॥

ততঃ হে আত্মন্ দেব মৎপ্রমুখা মহাদায়ো বয়ং যদর্থং বভূবিম ত্বং কিং কাৰ্য্যং তে করবাম সৃষ্টিমিতি চেৎ তত্রাহঃ তর্হি নোহস্মাকং স্বং স্বচক্ষুঃ স্বীয়ং জ্ঞানং শক্ত্যা সহ পরিদেহি প্রযজ । যদ্যদ্বত্ত এবামুগ্রহো যেষাং তে যদমুগ্রহা তেষামস্মাকং ক্রিয়ার্থ ইয়ানেব এতাবানেবামুগ্রহো যেষাং ইত্যেকং বা পদং । স্বদীয় জ্ঞান ক্রিয়াক্রিয়াক্রিয়ামেব বয়ং সৃষ্টৌ ক্রমাঃ নান্যথেষ্ট্যর্থঃ ॥ ৪৯ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

কবিঃ সমষ্টিজীবঃ ॥ ৪৮ ॥

তত ইতি তত্রৈবাং পৃথিবীভ্যামেন তদ্বাধিষ্ঠাতৃদেবানাং তত্বদেন স্বয়মেব পুরা শরীরনির্মাণমীশ্বরেণ । অস্ত্রেবাং তু তৎ প্রাৰ্ধন-
স্বৈব ভবিষ্যতীতি জ্ঞেয়ং ॥ ৪৯ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

সেবাসেবকলক্ষণং সম্বন্ধমুপপাদয়ন্তি । নোহস্মাকং সাংসারানাং অশেষীত্যধঃ । কারণং তৎসহিতানাং কূটস্থো নির্জিকার এবাদ্যাশিষ্টামগিরিব কারণং পুরুষোহধিষ্ঠাতা পুরাণঃ পুরাতনঃ আদিশূত্র ইত্যর্থঃ । যতস্বং হে দেব শক্ত্যাং সারস্যাং গুণানাং সঙ্গাদীনাং কর্ম মহাদায়িকং যত্র তথা ভূতায়াম্ যোনৌ রেতঃ সমষ্টিজীবরূপঃ কবিঃ বিজ্ঞঃ আদয়ে অতোহস্মাকং জীবানাঞ্চ পিতৃভ্যাং স্বমেব দেব্য ইতি ভাবঃ ॥ ৪৮ ॥

মৎপ্রমুখা মহাদায়। বয়ং হে আত্মন্ কিং তে করবাম সৃষ্টিমিতিচেৎ তত্রাহঃ । তর্হি নোহস্মাকং স্বং স্বচক্ষুঃ শক্ত্যা সহ পরি-
দেহি বৈরাগ্যনির্মাণে জ্ঞানং দেহি শক্তিক দেহীত্যর্থঃ । স্বদীয়জ্ঞানক্রিয়াক্রিয়াক্রিয়ামেব বয়ং সৃষ্টৌ ক্রমাঃ নান্যথা ইতি ভাবঃ ।
হে দেব অস্মাকং ক্রিয়াক্রিয়াক্রিয়ার্থ ইয়ানেবামুগ্রহস্বরা কর্তৃমুচিতো যেষু তেষাং স্বদাদিষ্টাং সেবামেব স্তুতেন করবামেত্যোতাবদেবা-
নস্বাহিতং নাস্তদিত্তি ভাবঃ । অত্র তদ্বাধিষ্ঠাতৃদেবানাং তত্বদেব স্বয়মেব শরীরনির্মাণমীশ্বরেণ । অন্যোযাস্ত তৎ প্রাৰ্ধনৈবেতি
সন্দর্ভঃ ॥ ৪৯ ॥

হে প্রভো ! আমাদেরিগের এবং কাৰ্য্যোপাদি জীবগণের জীবিকা কল্পনা করিয়া দেওয়া তোমার
অবশ্য কর্তব্য, যে হেতু তুমি আমাদেরিগের এবং আমাদের কাৰ্য্য সকলের আদ্য কারণ, কেননা তুমি
নির্বিকার, অধিষ্ঠাতা এবং পুরাতন পুরুষ । হে দেব ! তুমিই ত সঙ্গাদি গুণের এবং জন্মাদি নিমিত্ত
কর্মের কারণ স্বরূপা মায়াতে মহত্ত্ব রূপ বীৰ্য্য আধান কর ॥ ৪৮ ॥

অতএব হে আত্মন্ ! মহত্ত্ব প্রভৃতি আমরা যদর্থে উৎপন্ন হইলাম, কি করিতে হইবে, আমাদেরি-
গকে আজ্ঞা কর, যদি সৃষ্টি করিতে হয়, তবে আমাদেরিগকে শক্তির সহিত স্বীয় জ্ঞান প্রদান কর,
যে হেতু তোমার জ্ঞান এবং তোমার শক্তি দ্বারা ত আমাদেরি সৃষ্টি করণে সামর্থ্য হইবে, নতুবা
স্বাতন্ত্র্য রূপে আমাদেরি কোন ক্ষমতা নাই ॥ ৪৯ ॥

। * । ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাঃ সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং তৃতীয়স্কন্ধে মহাদ্ব্য-
পত্তিনাম পঞ্চমোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ৫ ॥ * ॥

শ্রীশ্বশিরবাচ ॥

ইতি তাসাং স্বশক্তীনাং সতীনামসমেত্য সঃ । প্রসুপ্ত লোকতজ্জাণাং নিশাম্য গতিমীশ্বরঃ ॥ ১ ॥
কালসংজ্ঞাং তদা দেবীং বিজ্ঞচ্ছক্তিমুরুক্রমঃ । ত্রয়োবিংশতিতত্ত্বানাং গণং যুগপদাবিশং ॥ ২ ॥

শ্রীধরবানী ।

। * । ইতি তৃতীয়ে পঞ্চমঃ ॥ * ॥

যঠে তৈ রীশ্বরবিষ্টৈঃ সৃষ্টিমাহ বিরাট্ তনোঃ । অধিদৈবাদি ভেদঞ্চ তত্রৈব ভগবৎ কৃতং ॥ * ॥

স্বশক্তীনাং মহাদানীনাং অসমেত্য অমিলিতা সতীনাং স্থিতানাং । প্রসুপ্তং লোকতত্ত্বং নিশ্বসনা বাসাং যথা প্রসুপ্ত জীবোপ-
করণানাং গতিং স্থিতিং দৃষ্ট্ৱা আবিশদিত্যন্তরেণায়মঃ ॥ ১ ॥

কালেন সংজ্ঞা উদ্বোধো যস্যঃ । কলয়তি ক্ষোভয়তি স্বকার্য্যাপীতি বা কালসংজ্ঞা প্রকৃতিঃ তাং শক্তিং । প্রকৃত্যা সহ
প্রবেশাং ত্রয়োবিংশতিতত্ত্বানাং ইত্যুক্তং । অন্তর্ধামিতয়া প্রাবিশং ॥ ২ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

। * । ইতি শ্রীভাগবতে তৃতীয়ে শ্রীজীবগোবামিকৃত ক্রমসন্দর্ভস্ত পঞ্চমোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

কলয়তি সর্বং মেলয়তীতি কালোবৃত্তিবিশেষঃ । কালএব সংজ্ঞা যথা ত্যাং । ত্রয়োবিংশতিতত্ত্বানামিতি মহাদানীনামেব
পরস্পরমিলনাং প্রকৃত্যন্ত সর্বাঙ্গগতেঃ ॥ ১ ॥ ২ ॥

শ্রী বিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

। * । ইতি সারার্থদর্শিত্বাং হবির্গ্যাং ভক্তচেতসাং । তৃতীয়ে পঞ্চমোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

যঠে বিরাড়ভূতত্বৈরন্তর্য্যামি প্রবেশতঃ । অধিভূতাদিভেদশ্চ তস্য দেহে প্রাপকিতঃ ॥ * ॥

স্বশক্তিকার্য্যবাৎ স্বশক্তীনাং মহাদানীনাং অসমেত্য অমিলিতা সতীনাং স্থিতানাং প্রসুপ্তং লোকতত্ত্বং বিশ্বনির্মাণক্রিয়া বাসাং
তাসাং গতিং দশাং দৃষ্ট্ৱা ॥ ১ ॥

কালেনৈব সংজ্ঞা মহাদান্যা বিবিধা যন্তাঃ সা কালসংজ্ঞা প্রকৃতিঃ তাং বিভ্রং সন্ আবিশং প্রথমং সংহনন কারিণ্যা শষ্টক্যাব-
ততো বর্ষসহস্রান্তে অন্তর্ধামিতয়েতার্থঃ । প্রকৃত্যা সহ প্রবেশাত্রয়োবিংশতীত্যুক্তং মহদহঙ্কারো পঞ্চ তন্মাত্রাণি পঞ্চমহাভূতানি
একাদশৈশ্বরিগীতি ত্রয়োবিংশতিঃ । যদুক্তং মূলপ্রকৃতিরবিকৃতমহাদান্যাঃ প্রকৃতি বিকৃতয়ঃ সপ্ত যোড়শকল্প বিকারো ন
প্রকৃতি ন বিকৃতিঃ পুরুষ ইতি । তৎসৃষ্টা তদেবাহুপ্রাবিশদিতি শ্রুতেঃ ॥ ২ ॥

। * । ইতি তৃতীয়ে পঞ্চমঃ ॥ * ॥

যষ্ঠাধ্যায়ে মহতত্বাদি দেবগণের অন্তরে প্রবেশ পূর্বক বিরাট্ মূর্ত্তির সৃষ্টি এবং ভগবান্ কর্তৃক
অধিদৈবাদি বর্ণন ॥ * ॥

মৈত্রেয় মুনি কহিলেন ঈশ্বরের শক্তি স্বরূপ মহতত্বাদি পরস্পর অমিলিত হওয়াতে বিশ্বরচনায়
সামর্থ্য হীন হইয়া রহিয়াছে, ভগবান্ তাহাদের প্রমুখাং তাহাদের এই গতি অবগত হইয়া ॥ ১ ॥

সেই সময় কাল দ্বারা যাহার উদ্বোধ হয় তাদৃশী শক্তি অবলম্বন পূর্বক অর্থাৎ সংহননকারিণী প্রকৃ-
তির সহিত অন্তর্ধামিহরূপে একেবারে ত্রয়োবিংশতি তত্ত্বে অর্থাৎ মহতত্ব, অহঙ্কারতত্ত্ব, তথা শব্দ,
স্পর্শ, রূপ, রস, গন্ধ স্বরূপ পঞ্চতন্মাত্র এবং পঞ্চমহাভূত ও একাদশ ইন্দ্রিয় এই ত্রয়োবিংশতিগণে
প্রবিষ্ট হইলেন ॥ ২ ॥

সোহনুপ্রবিক্টো ভগবাংশ্চেক্টারূপেণ তং গণং । ভিন্নং সংযোজয়ামাস হৃৎ কৰ্ম্ম প্রবোধয়ন্ ॥ ৩ ॥
 প্রবুদ্ধকৰ্ম্মা দৈবেন ত্রয়োবিংশতিকো গণঃ । প্রেরিতোহজনয়ৎ স্বাভির্শ্রীত্ৰাভিরধিপুরুষঃ ॥ ৪ ॥
 পরেণ বিশতা স্বস্মিন্ মাত্ৰয়া বিশ্বস্গণঃ । চুক্কোভান্যোন্যামাসাদ্য যস্মিন্নৌকাশচরাচরাঃ ॥ ৫ ॥
 হিরণ্ময়ঃ স পুরুষঃ সহস্র পরিবৎসরান্ । অণ্ডকোষ উবাসাম্পু সৰ্ব্বমদ্বোপবৃংহিতঃ ॥ ৬ ॥
 স বৈ বিশ্বস্জাঃ গর্ত্তো দৈবকৰ্ম্মাশ্চ শক্তিমান্ । বিবভাজ্জানাজানমেকধা দশধা ত্রিধা ॥ ৭ ॥

শ্রীপরশ্রামী ।

চেষ্টারূপেণ ক্রিয়াশক্ত্যা কৰ্ম্ম তেবাং ক্রিয়াং জীবানামদৃষ্টং বা ॥ ৩ ॥
 প্রবুদ্ধং কৰ্ম্ম ক্রিয়াশক্তির্ঘসা সংযোজয়িত্বৈবং দৈবেনৈবপরেণ প্রেরিতঃ মাত্ৰাভিরংশৈঃ অধিপুরুষঃ বিরাড়্ দেহঃ ॥ ৪ ॥
 জননমেবাহ পরেণ ঈশ্বরেণ বিশ্বস্জাঃ তদ্বানং গণঃ মাত্ৰয়া চুক্কোভ পরিণতঃ ন সৰ্ব্বাশ্রয়া যস্মিন্ লোকাঃ স্থিতাঃ ॥ ৫ ॥
 স পুরুষঃ বোধিপুরুষ ইত্যুক্তঃ । অণ্ডকোষে ব্রহ্মাণ্ড মধ্যো সর্কৈঃ সৈবৈবশ্রীতিঃ জীতৈঃ সহিতঃ ॥ ৬ ॥
 গর্ত্তঃ কার্যারূপো বিরাট্ দৈবশক্তিঃ জ্ঞানশক্তিঃ তয়া একধা হৃদয়াবচ্ছিন্ন চৈতন্তরূপেণ । কৰ্ম্মশক্তি ক্রিয়াশক্তি স্তয়া দশধা

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

চেষ্টারূপেণ পূর্বোক্তেন কালাখ্যেনৈব কারণভূতেন যোহয়ং কালস্তত্ত্ব তেহব্যাক্তবাক্তো চেষ্টামাহরিত্যুক্তেঃ ॥ ৩ ॥
 অধিপুরুষঃ ব্রহ্মাণ্ডরূপঃ । কাহং তমোমহদহং খচরাগ্নি বাতৃ রিত্যাদ্যুক্তেঃ ॥ ৪ ॥ ৫ ॥
 হিরণ্ময়ো ব্রহ্মাণ্ডস্তস্মিন্ স্থিতোহিরণ্যগর্ত্তঃ । অম্পু ইতি । পূর্বঃ জলেনাস্তঃপূর্বদ্বাং ॥ ৬ ॥
 স বৈ ইতি । দৈবকৰ্ম্মাশ্চ শক্তিমান্ ইত্যত্র দৈবশক্ত্যা কৰ্ম্মশক্ত্যা আশ্রয়শক্ত্যা চ যুক্ত ইত্যর্থঃ ॥ ৮ ॥

শ্রীবিখানাথচক্রবর্তী ।

চেষ্টারূপেণ ক্রিয়াশক্ত্যা কৰ্ম্ম তেবাং ক্রিয়াং জীবানামদৃষ্টং বা ॥ ২ ॥
 প্রবুদ্ধং কৰ্ম্ম ক্রিয়াশক্তির্ঘসা সংযোজয়িত্বৈবং দৈবেনৈবপরেণ । মাত্ৰাভিরংশৈঃ । অধিপুরুষঃ বিরাড়্ দেহঃ ॥ ৪ ॥
 জননপ্রকারমাহ বিশ্বস্জাঃ তদ্বানং গণঃ । স্বস্মিন্ পরেণ পরমেশ্বরেণ মাত্ৰয়া অংশেন বিশতা সত্য অন্যান্যামাসাদ্য প্রধান-
 গুণ ভাবঃ প্রাপ্য চুক্কোভ গর্ত্তরূপেণ পরিণতোহভূৎ ॥ ৫ ॥
 স সমষ্টিবিরাট্ হিরণ্ময়ঃ চতুর্দশভূবনাত্মক অণ্ডকোষে বাঃ আপঃ গর্ত্তোদকানি তাস্থ । যদা অম্পু বোহণ্ডকোষস্তস্মিন্ সৰ্ব্ব-
 সৈবৈবশ্রীতিঃ জীতৈঃ সহিতঃ ॥ ৬ ॥
 অথ তস্য মুখাদ্যঙ্গসিদ্ধার্থঃ প্রথমঃ ত্রিশক্তিঃমাহ বিশ্বস্জাঃ মহাদানীনাং গর্ত্তঃ কার্যারূপঃ । দৈবকৰ্ম্মাশ্চ শক্তিমান্ জীবপ্রাণাখ্যা-

ক্রিয়াশক্তি দ্বারা ঐ সকল তত্ত্বে প্রবেশানন্তর তাহাদের ক্রিয়া অথবা জীবের অদৃষ্ট, যাহা বিলীন ছিল, তাহা প্রকাশ করিয়া সেই সকল ভিন্ন ভিন্ন তত্ত্বকে একত্র সংযুক্ত করিলেন ॥ ৩ ॥

ঐ মহাদি ত্রয়োবিংশতি তত্ত্বগণের ক্রিয়া শক্তি প্রকাশিত হওয়াতে তাহারা পরমেশ্বর ভগবানে-
 রই প্রেরণায় আপনাদের অংশ দ্বারা অধিপুরুষ অর্থাৎ বিরাড়্ দেহ উৎপন্ন করিল ॥ ৪ ॥

অর্থাৎ সেই বিশ্বস্রষ্টা মহাদি তত্ত্ব সকল আপনাতে প্রবেশকারী পরমেশ্বরের সম্বন্ধ থাকিতে
 পরস্পর মিলিত হইয়া আপন অংশে বিরাড়্ দেহ রূপে পরিণত হইল, যাহাতে এই চরাচর লোক
 সকল অবস্থিত আছে ॥ ৫ ॥

অধিপুরুষ বলিয়া বিখ্যাত হিরণ্ময় পুরুষ সহস্র বৎসর যাবৎ আপনায় সহিত শয়নকারি জীব সমূহ
 সহ পরিবর্তিত হইয়া এই ব্রহ্মাণ্ডান্তর্গত জল মধ্যো বাস করিয়াছিলেন ॥ ৬ ॥

তাহাতে উল্লিখিত মহাদি তত্ত্ব সকলের কার্য স্বরূপ গর্ত্ত অর্থাৎ ঐ বিরাড়্ মূর্ত্তি জ্ঞানশক্তি, ক্রিয়া-

এব হ্রশেষ সত্ত্বানামাত্মাংশঃ পরমাত্মনঃ । আদ্যোবত্তারো যত্রাসৌ ভূতগ্রামো বিভাব্যতে ॥ ৮ ॥
সাধ্যাত্মঃ সাধিদৈবশ্চ সাধিভূত ইতি ত্রিধা । বির্যাট্ প্রাণো দশবিধ একধা হৃদয়েন চ ॥ ৯ ॥
স্মরন্ বিশ্বস্বজামীশো বিজ্ঞাপিতমবোক্ষজঃ । বির্যজমতপং যেন তেজসৈবাং বিবৃতয়ে ॥ ১০ ॥

ঐশ্বর্যবাহী ।

প্রাণ রূপেণ প্রাণাদয়ঃ পঞ্চ । নাগঃ কূর্মোহথ কুকরো দেবদত্তো ধনঞ্জয় ইত্যেতৈ পঞ্চ ইত্যেবং বৃত্তিতেদেন দশবিধঃ প্রাণঃ
জ্ঞানশক্তিঃ ভোক্তৃশক্তিঃ ভ্রাণায়াছাদি তেদেন ত্রিধা আত্মানং বিভক্তং কৃতবান্ ॥ ৭ ॥

এবং বিভাগে নামর্ধ্যায় তস্যোৎকর্ষমাহ এষ হীতি অশেষ সত্ত্বানাং প্রাণিনামাত্মা ব্যাধীনঃ তদংশব্যাং । অংশো জীব অবতা-
রোক্তি তদ্ব্যবহার্যগাবির্ভাবাতিপ্রায়েণ ॥ ৮ ॥

পূর্বলোকোক্তং বিবৃণোতি সাধ্যাত্মঃ অধ্যাত্মানি ইন্দ্রিয়াণি তৎ সহিতঃ । বির্যিভক্তি সর্বত্র ॥ ৯ ॥

অধ্যাত্মাদিতেদং প্রপঞ্চয়িতুমাহ স্মরনिति । বিজ্ঞাপিতং বাবধলিং তেজস্ হর্যমেতাদি । যেন তেজসা চিচ্ছত্যা অতপং

ক্রিয়গণবৃত্তম্ ।

অত্র দেবস্য ঐশ্বর্যস্য জীবরূপা চিচ্ছক্তিঃ তয়া হৃদয়স্থ্যা একধা ॥ ৯ ॥

নহু বিরাট্ পুরুষস্যোদৃশী শক্তিস্তেৎ ঐশ্বর্যপ্রবেশেন কিং তত্রাহ স্মরনिति । অধোক্ষজাংশঃ পুরুষঃ । কারণাভ্যুগ্রাহ্যৈব কার্য-

ঐশ্বর্যনাথচক্রবর্তী ।

আদিশক্তিযুক্তঃ । আত্মনৈবাঙ্গানং বিবতাজ বিভক্তং কৃতবান্ একধা জীবশক্ত্যা দশধা প্রাণশক্ত্যা ত্রিধা আধ্যাত্মিকাদি শক্ত্যা ॥ ৭ ॥
পরমাশ্রোপাসকানাং চিত্তশুদ্ধার্থঃ প্রথমময়মেবোপাসা ইত্যাহ এষ হীতি অশেষসত্ত্বানাং প্রাণিনামাত্মা ব্যাধীনঃ তদংশব্যাং ।
অংশো জীবঃ অবতার ইতি যোগিনাং তদন্তর্ধানিনা সহ তস্যোক্তাভাবনরাভূতগ্রামো দেবমহুধ্যাদিসমূহঃ ॥ ৮ ॥

একধা দশধা ত্রিধেতি পূর্বলোকোক্তং ব্যাংক্রমেণ বিবৃণোতি সাধ্যাত্মানীন্দ্রিয়াণি তৎসহিতঃ । অধিদেবানীন্দ্রিয়াণাং দেবতাঃ ।
অধিভূতানি অধিষ্ঠানানি বিবর্যাস্ত । প্রাণোপানঃ সমানশ্চ উদানো ব্যান এবচ । নাগঃ কূর্মশ্চ কুকরো দেবদত্তো ধনঞ্জয় ইতি
বৃত্তিতেদেন দশবিধঃ প্রাণ ইতি দশবিধেনানেন বির্যিভেব দশবিধ ইত্যর্থঃ । তত্র প্রাণঃ প্রাক্ক্রমেণ নাসাগ্রবর্তী অপানো
হবাক্রমেণঃ পাণ্যাদিস্থানবর্তী সমানো ভূতগীতাদিসমীকরণঃ শরীরমধ্যবর্তী । উদানঃ উৎক্রমেণঃ কণ্ঠস্থানবর্তী । ব্যানো
বিশ্বক্ৰমেণসকলশরীরবর্তী নাগ উদারগণকরঃ । কূর্মঃ উদারগণকরঃ কুকরঃ সূখাকরঃ দেবদত্তো ভূতাকরঃ ধনঞ্জয়ঃ পোষণকরঃ
হৃদয়েন হৃদয়াবচ্ছিনেন চৈতন্যেন জীবেন ॥ ৯ ॥

অধ্যাত্মাদিতেদং প্রপঞ্চয়িতুমন্তর্ধানিক্রমেণ প্রবিষ্টেতৈশ্বর্যত কিমপি কৃতামাহ স্মরনिति । বিজ্ঞাপিতং বাবধলিং তেজস্ হরা-

শক্তি এবং আত্মশক্তি বিশিষ্ট হইয়া, এক, দশ ও তিন প্রকারে বিভক্ত হইল । অর্থাৎ জ্ঞান শক্তি
দ্বারা হৃদয়াবচ্ছিন্ন চৈতন্য স্বরূপে এক প্রকার এবং ক্রিয়শক্তি দ্বারা প্রাণ রূপে দশ প্রকার অর্থাৎ
প্রাণ, অপান, সমান, উদান, ব্যান, এই পঞ্চ, অপর নাগ, কূর্ম, কুকর, দেবদত্ত ও ধনঞ্জয়, এই পঞ্চ, এত-
দুভয়ে বৃত্তিতেদে দশ প্রকার, আর আত্মশক্তি অর্থাৎ ভোক্তৃ শক্তিরূপে অধ্যাত্ম, অধিদৈব, অধিভূত
তেদে আপনাকে তিন প্রকার করিল ॥ ৭ ॥

ঐ বিরাট্ পুরুষ অশেষ প্রাণির আত্মা, যে হেতু সমস্ত সৃষ্টিই তাঁহার অংশে হয় এবং তিনি পরমা-
ত্মার অংশ অর্থাৎ জীব, অতএব আদ্য অবতার স্বরূপ, তাঁহাতেই ভূত সকল প্রকাশ পায় ॥ ৮ ॥

ঐ বিরাট্ পুরুষ, আত্ম শক্তি দ্বারা অধ্যাত্ম, অধিদৈব এবং অধিভূত, এই তিনের সহিত বর্তমান
হওয়াতে তিন প্রকার এবং ক্রিয়শক্তি দ্বারা প্রাণাদি স্বরূপ হওয়াতে দশ প্রকার, আর জ্ঞানশক্তি
দ্বারা হৃদয়াবচ্ছিন্ন চৈতন্য স্বরূপ হওয়াতে এক প্রকার হইলে ॥ ৯ ॥

অন্তর্ধানী পরম পুরুষ বিশ্বজক্ স্বরূপ মহাদাদি তত্ত্বগণের পূর্বোক্ত বিজ্ঞাপন বাক্য স্মরণ করিয়া

অথ তস্যাভিতপ্তস্য কতিধায়তনানিহ । নিরভিদ্যন্ত দেবানাং তানি মে গদতঃ শৃণু ॥ ১১ ॥
 তস্যামিরাস্তং নির্ভিন্নং লোকপালো বিশংপদঃ । বাচা স্বাংশেন বক্তব্যঃ যমাসৌ প্রতিপদ্যতে ॥ ১২ ॥
 নির্ভিন্নং তালুবরুণো লোকপালোহি বিশঙ্করঃ । জিহ্বায়াংশেনচ রসান্ যমাহসৌ প্রতিপদ্যতে ।
 নির্ভিন্নে অখিনৌ নাসে বিষ্ণোরাবিশতাং পদং । আগ্নেনাংশেন গন্ধস্য প্রতিপত্তি র্যতোভবেৎ ॥ ১৩ ॥

শ্রীপরশামী ।

এবং করিষ্যামীত্যালোচিতবান্ । যস্য জ্ঞানময়ং তপ ইতি শ্রুতেঃ এবাং বিশ্বস্রজাং বিবৃন্তয়ে বিবিধ বৃত্তিলাভায় ॥ ১০ ॥
 মে মতঃ শৃণু ॥ ১১ ॥
 আয়তনানোবাহ তস্যামিরিত্যাদি চতুর্দশতিঃ আগ্নাঃ নির্ভিন্নং পৃথগ্জাতং পদং স্বস্থানং স্বাংশেন অশক্ত্যা বাচা সহাবিশং ।
 অসৌ জীবঃ বক্তব্যঃ প্রতিপদ্যতে শব্দমুচ্চারয়তীত্যর্থঃ এবং সর্বত্র যিনি নির্ভিন্নং দ্বিতীয়ান্তঃ তদধিষ্ঠানং । অগ্নাদি অথমাস্তং অগ্নি-
 দৈবং । বাগাদি ইন্দ্রিয়ং তৃতীয়ান্তঃ তদধিষ্ঠানং । অধিভূতঃ ॥ ১২ ॥
 হরেবিরাজঃ ॥ ১৩ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

শক্তিকৃতবতীতি ভাবঃ । অতএতদনন্তরমেব স বৈ বিশ্বস্রজামিত্যাছ্যক্তং জ্ঞেয়ং অতপং যেন তেজসা প্রকাশয়িতুমিষ্টবান্ ॥ ১০ ॥
 ১১ । ১২ । ১৩ ॥ ১৪ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

মেতাদি যেন তেজসা চিহ্নক্স্যা অতপং প্রকাশয়ামাস এবাং বিশ্বস্রজাং বিবৃন্তয়ে বিবিধবৃত্তিলাভায় চক্ষুষ্যচক্ষুর্ত শ্রোত্রস্ত
 শ্রোত্রমিত্যাদি শ্রুতেঃ । কারণশক্তিরেব কার্যোবৃত্তবতীতি ভাবঃ ॥ ১০ ॥
 তত্ত সমষ্টিবিরাজঃ অভিতপ্ত পরমেশ্বরেণ প্রকাশিতত আয়তনানি স্থানভেদাঃ নিরভিদ্যন্ত পৃথগ্জাতব্ মে মতঃ ॥ ১১ ॥
 নির্ভিন্নং পৃথগ্জাতং আস্তং পদং স্বস্থানং বাচা বাগিজিয়েণ সহ অগ্নিরবিশং স্বাংশেন যেনৈকাংশেন যম বাটৈচব অসৌ জীবঃ
 বিরাট বক্তব্যঃ প্রতিপদ্যতে শব্দমুচ্চারয়তীত্যর্থঃ । এবং সর্বত্র যিনি নির্ভিন্নং দ্বিতীয়ান্তঃ তদধিভূতমধিষ্ঠানং । বদমাদি অথমাস্তং
 তদধিদৈবং । বাগাদি তৃতীয়ান্তঃ তদধিষ্ঠানং । যংপুনর্দ্বিতীয়ান্তঃ কচিং বট্যস্তঃ তদধিভূতং বিবরঃ ॥ ১২ ॥
 হরেঃ হরিৎস্বেন পোয়সা বিরাজঃ ॥
 যতো স্বাগাৎ ॥ ১৩ ॥

তাহাদের বিবিধ বৃত্তি লাভ নিমিত্ত স্বীয় তেজঃ দ্বারা বিরাট শরীরকে প্রকাশিত করিলেন অর্থাৎ এই
 রূপ করিব এই প্রকার আলোচনা করিলেন ॥ ১০ ॥

হে বিদ্বান্ ! পরমেশ্বর কর্তৃক ঐ বিরাট মূর্তি প্রকাশিত হইয়া দেবতাদিগের কত প্রকার আয়তন
 নির্ভিন্ন হইল প্রবণ কর ॥ ১১ ॥

ঐ বিরাট পুরুষের মুখ পৃথকরূপে উদ্ভিন্ন হইলে অগ্নাদি লোকপাল সকল স্ব স্ব শক্তির সহিত
 আপনাদের স্থান স্বরূপ ঐ মুখে প্রবিষ্ট হইলেন, সেই বাকশক্তি দ্বারা জীব আপনার বক্তব্য শব্দাদি
 উচ্চারণ করিয়া থাকে, অর্থাৎ বিরাট পুরুষের মুখ পৃথকরূপে নির্ভিন্ন হইলে তাহা বাক্যের অধিষ্ঠান
 হইল এবং অগ্নাদি দেবতা তাহার অধিদৈব হইলেন, বাগাদি অধ্যাত্ম এবং বক্তব্য বাক্যাদি বিষয়
 স্বরূপ হইল ॥ ১২ ॥

এই রূপে সেই বিরাট পুরুষের তালু পৃথকরূপে উৎপন্ন হইলে লোকপাল বরুণ স্বীয় অংশে
 জিহ্বার সহিত তাহাতে অধিদেবতা রূপে প্রবিষ্ট হইলেন, তদধিষ্ঠাতা জীব জিহ্বা দ্বারা রস গ্রহণ
 করিয়া থাকেন । তদনন্তর তাহার নাসিকা দ্বারা নির্ভিন্ন হইলে অখিনীকুমার স্বয়ং স্বীয় অংশে আগ্নেয়
 সহিত তাহাতে প্রবিষ্ট হইলেন । ঐ নাসিকা দ্বয়ের অধিষ্ঠাতা তদ্বারা গন্ধ গ্রহণ করিয়া থাকেন ॥ ১৩ ॥

নির্ভিন্নে অক্ষিণী স্বক্টা লোকপালো বিশদ্বিতোঃ । চক্ষুবাংশেন রূপাণাং প্রতিপত্তি র্যতোভবেৎ ॥ ১৪ ॥
নির্ভিন্নাত্মস্ত চক্ষুণি লোকপালো হনিলোবিশৎ । প্রাণেনাংশেন সংস্পর্শং যেনাসৌ প্রতিপদ্যতে ॥ ১৫ ॥
কর্ণাবস্ত বিনির্ভিন্নৌ দিক্যং অং বিবিশুর্দিশঃ । শ্রোত্রেনাংশেন শব্দস্ত সিদ্ধিং যেন প্রপদ্যতে ॥ ১৬ ॥
হৃদমস্ত বিনির্ভিন্নাঃ বিবিশুর্দিক্যমোষধীঃ । অংশেন রোমভিঃ কণ্ডুঃ যৈরসৌ প্রতিপদ্যতে ॥ ১৭ ॥
মেটং তস্ত বিনির্ভিন্নং স্বদিক্যং ক উপাশিশৎ । রেতসাংশেন যেনাসাবানন্দং প্রতিপদ্যতে ।

শ্রীমদ্রাশী ।

ঐষ্টা আদিত্যঃ ॥ ১৪ ॥
প্রাণেনেতি প্রাণবদেহব্যাপিনা অগ্নিস্থিয়েণেত্যাঃ ॥ ১৫ ॥
শব্দস্ত সিদ্ধির্জ্ঞানং ॥ ১৬ ॥
ওষধী চক্ষুঃ । ওষধীঃ ওষধয়ঃ অগ্নিস্থিত্ত্বং স্থানভেদেন বিবিশুর্দিশঃ কণ্ডুঃ স্পর্শক । অত্র চারং নামভেদো দেবতাভেদশ্চেতি ।
দ্বিতীয়ত্বক এব ব্যাখ্যাতং ॥ ১৭ ॥
কঃ প্রজাপতিঃ ॥ ১৮ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

চক্ষুণীতি চক্ষুপলক্ষিতা অগ্নিত্যাঃ ইতি দ্বিতীয়ত্বকৈ টীকাত্ত বর্ততে । প্রাণেনেতি প্রাণবদেহব্যাপিনা তু অগ্নিরূপেণেত্যাঃ ॥ ১৫ । ১৬ ॥
অচমিতি একস্থিতি স্পর্শগ্রাহকে ভেদময়মিদং কল্পং । বহিরিষ্ঠানং চক্ষুঃ । ইন্দ্রিয়ং লোম । দেবতাশ্চ ওষধ্যাধিষ্ঠাত্য ইত্যেকঃ ।
অন্তর্কহিরিষ্ঠানং তু স্বক্ ইন্দ্রিয়মপি স্বক্ । দেবতা চ বায়ুরিত্যন্তোভেদঃ ॥ ১৭ । ১৮ । ১৯ । ২০ ॥

ঐবিষনাথচক্রবর্তী ।

ঐষ্টা সূর্য্যঃ ॥ ১৪ ॥
প্রাণেনেতি প্রাণবদেহব্যাপিনা অগ্নিস্থিয়েণেত্যাঃ ॥ ১৫ ॥ সিদ্ধিং জ্ঞানং ॥ ১৬ ॥
ওষধী রোষধাঃ । অত্র অচ্যধিষ্ঠানে স্বক্ রোনাপি চেতিয়ম্বয়ঃ । তত্র অগ্নিস্থিয়ে অনিলো দেবতা স্পর্শো বিষয়ঃ । রোমেষুইয়ে
ওষধো দেবতাঃ কণ্ডুবিষয়ঃ ॥ ১৭ ॥
কঃ প্রজাপতিঃ রেতসা রেত উপলক্ষিতেন উপস্থেন ইত্যর্থঃ । বিসর্গঃ মলমুদ্রোৎসর্গঃ ॥ ১৮ ॥

তদনন্তর বিরাট্ পুরুষের দুই চক্ষুর গোলক পৃথক্ রূপে নির্ভিন্ন হইল, লোকপাল আদিত্য স্বীয়
অংশের সহিত অধিদেবতা রূপে তাহাতে প্রবেশ করিলেন, সেই চক্ষুঃ হইতে জীবের রূপ জ্ঞান হইয়া
থাকে ॥ ১৪ ॥

তাহার পর বিরাট্ পুরুষের শরীরস্থ স্বক্ সকল পৃথক্ রূপে উৎপন্ন হইলে লোকপাল অনিল
আপনার অংশে সর্ব শরীর ব্যাপিয়া অগ্নিস্থিয় সহ অধিদেবতা স্বরূপে তাহাতে প্রবিষ্ট হইলেন, ঐ
অগ্নিস্থিয় দ্বারা জীবের স্পর্শ জ্ঞান হইয়া থাকে ॥ ১৫ ॥

তৎপরে বিরাট্ পুরুষের কর্ণস্থ পৃথক্ রূপে প্রকটিত হইলে দিক্ সকল স্বীয় অংশ দ্বারা শ্রোত্রের
সহিত অধিদেবতা স্বরূপে তাহাতে প্রবেশ করিলেন । ঐ শ্রোত্রেষুইয়ে দ্বারা জীবের শব্দ জ্ঞান হইয়া
থাকে ॥ ১৬ ॥

তৎপশ্চাৎ ঐ বিরাট্ পুরুষের চক্ষু পৃথক্ রূপে নির্ভিন্ন হইলে ওষধী সকল স্ব স্ব অংশ সহ অধি-
দেবতা স্বরূপে রোম দ্বারা তাহাতে প্রবেশ করিলেন । সেই সকল রোম দ্বারা কণ্ডুয়া এবং স্পর্শ
এতদুভয় নিমিত্ত জ্ঞানাদির অনুভব হয় ॥ ১৭ ॥

তাহার পর বিরাট্ পুরুষের উপস্থ পৃথক্ রূপে প্রকটিত হইল এবং প্রজাপতি আপনার অংশে

তদনন্তর বিরাট পুরুষের অঙ্কার পৃথক্ রূপে উপস্থিত হইল এবং রূপ আপনার অংশে অহং বৃত্তি
রূপ কর্ম দ্বারা অধিষ্ঠাতৃ রূপে তাহাতে প্রবিষ্ট হইলেন, সেই অহং বৃত্তিরূপ কর্ম দ্বারা তাঁহার কর্তব্য
কর্ম প্রাপ্তি হইয়া থাকে ॥ ২১ ॥

[illegible]

विद्युत् चालक

জিলোকোঃপতিবার শীক ইতি কুরঃ পরিণামঃ ॥ ২৩ ॥
 এতদেব প্রেক্ষয়তি নাতোঃ । আত্মতিকেন উর্ধ্বতেন । গুণব্যবহারে পণ্যক্কে বাগাদিনা ব্যবহরতীতি পণ্যো মনুয্যঃ
 তানমু বে তত্পককরণকৃত্যঃ গবাদমু তেহপি ধাত্যঃ প্রেপদিসে ॥ ২৪ ॥
 তৃতীয়ঃ কনঃ কনীরেন তামসেন উত্তরোদ্যাব্য পৃথিব্যো রতনং মধ্যং যোম অস্তরীকং তদেব ভগবতো নাতিঃ তামাপ্রিতাঃ
 রত্নপার্বত্যং রত্নত পার্বত্যানাং কৃতাদীনাং পণ্যঃ ॥ ২৫ ॥
 অবর্তত প্রবৃত্তং ব্রহ্ম বেদঃ । বহু উন্থৎবাৎ সুখোত্তবৎবাৎ বর্ণানাং সুখাঃ সুখমিব প্রথমঃ শুক্লচ্ছাত্বং শোপি সুখতোঃ অবর্তত ইত্যম-
 বদঃ । অধ্যাপনাদিনা ব্রাহ্মণ্য বেদো বৃত্তিঃ তন্ম সুখ্যাত্বং নহ ব্রাহ্মণ্যে সুখতো জাত ইত্যর্থঃ । এবমুক্তং বর্ণজনে জাতব্যাং ॥ ২৬ ॥

कथमर्थः ।

বসোতানন্তরং বুদ্ধিং চাস্যোত্যাগিকমপি পদ্যং পুণগতি ॥ ২২ ॥
শীক ইতি । অস্মা বিরাজঃ শীকোচ্চালোককারণাশাৎ । এবমন্যাআপি । খং ভবলৈকিঃ ॥ ২৩ ॥ ২৪ ॥ ২৫ ॥ ২৬ ॥ ২৭ ॥ ২৮ ॥

ଅବିଷ୍ଣୁ ଶତ୍ରୁକ୍ଷୟକାରୀ ।

জিলোকোৎপত্তিমাং শীর্ষ ইতি । বৃত্তঃ পরিণামাঃ ॥ ২৩ ॥
 আত্যন্তিকেন উজ্জ্বলেন পশ্চৎ বাগাদিনা ব্যবহরতি পশ্চো মনুষ্যাঃ পশব্যমহরে । তান্নুবর্তন্তে যে তদ্রূপকরণভূতা গবা-
 দনন্তেপি ধরাং প্রপেদিরে ॥ ২৪ ॥
 তৃতীয়ঃ তমস্তদীয়েন তামসেনেভ্যর্থঃ । যে কল্পণাৰ্ধদাং তৃতানীনাং গণা তে ভগবতো বিরালো নাতিমাপ্তিতা ইত্যধনঃ ।
 নাতিরেব কা তত্রাহ উভয়ো দ্যাভা পৃথিব্যোরন্তরঃ মধ্যং ব্যোম আকাশং তুবলোকং ॥ ২৫ ॥
 চাক্ষুর্যোগোৎপত্তিমাং ব্রহ্ম বেদঃ পুরুষা পরমেশ্বরেণৈকান্তস্য সুখতোহবর্তন্তে অতুং বন্ত উদ্ব্যবাহরেনোদ্ব্যবাহরতোৰ্বাণাঃ
 যথো গুরুচাক্ষরাঙ্গণঃ সোপি সুখতোহবর্তন্তেভ্যাবলঃ ॥ ২৬ ॥

তৎপরে তাঁহার চিত্ত পৃথক্ রূপে প্রকাশিত হইলে, মহত্ত্ব অধিদেবতা স্বরূপে আপনাদি অংশে চেতনা দ্বারা তাহাতে প্রসিক্ত হইলেন। সেই চেতনা দ্বারা বিজ্ঞানের অন্তত্ব হইয়া থাকে ॥ ২২ ॥

অনন্তর বিরাট্ পুরুষের মস্তক হইতে স্বর্গ, পদদ্বয় হইতে পৃথিবী এবং নাভিদেশ হইতে আকাশ উৎপন্ন হইল। ঐ সকল স্থানে স্বাদি গুণ ত্রয়ের পরিণাম স্বরূপ দেবতাদি প্রতীয়মান হইলেন ॥ ২৩ ॥

অর্থাৎ দেবগণ উজ্জিত সমুদ্র গুণ প্রভাবে স্বর্গে অবস্থিত হইলেন, এবং মনুষ্য সকল ও তাহাদের প্রয়োজন সাধক গবাদি রজোগুণ স্বভাবে পৃথিবীতে অবস্থিত হইয়াছে ॥ ২৪ ॥

অপর রুদ্র পার্শ্বেরে সকল কুতাদি, তাহাদের তনোগুণ স্বভাবে হেতু তাহারা দ্বারা স্থমির অন্তরস্থ অন্তরীক আশ্রয় করিয়া আছে ॥ ২৫ ॥

হে কুরুক্ষেত্র! তাহার পর সেই বিরাট্ পুরুষের মুখ হইতে বেদ এবং ব্রাহ্মণ সকল উৎপন্ন হইলেন। ঐ বেদই অক্ষাপনাদি দ্বারা বিশ্রাণের স্বস্তি স্বরূপ হওয়াতে তাহাদের জীবিকাও সঙ্গে সঙ্গে উৎপন্ন হইল। ব্রাহ্মণ তাহার মুখ হইতে স্মরণায়েন ধর্ম্মী তাহার দ্বারের প্রথম এবং তন্ত্র হইয়াছিল ॥ ২৬ ॥

বাহ্যভ্যোবর্তত কত্রঃ কত্রিস্তকমুদ্রতঃ । যো জাত জায়তে বর্ণান্ পৌরুষঃ কণ্টককতাং ॥ ২৭
বিশোবর্তত তস্যোৰ্ধ্বো লৌকবৃত্তিকরীকিতোঃ । বৈশ্যস্তদুদ্ব্যো বার্তাঃ স্মৃণাং যঃ সমবর্তয়ৎ ॥ ২৮
পত্যাং ভগবতো জভে শুক্রাণা ধর্মসিদ্ধয়ে । তস্যো জাতঃ পুত্রো যদ্ব্যক্ত্য তুদ্ব্যতে হরিঃ ॥ ২৯
এতে বর্ণাঃ স্বধর্মেষ যজন্তি স্বগুরু হরিং । প্রকরাণ্য বিশুদ্ধার্থং যজ্ঞাতাঃ সহ বৃত্তিভিঃ ॥ ৩০ ॥

শ্রীধরবাসী ।

কত্রঃ পালনরূপাবৃত্তিঃ তৎ কত্রঃ অমৃততঃ অমৃততঃ । কত্রিয়োপি বাহ্যভ্যোবর্ততেত্যর্থঃ । তদমৃততঃ সমবাহ য ইতি ।
পৌরুষঃ পুরুষস্য বিষ্কারাংশঃ কণ্টকা চৌরাদয়ঃ তেভ্যো যৎ কতমুপজবঃ তস্মাৎ জায়তে রক্ষতি ॥ ২৭ ॥

বিশঃ কৃষাদি ব্যবসারঃ লোকস্য বৃত্তিকরী জীবিকাহেতবঃ তস্ত বিত্তো রক্ষোঃ প্রভৃতাঃ তদুদ্ব্য উরুজঃ বার্তাঃ জীবিকাং যঃ
বৃত্ত্য সম্পাদিতবান্ ॥ ২৮ ॥

তস্তাং নিমিত্তভূত্যাং যস্য বৃত্ত্যা বিজগুজবরা হরিঃ স্বয়মেব ভূষ্যতি ॥ ২৯ ॥

যৎ ব্রহ্মজ্ঞাতাঃ গুরুভ্যাং জনকভ্যাং বৃত্তিপ্রদত্বাচ্ছ হরোরাদয়নং ভেদাং পরো ধর্ম ইত্যর্থঃ ॥ ৩০ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

পত্যাং ভগবতো যদ্ব্যক্ত্য শুক্রাণ্যপরা ব্রাহ্মণাদিনা সর্বেণাপি স্বমিন্ কৃতরা হরিরপি ভূষ্যতীতি তদ্ব্যক্তমহিমা দর্শিতঃ । তাত্ত্ব্য
ধর্মমিত্যাণো ন কেবলেন স্বধর্মেষ ভগবতোযানলীকারাৎ ॥ ২৯ ॥

তত্র প্রথমজাতৈঃ সর্কেরেতৈস্ত স্বধর্ম হরি যজনরূপতরৈব ভাবিত ইতি তদানীন্তনানাং বৈশিষ্ট্যমভিপ্রোক্ত্যাহ এত ইতি ।

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

কত্রঃ পালনশক্তিঃ তদমৃততঃ অমৃততঃ কত্রিয়োপি বাহ্যভ্যোবর্ততেত্যর্থঃ । কণ্টকচৌরাদয়ঃ তেভ্যো যৎ কতমুপজবস্তস্মাজায়তে
রক্ষতি যতঃ পৌরুষঃ পুরুষস্যায়ং তদীয়পালনশক্তিমবাদিত্যর্থঃ ॥ ২৭ ॥

বিশঃ কৃষাদি ব্যবসায়ঃ উরুজাঃ উরুজাঃ লোকানাং বৃত্তিকরী জীবিকাহেতবঃ বৈশ্যোপি তদুদ্ব্য উরুজবঃ । বার্তাঃ জীবিকাং
স্ববৃত্ত্য সমবর্তয়ৎ সম্পাদিতবান্ ॥ ২৮ ॥

শুক্রাণা পরিচর্যা কর্মণো বর্ণাশ্রমধর্মস্য সিদ্ধয়ে শুক্রাণাং বিনা কর্মমাত্রস্যৈব সিদ্ধিন্ ভবতীতি সা শূদ্রস্ত বৃত্তি ভবত্যপি
স্বতঃ সার্ববর্ণিক্যতি ভাব তস্তাং বিবরে শূদ্রো জাতঃ পত্যাং ভগবতো যদ্ব্যক্ত্য তুদ্ব্যতে হরিঃ ॥ ২৯ ॥

সহবৃত্তিভিরিতি হরিযজনে জীবিকার্থং চিত্তা ন কার্যোতি ভাবঃ ॥ ৩০ ॥

অপর ঐ বিরাট্ পুরুষের বাহু হইতে কত্র অর্থাৎ পালন রূপা বৃত্তি এবং ঐ বৃত্তির অনুবর্তী
কত্রিয় উৎপন্ন হইল । হে বিহুর ! এই কারণে বিহুর অংশ স্বরূপ কত্রিয় জাতি চৌরাদির উপদ্রব
হইতে ব্রাহ্মণাদি বর্ণ সকলকে রক্ষা করিয়া থাকে ॥ ২৭ ॥

অনন্তর ঐ বিহুর উরুজয় হইতে লোক সকলের জীবিকার হেতু স্বরূপ কৃষাদি ব্যবসা সকল উৎপন্ন
হইল এবং বৈশ্যজাতিও সেই উরুদেশ হইতে জন্মিল । বৎস বিহুর ! এই কারণেই বৈশ্যজাতি
কৃষাদি ব্যবসা দ্বারা জীবিকা সম্পন্ন করিয়া থাকে ॥ ২৮ ॥

তৎপরে সেই বিরাট্ পুরুষের পালনয় হইতে ধর্ম সিদ্ধির নিমিত্ত শূদ্রবৃত্তি শুক্রাণা উৎপন্ন হইল
এবং তাহা হইতে শূদ্রজাতিও এই কার্যার্থ জন্মিল । ভগবান্ ঐ শূদ্রজাতির বৃত্তি দ্বারা এই অর্থ
ইজগুজবতেই সম্বল হইয়া থাকেন ॥ ২৯ ॥

বিহুর ! এই সকল বর্ণ আপন আপন জীবিকা সহ ভগবান্ হইতে উৎপন্ন হইয়াছে, এই কারণে

এতৎ কৃতং ভগবতো দৈবকর্মাঙ্গরূপিণঃ । কালকর্ম স্বভাব শক্তিমতঃ ভগবতো যোগমায়্য বলেন উজ্জ্বলিতমেতদ্বিরাড়্ রূপং উপাকর্তুং ॥ ৩১ ॥

অথাপি কীর্ত্যাম্যন-বধ্যমতি বধ্যাক্রমতঃ । কীর্তিং হিরঃ স্বাং নবকর্তুং নিরমম্যাদিধিসতীং ॥ ৩২ ॥

একান্ত লাভঃ বচসোপুপুংসাং হুয়ো কদৌলৈ শুণবদিসাহুঃ ।

প্রত্যেক বিবস্তিরূপাকৃত্যায় কথাস্থাম্যমুপসংপ্রয়োগঃ ॥ ৩৩ ॥

শ্রীভগবানী ।

তোঃ কৃতঃ দৈবকর্ম্মাঙ্গ রূপিণঃ কালকর্ম্ম স্বভাব শক্তিমতঃ ভগবতো যোগমায়্য বলেন উজ্জ্বলিতমেতদ্বিরাড়্ রূপং উপাকর্তুং সাকল্যেন নিরুপরিভূতঃ কঃ শ্রদ্ধায়াং ইচ্চেৎ । ইচ্ছাপ্যাশক্যা নিরুপণং তু দূরত ইত্যর্থঃ ॥ ৩১ ॥

অত্র বিহুর অথাপি হরেঃ কীর্তিং কীর্ত্যামি । বধ্যাক্রমতঃ শুক্লমুখাং তদপি ন লক্সান্না কিন্তু বধ্যমতি বধ্যতামুসারেণ । অন্যাত্ৰিধা হরিব্যতিরিক্তার্থাভিধানং তন্না অসতীঃ মলিনাঃ স্বীয়ং বাচং সংকর্তুং পবিত্রীকর্তুং ॥ ৩২ ॥

অজ্ঞাত্বাপি বধ্যমতি কীর্তনে শ্রবণে বা আবশ্যকং কৈবল্যমিত্যাহ একান্ততো লাভঃ সু নিশ্চিতমাহঃ প্রত্যেক প্রোক্ত উপা-
কৃত্যায়ঃ নিরুপিতায়াং উপসংপ্রয়োগঃ সন্নিধাবর্ণনং ॥ ৩৩ ॥

ক্রমসংকর্তঃ ।

অত্র যদিতি বিরাজঃ হরিশক্তিঃ এব তচ্ছক্কেঃ অতো হরিতজনএব তদভেদোক্তেভ্যংপর্য্যঃ ॥ ৩০ ॥

যোগমায়্যত্র বিশ্বস্থ্যাদিশক্তিঃ ॥ ৩১ ॥

কীর্তিং তাদৃক্ বিরাটস্থ্যাদিবর্ণনরূপাং । গিরং বাগিজিয়ং ॥ ৩২ ॥

একান্তেতি । কৈবল্যস্থস্যাপ্যতিক্রমাদিতি ভাবঃ ॥ ৩৩ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী

দৈবকর্ম্মাঙ্গানঃ কাল কর্ম্ম স্বভাবা স্বীয়শক্তিস্বাজ্ঞপাণি ততঃ । যোগমায়্যবলেন উদয়ো যত তদেতদ্বিশ্বমুপাকর্তুং সামন্ত্যেন নিরুপরিভূতঃ কঃ শ্রদ্ধায়াং ইচ্চেৎ ইচ্ছাপ্যাশক্যা নিরুপণং তু দূরত এবতি ভাবঃ ॥ ৩১ ॥

যথাক্রমং শুক্লমুখাং তদপি যথামতি স্ববুধ্যা যাবল্লুহীতং তাবদেব নতু যদ্যদেব প্রতীতিত্বার্থঃ । অন্যাত্ৰিধা হরিব্যতিরিক্তা
কথা তন্না অসতীঃ মলিনাঃ স্বীয়ং বাচং সংকর্তুং পবিত্রীকর্তুং ॥ ৩২ ॥

হরিকথামৃতাক্ষেরপারম্যং সামন্ত্যেন জ্ঞানং ন কস্যাপ্যতো যৎ কিকিজ্ঞানে এব তৎকীর্তনশ্রবণাভ্যাং লোকাঃ কৃতার্থীভূতঃ তং
প্রাপ্তবন্তীত্যাহ শুণবাদং শুণকীর্তনমেব একান্ততো লাভমাহ রন্যং সর্গঃ বচসোপচরমেবেত্যর্থঃ প্রত্যেক প্রোক্তাপি উপা-
কৃত্যায়ঃ উপসংপ্রয়োগঃ সন্নিধাবর্ণনং ॥ ৩৩ ॥

ইহারা আত্মশুদ্ধির নিমিত্ত প্রাক্ত পূর্বক আপনাদের গুরু সেই ভগবানের আরাধনা করিয়া থাকে ।

যিনি বর্ণ সকলের গুরু এবং জনক ও বৃত্তিপ্রদ, তাঁহার আরাধনা করা তাহাদের পরম ধর্ম্ম ॥ ৩০ ॥

কিন্তু কাল কর্ম্ম স্বভাব শক্তিমান্ ভগবানের ঐ বিরাড়্ রূপ যোগমায়্য বলে উজ্জ্বলিত হইয়াছে, ইহাতে কোন্ ব্যক্তি তাহা সম্পূর্ণ রূপে বর্ণন করিবার অভিলাষ করিতে পারে ? অর্থাৎ বর্ণন করা দূরে থাকুক তদর্থ ইচ্ছাও অশক্য ॥ ৩১ ॥

তথাপি আমি গুরু প্রমুখাং যেমন শুনিয়াছি এবং আমার যেমন মতি তদনুসারে তাঁহার কীর্তি তোমার নিকট কীর্তন করি । বিহুর । এ বিষয়ে আমি প্রবৃত্ত হইতেছি কেন শুনিবে ? অনেক অনেক লোকের নিকট ভগবদ্ভ্যতিরিক্ত বিষয় কথনে আমার বাক্য মলিনীভূতা হইয়াছে এক্ষণে ভগবদগুণ কথন দ্বারা তাহা পবিত্রিত করিব ॥ ৩২ ॥

হে বিহুর । পুণ্যকীর্তি ভগবানের শুণকীর্তনই পুরুষদিগের বাক্যের একান্ত লাভ । অপর পণ্ডিত
গণ কর্তৃক মিত্রসিতা তদীয় কথার রূপ হ্রাস প্রোক্তোক্তির সন্নিধবর্ধি করণের পার্থক্য । ফলতঃ
ভগবানের শুণ কীর্তন করিলে পুরুষদিগের কল্যাণই কৈবল্য লাভ হয় ॥ ৩৩ ॥

আত্মনোঃবসিতোবৎস মহিমা কবিনাদিনা । সংবৎসর সহস্রান্তে ধিরা যোগবিপকরা ॥ ৩৪ ॥
অতো ভাগবতী মায়া মায়িনামপি মোহিনী । বৎ স্বয়কাস্তবজ্রা নবেদ কিছুতাপরে ॥ ৩৫ ॥
যতোঃপ্রাপ্য শুবর্তন্ত বাচশ্চ মনসা সহ । অহকান্য ইমে দেবা তস্মৈ ভগবন্তে নমঃ ॥ ৩৬ ॥

ঐধরবাদী ।

নচাতীব জ্ঞানে নির্বন্ধঃ কৰ্তব্যো ব্রহ্মণোপি হুজ্জেরদ্বাদিত্যাহ আত্মনো হরে মহিমা যোগবিপকরাপি সংবৎসর সহস্রান্তেপি
আদিকবিনা ব্রহ্মণাপি কিং অবসিতঃ ইতি কাকুত্ধ্যা এতাবানিতি ন জাত এবৈতু্যক্তং ॥ ৩৪ ॥
বদন্ত্যঃ স্বয়মপি আত্মা হরিঃ আত্মবজ্রা স্বমায়গতিং এতাবদিতি নবেদ অনন্তত্বাৎ ॥ ৩৫ ॥
অতো হুজ্জেরদ্বাৎ কেবলং নমস্করোতি যত ইতি । যস্য জ্ঞানায় প্রকৃতা বাচোপি মনসা সহ ভগবাপ্যৈব ন্যবর্তন্ত হুজ্জেরদ্বাৎ ।

ক্রমসম্বর্তঃ ।

আত্মন ইতি সাক্ষিকং পরমাশ্রয়ো মহিমা অচিৎস্বার্থাদিক্রমঃ । সংবৎসরসহস্রান্তে যোগবিপকরা ধীরেবাবসিতঃ অচিৎস্ব-
শক্তিস্থেনৈব নিশ্চিতঃ ॥ ৩৪ ॥

অতো যে তু চিৎস্বার্থেনৈব নিশ্চিত্যন্তি তেষামজ্ঞান্ প্রতি মায়িনাং মোহকারিণামপি ভগবতোমায়া মোহিনী ভবতীত্যর্থঃ ।
অতঃ কারণাৎ তন্মায়া মায়িনামপি মোহিনীতি সাক্ষিকানাশ্রয়ঃ । ভগবত ইত্যত্র ভাগবতীতি কচিং পাঠঃ । অচিৎস্বার্থমেব দর্শয়তি
যদ্বিতি সাক্ষিকেন । বৎ বদন্ত্যঃ স্বয়মপি আত্মা বজ্রা স্বরূপৈশ্বর্যং ন বেদ সাক্ষিকেনাপি ন পরিচ্ছিনতি অনন্তত্বাৎ অতন্তস্মৈ নম
এব কেবলমিত্যর্থঃ ॥ ৩৫ ॥

তমেব বিশিনষ্টি যত ইতি । নিবর্তন্ত ইতি কচিং পাঠঃ ॥ ৩৬ ॥

ঐবিশ্বনাথ চক্রবর্তী ।

নচাতীব জ্ঞানে নির্বন্ধঃ কার্যো ব্রহ্মণোপি হুজ্জেরদ্বাদিত্যাহ আত্মনো হরে মহিমা যোগবিপকরাপি সংবৎসর সহস্রান্তেপি
আদিকবিনা ব্রহ্মণাপি কিমবসিতঃ কিং জাত ইতি কাকুত্ধ্যা এতাবানিতি ন জাত ইত্যর্থঃ । যথা অবৈতু্যসাপি অকারলোপে
নঞা ন বসিতঃ অবসিত ইতি সিদ্ধং । যথা সংবৎসরসহস্রান্ত এব মহিমা জাত ইতি অচিৎস্বার্থানন্তত্বাভ্যাং হুজ্জেরদ্বেন নিশ্চীরতে
তদেব ভগবদ্ব্যহিমা জ্ঞানং এতাবদ্বিমিখং কারণে জ্ঞানং তজ্জ্ঞানমেবেতি ভাবঃ । তথাচ ক্রতিঃ বস্যান্তং তস্য মতং মতং বস্যা
ন বেদ স ইতি ॥ ৩৪ ॥

নবাত্মতত্ত্বজ্ঞানান্তোহন্যানপি জ্ঞাপয়ন্তো দার্শনিকা বহব এব দৃষ্টতে তজ্জাহ অত ইতি । অতঃ কারণাৎ তন্মায়ামায়িনাং
বোধিতব্যেবু স্বনির্বোধু মায়ামেবার্পয়তাং তেষামপি মোহিনী নিশ্চয়েনৈব মোহিনী মুহুরপি সংসারেবু পাতয়িতুমিতি ভাবঃ ॥

বদন্তঃ স্বয়মাত্মা পরমেধরোপি আত্মবজ্রা স্বরূপং ন বেদ ন জানাতি অপরে বরাকাঃ কিছুত জানীহুঃ ॥ ৩৫ ॥

অতো হুজ্জেরদ্বমেব স্বাপয়ন্ নমস্করোতি অপ্রাপ্য অন্তমলক্ । যতঃ সকাশাশ্রিতবর্তন্তে বাচঃ সমষ্টিব্যাপীনাং সর্বেষামপি বাগি-
ত্রিরাপি মনসা সহৈতি মনাসিচ যথা ব্রহ্মণো মুখ্যনির্গতাঃ সর্বো বেদাএব বাচঃ তস্মৈব মনসা সহ অহং অহকারাবিষ্ঠাতা রূতঃ

বৎস । জ্ঞান দ্বারাই যে কৈবল্য লাভ হইবে এমত নির্বন্ধ করা কৰ্তব্য হয় না, আদি কবি ব্রহ্মা
যোগপক বুদ্ধি দ্বারাও সহস্র বৎসর পর্য্যন্ত চিন্তা করিয়া সেই ভগবানের মহিমার ইয়তা জানিতে
পারেন নাই ॥ ৩৪ ॥

অতএব ভগবানের মায়া অতীব হুজ্জের, মায়াবিদগকেও মুগ্ধ করে, ভগবান্ আপনিই আপনায়
মায়ার গতি জানিতে পারেন নাই, ইহাতে অপর ব্যক্তির কল্পে তাহার ইয়তা করিতে সমর্থ
হইবে ? ॥ ৩৫ ॥

হে বিদ্বৎ । তাঁহাকে জানিবার নিমিত্ত বাক্য সকল প্রবৃত্ত হইয়াছিল, তাহার মনের সহিত
অবেষণ করিয়া তাঁহাকে প্রাপ্ত না হওয়াতে নিবৃত্ত হইয়াছে, কেবল বাক্য মনেরই যে অপোচর এমত

। ৩ । ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং তৃতীয়স্কন্ধে পরামু-
প্রবেশো নাম বচোহধ্যায়ঃ ॥ ৩ ॥ ৩ ॥

শ্রীভগবদুবাচ ॥

এবং ক্রবাণং মৈত্রেয়ঃ দ্বৈপায়নমুতো বুধঃ । শ্রীশয়মিব ভারত্যা বিদুরঃ প্রত্যভাবত ॥ ১ ॥

শ্রীবিদুর উবাচ ॥

ব্রহ্মন্ কথং ভগবতশ্চিন্মাত্রস্যাবিকারিণঃ । লীলয়া বাপি যুজ্যেয়ন্ নিষ্ঠুগস্ত গুণাঃ ক্রিয়াঃ ॥ ২ ॥

শ্রীধনুস্মিতা ॥

ন কেবলং বাঙামনসে অহং অহঙ্কারাধিষ্ঠাতা ক্রজ্জোহপি ইমে ইন্দ্রিয়াধিষ্ঠাতারো দেবা অপি অন্যেচ ॥ ৩৬ ॥

। ৩ ॥ ইতি তৃতীয়ে বর্গঃ ॥ ৩ ॥

সপ্তমে সংশয়চ্ছেদি প্রতিপদ্য যুনে র্কচঃ । পুনঃ ক্রমা ক্রীতা নানা প্রমাঃ সম্যগ্ভীরিতাঃ ॥ ৩ ॥

অথ তে ভগবন্নীলা যোগমারোপবৃহিতা ইত্যাদিনা মায়াভূতৈ লীলয়া ভগবান্ সৃষ্টাদি কৰোতি ইত্যেবং ক্রবাণং ভারত্যা
প্রার্থনরূপয়া শ্রীশয়ন্ ইবেতি অভিপ্রায়াজ্ঞানেনান্দেপাং ॥ ১ ॥

নির্ধিকারয়া ক্রিয়া নিষ্ঠুগস্য গুণাঃ কথং লীলয়েতুক্তি প্রয়োজনাতাবং পরিহরতি । ন বস্তুতো বিরোধমিতি ভাবঃ ॥ ২ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

। ৩ ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবতে তৃতীয়স্কন্ধে শ্রীজীবগোষামিকৃত ক্রমসন্দর্ভত বচোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ ৩ ॥

ইবেতি বাক্যালঙ্কারে ॥ ১ ॥

অথ আভাবিকমায়াক্রিয়া পরমেশ্বরে বিশ্বসৃষ্টাদিকং কৰোতি জীবন্ত তত্র মুহুতীতি উক্তং তত্র সন্দেহং প্রয়োক্তব্যাত্যং পরি-

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

ইমে দেবা বৃহস্পত্যাদয়শ্চ বতো নিবর্তন্তে কৃতঃ অপ্ৰাপ্য বরামরূপ চরিত্রাদীনাম্ সমাদ্যধূর্যগ্রহণাসামর্থ্যাং অপারানাম্ তেভামন্ত-
প্রাপ্ত্য সামর্থ্যাক্ষেত্যর্থঃ । প্রতিপদ্যাচটে বতো বাচো নিবর্তন্তে অপ্ৰাপ্য মনসা সচেতি । অজ্ঞাপাদাননির্দেশ এব বাহনসংস্পর্শেব
প্রত্যায়কো নিবৃত্তি স্থলঃ তত্বেন প্রমাতৃমশক্যাদিতি জ্ঞেয়ং । সর্বত্বেব বাগাদাগমাদ্বং স্বাস্তনো ন ব্যাখ্যেয়ং । বেদৈশ্চ সর্বৈরহমেব
বেদা ইতি মনসৈবাহুত্বম্যেতদমেরং প্রবং । তথিহোঃ পরমং পদং সদা পশুতি সুর ইত্যাদি প্রতিবিরোধাপত্তেঃ ॥ ৩৬ ॥

। ৩ ॥ ইতি সারার্থদর্শিন্যাম্ হর্ষিণ্যাম্ তক্তচেতসাম্ । বচোহধ্যায় তৃতীয়েহস্মিন্ সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সত্যং ॥ ৩ ॥

সপ্তমে ভগবজ্জীব গতান্যং সংশয়চ্ছিন্না । তক্তিজ্ঞাসয়াস্তেপি ক্ততুঃ প্রমাঃ প্রকীর্তিতাঃ ॥ ৩ ॥

এবং সাবা এতস্য সংজ্ঞেঃ শক্তিঃ সহসদাশ্রিতা । মায়া নাম মহাভাগ বরেনং নির্ধমে বিদুঃ । কালবৃত্ত্যাক্ষু মায়ায়াং
গুণমধ্যমধোক্ষলঃ । পুরুষেণাত্মভূতেন বীৰ্য্যমাধস্ত বীৰ্য্যবানিত্যাদি ক্রবাণং ভারত্যা ব্রহ্মংস্বয়া সংসাররূপাহুত এবাহমিতি
মধুরয়া বাচা শ্রীশয়ন্ ইবেতি বিদুরমনোগতাক্ষেপস্য সহসৈব মৈত্রেয়ণাবগতস্বামৈত্রেয়ঃ শ্রীশয়িতুমশক্যব্রিত্যর্থঃ ॥ ১ ॥

চিন্মাত্রস্য গুণাঃ সম্ভারয়ঃ ক্রিয়াঃ সৃষ্টাদয়শ্চ কথং । অত্র চিত্তপস্য চিন্ময়স্যোত্যাদিকমপ্রযুক্ত্য চিন্মাত্রস্যোত্যাবধারণবাচি

নহে, অহঙ্কারাধিষ্ঠাতা ক্রজ্জ এবং ইন্দ্রিয়াধিষ্ঠাতা এই দেবগণ তথা অন্যান্য ব্যক্তিও তাঁহার তত্ত্ব অবগত
হইতে সমর্থ হন নাই, অতএব তিনি দুজ্জের, তাঁহাকে জানিবার নিমিত্ত চেষ্টা করা বিফল, তাঁহাকে
কেবল নমস্কার করি ॥ ৩৬ ॥

। ৩ ॥ ইতি তৃতীয়ে বর্গঃ ॥ ৩ ॥

সপ্তমাধ্যায়ে মৈত্রেয় যুনির সংশয় ছেদক বাক্য অবগ করিয়া অভিনন্দনা পূর্বক বিদুর কর্তৃক
পুনর্বার নানাবিধ প্রশ্ন ॥ ৩ ॥

ভক্তদেব কহিলেন মহারাজা! মৈত্রেয় যুনি এই প্রকার কহিলে ব্যাসভট্টনয় বিজ্ঞতম বিদুর
প্রার্থনা বাক্য দ্বারা তাঁহার এটি বর্জন পূর্বক প্রতিবচন দান করিলেন ॥ ১ ॥

তিনি কহিলেন হে ব্রহ্মন্! ভগবান্ চিন্মাত্ররূপী এবং নির্ধিকার, তাঁহার গুণ ও ক্রিয়াসম্বন্ধ কি

ক্রীড়ামানুষ্যমোহিতস্য কামশ্চিক্রীড়িষ্যতি । স্বতন্ত্ৰপুণ্যচ কথং নিবৃত্তস্য সদান্যতঃ ॥ ৩ ॥

শ্রীধরবাসী ।

অর্জকবলীলাপি ন যুজ্যতে বৈষম্যাদিত্যাহ উদ্যময়তি প্রবর্তয়তীত্যাদ্যমঃ অর্জকস্য ক্রীড়ারঃ প্রবৃত্তিহেতুঃ কামোহতি । অন্য-
তন্ত বস্তুত্বেরণ বালান্তর প্রবর্তনেন বা । তস্য ক্রীড়োচ্ছা ভবতি ক্রীড়ন্তত্ব স্বতন্ত্ৰপুণ্য কথং কামঃ । অম্যতঃ সদা-নিবৃত্তস্যচ

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

হয়তি ব্রহ্মনিত্যাদিনা । হে ব্রহ্মন্ কথং ভগবতশ্চিন্মাত্রস্ত চিন্মাত্র স্বরূপত্ব স্বতঃ স্বরূপশক্ত্যা ভগবতঃ শ্রীমদৈকুণ্ঠাদিগততাদৃশৈশ্ব-
র্যাদিবৃক্ষস্য অতএব নিগুণস্য প্রাকৃতগুণান্ পৃষ্টস্য ততএব চাবিকারিণঃ তাদৃক স্বরূপশক্তিবিলাসতৃতানাং ক্রিয়াগমনস্তানামপি
সদাদিষে বানন্তবিধপ্রকাশে ভগ্নিন্ নিত্যসিদ্ধস্য তত্তৎক্রিয়াবিভাবকর্তৃ স্তাবহান্তরপ্রাপ্ত্যভাবাৎ প্রাকৃতকর্তৃরিব ন নির্বিকারা-
পত্তিরিতি নির্বিকারস্য কথং সত্বাদয়ঃ প্রাকৃতগুণাঃ কথং বা তদাসমুদেহত্বকাঃ স্থাপনাদয়ঃ ক্রিয়াশ্চ যুজ্যেরন্ ততশ্চ চিন্মাত্র বস্তু
বিরোধাদেব তে চ তাদৃ ন যুজ্যন্তে ভগবত্বে তু স্বৈরচেষ্টয়াপি ন যুজ্যেরনিত্যাহ লীলয়া বাপীতি । অত্রাবিকারিণ্যনিগুণত্বাভ্যাং
সহ চিন্মাত্রত্বং ভগবত্বং চেত্বাভ্যমপি স্বীকৃত্যেব পূর্বপক্ষিণা পৃষ্টং ততশ্চ তস্য চিন্মাত্রস্বরূপস্য ভবতু ভগবত্বং তন্মাত্রোহস্মাকং ন
লক্ষ্যেহঃ কিন্তু তস্য কথমিতরগুণাদিবীকারো যুজ্যত ইত্যেব পৃচ্ছ্যতে ইতি বাক্যার্থঃ । ততশ্চ চিন্মাত্রত্বে ভগবন্মাত্রত্বে চ তস্য তুচ্ছা
গুণাঃ ক্রিয়াশ্চ ন সন্তবন্ত্যেবেতি বিগুণীভূত্বৈব প্রসঙ্গঃ ॥ ২ ॥

লীলয়া বাপি কথং যুজ্যেরনिति । বিশদয়তি ক্রীড়াম্যমিতি । অধিকারিষাদি তত্ত্বত্বকর্ষহীনস্যার্জকস্য চিক্রীড়িষ্যত্বপঃ

শ্রীবিখনাগচক্রবর্তী ।

মাত্র শব্দপ্রয়োগাদচিলক্ষণ্যপি তত্র রাহিত্যং বোধিতং ততশ্চ সাবা এতস্যোক্ত্যনেন সবাদিগুণমযা মায়য়া ভগবচ্ছক্তিত্ব-
নোক্তত্বাচ্ছক্তেচ স্বভিন্নত্বাসম্বাৎ বস্তুতো গুণা স্তদীয়া এবেতি তস্য চিন্মাত্রত্বে কথং সত্বাদিজড়গুণবৎ সত্বাদিজড়গুণবৎচ
কথং চিন্মাত্রত্বমিত্যাক্ষেপ একঃ । তথা বিকারোহি কালহেতুকো গুণধর্ম এবেতি তস্যাতু চিন্মাত্রত্বাদেবাবিকারিষে কথং বিকার
ব্যঞ্জকক্রিয়াবৎ ক্রিয়াবৎচ কথমবিকারিষমিতি বিতীরঃ । নহেবমসম্বন্ত্যেপি গুণাঃ ক্রিয়াশ্চ তস্য স্বৈরলীলত্বাৎ সম্ববেয়
তত্রাহ লীলয়া বেতি নহি লীলয়েত্বাত্মা বিরোধঃ পরিহর্ন্ত শকাতে তস্য তাদৃশলীলত্ব গুণবত্বস্য দুশ্রিহরত্বাদিতি ভাবঃ । অত্র
ভগবত ইতি বিশেষ্যঃ ভগবানেক আসেদমিতি পূর্বোক্তেঃ সেয়ং ভগবতো মায়েত্বপরিষ্টাচ্ছক্তে ভগবতঃ কথজুতস্য চিন্মাত্রস্য
নচ ভগবানেব চিন্মাত্রো নতু ভগ ইতি বাচ্যং যতো ভগস্যপি ভগবত্বং অপ্রাকৃতত্বং বিজুপরাণে দৃষ্টং যথা জ্ঞানশক্তিবলৈশ্বর্য
বীর্ঘ্যভেদাঃস্যশেষতঃ । ভগবচ্ছবদ্যাচ্যানি বিন্ হেইগুণাদিত্তিরিত্যত এব দেহদেহি বিভাগোহত্র নেশ্বরে বিভায়ে কচিদিদৃষ্ট
মতএব ভগবদ্বাচ্যানাং বৈজুপরাণামপি চিন্মাত্রত্বমেব নতু সবাদিগুণপরিণামত্বমিতি ভগবত্বং স্বরূপলক্ষণমেব । ভগবত্বস্য
মায়িকত্বাৎ তটস্থলক্ষণত্বমিতি ব্যাচক্ষাণা ভ্রান্ত্যএব । ইদ্রন্ত মায়েমিতি ইদ্রো মায়য়া বুভতো ভবতীত্যুক্তে ইদ্রস্য বুভরুপত্বমেব
স্বমায়াকৃতঃ প্রতীয়তে নবিস্রবঃ যথাতথৈব সেয়ং ভগবতো মায়েতি ভগবানেব মায়য়া বিখং ভবতীত্যুক্ত্য ভগবতো বিখরুপত্ব-
মেব মায়িকং স্যারতু ভগবত্বমিতি যুক্তেচ ॥ ২ ॥

কিঞ্চ লীলয়েত্বাত্মা বিরোধপরিহারো মাত্র লীলৈব ভাবদীশ্বরে হেতুভাবান্ন ঘটত ইতি লদৃষ্টান্তমাহ ক্রীড়াম্যমিতি উদ্যময়তি
প্রবর্তয়তীত্যাদ্যমঃ কাম এবার্জকস্য স্বাভাবিকঃ ক্রীড়ারঃ প্রবৃত্তিহেতুরতি । তথা অন্যতো বালান্তরপ্রবর্তনেনাপি চিক্রীড়িষ্যতি

প্রকারে হইল ? যদি বলেন লীলাবশতঃ হইয়া থাকে, তাহাতেও জিজ্ঞাস্য এই বিকার শূন্যের ক্রিয়া
এবং নিগুণের গুণ, লীলা ঘাই বা কিরূপে যুক্তি সিদ্ধ হইতে পারে ? ॥ ২ ॥

হে মুনে ! বালকের ন্যায়ও তাঁহার লীলা যুক্তি সিদ্ধ হইতে পারে না, কারণ বালকদের ক্রীড়ায়
যে প্রবৃত্তি হয় তাঁহার প্রবৃত্তির হেতু অভিলাষ এবং দ্রব্যাস্তর অথবা বালকদের প্রবর্তনা থাকে
অর্থাৎ তাহাতেই তাহার ক্রীড়ায় প্রবৃত্তি হয় । ইদ্রন্ত স্বতঃ পূর্ণকাম, তাঁহার কোন বাসনা নাই,
তবে কি প্রকারে তাঁহার অভিলাষ হইল এবং তিনি সর্বদা অন্য হইতে নিবৃত্ত অর্থাৎ অসঙ্গ প্রযুক্ত

অশ্রাকীভগবান্ বিবৃষ্টগুণমব্যাখ্যায় নারায়ণঃ তস্মৈ নমঃ। অবিদ্যায়ৈবৈবোধ্যঃ প্রত্যপিধাস্যতি ॥ ৪ ॥

দেশতঃ কালতো বোদ্যাবস্থাভ্যঃ স্বতোদ্যভ্যঃ। অবিদ্যায়ৈবৈবোধ্যঃ স যুক্তোত্যজয়া কথং ॥ ৫ ॥

প্রথমাবধী।

অসম্ভাবিতীয়স্য কথমভ্যন্তরীণক্রীড়িত্যভ্যঃ ॥ ৩ ॥

যদ্যেকঃ স্বয়ং বিশ্বজ্ঞানীশো বিজ্ঞাপিতমধোকজ ইত্যাদিনা অবিদ্যোপাধে জীবন্ত ভোগার্থমীশ্বরঃ সৃষ্টাদি করোতীতি তদপ্যাক্ষপ্ণু মনুব্রুতি অশ্রাকীদিতি। গুণমব্যা আত্মনো জীবস্য কর্তৃষ ভোক্তৃষাদি মোহোৎপাদিকা যা মায়া তস্মৈ সৃষ্টবান্। ভুক্তং প্রথমে বরা সমোহিতোজীব আত্মনং ত্রিগুণাখ্যকং। পরোপি মনুতে হনর্থং তৎকৃতত্যাভিপন্যতে ইত্যাদিনা অত্রচ অতো ভাগবতী মায়া মারিনামপি মোহিনীতি। সংস্থাপয়তি পালয়তি প্রত্যপিধাস্যতি প্রাতিলোম্যেন তিরোহিতং করিষ্যতি। প্রত্য-
ভিধান্তীতি পাঠান্তরে প্রাতিলোম্যেনাশ্বনি অভিভো ধারয়িষ্যতি ॥ ৪ ॥

এতচ্চ জীবতাবিদ্যাশ্রয়ণে ঘটেত নতু তৎ সম্ভবতীতপহ দেশত ইতি। যোসৌ দেশাদিত্তিরবিলুপ্তাববোধঃ আত্মা জীবঃ ব্রহ্মস্বরূপত্বাৎ স কথমজয়া অবিদ্যায়া যুক্তোত। তত্র দেশতো দীপপ্রভারা ইব লোপো নাস্তি সর্বগতত্বাৎ ন কালতো বিদ্যাত ইব নিত্যত্বাৎ। নাবস্থাভ্যঃ স্মৃতিবৎ অবিক্রিয়ত্বাৎ ন স্বতঃ স্বপ্নবৎ সত্যত্বাৎ। নাস্ততঃ ঘটাদিবৎ অধিতীয়ত্বাৎ। এবমেতৈ ব্রজ

ক্রমসম্বর্তঃ।

কামস্তাভ্যামন্যস্য ক্রীড়ারামুদ্যমে হেতু ভবতি ভগবতস্ত স্বেদান্মনা স্বরূপবৈভবেন চ তৃপ্তস্যাত এবান্যতঃ সনানিবৃত্তস্তচ কথমসা-
বস্ততঃ সন্তবেৎ ॥ ৩ ॥

নচ তত্ত তে গুণা স্তাঃ ক্রিয়াশ্চ ন বিদ্যন্ত ইত্যপলপনীয়ং তথৈব প্রসিদ্ধেরিত্যাহ অশ্রাকীদিতি। গুণমব্যা ত্রৈগুণ্যাব্যঞ্জিতা আত্মাপ্রিতয়া মায়য়া সংস্থাপয়তি পালয়তি। প্রত্যপিধাস্যতি প্রাতিলোম্যেন তিরোহিতং করিষ্যতি ॥ ৪ ॥

জীবন্ত কথং মারামোহিতত্বং ঘটেতেত্যাক্ষেপান্তরমাহ দেশত ইতি। যোসৌ দেশাদিত্তিরবিলুপ্তাববোধঃ আত্মা জীবঃ স কথমজয়া অবিদ্যায়া যুক্তোত। তত্র দেশব্যবধানতো দেশগত দোষতো বা। চক্ষুঃ প্রকাশ ইব। কালতো বিদ্যাদিব। অবস্থাভ্যঃ

ত্রিবিখনাথচক্রবর্তী।

পরমেশ্বরস্য স্বাক্ষারামত্বাৎ কথং কামঃ স্নেহাস্তরাতাবাৎ। কথমন্যতশ্চক্রীড়িত্যভ্যঃ স্বতন্ত্ৰস্যোত্যাতি। অন্যতো নিবৃত্তস্য অন্যরহিতস্য ॥ ৩ ॥

নচ তস্য তে গুণাঃ ক্রিয়াশ্চ নসম্ভীতাপলপনীয়ং তথৈব প্রসিদ্ধেরিত্যাহ অশ্রাকীদিতি প্রত্যপিধাস্যতি প্রাতিলোম্যেন তিরো-
হিতং করিষ্যতি ॥ ৪ ॥

জীবস্যচ কথং মারামোহিতত্বং ঘটেতেত্যাক্ষেপান্তরমাহ দেশত ইতি। যোসৌ নিত্যজ্ঞানত্বাৎ দেশাদিত্তিরবিলুপ্তাববোধ আত্মা জীবঃ স কথমজয়া অবিদ্যায়া যুক্তোত অজা যোগোপস্তস্যাববোধলোপঃ কথং স্যাদিত্যর্থঃ। তত্র দেশত উদরদেশত উগ্ধং বীজ-

অদ্বিতীয়, অতএব তাঁহার ক্রীড়েচ্ছা কি প্রকারে জন্মিল? ॥ ৩ ॥

হে যুনে! ভগবান্ নারায়ণ জীবের কর্তৃষ ভোক্তৃষাদি রূপ মোহ উৎপাদিকা যে গুণময়ী মায়া দ্বারা এই বিশ্ব সৃষ্টি করিয়াছেন, সেই মায়া দ্বারাই এই বিশ্বের পালন এবং বিলোমক্রমে ইহাকে তিরোহিত করেন ॥ ৪ ॥

অপর এই যে জীব ইনি ব্রহ্ম স্বরূপ, এ প্রযুক্ত দেশ, কাল, অবস্থা হইতে এবং আপনা হইতে অথবা অন্য হইতে ইহাঁর বোধ শক্তি বিলুপ্ত হয় না, ইনি কি প্রকারে ঐ অবিদ্যায় যুক্ত হইয়া থাকেন? ফলতঃ ইনি সর্বগত একারণ দীপ প্রভার ন্যায় কোন দেশ হইতে ইহাঁর জ্ঞান বিলুপ্ত হয় না এবং ইনি নিত্য, ইহাতে বিদ্যাতের তুল্য কোন কালে ইহাঁর অভাব নাই, আর ইনি স্মৃতিবৎ অবিক্রিয়। একারণ অবস্থা বিশেষেও অবিদ্যমান নহেন, অপর সত্য প্রযুক্ত স্বপ্নের ন্যায় স্বতঃ অবর্তমান নহেন

ভগবানেক এবৈব সৰ্বক্কেদ্রেষবহ্নিতঃ । অমুখ্য দুৰ্ভগং বা ক্লেণোত্রা কৰ্ম্মভিঃ কৃতঃ ॥ ৬ ॥

এতস্মিন্ মে মনো বিদন্ থিদ্যতেহজ্ঞানসকটে । তন্নঃ পরাশুদবিভো কশলং মানসং মহৎ ॥ ৭ ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

স ইথঞ্চোদিতঃ কত্রা তদ্বিজ্ঞানানা মুনিঃ । প্রত্যাহ ভগবচ্চিত্তঃ স্মরন্নিব গতস্মরঃ ॥ ৮ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

বোধো ন লুপ্যতে স কথমজ্ঞয়া যুক্তোত । অজ্ঞাচাত্ত্র অবিন্যেব ন মাদা তজ্ঞা অববোধেন বিরোধাতাবাৎ ॥ ৫ ॥

কিঞ্চ ব্রহ্মরূপত্বাদেব জীবন্ত সংসারোহপি ন ঘটত ইত্যাক্ষিপতি সৰ্বক্কেদ্রেষবহ্নিতো ভোক্তাপি বস্ততো ভগবানেব চিহ্নপত্বেন তদ্ব্যতিরেকাতাবাৎ । এবঞ্চ সতি অমুখ্য জীবন্ত দুৰ্ভগং আনন্দাদি ভ্রংশ কৰ্ম্মভিহেতুভিঃ তৈঃ ক্লেণো বা কৃতঃ কৰ্ম্ম সৰ্বভা-
তাবাৎ । অজ্ঞায়া চৈবরূপাতি তৎ প্রসঙ্গঃ স্তাদিতি ভাবঃ ॥ ৬ ॥

অজ্ঞানমেব সঙ্কটং দুৰ্গং তস্মিন্ তস্মানসং কশলং মোহং পরাশুদ অপাকুরু ॥ ৭ ॥

চোদিতঃ আক্ষিপ্তঃ । স্মরন্নিব বিস্মরনাবিহুর্কন্নিব বস্ততন্ত গতস্মরঃ ॥ ৮ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

স্মৃতিরিব । স্বতঃ শুক্লিরজতমিব । অস্ততঃ ঘটাদিবস্থিব ন তস্যাববোধো লুপ্যতে অব্যাহতস্বরূপভূতজ্ঞানাপ্রয়ত্বাদেবেত্যর্থঃ ॥ ৫ ॥

তদ্বৈব বিরোধান্তরমাহ ভগবানেক এবৈতি । এষ একএব ভগবান্ পরমাশ্রুপি সৰ্বক্কেদ্রেষু সৰ্বভ জীবন্ত ক্কেদ্রেষু দেহেহু অবস্থিতঃ । তত্র সতি কথমমুখ্যেব ভগবদেবচিহ্নপত্বরূপভূতজ্ঞানবত্বাব্যতিচারিণো জীবন্ত দুৰ্ভগং স্বরূপভূতজ্ঞানাদিলোপঃ
কৰ্ম্মভিঃ ক্লেণশ্চ তন্ত বা কুতোনাশ্তি ন হেতুস্মিন্ জ্ঞানাদৌ স্থিতয়োৰ্জ্ঞানোঃ কন্তচিৎ তৎসংসর্গঃ কন্তচিমেতি যুক্তাত ইত্যর্থঃ ॥ ৬ ॥ ৭ ৮

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

মিব কালতো বিচ্ছাদিব অবস্থাতঃ স্মৃতিরিব স্বতঃ স্বপ্ন ইব অন্যতো ঘটাদিরিব বস্যা চিহ্নপত্বাদববোধো ন লুপ্তো ভবিতু মহতি
স কথমবিদ্যায়া বিলুপ্তবিবোধঃ ক্রিয়ন্ত ইত্যর্থঃ ॥ ৫ ॥

নচায়মন্যায়োহরাজক বৈরাজ্যমোরিব সংভাবনীয়ো যদজ্ঞা নিরপরাধঃ জীবঃ পরাতবেদিত্যাহ সৰ্ব্বেষামপি জীবানাং ক্কেদ্রেষু
দেহেহু ভগবানেব অবস্থিতঃ অন্তর্গামিরূপেণ স্বয়মেব স্থিতঃ নতু রাজেব স্বরাজ্যোহু স্বপ্রতিনিধিপুরুষদ্বারেত্যর্থঃ । এক এবৈতি
বৈরাজ্যশ্রুপি পরিমিতা । অতএব তস্মিন্ ভগবতি সৰ্বপ্রতিপালকে অজ্ঞেব তিষ্ঠতাপি অমুখ্য জীবস্যা দুৰ্ভগং আনন্দাদি ভ্রংশোবা
কৰ্ম্মভিরাবিদ্যাকৈঃ ক্লেণো বা কৃতঃ ॥ ৬ ॥

অজ্ঞানমেব সঙ্কটং দুৰ্গং তস্মিন্ কশলং মোহং পরাশুদ অপাকুরু ন ইত্যনন্দোষ্মোশ্চেতি বহুবচনং ॥ ৭ ॥

মুনির্ভগবচ্চিত্ত ইতি কথমত্র সমাধাস্য ইতি মননপরো ভগবন্তঃ সন্মারৈত্যর্থঃ । ততশ্চ সহসৈবোপলক্ষ্যার্থঃ স্মরন্নিব অহো
দুঃসমাধানা ইমে আক্ষেপা ইতি বহির্বিস্ময়ঃ প্রাপ্তব্রহ্মন্তত্ব স্তসমাধানা এবমে ইতি বিস্মরনহিত এবৈত্যর্থঃ ॥ ৮ ॥

এবং দ্বিতীয় রাহিত্য হেতু ঘটাদির ন্যায় অন্য হইতেও ইহাঁর অভাব হইতে পারে না অতএব এই
সকল দ্বারা বাঁহার বোধ শক্তি লুপ্ত হয় না, তিনি কি প্রকারে অবিদ্যায় যুক্ত হইবেন ? ॥ ৫ ॥

অপিচ হে মুনে । ভগবানই জীবরূপে দেহ সকলে অবস্থিত আছেন, একারণ জীব সকল তাঁহার
অংশ, ঐ জীবগণের সংসারই বা কি প্রকারে ঘটিতে পারে ? অর্থাৎ পরমেশ্বর সকল ক্ষেত্রে অব-
স্থিত হওয়াতে তিনিই ভোক্তা হইতে পারেন অতএব জীবসকলের দুৰ্ভগং অর্থাৎ আনন্দ ভ্রংশ এবং
কৰ্ম্ম নিমিত্ত ক্লেশ কোথা হইতে হয় ? ॥ ৬ ॥

হে জ্ঞানিগণ ! এই অজ্ঞান রূপ দুর্গে আমার মনঃ থিয় হইতেছে, অনুগ্রহ করিয়া আমার অন্তঃ-
করণের এই মহৎ মোহ খণ্ডন করিয়া দিউন ॥ ৭ ॥

শুকদেব কহিলেন মহারাজ । মৈত্রেয় মুনি এই প্রকারে তত্ত্ব জিজ্ঞাসু বিদ্বর কর্তৃক জিজ্ঞাসিত
হইয়া যদিও কোন বিষয়ে তাঁহার বিস্ময় ছিল না তথাচ বিস্ময় প্রকাশ করিয়া কহিলেন ॥ ৮ ॥

ঐশ্বর্যের উৎস ।

সেই ভগবতোমায়া যদ্ব্যয়েন বিরূপ্যতে । ঐশ্বর্যস্য বিমুক্তস্য কার্পণ্যমুত বহনং ॥ ৯ ॥

ঐশ্বর্যমায়ী ।

ভগবতোচ্চৈত্ব্য শক্তেঐশ্বর্যং সেয়ং মায়া ময়েন তর্কেণ বিরূপ্যত ইতি বৎ । তর্কবিরোধদেবানুবদতি বিমুক্তত্বং পুংসোহবি-
দ্যায় বহনং কার্পণ্যমুত ॥ ৯ ॥

ক্রমসংক্ষেপঃ ।

তত্র কেবলং চিত্তাভ্যাসঃ জীবৈহি ন সম্ভবতীতি ভগবদ্ব্যয়েনাবীকৃত্য ঐশ্বর্যের উৎস সেয়মিতি । বরা । বিশ্বস্থৈয়াদিকং
ভবতি সেয়ং ভগবতোচ্চৈত্ব্যশ্রুতশক্তেমায়া শক্তিঃ । বৎ বা ময়েন তর্কেণ বিরূপ্যতে তর্কাতীততয়া সেয়মপ্যচিন্ত্যোক্ত্যর্থঃ ।
বদ্যপোষঃ স্বয়োরপ্যচিন্ত্যত্বং তথাপি ভগবতো মায়েতানেন ব্যক্তত্বাৎ শ্রুতশক্তেরন্তরলত্বাৎ বহিরলত্বা মায়ায়া শুণৈঃ সম্ভাবিত্তি
তৎকার্য্যঃ স্থাপনাদিত্তিশ্চ নাসৌ স্পৃষ্টত ইত্যর্থঃ । তত্রোপচারমর্থঃ বৎ বরা মায়ায়া যেন ভগবতা সহ ন বিরূপ্যতে নাসৌ বিরোধ-
বিবরী ক্রিয়ত ইতি বৎ বা যেন ভগবতা ন বিরূপ্যতে ন সর্কণ্য নির্কিবরীক্রিয়ত ইতি চ । এবমেব বর্গে নবমাধ্যয়ে । চরব
বোধ ইব ভবায়ং বিহারযোগো যদশরণোহশরীর ইদমনবোক্তিত্যংসমবার আত্মনৈবাবিক্রিয়মাণেন সত্ত্বগুণগুণঃ কৃতসি পাসি
হরসি ইতি গদ্যোন তত্র সত্ত্বগুণকর্তৃত্বং বিরূপ্যং । পুনরথ তত্র ভগবান্ কিং দেবদত্তবদিত্ত্বগুণবিসর্গশক্তিতঃ পারতর্য্যোপ স্বকৃত কৃশলা-
কৃশলকলমুপাদদাত্তি আহোষিদাআরাম উপশমশীলঃ সমঞ্জসমর্শ উদাত্ত ইতি হ রাব ন বিদ্যাম ইতি পল্যোনাভ্যবিত্তরা গুণ
বিসর্গশক্তিতয়েন জীববতোক্ত্ব্যবোণং সংভাব্য নহি বিরোধ উত্তরং ভগবতাপরিসমিতত্ত্বগুণগুণকর্তৃত্বং বগায়াহায়াস্বাকীর্তীনবিত্ত-
বিতর্কবিচারপ্রমাণভাসকৃতকর্মান্নকলিলাস্তঃকরণশরহরবদ্রাহবাধিনাং বিবাদানবসরে উপরতসমুত্তমারামের কেবল এবাআমায়া-
মতর্কায়কোহর্থো দুর্ঘট ইব ভবতি শ্রুতশ্রুতাবাদিত্তি গদ্যোন তত্র তত্রাবিত্ত্যশক্তিম্বেব সিদ্ধান্তে যোজিতং । তত্র শ্রুত
শক্তেরবিত্ত্যঃ ভাগবতীত্যাদিত্তিরিশেষগৈশ্বর্য্যারাস্তাআমায়ামিত্যন্তেন দর্শিতং । তত্র শ্রুতশ্রুতাবাদিত্তি । তথাপ্যচিন্ত্য-
শক্ত্যা তৎকর্তৃত্বং তদন্তঃপাত্তিযক ন বিদ্যত ইত্যর্থঃ । সমবিষমমতীনামিত্তি তু গদ্যং তথাপ্যাক্ষাচবুদীনাং তথা তথা দ্রু-

ঐশ্বর্য্যনাথ চক্রবর্তী ।

সি প্রসিদ্ধেয়ং ভগবতো অচিন্ত্যার্থস্য মায়া বৎ বা ময়েন তর্কেণ বিরূপ্যতে অতর্কেত্যর্থঃ । অরমচিত্তাপি চিত্তাভ্যস্ত
ভগবত এব শক্তিরতন্তরীয়াঃ সম্ভাব্যোপি ভগবতএব শুণা উচ্যন্তে । তদপি ভগবান্ শ্রুতশ্রুতৌ নিষ্ঠগএব । বথা জ্যোতির্মজি-
তাপি সূর্য্যস্ত মেঘান্নকারহিমায়ো জ্যোতিঃ প্রতিকূলা অপি তন্ত্বেব ভবন্তি । যথৈব সূর্য্যঃ প্রভবন্তীত্যনন্তরঃ বথা নভস্য
তু তমঃ প্রকাশ ইতি চকুর্থে । প্রাণাদিত্তিঃ স্ববিত্তবৈরুপগুণমুন্যো মন্যোত সূর্য্যমিব মেঘহিমোপরাগৈরিত্তি জীনশমেচ জীনর-
দ্যোক্তেদৃষ্টান্তেপ্যাত্ত্যাকর্ত্তেব । এবমেব শ্রুতশ্রুতৌ নির্কিকারতন্ত্বে ভগবতঃ শক্ত্যা মায়ায়ৈব বিশ্বস্থৈয়াদিক্রিয়াঃ শক্তিশক্তিমতো-
রভেদাৎ । যত্নকং ভগবতা প্রকৃতি ব্রহ্মোপাদানমাধারঃ পুরুষঃ পরঃ । সতোভিব্যক্তকঃ কালো ব্রহ্ম তৎ জিতরত্বমিতি । তদেব
মীশ্বরগতং সংশয়ং ছিদ্ৰা দেশতঃ কালত ইত্যাদিনোক্তং জীবগতমপি সংশয়ং ছিনন্তি ঐশ্বর্য্যেতি সাক্ষিয়েন । ঐশ্বর্য্য শ্রুত
জ্ঞানানন্দাদ্যভূতবসমর্থতাপি জীবন্ত দুর্ভগদাদিকার্পণ্যং তথা বিমুক্ততাপি বহনং । বৎ সেয়ং মায়া মায়াবুত্তিরবিদ্যা অবিদ্যা
নিবহনং মেবৈতত্ত্বমিতিার্থঃ । অরমর্থঃ অজয়া জীবন্ত কথং জ্ঞানলোপ ইতি স্বয়োচ্যন্তে সচ জ্ঞানলোপো যদি সত্যঃ ভান্তদা
সি অজা স্বশক্তিরপি ভগবতা দত্তা ভাৎ কিত্ত স নৈব সত্যঃ বথা হুদি স্থিতমপি রত্নপদকং বিশ্বত্যা জনেন নাতি পদকমিত্তি
সিদ্ধান্তে । বথাচান্যেন কৃতমপি চৌর্য্যং বিভ্রাতি বশাস্তরৈব হুতমিত্যভিমন্ততে তদনন্তরক রাজকীরপুরুষদত্তং তৎকলং দুঃখমপি
ভূত্বাত এব তথৈবানাদ্যবিদ্যাসমবশাৎ জীবেন স্বজ্ঞানানন্দঃ বিশ্বত্যা দেহাতিমানপ্রাণং দেহধর্ম্মং দুর্ভগদাদিকক প্রাণ্য যদি
কিত্ততি তহি কবৈ যোবো দেব ইতি । অত্র তৎ সজ্জঃশিত্তার্থং সংসরন্তঃ কৃত্যাবদিত্যাদিত্তিঃ কিত্তিইশ্বর্য্যসংভবাৎ
জীবোপাশ্রয়শ্রেনোক্তঃ । কেচিৎ পুনঃপ্রবৎ ব্যাচকতে । দেশতঃ কালত ইত্যাদাবিলুপ্তাববোধ আত্মা পরমাআ তৎকর্ত্তেতত্ত্বগুণঃ
সকথরবিদ্যা হুত্বত ইতি পর মতমাত্রিত্য পুরুষশক্তিঃ প্রত্যন্তোত্তরমাহ সেয়মিতি ইয়মেব ভগবতো মায়া তবেৎ । মায়ামোহি-

যে সিদ্ধ । বিশ্বত্বশ্রুত-পরিমেয়ের অবিদ্যা বহন এবং কার্পণ্য এই যে তর্ক বিরোধ, ইহাই
অচিন্ত্য শক্তি ভগবানের সেই মায়া ॥ ৯ ॥

যদর্থেন বিনামুখ্য পুংস অস্ববিপর্যায়ঃ । প্রতীয়ত উপদ্রষ্টুঃ স্বশিরশ্চন্দনীদিকঃ ॥ ১০ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

অজোদাহরণমাহ বদ্যথা অর্থেন শিরশ্চন্দাদিনা বিনাপি উপদ্রষ্টুঃ স্বপ্নসাক্ষিণঃ মমেনং শিরচ্ছিন্নঃ ইত্যাস্ব বিপর্যায়ঃ কেবলঃ

ক্রমসম্বন্ধঃ ।

সীতি প্রতিপত্তার্থঃ জ্ঞেয়ঃ । দূরকবোধ ইবেতি প্রাক্তনগণ্যে স্বশরীর ইতি শারীরচেষ্টাঃ বিনা অশরণ ইতি ভূম্যাদ্যশ্রয়ঃ বিনে-
ত্যাঃ । অথ তবোত্যাদৌ স্বকৃতোহপি তস্যাপি হেতুকর্তৃত্বাৎ বোজনীয়ং । তন্মাদজাপি স্বরূপশক্তেরেব প্রাবল্যং দর্শিতং ।
অতএব ঋতৈর্হঃ যৎ প্রতীয়তেত্যাদৌ মায়য়া আভাসহানীরস্বঃ প্রদূর্ণ্য তদম্পৃশ্যস্বমেব ভগবতো দর্শিতং । স্বমাদাঃ পুরুষঃ
সাক্ষাদিত্যাদৌ মায়্যাং বৃন্দস্য চিচ্ছক্তোত্যনেন চ তথা জাপিতং মায়্যা পঠিত্যতিমুখে চ বিলক্ষ্যমানোত্যনেন চ । তদেবং ভগবতি
তদ্বিরোধঃ পরিহৃত্য জীবৎপ্যবিদ্যাসবন্ধনতর্ক্যেণ দর্শিতম্ । তন্মায়রৈব সমাদধাতি । ঈশ্বরভেতি বদিত্যনেনৈব সম্বধ্যতে । অর্থ
বশাদত্র চ তৃতীয়য়া পরিণম্যতে । যৎ বস্মা ঈশ্বরস্য স্বরূপজ্ঞানাদিতিঃ সমুৎপত্ত অতএব বিমুক্তস্য কার্পণ্যং তত্ত্বংপ্রকাশিতরোভাবঃ ।
তথা বন্ধনং দর্শিতগুণময়জ্ঞানপ্রবেশঃ তবতীতি । তদ্বক্তব্যং তৎসমস্তাংশিতৈর্হঃপ্রতিমিতি । তদেভং সর্বমভিপ্রেত্যা শ্রুতরোহপ্যাহঃ ।
স বদজয়া স্বাক্ষমিত্যাদৌ অপেক্ত ভগ ইতি চ । অত্র মূলপদ্যে ভগবতোমায়োত্যনেন ভগবৎস্ব মারিকমিত্যাহতং । ইজস্য মায়ে
ত্যত্র যথেষ্টং । এবং পূর্বজাপি জ্ঞেয়ং ॥ ৯ ॥

পুনরপি জীবস্যা বস্তুতঃ তত্তদবস্থাতাবেহপি ভগমায়রৈব তত্ত্বং প্রতীতিরिति সৃষ্টান্তমুপপাদয়তি যদর্থেন বিনামুখ্যোতি ।
যৎ বস্মা মায়য়া হেতোঃ অর্থেন বিনাপি । যদ্যপি তস্য কালহ্রয়মপি সোহর্থে নাস্তি তথাপি আত্মবিপর্যায়ঃ আত্মবিশুদ্ধির্পূর্বক
পর্যাপ্তিমানেনাহমেব তদ্ব্যবহিত্যেভ্যঃ রূপঃ যঃ সোহর্থে স্যাৎ তথাহি উপদ্রষ্টুর্জীবস্যা । তৃতীয়ার্থে বজী । স্বপ্নাবস্থায়াজীবন

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

ভবঃ বিনা ঈদৃশঃ প্রেক্ষো ন ঘটত ইত্যর্থঃ । বদ্যম্বাং নরেন নীত্যা বিকৃত্যতে । নীতিবিরোধমেবাহ ঈশ্বরস্য পরমাত্মনোপি
মায়্যামোহিত্যেণ জীবৎ সতি কার্পণ্যং বন্ধনঞ্চ নহেকমেব শুদ্ধচৈতন্যং মায়য়া মোহিতং সদেব জীব ইতি তদেব অমোহিতং
সদেব পরমাত্মোতি বস্তুং যুক্ত্যতে নতি স্বমায়য়া স্বয়ং মোহিতচৈতন্যমোহিতশ্চ যুগপদেব কোপি ভগবতি পরম এবাস্বয়ঃ । তন্মাৎ
বৈরেবং পৃথ্ব্যতে কষ্টমৃষ্টা সমাধীয়েত চ তএব মায়্যামোহিতা জ্ঞেয়া ইতি । বস্তুতস্ত পরমাত্মজীবাখ্যানো স্বর্ঘ্যতৎকিরণাবিব
জাট্যেব মিথ্যে বিলক্ষণো চৈতন্যচৈতন্যকণৌ ভবত ইতি সিদ্ধান্তঃ । ছায়াকিরণৌ যথা স্বর্ঘ্যত এব ভবতঃ অথাপি স্বর্ঘ্যতুল্য-
কণৌ স্বর্ঘ্যায় ভিন্দোতে ভিন্দোতে চ তথৈব মায়্যাক্তি জীবশক্তি পরমেশ্বরাদ্ভূতে অপ্যনাদী অভিন্নে অপি স্বরূপতো ভিন্নে এব ।
তথাচ বৈদ্যকে । পুংসোস্তি প্রকৃতির্নির্ভীয়া প্রতিক্ষায়েব ভাস্বত ইতি । তথাচ শ্রুতিঃ যথাগ্নেঃ ক্ষুদ্রা বিক্ষুদ্রিতা ব্যাক্তরজীভ্যেব
মেবায়ন ইতি জীবস্যা শক্তিবদ্ধ । অপরেয়মিত স্বভাঃ প্রকৃতিং বিদ্ধি মে পরাং । জীবত্বতাং মহাবাহো যয়েৎ ধার্যতে
অগ্নিদিতি শ্রীগীতাস্থঃ ॥ ৯ ॥

তত্র ভগবতঃ পৃষ্ঠস্থিতয়া অনাদ্যবিদ্যয়া তমঃ স্বরূপয়া অনাদিবৈমুখ্যরূপ ভগবৎ পৃষ্ঠস্থানাং জীবানাং জ্ঞানং বদুপাতে তত্ত্ব ন
বস্তুত্বং কারণং নাপি প্রয়োজনং কিমপ্যস্তি তমসঃ স্বভাব এবায়ং যৎ ক্ষীণ তেজস্বিনস্তেজ স্তেন লুপাতে ইত্যাহ যদর্থেনেনি ।
যৎ যতঃ অর্থেন বস্তুনা কারণেন প্রয়োজনেন চ বিনৈবামুখ্য পুংসো জীবন্ত আত্ম বিপর্যায়ো জ্ঞানানন্দভ্রংশঃ প্রতীয়তে । অর্থে
বিপর্যায়নমোহনকারণবস্তু । অভিধেয়েচ শব্দানাং নিবৃত্তৌ চ প্রয়োজনে ইতি মেদিনী । অত্র দৃষ্টান্তঃ দ্রষ্টুঃ । স্বপ্নসাক্ষিণ উপ
সমীপে মমেনং শিরশ্ছিন্নমিতি শিরসঃ সত্বেপি শিরসোহভাবঃ স্বপ্নদশায়াং প্রতীয়তে । তথৈব বস্তুতো জ্ঞানানন্দাদি ভ্রংশা
তাবেপ্যবিদ্যাশ্রায়াঃ তদ্রংশঃ প্রতীয়তে । তমসাপি তৈজসস্য স্বরূপ্যাদেত্তেজো ন লুপাতে কিন্তু আত্মিরতে মাজঃ । তথা
বলবত্তেজসা পদ্মরাগাদিনা তমোপি লুপাতে যথা তথা ভক্তজীবনাবিদ্যাপি ভিন্দ্যতে ইতি জ্ঞেয়ং । বিতীরব্যার্থ্যাহত তন্মা-
দীশ্বরত পূর্ব সচ্চিদানন্দত পরমাত্মনঃ সর্বজ্ঞত সর্বব্যাপকস্যা বিদ্যা বদ্ধাশকাপি নোব এব । স এবাবিদ্যয়া জীবাত্মা স এব বিদ্যা-
পগয়ে পরমাত্মোতি সিদ্ধান্তোপি বহিমুখতৈব । কিবীশ্বরচৈতন্ত্যজাত্যেব বিলক্ষণত চিৎকণ্ঠাসর্বজ্ঞত তদীয়তটস্থতজীব-

যেমন স্বপ্নদ্রষ্টা ব্যক্তির শিরশ্ছদাদি ব্যক্তিরেকেও স্বপ্ন কালীন শিরশ্ছদাদি বিশিষ্ট আত্ম

যথা জলে চক্ষুসসঃ কল্যাপিতঃ কৃতো গুণঃ । দৃশ্যভেদঃ সন্ন্যাসি জটু রাস্তানোহনান্ননো গুণঃ ॥ ১১ ॥

ঐশ্বর্যবানী ।

নৃবৈব প্রতীয়তে তৎ ॥ ১০ ॥

নহু তর্হি ঐশ্বর্যস্যপি কিং ন প্রতীয়তে তত্রাহ যথা জলে প্রতিবিম্বিতস্যৈব চক্ষুসসো জলোপাধিকৃতঃ কল্যাপি ধর্মো দৃশ্যতে নদ্যাকাশে হিতস্য । তথাহনান্ননো দেহাদে ধর্মোহসন্ন্যাসি তদভিমানিনো জটু রাস্তানো জীবস্যৈব নদীশ্বরস্যোত্যাধঃ ॥ ১১ ॥

ক্রমসঙ্গতঃ ।

অশিরশ্ছেদনাদিকোহতীবাশস্তবাহর্থঃ প্রতীয়তে । নহি ভূম্য শিরশ্ছিন্নং ন বা অশিরশ্ছেদং কোহপি পশ্যেৎ কিন্তু ভগবদ্ব্যট্ট-
বাস্তব সিদ্ধং তদ্রূপমর্থং ভগ্নিন্নারোপয়তি মায়ামাত্রক কাৎক্ষান্নানতিব্যক্তস্বরূপস্বাদিত্তি স্তায়েন ॥ ১০ ॥

অতএব শুদ্ধস্যপি সতো জীবস্যোপাধিকেনৈব রূপেণোপাধিধর্মাপত্তিরিতি দৃষ্টান্তান্তরেণোপপাদয়তি যথা জলে ইতি । যথা
জলে প্রতিবিম্বিতস্যৈব চক্ষুসসোহং জলোপাধিকৃতকল্যাপিধর্মোদৃশ্যতে নদ্যাকাশে হিতস্য তদনান্ননোঃ প্রকৃতিরূপোপাধেধর্ম
আননঃ শুদ্ধস্যাসন্ন্যাসি মায়য়া অহমেব সৌরমিত্যাবেশাৎ মায়রোপাধিতামায়াপন্নস্য অহঙ্কারাভাবস্য প্রতিবিম্বনীয়স্য তস্য জটু-
রাস্তান্নিকাদ্যবস্থস্যৈব যদ্যপি স্যাৎ তথাপি শুদ্ধোহসৌ তদভেদাভিমানেন তং পশ্যতীতি তস্যৈব স্যাদিত্যাধঃ । তদ্রূপেকাদশে
ঐতগবতা । নৃতাতো গায়তঃ পশুন্ তথৈবাহুকরোতি তান্ । এবং বুদ্ধিগুণান্ পশুন্ননীহোপাধুকার্যত ইতি তথৈবোক্তং শুদ্ধো-
বিচষ্টে হবিগুহকর্তৃরুতি বিশলস্য চাত্র তদাবেশএব তাৎপর্যঃ তন্নাৎ ভগবতোহচিন্ত্যস্বরূপান্তরঙ্গমহাএবলশক্তিষাধিরঙ্গয়া
এবলমাপ্যচিন্ত্যস্যপি মায়য়া ন সৃষ্টিঃ । জীবস্য তু তয়া সৃষ্টিরিতি সিদ্ধান্তিতঃ ॥ ১১ ॥

ঐবিশ্বনাথচক্রবর্তী

স্ত্রোত্রাবিদ্যাব্যবহঃ সচাপ্যবস্তৃত্ত্বত এবোত্যাহ । যদর্থেনেতি পূর্ববদেব ব্যাখ্যা অম্বা পুংসো জীবতৈব নবস্ত্রান্ত্রান্নদৃশ্যতচরত
পরমান্ননো হরোরিত্যাধঃ ॥ ১০ ॥

নহু জ্ঞানানন্দাভাবরণঃ জীবত ভবতু নাম । রাগদেবশোকমোহকামাদয়ো ধর্মোন্তেন কৃতো লঙ্কান্তত্রাহ যথোতি । অনান্ননো-
হন্তঃকরণস্তব গুণঃ শোকমোহাদিঃ জটু রাস্তানো জীবতাসন্ তত্র নসম্ভবন্নপি দৃশ্যতে তত্র লিঙ্গদেহাধ্যাসাৎ প্রতীয়তে ইত্যাদিঃ ।
উপাধিধর্মস্তোপহিতবর্ত্তিষ্মেন প্রতীতো দৃষ্টান্তঃ । যথা জলে ইতি তৎকৃতঃ জলোপাধিকৃতঃ কল্যাপিচক্ষুস্ত প্রতীয়তে বস্তুতত্ত্ব ন স
চক্ষুস্ত কিন্তু জলতত্ত্ববায়মর্থঃ । জলে বশ্চক্ষো দৃশ্যতে সহি চক্ষুসগুণস্ত কিরণপুঞ্জএব নহু চক্ষুঃ । তথাহি চক্ষুস্ব্যাদিকিরণঃ
জলস্থ বুদ্ধতিপায়াণাদিহু এসর্গন্নপি তেহু মধ্যে যৎ স্বচ্ছং তত্র লোকৈঃ স প্রতিবিম্বিতরোচ্যতে । চক্ষোহি মূখনাসিকাহস্তপাদাদি
ভূষণবাহনাদি পরিকরবিশিষ্টেষ্টেনৈব তত্রতা জটেনন্নদৃশ্যতে । সহি ভগবদৃষ্টান্তঃ । সএব স্বস্বরূপভূতকিরণপুঞ্জব্যাগুস্ত কিঞ্চিদন্তি
কট্টৈঃ কিঞ্চিদ্রুদৈশ্চ কিঞ্চিৎশিষ্যেষ্টেন নির্কিংশেষ্টেন চান্নদৃশ্যমানঃ ক্রমেণ পরমান্ন দৃষ্টান্তো ব্রহ্ম দৃষ্টান্তশ্চ জেয়ঃ তবহিত্ত্বত কিরণ
পুঞ্জস্ত মণ্ডলাকার সমষ্টি জীব দৃষ্টান্তঃ তৎ প্রতিবিম্বো জলে দৃশ্যতে স প্রতি বিম্বেন প্রতীয়তে মাত্র নহু বস্তুতঃ প্রতিবিম্বস্তত্র
জলেপি কিরণপুঞ্জস্ত সত্যভেদেব দৃশ্যমানবাদতঃ সএব জলোপাধিবর্তী জলধর্মৈঃ কল্যাপিতি বখাষিতত্ত্বতৈবাস্তঃকরণধর্মৈঃ শোক
মোহাদিভিরিযিতো জীবতবধ্যাসাৎ তদিতত্ত্বতঃ প্রোহমরাঃ কিরণান্ত বাটীজীবদৃষ্টান্তো জেয়া ইতি ॥ ১১ ॥

বিপর্যায় মিথ্যা অনুভূত হয়, তাহার স্থায় জীবের বন্ধন ও কাপণ্য বস্তুতঃ মিথ্যা হইলেও ঐ মায়ী বশতঃ
সত্যবৎ প্রতীয়মান হয় ॥ ১০ ॥

কিন্তু দেহধর্ম যো বন্ধনাদি, তাহা জীবেরই হয়, ঐশ্বরের হয় না, যেমন চক্ষুসগুণ জলে প্রতি
বিম্বিত হইলেই জলোপাধি কৃত কল্যাপি ধর্ম যদিও বস্তুতঃ তাহাতে না থাকুক তথাচ তাহা দৃষ্ট হয়
কিন্তু আকাশস্থ চক্ষু তাহা দেখা যায় না, তাহার স্থায় অনান্ন দেহাদির ধর্ম বস্তুতঃ মিথ্যা হইলেও
দেহাভিমানি জীবেরই তাহা প্রতীয়মান হয় দেহাভিমানে রহিত ঐশ্বরে হয় না ॥ ১১ ॥

স বৈ নিবৃত্তিধর্মেণ বাহুদেবাহুকম্পয়া । ভগবত্ক্রিয়োগেন তিরোধতে শনিরিহ ॥ ১২ ॥
যদেক্সিয়োগপরামোহে ত্র্যক্টাশ্চনি পরে হরৌ । বিলীয়ন্তে তদা ক্লেশাঃ সংস্পৃশ্যেব কুৎসনঃ ॥ ১৩ ॥
অশেষ সংক্লেশ শমং বিধতে গুণানুবাদজ্ঞবৎ মুরারেঃ ।

শ্রীভগবান্নী ।

ভগ্নিবৃত্ত্যুপায়মাহ স বৈ অনাশ্রনো গুণঃ নিবৃত্তিধর্মেণ বা বাহুদেবাহুকম্পা তরাচ তন্নি তক্তিবোগঃ তেন তিরোধতে
অনুশ্যো ভবতি শনৈরিত্যেনে সাধনানুসারেণৈক্যকং ॥ ১২ ॥

নহু তর্হি সর্কানর্থ নিবৃত্তিঃ কদেত্যাপেক্ষ্যামাহ বদেত্রিরাণামুপায়মো নৈশ্চল্যঃ । ক জট্টেয়াশ্চনি অন্তর্ধানি রূপে । অখানন্তর
মেব । কুৎস ক্লেশ বিলয় মাজে দৃষ্টান্তঃ সংস্পৃশ্যেবতি নহু পুনরুখ্যানে ॥ ১৩ ॥

তক্তিবোগেন ক্লেশ নিবৃত্তিং দর্শয়তি অশেষেতি গুণানানুবাদঃ প্রবণক আশ্রয় মনসি লকা প্রবণ কীর্তনাপেক্ষয়া সপ্রেম ধ্যানে

ক্রমসম্বর্তঃ ৭ ।

স বৈ ইতি । নিবৃত্তিধর্মেণ নিকামস্বভাবেন তক্তিবোগেন বা বাহুদেবাহুকম্পা তরা শনৈস্তদহুকম্পাতারভমোন তিরো-
ধতে ॥ ১২ ॥ ১৩ ॥

অত্র ব্রহ্মসিদ্ধ্যাধিগমে প্রথমপ্রসঙ্গপ্রায়োহয়ঃ । তদ্বদেবতা প্রার্থনে ভবতা যদ্ ব্যক্তিতং তক্তিবশতাময়লীলয়া ভগবান্
নৃষ্টাদৌ প্রবর্ত্তত ইতি তদপ্যযটমানঃ বস্তবিরোধাৎ স্বভাববিরোধাক্লেতি দেশত ইত্যাদিধরে তু তৎপ্রস্তাবদেন প্রসঙ্গস্বয়ং জ্ঞেয়ং
অথোত্তরং উপদেষ্টব্যাবশিষ্টবিক্লেবরূপচতুঃশ্লোকী দ্বিতীয়শ্লোকার্থানুসারেণৈব । তত্র সেরমিত্যত্র ভগবত ইত্যনেনাচিন্ত্যশক্তি-
মেব সিদ্ধান্তঃ । অত্র ভক্ত্যাধ্যাক্ষর্যেরপি তাদৃশসামর্থ্যং ব্যক্তিতং । যতঃ পুনশ্চ স বৈ নিবৃত্তিধর্মেণৈত্যাদিতিঃ সসাধনং রহস্যমুপ-

শ্রীবিষনাথচক্রবর্ত্তী ।

তর্হি কীবন্ত কথং নিক্তারজ্ঞাহ । স অনাশ্রনো গুণঃ নিবৃত্তিধর্মেণ নিবৃত্তিধর্ম জন্তেন তক্তিমিশ্রজ্ঞানেনেত্যাঃ । তথা
স্বভক্তস্বারয়া বাহুদেবাহুকম্পয়া উত্থতেন ভগবত্ক্রিয়োগেন তিরোধতে । তন্নিবৃত্ত্যুপায়োহি জ্ঞানং বা তক্তিবো ভবেদ্বিতি
ব্যাক্যার্থঃ । শনৈরিত্যি সাধনানুসারেণানর্থনিবৃত্তিতারভমোনৈত্যাঃ ॥ ১২ ॥

তর্হি সর্কানর্থনিবৃত্তিঃ কদেত্যাপেক্ষ্যামাহ বদেতি তত্র জ্ঞানমতে ইত্রিরাণাং মনোবৃত্তীনামুপায়মো লয়ঃ । সুস্থিতি ব্যাবহার্য
মাহ জট্টেয়াশ্চতুর্ধামিনি পরে ত্র্যকপি হরৌ ভগবতি বা জ্ঞানাত্মতরা তক্ত্যা অহুত্ময়ানে সতীতি শেবঃ । কুৎসক্লেশবিলয়মাজে
দৃষ্টান্তঃ । সংস্পৃশ্য সুস্থিতিঃ প্রাপ্তত বখা ধন পুত্রাদিনাশ হুঃখানি লীয়ন্তে । অথ তক্তিমতে । হরৌ বসৌল্লভ্যাদিভিমর্মে
হারিণি যদা ইত্রিরাণাং চকুঃ শ্রোত্রাদীনাম্ উপরামো নৈশ্চল্যঃ ভগবৎসম্বক্তি সৌন্দর্য সৌন্দর্য সৌরভ্য সৌকুমার্য মাধুর্য বৈদ-
ক্যেব চকুঃ শ্রোত্র জ্ঞান যগ্ জিহ্বা মনাংসি সর্কথা মিমজ্জতি । ন পুনঃ প্রাক্তরূপশব্দান্যাদ্যং জিয়ক্ষতি হরৌ কথন্তে
জট্টেয়াশ্চি জট্ট স্বরূপে স্বীয়তকং কৃপাকটাকবিষয়ং কুর্কজীভ্যর্থঃ । পরে পরমেখরে প্রকৃত্তেঃ পরজ্ঞেতি বা । ক্লেশাতাবমাজে
দৃষ্টান্তঃ । সংস্পৃশ্য নহু স্বপতঃ সুপ্তোখিততেত্যাঃ । তন্ত বখা স্বপদৃষ্টাঃ স্বশিরশ্চৈয়নাদি ক্লেশা লীয়ন্ত ইতি ॥ ১৩ ॥

নববিদ্যোপশমার্থ মুক্তরোজ্ঞানতক্তি যোগমোমধ্যে কতরত শ্রেষ্টং তত্র তক্তিরেব শ্রেষ্টেত্যাহ অশেষেতি । কিং বেতি কিং
পুনরিত্যাঃ । সেবারাং রতি রত্যাশক্তিরিত্যাঃ । আশ্রয়লকা বেনৈব স্বদ্বিন্ বা প্রাপ্তেতি রতেঃ স্বপ্রকাশবৈশাল্যত্বং ব্যক্তিতং ।

পরন্তু নিবৃত্তি ধর্ম দ্বারা ভগবান্ বাহুদেবের অনুকম্পা হইলে কীবের সেই দেহাভিনিবেশ ভগব-
ত্ক্রিয়োগে ক্রমে ক্রমে তিরোহিত হয় ॥ ১২ ॥

অপর যে সময়ে সুস্থিতি প্রাপ্ত ব্যক্তির ইন্দ্রিয় সকলের দ্বারা ইন্দ্রিয়গণ জটীর অন্তর্ধানি স্বরূপ
আত্মাতে বিলীন হইয়া সর্কতো ভাবে নিশ্চল থাকে শুৎকালে সবস্ত ক্লেশ লয় প্রাপ্ত হয় ॥ ১৩ ॥

আর ভগবান্ মুরারির গুণানুবাদে জ্ঞান গুণ কথা জ্ঞবৎ অর্শেব ক্লেশের উপশম হয়, আর অধিক
কি বলিব, যদিহ্যাৎ তদীয় পাদপদ্মের মকরন্দ সেবা বিহয়া রতি মনো মধ্যে থাক করিতে পারা যায়

কিঞ্চ পুনঃ পুনঃ বিচার্যমানমিত্যেব। ১৪।

শ্রীবিষ্ণুর্বাচ।

সংসারঃ সংসারময়ঃ তব সূক্তাসিমা বিভো। উত্তরত্রাপি ভগবদ্রনো মে সংপ্রদাযতি ॥ ১৫ ॥

সাম্যত্বাচ্ছতং বিদ্যমানমায়ানং হরেঃ। আভ্যাত্যপার্থং নিমূলং বিশ্বমূলং ন যদ্বিঃ ॥ ১৬ ॥

শ্রীধরশাস্ত্রী।

কিঞ্চ পুনর্যায়োক্তিঃ ॥ ১৪ ॥

উত্তরমতিনন্দনায়নঃ কৃতার্থতামাবিকরোতি সংসার ইতি বক্তৃতিঃ। চিত্রগুণাবিশেষেণি কথমীধরস্য জগৎ কর্তৃত্বাদি কথং বা জীবস্য সংসার ইতি যঃ সংশয়ো সমাসীৎ স তব সূক্তং সোপপত্তিকং বাক্যমেবাসিঃ খণ্ডাঃ তেন সংসারঃ অত ইদানীং মে মন উত্তরত্রাপি ঈশ্বর স্বাতন্ত্র্যে জীব পারতন্ত্র্যে চ সংপ্রদাযতি সম্যক্ প্রবিশতি। এবং বা অবিলম্বাববোধ রূপসায়নঃ কথমবিদ্যায় বদ্ধঃ কৃতো বা তদ্বিত্তিরিতি সংশয়ঃ উত্তরত্রোতি বন্ধনোক্তে চেতার্থঃ ॥ ১৫ ॥

হে বিষ্ণু যদ্বাস্তব সাধু ব্যাক্তং কিং তং হরেঃ শক্তি বা আত্ম জীবমায়। বিবরা তদ্বরনং তদাত্মরমেতৎ দুর্ভগবাদিকং ভাষীতি।

ক্রমসংকটঃ।

দ্বিষ্টং যদৈব কৃতং পুনরিত্যস্তিমাং কৈমুতোন তৎসেবারন্তেঃ ফলমশেষসংক্লেপ শমনমাত্রং ন তবতি কিন্তু পূর্বোক্তরীত্য। শ্রীভগবৎশীকরণমেবেতি চ দ্যোতিতং ॥ ১৪ ॥

অতএবাহ সংসার ইতি। উত্তরত্র ঈশ্বরে জীবে চ। জ্ঞানবিজ্ঞানরূপে জ্ঞানে প্রেমনি তৎসাবনরূপায়া ততো চেতার্থঃ সংপ্রদাযতি সম্যক্ প্রবিশতি ॥ ১৫ ॥

সংশয়চ্ছেদনে হেতুমবধারিতার্থমেবাহুবদতি সাক্ষিতি পঞ্চতিঃ। হরেন্দ্রাভ্যাদীনমায়ান অরনমচিত্ত্যা গতিরিত্যেতৎ সাধেব

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী।

সাধনভক্তিরেবাবিদ্যামুপশময়তি কিং পুনস্তৎসাধ্য। রতি রিতি রতেমুখ্যং ফলমবিস্যোগশমো ন তবতি কিন্তু ভগবৎশীকার ইতি ভাবঃ ॥ ১৪ ॥

মহৎ মম মাং বোধিরিত্যং তব বৎ সূক্তং তদেবাসি তেন উত্তরত্র ঈশ্বরে জীবে চ সংপ্রদাযতি সবিবেকং প্রবিশতি ॥ ১৫ ॥

নহু মম সূক্তং ত্বয়া কীদৃশমবধারিতং তত্রাহ হে ব্রহ্ম সাধু বধাতাৎ তথা ত্বয়া ব্যাক্তং কিং তং। হরেন্দ্রবিরলা শক্তি বা আত্মমায়। তদাত্মরমেব এতৎ। ভগবতো নিষ্ঠুগতাপি ভগবৎ তৈত্ত্বৈঃ সৃষ্টাদিকর্তৃত্বকাত্য। অপার্থং নিস্ত্রয়োজনং তত্তাত্মারামস্বাৎ। নিমূলং নিষ্কারণং তত্ত্ব প্রযোজকাত্মরাত্মাব্যবর্তক্যমেবেতীধর গতং ত্বয়া ব্যাক্তং। তথা এতচ্চীবস্যাহবিদ্যা বন্ধনং তদ্বৎসুদুর্ভগবাদিককাত্মমায়ানমেব। নিস্ত্রয়োজনং নিষ্কারণমবস্ত চেতি জীবগতক ব্যাক্তমিতি। তন্ত্রেণেং বিদ্যুরোক্তিঃ

তাহা হইলে তাহা কি না করিতে পারে অর্থাৎ মনুষ্যেরা যদি ভগবানে ভক্তি করে তাহা হইলে তাহাতেই তাহাদের সমস্ত ক্লেশের নিরুত্তি হইবে ॥ ১৪ ॥

মৈত্রেয় মুনির এই সকল বাক্য শ্রবণ করিয়া বিষ্ণুর আপনার কৃতার্থতা প্রকাশ করত কহিতে লাগিলেন। হে বিভো। ঈশ্বর এবং জীব দুই জ্ঞান স্বরূপ, তাহাতে ঈশ্বরের জগৎ কর্তৃত্ব এবং জীবের সংসার এরূপ বৈষম্য কেন হয়, আমার এই রূপ যে সংশয় হইয়াছিল আপনার যুক্তি যুক্ত বাক্য রূপ খণ্ডন দ্বারা তাহা সংসার হইল। হে বিভো। একপে আমার মনঃ ঈশ্বরের স্বাতন্ত্র্য এবং জীবের পারতন্ত্র্য এই দুই বিষয়েই সম্যকরূপে প্রবিক্ত হইতেছে অর্থাৎ দুই সম্ভাব্য এমত বোধ হইতেছে ॥ ১৫ ॥

হে শক্তিতত্ত্ব। ভগবানের জীব বিষয়ে যে মায়। তাহাকেই আশ্রয় করিয়া দুর্ভগবাদি প্রকাশ পায়, আপনি এই যে বলিলেন ইহা অতি উত্তম, কারণ এই দুর্ভগবাদি মনুষ্যের স্বল্পযোগে, বলির প্রহসন সর্পাদির তুল্য অবস্ত মাত্র, অতএব তাহা মূল শূন্য। হে ব্রহ্ম। প্রভু আছে এই বিশ্বের

যশ্চ মৃততমো লোকে যশ্চ বৃদ্ধঃ পশুঃ পক্ষীঃ। তাবুতৌ মনসেধেতে শিশুঃ কুন্তরিতো জনঃ ॥ ১৭ ॥
অর্থাত্ভাবঃ বিনিশ্চিত্য প্রতীতস্যাপি নান্বনঃ। তাকাপি যুযুতরগসেবয়াহং পুনরুৎ ॥ ১৮ ॥
যৎ সেবয়া ভগবতঃ কুটুম্বস্য মধুবিধঃ। স্তুতিরাশো ভবেন্তীকৃতঃ পাদয়ো বানসাদিনঃ ॥ ১৯ ॥

শ্রীমদ্ভগবদ্গীতা

যদ্ব্যস্মাৎ অশিরশ্চৈদ্যাদি বৎ অপার্ণমবস্ত ভূতং মূল শূন্যক। বহাদন্য বিষয়া বিশ্বমূলং স্বাক্ষরং বহির্বিদ্যা নাস্তি ॥ ১৬ ॥
অন্নজ্ঞানং পূর্বে মম সংশয়ো জাত ইত্যাহ যশ্চেতি মৃততমঃ দেহাদ্যাসক্তঃ বৃদ্ধে প্রকৃতেঃ পরমীশ্বরং প্রাপ্তঃ তৌ যুৎ যথা
ভবতি তথা এধেতে জীবত ইত্যর্থঃ। সংশয় ক্লেশাত্যাবৎ। যন্ত দুঃখাৎ সুস্থানেন প্রপঞ্চং জিহাসতি। বানসং বেদনাভ্যাচ্ছ
হাতুং ন শক্যোতি। স তু ক্লিষ্টতীত্যর্থঃ ॥ ১৭ ॥
ইদানীন্তু কৃতার্থোহস্মি যতশ্চয়া সংশয়শ্চিন্নঃ। কেবলং বাধিতাহুহুতি রেবাবশিষ্টা সপি যুযৎ প্রসাদান্নিবর্তিত্য ইত্যাহ নান্বনঃ
অনান্বনঃ প্রপঞ্চস্য প্রতীতস্যাপি অর্থাত্ভাবঃ অর্থোহত্র নাস্তি কিন্তু প্রতীতিমাত্রমিতি যুযুতরগ সেবয়া নিশ্চিত্য তৎ প্রতীতি
মপ্যাহং পরাগুদে অপনেব্যামীত্যর্থঃ ॥ ১৮ ॥
মধুবিধঃ পাদরোরতিরাস প্রেমোৎসবঃ তীত্রো দুর্কারঃ স্বাত্মিক ব্যাসনং সংসারং অদ্বিতীয়তীত তথা ॥ ১৯ ॥

ক্রমসম্বন্ধঃ।

ব্যাখ্যাভঃ বৎ বহাদন্য বহির্বিদ্যা অপার্ণমবস্ত ভূতং মূল শূন্যক মূলং তদ্যাসহেতুরজ্ঞানং জীবনানামপি নাস্তীতি ॥ ১৬ ॥
মৃততমঃ সারসারবিবেকরহিতঃ সুখমেধেতে সংশয়ক্লেশরহিতৌ ভবতঃ। অন্তরিতঃ সংশয়িতঃ ॥ ১৭ ॥ ১৮ ॥
প্রপঞ্চপ্রতীতিপর্যাগেদমমাত্রং কিং ॥ যতঃ যৎসেবয়েতি। বানসাদিনঃ ইত্যাদ্যন্বিতিক এবাসৌ বস্যা ভগ ইত্যর্থঃ ॥ ১৯ ॥ ২০ ॥

শ্রীমদ্ভগবদ্গীতা

কিঞ্চ যদ্বিঃ বানান্বমায়ঃ বিনা বিশ্বস্য মূলং কারণং নাস্তীতি বিশ্বত্রই যেন ভগবতঃ সত্ত্বগুণস্বং সক্রিয়ত্বক ন স্বরূপসিদ্ধিমিতি ভবিঃ ॥ ১৬ ॥
অন্নজ্ঞানং পূর্বে মম সংশয়ো জাত ইত্যাহ যশ্চেতি মৃততমঃ দেহাদ্যাসক্তঃ বৃদ্ধে প্রকৃতেঃ পরমীশ্বরং
প্রাপ্তঃ। তৌ যুৎ যথা বৎসাদেবমেধেতে। সংশয়ক্লেশাত্যাবৎ বিষয়ানন্দেবানন্দাভ্যাং বর্ধেতে। যন্ত দুঃখাৎ সুস্থানেন
প্রপঞ্চং জিহাসতি। ভগবত্জালাভাত্যুৎ ন শক্যোতি সত্বজ্ঞিতো মধ্যবর্তী আনন্দমহাভাবেন সংশয়সিদ্ধি নিমগ্নঃ ক্লিষ্যতি ॥ ১৭ ॥
কিঞ্চ সংপ্রজপি মম ক্লেশমেধো বর্তত ইত্যাহ আনন্দো জীবস্য অর্থাত্ভাবঃ বাস্তবহর্জগৎপ্রত্যাবৎ বস্তুবোধিতসিদ্ধান্তেন
বিনিশ্চিত্যাপি ন প্রতীতস্যাপার্থ্যভাবস্য তামপ্রতীতিমহং পরাগুদে অপনেব্যামি ॥ ১৮ ॥
ভগবচ্ছব সেবয়াঃ কিমশ্চাক্যমিতি যদ্বিতি ভগবতঃ কুটুম্বস্য ভগবত্বেনৈব সর্বকালব্যাপিনঃ। একরূপতয়াহু বঃ কালব্যাপী

মূল যে স্বীয় অজ্ঞান তাহাও ঐ মায়া ব্যক্তিরেকে অবস্থিতি করিতে পারে না, অতএব সকল পদার্থই
মায়াতে আশ্রয় করিয়া রহিয়াছে ॥ ১৬ ॥

হে মূনে! আমি অন্নজ্ঞ এ নিমিত্তই আমার পূর্বে সংশয় জন্মিয়াছিল, অন্নজ্ঞের ক্লেশ ছিন্ন হইয়া
জ্ঞান। এই লোকে যে ব্যক্তি অতিশয় মৃত অর্থাত্ দেহাদিতে অত্যন্ত আসক্ত এবং যে ব্যক্তি প্রকৃ-
তির পর পরমেশ্বরকে প্রাপ্ত, এই দুই ব্যক্তিরই সংশয় জন্ম ক্লেশ হয় না এবং ইহারাই ক্লেশে জীবন
যাত্রা নির্বাহ করিতে পারে, কিন্তু মধ্যবর্তী লোকেই ক্লেশের ভাজন হয়, কেননা দুঃখাৎ সুস্থান
করিতে সংসার প্রপঞ্চ ত্যাগ করিতে বাসনা হয়, অথচ বানসং পরিজ্ঞানের অত্যাধিকার পরিভ্যাগ
করিতে পারে না, হুতরাং তাহাদিগকে ক্লেশ ভোগ করিতে হয় ॥ ১৭ ॥

পরন্তু হে মহাশয়! এক্ষণে আমি কৃতার্থ হইলাম, কেহেহু এই অনান্বিত সংসার প্রপঞ্চ প্রতীত
হইলেও ইহাতে কোন অর্থ নাই কিন্তু ইহা প্রতীতি মাত্র, এই রূপ নিশ্চয় হইতেছে, আপনাদিগের
চরণ সেবা দ্বারা ঐ প্রতীতকেও পরিভ্যাগ করিতে পারিব ॥ ১৮ ॥
হে মূনে! আপনাদিগের চরণ সেবা দ্বারা কি না হয়? তদ্বারা সর্বকালব্যাপী মধুবিধী ভগ

১০ ৥ ১১ ৥ ১২ ৥ ১৩ ৥ ১৪ ৥ ১৫ ৥ ১৬ ৥ ১৭ ৥ ১৮ ৥ ১৯ ৥ ২০ ৥
 ২১ ৥ ২২ ৥ ২৩ ৥ ২৪ ৥ ২৫ ৥ ২৬ ৥ ২৭ ৥ ২৮ ৥ ২৯ ৥ ৩০ ৥
 ৩১ ৥ ৩২ ৥ ৩৩ ৥ ৩৪ ৥ ৩৫ ৥ ৩৬ ৥ ৩৭ ৥ ৩৮ ৥ ৩৯ ৥ ৪০ ৥
 ৪১ ৥ ৪২ ৥ ৪৩ ৥ ৪৪ ৥ ৪৫ ৥ ৪৬ ৥ ৪৭ ৥ ৪৮ ৥ ৪৯ ৥ ৫০ ৥
 ৫১ ৥ ৫২ ৥ ৫৩ ৥ ৫৪ ৥ ৫৫ ৥ ৫৬ ৥ ৫৭ ৥ ৫৮ ৥ ৫৯ ৥ ৬০ ৥
 ৬১ ৥ ৬২ ৥ ৬৩ ৥ ৬৪ ৥ ৬৫ ৥ ৬৬ ৥ ৬৭ ৥ ৬৮ ৥ ৬৯ ৥ ৭০ ৥
 ৭১ ৥ ৭২ ৥ ৭৩ ৥ ৭৪ ৥ ৭৫ ৥ ৭৬ ৥ ৭৭ ৥ ৭৮ ৥ ৭৯ ৥ ৮০ ৥
 ৮১ ৥ ৮২ ৥ ৮৩ ৥ ৮৪ ৥ ৮৫ ৥ ৮৬ ৥ ৮৭ ৥ ৮৮ ৥ ৮৯ ৥ ৯০ ৥
 ৯১ ৥ ৯২ ৥ ৯৩ ৥ ৯৪ ৥ ৯৫ ৥ ৯৬ ৥ ৯৭ ৥ ৯৮ ৥ ৯৯ ৥ ১০০ ৥

अथ ब्रह्मविद्या ।

আহো দুর্ভাগ্যে প্রাপ্তঃ নরেন্দ্রনাথ দুর্ভাগ্যে দুর্ভাগ্যে বৈষ্ণবীয়া বিকে। অন্তরাঙ্গনা বা বঙ্গী মার্গভুক্তের মহৎ। যত্র যেষু মহৎ
সেবরা হরিকথা প্রবণঃ ততো হরৌ প্রেম তেন চ দেহাদ্যমূলকানমপি নিবর্তত ইতি তাৎপর্যং ॥ ২০ ॥

অর্থান্তরং প্রাপ্তং তদুক্তমহুবদতি সৃষ্টেতি ত্রিভিঃ বিকারৈরিত্তিমিত্তিভিঃ সহিতানি উক্ত্য তদংশবিরাজঃ সৃষ্টা ॥ ২১ ॥
 অহু প্রবিষ্টস্য স্বরূপমাহ বসমিতি । বিরাজং বিশিনষ্টম্ভবেতি । তে ইমে বিশেষে সূৰ্যে লোকাঃ সবিকাশং অসক্কোচেন ॥ ২২ ॥
 প্রাণাদয়ঃ পঞ্চ নাগাদয়ঃ পঞ্চোত্যেবঃ দশবিধঃ ইন্দ্রিয়াণি চ অর্থাৎ ইন্দ্রিয়াণি চোতি পুনরুক্তিঃ তদেবতা লক্ষণার্থা তৎ সহিতঃ
 সূৰ্যোপবৃৎকৃত্যং প্রাণস্ত তৎসাহিত্যঃ । এবং জিবুং জিবিধঃ প্রাণঃ স্বয়েরিতঃ উক্তন্তত বিভূতি ব্রহ্মাদ্যাঃ বিসর্গ শব্দ বাচ্যাঃ ॥ ২৩ ॥

क्रमसङ्ख्यः ।

তদেবঃ কৃতকৃত্য উন্মাসেন পূৰ্ণশতনীলাবশেষঃ পৃচ্ছতি স্মৃষ্টেতি ॥ ২১ ॥

यः कान्तवार्धदेवं गच्छेन्नरकं च भ्रात्रिभिः ॥ २२ ॥

তত্র তদুক্তমপ্যনুবদতি যস্মিন্ বিরাট্ রূপে ॥ ২৩ ॥

ଶ୍ରୀବିଷ୍ଣୁନାଥଚକ୍ରବର୍ତ୍ତୀ ।

স কূটস্থ ইত্যমরঃ। মধুদ্বিষো মধুহৃদনস্য মধোরিব ভক্তসংসারস্য নাশয়িত্বঃ পান্দরোরত্যা ভাবভক্ত্যা রাসো বিভাবাদিসংযোগাখঃ
শান্তদাসাদিরসসমূহঃ তীর্থঃ স্বমাধুর্যেণ প্রাকৃত্যাপ্রাকৃত সর্বমাধুর্যোপমদী তেনাপ্রীতিপরমেশদনমিদং কিমদ্রাহমিতি ভাবঃ ॥১৯
কিঞ্চ সেয়ং মহৎসেবৈবাতিল্ললভেতাহ অন্নতপস ইতি লোকরীত্যোক্তিমহৎসেবাহাভ্যন্তরূপৈকলভ্যত্বেন তপ্য ফলভাব্যং
বৈকুণ্ঠস্য বদ্যুক্ততেন তত্ত্বজ্ঞেবু নিত্যং সাধনসাধ্যাবস্থারঃ ॥ ২০ ॥

তদেবং কৃতকৃত্য উল্লাসেন পূৰ্ণশ্রতীলাবশেষঃ প্রষ্টুঃ তদ্বক্তামনুবদতি সৃষ্টেতি ॥ ২১ ॥

বং কার্ণাৰ্ণবশাস্ত্রিনং বিশ্বে সৰ্বে সন্মাস্তে তদ্রোমবিলেষেব সৰ্ৱব্রহ্মাণ্ডানাং সৰ্বাং ॥ ২২ ॥

কিঞ্চ শব্দিন্ সমষ্টিবিরাজি ইস্ত্রিয়ার্থা বিযয়া ইস্ত্রিয়ার্ণিচ তৈঃ সহিতঃ । ত্রিবৃং সহ গুজোবলগ্ধেন ত্রিবিধঃ । যত এব বর্ণাঃ
ষটিশেবা এব বিপ্রাণায়াঃ । অথ তস্য পরমেশ্বরস্য বিদুতীঃ প্রেক্ষাপত্যাণায়াঃ ॥ ২৩ ॥

বানের পাদপদ্মে ছুনিবার প্রেমোৎসব জন্মে, তাহাতেই সংসার বিনষ্ট হয় ॥ ১৯ ॥

বাহা হউক আমার আতি দুঃখ লাভ হইল, আমি মহৎ সেবা করিতে পাইলাম। হে মহাত্মন! মহাত্মিনা ভগবান্ বিষ্ণুর অথবা তদীয় লোকের বজ্রস্বরূপ, তাঁহারা সর্বদা সেবদেব জনার্দনের গুণ-কীর্তন করিয়া থাকেন, তাঁহাদের সেবা অল্পতপা ব্যক্তির অনায়াস লভ্য নহে ॥ ২০ ॥

হে মূনে । কিছু পরবেশের প্রথমতঃ ইস্তিয়াদি সহিত মহাদাদি তত্ত্ব যথাক্রমে স্মৃতি করিয়া তাহাদের অংশে বিয়াট শরীর নির্মাণ করত তাহাতে অনু অর্থাৎ পশ্চাৎ প্রবিক্ত হইয়াছিলেম ॥ ২১ ॥

সেই বিরাট, পুরুষের সহস্র চরণ, সহস্র উরু এবং সহস্র বাহু, পণ্ডিতেরা তাঁহাকে আরা পূর্ব
 বসিয়া থাকেন, তাঁহাতেই এই সকল লোক অসংকুচিত হইয়া বসন করিতেছে ॥ ২২ ॥

হে ভ্রাতৃমণ্ডল ! আপনি কহিলেন যেই বিরাট পুরুষের ইচ্ছিক, ইচ্ছিক সকলের বিষয় এবং দশবিধ
প্রাণ আছে । আর সহ, প্রজা, বল, ক্ষেত্র, স্রিবিধ প্রাণও আপনা কর্তৃক উক্ত হইল অতএব তাঁহার
বিকৃতি সকল কহিতে আত্মা হউক ৷ ২০ ৷

যত্র পুত্রৈশ্চ পৌত্রৈশ্চ নপুত্রিঃ সহঃগোত্রজৈঃ । প্রজা বিচিহ্নাকৃতস্ব আসন পুত্রিণিঃ ভূতঃ ॥ ২৪ ॥
 প্রজাপতীনাং স পতিশ্চক্রেণে কান্ প্রজাপতীনাং । সর্গাশ্চৈবানুসর্গাশ্চ মনুঃমহত্তরাধিপান্ ।
 এতেষামপি বংশাশ্চ বংশানুচরিতানিচ ॥ ২৫ ॥
 উপর্যধশ্চ যে লোকা ভূমে মিত্রৈশ্চক্রেণসতে ॥ ২৬ ॥
 তেবাং সংহাং প্রমাণক ভুল্লোকস্যচ বর্ণয় ॥ ২৭ ॥
 তিৰ্য্যাকানুয দেবানাং সরীসৃপপতঙ্গিণাং । বদ নঃ সর্গসংবৃহং গার্ত্ব স্বৈদ বিজোত্তিমাং ॥ ২৮ ॥

ঐথরস্বামী ।

যত্র বাহু ইদং বিধং ভূতং ব্যাপ্তং ॥ ২৪ ॥
 এবমেতৎ পুরা পৃষ্ঠো মৈত্রয়ো ভগবান্ কিলেতি পরীক্ষিৎ প্রমোত্তরতরা বিহুয় মৈত্রয় সন্ধানঃ প্রস্তাবিতঃ অন্ততানৈব বিহুয়েণ
 কৃতান্ প্রজানাং বাবৎ সমাপ্তি । প্রজাপতীনাং পতি ব্রহ্মজ্যোতীনাং বর্ণয়েতি বক্ষ্যমাণেনাশ্রয়ঃ । চক্রেণে অকল্পয়ৎ সর্গান্ নব
 বিধান্ অহুসর্গান্ তত্তেদান্ ॥ ২৫ ॥
 হে মিত্রায় আশ্বজ ॥ ২৬ ॥
 সংহাং সন্নিবেশং ॥ ২৭ ॥
 সর্গাণাং সংবৃহং সংবিভাগং । গার্ত্ব স্বৈদ বিজোত্তিমাং গার্ত্ব জরাহুজাঃ স্বৈদাক বাত্যাং জাতাঃ স্বৈদবিজাঃ উত্তিমাং তেবাং ॥ ২৮ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

যত্র ইতি নপুত্রির্দৌহিত্রৈঃ ॥ ২৪ ॥ ২৫ ॥ ২৬ ॥ ২৭ ॥ ২৮ ॥

ঐবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

অত্র বাহু বিভূতিসু নপুত্রিঃ দৌহিত্রৈঃ ॥ ২৪ ॥
 দ্বিতীয়ক্কে পরীক্ষিত্য পৃষ্ঠানেবার্থানৈকজাতীয় হৃদয়দ্বাং বিহুরোপি পৃচ্ছতি বাবদধারসমাপ্তি প্রজাপতীনাং পতিব্রহ্ম
 সর্গান্ নববিধান্ অহুসর্গান্ তত্তেদান্ ॥ ২৫ ॥
 হে মিত্রায় আশ্বজ ॥ ২৬ ॥
 সংহাং সন্নিবেশং ॥ ২৭ ॥
 সংবৃহং সংবিভাগং । গার্ত্ব জরাহুজা মহাব্যাদয়ঃ । স্বৈদাক বাত্যাং জাতাঃ । স্বৈদজাঃ ক্রমিঃশাদ্যাঃ বিজাঃ পক্ষিণঃ উত্তি
 মাক্রুণাদ্যাভেবাং ॥ ২৮ ॥

হে মহাশয় ! এ সকল বিভূতিতেই ত পুত্র গোত্র দৌহিত্র এবং গোত্রজ এতৎ সমুদায়ে প্রজা
 সকল বিচিহ্নাকৃতি হইয়াছে এবং ঐ বিভূতিই ত এই জগৎকে ব্যাপিয়া রহিয়াছে ? ॥ ২৪ ॥

হে ব্রহ্মান্ । প্রজাপতিদিগের পতি ব্রহ্মা কোন্ কোন্ প্রজাপতি কি কি সর্গ এবং কোন্ কোন্
 মহত্তরাধিপতি কল্পনা করেন, তৎসমুদায় বর্ণন করিতে আজ্ঞা হউক । অপর ঐ সমস্ত মহাদিবংশ
 এবং ভবংশাদিগের চরিত্রও বর্ণন করুন ॥ ২৫ ॥

হে মিত্রায়াজ । এই পৃথিবীর উপরি এবং অধোভাগে যে সকল লোক আছে ॥ ২৬ ॥

তৎ সমুদায় কিরূপে সন্নিবেশিত এবং তাহাদের পরিমাণ কত ? আর এই ভুলোকেরই বা আকার
 ও পরিমাণ কিরূপ ইত্যাদিও বর্ণন করুন ॥ ২৭ ॥

অপর দেবতা, মনুষ্য, সরীসৃপ, পক্ষী এবং অন্যান্য জরাহুজ, স্বৈদজ, অশ্বজ এবং উত্তিমা এ
 সকলের স্থিতি বিভাগও অনুগ্রহ প্রকাশ পূর্বক বলিতে আজ্ঞা হউক ॥ ২৮ ॥

গুণাবতারে বিশ্বস্য সৰ্গ-স্থিত্যপ্যব্যয়ঃ । স্বজতঃ শ্রীনিবাসস্ত ব্যাচক্ষৌদার বিক্রমঃ ॥ ২৯ ॥
 বর্ণাশ্রম বিভাগাশ্চ রূপাশ্চৈব স্বভাবতঃ । স্বাধীনাঃ জন্ম কর্ম্মাণি বেদস্যচ বিকর্ষণঃ ॥ ৩০ ॥
 যজ্ঞস্তচ বিতানানি যোগস্যচ পথঃ প্রভো । নৈকর্ষ্যস্যচ সাংখ্যস্ত তত্ত্বং বা ভগবৎস্বতঃ ॥ ৩১ ॥
 পাবণপথবৈষম্যং প্রতিলোম নিবেশনং । জীবস্য গতন্তে যাস্চ যাবতীশ্চ ন কর্ম্মজাঃ ॥ ৩২ ॥
 ধর্ম্মার্থ কাম মোক্ষাণাং নিমিত্তান্যবিরোধতঃ । বার্তায়া দণ্ডনীতেশ্চ শ্রুতস্তচ বিধিঃ পৃথক্ ॥ ৩৩ ॥
 আত্মস্তচ বিধিঃ ব্রহ্মান্ পিতৃণাং সর্গমেবচ । গ্রহ নক্ষত্র তারাণাং কালাবয়ব সংস্থিতিং ॥

শ্রীধরস্বামী ।

সর্গাদীনামশ্রয়ক স্বজতঃ ॥ ২৯ ॥
 রূপং লিঙ্গং শীলমাচারঃ স্বভাবঃ শমাদি ততঃ বিকর্ষণং বিভাগঃ ॥ ৩০ ॥
 বিতানানি বিস্তারান্ । নৈকর্ষ্যস্তচ জ্ঞানস্ত তদুপায়স্তচ সাংখ্যস্ত পথোমার্গান তত্ত্বকেতুত্বার্থঃ ॥ ৩১ ॥
 পাবণানীং পদ্মাঃ প্রযুক্তিঃ তদেব বৈষম্যং ॥ ৩২ ॥
 নিমিত্তাভ্যুপায়ান্ পরম্পরাবিরোধেন ॥ ৩৩ ॥
 গ্রহাদীনাম্ কালচক্রে সংস্থিতিং ॥ ৩৪ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

সর্গাদীন তেজামপ্যশ্রয়ঃ প্রজাপত্যাদিরূপং চ স্বজতঃ কুর্ষতঃ ॥ ২৯ ॥
 বর্ণাশ্রম ইতি সপ্তকং । ভগবৎস্বতঃ তত্ত্বং পঞ্চরাত্রাধ্যায়ং । প্রতিলোম্যং সূতাদীনাম্ নিবেশনং সংস্থাপনং ॥ ৩০ ॥ ৩১ ॥ ৩২ ॥
 ৩৩ ॥ ৩৪ ॥ ৩৫ ॥ ৩৬ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

সর্গাদীনামশ্রয়ক স্বজতঃ ॥ ২৯ ॥
 রূপং লিঙ্গং শীলমাচারঃ স্বভাবঃ শমাদিভিঃ বিকর্ষণং বিভাগঃ ॥ ৩০ ॥
 বিতানানি বিস্তারান্ যোগস্যাষ্টাঙ্গস্য পথো মার্গান্ নৈকর্ষ্যস্ত জ্ঞানস্ত তদুপায়স্ত সাংখ্যস্তচ মার্গান্ ভগবৎ স্বতঃ তত্ত্বং নারদপঞ্চ-
 রাত্র্যে চার্ধে বাক্যারঃ ॥ ৩১ ॥
 পাবণপথ্যং পাবণমার্গতোহেতোর্বৈষম্যং প্রতিলোম্যং সূতাদীনাম্ নিবেশনং সংস্থাপনং ॥ ৩২ ॥
 নিমিত্তাভ্যুপায়ান্ পরম্পরাবিরোধেন বার্তায়াঃ কৃষিবাণিজ্যাদি শাস্ত্রস্য । দণ্ডনীতের্থশাস্ত্রস্য শ্রুতস্ত বেদশাস্ত্রস্ত ॥ ৩৩ ॥
 কালাবয়বে দিনরাত্রিমাষবর্ষাদৌ সংস্থিতিং স্থিতিং ॥ ৩৪ ॥

অপিচ ব্রহ্মা, বিষ্ণু, রুদ্র প্রভৃতি গুণাবতার দ্বারা এই বিশ্বের সৃষ্টি, স্থিতি, সংহারকারী এবং এই ব্রহ্মাণ্ডের আশ্রয়ের অষ্টা ভগবানের উদার বিক্রমও বর্ণন করুন ॥ ২৯ ॥

হে ব্রহ্মন! চিহ্ন আচার এবং শম দমাদি স্বভাব বশতঃ বর্ণ ও আশ্রম সকলের বিভাগ, তথা ঋষি-
 দিগের জন্ম ও কর্ম্ম তথা বেদের বিভাগ ॥ ৩০ ॥

এবং যজ্ঞের বিস্তার, যোগের পথ, নৈকর্ষ্য অর্থাৎ জ্ঞানের এবং তাহার উপায় স্বরূপ সাংখ্যের
 পথ ও ঐ সকলের তত্ত্ব, ভগবান্ যে রূপ আদেশ করেন ॥ ৩১ ॥

অপিচ পাবণদিগের বিষয় প্রযুক্তি, প্রতিলোম অর্থাৎ সূতাদি জাতি এবং জীবগণের গুণ ও কর্ম্ম
 নিমিত্ত যে রূপ ও যত প্রকার গতি হইয়া থাকে ॥ ৩২ ॥

অপর ধর্ম্ম, অর্থ, কাম, মোক্ষ এই পুরুষার্থ চতুষ্টয়ের পরম্পর অবিরোধে যে সমস্ত উপায় আছে
 তথা কৃষি বাণিজ্যাদি, দণ্ডনীতি ও শাস্ত্রের পৃথক্ পৃথক্ বিধি যে রূপ ॥ ৩৩ ॥

আর আত্মের বিধি, পিতৃলোকের সৃষ্টি, গ্রহ, নক্ষত্র, তারা এ সকলের কালচক্রে অর্থাৎ কালের

দানন্ত তপসোবাশি যজ্ঞেষ্ঠা পূর্তয়োঃ কনঃ । এবাসমুদ্য যো বর্ষে বৎস পুংসু ক্রীড়াপদি ॥ ৩৪ ॥
 যেন বা ভগবান্ভক্তোদ্যোনির্জনর্দনঃ । সংপ্রীদতি বা যোযোযেতকাখ্যাদি সৌমস ॥ ৩৫ ॥
 অনুভূতানাং শিষ্যাণাং পূজাণাং বিজ্ঞোত্তম । অনাপুষ্ঠমপি ক্রয়ত্তরবো দীনবৎসলঃ ॥ ৩৬ ॥
 তদ্বানাং ভগবন্তেষাং কতিধা প্রক্লিষ্টকমঃ । ভক্তেষাং ক উপাসীরন্ ক উদ্বিগ্নশেখরজঃ ॥ ৩৭ ॥
 পুরুষস্যচ সংস্থানঃ স্বরূপঃ বা পরস্যচ । জ্ঞানক নৈগমঃ যন্তদন্তু শিষ্য প্রয়োজনঃ ॥ ৩৮ ॥

ঐশ্বর্যবাহী ।

যেন মার্গেণ ভগবান্ সঙ্কষোৎ । বেদামিতি বাহুশানাং ॥ ৩৫ ॥
 অনাপুষ্ঠমপি বনোদ্যোনির্জনর্দনঃ ॥ ৩৬ ॥
 প্রতিপত্তমঃ প্রলয়ঃ । ভক্ত প্রলয়ে ইমং পরমেশ্বরঃ শয়ানঃ রাজানমিব চামরগ্রাহিণঃ । কে বা তমহুশেরতে শয়ানমহু
 পতি ॥ ৩৭ ॥
 পুরুষস্য সংস্থানঃ জীবন্ত তৎ । পরমেশ্বরস্য স্বরূপঃ । যেনাংশেন ভরোরৈক্যঃ । তথা জ্ঞানক নৈগমোপনিবদঃ ॥ ৩৮ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

তদ্বানামিতি । তত্র তেষু প্রকৃতিপর্বাভেদু প্রলয়েতু । অনেন পার্শ্বদানাং নিত্যস্বমেবাভিপ্রেতঃ । তদ্বক্তা কাশীখণ্ডে । ন
 চ্যবন্তে হি বহুত্বা মহতাং প্রলয়পাদি । অতোহুচ্যতোহখিলে লোকে স একঃ সর্বগোব্যবসিতি অহুশেরতে লীনা ভিত্তি ॥ ৩৭ ॥
 পুরুষভূতি সার্ককং । পুরুষত্ব প্রকৃত্যাদিত্রিষ্টং সংস্থানং সহস্রীর্ষেত্যাদিরূপং ততঃ পরন্তু শ্রীভগবতস্ত জ্ঞানং বিচাররূপং ॥ ৩৮ ॥

ঐশ্বর্যনাথচক্রবর্তী

এবং পরাবরেণ্য ভগবন্ ত্রতানি প্রতানীত্বাক্তে ব্যাসমুখ্যং প্রায়োজাতানামণ্যোবাং জ্ঞেয়বস্ত্ব মাত্র এব নৈরপেক্ষার্থং পুন-
 মৈত্রৈরমুদ্যপি জিজ্ঞাসাং সমাপ্যদানীং স্বাকীষ্টঃ বিধিৎসিতং পূজুতি যেনেতি । বাশকস্বর্ষে ধর্ম্যাং সর্বোবাং যোনিঃ
 কারণং জনর্দনঃ । সকাভক্তান্ কামান্ বাচয়ন্নপীত্যর্থঃ । যথা । শুদ্ধভক্তান্ প্রেমোখেনাহুতাপেন পীড়য়ন্ যোবাং বেতি
 ক্রমেণ ভৎপ্রদাদস্য সাধনং কিং । তত্রাধিকারিণশ্চ কীদৃশান্তয়ে কথরেত্যর্থঃ ॥ ৩৫ ॥

স্বাকীষ্টমপি প্রৈব্যামহং নজানাম্যভক্তজ ভবন্ত এব রূপয়া কথয়ন্তিত্যাহ অনুভূতানামিতি চতুর্থার্থে বট্যঃ ॥ ৩৬ ॥

সাধনভক্তিং পুষ্টিং । সাধ্যভক্তে নির্ভায়ে বিপ্রতিপত্তিঃ নিরন্তন্ প্রলয়ঃ পূজুতি তদ্বানামিতি প্রতিসংক্রমঃ প্রলয়ঃ । তত্র প্রলয়ে
 ইমং পরমেশ্বরঃ শয়ানঃ রাজানমিব চামরগ্রাহিণঃ কে উপাসীরন্ কে বা অহুশেরতে শয়ানমহুপতিতীতি শ্রীশ্রামিচরণান্তেন ভগবৎ
 পার্শ্বদানাং তত্তক্তেত্তলোকস্তচ নিত্যস্বমভিপ্রেতঃ অতএব নচ্যবন্তেচ বহুত্বা মহতাং প্রলয়পাদীতি এসিদ্ধং কাশীখণ্ডবচনং ॥ ৩৭ ॥

উপাসকস্ত পুরুষস্ত সংস্থানঃ সম্যক্ প্রকারেণ কীদৃশী হিতিতৎসং বা । তথা উপাস্তত পরন্ত পরমেশ্বরস্তচ স্বরূপং । তথা

অবয়ব স্বরূপ দিন, রাত্রি, মাস, বৎসরাদিতে সংস্থিতির প্রকার এবং দান, তপস্যা ও ইষ্ট (অগ্নি-
 ষ্টোমাদি যাগ) পূর্ত, (বাগী, কূপ, তড়াগ) প্রভৃতি খাতাদি কর্মের যে যে ফল, অপর বানপ্রস্থ
 ব্যক্তির ধর্ম এবং পুরুষের আপৎ কালীন ধর্ম ॥ ৩৪ ॥

আর যে বস্ত্র দ্বারা ধর্মযোনি ভগবান্ জনর্দনের প্রীতি বা প্রসন্নতা হয়, হে অনব ! তৎসমুদায়
 বর্ণন করুন ॥ ৩৫ ॥

হে বিজ্ঞোত্তম ! দীন বৎসল গুরুগণ জিজ্ঞাসিত না হইলেও অনুভূত শিষ্য এবং পুজু সকলকে
 কর্তব্য বিষয় বলিয়া থাকেন ॥ ৩৬ ॥

হে মুনে ! আপনি যে সকল ভক্তের কথা कहিলেন সে সমুদায়ের লয় কত প্রকার হয় ? প্রলয়
 কালে পরমেশ্বর শয়ান হইলে, রাজা যেমন শয়ন করিলে অনুজীবীগণ চামর গ্রহণ পূর্বক সেবা করে
 তাহার ন্যায় নিম্নিত সেই পরমেশ্বরের কাহার সেবা করে এবং তৎ পশ্চাৎ কোন্ কোন্ পদার্থই বা
 হুণ্ড হইয়া থাকে ? ॥ ৩৭ ॥

অপর জীবের তত্ত্ব ও পরমেশ্বরের স্বরূপ কি ? এবং কোন অংশে ঐ ভক্তের পরম্পর এক্য আছে ?

নিমিত্তানি তস্মৈ প্রোক্তান্যমকুপ্তিঃ । অজ্ঞানং কৃত্য পুংসাঃ ভক্তিবৈরাগ্যমেব চ ॥ ৩৯ ॥
এতান্মে পুঙ্খতঃ প্রাপ্নোত্ব হরঃ কর্ণবিধিংসরা । জহি মেহংস্ত মিত্রহাদজরা নটচক্ষুষঃ ॥ ৪০ ॥
সর্বৈষেদাশ্চ বজ্রাশ্চ তপোলানানি চানঘ । জীবাভয়প্রদানস্ত ন কুবীরন্ কলামপি ॥ ৪১ ॥
শ্রীশুক উবাচ ॥
স ইখমাপৃক পুরাণকল্পঃ কুরু প্রধানেন মুনিঃ প্রথমাঃ ।

শ্রীধরবাহী ।

নিমিত্তানি বানি পুত্রিভিঃ প্রোক্তানি তস্য জ্ঞানস্ত সাধনানি তানিচ জহি । শুরঃ বিনৈতন্ন ভবভীত্যাহ নত ইতি ॥ ৩৯ ॥
মে প্রাপ্নান্ মে মিত্রহাং মিত্রহাদিতি অঘরভেদায় মে পদস্য পৌনরুক্ত্যং ॥ ৪০ ॥
তদ্ব্যাপদেশেন জীবাভয়প্রদানস্য ॥ ৪১ ॥
পুরাণে কল্পতে প্রকাশতে ইতি পুরাণকল্পো বুদ্ধংনিতোহর্থঃ আপৃষ্টঃ পুরাণকল্পায়ঃ স মুনিপ্রধানঃ ॥ ৪২ ॥

ক্রমসংলভঃ ।

নত ইত্যর্ককং ॥ ৩৯ ॥ ৪০ ॥
জীবানামিতত্তত্তোভীতানাং কিমুত সংসারভীতানামভয়প্রদানস্তেত্যর্থঃ ॥ ৪১ ॥
আপৃষ্ট পুরাণকল্পো যত্র সঃ ॥ ৪২ ॥

শ্রীবিখনাথ চক্রবর্তী ।

উপাসনারাশ্চ জ্ঞানং নৈপন্নং নিগমোক্তং যদুকশিষ্যারোঃ প্রয়োজনং মন্তঃ সকাশাৎ শিষ্যোহিহং জানাতু শুরতঃ সকাশাদহঃ
ভক্তিঃ জানীয়ামিতোত্তমকণঃ । তত্ত নিমিত্তানি সংসঙ্গানি ॥ ৩৮ ॥
অনঘ পুত্রিভির্নিরপরাধ বিজ্ঞতকৈঃ শুরঃ বিনৈতন্ন ভবভীত্যাহ নত ইতি ॥ ৩৯ ॥
নহু তর্হি নানাবিধাঃ প্রাপ্তা এতাবস্তঃ কথং কৃতান্তজাহ হরঃ কর্ণ পরিচর্যাদিকং তত্ত বিবিংসরা প্রাপ্তীজর্যএব এতান্ম
প্রাপ্নান্ জহি সর্গজিজ্ঞাসিতনির্জো সত্যমেব ভগবৎপরিচর্যারঃ মনোহ্রনিরপেক্ষমেকাগ্রং ভবতি মনস একাগ্রো সত্যেব তৎ-
প্রাপ্তিরিতি ভাবঃ । মে মন্তঃ মাহুর্ভূমিতি মে পদস্ত পৌনরুক্ত্যং ন পধ্যঃ । মিত্রহাদিতি মিত্রহাঃ পুঙ্খমপি মিত্রমেব
সর্গজগতামিতি ভাবঃ ॥ ৪০ ॥
ন কেবলমিহং মহাক্ষারার্থমেব অপিতু ভবতোপি পুণ্যবশো লাজার্হমিত্যাহ সর্বৈ ইতি ॥ ৪১ ॥
পুরাণেহু পুরাণতৎপর্ঘ্যেহু কল্পতে ব্যাখ্যায় সমর্থো ভবভীতি পুরাণকল্পঃ । আপৃষ্টশালো পুরাণকল্পচেতি সঃ । প্রহসন্নিবেতি

তথা উপনিষৎ সকলের জ্ঞান কি প্রকার ? শুর শিষ্যের প্রয়োজন কি ? ॥ ৩৮ ॥

হে অনঘ ! পুরুষদিগের আপনা হইতে জ্ঞান বা ভক্তি অথবা বৈরাগ্য কিছুই হইতে পারে না,
এ নিমিত্ত জ্ঞানিগণ এই জ্ঞানের সাধন সকল কহিয়াছেন ॥

হে মহাশয় ! আমি ভগবানের কর্ণ সকল জ্ঞানিতে বাসনা করিয়া এই সমস্ত প্রার্থ করিলাম,
আপনি আমার পরম মহাদ্ কৃপা পূর্বক এই সকল বর্ণন করুন ॥ ৪০ ॥

হে নিম্পাপ ! আপনি আমার জিজ্ঞাসিত এই সকল বিষয়ে আমাকে উপদেশ দিলে কেবল যে
আমারই উদ্ধার হইবে এমত নহে আপনারও যথেষ্ট পুণ্য লাভ হইবে, কেন না সর্ববেদ, সর্বযজ্ঞ
এবং তপস্যা ও দান এই সকল তদ্ব্যাপদেশ দ্বারা জীবের প্রতি অভয় দানের একাংশের তুল্যও
হয় না ॥ ৪১ ॥

শুকদেব কহিলেন মহারাজ ! কুরুক্ষেত্র বিহ্বল কর্তৃক সেই মুনিপ্রধান মৈত্রেয় এই রূপে বুদ্ধ-
১৭

প্রবৃদ্ধবর্ষে ভগবৎকথ্যায় সঞ্চোদিতস্তং প্রহসন্নিবাহ ॥ ৪২ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং তৃতীয়স্কন্ধে বিদ্বদ্র প্রঃ
সপ্তমোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ৭ ॥ * ॥

শ্রীমৈত্রেয় উবাচ ॥

সংসেবনীয়ো বত পুরুষংশো যল্লোকপালো ভগবৎপ্রধানঃ ।

বভূবিধেহাক্রিতকীর্তিমালাং পদে পদে নূতনয়স্যভীক্ণং ॥ ১ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

॥ * ॥ ইতি তৃতীয়ে সপ্তমঃ ॥ * ॥

অষ্টমে সমভূত্বা নাভেষ্ট জলশায়িনঃ । তমজানন্ জলে বিভ্যত্বপসা তোষয়ৎ প্রভুং ॥ * ॥

প্রোতারমস্তিনন্দতি সতাং সেবিতুং যোগ্যঃ বত অহো যদ্বশ্যৎ ইহ অগ্নিবংশে বভূবিধ জাতোসি কথন্তুতঃ ভগবানেব
প্রধানভূতো যস্য সঃ । অত্র হেতুঃ । প্রতিকণং নূতনয়সি নবীন্য করোষি ॥ ১ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবতে তৃতীয়স্কন্ধে শ্রীজীবগোপ্যামিকৃত ক্রমসন্দর্ভস্ত সপ্তমোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

বস্ততস্ত হর্ষোখ স্মিতবিশিষ্ট ইত্যর্থঃ ॥ ৪২ ॥

॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিন্যং হর্ষিণ্যং তক্তচেতসাং । তৃতীয়ে সপ্তমোহধ্যায়ঃ সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সতাং ॥ * ॥

অষ্টমে শ্রীহরেনাভিপন্নোদ্ধৃতচতুর্ধঃ । অবেষণাবিরম্যাপ্ত সমাধিতমবৈক্যত ॥ * ॥

তো বিদ্বদ্র ভাং চাপি যুগ্মচরণসেবয়াহং পরাণুদে ইত্যাদিনা স্বতোজ্ঞানং ব্রুতঃ পুংসামিত্যাদিনাচ স্বং মৎসঙ্গং প্রার্থয়সে ।
মদ্রাতেতু সাক্ষাত্তব সঙ্গঃ পরমদ্রুতঃ কেন মহান্নকৃতিচূড়ামণিনা লভ্যতাং । স্বং প্রসঙ্গানুপ্রসঙ্গবতাপি জনে সেব্যমানে
হরৌ তক্তিঃ ভাদিতি বিদ্বদ্র স্তবরতিনন্দতি । বতো অহো তদাম্মজ্ঞানার্থমঙ্গীকৃতঃ । পুরুষংশোপি সতাং সেবিতুং যোগ্যঃ
কৃতঃ যদ্বশ্যৎ স্বং বভূবিধ জাতোসি কথন্তুতঃ ত্রক পরমাস্ত ভগবৎস্ব মতভেদেনোপাত্তব্রূপেহু ত্রিষু মধ্যে ভগবানেব প্রধানভূতো
যস্ত সঃ । ইহ ভগবদ্রূপাসকেষপি মধ্যে অক্রিতকীর্তিমালাং অভীক্ণং প্রতিকণমেব পদে পদে প্রতিমুপ্তিওস্তমেব প্রতিবাক্যমেব
প্রতিশ্লোকমেব প্রতিপ্রকরণমেব নূতনয়সি কীর্তিমালামিমাং স্বরসনাসূচ্যা কেবলং গ্রথাম্যেব । স্বং পুনরেনানতিমিথ্যাহুরাগি স্বকর্ণ
মনঃ সংপূটান্ধনিধায় নিত্য নবীন্য করোষীতি স্বদ্বাহাশ্চ্য মনির্বাচ্যমেবেতি ভাবঃ ॥ ১ ॥

সিত অর্থ জিজ্ঞাসিত হইয়া অতীব হর্ষান্বিত হইলেন এবং ভগবানের কথায় প্রেরিত হইয়া সহাস্য বদনে
বলিতে আরম্ভ করিলেন ॥ ৪২ ॥

॥ * ॥ ইতি তৃতীয়ে সপ্তমঃ ॥ * ॥

অষ্টমাধ্যায়ে জলশায়ি ভগবানের নাভিপন্ন হইতে ব্রহ্মা উৎপন্ন হইয়া তাঁহাকে জানিবার নিমিত্ত
জলে মগ্ন হইলেন, কিন্তু তাহাতে তাঁহার কিছু অন্ত না পাইয়া সভয় চিন্তে তপস্যা দ্বারা ঐ ভগবানের
স্তব করেন ॥ ০ ॥

মৈত্রেয় মুনি সংশ্রোতা প্রাপ্ত হওয়াতে অভিনন্দনা পূর্বক বিদ্বদ্রকে সঙ্ঘোধন করিয়া কহিলেন,
বিদ্বদ্র । পুরুষংশ অতি পবিত্র সাধুদিগের সেবনীয়, যে হেতু পরম ভাগবত লোকপাল তুমিও
তাহাতে জন্ম গ্রহণ করিয়াছ । আহা ! তোমা হইতে সর্বদা ভগবানের কীর্তি সমূহ কণে কণে নূতন
হইতেছে ॥ ১ ॥

সোহঃ দুগাং তুল্য স্থখায় দুঃখঃ মহৎপাতনাং বিরমায় ততঃ ।

এবর্তরে ভাগবতঃ পুরাণঃ বদাহ সাক্ষাৎস্বাবুধিত্যাঃ ॥ ২ ॥

আসীনমুখ্যাঃ ভগবন্তুমান্যঃ সঙ্কর্ষণঃ দেবমকুটসহঃ ।

বিবিৎসবন্তুতমতঃ পরন্তু কুমারমুখ্যা মুনয়োহধিপুচ্ছন ॥ ৩ ॥

সম্বেব বিখ্যঃ বহু মানয়ন্তঃ যদ্বাহুদেবাভিমামনস্তি ।

প্রত্যগ্ ধৃতাক্ষমুজকোষমীষদুশ্লীলয়ন্তঃ বিবুধোদয়ান ॥ ৪ ॥

স্বধূম্যদাত্রৈঃ স্বজটাকলাপৈরুপশ্লিষ্টচরণোপধানং ।

ঐশ্বর্যবতী ।

অনন্তস্থায় মহৎপাতনাং তস্য দুঃখস্য বিরমায় এবর্তরে আরতে ॥ ২ ॥

কোনো ভগবান্ কেতান্ত ঋষিত্য আহ কথং বরা প্রাপ্তমিত্যপেক্ষারামাহ আসীনমিতি সপ্ততিঃ । উর্বাং পাতালতলে অকুটসং অপ্রতিহত জ্ঞানঃ । অতঃ সঙ্কর্ষণঃ পরন্তু শ্রীবাহুদেবত ॥ ৩ ॥

তমেব বিশিনতি । সম্বেব বিখ্যঃ শ্রীরামপ্রিয়ঃ বাহুদেবসজঃ পরমানন্দ রূপঃ ধ্যানপথেনাহুতঃ বহমানয়ন্তঃ সর্কোৎকর্ষণে পুঞ্জয়ন্তঃ প্রত্যগুতমসুখী কৃতঃ নেত্রাভূজমুকুলঃ কিকিচুশ্লীলয়ন্তঃ রূপাবলোকেন সনৎকুমারাদীনামভ্যাসদার্থঃ ॥ ৪ ॥

মুনীনাং বিশেষণং সার্চেন । স্বধূম্য উদকেনাত্রৈরিতি ঐভাগবত প্রবণার্থঃ সত্যলোকাং পাতালমবতরন্তো নিরন্তর গঙ্গামধ্যত এবাবতীর্ণা ইতি ভাবঃ চরণাবুপধীয়েতে বসিন্ পদে তৎ উপশ্লিষ্টস্তো নমন্তঃ কথন্তুতঃ ভদ্রাহ বৎ পদ্যঃ প্রেম সহিতঃ

ক্রমসংকর্তঃ ।

এবং বিতীরককান্তে পাদ্যঃ কল্পমণো নৃগুণি বহুতঃ তদবতারণার্থং চতুঃস্রোতীমহিমগর্ভিতমেতাবন্তঃ গ্রহমুক্তা তমেবাহ সোহমিত্যাশ্রয়ানি । ভাগবতঃ সঙ্কর্ষণাদিপ্রবর্তিত ভাগবতবিশেষমিত্যর্থঃ ॥ ১ ॥ ২ ॥

আসীনমিতি চতুঃকিরীটেতি সঙ্কর্ষণমিত্যন্ত বিশেষণং ॥ ৩ ॥ ৪ ॥ ৫ ॥ ৬ ॥ ৭ ॥ ৮ ॥ ৯ ॥ ১০ ॥

ঐশ্বর্যবতীচক্রবর্তী ।

সংসর্কপ্রলোভনানি ঐভাগবতে পুরাণ এবোপলভ্যন্ত ইতি তত্ত্বাগ্যবিশেষমেব স্বাং প্রাবয়ামীত্যাহ । সঃ প্রসিদ্ধঃ পরামর্শ-শিষ্যোহঃ খুল স্থখায় তুচ্ছবিষয়স্বার্থং দুঃখং নরকাদি । তস্য দুঃখতঃ । এতেন স্থখায় কর্ম্মানি কুরোতি লোক ইত্যাহ বদজ যুক্তং ভগবান্ বদেয় ইতি স্বদামিমে প্রোপ্যোতমেব বৃত্তমুত্তরং ভবতীত্যাহ ॥ ২ ॥

কোনো ভগবান্ কেতান্ত ঋষিত্য আহ কথং বরা প্রাপ্তমিত্যপেক্ষারামাহ আসীনমিতি সপ্ততিঃ । অকুটসং তদসংস্বরণং অপ্রতিহতজ্ঞানং বা । অতঃ সঙ্কর্ষণঃ পরস্য শ্রীবাহুদেবত ॥ ৩ ॥

তমেব বিশিনতি সম্বেব বিখ্যঃ শ্রীরামপ্রিয়ঃ বহমানয়ন্তঃ সর্কোৎকর্ষণে পুঞ্জয়ন্তঃ তমেব কিং তদ্বাহ বদিতি । প্রত্যগুত-মসুখীকৃতমিতি তদ্বাহুদেবস্বরণামানন্দভাবমিত্যর্থঃ । তদপি ঐবদিতি বিবুধানাং সনৎকুমারাদীনামভ্যাসদার্থঃ ॥ ৪ ॥

মুনীন্ বিশিনতি সার্চেন স্বধূম্যদাত্রৈরিতি ঐভাগবতপ্রবণার্থঃ সত্যলোকাং পাতালং প্রত্যবতরন্তো নিরন্তরং গঙ্গামধ্যত

যে সকল মনুষ্য অল্প বিষয় স্থখের নিমিত্ত মহৎপাতনাং পতিত হইয়াছে তাহাদিগের দুঃখ নিবারণার্থ ভাগবত পুরাণ বলিতে আরম্ভ করি, ভগবান্ এই পুরাণ স্বয়ং ঋষিগণকে কহিয়াছিলেন ॥ ২ ॥

কোন এক সময় সনৎকুমার প্রভৃতি ঋষিগণ তত্ত্বজিজ্ঞাসু হইয়া পাতাল তলে অধ্যাসীন, অপ্রতি-হত জ্ঞান এবং অকুট সত্ত্ব সম্পন্ন আদ্য পুরুষ ভগবান্ সঙ্কর্ষণকে এই বিষয়ই জিজ্ঞাসা করেন ॥ ৩ ॥

তৎকালে সঙ্কর্ষণদেব ধ্যানপথ দ্বারা আপনার আশ্রয় স্বরূপ পরমানন্দ অর্থাৎ পণ্ডিতগণ ঐহাকে বাহুদেব কহিয়া থাকেন, অনন্তব করিয়া সর্কোৎকর্ষণে জানে তাঁহার পূজা করিতেছিলেন কিন্তু তাঁহা-দেব সত্যদেবের নিমিত্ত অনন্তমুখী কৃতঃ মনমাজমুকুল ঐষৎ উশ্লীলন করিয়া কহিতে লাগিলেন ॥ ৪ ॥

ঋষিগণ ঐশ্বর্যবত প্রবণ মানসে সত্যলোক হইতে গঙ্গার মধ্য দিয়া পাতাল তলে অবতরণ করিতে, তাঁহাদের শিরঃ জটা সহুঃ ঐ গঙ্গাকূলে আটকিত হইয়াছিল, অতএব তাঁহারা সেই আর্জ

পদ্মং যদর্চন্ত্যাহি রাজকন্যাঃ সঞ্জেম নানাঃ বলিভিক্ষারার্থাঃ ॥ ৫ ॥

মুহূর্গপ্তো বচসামুরাগস্থলংপদেদ্যন্ত কৃতানি তজ্জাঃ ॥ ৬ ॥

কিরীট সাহস্র মণিপ্রবেক এদ্যোতিতৌদ্ধাম কণাসহস্রং ॥ ৭ ॥

প্রোক্তং কিলৈতদুগবন্তমেন নিবৃত্তি ধর্ম্যতিরক্তাং তেন ।

সনৎকুমারায় স চাহ পৃষ্ঠঃ সাংখ্যায়নাম্বিক ধৃতজ্ঞতায় ॥ ৮ ॥

সাংখ্যায়নঃ পারমহংস্ত মুখ্যো বিবক্ষমাণো ভগবদ্বিত্তীঃ ।

জগাদ সৌহৃদ্যদগুর্বেহ্মিতায় পরাশরায়াম্ব বৃহস্পতিশ্চ ॥ ৯ ॥

ঐশ্বর্যবতী ।

বধাতবতোবৎ নানোপহারৈঃ পূজয়ন্তি বরার্থাঃ পতিকামাঃ ॥ ৫ ॥

কৃতানি কর্ম্মাণি গুণস্তঃ কেন অমুরাগেণ স্থলস্তি পদানি যস্মিন্ তেন বচসা । তানি জানন্তীতি তজ্জাঃ ॥ ৬ ॥

সহস্রমেব সাহস্রং কিরীটানাং সাহস্রং যে মণিপ্রবেকাঃ রত্নোত্তমা তৈঃ এদ্যোতিতং উদ্ধাম কণানাং সহস্রং যন্ত তং অপূচ্ছন্নিত পূর্বেণাবয়বঃ ॥ ৭ ॥

তেন সঙ্কর্ষণেন সনৎকুমারায় প্রোক্তং ॥ ৮ ॥

পারমহংস্তে ধর্ম্মে মুখ্যঃ । বিবক্ষমাণ ইত্যাম্বনে পদং ক্রোধাদেশস্ত বচেরুত্তরপদিস্বাৎ । অসিতায় অমুগতায় ॥ ৯ ॥

ঐশ্বর্যনাথচক্রবর্তী ।

এবাবতীর্ণা ইতি ভাবঃ । উপধানং উপবর্হঃ । বরার্থাঃ পতিকামাঃ ॥ ৫ ॥

কৃতানি কর্ম্মাণি গুণস্তি কেন অমুরাগেণ স্থলস্তি পদানি যস্মিন্ তেন বচসা তানি জানন্তীতি তজ্জা ইতি আনিচরণাঃ । কৃতানি লীলাঃ ॥ ৬ ॥

সহস্রমেব সাহস্রং তত্র মণিপ্রবেকৈ রত্নমুখৈঃ । মুখ্য বর্গ্যবরণাশ্চ প্রবেকামুত্তমোত্তমা ইত্যমরঃ । অপূচ্ছন্নিত পূর্বেণাবয়বঃ ॥ ৭ ॥

তেন সঙ্কর্ষণেন সনৎকুমারায় ভগবন্তমেনেতি স্বার্থে তমপ্ । যদা জগৎপত্যাভিজ্ঞানবৎসু ভগবৎসু শ্রেষ্ঠেন ॥ ৮ ॥

বৃহস্পতিশ্চ বৃহস্পতিশ্চ ॥ ৯ ॥

জটা দ্বারা তাঁহার চরণাধার পদ্ম সংস্পর্শ করিলেন । পাতালস্থ নাগরাজের কন্যাগণ পতিকাম হইয়া প্রেমভাবে নানাবিধ উপহার প্রদান পূর্বক তাঁহারই চরণাধার পদ্মে পূজা করিতেন ॥ ৫ ॥

ঐ মুনিগণ ভগবানের কৃত কর্ম্ম সকল অবগত ছিলেন অতএব প্রণামের পর গদগদ বচনে তৎসমুদায় মুহূর্গপ্তঃ কীর্তন করিতে লাগিলেন ॥ ৬ ॥

তদনন্তর তাঁহাদের দৃষ্টিগোচর হইল ভগবানের কিরীট সহস্র যে সমস্ত উত্তম উত্তম মহামূল্য রত্ন খচিত রহিয়াছে, তাহার কিরণ দ্বারা সহস্র কণা সহস্র উদ্দীপিত হইতেছে, অতএব বিস্মিত হইয়া প্রণাম পূর্বক জিজ্ঞাসা করিলেন ॥ ৭ ॥

হে বিদ্বৎ ! তাহাতে সেই ভগবান্ সঙ্কর্ষণ দেব নিবৃত্তি ধর্ম্মতিরক্ত সনৎকুমার মুনির নিকট এই ভাগবত পুরাণ বর্ণন করেন । তদনন্তর সেই ঋষি সনৎকুমার জিজ্ঞাসিত হইয়া ত্রতধারী সাংখ্যায়ন নামা ঋষিকে ইহা শ্রবণ করান ॥ ৮ ॥

হে কুরুক্ষেত্র ! সাংখ্যায়ন মুনি পারমহংস্য ধর্ম্মে অতিশয় প্রধান ছিলেন, তিনি ভগবানের ঐশ্বর্য বর্ণন মানসে উৎসুক হইলেন, অতএব আমাদের গুরু পরাশর মুনিকে একান্ত অমুগত দেখিয়া তাঁহার নিকট ইহা বর্ণন করেন এবং বৃহস্পতিকোও তিনিই ইহা উপদেশ করিয়াছিলেন ॥ ৯ ॥

প্রোবাচ মহঃ স দয়ানুরক্তো বুদ্ধি পুণ্ড্রোহ পুরাণমাখ্যঃ ।

সোহং তবৈতৎ কথয়ামি বৎস প্রজ্ঞাশীলং নিত্যমুত্তমতায় ॥ ১০ ॥

উদাম্পুতং বিশ্বমিদং তদাসীদবক্ষিষ্যে শ্রীমদভগবদ্গীতায় ॥

অহীম্ভতয়েহবিশয়ান একঃ কৃতকথঃ স্বাম্মরতো নিরীহঃ ॥ ১১ ॥

সোহন্তঃ শরীরেপিত তুতসূক্ষ্মঃ কালান্বিকঃ শক্তিসুদীন্নরায়ঃ ।

শ্রীমদভগবদ্গীতা ।

পুণ্ড্রোহোক্ত ইত্যত্রৈবমাখ্যায়িকা । পিতরং রাক্ষসতক্ষিতং প্রজ্ঞা পরাশর রাক্ষস সজে প্রবৃত্তো বশিষ্ঠবচনান্নিবৃত্তঃ । ততঃ পুণ্ড্রোহে স্ব সত্ততিরক্ষণং তুতেন বয়ো দত্তঃ । পুরাণবক্তা ভবিষ্যসীতি ॥ ১০ ॥

তদেবং সর্ববর্ণাং সংপ্রদায় প্রবৃত্তিঃ প্রদত্তা বিতুতি কথনায় পয়োত্তমং বক্তৃমাহ । উদাম্পুতং একাৰ্ণবোদকে নিমগ্নঃ যন্ যদা আসীত্তদা অমীলিত দৃক্ অতিরোহিত চিহ্নকিরেব শ্রীনারায়ণো নেত্রে নিমীলিতবানিত্যর্থঃ । মায়াবিনোদঃ পরিত্যাগ স্বাম্মরতো স্বরূপানন্দ এব কৃতোৎসবঃ । অতএব নিরীহঃ নিষ্কিয়ঃ সন্ ॥ ১১ ॥

কালশক্কেঃ প্রেরণ পুনঃ সৃষ্ট্যবসরে প্রবোধনার্থং । হে পদে অধিষ্ঠানে । বহির্ভূতভাবে দৃষ্টান্তঃ বধানল ইতি ॥ ১২ ॥

ক্রমসম্বন্ধঃ ।

অথ বিতুতিকথনায় তদেব পুরাণং প্রবর্তয়তি । উদাম্পুতমিত্যাदिना विश्वमत्र लोकत्रयं ॥ ১১ ॥

সোহন্তরিতি । তুতসূক্ষ্মত্ব বিলীনপার্শ্বিবাংশ তদ্ব্যজসহিতানি ত্রৈলোক্যগতজীবানাং লিঙ্গশরীরাগেব জ্ঞেয়ানি । যান্ত্রেব সমষ্টি লিঙ্গশরীরং বহিঃকলাদীনাং বিদ্যমানত্বাৎ । তেবামন্তঃ শরীরেহর্পণার্থমেব কালান্বিকামিত্যাদিলতন্তনশক্ত্যা জলাভ্যন্তরে শয়িতত্বাহিঃস্থিতানাং মহর্লোকাদিবাসিনাং দৃষ্ট্যবিষয়ত্বান্মানুগাত্বং বসনাবধূর্ণ জলোশ্মি চক্রাং সলিলাধিকৃৎ । অপাপ্রতি

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

স পরাশরঃ পুণ্ড্রোহোক্ত ইত্যত্রৈবং কথ্য পিতরং রাক্ষসতক্ষিতং প্রজ্ঞা পরাশরো রাক্ষসসজে প্রবৃত্তো বশিষ্ঠবচনান্নিবৃত্তত্বতঃ পুণ্ড্রোহে স্ব সত্ততিরক্ষণাতুতেন বয়ো দত্তঃ পুরাণপ্রবক্তা ভবেতি ॥ ১০ ॥

তদেবং শ্রীভাগবতস্য সর্ববর্ণাং সংপ্রদায় প্রবৃত্তিঃ প্রদর্শ্য তৎকথ্যমারভতে । উদাম্পুতং একাৰ্ণবোদকনিমগ্নমেব তদা আসীৎ কদা যদদা নৈমিত্তিকপ্রলয়ে অমীলিতদৃক্ অতিরোহিতচিহ্নকিরেব গর্ভোদশায়ী শ্রীনারায়ণো নেত্রে নিমীলিতবানিত্যর্থঃ । তন্নে ইত্যর্থঃ স্বাম্মরতোঃ স্বরূপশক্তিভিঃ সহ রতো রমণে কৃতোৎসবঃ । নিরীহঃ তাক্ষমায়াবিনোদঃ ॥ ১১ ॥

নহু ত্রৈলোক্যগতানাং জীবানাং তদা কাবার্তেত্যত আহ অন্তঃ শরীরে স্বশরীর মধ্যএব অর্পিতানি তুত সূক্ষ্মাণি ত্রৈলোক্যগত দেবমহুযাদি সূক্ষ্ম শরীরানি যেন সঃ । কেন প্রকারেণেত্যত আহ কালান্বিকঃ কালরূপাঃ স্বশক্তিঃ উদীরয়ন্ প্রেরয়ন্ তদিত্জা-বশাৎ প্রলয়ারম্ভকালে নৈব ত্রিলোকস্থানাং সর্কেবাং স্থলশরীরানি ধ্বংসয়িত্বা লিঙ্গ শরীরানি ভগবদন্তঃ শরীরে অর্পিতানি যানোব

পরম কারুণিক মহর্ষি পরাশর পুণ্ড্র্য কঠক উক্ত হইয়া অনুকম্পা প্রকাশ পূর্বক আমার নিকট এই মহৎ পুরাণ বর্ণন করেন । হে বৎস । তুমি অতি প্রজ্ঞাশীল এবং নিত্য আমার অনুগত অতএব ইহা আমি তোমাকে কহিতেছি ॥ ১০ ॥

হে বিচূর । এই বিশ্ব যৎকালে প্রলয় পয়োধিজলে নিমগ্ন ছিল, তখন ভগবান্ নারায়ণ একাকী মহানর্প অনন্তকে শয্যা করিয়া তছুপরি শয়ন করেন, কিন্তু তিনি আপনার জ্ঞান শক্তিকে তিরোহিত না করিয়াই নয়ন যুগল নিমীলিত করিয়াছিলেন । অপর মায়্য বিনোদ পরিত্যাগ পূর্বক স্বরূপানন্দে অমুগত হইয়া আনন্দ হইয়াছিল এই কারণে তৎকালে ক্রিয়াশূন্য হইয়া থাকেন ॥ ১১ ॥

পরন্তু তিনি আপনার শরীরাত্ম্যন্তরে তুতসূক্ষ্ম অর্থাৎ ত্রিলোকীয় অন্তর্গত দেব মনুষ্যাदि সূক্ষ্ম শরীর সকল বসনপিত্ত করিলেও পুনর্বার সৃষ্টির সময়ে প্রবোধের নিমিত্ত কাল রূপা শক্তিকে প্রেরণ

উবাস তস্মিন্ সলিলে পদে স্বে যথানলোদারনিরুজ্জ্বলীঃ ॥ ১২ ॥

চতুর্ভুগানাক্ সহস্রমপ্প স্বপন্ স্বয়ৌদীরিতয়া স্বশক্ত্যা ।

কালার্থ্যা সাধিত কৰ্মতস্ত্রো লোকানপীতান্ দদৃশে স্বদেহে ॥ ১৩ ॥

তস্যার্থ সূক্ষ্মাভিনিবিষ্টদৃষ্টেরস্তর্গতোর্ধো রজসা তনীয়ান্ ।

গুণেন কালানুগতেন বিদ্ধঃ সূচ্যন্তদা ভিদ্যত নাভিদেশাৎ ॥ ১৪ ॥

স পদ্মকোষঃ সহসোদতিষ্ঠৎ কালেন কৰ্ম প্রতিবোধনেন ।

শ্রীধরস্বামী ।

স্বয়া চিহ্নক্যা সহ বর্তমান এব যোগনিয়মা স্বপন্ । পূর্বমেব প্রবোধনার্থঃ । নিযুক্তয়া স্বকাল শক্ত্যা । আসাদিতঃ প্রাপিতঃ কৰ্মতস্ত্রঃ ক্রিয়া কলাপো বস্য সঃ অপীতান্ নীলান্ দদর্শ ॥ ১৩ ॥

লোকস্বঠার্থে অর্থস্থল্বে অভিনিবিষ্টা দৃষ্টি রত । কালানুসারিণা রজো গুণেন বিদ্ধঃ কোতিতঃ সন্ তনীয়ানতি স্বল্লোভঃ । স্বয়ান্ প্রসোষ্যান্ উভবিষান্ নাভিদেশাৎ উভূত ইত্যর্থঃ ॥ ১৪ ॥

স তনীয়ানর্থঃ পদ্মকোষঃ সন্নুদতিষ্ঠৎ । কৰ্মাণি জীবাদৃষ্টানি প্রতি বোধয়তি যঃ কাল তেন । আত্মা শ্রীবিষ্ণু বোনি রত ॥ ১৫ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

কল্পমিতি বক্ষ্যমানাকাললগ্ণ্যস্তঃ সংগমনীয়ঃ ॥ ১২ ॥

স্বপ্নাত্তরং চ আসাদিতঃ জীবেন্ সংযোজিতঃ কৰ্মতস্ত্রং যেন সঃ ॥ ১৩ ॥

স্বয়ান্ স্বকার্য্যঃ জনরিয়ান্ অভিদ্যত উভূতঃ প্রবুদ্ধ ইত্যর্থঃ ॥ ১৪ ॥

পদ্মকোষোহিহং নারায়ণনাভিকমলাদন্য এব জাতঃ প্রাকৃতার্থময়ত্বাৎ ॥ ১৫ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

সমষ্টিলিঙ্গশরীরমাহরিতার্থঃ । এবভূতঃ স স্বে পদে পাতালতলে স্বহানে সলিলে একাধবোধকল্পভূতপি জলতন্তনশক্ত্যা উবাস । ততশ্চ মহলৌকাদিবাসিনাং দৃষ্টাবিষয়স্বৈ তস্য দৃষ্টান্তঃ যথানল ইতি ॥ ১২ ॥

এবং কিরুক্তং কালঃ স বিশপ্রামেত্যাহ চতুরিতি স্বয়া চিহ্নক্যা জাগ্রত্যা সহ জাগ্রদপি স্বপন্ মায়াশক্ত্যা শয়িতয়া সহ শয়ান এবত্যর্থঃ । ততশ্চ প্রলয়াবসানসময়ে স্বশক্ত্যা কালার্থ্যা আসাদিতঃ ভোগান্যর্থঃ সংযোজিতঃ স্বাত্মঃ স্থিতজীবেন্ প্রতিষকৰ্ম-তস্ত্রং যেন সঃ । ততশ্চ লোকানপি ব্রহ্মাদিহাব্রাহ্মানপি ইতান্ স্বস্বরূপেণ স্বমিন্ প্রাপ্তান্ দদৃশে স্বশরীরায়িকময়িত্বমিতি ভাবঃ ॥ ১৩ ॥

উক্তপোষক্যায়েনাহ তস্য নারায়ণস্য অর্থস্থল্বে সর্বজীবলিঙ্গস্বৈহেহু অভিনিবিষ্টা নিভাসনেচ্ছয়া প্রবিষ্টা দৃষ্টিব্যা তত অন্তর্গত এবার্থঃ প্রাকৃতপদার্থবিশেষঃ তনীয়ানতিস্বল্লোপি কালানুসারিণা রজসা গুণেন বিদ্ধঃ সংকোতিতস্ততশ্চ স্বয়ান্ প্রসোষ্যান্ নাভিদেশাৎ উভূতভিদ্যত উৰ্দ্ধমুপসর্গ ॥ ১৪ ॥

সচার্থঃ কালেন পদ্মকোষঃ সন্নুদতিষ্ঠৎ প্রলয়মহার্ণবজলাদপ্যুক্তপ্রদেশে তসৌ কৰ্মাণি জীবাদৃষ্টানি প্রতিবোধয়তীতি তেন

করিয়াছিলেন । অতএব অনল যেমন কাষ্ঠ মধ্যে রুজ্জ্বলীয়া হইয়া অবস্থিতি করে, তাহার তায় বাহুবলি শূন্য হইয়া আপনার অধিষ্ঠান রূপ পাতালস্থ জলের মধ্যে বাস করিয়াছিলেন ॥ ১২ ॥

তিনি চতুর্ভুগ সহস্র যাবৎ আপনার জ্ঞানশক্তি সহ শয়ন করিয়া স্বীয় দেহে এই সমস্ত লোককে নীলবর্ণ অবলোকন করেন । যে হেতু প্রলয়াবসানে পুনর্বার সৃষ্টি করিবেন এই অভিপ্রায়ে যাবদীয় ক্রিয়া সমূহ স্মরণপথে আকুঞ্চিত হইবার নিমিত্ত আপনার কাল শক্তিকেই নিযুক্ত করিয়াছিলেন ॥ ১৩ ॥

অতএব লোক সৃষ্টি নিমিত্ত যে সূক্ষ্ম অর্থে তাঁহার দৃষ্টি অভিনিবিষ্টা ছিল, তাহার অন্তর্গত সেই সূক্ষ্ম অর্থ কালানুসারে রজোগুণ দ্বারা কোতিত হইয়া জগৎ প্রসব্যার্থ তদীয় নাভি দেশ হইতে উভূত হইল ॥ ১৪ ॥

কিন্তু তাহা উৎপন্ন হইবামাত্র জীবগণের অদৃষ্ট প্রতিবোধক কাল নশতঃ পদ্মকোষাকারে পরিণাম

স্বরোচিষা তৎসলিলং বিশালং বিদ্যোত্তরমর্ক ইবান্ন্যোনিঃ ॥ ১৫ ॥

তন্মোকপদ্মং স উ এব বিষ্ণুঃ প্রাবীবিশং সর্ক গুণাবভাসঃ।

তস্মিন্ স্বয়ং বেদময়ো বিধাতা স্বয়ং ভুবং যং ন্য বদন্তি সোহভূৎ ॥ ১৬ ॥

তস্তাং সূচাত্তোরুহকর্ণিকামবস্থিতো লোকমপশ্যমানঃ।

পরিক্রমন্ ব্যোমি বিবৃন্তনেত্রশ্চক্ষারি লেভেহু দিশং মুখানি ॥ ১৭ ॥

প্রীরখ্যামী।

তন্মোকপদ্মং পদ্মং সর্কান্ গুণান্ জীবভোগ্যান্ অর্ধান্ অবভাসয়তি ইতি তথা তৎ। যদ্ব্যজ্ঞাতং স এব বিষ্ণুঃ উ ইতি সম্বোধনে। প্রাবীবিশং প্রবেশে অলুপ্তশক্তিরেব অন্তর্ধামিত্যা বিবেশ। তস্মিন্ বিষ্ণুনাধিষ্ঠিতে পদ্মে বিধাতা ব্রহ্মাভূৎ। কথংভূতঃ স্বয়মেব বেদময়ঃ মন্থদায়নেন প্রাপ্তবেদঃ। কোসৌ অদৃষ্ট পিতৃকন্ধেন যং স্বয়ংভুবং বদন্তি সঃ প্রাক্ কল্লান্তে নারায়ণেন সহ নিজরৈকীভূত আসীৎ তস্মিন্ প্রবুদ্ধে তত এব পাদে কমে পদদ্বারোপাভিব্যক্তি প্রাপ্ত ইত্যর্থঃ ॥ ১৬ ॥

সচ তস্মিন্ কমে চতুর্ভুগোভূতাহ তস্তামিতি। পরিক্রমন্। তত্রহ এব প্রীবাং চালয়ন্। লোকনিরীক্ষণার্থং বিবৃন্তে বিচলিতে নেত্রে যন্ত ॥ ১৭ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ।

তন্মোকতি। স গর্তোদকশায্যেব বিষ্ণুরূপঃ সন্ ॥ ১৬ ॥

তত্রৈব পরিক্রমন্ ভ্রমন্ বিবৃন্তনেত্রঃ স্বসন্ যুগপৎ চতুর্দিশোদর্শনোৎকর্ষ্য চক্ষারি মুখানি লেভে ॥ ১৭ ॥

প্রীবিখনাথচক্রবর্তী।

আত্মাপ্রীবিষ্ণুর্নৈর্ঘস্য স অর্ক ইবেতি স্বপ্রভয়েব স ব্যকসদ্বিতি তৎ প্রকাশনার্থমর্কান্তরাপেক্ষা নাস্তীতি ভাবঃ ॥ ১৫ ॥

ততশ্চ তন্মোকপদ্মং লোকপদ্মং বৈরাজমিত্যর্থঃ। উ ইতি সম্বোধনে। স এব প্রলয়ান্তে যন্তোদরমেব বৈরাজঃ সূক্ষ্ম রূপেণ প্রাবিশং। প্রলয়ান্তে ততঃ পদ্মরূপেণাবিভূতঃ বৈরাজঃ স এব গর্তোদশায়ী বিষ্ণুঃ প্রাবীবিশং স্বার্থে গিচ অন্তর্ধামিষ্মেন প্রবেশ পদ্মং কীদৃশং সর্কোং গুণানাং গুণকার্য্যাণাং জীবভোগ্যানাং স্বর্গনরকাদীনাম্ অবভাসঃ প্রকাশো যত্র তৎ। তস্মিন্ পদ্মে বিধাতা ব্রহ্মা অভূৎ। কোসৌ অদৃষ্টপিতৃকন্ধেন যং স্বয়ংভুবং বদন্তি সঃ। প্রাক্কল্লান্তে নারায়ণেন সহ নিজয়া একীভূত আসীৎ। তস্মিন্ প্রবুদ্ধে ততএব পদদ্বারোপাভিব্যক্ত ইত্যর্থঃ। অত্র স্থলো বৈরাজঃ স্থলো হিরণ্যগর্ভঃ স্থষ্টাদিকর্ভা চতুর্মুখ ইতি ব্রহ্মণএব ত্রৈরূপাং জেয়ঃ ॥ ১৬ ॥

পরিক্রমন্ তত্রহ এব লোকনিরীক্ষণার্থং প্রীবাং চালয়ন্ যুগপদেব দিক্ চতুর্ভুগে ব্যোমি নির্জনস্থাদাকাশমায়ে বিবৃন্তনেত্র নিষ্কিণ্ঠদৃষ্টিঃ অহুদিশং চতুর্দিক্ চক্ষারি মুখানি লেভে ॥ ১৭ ॥

প্রাপ্ত হইল, ভগবান্ বিষ্ণুই ঐ পদ্ম কোষের উৎপত্তির নিদান, তাহার ইচ্ছায় তাহা পরিণত হইয়া সূর্যের ন্যায় আত্ম জ্যোতিঃ দ্বারা প্রলয় কালীন মহার্ঘ্যবের জলকে উদ্যোতিত করিল ॥ ১৫ ॥

ঐ পদ্মই লোক স্বরূপ এবং জীবভোগ্য সমস্ত গুণ অর্থাৎ গুণকার্য্য জীবের ভোগ যোগ্য স্বরূপ স্বর্গ নরকাদির প্রকাশক, গর্তোদশায়ী বিষ্ণু অবিলুপ্ত শক্তি হইয়া অন্তর্ধামি স্বরূপে তাহার মধ্যে প্রবেশ করিলেন। বিষ্ণুর অধিষ্ঠান হইলে ঐ পদ্ম হইতে বেদময় ব্রহ্মা উৎপন্ন হইলেন। জনক দৃষ্ট না হওয়াতে বাঁহাকে পণ্ডিতেরা স্বয়ং বলিয়া থাকেন অর্থাৎ কল্লান্তে ব্রহ্মা নারায়ণের সহিত নিজায় একীভূত হইয়াছিলেন, নারায়ণ প্রবুদ্ধ হইলে পাদ্যকল্পে ব্রহ্মাও পদ্ম দ্বারা অভিব্যক্ত হইলেন এ নিমিত্ত স্বয়ং বলিয়া কথিত হন ॥ ১৬ ॥

ব্রহ্মা আবিভূত হইয়া সেই পদ্মের কর্ণিকা মধ্যে অবস্থিতি করত তথায় কাহাকেও দেখিতে না পাওয়াতে লোক নিরীক্ষণার্থ চক্ষুঃ সকালন পূর্বক চতুর্দিকে প্রীবা চালন করিলেন, তজ্জন্মই প্রত্যেক দিকে তাহার এক এক মুখ হইল। তাহাতেই পাদ্যকল্পে তিনি চতুর্মুখ হইলেন ॥ ১৭ ॥

তস্মাদযুগান্তে খসনাবযুগে জলোদ্গিচ্ছতঃ সলিলাধিরূঢ়ঃ ।

অপাশ্রিতঃ কল্পমু লোকতত্ত্বং নান্ননমখা বিদ্যাদিদেবঃ ॥ ১৮ ॥

ক এষ যোসাবহমজ পৃষ্ঠে এতৎ কুতো বাজ্ঞনন্যদপ্লু ।

অস্তি হৃদ্যাদিহ কিঞ্চনৈতদধিষ্ঠিতং যত্র স তানুভাব্যঃ ॥ ১৯ ॥

স ইখমুদীক্য তদজ্ঞানল নাড়ীভিরন্ত জলমাবিবেশ ।

শ্রীধরবামী ।

তত্ত্ব শ্রীনারায়ণোপাসনমৈবাবিত্ত জ্ঞান ক্রিয়াশক্তে লোক কর্তব্যং ন স্বত ইতি বক্ষুঃ প্রথমঃ তত্ত্ব বিমোহমাহ তস্মাৎ সলিলাৎ বিরূঢ়ঃ উদ্ধাতঃ কল্পমাপ্রিতোপি সাকলোন তৎ কল্পং লোকতত্ত্বং চান্মানক সাক্ষার জ্ঞাতবান্ । উ ইতি বিদ্যে । কথং তত্ত্বাৎ যুগান্তে খসনঃ প্রলয়বায়ুঃ তেনাবযুগং তত্র তত্র প্রকল্পিতং যজ্ঞলং তস্মাৎ সর্বত উদ্গিচ্ছতঃ যস্মিন্ ॥ ১৮ ॥

অবিদ্যুৎ স্তম্ব বিতর্কমাহ যোসাবহমজপৃষ্ঠে এষ কঃ অনন্তদেক সেবৈতদজ্ঞং কুতো বা জ্ঞাতং । যত্রৈতদধিষ্ঠিতং তেনাদ্ব্যত্নং সত্য বর্তমানেন হু নিশ্চিতং ভাব্যং । স ইখমুদীক্য ইত্যুত্তরেণাবয়ঃ । তথাচ শ্রুতিঃ । সোহপশ্যৎ পুরুষঃ পর্ণে তিষ্ঠন্ সোহমন্যত অস্তি বৈতৎ যস্মিন্দিদমধিষ্ঠিতীতি ॥ ১৯ ॥

তত্ত্বচ বহিযুৎপ্রবৃত্ত্যা মহতাপি কালেন তদপ্রাপ্তিমাহ স ইতি ভাত্যঃ । তত্ত্বজ্ঞস্ত যদ্বালং তস্য নাড়ীভিরন্ত শিষ্টৈঃ ।

ক্রমসম্বর্তঃ ।

সলিলাধিরূঢ়মিতি শ্রীনারায়ণশরনাবকাশস্যোপৰ্যাপি জলানুভবঃ ॥ ১৮ ॥

ক এষ ইতি যুগকং ॥ ১৯ ॥ ২০ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

ভগবদ্বক্তব্যৈব শক্ত্যা ব্রহ্মণঃ সৃষ্টাদিশক্তির্ন স্বত ইতি লোকেষু জ্ঞাপয়িতুঃ পূর্বাভ্যন্ত সৃষ্টাদি শিল্পস্যপি ব্রহ্মণো বিমোহনমাহ তস্মাৎ সলিলাৎ বিরূঢ়মুদাতং কল্পং অপাশ্রিতঃ সন্ উ ইতি বিদ্যে লোকানাং তত্ত্বং আন্তত্বক ন বিবেদ সলিলাৎ কথং তত্ত্বাৎ যুগান্তেভ্যাদি যুগান্তখসনঃ প্রলয়বায়ুঃ ॥ ১৮ ॥

অবিদ্যুৎ স্তম্ব তর্কমাহ যোসাবহমজপৃষ্ঠে এষ কঃ কুতো কস্মাৎ উখিতমেতদজ্ঞং অনন্যদেকমেব কিঞ্চ হি নিশ্চিতং ইহ অধস্তাৎ কিঞ্চন বস্ত অস্তি যত্র এতৎ পদ্মমধিষ্ঠিতং অতএব সত্য স্থিরা ময়া অহুতাব্যং তদহুতবিদ্যুর্মহঃ সন্ স্থবীঃ কোবিদো বৃহ ইত্যমরঃ ॥ ১৯ ॥ স ইখমুদীক্যেত্যুত্তরেণাবয়ঃ । তথাচ শ্রুতিঃ । সোহপশ্যৎ পুরুষপর্ণে তিষ্ঠন্ সোহমন্যত । অস্তিচৈতন্যস্মিন্দিদমধিষ্ঠিতীতি ভগব-নিজ্ঞাং বিনা সাত্তিমানপুরুষপ্রযুক্তো বৈকল্যাটমৈব সাদিতি প্রদর্শয়মাহ স ইতি নালীভিনাড়ীহিষ্টৈঃ তস্য ধরনালস্য পদ্মস্য যদ্বালং তস্য নাভিমধিষ্ঠানং শ্রীনারায়ণনাভিপদ্মং অর্কাগ্গতোপি ততোপি তন্নিরুপগতোহপি ন অধিকন্ ন প্রাপ তস্য বিনা তৎ-

ব্রহ্মা যে পদ্ম আশ্রয় করিয়াছিলেন তাহাতে অধ্যাসীন হইয়া সম্যক্ রূপে সেই পদ্ম এবং লোক তত্ত্ব ও আপনাকে সাক্ষাৎ জানিতে পারিলেন না । অপর তৎকালে ঐ পদ্মের উপস্থিতি স্থল জল রাশি, প্রলয় কালের প্রবল বায়ু দ্বারা কম্পিত হওয়াতে ভয়ঙ্কর তরঙ্গ হইতেছিল, তদর্শনে ব্রহ্মার পূর্ব কল্প গত সৃষ্টি বিষয়া স্মৃতি অন্তর্হিত হইল ॥ ১৮ ॥

তিনি অজ্ঞান বশতঃ এই রূপ বিতর্ক করিতে লাগিলেন যে আমি পদ্মপৃষ্ঠে উপবিষ্ট রহিয়াছি, আমি কে ? আর জলের উপরিস্থিত এই যে পদ্ম ইহা দ্বিতীয় শূন্য, ইহাই বা কোথা হইতে জন্মিল, বোধ হয় ইহার অধোভাগে অবশ্য কিছু আছে, আর যাহাতে এই পদ্ম অধিষ্ঠিত তাঁহা অবশ্য নিম্নে বর্তমান থাকিবে ॥ ১৯ ॥

ব্রহ্মা এই রূপ বিতর্ক করিয়া সেই পদ্মের নালের অভ্যন্তরস্থ হিষ্ট দ্বারা জলমধ্যে প্রবেশ করিলেন । কিন্তু ভিতরে প্রবিষ্ট হইয়াও এবং অন্বেষণ করিয়াও পদ্মনালের আধার অর্থাৎ নারায়ণের

নার্কেগ্ গত স্বধরনালনাল নাতিঃ বিচিৎসিতপরিপাকঃ ॥ ২০ ॥

তমস্তপারে বিচরান্ন সর্গং বিচিকিতোহুঃ স্বদ্বাঃ ত্রিনেমিঃ ॥

যোদেহভাজাঃ ভয়মীরয়াণঃ পরিকিণোত্যান্ন রজস্য হেতিঃ ॥ ২১ ॥

ততো নিবৃত্তোহ্ প্রতিলক্কাঃ স্বধিক্যামাসাদ্য পুনঃ স দেবঃ ॥

শনৈর্জিতখাস নিবৃত্ত চিত্তো ন্যাবীদদাকুট সমাধিযোগঃ ॥ ২২ ॥

কালেন সোহজঃ পুরুষায়ুর্বাতিপ্রবৃত্তযোগেন বিমুচুবোধঃ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

তত ধরনালত পদন্ত যরালং তস্য নাতিমহিষ্ঠানং বিচরনর্কগ্গতোপি তদদা নাবিন্ত ॥ ২০ ॥

আত্মসর্গং স্বকারণং ত্রিনেমিঃ কালঃ অজস্য বিকোহেতিঃ স্বদর্শন রূপং শত্রুং দেহভাজাং নরাণাং ভয়মুৎপাদয়মিতি সংবৎসরশতমতিক্রান্তমিত্যুক্তং ভবতি ॥ ২১ ॥

অন্তমুখভয়া ভগবন্তঃ দৃষ্টবানিত্যাহ স্বাত্যাং । ততোহ্বেষণানিবৃত্তঃ ন প্রতিলক্কাঃ কামো মনোরথো যেন স্বধিক্যং পদ্যং জিতেন স্বাসেন নিবৃত্তঃ সংযতঃ চিত্তঃ বস্য । অতএবারুট আশ্রিতঃ সমাধি যোগো যেন তথা ভূতঃ সন্ স্বাবীদং উপবিবেশ ॥ ২২ ॥

পুরুষায়ুধা সংবৎসর শতেন কালেন অভিপ্ৰবৃত্তঃ সুসম্পন্নো যো যোগ তেন বিরুট উৎপন্নো বোধো ব্যস্য । যৎ পূর্বে বিচি-

ক্রমসম্বর্তঃ ।

আকুটসমাধিযোগ ইতি যৎ কিমপি সর্লকারণং বস্ত ত্বাত্মন্যাব্যবির্ভবিত্যাশাপূর্বির্কা সামান্যকারেনৈব তদনন্তবৃত্তিতা সমাধিযোগোহজ জ্ঞেয়ঃ বিশেষাকারাজ্ঞানং ॥ ২১ ॥

পুরুষায়ুধা বর্ষশতেনেতি শ্রীমৈত্রেয়ো বর্তমানকলিযুগাপেক্ষয়া প্রাহেতি জ্ঞেয়ঃ । বস্ততন্তু ত্তরগ্রহে ভূয়স্বঃ তপ আতিষ্ঠেত্যাদি ত্রীভগবৎক্যান্তরং দশমাধ্যায়ে বিরিকোহপি তথা চক্রে দিব্যং বর্ষশতং তপ ইত্যুক্ত্য এতদেব জ্ঞেয়ঃ । যত্ন দ্বিতীয়ে দিব্যঃ সহস্রাব্দমিত্যাদ্যুক্তং তৎ ত্র্যাক্ষরগতং জ্ঞেয়ং ॥ ২২ ॥ ২৩ ॥ ২৪ ॥ ২৫ ॥ ২৬ ॥ ২৭ ॥ ২৮ ॥ ২৯ ॥

শ্রীবিখনাথ চক্রবর্তী ।

প্রাপ্তেহু বটস্থাদিতি ভাবঃ ॥ ২০ ॥

আত্মসর্গং স্বকারণং ত্রিনেমিঃ কালঃ । যঃ কালঃ দেহভাজাং নরাণাং ভয়ং মুক্ত্যসিদ্ধিঃ জরয়ন্ কথয়ন্ আয়ুঃ পরিকিণোতীতি সংবৎসরশতাক ইত্যর্থঃ । অজস্য বিকোহেতিঃ স্বদর্শন শত্রুঃ শত্রুরূপঃ ॥ ২১ ॥

তাক্ষস্বাভিমানস্ত তস্য তদিচ্ছয়া তজ্ঞানেন তৎপ্রাপ্তিমাংস ততঃ অবেষণাৎ । স্বধিক্যং পদ্যং নিবৃত্তচিত্তঃ সংযতমনাঃ । ন্যাবীদং উপবিবেশ । সমাধিভগবৎক্যানোখং চিষ্টকাগ্রায় ॥ ২২ ॥

পুরুষায়ুধা সংবৎসরশতাককালেনেতি মৈত্রেয়ো বর্তমান কলিযুগাপেক্ষয়া প্রাহেতি জ্ঞেয়ঃ । অভিপ্ৰবৃত্তযোগেন পাকদশা

নাভিহান প্রাপ্ত হইলেন না ॥ ২০ ॥

হে বিচর ! আপনার কারণ অব্বেষণ করিতে করিতে ত্রাক্ষর সেই কাল উপস্থিত হইল, যাহা বিকুর স্বদর্শন চক্র স্বরূপে দেহধারি মানবদিগের ভয় উৎপাদন করিয়া জীবিত কাল সংক্ষয় করে অর্থাৎ ত্রাক্ষর ঐ রূপ অব্বেষণ করিতে করিতে শত সংবৎসর পরমায়ু অতিক্রান্ত হইল, তথাপি বহির্মুখ প্রকৃতি হেতু অব্বেষণীয় বস্ত প্রাপ্ত হইলেন না ॥ ২১ ॥

তদনন্তর অব্বেষণ হইতে নিবৃত্ত হইয়া মনোরথ প্রাপ্ত না হওয়াতে পুনরায় আপনার অধিষ্ঠান পক্ষে প্রত্যাপ্ত হইলেন, পরে স্বাভিমান-পরিত্যাগ পূর্বক অন্তমুখবৃত্তি দ্বারা নিখাস জয় করত সংযত চিত্ত হইয়া সমাধি অর্থাৎ ভগবৎক্যান অবলম্বন পূর্বক স্থির হইয়া বসিলেন ॥ ২২ ॥

পুরুষের আয়ুঃ পরিমিত কাল অর্থাৎ শত সংবৎসর অতীত হইলে তাঁহার যোগ সুসম্পন্ন এবং

স্বয়ং তদন্তর্ভূদয়েঃ নভাতমপশ্যতাপশ্যত যন্ন পূর্বং ॥ ২৩ ॥

মৃণালগৌরায়তশেষভোগপর্য্যাক একং পুরুষং শয়নং।

কণতপত্রায়ুত মূর্ধরত্ব দ্যুতিহিতধাতুমৃগান্ততোয়ে ॥ ২৪ ॥

প্রেক্ষাং কিপন্তঃ হরিতোপলাভেঃ সন্ধ্যাব্রজ নীবেকরু রুক্ষমূর্ধুঃ।

ঐধরবামী।

বরপি নাপশ্যৎ তৎ স্বয়মেবান্তর্ভূদয়েঃ নভাতমপশ্যৎ ॥ ২৩ ॥

যদপশ্যন্তবর্ণয়তি মৃণালেতি নবভিঃ। নবস্বপ্যপশ্যদিত্যল্যোবাহুবদৈঃ। মৃণালবদগৌরঙ্গাসাবায়তশ্চ যঃ শেষঃ তস্য ভোগো দেহঃ স এব পর্য্যকত্বমিহ। কুত্র স্থিতে পর্য্যকে কণতপত্রৈরায়ত সর্বতো মুক্তা। যে মূর্দ্ধানভেবাং রত্নানি কিরীট স্থানানি তেবাং দ্যুতিঃ প্রভাতিঃ হিতধাতু মৃগান্ততোয়ে ॥ ২৪ ॥

কণভূতং পুরুষং হরিতোপলাভ্রেমরকত শিলাময় পর্বতস্ত প্রেক্ষাং শোভাং কিপন্তঃ স্বলাবণ্যাতিশয়েন তিরস্কৃতং। সন্ধ্যাব্রজ নীবি পরিধানং যন্ত তন্ত শোভাং পীতাবরেণ কিপ্তং। উরু রুক্ষমূর্ধুঃ অনেক স্ববর্ণশিখরস্য তস্য স্ব কিরীটেঃ রত্নানিচ উদধারাক ওষধিষ্ট সৌম্যস্যানিচ পুষ্পসমূহাঃ স্তম্ভনস এব বা তেবাং বনপ্রজো বনমালা বস্যা বেণব এব ভূজাঃ বস্যা অঙ্গিরা এবাভ্যুয়ো বস্যা সচাসৌ সচ তস্য। অহমর্থঃ যদি তস্মিন্ মালা ইব হিতা রত্নাদয়ো ভবন্তি। বেণবশ্চ ভূজাঃ ইব। বৃক্ষাশ্চ পাদা ইব। তর্হি

ঐবিখনাথচক্রবর্তী

প্রাপ্তভগবদ্ব্যনেন। ধ্যানেন স নো দর্শিতং ত উপাসকানামিত্যুপরিষ্টাছক্কেঃ। যৎস্বাস্পদকমলাধিষ্ঠানং পূর্বং বিচিহ্নয়পি নাপ-
শ্যৎ। তৎস্বয়মেবান্তর্ভূদয়েঃ নভাতমপশ্যৎ ॥ ২৩ ॥

তদেব বস্ত্র বর্ণয়তি নবভিঃ। কণা এব আতপত্রায়ুতানি তেহু মূর্ধরত্নাং শিরঃমণীনাং দ্যুতিঃ কাস্তিভিহিতধাতু প্রলয়
জলে ॥ ২৪ ॥

হরিতোপলাভ্রেমরকতশিলাময় পর্বতস্য প্রেক্ষামুৎপ্রেক্ষাং কিপন্তঃ কিময় মরকতমণিময়ঃ পর্বত ইতি বা উৎপ্রেক্ষা
তামপি স্বলাবণ্যাতিশয়েন তিরস্কৃতং নিরুপমমিত্যর্থঃ। কণভূতস্য সন্ধ্যাব্রজাণি নীবীব নিতম্বে বস্যা তস্যাৎ প্রেক্ষাং স্ত্রী পিতা-
বরেণ কিপন্তমিত্যর্থঃ। উরু রুক্ষাণি কিরীটানীব মূর্ধু শিখরেবু বস্যা তস্যাতি স্ত্রীরকিরীটেঃ রত্নানাং উদধারানাং ওষধীনাং সৌম-
নভানাং পুষ্পসমূহানাং বনপ্রজো বনমালা বস্যাতি স্ত্রীরত্নমালা মুক্তমালা তুলসীমালা পুষ্পমালাভিঃ বনপ্রজ শব্দেন মালায়া
ত্রোক্তেঃ। বহা রত্নাদিভিবনপ্রজস্যোভ্যুভয়ত্রৈকৈব বনমালা ব্যাখ্যেয়া। পত্র পুষ্পমণীমালা বনমালা পদাবধিতি বনমালালক্ষণে

জ্ঞান উৎপন্ন হইল, তাহাতে পূর্বক অন্বেষণ করিয়াও তাঁহাকে দেখিতে পান নাই তাঁহাকে হৃদয় মধ্যে
স্বয়ং প্রকাশ মান দেখিতে পাইলেন ॥ ২৩ ॥

অর্থাৎ তাঁহার দৃষ্টিগোচর হইল, সলিলে মৃণালের ন্যায় গৌরবর্ণ অথচ বিস্তীর্ণ শেষ নাগের শরীর
রূপ শয্যায় একটা পুরুষ শয়ন করিয়া রহিয়াছেন এবং ঐ শেষ নাগের কণারূপ আতপত্রে সর্বতো-
ভাবে যুক্ত যে মন্তক সমূহ উদ্রেক রত্ন নিচয়ের প্রভা দ্বারা ঐ জলরাশি হতাককার হইয়া রহিয়াছে ॥ ২৪ ॥

ঐ পুরুষ আপনার লাবণ্যাতিশয় দ্বারা মরকত শীলাময় পর্বতের শোভা তিরস্কৃত করিতেছিলেন।
মরকত পর্বতে সন্ধ্যাকালীন মেঘ পরিধান বসন রূপে শোভা বিস্তার করে সত্য, কিন্তু তাঁহার পীতব-
সনের শোভা ঐ পর্বতের সন্ধ্যাব্রজ শোভাকে অধঃকৃত করিয়াছিল। আর ঐ পর্বতমন্তকে প্রচুর
স্ববর্ণ থাকতে তদ্বারা যে শোভা হইত তাঁহার কিরীটের রত্নে তদপেক্ষা অধিক শোভা বিস্তীর্ণ হইতে-
ছিল। তাহাতে প্রচুর স্বর্ণ শিখরের শোভা যেন ধবলীকৃত হইতেছিল। অপর ঐ পর্বতের রত্ন,
জলধারা, ওষধি এবং পুষ্প সমূহ ঐ সকল বনমালারূপে বিরাজমান হওনাত্তে এবং বেণু সকল বাহ

রত্নোদধারৌষধি সৌমনস্ত বনজকোঃ সৌম্যকোঃ সৌম্যকোঃ ২৫ ॥

আয়ামতো বিস্তরতঃ স্বমানদেহেন সৌম্যকোঃ সৌম্যকোঃ ২৬ ॥

বিচিহ্নবিদ্যাতরণাং শুকানাং কৃতজিহ্বাপাঞ্জিত বেষদেহঃ ২৭ ॥

পুংসাং স্বকামায় বিবিক্তমার্গৈরভ্যর্কতাঃ কামহুংস্রিপদ্মঃ ২৮ ॥

ঐধরবামী ।

তস্য শোভাং স্বীয়রত্ন মুক্তা ভুলসী পুষ্পমামতিঃ ভূতৈরজ্জ্বলিতঃ কিপতমিতি ২৫ ॥

কিঞ্চ আয়ামতো দৈর্ঘ্যেণ বিস্তরতঃ স্বমান দেহেন মীরতে মনেনেতি মানং উপমানং শোভন শাসাবমানো নিরুপমশ্চ বো দেহ তেন বহা হুং অমানঃ অপরিচ্ছিন্ন তেন বহা ভাভ্যাং স্বাহরূপ প্রমাণেন অভএব লোকজরং সংগৃহ্যতে বস্তু । তথা বিচিহ্নাণি নানা বিধানি দিব্যান্যপূর্ণাণি আভরণানি অংকিতানি তেবাং কৃতা শ্রীঃ শোভা যেন তেন দেহেন বিশিষ্টঃ এবং স্বত এবাভিরম্যেবপি অপাঞ্জিত বেষঃ স্বীকৃতালঙ্কারো দেহো বস্য তমপভ্যং । বহা কেন প্রেক্ষ্যঃ কিপতং ইত্যপেক্ষারঃ এবজ্-
তেন দেহেনেতি সঙ্কঃ ২৬ ॥

স্বাভিলষিত ফলার বিবিক্ত মার্গৈঃ শুকৈঃ বেন্দোক্তৈঃ মার্গৈঃ অভ্যর্কতাঃ পুংসাং কামহুংস্রিপদ্মঃ প্রদর্শয়ন্তঃ । কিঞ্চিহু-
মধ্য সমর্পয়ন্তঃ । নথা এবেক্ষ্যং তেবাং মনুখা রত্নর তৈর্ভিন্নাঃ সংজিন্না অজুলর এব চারুণি পত্রাণি বস্য তং ২৭ ॥

ঐবিধবাধচক্রবর্তী ।

রত্নমুক্তাদেবপুংগলক্ষণঃ জের উপরিস্থা বেগবো ভূজাইব অথবা অজ্জি পা অংগ্র ইব বস্য ভজ্জতি স্বীয়ভূজপাদৈঃ ২৫ ॥

কিঞ্চ আয়ামতো দৈর্ঘ্যেণ বিস্তরতো বিস্তারেষ্ট স্বমানঃ স্বাহরূপপ্রমাণো বো দেহতেন বিশিষ্টঃ স্বেষণে হুং অমানো অপরিচ্ছিন্নতেন
অপরিচ্ছিন্নমেব স্পষ্টয়তি লোকজরসংগ্রহেণ জৈলোক্যব্যাপিনা বিচিহ্নাণি দিব্যান্যলৌকিকানি আভরণাং শুকানি চ তেবামপি
কৃতা শ্রীঃ শোভা যেন তেন । তথা অপাঞ্জিতবেশনা ইহা ইচ্ছা বস্য তং । যদৈব বং বং বেষমিচ্ছতি তদৈব সভাসংকল্পবাস্তং
প্রাপ্নোতীত্যর্থঃ ২৬ ॥

স্বকামায় স্বাভিলষিত ফলার । বহা । সো ভগবানেব কামতমৈ ভগবন্তমেব প্রাপ্তুমিত্যর্থঃ । স্বস্য ভগবতঃ কামায়
সেবাভির্ভগবন্তঃ সুখরিতুমিতি বা । বিবিক্তজ্ঞানকর্মাদ্যমিশ্রবেণ শুকমার্গৈঃ বৈধরাগাদিভিন্নাসাধ্যাদি ভাবমার্গৈর্বা
কামহুংস্রিপদ্মঃ সেবোপযোগিনোরথ পুরকমজ্জিপদ্মঃ সহস্রপাদপদ্মানাং মধ্য এব একঃ কিঞ্চিহুংস্রিপদ্মঃ প্রদর্শয়ন্তঃ তত্র পাদপদ্মমিত্যন্তর
লোকে মুখেনেত্যেকবচনলিঙ্গেন ভজ্যত্বৈব প্রস্তাবে পুংসামিত্যাদিলোকত্রব্য্য ঐক্যবতারদর্শনমেব ব্রহ্মণে দর্শিতং তদ্ব্যবহাচ
ব্রাহ্মণোহসাবনবরতং মে ধ্যাতঃ স্বতঃ পরাধীনে সৌম্যদ্য গোপবেশো মে পুরতাং আবির্ভূতবেতি গোপালতাপনী শ্রুতে ব্রহ্মসং-
হিতা কথা দৃষ্টেচ্চেতি । তস্যৈব মদনগোপালস্বরূপস্য ত্রিতমমূর্ত্তে বাত্যতপাদস্য দক্ষিণচরণ পদ্মোন্নয়নদৃষ্টেতি কেতিদাহঃ ।

রূপে ও বৃক্ষসকল চরণ রূপে কল্পিত হওয়াতে যে শোভা হয়, সে শোভাও ঐ বিরাট্ মূর্ত্তি ভগবানের
রত্ন, মুক্তা, ভুলসী ও পুষ্প মালা এবং ভূজ ও চরণের শোভার অধঃকৃত হইতেছিল ২৫ ॥

ঐহার দেহ দৈর্ঘ্যে ও বিস্তারে অপরিচ্ছিন্ন, স্বর্গ, মর্ত্য, পাতাল এই ত্রিভুবন মধ্যে সংগৃহীত ছিল,
যদিও তাহা স্বয়ং নানাবিধ অপূর্ণ ভূষণ ও বসনের শোভা বিস্তার করিয়া অভিলষিত রমণীয় হইতেছিল,
তথাচ বহুরিধ অলঙ্কারে সজ্জিত ছিল ২৬ ॥

ঐহার জিনি বৈশ্বকল পুরুষ স্বাভিলষিত প্রাপ্তি কামনার বিশুদ্ধ বৈদ্যোক্ত মার্গ দ্বারা অর্জনা করেন
ঐহারিণের অজ্জি কৃপা করিয়া ঐহারিককে আপনায় কামহুংস্রিপদ্মঃ সেবোপযোগি মনোরথ পুরক
চরণপদ্ম প্রদর্শক করাইতেছিলেন, অর্থাৎ কিঞ্চিৎ উত্তোলন করিয়া দেখাইতেছিলেন । ঐহার সেই

ঐশ্বর্যবতী কৃপয়া নখেন্দুমুখভিষ্মাদ্ লিচাক্রিপত্রং ॥ ২৭ ॥

মুখেন লোকার্টি হরস্মিতেন পরিস্কৃতং কুণ্ডলমণ্ডিতেন ।

শোণারিতেনাধরবিশ্বভাসা প্রত্যহরন্তং হনসেন হৃদ্রা ॥ ২৮ ॥

কদম্ব কিঞ্জক পিশঙ্গ বাসসা স্থলকৃতং মেঘলয়া নিভম্বে ।

হারেণ চানন্ত ধনেন বৎস শ্রীবৎস বক্ষঃস্থলবল্লভেন ॥ ২৯ ॥

পরাক্ষ্যেকেয়ুরমণিপ্রবেক পর্যাস্তদোদর্গে সহস্রশাখং ।

ঐশ্বর্যবতী ।

লোকার্টিহরং স্মিতং বস্মিন্ তেন । পরিস্কৃত্যং কুণ্ডলাভ্যাং মণ্ডিতেন অধরবিশ্বদীপ্তা শোণবদ্যচরিতেন । শোভন নাসা মুক্তেন শোভনয়া ক্রবাচ প্রত্যহরন্তং পূজকান্ প্রতি পূজয়ন্তং সম্মানয়ন্তং ॥ ২৭ ॥

কদম্ব কিঞ্জকবৎ পিশঙ্গং বাস তেন মেঘলয়াচ নিভবে স্থলকৃতং । হে বৎস শ্রীবৎস মুক্তং বক্ষঃস্থলং তস্য বল্লভেন । বক্ষস্য-নর্ঘোণ হারেণ স্থলকৃতমিত্যর্থঃ ॥ ২৯ ॥

মহা চন্দন বৃক্ষরূপেণ নিরুপরিভূতং তং বিশিনতি । পরাক্ষ্যানি শ্রেষ্ঠানি কেয়ুরাণি অঙ্গদানি মণিপ্রবেকাশ্চ মণ্ডিতমা তৈঃ পর্যাস্তা ব্যাণ্ডা দোদর্গা এব সহস্রং অনন্তা শাখা বস্যা । চন্দনবৃক্ষোপি কেয়ুরাদি তুল্যৈঃ কলপুন্দাদিভি ব্যাণ্ডশাখো ভবতি । অব্যক্তং প্রধানং মূলং অথো ভাগো বস্যা । বদ্য অব্যক্তং ব্রহ্ম মূলং বস্যা ব্রহ্মাতিব্যক্তি রূপদ্বাং । বৃক্ষস্যপি মূলং নব্যক্তং ভূবনাত্মক

ক্রমসম্বর্তঃ ।

অব্যক্তমূলমিতি ন ব্যাক্যতে শাস্ত্রমিতি ন কথ্যতে মূলং বস্যা তং সর্বমূলত্বেন মূলান্তরহিতমিত্যর্থঃ । অব্যক্তঃ স্বয়ং ভগবাং-

ঐশ্বর্যবতীচক্রবর্তী ।

নখেন্দুমুখৈরেব ভিষ্মাঃ সংভিষ্মা অঙ্গুলয় এব চাক্রাণি পত্রাণি বস্যা ভদ্রিতি । পদ্মস্তাস্য চক্ররশ্মি বিকসিতদ্বাদশভূতমুখং ॥ ২৭ ॥

প্রত্যহরন্তং পূজকাংস্তান্ প্রতিপূজয়ন্তং ভোগাপবর্ণাদেতৈর্ভক্তৈরস্বীকারান্তেনৈব তৎসেবাধ্বং পরিশোধয়ন্তমিবেত্যর্থঃ । আর্তি-দ্বৈধমাত্রং তদর্শনোৎকর্ষা পীড়া বা হৃদ্রা । শোভনয়া ক্রবা একদা রামতৈব রহস্যভাবপ্রকাশিকর্যেতি প্রত্যহরীয়া অপি ভক্তবিশেষা এব হৃতিভাঃ ॥ ২৮ ॥

বৎস হে বিহুর । শ্রীবৎসমুক্তং বক্ষঃস্থলং তন্ত বল্লভেন হারেণ ॥ ২৯ ॥

স্বয়ং সৌরভস্বাসিত সর্ব বিশ্বদ্বাং মহাচন্দন বৃক্ষরূপকেণ নিরুপরিভূতং তং বিশিনতি । পর্যাস্তা বিশ্বখ্যাগিনো দোদর্গা এব সহস্রমনন্তাঃ শাখা বস্যা তং । অব্যক্তং ব্যঞ্জনয়াপি কৈরপি নোক্তং মূলমনাদিভ্যং বস্যা তং । বহুভূতং স আত্মা স্বাপ্রয়াশ্রয় ইতি । বৃক্ষপক্ষে স্পষ্টং । ভূবনানি চতুর্দশ অজিগ্ণা একেনৈব পাতি রক্ষতি সচাসাবিত্র ঐশ্বর্যবাংস্তেত্যেক পাদ বিতৃতিপতি-

চরণ পদ্মের নথরূপ ইন্দু কিরণে মনোহর অঙ্গুলি রূপ পত্র সম্মিলিত হওকালে তাহারও চমৎকার শোভা হইয়াছিল ॥ ২৭ ॥

অপর তিনি লোকার্টি নাশক হাস্যমুক্ত বদন দ্বারা চরণার্চ্চক ব্যক্তিদিগের সম্মান করিতেছিলেন । আহা ! বদনের কি চমৎকার শোভা, উদীপ্ত কুণ্ডল দ্বয়ে উত্তম রূপে মণ্ডিত হইয়াছিল, আর তাঁহার শোভন নাসিকা ও হৃন্দর জ্বলন্ত শোভা বিস্তার করিতেছিল ॥ ২৮ ॥

বৎস বিহুর । তাঁহার নিতম্বদেশে কদম্ব কুণ্ডলের কেশর তুল্য বসন ও মেঘলা দ্বারা সুশোভিত এবং বক্ষঃস্থল শ্রীবৎস মুক্ত বক্ষঃস্থলের বল্লভ স্বরূপ বহুমূল্য হারে অলঙ্কৃত হইয়াছিল ॥ ২৯ ॥

অপর সেই পুরুষ শ্রেষ্ঠ চন্দন তরুরূপে বিরাজমান হইতেছিলেন, কেননা সহস্রমূল্য অঙ্গদানি ভূষণে এবং উত্তম উত্তম মণিতে শাখা স্বরূপ তদীয় ভূদত্ত সহস্র ব্যাণ্ড ছিল, অর্থাৎ চন্দন বৃক্ষের শাখা সমূহ যক্রূপ কেয়ুরাদি তুল্য কলপুন্দা দ্বারা পরিব্যাপ্ত হইয়া বেক্রপ শোভিত হয়, তাহার দ্বারা তাহার বহু

অব্যক্তমূলং ভুবনোজ্জিগ্মসমীকৃতোপৈবীত বনশাঃ ১০৯ ॥

চরাচরৌকো ভগবদ্বহীঃ মহীক্সবদ্ধঃ সলিলোপগুণঃ ।

কিরীট সাহস্র হিরণ্য শৃঙ্গমাবির্ভবং কৌন্তভ রত্নগর্ভঃ ১১০ ॥

নিবীতমাস্ত্রায় মধুভ্রতজিয়া স্বকীর্তিময়া বনমালয়া হরিং ।

ঐশ্বর্যবাহী ।

মজ্জিপেজঃ বৃক্ষশ্রেষ্ঠঃ অহীক্সানন্তস্য ভোটৈঃ কণৈঃ দেহাবয়বৈর্কা অধিবীতাঃ সবেষ্টিতাঃ স্পৃষ্টা বনশাঃ স্বক্কা যস্য । বনস্পতেঃ শতবলশোবিরোহ ইতি শ্রেতেঃ সোপি সর্পবেষ্টিতো ভবতি, ১০ ॥

প্রেক্ষ্যঃ স্পিপ্তমিত্যভ্যেব পর্বত রূপকেন নিরূপিতমপি বিশেষণান্তরৈঃ পুনর্নিরূপয়তি ভগবানেব মহীক্সতঃ । চরাচরাণামোকঃ স্থানং সোপি তথা অহীক্সস্য বদ্ধঃ সোপাহীক্সত বদ্ধঃ । সলিলেন উপগুচমাবৃত্তং পর্বতোপি মৈনাকাদি তথা কিরীট সাহস্র মেব হিরণ্য শৃঙ্গাদি যস্য । সোপি মৈনাকাদি যথা পর্বতস্য গর্ভে ঐচ্ছিকমাবির্ভবতি তথা আবির্তবৎ স্পষ্টঃ দৃশ্যমানঃ কৌন্তভরত্নঃ গর্ভে মুক্তি ময্যে যস্য ভং ১১ ॥

কিঞ্চ বনমালয়া নিবীতং কণ্ঠলহিন্যা ব্যাণ্ডং । আস্ত্রায় বেদা এব মধুভ্রতাঃ তৈঃ ঐশ্বর্যয়া তয়া । হরিমিতি পর্বতাদি রূপঃ

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

সুদৃশকমিতি বা ভুবনরূপাণামজ্জিপাণামিত্রং ঐশ্বর্যং ১০ ॥ ১১ ॥ ১২ ॥

ঐশ্বর্যবাহীচক্রবর্তী ।

মিত্যর্থঃ । পক্ষে ভুবনেষু মধ্যে যে অজ্জিপা ভেদামিত্রঃ অহীক্সানন্ত ভোটৈঃ কণৈঃ দেহাবয়বৈর্কা অধিবীতাঃ স্পৃষ্টা বনশাঃ স্বক্কা যস্য তং শতবলশো বিরোহ ইতি শ্রেতেঃ । পক্ষে বহু সর্পবেষ্টিত স্বক্কাধাদিকং ১০ ॥

চন্দনবৃক্ষরূপকেন নিরূপ্য যস্য আশ্রয়োপি স্বমেবেতি দর্শয়িতুং চন্দন পর্বতরূপকেনাপি নিরূপয়তি । ভগবানেব মহীক্সো মলয়গিরিত্তং চরাচরাণাং ওক আস্পদং অহীক্সোহনন্তোহহীক্সাঃ সর্পাধিপাশ্চ । সলিলেন গর্ভোদেন কীরোদেনচ আলিঙ্গিতং কিরীট সাহস্রমেব হিরণ্যবর্ণানি শৃঙ্গানি যস্য তং মলয়স্য স্বর্ণবর্ণশৃঙ্গাৎ কৌন্তভরত্নঃ গর্ভে মুক্তি ময্যে যস্য ভং মলয়স্য পর্বতশ্চেন রত্নখনিমত্বাৎ ১১ ॥

নিবীতং যুক্তং হরিমিতি পর্বতাদিরূপঃ পশ্যান্ হরিরগাবিতি জ্ঞাতবানিত্যর্থঃ । সূচ্যাদিত্যগমং স্বাধ্যাপাটরাকলয়িতুমশক্য-

সহস্র রমণীয় অঙ্গাদি আভরণে এবং বিবিধ মণিতে ভূষিত হওয়াতে তাঁহার মনোহর শোভা হইয়াছিল আর চন্দন তরুর মূল যেমন অব্যক্ত, সহস্র জ্ঞাত হওয়া যায় না তাহার স্তায় তাঁহারও মূল অর্থাৎ অধোভাগে অব্যক্ত (প্রকৃতি) ছিল । অপর চন্দন বৃক্ষের স্বক্কা যে রূপ সর্পে বেষ্টিত হইয়া থাকে, তাঁহারও স্বক্কা দেশ সেই রূপ অহীক্স অনন্তের ফণায় বেষ্টিত হইয়াছিল ১০ ॥

অথবা সেই পুরুষ মহা পর্বতরূপে বিরাজমান হইতেছিলেন । পর্বত যেমন চরাচরের নিবাস স্থল হয়, তাঁহার নিজ দেহেও সেইরূপ সমস্ত চরাচর জগৎ বাস করিতেছিল, আর পর্বতে সর্প সকল বাস করিতে পাওয়াতে তাহাকে যেমন অহিবদ্ধ বলা যায়, ভগবানও তক্রূপ অহীক্স অনন্তের বদ্ধ ছিলেন । অপর মৈনাকাদি কোন কোন প্রধান গিরি সাগর সলিলে নিমগ্ন হইয়া আছে, তিনিও প্রলয় কালে জলবি জলে আবৃত হইয়াছিলেন, প্রধান প্রধান পর্বতের শৃঙ্গাদি স্বর্ণবর্ণ হয়, তাঁহার কিরীট সহস্রই হিরণ্য শৃঙ্গরূপে শোভিত ছিল । অপর কোন কোন পর্বতের স্থান বিশেষে কখন প্রধান প্রকাশ রত্নাদি প্রকাশ পায়, তাঁহারও মুক্তিমধ্যে কৌন্তভ মনি স্পষ্টরূপে দৃশ্যমান হইতেছিল ১১ ॥

ক্রক্সা এই রূপে ঐ পুরুষকে পর্বতাদি ভূল্য অবলোকন করিয়া দ্বির করিলেন, ইনিই ভগবান হরি, অপর তাঁহার কণ্ঠদেশে কীর্তিময়ী বনমালা লম্বিতা ছিল, বেকরূপ মধুভ্রত সকল ঐ মনোহর বন

সূর্যোন্মু বায়ুগম্যং ত্রিধামভিঃ পুরিক্রমঃ প্রাধানিকৈর্হাসদং ॥ ৩২ ॥

তর্হেব তন্নাভিসরঃ সরোজমাঙ্গানমন্তঃ স্বনং বিরক্ত ।

দদর্শ দেবো জগতো বিধাতা নাতঃ পরং লোকবিসর্গ দৃষ্টিঃ ॥ ৩৩ ॥

সকর্ম বীজং রজসোপরক্তঃ প্রজাঃ সিন্ধুকসিরদেব দৃষ্ট ।

অন্তোহিসর্গাতিমুখস্তমীড্যমব্যক্ত বজ্রন্যভিবেশিতান্না ॥ ৩৪ ॥

শ্রীধরখানী ।

পশুন । হরিরসাবিতি জ্ঞাতবানিত্যর্থঃ । সূর্যাদিতিরগম্যং অগম্যং স্ব স্ব ব্যাপারৈরাকলয়িতুমশক্যমিত্যর্থঃ । কিঞ্চ ত্রিধাপি লোকেষু ধাম ক্ষুণ্ণির্বেবাং তৈরক্ষণার্থং পরিক্রামতিঃ পরিতো ধাবতিঃ প্রাধানিকৈঃ প্রধনং সংগ্রাম স্তং প্রয়োজনৈঃ স্বদর্শনাদিভি-
হেতুভূতৈর্হাসদং দুস্ত্রাপং ॥ ৩২ ॥

যদেব হরিরমপশ্যং তর্হেব তদেব লোকবিসর্গ দৃষ্টিঃ সন্ তস্য নাভিসরসি সরোজং স্বনং প্রলয়বায়ুং বিরক্তং আকাশঞ্চ দদর্শ ॥ ৩৩ ॥
কর্মবীজং লোকস্থষ্টেঃ কারণং । উপরক্তঃ রজোগুণ যুক্তঃ । অতঃ প্রজাঃ স্রষ্টুমিচ্ছন্ । ইয়দেব নাভিসরোজাদি পঞ্চকমেব
বিসর্গেহপি অভিযুগো দত্তচিত্তঃ । অব্যক্ত বজ্রনি ভগবতি নিবেশিত চিত্তঃ ॥ ৩৪ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

তদ্বীতি । অতঃপরং সৃষ্ট্যুপকরণং ॥ ৩৩ ॥

স ইতি । রজসা যুক্তঃ সন্ প্রজাঃ স্রষ্টুমিচ্ছন্ ইয়ং নাভিসরোজাদিপঞ্চকমেব সৃষ্টিবীজং দৃষ্ট । বিসর্গে দত্তচিত্তোহপি অব্যক্তবজ্রনি
ভবতি নিবেশিতচিত্তঃ সন্নতোদিত্যর্থঃ ॥ ৩৪ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

মিত্যর্থঃ । ত্রিধামভিঃ সজ্জিধানক্ষত্ররূপৈ রক্ষণার্থং পরিক্রামতিঃ পরিতো ধাবতিঃ প্রাধানিকৈঃ প্রধনং সংগ্রাম স্তেন দীবাভিঃ
স্বদর্শনাদিভির্জরবিজয়াদি পার্শ্বদৈর্বাং হেতুভূতৈর্হাসদ মনোহ্রাপ্রাপং ॥ ৩২ ॥

তর্হেব তন্নাভিসরসি সরোজং সরোজেচাঙ্গানং আঙ্গানশ্চতুর্দিক্ অন্তঃ স্বনং বিরজেতি ভূতত্রিকং দদর্শ । নাতঃ পরং পৃথি-
যাদি । লোকানাং বিবিধে সর্গে দৃষ্টিশ্চিকীর্ষা ঘস্য সঃ ॥ ৩৩ ॥

কর্মবীজং লোক স্থষ্টেঃ কারণং । ইয়দেব সরোজাদিপঞ্চকমেব বিসর্গাতিমুখঃ বিসর্গং কথমহং কৃত্বামিতি তাবদ্যন্ত্র-
মেবাহং শরণং যামীতি বিসর্গাভিনিবেশং পরিত্যজ্য অব্যক্তবজ্রনি শ্রীভগবতি অভিনিবেশিত আত্মা মনো যন্ত সঃ ॥ ৩৪ ॥

মালায় অমুত্রত হওয়াতে তাহার অতি মনোভাবন শোভা হইয়াছিল । এ নিমিত্ত সূর্য, চন্দ্র, বায়ু, অগ্নি ইহারা স্ব স্ব ব্যাপার দ্বারাও তাঁহাকে অবলোকন করিয়া নিশ্চয় করিতে পারেন নাই, সংগ্রাম প্রয়োজন যে সমস্ত স্বদর্শনাদি শস্ত্র, যাহার প্রভা ত্রিলোকেতে ব্যাপ্ত, যাহারা রক্ষণার্থ চতুর্দিকে ধাবমান, সে সকলের দ্বারাও তিনি দুস্ত্রাপ্য ॥ ৩২ ॥

জগদ্বিধাতা ব্রহ্মা যে সময়ে ভগবান্কে ঐ রূপ দর্শন করিলেন সেই সময়ই লোক স্রজনার্থ দৃষ্টি নিক্ষেপ করাতে তাঁহার নাভিসরোবরে পদ্ম এবং আত্মা অর্থাৎ আপনি ব্রহ্মা আর জল তথা প্রলয়কা-
লীন বায়ু ও আকাশ ইত্যাদি তাঁহার দৃষ্টিগোচর হইল ॥ ৩৩ ॥

ব্রহ্মা রজোগুণ যুক্ত হওয়াতে প্রজা সৃষ্টির কারণ স্বরূপ পূর্বোক্ত নাভিপাদাদি পঞ্চ অবলোকন করিয়া ভগবানে এবং সৃষ্টি বিষয়ে চিত্ত অভিনিবেশ পূর্বক পরম সত্য পরমেশ্বরের স্তব করিতে আরম্ভ করিলেন ॥ ৩৪ ॥

। ১১। ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পার্বত্যখণ্ডে অষ্টাদশোহধ্যায়ঃ তৃতীয়স্কন্ধে বিদ্বান
মৈত্রেয় সন্যাসে ভগবদ্বাক্যমকটমোহন্যায়ঃ ১১। ১১।

শ্রীকোবাচ ।

জাতোহসি মেঘা হুচিরামহু দেহভাজা ন জায়তে ভগবতা গতিব্রিত্যবদ্য ।

শ্রীভগবান ।

। ১১। ইতি তৃতীয়ে অষ্টমঃ । ১১।

নবমে তপসা তুষ্ঠং হুই। নারায়ণঃ যমঃ । অতোদেহার্থে সীমন্ লোকসর্ব চিকীর্ষা । ১১।

ভগবজ্জ্ঞানেনাশ্বনঃ কৃতার্থতামাভিহুর্নন্ অজ্ঞাংচ শোচ্যাহ জাতোহীতি । হুচিরামহকালোপাসনেম অদ্য মে মরা
জাতোহসি । নহু অহো দেহভাজামেতদবদ্যঃ মোহঃ । কিং তৎ বহুসবতত্ত্বং গতি তত্ত্বং ন জায়ত ইতি । বতবমেব জাতুং
বোধ্যঃ সত্যং নান্যং অসত্যাদিত্যাৎ বৎ যতোহন্যদ্রাতি বদ্যপ্যতীতি প্রতিপত্তি তদপি তৎ সত্যং ন ভবতি । কথমসতঃ

ক্রমসম্বন্ধঃ ।

। ১১। ইতি শ্রীভাগবতে তৃতীয়স্কন্ধে শ্রীভগবদ্বাক্যমকটমোহন্যায়ঃ সমাপ্তঃ । ১১।

জাতোহসীতি । অজ্ঞানে কা হানিতজাহ দেহেতি । গতিঃ স্বরূপ ভক্ত্যাদিরূপা পরমা হিতিঃ । নহু তাদৃশ মনস্তেরন্যজ
প্রতীয়তে তজাহ । তাদৃশং বৎ যতোহন্যতত্ত্বং নাতীতি । যদা অস্তি তদপি ন তৎ কিং যমেব তৎ তদ্ব্যমিতার্থঃ । ততো-
ত্তর্যাপি হেতুর্দ্যোযেতি । অনন্তবৈতবদ্য্য অন্তরনরা শক্ত্যা যতঃ তৎ এব বৎ অগজপেণ বহুকর্ষিতাসি তৎ থলু বহিরকারা

শ্রীবিবনাথচক্রবর্তী

। ১১। ইতি সারার্থবর্ণন্যঃ বর্ণিণ্যঃ তত্চেষতসাঃ । তৃতীয়স্কন্ধমোহন্যায়ঃ সমাপ্তঃ সমাপ্তঃ সত্যঃ । ১১।

গর্তোদশারিনং স্বাস্ত্যর্থমিনং নবমে বিধিঃ । তদা তস্য রূপাবুধ্যা নামর্থ্যং প্রাপ স্ট্রেই ॥ ভগবৎ রূপালঙ্ক তদীয় সাধাৎ-
কারৈককারণং ভগবজ্জ্ঞানমেব ভবেদিতি প্রদর্শয়ত্বাহ জাতোহীতি । যে মরা অদ্য বৎ জাতোহসি হুচিরাম বহুকালং স্বদীয় ধ্যানং
কুর্তাপীতার্থঃ । জেহু সৌন্দর্য্যস্য তব মরা কদাপ্যধ্যানং ধ্যানদশায়াং ভগবন্তমহঃ জাতৈব বায়ীতি হত হত বৃথৈব
জ্ঞানভিমানঃ কৃতঃ । তথা ধ্যাতরূপএব প্রভুমে দর্শনং দদাতিত্যাশংসাপি বৃথৈব কৃতেনি ধনিঃ যত জেহুসৌন্দর্য্যস্য লেশোপি
মহামরকতনীলোৎপল নবনীরদাদিষু নাতীতি তথাক্রপতয়া বৎ ধ্যাতোহপীহুশরূপতয়া প্রত্যক্ষোহুদ্রিতি তব রূপায়া মাহাশ্রমনি-
বাচ্যামিত্যুধনিঃ স্বয়ং তন্মাদুর্ধ্যাখাদমহত্বয় তদহুতবিনোহপনান শোচতি দেহভাজাং আগিনাং ইতোবাবদ্যঃ মোহঃ কিং
ভগবতত্ত্বং গতিতত্ত্বং ন জায়তে জেহুশৌন্দর্য্য মাধুর্ধ্যাদিকং নাহুত্বয়তে দেহভাজামিতি দেহধারণস্য স্বত্বনমেব ফলং । যদানেবৈ-
তাদৃশং স্বরূপমহুতবিত্তং শক্যত ইতি ভাবঃ । নহু বিচিহ্নে অগত্যান্যপি কিমীদৃশমতি মধুরমহুতবনীয়াং বত নাতি যতোহস্যাজ্ঞানে
দেহিনামবদ্যং ব্রবীষীতি তজাহ । যতোহন্যদ্রাতি বৎ কিং জ্ঞানার্থমুপাদেয়মিতার্থঃ । ভগবদ্রিতি ভগবতা স্বদ্যত্র নাত্যোবেতি
ভগ শব্দবাচ্য নিবিলা প্রাকৃতসৌন্দর্য্যকীর্ত্যাঙ্গীনি বিনা নৈব নেত্রকর্ণাদিতোগ্যঃ বস্তুতীতি ভাবঃ । নহু সর্কেজিহ্নেভোগ্যঃ
স্বর্গস্বধমেবাতি তজাহ । অপি তন্ন শুদ্ধমিতি তদপি নবদ্বাদিত্তিরমিত্যাং পরিণামবিরসং পরিমিতমতি নিষ্ঠুঠমপি নতুক্রমপবিত্রঃ
কামিকাসংবাদাদ্যং নতু নিক্কিন হংসপরিবদ্যামপীতার্থঃ কিং তত্কাপি স্বদ্যারাজিকার্থ্যদ্বার যতোহন্যদিত্যাৎ মাদাঙগনাং

। ১১। ইতি তৃতীয়ে অষ্টমঃ । ১১।

নবমাধ্যায়ে তপস্যা দ্বারা ভগবানের পরিতোষ অবলোকন করিয়া লোকসৃষ্টি বাসনায় ত্রস্ত
কর্তৃক ভগবানের স্তুতি ॥ ১১ ॥

ত্রস্তা কহিগেন হে ভগবন্ । বহুকাল তপস্যা করিয়া অদ্য তোমাকে জানিতে পারিলাম । আহা ।
দেহধারি ব্যক্তিরিগের কি দৌর্ভাগ্য, তোমার তত্ত্ব অবগত হইতে কোন ক্রমেই যোগ্য হয় না ।
হে প্রভো । তুমিই জানিবার যোগ্য, যে হেতু তোমা ব্যক্তিরেকে কোন বস্তুই নাই, যাহা আছে বলিয়া
প্রতীতি হয় তাহা সত্য নহে । বিজ্ঞো । আমার ভগবাক্যে তুমিই বহুরূপ হইয়া প্রকাশ পাইয়া থাক,

নান্যত্বদন্তি ভগবদপি তন্ন শুদ্ধং স্যাদতিপৰ্য্যতিকরান্বহুরবিত্যসি ॥ ১ ॥

রূপং যদেতদববোধরসোদয়েন শব্দমিবৃত্তং তমসঃ সদমুগ্রহায় ॥

আদৌ গৃহীতমবতার শতৈক বীজং যন্নাভিপন্ন ভবনাদহমাবিরাসং ॥ ২ ॥

নাতিঃ পরং পরম যন্তবতঃ স্বরূপমানন্দমাত্রমবিকল্পমবিদ্ধবর্জঃ ॥

শ্রীধরশাস্ত্রী ।

প্রতীতিস্তত্রাহ যদ্বতঃ স্যাদতিপৰ্য্যতিকরান্বহুরবিত্যসি ॥ ১ ॥

নহু স্বমপি সমাণ্ড ন জাশাসি যদ্বদ্য দৃষ্টং রূপং তদপি গুণান্বকমেব নিগুণং ব্রহ্মৈব তু সত্যং তত্রাহ রূপমিতি ভাষ্যঃ । অব-
বোধরসোদয়েন চিহ্নজ্ঞাবির্ভাবেন শব্দং সদা নিবৃত্তং তমো যদ্বাৎ তস্য তব যদেতদ্রূপং স্বরৈব স্বাতন্ত্র্যেণ সত্যমুপাসকানাং
অমুগ্রহায় গৃহীতং আবিষ্কৃতং অবতার শতস্য শুদ্ধ সত্যান্বকস্য বদেকং বীজং মূলং তৎ প্রদর্শনার্থং গুণাবতার বীজং দর্শয়তি
যন্নাভিতি ॥ ২ ॥

হে পরম অবিদ্ধবর্জঃ অনাবৃত প্রকাশঃ । অতঃ অবিকল্পঃ নির্ভেদঃ অতএবানন্দ মাত্রং এবহুতং যন্তবতঃ স্বরূপং তৎ অতো

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

সাদৃশ্যার্থাঃ প্রধানরূপাঃ স্বীয়ব্রহ্মব্যপ্তকেন্দ্রগণাঃ ব্যতিকরাৎ পরিণামাদেব ভাসীতি ন তত্র শুদ্ধমিতি ভাবঃ ॥ ১ ॥

রূপমিতি যুক্তকং । আদৌ গুণাবতারাদীনামগ্রতঃ গৃহীতমুপাতং সত্যমভিসমুদ্বোধনানীতং একটিতমিত্যর্থঃ । অবিদ্বমিতি
ব্যক্ষ্যমাণাং সূক্ষ্মাণ্যে বিদ্বাস্তর্ভাবপাতাৎ অববোধরসোদয়েন নিত্যানিবৃত্তসর্বপ্রকৃতিগুণত জীবৎ তদগ্রহণাব্যোগাৎ । কাহঃ
তমোমহদহমিত্যাदिবিষ তমোহত্র প্রকৃতিঃ অববোধস্য সর্বতশ্ছেদকত্বাৎ । তত্রাবতারশতৈকবীজং স্বাতন্ত্র্যেণ দিগদর্শনমাহ
যন্নাভিতি ॥ ২ ॥

স্বষ্টেঃ প্রথমত্বাদানন্তপ্রোক্তিঃ যৎ যদ্বতঃ পরং তবতঃ স্বরূপং পূর্ণতগবদাদিরূপং তত্ত্ব ন পশ্যামি কিম্বদৌরূপমুপাশ্রিতোহস্মি

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

ব্যতিকরাৎ পরিণামাৎ উক্তঃ স্বর্গপারমেষ্ঠ্যসার্কভৌমাদিরূপঃ ॥ ১ ॥

নবিদ্বমপি মদীয়ং রূপমদ্যতনমেব অদ্যতনত্বেনানিত্যমেবাশ্রয় অদ্য জ্ঞাতোসীতি স্বহৃক্তিরেব প্রমাণমিতি পরিহাসমাশঙ্ক্যাহ
রূপমিতি অববোধরসঃ স্বরূপভূতা চিহ্নজ্ঞি শুদ্ধদয়েন হেতুনা । শব্দং সদাতনমেব নিবৃত্তং তমো ময়া যদ্বাৎ তস্য তব । অত্র
শব্দদিত্যুক্তে গৃহীতমাবিকৃতমিতি স্বামিচরণাঃ । তন্নাভিমুখ্যমানীতমিতি সন্দর্ভঃ । গৃহীতা মায়য়া গুণা ইতিবদভেদেপি
ভেদবুদ্ধ্যেত্যোক্তে অববোধরসেন কত্র গৃহীতমিত্যপরে ॥ ২ ॥

নহু নির্বিশেষং ব্রহ্মৈব সর্বাদিমং কেচিৎপ্রাচক্ষতে নহু বিশেষে যেনেতি তত্রাহ নাতি ইতি । হে পরম যন্তবতঃ স্বরূপং
অবিকল্পং নির্বিশেষং আনন্দমাত্রং ব্রহ্ম । তৎ অতোরূপাৎ পরং ন পশ্যামি কিম্বদমেব তন্নত্ব তদেবেদমিত্যর্থঃ । হে অবিদ্ধবর্জঃ
অবিদ্বঃ কালদেশাদ্যপরিচ্ছিন্নং বর্জস্তেনো যন্তেতি সর্বব্যাপকং তন্ত্বেজ এব তদ্বুদ্ধেতি ভাবঃ । যজ্ঞঃ হরিবংশে অর্জুনঃ প্রতি
ভগবতা যৎপরং পরমং ব্রহ্ম সর্বং বিভজ্যতে জগৎ । মমৈব তদ্বনং তেনো জ্ঞাতু মমসি ভারতেতি ননুভয়োরেকোপি স্বঃ কুজ
রজ্যসীতি তত্রাহ বিদ্বঃ সূক্ষ্মীতি ইণ্ডপদত্বাৎ কঃ বিদ্বঃসূক্ষ্মঃ তে তব রূপমেকং উপাশ্রিতোহস্মি নহু স্বমপি ব্রহ্মা বিদ্বঃ সূক্ষ্মসীতি
তত্রাহ অবিদ্বঃ বিদ্বদ্যদন্ত্যে চিহ্নমিত্যর্থঃ অহং বিদ্বমেব যতো ভূতেন্দ্রিয়ান্ধতি দেহেন্দ্রিয়মনোভিঃ কং সূক্ষ্মং যন্তেনৈব মদো
গর্ভো যন্তেতি স্বস্ত প্রাকৃততত্ত্বমুক্তং ॥ ৩ ॥

ইহাতে অসত্য বস্তুর প্রতীতি অসম্ভব নহে অর্থাৎ ময়া দ্বারা মিথ্যা বস্তুও সত্যবৎ প্রতীয়মান হয় ॥ ১

হে ভগবন্ ! জ্ঞান শক্তির আবির্ভাব হেতু তোমা হইতে তমোগুণ একেবারে নিবৃত্তি হইয়াছে, তুমি উপাসকদিগের প্রতি অনুগ্রহ বিস্তার করিয়া এই যে মূর্তি প্রথমতঃ প্রকৃতি করিলে, ইহাই শত শত অবতারের মূল অর্থাৎ এই মূর্তি হইতেই নানাবিধ অবতার হইয়া থাকে, ইহারই নাভিপন্ন রূপ নিকেতন হইতে আমি উৎপন্ন হইলাম ॥ ২ ॥

হে পরম ! তোমার যে মূর্তির প্রকাশ আবৃত হয় না এবং যাহা ভেদ শূন্য, ছতরাং আনন্দ স্বরূপ,

পশ্যামি বিশ্বস্থজমেকমবিশ্বনারকুভূতেজ্রিরাশ্বক নম ত্ত উপাশ্রিতোমি ॥ ৩ ॥

তত্বা ইদং ভুবনমঙ্গলমঙ্গলার ধ্যানে ন্য নো দর্শিতঃ ত উপাসকানাং ।

ঐশ্বর্যমঙ্গল ।

রূপাং পরং তিরং ন পশ্যামি কিন্তু ইদমেব তৎ । অতঃ কারণং তে তব অদঃ ইদং রূপং উপাশ্রিতোমি যোগ্যাদ্যপীতগাহ একং উপাত্তেহু মুখ্যং । যতঃ বিশ্বস্থজং বিশ্বং স্বতীতি অতএব অবিশং বিশ্বদান্যং কিঞ্চ ভূতেজ্রিরাশ্বকং ভূতানামিঙ্গিরাণাক আত্মানং কারণমিত্যর্থঃ ॥ ৩ ॥

নম্বেবমপি সোপাধিক মেতদর্শীচীনমেবেত্যাশঙ্ক্যাহ তদেবেদং হে ভুবনমঙ্গল যতন্তেন তরা অস্বাকমুপাসকানাং মঙ্গলার ধ্যানেন দর্শিতঃ । নহি অব্যক্ত বস্তুতিনিবেশিতচিত্তানামস্বাকং ত্বরা সোপাধিক দর্শনং দাতুং যুক্তমিতি ভাবঃ । অতন্ততঃ নমো-

ক্রমসম্বর্তঃ ।

তৎস্বরূপং বিশিনষ্টি আনন্দমাত্রঃ আনন্দব্রহ্মত্বাঙ্কং । ব্রহ্ম চ নির্বিশেষ চিহ্নপং মাত্রা অংশো বস্ত । ন বিদ্যাতে বিবিধঃ কল্পঃ সৃষ্টাদিকল্পনা যজ । ভগবদাদিরূপস্য মহাবৈকুণ্ঠস্থিতস্য সৃষ্টাদিকর্মণ্যাদাসীনত্যাং পুরুষস্যৈব ভজ প্রবৃত্তত্যাং । তদ্বক্তৃ কাল-বৃত্ত্য তু মায়ায়ামিত্যাদি বিকোক্ত জীপি রূপাণীত্যাদি চ । অবিক্ঃ মায়ায়া ন তিরং বর্জন্তেজঃ শক্তির্ব্যসা তাদৃশং । অদোকপং বিশিনষ্টি বিশ্বস্থজমিত্যাদিনা । ভূতানামিঙ্গিরাণাক আত্মা প্রধানাধ্যং স্বরূপং যজ । যদাশ্রিত্যৈব বিশ্বকারণং প্রধানমপি প্রবর্ত্তত ইত্যর্থঃ ॥ ৩ ॥

নমু তহ্মদোকপং প্রকৃতিগুণবিশিষ্টং নেত্যাহ তত্বা ইদমিতি । তদেবেদমিত্যর্থঃ । বহুমূর্ত্তেকমূর্ত্তিকমিত্যাক্রুরোক্তছায়েন তিরংনাবিত্তৃত্বেহপি তদ্বাদভিন্নত্যাং প্রধানেনাশ্রিতত্বেহপি ধাত্মা যেন সদা নিরন্তরূহকমিতি ন্যায়েন তদনাসক্তত্যাং । তর্হি কপং ভবতা দৃষ্টতে তত্রাহ ধ্যান ইতি । অস্বাকং ধ্যানলক্ষণায়াং তক্তাবেব স্বাতন্ত্র্যেণ দর্শিতত্যাং । তহ্মেতক্রপবিশেষদর্শনে কিং কারণং তত্রাহ উপাসকানাং সৃষ্টিকামনয়া তাদৃশোপাসনাকর্তৃগাং অস্য সকামত্বেহপি তাদৃশ তদ্ব্যকারাহসঙ্কানেন প্রতুপকারাসাম-র্থ্যাং কেবলং নমতি তত্বা ইতি । তদেবং স্বেবাং স্বকামত্বেহপি রূপাকরত্বং তস্য দর্শয়িত্বা তদ্বহিস্থাধারিত্বমিতি । য ইতি ।

ঐশ্বর্যনাথ চক্রবর্তী ।

নমু নির্বিশেষং স্বরূপং কিমিতি নান্দ্রয়সি তত্রাহ তৎ প্রসিদ্ধমিদং সবিশেষং স্বরূপং বৈ নিচ্চিতং চতুর্দশভূবনস্থ জনানাং সর্বেষামপি যানি মঙ্গলানি ধর্মার্থকামমোক্ষান্তেষামপি মঙ্গলার কল্যাণার্থং এতক্রপোপাসনে সত্যেব ধর্মাদয়ঃ কুশলিনঃ সার্থকা ভবন্ত্যনাথা বার্থা ভবন্তীত্যর্থঃ । নির্বিশেষস্বরূপত্বেবং ন ভবন্তীতি ভাবঃ । তথা নোদ্ব্যাকমপি ধ্যানে ইদমেব দর্শিতঃ নতু তদ্বিতি । ততঃ রূপালুবাধিক্যমপি । তস্যাং তস্মৈ সবিশেষস্বরূপায় চিন্ময়গুণসমুদ্রায় তুভ্যাং নম এব কেবলং বিধেম করবাম । পরিচর্যাং পুনঃ কামহং কর্তুং শক্লোমীতি ভাবঃ । নব্বিদং রূপং ন সচ্চিদানন্দময়ং কিন্তু মায়াময়মিতি ক্রবাণাঃ কেচিন্মাং বস্তুতো নান্দ্রিয়ন্তে তত্রাহ যোনাদৃত ইতি নরকভাগ্গিরিতি তে নরকএব নিপতিষ্যন্তীত্যর্থঃ । অসম্মিথ্যেবেদং সর্গমিতি প্রসঙ্গ বতি-

তাহা এই প্রকৃতি মূর্ত্তি হইতে বিভিন্ন দেখা যায় না, বরং দেখিতেছি ইহাই সেই রূপ, অতএব আমি তোমার এই মূর্ত্তিরই আশ্রিত হইলাম । হে আত্মন! তোমার এই মূর্ত্তিই উপাসনার যোগ্য, যে হেতু ইহাই উপাস্ত্র মধ্যে মুখ্য এবং বিশ্বের সৃষ্টিকারী, স্ততরাং বিশ্ব হইতে ভিন্ন । আর ইহা ভূত সকল এবং ইন্দ্রিয়গণের কারণ অর্থাৎ এই মূর্ত্তি হইতেই ভূতেজ্রিরাশ্বক উদ্ভব হইয়া থাকে ॥ ৩ ॥

হে ভুবনমঙ্গল । আমরা তোমার উপাসক, তুমি আমাদের নিমিত্ত ধ্যান কালীন এই রূপ দর্শন করাইলে, অতএব ইহাই তোমার সেই রূপ সন্দেহ নাই । প্রভো । আমরা অব্যক্ত বস্তুর অর্থাৎ চিন্ময় রূপে নির্বিকৃতি, আমাদের প্রতি তুমি কখন সোপাধিক মায়াময় মূর্ত্তি দর্শন করাইতে পার না, অতএব আমরা তোমার অনুরক্তি (পরিচর্যা) করিয়া তোমাকে নিরন্তর নমস্কার করি । হে ভগবন! যে সকল নরাধম, অনীশ্বরবাদিদিগের কুতর্ক নির্ভ, অতএব তাহারা নারকী, তাহারা ই তোমার সচ্চি-

তস্মৈ নমো ভগবন্তেহমুবিধেম কৃত্যং যো নাদৃতো নরকভাগ্ভিরসংপ্রসঙ্গৈঃ ॥ ৪ ॥

যেতু স্বদীয় চরণাশ্রয়কোষগন্ধঃ স্ফিটস্তি কর্ণ বিবরৈঃ প্রস্রাবাতনীতং ।

ভক্ত্যা গৃহীতচরণঃ পরয়াচ তেবাং নাপৈষি নাথ হৃদয়াশ্রয়হাং স্বপুংসাং ॥ ৫ ॥

তাবদ্বয়ং ত্রিবিণ দেহ স্তম্ভমিত্যং শোক স্পৃহা পরিভবো বিপুলশ্চলোভঃ ।

শ্রীপরশ্রামী ।

হুমুবিধেম অমুভূতা কররাম । তর্হি কিমিতি কেচিন্মাং ন আদ্রিয়ন্তে তজাহ যো নাদৃত ইতি অসংপ্রসঙ্গৈঃ নিরীষর কৃতকর্নিকৈঃ ॥ ৪ ॥

আদরেণ তু ত্বাং ভজন্তঃ কৃতার্থা ইত্যাহ বেদ্বিতি । স্ফিটকৈদঃ স্তম্ভ এব বাতঃ তেনৈব নীতং প্রাপিতং নাপৈষি নাপদ্যসি ।
যে ত্বৎ কথাপ্রবণমত্যাগরেণ কুরুন্তি তেবাং হৃদি নিত্যং প্রকাশসে ইত্যর্থঃ ॥ ৫ ॥

ততঃ কিমন্ত আহ তাবদ্বিতি ত্রিবিণাদৌ বিদ্যামানে ভয়ং গতে শোকঃ পুনশ্চ স্পৃহা । ততশ্চ পরিভবঃ । তথাপি বিপুল

ক্রমসঙ্গতঃ ।

অসন্তোহত্র তত্তদজানকর্নিতমিতি কৃতকর্ণেণ মন্যানা উচ্যন্তে ॥ ৪ ॥

তদেব স্থাপয়ন্ বেতু শুদ্ধভক্তা তেবাং তচ্চরণারবিন্দমিব পুরুষার্থঃ স্যাৎ বতস্বমপি তাংস্থতা মন্যাস ইত্যাহ বেদ্বিতি । তু
শব্দেনান্যত্রৈব পরমসম্মতঃ স্থাপিতং । নাপৈষি মাগগন্ধমিচ্ছসীত্যর্থঃ অত্র পরমসাধনং চ স্বদীরেত্যাদিনেতি ॥ ৫ ॥

নহু ত্রিবিণাদিনিমিত্তে ভয়াদৌ সতি কথমেতাদৃশ মন্যাদুর্ঘ্যাসক্তিঃ স্যাত্তজাহঃ । তাবদ্বিতি । ন প্রবৃণীত শরণমাত্রাভবেন

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

রসাধুসজ্জিভিরিতি বা ॥ ৪ ॥

শাস্ত্রেণ নির্কিংশেষধরূপোপাসকা জ্ঞানিন উচ্যন্তে সবিশেষধরূপোপাসকান্ত ভক্তা তেবামুত্তরেবাং মধ্যে ভক্তা এব কৃতার্থাঃ
প্রিয়াশ্চেত্যাহ স্বাত্যাং । যেদ্বিতি স্ফিটকৈদঃ প্রবণভক্তিবর্গা বাত স্তেন নীতং প্রাপিতং ততশ্চ তে চরণাশ্রয়সৌরভ্য লোভিনো
ভক্তা ইব চরণাশ্রয়ঃ এব পরমপুরুষার্থভবেন গৃহীতীত্যাহ । ভক্ত্যা পরয়া প্রেমলক্ষণয়া । নাপৈষীতি তে যথা তব চরণাশ্রয়
এব লোভিনস্তয় ত্যজন্তি তথা স্বমপি তেবাং প্রেমমাধুর্য্যবতি হৃদয়াশ্রয় এব লোভী তন্ন ত্যজসীতি পরস্পরবলীকারঃ সূচিতঃ ॥ ৫ ॥

নহু তেপি ত্রীপুত্রত্রিবিণাদিমন্ত্বেণ সংসারিণ এবেতি তত্র নহি নহীতি স্বরসনাশংসমাহ তাবদ্বিতি ত্রিবিণাদ্যাসক্তিহেতুকং
ভয়ং সংসার ইত্যর্থঃ তস্যৈব প্রপঞ্চঃ শোক ইত্যাদিঃ । তাবদেব যাবত্তবাক্সিৎ প্রভৃৎস্বাধিতাবেন ন প্রবৃণীত প্রকর্ষণে বরণে সতি
তব্যাসক্ত্যা ত্রিবিণাদ্যাসক্তির্নিবর্ত্তত ইতি ভাবঃ । যদিচ ত্রিবিণাদাবসক্তোপি কশ্চিত্তক্তো ভবেদন্যপি নৈবচিন্তেত্যাহ মমেতাসদা-

দানন্দময় মূর্ত্তিকে মায়াময় বলিয়া আদর করে না, নত্বে তোমাকে নমস্কার কে না করে ? ॥ ৪ ॥

প্রভো ! আদর পূর্বক তোমার ভজন করিলেই কৃতার্থ হওয়া যায়, যে সকল ব্যক্তি তোমার চরণ
পঙ্কজের সৌরভ বেদরূপ বায়ুযোগে প্রাপ্ত হইয়া কর্ণ বিবর দ্বারা আশ্রয় করেন অর্থাৎ অতিশয়
আদর পূর্বক তোমার কথা শ্রবণ করিয়া থাকেন এবং পরম ভক্তি সহকারে তোমার চরণপদ্ম সর্ব
পুরুষার্থ সার বলিয়া গ্রহণ করেন, সেই সকল ব্যক্তিই তোমার আপনারই পুরুষ । হে নাথ !
তাহাদের হৃদয়পদ্ম হইতে কখন দূরগত হও না অর্থাৎ নিত্যই তাহাদের হৃদয়ে প্রকাশমান হইয়া
থাক ॥ ৫ ॥

হে প্রভো ! লোক সকল যাবৎ তোমার অভয় স্বরূপ পাদপদ্ম আশ্রয় না করে তাবৎ পর্যন্তই
তাহাদের ধন, দেহ, পুত্র এবং কলত্র নিমিত্ত ভয় অর্থাৎ এই সকল বিদ্যমান থাকিলে তাহাদের বিনাশ
শঙ্কা, শোক অর্থাৎ বিনষ্ট হইলে সন্তাপ এবং পুনর্ব্বার তদর্থ স্পৃহা জন্মিলে তন্নিমিত্ত পরাভব হয়,
তাহাতে তদর্থ বিপুল লোভও জন্মিয়া থাকে, যদি ঋক্ষকিৎ রূপে অভিলষিত লাভ হয়, তাহাতে আবার
“আমার আমার” ইত্যাদি আগ্রহ হয়, তাহাই শোকাদি ক্রেশের কারণ । কিন্তু হে প্রভো ! তোমার

তাবশ্যমেত্যাদবএই আর্তিমূল্য বাবংভেদিস্থতঃ প্রকৃত মোকঃ ৷ ৬ ৷

সেবেন তে বড়খিরো ডবড়ঃ প্রকৃষ্ণঃ কর্ণঃ তুং ভাঃ পবনঃ বিকুংখিতঃ। যে ।

कूर्ससि काय ह्यधमेन यथाह रीतिः शोडशतितुत यथाह कुलानि यथाह ॥ ५ ॥

দুহট্ ত্রিধাতুভিরিমা মুহুরদ্যমানাঃ শীতোষ্ণ বাতবর্ষে রিতরেতরাদি ।

কামাখিনাচ্যুতকৃষাচ্ছত্ৰধ্বংসঃ সংপদ্যতে। যন উল্লঙ্ঘন সীমতে হে ॥ ৮ ॥

श्रीधरशामी ।

লোকতত্ত্ব-পুনঃ কথঞ্চিৎ প্রোক্তং মনস্তাত্ত্বিকঃ । আর্তিমূলকং শৌক্যকরং কারণং ন প্রবৃণ্তি নান্তরেতৎ স্বং শাস্ত্রপ্রণয়কঃ ।
ভয়াদি নিবৃত্তিঃ কিং পুনস্তৎ প্রকাশে ন ভীতি ভাবঃ ॥ ৬ ॥

যে মিকানো অগ্নি সত্ত্বঃ স্বাং নাত্রিরন্তে তে নরকভাজ ইত্যুক্তং । বে স্বং কথা প্রবণাদি বিমুখাঃ সত্ত্বঃ কামা কর্ম পরা ত্বেহতি
মল্লা ইত্যাহ নৈবেন তে হতধিয়ঃ নষ্টমত্তরঃ । প্রসঙ্গাৎ প্রবণ কীর্তনাদি স্পাং সৰ্ব্ব হুঃখ নিবৰ্ত্তকাৎ বিমুখানীশ্রিয়াদি বোধ্যং ।
অকুশলানি অক্ষেরকরাণি ॥ ৭ ॥

অকুশলম্বেষ নশ্যতি ক্লম ভূচ্ ত্রিধাতবশ্চ বাত পিত্ত শ্লেষ্মণঃ তৈরিমাঃ প্রভাঃ স্বহর্ভরণে স্বহঃসহেন কামাগ্নি। অচ্যুতম।
 কৃষা। অবিচ্ছিন্ন ক্রোধেনচ পীড়্যমানাঃ সংপত্ত্বো যেন মনঃ নীদতি ॥ ৮ ॥

ଦ୍ରଷ୍ଟବ୍ୟ: ।

ନାମସ୍ତେ ॥ ୬ ॥ ୭ ॥ ୮ ॥

ଅବିଧନା ଷଟ୍ଠବନ୍ଧୀ ।

গ্রন্থাবলোচনাবলিঃ সংসারকারণং যাবদिति তत्रাচ্ছে: সেব্যচ্ছেন বরণমাত্র এষ জ্বলিগসক্ত্যাদেকং খাতকঃ স্তৌর্যগণঃ শস্তেব নার্তি-
মূলমুদিত্যাগ্রেণ বক্ষ্যতে । অবদ্রাপাদয়ন্তেনা ইত্যত্র যাবৎ কৃত্ব নতে ভবা ইতি ত্রাবচ্ছবসা বিপাঠবদ্বাধ্যাতং । এষক যেতু
দ্বদীয়ৈতানেন রতিমন্তঃ ত্রাবন্তরমিতাকেনৈনর্থ নিবৃত্তিমন্তঃ ত্রাবন্তমৈতাকেনৈনিবৃত্তানর্থাত্রিবিধা অপি তক্তা নসংসারিণ ইত্যাকং ॥৬

নবোৎপাদিত সর্বস্বত্বের অধিকারী হইয়া মঙ্গলময়ীশ্রীমন্তে তহি' কে সংসারিণী। ভবিষ্যন্তি তজ্জাহ দৈবেন স্বপরাধোঃসুদৃষ্টেন
অকুশলানি কাম্যানি নিবিদ্ধানিচ কৰ্ম্মাণি ॥ ৭ ॥

যে চান্দ্রে পঞ্চাদিতুল্যাঃ স্বীয়হিতাহিতঃ কিমপি নজানন্তি তাস্ত শোচামেবেত্যাং ক্লুত তৃট্চ ত্রিধাতবঃ বাতপিস্তমেষাণ
 তৈরিমাঃ প্রজাঃ ইত্যন্তেত্তাং সপুল্ল কলত্রাদিষিপি পরম্পরতোহ্যমানাঃ কামাঘিনা অচ্যুতয়া অনধ্বজিন্নয়া কবা স্তহত্বৈতি বয়োরেব
 বিশেষণং অর্জয়ামাঃ প্রজাঃ পত্ততো মনঃ মনঃ সীদন্তি হস্তহস্ত কথমায়াঃ নিত্যরো ভবিতোভাবসীদন্তি ॥ ৮ ॥

চরণ পঙ্কজ আশ্রয় করিলে ঐ সকল ভয়াদি কিছুই থাকে না অতএব তোমার পাদপদ্ম আশ্রয় মাথ্রে যখন ঐ সমস্ত নিবৃত্তি হইয়া যায়, তখন তুমি হৃদয় মধ্যে বিরাজমান থাকিলে ঐ সকল ভয়াদি থাকিবার সম্ভাবনা কি ? ॥ ৬ ॥

হে ভগবন্! যে সকল ব্যক্তির ইন্দ্রিয় সর্ব দুঃখ নিবর্তক তোমার শ্রবণ কীৰ্ত্তনাদি রূপ প্রসঙ্গ
হইতে বিমূখ, তাহারা ছরদিক বশত: নিতান্ত হতবুদ্ধি। এ কি সামান্য দুঃখের বিষয়? যে সকল
দীন পুরুষ লোভাভিভূত চিত্ত হইয়া কামস্থ কপিকামাত্র লাভ নিমিত্ত নিরন্তর অক্লেমকর নিষিদ্ধ কর্ম
করিয়া থাকে ॥ ৭ ॥

হে উরুদ্রম্ ! এই সকল ব্যক্তি দুখা তৃষ্ণা, বাত পিত্ত শ্লেষ্মা দ্বিত উষ্ণ বায়ু বর্ষণ এবং তজ্জপ, অত্যন্ত বিবরণ তথা দুঃসহ কামাগ্নি ও অবিশ্রান্ত ক্রোধ ইত্যাদিতে পুনঃ পুনঃ পীড়্যমান হইতে থাকে । উদ্ভাসিককে অবলোকন করিয়া আমায় নমঃ অতিশয় খেদাবিত হয় ॥ ৮ ॥

যাবৎ পৃথক্বমিদমাত্মন ইন্দ্রিয়ার্থ মাত্রাবলঃ ভগবতো জন ইশ পশ্বেৎ ।
 তাবৎ সংসৃতিরসৌ প্রতি সংক্রমেত স্যাপি দুঃখনিবহঃ বহতী ক্রিয়ার্থী ॥ ৯ ॥
 অহ্মাপ্তার্তকরণা নিশি নিঃশয়ান নান্য মনোরথধিরা কপতয়নিদ্রাঃ ।

ঐশ্বর্যবাদী।

নবেবং ভূতারাঃ সংসৃতে রপমার্থবাৎ কিমর্থং বিবাদঃ ক্রিয়তে তত্রাহ বাবদিত্তি। আত্মন ইহং পৃথক্বং দেহাদি তাবৎ ভগবতঃ ইন্দ্রিয়ার্থ রূপা যা মাত্রা তত্রা বলঃ আধিক্যং বতঃ তৎ । ন প্রতি সংক্রমেত নোপরমেত । দুঃখ সমুৎপাদয়তী । ক্রিয়ামার্থঃ কলঃ বস্যাৎ ॥ ৯ ॥

নহু ভবতোবমবিবেকিনাং বিবেকিনস্ত মুক্তা এবতি কিং তেবাং তত্যা কৃত্যমত আহ। অহি আপ্তানি ব্যাপ্তানিচ তাত্ত্বানি ক্রিষ্টানি করণানিহিরাপি যেষাং । মাত্রৌ বিবর জ্বলবোপি নার্তি বতো নিঃশয়ানাঃ স্বপ্ন দর্শনেচ কপে কপে তয়নিদ্রাঃ ।

ক্রমসন্দর্ভঃ।

তচ্চ বৃত্তঃ স্বাতন্ত্র্যাভিমানেনৈব জীবানাং তাদিত্যভিপ্রোতাহ ধাবদিত্তি। ভগবতঃ সকাশাৎ আত্মনঃ পৃথক্বং স্বাতন্ত্র্যং যাবৎ পশ্বেৎ ॥ ৯ ॥

অতএব তত্ত্বমার্গসিদ্ধমুনি নামপ্যানাদর ইত্যাহ অহ্মাপ্তার্তকরণা ইত্যাদি। স্বভাবাৎ যুগতজনবিমুখাঃ সংসারিণো ভবজি কিমহনা তত্ত্বমার্গসিদ্ধা মুনয়োহপি যুগৎপ্রসঙ্গবিমুখাশ্চৈদিহ জগতি তবদেব সংসরন্তি। অথবা মুনয়োহপি স্ববিমুখাশ্চৈতর্হি সংসরন্ত্যেব। কথং ভূতাঃ সন্তঃ সংসরন্তি তত্রাহ অহ্মাপ্তেত্যাদি। আকঙ্ক কচ্ছ্রেণ পরং পদমিত্যাদেঃ। অত উক্তং শ্রীমেনে ধর্মন্ত সাক্ষাৎ ভগবৎ প্রীতঃ ন বৈ বিহঙ্করো নাপি দেবাঃ। ন সিদ্ধমুখা অহ্মরা মনুষ্যাঃ কুতোহু বিদ্যাধরচারণাদরঃ। স্বরজুনীরমঃ শত্বঃ কুমারঃ কপিলো মনুঃ। প্রজ্ঞানো জনকো ভীষ্মো বলির্কৈরাসকিবরং। দ্বাদশৈতে বিজ্ঞানীমো ধর্মঃ ভাগবতঃ ভট্টাঃ। শুকঃ বিত্তকঃ হর্কোথঃ বঃ জ্ঞানাত্মমন্ত ইতি। এতাবানৈব লোকেশ্বিন পুংসাং ধর্মঃ পরঃ সূত ইত্যাদি। এতে ধর্ম প্রবর্তকাঃ বিজ্ঞানীম এব ন তু স্বভূতানি প্রায়োগোপনিষদ ইত্যর্থঃ। বতো শুকঃ অপ্রকাতঃ। হর্কোথঃ অনৈকত্বা গৃহীতুমশকাং চ। শুকোহে হেতুঃ বঃ জ্ঞানাত্মমন্ত ইতি। অতএব বক্ষ্যতেচ। প্রায়োগ বেদ তমিহং ন মহাজনোহ্মরমিত্যাদি মহাজনো বাহপেতা তদহু

ঐশ্বর্যনাথচক্রবর্তী।

নবেবং ভূতারাঃ সংসৃতে রবজ্বত্বাদনরা কথমবসীদসীতি তত্রাহ বাবদিত্তি। বাবদাত্মনো জীবসা ইহং পৃথক্বং দেহাদি-তাং পশ্যৎ অতুতবেৎ। ভগবতঃ ইন্দ্রিয়ার্থরূপা মাত্রা বলঃ বতঃ তৎ তাবৎ সংসৃতিব্যাখ্যাপ্যবত ভূতাপি ন প্রতি সংক্রমেত নোপরমেত। দুঃখনিবহঃ প্রাপয়ন্তি বতঃ ক্রিয়াগাঃ কণ্ঠমার্থঃ কলঃ বতঃ সা ॥ ৯ ॥

নচাজানকমিতারাঃ সংসৃতে জ্ঞানেনৈবোপরাম ইতি বাচ্যং যতো জ্ঞানিনোপি তক্তিরহিতাঃ সংসরন্তীত্যাহ অয়েতি যুগৎ প্রসঙ্গ প্রমুখা এবয়ো জ্ঞানিনোপি এবভূতাঃ সন্তঃ সংসরন্তীত্যধরঃ মুনয় ইতিচ পাঠঃ। কথং ভূতাঃ অহি আপ্তানি নানা ব্যাপার

হে ঐশ! এই সংসার বস্তুর্তঃ অপরমার্থ, ইহাতে ঐ রূপ বিষাদ করা নিরর্থক ইহা সত্য বটে, কিন্তু ইহা ত্যাগ হয় কই? লোক সকল যাবৎ তোমার এই দেহ ভাব (ইন্দ্রিয়ার্থ রূপ মাত্রা দ্বারা দ্বাহার আধিক্য হইয়াছে) অবলোকন করিবে, তাবৎ এই সংসার বস্তুর্তঃ ব্যর্থ হইলেও উপরত হইবে না, ক্রিয়ামাত্রের ফল বিশিষ্ট হইয়া নিরন্তর দুঃখ রাশি প্রদান করিতে থাকিবে ॥ ৯ ॥

হে দেব! অবিবেকি লোকদিগেরই ঐ রূপ ভ্রুগতি হয় এ নিমিত্ত তাহাদের ভোমার প্রতি ভক্তি করা আবশ্যক, জ্ঞানির ভক্তিতে কোন প্রয়োজন নাই এমনত বলিতে পারা যায় না, কারণ ঐশ্বর্যগত যদি ভোমার প্রতি ভক্তিকরণে বিমুখ হন তবে তাঁহাদিগকেও সংসার রেশ ভোগ করিতে হয়। দিবসে তাঁহাদিগের ইন্দ্রিয় সকল নানা বিষয়ে ব্যাপ্ত এবং নিউ থাকে হুতরাং কোন রূপ লাভ হয় না, রাত্রিকালে নিদ্রা যায় তৎকালেও বিবর জ্বলের লেশমাত্র লাভ হয় না, স্বপ্নদর্শনে কপে কপে

দৈবাহতাব্যরচনা ধর্মোপনি দেব হৃদয়প্রসঙ্গবিবৃতি ইহ সংস্কৃতি ॥ ১০ ॥

হং তত্ত্বিযোগপরিভাষিতহংসরোজ আস্বে প্রভেদিক্তপদো নমু মাধ পুংসাং ।

যদ্বদ্বিরা ত উরুগার বিভাবরতি তত্ত্বপুং প্রণয়সে সদমুগ্রহায় ॥ ১১ ॥

ঐতিহাসিক

দৈবাহতাব্য: সর্বত: প্রতিহতাব্য: অর্থাৎ রচনা অর্থাৎদৈবাহতাব্য: ॥ ১০ ॥

তদেবমততান্যং সংসারমিভুভিত্ত্ব। ততান্যং তমিভুভিত্ত্ব। তত্ত্বিযোগেন শোভিতে হংসরোজে আস্বে ভিত্ত্বি।
ঐতেন প্রবণেন ঐকিত: পদা বস্ত স:। কিক প্রবণ: বিনাপি তত্ত্বতা মনসা যদ্বদ্বপু: রূপং বেজ্জা ধ্যারতি তত্ত্বং প্রণয়সে
প্রকটয়সি। সত্যং তত্ত্বতান্যামুগ্রহায় ॥ ১১ ॥

কর্মসম্বন্ধ:

গৃহীতসংপ্রদারিত্যাকানো মহাশুভকোহপীত্যর্থ:। তদ্বাং স্মৃৎকর্মহ্যাপ্তার্থেত্যামি অত্র বিশেষো তত্ত্বিসম্বন্ধে দৃশ্য: ॥ ১০ ॥

ততান্যং তু হং বশ এবোতাপ্রং কিং বক্তব্যমিত্যাহ ভমিতি। তত্ত্বিযোগোহত্র প্রেমা। পরিভাষিতহং যোগ্যতামাপাদিত-
হং। ঐতং ভগবৎ প্রতিপাদকবেদ বৈদিকশাস্ত্রবিচার প্রবণ:। তর্হি মঙ্গলবিশেষার্থিতাবে কিং কারণং তত্রাহ বদ্ বদ্বিতি
খিরা ঐতেনৈব লঙ্ঘন বুদ্ধিবিশেষণে। তে পূর্বোক্তা: ঐতেনৈবতত্ত্বপুং পুনাংসো বদ্ বদ্বিভাবরতি তত্ত্বপুং প্রণয়সে প্রকর্ষণ
তৎসমীপে নরসি প্রকটয়সীত্যর্থ:। নমু ঐতরোহং কথমেবং তেবাং বশ: স্যাৎ তত্রাহ সদমুগ্রহায়। সৎসু তেবু অমুগ্রহ এব
তব বশেষে কারণং নান্যদ্বিতি ভাব:। নমু ঐতমাত্রাণে মম কথং বহুনাং রূপাণাং জ্ঞানং স্যাৎ তদভাবে চ কথমেকতরনিষ্ঠা ত্রাং
তত্রাহ হে উরুগারেতি। বেদেন যমুকুধৈব গীয়স ইতি। স্বমমতামুসারেণ সা তাদ্বিতি ভাব: ॥ ১১ ॥

ঐতিহাসিকচক্রবর্তী

যুজানি আর্জানিচ করণানীত্রিয়াপি দেবা: তথাত্ত্বতা: দৈবেন আহতাব্য অর্থরচনা ভোগ্যবস্ত্র প্রতিপাদনানি দেবাং তে। এবক
দৈবেন ত ইত্যনেন কর্ণিণ: কুত্বিত্যাদিনা মুচা:। অহ্যাপ্তেত্যনেন জ্ঞানিন ইতি ত্রিবিধা: সংসারিণ উক্তা: ॥ ১০ ॥

তত্বতা জ্ঞানং বিনাপি সংসারং নিবৃত্তরতীতি কিং বক্তব্যং যতো তত্বতা। স্বমপ্যাবীনী কুর্ত্তীত্যাহ তত্ত্বিযোগেন পরি সর্বতো
ভাবেন ভাবিতে বাসিতে ভাবিতং বাসিতং ত্রিবিধ্যমর:। বদ্বা হে তত্ত্বিযোগপরিভাষিত তত্ত্বিযোগেনৈব পরি সর্বতোভাবেন
ভাবিত: প্রকটীকৃতো তবতে শাস্ত্রাভিষ্টা তত্ত্বিযোগএব হংপ্রকটীকৃতবস্ত্র প্রবোজক: তাদ্বিত্যর্থ:। অতএব তেবাং হংসরোজে
আস্বে উপবিত্ত ভিত্ত্বি ন ততো নিঃসরসি নাপিবি নাথেনি পূর্বোক্তে: আদৌ শুক্লমুখাং ঐত: পশ্চাদীকিত: শাক্যংকৃত্ত
পদা বস্ত স:। যেন পথা হং হংসরোজমারাতোসি তং পহানং সাধনতত্ত্বিপ্রকারং তএব স্মৃৎপরিচিহ্নীতি ধনি:। অতো
বস্ত্র হংপ্রাপ্তীচ্ছা বর্ত্ততে স ততএব পহানং পরিচিনোষিতামুধনি:। কিক প্রবণং বিনাপি তত্ত্বতা মনসা যদ্বদ্বব বপু: রূপং বেজ্জা
ধ্যারতি তত্ত্বং প্রণয়সে প্রকটয়সীতি ত্রিবিচরণা:। বদ্বা তে সাধক তত্বতা: ব ব ভাবাহরূপং যদ্বদ্বিরা ভাবয়তি তত্ত্বদেব বপু
তেবাং সিদ্ধদেহং প্রণয়সে প্রকর্ষণে তান্ প্রাপয়সি অহো তে বস্ত্ররূপারবস্ত্রমিতি ভাব: ॥ ১১ ॥

নানা মনোরথ চিন্তায় নিজে ভগ্ন হয়, আর ছুরদিক্তবশত: তাহাদের অর্থার্থ উদ্যম প্রতিহত হইয়া
পড়ে, অতএব বিবেকিদিগেরও তোমার প্রতি ভক্তি করা আবশ্যক ॥ ১০ ॥

হে নাথ! পুরুষদিগের হংপদ্য ভক্তিয়োগে শোধিত হইলে স্বদীয় প্রবণ দ্বারা তাহারা তোমার
পথ দেখিতে পার এবং পুরুষ সকল তজ্জগ হইলেই তাহাদের বিশুদ্ধ হৃদয় সরোজে গিয়া অধিষ্ঠান
কর,। হে উরুগার! তোমার রূপার কথা কি বলিব? তোমার ভক্তগণ প্রবণ ব্যতিরেকেও বেজ্জা-
ক্রমে মনোমারী তোমার যে যে যুক্তি কল্পনা করিয়া ধ্যান করেন, তুমি তাহাদের প্রতি অমুগ্রহ প্রকাশ
করিয়া স্বয়ং সেই সেই রূপই প্রকটিত কর ॥ ১১ ॥

আরাধনং ভগবন্তস্তব সংক্রিয়ার্ণো ধর্মোহপিতিঃ কহিচিদ্ভিন্নতে ন যজ্ঞঃ ॥ ১৩ ॥

শব্দং স্বরূপমহসৈব নিপীতভেদমোহায় বোধবিষণায় নমঃ পরশ্চৈব ।

বিখোক্তবহ্নিতিলয়েনু নিমিত্ত লীলা রাসায়তে নম ইদং চক্ৰমেধরায় ॥ ১৪ ॥

যজ্ঞাবতার গুণকর্ম বিড়ম্বনানি নামানি যেষামুবিগমে বিবশা গুণন্তি ।

শ্রীঅবতারী ।

যজ্ঞ ভবাপিতো ধর্মঃ ন কহিচিদ্ভিন্নতে ন নশ্রুতি কার্যভ্য ধর্মঃ কামঃ নবা নশ্রুতীত্যর্থঃ ॥ ১৩ ॥

অতদ্ব্যমেব বরং নভা ইত্যাহ । শব্দং সর্বদা স্বরূপ চৈতন্ত্যেনৈব নিরন্তরভেদমায় পুনশ্চ বোধ এব বিষণা বিদ্যুশক্তির্ভূত ।
ববা বিষণবাজ্রয়ঃ । অতএব পরশ্চৈব অত্র হেতুঃ বিখোক্তবাদি নিমিত্তং বা মায়। ততঃ লীলা বিলাস স্বরা রাসঃ ক্রীড়া যজ্ঞ । তে
ভুত্যাং ইদং নমঃ নমনং চক্ৰম কৃতবন্তো বরং ॥ ১৪ ॥

নাম গ্রহণমাত্রতশ্চ কৈবল্যাশ্রয়েনৈবধ্বং ব্যজ্ঞয়ন নমস্করোতি যতেতি । অবতারাদীনাম বিড়ম্বনমুকরণমতি বেহু । তত্রা-

ক্রমসম্বর্তঃ ।

সংগীতিং নবদেব তিষ্ঠতীত্যর্থঃ ॥ ১৩ ॥

শব্দমিতি । স্বরূপ মহসা স্বরূপশক্ত্যা তদৈকলক্ষণেনৈব নিপীতো দ্বীকৃতো জীবাদিতিঃ সহ তব তেদে মোহতৈঃ সহ তেদো
ন সম্ভবতীতি ভ্রমো যেন স্বরা তদৈব । তদৈকলক্ষণেন তেভ্যোতিয়তরা নিশ্চিতায়ৈত্যর্থঃ । অতএব বোধবিষণায় নতু জীববৎ
কথাচিৎ অববোধেনাপি বৃত্তায়ৈত্যর্থঃ ॥ ১৪ ॥

যজ্ঞাবতয়েতি । অমুবিগমেপীতি । তদানীন্তনতমাজ্ঞবন্তবর্ণনঞ্চ ব্যঞ্জিতং । বিবশা ইতি । তদ্বিচ্ছাং বিনা কেনচিৎ

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

কৃতঃ । যজ্ঞ ভবাপিতো ধর্মঃ কহিচিদ্ভিন্ন ন ত্রিয়তে ন নশ্রুতি । কিস্ত্যরাধনরূপেণ পরিণমতি । কামার্ণভ্য ধর্মঃ কামঃ নবা
নশ্রুতীত্যর্থঃ ॥ ১৩ ॥

এবমুপাসনাং বিবিধাঃ উক্তানাং নিরূপা পূর্বেকলক্ষণং জ্ঞানি তত্ত্বরোক্তপাশ্চ স্বরূপবৎ প্রণমতি সর্বদা স্বরূপচৈতন্ত্যেনৈব
অগন্ত্যেনৈব নিপীতো তেদে মোহসমুদ্রো যজ্ঞতটৈ বোধত স্বরূপাত্তবত হেতুর্ধ্বগা বুদ্ধির্ভূততটৈ নির্দেশেব স্বরূপায় নমশ্চক্ৰম
করবাম তথা বিখোক্তবাদি নিমিত্তং বা মায়। তদ্বিরপি লীলায় অবলোকনরূপা রাসঃ সন্তোগো যজ্ঞ তটৈ সর্বিশেষ স্বরূপায়
ববা হে নিমিত্তকারণরূপ লীলায় রাসো গোপীজনসজতো লাস্যবিশেষো যজ্ঞ তটৈ । পরাধ্ব্যন্তে সোহবুধাত গোপবেশো মে
পূরতাদাবিকৃত্ববেতি স্রুতঃ । কামহৃদ্যজ্ঞিপদং প্রদর্শনমিতি পূর্বেকলক্ষণং সর্বিশেষ স্বরূপেবপি মধ্যো শ্রীকৃষ্ণস্বরূপটন্তব পরম
পরিপূর্ণত্বং পরমাত্মরসং জ্ঞাপিতং ॥ ১৪ ॥

উকলক্ষণোপাত্তোপাসনাজ্ঞানগুরুত্বপি বিনা নামাত্মসমাজ্ঞত এব পভক্তুলোভোপি জনেভ্যঃ স্বপদদায়িত্বেন পরমকটৈপথ্যমাত-
কণঃ সর্বিশেষস্বরূপএব স্বপ্রাপ্তিঃ বিজ্ঞাপয়তি যতেতি । অবতারাদি সূচনানি তত্ত্বল্যাক্তীনীতি সম্বর্তঃ । ববা অবতারাদীনাম

তোমার প্রীত্যর্থ যাগ যজ্ঞাদি করিয়া তজ্জন্ম ধর্ম তোমাতে অর্পণ করিলে সে ধর্ম কদাচ ক্ষয় হয় না,
কর্ম নিমিত্ত ধর্ম কাম প্রদান করিয়াই বিনষ্ট হইয়া যায় ॥ ১৩ ॥

অতএব হে ভগবন্ । তোমাকেই নমস্কার করি, তোমার আশ্রয় স্বরূপ চৈতন্ত্য দ্বারা নিরন্তর তেদ
ভ্রম নিরন্ত হয় । অপর জ্ঞানই তোমার আশ্রয় অতএব তুমি পরাংপর । প্রভো । এই
উৎপত্তি স্থিতি এবং লয়ের নিমিত্ত যে মায়। তাহার বিলাস দ্বারাই তুমি ক্রীড়া করিয়া থাক,
তুমি জৈশ্বর, আমরা তোমাকে নমস্কার করি ॥ ১৪ ॥

প্রভো । যে সকল মানব প্রাণ বিয়োগ কালে বিবশ হইয়াও ফরি তোমার যে যে নামে অব-
তার, গুণ এবং কর্ম ইত্যাদির অনুকরণ আছে অর্থাৎ দেবকীনন্দন অবতারানুকরণ । নারদ, ভক্ত-

তেহনেক কন্য শমলং লহনৈব হিহ্মা যঃ স্যাদ্যাপ্যবৃত্তমুতং তমজং প্রপদ্যে ॥ ১৫ ॥

যোবা অহং গিরিশচ বিভুঃ স্বয়ং হিন্দুস্তব প্রলম্বহেতবঃ আশ্রয়নঃ ।

ভিত্তা ত্রিপাদবৃথ এক উরু প্ররোহন্তৈ মনো ভগবন্তে ভুবনক্রমার ॥ ১৬ ॥

শ্রীমদ্বাদশী ।

বতারবিড়ম্বনানি দেবকীনন্দন ইত্যাদীন গুণবিড়ম্বনানি সর্বজ্ঞো ভক্তবৎসল ইত্যাদীন । কর্ণবিড়ম্বনানি গোবর্দ্ধনোদ্ধরণঃ কংসারিরিত্যাদীন । অস্থবিগমেপি বিবশা অপি গুণতি উচ্চারণতি কেবলং । শমলং পাণং । অপাবৃত্তং নিরতাবরণং যতঃ এক প্রাপ্ত বস্তি ॥ ১৫ ॥

তত্র গুণাবতার কর্ণাপি দর্শয়ন্ প্রথমতি যো বৈ একঃ ত্রিপাৎ ঈষঃ ব্রহ্মাদয়ঃ পাশাঃ বৃদ্ধা বসা প্রত্যেকক উরবঃ প্ররোহাঃ শাখোপশাখা মরীচ্যাদি মধ্যাদি রূপা বস্ত তথা ভূতঃ সন্ ববুধে তটৈ ভুবনাকারার ক্রমার নমঃ কিং কৃতা ববুধে আশ্রা স্বয়মেব মূলং অধিষ্ঠানং বস্ত তৎ প্রধানং ভিত্তা গুণত্রয় রূপেণ বিভক্তা ত্রিপাদমেবাহ অহং ব্রহ্মা গিরিশচ স্বয়ং বিভুঃ হিন্দুস্তেতি হিত্যুতব প্রলম্বহেতবো বে বরং । এবং ত্রিপাৎ ভূত্বা যো ববুধে ইত্যর্থঃ ॥ ১৬ ॥

ক্রমশঃ ।

কারণান্তরেণাপীত্যর্থঃ । বশঃ কান্তাবিত্যমরঃ । তাদৃশশক্তিরে হেতুর্নহি অবতারেতি । অবতারাদি সূচনানি তততুল্যশক্তীনি-
ত্যর্থঃ । তত্রাবতারবিড়ম্বনানি নৃসিংহেত্যাদীন । গুণবিড়ম্বনানি ভক্তবৎসলেত্যাদীন । কর্ণবিড়ম্বনানি গোবর্দ্ধনধরেত্যাদীন ।
যতঃ সচ্চিদানন্দরূপং শ্রীভগবন্তমেব । আশ্রয়ত্ববিভুক্ত্যর্থঃ বদাহ ভগবান্ যতঃ । ব্রহ্মণে দর্শয়ন্ রূপমিভূক্তেঃ ॥ ১৫ । ১৬ ॥

শ্রীকৃষ্ণাধঃকবচী ।

বিড়ম্বনং নটাদিবহুকরণমপি বৈতানি । বহা অবতারাদি বিড়ম্বনানি স্বত্রাতপুত্রাদিজীববিশেষ বাচকবাদবতারাদাননরূপাঙ্গীত্যর্থঃ ।
তত্র কৃষ্ণোঃ রামোঃ নারায়ণোঃ সত্যাদীভবতার বিড়ম্বনানি দরাসু দীনবদ্ধ দামোদর ইত্যাদীন গুণবিড়ম্বনানি গোবিন্দো
গিরিধরো মধুসূদন ইত্যাদীন কর্ণবিড়ম্বনানি নামানি যে জনা অজামিলাদয় ইব প্রাপবিগমে বিবশা অপি গুণতি কেবলমুচ্চা-
রন্তি । শমলং পাণং অপাবৃত্তং নিরতাবরণং যতঃ সচ্চিদানন্দরূপং ভগবন্তঃ আশ্রয়ত্ববিভুক্ত্যর্থঃ বদাহ ভগবান্ যতঃ । ব্রহ্মণে
দর্শয়ন্ রূপমিভূক্ত তটৈব ব্যাখ্যানাৎ ॥ ১৫ ॥

ন কেবলমহমেক এব প্রপদ্যো অপিতু মহাদীনাং সর্বেষামেব যত উভূত্বাৎ যৎ প্রপত্তিকৃষ্টিভেদেভ্যোক্তব্যজ্ঞয়ন নমস্ততি ।
যো বৈ একঃ ত্রিপাৎ জ্ঞো ব্রহ্মাদয়ঃ পাশাঃ বৃদ্ধা বস্ত উরবো মরীচ্যাদি মধ্যাদয়ঃ প্ররোহাঃ শাখোপশাখা বস্ত তথা ভূতঃ সন্
ববুধে । কিং কৃতা আশ্রয়মূলং আশ্রয়ারণকং প্রধানং ভিত্তা গুণত্রয় রূপেণ বিভক্তা ত্রিপাদমেবাহ অহমিত্যাদয়ঃ হিত্যুতবহেতব
ইতি বধা সম্ভব নির্দেশঃ । অত্র বিভূর্বিভুঃ স্বয়ং কেতি বিকো স্বয়ং পদপ্রয়োগাৎ ব্রহ্মগিরিশরোরিব বিকোদীতি গুণনিবন্ধনঃ
যতো ভেদ ইতি জ্ঞাপিতং । বহা ব এব অহমাদয়ঃ ব এব আশ্রয়নঃ স্বত্রাপি মূলং কারণং । তথা ব এব ভিত্তা বশক্তিকৃতঃ ভেদঃ
প্রাপ্য ত্রিপাৎ প্রথমং ত্রিলোককণং তত উরুপ্ররোহঃ চতুর্দশ লোকরূপঃ তটৈ ভুবনাকারার ক্রমার নম ইতি বিবরণমুতং ॥ ১৬ ॥

বাৎসল্য গুণের অনুকরণ । গোবর্দ্ধনধারী, কংসারি কর্ণের অনুকরণ, ভূবনমুদায় কেবল উচ্চারণ করে,
তাহা হইলে বহু জন্মের লাগু ভৎসনাৎ পরিহার পূর্বক মিত্রতাবরণ পত্যব্রহ্ম পদমন্ত্র প্রাপ্ত হয়,
অতএব তুমিই সেই ব্রহ্ম, তোমার শরণ গ্রহণ করিলাম ॥ ১৫ ॥

হে ভগবন্ । তুমি ভুবনাকার ব্রহ্ম, তুমি স্বয়ং যে মূলের অর্ধাৎ প্রকৃতির অধিষ্ঠান সেই প্রকৃতিকে
ভক্ত করিয়া সব, রজ ও তমোরূপ তিন গুণে বিভক্ত হইয়া যথাক্রমে সৃষ্টি স্থিতি প্রলয়ের নিমিত্ত
নানি জ্ঞান, শিব এবং বিষ্ণু আশ্রয় তিন জনকে তিনটি পাদ স্বরূপে ধারণ করত ত্রিপাৎ হইয়া
বুদ্ধিশীল হইয়াছে । এতদে । ঐ তরুর তিনটি পাদ যট্টে কিন্তু উহার প্রত্যেকে মরীচি প্রকৃতি মুনি-
গণ এবং মনু সকল ভূরি ভূরি পাখা প্রশাখা আছে, অতএব হে প্রভো । ভুবনক্রম স্বরূপ বে তুমি,
তোমাকে নমস্কার করি ॥ ১৬ ॥

লোকো বিকর্ণনিরতঃ কুশলে প্রমত্তঃ কৰ্মণাং বহুদ্রিতে ভবদৰ্শনে মে ।

যতাবদন্ত বলবান্নিহ জীবিতাশাং সদ্যচ্ছিন্নভ্যানিবিহার নমোহস্ত তস্মৈ ॥ ১৭ ॥

যস্মাদ্বিভেদমাহমপি বিপরাধি বিজ্ঞানমধ্যাসিতঃ সকল লোকনমস্কৃতং যৎ ।

তেপে তপো বহুবোহবরুণংসমান তস্মৈ নমো ভগবতেহধিমথায় ভূভ্যং ॥ ১৮ ॥

শ্রীধরবানী ।

এবং ভগবতীর কৰ্ম বিড়ম্বন মুক্ত। তত্বেব কালখ্যাং রূপং তৎকৰ্ম চ দর্শয়ন্ প্রথমতি লোক ইতি বাত্যাং । বিকর্ণরতঃ বিরুদ্ধ কৰ্মনিষ্ঠঃ কুশলে রিতে যে আত্মীরে বহুদ্রিতে বহুৈব সাক্ষাহুকে ভগবদৰ্শন রূপে কৰ্মণি । উক্তঃহি গীতাহু । যৎ করোষি যদশ্রাসি বহুহোসি নদাসি বৎ । যতপতসি কোত্তের তৎ কুরুষ মদৰ্পণমতি । তদ্বিন্ প্রমত্তঃ অদন্ত চিত্তো বাবধর্ততে তাবদন্ত লোকত অনিবিহার কালার ॥ ১৭ ॥

আত্মা ভাবং লোকত কথা । যস্মাৎ কালখ্যাভ্যন্তঃ বহুপরাধিবহারি বিজ্ঞাং স্থানং তদাঙ্গচোপি বিভেমি । ভীতশ্চ সন্ ত্রামেবাবরুণংসমানঃ প্রাপ্তু মিচ্ছন্ তপস্তপ্তবান্ । কথন্তুতঃ বহুবঃ বহবঃ সবা যাগাঃ সংবৎসরা বা যত বহুন্ যাগান্ কৃতা বহুন্ সংবৎসরান্ বা তপস্তপ্তবানিত্যর্থঃ । অধিমথায় মথারি কৰ্মাধিষ্ঠায়ে ॥ ১৮ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

বিকর্ণ ভগবদ্বিস্মৃৎ কৰ্ম । অর্জনং পঞ্চরাত্রাহুতং । পঞ্চরাত্রত্ব কৃৎসন্ত বক্তা তু ভগবান্ ব্রহ্মমিতি মোক্ষধর্ম্মাৎ ॥ ১৭/১৮ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

বিশ্বরূপবস্তুকমথ বিশ্বনিবত্ কালরূপতেন প্রথমতি লোকো মহুযাদিঃ কুশলে কৰ্মণি প্রমত্তঃ অকৃতাবধানঃ । কুশলং কঠোরং কিং তদ্রাহ ভবদৰ্শনে নহু স্বধর্ষণে তমভ্যর্চোভ্যাক্তেঃ জ্ঞানিনো জ্ঞান যজ্ঞেন যজ্ঞি জ্ঞানবিগ্রহমিত্যুক্তেশ্চ কৰ্মজ্ঞান যোগাভ্যামপি ভগবদৰ্শনমেব ত্রাদিত্তি কেচিৎচাচকতে তদ্রাহ বহুদ্রিতে বহুৈব মদর্শনমিদমেবেতি সাক্ষাহুকেঃ যে বৈ ভগবতা প্রোক্তা উপায়। আত্মলব্ধয়ে ইত্যেকাদশাং । পঞ্চরাত্রত্ব কৃৎসন্ত বক্তাতু ভগবান্ ব্রহ্মমিতি মোক্ষধর্ম্মাচ্চ যে স্বীয়ে স্বকর্তব্য ইত্যর্থঃ । তদেবং বক্তৃত্বলোকেভ্যাহন্যেবেব কালস্যাধিকার ইতি দোষিতং অন্য অতন্তলোকস্য জীবিতস্যাপ্যাশাং কিমুত ভোগাদি বাহ্যমিত্যর্থঃ । অনিবিহার কালার ॥ ১৭ ॥

উক্তত্ব কালবলবৎস্যা নীমামাহ । যস্মাৎ কালং অহং ব্রহ্মা বিপরাধিবহারি বিজ্ঞাং স্থানং সত্যলোকং । অধ্যাসিতোপি বভেমি তথা অবরুণংসমানঃ অবরোহুং যৎ কালং বশীকর্তৃ মিচ্ছন্ বহুবঃ বহবঃ সবা যজ্ঞা যস্য তথাভূতঃ সন্ তপশ্চ অহস্তেপে । তদাপি বিভেমীত্যর্থঃ । নহু কালবশীকারার্থং বহুবজ্ঞ প্রযুক্তৌ তব কদা কা যুক্তিরাসীত্তদ্রাহ অধিমথায় মথানামধিষ্ঠায়ে তুভ্যং নিমঃ । মথানামধিষ্ঠাতৃত্বং মথৈবৈব যজ্ঞেন কালোমে বশীভবতি বুদ্ধ্যেত্যর্থঃ । প্রত্যুতকালে নৈবাহং বশীকৃতঃ সংপ্রোতাপি বিভেম্যতত্ত্বং তদ্বক্তিং বিনা কালো নজেনো ভবতীত্যদ্য জ্ঞাতত্বোহতঃ পরং তদ্রাহমেব তক্তিং করবাণীতি ধ্বনিঃ ॥ ১৮ ॥

হে বিভো ! লোক অর্থাৎ মহুযাদি বিরুদ্ধ ধর্মে আসক্ত হইয়া সাক্ষাৎ তোমা কর্তৃক কথিত তোমার অর্জন রূপ কৰ্মে অনন্যোযোগী হইয়া থাকে, তখন যে বলবান্ কাল হইতে জীবিতাশা সদ্যঃ ছেদিত হয় তুমি সেই কাল স্বরূপ, তোমাকে নমস্কার করি ॥ ১৭ ॥

হে ভগবন্ ! যে স্থান বিপরাধিকাল যাবৎ অবস্থান করিবে এবং সমস্ত লোকে বাহাকে নমস্কার করে সেই সত্য লোকে অধ্যাপী হইয়াও আমি যে কাল হইতে ভীত হই এবং তোমাকেই প্রাতঃ হইবার আকাঙ্ক্ষায় বহুবিধ যোগের অনুষ্ঠান পূর্বক বহু সংবৎসর তপস্তা করি, তুমি সেই কালস্বরূপ, অপর তুমি সেই যাগাদি কৰ্মের অধিষ্ঠাতা, অতএব তোমাকেই নমস্কার করি ॥ ১৮ ॥

তিৰ্থঙ্ক মনুষ্য বিবুধাদিষু জীবযোনিহ্মৈচ্ছয়াস্কৃতসেতুপরীক্ষয়া যঃ ।

রেমে নিরন্তবিষয়াপ্যবরুদ্ধদেহন্তশ্চৈ নমো ভগবতে পুরুষোত্তমায় ॥ ১৯ ॥

যো বিদ্যামুপহতোপি দশার্দ্ধ বৃত্ত্যা নিজামুবাহ জঠরীকৃতলোকযাত্রঃ ।

ঐধরবানী ।

ইদানীং তত্তৎকাল ভাবি লীলাবতার কর্ম্মাদি দর্শয়রাহ । তিৰ্থাংগাদি জীববোনিষু যেচ্ছয়া বীকৃত মূর্ত্তিঃ সন্ স্বকৃত ধর্ম্ম মর্যাদা পালনেচ্ছয়া রেমে বস্তৃতঃ স্থানল্যাহুতবেনৈব নিরন্ত বিষয় স্থোপি যঃ অতএব পুরুষোত্তমঃ তত্তৎকালোপাধি ধর্ম্মাংশংস্পর্শাৎ । তদন্তঃ গীতাস্থ । বহ্মাৎ করমতীতোহমক্ষরাদপি চোত্তমঃ । অতোশ্চি দ্ব্যোকে বেদেচ প্রথিতঃ পুরুষোত্তম ইতি ॥ ১৯ ॥

ইদানীং দৃশ্যমানানাং মূর্ত্তিঃ প্রণমতি বোহবিদ্যায়ৈতি স্বাত্মাৎ । দশার্দ্ধাঃ পঞ্চবৃত্তয়ো বস্যা ত্বয়া অবিদ্যায়া নিজাহেতুত্বতয়া অনতিত্বতোপি বো নিজামুবাহ তত্শৈ তে নমঃ ইত্যুত্তরেণাধরঃ । জঠরীকৃত উদরে প্রবিলাপিতা লোকযাত্রা লোকস্থিতির্বেন অহিরেব কপিপুঃ শবাঃ তস্যাঃ স্পর্শোহমুকুলো বস্যাঃ তাং নিজাং । ভীমানামুখীণাং মালা বিদ্যন্তে বসিন্ অন্তর্জলে নিজাগস্যা

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

নিরন্তা বিষয়া জীবগোচরা অর্থাঃ প্রাকৃত্য বহ্মাৎ । আয়েচ্ছয়া তত্ত্বশিপালয়িষয়া অবরুদ্ধদেহঃ একটিচমূর্ত্তিঃ ॥ ১৯ ॥

তস্যাবতারিণঃ পুরুষোত্তমস্যেব দৃষ্টাৎ লীলামুদ্যোদতে য ইতি । জনস্য বসিত্যাহুৎ তদেব লীলা বসিন্ একটয়ন । তজাত-

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

তদেবঃ অগজ্রপদেন তদ্বিবজ্জকালরূপদেন চ প্রণমোদানীং পরমোদাস্যা সক্তিদানন্দস্বরূপদেন প্রণমতি । তিৰ্থাংগাদিষু যেচ্ছ-
রৈব অবতীর্ণ ইতি শেবঃ । স্বকৃতসেতু পরীক্ষয়া রেমে আত্মারামবাৎ ত্যক্তবিষয়স্থোপি পত্রং পুংসঃ ফলং ভোরঃ যো মে তত্কা
প্রবজ্জতি । তদহং তক্তাপুজতমস্মামি প্রযতাত্মন ইতি স্বকৃত মর্যাদা পালনার স্বতন্ত্রোপনীত অক্ চন্দন শব্দাধ্যাপতোগোবেব
রেমে নাহমাশ্বানবাশাসে মত্তকৈঃ সাধুভির্কিনেত্যাশ্বারামবেষ্যপূর্ণকাম ইবেতি ভাবঃ । অগাদীনাং প্রাকৃতবিষয়েষুপি ভগবদধ-
বিনিযুক্তেষু সতি তৎক্ষণ এবাপ্রাকৃতত্বং স্যানিত্যেকাদশে ব্যক্তীতবিধাতি । অবরুদ্ধদেহঃ ভাঙরিমতে অবৈতাকারলোপে বিভূষা-
দনাবৃতদেহঃ সক্তিদানন্দ শরীর এবৈতার্থঃ । যথা আত্মকৃতসেতোঃ স্বতন্ত্রবস্তুরূপ মর্যাদায়াঃ পরিসরতো ভাবেনেচ্ছয়া প্রাপ্তীচ্ছয়া
শ্রীযশোদয়া দাট্টম্বাট্টন্যরপি ভট্টকৈঃ প্রণয়রসনয়া অবরুদ্ধদেহঃ অতঃ সর্কোৎকর্ষাৎ মহৎস্রষ্টালাভমি পুরুষেভ্যোপাত্তমায়ৈতি
কৃপাবতারএব ভাৎপর্যায়ঃ । বহুকং । বহ্মাৎ করমতীতোহমক্ষরাদপিচোত্তমঃ । অতোশ্চি বেদে লোকে চ প্রথিতঃ পুরুষোত্তম
ইতি ॥ ১৯ ॥

ইদানীং দৃশ্যমানানাং নিজেপাস্যাং মূর্ত্তিঃ প্রণমতি স্বাত্মাৎ । দশার্দ্ধাঃ পঞ্চবৃত্তয়ো বস্যা ত্বয়া অবিদ্যায়া নিজাহেতু ত্বতয়া অনতি
ত্বতোপি নিজামুবাহ ত্বাদিয়ন্তে স্বরূপশক্তিমেঘাব নিদ্রেতি ভাবঃ । জঠরীকৃত উদরে প্রবিলাপিতা লোকযাত্রা লোকপরম্পরা
বস্যা সঃ । অহিরেব কপিপুঃ শবাঃ তস্যাঃ স্পর্শোহমুকুলো বস্যাঃ । ভীমোর্ম্মিমাণিনি প্রলয় সমুদ্রে জনস্য প্রাকৃতলোকস্যাপি
জলমধ্যস্থ কোমল শব্দাশারিনঃ স্থখং ভবতীতি বিবুবন্ লোকবল্লীল এব স্বং ভবনীতি ভাবঃ । যথা প্রলয়কালেপি জনমাত্র তরবে

হে বিভো ! তুমি যেচ্ছাক্রমে তিৰ্থাক্, মনুষ্য এবং দেবাহি জীব যোনিতে শরীর গ্রহণ করিয়া
স্বীয় আনন্দ অনুভব নিমিত্ত বিষয় স্থখ সম্বন্ধ বস্তৃতঃ না থাকিলেও আপনার কৃত ধর্ম্ম মর্যাদা পালনে-
চ্ছায় ক্রীড়া করিয়া থাক অতএব তোমাতে উপাধি এবং ধর্ম্ম ইত্যাদির সংস্পর্শ না থাকাতে তুমি
কোমল, তোমাকে নমস্কার করি ॥ ১৯ ॥

ভট্টকৈঃ । দশার্দ্ধ অর্থাৎ পঞ্চ প্রকার বৃত্তি বিশিষ্টা যে অবিদ্যা নিজার হেতু তাহা তোমাকে অতি-
ত্বত না করিলেও তুমি প্রলয় কালীন ভয়কর তরঙ্গ সমূহ জলমধ্যে সর্প শয্যায় শয়ন করিয়া তাহার
স্পর্শ স্থখে নিজাগত হইয়াছিলে, তৎকালে এই সমস্ত লোক তোমার উদরে হইয়াছিল । তোমার
এ প্রকারে নিদ্রিত হইবার অভিপ্রায় এই যে, জলমধ্যে নিজাগ অবিবেকি জনের নিজা স্থখ কি প্রকার

অন্তর্জলেকিপিপুল্পাশুপ্তানাঃ শীমোর্মিমাণিনি জনস্ত ইধং বিবৃণু ॥ ২০ ॥

যদাতিপদভবনাদহনাসদৌভ্য লোকত্রয়োপকরণো যদনুগ্রহেণ ।

তন্মৈ নমস্ত উদরস্থ ভবায় যোগনিজীবসান বিকসললিনেকণায় ॥ ২১ ॥

সোহরং সমস্তজগতাং হৃদয়েক আত্মা সন্বেন বস্তুড়রতে ভগবান্ ভগেন ।

তেনৈব মে দৃশমমুপ্পৃশতাদবধাহং অক্ষ্যামি পূর্ববদিদং প্রণতপ্রিয়োহসৌ ॥ ২২ ॥

ঐশ্বর্যপত্নী ।

বিবেকিনো জনস্ত নিজাঃ সুখবীজগতি বিবৃণু প্রদর্শন উপহাসমিতার্থঃ । অতএবান্তর্জলমি বিশেষণানি । যদা পূর্বকমে প্রাপ্তস্ত জনস্ত বিশ্রাম ইধং বিবৃণু কোরয়ন্ । তদা তু পরোপকারায় স্বয়ং হ্রাসহয়পি হ্রঃ সোচয়ামিতি দ্যোতনার্থঃ বিশেষণানি ॥ ২০ ॥

কিঞ্চ যত নাতিপদমেব ভবনং তদ্ব্যং লোকত্রয়সুপকরণং যত । যদা লোকত্রয়স্ত সৃষ্টাদি ব্যায়োগোপকরোভীতি তথা তাদৃশোহং বস্তুগ্রহণোঃ । উদরে স্থিতঃ ভবঃ সংসার প্রপঞ্চো যত । যোগনিজীবসানে বিকসৎ নলিনবদীকণং যত ॥ ২১ ॥

এবং তদ্ব্যং প্রার্থরতে সোহরমিতি চতুর্ভিঃ । যদ্যেন সন্বেন আনেন ভগেন ঐশ্বর্যেণ চ যুড়য়তি সুখরতে বিধং । দৃশং প্রজ্ঞাঃ অমুপ্পৃশতাং বোজয়তু । বধাহং প্রঃ কমে ভবিষ্যামি । যতঃ প্রণতপ্রিয়োসৌ অহং প্রণতঃ নচান্যঃ প্রার্থনীয়োতি । যতঃ স এব সমস্ত জগতাং হৃদয়ং । যতোহসৌ একোহনুহাতঃ আত্মা অন্তর্যামী ॥ ২২ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

দুর্গমাংশনং সুখম্পর্শনযাৎ চ তৎসৌকর্যাহেতুনাহ অন্তর্জল ইত্যাদিনি ॥ ২০ । ২১ । ২২ ॥

ঐশ্বর্যপত্নী ।

সমুদ্রেপি স্পর্শবারামপি সন্বেন স্বং নিজাগীতি সর্বকালসর্বদেশ সর্বস্ব নিষ্ঠরস্বমেব নান্য ইতি ভাবঃ । সুখং বিবৃণুতি কালদেশ সঙ্গতোভয়যুক্তোপি নিজাগীতি জনঃ সুখমেব নিজাগীতি ॥ ২০ ॥

আসং অত্বেং লোকত্রয়মেব উপকরণমাজাকারি যত সঃ । যদা সৃষ্টাদি দ্বারা লোকত্রয়তোপকারী । উদরে স্থিতো ভবঃ সংসার প্রপঞ্চো যত তন্মৈ । যোগনিজীবসানে সংপ্রতি রাজ্যস্ত ইব বিকসললিনমিব ক্রকণং যত তন্মৈ । তেন হে মৎপ্রভো কৃপাপারাবার জাগৃহি জাগৃহি কিমরোহঃ মঙ্গলারাজিকং করবাণীতি ভাবঃ ॥ ২১ ॥

এবং তদ্ব্যং প্রার্থরতে সোহরমিতি চতুর্ভিঃ । সমস্ত জগতাং প্রাকৃতপ্রাকৃতানাং সৃষ্টিং পালকঃ আত্মা নিকৃপাধিপ্রেমাপ্পদং । এবজুতভাভাবাদেকঃ বদ্যমাং সন্বেন সন্বেন পালনলক্ষণেন সমস্তজগত্যেব প্রাকৃতানি যুড়য়তে সুখরতি । ভগেন স্বীয়-বৈভবর্ষণে অপ্রাকৃতান্ তক্তলনানপি যুড়য়তে । তদ্ব্যং তেনৈব সন্বেন কিকিয়ায়েণ ভগেন চ মে মম দৃশং প্রজ্ঞাং প্রাকৃতীঃ তক্তিমদ্বাদেশেনাপ্রাকৃতীক অমুপ্পৃশতু পালয়তু বধাহং অক্ষ্যামি প্রাকৃতান্ মরীচ্যানীন্ অষ্টং অপ্রাকৃতান্ নারদাদীংশ্চাবির্ভাব রিতুং জাত্যামি যতোহসৌ প্রভুঃ প্রণতিমাত্রে কৃতেপি প্রিয়ঃ ॥ ২২ ॥

হয় তাহাই প্রদর্শন করাইবে অর্থাৎ তথাবিধ ব্যক্তিদিকে ঐ প্রকারে উপহাস করিবে ॥ ২০ ॥

হে সুবাহ! আমি ত্রিলোকের সৃষ্টাদি দ্বারা উপকার করিয়া তোমার অনুগ্রহে স্বীয় নাতি পদরূপ সন্ম হইতে উৎপন্ন হইয়াছি । প্রভো! এই সমস্ত সংসারপ্রপঞ্চ প্রলয়কালে তোমার উদর মধ্যে অবস্থিত ছিল, তখন তুমি নিদ্রিত ছিলে, যোগ নিজার অবসানে এখন তোমার নয়নাস্রুজ বিকসিত হইল, তুমি অচিন্ত্য পুরুষ তোমাকে কি ক্রম করিব, কেবল মমকার করি ॥ ২১ ॥

ত্রক্ষা এই প্রকার ক্রম করিয়া স্বয়ং প্রার্থনা করিতে লাগিলেন, সেই এই ভগবান্ সমস্ত জগৎ এবং সর্বজ্ঞ অমুসৃত ও সকলের অন্তর্যামী, তিনি আপনার যে জ্ঞান ও ঐশ্বর্য দ্বারা এই বিশ্বকোষে করিতেছেন সেই জ্ঞান ও ঐশ্বর্য আমারে যোজন্য করুন, আমি যেন এই জগৎ পূর্ববৎ সৃজন করিতে সক্ষম হই । সেই প্রভু প্রণত জনের প্রিয়, ইহাতে প্রণত ব্যক্তিদিকে অভিলষিত প্রদান করিয়া থাকেন, আমিও প্রণত হইয়া এই প্রার্থনা করিতেছি, আমার এই প্রার্থনা পূর্ণ করুন, ইহা তিম আমার অন্য প্রার্থনীয় নাই ॥ ২২ ॥

এম প্রপন্ন বরদো রমরাজ্ঞশক্ত্যা বদ্যৎ করিষ্যতি গৃহীতগুণাবতারঃ ।
তস্মিন্ অবিক্রমমিদং সৃজতোহপি চেতো যুজীত কর্ম শব্দকং যথা বিজ্ঞানশক্তিঃ
নাভিহ্রাদিহ সতোহস্তসি যন্ত পুংসো বিজ্ঞানশক্তিরহমাসমন্তশক্তেঃ ।
রূপং বিচিত্রমিদমস্য বিবৃণুতো মে মারীরিষীষ্টে নিগমস্ত গিরং বিসর্গঃ ॥ ২৪ ॥

শ্রীবরদানী ।

আত্মশক্ত্যা রমরা সহ বদ্যৎ কর্ম করিষ্যতি । অবিক্রমং স্রুত বিকোরেব বিক্রমঃ প্রভাবো যস্মিন্ তদ্বিদং বিখ্যং তদাজ্ঞয়া
সৃজতোপি মে চেতঃ স এব যুজীত প্রবর্তয়তু কর্মশক্তিঃ তৎকৃতং শব্দকং বৈবম্যাদি পাণং যথা বিজ্ঞানশক্তিঃ ॥ ২৩ ॥
অস্তসি জলে নতো বস্ত নাভিহ্রাদিহাসং । বিজ্ঞানে শক্তিবন্ত মহত্ত্বাচ্ছক্তাঃ শিত্ত-ভবতিমানী । অস্ত রূপমিদং বিখ্যং
বিস্তারয়তো মম নিগমতাবয়ব ভূতানাং গিরং বিসর্গ উচ্চারণং মারীরিষীষ্টে হালান্তং ব্রহ্মবর্ষসমিতি জ্ঞায়েন মাপ্যাতামি-
ত্যর্থঃ ॥ ২৪ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

এব ইতি । রময়েতি রমাধার্য স্বরূপশক্ত্যা ন তু মায়াক্ষা হেতুনা । গৃহীতগুণাবতারঃ গৃহীতা গুণা তত্ববাসনাদয়ো
যেহু তাদৃশা অবতারা যস্য সঃ । অবিক্রমমিতি । অবিক্রমসময়মেব বিখ্যং স্যাৎ । তত্ব ব্রহ্মত্বৈব ময়া তৎ কর্তুং শক্যং তত
তুণা তৎ প্রার্থনক মম যুক্তমেবেতি ভাবঃ ॥ ২৩ ॥

ইদং মহাপাতকাক্ষপণ্যন্তং সৃজতো মম বেনোচ্চারণরূপং ব্রহ্মভেদো মা লুপ্যতাং । যথা সাধারণব্রাহ্মণানাং হেলরা ব্রহ্মভেদজ
ইত্যর্থঃ । মারীরিষীষ্টেতি বিষ্ণুহিংসায়ামিত্যস্য যৎ লুগন্তলিপি কর্মকর্তরি রূপং ছান্দসং ॥ ২৪ ॥ ২৫ ॥ ২৬ ॥ ২৭ ॥ ২৮ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

পুনশ্চ রজোগুণময়া সৃষ্টৈর্কিত্যং স্বীয়ভক্তেরভ্যুদয়ং প্রার্থয়তে । এব তবান্ প্রপন্নায় যন্ত এতৎপ্রদোষিত্যর্থঃ । রমরা
স্বরূপত্বয়া নতু মারয়েত্যর্থঃ । অতো গৃহীত গুণা ব্রহ্মত্বরূপশক্ত্যা তত্ববাসনাদি গুণা অবতারা যস্য সঃ । তস্মিন্ ধরোদ্ধর-
ণানো কর্মণি মম চেতো যুজীত প্রবর্তয়তু । মম কথন্তুতস্য অবিক্রমং যস্য ব্রহ্মভোক্তাক্রমঃ প্রভাবো যস্মিন্ তদ্বিদং বিখ্যং সৃজ-
তোপি তেম সৃষ্টৌ মম চেতো নাসক্ততু কিঞ্চ তন্নীলাকধারামেবেত্যর্থঃ । কর্মশব্দকং সৃষ্ট্যর্থং বৈবম্যাদিপাণং ত্যাক্যামি ॥ ২৩ ॥

কিঞ্চ তগবন্তবৈবম্যাদিক্রোঃ কণমাজ্যেপাসিন্ মম বৎ প্রবেশতৎ থলু বেনোচ্চারণরূপং ব্রহ্মভেদজ
সংপ্রতিভু সৃষ্টার্থক বিবিধব্যাপারবন্ধনানধ্যবসায়ং তস্য বেনস্য বিদ্বতির্থে সংপ্রতিভাতি সা মাতৃদ্রুতি প্রার্থয়তে নাভীতি যস্যান্তসি
সন্তঃ পুংসন্তব নাভিহ্রাদিহমাসং বিজ্ঞানশক্তিঃ বিজ্ঞানমরপূক্বঃ সমষ্টিজীবরূপঃ বুদ্ধিত্বাধিষ্ঠাতা বা অস্য পরমেশ্বরস্য রূপমিদং
বিখ্যং বিস্তারয়তো মম নিগমস্য অবয়বভূতানাং গিরং বিসর্গঃ ঋগাদিতেনপ্রপকঃ মারীরিষীষ্টে নাতিশয়েন লুপ্যতাং মারয়বিষ্মতো
ভবতিত্যর্থঃ । বিষ্ণু হিংসায়ামিত্যস্য যৎ লুগন্ত লিপি কর্মকর্তরি রূপং ছান্দসং ॥ ২৪ ॥

অপর সেই ভগবান্ শরণাগত জনগণের বরপ্রদ, তিনি আত্মশক্তি স্বরূপ মায়ার সহিত যে যে
কার্য করিবেন, আমি তদ্ব্যজ্ঞায় তাঁহার প্রভাববিস্তৃত এই বিশ্ব সৃষ্টিতে প্রবর্তমান থাকিলেও আমার
চিত্তকে সেই সমস্ত কর্মে নিযুক্ত করুন, আমি যেন এই সকল কর্মে আসক্তি এবং তৎকৃত বৈবম্যাদি
রূপ পাপ পরিত্যাগ করিতে পারি ॥ ২৩ ॥

তাঁহার অনন্ত শক্তি, তিনি জলমধ্যে পয়ন করিলে তাঁহার নাভি রূপ হ্রদ হইতে আমি মহত্ত্বাভি-
মানী হইয়া উৎপন্ন হইয়াছি এবং এখন তাঁহার সৃষ্টি স্বরূপ এই বিশ্ব বিস্তার করিতেছি, আমার প্রার্থনা
এই যে তাঁহার প্রসাদে আমার নিগম সম্বন্ধীয় বাক্যোচ্চারণ যেন লুপ্ত না হয় ॥ ২৪ ॥

সোহসাবল্ভকরূপো ভগবান্ বিবৃদ্ধ প্রেমশ্রিতেন নয়নাভূষণং বিজ্ঞতম্।

উখ্যায় বিশ্ববিজয়রূচ মৌ-বিবাদং মাধ্যা গিরাহ্ণনরভাৎ পুরুষঃ পূরণঃ ॥ ২৫ ॥

শ্রীমৈত্রেয় উবাচ ॥

সমস্তং বিশাট্ম্যং তপোবিদ্যা সমাধিতিঃ। যাবদ্যনো বচঃ শ্রদ্ধা বিররাম স থিমবৎ ॥ ২৬ ॥

অধাতিপ্রেমমহীক্য ব্রহ্মণো মধুসূদনঃ। বিষয়চেতসন্তেন কল্পব্যতিকরাস্তনা।

লোকসংস্থান বিজ্ঞান আশ্রয়ঃ পরিধিত্যতঃ। তমাহাগাধরা বাচা কন্দলং শময়স্মি ॥ ২৭ ॥

শ্রীভগবানুবাচ ॥

মা বেদগর্ভ গাত্ত্বীঃ সর্গ উদ্যমমাবহ। তদ্ব্যাপাদিতং হৃদ্রে যদ্যাং প্রার্থয়তে ভবান্ ॥ ২৮ ॥

শ্রীধরবামী।

বিবৃদ্ধ প্রেমশ্রিতেন বিজ্ঞতম্। বিশ্বা বিজয়ার উত্বার চকারাদমলহুগ্রহার চোখায় ॥ ২৫ ॥

স্বা সমস্তবো বসাত্তং। তপঃ শারীরং বিদ্যা উপাসনা। সমাধিরকাণ্ডাং। তৈর্নিশাম্য দৃষ্ট। যথা শক্তি শ্রদ্ধা প্রান্তবিররাম ॥ ২৬ ॥

আশ্রয়নো লোকসংস্থান বিজ্ঞানে পরিধিত্যতো ব্রহ্মণোহতিপ্রেমমালক্য তমাহেতি ধরোরধরঃ। তেন প্রলয়োরকেন বিষয় চেতসঃ কন্দলং মোহং শময়স্মিবেতি সমস্ত মোহোপশমনং দর্শয়তি ॥ ২৭ ॥

হে বেদগর্ভ তত্ত্বীঃ বিবাদকৃতমালগাং মাগাঃ তেনৈব মে দৃশমদৃশ্যভূতাদিতাদি যৎ প্রার্থয়তে তৎ অগ্রে পূর্বমেব সম্পাদিতং ॥ ২৮ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী।

কিক প্রোভোঃ কৃপাকটাকৃপানিদেশাভ্যামেব দাসসা নিঃসংশয় আনন্দো ভবেদ্বিতি ভাবেব প্রার্থয়তে। সোহসাবিতি বিজ্ঞতম্ বিজ্ঞতম্ নোহিমাং বিশ্বশ্রিত সর্কজৈব বিজয়ার স্ত্যাদিহু পরাক্রবাতাবার চকারাৎ পূর্বোক্তবাহিত সিদ্ধয়েচ। মাধ্যা মাধুর্যমযা বিশ্বং স্ত্রেতি নিদেশমযা গিরা ॥ ২৬ ॥

স্বা সমস্তবো বসাত্তং তপঃ শারীরং বিদ্যা আচার্য্য চৈত্যবপুসা স্বগতিং স্বানকীতি রীত্যা আকস্মিককৃতিপ্রাপ্ততদ্ব্যাপাসনা সমাধিস্তৈতকাণ্ডাং ধ্যানং তৈর্নিশাম্য দৃষ্ট। যথাশক্তি শ্রদ্ধা কৃপাকটাকৃপানুপলভ্যং থিম ইব বিররাম ॥ ২৬ ॥

কল্পব্যতিকরাস্তনা প্রলয়কালমিলিতাগন্তকজলেন হেতুনা বিষয়চেতসঃ তথা আশ্রয়ঃ স্বা লোকানাং দেবভির্গাধীনাং সংস্থানং সমুচিতস্বভাবত্তয়া নির্মাণং স্বাবরাধিপরিপাটী তবিজ্ঞানে থিম্যতো ব্রহ্মণোহতিপ্রোভং অমীক্য জায়া তমাহেত্যধরঃ। কন্দলং মোহং শময়স্মিবেতি সমস্তমোহোপশমনং দর্শয়তি ॥ ২৭ ॥

তত্ত্বীমজ্ঞানং মাগাঃ বেদগর্ভেতি মহি সর্কবেদবিজ্ঞসাজ্ঞানসুচিতমিতি ভাবঃ। মহ স্বা স্ত্রী নামার্থে সংশয়ানো মি

অপর সেই পুরাতন পুরুষ ভগবান্ অতিশয় দয়াবান্ তিনি প্রবৃদ্ধ প্রেম সহ হাস্য-ধারা আপনার নয়নাভূষণ বিকসিত করিল। এই বিশ্বের উত্তর এবং আমার প্রতি অনুগ্রহ বিস্তার নিমিত্ত গাত্তোখান পূর্বক হৃদয় বাক্যে আমার বিবাদ আপনয়ন করুন ॥ ২৫ ॥

মৈত্রেয় কহিলেন, বিহু। ব্রহ্মা এই প্রকার তপস্তা উপাসনা এবং সমাধি দ্বারা আপনার উৎপত্তি স্থান করুণ ভগবান্কে অবলোকন এবং যথা শক্তি মনঃস্ত বাক্য দ্বারা তাঁহার স্তুব করিল আশ্রিত বশতঃ কান্ত হইলেন ॥ ২৬ ॥

ভগবান্ দেখিলেন, ব্রহ্মা আপনার লোক রচনা বিষয়ক বিজ্ঞান নিমিত্ত বেদ করিতেছেন এবং প্রলয় সঙ্গিল অবলোকনে তাঁহার চিত্ত অতিশয় বিষর হইয়াছে, অতএব তাঁহার অভিপ্রায় অবগত হইয়া গভীর বচন দ্বারা তদীয় মোহ শান্তি করত কহিতে লাগিলেন ॥ ২৭ ॥

হে বেদগর্ভ! বিবাদ করিও না, স্তম্ভিত নিমিত্ত ভাবনা ত্যাগ কর, তুমি আমার নিকট যাহা

ভূয়স্বঃ তপ আতিষ্ঠ বিদ্যাঠৈব মনীষরাঃ । তাত্যামন্তর্জিৎ ব্রহ্মন্ লোকান্ কল্যন্তপাবুতান্ ॥২৯॥
তত আশ্বনি লোকেচ তক্তিয়ুক্তঃ সমাহিতঃ । ত্র্যসি মাং ততঃ ব্রহ্মন্ ময়ি লোকাংস্বাস্তানঃ ॥৩০॥
যদাতু সর্বভূতেষু দারুণমিমিব স্থিতং । প্রতিচকীত মাং লোকো জহাতর্হেব কশ্মলং ॥ ৩১ ॥
যদা রহিতমাস্তানঃ ভূতেন্দ্রিয়গুণায়ৈঃ । স্বরূপেণ ময়োপেতং পশুন্ স্বারাজ্যমুচ্ছতি ॥ ৩২ ॥

ঐশ্বর্যবানী ।

তর্হি কথমহং ন জানামীত্যাত আহ ভূয় ইতি ॥ ২৯ ॥
তক্তিয়ুক্তঃ সমাহিতঃ সন্ আশ্বনি স্বমিন্ লোকেচ মাং ততঃ ব্যাপ্য স্থিতং ত্র্যসি ব্রহ্মসি আশ্বনো জীবান্তঃ ॥ ৩০ ॥
সর্বজ্ঞ মদর্শনে মোহো নিবর্ততে ইত্যাহ তদাশ্বিত্তি । প্রতিচকীত পশ্বেৎ ॥ ৩১ ॥
তদাচ বিদ্যাভ্যাস নিবৃত্তো মুচ্যতে ইত্যাহ বদেতি । ভূতাদিতিক্রিহিতং আশ্বানং জীবঃ শুদ্ধঃ স্বপদার্থঃ স্বরূপেণ স্বস্যাশ্ব

ক্রমসম্বর্তঃ ।

ভূয় ইতি । তপঃ প্রণামাদি ॥ ২৯ । ৩০ । ৩১ ॥
বদেতি । ভূতাদিতিক্রিহিতং আশ্বানং জীবঃ স্বরূপেণ তস্য জীবনকোরাশ্রয়ভূতেন শক্তিমতা ময়া উপেতং যুক্তং । স্বারাজ্যং
সার্থ্যাগিকং ॥ ৩২ । ৩৩ ॥

ঐশ্বর্যনাগচক্রবর্তী ।

তজাহ সর্গ ইতি । উদ্যানো নিকলো ভাবীতাপি মানকিষ্ঠা ইত্যাহ তদ্ব্যয়েতি তেনৈব মে দৃশমহুশ্পতাদিতি বহ্মাং প্রার্থয়তে ॥২৮॥
নদ্বিমানীমুদ্যমেন কিং ভবিষ্যতি যে ময়া সৃজ্য তে ভূবাদনো লোকাএব ন দৃশ্যন্তে ইত্যাত আহ ভূয় ইতি তপশ্চিষ্টৈকাগ্রাং
দিব্যামরোপাসনা অন্তর্জিৎ হৃদয়এব বহিঃস্থিতানপি লোকান্ ভূবাদীন্ তজহান্ মহুবাদীংশ্চ অপাবুতান্ জলাবরণ শূন্যান ব্রহ্মসি
ততঃ মর্মেব বধাশ্রিততরা দর্শয়িষ্যমাণাং তান্ স্বহৃদয়এব দৃষ্টু । আদর্শদর্শী লেখক ইব স্মৃথেনৈব বহিঃ প্রকাশ্যসীতি ভাবঃ ॥ ২৯ ॥
শ্রুত্যাশ্রয়শব্দেপি স্বামহং ন বিশ্বরমমিতি যৎ প্রার্থিতং তজাহ ততঃ শ্রুতিসময়েপি তক্তিয়ুক্তঃ সমাহিতঃ সন্ আশ্বনি স্বম-
নসি বহির্লোকেচ মাং ত্র্যসি । তথা ময়ি লোকান্ ভূবাদীন্ আশ্বনো জীবান্তঃ মুক্তকণলীলায়াং যশোদেব ত্র্যসি । বধা ।
ততঃ কৃতাঘাতারে বৎস বৎসপাদ্যাকারৈরক্ষাপকং মাং ময়ি লোকান্ ব্রহ্মণানি আশ্বনচতুর্ভুজমুষ্টিঃ । বধা । আশ্বনঃ স্থানি
বহুন্ পরমেষ্ঠিনঃ ব্রহ্মসি ॥ ৩০ ॥
কর্মশমলং বধা বিজ্ঞানমিতি যৎ প্রার্থিতং তৎ খবেতাদৃশ্যাং দশায়াং সংতবেদিত্যাহ বদাশ্বিত্তি প্রতিচকীত পশোং কশ্মলং
মোহং ॥ ৩১ ॥
কস্যাং দশায়াং স্বাং প্রাপুর্নাদিত্যাপেক্ষামাহ বধা আশ্বানং স্বভূতাদিতীরহিতং স্বরূপেণৈব নতু স্বীয় জীবাত্মকং পরিভাজ্যো-

প্রার্থনা করিতেছে তাহা অগ্রেই সম্পন্ন করিয়া রাখিয়াছি ॥ ২৮ ॥

অহে ব্রহ্মন্ ! তুমি পুনর্ব্বার তপস্তাচরণ এবং আমার উপাসনা বিষয়ক বিদ্যা অভ্যাস কর, এতদ্ব-
ভয় দ্বারা আপনার হৃদয় মধ্যে ভূবাদি লোক সকল স্পষ্টরূপে দেখিতে পাইবে ॥ ২৯ ॥

তদনন্তর তক্তিয়ুক্ত এবং সমাহিত হইলেই তোমার আপনাতে এবং এই সকল লোকে আমি যে
দর্শনাপি হইয়া অবস্থিত আছি তাহা তুমি দেখিতে পাইবে এবং আপনাতেও এই সকল লোক তথা
আমি দেখিতে পাইবে ॥ ৩০ ॥

অহে ব্রহ্মন্ ! আমি যে সর্ব্বজ্ঞ বিদ্যমান আছি এই রূপ দর্শন করিলেই মোহ নিবৃত্তি হয়, আমি
যেমন সকল কার্ত্তের অভ্যন্তরে অবস্থিত, তাহার তদম আমি সর্ব্বভূতে অধিষ্ঠিত আছি, মোটেক বধন
এরূপ দর্শন করে তখনই কল্মাস নিবৃত্তি হয় ॥ ৩১ ॥

অপর যখন ভূত, ইন্দ্রিয়, তপ এবং রিষয় সকল হইতে বিরহিত আত্মাকে অর্থাৎ "তুমি" এই

নানা কৰ্ম বিতানেন প্রজাবল্লীঃ সিদ্ধকৃতঃ । নানাবল্লীভ্যামিহ তে ববীৰান্ মদনুগ্রহঃ ॥ ৩৩ ॥
 ঋষিমান্যং ন ব্রহ্মতি পাপীয়াঃ স্বাং রজোভগ্নঃ । বসনো বসি নির্বজঃ প্রজাঃ সংস্রজতোহপি তে ॥ ৩৪ ॥
 জাতোহহং ভবতা বস্তু দুর্বিজ্ঞেরোপি দেহিনাঃ । বস্মাং বঃ মন্তসে যুক্তং ভূতেষ্বিন্ন গুণান্বভিঃ ॥ ৩৫ ॥

শ্রীমদ্বারী ।

ভূতেন ময়া তৎপদার্থেন উপেক্ষ্য একীভূতং পশ্যন্ ভবতি তদা স্বারাজ্যং যোক্ষ্য প্রাপ্নোতি ॥ ৩২ ॥
 বতঃ ববীৰান্ বৃদ্ধতমঃ অত্যধিকোহস্তীভ্যর্থঃ ॥ ৩৩ ॥
 অমুগ্রহমেবাহ ঋষিমান্যমিতি চতুর্ভিঃ বসন্ততে মনোমহি নির্বজঃ ॥ ৩৪ ॥
 বসন্তমুদৈতরিত্রিইয়ৈ শুভৈঃ সখ্যামিত্রান্নন্যাহভার্যেণ চ অমুক্তং মন্তসে ॥ ৩৫ ॥

ক্রমসম্বন্ধঃ ।

ঋষিমিতি । বিতীৰ্ণক্রে পূর্বসেবমুক্তং এতদ্ব্যক্তং সমাতিষ্ঠ পরমেশ সমাধিনা । তবান্ কল্পবিকল্পে ন বিমূহতি কহিচিদিতি ।
 অতো ন তারতী মেহক সুযোগদক্ষ্যত ইত্যাদিকমপি স্বয়মুক্তং বস্তু তত্যান্যাদেশঃ কচিং জ্ঞয়তে স বস্তু ন হিরঃ তাদিতি তদা-
 ভাসএব জ্ঞেয়ঃ । বস্তু বসন্তমহৎপাত মোহঃ প্রসূতে স তু ন রজসা কিঞ্চ তপবদৈবধ্যবিশেষবর্ণনেন । ভবিশেষবর্ণনেন্দ্য় চ ।
 অতোজ্ঞানজনিরিত্যাদ্যে তদৈব প্রবণং এবমেকাংশেচ হংসরূপেণ সমকাষিহু জ্ঞানকথনাং বসমিহ প্রকাশনার ব্রহ্মজ্ঞানাবরণং
 জ্ঞেয়ঃ ॥ ৩৪ ॥
 জাতোহহমিতি বহুতঃ তত্ জাতোহনীতাদি ব্রহ্মোক্তপদ্যপকবাহুসারেণ জ্ঞেয়ঃ ॥ ৩৫ ॥ ৩৬ ॥

শ্রীমদ্বারচক্রবর্তী ।

ভার্থঃ । ময়া সেবোন পরমেশ্বরেণ সহ উপসমীপ এব এতৎ সেবার্থং প্রাপ্তং পশ্যন্ ভবতি তদা যেন স্বীয়েন প্রভুনা সহ রাজত
 ইতি স্বরাট দাস তত্ ভাবঃ কৰ্ম বা দাস্যং ব্রহ্মতি প্রাপ্নোতি । কেচিং পুনর্নির্বিশেষ সবিশেষ স্বরূপমোহরোরেব শুভৌ প্রজা-
 ত্বাং তদুপাসকানাং জ্ঞানিনাং তত্যানাং তদ্রূপেণ চরমদশাযজ্ঞকতয়া পদ্যমিহং ব্যাচকতে । তথাহি জ্ঞানী জ্ঞানানং শুভং বঃ
 পদার্থং স্বরূপেণ ময়া তৎপদার্থেন উপেক্ষ্য একীভূতং পশ্যন্ বদা ভবতি তদা স্বারাজ্যং যোক্ষ্য প্রাপ্নোতি । তদা ততঃ শাস্তাদি-
 পক্ষবিধোপি স্বরূপেণ শাস্তিক্রিয়ণেচন দাসো দাস্যরূপেচন সখা সখ্যোনেব পিতৃাদি বাৎসল্যোন প্রিয়া প্রেত্রেব উপেক্ষ্য যুক্তং
 জ্ঞানানং বঃ তদা ময়াপি পক্ষবিধভাববিষয়েন সহ সাক্ষ্যং পরমরূপা প্রভুনা সখ্যা পুত্রাদিনা কান্তেনচ উপেক্ষ্যমিতি বধ্যবমেবার্থঃ ।
 স্বারাজ্যং যেন চিন্মনাকারেণ স্বীয়েন প্রভুনা সখ্যা পুত্রাদিনা কান্তেনচ সহ রাজত ইতি তস্য ভাবত্বং ব্রহ্মতি প্রাপ্নোতি ॥ ৩২ ॥
 তদেব জ্ঞানভক্তিরসতত্ত্বমুপবিষ্ট ঋষি মন্যগ্রহো ন কেবলবদ্যতনএব অপিতু সার্ককালিক এবত্যাহ নানেতি ববীৰান্
 জ্যারান্ ॥ ৩৩ ॥

স্বং রজোভগ্নান্ মাতৈবীরিত্যাহ ঋষিমিতি বসন্তমহৎপাত বিবেকো ন রজসা কিঞ্চ বস্তুমহিমবর্ণননোভাগ্যাদুটবশাদেবেতি
 তদৈব ব্যাখ্যাস্যতে ॥ ৩৪ ॥

বঃ বস্মাং বাং সাক্ষ্যমপি ভূতাদিত্রিইয়ৈ রূপং বদেতদবোধরলোদয়েনেত্যাদি ক্রবাণস্বঃ মস্যসে তদান্মহারমাকারো

পদের প্রতিপাদ্য জীবকে আত্মস্বরূপ “আমি” এই পদার্থের সহিত ঐক্য করিয়া অবলোকন করে
 তখনই যোক্ষ প্রাপ্তি হয় ॥ ৩২ ॥

হে ভ্রমন্ । তুমি নানা বিধ কৰ্ম বিস্তার পূর্বক বহু বহু প্রজা সৃষ্টি করিতে বাসনা ক
 তোমার এ বাসনা প্রশংসনীয়, আমি বলিতেছি এ বিষয়ে তোমার আত্মা অবসন্ন হইবে না, ওহা
 এতি আমার অতিশয় অনুগ্রহ হইয়াছে ॥ ৩৩ ॥

হে বিধাতাঃ । তুমি প্রজা সৃষ্টার্থ ইচ্ছুক হইয়া যখন আমাতে মনঃ নিবদ্ধ করিয়াছ, অতএব তুমি
 আমায় ঋকি, সান্নিধ্য রজোভগ্ন কখন তোমাকে বন্ধন করিতে পারিবে না ॥ ৩৪ ॥

অহে । আমি দেহধারি পুরুষদিগের দুঃখের সত্য, কিন্তু তুমি আজি আমাকে জানিতে পারিলে,

তুভ্যং মনুচিকিংসারামাত্মা মে বর্ষিতোহুহিঃ । মনোরম গমিলে মূলঃ পুঙ্করস্য বিচিত্রতঃ ॥৩৬॥
যচ্চকর্ণাঙ্গ মংস্তোত্রঃ মংকথাহুহেদ্যাকিকঃ । যথা তপসি তে নিষ্ঠা ন ৩৬ মনুগ্রহঃ ॥ ৩৭ ॥
প্রীতোহহমস্ত ভদ্রং তে লোকানাং নিময়েচ্ছয়া । যদতোবীণ গময়ঃ নিষ্ঠাঃ মনুগ্রহঃ ॥ ৩৮ ॥

ঐক্যপন্থক

তুভ্যং তব নালেন মার্গেণ পুঙ্করত মূলমধিষ্ঠাং সলিলে বিচিত্রতো মনু বিচিত্রিংসারাং ভবিতব্যমভ্যশ্রয়েণ নট দৃষ্টতে ।
অতোতি নাতীতি সলিলেহে সতি আত্মা পরপং মে ময়া অবহিরন্তর্হি দর্শিতঃ ॥ ৩৬ ॥

অঙ্গ হে ত্রক্ষণ চকর্ণ কৃতবানসি । মংকথৈবাত্মার মনোরমিতঃ । স এব বদ্যাতব্যঃ মনু মনো নির্দ্বন্দ্বং বজ্রজনাং । মজ্র-
পত্ব হি দর্শনং । মংস্ততিঃ তপোনিষ্ঠা চেতি যৎ স এব মর্কোপি মনুগ্রহঃ ॥ ৩৭ ॥

গুণময়েন প্রীতমামমপি নিষ্ঠাং মনোবাহুগময়ঃ ॥ ৩৮ ॥

ক্রমসম্বন্ধঃ

যজ্ঞেতি । তিষ্ঠাৎ মনুগ্রহোপযোগ্যং রূপং মংকথামাত্মমজ্ঞানম্ স্বতাপি ভদ্রকিতং তোত্রমিতি বৈশিষ্ট্যঃ । স এব ইতি । তদেতৎ
সর্বং মনুগ্রহরূপমিত্যর্থঃ ॥ ৩৭ ॥

প্রীতোহহমিতি । কেচিৎ প্রাকৃতগুণযুক্তেন ভবতি । কেচিৎ তদ্রহিতেন । গুণময়ং অপ্রাকৃতানন্তগুণবিশিষ্টং যৎ তু

ঐক্যপন্থক

ন তুতানি পৃথিব্যাধীনানীশ্বরানি তৈজসানি । নাপি গুণময়া নাপ্যাত্মা জীবঃ কিন্তু সাক্ষাত্বৈব যৎ জানানীত্যর্থঃ । তেন
মজ্রপত্ব সচ্চিদানন্দমায়াদায়োর্মনন মেব মজ্রজ্ঞানাজ্ঞানৈর্যি দ্বিমিতি গুণবদভিপ্রায়োহবগাহঃ ॥ ৩৬ ॥

যতো মজ্রপস্য মনুগ্রহৈবাত্মক্যাদৃশ্যং নতু বস্ততো নেজাদীশ্বরগ্রাহ্যমিত্যত্র যমেব প্রমাণমিত্যাহ তুভ্যং যৎ কৃতার্থীকর্তৃং
আত্মা প্রীতগ্রহো মে ময়া অবহিরন্তর্হি যথা বহিরপি দর্শিতঃ গোপবেশো মে পুরস্তাদাবিবর্ত্তবেতি শ্রুতেঃ আত্মদর্শনস্য দেয়ত্বাৎ
ক্রিয়াগ্রহরূপমপি কর্তব্যমিতি সংপ্রদানে চতুর্থী বা কদা পুঙ্করস্য মূলঃ বিচিত্রতত্ত্বং মনু বিষয়ে বিচিত্রিংসারাং অস্যাবিষ্টানমন্তি
নাতিবেতি সলিলেহে সত্যীত্যর্থঃ । অত্র তপসঃ সমাধেচ্চাত্মস্থৈবাভাবপি মদর্শনস্য বস্ততো ন হেতু কিন্তু মনুগ্রহেতি রহস্যঃ
সিদ্ধান্তমপি ত্রক্ষাণং জাগরামাসেতি প্রায়ঃ ॥ ৩৬ ॥

অতস্তব মংস্তবামমপি মংকর্তৃকামুগ্রহেণৈবাত্মবিস্তারাহ । যচ্চকর্ণ অকরোঃ তৎ সর্বং স প্রসিদ্ধ এব প্রত্যক্ষো মনুগ্রহ
ইতি এতসৌব কার্য্যং তত্ত্বং প্রতীহীত্যর্থঃ ॥ ৩৭ ॥

কিঞ্চ মংকপোখট্টৈব ভক্ত্যা পুনরহমতীত্ব প্রীতমীত্যুক্ত্যঃ মংপরিপাট্যঃ পশ্যেত্যাহ প্রীত ইতি । লোকানাং নিময়েচ্ছয়া
মংস্তজ্ঞানানাং লোকা জয়যুক্তা ভবন্তীত্যুক্ত্য গুণময়ং কল্যাণমুদ্রং সাক্ষারং নাং নিষ্ঠাং প্রাকৃতলব্ধাদিগুণরহিতং অমুগ্রহম্

যে হেতু, তুত, ইন্দ্রিয় এবং সর্বাণি গুণ ও অহঙ্কার এ সকলে আমাকে অসংযুক্ত বলিয়া মানিতেছে ॥৩৫॥

হে পদ্মযোনে! পদ্ম নালের ছিদ্র পথ দিয়া জল মধ্যে প্রবেশ পূর্বক তাহার মূল অন্বেষণ
করিতে করিতে তোমার যখন সংশয় হয় অর্থাৎ এই পদ্মের আশ্রয় অবশ্য কিছু আছে কিন্তু তাহা দৃশ্য
হইল না, অতএব আছে কি না? তখন তোমার হৃদয় মধ্যে আমার নিজ রূপ প্রদর্শন করাইয়াছিলাম ॥৩৬॥

হে জ্ঞান! তুমি আমার মঙ্গল কথার অঙ্কিত যে সমস্ত স্তব করিয়াছ এবং তোমার যে গুণগায়
নিষ্ঠা হইয়াছিল, আর আপনার হৃদয় মধ্যে আমার যে রূপ দর্শন করিয়াছ, এ সকল আমারই
অমুগ্রহ ॥ ৩৭ ॥

সে যাহা হউক তোমারি প্রতি আমার প্রতিশ্রুতি প্রীতি, সন্মিলন, ক্রোধান্নি বন্দন, হুসি, গোপ

য এতেম পুণ্যমিত্যং ত্বয়া ভোক্তব্যং মাং ভজেৎ । ততোঃ সংপ্রদীদেয়ং সর্বকামবশেষতঃ ॥ ৩৯ ॥
পূর্তেন তপসা বজ্রেনৈব বোদৈঃ সমাধিনা । রাঙ্ঘঃ নিঃশ্রেয়সং পুংসাং মৎপ্রীতিস্তত্ত্ববিদ্যতং ॥ ৪০ ॥
অহমাত্মাননাং ধাতঃ প্রেষ্ঠঃ সন্ প্রেয়সামপি । অতো ময়ি রতিং কুর্যাদেহাদি যৎকৃতে প্রিয়ঃ ॥ ৪১ ॥

শ্রীমদ্ভগবদী ।

তব প্রীতি ইতি কিং বক্তব্যমিত্যাহ ব ইতি ॥ ৩৯ ॥
নচ মৎপ্রীতেরত্বিকং কিঞ্চিদভীত্যাং পূর্তাদিভিঃ রাঙ্ঘঃ নিঃশ্রেয়সং কলং তৎ তত্ত্ববিদ্যাং মতং ॥ ৪০ ॥
অতঃ হেতুমাংসং অহমিতি আত্মনাং অহমাত্মানোপাধীন্যং জীবানাং আত্মা ভক্তঃ প্রেয়সামতিপ্রিয়তামপি মধ্যে প্রেষ্ঠঃ প্রিয়তমঃ

ক্রমসম্বর্তঃ ।

তদ্রহিতমপ্রীতকৃতগুণপ্রচুরং চ প্রতিপাদ্য মানতোবীরিতার্থঃ ॥ ৩৮ ॥ ৩৯ ॥
তদেবং তত্ত্ববিষয়কব্রীতিঃ ত্বয়া ব্যবস্থিকামপি তত্ত্বব্রীতিং ত্বোতি পূর্তেনেতি । পূর্তাদিনা পরম্পরয়া সাক্ষাৎ বা ময়ি
ব্রীতিঃ সৈব রাঙ্ঘঃ সুবিচারসিদ্ধং নিঃশ্রেয়সং কলং । বতন্তদেব তত্ত্ববিদ্যতমিতি ॥ ৪০ ॥
তথৈব সাধরতি । অহমাত্মোতি । আত্মানাং শুদ্ধজীবানামপি । অন্তোনিরূপাধিনিরবধি প্রিয়তমস্ত প্রসাদরূপা ব্রীতির্যেব

শ্রীমদ্ভগবদ্ভক্তব্যতী ।

যদতোবীঃ । প্রীতোহমতত্ত্বোৎকৃষ্টমন্ত বেতু গুণরসং মাং প্রীনারায়ণং সত্যাদিগুণবশেনৈব ত্ববন্তি নতু নিগুণত্বেন তেহু ন
প্রীতোব্রীতি ন তেবাং ভক্তমত্বিতি ভাবঃ ॥ ৩৮ ॥
ত্বয়ি প্রীতি ইতি কিং বক্তব্যমিত্যাহ ব ইতি ॥ ৩৯ ॥
নচ মৎপ্রীতেরত্বিকং কিঞ্চিদভীত্যাং পূর্তাদিভিঃ রাঙ্ঘঃ সাধিতং বয়িঃশ্রেয়সং কলং তৎ তত্ত্ববিদ্যাং মতং মৎপ্রীতির্যেব ।
মৎপ্রীতিং বিনা রাঙ্ঘঃ নিঃশ্রেয়সমনিঃশ্রেয়সমেবেত্যতত্ত্ববিদ্যাং মৎপ্রীতিত্বমেব পূর্তাদিকং কুর্যাদিতি তে বাঃ প্রীতস্তমেব কর্তৃ-
মিচ্ছতি নতু মাং ব্রীতে বিবয়ং চিকীর্ষত্যতত্ত্বয়া সাধিক্যা তত্ত্বা তানু প্রীতাহং প্রীত ত্বোত্যো মোক্ষং দদামীতি ভাবঃ ॥ ৪০ ॥
নিগুণভক্তিমতাত্ত প্রীতেরং বিবয় ইতি বাঙ্ঘয়ন্ সর্বকামপি জীবানাং বস্ততঃ প্রীতে রহমেব বিষয়ীভবিতুং যোগ্য ইত্যতঃ
অস্মিন প্রীতিং বিধন্তে অহমিতি । আত্মনাং জীবানামহমাত্মা পরমাত্মা যৎকৃতে দেহাদিঃপ্রিয় ইতি কলত্রপূজাদিহু প্রীতিদেহ সর্বকেন
দেহে প্রীতিজী বাঙ্ঘসবন্ধেন জীবাত্মনি প্রীতিঃ পরমাত্মসবন্ধেনৈতি পরমাত্মন্তেব প্রীতিঃ স্বাতাবিকী জীবাত্মাদিষোপচারিকীতি তেহু
ক্রমেণ প্রিয়ত্ব হ্রাসঃ । নতু তহি ময়ি রতিং কুর্যাদিত্যত বাঙ্ঘস্য কথং বিবিধং রতেঃ প্রাপ্তবাদেব । ইচ্ছকং বিধিত্যত্মমপ্রীতৌ
ইতি । উচ্যতে । মায়রাঃ স্বধিকারো জীবাত্মপর্যন্ত এব নতু ততোপি পরম পরমাত্মনীতি মায়াবদ্ধপতিতানাং মহুযাধীনাং
মায়িকেষেব বদ্ধনমুত্তরঃ প্রবর্ততে জীবন্যাপ্যারোপিতং মায়িকত্বং বর্তত ইতি তত্রাপি পরমাত্মনিহু স্বাতাবিকাঃ প্রীতেবর্তমানত্বে
পাশুত্বাত্মবাদজাত বহুবিতস্য বিনিশো মায়িক্যামিব তত্র প্রীত্যতাব ইতি প্রীতিং বিধন্তে শাস্ত্রমিতি কিঞ্চ বস্ততঃ প্রেষ্ঠোপি পরমাত্মা

সকলের নিজস্ব ইচ্ছা করিয়া অর্থাৎ আমা কর্তৃক সূচ্যমান লোক জয়যুক্ত হউক এই প্রকার বরাংকাজ
করিয়া আমি ভগবদ্রূপে প্রতীয়মান হইলেও আমাকে নিগুণ স্বরূপে বর্ণন করিয়াছ ॥ ৩৮ ॥

তোমার এইভাবে আমি তোমার প্রতি প্রেম হইয়াছি, এ কথা বলা বাহুল্য মাত্র, যে কোন
পুরুষ তোমার কৃত এই প্রীতির দ্বারা নিত্য সুখ করত আমার উপাসনা করিবে আমি তাহারও সম্বন্ধে
সর্বকাম ও সর্বরস প্রদাতা হইয়া আশু প্রেম হইব ॥ ৩৯ ॥

হে ভগবদ্রূপে আমার প্রীতি উপাসনা করাই পুরুষ সকলের পরম প্রেরণ, তদ্বির অথ উত্তম
ফল অর্জন করিবার উপায়, এইতাদি কর্তব্য উপাসনা, যজ্ঞ, দান, যোগ এবং সমাধি, এ সকল দ্বারা পুরুষের
যে কল সিদ্ধি হয়, তৎস্বয় পণ্ডিতেরা বলেন আমার প্রীতিতেও তাহাই সিদ্ধ হইয়া থাকে ॥ ৪০ ॥

হে বিধাতাঃ । আমিই অহমাত্মোপাধি জীবগণের আত্মা, অতএব আমি অতি প্রিয় বস্তুর মধ্যেও

সর্ববেদময়েনৈদমাঙ্গনাস্ত্যায়োনিবা । প্রজাঃ স্বজ যথা পূর্নকালো ময়ানুশ্রেয়তে ॥ ৪২ ॥

শ্রীমৈত্রেয় উবাচ ॥

শ্রীভগবান্ ।

সন্নিবদ্যাঃ । যৎ কৃতং যদর্থং ॥ ৪১ ॥

অতঃ কৃতার্থ এব তথাপি যং প্রিয়ার্থং সৃষ্টিঃ কুর্ষিত্যাহ সর্কেতি আত্মা স্ব ইদং জৈলোক্যং । যাঃ প্রজাঃ ময়ানুশ্রেয়তে ভাস্ত্যজ । কেন আত্মনৈবান্য নিরপেক্ষং তত্র জাপকাপেক্ষাত্বমাহ সর্ববেদময়েনৈতি । আত্মা অহং যোনিঃ কারণং যসোতি জ্ঞান ক্রিয়া শক্ত্যতিপন্নং সৃচয়তি যথা পূর্নমিতি । ভবাত্মাত্ম্যোগোপভূতীত্যুক্তং । ময়ানুশ্রেয়ত ইতি হিতানামতিব্যক্তি মাত্রমেব কর্তব্যঃ ইত্যনামাসম্বন্ধঃ ॥ ৪২ ॥

কবসন্দর্ভঃ ।

প্রার্থনীয়েতি ভাবঃ ॥ ৪১ ॥ ৪২ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

জ্ঞানিভিঃ সাক্ষাদমুভূতোপি রত্যা বিনা প্রেমাম্পদং ন তবত্যতো ভক্তানাং মেব স প্রেষ্ঠো ভবতি নতু জ্ঞানিনাং যথা নীতাদ্যাগ্ধিহরে চক্ষুঃ প্রকাশস্থ প্রদেহপি স্বর্ঘ্যে সাক্ষাদমুভূতেপি কোপি যৎ নাহুয়জ্ঞানি তত্র মমত্বাত্ত্ব এব তেজঃ । স্বর্ঘ্যাত্ত্ব তত্ত্বং স্ববপ্রদোপি তেবদাত্ত্ব এব । এবং জ্ঞানিনাং যথজ্ঞান তমোহস্তি বাহুত্বং স্ববপ্রদোপি ত্রুপি মমত্বাত্ত্বাত্ত্বাত্ত্ব । ত্রুপি স্বঃ নির্জি শেষমেবাহুত্বাবয়ং তেবদাত্ত্ব এব । যদাচ স্বর্ঘ্যাত্ত্বো জনশক্ষুয়ানকো বা তক্তা । সন্তোষিতঃ স্বর্ঘ্যমিহৈব করচরণাদিমত্তঃ সর্ঘ্যাবয়ং সারথ্যাদিকং পশ্যতি তঃ স্বপ্রেমবশকং করোতি । তথৈব স্ত্রুতা বক্তো বা জীবো ভক্ত্যেব পরমাত্মানং সবিশেষমহুত্বং তত্রাহুয়জ্ঞানি তত্র সপ্রেম বশং করোতীত্যতঃ পরমাত্মনঃ সর্কতঃ প্রেষ্ঠং ভক্তানাং কেবলয়া প্রার্থনীভূতয়া বা ভক্ত্যেব । নতু জ্ঞানিনাং গণীভূতয়া ভক্ত্যেত্যত উক্তং স্বয়ং পরমাত্মনৈব অতো ময়ি রতিং কুর্ঘ্যাদিতি বিবেচনীয়ঃ । যথা অত উক্তমুক্তরেব হেতো ময়ি রতিং কুর্ঘ্যাৎ । যস্য রতঃ কৃত্তে দেহাদিবপ্রীতিমতোপি বিবেকিনো দেহাদিপ্রিয়ো ভবতি দেহেজিয়াদিতির্যেব পরিচ্যা । কীর্তনাদিতি কীর্তনিক্রিয়িত্ত্বি নৈব তে মোক্ষাকাজিগঃ স্মারিত্তি ভাবঃ ॥ ৪১ ॥

মারীরিবীঠ নিগমন্তেতি যৎ প্রার্থিতং ভজাহ সর্ববেদময়েনৈতি বেদময়্য ন বিস্মর্তব্য ইতিভাবঃ । ইদমাঙ্গনা অনেনৈব বেহেন প্রজাঃ স্বজ আত্মনাং আত্মা অহমেব যোনিঃ কারণং বন্তেতি ভেন । যথা পূর্নমিতি পূর্ন পূর্ন দিন সৃষ্টিঃ স্মারয়তি ময়ানুশ্রেয়ত ইতি । হিতানামতিব্যক্তিমাঃ কর্তব্যমিত্যানামাসম্বন্ধং চকারাত্ত্বিকং কুর ॥ ৪২ ॥

প্রিয়তম এবং নিরবদ্য, এই নিমিত্ত আমার প্রতিই লোক সকলের রতি করা কর্তব্য, যে হেতু আমার নিমিত্তই তাহাদের দেহাদিতে প্রীতি জন্মিয়া থাকে ॥ ৪১ ॥

হে ভ্রাতৃ । যদিও তুমি কৃতার্থ হইয়াছ, আর কোন বিষয়ে তোমার প্রয়োজন নাই, তথাচ তুমি সর্ব বেদময় আত্মার যোনি রূপ যে অহঙ্কার, কেবল সেই আত্মা দ্বারা অর্থাৎ অচ্ছ নৈরপেক্ষ এই জৈলোক্য এবং এই সকল প্রজা ও যাহারা আমার পশ্চাৎ শয়ন করে তৎসমুদায়কে পূর্বের আয় পুনর্বার সৃজন কর । অহে ! তোমার আত্মা অহঙ্কারের যোনি এ নিমিত্ত তোমাকে জন্ম ও আতিশয্য আছে, আর সৃষ্টি করা তোমার মূল্য কার্য্য নহে, পূর্বে কৃতকার্য্য করিয়াছ, এ নিমিত্ত আছে এবং বাহাদিগকে সৃজন করিতে হইবে তাহারা আত্মাতেই শয়ন করিয়া রহিয়াছে, কেবল প্রকাশিত করিলেই হইবে, ইহাতে এ কর্ম তোমার অসাধ্য নহে, অসাধ্যগেই করিতে পারিবে ॥ ৪২ ॥

তস্মা এবং জগৎ স্রষ্ট্রে প্রধান পুরুষেশ্বরঃ। ব্যজ্যেদং যেন রূপেণ কল্পনাভিত্তিরোদধে ॥ ৪৩ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাং সাংহিতায়াং বৈয়াক্ষিক্যাং তৃতীয়স্কন্ধে বিদুর
মৈত্রেয়ঃ সম্বাদে পাশ্ব্যোক্তবে ব্রহ্মসত্ত্বো নাম নবমোধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ১ ॥ * ॥

শ্রীবিদুর উবাচ ॥

অন্তর্হিতে ভগবতি ব্রহ্মা লোকপিতামহঃ। প্রজাঃ সর্গজ কতিধা দৈহিকীর্মানসীর্বিভুঃ ॥ ১ ॥

বেচ মে ভগবন্ পৃষ্ঠী স্বার্থা বহুবিভম। তান্ বদস্বানুপূর্বেণ ছিদ্ধি নঃ সর্বসংশয়ান্ ॥ ২ ॥

শ্রীসূত উবাচ ॥

এবং সঞ্চোদিতস্তেন ক্ষত্রা কৌশারবিমূনিঃ। প্রীতঃ প্রত্যাহ তান্ প্রশ্নান্ হৃদিস্থানথ ভার্গব ॥ ৩ ॥

শ্রীধরস্বামী।

ইদং সূত্র্যং বাজ্য প্রকাশ পদ্মনাভঃ যেন শ্রীনারায়ণরূপেণ তিরোদধেহুস্তো বভূব ॥ ৪৩ ॥

॥ * ॥ ইতি তৃতীয়ে নবমঃ ॥ * ॥

দশমে কালসংগ্রহঃ প্রতিরক্তং তদুত্তরঃ। প্রাকৃতাদিবিভাগেন সর্গস্ত দশধোচ্যতে ॥ ১ ॥

মে ময়া বদস্ব বদ ভাবস্ব ইতি বা ॥ ২ ॥ সঞ্চোদিতঃ প্রার্থিতঃ হৃদিস্থানেবাহ নতু তে প্রশ্না যেন বিদুতা ইত্যর্থঃ ॥ ৩ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ।

যেন কল্পনাভাকারেণৈব রূপেণেদং বাজ্য তিরোদধে ॥ ৪৩ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবতে তৃতীয়স্কন্ধে শ্রীজীবগোখ্যামিকৃত ক্রমসন্দর্ভস্য নবমোধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

সূত উবাচেতি এবমিত্যাদিকা সঙ্গতিঃ স্বয়মেব সূতেন ক্রিয়তে ন ঐশ্বর্যকৃততাহুত ইতি বোধয়তি। মৈত্রেয় উবাচেত্যাদিকং
তু শ্রীতকব্যাক্যাস্থকরণং। শুক উবাচেতি ভারতেতি চ পাঠো ন বহুসম্বোধো ॥ ১।২।৩।৪ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী।

ইদং সূত্র্যং জগৎ বাজ্য প্রকাশ যেন শ্রীনারায়ণরূপেণ। অত্র ব্রাহ্ম্যে করে অহমেবাসমেবাগ্রে ইত্যাদি চতুঃশ্লোকী ভাগবত-
মিব পাশ্বে করে বদাতু সর্বলোকেষু যদা রহিতমিতি পূর্বেনেতি অহমাত্মানামিতি চতুঃশ্লোকী ভাগবতমিদং ভগবানুপদিশে
শেতি কেচিদাহঃ ॥ ৪৩ ॥

॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিতাং হর্ষিণ্যাং তত্ত্বচেতসাং। তৃতীয়ে নবমোধ্যায়ঃ সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সত্যঃ ॥ * ॥

কালত লক্ষণং সামাজ্যতো দশম উচ্যতে। সর্গো দশবিধস্তাতঃ প্রাকৃতাদিবিভেদবান্ ॥ ১ ॥

বদস্ব স্বঃ সর্গধা জানাসীত্যতো বদেত্যর্থঃ। ভার্গবেত্যাদিনা জানে সামর্থ্যং দ্যোতিতং ॥ ২ ॥

হৃদিস্থানিতি ন তে প্রশ্নান্তেন বিদুতা ইত্যর্থঃ ॥ ৩ ॥

মৈত্রেয়ঃ কহিলেন বৎস বিদুর! প্রধান পুরুষেশ্বর ভগবান্ পদ্মনাভ জগৎস্রষ্টা ব্রহ্মার নিকট এই
প্রকার সূত্র্য বস্তু প্রকাশ করিয়া সেই রূপেই অর্থাৎ নারায়ণ স্বরূপেই তথায় তিরোহিত হইলেন ॥ ৪৩ ॥

॥ * ॥ ইতি তৃতীয়ে নবমঃ ॥ * ॥

দশমোধ্যায়ে কাল বিষয়ক প্রশ্নের উত্তরদানার্থ প্রাকৃতাদি ভেদে ঐ কালোপপন্ন দশবিধ সৃষ্টি

বিদুর কহিলেন হে মুনিগুপ্তম! ভগবান্ নারায়ণ অন্তর্হিত হইলে লোকপিতামহ ব্রহ্মা

মনঃ হইতে কত প্রকার প্রজা সৃষ্টি করিলেন? ॥ ১ ॥

অপর হে বহুজ্ঞ! আমি আপনাকে পূর্বে যে সমস্ত বিষয় জিজ্ঞাসা করিয়াছি তৎসমুদায়ও আনু-
বর্তিক বর্ণন করুন এবং আমাদের সংশয় সকলও ছেদন করিতে আত্মা হউক ॥ ২ ॥

সূত কহিলেন হে ভৃগুনন্দন! বিদুরের এই প্রকার প্রশ্ননা শুনিয়া মৈত্রেয় মুনি সাতিশয় প্রীত

শ্রীমৈত্রেয় উবাচ ॥

বিরিঞ্চোপি তথা চক্রে দিব্যঃ বর্ষশতং তপঃ । আত্মজ্ঞানান্নাবেশ্য যদাহ ভগবানজঃ ॥ ৪ ॥

তদ্বিলোক্যাজসমুতো বায়ুনা যদধিষ্ঠিতঃ । পদ্মসমুচ্চ তৎ কাল হৃতবীর্যেণ কম্পিতঃ ॥ ৫ ॥

তপসা হেধমানেন বিদ্যয়া চান্নসংহরা । বিবুদ্ধ বিজ্ঞানবলো ন্যাপাছায়ুঃ সহাস্তনা ॥ ৬ ॥

তদ্বিলোক্য বিয়ম্যাপি পুঙ্করং যদধিষ্ঠিতঃ । অনেন লোকান্ প্রাগ্লীনান্ কলিতাম্মীত্যচিস্তয়ৎ ॥ ৭ ॥

পদ্মকোষঃ তদাবিশ্ত ভগবৎ কর্মচোদিতঃ । একং ব্যতাজ্জীহুরুধা ত্রিধা ভাব্যং বিনশুধা ॥ ৮ ॥

শ্রীমহাবারী ।

আত্মনি শ্রীনারায়ণে আত্মানং মন আবেষ্ট ॥ ৪ ॥

অজসমুতো ব্রহ্মা যদধিষ্ঠায় হিতঃ কর্তরি কঃ তৎ পদ্মঃ অমুচ্চ বিলোকা । কথমুচ্চঃ পদ্মসমুচ্চ । তেন প্রলয়কালেন হৃতঃ বীর্যং যস্য তেন বায়ুনা কম্পিতঃ । বিলোকা ভূপাদিত্যভরণাধরঃ ॥ ৫ ॥

বিবুদ্ধঃ বিজ্ঞানং বলক বস্ত্র ভূপাৎ সর্কঃ পীতবান্ ॥ ৬ ॥

পুঙ্করং পদ্মং প্রাক্ লীনান্ শ্রীন্ লোকান্ কলিতাম্মি অক্ষ্যামি ॥ ৭ ॥

ভগবতা স্বয়ং করণীয়ে কর্মনি চোদিতো নিযুক্তঃ সন্ তদা পদ্মকোষঃ প্রবেষ্ট তমেকমেব পদ্মং ত্রিধা লোকত্রয় রূপেণ ব্যতাজ্জীং

ক্রমসম্বর্তঃ ।

তদিতি যুগ্মকং ভূপাদিত্যে বাবৎ প্রলয়ে বর্ধতে স্ব ভাবদিত্যে ভাবঃ ॥ ৫ । ৬ । ৭ । ৮ ॥

শ্রীবিম্বনাথচক্রবর্তী ।

আত্মনি শ্রীনারায়ণে আত্মানং মনঃ ॥ ৪ ॥

অজসমুতো ব্রহ্মা যৎ পদ্মঃ অধিষ্ঠিত ইতি কর্তরি কঃ । তদেব পদ্মসমুচ্চ বায়ুনা কম্পিতঃ বীক্য ভূপাদিত্যভরণাধরঃ । বায়ুনা কথমুচ্চেন তৎকালেন প্রলয়সময়েন হৃতং বীর্যং বস্ত্র তেন ॥ ৫ ॥

ভূপাৎ নাপ্রায়ামাসেত্যাঃ । প্রলয়কালে বাবৎ প্রমাণমজ্ঞো বায়ুস্তাবর্জিত তাবৎ প্রমাণমেবেতি জ্ঞেয়ং ॥ ৬ ॥

ততস্ত পুঙ্করং পদ্মং বিয়ম্যাপি সত্যলোকপর্ষাভমুচ্চি তৎ কলিতাম্মি অক্ষ্যামি ॥ ৭ ॥

ততস্ত আবিষ্ট প্রবেষ্ট ভগবতা কর্মনি জগৎসর্গে নিযুক্তঃ । তমেকমেবং ত্রিধা লোকত্রয়রূপেণ উক্থা ততোপি বহু প্রকারেণ

হইলেন । বিদুর পূর্বে যে সকল প্রশ্ন করেন, তাহা তাঁহার হৃদয়ে জাগরুক ছিল, তৎপরে যে সকল প্রশ্ন হয় তদ্বারা তাহা বিন্মুত হয়েন নাই, অতএব সেই সকল প্রশ্নের উত্তর, যথাক্রমে দিতে আরম্ভ করিলেন ॥ ৩ ॥

মৈত্রেয় কহিলেন অহে বিদুর । ভগবান্ নারায়ণ যে যে উপদেশ দিয়া অন্তর্হিত হইলেন, ব্রহ্মা তদনুসারে ঐ ভগবানে মনো নিবেশ পূর্বক দিব্য পরিমাণের শত বৎসরকাল যাবৎ তপস্তা করিলেন ॥ ৪ ॥

তৎপরে তিনি যে পদ্মে অধিষ্ঠান করিয়াছিলেন, সেই পদ্ম এবং তাহার আধার স্বরূপ জল তৎকালে হৃতবীর্য প্রলয় বায়ু দ্বারা কম্পিত দেখিয়া ॥ ৫ ॥

বুদ্ধিশীল তপস্তা এবং আত্মস্থিত বিদ্যা দ্বারা সাত্ত্বিক বিজ্ঞান বল সম্পন্ন হইয়া জলের সহিত ঐ বায়ু সমুদায় পান করিলেন ॥ ৬ ॥

তদনন্তর যে পদ্মে অধিষ্ঠান করিয়াছিলেন, তাহাকে গগণব্যাপী অবলোকন করিয়া এই চিন্তা করিলেন, পূর্বে বিলীন লোকত্রয়কে এই পদ্মের দ্বারাই পুনর্বার সৃষ্টি করিব ॥ ৭ ॥

তৎপরে ভগবান্ ব্রহ্মা স্বয়ং করণীয় ঐ কর্মে নিযুক্ত হইয়া ঐ পদ্মকোষে প্রবেশ পূর্বক সেই এক পদ্মকে লোকত্রয় রূপে তিন প্রকারে বিভক্ত করিলেন । ঐ পদ্ম অতিশয় বিশাল তাহাতে তাহাই

এতাবান্নীলোকস্ত সংহাতেনঃ সমাহতঃ। ধর্মস্ত হনিমিতস্য বিপাকঃ পরমেষ্ঠ্যসৌ ॥ ৯ ॥

ঐবিদ্যুর উবাচ ॥

যদাথ বহুরূপস্য হরেকৃতকর্মণঃ কালাধ্যঃ লক্ষণং ব্রহ্মন্ যথা বর্ণয় ন প্রভোঃ ॥ ১০ ॥

ঐবরবানী।

বিবর্তাজ একেন কমল কুসুমেন কথং লোকত্রয় সৃষ্টিভাস্তাবনাং বারমিত্বং তত্ৰ বিখ্যাততামাহ দ্বিসপ্তধা চতুর্দশ লোকরূপেণ উক্কা ততোপি বহু প্রকারেণ ভাব্যং ভাবয়িতুং যোগ্যং। অতো ন তেন জিলোকী করণং চিত্রমিত্যর্থঃ ॥ ৮ ॥

জিলোকী রূপেণৈব বিভাগে হেতুমাহ। এতাবান্ জিলোকী রূপঃ জীবলোকস্ত জীবানাং ভোগ স্থানস্ত প্রত্যহং সৃজ্যত সংহাতেনঃ রচনা বিশেষ উক্তঃ। নহু পরমেষ্ঠীনোপি জীবদ্বাবিশেষাং ব্রহ্মলোকস্তাপি কিমিতি প্রত্যহং সৃষ্টিন্তবতি তজাহ হি বদ্যং অনিমিত্তস্য নিকামস্ত ধর্মস্ত বিপাকঃ কলরূপোহসৌ। উপলক্ষণমেতৎ সত্যলোকস্ত মহঃ প্রকৃতি লোকানাং তদ্বাসিনাঞ্চ ত্রৈলোক্যস্ত কাম্য কর্ম কলবাং প্রতিকল্পসুংপত্তি বিনাশৌ ভবতঃ মহঃ প্রকৃতীনাং পালনা সমুচিত নিকামধর্মকলবাং বিপর্যাস পর্য্যন্তঃ ন নাশঃ তত্রস্থানাক ততঃ পরং প্রাপ্তেয় মুক্তিরিতি ভাবঃ ॥ ৯ ॥

কালভেদেন লোকসৃষ্টিভেদঃ শ্রদ্ধা তমেব কালং জিজ্ঞাসুঃ পৃচ্ছতি বৎ কালাধ্যঃ লক্ষণং ব্রহ্মণং আথ অব্রবীঃ। কথং কাল

ক্রমসম্বর্তঃ।

এতাবান্ দ্বিসপ্তধাপর্য্যন্তঃ ঐব্রহ্মা তু সর্গতোবিশিষ্টবাৎ তৎকালেত্যাহ ধর্মভেতি। অনিমিত্তস্ত বর্তাবেনৈব ক্রিয়মাণস্ত নতু গৃহস্থবৎ ততৎসম্বন্ধেনাপিত্যর্থঃ। বিপাকঃ পরমকাঠাপ্রাপ্তপরিণামঃ। অসাবিতি। ব্রহ্মাস্তরং ব্যবজিনতি। ব্রহ্মণোহপি ভগ্নং মত্তমিত্যাছ্যক্তেঃ ॥ ৯ ॥

এবমিতি যদুক্তং তদেব বিবৃণোতি স কাল ইতি। অত্র চীকার্য পরমাণুদেহঃ পরিক্রামতীত্যত্র সধ্যমকালমাচটে যত্নলক্ষণং জাপকং গুণব্যতিকরণে ক্রিয়ারূপং তৎ পরিণামাদি পৌরূপার্থ্যাহুসম্বন্ধানেনাক্রিয়তে আকারভেদৈ ল'কাতে বঃ স কাল ইত্যর্থঃ।

ঐবিবনাথচক্রবর্তী।

ভাব্যং ভাবয়িতুং যোগ্যমতো ন তেন জিলোকীকরণং চিত্রমিতি স্মিচরণাঃ। প্রথমং স নালেন কমলকোষেণ জিহা ততচ্চতুর্দশধা তত্ৰ সূচ্যচক্রাদিলোক ভেদেন উক্কা ব্যতাজ্জীং কীদৃশঃ ভাব্যং যোয়ং বৈরাজোপাসকৈরিত্যভে ॥ ৮ ॥

জীবলোকস্ত ব্যষ্টিবিরাট্ সমূহস্ত সংহা ভেদঃ প্রতিবিষোচিতস্থানরচনাবিশেষ উক্তঃ। নহু কথমেতাবতাং জীবানামেকেনৈব ব্রহ্মণা সংহা নির্দ্বাপনিত্যত্ আহ। হি বদ্যাসৌ পরমেষ্ঠী অনিমিত্তস্ত নিকামস্ত ধর্মস্ত তপোবিদ্যাভেদঃ বিপাকঃ পরিণামকর্ম এব তপো বলেন কিমশক্যমিতি ভাবঃ ॥ ৯ ॥

কালাধ্যাসাদিতকর্মভেদ ইতি শুণেন কালাগ্রগভেনেতি কালেন সোহহঃ পূর্ববাহুবেতি তৎকালকৃতবীর্ণোপেতাদিভিঃ প্রলয়

চতুর্দশ লোক স্বরূপ হইয়া চতুর্দশ প্রকার এবং তদপেক্ষাও বহুবিধ হইতে পারে অতএব তাহার দ্বারা ত্রিলোক রচনা বিচিত্র নহে ॥ ৮ ॥

হে বিদ্বর! এই যে তিন লোক, ইহা প্রত্যহ সৃজ্যমান জীবগণের ভোগ্য স্থানের রচনা বিশেষ, কিন্তু সত্যলোক এবং মহঃ প্রকৃতি লোকের প্রত্যহ তত্রপ সৃষ্টি হয় না, যে হেতু তাহা নিকাম ধর্মের ফল, অতএব নষ্ট নহে, ফলতঃ ত্রৈলোক্য কাম্য কর্মের ফল, এ নিমিত্ত কল্পে কল্পে তাহার উৎপত্তি বিনাশ হয়, ব্রহ্মলোক বা সত্যলোক অথবা মহঃ প্রকৃতি লোক সমুচিত নিকাম ধর্মের ফল ইহাতে বিপর্যাস কাল পর্য্যন্ত এ সকলের বিনাশ হইবে না, তাহার পরেও ততৎ স্থানবাসি ব্যক্তিদিগের প্রায়ই মুক্তি হইয়া থাকে, অতএব ত্রৈলোক্য এই ব্রহ্মলোকাদির ভূল্য নহে ॥ ৯ ॥

মৈত্রেয় মুনির প্রমুখাৎ এই রূপে কাল ভেদে লোক সৃষ্টির বিবরণ প্রবণ করিয়া সেই কালই কি ইহা জানিবার বাসনায় বিদ্বর জিজ্ঞাসা করিলেন, মুনে! বহুরূপ অদ্ভুত কর্ম। হরির কাল নামে যে

ত্রিমৈত্রেয় উবাচ ॥

গুণব্যতিকরা কারো নির্বিশেষোহপ্রতিষ্ঠিতঃ । পুরুষস্তূপাদানমাত্মনঃ লীলয়াহমুজ্ঞঃ ॥ ১১ ॥

বিশ্বং বৈ ব্রহ্মতন্মাত্রঃ সংস্থিতং বিষ্ণুমায়ায়া । ঈশ্বরেণ পরিচ্ছিন্নং কালেনাব্যক্তমুত্তমা ॥ ১২ ॥

ঐশ্বর্যস্বামী ।

কল্পাতে কিম্বা তত্ত্বং সূক্ষ্মং বা রূপং ইতি যথাবর্ণনমর্থঃ ॥ ১০ ॥

তত্র সামান্যতঃ কালস্য স্বরূপমারোচ্যতে । উত্তরাধারৈতু বিশেষতঃ গুণানাং ব্যতিকরো মহাদি পরিণামঃ তেনৈবাক্রিয়তে যঃ স কাল ইতি শেষঃ বক্তাতে চৈকাদশে । গুণ ব্যতিকরঃ কালঃ স্বভাবঃ সূত্রমেবচেতি । স্বতন্ত্ব নির্কিশেষঃ । অপ্রতিষ্ঠিতঃ কাপ্যপর্থাবসিতঃ আদ্যন্ত শূন্য ইত্যর্থঃ । এতদেব দর্শয়িতুং ঈশ্বরঃ সৃষ্টাদি তেন নিমিত্তভূতেন করোতীত্যাহ পুরুষ ইতি । উপাদীযতে নিমিত্ত তয়া স্বীকিয়তে ইতুপাদানং । স কাল উপাদানঃ নিমিত্তঃ যস্মিন্ তমাত্মানমেব বিষ্ণুরূপেণাস্থজ্ঞঃ । স্বব্যতিরেকেন সৃষ্ট্যাপ্যভাবাৎ । এতচ্চ বস্ত্র কথনমাত্রঃ । কালেন নিমিত্তভূতেনাস্থজ্ঞদিত্যভাবদেব বিবক্ষিতং ॥ ১১ ॥

স্বব্যতিরিক্ত সৃষ্ট্যভাবং দর্শয়ন্ কালস্য সৃষ্টি নিমিত্ততাং দর্শয়তি বিশ্বমিতি । বিষ্ণুমায়ায়া সংস্থিতং সংহৃতং । ব্রহ্ম তন্মাত্রং সং বিশ্বঃ ঈশ্বরেণ কর্তা কালেন নিমিত্তেন পরিচ্ছিন্নং পৃথক্ প্রকাশিতং । অব্যক্তা মূর্তিঃ স্বরূপং যস্যোক্তি । স্বতো নির্কিশেষতা দর্শিতা ॥ ১২ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

বিষ্ণোরীশ্বরস্য মায়ায়া সৃষ্ট্যাশিক্ত্যা সহ লীনং ব্রহ্মণি বিধাব্যেব তাদান্ব্যোপপন্নং সং ঈশ্বরেণ তৎপ্রভাবরূপেণ কালেন পরিচ্ছিন্নং পৃথক্ কৃতমিতিত্বার্থঃ ॥ ১০ । ১১ । ১২ ॥

ত্রিবিখনাথচক্রবর্তী ।

সৃষ্টাদিকং পুরুষপ্রযত্নাদিকঞ্চ কালেনৈব সিদ্ধাতীতি বিশ্বতঃ কালং পৃচ্ছতি যৎ কালাখ্যং লক্ষণং স্বরূপং আখ্য অত্রবীঃ তদ্ব্যবধেব বর্ণয় ॥ ১০ ॥

গুণানাং ব্যতিকরণং মহাদি পরিণামাদেব আকারঃ স্বরূপজ্ঞানং বস্য সং । স্বতন্ত্ব নির্কিশেষঃ অপ্রতিষ্ঠিতঃ কাপ্যপর্থাবসিতঃ আদ্যন্তশূন্য ইত্যর্থঃ । যেন নিমিত্তভূতেন সৃষ্টাদিকং ভবতি স কাল ইত্যাহ পুরুষ ইতি উপাদীযতে নিমিত্ততয়া স্বীকিয়তে ইতুপাদানং । স কালএব উপাদানং নিমিত্ত কারণং যস্মিন্ তঃ আত্মানং আত্মশক্তিকার্যাদাত্মশব্দবাচ্যং বিশ্বঃ অস্থজ্ঞঃ ॥ ১১ ॥

যো বিশ্বঃ পরিচ্ছিন্নস্তি স কাল ইত্যাহ বিশ্বমিতি । বিষ্ণোরীশ্বরস্য শক্ত্যা সম্যক্ স্থিতমিদং বিশ্বং ব্রহ্ম তন্মাত্রং কারণং বস্য তৎ ঈশ্বরেণ ঈশ্বরপ্রভাবরূপেণ কালেন পরিচ্ছিন্নং এতাবদ্বিতি পরিচ্ছিন্নবিষয়ীকৃতং অব্যক্তা মূর্তিঃ ইতি স্বতো নির্কিশেষতা দর্শিতা ॥ ১২ ॥

এক রূপ আছে আপনি ইহা বলিলেন, হে প্রভো । ঐ কাল কি রূপে কল্পিত হয়, তাহার স্থূল ও সূক্ষ্ম রূপই বা কি ? এ সমস্ত আমার নিকট যথাবৎ বর্ণন করুন ॥ ১০ ॥

কহিলেন বৎস বিচুর । গুণ সকলের মহত্বাদি রূপে যে পরিণাম তাহার দ্বারা যাহা তাহাই কাল, কিন্তু ঐ কাল স্বতঃ নির্কিশেষ আর তাহা আদ্যন্ত শূন্য, তাহাই আত্মাতে লীনও রূপে বর্তমান ভগবান্ পরম পুরুষ লীলা বশতঃ সেই কালকেই নিমিত্ত করিয়া আপনাকে ব্রহ্মও রূপে স্থজন করেন ॥ ১১ ॥

হে বিচুর । এই বিশ্ব ভগবান্ বিষ্ণুর মায়াতে সংহৃত হইয়া ব্রহ্মরূপে হইয়াছিল, পরে পরমেশ্বর অব্যক্ত কালকে নিমিত্ত করিয়া তাহাই পুনর্বার পৃথক্ রূপে প্রকাশ করিয়াছেন ॥ ১২ ॥

যথেনানীং তথাচাগ্রে পশ্চাদপ্যেতদীদৃশং ॥ ১৩ ॥

সর্গো নববিধস্তত্ত্ব প্রাকৃতো বৈকৃতস্ত যঃ । কালদ্রব্য গুণৈরস্ত ত্রিবিধঃ প্রতिसংক্রমঃ ॥ ১৪ ॥

আদ্যন্ত মহতঃ সর্গো গুণবৈবৰ্য্যমান্বনঃ । দ্বিতীয়ত্বহমো যত্র দ্রব্য জ্ঞান ক্রিয়োল্লসঃ ॥ ১৫ ॥

প্রথমঃ ।

অপ্রতিষ্ঠিতং দর্শয়িত্ব তৎকার্য্য বিষয় প্রবাহতাপ্রতিষ্ঠামাহ যথেনানীমস্তি তথাগ্রে পূর্ব্বমপ্যাসীৎ পশ্চাদপি তথা ভবিষ্যতি ॥ ১৩ ॥
এবং সামান্ততঃ কালং নিরূপ্য বিশেষতো নিরূপয়িত্ব তদ্ব্যবহৃত্য সর্গস্ত পূর্ব্বোক্তানেন বৈবৰ্য্যম্ অর্থবদতি সর্গ ইতি বস্তু
প্রাকৃতো বৈকৃতস্ত স চ দুঃশমঃ তদ্ব্যবহৃত্য ত্রিবিধঃ প্রলয়মাহ কালেনৈব কেবলেন নিত্য প্রলয়ঃ জ্বোণ শব্দগুণাদিানা
নৈমিত্তিকঃ গুণৈঃ স্বার্থ্যঃ প্রসক্তিঃ প্রাকৃতিকঃ ॥ ১৪ ॥

তানেন সর্গান্ প্রপঞ্চয়তি আদ্য ইত্যাদিনা ব্যবস্থায় সমাপ্তি । মহতো লক্ষণং । আদ্যনো হরেঃ সকাশাৎ গুণানাং বৈবৰ্য্য
মিতি । অহমঃ অহঙ্কারস্ত তত্ত্ব লক্ষণং যত্রৈতি । জ্বোণাদয়ো এক্যমাণাত্মনঃ সর্গাঃ ॥ ১৫ ॥

ক্রমসম্বন্ধঃ ।

যথোক্ত্যর্থকঃ । ঈদৃশং পূর্ব্বোক্তপ্রকারেণ প্রলয়াদ্যাত্মকং ॥ ১৩ ॥
সর্গ ইতি প্রাকৃতো বৈকৃতস্তি । তত্র কেচিৎ প্রাকৃতো দ্বৈতস্বরূপঃ কেচিৎ বৈকৃতো ব্রহ্মস্বরূপঃ ইত্যর্থঃ । উভয়াত্মকস্ত বাক্যতে ॥ ১৪ ॥
আদ্যন্তত্বাৎ যত্রৈতি পূর্ব্বোক্তপি সংবধাতে । যত্র মহতঃ সর্গে আদ্যনোজীবন্ত গুণবৈবৰ্য্যং ভবতীতি । যদ্যপি পাদ্যকমে-
হস্মিন্ পূর্ব্বসিদ্ধত্বাহাদানীনাং সর্গোনাতি তথাপি তদ্ব্যবহৃত্য ক্রমবোধার্থ এব ॥ ১৫ ॥

ত্রিবিধনাথচক্রবর্তী ।

নব্যাত্মকোপলব্ধিসদেব বিশ্বমিত্যতো অসত্যস্ত বিশ্বস্ত কিং পরিচ্ছিন্নত্বাক্রান্তি চেদ্রৈবং বাচ্যমিত্যাহ যথেনি অগ্রে পূর্ব্ব
মহাপ্রলয়স্তাদ্যপি এতদ্বিশ্বমাসীদেব । পশ্চাদন্তপ্রলয়ান্তেপি ভবিষ্যতোবেত্যতোহস্ত ন মিথ্যাভূতত্বং কিন্তু নশ্বরত্বমেবেতি
ভাবঃ ॥ ১৩ ॥

এবং সামান্ততঃ কালং নিরূপ্যান্তরাধ্যায়ে বিশেষতো নিরূপয়িত্ব তদ্ব্যবহৃত্য সর্গস্ত বিস্তরেণোক্তং বাক্যমাণক সুখবোধার্থং
সংক্ষেপতো দশবিধত্বেন সংকলয়তি । সর্গ ইতি বস্তু প্রাকৃতো বৈকৃতস্ত স দশম ইতি শেষঃ । তদ্ব্যবহৃত্য ত্রিবিধঃ প্রলয়মাহ
কালেনৈব কেবলেন নিত্যঃ প্রলয়ঃ জ্বোণ শব্দগুণাদিানা নৈমিত্তিকঃ গুণৈঃ স্বার্থ্যঃ প্রসক্তিঃ প্রাকৃতিকঃ ॥ ১৪ ॥

তানেন সর্গান্ বিবৃণোতি আদ্য ইত্যাদিনা ব্যবস্থায় সমাপ্তি । মহতো লক্ষণং আদ্যনঃ পরমেশ্বরাৎ সকাশাৎ গুণানাং বৈবৰ্য্য
প্রথমঃ অহমোহহঙ্কারস্ত তত্ত্ব লক্ষণং যত্রৈতি জ্বোণাদিভূতানি জ্ঞানানি জ্ঞানেশ্বরাপি দেবতা মনশ্চ ক্রিয়া কৰ্ম্মেশ্বরাপি তেবা-
মুদয়ো যতঃ সঃ ॥ ১৫ ॥

এই বিশ্ব এক্ষণে যে প্রকার, পূর্ব্বোক্ত এই প্রকারই ছিল, পরে ইহা ঈদৃশই হইবে ॥ ১৩ ॥

এই বিশ্বের সৃষ্টি নয় প্রকার, তদ্ব্যবহৃত্য প্রাকৃত এবং বৈকৃত যে সৃষ্টি আছে তাহা দশম, একত্র কাল,
দ্রব্য এবং গুণ দ্বারা তিন প্রকার প্রলয় হইয়া থাকে অর্থাৎ কেবল কাল নিমিত্ত নিত্য প্রলয় এবং
সকলবর্ণের মুখাগ্নি দ্বারা দ্রব্য নিমিত্ত নৈমিত্তিক প্রলয়, তথা স্ব স্ব কার্য্য আসকারি গুণদ্বারা প্রাকৃত প্রলয়
এই ত্রিবিধ প্রলয় হয় ॥ ১৪ ॥

হে বিদ্বান্ । নয় প্রকার যে সৃষ্টির কথা কহিলাম তাহা এই, যথা মহতের সৃষ্টি
লক্ষণ এই আদ্য স্বরূপ ভগবানের প্রকাশ হইতে যে গুণ সকলের বৈবৰ্য্য হয় তাহাকে
দ্বিতীয় অহঙ্কার সৃষ্টি, তাহার স্বরূপ এই যে, যাহাতে দ্রব্য জ্ঞান এবং ক্রিয়ার প্রকাশ হয়, তাহার
নাম অহঙ্কার ॥ ১৫ ॥

ভূতসর্গ স্তৃতীয়স্ত তন্মাত্রো দ্রব্য শক্তিমান্ । চতুর্থ ঐন্দ্রিয়ঃ সর্গো যন্ত জ্ঞান জিয়াজ্ঞকঃ ॥ ১৬ ॥
 বৈকারিকো দেবসর্গঃ পঞ্চমো যন্ময়ঃ মনঃ । ষষ্ঠস্ত তমসঃ সর্গো যন্তবুদ্ধিকৃতঃ প্রত্যোঃ ॥ ১৭ ॥
 ষড়্ভিমে প্রাকৃতাঃ সর্গা বৈকৃতানপি মে শূণ্ । রজোভাজো ভগবতো লীলয়ং হরিনেমেষসঃ ॥ ১৮ ॥
 সপ্তমো মুখ্যসর্গস্ত ষড়্বিধ স্তদ্ব্যবধি যঃ । বনস্পত্যোষধি লতা ত্বক্শালা বীরধোজমাঃ ॥ ১৯ ॥

শ্রীমদগবতম্ ।

তন্মাত্রো ভূতসর্গঃ ভূতস্বয়ং সর্গ ইত্যর্থঃ । দ্রব্যশক্তিমান্ মহাভূতোৎপাদকঃ জ্ঞানকর্মেন্দ্রিয়াজ্ঞকত্বার্থঃ ॥ ১৬ ॥
 পঞ্চমো বৈকারিকঃ ইন্দ্রিয়াধিষ্ঠাতারো দেবা মনশ্চ । ষষ্ঠস্ত তমসঃ পঞ্চ পর্যাবিধ্যায়া অবুদ্ধ জীবানামাবরণং বিক্ষেপস্ত ভাঃ
 করোতীত্যবুদ্ধিকৃতং তত্ত ॥ ১৭ ॥
 মে মন্তঃ শূণ্ । অমুদ্বিগেন শ্রোতব্যাতামাহ যদ্বিষয়া মেধা সংসারং হরতি তত্ত হরেলীলা যদ্বা ইয়মিতি তম আদি সর্গরূপা ।
 রজোভাজ ইতি ব্রহ্মরূপস্তেত্যর্থঃ । অস্মিন পক্ষে অবুদ্ধিকৃত ইতি প্রথমান্তঃ অনবধানকৃত ইত্যর্থঃ ॥ ১৮ ॥
 মুখ্যমিব প্রথমঃ কৃতো মুখ্যসর্গঃ তদ্ব্যবধিঃ স্তদ্ব্যবধিমেবাহ যে পুংসঃ বিনা ফলন্তি তে বনস্পত্যঃ ওষধিঃ ফলপা-

ক্রমসম্বর্তঃ ।

তন্মাত্রঃ তেবাঃ ভূতানাং মাত্রা স্বস্বাবস্থা যস্মিন্ সঃ ॥ ১৬ ॥
 যদ্বিতি তুশব্দঃ পাদপূরণে । ভূ-হি-চ-ম-হ-বৈ-পাদ পূরণ ইত্যমরঃ ॥ ১৭ ॥
 রজোভাজঃ সন্নিধৌ ন স্মরং তদুপকারকস্ত ব্রহ্মরূপেণ ভূ তদুপাধিকস্তেত্যর্থঃ । টীকারাং তম আদীতি আদিপদেন মুখ্যসর্গ
 প্রভৃতিঃ প্রাচ্যঃ । অনবধান কৃত ইতি হরিরেব ধ্যান সাতত্যাং ব্রহ্মরূপস্ত তদ্ব্যভিচারাদিত্যর্থঃ ॥ ১৮ ॥
 সপ্তম ইতি সাক্ষিকং ॥ ১৯ । ২০ । ২১ ॥

শ্রীবিষনাগচক্রবর্তী ।

ভূতসর্গঃ তন্মাত্রঃ তন্মাত্রাজ্ঞকঃ ত্রয়োমু মহাভূতেষু শক্তিমান্ তৎপ্রকাশনসমর্থস্তেত্যর্থঃ । জ্ঞানকর্মেন্দ্রিয়গণানামাত্রা ব্রহ্মণঃ
 যতঃ ॥ ১৬ ॥

বৈকারিকঃ সাত্বিকাহঙ্কারসম্বন্ধী । দেবানাং ইন্দ্রিয়াধিষ্ঠাতৃণাং সর্গঃ যন্ময়ঃ মনঃ মনসোপি সর্গঃ পঞ্চম ইত্যর্থঃ এতে পঞ্চসর্গাঃ
 প্রাধানিকা উক্তাঃ । আবিদ্যাকং সর্গমাহ ষষ্ঠ্যুত্তি তু ভিন্নোপক্রমে । তমসোঃ জ্ঞানস্ত সর্গঃ ষষ্ঠঃ প্রত্যোঃ পরমেশ্বরস্ত শক্তিবুদ্ধি
 জীবমোহিনী বা অবিদ্যা নামী তয়া কৃতঃ । অয়মর্থঃ । প্রধানঃ অবিদ্যা বিদ্যোতি সায়য়া তিস্রো বৃত্তয়ঃ । তত্র প্রধানেন
 মহাদি পুথিব্যক্তানি তদ্বানি সত্যাত্তেব সৃষ্টানি যৈরেব সমষ্টিব্যক্তিরাপাঃ জীবন্ত দুলাতনা স্ফাশোপাধয়োহন্তবন্ । বিতীরয়া অবি-
 দ্যাত্ম জীবঃ মোহবস্তা জীবসম্বন্ধমবিদ্যা অস্মিতা রাগদোষভিনিবেশাত্মকঃ তমঃ পঞ্চবিধমজ্ঞানমসত্যমেব সৃষ্টেঃ এবং সত্য
 মিথ্যাভ্যকং জগদ্বদং প্রধানাবিদ্যাভ্যাং সৃষ্টে । তৃতীয়য়া বিদ্যাত্ম পঞ্চবিধজ্ঞাননিবর্তকং জ্ঞানং সৃষ্টে । তচ্চাশ্রে বিবৃত্য
 ব্যাখ্যাত্তে ॥ ১৭ ॥

প্রকৃতেন্দ্রিয়াশক্তেঃ সকাশাজ্জাতা ইতি প্রাকৃতা ইমে বট্ । বিকৃতিঃ সমষ্টিবিরাড়্ ব্রহ্মা তন্মাত্রাজ্ঞাতান্ বক্ষ্যমাণানপি যে
 মন্তঃ বৈকৃতানিত্যোক্তদ্বিগুণোতি রজোভাজো ব্রহ্মরূপস্ত হরিনেমেষায়াং বস্ত তত্ত ॥ ১৮ ॥

স্বাবরণসম্বন্ধকত্ব জগতঃ স্বাবরণাং প্রাথম্যাং মুখে প্রথমে ভবো মুখাঃ বস্তদ্ব্যবধিঃ স্বাবরণাং । পুংসঃ বিনা ফলবন্তো বন-

পঞ্চতন্মাত্র রূপ ভূত সূক্ষ্ম অর্থাৎ ভূতসূক্ষ্মের উদ্ভব তৃতীয় তাহা দ্রব্যশক্তি যুক্ত, তাহা হইতে
 মহাভূতের উৎপত্তি হয় । অপর জ্ঞান, কর্ম এবং ইন্দ্রিয় স্বরূপ যে সৃষ্টি তাহা চতুর্থ ॥ ১৬ ॥

বৈকারিক সৃষ্টি পঞ্চম, ইন্দ্রিয় সকলের অধিষ্ঠাতৃ দেবগণ এবং মনঃ, তাহার লক্ষণ ও পঞ্চবৃত্তি
 স্বরূপা অবিদ্যার সৃষ্টি ষষ্ঠ, তাহাতেই জীবগণের অবুদ্ধি অর্থাৎ আবরণ ও বিক্ষেপ হইয়া থাকে ॥ ১৭ ॥

অহে বিদূর । উল্লিখিত ছয় প্রকার সৃষ্টিকেই প্রাকৃত সৃষ্টি বলিয়া থাকে, এক্ষণে বৈকা-
 রিক সৃষ্টির বর্ণন করি প্রবণ কর । অহে । এ বিষয় অমুদ্বিগে প্রবণ করিতে হয়, যে ভগবদ্বিষয়ে মতি
 হইলে সংসার নিবারণ হয়, এই সকল বিবরণ রজোভাগবলম্বী, সেই ভগবানের লীলামাত্র ॥ ১৮ ॥

অপর যে সকল স্বাবরণের সৃষ্টি হয় তাহা সপ্তম সৃষ্টি, তাহা অন্যান্য প্রকার সৃষ্টির মুখবৎ প্রথমে

উৎশ্রোতস স্তমঃ প্রায়াঃ অন্তঃ স্পর্শা বিশেষিণঃ ॥ ২৭ ॥

তিরশ্চামষ্টমঃ সর্গঃ সৌহৃদ্যবিংশতিধো মতঃ । অবিদো ভূরি তমসো ভ্রাগজ্ঞা হৃদ্যবেদিনঃ ॥ ২১ ॥

গৌরজ্ঞো মহিবঃ কৃষ্ণঃ শূকরো গবয়ো রুরঃ । বিশকাঃ পশবশ্চেষ্মে অবিরুদ্ধৈশ্চ সতমঃ ॥

খরোহিষোহিখতরো গৌরঃ শরভশ্চমরী ভবা । এতে চৈক শকাঃ কৃতঃ শৃণু পঞ্চনখান্ পশূন ॥ ২২ ॥

ঐধরবানী ।

কান্তা লতাঃ আরোহণাপেকাঃ শূকসারি বেণুদয়ঃ লতা এব কাঠিভ্রোনারোহণানপেকা বীরুগঃ । যে পুষ্পৈঃ ফলন্তি তে ক্রমাঃ ॥ ১৯ ॥

তেষাং সাধারণ লক্ষণমাহ উক্তং শ্রোত আহার সকারো যেষাং তমঃ প্রায়া অব্যক্তচৈতন্তাঃ । অন্তঃ স্পর্শাঃ স্পর্শমেব জ্ঞানন্তি মাত্ৰং তদপ্যন্তরেব ন বহিঃ । বিশেষিণঃ অব্যবহিত পরিণামাদ্যনেক ভেদবন্তঃ ॥ ২০ ॥

তির্য্যাক্ শ্রোতসাং সর্গমাহ তিরশ্চামিতি সচাষ্টাবিংশতিভেদঃ । তিরশ্চাং লক্ষণং অবিদঃ খন্তনাদি জ্ঞানশূন্তাঃ । ভূরি তমসঃ আহারাদি মাঅনিষ্ঠাঃ । ভ্রাগজ্ঞাঃ ভ্রাগেনৈবেষ্টমর্থং জানন্তি হৃদি অবেদিনঃ দীর্ঘাঙ্গুসন্ধান শূন্তাঃ । ভবাচ শ্রুতিঃ । অথেষ তরেষাং পশূনাং অশনা পিপাসে এবাতিবিজ্ঞানং বদন্তি ন বিজ্ঞাপিতং পশুন্তি ন বিহুঃ খন্তনং ন লোকালোকাবিতি ॥ ২১ ॥

অষ্টাবিংশতি ভেদানেনাবাহ গবাদয় উক্তান্তা বিশকাঃ বিখুরা নব খরাদয়শ্চমরীয়া একশকাঃ ষট্ খাদয়ো গোখান্তাঃ পঞ্চনখা দ্বাদশ ॥ ২২ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

গৌরজ ইতি চতুর্কঃ । এতৈকোহয়ং বহুনামূললক্ষণকপো জেরঃ ॥ ২২ । ২৩ ॥

ঐবিখনাশচক্রবর্তী ।

স্পত্যয়ঃ । ওষধয়ঃ ফলপাকান্তাঃ । লতা আরোহণাপেকাঃ । শূক সারি বেণুদয়ঃ । লতাএব কাঠিভ্রোনারোহণানপেকা বীরুগঃ । পুষ্পৈরেব ফলন্তো ক্রমাঃ ॥ ১৯ ॥

তেষাং সাধারণ লক্ষণমাহ । উক্তং শ্রোত আহারসকারো যেষাং তে তমঃ প্রায়া অব্যক্তচৈতন্তাঃ অন্তঃ স্পর্শা অন্তঃস্থেএব ব্যাধীমুতবিনঃ । বিশেষিণঃ অব্যবহিতপরিণামাদ্যনেকভেদবন্তঃ ॥ ২০ ॥

তিরশ্চাং তির্য্যাক্ শ্রোতসাং । অবিদঃ খন্তনাদিজ্ঞানশূন্তাঃ । ভূরিতমসঃ আহারাদিমাঅনিষ্ঠাঃ । ভ্রাগজ্ঞাঃ ভ্রাগেনৈবেষ্টমর্থং জানন্তি । হৃদি অবেদিনঃ দীর্ঘাঙ্গুসন্ধানশূন্তাঃ জ্ঞান পরামর্শাঃ । ভবাচ শ্রুতিঃ । অথেষ তরেষাং পশূনাং অশনা পিপাসে এবাতিবিজ্ঞানং বদন্তি । ন বিজ্ঞাপিতং পশুন্তি ন বিহুঃ খন্তনং ন লোকালোকাবিতি । যথা ভূরিতমসো বহুধরঃ ভ্রাগেনৈব জানন্তি হৃদ্যং এতি অপ্রিয়ঃ বৎসেব বিশন্তি ভোজনশয়নার্থং গৃহন্তি ॥ ২১ ॥

গবাদয় উক্তান্তা বিশকা বিখুরা নব । অবিদেবঃ খরাদয়শ্চমরীয়া একশকাঃ ষট্ ॥ ২২ ॥

হইয়াছিল এ নিমিত্ত তাহাকে মুখ্য বলে । ঐ শ্রাবর ষড়্ বিধ হয় তন্মধ্যে প্রথম বনস্পতি (পুষ্প ব্যতি-
রেকে ফল শালী বৃক্ষ) দ্বিতীয় ওষধি অর্থাৎ যে সকল বৃক্ষ ফল পাকান্তে বিনষ্ট হয়, তৃতীয় লতা
(যে সকল উদ্ভিদের অবলম্বনার্থ আরোহণাপেকা আছে) চতুর্থ শূকসার (বেণু প্রভৃতি) পঞ্চম বীরুধ
(লতা বিশেষ কাঠিহু হেতু তাহাদের আরোহণাপেকা নাই) ষষ্ঠ বৃক্ষ (পুষ্পানন্তর ফলশালী তরু) ॥ ১৯ ॥

বৎস । ঐ সকল শ্রাবরই উৎশ্রোতঃ অর্থাৎ আহারার্থ উর্দ্ধে সঞ্চরণশীল এবং উহার সকলেই
তমঃ প্রায় অর্থাৎ অব্যক্ত চৈতন্ত, তাহাদের কেবল অন্তরে স্পর্শ জ্ঞান আছে এবং তাহারা ব্যবহৃত
পরিণামাদি ভেদে বিবিধ ভেদ বিশিষ্ট হইয়া থাকে ॥ ২০ ॥

আর তির্য্যগু যোনিদিগের স্থিতি অষ্টম, তাহা অষ্টাবিংশতি প্রকার, তাহারা ভবিষ্যৎ জ্ঞান শূন্ত
এবং বহুল তমোত্তম বিশিষ্ট, একারণ কেবল আহারাদি মায়েই তৎপর, তাহারা কেবল ভ্রাগেন্দ্রিয় দ্বারা
অভিলষিত বস্তু জানিতে পারে, তাহাদের হৃদয়ে কোন জ্ঞান থাকে না অর্থাৎ দীর্ঘাঙ্গুসন্ধান শূন্ত ॥ ২১ ॥

ঐ অষ্টাবিংশতি তির্য্যগুযোনি এই । যথা গো, ছাগ, মহিষ, কৃষ্ণ (যুগ বিশেষ) শূকর, গবয়, রুর

খা শৃগালো বৃকো ব্যাত্রো মার্জারঃ শশশল্লকৌ । সিংহঃ কপি গজঃ কুম্ভো গোধাচ মকরাদয়ঃ ॥
কক্ক গৃধ্র বক শ্চেন ভাস ভল্লক বহিগঃ । হংস সারিস চক্রাবাক কাকোলুকাদয়ঃ খগাঃ ॥ ২৩ ॥
অর্কাক্ স্রোতস্ত নবমঃ কত্তরেকবিধো নৃগাং । রজোহধিকাঃ কৰ্ম্মপরা দুঃখেচ হুখমানিনঃ ॥ ২৪ ॥
বৈকুণ্ঠাস্ত্রয় এবৈতে দেবসর্গশ্চ সত্তম । বৈকারিকস্ত যঃ প্রোক্তঃ কোমারস্ত তয়াস্ককঃ ॥ ২৫ ॥

শ্রীমদ্রামায়ী ।

এবমেতে তূচরাঃ সপ্তবিংশতিঃ মকরাদয়ো জলচরাঃ ককাদয়শ্চ খগাঃ অভূতরশ্চেনৈকীকৃত্য গৃহীতাঃ । তদেবমষ্টাবিংশতি
ভেদান্ বদন্তি তেযু কক্ক কক্ক গৌরাঃ মুগবিশেষাঃ অনোবামপি তিৰ্য্যাক্ প্রাণিনামেতেষেব যথাযথমন্তর্ভাবঃ ॥ ২৩ ॥
অথঃ আহার সঞ্চারো যন্ত সৌহর্দ্যাক্ স্রোতাঃ । হ্রস্বমার্বাঃ নৃগাং সর্গাঃ নৃগাং লক্ষণং রজঃ অধিকং যেষু ॥ ২৪ ॥
এতে ত্রয়ো বৈকুণ্ঠা এব ন কোমারবহুতয়াস্ককঃ । দেবসর্গশ্চ বৈকুণ্ঠ ইত্যুদয়ঃ বৈকারিকস্ত দেবসর্গঃ প্রাকৃত্যেযু পূৰ্ণমেব
প্রোক্তঃ অয়ন্ত ততো নান্যথাং বৈকুণ্ঠাঃ । দেবসর্গাভ্যন্তরভূতস্ত সনৎকুমারাদীনাম্ সর্গস্ত প্রাকৃতো বৈকুণ্ঠস্ত দেবশ্চেন মনুষ্যাশ্চেন
চ সৃজ্য ইত্যর্থঃ ॥ ২৫ ॥

ক্রমলক্ষণম্ ।

অর্কাগতি । তে চ নব রজোপিকাঃ ॥ ২৪ ॥
যন্ত বৈকারিকস্তদেবভারূপঃ সতু প্রোক্তঃ । প্রাকৃতত্বান্ন তু বৈকুণ্ঠোহত্র প্রোচ্যত ইত্যর্থঃ । কোমারস্ত তয়াস্কক ইতি তেবাং
ত্রয়ঙ্গো মনস্তাবিভূতমাত্রাভ্যাং ভৎ সৃজ্যাস্তঃপাতাপাতবিবক্ষরা ॥ ২৫ ॥

শ্রীমদ্রামায়ীচক্রবর্তী ।

খাদয়ো গোধাস্তাঃ পঞ্চনখা ষাদশ । এবমেতে স্থলচরাঃ সপ্তবিংশতি । মকরাদয়ো জলচরাঃ । ককাদয়ঃ স্থলচরাঃ । হংসাদয়ঃ
পুনর্জলচরাঃ । কাকাদয়ঃ পুনঃ স্থলচরা ইতি এতে মকরাদয় একবিধশ্চেনৈব ব্যাপদিতাঃ তদেব মষ্টাবিংশতিভেদা গবাদয়শ্চ যু কক
কক্ক গৌরা মুগবিশেষাঃ । অনোবামপি তিৰ্য্যাক্ প্রাণিনাং যথাযথমেতেষমন্তর্ভাবঃ ॥ ২৩ ॥
অর্কাগথ আহারসঞ্চারো যন্ত সৌহর্দ্যাক্ স্রোতঃ হ্রস্বমার্বাঃ নৃগাং লক্ষণং রজ ইত্যাদি ॥ ২৪ ॥ এতে ত্রয়ো বৈকুণ্ঠা এব ॥ ২৫ ॥

(মুগ বিশেষ মেঘ, এবং উষ্ট্র) । হে সত্তম ! এই নয় প্রকার পশু দ্বিশফ অর্থাৎ ইহাদের পদে
দুইটী করিয়া খুর আছে । আর গর্দভ, অশ্ব, অশ্বতর (খচ্চর) গৌর (মুগ বিশেষ) শরভ এবং চমরী
এই সকল পশু একশফ অর্থাৎ ইহাদের পদে এক খনি খুর আছে । অপর হে কুরুক্ষেত্র ! কোন কোন
জন্তুকে পঞ্চনখ বলে তাহাও বলিতেছি শ্রবণ কর ॥ ২২ ॥

কুক্কর, শৃগাল, ব্যাত্র, বিড়াল, শশক, শল্লক (শজার) সিংহ, বানর, হস্তী, কচ্ছপ, এবং গোধা
(গোমাপ) এই দ্বাদশ প্রকার জন্তু পঞ্চনখ, অর্থাৎ ইহাদের পাঁচটী করিয়া নখ আছে এই কারণেই
ইহাদিগকে পঞ্চনখ বলে । আর মকরাদি জলচর এবং কক্ক, গৃধ্র, বক, শ্চেন, ভাস, ভল্লক, ময়ূর,
হংস, সারিস, চক্রবাক, পেচক, এই সকল জন্তু খেচর অর্থাৎ ইহারা আকাশে বিচরণ করে ॥ ২৩ ॥

অনন্তর মনুষ্যদিগের যে সৃষ্টি তাহা নবম তাহা এক প্রকার, এই প্রাণির আহার সঞ্চার অধো-
মুখ্য এই জাতীয় প্রাণিতে রজো গুণই অধিক এ নিমিত্ত ইহারা কর্ণে তৎপন্ন এবং দুঃখেতেও
২৪ ॥

হে সত্তম ! পূর্বে প্রাকৃত সৃষ্টির বর্ণন কালে যে বৈকুণ্ঠ সৃষ্টির প্রসঙ্গ করিয়াছি তাহা উল্লিখিত
তিন প্রকার, জীব তথা দেবগণ সেই বৈকুণ্ঠ সৃষ্টি । কিন্তু সনৎকুমারাদি সৃষ্টি প্রাকৃত এবং বৈকুণ্ঠ
এই দুই প্রকারই হইয়া থাকে যে হেতু সে সকলে দেব ও মনুষ্য উভয়েই আছে ॥ ২৫ ॥

দেবসর্গশ্চাক্ষিবিধো বিবুধাঃ পিতরোহস্তরাঃ। গন্ধর্বাঙ্গরসঃ সিদ্ধা যক্ষ রক্ষাঃ সি চারণাঃ।
 ভূত প্রেত পিশাচাশ্চ বিদ্যাধরাঃ কিম্বরাদয়ঃ। দশৈতে বিদুরাখ্যাতাঃ সর্গান্তে বিশ্বস্বকৃত্তাঃ ॥
 অতঃ পরং প্রবক্ষ্যামি বংশান্নবস্তরাগিচ। এবং রজঃ প্লুতঃ অশ্বী কল্লাদিষা অম্বুহরিঃ ॥
 সৃজত্যমোঘ সংকল্প আশ্লেবান্নানমাননা ॥ ২৬ ॥
 ॥ ১ ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্তাঃ সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং তৃতীয়স্কন্ধে তত্বাত্মাৎ-
 পত্তিক্রমো দশমোহধ্যায়ঃ ॥ ১০ ॥ ১ ॥
 শ্রীমৈত্রেয় উবাচ ॥

শ্রীধরশাস্ত্রী।

বৈকুণ্ঠ দেবসর্গোহৈবিধঃ। তত্র বিবুধাদয়ঃ ত্রয়ো ভেদাঃ গন্ধর্বাঙ্গরস একঃ যক্ষরক্ষাংস্তকঃ। ভূত প্রেত পিশাচা একঃ
 সিদ্ধচারণ বিদ্যাধরা একঃ। কিম্বরাদয় একঃ আদিশক্বে কিংপুরুষাশ্বমুখাদয়ঃ। এতচ্চ বিশেষোহধ্যায়ে স্পষ্টং ভবিষ্যতি ॥ ২৬ ॥
 ॥ ১ ॥ ইতি তৃতীয়ে দশমঃ ॥ ১ ॥
 তত একাদশে কালঃ পরমাণুদি লক্ষণৈঃ। যুগমবস্তরাদিত্যঃ কল্পমানাদি বর্ণাতে ॥ ১ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ।

দেবসর্গঃ ইতি সার্বকং ॥ ২৬ ॥

॥ ১ ॥ ইতি শ্রীভাগবতে তৃতীয়স্কন্ধে শ্রীজীবগোবিন্দকৃত ক্রমসন্দর্ভত দশমোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ ১ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী।

দেবসর্গশ্চ বৈকুণ্ঠঃ প্রাকৃতশ্চ। ক ইত্যপেক্ষ্যামাহ যত্বে বৈকারিকঃ বৈকারিকাহঙ্কারতাবানাং দেবানাং সর্গঃ। প্রাকৃতত্ব
 প্রোক্তঃ পুনঃপ্রোক্তমেব ব্রহ্মসৃষ্টবৈকুণ্ঠশ্চ। তথা কোমারঃ সনৎকুমারঃ সনৎকুমারাদীনাম্ সর্গস্ত উত্তরায়াক ইতি তেবাং ভগ-
 বদ্যানপুত্রেণ মনসাত্মাং স্ততোহসৃজদিত্যাগ্রিমোক্তে ভগবদ্ব্যনুজ্ঞান্যনেন ভগবদ্ব্যনুজ্ঞান্য ব্রহ্মসৃষ্টব্রহ্ম প্রাকৃতো বৈকুণ্ঠশ্চৈতর্ঘ্যঃ ॥
 বৈকুণ্ঠ দেবসর্গোহৈভেদঃ তত্র বিবুধাদয়ত্রয়ো ভেদাঃ গন্ধর্বাঙ্গরস একঃ যক্ষরক্ষাংস্তকঃ ভূত প্রেত পিশাচা একঃ সিদ্ধচারণ
 বিদ্যাধরা একঃ কিম্বরাদয় এক ইত্যষ্টৌ ভেদাঃ। আদিশক্বে কিংপুরুষাদয়ঃ ॥
 বিশ্বস্বকৃ পরমেশ্বরো ব্রহ্মাচ ॥
 হরিরেবাম্বুভূঃ সন্তিতাশ্বয়ঃ ॥ ২৬ ॥
 ॥ ১ ॥ ইতি সার্বদর্শিত্যাং হর্ষিণ্যাং ভক্তচেষ্টসাং। তৃতীয়ে দশমোহধ্যায়ঃ সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সতাং ॥ ১ ॥

বৎস বিদুর! বৈকারিক দেবসৃষ্টিও আট প্রকার, যথা দেব (১) পিতৃ (২) অহর (৩) গন্ধর্ব
 অঙ্গরা (৪) যক্ষ রাক্ষস (৫) সিদ্ধ, চারণ, বিদ্যাধর (৬) ভূত, প্রেত, পিশাচ (৭) কিম্বর কিংপু-
 পুরুষ (৮) ইত্যাদি ॥

হে বিদুর! বিশ্ব অশ্বী ব্রহ্মা অগ্রে যে দশ প্রকার সৃষ্টি করেন তাহা এই তোমার নিকট বর্ণন
 করিলাম। অতঃপর বংশ মন্বন্তর বর্ণন করি প্রবণ কর ॥

অহে! আত্মভূ ব্রহ্মা কল্পের আদিতে অশ্বী হইয়া রজোগুণাবলম্বন পূর্বক আপনা ঘনি-
 কেই আপনি সৃষ্টি করেন, তাহার সংকল্প অমোঘ, তিনি যাহা ইচ্ছা করেন, কদাপি তা-
 হয় না ॥ ২৬ ॥

॥ ১ ॥ ইতি তৃতীয়ে দশমঃ ॥ ১ ॥

একাদশাধ্যায়ে পরমাণু প্রকৃতির লক্ষণ ছাড়া কালের নিরূপণ এবং যুগ মন্বন্তরাদি হইতে কল্প
 মানাদির ভেদ বর্ণন ॥ ১ ॥

চরমঃ সন্নিবেশণামনেকোহসংযুতঃ সদা । পরমাণুঃ স বিজ্ঞেরো নৃণামৈক্যভ্রমো যতঃ ॥ ১ ॥

সত এব পদার্থস্য স্বরূপাবস্থিতস্ত যৎ । কৈবল্যং পরম মহানবিশেষো নিরন্তরঃ ॥ ২ ॥

শ্রীপরমহংসঃ ।

তদেবং সামান্যতঃ কালস্তোপলক্ষণভূতং গুণব্যতিকরণং দশবিধং নিরূপ্যোদানীং ততৈব বিশেষং নিরূপয়িতুং তৎ পরিচ্ছেদাৎ বস্ত লক্ষয়তি বাস্তব্যাং । সতঃ কার্যতঃ বিশেষণাং অংশানাং বস্তরমোহন্তো বস্তাংশো নান্তি অনেকঃ কার্যাবস্থামপ্রাপ্তঃ অসংযুতঃ সমুদায়াবস্থাপ্রাপ্তঃ । অতএব সদা কার্যাসমুদায়বস্থায়োরপগমেপ্যন্তি স পরমাণুর্বিজ্ঞেরঃ । কিং তত্র প্রমাণমত আহ বতঃ বেভ্যঃ সমুদিত্যেভ্যঃ নৃণাং ব্যবহৃত্যুণাং ঐক্যভ্রমঃ অবয়বী বুদ্ধিঃ । তথাচ পক্ষে অবয়বিনিরাকরণে বক্ষ্যতি । যেবাং সনুহেন কতো বিশেষ ইতি । কার্যাসমুপপত্ত্যা কল্পাতে ইতি ভাবঃ ॥ ১ ॥

স্বল্পমুক্তা স্থলমাহ সত এবতি বস্ত চরমোহংশঃ পরমাণুঃ ততৈব সতঃ কার্যমাত্রতঃ স্বরূপাবস্থিততঃ পরিণামান্তরমপ্রাপ্ততঃ যৎ

ক্রমসম্বন্ধঃ ।

এবমিতি যজ্ঞকং তদেব বিবৃণোতি স কাল ইতি । অত্র টীকায়াং পরমাণুদেশমতিক্রামভীতাজ্জ মধ্যম বীথীময় জ্যোতিষ্কচক্র গতোতি জ্ঞেয়ঃ । সর্বং ভুবনকোষমতিক্রামভীতাজ্জ তু অগতোতি জ্ঞেয়ঃ । যো ভূতক্ষে পরমাণুভীতাজ্জ চ স্বরূপেণ পরমাণু-
দেশাতিক্রামিতামিত্যোবার্থঃ । বক্ষ্যতে চ তত্র কালস্য স্বরূপাভেদঃ যঃ স্বজ্ঞানক্ষিমুক্তধেত্যেনেন । যদা পরমাণুভাং তৎপদার্থবৎ
পরমস্বভাবস্থতাং যো ভূতক্ষে ব্যাপ্নোতি স কালঃ পরমাণুঃ । সতঃ প্রপঞ্চস্যাবিশেষভূক্ত স্বষ্টাদিসংহারপর্যন্তঃ সর্বমেব ব্যাপ্নোতি
যঃ স কালঃ পরমমহান্ বিপরাক্ষরূপ ইত্যর্থঃ । তথা চ বক্ষ্যতে কালোহয়ং পরমাণুদি বিপরাক্ষর ইতি ॥ ১।২।৩।৪ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

একাদশে পুনঃ কালো বিশেষণোপি লক্ষ্যতে । মাসবর্ষযুগাদিনাং প্রমাণং জ্ঞায়তে বতঃ ॥ ১ ॥ প্রথমমাত্মিকং স্বল্পকালং
স্বরূপতো লক্ষয়িতুমশক্যং তৎ পরিচ্ছেদাৎ বস্ত লক্ষয়তি । সতঃ কার্যস্য পৃথিব্যাগ্নেত্মিকবিশেষণামংশানাং বস্তরমঃ বস্যাংশো ন
সম্ভবতি । নহু চরম ইত্যেক বচনাৎ স কিমেক এব ন কিঞ্জনেকঃ । অত্র স্বল্পকাল জ্ঞানার্থং তেবাং বহুত্রেপি একটৌষোপযোগি
তেতোকবচন প্রয়োগঃ । নহু তর্হি স বৈশ্বলিতোহমিলিতো বা অত্রোপাদীয়ত ইত্যত আহ অসংযুতঃ পরমাণুর্বিজ্ঞের এব নতু
দৃশ্যত ইত্যর্থঃ । নহু তর্হি তস্য সবে কিং প্রমাণং তজাহ । বতঃ বেভ্যঃ সমুদিত্যেভ্যঃ নৃণামৈক্যমিতি ভ্রমো ভবতি । স্বরূপাশ্রি-
যুক্তে গবাক্ষরেক্ষে যে ভ্রমতোহতিস্বপ্নাঃ পার্থিবকণা দৃশ্যতে তেষামনেকোহনেকোহতি স্বপ্নএব কণ ইতি বুদ্ধির্ববভীত্যাঃ । তত্র
যঠোহংশএব পরমাণুঃ সর্বদৃশ্য এবত্যর্থঃ । নৃণামিত্যুক্ত্যা এসরেণুপ্রমাণদেহানাং কীটবিশেষণাং কেবাকিৎ সোপি দৃশ্য এবতি
বাজ্যতে ॥ ১ ॥

আত্মাত্মিকং স্বল্পমুক্তা আত্মাত্মিকং স্থলমপ্যাহ যত চরমোহংশঃ পরমাণুততৈব সতঃ কার্যমাত্রতঃ স্বরূপাবস্থিততঃ প্রলয় পরিণাম

মৈত্রেয় মুনি সামান্যতঃ কালের উল্লেখক স্বরূপ পরম্পর গুণ সম্মিলন দ্বারা দশ বিধ সৃষ্টি বর্ণন
করিয়া তাহার বিশেষ নিরূপণার্থ বিচুরকে সম্বোধন করিয়া কহিতে লাগিলেন । হে কুরুক্ষেত্র !
কার্য স্বরূপ পৃথিব্যাগ্নি অংশের যে চরমাংশ অর্থাৎ যাহার আর বিভাগ হইতে পারে না এমত যে
অংশ এবং যাহা কার্যাবস্থা প্রাপ্ত নহে, অপর অংশের সহিত অসংযুক্ত অর্থাৎ সমুদায়াবস্থা অপ্রাপ্ত
অতএব সর্বদা বর্তমান অর্থাৎ কার্য ও সমুদায় অবস্থা অপগত হইলেও যাহা বিদ্যমান থাকে তাহাই
পরমাণু । যদি বল এ বিষয়ে প্রমাণ কি ? তাহাতে উত্তর এই যে পরমাণু পুঞ্জ পরম্পর মিলিত হও-
য়াতে তাহাতেই ব্যবহারিক জীব সমূহকে ঐ রূপ অবয়বী জ্ঞান হইতেছে ইহাই প্রমাণ । ফলতঃ
যখন শরীর দৃষ্ট হইতেছে তখন ইহার কারণ যে পরমাণু তাহা অবশ্যই কল্পনা করিতে হইবে ॥ ১ ॥

হে বিচুর ! কার্য স্বরূপ পৃথিব্যাগ্নি অংশের যে অন্তভাগ পরমাণু তাহা অবশ্যই প্রাপ্ত না হইয়া
স্বরূপে অবস্থিত হইলে তাহার যে ঐক্য তাহার নাম পরম মহৎ । যদি বল কার্যে নানা বৈলক্ষণ্য

এবং কালোপ্যমুখিতঃ সৌক্ষ্ম্যে হৌল্যেচ সতম। সংস্থানভুক্ত্যা ভগবানব্যক্তোব্যক্তভূমিভূঃ ॥৩॥

সকালঃ পরমাণুর্কে যোভুক্তে পরমাণুতাং। সতোহবিশেষভূগ্য়স্ত স কালঃ পরমো মহান্ ॥৪॥

ঐশ্বর্যবামী।

কৈবল্যঃ একাং স পরম মহান্। পুংস্ব তু পরমাণু প্রতিযোগিত্বাৎ। নহু নানা বিশেষবান্ পরম্পরং ভিন্নশ্চ সর্ব পদার্থঃ। কথ-
মৈক্যাং তত্ভ জ্ঞাহ। অবিশেষঃ বিশেষ বিবকারহিতঃ নিরন্তর ভেদবিবকারহিতশ্চ। সর্বোপি প্রপঞ্চ পরম মহানিত্যার্থঃ ॥ ২ ॥

যথা সূক্ষ্ম সূক্ষ্মাণ্যং পদার্থ এবং কালোপ্যমুখিতঃ। চকারাশ্রয়্যামাবস্থা গৃহ্যতে। সংস্থানং পরমাণুদ্যাবস্থা তস্য ভুক্তিক্রিয়াপ্টি-
ভ্য ভগবানিতি হরেঃ শক্তিঃ স্বতোহব্যক্তঃ ব্যক্তঃ ভুক্ত্যে বস্তুপ্রতি পরিচ্ছিন্নভীতি তথা বিভূঃ উৎপত্তাদিষু দক্ষঃ ॥ ৩ ॥

এতদেব প্রপঞ্চরতি স ইত্যাদিনা সতঃ প্রপঞ্চ পরমাণুতাং পরমাণুবস্থাৎ যো ভুক্ত্যে স কালঃ পরমাণুঃ। তত্ভবাবিশেষঃ
সাকল্যাং যো ভুক্ত্যে স পরম মহান্। অসমর্থঃ গ্রহণ ভার্য চক্ষু ইত্যাদিনা বৎ স্বর্গপার্থ্যটনং বক্ষ্যতে। তত্র স্বর্গো বাবতা
পরমাণুদেশ মতিক্রমতি তীবান্ কালঃ পরমাণুঃ। বাবতাচ দ্বাদশ রাশ্যাকং সর্বং ভুবনকোষমতিক্রমতি স পরম মহান্ সংবৎ-
সরায়কঃ কালঃ তত্ভবাবৃত্তা যুগমবস্তরাদি ক্রমেণ বিপর্যায়িত্বমিতি। তথাচ পঞ্চমে স্বর্গপার্থ্যটনং কালাদি বিভাগং বক্ষ্যতি ॥৪॥

ঐশ্বর্যনাথচক্রবর্তী।

প্রাগভূতত্ব বৎ কৈবল্যমৈক্যাং স পরম মহান্ পুংস্ব পরমাণু প্রতিযোগিত্বাৎ। নহু নানা বিশেষবান্ পরম্পরং ভিন্নশ্চ সর্ব পদার্থঃ
কথমৈক্যাং তত্ভ জ্ঞাহ। অবিশেষঃ বিশেষ বিবকারহিতঃ নিরন্তর ভেদবিবকারহিতশ্চ। সর্বোপি প্রপঞ্চঃ পরম মহানিত্যার্থঃ ॥২॥

যথা সূক্ষ্ম সূক্ষ্মাণ্যং পদার্থঃ। এবং কালোপ্যমুখিতঃ জাতঃ। কেন একারেণ সংস্থানং পরমাণুপরমমহতোঃ স্বরূপং তত্ভ
ভুক্ত্যা ব্যাপ্তা ভগবদুক্তিভাষ্যবান্ স্বতোহব্যক্তঃ ব্যক্তঃ সর্বপ্রপঞ্চঃ ভুক্ত্যে পরিচ্ছিন্নভীতি তথা বিভূরতএব ব্যাপকঃ। উৎ-
পত্তাদিষু দক্ষোবা ॥ ৩ ॥

সংস্থানভুক্ত্যেত্যর্থঃ বিবৃণোতি। সতঃ কার্যত পরমাণুতাং পরমাণুস্বরূপং যঃ কালো ভুক্ত্যে স্বর্গরূপেপাতিক্রম্যতি স
পরমাণুঃ। গ্রহণেতি বক্ষ্যমাণব্যাকৃষ্ট্যা বাবতা কালেন স্বর্গপরমাণুদেশমতিক্রমতি তীবান্ কালঃ পরমাণুরিত্যর্থঃ। সচ তত্ভব
অবিশেষঃ সর্বমেব প্রপঞ্চঃ ভুক্ত্যে বৎসরবৃণাদ্যাবৃত্তা স্বর্গরূপী যঃ কালঃ স পরমমহান্ সৃষ্টিমাত্রত্ব প্রপঞ্চ সংহারপার্থ্যন্তং বাবান্
কালঃ তীবান্ সর্বএব পরমমহানিত্যার্থঃ। তত্র পরমাণু প্রসারণানাং কার্য্যাংশানাক কাল্যাংশানাং সংজ্ঞাপ্রমাণে তুল্যোএব তথা
পরমমহতঃ কার্য্যত কালতচ সংজ্ঞেব তুল্যা তদ্ব্যাহানাং সংজ্ঞাপ্রমাণয়োর্তিরহমিতি ভেদঃ ॥ ৪ ॥

এবং পরম্পর ভেদ আছে কিরূপে তাহার এক্য হইবে, তাহার উত্তর এই যে, তাহাতে বিশেষ বিবক্ষা
বা ভেদ বিবক্ষা নাই, অতএব ঐ সকল প্রপঞ্চই পরম মহৎপদবাচ্য ॥ ২ ॥

হে সতম! পরমাণু প্রভৃতির অবস্থা ব্যাপ্তি দ্বারা এই কাল যে প্রকারে সূক্ষ্ম, স্থূল ও মধ্যাবস্থা
প্রাপ্ত হয় তাহাও ঐ রূপে অনুমান করা যাইতে পারে। ঐ কাল ভগবান্ হরির শক্তি এবং স্বয়ং
অব্যক্ত হইয়াও ব্যক্ত পদার্থের পরিচ্ছেদ করে অথচ আপনি বিভূ, অর্থাৎ উৎপত্তি প্রভৃতি কার্য্যে
দক্ষ ॥ ৩ ॥

অহে বিদুর! যে কাল এই জগৎপ্রপঞ্চের পরমাণু অবস্থা ভোগ করে সেই কাল পরমাণু (সূক্ষ্ম)
আর যে কাল তাহার সাকল্য অবস্থা ভোগ করে তাহাকে পরম মহৎ অর্থাৎ স্থূল কাল বলা গিয়া থাকে
অর্থাৎ সূর্য্য যে পরমাণু স্থান অতিক্রম করিয়া গমন করেন তাহাকেই পরমাণু কাল কহে, আর যে
দ্বাদশ রাশি স্বরূপ সমস্ত ভুবন অতিক্রমণ করিয়া গমন করেন তাহাকে সম্বৎসরায়ক স্থূল কাল বলা
যায়, ইহা দ্বারা যুগমবস্তরাদিক্রমে বিপর্যায়িত্ব ভেদ হয় ॥ ৪ ॥

অণুর্দ্বো পরমাণু স্তাৎ ত্রসরেণু জয়ঃ স্মৃতঃ । জালার্কৈরশ্ম্যবগতঃ ধমেবাম্পপতঙ্গগাৎ ॥

ত্রসরেণু স্ত্রিকং ভুঙ্ক্তে যঃ কালঃ সা ক্রটিঃ স্মৃতা ॥ ৫ ॥

শতভাগস্ত বেধঃ স্তাত্তৈস্ত্রিভিত্ত লবঃ স্মৃতঃ ॥ ৬ ॥

নিমেঘত্রিলবো জ্যেয় আশ্রাতাস্তে ত্রয়ঃ কণঃ । কণান্ পঞ্চ বিদুঃ কাষ্ঠাঃ লঘুতা দশ পঞ্চচ ॥ ৭ ॥

লঘুনি বৈ সমান্নাতা দশ পঞ্চচ নাড়িকাঃ । তে যে মুহূর্তঃ প্রহরঃ ষট্ যমিঃ সপ্ত বা নৃণাং ॥ ৮ ॥

ঐধরস্বামী ।

ইদানীং বাণুকাদি লক্ষণ পূর্বকং মধ্যম কালাবস্থায় কথয়তি । ধৌ পরমাণু আণুঃ ত্যৎ ত্রসরেণুঃ সচ্ প্রত্যক্ষ ইত্যাহ জালার্কৈতি গবাক্ষ প্রবিষ্টৈর্ধরশ্মিভূ অগতঃ । কোহনৌ বোহতি লঘুত্বেন ধমেবাম্পপতন্ অগাৎ গতঃ । নগামিতি পাঠে ধমেবাম্পপতন্ অবগতঃ নতু গাং পৃথীং ॥ ৫ ॥

শতং ভাগাঃ ক্রটীকুপা যস্মিন্ স বেধঃ তৈর্কটীধঃ ॥ ৬ ॥

তে নিমেঘা জয়ঃ কণ ইত্যান্নাতাঃ তাঃ কাষ্ঠাঃ পঞ্চদশকঃ লঘু ॥ ৭ ॥

নাড়িকাঃ ষট্ সপ্ত বা প্রহরঃ সএব যামোপি দিনত্র রাজেন্দ্র চতুর্থো ভাগঃ হ্রাসে ষট্ বুদ্ধৌ সপ্ত সন্ধাংশ মুহূর্তধরঃ বিনেতি

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

অণুর্দ্বাবিতি পদ্যং পদার্থকালয়োঃ সামান্য বচনং দৃষ্টান্তদ্বাষ্টান্তিকভাবেনৈক নামধেয় চ ॥ ৫।৬।৭ ॥

ষট্ সপ্তবেতি । বা পঞ্চ স্তত্র সর্বমেবাস্তরং সমুচ্চিনোতি ॥ ৮।৯।১০।১১ ॥

ঐবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

ধৌ পরমাণু অণুঃ স্তাৎ । ত্রসরেণুঃ সচ্ প্রত্যক্ষ ইত্যাহ । জালার্কৈতি গবাক্ষপ্রবিষ্টৈর্ধরশ্মিভূ ধমেবাতি লঘবেন অম্পপতন্ অগতঃ নতু গাং পৃথীং অগামিতি পাঠে তথাভূতচলভীত্যর্থঃ অত্রাণুপরমাণৌঃ সত্বে কিং জাপকমিতি চেৎ । ত্রসরেণুঃ । তথা হি অবয়বানাং হৌল্যপ্রচুরত্বে বিনা অবয়বী দৃশ্যো নভবতীতি সর্বত্র নিয়মঃ অত্র ত্রসরেণোরবয়বিনঃ জয়ঃ হুলা অণব এবাবয়বাঃ কল্যা নতু পরমাণব ত্বেহাং হৌল্যাত্বাৎ হৌল্যমনেকবস্ত্রবতিত্বমিত্যাণোঃ হৌল্যাৎ পরমাণুঃ বিনা নসংভবেদিতি পরমাণুসিদ্ধিঃ । ত্রসরেণৌর্দৃশ্যমবয়বহৌল্যাৎ বিনা ন সম্ভবেদিত্যাণুসিদ্ধিঃ । তথা অণোঃ হৌল্যার্থঃ পরমাণৌর্দৃশ্যমেব কল্যাতে নতু ত্রিষ চতুর্দ্বাদিকং প্রথমোপস্থিতস্তত্ত্বাদিতি ন্যায়ঃ । যথা কপিঞ্জলানালভেত প্রাচুর্যার্থ মনোরপি ত্রিষমেব কল্যাতে তথা যুক্তেরিতি ॥

ত্রসরেণুজিকমিতি ত্রিভিত্তগরেণুতিঃ ক্রটিঃ । সূচ্যা ভিন্নে পদ্যপক্ষে ক্রটিরিত্যভিধীয়তে ইতি স্বর্থসিদ্ধান্তঃ । যাবতা কালেন পদ্যপুস্তপত্রঃ ভিদ্ভাতে তাবান্ কাল ক্রটিরিত্যর্থঃ ॥ ৫ ॥

শতং ভাগাঃ ক্রটীকুপা যস্মিন্ স বেধঃ ক্রটিপতেন বেধ ইত্যর্থঃ । তৈস্ত্রিভিত্তলবঃ ॥ ৬ ॥

যে নিমেঘাঃ আশ্রাতাঃ কথিতাঃ তাঃ কাষ্ঠাঃ ৫ ॥

নাড়িকা দশঃ তে যে নাড়িকে । ষট্ সপ্ত বা নাড়িকাঃ প্রহরঃ সএব যামোপি । দিনস্য রাজেন্দ্র চতুর্থভাগঃ হ্রাসে ষট্

স্কুলকালের প্রভেদ এই যে দুই পরমাণুতে এক অণু হয়, তিন অণুতে এক ত্রসরেণু বলিয়া উক্ত হয় । হে বিদুর ! ঐ ত্রসরেণু প্রত্যক্ষ হয়, গবাক্ষ দ্বার দিয়া সূর্য্যরশ্মি গৃহ মধ্যে প্রবিষ্ট হইলে তাহার স্পষ্টরূপে দেখা যায় অর্থাৎ সেই সূর্য্যকিরণ যোগে অতিশয় লঘুত্ব হেতু যা হা আকাশগামী

তাহাই ত্রসরেণু, ঐ রূপ তিন ত্রসরেণু যে কাল ভোগ করে তাহার নাম ক্রটি ॥ ৫ ॥

হে বিদুর ! শত ক্রটি পরিমিত যে কাল তাহাকে বেধ বলে, তিন বেধে এক লব হইয়া থাকে ॥ ৬ ॥

তিন লব পরিমিত কালে নিমেঘ হয়, তিন নিমেঘে এক কণ হইয়া থাকে । আর পাঁচ কণে এক কাষ্ঠা এবং পঞ্চদশ কাষ্ঠায় এক লঘু হয় ॥ ৭ ॥

পঞ্চদশ লঘুতে এক নাড়ী অর্থাৎ দণ্ডনামে কথিত হয়, সেই দণ্ডনামে এক মুহূর্ত, ছয় বা সাত দণ্ডে

দ্বাদশার্ধ পলোপানিঃ চতুর্ভিঃ চতুর্ভুজৈঃ । অর্ধমাত্রে কৃতচ্ছিত্রঃ যাবৎ প্রস্থজলপ্লুতঃ ॥ ৯ ॥
 যামাশ্চত্বারিঃ চত্বারো মর্ত্যানাং মহনী উভে । পক্ষঃ পঞ্চদশাহনি শুক্লঃ কৃষ্ণশ্চ মাসদ্বয়ঃ ॥ ১০ ॥
 তয়োঃ সমুচ্চয়ো মাসঃ পিতৃণাং তদহর্ষিণাং । যৌ তানুভুঃ ষড়্ভুজঃ দক্ষিণকোত্তরঃ দিবি ॥ ১১ ॥
 অয়নে অহনী প্রাহর্বৎসরো দ্বাদশ শ্রুতঃ । সংবৎসরশতং নুণাং পরমায়ুর্নিরূপিতং ॥ ১২ ॥

শ্রীধরদ্বাদশী ।

জাতবাহুঃ তত্ৰাপানিরকারো বা শব্দঃ প্রত্যাহং তত্তেদানাং গণয়িতুমশক্যাৎ ॥ ৮ ॥

নাড়িকারা উদ্যানমাহ । উদ্যায়তে অনেনতি উদ্যানং পাত্রং বটপলতাত্রবিরচিতং পক্ষ শুভ্রা মাষঃ তৈশ্চতুর্ভিঃ চতুর্ভুজা-
 রাম পলাকা রূপেণ রচিতৈঃ কৃতমূলচ্ছিত্রং । তেন ছিত্রেণ যাবৎ প্রস্থপরিমিতং জলং প্রবিশতি তেন চ প্লুতং নিমগ্নং ভবতি
 তবান্ কালো নাড়িকা । অত্র পলচ্ছিত্রয়োরাধিকো শীত্ৰং নিমজ্জ্যেৎ অত্রেষ্ট বিলম্বেনেতি পল পলাকয়ো নিমগ্নঃ ॥ ৯ ॥

অহনী অহোরাত্রো ॥ ১০ ॥ বগ্নাসা অয়নং দিবীত্যাত্তাত্তরেণাধরঃ ॥ ১১ ॥

দেবানামহোরাত্রো প্রাহঃ দ্বাদশ মাসাঃ ॥ ১২ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

এহকেতি সূত্র্যগতিমাত্র কথনং ন তু কালাবসানতাৎপর্যাকং । সংবৎসরত পরমমহত্ত্বাযোগাৎ ॥ ১২ । ১৩ । ১৪ । ১৫ ॥

শ্রীবিধনাথচক্রবর্তী ।

বুদ্ধি প্রবৃত্তৌ সপ্ত । সন্ধাধর ঘটিকাঃ বিনেতি জেরং । তত্ৰাপানিরমে বা শব্দঃ । প্রত্যাহং তত্তেদানাং গণয়িতুমশক্যাৎ ॥ ৮ ॥

নাড়িকারা উদ্যানমাহ । উদ্যায়তে অনেনমেতদুদ্যানং বটপলতাত্রবিরচিতং পাত্রং চতুঃষষ্ঠ্যা মাত্রেঃ পলঃ ভবতি । পক্ষ শুভ্রা
 মাষঃ তৈশ্চতুর্ভিঃ চতুর্ভুজারাম পলাকারূপেণ রচিতৈঃ কৃতমূলচ্ছিত্রং তেন ছিত্রেণ যাবৎ প্রস্থপরিমিতং জলং প্রবিশতি । তেন চ
 প্লুতং নিমগ্নং ভবতি তবান্ কালো নাড়িকা । অত্র পলচ্ছিত্রয়োরাধিকো শীত্ৰং নিমজ্জ্যেৎ অত্রেষ্ট বিলম্বেনেতি পলপলাকয়ো নির্-
 যমত্তত্ৰাপি রজতাদিশলাকয়া ছিত্রপুষ্টিঃ স্তাদিতি স্বর্ণস্তাপি নিমগ্নঃ ॥ ৯ ॥

অহনী অহোরাত্রো ॥ ১০ ॥ বগ্নাসা অয়নং দিবীত্যাত্তাত্তরেণাধরঃ ॥ ১১ ॥

তে অয়নে দিবি দেবানামহনী অহোরাত্রো দ্বাদশ মাসা বৎসরঃ ॥ ১২ ॥

এক প্রহর হয়, তাহা মানবদিগের দিন অথবা রাজ্যের চতুর্থাংশ ॥ ৮ ॥

অহে বিদ্বয় ! পূর্বে যে নাড়ী পরিমিত কালের কথা কহিলাম তাহা এই রূপে অনুমান করা
 গিয়া থাকে । ছয় পল অর্থাৎ চতুঃষষ্ঠি মাষ পরিমাণ তাত্ত্রময় সচ্ছিত্র পাত্রে চতুর্বিংশতি অঙ্গুল
 বিস্তৃত সচ্ছিত্র পলাকা যোগে এক প্রস্থ পরিমিত জল যাবৎ কালে প্রবিস্ত এবং তদ্বারা সেই পাত্র
 নিমগ্ন হয়, তাবৎকাল নাড়ীর পরিমাণ ॥ ৯ ॥

হে বিদ্বয় ! পূর্বে যে প্রহর পরিমিত কালের কথা কহিয়াছি সেই চারি চারি প্রহরে মনুষ্যদিগের
 এক অহোরাত্র হয় অর্থাৎ চারি প্রহরে এক দিবস এবং চারি প্রহরে এক রাজ্য হয় । পঞ্চদশ অহো-
 রাত্রো এক পক্ষ হয় এবং ঐ পক্ষ কৃষ্ণ ও শুক্ল ভেদে দুই প্রকার ॥ ১০ ॥

শুক্ল ও কৃষ্ণ এই দুই পক্ষে একমাস হয়, তাহাই পিতৃলোকের দিব্যরাত্র । দুই মাসে
 এবং ছয় মাসে এক অয়ন । ঐ অয়ন দক্ষিণোত্তর ভেদে দুই প্রকার হয় অর্থাৎ দক্ষিণা-
 রায়ণ ॥ ১১ ॥

দুই অয়নে দেবতাদিগের এক অহোরাত্র । ঐ অহোরাত্রোই মনুষ্যদিগের দ্বাদশ মাস বা এক
 বৎসর । ঐ প্রকার শত সম্বৎসর মনুষ্যদিগের পরমায়ুঃ ॥ ১২ ॥

এহংকর্তারা চক্রঃ পরমাণুদিনা জগৎ । সংবৎসরাবসানেন পর্য্যোত্যমিষিষো বিভুঃ ॥ ১৩ ॥

সংবৎসরঃ পরিবৎসর ইদাবৎসর এব চ । অনুবৎসরো বৎসরশ্চ বিদ্যুন্নৈবং প্রভাষ্যতে ॥ ১৪ ॥

যঃ সৃজ্যশক্তিযুক্তধোচ্চুসয়ন্ স্বশক্ত্যা পুংসো জমায় দিবি ধাবতি ভূতভেদঃ ।

ঐশ্বর্যবামী ।

অনেন ক্রমেণাসৌ সূর্যো নিত্যায়ুঃ কপরতীত্যাং গ্রহাশ্চন্দ্রাদয়ঃ ঋণাণ্যশ্চাদীনী তারা অন্তানি নক্ষত্রানি । তদুপলক্ষিতং বৎকাল চক্রং তত্র স্থিতঃ অনিমিষঃ কালাত্মা বিভূরীশ্বরঃ সূর্য্যঃ জগৎ বাদশ রাশ্যাত্মকং ভুবনকোষং পর্য্যোতি পর্য্যটতি ॥ ১৩ ॥

সংবৎসরাদি ভেদশ্চ সৌর বর্ষস্পত্য সাবন চান্দ্র নাক্ষত্র মাস ভেদেন ঐষ্টব্যঃ কেচিৎ পুনরবমাহঃ । যদা শুক্ল প্রতিপদি সংক্রান্তি ভবতি তদা সৌর চান্দ্রমাসয়োঃ যুগপদ্ব্যক্রমো ভবতি সম্বৎসরঃ ততঃ সৌরমানেন বর্ষে ষট্‌দিনানি বর্ধন্তে চান্দ্রমানেন ষট্‌দিনানি হ্রস্বতীতি বাদশদিন ব্যবধানাহুতরো রূপশ্চাত্তাবো ভবতি । এবং ব্যবধান তারতম্যেন পঞ্চ বর্ষাদি পদ্ধতি তন্মধ্যে যৌ মলমাসৌ ভবতঃ ততঃ পুনঃ বর্ষ সম্বৎসরো ভবতীতি ॥ ১৪ ॥

এবং ভূতঃ কালাত্মা নিত্যমগ্রমন্তঃ পূজনীয় ইত্যাহ য ইতি সৃজ্যং কার্য্যমকুরাদি তদ্বিষয়াং বীজাদীনাং শক্তিঃ কাল রূপয়া স্বশক্ত্যা বহুতা উচ্চুসয়ন্ কার্য্যতিমুখীকূর্ন দিবি অন্তরীক্ষে ধাবতি । কোহসৌ ভূতভেদঃ মহাভূত বিশেষঃ তেজোমণ্ডলরূপী

ঐশ্বর্যনাথচক্রবর্তী ।

তচ্চ নৃণামায়ুকদর্য্যাস্তময়াভ্যাং সূর্য্যো হরতীত্যাং । গ্রহাশ্চন্দ্রাদয়ঃ ঋণাণ্যশ্চাদীনী তারা অন্তানি নক্ষত্রানি তেবাং চক্রে মণ্ডলে তিষ্ঠতীতি জ্যোতিশ্চক্র ইত্যর্থঃ । অনিমিষঃ কালবরূপঃ বিভূরীশ্বরঃ সংক্রান্তি পরিক্রামতি ॥ ১৩ ॥

এহংকর্তারা চক্রঃ ইত্যুক্তমতঃ সূর্য্যগত্যা গ্রহাদীনামপি গত্যা বর্ষত নামভেদানাহ সংবৎসর ইতি । সৌরগত্যা পরিবৎসর ইতি । বর্ষস্পত্যগত্যা অনুবৎসর ইতি চান্দ্রগত্যা ঋণতার্য্যগত্যা যতো গত্যভাবাৎ চক্রগতিরিব গতিরিতি তদ্যপি ঋণাণাং সপ্তবিংশতি দিনমাতৈর্নক্ষত্রাদিশ্চাদিশ্চবৎসর ইতি তার্য্যগত্যা সংখ্যাতাবাং ত্রিংশদিনগ্রামাণৈঃ সাবনৈর্নক্ষত্রাদিশ্চাদিশ্চবৎসর ইতি জ্ঞেয়ং ॥ ১৪ ॥

কিমর্থং বৎসরভেদকল্পনমিতিচেৎ তত্ত্ববর্ষবিহিতধর্ম্মাদিসিদ্ধার্থমিত্যাং য ইতি সৃজ্যানামুজ্জ্বলাদীনাম শক্তিমকুরাদৌ সামর্থ্যং

হে বিভূর ! চন্দ্রাদি গ্রহ, অশ্বিনী প্রভৃতি নক্ষত্র এবং অন্যান্য তারায় উপলক্ষিত যে কালচক্র তত্রস্থ কালাত্মা ঈশ্বর অর্থাৎ সূর্য্য, পরমাণু অবধি সম্বৎসর পর্য্যন্ত কাল দ্বারা দ্বাদশ রাশ্যাত্মক এই ভুবনময় কোষ পর্য্যটন করিয়া থাকেন ॥ ১৩ ॥

ঐ সম্বৎসর পাঁচ প্রকার । যথা সম্বৎসর, পরিবৎসর, ইদাবৎসর, অনুবৎসর, এবং বৎসর । তাহার বিবরণ এই যে, যাবৎকালে সূর্য্যের দ্বাদশ রাশি ভোগ হয় তাহার নাম সম্বৎসর, বৃহস্পতির দ্বাদশ রাশি ভোগকাল পরিবৎসর, ত্রিংশৎ সূর্য্যোদয়ে যে সাবন মাস হয় তাহার দ্বাদশ মাসে ইদাবৎসর, চন্দ্রের দ্বাদশ রাশি ভোগাত্মক কালের নাম অনুবৎসর এবং নক্ষত্র সম্বন্ধীয় মাসের দ্বাদশ মাসে বৎসর । কোন কোন পণ্ডিতদিগের মত এই যে, যখন শুক্ল পক্ষের প্রতিপদ তিথিতে সূর্য্যের সংক্রমণ হয় সেই কালে সৌরমাস এবং চান্দ্রমাস এ উভয়েই এককালে প্রবৃত্ত হয়, তাহাকেই সম্বৎসর বলে, তাহাতেই সৌরমানে ছয় দিন বৃদ্ধি এবং চান্দ্রমানে ছয় দিন হ্রাস হয়, এই রূপে দ্বাদশ দিন ব্যবধান ক্রমে সূর্য্য ও চন্দ্রের অগ্র পশ্চাৎভাবে গতি হয়, এইরূপ ব্যবধানের তারতম্য প্রযুক্ত পাঁচ বৎসর গত হয়, তন্মধ্যে দুই মল মাস পড়ে, তাহার পর বর্ষ সম্বৎসর হইয়া থাকে ॥ ১৪ ॥

অহে বিভূর ! যে মহাভূত বিশেষ তেজো মণ্ডলরূপী সূর্য্য পুরুষদের মোহ নিবৃতি অর্থাৎ আয়ুরাদি ক্রয় প্রদর্শন দ্বারা বিষয়াসক্তি নিবারণার্থ কার্য্যরূপে আত্ম শক্তি দ্বারা বহু প্রকার বর্ধিত অর্থাৎ কার্য্য-

কালার্থ্য্য। গুণময়ঃ ক্রতুতি বিতম্বন্তশ্চৈ বনিং হরত বৎসরপঞ্চকায় ॥ ১৫ ॥

ঐবিদ্বর উবাচ ॥

পিতৃদেব মনুষ্যাণামায়ুঃ পরমিদং শ্রুতং। পরেবাং গতিমাচক্ষু বে শ্রুতঃ কল্মষহিবিদঃ ॥ ১৬ ॥

ভগবান্ বেদ কালস্ত গতিং ভগবতো নমু। বিখং বিচক্ষতে ধীরা যোগরাঞ্জন চক্ষুযা ॥ ১৭ ॥

ঐমৈত্রেয় উবাচ ॥

কৃতং ত্রেতা দ্বাপরঞ্চ কলিঞ্চেতি চতুষ্টয়ং। দিব্যৈর্দাদশভির্বৈধৈঃ সাবধানং নিরূপিতং ॥ ১৮ ॥

ঐশ্বর্যবামী।

সূর্য্যঃ। কিমর্থং ধাবতি পুংসঃ পুরুষজাভ্রমায় ভ্রমোমোহ তন্নিবৃত্তয়ে আয়ুর্নাদি ব্যয়েন বিষয়াশক্তিং নিবর্ত্তয়তিত্যাঃ সাকামানাং তু গুণময়ঃ স্বর্গাদিকলং ক্রতুভির্জিতারয়ন্ তস্মৈ বৎসর পঞ্চক এবর্ত্তকায় পূজাং কুরুত ॥ ১৫ ॥

ইদং স্ব স্ব মানেন বর্ষশতং গণিতং আয়ুর্মানং প্রত্যহং কল্যাণে নৃজাতে ইতি কলম্ ত্রৈলোক্যং তদ্ব্যবহৃতঃ বিদো জ্ঞানিনঃ ॥ ১৬ ॥

যোগরাঞ্জন যোগসিদ্ধেন ॥ ১৭ ॥

দাদশভির্দ্বৈদশৈরিহুতর শ্লোক সামর্থ্য্যজ্ঞাতব্যং। অবধীয়ত ইত্যবধানং লক্ষ্য লক্ষ্যাংশচ তৎ সহিতং ॥ ১৮ ॥

ক্রমসম্বর্ত্তঃ।

পিতৃদাদীনাময়ুর্মিতি তদন্ততল্যাবৎ পূর্ব্বোক্তকালগণনায়ুর্মিত্যর্থঃ। শতত্ব নৃণামেব। পূর্ব্বং নৃণাং পিতৃণাং দেবানাঞ্চ কালসংখ্যানমুক্তা। সংবৎসরশতং নৃণাং পরমায়ুর্নিরূপিতমিতি নির্দ্ধারিতত্যাৎ। ইজাদীনাম্ মনুষ্যসংখ্যানাদিকপরিমাণপ্রাপ্তেচ। পরেবাং ব্রহ্মসনকাদীনাম্। কল্মষজ্ঞানিনাং বৈ শ্রুতঃ জীবন্তি ॥ ১৬। ১৭ ॥

কৃতমিত্যাদীনাময়মর্থঃ। মনুষ্যাণাং বর্ষাধিকক্রিশতপরিমিতৈর্দ্বৈধৈঃ (৩৬০) দেবানাং বর্ষং তৈত দাদশভিঃ সহস্রৈশ্চেবাং

ঐবিখনাথচক্রবর্তী।

অশক্যা কালরূপা উক্তা উক্তসরন্ প্রকাশয়ন্ দিবি অন্তরীক্ষে ধাবতি কোহসৌ কৃতভেদঃ মহাত্তবিশেষবন্তেজোমণ্ডলরূপী সূর্য্যঃ কিমর্থং ধাবতি পুংসঃ পুরুষস্য ভ্রমায় দিগোহাদিনিবৃত্তয়ে সাকামানাং গুণময়ঃ স্বর্গাদিকলং সংবৎসরাদিবিহিত কর্ণকালজ্ঞাপনয়। ক্রতুভিরহুষ্ঠৈঃ। তস্মাত্তস্মৈ বৎসরপঞ্চক এবর্ত্তকায় বলিমর্থ্যাদিপূজোপহারং দত্ত। বে ধার্ম্মিকলোকাঃ ॥ ১৫ ॥

ইদং স্ব স্ব মানেন বর্ষশতং যে বিদো বিখাংসঃ কল্মাঞ্জনজ্ঞানিনাংহিঃ পরজাপি তিষ্ঠতি তেবাং সনকাদীনাম্ ভূবাদীনাম্ গতি মায়ুঃ ॥ ১৬ ॥ ভগবান্ ভবান্ যোগরাঞ্জন যোগসিদ্ধেন ॥ ১৭ ॥

কল্মষহিরাযুযোহি ভূবাদয়ো ব্রহ্মজ্ঞানায়ুঃ এব ভবজীতি ব্রহ্মণ আয়ুর্কৃতুং যুগাদীনাম্ মানমাহ কৃতমিতি। বৈধৈর্দ্বৈধসহস্রৈঃ

ভিষুখী করিতেছেন এবং যাহা হইতে সকাম পুরুষদিগের স্বর্গাদি ফল বিস্তার হইতেছে তিনি এই অন্তরীক্ষে ধাবমান, অতএব পঞ্চবৎসরের এবর্ত্তক সেই কালজ্ঞা জ্ঞানের পূজা কর' ॥ ১৫ ॥

বিদ্বর এই সকল শ্রবণ করিয়া পুনর্ব্বার জিজ্ঞাসা করিলেন-হে মুনিসত্তম! পিতৃ, দেব এবং মনুষ্য-দিগের যে প্রকারে স্ব স্ব মানে শতবর্ষ পরমায়ুঃ হয় তাহা আপনার প্রমুখাৎ শ্রবণ করিলাম। প্রত্যো! যে সকল জ্ঞানিবক্তি ত্রৈলোক্যের বহির্ভাগে আছেন অর্থাৎ দৈনন্দিন প্রলয়েতেও যাহাদের নাশ হয় না সেই জ্ঞানি শ্রেষ্ঠ সনকাদি এবং ভৃগু প্রভৃতি ঋষিগণের পরমায়ুর সংখ্যা কি? বলিতে আজ্ঞা হউক ॥ ১৬ ॥

হে মহাশয়! আপনার কালরূপি ভগবানের গতি অবগত আছেন,যে হেতু আপনি ধীর,ধীরব্যক্তির। যোগসিদ্ধ চক্ষুর্দ্বারা সন্নিবিষ্ট দেখিতে পান ॥ ১৭ ॥

মৈত্রেয় কহিলেন বিদ্বর! সত্য, ত্রেতা, দ্বাপর এবং কলি এই চারিযুগ, লক্ষ্য এবং লক্ষ্যাংশ সহ

চত্বারি জ্ঞানি স্বেচকং কৃতাদিষু যথাক্রমে । সংখ্যাতানি সহস্রানি বিভণ্যামি শতানিচ ॥ ১৯ ॥
সঙ্খ্যা সঙ্খ্যাংশয়োঃ কালঃ শতসংখ্যয়োঃ । তমেবাহুযুগং তজ্জ্ঞা যত্র বন্দো বিধীয়তে ॥ ২০ ॥

শ্রীমদ্বাগবতম্ ।

কৃতযুগে চত্বারি সহস্রানি সঙ্খ্যা সঙ্খ্যাংশয়োঃ চত্বারি শতানি ইত্যষ্টৌ শতানিচ । এবং ত্রেতাযুগে চত্বারি সহস্রানি সঙ্খ্যা সঙ্খ্যাংশয়োঃ উক্তানি শতানি সংখ্যা যয়োঃ রত্নমধো যুগং । তত্ৰ বিশেষমাহ বজ্রেতি গবালম্বাদি ধর্ম বিশেষো যত্র বিধীয়ত ইত্যর্থঃ । সাধারণ ধর্মস্ত সঙ্খ্যাসঙ্খ্যাংশয়োঃ পাত্যোব ॥ ২০ ॥

ক্রমসম্বন্ধঃ ।

চতুযুগং । তচ্চ মনুষ্যাণাং বিংশতিসহস্রাধিকং ত্রিচত্বারিংশদশলক্ষমিতং (৪০২০০০) বর্ষসংখ্যকং ভবতি । তাবদেব সত্যাদি চতু-
যুগং । যতঃ সত্যং (১৭২৮০০০) ত্রেতা [১২৯৬০০০] দ্বাপর (৮৬৪০০০) কলিঃ (৪০২০০০) ইতি । এবং দেবানাং যুগসহস্রবৎ
ত্রিংশৎসহস্রাধিকং তচ্চ মনুষ্যাণাং পদ্মাষ্টকং চতুঃষষ্টিকোটিধিক (৮০০০০০৬৪০০০০০০) মিতি ॥ ১৮ ॥ ১৯ ॥
সঙ্খ্যাসঙ্খ্যাংশয়োঃ সত্যাদি সঙ্খ্যাসঙ্খ্যাংশয়োঃ ইতি ॥ ২০ ॥ ২১ ॥ ২২ ॥ ২৩ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

অবধীয়ত ইত্যবধানং সঙ্খ্যা সঙ্খ্যাংশষ্ট তৎ সহিতং ॥ ১৮ ॥
যথাক্রমমিতি । কৃতযুগে চত্বারি সহস্রানি । সঙ্খ্যা সঙ্খ্যাংশয়োঃ চত্বারি শতানি ইত্যষ্টৌ শতানি এবং ত্রেতাযুগে চত্বারি সহস্রানি সঙ্খ্যা সঙ্খ্যাংশয়োঃ কথন্তুতয়োঃ । উক্তানি শতানি সংখ্যা যয়োঃ রত্নমধো বর্তী যঃ কালঃ সত্যমহঃ ।
যত্র ধর্ম ইতি ধ্যান যত্র পরিচর্যা কীর্তনাথকো ধর্মবিশেষঃ । সাধারণধর্মস্ত গুণভূতঃ । সঙ্খ্যা সঙ্খ্যাংশয়োঃ পাত্যোব । কিঞ্চ যত্র
যুগস্ত যো ধর্মঃ স এব তৎ সঙ্খ্যাসঙ্খ্যাংশয়োঃ পাত্যোব ইতি জ্ঞেয়ং । মনুষ্যাণাং ষষ্ঠাধিকসপ্তদশলক্ষৈর্ধর্মৈঃ সত্যং । যত্র বতি
সহস্রাধিকদ্বাদশলক্ষৈস্ত্রেতা । চতুঃষষ্টিসহস্রাধিকাষ্ট লক্ষৈর্ধর্মৈঃ দ্বাপরঃ । চত্বারিংশৎ সহস্রাধিকচতুল্লক্ষৈঃ কলিঃ ॥ ২০ ॥

ঐ চারিযুগের পরিমাণ দিব্য দ্বাদশ সহস্র বৎসর অর্থাৎ মনুষ্য পরিমাণে বিংশতি সহস্রাধিক ত্রিচত্বা-
রিংশৎ লক্ষবর্ষে চতুযুগ হয় ॥ ১৮ ॥

তাহার বিশেষ এই যে সত্য যুগাদির পরিমাণ যথাক্রমে চারি, তিন, দুই, এক সহস্র, এবং তাহার
সঙ্খ্যা এবং সঙ্খ্যাংশও যথাক্রমে চারি, তিন, দুই, একশত বৎসর অর্থাৎ সত্যযুগ দিব্য পরিমাণে চারি
সহস্র বৎসর এবং সঙ্খ্যা ও সঙ্খ্যাংশ চারি চারি শত করিয়া আটশত বৎসর । এই একারে সত্যযুগের
পরিমাণ তিন সহস্র বৎসর । তাহার সঙ্খ্যা কাল তিন শত এবং সঙ্খ্যাংশ তিনশত বৎসর । দ্বাপর
যুগের পরিমাণ দুই সহস্র বৎসর, তাহার সঙ্খ্যাকাল দুই শত এবং সঙ্খ্যাংশ দুইশত বৎসর । কলিযুগের
পরিমাণ এক সহস্র বৎসর । অর্থাৎ মনুষ্য পরিমাণে অষ্টাবিংশতি সহস্রসপ্তদশ লক্ষ বৎসরে সত্যযুগ
(১৭২৮০০০) ষট্ নবতি সহস্রাধিক দ্বাদশলক্ষ বৎসরে ত্রেতা যুগ (১২৯৬০০০) চতুঃষষ্টিসহস্রা-
ধিক বৎসরে দ্বাপর যুগ (৮৬৪০০০) চত্বারিংশৎ সহস্রাধিক চতুল্লক্ষ বৎসরে কলিযুগ
(৪০২০০০) ॥ ১৯ ॥

হে বিদ্বৎ ! যুগের অগ্রে এবং অন্তে সঙ্খ্যাংশ, তাহার পরিমাণ যথাক্রমে যুগ সংখ্যক শতবৎসর,
ঐ সঙ্খ্যা এবং সঙ্খ্যাংশের মধ্যবর্তী যে কাল, তাহাকে যুগজ পণ্ডিতেরা যুগ বলিয়া থাকেন সেই
কালেই যুগ বিশেষের গবালম্বাদি ধর্ম বিহিত হইয়া থাকে ॥ ২০ ॥

ধর্মশাস্ত্রানুসারে কৃতে সমন্বয়বর্ততে । স এবানোদ্যমার্থেণ ব্যোতি পাদেন বর্জিতা ॥ ২১ ॥
 ত্রিলোক্যা যুগসাহস্রং বহিরাব্রহ্মাণো দিনঃ । তাবত্যেব নিশা তাত যম্মীলতি বিশ্বস্বক ॥ ২২ ॥
 নিশাবসান আরম্ভো লোককল্লোহনুবর্ততে । যাবদ্দিনং ভগবতো মনু ভুঞ্জংচতুর্দশ ॥ ২৩ ॥
 যঃ যঃ কালং মনুভূক্তে সাধিকাং ছেকসপুতিং ॥ ২৪ ॥

ঐতিহাসিকতত্ত্ব।

চতুর্থাৎ সম্পূর্ণঃ ত্রৈত্যাদি পাদেন পাদেন ব্যোতি হুসতি পাদেন পাদেন বর্জমানেনাধর্ম্যেণ হেতুনা এতচ্চ স্বরূপ কথন যাত্রঃ
 বৈরাগ্যার্থে ন তু ধর্মসংকোচার্থে ॥ ২১ ॥
 ত্রিলোক্যা বহির্বহ্নৌক প্রভৃতি ব্রহ্মলোকমতিব্যাপ্য চতুর্য়ুগং সহস্রমেকং দিনং যৎ যত্নাঃ বিশ্বস্বক ব্রহ্মা নিমীলতি বসতি ॥ ২২ ॥
 তত্র দিন স্থিতিমাহ নিশাবসান ইত্যাদি সাত্বৈকচতুর্ভিঃ । চতুর্দশ মনু ভুঞ্জন্ পালয়ন্ ব্যাপু ব্রহ্মিত্যর্থঃ ॥ ২৩ ॥
 কিকিদিধিকাঃ যুগানামেকসপুতিং ॥ ২৪ ॥

ক্রমসংকটঃ ।

যঃ যমিত্যর্কঃ ॥ ২৪ ॥

ঐতিহাসিকতত্ত্ব।

চতুর্থাৎ পূর্ণঃ মনুজানমূলকীকৃত্য অস্তেব ত্রৈত্যাদি অধর্ম্যেণ পাদেন পাদেন বর্জিতা বর্জমানেন হেতুনা ব্যোতি পাদেন পাদেন
 হুসতি ॥ ২১ ॥
 ত্রিলোক্যা বহির্বহ্নৌক প্রভৃতি ব্রহ্মলোকমতিব্যাপ্য চতুর্য়ুগং সহস্রমেকং দিনং । যদ্যত্র বিশ্বস্বক ব্রহ্মা নিমীলতি । তদৈব
 যপন্তঃ পর্ভোদশারিনমহুসতি । এবং যুগসহস্রং ব্রহ্মাণোহরোহরাত্নঃ তত্র মনুয্যাণাং চতুঃষষ্টিকোট্যধিকাপদ বর্ষাণি ভবন্তি ॥ ২২ ॥
 তত্র দিনস্থিতিমাহ নিশাবসান ইতি । চতুর্দশমনু মনুভূক্তাণি ভুঞ্জন্ ব্যাপু ব্রহ্ম লোকানাং কল্পঃ ॥ ২৩ ॥
 মনুঃ স্বায়মুভাবিঃ কিকিদিধিকাঃ চতুর্য়ুগানামেকসপুতিং কালং ব্যাপ্য তত্র দেবমানেন দ্বিগুণাংশং সহস্রাধিকান্যষ্ট লক্ষাণি
 বর্ষাণি ভবন্তি মনুয্যমানেন তু ত্রিশং কোটাঃ সপ্তষষ্টিলক্ষাণি বিংশতি সহস্রাণি । তথোক্তং বিষ্ণুপুরাণে । ত্রিশং কোটাস্ত সঃ
 পূর্ণাঃ সংখ্যাতাঃ সংখ্যায়া বিজ । সপ্তষষ্টি শুখাত্তানি নিযুতানি মহায়ুগে । বিংশতি সহস্রাণি কালোহমধিকং বিনা । মনুভূক্ত
 সংখ্যায়ঃ মনুভূক্তং সপ্তষষ্টিভেতি ॥ ২৪ ॥

হে বিহুর । সত্যযুগে চতুর্থাৎ ধর্ম মনুয্যদিগের অনুবর্তী ছিল, পরে অত্যাশ্র যুগে ক্রমশঃ অধর্ম
 বৃদ্ধিল হওয়াতে তাহার এক এক পাদ হীন হইয়া যায় ॥ ২১ ॥

হে তাত । এই ত্রিলোকের বহির্ভাগে বহ্নৌক প্রভৃতি ব্রহ্মলোক পর্যন্ত ব্যাপ্ত যে চতুর্য়ুগ
 সহস্র, তাহা ব্রহ্মার একদিন এবং তাঁহার রাত্রিও তাবৎ পরিমিত কাল অর্থাৎ মনুয্য পরিমাণে চতুঃষষ্টি
 কোটিমিক অষ্ট পদ পরিমিত বৎসরে ব্রহ্মার এক অহোরাত্র হয় । এই রাত্রিভাগে বিশ্বস্বক ব্রহ্মা
 নিদ্রিত হইলেন ॥ ২২ ॥

অনন্তর নিশা অবসান হইলে লোকসৃষ্টি আরম্ভ হয় এবং তাহা চতুর্দশ মনু ব্যাপিয়া যাবৎ বর্তমান
 থাকে তাবৎ কাল ভগবান্ ব্রহ্মার দিন ॥ ২৩ ॥

হে বিহুর । স্বায়মুভব প্রভৃতি এক এক মনু কিকিদিধিক এক সপুতি যুগ পরিমিত কাল ভোগ করেন,
 তাহাই তাঁহাদের স্ব স্ব কাল অর্থাৎ দেবপরিমাণে দ্বিগুণাংশং সহস্রাধিক অষ্ট লক্ষবৎসর এবং মনুয্য
 পরিমাণে ত্রিশং কোটি সপ্তষষ্টি লক্ষ বিংশতি সহস্র বৎসর ॥ ২৪ ॥

মহন্তরেণ মনবন্তুঃশাঃ স্বয়ং হুয়াঃ । ভবন্তি চৈতে যুগপৎ হুয়েশাশ্চাত্ম য়েচ তান্ ॥ ২৫ ॥
 এষ দৈনন্দিনঃ সর্গো ব্রাহ্ম জৈলোক্যবর্তনঃ । তিষ্ঠাৎ নৃ পিতৃ দেবানাং সন্তবো যত্র কর্মভিঃ ॥ ২৬ ॥
 মহন্তরেণ ভগবান্ বিভৎ সন্তঃ স্বমুর্তিভিঃ । মন্বাদিভিরিদং বিশ্বমবতু্যনিতপৌরুষঃ ॥ ২৭ ॥
 তমোমাত্রাযুপাদায় প্রতিসংরুদ্ধ বিক্রমঃ । কালেনানুগতাপেষ আন্তে তুফীং দিকাত্যরে ॥ ২৮ ॥
 তমেবাপিধীয়ন্তে লোকা ভূবাদয় জয়ঃ । নিশায়ামনুসৃতারঃ নিম্নুক্তশশিতাকরঃ ॥ ২৯ ॥

ঐশ্বর্যবতী ।

মহবংশঃ পৃথীপালকঃ ক্রমেণ ভবতি । সপ্তর্ষিপ্রভৃতয়ঃ যুগপৎ সমকালমেব ভবন্তি । হুয়েশা ইত্যঃ তানমুবর্তন্তে যে গন্ধর্বাদয় তেপি ॥ ২৫ ॥ ব্রৈলোক্যং বর্তয়তীতি তথা ॥ ২৬ ॥

স্বমুর্তিভিঃ স্বরূপবতীতৈঃ মন্বাদিভিঃ স্বভূতৈঃ আবিকৃত পুরুষাকারঃ সন্ ইদং বিশ্বং রক্ষতি ॥ ২৭ ॥
 রাজিগতাং স্থিতিমাহ পঞ্চভিঃ তমসো মাত্রাং লেশং । প্রতি সংরুদ্ধঃ প্রত্যাহতঃ বিক্রমো যেন । অমুগতমহুপ্রবিষ্টমশেষং যবিন্ ॥ ২৮ ॥
 তমেব স্পষ্টয়তি তমেবেতি অপিধীয়ন্তে ইতি কর্মকর্তরি প্রয়োগঃ তিরোহিতা ভবতীত্যর্থঃ । কথং নিম্নুক্তঃ রহিতঃ শশী ভাস্বরশ্চ যথা ভবতি তথা ॥ ২৯ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

যুগপদিতি স্ব স্ব মহন্তর ইত্যর্থঃ ॥ ২৫ ॥ ২৬ ॥ ২৭ ॥ ২৮ ॥ ২৯ ॥ ৩০ ॥

ঐশ্বর্যবতী ।

মহবংশঃ পৃথীপালকঃ ক্রমেণ ভবতি । সপ্তর্ষিপ্রভৃতয়ঃ যুগপৎ সমকালমেব ভবন্তি । হুয়েশা ইত্যাতানমুবর্তন্তে যে গন্ধর্বাদয় তেপি ॥ ২৫ ॥ ব্রৈলোক্যে বর্তত ইতি সঃ ব্রৈলোক্যস্থিতিরিত্যর্থঃ ॥ ২৬ ॥

স্বমুর্তিভিরবতীতৈঃ । উদিত পৌরুষঃ আবিকৃতপুরুষাকারঃ ॥ ২৭ ॥
 রাজিগতাং স্থিতিমাহ তমসো মাত্রাং ব্রৈলোক্যমাত্রসংহারার্থং লেশং কালাগ্নিক্রুরূপেণ স্বীকৃত্য সংহারঃ প্রতিসংরুদ্ধো বহু-
 দিভিরাবৃত্তো বিক্রমো ভূবাদিলোকজয়ং যেন সঃ । বিক্রমো তুফুঃ স্বরিতি পুর্কোক্তেঃ । ততচ্চামুগতমহুপ্রবিষ্টমশেষং ব্রৈলোক্যাহ
 জীববৃন্দং যত্র সঃ । তুফীঃ তাক্ষমারিকলীলারিনোদ ইত্যর্থঃ ॥ ২৮ ॥
 ততচ্চ তমমূলকীকৃত্য অপিধীয়ন্তে কর্ম কর্তরি স্বয়মেব তিরোহিতা ভবতীত্যর্থঃ । নিম্নুক্তঃ রহিতঃ শশী ভাস্বরশ্চ যথাতথ্য ॥ ২৯ ॥

মহন্তর সকলে মনু এবং মনুবংশীয় ক্ষিতিপাল সকল ক্রমে ক্রমে উৎপন্ন হইলেন, কিন্তু সপ্তর্ষি, দেবতা ইন্দ্র এবং ইহাঁদের অনুরতী যে গন্ধর্বাদি তাঁহারা সকলে ততৎকালেই উৎপন্ন হইয়া থাকেন ॥ ২৫ ॥

বৎস বিচুর ! ব্রাহ্মার দৈনন্দিন অর্থাৎ প্রাত্যহিক সৃষ্টি, ইহাই ব্রৈলোক্যের উৎপাদক, যাহাতে পশু, পক্ষী, মনুষ্য, পিতৃগণ এবং দেবগণের স্ব স্ব কর্মানুসারে জন্ম হইয়া থাকে ॥ ২৬ ॥

অহে ! মহন্তর কালে সেই ভগবান্ই সন্ত-গুণ অবলম্বন করিয়া স্বীয় সৃষ্টি স্বরূপ মন্বাদিকে ধার করিয়া পুরুষাকার রূপ প্রকাশ পূর্বক এই বিশ্বের রক্ষা করিয়া থাকেন ॥ ২৭ ॥

অনন্তর দিবা অবসান হইলে তিনি কালাগ্নিক্রুরূপে যৎ কিঞ্চিৎ তমোগুণ অবলম্বন করিয়া ভূবাদয় বিক্রম প্রতিসংহার করেন, তৎকালে কালবশতঃ ত্রিলোকীহ জীব নিকর তাঁহাতেই স্তম্ভিত হয়, স্তম্ভিত হইয়া বিনোদ পরিত্যাগ করিয়া তুফীভাবে অবস্থিত হইলেন ॥ ২৮ ॥

বৎস ! ব্রাহ্মী নিশা উপস্থিত হইলে ভূবাদি লোকজয়, তাঁহার পশ্চাৎ পশ্চাৎ চক্র সূর্য্য একেবারেই না থাকিলে যে রূপ হয় তদ্রূপে আপনা হইতেই তিরোহিত হয় ॥ ২৯ ॥

জিলোক্যাং দহমানায়াঃ শত্যা সর্ধগামিনা । যাস্ত্যাম্ণা মহর্লোকাভ্জনং ভূমাদয়োর্দিতাঃ ॥৩০॥
 তাবজ্জিভুবনং সদ্যঃ কল্লাট্টেধিতসিদ্ধবঃ । প্লাবয়ন্ত্যৎকটাপটপচণ্ডবাতেরিতোর্ময়ঃ ॥ ৩১ ॥
 অন্তঃ স ভস্মিন্ সলিলে আন্তেহনস্তানোহরিঃ । যোগনিজ্রানিমীলাকঃ স্তূয়মানো জনালয়েঃ ॥৩২॥
 এবং বিধৈরহোরাত্রৈঃ কালগতোপলকিতৈঃ । অপকিতমিবাস্যাপি পরমায়ুর্ধ্বয়ঃ শতং ॥ ৩৩ ॥

ঐনতাববত্ব ।

তদবজ্জি রূপো বঃ সর্ধগামিনাঃ তেন উম্মণা অর্দিতাঃ সন্তঃ জনলোকং বাতি ॥ ৩০ ॥
 কল্লাট্টেন এবিতাঃ সিদ্ধবঃ সমুদ্রাঃ উৎকট আটোপঃ কোটো যোবাং তেচ তে চণ্ডবাতেরীরিতোর্ময় ॥ ৩১ ॥
 জনলোক আলয়ো যোবাং মহর্লোকাভ্জনানাং অস্ত্যাক তৈঃ ॥ ৩২ ॥
 বৈরাগ্যার্থবাহ এবং বিধৈরহোরাত্রৈর্ধ্বগতং সর্ধেবাং প্রাপিনাং আয়ুঃ পরমধিকং । অত্র ব্রহ্মণো যদায়ুঃ তদপ্যপকিতং
 অপকীণমিবেতি লোকাঙ্কিঃ গুতপ্রার ইত্যর্থঃ ॥ ৩৩ ॥

ক্রমসম্বন্ধঃ ।

উৎকটাপটপচণ্ডবাতেরীরিতা উর্ময়ো যোবাং তে ॥ ৩১ ॥ ৩২ ॥ ৩৩ ॥

ঐবিখনাৎক্রবতী ।

কেন প্রকারেণ ইত্যপেক্ষ্যামাহ জিলোক্যামিতি ॥ ৩০ ॥
 সদ্য ইতি জিলোক্যাং দহমানাং সত্যামবিলম্বেনৈবেত্যর্থঃ । বাহুত শতবর্ষব্যাপ্তো জেয়ঃ । উৎকট আটোপঃ কোতো যোবাং
 তেচ তে চণ্ডবাতেরিত তরঙ্গাশ্চেতি তে ॥ ৩১ ॥
 যোগাখ্যা বিমলানীমাং চিচ্ছক্তিবৃত্তীনাং পক্ষী সৈব তদানীং নিজ্রাণা তদা মুদিতমেজঃ । জনালয়ের্জনলোকনিবাসিত-
 স্তূনিতিঃ ॥ ৩২ ॥
 অত্র ব্রহ্মণোপায়ুরপকিতমপকীণং গুতপ্রারমেবেতি বদ্যাহিত্যাহমিত্যুক্ত্যা কালাবিত্যতা ব্রহ্মণি বিবরতোগতো বিবর-
 নিরন্তরমেব ভগবৎপ্রাস্যতে মনুষ্যাঃ কিয়দায়ুঃ কেন সাহসেন বিবরমপভূজানাত্ত ন ভজতীতি ভক্তিবৈরাগ্যয়োঃ প্রব্রাজ্য
 ইতি কালনিরূপণ প্রয়োজনমুক্তং ॥ ৩৩ ॥

অর্থাৎ ভগবানের শক্তিরূপ যে সর্ধগণ দেব তাঁহার মুখামি দ্বারা এই জৈলোক্য দধ্ব হইয়া যায়,
 ঐ অগ্নির উত্তাপে ভূগু প্রভৃতি মহর্ষিগণ পীড়িত হওয়াতে তাঁহারা মহর্লোক হইতে জনলোকে গমন
 করেন ॥ ৩০ ॥

অপর ঐ সময়ে কল্লাট্ট কাল উপস্থিত হওয়াতে সমুদ্র সকল অতিশয় বুদ্ধিশীল হইয়া উঠে, তাহাতে
 উৎকট কোভ জনক প্রচণ্ড বায়ুবেগে তরঙ্গ সকল ভয়ঙ্কর হইয়া সঞ্চালিত হইয়া জিভুবনকে সদ্যই
 প্লাবিত করিয়া দেয় ॥ ৩১ ॥

ভগবান্ হরি তৎকালে সেই প্রলয় জলধি জলে অনন্ত রূপ শয্যায় শয়ন করিয়া যোগনিজ্রায়
 নিমীলিত নয়ন হইয়া থাকেন, জনলোক মিবাসী ভূগু প্রভৃতি মহর্ষিগণ সেই স্থানেই অবস্থিতি করিয়া
 কৃতজ্ঞলিপুটে ঐ ভগবানের স্তব করেন ॥ ৩২ ॥

হে বিহুয় ! কালের গতি উপলক্ষিত উক্ত প্রকার অহোন্মাত্রাে যে একশত বৎসর হয় তাহা সকল
 প্রাণির পরমায়ু, কিন্তু সকলেরই ঐ শতবর্ষ পরমায়ুঃ কালবশতঃ পরিক্ষীণ হয়, ব্রহ্মার যে শতবর্ষ-
 মায়ুঃ তাহাও গুত প্রার বোধ হইয়া থাকে । বৎস ! ব্রহ্মাও যখন কালভয়ে ভীত হইয়া
 পরিহার পূর্বক ভগবানের উপাসনা করেন তখন মনুষ্যের কথা কি ? উহারা যৎকিঞ্চিৎ
 প্রাপ্ত হইয়া ভগবৎস্মরণরিন্দে বিমুগ্ধ হওত কোন্ সাহসে বিবর ভোগ করিয়া থাকে ? অতএব কালভয়
 পরিহারের নিমিত্ত মনুষ্য মাত্রেই ভগবানের স্তবনে-ব্রহ্ম করা উচিত ॥ ৩৩ ॥

যদর্কমায়ুস্তু প্য পরাধর্মভিধীরতে । পূর্বঃ পরাধর্মোহপদ্রবস্তো অপরাধো এবর্ততে ॥ ৩৪ ॥

পূর্বস্তাদৌ পরাধর্মস্ত্রাদ্রো নাম মহানভুং । কল্লোযজ্ঞাতবধুর্জী পদ্রবস্তোতি যং বিহুঃ ॥ ৩৫ ॥

তন্তৈবাস্তেচ কল্লোহভুদং পাদ্মমতিচক্ষতে । বহুরে মাতিসরস আনীলোকসরোরহং ॥ ৩৬ ॥

অয়ন্তু কথিতঃ কল্লো দ্বিতীয়স্যাপি ভারত । বারাহ ইতি বিখ্যাতো যজ্ঞানীং শূকরোহরিঃ ॥ ৩৭ ॥

ঐশ্বর্যলগ্নম্ ।

তদেবাহ বদেতি ॥ ৩৪ ॥

পূর্বস্ত পরাধর্মাদাবিতি ত্রিধির্কৃত্ত্ব কথনমাত্রং ॥ ৩৫ ॥

পাদ্মস্বৈ হেতুঃ যদিতি ॥ ৩৬ ॥

অয়ং তু দ্বিতীয়স্তাদৌ কথিতঃ ॥ ৩৭ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

যদর্কমিতি অন্য অশ্বিন্ কল্লো ॥ ৩৪ । ৩৫ । ৩৬ । ৩৭ ॥

ঐশ্বর্যলগ্নচক্রবর্তী ।

তদায়ুর্ধিধাবিত্তমাহ যদিতি ॥ ৩৪ ॥

পূর্বস্তেতি প্রত্যয়গোক্তেঃ খেতবরাহাদিতিঃ পিতৃকল্লোস্তৈ ত্রিংশৎকল্লোরৈব গুরুপ্রতিপদাদ্যাম্বাস্তানি ত্রিংশদ্বিনানি তেবামেব কল্লানাং পুনঃ পুনরাবৃত্ত্যা মাংসাঃ মাসৈর্দ্বাদশভির্কৃত্ত্বং পঞ্চাশতাবধৌ রেকং পরাধর্মঃ । তত্র পূর্বস্ত প্রথমস্ত আদৌ ব্রাহ্ম ইতি খেতবারাহ এব ব্রাহ্মজমতিধিবাং ব্রাহ্মশব্দেনোচ্যতে । সা তিথিঃ চৈত্রগুরুপ্রতিপদেব জ্যোতিঃ শান্ত্রোক্ত্যা জেয়া ॥ ৩৫ ॥

কল্লঃ পিতৃকল্লঃ তৎকল্লোভ্যস্তিমং পিতৃকল্লমেব পাদ্মং বদান্তি পাদ্মস্বৈ হেতুঃ যদিতি তেন সর্কেষেব কল্লেরু লোকাখ্যকং পাদ্মং ন তবতি কিন্তু কাপি কাপোবেত্যর্থঃ ॥ ৩৬ ॥

অয়ন্তু সংপ্রতিবর্তমানদ্বিতীয়স্ত পরাধর্মস্ত একপঞ্চাশত্তমবর্ষস্ত প্রথম দিবস ইত্যর্থঃ । অত্র পাদ্মং কল্লমথো শৃণুত্বাপেক্ষাত্যাঃ উদাপ্নুতং বিশ্বমিত্যাদি পাদ্মকল্লকথ্যামেকার্গবোধকে একস্ত পদ্রবস্তেব প্রবণাং তদৈক্যস্ত ব্রহ্মণ এবোক্তবাঙ্কিলোক্ত্য তত্রাহুদপশ্তমান ইত্যাহুতস্তে মহাকল্লারুবাং সনকাদীনাম্ তত্রাহুপলভ্যাং কেচিৎ প্রথমপর্য্যন্তে মর্জ্জ্বনস্তপঃ সত্যানাং দ্বিপর্য্যন্ত পর্য্যন্তহ্মারি-নিম্ননট্টানামপি জলপ্রাবনঃ তথা তত্রাত্যানাং সর্কেষামেব কল্লারুবাং ব্রহ্মসাহিত্যোতেনৈব জীনারয়ণে অবেশমাখ্যায় প্রথমপর্য্যন্ত সমাপ্তৌ দ্বিতীয় পরাধর্মস্তাদিমং খেতবারাহমেব পাদ্মমাহঃ । ষাটশাখ্যায় চ সনকাদিমরীচাদীনাম্ ব্রাহ্মকল্ল ইব ব্রহ্মত এবাবি-র্ভাবশ্চ বক্ষ্যতে নচ তত্র ব্রাহ্মকল্লকথ্যেবেতি বাচ্যং পাদ্মকল্লকথ্যারঃ প্রকৃত্ত্বাং তদ্ব্যক্তস্তেব চান্ত ইত্যত্র অন্তে অবসানে সমাপ্তা-বত্যর্থ ইতি অরুচিতি তুরেবার্থে অয়মেব পাদ্ম এব বারাহ ইতি খ্যাতঃ । তত্র হেতুঃ যজ্ঞানীদ্বিতি দ্বিতীয়স্তাপীত্যপি কারণে প্রথম পরাধর্মস্তাদিমো ব্রাহ্মঃ কল্লোপি পাদ্ম উচ্যতে ইতি ব্যাচক্ষতে ॥ ৩৭ ॥

অহে বিহুয় ! ব্রহ্মার যে শতবর্ষ পরমায়ুঃ তাহা হুই একারে বিভক্ত হয়, এক পূর্বার্ধ ও পরার্ধ, বলিয়া উক্ত হইয়া থাকে, তন্মধ্যে পূর্বার্ধ গত হইয়াছে, অপরাধ অন্য প্রবর্তমান ॥ ৩৪ ॥

পূর্ব পরার্ধের প্রথমে মহান ব্রাহ্ম নামে যে কল্ল হয় সেই কল্লই ব্রাহ্ম হইয়াছিলেন, পণ্ডিতেরা এই ব্রাহ্মকে পদ্রব বলিয়া থাকেন ॥ ৩৫ ॥

এই ব্রাহ্ম কল্লের অন্তে যে কল্ল হয় তাহার নাম পাদ্মকল্ল, যে হেতু এই কল্ল ভগবানের মতি-সরোবর হইতে উৎসর্গিত হইয়াছিল ॥ ৩৬ ॥

হে ভারত ! দ্বিতীয় পরার্ধের আদিতে কথিত এই যে কল্ল ইহা বারাহ কল্ল, বলিয়া বিখ্যাত, এই কল্ল ভগবান্ হরি শূকর মূর্তি ধারণ করিয়াছিলেন ॥ ৩৭ ॥

কালোহরং বিপর্যাসিতো নিমেষ উপচর্যতে। অকাত্তম্যানন্তস্য অনাদে ঐগদাশ্বনঃ ॥ ৩৮ ॥

কালোহরং পরমাণুদি বিপর্যাসিত ইবরং। নৈবেশিতুং প্রকৃত্ত্ব ইবরং ধামমানিনাং ॥ ৩৯ ॥

বিকারৈঃ সহিতো যুক্তৈঃ বিশেষাদিত্তিরাত্তঃ। অণ্ডকোষো বহিরন্তঃ পকাশং কোটিবিত্তঃ ॥ ৪০ ॥

ঐক্যগণতন্ত্র।

তদেবং কালেন নিমিত্তেন স্ত্র্যান্যামায়ুঃ পরিমাপনুত। কালপরিচ্ছেদরহিতং তদ্ব্যাহ। কালোহরমিতি পকতিঃ। উপচ-
র্যতে কেবলং লক্ষ্যলক্ষ্যসি ক্রমেণাধুর্গণনং তত্ত্বজ্ঞাহ অধ্যাকৃত্ত্ব কার্যোপাধিপুত। অণ্ডকোষন্ত অনাদেণ্ডে অগদাশ্বনো
অগংকারপত ॥ ৩৮ ॥

তং পরিচ্ছেদে কালত সামর্থ্যাদিত্যাহ। কালোহরমীশ্বরঃ সমর্থোপি তুরঃ পরিপূর্ণত ইশিতুং নৈব প্রভুঃ ন সমর্থঃ বতো ধামমা-
নিনাং দেহগেহাদ্যতিমানিমানেনেবশ্বরঃ ॥ ৩৯ ॥

তুর ইত্যুক্তং তং অগদাশ্বনং বিকারৈঃ বোদ্ধশক্তিঃ যুক্তৈঃ-অষ্ট প্রকৃতি সংযুক্তৈঃ। সহিতঃ তদারক ইত্যর্থঃ। অরমণ্ডকোষঃ
বজ্র প্রবিষ্টঃ পরমাণু বসন্যতে ইত্যুত্তরেণাশ্বরঃ। কীদৃশঃ অণ্ডঃ পকাশং কোটি বোজন বিতৃত্ত্বঃ বহিষ্ঠ বিশেষাদিত্তিঃ পৃথিব্যা-
দিত্তিঃ সপ্ততিরাত্ত্বতঃ ॥ ৪০ ॥

ঐক্যগণতন্ত্রঃ।

তদেবং ব্রহ্মণোহিন্নকরনেন গর্তোদধারিনো দিনকরনা জেরা। ততাপি তদন্তে বোগনিজা স্বীকারাং। কার্যগণেশ্বরিনঃ
কালকরনত্বমিত্যাহ কালোহরমিতি। যতৈকনিবসিতকালমধ্যমক্য জীবতি লোমবিলজা অগদওনাথা ইতি ব্রহ্মসংহিতাতঃ ॥ ৩৮
ধামমানিনাং সত্যলোকাদ্যধিকারমানিনাং ॥ ৩৯ ॥

বিকারৈরিত্তি যুক্তং। বিকারা একাদেশেত্রিশপদমহাত্ত্বকরণাঃ। প্রকৃত্ত্বয়া প্রকৃতিবহবহকারপকতজ্ঞানজ্ঞপাঃ। মহাদায়াঃ
প্রকৃতি বিকৃত্ত্বঃ বণ্ডেতি ভায়েন স্ববকার্যাং এতি মহাদানীনাংপি প্রকৃতিবসনমাং ॥ ৪০ ॥

ঐক্যগণতন্ত্রবর্তী।

তদেবং সূক্ষং সূক্ষং কালমুক্তো নানীকাত্ত্বিকং সূক্ষং পরমমহাত্ত্বং কালমাহ বিপর্যাসিতঃ কালত পরমাণানাং সত্ত্বব্যাভিক
সূক্ষমেন স এব শাস্ত্রে ব্যবহৃত্তে সোপি অগদাশ্বনঃ পরমেশ্বরত নিমেষঃ। নদেবং নিমেষাদিক্রমেণ ততাপি ক্রিয়ারূপিত্তে তজ
নহি নবীতি পরমদাশ্বনমহ উপচর্যতে কতিমিমেব ইতি। ততৈক নিবসিতকালমধ্যমক্য জীবতি লোমবিলজা অগদওনাথা
ইতি ব্রহ্মসংহিতাদৌ কতিমিমান ইত্যুপচার মাজং মতু বজ্রতো নিমেষোপীত্যর্থঃ। বতোহব্যাকৃত্ত কালকৃত্ত্বিকারহিতত তজ
হেতুরনন্ততানাদেঃ কালপরিচ্ছেদাত্তিত্তেত্যর্থঃ বতো অগদাশ্বনঃ কালাদি সর্বজগংকারপত ॥ ৩৮ ॥

ব্যক্তিতমেবার্থং পুনঃ স্পষ্টরতি কালোহরমিতি। তুরঃ পরমেশ্বরত ধামমানিনাং সত্যলোকাদ্যধিকারিণাং ॥ ৩৯ ॥

অগদাশ্বন ইত্যনেন ব্যক্তিত সর্বজগং পরিচ্ছেদকং ততাহ। বিকারৈঃ বোদ্ধশক্তিঃ যুক্তৈঃ-অষ্টপ্রকৃতিসূক্তৈঃ সহিততদারক
ইত্যর্থঃ। অরমণ্ডকোষো বজ্র প্রবিষ্টঃ পরমাণুবসন্যতে ইত্যুত্তরেণাশ্বরঃ। কীদৃশঃ বহিষ্ঠ বিশেষাদিত্তিঃ পৃথিব্যা-
দিত্তিঃ সপ্ততিরাত্ত্বতঃ। অণ্ডকোষঃ অমাণাশ্বনপত উত্তরোত্তরোহধিকো য়েতৈঃ। ন কেবলমরমেক এব অপিত্তেপি লক্ষ্যতে ॥ ৪০ ॥ ৪১ ॥

বিদুর। এই প্রকার কালবারা স্ত্র্য জীবনগের পরমায়ুর পরিমাণ হইয়া থাকে কিন্তু ভগবতত্ত্ব
কালকৃত্ত্ব পরিচ্ছেদ শূন্য। এই যে ছই পরমাণু নামে কালের বিবর উক্ত হইল ইহা কার্যোপাধি শূন্য,
অনন্ত, অদ্বাদি, অগদাশ্বন সেই ভগবানের এক নিমেষমাত্র বলিয়া গণ্য হয়, কিন্তু ঐ নিমেষও তাঁহার
আত্মগণনার বর্তব্য নহে ॥ ৩৮ ॥

অহে বিদুর। পরমাণু অবধি বিপর্যাসিত পর্য্যন্ত যে কাল তাহা শক্তিমায়ু বটে, কিন্তু তৎ
পরিপূর্ণ স্বরূপ, তাঁহার উপরে আধিপত্য করিতে ঐ কালের সামর্থ্য নাই, যে সকল ব্যক্তি দে
তিমানী কেবল তাহাদের উপরেই কাল প্রভু করিয়া থাকে ॥ ৩৯ ॥

বল্লা। সত্য প্রকৃতি সূক্ষ্ম বোদ্ধ শক্তি বিকার বারা আরম্ভ এই যে ব্রহ্মাণ্ড, ইহার অন্তস্তর
পকাশং কোটি বোজন বিতৃত্ত্ব এক বহিষ্ঠ পৃথিব্যাদি সপ্ত পদার্থ আবৃত ॥ ৪০ ॥

দশোত্তরাধিকৈর্যত্র প্রবিষ্টঃ পরমাণুবৎ । লক্ষ্যতেহন্তর্গতান্ধান্যো কোটিশোহত্তরাশয়ঃ ॥ ৪১ ॥

তদাহরক্ষরং ত্রয় সর্বকারণকারণং । বিকোর্ম্য পরং সাক্ষাৎ পুরুষস্য মহাজনঃ ॥ ৪২ ॥

। * । ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংসাং সংহিতায়াং বৈরাগিক্যাং তৃতীয়স্কন্ধে বিষ্ণুর্নৈমজ্জৈয়
সম্বাদে কালম্বরূপকথনমেবাদশোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ১১ ॥ * ॥

শ্রীমৈজ্জৈয় উবাচ ॥

ইতি তে বর্ণিতঃ কৃতঃ কালখ্যঃ পরমাজনঃ । মহিমা বেদগর্ভোহথ যথাত্মাকৌমিবোধ মে ॥ ১ ॥

শ্রীধরবাণী ।

কৌশলৈরুৎকোষ প্রমাণাদশগুণোত্তরোত্তরোহধিকো বেষু তৈঃ ন কেবলমরমেব অপিত্ব অভ্যপি লক্ষ্যতে ॥ ৪১ ॥

সর্বকোষং কারণানাং কারণং ধাম স্বরূপং ॥ ৪২ ॥

। * । ইতি তৃতীয়ে একাদশঃ ॥ * ॥

বাদশেতু কুমারাদি মনঃ সর্গাংশমেধনাং । কারণবৈধেন যৌগজ্ঞ মনঃসর্গোহনু বর্ণ্যতে ॥ ১ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

অন্তে চ লক্ষ্যতে ইতি জলান্যাবরণত্ব পূর্বোক্তমুৎকোষমেব সর্বকোষমবগতব্যং ॥ ৪১ ॥

যদ্যপি পূর্বোক্তরীত্য মহাপুরুষোহপি কালখীনো ন ভবত্যেব । তথাপ্যাবির্ভাব তিরোভাব লীলবাদক্ষরশব্দবাচ্যো ন
ভবতি । কিন্তু তত পরমস্বরূপং স্বয়ং ভগবান্বেব নিত্যাবির্ভাববাৎ তথাচ ইত্যাহ তদাহরিত্তি । মহাজনো বিকোর্ম্যহাবিক্রাখ্যাস্য
লাজ্যক্সং পরং ধাম স্বরূপং সিদ্ধং পরমাংশিরূপং তৎ তদেবাকরং নিত্যাবির্ভাবং ত্রয় পরিপূর্ণভগবদ্ব্যমাহঃ । যতঃ সর্বকারণত্ব
পুরুষত্বাশি কারণমিতি ॥ ৪২ ॥

। * । ইতি শ্রীমদ্ভাগবতে তৃতীয়স্কন্ধে শ্রীজীবগোবাদিকৃত ক্রমসন্দর্ভস্য একাদশোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

বিকোঃ কর্ণির্গণবিশারিনো ধাম দেহঃ গৃহদেহভিট প্রভাবা ধামনীতামরঃ ॥ ৪২ ॥

। * । ইতি সারার্থদর্শিতাং হর্ষিণ্যাং উক্তচেতসাং । একাদশতৃতীয়স্ত সন্দতঃ সন্দতঃ সত্যং ॥ * ॥

সনকাদি মনীষ্যাদি ধর্ম্মাধর্ম্মাদি স্থিতিবিঃ । বাদশে সর্গব্রহ্মাণ্ডং মিথুনং দেহতোহনুজং ॥ * ॥

মহিমা প্রভাবঃ ॥ ১ ॥

ঐ সপ্ত পদার্থের পরিমাণও অল্প নহে, ত্রয়্যাক্ষর পরিমাণ অগোক্ষ্য উত্তরোত্তর দশগুণ অধিক ।
বাহাতে প্রত্যাদৃশ কোটি কোটি এবং রাশি রাশি ত্রয়্যাক্ষর প্রবিষ্ট হইয়া পরমাণু ভূত পক্ষিত হয় ॥ ৪১ ॥

পণ্ডিতেরা তাহাকেই অক্ষর এবং সকল কারণের কারণ স্বরূপ পরম ত্রয়্য বলিয়া নির্দেশ করেন ।
নহন । তিনিই পরম পুরুষ বিষ্ণুর পরম ধাম ॥ ৪২ ॥

। * । ইতি তৃতীয়ে একাদশঃ ॥ * ॥

বাদশাধ্যায়ে ত্রয়্যাক্ষর স্থিতি বর্ণন ॥ * ॥

মৈজ্জৈয় কহিলেন এই জ্ঞানির বিষ্ণু । পরমাত্মার কাল নায়ক প্রভাব এই প্রভাবের নিকট বর্ণন
করিলাম, এখন বেদগর্ভ ত্রয়্যাক্ষর যে প্রকারে স্থিতি করেন তাহা বলি প্রবণ কর ॥ ১ ॥

সমস্যাগ্ৰেহকৃত্যমিহমহতামিহমানিকুং । মহামোহক'মোহক' তনুচাজানবৃত্তয়ঃ ॥ ২ ॥

दृष्टुः । पानीरसीः सृष्टिः नास्तिनिः बह्वन्मृत । भगवद्भानपुत्रेन मनसाश्रित्तोहसृज् ॥ ३ ॥

मनकं मनकं मयातनयवाक्यः । मनःकुमारकं शूनीम् निजिप्रानुर्द्धरेतसः ॥ ४ ॥

दीक्षव्रतायो ।

‘অগ্র ইতি ব্রহ্মা স্বর্ঘ্যে’ অর্থমমবিদ্যাযুক্তী: সঙ্গ। তত্র ভবেনাম ব্রহ্মপাত্রকা: মোহো দেহাদ্যহং বুদ্ধি:। মহামোহো
তোপেক্ষ। আমিজ: তৎকালতিব্যতে ক্রোধ:। অহতামিস: তরাশেহমেব মৃতোহসীতি বুদ্ধি:। তপেবোক্তং বৈকবে। তমোহ
বিবেকো। মোহ: ভ্রাদন্ত: করণবিভ্রম:। মহামোহন্ত বিজ্ঞেরো ঐমান্যোগে অধৈবণ। মরণং হৃদতামিস্রং তামিস্রং ক্রোধ উচ্যতে।
অবিদ্যা পঞ্চপর্কৈশ্চা প্রাজুত্বা মহাত্মন ইতি। পাতঞ্জলেপোত এবোক্তা:। অবিদ্যাহমিতা রাগ দ্বেষাতিনিবেশা: পঙ্কল্পশ
ইতি। ত্রীবিদ্ব্যামি প্রোক্তা বা। অজান বিপর্যাস তেন তত্র শোকা:। তদুহু: স্বাদুগুণবিপর্যাসেত্যাদি ॥ ২ ॥

नवह्रमस्तु नान्तानम् ॥ ७ ॥

যদ্যপি ঐতিকল্পঃ সনকাদি হৃষ্টীর্নাস্তি তথাপি ব্রাহ্ম সর্গস্থাদিহোচ্যতে । বহু তত্ত্ব মূখ্য সর্গাধায় এব ঐতিকল্পঃ ভবন্তি সনকা-
দমন্ত-ব্রাহ্মকল্প হৃষ্টী । এবাংস্ববর্ত্ততে ॥ ৪ ॥

कृष्णसमार्थः ।

দৃষ্টেতি যুগ্মকং অম্বজং ব্রাহ্মকল্পস্থটোনেব তান ব্রৈলোকা স্থটৌ । তত্র একটরানামনেতার্থঃ । ১।২।০।৪।

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী।

অবিদ্যাবৃত্তয়ঃ পূৰ্ণ সিদ্ধা এব সৃষ্ট্যারম্ভে ব্রহ্মতঃ সকাশাৎ তম আগ্নিরূপেণাবির্কভূত্বরিত্যাহ সসর্জেতি । তত্র তমো নাম জীবন্ত
স্বরূপাপ্রকাশঃ । মোহো দেহাদাবহতারোপঃ মহামোহো ভৌতব্যবিসয়স্য মমতারোপঃ । তামিষঃ ভোগপ্রতিষেধে সত্যাত্ত্বঃ
করণ ধর্ম্মস্ত ক্রোধস্ত স্বীকারঃ । তত্তচ্চাক্ততামিষঃ ক্রোধস্তদ্বরীভাবরূপা সৃষ্টির্ব মরণং । এতে জীবন্তাসত্তোপ্যবিদ্যাঃ সৃষ্টাঃ ।
যথোক্তঃ বৈষ্ণবে । তমো বিবেকো মোহঃ স্যাৎসত্ত্বঃকরণবিভ্রমঃ । মহামোহস্ত বিজ্ঞেয়ো গ্রাম্যভোগসুখৈষণা । মরণং হৃদ্যতামিষঃ
তামিষঃ ক্রোধ উচ্যতে । অবিদ্যা পঞ্চশর্ত্তৈষা প্রোক্তৃত্বা মহাত্মন ইতি পাতঞ্জলেপ্যেত এবোক্তাঃ অবিদ্যা অনিত্য। রাগদেবান্তি-
নিবেশাঃ শ্রীবিষ্ণুস্মি শ্রোক্তা অজ্ঞানবিপর্যাস ভেদন্তয়শোকা বস্তত্তদ্বিষায়া আবরণ বিক্ষেপাবেব যৌ ধর্ম্মৌ তাবেব অবিদ্যা
অনিত্য। শব্দাত্মাঃ অজ্ঞানবিপর্যাসশব্দাত্মাঙ্কোচ্যোচে । রাগদেবান্তিনিবেশাঃ বস্তঃকরণ ধর্ম্মা অপি বিক্ষেপাংশ্চ আধাত্মাদিক্ষেপ
প্রপঞ্চ তদৈবোচ্যান্তে ইতি জ্ঞেয়ং ॥ ২ ॥

অবিদ্যায়া নিবর্তিকা বিদ্যাবেত্তি জ্ঞাপয়িতুং বিদ্যাবৃত্তয়োপি ভক্ষাদেব সনকাদিরূপেণাৰ্বিৰ্ভূরিত্যাহ দৃষ্টে ত্যাদিনা মহাকল্প-
যুগং ব্রহ্মাণীনং জীবর্তীমৈব প্রথমপরাঙ্কিতে পরমেষ্ঠের প্রবেশাৎ পাদকল্পে বধা ব্রহ্মা পদ্মাহুদপদ্মভূত তথা ব্রহ্মাপি সনকাদীন-
পুনরুৎপাদয়ামাসেত্যাহ ॥ ৩০ ॥

সনককেন্দি। সাংখ্যযোগবৈরাগ্যাতপাসীতি চত্বার্ষ্যে নিদ্রায়াশ্চতশ্চে। বৃত্তরতাসামেব সনকাদিচতুষ্টয়রূপণাবির্ভাবঃ। কিঞ্চ
ভক্ত্যা বিনা বিদ্যায়া বৈকল্যাস্তদ্বৃত্তিঃ তপ আদিবিশি ভক্তিঃ সীতুতা। সত্যী তিষ্ঠেদিতি সনকাদয়েনি ভক্তিঃ স্তম্ভ এব নৃপাঃ। মুখা
ভক্তেরাবির্ভাবস্তদ্বৃত্তিরূপেণাগ্নে বন্ধাতে ॥ ৪ ॥

আদি কর্তা ব্রহ্মা সৃষ্টির অগ্রে তমঃ (জীবগণের স্বরূপের অপ্রকাশ) মোহ (দেহাদিতে অহং বুদ্ধি) মহামোহ (ভৌতিক বিষয়ে আমার ইত্যাকার জ্ঞান) তামিস্র (ভোগেচ্ছা প্রতিঘাতে অন্তঃকরণ পর্য্য স্বরূপ ক্রোধের স্বীকার) অন্ধতামিস্র (ভোগ্যবস্তু নাশে আমি মৃত হইলাম এইরূপ বুদ্ধি) ইত্যাদি স্বভাবী বুদ্ধি সকল সৃষ্টি করিলেন ॥ ২ ॥

কিন্তু এই ইন্ডিকে পাণ্ডুরী দেখিয়া তাঁহার অন্তরে আনন্দানুভব হইল না, এ নিমিত্ত তা
খান করিয়া শুদ্ধারী পণ্ডিতগণের নবীন অভ্যাস-হাটি করিতে প্রবৃত্ত হইলেন ॥ ৩ ॥

কর্মসম্পন্ন, সতর্ক, লক্ষ্যবশীল ও রাসহুঁকার এই চারটি ভদ্র যুগ্মিত্ব স্থাপিত করিলেন কিন্তু তাঁহার সক-
লেই নিজের এবং উদ্ভাবনা হইলেন ॥ ৪ ॥

তান্ বভাষে স্বহৃঃ পুত্রান্ প্রজাঃ স্বকৃত পুত্রকাঃ । তন্নৈকম্যোক্ষধর্মার্থো বাহুব্ধবপরাধরাঃ ॥৫॥
 মোহবধ্যাতঃ স্ততৈরেবং প্রজাখ্যাতোহমুশাসনৈঃ । কোধঃ কুর্কিবহঃ জাতঃ নিমন্তমুপক্রমে ॥৬॥
 ধিয়া নিগৃহ্যমানোহপি ক্রোধোর্মধ্যাৎ প্রজাপতেঃ । সদ্যোজ্ঞারজ ক্রমসূয়াঃ কুমদীনা নীললোহিতঃ ।
 স বৈ রুরোদ দেবানাং পূর্বজো ভগবান্ ভবঃ । নামানি কুরু মে ধাতঃ স্থানানিচ জগদু রো ।
 ইতি তস্মৈ বচঃ পায়ো ভগবান্ পরিপালয়ন্ । অত্যাখ্যাত্তয়া বাচা নারোদীজ্ঞঃ করোমি তে ॥৭॥
 বদরোদীঃ সুরশ্রেষ্ঠ সোধেগ ইব বালকঃ । ততস্ত্যমভিধান্যসি নামা রুজ ইতি প্রজাঃ ॥৮॥

শ্রীমদ্বারী ।

অতঃ পরা ॥৫॥

অবধ্যাতঃ অবজাতঃ প্রজাখ্যাতব্রহ্মশাসনঃ বৈঃ ॥৬॥

সচাসৌ মহাশচ ভগবান্ ॥৭॥

বালক ইব ॥৮॥

ক্রমসম্বন্ধঃ ।

তানিতি অনিচ্ছারঃ হেতুর্মোক্ষধর্মার্থ ইতি । নহু প্রজাপতীনামপি মোক্ষধর্মার্থঃ স্ততঃ তদ্বাহু বাহুব্ধবপরাধরাঃ । দেবর্ষি
 ভূতাপ্ত মুণাঃ পিতৃগামিত্যাদিতাঃ ॥৫॥ ৬। ৭। ৮। ৯। ১০। ১১। ১২। ১৩। ১৪ ॥

শ্রীবিষনাখচক্রবর্তী ।

তন্নৈকম্যিহ জ্ঞান যোগঃ ধর্বাধিক্যকর্ম যোগনিরাসক এব স্যাদিতি যোক্তিতঃ ॥৫॥

অবধ্যাতো অবজাতঃ নিমন্তমুপক্রম ইতি ব্রহ্মণো রামসম্বন্ধাবস্থা ব্যক্তঃ । এবং তম আবি সনকান্যোঃ স্ততৌ তাদন সাত্বিক
 ভাবোদয়ৌ তস্য পূর্বঃ জ্ঞেয়ো ॥৬॥

অবিদ্যার নিবর্তিকা বধ্য বিদ্যার অপি কচিদিবর্তিকা তথা অবিদ্যা স্যাদিতি কর্মস্বিকৃৎ বিদ্যোদয়বত্যাশি ব্রহ্মনি অবিদ্যাবৃত্তি
 মুখ্যস্য তামিত্যাক্রিয়নস্য কোধস্য ক্রমসূয়াংগবিভাবমাহ ধিরেজি ভগবান্ : তস্য প্রজাপতের্মহাঃ সচাসৌ মহাশচতি বা নীললোহিত
 ইতি কোধোপি তবর্ণএব ॥৭॥

তন্নীলানাহ সব ইতি ॥৮॥

অতএব ব্রহ্মা ঐ সকল মুনিকে সৃষ্টি করিয়া যখন বলিলেন অহে পুত্রগণ । তোমরা প্রজা সৃজন
 কর, তখন তাঁহাদের তদ্বিষয়ে প্রবৃতি হইল না, ফলতঃ তাঁহারা মোক্ষকেই পরম ধর্ম জ্ঞান করিতেন
 এবং ভগবান্ বাহুব্ধবই তাঁহাদের পরমাত্ম্য হইয়াছিলেন, ইহাতে তাঁহাদের প্রজা সৃজনে প্রবৃত্তির
 সম্ভাবনা কি ? ॥৫॥

পুত্রগণ ঐ প্রকারে অমুজা উল্লজন পূর্বক অবজা করিলে ব্রহ্মার কুর্কিবহ কোধ উৎপন্ন হইল,
 কিন্তু তাহা প্রকাশ না করিয়া বনোমধ্যেই সম্বরণ করিতে বস্তু করিলেন ॥৬॥

পরন্তু বুদ্ধি পূর্বক সম্বরণ করিলেও তাঁহার ঐ কোধ জন্মের মধ্যস্থান হইতে নির্গত হইয়া নীল
 লোহিত কুমার আকারে প্রাক্কৃত হইল, সেই ভগবান্ নীললোহিতই দেবগণের পূর্বজ, তিনি উৎপন্ন
 হইয়া এই বলিয়া রোদন করিতে লাগিলেন, হে ধাতঃ । হে জগদু রো । আমার নাম এবং স্থান নির্দিষ্ট
 করিয়া দিউন । ভগবান্ পশুযোনি তাঁহার ঐ বাক্য প্রতিপালন করত শাস্ত্রা পূর্বক অজ বচনে
 বলিলেন বৎস । রোদন করিও না এখনি তোমার নাম এবং স্থান নির্দিষ্ট করিয়া দিতেছি ॥৭॥

তদনন্তর করিলেন হে সুরশ্রেষ্ঠ । তুমি বাহুব্ধক ভাষ উচ্চিন্ন হইয়া রোদন করিলে এই কারণে
 প্রজাগণ তোমাকে রুজ এই নাম দিয়া আহ্বান করিবে ॥৮॥

হৃদিত্তিহ্মাণ্যধ্ব্যোম বায়ুয়গ্নির্জলং মহী।। সূর্য্যশ্চন্দ্রস্তপশ্চৈব হানাত্ত্রে কৃতানি তে ॥ ৯ ॥
মহ্যম্ মহ্মহিননো মহাহ্রিব ঋতধ্বজঃ ।। উগ্ররেতা ভবঃ কালো বামদেবো ধৃতভ্রতঃ ॥
ধীধৃতীঃ রসলোমাচ নিম্বুৎসর্পিঃ সান্বিকা ।। ইরাবতী স্বধা দীক্ষা কৃত্রাণ্যো রুদ্রঃ তে স্ত্রিয়ঃ ॥
গৃহাণৈতানি নামানি হানানি চ সযোষণঃ ।। এতিঃ স্বজ প্রজাবল্লীঃ প্রজানামসি যৎপতিঃ ॥ ১০ ॥
ইত্যাদিষ্টেঃ স্বত্বকৃণা ভগবান্নীললোহিতঃ ।। স্বভাকৃতি স্বভাবেন সসর্জাত সমাঃ প্রজাঃ ॥ ১১ ॥
রুদ্রাণাং রুদ্রস্বচীনামঃ সমস্তাং এসতাং জগৎ ।। নিলাম্যাসংখ্যাশো যুধান্ প্রজাপতিরশঙ্কত ॥

ঐশ্বর্যবানী ।

অগ্রে পূর্কমেব মহা কৃতানি ॥ ৯ ॥
সযোষণঃ সস্তীকঃ ।। এতিঃ হানৈর্মমতিষ্ঠ যুক্তঃ প্রজাঃ স্বজঃ ॥ ১০ ॥
সম্বৎ বলঃ ।। আকৃতিঃ নীললোহিততা স্বভাবঃ ভীততা ভেন ॥ ১১ ॥
রুদ্রাণাং যুধানি দৃষ্টে অশঙ্কত জাসং প্রাপ্তঃ ॥ ১২ ॥

ঐশ্বর্যবানচক্রবর্তী ।

হৃদিত্তি হৃদাদীনামহকারকার্য্যাদহকার্য্যবিষ্ঠাতু রুদ্রত তত্ত্বং হানৌচিত্যাং কোষপক্ষেতু ।। জং কোষত জম্মহানমেব স তজ
প্রকৃষো নেত্রপাপিপাদেজিরেবপি তিষ্ঠতি তত্ত্ব্যাপারহুচ্যঃ ।। তদৈবাম্বু প্রাণেবপি নামাখ্যাসাধিক্যহুচ্যঃ ।। তথা বহি রাকশত
এচওধোরসিংহাধিশৈক্যাদ্ধিগ্নলানামঃ শোবকত দাহকত প্রাবকতৈঃ মহাঃ স্ববিকারৈর্মূল্যরানিভিত্তয়া ভেবাং সাংঘাটৈঃ সিংহ-
ব্যাজসর্পাদিতৈঃ ।। সূর্য্যচন্দ্রয়োজাপহিমাভ্যাং মারকবনভীতি তেবপি কোষতিষ্ঠতি ।। তপ ইত্যুপলক্ষণং সাংখ্যযোগে বৈরাগ্যাণা-
মপি তেবামপি ভক্তিপাল্যাতাবে কোষস্থানস্বঃ দৃষ্টে তপোদীপিতমন্যব ইত্যাদিঃ বাট্যে রত এবোক্তমাকহ কৃচ্ছ্রেণ পরং পদং
ততঃ পতন্ত্যধোনাদৃত যুগলস্বঃ ইতি ॥ ৯ ॥

মহ্যুরিত্যাদীন্তেকাদশ রুদ্রাণাং নামানি ।।
ধীরিত্যাদীন্তেকাদশ ভক্তভীতীমাং নামানি ।।
সযোষণঃ সস্তীকঃ ।। এতিঃ হানৈর্মমতিষ্ঠ যুক্তঃ সম্ প্রজাঃ স্বজঃ ॥ ১০ ॥
সম্বৎ বলমাকৃতি নীললোহিততা স্বভাবঃ ভীততা ॥ ১১ ॥
রুদ্রস্বচীনামঃ রুদ্রাণাং যুধানি দৃষ্টে ত্যবঃ ॥ ১২ ॥

অপর হে বৎস ! হৃদয়, ইন্দ্রিয়, প্রাণ, আকাশ, বায়ু, অগ্নি, জল, পৃথিবী, সূর্য্য, চন্দ্র এবং তপস্তা
এই সকল হান, তোমার নিমিত্ত অগ্রেই নির্দিষ্ট করিয়া রাখিয়াছি ॥ ৯ ॥

আর মনুষ্য, মনু, মহিনস্, মহান্, শিব, ঋতধ্বজ, উগ্ররেতা, ভব, কাল, বামদেব, ধৃতভ্রত, এই একা
দশটি তোমার নামঃ ।। এবং ধী, ধৃতি, রসলা, উমা, নিম্বুৎসর্পি, ইলা, অম্বিকা, ইরাবতী, স্বধা, দীক্ষা তথা
রুদ্রাণী, এ সকল তোমার স্ত্রী । বৎস ! তুমি স্ত্রীগণের সহিত এই সকল নাম এবং হান গ্রহণ কর । তুমি
প্রজাপতি অতএব এই সকল নাম এবং হান যুক্ত হইয়া প্রজা সৃষ্টি কর ॥ ১০ ॥

ভগবান্ নীললোহিত স্বীকৃতঃ প্রজা কর্তৃক এই রূপ আকৃতি হইয়া সম্বৎসর বল, আকৃতি
অর্থাৎ নীললোহিততা এবং স্বভাব অর্থাৎ ভীততা অনুসারে আশঙ্কিত প্রজা সৃষ্টি করিতে প্রবৃত্ত
হইলেন ॥ ১১ ॥

সেই রুদ্র হইতে যে সকল রুদ্র সৃষ্ট হইলেন তাঁহারা অসংখ্য বলস্বত্ব হইয়া জগৎপ্রাণ করিতে উদ্যম
করিতে তদনুসারে প্রজার ভর উৎপন্ন হইল, তাহাজে রুদ্রকে সন্মোদন করিয়া কহিতে লাগিলেন,

অলং প্রজাতিঃ সৃষ্টিভি রীদৃশীভিঃ সুরোত্তম । ময়া সহ মহন্তীতিদিশ শচক্ষুভিরুদয়ৈঃ ॥ ১১ ॥

তপ আতিষ্ঠ ভদ্রং তে সর্বভূতস্থাবহং । তপসৈব বধা পূর্বং অষ্টা বিশ্বমিদং ভবান্ ॥

তপসৈব পরং জ্যোতি ভগবন্তমধোকক্ষঃ । সর্বভূত গুহাবাসমঞ্জসা বিন্দতে পুমান্ ॥

শ্রীমৈত্রেয় উবাচ ॥

এবমাস্ত্রভূবাদিকৈঃ পরিক্রমা গিরাং পতিং । বাচমিত্যমুমামস্ত্য বিবেশ তপসে বনং ॥

অথাভিধায়তঃ সর্গঃ দশপুত্রাঃ প্রজজিরে । ভগবচ্ছক্তিযুক্তস্ত লোকসন্তানহেতবঃ ॥

মরীচিরত্র্যঙ্গিরসৌ পুলস্ত্যঃ পুলহঃ ক্রতুঃ । ভৃগুর্বশিষ্ঠৌ দক্ষশচ দশমস্তত্র নারদঃ ।

উৎসঙ্গামারদো জজ্ঞে দক্ষোঋতাং স্বয়ম্ভুবঃ । প্রাণাংশিষ্ঠঃ সংজাতো ভৃগুশ্চি করাং ক্রতুঃ ॥

পুলহো নাভিতো জজ্ঞে পুলস্ত্যঃ কর্ণয়োঋষিঃ । অঙ্গিরা মুখতোহক্লোহজ্রিমরীচিমর্নসোহভবৎ ॥

শ্রীধরশ্রাবী ।

অষ্টা অক্ষাতি ॥ ১৩ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

তপ আতিষ্ঠেতি সৃষ্টিস্থিতি সময়ে কল্পত নীলা ন ভদ্রায়েতি তপসি প্রবর্তনা বধা পূর্বং অষ্টেতি বিপরীতলক্ষণা । বধা পূর্বং কল্পান্তে বিধং সমহরত্থা ইত উর্দ্ধমনি সংহর্ত্তাসীতার্থঃ । কচিং কল্পে শিবোনি ব্রহ্মেব প্রজাঃ দগর্জ্যেভ্যোকে । সৃজামি তপসা বিধং প্রানামি তপসা পুনঃ । বিভর্শি তপসা বিধং বীর্ধ্যং মে দত্তবং তপ ইভ্যুক্তবতা তপবতা শিবৈত্য়াকাশাদিমুক্তমিতাপরে ॥

বন্দনাচরতি শ্রেষ্ঠতত্ত্ববেত্তরো জন ইতি জ্ঞায়েন যতস্তপঃ শিলিবা সাংসারিকোলোকোহপি নিস্তরিত্যতীতাহ তপসৈবেতি ॥

কর্মযোগতাপি মরীচ্যানিরূপেণাবির্ভাবমাহ মরীচিরিতি জ্ঞানৈবরাগা তপোযোগ কর্মণাং সাক্ষাৎ ভক্ত্যেব তথা স্বয়মপি নিরপেক্ষ ত্যৈব ভক্তিঃ সর্বফলদাতৃ স্বয়ং ফলরূপাচেতি সর্বান্ত তত্বে নারদ রূপেণাবির্ভাবমাহ দশম ইতি ॥

উৎসঙ্গাং প্রকৃতিস্থানাং স্বেবেণ উৎকৃষ্টাং সঙ্গাং সাধুসঙ্গাদিত্যর্থঃ । আপো নারী ইতি প্রোক্তা ইত্যাদি দৃষ্টেন রশ্মকেন পরমে-
শ্বর উচ্যতে নরন্যোনমিত্যর্থং তসোদমিতাণা নারং ভগবদাত্মস্বাদিকং দদাতীতি নারদো ভক্তিযোগঃ ॥

ভক্তিযোগস্ত কর্মযোগস্তচ বিহিতস্তাভ্যুতানে পরমো ধর্মো ধর্মশ্চ ভবতীতি ধর্মোৎপত্তিমাহ ধর্ম ইতি । তদাদিতি সর্বোৎকৃষ্টস্থানস্ত

হে দেবেত্তম । আর ঐদৃশী প্রজা সৃষ্টিতে প্রয়োজন নাই, ইহারা সকলে প্রথর চক্ষুর্ধারা আমার সহিত দিক্ সকল দৃষ্ট করিতে লাগিল ॥ ১২ ॥

অতএব বৎস ! তুমি সর্ব প্রাণির স্থাবহ তপস্তা কর, তোমার মঙ্গল হউক । এই বিশ্ব পূর্বে যেমন ছিল, তুমি তপো যোগে পুনরায় তজ্রূপ সৃষ্টি করিতে পারিবে, বৎস ! তপস্তায় কি না হয় ? পুরুষ সকল তপঃ প্রভাবেই পরম জ্যোতিঃস্বরূপ সর্ব প্রাণির অন্তর্ধানী ভগবান্ অধোকক্ষকে প্রাপ্ত হয় । মৈত্রেয় কহিলেন সেই নীনলোহিত রক্ত এই রূপে ব্রজা কর্তৃক আদিত্য হইয়া তাঁহাকে প্রদক্ষিণ করত প্রণাম করিলেন এবং যে আজ্ঞা বলিয়া সম্ভাবণ করণানন্তর তপস্তা নিমিত্ত বনে প্রবিষ্ট হইলেন ।

অতঃপর ব্রজা ভগবানের শক্তিমুক্ত হইয়া স্থিতি বিষয়ে চিন্তা করিতে লাগিলেন, তাহাতে লোক
করী দশটী পুত্র উৎপন্ন হইল ॥

বধা, মরীচি, অত্রি, অঙ্গিরা, পুলস্ত্য, পুলহ, ক্রতু, ভৃগু, বশিষ্ঠ, দক্ষ এবং নারদ এই দশ জন জন্মিলেন তদ্ব্যতীত নারদ ব্রজার কোড় হইতে, দক্ষ ঋতু হইতে, বশিষ্ঠ প্রাণ হইতে, ভৃগু বৃক্ষ হইতে, পুলস্ত্য কর্ণধর হইতে, অঙ্গিরা মুখ হইতে, অত্রি চক্ষুর্ধর হইতে, মরীচি মনঃ হইতে উৎপন্ন হইলেন ।

ধর্মস্তনাদক্ষিণতো যত্র নারায়ণঃ স্বয়ং । অধর্ম্যঃ পৃষ্ঠতো যস্মান্মৃত্যুলোকভয়ঙ্করঃ ॥ ১৩ ॥
 হৃদি কামো জ্ঞেবোঃ ক্রোধো লোভশ্চাধরদচ্ছদাৎ ।
 আস্যাষাক্ সিদ্ধবো মেঢ়ামিধাতিঃ পায়োরঘাঞ্জয়ঃ ॥
 ছায়ায়ঃ কদমো জ্ঞে দেবহুত্যাঃ পতিঃ প্রভুঃ । মনসো দেহভঞ্জনঃ জ্ঞে বিশ্বকৃতো জগৎ ॥ ১৪ ॥
 বাচং হৃহিতরং তস্মীঃ স্বয়ম্ভূহরতীঃ মনঃ । অকামাং চকমে কৃতঃ সকাম ইতি নঃ প্রভুতং ।
 তমধর্ম্যে কৃতমতিং বিলোক্য পিতরং হুতাঃ । মরীচিমুখ্যা মুনয়ো বিস্রস্তাঃ প্রত্যাবোধয়ন্ ॥ ১৫ ॥

শ্রীমদ্রবীন্দ্রঃ ।

অধরদচ্ছদাৎ অবরৌচ্যৎ ॥ ১৪ ॥

দেহভঞ্জনং কৃতং সর্বং বজ্রং তদেহভ্যাগে কারণমাহ বাচমিত্যাदिना ॥ ১৫ ॥

ক্রমসম্বন্ধঃ ।

বাচং হৃহিতরমিত্যাदि কথনং বেদান্তমুখানাং ভীষণার্থং তদ্বিহীংখানাং তদৃষ্টান্ত তরা তথা প্রবৃত্তা তদবজরা বাচনাগন্যার্থক ॥ ১৫ ॥
 ১৬। ১৭। ১৮। ১৯। ২০। ২১। ২২ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

হৃদরত্নাপ্যন্তমঃ প্রবেশাদতিপ্রিয়াং ধর্মতত্ত্বং বিহিত্তাকরণে নিবদ্ধতচ করণে অধর্ম ইত্যধর্মতাপ্যুৎপত্তিমাহ অধর্ম ইতি । পৃষ্ঠত ইত্যপকৃষ্টহানাদনতিপ্রিয়াৎ ॥ ১৩ ॥

অধর্ম্যঃ কথং তাদিতি তৎপ্রবর্তকানাং কামাদীনামুৎপত্তিমাহ । হৃদি মনসীতি মনসঃ পুরুষানবীনবাস্তবহুত কামতোম্মননং দুঃশকমিতি দ্যোতয়তি । ক্রোধাদীনামপি মনস এবোৎপন্নানাং ক্র প্রভৃতিপ্রাকট্যহানমেব জ্ঞেয়ং । কামক্রোধাদিমহেশি শাস্ত্র-জ্ঞানময়ং পাণ্ডিত্যং সংতবেদিতি দর্শয়িতুং তদৈব সরসত্যা উৎপত্তিমাহ আস্যাদিতি ॥

সদা তামসরাজস ভাববতামপি কদাচিৎ কিঞ্চিৎ সাত্বিকভাবোদয়ঃ তাদিতি দর্শয়িতুমাহ । ছায়ায়ঃ কান্তেঃ ॥ ১৪ ॥

অতিবিহুযামতি বিবেকিদামপি কামজয়ো ন ভবেদতঃকৃত্য তসিদ্ধাদিতিঃ লহ রহসি ন বসেদিতি জ্ঞাপয়িতুমাহ বাচমিতি । ইতি ন প্রভমহানেন তদ্বৎ মনঃমপি তজ্ঞানার্থমপরাধাধিত্যদোবদৃগেব ব্রবীমীতি দ্যোতিতং । দোষদৃষ্টৌ মরীচিপূঙ্গা-মিবাং পাতঃ তাদিতি ভীষণচ জ্ঞেয়া । তথা ন প্রভমিতোতং কল্পতবানাং কেবলিকৃষ্টমপোতরং ভবেদিতি প্রগলভোহিতি পূর্বকল্পগতমেবৈতৎ কর্ম সংপ্রভুকামিতি ভাবঃ । চতুঃশ্লোকী ভাগবতোপদেশ প্রাপ্তানন্তরয়েতদবটনানাং । বহুকং ভগবতা এতদ্ব্যতং সমাতিষ্ঠ পরমেশ সমাধিনা । ভবান্ কল্পবিকল্পেহু ন বিমুহুরিতি কহিচিদিতি ॥

বিস্রস্তাঃ জন্তজনকসম্বন্ধোখ সখ্যাং নতু পাপদর্শনোখকোপাদিতার্থঃ । যদা মহতাং বিকর্ষ্যাপি নাপকারকমিতি বিখ্যাসাৎ কেবলমহু প্রবৃত্তলোকানিষ্টশক্টেব এবোদয়মাসেসি মরীচ্যাাদীনামপরাধাভাবো দ্যোতিতঃ ॥ ১৫ ॥

এবং ধর্ম্য তাঁহার দক্ষিণ স্তন হইতে প্রকাশ পাইলেন । সেই স্তনে স্বয়ং নারায়ণ বিরাজমান ছিলেন । অপর অধর্ম্য তাঁহার পৃষ্ঠ দেশ হইতে জন্মিল, এই অধর্ম্য হইতেই লোকের ভয়ঙ্কর মৃত্যু ঘটিয়া থাকে ॥ ১৩ ॥
 অপর তাঁহার হৃদয় হইতে কাম, ক্রোধ হইতে ক্রোধ, অধর ও ওষ্ঠ হইতে লোভ, মুখ হইতে বাক্য, মেঢ়দেশ হইতে সিদ্ধি, পায়ু হইতে পাপাঞ্জয় নির্ধাতি উৎপন্ন হইল । আর দেবহুতির পতি যে কদম নামা ঋষি তিনি তাঁহার ছায়া হইতে জন্ম গ্রহণ করিলেন । এই রূপে এই জগৎ সেই বিশ্ব অন্টার মনঃ ও দেহ হইতে উৎপন্ন হইল ॥ ১৪ ॥

অহে বিহুরঃ ক্রমার বাক্ নামে একটি মনোহারিণী কন্যা উৎপন্ন হইয়াছিল, শুনিয়াছি ক্রমার কামোদিত হইয়া সেই কন্যায় অভিলাষ করিয়াছিলেন, কিন্তু এই কন্যার তাঁহাতে কামনা হয় নাই । মরীচি প্রভৃতি মুগ্ধগণ পিতার এই প্রকার অধর্ম্য প্রবৃত্তি দেখিয়া তাঁহাকে জন্ত জনক সম্বন্ধ নিবন্ধন সর্বিনয় বচনে এই রূপ বুঝাইয়াছিলেন ॥ ১৫ ॥

নৈতৎ পূর্বেষঃ কৃতং ব্রহ্মেণ ন করিষ্যন্তি চাপরে ॥ যন্তঃ সূহিতরং গচ্ছেরনিগৃহ্যাকং প্রভুঃ ॥ ১৬ ॥
 তেজীয়সামপি হেতম্ সুল্লোক্যঃ জগদ্গুরো যজ্ঞতমস্তুতিষ্ঠন বৈ লোকঃ ক্ষেম্যাম কল্পতে ॥
 তস্মৈ নমো ভগবতে য ইদং শ্বেন রোচিষা ॥ আত্মস্থং ব্যঞ্জয়ামাস স ধর্ম্যঃ পাতুমহঁতি ॥ ১৭ ॥
 স ইথং গৃণতঃ পুত্রান্ পুরো দৃষ্ট্বা প্রজাপতীন্ ॥ প্রজাপতিপতিস্তম্ তত্যাগীত্রীড়িতস্তদা
 তাং দিশো জগৃহ্বর্ষোরাং নীহারং যধিচুস্তমঃ ॥ ১৮ ॥
 কদাচিদ্ধায়তঃ স্রষ্টুর্বেদা আসংশচতুর্থাৎ ॥ কথং অক্ষ্যাম্যহং লোকান্ সমবেতান্ বখা পুরা ॥ ১৯ ॥

শ্রীধরবানী ।

যং ব্রহ্মো যে পূর্বে ব্রহ্মাদয়োহনো বা তৈরেত্তমস্তুতং অজজং কামং ॥ ১৬ ॥
 তেজীয়সামিতি তেজস্বিনামপি সুল্লোক্যঃ সংকীর্ণিতং ন ভবতি যেবাং তেজীয়সাং বৃত্তং ॥ ১৭ ॥
 তমং তমং ॥ ১৮ ॥
 কথং অক্ষ্যাম্যমীতিধায়তঃ স্রষ্টু ব্রহ্মণঃ চতুঃসংখ্যা যুক্তান্ মুখাং সমবেতান্ ব্রহ্মজতান্ বখা পুরা প্রাকল্পে ॥ ১৯ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

পূর্বেষঃ পূর্বেকল্পগঠনৈর্লৌকিকৈঃ । ভক্তঃ পূর্বে যে ব্রহ্মাদয়ৈতৈর্লৌকিকৈঃ অজজং কামং ॥ ১৬ ॥
 সুল্লোক্যঃ সংকীর্ণার্থঃ বৃত্তং চরিত্রং ॥
 এবং প্রবোধিতোপি ব্রহ্মা বদা ন প্রাবুধ্যত । তদা ভগবৎকৃপাঃ বিনা কামঃ প্রকারান্তরেণ নোপশাম্যোদিতি সিন্ধাস্তমস্তু-
 ক্ততা তে মুনয়ো ভগবন্তম্বেব প্রাপদ্যন্তেতাং তদা ইতি ॥ ১৭ ॥
 তমং তমং তত্যাগেতি মহাপাতকত্ব প্রাপদ্যন্তেব প্রারচিতং মুখ্যমিতি জ্ঞাপয়ামাস । বিপরীতমধ্যে তত্তত্তমুত্যাগাসক্তবাতাব-
 ত্যাগ এব তমুত্যাগবেদনোক্তঃ । দিশ ইতি তা এব তমসা অদ্যাপ্যাব্রিয়ন্তে ॥ ১৮ ॥
 তেজীয়সাং ন দোষার বহুঃ সর্লভুজো যথেষ্টাদিবচনাৎ স্বকল্যাণগামিনোপি ব্রহ্মণো মালিন্যং নাশকনীরমিতি বক্তৃৎ ব্রহ্মণ-
 তেজস্বিব্রহ্মা কদাচিদিত্যাদিনা । নামাশক্ত্যুপবৃদ্ধিতমিত্যভ্যেদন গ্রহেণ বখা পুরাহমন্ত্যং তথা কথং অক্ষ্যাম্যমীতি ধায়তঃ বেদা
 আসন্নিতি বেদেবু স্রষ্টপ্রকারঃ সর্ল এব বর্জিত ইতি তদৃষ্টা । স্মৃথেন স্মৃজেতি ভগবদাজ্ঞাবশাদিতি ভাবঃ ॥ ১৯ ॥

পিতঃ । আপনি যে কর্মে প্রবৃত্ত হইতেছেন, আপনার পূর্ব কল্পবর্তি কোন ব্রহ্মা অথবা কোন ব্যক্তি ঐদৃশ গর্হিত কর্ম করেন নাই, পরেও কেহ করিবেন না । কি স্মরণ বিষয় । আপনি সকলের প্রভু, আপনি কি না কাম নিগ্রহে অসমর্থ হইয়া কল্যাণমানে উদ্যত হইলেন ? ॥ ১৬ ॥

গুরো । আপনি তেজস্বী সত্য, কিন্তু এরূপ চরিত্র যশস্ত্র নহে, ভবাদৃশ ব্যক্তির সংকর্ম করাই উচিত, যে হেতু লোকেরা তজ্রূপ অনুষ্ঠান করিয়া আপন আপন কুশল সাধন করিতে সক্ষম হইবে । অথবা আগাদের এ কথায় কোন প্রয়োজন নাই, আমরা সেই ভগবান্কে নমস্কার করি, যিনি আত্ম-জ্যোতির্বারা আত্মস্থ এই বিশ্ব প্রকাশ করিয়াছেন, তিনিই ধর্ম রক্ষা করিবেন ॥ ১৭ ॥

প্রজাপতিদিগের পতি ব্রহ্মা আপনার অগ্রে আত্ম তনয় প্রজাপতিগণকে ঐ প্রকার বাক্য প্রয়োগ দেখিয়া অতিশয় লজ্জিত হইলেন এবং ক্রীড়া বশতঃ তাঁহাদের সমক্ষেই আপনার তমু পরি-
 করিলেন । তাহাতে দিক্ সকল তাঁহার সেই দেহে গ্রহণ করিল, পণ্ডিতেরা তাহাকেই নিহার-
 ময় তমঃ বলিয়া থাকেন ॥ ১৮ ॥

অহে বিচূর । ঐ ব্রহ্মা অপর এক সময়ে এইরূপ চিন্তা করিলেন, এই সকল ব্রহ্মজত লোক পূর্ব কল্পে যে রূপ ছিল সেই রূপে ইহাদিগকে কি প্রকারে স্মরণ করিব । ঐ রূপ চিন্তা করিতে করিতে তাঁহার চারি মুখ হইতে বেদ সকল নির্গত হইল ॥ ১৯ ॥

চাতুর্হোত্রঃ কর্ণতত্ত্বমুপবেদ নরৈঃ সহ । ধর্মস্ত পাদাশ্চ দ্বারস্তথৈবাপ্রমথতয়ঃ ॥ ২০ ॥

ত্রিবিধুর উবাচ ॥

স বৈ বিশ্বকর্ষামীশো বেদাদীন্ মুখতোঃ সহজং । যদবশেষমহিজনৈশ্চ সন্মৈঃ ক্রহি তপোধন ॥ ২১ ॥

শ্রীশৈবের উবাচ ॥

ঋগ্‌যজুঃ সামাধিকর্ষাদ্যান্ বেদান্ পূর্বাদিভিমুখৈঃ । শাস্ত্রমিচ্ছ্যাম্ স্তুতিস্তোমঃ প্রায়শ্চিত্তং ব্যধাৎ ক্রমাৎ ॥ ২২ ॥

আয়ুর্কেদং ধনুর্কেদং গাঙ্কর্ষং বেদমাজ্জননং । হাপত্যাক্ষহেদং ক্রমাৎ পূর্বাদিভিমুখৈঃ ।

ইতিহাস পুরাণানি পঞ্চমং বেদমীশ্বরঃ । সর্কেভ্য এব বক্তেভ্যঃ সহজে সর্বদর্শনং ॥ ২৩ ॥

শ্রীধরশ্রাবী ।

চাতুর্হোত্রঃ হোতাদীনাম্ চতুর্ণাং কর্ণ । কর্ণতত্ত্বং যজ্ঞ বিস্তারঃ । উপবেদনঃ নরৈশ্চ সহ । আশ্রমাস্তত্ব তদুচ্চাসন ॥ ২০ ॥

মুখতঃ মুখেভ্যঃ ॥ ২১ ॥

চাতুর্হোত্রঃ সৃষ্টিক্রমমাহ শাস্ত্রং অপ্রগীত মন্ত্রস্তোত্রঃ হোতুঃ কর্ণ । ইচ্ছ্যাম্ অধিকর্ষ্যোঃ কর্ণ স্তুতিস্তোমঃ স্তুতিঃ সঙ্গীতং স্তোত্রং । স্তোমঃ তদধর্মক্ সমুদারঃ । ত্রিবিং স্তোমো ভবতীত্যাদি বিহিতমুদাতু প্রযোজ্যং । প্রায়শ্চিত্তং ব্রাহ্মণঃ ॥ ২২ ॥

উপবেদ ক্রমমাহ । আয়ুর্কেদমিতি । আশ্রমো মুখৈঃ হাপত্যং বিশ্বকর্ষশাস্ত্রং ॥ ২৩ ॥

ক্রমসম্বর্ডঃ ।

ইতি হাসেতি মুখকং । ইতিহাসেত্যাদিকং প্রথমক্কে বিবৃতমতি ॥ ২০ ॥ ২৪ ॥ ২৫ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী

হোতা উদগাতা অধ্বর্যু ব্রহ্মেতি চতুর্ণাং হোতুণাং কর্ণ চাতুর্হোত্রঃ কর্ণতত্ত্বং যজ্ঞ বিস্তারঃ । উপবেদনং নরৈর্গায়িত্রৈশ্চ সহ । আশ্রমাস্তত্ব তদুচ্চাসন ॥ ২০ ॥

মুখতো মুখেভ্যঃ ॥ ২১ ॥

চাতুর্হোত্রস্য সৃষ্টিমাহ শাস্ত্রং অপ্রগীতমন্ত্রস্তোত্রঃ হোতুঃ কর্ণ ইচ্ছ্যাম্ অধিকর্ষ্যোঃ কর্ণ স্তুতিস্তোমঃ স্তুতিঃ সঙ্গীতং স্তোত্রং । স্তোমঃ তদধর্মক্ সমুদারং ত্রিবিং স্তোমো ভবতীত্যাদি বিহিতমুদাতুঃ কর্ণ প্রায়শ্চিত্তং ব্রাহ্মণঃ কর্ণ ॥ ২২ ॥

উপবেদানাং সৃষ্টিমাহ আয়ুরিতি হাপত্যং হপতেঃ কর্ণ বিশ্বকর্ষশাস্ত্রং ॥

সর্কেভ্য ইতি সর্ববেদবিবরণরূপস্তোত্রমাহ ॥ ২৩ ॥

এবং চাতুর্হোত্র অর্থাৎ হোতা, উদগাতা, অধ্বর্যু, ব্রাহ্মা, এই চারিজন দ্বারা নিম্নের কর্ণ, উপবেদ ও নীতিগারের সহিত তত্ত্ব অর্থাৎ যজ্ঞ বিস্তার, ধর্মের চারি চরণ, এবং আশ্রম সকলের বৃত্তি এ সকলও উৎপন্ন হইল ॥ ২০ ॥

বিদুর জিজ্ঞাসা করিলেন মূনে ! আপনি কহিলেন, বিশ্বশ্রুৎ গণের ঐশ্বর ব্রাহ্মার পূর্বাদি মুখ চতুর্কয় হইতে যথাক্রমে ঋক্‌ যজুঃ সাম অথর্ব এই চারি বেদ আবির্ভূত হয়, আর তিনি হোতার কর্ণ যে শাস্ত্র অর্থাৎ অপ্রগীত মন্ত্র স্তোত্র এবং অধ্বর্যুর কর্ণ যে ইচ্ছা ও উদগাতার কর্ণ যে স্তুতিস্তোম অর্থাৎ সঙ্গীত বরূপ ও স্তোত্রার্থকৃত ঋক্‌ সমুদার, অপর ব্রাহ্মার কর্ণ যে প্রায়শ্চিত্ত ইত্যাদি কর্ণও যথাক্রমে বিধান করিলেন ॥ ২২ ॥

অপর আয়ুর্কেদ, ধনুর্কেদ, গাঙ্কর্ষবেদ, এবং হাপত্যবেদ অর্থাৎ বিশ্বকর্ষ শাস্ত্র ইত্যাদি উপবেদ সকলও আপনার পূর্বাদিমুখ হইতে যথাক্রমে সৃজন করিলেন । অপর পঞ্চম বেদ যে ইতিহাসও পুরাণ, এ সকলের বৃত্তি ওঁহার সবত বদন হইতে হইল ॥ ২৩ ॥

যোড়শ্যক্ৰোধে পূর্ববক্তাঃ পুরীষ্যমিষ্টুজাবথ । আগোৰ্ণাতিরাত্রৌচ বাজপেয়ং সগোসবং ॥ ২৪
বিদ্যা দানং তপঃ সত্যং ধর্মস্যোতি পদানিচ । আশ্রমাংশ্চ যথাসংখ্যমস্বজং সহ বৃত্তিভিঃ ॥ ২৫
সাবিত্রং প্রাজাপত্যঞ্চ ব্রাহ্মণ্যঞ্চ ব্রহ্মত্বা । বার্তা সঞ্চয়শালীন শিলোহু ইতি বৈ গৃহে ॥ ২৬ ॥
বৈথানসাবলিখিল্যোড়ুস্বরাঃ ফেণপাবনে । স্থাসে কুটীচকঃ পূর্বং বহ্নোদো হংসনিজ্রিমৌ ॥ ২৭

শ্রীধরস্বামী ।

কর্মতত্ত্ব ক্রমমাহ যোড়শ্যক্ৰোধে পুরীষীচয়নং অগ্নিষ্টুং অগ্নিষ্টোমং ॥ ২৪ ॥
বিদ্যোতি শৌচং ক্ষেত্রজস্যোখরজ্ঞানাদিশুদ্ধিঃ পরমা মতেতি স্বতেঃ । দানমিতি দয়া ভূতাত্ত্ব্য প্রদানস্ত কলাং নাইত্তি যোড়শীমিতি
বচনাৎ এবঞ্চ তপঃ শৌচং দয়া সত্যমিতি পাদাঃ কৃতে কৃত্য ইতি প্রথমম্বন্ধোক্তেরবিবোধঃ ॥ ২৫ ॥
সাবিত্রং ব্রহ্মচর্য্যং উপনয়নাদারভ্য গায়ত্রীমধীয়ানস্য ত্রিরাত্রং প্রাজাপত্যং ব্রতান্তাচরতঃ সংসারপৰ্য্যন্তং ব্রাহ্মং বেদগ্রহণান্তং ব্রহ-
মৈষ্টিকং বার্তা অনিবিদ্ধ কৃষ্যাদি বৃত্তিঃ সঞ্চয়ো যাজ্ঞনাদি বৃত্তিঃ শালীনং অযাচিত বৃত্তিঃ শিলোহুঃ পতিত কণিশকণ বৃত্তিঃ এক
বচনমার্থঃ ইত্যোতা গৃহে বৃত্তয় ইতি । যথা শিলোহু ইতি বৃষ্টেক্যে সপ্তমী এবং বৃত্তিভেদে সতি গৃহে স্থিতা ভবন্তীত্যর্থঃ ॥ ২৬ ॥
বনে স্থিতাশ্চযাঃ তত্র বৈথানসা অকুটপচ্য বৃত্তয়ঃ । বালিখিলা নবেহ্নে লকে পূর্ব সঞ্চিত্য ত্যাগিনঃ । ঔড়ুস্বরাঃ প্রাতরুখ্যায়

ক্রমসম্বর্তঃ ।

সাবিত্রমিত্যাদয়ো ব্রহ্মচর্য্যভেদাঃ বার্তেতি সর্বোৎপি বহ্নোবিভাব্যৈকবত্তবতীতি জ্ঞায়াৎ । উকারোহস্বদীর্ঘপ্লুত ইতি বৎ ॥ ২৬
২৭ ॥ ২৮ ॥ ২৯ ॥ ৩০ ॥

শ্রীবিখনাথ চক্রবর্তী ।

কর্মতত্ত্বসংক্রমাহ যোড়শ্যক্ৰোধে পুরীষী চয়নং অগ্নিষ্টুং অগ্নিষ্টোমঃ এভৌ দক্ষিণবক্তাদিত্যেবং ক্রমঃ সর্বত্র দ্রষ্টব্যঃ ॥ ২৪ ॥
বিদ্যোতি শৌচং ক্ষেত্রজস্যোখরজ্ঞানাদিশুদ্ধিঃ পরমা মতেতি স্বতেঃ । দানমিতি দয়াভূতাত্ত্ব্যপ্রদানস্ত কলাং নাইত্তি যোড়শী
মিতি বচনাৎ । এবং তপঃ শৌচং দয়া সত্যমিতি পাদাঃ কৃতে কৃত্য ইতি প্রথমম্বন্ধোক্তেরবিবোধঃ ॥ ২৫ ॥
উপনয়নাদারভ্য গায়ত্রীমধীয়ানস্ত ত্রিরাত্রং ব্যাপ্য ব্রহ্মচর্য্যং সাবিত্রং । ব্রতান্তাচরতঃ সংসারপৰ্য্যন্তং প্রাজাপত্যং । বেদ
গ্রহণপৰ্য্যন্তং ব্রাহ্মং । মরণ পর্য্যন্তং ব্রহ্মদিতি চতুর্বিধং ব্রহ্মচর্য্যং । বার্তা অনিবিদ্ধকৃষ্যাদিবৃত্তিঃ সঞ্চয়ো যাজ্ঞনাদিবৃত্তিঃ শালীনমযা-
চিত্তবৃত্তিঃ শিলোহুঃ পতিতকণিশকণবৃত্তিঃ শিলোহু ইতি বৃষ্টেক্যং উকারোহস্বদীর্ঘপ্লুত ইতিবৎ । গৃহে ইতি জীবিকা-
চাতুর্বিধ্যাং গার্হস্থ্যমপি চতুর্বিধমিত্যর্থঃ ॥ ২৬ ॥
বৈথানসা অকুটপচ্যবৃত্তয়ঃ । বালিখিলা নবেহ্নে লকে পূর্বসঞ্চিত্য ত্যাগিনঃ । ঔড়ুস্বরাঃ প্রাতরুখ্যায় বাঃ দিশং প্রথমং

পরন্তু যোড়শী ও উক্ত অর্থাৎ যজ্ঞাদি প্রধান কর্ম বিশেষ এবং পুরীষী অর্থাৎ অগ্নিচয়ন ও অগ্নি-
ষ্টোম, তথা আগোৰ্ণাম এবং অতিরাত্র তথা বাজপেয় ও গোসব এই সকল যজ্ঞ কর্ম তাঁহার পূর্ব
দিকের মুখ হইতে উৎপন্ন হইল ॥ ২৪ ॥

অপর তিনি বিদ্যা অর্থাৎ শৌচ, দান, (দয়া) এবং তপস্যা ও সত্য, ধর্মের এই চারিটা পদ যথা-
ক্রমে আশ্রম সকল বৃত্তির সহিত স্বজন করিলেন ॥ ২৫ ॥

আর সাবিত্র (ব্রহ্মচর্য্য) প্রাজাপত্য (উপনয়নার্থি গায়ত্রী অধ্যয়ন কারির ত্রিরাত্র ব্রত) ব্রাহ্ম
(ব্রতান্তরণ শীলের সংসার মধ্যে বেদ গ্রহণ) ব্রহ্ম (নৈষ্টিক ব্রহ্মচর্য্য) অপর বার্তা (অনিবিদ্ধ
কৃষ্যাদি বৃত্তি) সঞ্চয় (যাজ্ঞনাদি বৃত্তি) শালীন (অযাচিত বৃত্তি) এবং শিলোহু (পতিত কণিকাশন
বৃত্তি) ইত্যাদি ভিন্ন ভিন্ন বৃত্তিও তাঁহা হইতে উৎপন্ন হইল ॥ ২৬ ॥

অপিচ চারি প্রকার বানপ্রস্থধর্ম, যথা বৈথানস (অকুটপচ্যবৃত্তি) বালিখিলা (নূতন অন্ন প্রাপ্ত
হইলে পূর্ব সঞ্চিত অন্ন ত্যাগী) ঔড়ুস্বর (প্রাতঃ কালে গাত্রোপধান করিয়া যে দিকে দৃষ্টিপাত হয় সেই

আত্মিকী জয়ীবার্তা দণ্ডনীতিস্তথৈবচ । এবং ব্যাহতয়শ্চাসন্ প্রণবোহস্য দহতঃ ॥ ২৮ ॥
 তন্তোক্তিগানীলোমভ্যো গায়ত্রী চ য়ো বিভোঃ । ত্রিকুংমাংসাং নুতোমুটু ব্ জগত্যশ্বঃ প্রজাপতেঃ ।
 মজ্জায়াঃ পণ্ড ক্তিকুংপমা বৃহতী প্রাণতোহভবৎ ॥ ২৯ ॥
 স্পর্শস্ত্যভবজ্জীবঃ স্বরো দেহ উদাহতঃ । উদ্বাগমিস্ত্রিয়াণ্যাহরন্ত্যাবলম্বনঃ ।

শ্রীধরবামী ।

বাং দিশঃ প্রথমঃ পশুস্তি তত আহতৈঃ ফলাদিভি জীবন্তঃ । ফেণপাঃ স্বয়ং পতিতৈঃ ফলাদিভিজীবন্তঃ । কুটীচকঃ স্বাশ্রম
 ধর্ম প্রদানঃ । বহ্নোদঃ কর্ষোপসর্জনীকৃত্য জ্ঞানাত্যাস প্রদানঃ । হংসো জ্ঞানাত্যাসনিষ্ঠঃ নিজিয়ঃ প্রাপ্ততত্ত্বঃ এতেচ সর্ষে
 যথোত্তরঃ শ্রেষ্ঠাঃ ॥ ২৭ ॥

জ্ঞানাদীনাঃ ক্রমেণ পূর্বাদিক্রমেণোপস্তিমাং আত্মিকীতি আত্মিক্যাদ্যা মোক্ষধর্ম কামার্থ বিদ্যাঃ । ব্যাহতয়ঃ ভূভূবঃ
 স্বরিতি ব্যস্তা তিস্রঃ সমস্তা চতুর্থী । যথাহ আশ্বলায়নঃ এবং ব্যাহতয়ঃ প্রোক্তা ব্যস্তাঃ সমস্তা ইতি যথা মহ ইতি চতুর্থী তথাচ
 ঋতিঃ ভূভূবঃ স্বরিতি বা এতা তিস্রো ব্যাহতয়ঃ । তাসামুহ সৈত্যাং চতুর্থীমাহাচমসাঃ প্রবেদয়তে মহ ইতীতি দহতঃ ছন্দসা-
 কাশাৎ ॥ ২৮ ॥

সুতঃ স্নায়ুতঃ অমুটুপ্ স্নাবান্ ইতি ঋতেঃ ॥ ২৯ ॥

মহাকমে ব্রহ্মা শব্দব্রহ্মরূপোহস্তবদিত্যুক্তঃ । তদেব দর্শয়ন্ বর্ণানামুপস্তিমাং স্পর্শ ইতি সার্কেন । স্পর্শঃ কাদিবর্গ পঞ্চকং

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

পশুস্তি তত আহতৈঃ ফলাদিভিজীবন্তঃ ফেণপাঃ স্বয়ং পতিতৈঃ ফলাদিভিজীবন্তঃ । বনে ইতি বৃষ্টিভেদেন নামভেদাচ্ছান
 প্রোক্তোমোপি চতুর্বিধঃ । জ্ঞাসে ইতি সন্মাসোপি চতুর্বিধঃ । তত্র কুটীচকঃ স্বাশ্রমকর্মপ্রদানঃ । বহ্নোদঃ কর্ষোপসর্জনীকৃত্য
 জ্ঞানপ্রদানঃ হংসো জ্ঞানাত্যাস নিষ্ঠঃ নিজিয়ঃ প্রাপ্ততত্ত্বঃ ইতি যথোত্তরঃ শ্রেষ্ঠাঃ ॥ ২৭ ॥

জ্ঞানাদীনাঃ পূর্বাদিক্রমেণোপস্তিমাং । আত্মিক্যাদ্যা মোক্ষধর্মকামার্থবিদ্যা ভূভূবঃ স্বরিতি ব্যস্তাতিস্রঃ সমস্তা চতুর্থী-
 ত্যেবং চতস্রো ব্যাহতয়ঃ । যথাহাশ্বলায়নঃ এবং ব্যাহতয়ঃ প্রোক্তা ব্যস্তাঃ সমস্তা অপি দ্বংস্বতঃ ছন্দস্বাকাশাৎ দহত ইতি
 পাঠে স এবার্থঃ ॥ ২৮ ॥

ছন্দসামুপস্তিমাং তত্ত্বতি । সুতঃ স্নায়ুতঃ সর্বাদাচ্ছাদক নাড়ীত ইত্যর্থঃ । অমুটুপ্ স্নাবা ইতি ঋতেঃ ॥ ২৯ ॥

বর্ণানামুপস্তিমাং স্পর্শ ইতি সার্কেন । কাদিবর্গপঞ্চকং স্পর্শঃ স্বরো অকারাদিঃ । উদ্বাগঃ শব্দসহ চতুষ্কং । অন্তহাঃ

দিক্ হইতে আহত ফলাদি দ্বারা জীবিকাকরী) ফেণপ অর্থাৎ স্বয়ং পতিত ফলাদি দ্বারা জীবিকা
 কারী, অপর সন্মাসির ধর্ম চারি প্রকার, যথা কুটীচক অর্থাৎ আপনার আশ্রম ধর্মে প্রদান, বহ্নোদ
 অর্থাৎ কর্ম অপ্রদান বিবেচনা করিয়া জ্ঞানাত্যাসে প্রদান) হংস (জ্ঞানাত্যাস নিষ্ঠ) এবং নিজিয়
 (প্রাপ্ত তত্ত্ব) এই সকল যথোত্তর শ্রেষ্ঠ অর্থাৎ যে যে পরবর্তী তাহা তাহা প্রদান । এ সমস্তও তাঁহা
 হইতেই সৃষ্ট হইল ॥ ২৭ ॥

অপর আত্মিকী, অর্থাৎ তর্কবিদ্যা, জয়ীবার্তা, অর্থাৎ বেদবিদ্যা এবং দণ্ডনীতি, অর্থাৎ অর্থ শাস্ত্র,
 তথা তিন ব্যাহতি ভূ ভূবঃ স্বঃ এবং প্রণব, ইত্যাদি তাঁহার ছন্দস্বাকাশ হইতে উৎপন্ন হইল ॥ ২৮ ॥

পরন্তু সেই বিভূর লোম সকল হইতে উকিৎ, ত্বক্ হইতে গায়ত্রী, মাংস হইতে ত্রিকুপ্, স্নায়ুঃ
 অর্থাৎ সর্বাদাচ্ছাদক নাড়ী বিশেষ হইতে অমুটুপ্, অস্থি হইতে জগতী, মজ্জা হইতে বৃহতী প্রভৃতি
 ছন্দ সকল উৎপন্ন হইল ॥ ২৯ ॥

এইরূপে তাঁহার জীব, স্পর্শ সংজ্ঞক বর্ণ অর্থাৎ ককারাদি পঞ্চবর্ণ এবং তাঁহার দেহ স্বর বর্ণ অর্থাৎ অকা-

স্বরাঃ সপ্তবিহারেণ ভবন্তিস্য প্রজ্ঞাপতেঃ ॥ ৩০ ॥

শব্দব্রহ্মাঙ্গনস্তস্য ব্যক্তাব্যক্তাঙ্গনঃ পরঃ । ব্রহ্মাবভাতি বিততো নানাশক্ত্যুপবৃংহিতঃ ॥ ৩১ ॥

ততোহপরামুপাদায় স সর্গায় মনোদধে ॥ ৩২ ॥

ঋণীণাং ভূরি বীৰ্য্যাণামপি সর্গমবিস্তৃতং । জ্ঞাত্বা তদ্বদয়ে ভূয়শ্চিন্তয়ামাস কৌরব ।

অহো অদ্বুতমেতন্মে ব্যাপ্তস্যাপি নিত্যদা । নহেধন্তে প্রজা নুনং দৈবমত্র বিঘাতকং ॥ ৩৩ ॥

ঐদমবামী ।

স্বরঃ অকারাদি উমাণং শ ব স হ চকৃৎ । অন্তস্থাঃ য র ল বাঃ ।। সপ্তস্বরাঃ ষড়ঙ্গাদয়ঃ । বিহারেণ ক্রীড়য়া ॥ ৩০ ॥

অতএব শব্দ তদ্বদ্ব্যঙ্গুঃ পরমেশ্বরো নিত্যং প্রকাশতে ইত্যাহ ব্যক্তা বৈখরী অব্যক্তঃ প্রণব স্তদাঙ্গন স্তস্য ব্রহ্মণঃ পরঃ পরমে
স্বরঃ আবর্তীতি কীদৃশঃ ব্রহ্ম পবিপূর্ণঃ । তত্রাব্যক্তাঙ্গনো ব্রহ্মরূপোহবিততো হবভাতি । ব্যক্তাঙ্গনো নানাশক্ত্যুপবৃংহিত ইত্যাদি
রূপোহবভাতি ॥ ৩১ ॥

যা পূর্বে বিস্তৃষ্টা সতী নীহারং তমোহভবৎ ততোহপরং অনিবিদ্ধ কামাসক্তাং তমুং শব্দব্রহ্ম তদ্বদ্ব্যঙ্গুং সদাভ্যোব ॥ ৩২ ॥

তদন্তর গ্রহণে কারণমাহ ঋণীণামিত্যাदिনা ॥ ৩৩ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

শব্দ ব্রহ্মেতি । ব্যক্তাব্যক্তৌ বৈখরীপ্রণবৌ ; তদ্বদ্ব্যঙ্গুকাং সর্বস্বাদপি বেদান্তস্ত পরমেশ্বর এবাভাতি । স এব চ ব্রহ্ম
পরিপূর্ণরূপঃ । তত্র হেতুঃ স্বরূপতোবিততঃ শক্তিচ্চ নানেনিতি ॥ ৩১ ॥ ৩২ ॥ ৩৩ ॥ ৩৪ ॥ ৩৫ ॥ ৩৬ ॥ ৩৭ ॥ ৩৮ ॥

ঐবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

যরলবাঃ সপ্তস্বরাঃ ষড়ঙ্গাদয়ঃ বিহারেণ ক্রীড়য়া ॥ ৩০ ॥

পরমেশ্বরশব্দে তৈর্য্য ব্রহ্মণস্তেন্দ্রিয়মধিকমিত্যাহ শব্দব্রহ্ম বেদ স্তদ্ব্যঙ্গুএব আত্মা দেহো যন্ত তন্ত । যতো ব্যক্তা বৈখরী অব্যক্তঃ
প্রণবস্তদাঙ্গনস্তস্য ব্রহ্মণ উপাস্তেঘন পরঃ পরমেশ্বরঃ আভাতি সম্যক্ ক্ষুরতি । য এব নির্বিশেষ শুদ্ধজ্ঞানগম্যেঘন ব্রহ্ম । স বিশেষ
শুদ্ধজ্ঞানগম্যেঘন নানাশক্ত্যুপবৃংহিতো ভগবানিত্যতন্তস্য কন্যাভুগমন জ্ঞানামালিন্যং নাস্তীতি সাধিতং ॥ ৩১ ॥

যা পূর্বে বিস্তৃষ্টা সতী নীহারং তমোহভবৎ ততোহপরানিবিদ্ধকামাসক্তাং তমুং শব্দ ব্রহ্ম তদ্বদ্ব্যঙ্গুং সদাভ্যোব ॥ ৩২ ॥

নহু তেন পূর্বে বিস্তৃষ্টা মরীচাদয়এব বহুতরাঃ প্রজাঃ স্বজন্তীতি সর্গে তন্তালং পুনঃ প্রযত্নেনেত্যত আহ ঋণীণামিতি ॥ ৩৩ ॥

রাদি বর্ণ বলিয়া বিখ্যাত হইল । আর তাঁহার ইন্দ্রিয় সকল উন্নতবর্ণ শ ব স হ এবং তাঁহার বল, অন্তস্থ
বর্ণ য র ল ব হইল । অপর তাঁহার ক্রীড়া হইতে ষড়ঙ্গ প্রভৃতি সপ্তস্বর জন্মিল ॥ ৩০ ॥

অপর সেই ব্রহ্মা শব্দমূর্তি এবং ব্যক্ত অর্থাৎ বৈখরী নামিকা বাক্যরূপা ভাষা ও অব্যক্ত অর্থাৎ
প্রণব এই উভয়াত্মক, অতএব ঐ প্রণব হইতে পরিপূর্ণ স্বরূপ পরমেশ্বর নিত্যই আবির্ভূত হয়েন অর্থাৎ
তাঁহার অব্যক্ত মূর্তি হইতে নানা শক্তি ইত্যাদি দেবতা প্রকাশিত হয়েন ॥ ৩১ ॥

সে বাহা হউক, ঐ ব্রহ্মা পূর্বে যে মূর্তি ধারণ করিয়াছিলেন তাহা নীহার ময় তমো হওয়াতে
তন্মিহ অন্য একটা মূর্তি গ্রহণ করেন, ঐ মূর্তিতে কামাদ্যাসক্তি নিবিদ্ধ ছিল না, তদনন্তর তিনি সৃষ্টি
বিষয়ে মনোনিবেশ করিলেন ॥ ৩২ ॥

ব্রহ্মার দেহান্তর গ্রহণের কারণ এই, তিনি দেখিলেন মহাবীৰ্য্যশালি ঋগিগণের সৃষ্টিও বিস্তৃত
হইল না, অতএব হে কৌরব্য ! তিনি বিশ্বয় প্রকাশ পূর্বক মনোমধ্যে চিন্তা করিলেন, অহো !
একি আশ্চর্য্য ! আমি সর্বত্র ব্যাপ্ত হইয়া রহিয়াছি, তথাচ আমার প্রজা নিত্য বৃদ্ধিমান হইতেছে
না, এখন আমার নিশ্চয় বোধ হইল এ বিষয়ে দৈবই প্রতিকূল আছেন ॥ ৩৩ ॥

এবং যুক্তকৃতস্য দৈবকাবৈক্যতত্ত্বাৎ । কস্য রূপমভূদেধা যৎ কায়মভিচক্রেত ।

ভাভ্যাং রূপবিভাগভ্যাং মিথুনঃ সমপদ্যত ॥ ৩৪ ॥

যন্ত তত্র পূমান্ সোভুম্নুঃ স্বায়ম্ভুবঃ স্বরাট্ । স্ত্রী যাসীচ্ছতরূপাখ্যা মহিব্যাস্য মহাক্ষনঃ ॥ ৩৫ ॥

তদা মিথুনমর্শেণ প্রজাজ্জ্বেধাৎ বহুবিরে ॥ ৩৬ ॥

সচাপি শতরূপায়াং পক্ষাপভ্যান্যজীজনৎ । প্রিয়ত্রতোত্তানপাদৌ তিক্রঃ কন্যাশ্চ ভারত ।

আকৃতি দেবহুতিশ্চ প্রসূতিরিত্তি সন্তম । আকৃতিং রুচয়ে প্রাদাৎ কর্দমান ভু মধ্যমাং ॥ ৩৭ ॥

দক্ষারাদাৎ প্রসূতিক যত আপুরিতং জগৎ ॥ ৩৮ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্থাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং তৃতীয়স্কন্ধে বিদ্বদ-
মৈত্রেয় সন্যাসে স্থষ্টিবর্ণনং দ্বাদশোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ১২ ॥ * ॥

শ্রীধরস্বামী ।

যুক্তকৃতঃ যথোচিতং কুর্ততঃ । অতএব কস্য ব্রহ্মণঃ ইদং বিধাতৃত্বং ইত্যাক্ষর্যাং কায়মদ্যপি অভিচক্রেত ॥ ৩৪ ॥

বা স্ত্রী সাংস্যা মহিব্যাসীং ॥ ৩৫ ॥

এধাংবহুবিরে বৃদ্ধিঃ প্রাপ্তাঃ ॥ ৩৬ ॥

তদেবাহ স চাপীতি ॥ ৩৭ ॥ যতঃ কসাং সন্ততিভিঃ ॥ ৩৮ ॥

॥ * ॥ ইতি তৃতীয়ে দ্বাদশঃ ॥ * ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবতে তৃতীয়স্কন্ধে শ্রীজীবগোখ্যামিকৃত ক্রমসন্দর্ভত দ্বাদশোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

যুক্তকৃতঃ যথোচিতং কুর্ততঃ । দৈবঃ স্বীয় দিষ্টমেবাবৈক্যমাপ্ত কস্ত ব্রহ্মণঃ রূপং একমেব বিধা একং অশ্রয়ত্মমপরাং কূচধরযুক্ত
মিতি বিবিধমভূৎ । যদুত্তরমপি কাংকসবজ্জিহ্বাং কায়শব্দবাচ্যং নড়ানিহাং যন মলোপস্থানসঃ ॥ ৩৪ ॥ ৩৫ ॥ ৩৬ ॥

সচ স্বায়ম্ভুবঃ ॥ ৩৭ ॥

যতঃ বাসাঃ সন্ততিভিঃ ॥ ৩৮ ॥

॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিত্বাৎ হর্ষিণ্যাং ভক্তচেতসাং । তৃতীয়ে দ্বাদশোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

এইরূপ চিন্তা করিয়া যাহা কর্তব্য তাহাই করিলেন এবং ঐ দৈবের প্রতিও দৃষ্টি রাখিলেন । ঐ
প্রকার ভাবনা করিতে করিতে ব্রহ্মার ঐ মূর্ত্তি আপনা হইতে অত্যাশ্চর্য্য রূপে ছুই ভাগে বিভক্ত
হইল, তাহাতেই অদ্যাপি লোকে তাঁহার মূর্ত্তিকে কায় বলিয়া থাকে, সে বাহা হউক ঐ ছুই অংশ
দ্বারা তিনি মিথুন অর্থাৎ স্ত্রী পুরুষ হইলেন ॥ ৩৪ ॥

তদ্বধ্যে যিনি পুরুষ তিনি স্বায়ম্ভুব মনু হইলেন, আর যিনি স্ত্রী তাঁহার নাম শতরূপা হইল, ঐ স্ত্রী
মহাত্মা মনুর মহিষী হইলেন ॥ ৩৫ ॥

তদবধি মিথুন অর্থাৎ স্ত্রী পুরুষের পরস্পর সহযোগ দ্বারা প্রজা সকল বৃদ্ধি প্রাপ্ত হইতে লাগিল ॥ ৩৬ ॥

হে সাধো ! উক্ত মনু শতরূপা নাম্নী মহিষীতে পাঁচটা অপত্য উৎপাদন করেন, তদ্বধ্যে পুত্র দুই
এবং কন্যা তিন । পুত্রদ্বয়ের নাম প্রিয়ত্রত এবং উত্তানপাদ । কন্যাদ্বয়ের নাম আকৃতি, দেবহুতি
এবং প্রসূতি । মনু আকৃতিকে রুচি মুনিকে প্রদান করেন এবং মধ্যমা দেবহুতির কর্দম ঋষির
সহিত বিবাহ দেন ॥ ৩৭ ॥

আর প্রসূতিকে দক্ষ প্রজাপতির হস্তে সম্প্রদান করেন, ইহাঁর সন্তানমই জগৎ পরিপূর্ণ হয় ॥ ৩৮ ॥

॥ * ॥ ইতি তৃতীয়ে দ্বাদশঃ ॥ * ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

নিশম্য বাচং বদতো মুনোঃ পুণ্যতমাং নৃপ । ক্রুরঃ পঞ্চাঙ্গ কোরর্যো বাহুমেবকথাদৃতঃ ॥ ১ ॥

শ্রীবিহুর উবাচ ॥

স বৈ স্বায়ম্ভুবঃ সত্রাট্ প্রিয়ঃ পুত্রঃ স্বয়ম্ভুবঃ । প্রতিলভ্য প্রিয়াং পত্নীং কিং চকার ততো মুনোঃ ॥ ২ ॥

চরিতং তস্য রাজর্ষেরাদিরাজস্য সতম । ক্রহি মে প্রদধানায় বিশ্বক্সেনোপ্রয়ো হসৌ ॥ ৩ ॥

প্রতস্য পুংসাং স্থচিরশ্রমস্য নম্রজস্য সুরিত্রীরীড়িতোহর্থঃ ।

ততদগুণানুশ্রবণং মুকুন্দপাদারবিন্দং হৃদয়েষু যেষাং ॥ ৪ ॥

শ্রীশুক উবাচ ॥

শ্রীমদ্বারী ।

ত্রয়োদশে সিন্ধুকায়াং মনোরাগসিকাপুতাং । ধরাসুহৃৎ মুহুতাং ক্রোড়দৈত্যোত্তমহনং ॥ ১ ॥

স্বয়ম্ভুবঃ পুত্রঃ ভদ্রেহাংশবাৎ ॥ ২ ॥

বিশ্বক্সেনো হরিরেবাশ্রয়ো বস্য সঃ ॥ ৩ ॥

অতন্ত চরিতং প্রোতব্যমিত্যাহ । স্থচিরঃ শ্রমো বসিন্ তস্য পুংসাং প্রতত অরমেবার্ধ ঈড়িতঃ ভূতঃ । নহ যৎ মুকুন্দ-
পাদারবিন্দং যেষাং যেষাং হৃদয়েষু তেষাং তেষাং গুণানুশ্রবণং ॥ ৪ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

আদৃতি রত্নাতীতাদৃতঃ সাদর ইত্যর্থঃ অর্শ আদিবাদচ্ ॥ ১ । ২ । ৩ । ৪ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

ত্রয়োদশে মনোবাচা ধ্যায়তো ব্রহ্মণো নসঃ । উভূর গাং গতঃ ক্রোড়ো গামুদ্রে দ্বিজৈঃ ভূতঃ ॥ ১ ॥

আদৃতিরত্নাতীতার্শ আদ্যচ্ আদৃতঃ সাদর ইত্যর্থঃ । যদা কথরৈব কত্র্যা মামসৌ বিহুরঃ শৃণোতু । মন্যধূম্যমেতৎ কর্তৃকা-
বাদাং সার্থকং ভবত্বিতাদৃতঃ । যদা কথারামাদৃতঃ বক্তৃতিঃ শ্রোতৃভিষ্চেত্যর্থঃ ॥ ১ । ২ । ৩ ॥

বৈকবকথাশ্রবণং বিনা বিহুরামপি বিদ্যা বিকলা ভবতীত্যাহ । স্থচিরঃ শ্রমো বসিন্ তস্য গুরুমুখাং প্রতস্য শাস্ত্রাদ্যাদ্যন্যস্যো-
ত্যর্থঃ । অরমেবার্ধঃ প্রয়োজনং । ঈড়িতঃ ভূতঃ তদন্যত নিমিত্ত ইত্যর্থঃ । সচ কঃ যেষাং যেষাং হৃদয়েষু কৃকপাদগম্নং বর্ততে
তেষাং তেষাং গুণানুশ্রবণকীর্তনাদীত্যর্থঃ ॥ ৪ ॥

ত্রয়োদশে অধ্যায়ের ব্রহ্মার আদেশানুসারে স্বায়ম্ভুব মনু লোক সৃজনার্থ প্রবৃত্ত হইলে বরাহ দেব
কর্তৃক জলমগ্না ধরার উদ্ধার এবং আদিদৈত্য হিরণ্যাক্ষের বধ সূচনা ॥ ১ ॥

শুকদেব কহিলেন হে রাজন্ ! কুরুক্ষেত্র বিহুর মৈত্রেয় মুনির প্রমুখাৎ এই সকল পুণ্যতমা কথা
শ্রবণ করিয়া ভগবান্ বহুদেবের কথায় অনুরাগ প্রকাশ করত পুনর্ব্বার জিজ্ঞাসা করিলেন ॥ ১ ॥

মুনো ! ব্রহ্মার প্রিয়তম পুত্র সত্রাট্ স্বায়ম্ভুব মনু, প্রিয়পত্নী লাভ করিয়া তাহার পরে কি
করিলেন ॥ ২ ॥

হে সতম ! সেই রাজর্ষি আদিরাজ এবং তিনি ভগবান্ হরির আশ্রিত ছিলেন, তাহার বিশুদ্ধ
চরিত্র বর্ণন করুন, আমি প্রস্তুত হইয়া শ্রবণ করিব ॥ ৩ ॥

হে মুনো ! তাঁহাদের হৃদয় মধ্যে ভগবান্ মুকুন্দের পদারবিন্দ দেদীপ্যমান, তাঁহাদের যে গুণানুবাদ
শ্রবণ, তাহাই পুরুষ সকলের চিরকালের অমোঙ্গার্জিত শ্রবণাদির অর্থ এবং পণ্ডিতেরা তাহারই যথার্থ
রূপে ভব করিয়া থাকেন ॥ ৪ ॥

ইতি ক্রবাণং বিহুরং বিনীতং সহস্রশীক'চরণোপধানং ।

প্রোক্তরোমা তদবৎ কথার্যাং প্রণয়মানো মুনিরভ্যচক' ।

শ্রীমৈত্রেয় উবাচ ॥

মদা স্বভার্যার্যাসাধিঃ জাতঃ স্বারভুবো মনুঃ । প্রোক্তলিঃ প্রণতশ্চেনং বেনগর্ভমভ্যবত ॥ ৫ ॥

স্বমেকঃ সর্কৃত্তানং কনকভূতিমঃ পিতা । তথাপি নঃ প্রজানাং তে শুজ্জবা কেনবা তবেৎ ॥ ৬ ॥

তবিত্বেহি নমস্তভ্যং কর্মস্বীভ্যাস্ত শক্তিবু । যৎকৃষেহ যশো বিহগমুজ্জচ তবেদগতিঃ ॥ ৭ ॥

শ্রীভ্রমোবাচ ॥

শ্রীধরবাসী ।

সহস্রশীক' শ্রীকৃষ্ণত চরণানুগধীরেতে বসিন্ । শ্রীকৃষ্ণঃ শ্রীত্যা যতোংসকে চরণৌ প্রদারয়তীত্যর্থঃ । তমভ্যচক' অভ্যভাবত প্রণয়মানঃ তেন প্রবর্ত্যমানঃ ॥ ৫ ॥

স্বমেকঃ পিতা সর্কৃত্তানং । যতো জগদ্বৎ । বৃত্তিপ্রদঃ পোষকশ্চ স্বমেব অতত্তব বদ্যপি অভ্যাপেকা নাতি । তথাপ্যামাকং তে শুজ্জবা কেন কর্মণা তবেত্তবিত্বেহীত্যন্তরেণাশয়ঃ ॥ ৬ ॥

হে ঈভ্য আশ্বশক্তিবু অমল্লক্যো কুর্মসু মধ্যো কেন কর্মণা তবেত্তবিত্বেহি ইদং কর্তব্যমিতি কথম্ । যৎ কৃষা বসিন্ কৃতে সতি বিদক' সর্কৃত্তঃ ॥ ৭ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

সহস্রাণামনন্তসংখ্যানাং তৎপ্রোক্তভাবানাং শীক' প্রোক্তরূপত শ্রীকৃষ্ণস্য চরণোপধানমিতি মহাত্মারতে শ্রীভগবত স্তবাহতোজনে প্রসিদ্ধঃ । শীর্ষস্য শীক' হস্তসীতি ভগবান্ পঠগিনিঃ ॥ ৫ ॥ ৬ ॥

যৎ কৃষেত্যত্র হিতস্যোত্যাধ্যাহার্যঃ ॥ ৭ ॥ ৮ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

সহস্রশীক' বিহুরশব্দা নিবৃত্তার্থঃ তদগৃহে ধৃত সহস্রশীক'বিগ্রহঃ শ্রীকৃষ্ণত চরণমোরূপধানমুপবর্ধরূপং মহাত্মারতে বিহুরগৃহে তোজনে ভগবাংস্তদ্বৎসকে চরণৌ নিধায় লুঘাপেতি প্রসিদ্ধেঃ । প্রণয়মানঃ তেন প্রবর্ত্যমানঃ ॥ ৫ ॥ ৬ ॥

হে ঈভ্য আশ্বশক্তিবু অমল্লক্যো কুর্মসু মধ্যো কেন কর্মণা তে শুজ্জবা তবেত্তবিত্বেহি আজ্ঞাপনোত্যাধ্যাহার্যঃ । যৎ কৃষা হিতস্য মমেত্যাধ্যাহার্যঃ ॥ ৭ ॥

শুকদেব কহিলেন ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণ শ্রীতি পূর্বক যে বিহুরের ক্রোড়ে আপনার চরণদ্বয় প্রসারিত করিতেন, সেই বিহুর বিনীত হইয়া এই রূপ কহিলে মৈত্রেয় মুনি আনন্দে পুলকিত হইয়া কহিতে লাগিলেন ॥

অহে বিহুর ! স্বারভুব মনু আপন্যর ভার্যার সহিত উৎপন্ন হইয়া প্রণাম পূর্বক কৃতাজলিপুটে ব্রহ্মাকে কহিলেন ॥ ৫ ॥

হে ব্রহ্মন্ ! আপনি এই সমস্ত প্রাণির পিতা, যে হেতু জন্ম দিয়াছেন এবং পোষণ করিতেছেন, অতএব যদিও আপনকার অন্যাপেকা নাই তথাপি আমরা আপনকার সন্তান, আপনকার শুজ্জবা করাই আমাদের কর্তব্য, কোন্ কর্ম দ্বারা আপনকার শুজ্জবা করিব, আজ্ঞা করুন ॥ ৬ ॥

হে ঈভ্য ! আমাদের শক্তি সাধ্য কর্ম সকলের মধ্যে কোন্ কর্ম দ্বারা আপনকার শুজ্জবা হইতে পারে ? প্রভো ! আপনাকে সম্ভাষণ করি কহিতে আজ্ঞা হউক, হে ব্রহ্মন্ । এই কর্ম করিলে আমাদের ইহ লোকে যশঃ এবং পরলোকে সম্ভোগি হইবে ॥ ৭ ॥

প্রীতস্তভ্যামহং তাত স্বস্তিত্বাং ক্রীতীশ্বর । যমির্ব্যলীকেন হুবা শাধি মেত্যাশ্বনাপিতং ॥ ৮ ॥
 এতাবত্যাশ্বজৈবীর কার্যাহপচিতি শুরৌ । শক্ত্যাহএমতৈ গৃহেত সাদরং পতমৎসরৈঃ ॥ ৯ ॥
 সত্বমস্যামপত্যানি সদৃশান্যাস্তনো গুণৈঃ । উৎপাদ্য শাস ধর্ম্মেণ গাং যজৈঃ পুরুষং যজ ॥ ১০ ॥
 পরং শুক্রবণং মহং স্যাৎ প্রজা রক্ষণামৃপ । ভগবাংস্তে প্রজাতর্ক্য হবীকেশোগুভূযাতি ॥ ১১ ॥
 যেবাং ন তুষ্ঠৌ ভগবান্ যজ্ঞলিঙ্গো জনার্দনঃ । তেমাং অমো হুপার্ধার যদাশ্বানাদৃতঃ স্বয়ং ॥ ১২ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

বাং যুবাভ্যাং স্বস্তি ভজং ত্যাং ভূয়াং বৎ যতঃ মা মাং শাধি অহুশিক্ষরেতি আশ্বনা স্বরমেবার্পিতং নিবেদিতং অতঃ প্রীতোসি ॥ ৮ ॥
 অপচিতিঃ পূজা গৃহেত ইতি আজেতি শেষঃ । সনকাদয়ো ন কুর্যন্তি বয়ং কিমিতি করিবাম ইত্যোবং তুতো গতৌ মৎসরৌ যেভ্যাঃ ॥ ৯ ॥
 গাং শাস শাধি পালয়েত্যর্থঃ । পুরুষং হরিং ॥ ১০ ॥ প্রজাপালকস্য তে তুষ্ঠৌ ভবিষ্যতি ॥ ১১ ॥
 যজ্ঞলিঙ্গঃ যজ্ঞমূর্ত্তিঃ অপগতঃ অর্ঘ্যো যন্মাৎ কেবল প্রমারৈবেত্যর্থঃ । যদযন্মাৎ আশ্বৈব স্বয়ং নাদৃত । তস্মিন্ন তুষ্ঠৌ স্বার্থস্যোবা-
 সিন্ধেঃ । সর্ক্সাশ্বাচ্চ তস্য ॥ ১২ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

মৎসরোনাস্থধেবঃ সচাত্তৈকাকিতরা গুর্কাজা কর্তৃদদকর্তৃবু সজাতীরেবু সংভবতীতি গতমৎসরৈরিভ্যাক্তং ॥ ৯ ॥ ১০ ॥ ১১ ॥
 অপার্থায় অপার্থাভ্যেত্যর্থঃ । যদাশ্বানাদৃতঃ স্বরমিতি পরমাশ্বানারদেণ স্বত এবাশ্বানারদাৎ ॥ ১২ ॥ ১৩ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

তুভ্যাং প্রীত ইতি পত্যে শেতে ইতিবৎ সংপ্রদানং । অতো বাং যুবাভ্যাং জীপুংসাত্যামেব স্বস্তিত্বাৎ । যদন্তঃ মা মাং শাধি
 অহুশিক্ষর ইতি আশ্বনা স্বরমেবার্পিতং বিশেষ্যপদাহুক্ত্যা অহস্তাপ্পদ মমতাপ্পদাদিকং সর্ক্সমেব নিবেদিতমিতিার্থঃ ॥ ৮ ॥
 অপচিতিঃ সেবা গৃহেত আজেতি শেষঃ । সনকাদয়ো ন কুর্যন্তি বয়ং কিমিত্যাজ্ঞাং কুর্ষ ইত্যোবৎ তুতো গতৌ মৎসরৌ যেভ্যা
 ইতি তৈঃ ॥ ৯ ॥
 গাং পৃথ্বীং শাস শাধি পালয়েত্যর্থঃ ॥ ১০ ॥
 মহং মম মাং প্রীপয়িতুমিতি বা ॥ ১১ ॥
 যজ্ঞে যজ্ঞনৈঃ অর্চন প্রবণকীর্তনাদ্যেব লিঙ্ঘ্যতে জ্ঞারতে ইতি সঃ । যদযন্মাৎ আশ্বৈব নাদৃতঃ পরমাশ্বানারদেণ স্বত এবাশ্বানাদ-
 রাতঃ তস্মিন্ন তুষ্ঠৌ স্বার্থস্যোবাসিন্ধেঃ ॥ ১২ ॥

সায়ন্তুব মমুর ঐ রূপ বাক্য শ্রবণ করিয়া ব্রহ্মা স্নেহ প্রকাশ পূর্বক कहিলেন, হে তাত ! হে
 ক্রীতীশ্বর ! তোমাদের দুই জনের মঙ্গল হউক, তোমরা অকপট চিত্তে স্বয়ং এই যে নিবেদন করিলে
 “আমাদিগকে উপদেশ দিউন” ইহাতে আমি তোমাদের প্রতি লাভিশর প্রীত হইলাম ॥ ৮ ॥

হে বীর ! পিতার প্রতি পুত্রদিগের এই রূপ ভক্তি করা উচিত, পিতার আজ্ঞা পালন ও তাঁহার
 অর্চন, অশ্রমত এবং নির্ধন্যসর হইয়া আদর পূর্বক করিতে হয় ॥ ৯ ॥

যাহা হউক, এক্ষণে তুমি আপনার এই পত্নীতে আশ্ব সদৃশ গুণশালী অপত্য সকল উৎপাদন করিয়া
 ধর্ম্মত এই পৃথিবী পালন করিতে প্রবৃত্ত হও এবং যজ্ঞের দ্বারা ভগবান্ যজ্ঞপুরুষের আরাধনা কর ॥ ১০ ॥

হে রাজন্ ! যদি তুমি উত্তমরূপে প্রজাপালন করিতে পার, তাহাতেই আমার পরম শুক্রবা
 হইবে, আর তোমাকে প্রজাপালক দেখিলে ভগবান্ হবীকেশও তোমার প্রতি প্রসন্ন হইবেন ॥ ১১ ॥

বৎস ! যজ্ঞ মূর্ত্তি ভগবান্ জনার্দন যাহাদের প্রতি প্রসন্ন না হইলেন তাহাদের জন্ম বিফল, কেন না
 তাহারা আশ্বারই অর্পাদন করে, কলতঃ ভগবান্ হরি সকলের আশ্ব স্বরূপ, তিনি তুষ্ঠৌ না হইলে
 তাহাদের স্বার্থ সিদ্ধ হয় না ॥ ১২ ॥

শ্রীমদুরবাচ ।

আদেশেহং ভগবতো বর্তমানীম্ সূর্যম্ । স্থানবিবাহুজানীহি প্রজাভ্যং সত্যং প্রভো ॥ ১৩ ॥

যদোকঃ সৰ্বভূতানাং মহী সয়া মহাস্তসি । সয়া উদ্ধরণে যন্তো দেবে দেব্যা বিধীয়তাং ॥ ১৪ ॥

শ্রীমদুরবাচ ।

পরমেষ্টী স্বপাং মধ্যে তথা সন্নিবেশ্য গাং । কথমেনাং সমুদ্রেয়া ইতি দধৌ ধিরা চিত্তং ॥ ১৫ ॥

স্বজতো মে ক্রিতিবীৰ্জিঃ স্নাব্যমানা রসাততা । অথাত্ কিসলুর্ভেরসম্মাভিঃ সর্গবোজিতৈঃ ॥ ১৬ ॥

শ্রীধরবানী ।

বর্তে বর্জিযো । হে অমীবহুদন পাণনাশন অমুজানীহি, অত্র স্বাতব্যমিতি স্নানজাং দেহি ॥ ১৩ ॥

মহীতি চেৎ অত আহ যদোকঃ স্থানং সা মহী হে দেব অস্তা দেব্যাঃ ॥ ১৪ ॥

পূর্কং পানে কুতেপি পুনরকাণ্ড এব উত্থুতানামপাং মধ্যে সন্নাঃ অবসন্নাঃ নিমগ্নাঃ কথমুদ্রেষ্য উদ্ধরিকামি ॥ ১৫ ॥

চিত্তামেবাহ স্বজতঃ সতঃ বার্জিঃ স্তিঃ রসাং রসাতলং । ঈশ্বরেণ সর্গনিবৃক্তেরস্মাভিঃ ॥ ১৬ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

যদোক ইত্যাদিকং পাশ্চপ্রসঙ্গে ব্রহ্মকথাংচনবদ্ বর্তমানকরজ্ঞেতবরাহকথাংচনং জ্ঞেয়ং । যদৈব স্বারজ্জবপ্রসঙ্গে প্রাচেতস-
মকদোহিত্র হিরণ্যাকবধরূপা চাক্ষুবকথাপি তবিব্যাতি । অত্র তু শ্যামতয়াবিত্ত্ব ইতি তমালনীল ইতি বক্ষ্যতি । মহাস্তসি
গর্ভোদকে ॥ ১৪ ॥ ১৫ ॥

রসাং গতেতি তদবকাশদেশপর্যায়ং যথৈত্যর্থঃ । রসাতা অপি মহীববরত্যাং ॥ ১৬ ॥

শ্রীবিখনাথ চক্রবর্তী ।

বর্তে বর্জিযো স্থানং বসতিস্থলং অমুজানীহি পরামুশ । অমীবহুদন হে পাণনাশন ॥ ১৩ ॥

নমু পূর্কপূর্ককমে মনবঃ কুত্র স প্রজা আসন্নিতি শাস্ত্রজ্ঞাৎ স্বঃ জানাসি নবেতি চেৎ সত্যং জানান্যোবেজ্যাহ যদোক
ইতি ॥ ১৪ ॥ ১৫ ॥

রসাং রসাতলোপলক্ষিতং গর্ভোদমিত্যর্থঃ । রসাতলস্য তুবিবরধাত্ত্ব তুবে সজ্ঞানাহুপপত্তেঃ ॥ ১৬ ॥

মমু কহিলেন হে ভগবন্ । হে পাণনাশন । আপনকার আদেশানুরূপ আচরণ অবশ্যই করিব,
আপনি অনুগ্রহ করিয়া প্রজাগণের এবং আমার নিমিত্ত কিঞ্চিৎ স্থান প্রদান করুন অর্থাৎ “এই স্থানে
অবস্থিতি কর” এইরূপ অনুজ্ঞা দিউন ॥ ১৩ ॥

হে দেব । সৰ্বপ্রাণির বাসস্থান স্বরূপা যে পৃথিবী ছিল, তাহা প্রলয়কালীন সমুদ্রে জলে নিমগ্ন হই-
য়াছে । অতএব আমাদেরকে যদি স্থান দানের অভিপ্রায় হয় তবে পৃথিবীর উদ্ধার্থে যত্ন করুন ॥ ১৪ ॥

অনন্তর যৈত্রেয় মুনি বিচুরকে সম্বোধন করিয়া কহিলেন বিচুর । পরমেষ্টী ব্রহ্মা মনুর ঐ রূপ
বাক্য শ্রবণ করিয়া এবং জল মধ্যে ধরণীকে নিমগ্না দেখিয়া বহুক্ষণ পর্যন্তে চিন্তা করিলেন, আমি পূর্বে
একবার সকল জল পান করিয়াছি, আবার অকস্মাৎ কি প্রকারে ঐ জল উৎপন্ন হইল ? যাহা হউক,
এখন এই জল মধ্যে নিমগ্না অবনীকে কি প্রকারে উদ্ধার করি ॥ ১৫ ॥

কি অশঙ্কিত : অশঙ্কিত করিতেছিলো, অসম্ভব সিন্ধু হইতে এই ক্রিতি জল দ্বারা স্নাবিতা
হইয়া রসাতল গতা হইয়াছে : তাহা হইতে পরমেশ্বর আমাদেরকে স্বজন্যার্থে নিহৃত করিয়াছেন এখন
এ বিষয়ে কর্তব্য কি ? ॥ ১৬ ॥

বস্যাং হৃদয়াদাসং স ঈশো বিদধাতু মে ॥ ১৭ ॥

ইত্যভিধায়তো নাসাবিবরাং মহাননম্ । বরাহতোকো নিরগাদিষ্ঠপরিমাণকঃ ॥ ১৮ ॥

তস্যাভিপশ্যতঃ শ্বঃ কণেন কিল ভায়ত । গজমাত্র প্রবন্ধে ভদ্রভূতমভূতমহং ॥ ১৯ ॥

মরীচি প্রমুখৈর্বিপ্রৈঃ কুমারৈর্মুনা সহ । দৃষ্টা তচ্ছৌকরং রূপং তর্কমানসি চিত্রা ॥

কিমতচ্ছৌকরব্যাজং সত্যং দিব্যমবস্থিতং । অহো বতাস্চর্য্যমিদং নাসায়া মে বিনিঃস্থতং ॥ ২০ ॥

দৃষ্টৌষ্ঠ শিরোমাত্রঃ কণাঙ্গাশিলা সমঃ । অপি শিষ্টগবানেষ যজ্ঞো মে দেধয়ন্নঃ ॥ ২১ ॥

শ্রীধরনামী ।

মেহুঠেয়ঃ । সএব বিদধাতু সম্পাদয়তু ॥ ১৭ ॥

বরাহতোকঃ শ্বক্কো বরাহঃ ॥ ১৮ ॥

শ্বঃ আকাশে স্থিতঃ সন্ ॥ ১৯ ॥

চিত্রাণা অনেকধা ॥ ২০ ॥

পূর্বমভূতাগ্র প্রমাণে দৃষ্টঃ । গণ্ডশিলা স্থল পাষণঃ তৎ সমঃ যজ্ঞো বিষ্ণুঃ । নিজরূপ তিরোধানেন মে মনঃ খেদয়ন্ ॥ ২১ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

বসোত্যর্জ্বকং । হৃদয়াদাসং সঙ্কল্পমাত্রাং ॥ ১৭ ॥

বরাহতোকো নিরগাদিতি তাদৃশ ভাবাভাবান পুত্রাদিব্যবহার ইতি জ্ঞাপিতং । অভূষ্ট পরিমাণক ইতি কচিং কিঞ্চ স্বামিতি
রগ্রে অভূষ্টাগ্রপ্রমাণ ইত্যেব লিখিযাতে ॥ ১৮ ॥ ১৯ ॥ ২০ ॥

খেদয়ন্ অভূষ্টরূপাবির্ভাবেন সংশয়ৈর্মনঃ ক্রোতয়ন্ ॥ ২১ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

বিদধাত্বিতি অহুঠেয়মিত্যন্ত পূর্বভাষ্যম্ ॥ ১৭ ॥

বরাহতোকঃ শ্বক্কো বরাহঃ ॥ ১৮ ॥

গজমাত্রঃ হস্তিশরীরপরিমিতঃ ॥ ১৯ ॥ ২০ ॥

যজ্ঞঃ প্রথমমবস্তর্যাবতারঃ । খেদয়ন্ অভূষ্টরূপাবির্ভাবেন সংশয়ৈর্মনঃ ক্রোতয়ন্ ॥ ২১ ॥ ২২ ॥

অথবা আমার চিন্তায় কি হইবে ? যে ভগবানের হৃদয় হইতে আমি উৎপন্ন হইয়াছি, তিনিই
এ বিষয়ে আমার বাহ্য অহুঠেয় তাহা সম্পাদন করুন ॥ ১৭ ॥

অহে নিম্পাপ বিদুর ! ব্রহ্মা এইরূপ চিন্তা করিতে থাকিলে তাঁহার নাসারন্ধ্র হইতে সহসা একটা
সূক্ষ্ম বরাহ নির্গত হইল, তাঁহার পরিমাণ অভূষ্টমাত্র ॥ ১৮ ॥

অহে বিদুর ! সেই বরাহ দেখিতে দেখিতে ব্রহ্মার সমক্ষেই, আকাশস্থ হইয়া কণমাত্রে হস্তির
আকারে পরিবর্তিত হইল তাহাতে যে কি রূপ আশ্চর্য্য দর্শন হইল তাহা বলা যায় না ॥ ১৯ ॥

ব্রহ্মা বিস্মিত হইয়া মরীচি প্রভৃতি ব্রাহ্মণগণ এবং কুমার ও মনুর সহিত সেই শূকর রূপ অবলো-
কন করত বহুবিধ তর্ক বিতর্ক করিয়া কহিতে লাগিলেন এ কি ? শূকর ছলে কোন দিব্যপ্রাপী আসিয়া
আবির্ভূত হইলেন না কি ? এ যে বড় আশ্চর্য্য দেখি ! নাসাবিবর হইতে এতাদৃশ বরাহ বিনিঃস্থত
হইল ? ॥ ২০ ॥

এই বরাহ প্রথমতঃ অভূষ্টের শিরোমাত্র পরিমাণ দৃষ্ট হইয়াছিল, কণকাল মধ্যে স্থল পাষণ সদৃশ
হইল । ইনিই ত ভগবান্ বিষ্ণু হইবেন না ? বুঝি তিনিই নিজ রূপ সংশোধন করিয়া আমাদের
মনকে মুগ্ধ করিতেছেন ॥ ২১ ॥

ইতি মীমাংসাত্তস্য ব্রহ্মণঃ সহ সূত্ৰিঃ । ভগবান্ বকপুরুষো ভগবৎগেহসমিভঃ ॥ ২২ ॥

ব্রহ্মাণং হর্ষয়ামাস হরিত্যংকং দ্বিজোত্তমাদ্ । গর্জিতেন ককুভঃ প্রতিশ্রুতয়তা বিভুঃ ॥ ২৩ ॥

নিশম্য তে ঘর্ষরিতং স্বধেদ ক্রিয়িতু মায়াময়শুকরস্য ।

জনস্তপঃ সত্য নিবাসিন স্তে ত্রিভিঃ পবিত্রৈ মুনয়ো গুণন্ স্য ॥ ২৪ ॥

তেষাং সতাং বেদবিতানমুর্তি ব্রহ্মাবধার্য্যাত্মগুণানুবাদং ।

বিনদ্য ভূয়ো বিবুধোদয়ায় গজেন্দ্রলীলো জলমাবিবেশ ॥ ২৫ ॥

ঐশ্বর্যমামী ।

ইতি মীমাংস মানস্য সত্যঃ ভগবৎ গিরীন্দ্রতুলাঃ ॥ ২২ ॥

গর্জনপ্রয়োজনমাহ ব্রহ্মাণমিতি ॥ ২৩ ॥

ঘর্ষরিতং তজ্জাত্যত্মকরণ ধ্বনিং অনিশ্চয়েন যঃ স্বধেদঃ তস্য ক্রিয়িতু কপরিষু নাশকং তে ইতি পুনরুক্তিঃ প্রসিদ্ধি খ্যাপনার্থাঃ

ত্রিভিঃ পবিত্রৈঃ গুণবজ্জুঃ সামমন্ত্রৈঃ অন্তবন্ ॥ ২৪ ॥

বেদবিতান্যতে তু যতে মুর্তি বিন্দ্য সঃ অতএব আত্মনো গুণানুবাদতীতি তথা তৎ তেবাং ব্রহ্ম উচ্চরিত বেদমবধার্য্য জ্ঞাত্বা ॥ ২৫ ॥

ক্রমসম্বন্ধঃ ।

ভগবৎ তদমুমতিং কুর্স্বন হকৃতবানিব । অগেহো মহান্ গিরিঃ ॥ ২২ ॥

শ্বেন অসাধারণেন গর্জিতেন ॥ ২৩ ॥

মায়াত্র কটৈপব ॥ ২৪ ॥ ২৫ ॥

ঐশ্বর্যনাথচক্রবর্তী

ককুভো দিশঃ প্রতিশ্রুতয়তা প্রতিধ্বনিমতীঃ কুর্স্বতা ॥ ২৩ ॥

মায়াময়শুকপায়মস্য জ্ঞানময়সোতি বা মায়ামা অবিদ্যামা অপি আয়মো রোগো বহ্মাং তন্ত্বেতি বা ঘর্ষরিতং তজ্জাত্যত্মকরণ ধ্বনিং । শ্বেবাং তদনিশ্চয়েন পৃথিব্যা অহুপলাস্তেন বা যঃ খেদস্তস্য ক্রিয়িতু কপরিষু নাশকং তে ব্রহ্মদেহোঃ গুণন্ অন্তবন্ তথা তে প্রসিদ্ধা জন আদি বাসিনো তুখাদয়ো মুনয় ত্রিভিঃ পবিত্রৈঃ গুণবজ্জুঃ সামমন্ত্রৈঃ অন্তবরিতি তে ইত্যন্ত বিঃপঠাধ্যাত্ম্যেয়ং ॥ ২৪ ॥

বেদবিতানরূপা সর্ববেদময়ী নতু প্রাকৃতী মুর্তির্ভয়া সঃ । বেদানাং ভগবদ্বিঃখাসরূপত্বাং ভগবদ্বিঃখাসল্যেব লীলয়া ব্রহ্মনাশা এবিষ্টত শূকররূপত্বং জ্ঞেয়ং । অতন্তেবাঃ মুনীনাং আত্মগুণানুবাদং তদ্বিনিকর্ষকমায় গুণানুবাদনমেব ব্রহ্মবেদং অবধার্য্য জ্ঞাত্বা ॥ ২৫ ॥

ব্রহ্মা আপনার পুত্রগণের সহিত ঐ রূপ তর্ক বিতর্ক করিয়া শেষে আপনাই মীমাংসা করিতেছেন । এমত সময়ে তাঁহার সমক্ষে গিরীন্দ্র তুলা ভগবান্ যজ্ঞ পুরুষ বরাহ একটা ভয়ঙ্কর গর্জন করিলেন ॥ ২২ ॥ তাঁহার সেই গর্জন ধ্বনিতে দিগ্ সকল হইতে প্রতিধ্বনি হইতে লাগিল, তাহাতে ব্রহ্মা এবং সেই সকল দ্বিজোত্তম লক্ষ্য চিত্ত হইলেন ॥ ২৩ ॥

পরন্তু জনলোক তপোলোক এবং সত্য লোক নিবাসি মুনিগণের সেই মায়াময় শূকরের তজ্জাত্য-শুকর ধ্বনি শ্রবণ করিয়া অনিশ্চয় রূপ খেদ সমস্ত বিবর্ত হইল এবং তাঁহারা ঐক্ যজ্ঞঃ সাম এই বেদ ত্রয়ের মন্ত্রধারা তাঁহার তব করিতে লাগিলেন ॥ ২৪ ॥

ঐ বরাহ মুর্তি বেদ সকলের ও ব্রহ্মা অতএব গজেন্দ্র তুলা লীলা করিতে করিতে ঐ সকল মুনির উচ্চারিত মন্ত্রধারা সকল বস্তুর আপনার গুণানুবাদ অবধারণ করিয়া দেবগণের আত্মদেহের নিমিত্ত পুনর্ব্বার গর্জন করিলেন, তাঁহার পরেই জলমধ্যে প্রবিষ্ট হইলেন ॥ ২৫ ॥

উৎকৃষ্টবালঃ খচরঃ কঠোরঃ সটাবিধুযন্ ধররোমশঙ্ক ।

খুরাহতাব্ধঃ সিতদংষ্ট্রক্যোতির্বভাসে ভগবান্ মহীধঃ ॥ ২৬ ॥

জ্ঞানেন পৃথ্যাঃ পদবীং বিজিত্ব ক্রোড়াপদেশঃ স্বয়মধরান্নঃ ।

করাল দংষ্ট্রোপ্যকরালদৃগ্ভ্যামুদীক্য বিপ্রান্ গৃণতো বিশং কং ॥ ২৭ ॥

সবজ্জ কূটান্ন নিপাতবেগ বিশীর্ণ কৃক্ষিঃ স্তনয়ন্মুদয়ান্ ।

শ্রীপরমহী ।

কথন্তঃ সরাবিশেষ ইতাপেক্ষারামাহ দ্বাত্যাঃ উচ্চৈঃ ক্রিপ্তঃ বালঃ পুচ্ছঃ যেন । খচরঃ আকাশচারী । কঠোরঃ কঠিনঃ । সটাঃ স্কন্ধবালান্ ধরাণি তীত্রাণি রোমাণি বস্যাঃ সা শঙ্ক যস্য । খুরাহতানি অস্ত্রাণি যেন সিতদংষ্ট্রঃ অস্তিত্বদংষ্ট্রঃ । ক্যোতিঃ নিরীক্ষণমেব জ্যোতিঃ আলোকো যস্য তদা প্রকাশান্তরাভাবঃ । বভাসে অশোভত । মহীধঃ পৃথিব্যা উদ্ধর্তা ॥ ২৬ ॥

ক্রোড়াপদেশঃ বরাহক্কাই স্বয়মধরান্নোপি । পশুরিষ জ্ঞানেন বিজিত্ব গৃণতঃ স্তোতৃন্ বিপ্রোদুদীক্য উচ্চঃ বীক্য কং জলক-
বিশং ॥ ২৭ ॥

স্তনাদীন্তনং সমুদ্রধনিমুৎপ্রেক্ষতে । উদয়ান্ সমুদ্রে আর্ভ ইব স্তনয়ন্ শঙ্কঃ কুরন্ তো বজ্রেশ্বর মা মাং পাহি মা ভিকীভ্যোৎ
চূক্রোশ ইব । আর্ভসাদৃশ্যমাহ । উৎসৃষ্টাঃ প্রসারিতাঃ দীর্ঘা উর্ধ্বর এব ভূক্য তৈ বিশিষ্টাঃ আর্ভেবে হেতুঃ বজ্রকূটো বজ্রময়ঃ পর্কতঃ তদনয়ঃ

ক্রমসম্পর্কঃ ।

ধরাণি রোমাণি সন্তি বস্যাঃ সা শঙ্ক যস্য ॥ ২৬ ॥

ক্রোড়াপদেশঃ প্রাকৃতক্রোড়ব্যাঙ্কঃ । স্বয়ং তু অধরান্নবাদপ্রাকৃতক্রোড়াকৃতিরিত্যর্থঃ । স্বভাবেহপি ক্রোড়স্যেব দর্শিত
ইত্যাহ স্বপ্নেনেতি । আকৃত্য অন্যোষ্মগ্রোহপি কৃপাদৃষ্ট্যা তক্তানাং পরমমুকেমল ইত্যাহ করালেতি ॥ ২৭ । ২৮ । ২৯ ॥

শ্রীবিখনাপচক্রবর্তী ।

জলং প্রবিশতন্তত ধ্যানমাহ উচ্চৈঃ ক্রিপ্তো বালঃ পুচ্ছঃ যেন সঃ । খচর ইতি ব্রহ্মলোকাদাকাশমার্গেণৈব ত্রিলোক্যামব-
ততারেত্যর্থঃ । ধররোমশঙ্কঃ গৃগ্ণন্ত সঃ । ক্রৈকব জ্যোতিষী চন্দ্রস্বর্ঘ্যাবিব যন্ত সঃ । মহীধঃ পৃথিব্যা উদ্ধর্তা পর্কতভূলো বা ॥ ২৬
তন্ত লীলামাহ জ্ঞানেনেতি । অধরান্নঃ স্বয়ং বেদেব ক্রোড়াপদেশো ববাহচ্ছদেতি । স্তনাপদেশঃ ফলস্বার্থমেব ধতে মুহুঃ
কাকনবল্লিরিবেতি বদপহৃত্যলঙ্কারেণ ক্রোড়বসৈব বাস্তবং প্রত্যয়াতে । প্রকৃতং বসিবিখ্যামাং স্থাপাতে সাংস্পর্গহুতিরिति
লক্ষণং । কং জলং ॥ ২৭ ॥

স্তনাদীন্তনং সমুদ্রধনিমুৎপ্রেক্ষতে । বজ্রকূটো বজ্রময়ঃ পর্কতঃ তদনয়ঃ যন্তগবতন্তস্য নিপাতবেগেন বিশীর্ণ কৃক্ষিঃ সঃ উদয়ান্

পরন্ত পৃথিবীর উদ্ধার কর্তা সেই বরাহ জল প্রবেশের পূর্বে উর্দ্ধভাগে পুচ্ছ উৎক্ষেপণ করিয়া উল্ল-
ক্ষন পূর্বক গগণ চারী হইলেন এবং তাঁহার স্কন্ধস্থিত কঠোর সটা সকল কম্পিত হইতে লাগিল, আর
তিনি খুর দ্বারা মেঘ সকল আহত করিলেন । - অপর তাঁহার দন্ত শুভ্রবর্ণ এবং শরীর অতিশয় কঠিন
ও ক্রকের উপরে তীক্ষ্ণ রোম ছিল । তৎকালে দিক্ সকল ভিমিরাবৃত ছিল বটে, কিন্তু তাঁহার নিরী-
ক্ষণে আলোকময় হইয়া উঠিল ॥ ২৬ ॥

তিনি স্বয়ং যন্ত যুষ্টি হইলেও বরাহ হলে পশুর ন্যায় জ্ঞান দ্বারা পৃথিবীর পদবী অনুসন্ধান করিতে
লাগিলেন এবং যদিও তাঁহার নেত্রদ্বয় করাল ছিল তথাপি তাহা অকরাল করিয়া ভবকান্দি বিপ্রপণের
প্রতি উর্দ্ধদিকে নিরীক্ষণ করিতে করিতে জল মধ্যে প্রবেশ করিলেন ॥ ২৭ ॥

এ বরাহ উল্লক্ষন পূর্বক সমুদ্রে সলিলে পতিত হইলে তাঁহার পর্কত মূণ্ডঃ জলনিগাত মিলিত
বেগে সাগরের কৃক্ষি বিদীর্ণ হইয়া গেল, অতএব জলমিহি আর্ভ ভূক্য হইয়া শঙ্ক করিলেন এবং স্তনয়

উৎসৃষ্টদীর্ঘোমি ভূজৈরিবার্জ শ্চক্রোশ যজ্ঞেশ্বর পাহ্নি মেতি ॥ ২৮ ॥

খুঁইঃ ক্ষুরপ্রৈদরয়ঃ স্তদাপ উৎপারপারঃ ত্রিপক্ষরসায়ঃ ।

দদর্শ গাং তত্র হুহুপ্সু রগ্রে যাং জীবধানীং স্বয়মভ্যধস্ত ॥ ২৯ ॥

স্বদংষ্ট্রয়োদ্ধৃতা মহীঃ বিলগ্নাঃ স উখিতঃ সংকরুচে রসায়ঃ ॥ ৩০ ॥

তত্রাপি দৈত্যঃ গদয়াপতন্তঃ স্তনাতসন্দীপিততীত্রমনু্যঃ ।

শ্রীধরস্বামী ।

যৎ ভগবতন্তস্য নিপাতবেগেন বিশীর্ণা কৃচ্ছিস্য ॥ ২৮ ॥

তদা রসায়ঃ রসাতলে গাং পৃথ্বীং দদর্শ । কঃ ত্রিপক্ষঃ ত্রীণি পক্ষং যি সর্বনাম্মকানি পক্ষাণি যন্ত যজ্ঞমুষ্টিরিত্যর্থঃ । কিং কুর্ক্সন ক্ষুরপ্রাঃ আয়তাগ্রাঃ শরাত্তাদৃশৈঃ খুঁইঃ অপো দরয়ন্ । কথং উৎপারপারঃ উৎপারাণাং পারশূনানাং অপ্যাপাং পারমবসানং যথা ভবতি তথা বিদারয়ন্ । কথং ভূতাং অগ্রে প্রলয় সময়ে তত্র হুহুপ্সু হুহুপ্সুঃ শিশিরিযুঃ সন্ জীবা ধীয়েন্তে যন্তাঃ সর্বজীবধার ভূতাং যাং স্বয়মভ্যধস্ত আভিমুখেন দধার জঠরে ধৃতবানিত্যর্থঃ । অনেন তদ্বক্ষরপেনায়াসং দ্যোতয়তি ॥ ২৯ ॥

রসায়ঃ সকাশাহুখিতঃ সন্ সংকরুচে সম্যক্ অশোভত ॥ ৩০ ॥

তত্রাপি অন্তসি । গদাযুদ্যামাগচ্ছন্তঃ । রুদ্ধানং প্রতিরক্তং । ন সহঃ সহনানর্হো বিক্রমো যস্য তং দৈত্যঃ স্তনাতঃ চক্রঃ

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

স্বদংষ্ট্রয়েত্যর্ধকং । অত্র বিযুধর্ম্মে বিশেষশ্চ । পাতালমূলেখরভোগসংহর্তৌ বিজ্ঞস্ত পাদৌ পৃথিবীঞ্চ বিভ্রতঃ । যস্যোপমানং ন রত্বং সোহচ্যুতো মমাস্ত মাদল্যবিবুদ্ধয়ে হরিরিতি । অত্র তু সলিলে স্বধুরাক্রান্ত ইতি বক্ষ্যতি ॥ ৩০ ॥

তত্রাপীতি সার্বকং । তাদৃশসংপ্রবাস্তস্যাপীত্যর্থঃ । অপি অত্র বিশ্ময়ে । সংপ্রবাদিসাধারণগোঠেন বাভেদোক্তিরিয়ং । বস্ত

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

স্বপ্রাণতাগশঙ্কয়েবার্জশ্চক্রোশ । উৎসৃষ্টাঃ প্রসারিতা দীর্ঘা উষ্ময় এব ভূজান্তঃ হে যজ্ঞেশ্বর মা মাং পাহ্নিতি চক্রোশ ॥ ২৮ ॥

ক্ষুরপ্রৈদরয়ঃ খুঁইঃ স্তদা অপো জলানি দরয়ন্ উৎপারাণাং পারশূনানামপ্যাপাং পারমবসানং যথাস্যাত্তথা দারয়ন্ ত্রীণি পক্ষং যি সর্বনাম্মকানি পক্ষাণি যস্য যজ্ঞমুষ্টিরিত্যর্থঃ । রসায়ঃ রসাতলোপলক্ষিতে পাতালতলে গর্ভোদে ইত্যর্থঃ । অতলা-দীনাং সপ্তানামেব ভূবিবরয়েন পৃথিবীত্বাং রসাতলে তস্যাঃ স্থিত্যসংভবাৎ । বহুকং বিযুধর্ম্মে । পাতালমূলেখরভোগসংহর্তৌ বিভ্রত পাদৌ পৃথিবীঞ্চ বিভ্রতঃ । যস্যোপমানং ন রত্বং সোহচ্যুতো মমাস্ত মাদল্যবিবুদ্ধয়ে হরিরিতি । অত্রাপি সলিলে স্বধুরা-ক্রান্ত ইতি বক্ষ্যতি গাং পৃথ্বীং দদর্শ । তত্র গর্ভোদে হুহুপ্সুঃ শিশিরিযুর্গ্রে দৈনং দিনপ্রলয়ে ভবতীত্যম্বয়ঃ । যাং পৃথ্বীং জীব-ধানীং জীবা ধীয়েন্তেসামিতি জীবধানীং অভ্যধস্ত । স্বয়মেব বেদরূপেণোদ্ধৃতবানিত্যর্থঃ ॥ ২৯ ॥ ৩০ ॥

তত্রাপি তাদৃশ সংপ্রবাস্তসীত্যপি বিশ্ময়ে দৈত্যঃ হিরণ্যাকং জঘান আদিদৈত্যমিতি চ পাঠঃ । কীদৃশঃ গদয়া সহ আপতন্তঃ

রূপ ভূজ প্রসারণ করত উচ্চৈঃস্বরে কহিলেন হে যজ্ঞেশ্বর ! আমাকে রক্ষা করুন বিদীর্ণ করিবেন না ॥ ২৮

সে যাহা হউক, ঐ যজ্ঞমূর্তি বরাহ ক্ষুরপ্র অর্থাৎ আয়তাগ্র বাণ সদৃশ খুর দ্বারা অপার জলনিধি-রও পার প্রদর্শন পূর্বক তাহার জল বিদীর্ণ করিতে করিতে রসাতলে গিয়া তথায় পৃথিবীকে দেখিতে পাইলেন । তিনি প্রলয় সময়ে যখন শয়ন করিতে ইচ্ছা করিয়াছিলেন তখন জীব সমূহের আধার ভূতা ঐ ধরাকে আপনার জঠরে ধারণ করেন, অতএব তাঁহার এখন ধরার উদ্ধার করা কি কঠিন হইবে ? ॥ ২৯ ॥

তিনি অনায়াসে আপনার দন্ত দ্বারা ধরণীকে ধারণ করিয়া ক্ষণ মধ্যে রসাতল হইতে উখিত হই-লেন, তৎকালে তাঁহার অতিশয় শোভা হইয়াছিল ॥ ৩০ ॥

অনন্তর তিনি জল মধ্যে দৈত্যরাজ হিরণ্যাককে বিনষ্ট করিলেন । ঐ দৈত্য গদা উদ্যত করিয়া আপন পূর্বক তাঁহার প্রতিরোধ করণার্থ বন্ধ করিতেছিল, কিন্তু ভগবদ্বিক্রম সহ করিতে তাহার

জঘান রুদ্রানমসহ বিক্রমং সলীলয়েভং যুগরাড়িবাভ্রদি ॥ ৩১ ॥

তদ্রস্ত পক্ষাক্তিত গণ্ডতুণ্ডো যথা গজেষ্টো জগতীং বিভিন্দন্ ॥ ৩২ ॥

তমালনীলং সিতদন্তকোটা ক্ষামুৎকিপন্তং গজলীলয়াঙ্গ ।

প্রজায় বন্ধাঞ্জলয়োহনুবাকৈ বিরিকিমুখ্যা উপতনুরীশং ॥ ৩৩ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

তদ্বৎ সন্দীপিতঃ তীব্রো মহার্ষস্য যদা ময়ি বিদ্যমানে কিমিতি পরিভবং সহস ইতি স্মনাভেন সন্দীপিত স্তীত্রমহাঃ স ভগবান্ সিংহো গজমিব লীলয়া জঘান ॥ ৩১ ॥

গজেষ্টো জগতীং ক্রীড়য়া বিদারয়ন্ গৈরিকয়া যথাহরুণ বর্ণ গণ্ডতুণ্ডো ভবতি । তথা তস্ত রক্তমেব পক্ষ স্তেনাক্তিতো গণ্ডো তুণ্ডঞ্চ যস্য স জঘানেতি পূর্বেণৈবায়মঃ ॥ ৩২ ॥

প্রজায় আলক্ষ্য অনুবাকো বৈদিকং সূত্রং তৎ সদৃশৈর্বাট্যৈক্যৈঃ ॥ ৩৩ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

তস্ত চাক্ষুশাস্তরসংপ্রবে এবায়ং প্রসঙ্গঃ । অতএব স্বায়ম্ভুবাদিসংপ্রবে ত্রিলোকীগতানামনুৎপত্তে স্মহলৌকস্থানাঞ্চ পালনায়জনস্তপঃ সত্যনিবাসিত্তিরেব স্তবঃ চাক্ষুশসংপ্রবাস্ত হিরণ্যাক্ষদিধিজয়েতু সর্গিণাং স্থিতি শিরস্তন্যোব স্পষ্টা । অথবা তত্রৈব বরাহাবতারো হপীতি কদাচিদপীত্যর্থঃ । যুগরাডাদি দৃষ্টান্ত স্তৎপরাক্রমাদ্যনুভবসোপানমাত্রঃ ॥ ৩১ । ৩২ । ৩৩ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

স কীদৃশঃ । স্মনাভেন চক্রেণ সন্দীপিতঃ । ময়ি বর্তমানেনপি স্বাং প্রত্যয়ং গদামূলকৃতীত্যান্দীপ্তী কৃতো মহার্ষস্য সঃ । রুদ্রানং রোদ্ধুং চতুর্দিক্ ত্রমন্তঃ তং যন্তঃ শ্রীবরাহম্পনিমীতে । গজেষ্টে জিকৃৎ পর্ততঃ । সিংহ শরভাদীনামপি হস্তা জগতীং তত্রত্যং পৃথিবীঃ ক্রীড়য়া বিদারয়ন্ গৈরিকেন অরুণগণ্ডতুণ্ডো ভবতি তথা । জগতীং জগতীঃ ক্ষন্দো বিশেষেণি ক্ষিতাবপীতামরঃ ॥ ৩১ ৩২ ॥

অত্র খেতবরাহকমে স্বায়ম্ভুবমন্তরারম্ভে ব্রহ্মনাশাত এব খেতবরাহ আবির্ভূয় কেবলং পৃথ্বীমুক্ত্যৈবাস্তরধাততঃ যষ্ঠে চাক্ষুশমন্ত-
স্তরে পুনরাকস্মিকে প্রলয়ে জলাদেয়াবির্ভূয় নীলো বরাহঃ পৃথ্বীমুক্তয়ন্ হিরণ্যাক্ষং জঘানেতি রবাহব্রম লীলামেকীকৃতৈবব্রাত মৈত্রেয়ঃ
প্রাহ স্মেতি শ্রীভাগবতামৃত কারিকাভ্যোহবগন্তব্যঃ তাম্চ যথা । বিধাবিরাসীং কমেস্মিন্নাদ্যো স্বায়ম্ভুবাস্তরে । ভ্রাণাবিধে ধরো-
দ্ধৃত্যে চাক্ষুশীয়েতু নীরতঃ । হিরণ্যাক্ষং ধরোদ্ধারে নিহন্তঃ দংশি পৃথ্ববঃ । চতুর্দিশঃ শ্রীবরাহোসৌ নুবরাহঃ কচিমন্তঃ । কদাচি-
চ্ছলদশ্রামঃ কদাচিচ্ছপ্পাণ্ডরঃ । যজ্ঞমুষ্টিঃ স্ববিঠোয়ং বর্ণধরযুতঃ সূতঃ । দক্ষাৎ প্রাচেতসাং সৃষ্টিঃ ক্রয়তে চাক্ষুশাস্তরে । স্বতন্ত-
ত্রৈব জন্মাস্য হিরণ্যাক্ষস্য যুজ্যতে । উস্তানপাদবঃশ্রানাং তনয়স্ত প্রাচেতসাং । দক্ষসৈব্য দিতিঃ পুত্রী হিরণ্যাক্ষো দিতেঃ সূতঃ ।
কল্লারস্তে তদা নাস্তি সূতোঃ পতির্মনোরপি । কাসৌ প্রাচেতসো দক্ষঃ ক দিতিঃ ক দিতেঃ সূতঃ । অতঃ কালঘোষাত্তঃ শ্রীবরা-
হস্ত চেষ্টিতং । একত্রৈবাহ মৈত্রেয়ঃ ক্ষতঃ প্রস্রাবুসারতঃ । মধ্যে মন্তররষ্টব যুনেঃ শাপান্নমুৎ প্রতি । প্রলয়োসৌ বভূবেতি
পূরণে কচিদীর্ঘ্যতে । অয়মাকস্মিকো জাতশ্চাক্ষুশেপ্যাস্তরে মনোঃ । প্রলয়ঃ পদ্মনাভস্য লীলয়েতিতু কুত্রচিদিতি । অনুবাকো
বৈদিকং সূত্রং তৎ সদৃশৈর্বাট্যৈক্যৈঃ ॥ ৩৩ ॥

কমতা কি ? ভগবান্ চক্রতুল্য তীব্র রোষে প্রজ্বলিত হইয়া সিংহ যেমন হস্তি বধ করে তাহার স্মায়
অবলীলাক্রমে তাহার প্রাণ সংহার করিলেন ॥ ৩১ ॥

অতএব গজেষ্টে যেমন ক্রীড়া বশতঃ ক্ষিতি বিদারণ করিতে করিতে গৈরিক যুক্তিকা দ্বারা অরুণ
বর্ণ গণ্ড ও অরুণ বর্ণ তুণ্ড হয়, তাহার ন্যায় ঐ হিরণ্যাক্ষের রক্ত রূপ পক্ষে ভগবান্ বরাহ দেবের গণ্ড
এবং তুণ্ড অঙ্কিত হইয়া লোহিত বর্ণ হইল ॥ ৩২ ॥

অহে বিদুর! সেই বরাহ যুক্তি ভগবান্ হস্তির স্মায় লীলা করিতে করিতে দস্তাগ্র ভাগ দ্বারা
ধরণীকে ধারণ করিয়া উর্দ্ধদিকে উত্তোলন করিতেছিলেন এবং তাঁহার শরীর তমাল সদৃশ নীল বর্ণ দৃষ্ট
হইতেছিল ইহাতেই বিরিকি প্রভৃতি ঋষিগণ তাঁহার স্বরূপ জানিতে পারিয়া সম্মুখে আগমন পূর্বক
অঞ্জলি বন্ধন করিলেন এবং বৈদিক সূত্র সদৃশ বাক্য দ্বারা তাঁহার স্তব করিতে আরম্ভ করিলেন ॥ ৩৩ ॥

শ্রীমদ্ভগবদ্গীতাঃ ॥

জিতং জিতেন্তেজিত যজ্ঞভাবন জয়ীং তনুং স্বাং পরিধৃষতে নমঃ ।

যজ্ঞোমগর্ভেষু নিলিন্য রক্ষয় স্তম্ভৈ নমঃ কারণ শূকরায় তে ॥ ৩৪ ॥

রূপং তবৈতন্নমু দুষ্কৃতান্নানাং দুর্দর্শনং দেব যদধ্বরাঙ্গকং ।

ছন্দাংসি যস্য ষ্টি বর্হি রোম স্বাক্ষ্যং দৃশি স্বজিৎ চাতুর্হোত্রং ॥ ৩৫ ॥

অক্ জুহু তুগে মুখাগ্রে অক্ নাসিকায়োঃ । ইড়া ভক্ষণ পাত্রং । চমসা গ্রহাঃ সোম পাত্রাণি ।

প্রাশিত্র্যমাসো এসনে গ্রহান্ত তে যচ্চর্কণং তে ভগবন্মমিহোত্রং ॥ ৩৬ ॥

শ্রীমদ্ভগবদ্গীতাঃ ॥

তো অজিত তে স্বয়া জিতং জিতমিতি সত্তমে বীক্ষা । যজ্ঞোমগর্ভেষু আক্রিয়তে ইতি তথা । জয়ীং বেদময়ীং । নিলিন্যঃ
লীনপ্রায়াঃ কারণং পৃথিবীকরণং তেন শূকরায় ॥ ৩৪ ॥

যজ্ঞোমগর্ভেষু প্রপঞ্চয়ন্তঃ স্ববস্তি রূপমিত্যাदि চতুর্ভিঃ । ছন্দাংসি গায়ত্রাদীনি । যজ্ঞোমগর্ভেষু ছন্দ আদ্যমুদ্বাদেন ভগবদবয়বতা
বিধীয়তে । বর্হিঃ শব্দে দীর্ঘাভাব আর্হঃ । দৃশি চক্ষুঃ চাতুর্হোত্রং হোত্রাদি কর্ম চতুর্ভিঃ ॥ ৩৫ ॥

অক্ জুহু তুগে মুখাগ্রে অক্ নাসিকায়োঃ । ইড়া ভক্ষণ পাত্রং । চমসা গ্রহাঃ সোম পাত্রাণি । প্রাশিত্র্যং ব্রহ্মভাগ পাত্রং ।
এতত্তেহনেতি এসনং মুখান্তর্কর্কি ছিত্রং । চর্কণং ভক্ষণং ॥ ৩৬ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

কারণং পরং ব্রহ্ম তৎস্বরূপায় শূকরায় ॥ ৩৪ ॥

অত শুদাশ্রয়ৈব সর্বযজ্ঞপ্রক্রিয়তোহ রূপমিত্যাदि চতুর্ভিঃ ॥ ৩৫ । ৩৬ । ৩৭ । ৩৮ ৩৯ । ৪০ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

তে স্বয়া জিতং জিতং । হে অজিত জয় জয়েত্যাঃ যজ্ঞান্ ভাবয়সি উৎপাদয়সি হে সর্বযজ্ঞকারণেত্যাঃ । জয়ীং বেদময়ীং
হে সর্ব জগৎকারণ ॥ ৩৪ ॥

যজ্ঞোমগর্ভেষু প্রপঞ্চয়ন্তঃ স্ববস্তি । রূপমিত্যাदि চতুর্ভিঃ । ষ্টি ছন্দাংসীত্যাদৌ ছন্দ আদীনাং তব স্বগাদম্ এষ কারণমিত্যাধো
জ্ঞেয়ঃ । বর্হিশব্দে দীর্ঘাভাব আর্হঃ । চাতুর্হোত্রং হোত্রাদি কর্ম চতুর্ভিঃ ॥ ৩৫ ॥

অক্ জুহু তুগে মুখাগ্রে অক্ নাসিকায়োঃ । ইড়া ভক্ষণপাত্রং চমসাগ্রহাশ্চ সোমপাত্রাণি । প্রাশিত্র্যং ব্রহ্মভাগপাত্রং এসাতে
হেনেতি এসনং মুখান্তর্কর্কি ছিত্রং চর্কণং ভক্ষণং ॥ ৩৬ ॥

ঋষিগণ সত্তম প্রকাশ পূর্বক কহিতে লাগিলেন, হে অজিত ! হে যজ্ঞভাবন ! তোমার জয়
হইল ! জয় হইল ! প্রভো ! তুমি আপনার এই বেদময়ী মূর্তিকে কল্পিত করিতেছ, তোমাকে নমস্কার
করি । হে ভগবন্ ! তোমার লোম বিবরে সমুদ্রে সকল বিলীন প্রায় হইতেছে । ফলতঃ তুমি কেবল
পৃথিবীর উদ্ধারার্থই এই শৌকর বপুঃ ধারণ করিয়াছ, বস্তুতঃ স্বয়ং ভগবান্ তোমাকে নমস্কার করি ॥ ৩৪

হে দেব ! তোমার এই মূর্তি যজ্ঞময়, কিন্তু দুষ্কৃতান্না ব্যক্তির ইহা দেখিতে পায় না । প্রভো !
তোমার এই স্বকে গায়ত্রাদি ছন্দঃ, রোমে বর্হিঃ অর্থাৎ যজ্ঞীয় কুশাদি, চক্ষুর্দ্বয়ে আজ্য অর্থাৎ
হবনীয় মৃত এবং চরণ চতুর্ভিঃ চাতুর্হোত্র অর্থাৎ হোত্রাদি কর্ম চতুর্ভিঃ প্রকাশমান হইতেছে ॥ ৩৫ ॥

অপর হে ঈশ ! তোমার মুখাগ্রে অক্ অর্থাৎ জুহু নামক যজ্ঞ পাত্র, তোমার নাসিকাধ্বরে অক্
(যজ্ঞপাত্র বিশেষ) উদরে ইড়া (যজ্ঞীয় ভক্ষণ পাত্র) কর্ণরন্ধ্রে চমস (যজ্ঞপাত্র বিশেষ) মুখে প্রাশিত্র্য
(ব্রহ্মভাগ পাত্র) মুখান্তর্কর্কি ছিত্রে সোম পাত্র নামক যজ্ঞপাত্র বিশেষ দেদীপ্যমান । অপর
হে ভগবন্ ! তুমি যে চর্কণ কর তাহাই আমাদিগের অমিহোত্র ॥ ৩৬ ॥

দীক্ষানুজ্ঞম্যোপসদঃ শিরোধরং স্বং প্রায়শীয়োদয়নীয়দংষ্ট্রঃ ।

জিহ্বা প্রবর্গ্য স্তব শীর্ষকং ক্রতোঃ সত্যাবসথ্যং চিতয়ো হসবোহি তে ॥ ৩৭ ॥

সোমস্ত রেতঃ সবনান্ধবস্থিতিঃ সংস্থা বিভেদান্তব দেব ধাতবঃ ।

সত্রাণি সর্বাণি শরীরসঙ্কয়ন্তং সর্কযজ্ঞঃ ক্রতুরিষ্টিবন্ধনঃ ॥ ৩৮ ॥

নমোনমন্তে খিল মস্ত্র দেবতা দ্রব্যায় সর্বক্রতবে ক্রিয়ায়ানে ।

শ্রীধরস্বামী ।

দীক্ষা দীক্ষনীয়েষ্টিঃ । অনুজ্ঞা বারং বারমভিব্যক্তিঃ উপসদস্তিস্র ইষ্টয়ঃ । শিরোধরং গ্রীবা প্রায়শীয়া দীক্ষানস্তরেষ্টিঃ উদয়নীয়া সমাপ্তীষ্টিঃ তে এব দংষ্ট্রে যন্ত । প্রবর্গ্যো মহাবীরঃ প্রতাপসদঃ পূর্বং ক্রিয়তে । সত্যো হোম রহিতোহগ্নিঃ । আবসথ্যঃ ঔপাসনাগ্নিঃ তয়োঃ সৈক্যং তন্তব ক্রতু রূপস্য শীর্ষং শিরঃ । চিতয় ইষ্টকা চয়নানি পঞ্চ অসবঃ প্রাণাঃ ॥ ৩৭ ॥

প্রাতঃ সবনাদীনি অবস্থিতিঃ আসনং বাল্যাদ্যবস্থা । অগ্নিষ্টোমোহত্যগ্নিষ্টোম উক্থঃ ষোড়শী বাজপেয়োহতিরাত্র আশ্তোর্ধাম ইতি সপ্ত লংস্হাবিভেদাঃ ষণ্ড মাংসাদি সপ্তধাতবঃ । সত্রাণি ষাদশাহাদীনি বহুযাগ সংঘাত রূপাণি । অসোমাঃ যজ্ঞাঃ সসোমাঃ ক্রতবঃ তজ্রপশ্বঃ ইষ্টির্গজনং অমুষ্ঠানং তদেব বন্ধনং যন্ত সঃ ॥ ৩৮ ॥

পূর্বোক্তমেব সপরিষ্করং কীর্তয়ন্তঃ প্রণমন্তি । নমো নম ইতি অখিল মস্ত্রাদি রূপায় ক্রিয়ায়ানে সামান্য ব্যাপার রূপায় ।

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

দীক্ষা দীক্ষনীয়েষ্টিঃ অনুজ্ঞা বারবারমভিব্যক্তিঃ । উপসদস্তিস্র ইষ্টয়ঃ শিরোধরং গ্রীবা প্রায়শীয়া দীক্ষানস্তরেষ্টিঃ । উদয়নীয়া সমাপ্তীষ্টিঃ তে এব দংষ্ট্রে যস্য প্রবর্গ্যো মহাবীরঃ প্রতাপসদঃ পূর্বক্রিয়তে । সত্যো হোমরহিতোহগ্নিঃ আবসথ্যঃ ঔপাসনাগ্নিঃ । তয়োঃ সৈক্যং তন্তব ক্রতুরূপস্য শীর্ষং শিরঃ । চিতয় ইষ্টকাচয়নানি পঞ্চ অসবঃ প্রাণাঃ ॥ ৩৭ ॥

সবনানি প্রাতঃরাদিকর্ম্মকালঃ । অবস্থিতি রাসনং । সংস্হাবিভেদা অগ্নিষ্টোমোহত্যগ্নিষ্টোমঃ উক্থঃ ষোড়শী বাজপেয়োহতিরাত্র আশ্তোর্ধামঃ ইতি সপ্তধাতব স্বয়ংসাদয়ঃ । সত্রাণি ষাদশাহাদীনি বহুযাগ সংঘাতরূপাণি । যজ্ঞাঃ অসোমাঃ ক্রতবঃ সসোমাঃ স্ত্রপশ্বঃ । ইষ্টির্গজনং যজ্ঞাস্তূতা বৃত্তিক্তিঃ সৈব বন্ধনং যস্য সঃ ॥ ৩৮ ॥

উক্তার্থং সমাসেন স্তবানাঃ প্রণমন্তি নমো নম ইতি । ক্রিয়ায়ানে যজ্ঞাদিব্যাপাররূপায় । যদ্যপ্যেবং স্বং লীলয়া কর্ম্মমার্গ প্রবর্তকত্বেন সর্বকর্ম্মকারণ মূর্তিরসি । তদপি কর্ম্মফলস্পৃহারহিতয়া ভক্ত্যেব ভবাহুতবো ভবেদিত্যাহঃ । বৈরাগ্যং দৃষ্টাদৃষ্টকর্ম্ম

অপিচ হে প্রভো ! তোমার যে বারবার অভিব্যক্তি তাহাই দীক্ষা অর্থাৎ দীক্ষণীয় ইষ্টি, তোমার গ্রীবা দেশই উপসদ অর্থাৎ তিনটি ইষ্টি বিশেষ, তোমার দংষ্ট্রা প্রায়শীয়া অর্থাৎ দীক্ষানস্তর ইষ্টি এবং উদয়নীয়া অর্থাৎ সমাপ্ত ইষ্টি, তোমার জিহ্বাই প্রবর্গ্য অর্থাৎ উপসদের পূর্বের ক্রিয়মাণ মহাবীর নামে যজ্ঞ বিশেষ, তোমার শীর্ষ অর্থাৎ শিরোদেশ সত্য (হোম রহিত অগ্নি) তথা আবসথ্য (ঔপাসনাগ্নি) এবং তোমার পঞ্চ প্রাণই চিতি (যজ্ঞার্থ ইষ্টকাচয়ন) ॥ ৩৭ ॥

অপিচ হে দেব ! তোমার রেতঃ সোম যজ্ঞ, আর তোমার অবস্থান অথবা বাল্যাদি অবস্থা প্রাতঃ সবনাদি কর্ম্ম, তোমার স্বক্ মাংসাদি সপ্ত ধাতু অগ্নিষ্টোম, অত্যগ্নিষ্টোম, উক্থ, ষোড়শী, বাজপেয়, অতিরাত্র এবং আশ্তোর্ধাম, এই সপ্ত যজ্ঞ প্রভেদ, আর তোমার শরীরের সন্ধি সকল ষাদশাহাদি বহু যাগ সমূহ স্বরূপ, অতএব তুমি অসোম যজ্ঞ এবং সসোম ক্রতু এই উভয় স্বরূপ অমুষ্ঠানই তোমার বন্ধন ॥ ৩৮ ॥

হে ভগবন্ ! তুমি অখিল মস্ত্র, অখিল দেবতা এবং সমস্ত দ্রব্য স্বরূপ অতএব তোমাকে নমস্কার । অপর হে বিভো ! বৈরাগ্য অর্থাৎ দৃষ্টাদৃষ্ট কর্ম্ম ফল স্পৃহা রাহিত্য হইতে উৎপন্ন যে ভক্তি তদ্বারা

বৈরাগ্য ভক্ত্যানুভবভাবিত জ্ঞানায় বিদ্যাগুরবে মদোন্ময়ঃ ॥ ৩৯ ॥

দংষ্ট্রাগ্রকোট্যা ভগবৎস্বরা ধৃত্য বিরাজতে ভূধর ভূঃ সত্বধরা ।

যথা বনান্নিসরতো দতা ধৃত্য মতঙ্গজেন্দ্রস্য সপত্রপদ্মিনী ॥ ৪০ ॥

ত্রয়ীময়ঃ রূপমিদঞ্চ শৌকরং ভূমণ্ডলেনাধ দতা ধৃত্তেন তে ।

চকান্তি শৃঙ্গোচ্চ ঘনেন ভূমসা কুলাচলেন্দ্রস্য যথৈব বিভ্রমঃ ॥ ৪১ ॥

সংস্থাপয়ৈনাং জগতাং সতস্বরাং লোকায় পত্নীমসি মাতরং পিতা ।

ঐশ্বর্যবামী ।

কিঞ্চ বৈরাগ্যং উক্ত কর্ণ সাধ্যা সমুচ্চিঃ ততো ভক্তি স্তত আশ্রয়ঃ চিত্তবৈরাগ্যঃ তেনানুভবিতঃ সাক্ষাৎ কৃতঃ মজ্জানং তন্মৈ ।
এবং ভূত জ্ঞানপ্রদায় গুরবেচ ॥ ৩৯ ॥

হে ভূধর সত্বধরা সপত্রতা বনান্নিসরতির্গজতো গজেন্দ্রস্য দতা মন্তেন ॥ ৪০ ॥

স্বরা ধৃত্য ভূবিরাজত ইত্যাকং ইদানীং ভূমণ্ডলেন ভজ্যং বিরাজত ইত্যাহঃ । ত্রয়ীতি অথৈত্যাধিকারে । তে ইদং রূপং মন্তেন
ধৃতঃ সত্বমণ্ডলং তেন চকান্তি শোভতে শৃঙ্গোচ্চো ঘনো ঘন স্তেন ভূমসা অতি মহতা বিভ্রমো বিলাসঃ ॥ ৪১ ॥

জগতাং জন্মানাং তদ্বৎ হারৈঃ সহ বর্তমানানাং লোকায় বাসস্থানার্থং তে পত্নীং জগতাং মাতরং যতস্বং পিতাসি এবং

ক্রমসঙ্গতঃ ।

তত এব ত্রয়ীময়মপি ভূমণ্ডলস্থানীয়েন শৃঙ্গোচ্চঘনেন কুলাচলেন্দ্রস্য যথৈব বিভ্রমো ভবতি তথা বিভ্রমেণ তব রূপং চকা-
ন্তীত্যর্থঃ ॥ ৪১ । ৪২ । ৪৩ । ৪৪ ॥

ঐবিশনাথ চক্রবর্তী ।

কলম্পূহারাহিত্যং তদ্বৎ জ্ঞা বা ভক্তিস্তমৈবান্বনো মনসো জয়ন্তেনানুভবিতঃ জ্ঞানং স্ব বিষয়কং যেন তন্মৈ । অতএব বিদ্যাগুরবে ।
দদামি বুদ্ধিবোগন্তং যেন মামুপযাতি তে ইতি স্বহৃদে স্বং প্রাপকং জ্ঞানং স্বমেব দাতৃমহসীতি ভাবঃ ॥ ৩৯ ॥

অহো পৃথিব্যা ভাগ্যং বাঃ স্বঃ ধ্বংসে ইতি তাং বর্ণয়তি দংষ্ট্রোতি । হে ভূধর সত্বধরা স পত্রতা । বনাং জলাং সপত্রপদ্মিনীতি
তস্যাঃ কোরক কুটুলাদিভিরুক্তনীচ পত্রতা উপমিতা ॥ ৪০ ॥

যথা স্বরা বামিনা ধৃত্য ভূঃ শোভতে তথা ভূবাপি স্বভক্ত্যা ধৃত্য স্বঃ শোভত ইত্যাহঃ । ত্রয়ীতি কুলাচলেন্দ্রস্য মহাপত্রতয়া
শৃঙ্গোচ্চো ঘনো ঘনো মেঘস্তেন বিভ্রমঃ শোভা যথা ॥ ৪১ ॥

কিং যুগ্মকমতীক্ষিতং তদ্বৎ তেতি চৈতৎ আহঃ সংস্থাপয়তি লোকায় বাসস্থানার্থং তে পত্নীং জগতাং মাতরং যতস্বং পিতাসি ।

যে মনের নিশ্চলতা হয় তাহাতে যে জ্ঞান সাক্ষাৎকার হয়, তুমি সেই জ্ঞান স্বরূপ, আর তুমিই জ্ঞান
প্রদান করিয়া থাক, অতএব তোমাকে নমস্কার ॥ ৩৯ ॥

হে ধরাধর ! মত গজেন্দ্র জলক্রীড়া করণানন্তর পত্রাদি সহ পদ্মলতা ধারণ করিয়া জল হইতে
নির্গত হইলে সেই পদ্মিনীর যে রূপ শোভা হয় তুমি আপনার দস্তাগ্রভাগ দ্বারা পত্রতাদির সহিত
এই ধরাকে ধারণ করিতে ইহা তজ্রপ শোভা পাইতেছে ॥ ৪০ ॥

অপর হে ভগবন্ ! শিখরদেশে মেঘ ধৃত হইলে তদ্বারা প্রধান কুলাচল অর্থাৎ মহাপত্রবতের যেরূপ
বিলাস হয়, তোমার বেদনায় এই শৌকরং বগুঃ, মন্তধৃত ভূমণ্ডল দ্বারা সেই রূপ শোভা পাইতেছে ॥ ৪১ ॥

হে বিভ্রো ! তুমি এই জগতের পিতা এবং এই ধরা তোমার পত্নী অতএব ইনি জগতের মাতা,
তুমি এই সমস্ত স্থাবর জঙ্গমের বাসস্থান-নির্মিত ইহাকে সব্যাক্ রূপে স্থাপন কর, তাহা হইলে আমরা
ইহীর উপরি অবস্থিত হইরা তোমার সহিত আমাদের মাতা এই ধরাকে নমস্কার ও ইহীর পরিচর্যা

বিধেম চাস্যৈ নমসা সহ স্বয়া যস্যোং স্বতেজোহগ্নিমিবারণাবধাঃ ॥ ৪২ ॥

কঃ শ্রদ্ধধীতান্যতমস্তব প্রভো রসাক্ততারা ভুব উদ্বিবর্হণঃ ।

ন বিস্ময়োহসৌ স্বয়ি বিশ্ববিস্ময়ে যো মায়য়েদং সস্বজ্জহতিবিস্ময়ং ॥ ৪৩ ॥

বিধুস্ততা বেদময়ং নিজং বপুর্জনস্তপঃ সত্যনিবাসিনো বয়ং ।

সটাশিখোক্ত শিবানু বিন্দুভি বিম্বজ্যমানা ভূশমীশ পাবিতাঃ ॥ ৪৪ ॥

স বৈ বত ভ্রুক্ৰমতিস্তবৈবৈতে যঃ কৰ্ম্মণাং পারমপারকৰ্ম্মণঃ ।

শ্রীধরস্বামী ।

সতি তত্র স্থিতাঃ সন্তঃ স্বয়া পিতা সহ অস্ট্যে মাত্রে নমসা বিধেম নমনং করিবামঃ নমস্কারেণ পরিচরেমেতি বা । স্বতেজঃ ধারণশক্তিঃ
যাজ্ঞিকাঃ মন্ত্রেণাগ্নিমরগাবিব অধাঃ নিহিতবানসি ॥ ৪২ ॥

ইদঞ্চ স্বয়াতি চক্ৰং কৃতং ইত্যাহঃ ক ইতি হে প্রভো তব স্বয়া কৃতং ভুব উদ্বিবর্হণং উদ্ধরণং স্বদন্যঃ কঃ শ্রদ্ধধীত স্পৃহয়েৎ
অধ্যবস্তেদিত্যর্থঃ । স্বয়ি পুনরসৌ বিস্ময়ো ন ভবতি । যতো বিধে সর্কে বিস্ময়া যস্মিন্ কৃতঃ যো ভবান্ অতি বিস্ময়ঃ অত্যভূতঃ
ইদং বিশ্বং ক্রিয়াবিশেষণং বা সস্বজ্জ হৃষ্টবান্ ॥ ৪৩ ॥

বিস্ময়ং দর্শনম্ভঃ প্রার্থয়ন্তে বিধুস্ততেতি দ্ব্যভাষ্যঃ । সটানাং শিখাতির্য্যেঃ উক্তৃতাঃ উচ্ছলিতাঃ যে শিবা অম্বুবিন্দবঃ তৈঃ সিচ্য-
মানা বয়ং পবিত্রীকৃতাঃ ॥ ৪৪ ॥

তব কৰ্ম্মণাং পারঃ য এব তে অবলোকয়তি জ্ঞাতুমিচ্ছতীত্যর্থঃ । যস্য তব যোগমায়য়া গুণৈঃ সহ যো যোগ স্তেন মোহিতং ।

ক্রমসম্বৰ্ভঃ ।

স বৈ ইতি । এষতে ইতি ভৌবাদিকস্য এব্ গতাবিত্যস্য ঋকারাহুবক্ষস্য রূপং । ততো গতার্থদ্বাং জ্ঞানার্থাৎসেন অবলোকয়-

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

অতঃ স্বয়া পিতা সহ অষ্ট্যে মাত্রে নমসা বিধেম নমস্কারং করবাম । স্বতেজঃ ধারণশক্তিঃ স্বঃ অধাঃ ধৃতবানসি । অরণৌ অগ্নিঃ
যাজ্ঞিকা যথা ধারয়ন্তি তথা ॥ ৪২ ॥

তবেমাং লীলামনৈচ্ছকরাং বয়ং গায়াম ইত্যাহঃ । ক ইতি হে বিভো ভুব উদ্বিবর্হণং তব স্বংকর্ষকং স্বতোহহুতমঃ কঃ শ্রদ্ধ-
ধীত কর্তৃঃ স্পৃহয়েৎ অধ্যবস্তেদিত্যর্থঃ ॥ ৪৩ ॥

পৃথিবীদ্ধরণং স্বয়ি ন বিস্ময়ো বিস্ময়ঃ পুনররম্ভেব যন্তমিবেণ মহার্গকে নিপততা যন্ততত্ত্বমাশ্বেব কৃপাপরবশেন স্বয়া স্বাদ্ভকালনা-
মুতৈরুদ্বোধঃ প্রাপিতৈর্বরম্ভবঃ কৃতার্থীকৃতা ইত্যাহঃ বিধুস্ততেতি ॥ ৪৪ ॥

এবং স্বরীলাং কতি বর্ণয়ামো বয়ং সর্ববেদবিদোপি তদ্রীলাসিদ্ধোঃ কণমপি সামন্তোন ন বিদ্যঃ কে পুনরন্যে বরাকা ইত্যাহঃ

করিতে পারি । প্রভো ! যাজ্ঞিকেরা যেমন মন্ত্র দ্বারা অরণিতে অগ্নি আধান করেন তাহার ম্যায় তুমি
এই ধরণীতে আপনার ধারণা শক্তি নিহিত করিয়া রাখিয়াছ ॥ ৪২ ॥

প্রভো ! তুমি এই যে রসাতল গতা ধরার উদ্ধার করিলে এ বিষয়ে তোমা ভিন্ন অন্য কোন্ ব্যক্তির
অধ্যবসায় হইতে পারে ? কিন্তু তুমি যে ঐ কৰ্ম্ম করিলে ইহাতে তোমাতে আমাদের বিস্ময় হয় না,
যে হেতু তুমি সকল বিস্ময়ের আকর ফলতঃ তুমি যখন আত্ম মায়্যা দ্বারা অতি বিস্ময়কারি এই
বিশ্ব সৃষ্টি করিয়াছ তখন তোমাতে কোন বিস্ময় নাই ॥ ৪৩ ॥

হে ঈশ ! তুমি যে আপনার বেদময় শৌকর বপুঃ কল্পন করিতেছ তাহাতে তোমার সটার
শিখা দ্বারা যে সমস্ত পবিত্র অম্বুকণা উচ্ছলিত হইতেছে আমরা জনঃ তপঃ সত্য লোক নিবাসী
হইলেও ঐ জল কণা দ্বারা অতিশয় পবিত্রীকৃত হইলাম ॥ ৪৪ ॥

হে ভগবন্ ! তোমার কৰ্ম্ম অপার, যে ব্যক্তি তোমার কৰ্ম্মের পার জানিতে অভিলাষ করে সে

যদ্যোগমায়াগুণযোগমোহিতং বিধং সমস্তং ভগবন্ বিধেহি শং ॥ ৪৫ ॥

শ্রীমৈত্রেয় উবাচ ॥

ইতুপন্থীয়মানোহনৌ মুনিভিঃ ব্রহ্মবাদিভিঃ । সলিলে স্বধুরাক্রান্তে উপাধস্তাবিতাবনিঃ ।

স ইধং ভগবান্মুখীং বিষক্সেনঃ প্রজাপতিঃ । রসায়ানীলয়োরীতাম্পু স্তম্ভ যযৌ হরিঃ ॥ ৪৬ ॥

য এবমেতাং হরিমেবসো হরেঃ কথং স্তম্ভদ্রাং কথনীয় মায়িনঃ ।

শৃণুত ভক্ত্যা শ্রবয়েতবোশতীং জনাৰ্দনো হস্তাশু হৃদি প্রসীদতি ॥ ৪৭ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

অতো বিধত মঙ্গলং বিধেহি যথা স্বামচিহ্ন্যানন্ত শক্তিং জ্ঞাত্বা ভজ্যেৎ তথামুগ্ৰহণেত্যর্থঃ ॥ ৪৫ ॥

উপন্থীয়মানঃ স্তম্ভমানঃ স্বধুরাক্রান্ত ইতি জলেপি ধারণশক্ত্যাধানঃ দর্শয়তি অবিভা রক্ষকঃ ॥ ৪৬ ॥

কথনীয়ানি মায়ীনি মায়াবন্তি চরিত্রানি বস্ত । শ্রবয়েৎ শ্রবয়েৎ ব্রহ্মবদ্যর্থঃ উশতীং কমনীয়াং হৃদি প্রসীদতি স্বমনসি সন্তব্যতীত্যর্থঃ ॥ ৪৭ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

তীতার্থঃ । তস্য চাস্তব্যাং জাতুমিচ্ছতীত্যেত্যর্থঃ ॥ ৪৫ ॥ যযৌ স্বলোকমিতি শেষঃ ॥ ৪৬ ॥

এবং হিরণ্যাকমিত্যাदि বক্ষ্যতি । হরিমেবসঃ লোকহুঃখহরশঙ্কস্য কথনীয় প্রশস্য যঃ মায়ী রূপা তন্মু কস্য । প্রশস্য স্ব-
মেবাহ । শৃণুতেতি ॥ ৪৭ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

স বৈ ইতি যন্তব কর্মণং পারং এবতে জানাতি জানামীত্যভিমত্ব ইত্যর্থঃ । এব গতো ভৌবাদিকঃ । নহু মাম্ম মোহিতো
জীনো ন জানাতু নাম মায়াতীতো মন্তকো নারদাদির্জানাত্যেবেতি তত্রাহ যত তব যোগমায়া চিহ্নজিহ্বিত্তেদঃ গুণযোগো গুণ
মেলনরূপোহবিদ্যাচ ভাত্যাং মোহিতস্তে কর্মণং পারং জ্ঞাত্যতীতার্থঃ অতঃ সবিধেহি যথা জানীম ইতি মিথ্যাভিমানো ন
ভবেদिति ভাবঃ । সমস্তমপ্রাকৃতং প্রাকৃতক বিধং তত্র যে প্রাকৃতাবৃত্তান্তে যোগমায়া তন্মাদুর্গোন্ম নিমজ্য মোহস্তে । যে
চ স্বদন্তে প্রাকৃত্য জীবান্তে মায়য়া বৈবয়িক সুগদুঃখেবু নিমজ্য মোহস্তে ইতি কন্তে কর্মণং পারং জ্ঞাত্যতীতার্থঃ । অতঃ পরিধেহি
যথা জানীম ইতি মিথ্যাভিমানো ন ভবেদिति ভাবঃ ॥ ৫ ॥

উপন্থীয়মানঃ স্তম্ভা পরিচর্যমাণঃ সলিলে সলিলোপরি স্বধুরাক্রান্ত ইতি জলেপি ধারণশক্ত্যাধানঃ দর্শয়তি অবিভা রক্ষকঃ ।

যযৌ স্বলোকমিতিশেষঃ । অন্তর্দখে ইতি বা ॥ ৪৬ ॥

হরন্তী ভক্তসংসারঃ নাশয়ন্তী মেধা বুদ্ধির্ধমিন্ তস্য কথনীয় বর্ণনীয় মায়ী মায়াক্তিঃ রূপা বা স্বরূপশক্তি বা তদ্বতঃ শ্রবয়েৎ
শ্রবয়েৎ উশতীং কমনীয়াং ॥ ৪৭ ॥

অতি মন্দমতি, প্রভো ! তাহা কি কাহারও অবগত হইবার সাধ্য আছে? তোমার যোগ মায়ার গুণের
সহিত যে যোগ তন্দ্রা এই সমস্ত জগৎ মোহিত হইয়া রহিয়াছে অতএব হে ভগবন্ ! এই জগতের
ক্লেম বিধান কর এবং লোকে তোমাকে অচিন্ত্য ও অনন্ত শক্তি জানিয়া যে প্রকার ভজনা করিতে
পারে সেই রূপে অনুরূপ কর ॥ ৪৫ ॥

মৈত্রেয় মুনি বিদুরকে সম্বোধন করিয়া কহিলেন বৎস । ব্রহ্মবাদি মুনিগণ এই প্রকারে স্তব করিতে
থাকিলে রক্ষাকারী সেই বরাহ রূপী ভগবান্ আপনার খুর দ্বারা আক্রান্ত সলিলের উপর অবনিকে
স্থাপন করিলেন । বিদুর ! ভগবান্ হরি এই রূপ রসাতল হইতে এই পৃথিবীর উদ্ধার করিয়া জলো-
পরি সংস্থাপন পূর্বক অন্তর্হিত হইলেন ॥ ৪৬ ॥

বৎস । সেই ভক্তজনের সংসার নাশন বরাহরূপি ভগবানের চরিত্র কথনাই এবং মায়াবিশিষ্ট,
তাহার এই হুমকল কথা যে ব্যক্তি ভক্তি পূর্বক শ্রবণ করে অথবা কাহাকেও শ্রবণ করার ভগবান্
তৎক্ষণাৎ আপনার মনে তাহার প্রতি প্রসন্ন হন ॥ ৪৭ ॥

তস্মিন্ প্রসঙ্গে সকলাশিবাং প্রভৌ কিং দুর্লভং তাভিরলং লবাস্তিভিঃ ।

অনন্য দৃষ্ট্যা ভজতাং গুহাশয়ঃ স্বয়ং বিধতে স্বগতিং পরঃ পরাং ॥ ৪৮ ॥

কো নাম লোকে পুরুষার্থসারবিৎ পুরা কথানাং ভগবৎ কথাসুবাং ।

আপীয় কর্ণাঞ্জলিভির্ভবাপহামহো বিরজ্যেত বিনা নরৈতরং ॥ ৪৯ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং তৃতীয়স্কন্ধে বিহুর
মৈত্রেয় সম্বাদে পৃথিব্যাক্রমণং নাম ত্রয়োদশোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ১৩ ॥ * ॥

শ্রীধরস্বামী ।

যদ্যপি সুলভা তথাপি তা ন প্রার্থনীয় ইত্যাহ তাভিরাশীর্ভিরলং লবাস্তিভিঃ তুচ্ছাভিঃ নচ তদা ভজনন্ত বৈকল্যাৎ শঙ্কনীয়-
মিত্যাহ । ভগবত্ত্বজ্ঞন ব্যতিরেকেন ফলাস্তর দৃষ্টিং বিনা ভজতাং স্বপদ প্রাপ্তিং স্বয়মেব বিধতে । গুহাশয়বাদহেতুকীং ভক্তিং
জানন্ ॥ ৪৮ ॥

অন্তঃ কো নাম পুরা কথানাং পূর্বে বৃত্তানাং মধ্যে কথঞ্চিদাপীয় বিরজ্যেত বিরমেন্ । নরৈতরং পশুং বিনা ॥ ৪৯ ॥

॥ * ॥ ইতি তৃতীয়ে ত্রয়োদশঃ ॥ * ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

সর্ব ফলদেহপি তৎপ্রসাদে পরমফলমাহ তস্মিন্মিতি । স্বগতিং স্বকৃতিরূপং জ্ঞানং ॥ ৪৮ ॥

ততশ্চ সা কথৈষ । তৈঃ পীষ্যধারৈব তাকু মশক্যা ভবভীতি ব্যতিরেকেণাহ ক ইতি ॥ ৪৯ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবতে তৃতীয়স্কন্ধে শ্রীজীবপোষামি কৃত ক্রমসন্দর্ভত ত্রয়োদশোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী

কিং বস্ত দুর্লভং অপিতু সর্বমেব সুলভং তদপি তাভিরাশীর্ভিরলং লবাস্তিভিঃ কুদ্রাভিস্তচ্ছাভিরিত্যর্থঃ । নচ তদা ভজনন্ত
বৈকল্যাৎ শঙ্কনীয়মিত্যাহ অনন্তদৃষ্ট্যা ভগবত্ত্বজ্ঞনব্যতিরেকেণ ফলাস্তর দৃষ্টিং বিনা ভজতাং স্বপদ প্রাপ্তিং স্বয়মেব বিধতে গুহা-
শয়বাদহেতুকীং ভক্তিং জানন্মিতি স্বামিচরণানাং ব্যাখ্যা ॥ ৪৮ ॥

ভক্তিরেব সর্বপুরুষার্থমহাফলমিতি জানয়েব সারজ্ঞ উচ্যতে । ভক্তিঃ পুরুষার্থসাধনমেব মত্ব স্বতঃ ফলরূপেতি ব্যাচক্ষাণস্ত
পশুরেবেত্যাহ কোনামেতি । পুরা কথানাং পূর্বে বৃত্তানাং মধ্যে ভবাপহাং সংসারধ্বংসিনীং অহো আশ্চর্য্যং নরৈতরং পশুং বিনা
কোবিরজ্যেত যো বিরজ্যেত স পশুরেবেতি তেন ঔৎকর্ষ্য বাশকলয়া মুহুরদ্যমান তুচ্ছাপি চিত্তবড়িশং পনকৈর্বিযুক্ত্তে ইতি
বক্ষ্যমাণলক্ষণস্য যোগিনঃ পশুত্বং ব্যঞ্জিতং ॥ ৪৯ ॥

॥ * ॥ সারার্থদর্শিন্যাং হর্ষিত্বাং তত্কেচেষ্টনাং । ত্রয়োদশতৃতীয়ে সা সজতঃ সজতঃ সতাঃ ॥ * ॥

অহে বিহুর ! সকল মঙ্গলের কর্তা সেই ভগবান্ প্রসন্ন হইলে আর কি কোন বস্ত দুর্লভ থাকে ?
তখন বরং সকল কল্যাণ তুচ্ছ ও ব্যর্থ বোধ হয় । বিহুর ! যে যে ব্যক্তি নিকাম ভক্তি পূর্বক একান্ত-
ভাবে ভগবানের ভজনা করেন, সর্বাস্ত্রধারী ভগবান্ তাহা জানিতে পারিয়া তাঁহাদিগকে আপনার পক্ষ
স্বয়ং বিধান করেন, অতএব ঐহিক সুখ তুচ্ছ বোধ হইলেও ভগবত্ত্বজ্ঞনের ক্ষুদ্রাচ্ছিন্ন কল্যাণ হয় না ॥ ৪৮ ॥

অহো ! এই কারণেই নরৈতর অর্থাৎ পশু ব্যতিরেকে পুরুষার্থ সারবেতা কোন ব্যক্তি পুরাতন
মধ্যে ভগবানের সংস্পর্শ বিমোচনী কথারূপ সুধা কর্ণাঞ্জলি দ্বারা পান করিয়া বিদ্রুত হয় ? ॥ ৪৯ ॥

॥ * ॥ ইতি তৃতীয়ে ত্রয়োদশঃ ॥ * ॥

ঐশ্বর্য উবাচ ।

নিশাম্য কৌশারকিণোপবর্ণিতাং হরেঃ কথাং কারণশুকরাজনঃ ।

পুনঃ স পঞ্চাঙ্ক তদুদ্যতাজ্জলি ন'চাতিত্বপ্তো বিদুরো ধৃতব্রতঃ ॥ ১ ॥

ঐবিদুর উবাচ ।

তেনৈব তু মুনিশ্রেষ্ঠ হরিণা বজ্রমূর্তিনা । আদিদৈত্যো হিরণ্যাক্ষো হত ইত্যমুশুশ্রাম ॥ ২ ॥

তস্যচোদ্ধরতঃ কোণিং স্বদংষ্ট্রাণেণ লীলয়া । দৈত্যরাজস্যচ ব্রহ্মন্ কস্মাদ্ধৈতোরত্মহুঃ ।

প্রদধানায় ভক্তায় ক্রহি তজ্জন্ম বিস্তরং । ঋষে নতৃপ্যতি মনঃ পরং কোতুলং হি মে ॥ ৩ ॥

ঐমৈত্রেয় উবাচ ।

সাধু বীর ত্বয়া পৃষ্ঠমবতারকথাং হরেঃ । যদ্বং পৃচ্ছসি মর্ত্যানাং মৃত্যুপাশবিশাতনীং ॥ ৪ ॥

ঐশ্বর্যবতী ।

চতুর্দশে নিদানন্ত তদ্বধে বক্তুং চ্যতে । সঙ্কায়ঃ কশ্যাপাঙ্গুসম্ভবঃ কামভো দিতেঃ ॥ ১ ॥

তেনৈব যেন ভূমিকঙ্কতা অমু শশ্রম স্বমুখাং ॥ ২ ॥

মুখো যুজং ॥ ৩ ॥

সাধুভ্যে হেতুঃ বস্মাং হরৈরবতার কথাং পৃচ্ছসীতি মৃত্যোঃ পাশং বিশাতরতি মোচয়তীতি তথা ॥ ৪ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

তেনৈবেতি । যেন স্বায়ম্ভুবে পৃথী সমুদ্রে চাক্ষবেহপি তেনৈবেত্যর্থঃ ॥ ১ ॥ ২ ॥ তত্ত্ব চেতি চশব্দঃ পুনরর্থঃ ॥ ৩ ॥ ৪ ॥

ঐবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

চতুর্দশে দিতিঃ সায়মকামং চক্রে মুনিং । অমুতেপেচ তদুদ্যতাজ্জলি ন'চাতিত্বপ্তো বিদুরো ॥ ১ ॥

চকার এবার্থঃ ॥ ১ ॥ তেনৈব যেন হরিণা স্বায়ম্ভুবে পৃথী উদ্বাধে তেনচ চাক্ষবীরে হিরণ্যাক্ষো হত ইতি ব্যাখ্যায়ঃ ॥ ২ ॥

মুখো যুজং ॥ ৩ ॥

হে বীর হরৈরুদ্বলীলাপুঞ্জযোঃ পৃষ্টমিদং সাধু যতঃ এতৎ প্রসঙ্গিষেণ অবতারয়োর্বরাহ নৃসিংহয়োঃ কথাং পৃচ্ছসি তদ্বৈরকারণো-
ক্তৌ তয়োৰুপরিহতেঃ অজ্ঞানপি কৃতার্থয়িতুনিভ্যাহ মর্ত্যানামিতি ॥ ৪ ॥

চতুর্দশ অধ্যায়ে দিতির প্রার্থনা ক্রমে কশ্যাপ সকাশাৎ সঙ্ক্যাকালে তাঁহার গর্ত্তোৎপত্তি ॥ ১ ॥

শুকদেব কহিলেন মুনিবর মৈত্রেয় বরাহ রূপি ভগবানের কথা যাহা বর্ণন করিলেন তাহা শ্রবণ
করিয়া ব্রতধারি বিদুরের পরিতৃপ্তি বোধ হইল না । তদীয় বিশুদ্ধ চরিত্রে আরও শ্রবণ করিতে ইচ্ছুক
হইয়া অজ্ঞানি বন্ধন পূর্বক জিজ্ঞাসা করিলেন ॥ ১ ॥

হে মুনিমতম ! যে বরাহ রূপী ভগবান্ পৃথিবীর উদ্ধার করেন আপনকার প্রমুখাৎ শ্রুত হইলাম,
তিনিই আদিদৈত্য হিরণ্যাক্ষকে বিনষ্ট করিয়াছেন ॥ ২ ॥

হে ব্রহ্মন্ ! ভগবান্ শূকর রূপ ধারণ করিয়া লীলাবশতঃ আপনার নৃত্য দ্বারা ধরার উদ্ধার করি-
য়াছিলেন, সে সময় কি কারণে দৈত্যরাজের সহিত তাঁহার যুদ্ধ হইয়াছিল ? হে ঋষে । ভগবানের
পবিত্র কথা শ্রবণ করিয়া আমার মনঃ পরিতৃপ্ত হইতেছে না আরও শুনিতে বাসনা হইতেছে, অতএব
তাঁহার জন্ম বৃত্তান্ত বিস্তর রূপে বলিতে আজ্ঞা হউক, আমি আপনার প্রজ্ঞাবান্ তত্ত্ব, আমার প্রার্থনা
পূর্ণ করা আপনার কর্তব্য ॥ ৩ ॥

মুনিপুঙ্গব মৈত্রেয় বিদুরের এই রূপ প্রার্থনায় তাঁহাকে ধন্যবাদ প্রদান করত কহিলেন হে বীর !
তুমি উত্তম প্রশ্ন করিয়াছ, যে হেতু তুমি এই প্রশ্নচ্ছলে মর্ত্যগণের মৃত্যুপাশ বিমোচনী ভগবানের
অবতার কথা জিজ্ঞাসা করিতেছ ॥ ৪ ॥

যযোতানপদঃ পুত্রো মুনিঃ গীতমার্তিকঃ । যুতোঃ কৃষ্ণেব মূর্খ্যজিহ্মাকরোই হরেঃ শবঃ ॥ ৫ ॥
 অথাত্মাপীতিহাসোহয়ং প্রভো মে বর্ণিতঃ পুরা । ত্রক্ষণা দেবদেবেন দেবানামমুপুচ্ছতাং ॥ ৬ ॥
 দিত্তির্দাক্ষায়ণী কৃত মীরীচং কশ্যপং পতিং । অপত্যকামা চক্রে সন্ধ্যায়ান্ দ্বন্দ্বয়াদিতা ॥ ৭ ॥
 ইষ্টা যিজিহ্মং পয়সা পুরুষং যজুবাং পতিং । নিম্নোচত্যর্ক আসীনমগ্ন্যাগারে সমাহিতং ॥ ৮ ॥

ঐদরবামী ।

তদেব দর্শয়তি যথা কথয়া উতানপদঃ পুত্রো প্রবঃ । মুনিঃ মারদেন । অর্জক এব । যদা প্রবাস্থনাদিতি বিমান
 মনীতং তদাশ্য দেহত্যাগোহপেক্ষিতঃ স্যাৎ ইতি যথা যুতাবাসঠৈপি দেহং ন তজ্যাজ । কিন্তু সোপান ইব তস্য যুতো মূর্খি
 পদং দখা বিমানমাক্রহ বিষ্ণুপদমাক্রুতঃ বক্ষ্যতি হি পরীত্যার্জ্যাক্ষিণ্যাগ্নাং কৃতবস্ত্র্যরনো দ্বিভৈঃ । ইয়েক তদক্ষিতাং বিজ্ঞপং
 হিরণ্যমিতি ॥ ৫ ॥

তয়োঃ সংগ্রামে হেতুং বক্তুমিতিহাসং প্রভোতি অথেনি । অমুপুচ্ছতাং দেবানাং ত্রক্ষণা বর্ণিত ইতিহাসো ময়া প্রভঃ ॥ ৬ ॥

দেবপ্রশ্ন প্রস্তাব্য প্রথমং হিরণ্যাক্ষ হিরণ্যকশিপুংপতি প্রসঙ্গমাহ দিত্তিরিত্যাদিনা যাবদধার সমাপ্তি মরীচেঃ পুত্রং কশ্যপং
 দ্বন্দ্বয়ঃ কাম তেনাদিতা অতঃ সন্ধ্যায়ামেব কামিতবতী ॥ ৭ ॥

তদপ্যগ্নিহোত্রশালায়াং তত্রাপি সমাহিতং অগ্নি জিহ্বা যজ্ঞ যজুবাং যজ্ঞানাং পতিং পুরুষং ত্রিবিষ্ণুং ॥ ৮ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

যয়া যম্যাঃ প্রভাবের্গাওক এব সদা সন্ অস্তকালেহপি দেহত্যাগান্মুতোমূর্খি অজিহ্মিব কৃতা হরেঃ পদমাক্রোহে কিম্বর্তকত
 মত্র কিশোরসং জেয়ং । রাজস্ব্যে লকে তচ্চ বণং জাতমিতি যুত্যা লভ্যতে । রাজস্ব্যবোগ্য বসস আবস্ত্রকাপেক্ষয়াৎ । পুত্রা-
 হ্যাপতি প্রবণাক্ষ ॥ ৫ ॥ ৬ ॥

দিত্তিরিতি যুগ্মকং ॥ ৭ ॥ ৮ ॥ ৯ ॥ ১১ ॥

ত্রিবিখনাথচক্রবর্তী ।

হরিকথৈব জগদ্রক্ষারিত্যত্র প্রমাণমাহ যথা কথয়া যুতোমূর্খীতি এবস্যান্তকালং জাতা যদৈব যুত্যাগত তদৈব স্থনন্দাদিতি
 বিমানমানীতমারোহুং প্রবঃ সোপানাদেবণে যুতামবস্থিতং দৃষ্ট । ভক্তমিদং জাতমিতি তস্যৈব মূর্খি পদং দখা শরীরমবনমধ্য বিমান
 মাক্রহ বিষ্ণুপদং অগামেতি ॥ ৫ ॥

মে ময়া অমুপুচ্ছতাং দেবানাং সম্বন্ধেন ॥ ৬ ॥

দেবপ্রশ্নপ্রস্তাব্য প্রথমং হিরণ্যাক্ষহিরণ্যকশিপুংপতি প্রসঙ্গমাহ দিত্তিরিত্যাদিনা যাবদধার সমাপ্তি মরীচেঃ পুত্রং কশ্যপং

বৎস ! হরিকথাই জগদ্রক্ষারিণী, তাঁহার মাহাত্ম্যের কথা কি বলিব ? উতানপাদ রাজার পুত্র প্রব
 বালক হইয়াও দেবর্ষি নারদের প্রণীত হরিকথা শ্রীয়া যুত্য়র মন্তকে পাদ নিক্ষেপ করত বিষ্ণুপদে
 আরোহণ করিয়াছিলেন অর্থাৎ হরিকথার প্রভাবে প্রবের বিষ্ণুপদে আরোহণ নিমিত্ত যখন স্থনন্দাদি
 পার্শ্বদগণ কর্তৃক বিমান আনীত হয়, তখন তাঁহার দেহত্যাগ অপেক্ষিত হইয়াছিল, কিন্তু যুত্যা আসন্ন
 হইলেও দেহত্যাগ করেন নাই, সোপানের ন্যায় যুত্য়র মন্তকে পদার্পণ করিয়া সশরীরে বিষ্ণুলোকে
 গমন করেন ॥ ৫ ॥

অহে বিহুর ! হিরণ্যাক্ষের সহিত বরাহরূপি ভগবানের কেন সংগ্রাম হয় এ বিষয় দেবগণ ত্রক্ষাকে
 জিজ্ঞাসা করিয়াছিলেন, ত্রক্ষা তাঁহাদিগের নিকট যে ইতিহাস বর্ণন করেন তাহা আমি শুনিয়াছি বলি
 প্রবণ কর ॥ ৬ ॥

দক্ষকন্তা দিত্তি অপত্য কামনা করিয়া আত্মপতি মরীচিতনয় কশ্যপের সমীপে রমণার্থ প্রার্থনা
 করিয়াছিলেন । ঐ দিত্তি কামপরে অর্দিতা ছিলেন, এই কারণেই সন্ধ্যাকালে ॥ ৭ ॥

যখন সূর্য্য অস্তাচলে যাইতেছিলেন সেই সময়েই অগ্নিহোত্রশালায় যেখানে ঐ মুনি বস্তুপতি পরম

শ্রীমদ্ভগবদ্গীতা

এব মাং স্বংকৃতে বিদ্বন্ কাম আত শরাসনঃ । ছনোতি দীনাং বিক্রম্য রজ্জ্বামিব মতঙ্গজঃ ॥ ৯ ॥

তত্ত্বান্ দহমানায়াং সপত্নীনাং সহৃদ্বিত্তিঃ । প্রজাবতীনাং ভদ্রশ্বে ময়্যযুক্তামনুগ্রহং ॥ ১০ ॥

ভর্তব্যাপ্তোরুমানানাং লোকানাবিশতে যশঃ । পতি ভবদ্বিধো যাসাং প্রজয়া ননু জায়তে ॥ ১১ ॥

শ্রীমদ্ভগবদ্গীতা

রূপাং বহুতাবিধিমিত্তি বক্ষ্যতি । অতঃ এব মামিত্তি-বাভ্যাং কার্পণ্যং ভর্তরীতি চতুর্ভিঃ বহুতাবণং বর্ণ্যতে ছনোতি পীড়য়তি ।
বিক্রম্য শৌর্য্যমাবির্ভাব্য রজ্জ্বাং কদলীং ॥ ৯ ॥

আযুক্তাং সর্পতো যুনক্তু সম্যক্ করোতু ॥ ১০ ॥

ভর্তরি প্রাপ্ত বহমানানাং স্ত্রীণাং যশঃ লোকান্ আবিশতে ব্যাপ্নোতি প্রজয়া পুত্ররূপেণ তজ্জয়া জয়া ভবতি যদন্তাং জায়তে
পুনরিত্তি শ্রুতেঃ ॥ ১১ ॥

শ্রীমদ্ভগবদ্গীতা

দৃচ্ছাদিতা কামপীড়িতা অতঃ সঙ্কায়ামেব তত্রাপ্যগ্নিহোত্রশালায়াং তত্রাপি সমাহিতং কৃতমগ্নিঃ সঙ্কায়ামপি নিম্নোচ্যত্বাকৃত-
ময়কাল এবত্যর্থঃ । অগ্নির্জ্বলন্তী যস্য তং যজুযাং যজ্ঞানাং পতিঃ বিষ্ণুঃ ॥ ৭ ॥ ৮ ॥

এব মামিত্তি মুদ্রিতনেত্রে পতৌ কার্যিকাশ্চাক্ষুযাশ্চ অভিযোগা অকিঞ্চিংকরা এব বাচিকেদপি মাধ্য শাক্ষোখা অর্থোখাশ্চ
ব্যাক্ষাঃ । পরমেশ্বরভিত্তিবেশিত বুদ্ধৌ কশ্চপেনাবকাশঃ লভন্ত এবৈত্যান্তমাজ্ঞানামভিধৈব পুরুষে সঙ্কোপপ্রার্থনা যদাপি
নৈব স্বতাব স্তদপি কন্দর্পপীড়য়োগাদিতাদিভিলজ্জাশঙ্কে নিগিলন্তীব সমাধিভদ্রার্থমুচ্চরাহ এব সাক্ষাদিব দৃশ্যমান ইত্যর্থঃ ।
স্বংকৃতে ইতি যদাহমেকাকিন্যাস্তং তদৈব মম কিমকরিষ্যদিত্তি পতৌ তস্মিন্নেব দোষো ন্যস্তঃ । দীনাং ছনোতীতি স্বং পতিঃ
কথং মাং ন রক্ষসীতি ভাবঃ । ননু লজ্জাং কথং সহসৈবাহাসীন্তয়াহ রজ্জ্বামিবতি যদি প্রাণা এব নশস্তি তদা কিং লজ্জয়েতি
ভাবঃ ॥ ৯ ॥

নচ কেবলমহং কামাতুরেব রতিং বাচে কিন্তু পুত্রার্থিন্যপীত্যাহ তদিত্তি । আযুক্তাং সর্পতোভাবেন করোতু ॥ ১০ ॥

স্বং প্রসাদাশ্বশ্বিনী পুত্রবতীচ ভূয়ামমিত্যাহ ভর্তরি ভর্তুঃ সকাশাদিত্যর্থঃ । প্রাপ্তবহমানানাং স্ত্রীনাং যশঃ লোকান্
ব্যাপ্নোতি প্রজয়া পুত্ররূপেণ । তজ্জয়া জয়া ভবতি যদন্তাং জায়তে পুনরিত্তি শ্রুতে যদা ভবদ্বিধঃ পতিঃ প্রজয়া হেতুনৈব জায়তে
ভবতি অতোহং প্রজাবতী কথং ন ভবেয়মিত্তি ভাবঃ ॥ ১১ ॥

পুরুষ বিষ্ণুর জিহ্বা স্বরূপ অগ্নিতে হোম করিয়া সমাধিস্থ হইয়াছিলেন ॥ ৮ ॥

সেই স্থানেই দিতি আপনার অভিপ্রায় ব্যক্ত করিয়া কহিলেন, হে বিদ্বন্ ! কামদেব শরাসন গ্রহণ
পূর্বক বিক্রম প্রকাশ করিয়া মতঙ্গজ যেমন কদলী বৃক্ষকে ক্লেশ দেয়, তাহার ন্যায় আপনার নিমিত্ত
আমাকে যাতনা প্রদান করিতেছে ॥ ৯ ॥

অতএব আপনি আমার প্রতি সম্যক্ রূপে অনুগ্রহ প্রকাশ করুন, আমি সপত্নীদিগের সহৃদ্বি
দেখিয়া নিরন্তর দুঃখে দগ্ধ হইয়া থাকি, প্রভো ! আমি পুত্রার্থিনী আমার প্রতি অনুগ্রহ করিলে আপ-
নার মঙ্গল হইবে ॥ ১০ ॥

হে ভগবন্ ! আপনার সদৃশ পুরুষ যে সকল স্ত্রীগণের পতি এবং যাহারা এবশ্বিধ ভর্তার নিকট
বহমান প্রাপ্ত হয়, তাহাদের যশঃ জগতে ব্যাপ্ত হইয়া থাকে, ফলতঃ পতি স্বয়ং প্রজারূপে জয়াতে
জন্ম গ্রহণ করিয়া থাকেন, ইহাতে যৌষিৎদিগের পুত্রাদি হইলে যশঃ বিস্তার না হইবেই বা কেন ? ।
অতএব আপনকার প্রসাদে আমি পুত্রবতী ও যশস্বিনী হইতে পারিব ॥ ১১ ॥

পুরা পিতা নো ভগবান্ দক্ষো দুহিতৃবৎসলঃ । কং ব্রূণীত বরং বৎসা ইত্যপুচ্ছত নঃ পৃথক্ ।
 স বিদিত্বাঙ্গজানাং নো ভাবং সুস্তানভাবনঃ । ত্রয়োদশাদদাতাং বা স্তে পীলমমুত্রতাঃ ॥ ১২ ॥
 অথ মে কুরু কল্যাণং কামং কমললোচন । আৰ্ত্তোপসর্পণং ভূমন্মমোঘং হি মহীয়সি ॥ ১৩ ॥
 ইতি তাং বীর মারীচঃ কৃপণাং বহুভাষিণীং । প্রত্যাহামুনয়ন্ বাচা প্রবুদ্ধানঙ্গ কশ্মলাং ॥ ১৪ ॥

ঐশ্বর্যবাদী ।

নোহ্ম্যকং পিতা নোহ্মান্ পৃথক্ পৃথক্ অপুচ্ছৎ । অয়ং ভাবঃ ত্রয়ো দশানামপ্যাম্ম্যকং স্তস্মি ভাব সাম্যে বৈষম্যাচরণং তবাহু-
 চিতমিতি ॥ ১২ ॥

মহীয়সি স্বাদৃশে মহত্তমে মোঘং ন ভবতি হি ॥ ১৩ ॥

প্রবুদ্ধানঙ্গেন কশ্মলাং মোহো যদ্যাঃ তাং ॥ ১৪ ॥

ক্রমসম্বন্ধঃ ।

স ইতি তেন পদস্তাবৃত্তা চতুর্থার্থঃ ষষ্ঠার্থশ্চ যোজ্যঃ ॥ ১২ । ১৩ । ১৪ । ১৫ ॥

ঐশ্বর্যনাথচক্রবর্তী ।

কিঞ্চ বিবাহাৎ পূর্বমেবাহং স্ব্যমুরাগিণীতি প্রত্যাখ্যেয়ব্যাক্যো ন ভবিতুমর্হনীত্যাহ পুরেতি নোহ্ম্যকং পিতা নোহ্মান্
 অপুচ্ছৎ ॥

নো ভাবমিতি লক্ষ্যয়া ত্রয়োদশাদদাতাং প্যাম্ম্যকমিচ্ছিতে নৈব অনাস্তর দ্বারা সহসা জ্ঞাতব্যার্থঃ তাং দুহিতৃণাং মধ্যে তেন
 ত্রয়োদশানাং মধ্যে কণমহমেবাপুত্রিণীতি তদৈবমানিদমহুচিতমিতি ভাবঃ ॥ ১২ ॥

নহু স্বরমণার্থঃ সায়াঃ মৎসমাধিভঙ্গে যতমানাঃ স্বং কথং মৎসমশীলতাত আহ আৰ্ত্তোপসর্পণমিতি সংপ্রত্যাহমার্ত্তী কিং করোমি
 নার্ত্তঃ কালমপেক্ষত ইতি শাস্ত্রং স্বং পরমদয়ালু জ্ঞানাস্যেবেতি ভাবঃ ॥ ১৩ ॥

হে বীরেতি যথা ভবদ্বিধা ধর্মবীরা তথ্য ন কশ্যপ ইতি যতোহ্মুনয়নেন প্রত্যাহ নতু স্কোপকটাকং উজ্জ্বলিতি । যদি
 কৃত্রিমমপি কোপমদর্শয়িত্যন্তদা তস্যাঃ কামপীড়াপি ভীত্যা অন্তরধাস্যাতৈবেতি ভাবঃ । প্রবুদ্ধেতি নহনঙ্গবর্ণিতা অমুনয়ঃ সহত
 ইতি ভাবঃ ॥ ১৪ ॥

হে মূনে ! আমাদিগের পিতা প্রজাপতি দক্ষ অতিশয় দুহিতৃবৎসল ছিলেন, তিনি আমাদিগকে
 পাত্রসাং করিবার পূর্বে বাৎসল্য বশতঃ এক এক করিয়া পৃথক্ পৃথক্ জিজ্ঞাসা করিয়াছিলেন তোমরা
 কোন্ বরকে বরণ করিতে বাসনা কর তাহা বল । আমরা ত্রয়োদশজন তাঁহার কন্যা ছিলাম, তিনি আমা-
 দেব সকলের অভিপ্রায় অবগত হইয়া তেরজনকেই আপনকার হস্তে সমর্পণ করিলেন, আমরাও ত্রয়োদশ
 ভগিনী সমানভাবে আপনকার অনুরক্ত হইয়াছি, অতএব আমাদের তেরজনেরই আপনার প্রতি সমান
 ভক্তি, ইহাতে আপনকার বৈষম্যাচরণ উচিত হয় না ॥ ১২ ॥

অতএব হে কমললোচন ! আমি যে কল্যাণ প্রার্থনা করিতেছি তাহা সম্পন্ন করিয়া দিউন ।
 হে মহাশয় ! আপনি মহত্তম, মহতের নিকট আৰ্ত্তজনের উপসর্পণা বিফলা হয় না, সম্প্রতি আমি আৰ্ত্তা
 কালপেক্ষা নাই, আপনিও শাস্ত্রজ্ঞ এবং অতিশয় দয়াবান্, সকলই জানেন, এ বিষয়ে বাঁহা উচিত হয়
 বিধান করুন ॥ ১৩ ॥

হে বিচূর ! মীনা দিগ্ভি প্রবুদ্ধ অনঙ্গে মুগ্ধ হইয়া এবম্বিধ বহুবিধ বলিতে আরম্ভ করিলে মারীচি
 তনয় মুনিবর কশ্যপ বাক্য দ্বারা শাস্ত্রনা করত তাঁহাকে কহিলেন ॥ ১৪ ॥

এব তেহং বিদ্যাভ্যনি প্রিয়ং কীর্যমিহসি । তত্ৰাঃ কামঃ ন কঃ কুৰ্ব্যাৎ সিদ্ধির্জৈবসিকী যতঃ ॥ ১৫ ॥
 সর্বাশ্রমাদুপাধায় আশ্রমেণ কলত্রমাদ্ । বাসনার্ণবমতোভি জলকানৈরিবার্ণবঃ ॥ ১৬ ॥
 যামাহুরান্নানোহুর্জঃ শ্রেয়স্কাবস্য মানিনি । যত্ৰাঃ স্বধূমধস্য পুমাংশ্চরন্তি বিহরঃ ॥ ১৭ ॥
 যামাশ্রিতোদ্ভিয়ারাতীন্ হুর্জয়ানিতয়াশ্রমেঃ । বয়ং জয়েন হেলাভির্নস্ম্য হুর্গপতি ধৃথা ॥ ১৮ ॥
 ন বয়ং প্রভবন্তাংস্বামশুকর্তুং গৃহেখরি । অপ্যামুবা বা কাংস্মোন যে চাত্তে গুণগৃহবঃ ॥ ১৯ ॥

শ্রীধরস্মারী ।

সন্ধ্যাকাল বকনায় ভাষ্যাপ্রশংসা এব ইতি পকতিঃ । যতঃ যত্ৰাঃ সন্ধ্যাং ॥ ১৫ ॥
 সর্বাশ্রমাদুপাধারেতি তামপ্যামাদি দানেন কলত্র তত্তারয়ন্ স্বয়ং তরতীত্যর্থঃ ॥ ১৬ ॥
 আশ্রমো দেহভার্কঃ কৰ্ম্মস্থ ঘরোঃ সমাধিকারঃ । যচ্ছানাং তাং বামিতি তৃতীয় মোকেন সম্বন্ধঃ । স্বধূমঃ দৃষ্টাদৃষ্ট কৰ্ম্ম ভারঃ
 বিহরঃ নিশ্চিন্তঃ ॥ ১৭ ॥
 হেলাভি নীলাভি জয়েমেতি । সত্যাত্ম ইন্দ্ৰিয়াণি প্রায়েণ ততস্ততো ন সর্পস্বীতি ভাবঃ ॥ ১৮ ॥
 তাং অনেকোপকারকক্ৰীং বাং কাংস্মোন অমুকর্তুং প্রত্যাপকারৈরন্তং সঙ্গী ভবিতুং ন প্রভবো ন সমর্থঃ । যে চানো গুণ

ক্রমসম্বন্ধঃ ।

সর্বাশ্রমানিতি বানপ্রস্থতাপি গৃহস্থাদিবোৎপত্তেঃ ॥ ১৬ । ১৭ । ১৮ । ১৯ । ২০ । ২১ । ২২ । ২৩ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী

এব তেহমিতি কথ্যপস্য বহু বাখ্যাসরচনা সাযং কালযোগনার্থমেবেতি জ্ঞেয়ং ॥ ১৫ ॥
 সর্বাশ্রমানিতি চতুরোপাশ্রমানাদিদানেন কলত্র তত্তারয়ন্ স্বয়ং তরতীত্যর্থঃ ॥ ১৬ ॥
 যাং ত্রিয়ং আশ্রমো দেহস্য অর্ধো বা এব যৎ পরীতি শ্রুতেঃ । স্বধূমঃ দৃষ্টাদৃষ্ট কৰ্ম্মভারঃ ॥ ১৭ ॥
 হুর্গপতিরिति দস্যবঃ থলু হুর্গমাশ্রিত্যেব জনান্ লুষ্ঠন্তি যন্ত হুর্গপতিস্তত্র কথং প্রভবতীত্যর্থঃ । হুর্গোহত্র বিষয় ভোগ এব ভজ
 দৈবাং পতিতান্ ব্রহ্মচার্যাদীনেব ভ্রংশস্তি নতু গৃহস্থান্ তেবাং ভোগবিশেষস্য শাস্ত্রবিহিতত্বেন হরদৃষ্টোক্তপাদনাং ॥ ১৮ ॥
 তদেবঃ ত্রিয়মাশ্রিত্যেব গৃহস্থ এব স্থথেন বিষয়মপি ভুঙেক্ত নরকেপি ন পততি নতু বিরক্ত ইত্যতস্তাং প্রসিদ্ধাং বাং জীজাতিঃ

হে ভীৰু ! তুমি যাহা প্রার্থনা করিতেছ এখনি তোমার সেই অভিলাষ পূর্ণ করিয়া দিতেছি ।
 প্রিয়ে ! যাহা হইতে ধর্ম্ম অর্থ কাম এই ত্রিবর্গ সম্বন্ধিনী সিদ্ধি হয়, কে না তাহার মানস পূর্ণ
 করে ? ॥ ১৫ ॥

গৃহস্থ ব্যক্তি গৃহিণী বিশিষ্ট হইয়াই আপমার আশ্রমের সহিত সকল আশ্রম লইয়া যেমন জলযান
 দ্বারা সাগর উত্তীর্ণ হয় তাহার ন্যায় চুখ জলধি পার হইয়া থাকে অর্থাৎ গাহস্থ্য ধর্ম্মাচরণে অন্নাদি
 দান দ্বারা অন্যান্য আশ্রমিদিগকে রোশ হইতে মুক্ত করা যায়, তাহাতে আপনারও চুখ বিমোচন হইয়া
 থাকে ॥ ১৬ ॥

অপর হে মানিনি ! পঞ্চ যজ্ঞাদি কৰ্ম্মে জীপুরুষের সমানাধিকার হেতু শাস্ত্রে যাহাকে শ্রেয়স্কাম
 ব্যক্তির দেহার্ক করিয়া বলিয়া থাকে এবং পুরুষ যাহার প্রতি আপনার দুষ্ঠাদৃষ্ট কৰ্ম্মের ভার সমর্পণ
 করিয়া নিশ্চিন্ত চিত্তে ভ্রমণ করিতে পারে ॥ ১৭ ॥

অগ্রিকন্ত হুর্গপতি যেমন হুর্গাশ্রিত হইয়া অনার্য্যসে দহ্মদিগকে জয় করে তাহার ন্যায়, আমরা
 যাহাকে আশ্রম করিয়া অবলীলাক্রমে ইন্দ্ৰিয় সকলকে জয় করিতে পারি । প্রিয়ে ! ঐ ইন্দ্ৰিয় গণ
 সামান্য নহে তাহার প্রবল শক্তি, অন্যান্য আশ্রমিদিগের অতি দুর্ভেদ ॥ ১৮ ॥

হে সূহৃৎ ! তুমি দেহী অশেষ উল্কার করিয়া গৃহিণী, মানি সমস্ত আয়ুর্বারা অথবা জন্মান্তরেও

অথাপি কামমেতেন্তে প্রজাতৈঃ করকণ্যলং । যথা মাং নাতিরোচন্তি যুহুর্জ্ঞঃ প্রতিপালয় ॥ ২০ ॥
 এষা যোরতমা বেলা যোরাণাং যোরদর্শনা । চরন্তি যন্তাং ভূতানি ভূতেশানুচরাণিহ ॥ ২১ ॥
 এতস্যাং সাধ্বি সন্ধ্যায়াং ভগবান্ ভূতভাবনঃ । পরিতো ভূতগর্হস্তির্ঘণেটিতি ভূতরাট্ ॥ ২২ ॥
 শ্মশান চক্রানিল ধূলি ধূত্র বিকীর্ণ বিদ্যোত জটাকলাপঃ ।

শ্রীভগবান্ ।

গৃহবঃ গুণপ্রিয়া তেপি ন সমর্থ্যঃ । সংপূর্ণেনাপ্যায়ুষা । বা শকাং জন্মাত্মৈরপি ন প্রভব ইত্যুক্তং ॥ ১৯ ॥
 যদ্যপি তদনুকরণমশক্যং । প্রজাতৈঃ পুত্রোৎপত্তৈঃ । নাতিরোচন্তি ন নিমন্তি প্রতিপালয় প্রতীক্ষ ॥ ২০ ॥
 নিন্দামগণরস্তীং ভীষয়মাণঃ শ্রীকৃত্তমহুবর্ণয়তি । এবৈতি সপ্ততিঃ যোরাণামেবা বেলা । স্বরক যোরদর্শনা ॥ ২১ ॥
 ভূতগর্হস্তিঃ ভূতগণৈঃ ॥ ২২ ॥
 তর্হি তৎ সমুখমাত্রং বর্জনীয়মিতি চেৎ তত্রাহ । শ্মশানে যশ্চক্রানিলঃ বাতমণ্ডলী তন্নি বা ধূলিঃ তন্না ধূত্রো বিকীর্ণো
 বিক্লিষ্টঃ বিদ্যোতো হ্যতিমান্ জটাকলাপো যস্য । ভস্মনাবগুষ্ঠঃ আবৃতঃ অমলঃ রক্তবন্ধেহো যস্য । স দেবঃ ত্রিভিঃ সোমা-

শ্রীবিষ্ণুনাথ চক্রবর্তী ।

অনুকর্তৃং প্রভূপকারৈস্তাদৃশী তবিতুং বয়ং পুরুষজাতয়ো ন প্রভবঃ । কাংক্ষ্যেন যদায়ুস্তেনাপি সংপূর্ণেনাপ্যায়ুষেত্যর্থঃ । বা
 শকাং জন্মাত্মৈরপি যে চান্যোহতিথয়ঃ গুণগৃহবস্তলুণ গ্রাহিণঃ পক্ষে জামিতোকবচনেন বয়মিতি বহুবচনেন অপ্যায়ুষেত্যাদিনাচ
 পরিহাসঃ সূচিতঃ ॥ ১৯ ॥
 এবং যদ্যপি অনুকরণমশক্যং তথাপি এতং কামং প্রজাতৈঃ পুত্রোৎপত্তৈঃ করবাণি নবলঃ বাখিলাসেন কালবিলম্বস্য হুঃখসহসা-
 ত্বর্ণং তন্নগৃহং অবিশেষেতি তত্রাহ । নাতিরোচন্তি ন নিমন্তি প্রতিপালয় প্রতীক্ষ ॥ ২০ ॥
 নিন্দামগণরস্তীং ভীষয়মানঃ শ্রীকৃত্তমহুবর্ণয়তি এবৈতি সপ্ততিঃ । যোরাণাং ভূতপ্রোতাদীনাং দর্শনং যস্যাং । অতএব যোর-
 তমা যোরাণামিতি যোরস্বামিক্যেত্যর্থঃ । যোরাণ্যেবাহ চরন্তীত্যাদি ॥ ২১ ॥
 ভূতান্যাপ্যগণরস্তীং পুনরাহ এতস্যামিতি ॥ ২২ ॥
 তর্হি তৎ সমুখমাত্রং বর্জনীয়মিতিচেতত্রাহ শ্মশানে যশ্চক্রানিলঃ বাতমণ্ডলী তত্র ধূলি ধূত্রঃ বিকীর্ণো বিক্লিষ্টো বিদ্যোতো-
 হ্যতিমান্ জটাসমূহো যস্য সঃ । ভস্মনা অবগুষ্ঠ আবরণং যস্য তথাভূতোহমলঃ স্বর্ণবন্ধেহো যস্য স দেবঃ ত্রিভিঃ সোমাকায়িনেত্রৈঃ

প্রভূপকার করিয়া তোমার অনুকরণ করিতে সমর্থ হইব না এবং যে সকল ব্যক্তি গুণপ্রিয় তাঁহা-
 রাও শক্ত হইবেন না ॥ ১৯ ॥

প্রিয়ে ! যদিও প্রভূপকার করিয়া তোমার সদৃশ কর্ম করা আমাদের হুঃসাধ্য তথাপি পুত্রোৎ-
 পত্তি নিমিত্ত তোমার এই কামনা এখন সম্পন্ন করিয়া দিতে পারি, কিন্তু লোকে আমাকে নিন্দা
 করিবে অতএব যুহুর্জ্ঞ কাল প্রতীক্ষা কর ॥ ২০ ॥

প্রিয়ে ! এ সময় যোর রক্তগণের অধিকার, এই বেলা অতি যোরতমা এবং যোর দর্শনা অর্থাৎ ভূত
 প্রোতাদির এ সময়ে দর্শন হইয়া থাকে, এখন রক্তানুচরেরা সর্বত্র বিচরণ করিতেছে ॥ ২১ ॥

হে সাধ্বি ! এখন সন্ধ্যাকাল, এ সময় ভগবান্ ভূতভাবন রক্তও আপনার পারিষদ ভূতগণে
 বেষ্টিত হইয়া পর্যটন করিয়া থাকেন ॥ ২২ ॥

হে প্রিয়ে ! তাঁহার সমুখ পরিত্যাগ করার উপায় নাই তাঁহার মন্তক শ্মশানস্থ বাত মণ্ডলীর ধূলি
 দ্বারা ধূত্রবর্ণ এবং হ্যতিমান্ জটাকলাপ পবন বেগে বিক্লিষ্ট ও নির্মল রক্ততমর দেহ ভয়ে আবৃত হয়
 বটে, কিন্তু তিনি চক্রে সূর্য ও অগ্নিরূপ তিন চক্ষুদ্বারা সকল স্থানের সকল বিষয়ই দেখিতেছেন ।

তদ্ব্যবহিতমলঙ্কারং দেহো দেবদ্বিভিঃ পশুতি দেবরূপে ॥ ২৩ ॥

ন যস্য লোকে স্বজনঃ পুরো বা নাত্যাদৃতো নোত কশ্চিৎসিদ্ধিঃ ।

বয়ং ব্রতৈ বচরণাপবিদ্ধামাশাস্থে হজাং বত ভুক্তভোগাঃ ॥ ২৪ ॥

যন্তানবদ্যাচরিতং মনীষিণো গৃণন্ত্যবিদ্যাপটলং বিভিৎসবঃ ।

ঐশ্বর্যমামী ।

কামি নৈবৈঃ পশ্যতীত্যস্যোত্তরং ব্রোক্তব্যং গৃহস্থঃ । একস্য জামাতরঃ পরস্পরং ভ্রাতরো ব্যবহ্রিয়ন্তে অতো মম ভ্রাতাসৌ তব দেবর ইতি লক্ষ্যার্থমুক্তং ॥ ২৩ ॥

নহু তথাপি মহেশ্বনারগীরস্ত স্বজনস্ত তব স সর্বং কমেতৈব তজ্জাহ । যস্য স্বজনাদি নাস্তি সমত্বাদীশ্বরস্য । ঐশ্বর্যমেবাহ যেন চরণেনাপবিদ্ধাং নির্মালাবৎ দূরতত্বাং । তেন ভুক্তভোগামজাং মারাং তন্নয়ীং বিভূতিং । মহাপ্রসাদ ইত্যশাস্থে ॥ ২৪ ॥ অনিবিদ্ধ গৃহস্থ্যাগাং অসৌ পিশাচ ইতি উপহাসো ন কার্য ইত্যাহ ভাত্যাং । যন্ত অনবদ্যাং বিষয়াসক্তিশূন্যং আচরিতং

ক্রমসম্বর্তঃ ।

নহু শশানাদিসম্বন্ধঃ কথমসৌ রোচেত যদি রোচেত তদামাকং দ্রবুতমপি রোচেত । কিঞ্চ যদি দেবর ইত্যুচ্যতে তদামং সদৃশ এবাসৌ কথমেতাবদেব বিবরঃ স্যাৎ তজ্জাহ ন যস্যোতি । মহামুতাবদামভ্যাং সর্বসম্পৎ প্রদত্বাৎ তন্তানাদরে দোষ এব জাদিতি ভাবঃ । অত্র ভুক্তভোগামিতি বচরণাপবিদ্ধামিতি চ লোকশিক্ষণায় তস্য কাদাচিৎকীং লীলামালম্ব্য সিদ্ধান্তিতং ॥ ২৪ ২৫ ২৬

ঐশ্বর্যনাথচক্রবর্তী ।

পশ্যতীত্যোত্তরপরাধ ফলঃ সদ্যএব স নো দাস্যতীতি ভাবঃ । স চতেন নিঃসম্বন্ধো নাপ্যপরিচিতশ্চেত্যাহ দেবর ইতি একস্য জামাতরঃ পরস্পরং ভ্রাতরো ব্যবহ্রিয়ন্তে অতো মম ভ্রাতাসৌ তব দেবর ইতি স্বং বা কথং ন লক্ষ্যসে ইতি ভাবঃ ॥ ২৩ ॥

নবর্তরা ময়া লক্ষ্যভয়াভ্যাং জলাঞ্জলিন্ত এব ত্রয়াপাত্র নভেতব্যমেব মহেশ্বনারগীরস্য স্বজনস্য তব সর্বমেবাসৌ দেবঃ কমেতৈবেতি তজ্জাহ নযস্যোতি । যন্ত স্বজনাদিনাস্তি ঐশ্বর্যেন সর্বত্র সামাদিতি ভাবঃ । ঐশ্বর্যমেবাহ যেন চরণেনাপবিদ্ধাং নির্মালাবদ্বরে তত্বাং ভুক্তভোগামজাং তন্নয়ীং বিভূতিং মহাপ্রসাদং বয়মাশাস্থে তজাপি ব্রতৈঃ সকামা বয়ং তদুচ্ছিষ্টবিষয়তো-
জিনএব ভবাম ইত্যর্থঃ ॥ ২৪ ॥

নহু তস্যাপি দিগম্বরতয়া সনৈব স্ত্রিয়া সহ মিথুনীভূত তিষ্ঠতশ্চিত্তাত্মাহিত্বপস্য সর্বং সচ্চরিতমহং জানামীতি তজ্জাহে কুমনীষিণি দিতে মন্তঃ সকামাং তচ্চরিতস্য তবঃ শূণিত্যাহ যস্য অনবদ্যমনিলামেব চরিতং তৎসর্বং মনীষিণ এবাদরেণ

প্রিয়ে ! তিনি অশ্রু ব্যক্তি নহেন তোমার দেবর, যাহারা এক জন্মের জামাতা হয়, তাহাদের পরস্পর ভ্রাতৃ সম্বন্ধ হইয়া থাকে, তিনিও তোমার পিতার জামাতা অতএব আমার ভ্রাতা হওয়াতে তিনি তোমার দেবর হয়েন, অতএব তুমি কি ইহাতে লজ্জিত হইবা না ? ॥ ২৩ ॥

প্রিয়ে ! তিনি আমাকে স্বজন বলিয়া ক্রমা করিবেন এমত মনেও করিও না, ইহলোকে তাঁহার আত্মীয় অথবা পর কেহ নাই এবং তাঁহার আদৃত ও নিন্দনীয়ও কাহাকে দেখি না, প্রিয়ে ! তাঁহার ঐশ্বর্যের কথা কি বলিব তিনি যে মায়াময়ী বিভূতিকে ভোগ করিয়া চরণ দ্বারা নির্মালাবৎ দূরে পরিত্যাগ করেন, আমরা ব্রত নিয়ম দ্বারা তাঁহার আরাধনা করিয়া তদুচ্ছিষ্ট বিভূতিকে মহাপ্রসাদ বলিয়া প্রার্থনা করিয়া থাকি ॥ ২৪ ॥

প্রিয়ে ! তিনি অনিবিদ্ধ গৃহস্থ ত্যাগ করিয়াছেন বলিয়া তাঁহাকে পিশাচ বলিয়া উপহাস করিও না, পণ্ডিত সকল অবিদ্যা পটল ভেদ করিতে ইচ্ছুক হইয়া তাঁহার বিষয়াসক্তি শূন্য আচরণ সর্বদা আদর পূর্বক উচ্চারণ করিয়া থাকেন, তাঁহার বিচিত্র চরিত্রের কথা কি বলিব ? তিনি স্বয়ং পিশাচের ন্যায়

নিরন্তরাম্যাতিশয়োপি যৎ স্বয়ং পিশাচচর্যামচরদগতিঃ সত্যং ॥ ২৫ ॥

হসন্তি যন্তাচরিতং হি দুর্ভগাঃ স্বান্ননৃতঙ্গাবিভূষঃ সমীহিতং ।

যৈ বস্ত্র মাল্যাভরণানুলেপনৈঃ শ্বেভোজনং স্বান্নতয়োপলালিতং ॥ ২৬ ॥

ব্রহ্মাদয়ো যৎ কৃতসেতুপালা যৎকারণং নিশমিদঞ্চ মায়া ।

আজ্ঞাকরী যস্য পিশাচচর্যা অহো বিভূষচরিতং বিভূষনং ॥ ২৭ ॥

শ্রীমৈত্রেয় উবাচ ॥

সেবং সংবিদিতে ভর্তা মন্থথোম্মথিতেন্দ্রিয়া । জগ্রাহ বাসো ব্রহ্মর্ষে বুধলীব গতত্বপা ॥ ২৮ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

বিত্তিংসবঃ ভেদুঃ মিচ্ছবঃ ॥ ২৫ ॥

সমীহিতং অভিপ্রেতং লোকশিক্ষা রূপং । অবিভূষঃ অবিদ্বাংসঃ যদা ন বিদ্বান্ স্বয়াং ইতি তস্য সর্বজ্ঞস্যোত্যর্থঃ । দুর্ভগা-
নেবাং যৈরিতি শ্বেভোজনং শুনাং ভোজ্যং শরীরং স্বান্নতয়া অয়মেবাশ্চেতি বুজ্যা ॥ ২৬ ॥

অহো অতর্ক্যং তস্যচরণমিত্যাহ । ব্রহ্মাদয়ো যেন কৃতান্ সেতুন্ স্বাধিকারান্ পালয়ন্তি । যঃ কারণং যস্য যেন কৃতমিদং
বিষং মায়াচ যন্তাজ্ঞাকরী বিভূষঃ পরমেশ্বরস্য বিভূষনং অতর্ক্যমিত্যর্থঃ ॥ ২৭ ॥

ভর্তা নিরূপকেন এবং সন্নিদিতে জ্ঞাপিতেপি সতি । বুধলীব বেশ্যেব ॥ ২৮ ॥

ক্রেমসন্দর্ভঃ ।

সমীহিতং দেহস্য কুৎসিতং দর্শয়িত্বা স্বান্ননিষ্ঠা কর্তব্যোতি লোকবিশেষং প্রেতি শিক্ষারূপং শুণাবতারেষ্টেন পরমেশ্বরাভেদ
দৃষ্ট্যাহ ব্রহ্মাদয় ইতি বিভূষনং দেহস্ত ভাবি দশাহু করণেন বৈরাগ্যাবোধকং ইত্যর্থঃ ॥ ২৭ । ২৮ । ২৯ । ৩০ । ৩১ । ৩২ । ৩৩ । ৩৪ । ৩৫

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

গুণস্তি তে সংসারানুজ্ঞা ভবন্তীত্যর্থঃ নিরন্তেতি ভগবতা সইহক্যাং যদা নিরন্তঃ স্যাম্যেন সাম্যগুণবশেন অতিশয়ো যদ্যং সঃ ॥ ২৫

যেতু নিদ্রস্তি তে সংসারে বদ্ধা ভবন্তীত্যাহ হসন্তীতি । দুর্ভগাঃ নকস্যাপ্যনুকম্প্যা ইত্যর্থঃ । স্বান্নং স্বস্যান্ননি শ্রীকৃষ্ণে রতস্ত
সমীহিতমভিপ্রায়ঃ অবিভূষোহবিদ্বাংসঃ । সমীহিতক্ষেপঃ । সমীচীন গুরুপুস্তবস্ত্রাভরণাদীনি মৎপ্রভো উর্গবত এবাহাগীতি
তন্মৈ দত্তান্যতো নাহমুপভূজ ইত্যেবং রূপং । যৈ দুর্ভগৈঃ শ্বেভোজনং শুনা ভোজ্যং শরীরং স্বান্নতয়া অয়মেবাশ্চেতি বুজ্যা
বস্ত্রাদিভিরূপলালিতং ॥ ২৬ ॥

তত্র বিবেচনায় কে বয়ং বরাকা ইত্যাহ ব্রহ্মাদয়োপি যৎকৃতান্ সেতুন্ সারঃ শ্রীসকল ভোজন স্বাপ ত্যাগাদিরূপমধ্যাদাঃ পাল
য়ন্তি । সএব কারণং যস্য তৎ মায়াচ যস্যাদীন্য তস্যাপাহো চিত্রঃ পিশাচচর্যা তন্মাবিভূষঃ পরমেশ্বরস্য চরিতং সর্বং বিভূষনমহু
করণমাত্রমেব ॥ ২৭ ॥

ভর্তা এবং সংবিদিতে জ্ঞাপিতেপি সতি যদা ভর্তা হেতুনা এবং জ্ঞাপিতে সতি বুধলীব বেশ্যেব । কামো বিবেকঃ গ্রাসতি

আচরণ করিয়া থাকেন ॥ ২৫ ॥

প্রিয়ে! যে সকল ব্যক্তি দুর্ভগ ও অনভিজ্ঞ এবং কুকুরের ভোজ্য এই দেহকে আশ্রয় বোধ করিয়া
বস্ত্র, মাল্য, আভরণ এবং অনুলেপন দ্বারা ইহার লালন পালন করে তাহারা আত্মরত ঐ দেবের অভি-
প্রায় না বুঝিতে পারিয়া আচরণ দেখিয়াই উপহাস করে ॥ ২৬ ॥

ফলতঃ তাঁহার আচরণ তর্কের গম্য নহে, তাঁহার প্রমাণ দেখ, ব্রহ্মাদি দেবগণ তাঁহার কৃত স্ব স্ব
অধিকার পালন করিতেছেন, তিনিই সকলের কারণ এবং তিনিই এই বিশ্ব নির্মাণ করিয়াছেন, তাঁহা-
রই আজ্ঞাকরী মায়া, তাঁহারই পিশাচবৎ আচার, ইহার চরিত্র অতর্ক্য মাতীত আর কি বলিব? ॥ ২৭
মৈত্রেয় কহিলেন অহে বিদ্বয়! দিতির ইন্দ্রিয়গণ কামবশতঃ উদ্মগিত হইয়াছিল অতএব তাঁহার

স বিদিত্যে ভাষ্যাত্মং নির্বন্ধং বিকল্পনি । নহা দিষ্টার রহসি তন্নাত্মোপবিবেশহ ॥ ২৯ ॥
অখোপম্পৃশ্য সলিলং প্রাণানামবা বাগ্ভ্যতঃ । ধ্যানন্ জজ্ঞাপ বিরজং ব্রহ্মজ্যোতিঃ সনাতনং ॥ ৩০ ॥
দিতিক্ত জীড়িতা তেন কর্মাবদ্যোন ভারত । উপসঙ্গম্য বিপ্রা বিনমোমুখ্যভ্যভাষত ॥ ৩১ ॥
ঐদিতিক্তবাচ ॥

ন মে গর্তমিমং ব্রহ্মন্ ভূতানামুত্তমোহবধীৎ । রুদ্ৰঃ পতি হি ভূতানাং সম্যাকরবমংহসৎ ॥ ৩২ ॥
নমো রুদ্ৰায় মহতে দেবারোগ্রায় মীচুবে । শিবায় ন্যস্তদণ্ডায় ধৃতদণ্ডায় মন্যবে ॥ ৩৩ ॥

ঐশ্বর্যবতী ।

বিকল্পনি নিবিদ্ধে দিষ্টার দৈবরূপায় ঐশ্বর্যায় উপবিবেশেতি মৈথুনং লক্ষ্যতে ॥ ২৯ ॥
উপম্পৃশ্য মায়া তর্গঃ শব্দবাচ্যং বিরজং জ্যোতির্ধ্যানন্ সনাতনং ব্রহ্ম গায়ত্রীঃ প্রণবং বা জজ্ঞাপ ॥ ৩০ ॥
কর্মাবদ্যোন কর্মদোষেণ ॥ ৩১ ॥
নাবধীৎ মাহত্বিত্যর্থঃ বধশকাবীজমাহ রুদ্ৰ ইতি অংহসং অংহঃ অপরাধং অকরক্য কৃতবতামি ॥ ৩২ ॥
রুৎ দুঃখং ভৎ জাবরভীতি রুদ্ৰঃ তদৈব উগ্রায় অনতিলজ্জায় মীচুবে সকামেব ফলসেচনকর্ত্তে । নিকামেব শিবায় । বস্ততো-
ন্যস্তদণ্ডায় দৃষ্টেবু ধৃতদণ্ডায় সংহারে মন্যবে ॥ ৩৩ ॥

ঐশ্বর্যবতী ।

ঐশ্বর্যমন্যোচ্চ দর্শিতং । অত্র প্রমাণং ব্রহ্মৈব পুংসঃ জীব চ্যতে দিতিঃ ॥ ২৮ ॥
দিষ্টার দ্বাদৃষ্টার উপবিবেশে রেমে ॥ ২৯ ॥
উপম্পৃশ্য মায়া আচম্য জজ্ঞাপ প্রণবং গায়ত্রীবা ॥ ৩০ ॥
কর্মাবদ্যোন কর্মদোষেণ ॥ ৩১ ॥ ন অবধীৎ মাহত্বিত্যর্থঃ ॥ ৩২ ॥
পশ্চাত্তাপবতী প্রণমতি । কত্রায় মাং রোদয়িত্যেত কিম্বা মম রুৎ রোদনং ক্রপয়া জাবরিত্যেত দুরীকরিত্যেত । যতো মহতে
দেবার মদপরাধং কমিষ্যমাণায় । কিম্বা উগ্রায় মদগর্তমিমং হনিষ্যতে কিম্বা মীচুবে মদমোরখশাখিনং ক্রপামৃতেনাভিবেক্ষ্যতে
যতঃ শিবায় নিরস্তদণ্ডায় কিং বা ধৃতদণ্ডায় মাং দণ্ডয়িত্যেত যতো মন্যবে মহ্যস্বরূপায় ॥ ৩৩ ॥

স্বামী ঐ প্রকারে প্রবোধ প্রদান পূর্বক বিজ্ঞাপন করিলেও তিনি বেশ্যার দ্বায় লজ্জা পরিত্যাগ করিয়া
ব্রহ্মর্ষি কণ্ঠপের বসন ধারণ করিলেন ॥ ২৮ ॥

ঐশ্বর্যবতী কণ্ঠপ ভাষ্যার প্রার্থিত বিষয়ে নির্বন্ধ জানিয়া নিবিদ্ধ কর্ণে প্রবৃত্ত হইবার নিমিত্ত দৈবরূপ
পরমেশ্বরকে প্রণাম করিলেন, পরে নির্জনে গমন করিয়া প্রিয়তমার সহিত রমণে প্রবৃত্ত হইলেন ॥ ২৯ ॥

হে বিদ্বৎ ! রমণানন্তর মুনিবর সলিলে স্নান করিয়া প্রাণায়াম করিলেন এবং মুনিব্রত হইয়া
জ্যোতির্ময় পরব্রহ্মের ধ্যান করত গায়ত্রী জপ করিতে লাগিলেন ॥ ৩০ ॥

কিন্তু ঐ দোষাবহ কর্ম নিমিত্ত দিতির অতিশয় লজ্জা হইল তিনি স্বামির নিকটে গমন করিয়া
অধোবদনে বলিতে লাগিলেন ॥ ৩১ ॥

ব্রহ্মন্ ! রুদ্ৰ, ভূত সকলের পতি, আমি এই গর্হিত কর্ণে তাঁহার নিকট অপরাধিনী হইলাম, আপনি
এই রূপ অনুগ্রহ করুন যে ঐ ভূতপতি যেন আমার গর্ত বিনষ্ট না করেন ॥ ৩২ ॥

অপর আমি সেই মহৎ দেবকে নমস্কার করি, তাঁহার নাম রুদ্ৰ, তিনি নাম গুণে রুৎ অর্থাৎ দুঃখকে
বিজ্ঞাষণ করেন । পরন্তু তিনি উগ্র অর্থাৎ অলজ্জা এবং লকাম পুরুষের ফলদাতা ও নিকাম ব্যক্তির
পরম মঙ্গল স্বরূপ । আমি তাঁহার হস্তে কোন দণ্ড নাই সত্য, কিন্তু দুর্ভাগ্যের প্রতি দণ্ড ধারণ করিয়া
ধায়েন, অপর তিনিই সংহার সময়ে মনুষ্য স্বরূপ করেন তাঁহাকে নমস্কার ॥ ৩৩ ॥

স নঃ প্রসীদতাঃ ভামো ভগবানুর্ধ্বগ্রহঃ । ব্যাধস্তাপ্যতু কপ্যানাং ক্রীণাং দেবঃ সতীপতিঃ ॥ ৩৪ ॥
 ত্রিমৈত্রেয় উবাচ ॥
 স্বসর্গস্তাশিষং লোক্যামাশাসনাং প্রেরণতীঃ । নিবৃত্তসঙ্খ্যানিয়মো ভাৰ্য্যামাহ প্রজাপতিঃ ॥ ৩৫ ॥
 ত্রিকণ্ঠপ উবাচ ॥
 অশ্রীযত্যানান্ননস্তে দোষান্মৌহুর্তিকান্নত । মনিসেশাতিচারেণ দেবানাং কাতিহেলনাৎ ॥ ৩৬ ॥
 ভবিষ্যতন্তবাক্ত্রাবভদ্রে জাঠরাধমৌ । লোকান্ সপালাং ক্রীণচণ্ডি মুহুরাক্ষস্মিষ্যতঃ ॥ ৩৭ ॥

ঐশ্বর্যস্বামী ।

ভামো ভগিনীপতিঃ উরুগ্রহো যন্ত সঃ ব্যাধস্ত নির্দয়তাপি সতীপতিরিত্যনেন ক্রীণাং স্বভাবঃ স্বয়মপি বেত্তীতি সূচয়তি ॥ ৩৪ ॥
 স্বসর্গস্ত স্বসন্তানস্ত আশিষং শুভং লোকাং লোকধর্যাহাং সঙ্খ্যায়াং যো নিয়মঃ স নিবৃত্তো যন্ত সঃ ॥ ৩৫ ॥
 তে আশ্রয়শ্চিহ্নস্ত অপ্রাণতাদৃশচিহ্নাৎ । মৌহুর্টিকাং দোষাং সঙ্খ্যা রূপাং উত অপি মম নির্দেশভাজারা অতিচারেণ
 অতিক্রমেণ দেবানাং কদ্রুচরাণাং ॥ ৩৬ ॥
 এতৈশ্চতুর্ভির্হেতুভিঃ জাঠরাধমৌ পুত্রাপসদৌ হে চণ্ডি হে কোপনে ॥ ৩৭ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

অপ্রাণতাদৃশচিহ্নকং । মুহুর্টঃ সঙ্খ্যারূপঃ তত্ত্ববাদোবাৎ ॥ ৩৬ ॥
 যদা লোকানাক্রম্মিষ্যতঃ তদা প্রাণিনাং হন্যমানানাং ক্রীণাঞ্চ নিগৃহমাণানাং সঙ্ক্ষে মহাশ্বহ কোপিতেষু সংখিতাধরঃ ॥ ৩৭ ॥
 ৩৮ । ৩৯ । ৪০ ॥

ঐবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

এবং সংশয়ানব স্তবানাং স্বদৈন্যঃ দর্শয়ন্তী তদ্ব্যভয়ঃ প্রার্থয়তে । ভামো ভগিনীপতিঃ উরুগ্রহো যস্য সঃ । ব্যাধস্য
 নির্দয়তাপি সতীপতিরিত্তি ক্রীণাং স্বভাবঃ স্বয়মেব বেত্তীতি সূচয়তি । যদা সত্যাপ্যমুরোধেন তত্ত্বগিনীং মাং মা দণ্ডয়তি
 সা সতী মদপরাধং মার্জয়তি বা ভাবঃ ॥ ৩৪ ॥
 স্বসর্গস্য স্বসন্তানস্য লোকাং লোকধর্যাহাং ॥ ৩৫ ॥
 তে তব আশ্রয়ো মনসোহপ্রায়তাদপাবিত্র্যাং ক্রুরমনসৌ । মুহুর্টঃ সঙ্খ্যারূপো বোরস্তত্ত্ববাদোবাংদেবানৌ সঙ্খ্যায়াং বিঘটিক-
 যাক্ষৌ । মম নির্দেশস্য আজ্ঞাবাক্যস্য অতিচারেণাতিক্রমেণ চ ধর্মমর্যাদাতন্ত্রনৌ দেবানাং ক্রীকৃজাণাং হেলনাচ্চ ভগবদ্বেশিণৌ
 হে অভদ্রে ইতি তবৈবভজাণি স্বপুত্রয়োঃ সফরিষ্যন্তীতি ভাবঃ ॥ ৩৬ ॥
 জাঠরৌ তজ্জঠরভবৌ অধমৌ পুত্রৌ এবং ব্যস্তাৎসমস্তাচ্চ দোষাং লোকানামিত্যাশি । হে চণ্ডীতি মদুর্গবাকোপি যস্যদা
 প্রাচণ্ড্যং কৃতং তস্যোদং কলং ভুঙ্কু ইতি কামক্রোধয়োঃ ধনিরবাসীতি কণ্ঠপস্যাপি তস্যো কোপো ব্যস্তঃ ॥ ৩৭ ॥

অপিচ সেই ভগবান্ আমার ভগিনীপতি তাঁহার অতিশয় অনুগ্রহ আছে, আমি ক্রীজাতি নির্দয়
 ব্যাধেরাও ক্রীগণের প্রতি অনুগ্রহ করিয়া থাকে, তিনিও সতীর পতি, ক্রীলোকের স্বভাব ভাল রূপে
 জ্ঞাত আছেন, সে সকল বিবেচনা করিয়া আমার প্রতি প্রসন্ন হউন ॥ ৩৪ ॥

মৈত্রেয় কহিলেন অহে বিদূর ! প্রজাপতি কণ্ঠপ সঙ্খ্যাকালীন নিয়ম ভঙ্গ হওয়াতে ক্রুহ হইয়া-
 ছিলেন, তাহাতে দিগ্ধি কম্পিত কলেবর হইয়া আপনার সন্তানস্বয়ের লোক ধর্ম্য কল্যাণ ঐ প্রকারে
 প্রার্থনা করিলেও তাঁহাকে কহিলেন ॥ ৩৫ ॥

অগ্নি অধীরে ! তোমার চিত্ত অপবিত্র এবং এই সঙ্খ্যারূপ মুহুর্টের দোষ আছে, আর আমার
 আজ্ঞার অঙ্কুরম এবং রুদ্রানুচরণের অবহেলন হইল ॥ ৩৬ ॥

এই চারিটী কারণে হে অভদ্রে ! তোমার উদরে অভদ্রে স্বরূপ দুইটা অধম পুত্র জন্মিলে
 হে কোপনে ! তাহার লোকপাল সহ ক্রীলোকীকে মুহুর্টঃ বেধনা প্রদান করিলে ॥ ৩৭ ॥

প্রাণিনাং হস্তানামনাং দীনানামকৃত্যগনাং । জীণাং নিগৃহমানানাং কোপিতেষু মহান্নহ ॥ ৩৮ ॥

তদা বিবেশ্বরঃ ক্রুদ্ধো ভগবান্ লোকভাবনঃ । হনিষ্যত্যবতীৰ্ঘ্যাসৌ বখাজীন্ শতপৰ্কধৃক্ ॥ ৩৯ ॥
শ্রীবিষ্ণুর্বাচ ॥

বধঃ ভগবতা সাক্ষাৎ স্নানভোদারবাহনা । আশাসে পুত্রয়ো মমঃ মাক্রুদ্ধাঙ্গাঙ্গণাং প্রভো ॥ ৪০ ॥

ন ব্রহ্মণ্ডমুদয়স্য নহুতভয়দস্যচ । নারকাস্তানুগৃহস্তি বাঃ বাঃ যোনিমসৌ গতো ॥ ৪১ ॥

শ্রীকৃষ্ণ উবাচ ॥

কৃতশোকানুতাপেন সদাঃ প্রত্যবমৰ্ষণাৎ । ভগবত্য়াক্রমানাচ্চ ভবে ময়্যপি চাদরাৎ ॥ ৪২ ॥

ঐধরশাসী ।

হস্তমানানাং সত্যং ॥ ৩৮ ॥

শতপৰ্কধৃক্ বজ্রধর ইন্দ্রঃ ॥ ৩৯ ॥

স্নানভোদারবাহনো বাহুবন্ত মমঃ মম । কোপিতেষু ত্র্যম্বকং শক্তিতচিত্তা সতী প্রার্থয়তে ত্র্যম্বকাত্মনিত্তি ॥ ৪০ ॥

নারকো অপি তথা বাঃ বাঃ যোনিমসৌ গতো ভবতি তত্রাস্ত নানু গৃহস্তি কৃপাং ন কুরুস্তি ॥ ৪১ ॥

কৃতো যোঃপরাধস্তেন শোকঃ কৃতোহনুতাপস্তেন । প্রত্যবমৰ্ষণাৎ যুক্তাযুক্ত বিচারাতঃ ভগবতি হরৌ তবে শ্রীকৃষ্ণে এতৈঃ

কৃষ্ণসন্দর্ভঃ ।

নারানুগৃহস্তি ন নিকট গমনাদিকমহুমন্যন্তে ॥ ৪১ ॥

কৃতোতি সার্ককং ॥ ৪২ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

কিয়ন্তরোরাযুরিতি চেৎ শৃণুতাহ । প্রাণিনামিত্যাঙ্গি প্রাণিবিষয়ঃ । শতপৰ্কধৃক্ বজ্রধর ইন্দ্র ইব ॥ ৩৮ ॥

স্নানভোদেন চক্রেণ উদারো বাহুবন্ত তেনেতি তস্য তমতিস্বন্দরঃ বাহুবন্তঃ পুত্রৌ মে ব্রহ্মত ইতি তাগাবস্তাবেব পুত্রৌ
মে ভবিষ্যতঃ তথা মরণস্যাবশ্যকেষুপি তদন্ততো মরণাৎ সৰ্পপাপেভ্যো নিস্তারশ্চ তদোৰ্ভাবী । আশাসে বাহুনি মমঃ মামপি
নিস্তারয়িতুমিতি তাদৃশপুত্রয়োর্মাতা অহমপি জন্মমধোপ্যদৃষ্টভগবজ্ঞপ্যপি পুত্র সখ্যকেন ভগবদর্শিনীবাভিমংস্যো । ক্রুদ্ধাঙ্গপ্রোধঃ
মম আশাসে ইতি । কোপিতেষু মহান্নহিতি স্বহৃদ্যা ব্রহ্মপাপাধেব পুত্রৌ মে মরিষ্যত ইতি শক্তিতচিত্তা ব্যাকুলৈবাহমখিদ্যাং
সংপ্রতি ভগবন্ততো বধঃ শ্রদ্ধা স্থিরচিত্তৈঃ বাভূবমিতি ভাবঃ ॥ ৩৯ ॥ ৪০ ॥

বতঃ নব্রহ্মজ্যোতিঃ দ্বিতীয়ার্ধে বঠৌ নারকো অপি তথা বাঃ বাঃ যোনিমসৌ গতো ভবতি তত্রাস্ত নানুগৃহস্তি ॥ ৪১ ॥

কৃতো যোঃপরাধস্তেন শোকঃ কৃতোহনুতাপস্তেন । প্রত্যবমৰ্ষণাৎ যুক্তাযুক্তবিচারাতঃ এতৈঃ পঞ্চভিঃ কারণৈঃ পুত্রস্ত হিরণ্য-

কিন্তু যখন নিরপরাধ দীনহীন প্রাণিদিগকে বধ করিতে এবং জীৱগণকে নিগ্রহ করিতে আরম্ভ করিয়া মহান্না সকলের কোপ উদ্ভাবন করিবে ॥ ৩৮ ॥

তখন লোক ভাবন ভগবান্ বিবেশ্বর ক্রুদ্ধ হইয়া অবতার গ্রহণ পূর্বক যেমন বজ্রধর ইন্দ্র, পৰ্কত সকলে বজ্রাঘাত করিয়াছিলেন তাহার স্মরণ, তাহাদিগকে বিনষ্ট করিবেন ॥ ৩৯ ॥

দ্বিতি কহিলেন প্রভো । আমার সম্ভান দুইটী যদি নিতান্তই বধ্য হয় তবে এই প্রার্থনা করি, যে ভগবানের বাহু স্নানভোদার বাহু উদার হইয়াছে তিনি স্বয়ং যেন তাহাদিগকে বধ করেন, ক্রুদ্ধ ব্রাহ্মণের শাপ হইতে যেন তাহারা বিনষ্ট না হয় ॥ ৪০ ॥

কারণ যে ব্যক্তি ব্রহ্মদণ্ডে দণ্ড এবং ভূত সকলের ভয়প্রদ হয়, তাহাকে নারকিরাও কৃপা করে না এবং সে ব্যক্তি যে যে যোনিতে জন্ম গ্রাপ্ত হয়, তত্রত্য প্রাণিগণেরও অনুরোধ ভাজন হইতে পারে না ॥ ৪১ ॥
কৃষ্ণ কহিলেন প্রিয়ে । তুমি যে অপরাধ করিলে তাহার নিমিত্ত শোক ও অনুতাপ করিতেছ

পুত্রৈশ্চ চ পুত্রাণাং ভবিতৈকঃ সত্যঃ মতঃ । গান্ধারিঃ স্বয়ং ভগবদ্বশস্য সমঃ ॥ ৪৩ ॥
 যোগৈ হেমৈব দুর্বর্ণং ভাবয়িষ্যতি সাধবঃ । নির্বৈরাতিভিরাষ্ট্রানঃ বহ্নীলমুত্তমভিঃ ॥ ৪৪ ॥
 যৎ প্রাসাদাদিদং বিশ্বং প্রসীদতি যদাস্তকং । স স্বদৃক্ ভগবান্ যন্ত তৌষাণ্ডেহনন্তরা দৃশা ॥ ৪৫ ॥
 স বৈ মহাভাগবতো মহাত্মা মহামুত্তমো মহতাং মহিষ্ঠঃ ।

শ্রীপরব্রাহ্মী ।

পঞ্চতিঃ কারণৈঃ ॥ ৪২ ॥

পুত্রস্ত হিরণ্যকশিপোঃ পুত্রাণাং মধ্যে একঃ সত্যঃ মতো ভবিষ্যতি তমেব বর্ণয়তি গান্ধারীতি সার্থক্যঃ পঞ্চতিঃ সমঃ সহ
 সদৃশঃ বা ॥ ৪৩ ॥

হীনবর্ণং হেম যথা যোগৈর্দর্শাদিভিঃ উপায়ৈঃ শোধ্যতে তথা যন্ত শীলং স্বভাবঃ অহুগতঃ প্রাপ্তঃ নির্বৈরাতিভিঃ
 যোগৈরাষ্ট্রানঃ ভাবয়িষ্যতি শোধয়িষ্যতি ॥ ৪৪ ॥

বিশ্বপ্রসাদে হেতুঃ বদাস্তকং স্বদৃক্ আশ্রয়াকী । যতানন্তরা ভগবানেব সত্য ইত্যেবং তুতরা দৃশা তৌষাণ্ডে তৌষাণ্ডে প্রাপ্যতে ॥ ৪৫ ॥
 তত্র হেতুঃ স বা ইতি মহাত্মা অপরিচ্ছিন্ন দৃষ্টিঃ । মহামুত্তমঃ মহাপ্রভাবঃ । মহতামপি মধ্যে মহিষ্ঠঃ অতিশয়েন মহান্ ।

ক্রমসম্বর্তঃ ।

গান্ধারীতি সার্থক্যং ॥ ৪৩ ॥

ভগবান্গান্ধারী ফলমাহ যোগৈরিতি । অহুগতঃ প্রাপ্তঃ নির্বৈরাতিভিঃ যোগৈরাষ্ট্রানঃ ॥ ৪৪ ॥

অনন্তরা তদেকং স্ব দৃশ্যম্ ॥ ৪৫ ॥

মহাভাগবতম্বেব বিশ্বগোষ্ঠি মহাত্ম্যেতাঃ দিবা কুণ্ডলমণ্ডিতাননমিত্যন্তেন ॥ ৪৬ ॥

শ্রীবিধনাগচক্রবর্তী ।

কশিপোঃ পুত্রাণাং মধ্যে একঃ সত্যঃ মতো ভবিষ্যতি ॥ ৪২ ॥

সন্তএব গান্ধারী সমঃ সহ সদৃশঃ বা ॥ ৪৩ ॥

হীনবর্ণং হেমযোগৈর্দর্শাদিভিঃ শোধ্যতে তথা যস্য শীলং স্বভাবমহুগতঃ অহুগতঃ প্রাপ্তঃ নির্বৈরাতিভিঃ যোগৈরাষ্ট্রানঃ
 ভাবয়িষ্যতি শোধয়িষ্যতি ॥ ৪৪ ॥

যস্য ভগবতঃ প্রাসাদাদেতো যন্ত প্রসাদাদ ইদং বিশ্বমেব প্রসীদতি কীদৃশঃ সৎ স এবাত্মা অন্তর্ধারী যস্য তৎ অন্তর্ধারি-
 রূপেণ তথা লোকান্ প্রেরয়তি যথা তৎ পিতৃবৈরিণ ইজ্ঞায়া অপি প্রসাদাদ প্রসীদতীত্যর্থঃ । স্বীয়ান্ তত্বানেব শ্রীত্যা
 পশ্যতীতি স্বদৃক্ । নবিদ্যতেহন্যো যস্যাত্মদৃশ্যা দৃশা বুদ্ধ্যা ববুধো অন্যঃ প্রবেষ্টুং ন শক্যতীত্যর্থঃ ॥ ৪৫ ॥

মহাত্মা মহাধতিমহাবুদ্ধির্মা মহাস্তএব সন্ত যেনাদ্যাঃ প্রেমামুত্তমো যস্য সঃ । তত্র হেতুঃ । প্রবুদ্ধত্বা অহুতাবিতে
 অহুতাবঃ প্রাপিতে আশয়ে মনসি বৈকুণ্ঠঃ কুণ্ডলমণ্ডিতঃ বস্ত্রমাত্রঃ বা নিবেশ্য ইদং মাহিকং লোকং ভাক্যতি ॥ ৪৬ ॥

এবং সদ্যই তোমার যুক্তাযুক্ত বিচার হইল ও ভগবান্ হরির প্রতি তোমার বশেষ ভক্তি আছে, আর
 তুমি রুদ্ধকে এবং আমাকে অতিশয় আদর করিয়া থাক এই পঞ্চ কারণে ॥ ৪২ ॥

তোমার হিরণ্যকশিপু নামে যে পুত্র হইবে তাহার পুত্রদিগের মধ্যে প্রহ্লাদ নামে একজন সাধু
 সম্মত হইবেন, লোকে ভগবানের যশের তুল্য তাঁহার বিশুদ্ধ যশঃ গান করিবে ॥ ৪৩ ॥

প্রিয়ে ! হীন বর্ণ স্ববর্ণকে যেমন দাহাদি উপায় দ্বারা সংশোধিত করে তাহার ন্যায়, সাধুগণ তাঁহার
 স্বভাব প্রাপ্ত হইবার নিমিত্ত নির্বৈরাতি যোগ দ্বারা আপন আপন অন্তঃকরণ সংশোধন করিবেন ॥ ৪৪ ॥

অপর এই বিশ্ব বাঁহার স্বরূপ এবং বাঁহার প্রসাদে ইহা প্রসন্ন হয়, আশ্রয় সাক্ষী সেই ভগবান্ এই
 ব্যক্তির “ভগবান্ই সত্য” এই রূপ নির্ণা দ্বারা সন্তোষ প্রকাশ করিবেন ॥ ৪৫ ॥

প্রিয়ে ! ভগবান্ যে তোমার সেই পৌত্রের প্রতি প্রসন্ন হইবেন তাহার কারণ এই, সে ব্যক্তি

প্রবুদ্ধতাক্ষ্যাত্মকানিভাণ্ডে নিবেশ্য বৈকুণ্ঠনিবং বিহাশ্যতি ॥ ৪৬ ॥

অলম্পটঃ শীলধরো গুণাকরো হৃষ্টঃ পরাধ্বা ব্যথিতো দ্ব্যধিতেষু ।

অদ্বুতপত্র জগতঃ শোকহর্তা নৈদাঘিকং তাপমিবোড়ুরাজঃ ॥ ৪৭ ॥

অন্তর্বিহিষ্টামলমজনেত্রং স্বপূর্ণবেচ্ছানুগৃহীত রূপং ।

পৌত্রভব ঐশলমাল্যমং ত্রৈকী ক্ষুরং কুণ্ডলমণ্ডিতামনং ॥ ৪৮ ॥

ঐশৈত্রেয় উবাচ ॥

ক্রম্য ভাগবতং পৌত্রং মুমোদাতি দিত্তিভূষণং । পুত্রয়োশ্চ বধং কৃষ্ণাধিনিহাসীশ্বহামনাঃ ॥ ৪৯ ॥

• ঐশ্বর্যবতী ।

প্রবুদ্ধতা তাক্ষ্যাত্মকাবেতে সংশোধিত্তে চিত্তে বৈকুণ্ঠং হরিং নিবেশ্য দেহাদ্যতিমানং ত্যজ্যতি ॥ ৪৬ ॥

মহাভাগবতস্বমেবাহ । অলম্পট ইতি শীলধরঃ স্তম্ভভাবঃ । গুণানাং বৈখ্যানীনাং আকরো জম্বুতুমিঃ পরেবাং সমৃদ্ধা হৃষ্টঃ । পরেবু দ্ব্যধিতেষু সংস্থ হৃঃখিতঃ । ন ভূতো ন জাতঃ পত্র্যন্ত নিদাঘভবং তাপং চক্সো বধা হরতি এবং জগতঃ শোকহর্তা তবিষ্যতি ॥ ৪৭ ॥

অপরিস্কিন্ন দৃষ্টিস্বমাহ অজরিত স্বপূর্ণবাণামিচ্ছয়া পুনঃ পুন গৃহীতানি রূপাণি যেন । ঐশেব ললনা স্তম্ভরী তস্তা ললামঃ মণ্ডনং । ত্রৈকী ত্র্যজ্যতি ॥ ৪৮ ॥

মহামনা মহোৎসাহ চিত্তা হরিণা সহ যুজেন মরণে পুত্রয়োঃ কীর্তিঃ সঙ্গতিশ্চ ভবেদ্রিতি ॥ ৪৯ ॥

ক্রমসংসর্গঃ ।

অলম্পট ইতি যুগ্মকং ॥ ৪৭ ॥ ৪৮ ॥

মহামনা গভীরচিত্তা আসীৎ । তেনাপি সহ বৈরং তবিষ্যতীতি হৃঃখ্যা তেনৈব তৌ হনিষ্যতে ইতি স্তম্ভ ভাতস্য চ পরঃ

ঐশ্বর্যবতী ।

তস্য তক্তিঃ তাক্ষ্যুখানমহাভূষণাংচাবোচং অন্তানপি তাক্ষ্যুখান্ স্বাতাবিকান্ গুণান্ শৃণুত্যাহ অলম্পট ইতি । বন্ধু-মশক্যা এব গুণা ইত্যাহ গুণানামাকরঃ । পরেবাং স্বচ্ছা সম্পত্তা পরেবু হৃঃখিতেষু সংস্থ নিদাঘভবং তাপং চক্সো বধা তথা জগতঃ শোকহর্তা তবিষ্যতি ॥ ৪৭ ॥

অন্তরন্তঃকরণে ধ্যানেন বহিঃ সাক্ষায়েজ্ঞাত্যাক পৌত্রঃ প্রক্সাদো ত্রৈকী ত্র্যজ্যতি । ঐশেব ললনা কাস্তা তস্যা ললামঃ মণ্ডন রূপং ॥ ৪৮ ॥ তুংগং অর্ঘ্যবিত । হস্ত হস্ত মখিকর্ম্মাপি মং কর্ম্মাপি সংকর্ম্মশিরোমণি চূর্ণভং ফলং ধ্যান্ততীতাহো যে ভাগ্যমিত্যানমলং ।

মহাভাগবত, অপরিস্কিন্ন দৃষ্টি, মহাপ্রভাব এবং মহৎ লোকদের মধ্যে অক্লিশয় মহৎ হইবে । সে প্রবুদ্ধ তক্তি দ্বারা সংশোধিত চিত্তে ভগবান্ হরিকে সংস্থাপন পূর্ব্বক দেহাদির অস্তিমান পরিত্যাগ করিবে ॥ ৪৬ ॥

ঐশে । তোমার এই পৌত্র মহাভাগবত কেন হইবে অবগণ কর । সে ব্যক্তি অলম্পট, স্থলীল এবং বৈখ্যাদি গুণের আকর, পর সমৃদ্ধিতে হৃষ্ট এবং পর হৃঃখে হৃঃখিত হইবে, আর তাহার কেহই শত্রু হইবে না । সে এ রূপ হইয়া নক্ষত্ররাজ চক্সে যেমন নিদাঘ জনিত তাপ দূর করেন তাহার শ্রায় জগতের শোভা হরণ করিবে ॥ ৪৭ ॥

অপর হে শ্রিয়তম । যে ভগবান্ অন্তরে ও বহির্ভাগে অমল, বাহার নেত্রদ্বয় পদ্ম সদৃশ মনোহর, যিনি আপনার তত্ত্বগণের কাসনাসুরূপ রূপ ধারণ করিয়া থাকেন, আর যিনি লক্ষ্মীরূপা ললনার স্তম্ভ বরূপ ও বাহার কণ্ঠদ্বয়ে কুণ্ডল বিদ্যোভিত হওয়াতে মুখ মণ্ডল সদা স্তম্ভিত, সেই ভগবানকে তোমার ঐ পৌত্র পরকীর্ষা দর্শন করিবে ॥ ৪৮ ॥

নৈত্রেয় কহিলেন অহে বিচুর । আপনার এক পৌত্র ভাগবত হইবে ইহা শুনিয়া দিতি অক্লিশয়

॥ ১৪ ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাং সংহিতায়াং বৈরাগিক্যাং তৃতীয়স্কন্ধে বিষ্ণু
মৈত্রেয়সিদ্ধানে দ্বিতীগর্ভাধ্যায়ঃ চতুর্দশোহধ্যায়ঃ ॥ ১৪ ॥

শ্রীমৈত্রেয় উবাচ ॥

প্রাজাপত্যং হি ততেজঃ পরতেজোহনং দিতিঃ । দধার বর্ষাণি শতং শক্যমানা হুসার্দনাং ॥ ১ ॥

লোকে তেনাহতালোকে লোকপালা হতৌজসঃ । শ্রবৈদয়ন্ বিশ্বসৃজে ধ্বাস্তব্যতিকরং দিশাং ॥ ২ ॥

ঐশ্বর্যবানী ।

॥ ১ ॥ ইতি তৃতীয়ে চতুর্দশঃ ॥ ১ ॥

হতপ্রভৈঃ সূরৈঃ সূরৈঃ প্রাহ পঞ্চদশে বিধিঃ । তবীজং বিশ্রাম্যাদি বৈষ্ণুর্ভে বিষ্ণুভৃত্যয়োঃ ॥ ১ ॥

তদেবং দেবানাং ব্রহ্মণশ্চ সখ্যং প্রত্যবমুক্তা ইদানীং তং সখ্যং বক্তুমাহ প্রাজাপত্যং কান্তপং তেজো বীৰ্য্যং পরেবাং তেজো
হতীতি তথা আৰ্ঘ্যঃ স্বপুত্রাত্যাং করিষ্যতে বৎ সুরাণাং মর্দনং পীড়নং তন্মাজ্জয়মানা ॥ ১ ॥

তেন গর্ততেজসা আহতা লোকে নিরন্ত সূর্যাদি প্রকাশে । হতৌজসঃ হতপ্রভাবাঃ । ধ্বাস্তেন ব্যতিকরং সঙ্করং ॥ ২ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

স্মরণোপমর্দনং ॥ ৪৯ ॥

॥ ১ ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবতে তৃতীয়স্কন্ধে শ্রীজীবগোবিন্দী কৃত ক্রমসন্দর্ভে চতুর্দশোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ ১ ॥

শক্যমানেতি । গর্তে অস্বতে নুনমস্মার্দনো হনিব্যতীতি । টাকার্য্যং আৰ্ঘ্য ইতি । তেজোমিতি বক্তব্যে তেজোহনমিতি
প্রয়োগ আৰ্ঘ্যঃ । অমম্ব্যকর্ষকেচেতি টিতি তেজোমিত্যেব স্যাৎ ॥ ১ ॥ ধ্বাস্তেন ব্যতিকরমঙ্গলং ॥ ২ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী

মহামনাঃ পুত্রয়োর্মৈ সংকীর্ণি সঙ্গতী ভবিষ্যত ইতি সোৎসাহচিন্তাঃ ॥ ৪৯ ॥

॥ ১ ॥ ইতি সারার্থদর্শিত্যাং হর্ষিণ্যাং তত্ত্বচেতনাং । চতুর্দশতৃতীয়স্ত সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সত্যং ॥ ১ ॥

সূরৈঃ পুটো বিধিত্বং বক্তুং বিতিতনুজয়োঃ । শাপাং পঞ্চদশে বিষ্ণুপার্বদোর্বিশ্রতোহভ্যাসং ॥ ১ ॥

ততো দিতেগর্তত্ব কা বাঠৈত্যাংপেক্ষামাহ । প্রাজাপত্যং প্রাজাপত্যঃ কান্তপন্ত সখি । পরেবাং তেজো হতীতি তথা তং
পচ্যামহ । সুরাগামর্দনং পীড়নং তন্মাজ্জয়মানা অস্মার্দনাধিকোন্নতি বা তদ্ব্যতীতমুদ্রাভাবাৎ ॥ ১ ॥

তেন গর্ততেজসা হতালোকে আহতালোকে ইতিচ পাঠঃ । ব্যতিকরং ব্যাপ্তং ॥ ২ ॥

হুত চিত্ত হইলেন এবং শ্রীকৃষ্ণ হইতে পুত্র দুইটির ভাবি বধের কথা শ্রবণেও তাঁহার চিত্তে মহোৎসাহ
উপস্থিত হইল । অতএব তিনি এই বিবেচনায় মনকে প্রবোধ দিলেন, পুত্রেরা যদি ভগবানের সহিত
যুদ্ধ করিয়া সিধন প্রাপ্ত হয় তাহাতে তাহাদের কীর্ত্তি ও সঙ্গতি হইতে পারিবে ॥ ৪৯ ॥

॥ ১ ॥ ইতি তৃতীয়ে চতুর্দশঃ ॥ ১ ॥

পঞ্চদশ অধ্যায়ে দ্বিতীয় গর্ত্ত উৎপন্ন হওয়াতে তদ্বারা দেবগণ হতপ্রভ হইয়া ব্রহ্মাকে জিজ্ঞাসা
করেন তাহাতে ব্রহ্মা কর্ত্তক বৈষ্ণুর্ভে বিষ্ণুভৃত্যয়োর বিশ্রাম্যাদির বৃত্তান্ত বর্ণন ॥ ১ ॥

মৈত্রেয় কহিলেন দ্বিতীয় গর্ত্তে প্রাজাপতি কান্তপের যে বীৰ্য্য নিহিত হইল, তিনি শতবর্ষ পর্য্যন্ত
তাহা ধারণ করিলেন । ঐ বীৰ্য্য সামান্য ছিল না তাহা অস্ত্র তেজের বিনাশকারী, কিন্তু তাহাতে যে
দুই সন্তান জন্মিলে তাহাদের দ্বারা দেববৃন্দের পীড়ন হইবে এই বার্ত্তা ভর্ত্তার প্রমুখাৎ শ্রবণ করাতে
দ্বিতীয় অন্তঃকরণে বিশেষ পরিতোষ জন্মিল মা সর্ব্বদা শঙ্কিত চিত্ত হইয়া রহিলেন ॥ ১ ॥

তাঁহার গর্ত্তের তেজঃ দ্বারা চন্দ্র সূর্য্যাদির প্রকাশ নিরন্ত হওয়াতে ত্রিলোক একেবারে আলোক
শূন্য হইল, তদর্শনে লোকপাল সকল হতপ্রভ হইয়া বিশ্বত্রস্তা বিধাতার সমিধানে গমন পূর্ব্বক উদ্ভিন্ন
চিত্তে দিক্ সকলের তিমিরচ্ছন্ন হইবার কথা নিবেদন করিলেন ॥ ২ ॥

ঐদেবা উচুঃ ।

ভম এতদ্বিভো বেষ্ম সখিয়া যবরং কৃশং । নহব্যক্তং ভগবতঃ কালেনানুষ্ঠেবদ্বনঃ ॥

দেবদেব জগদ্ধাত্মো কনাথশিখামণে । পরেশামপরেয়াং স্বং কৃতানামসি ভাববিৎ ॥ ৪ ॥

নমো বিজ্ঞানবীৰ্য্যায় সায়সেদমুপেয়ুবে । গৃহীতগুণভেদায় নমন্তেহব্যক্তযোনয়ে ॥ ৫ ॥

যে স্থানন্তেন ভাবেন ভাবয়ন্ত্যাক্সভাবনং । আত্মনি প্রোতভুবনং পরং সদসদাক্সকং ॥ ৬ ॥

ঐশ্বরস্বামী ।

বেধ জানাসি যতোবরং সখিয়া ভীতা অব্যক্তং অজ্ঞাতং ন স্পৃষ্টং বদ্ব জ্ঞান প্রচারো যত ॥ ৩ ॥

ব্রহ্মাণঃ পরমেশ্বরস্বেন স্তবস্তং প্রার্থয়ন্তে দেবদেবেতি সগুতিঃ । লোকনাথানাং শিখামণে । ভাববিৎ অভিপ্রায়জ্ঞানি । কেনাতিপ্রায়েণ দিতেগেভ্যো বদ্বতে ইতি জানাসীত্যর্থঃ ॥ ৪ ॥

বিজ্ঞানং বীৰ্য্যং বলং যত ইদং ব্রহ্মদেহমুপেয়ুবে প্রাপ্তবতে গৃহীতো গুণভেদো রজো গুণো যেন ব্যক্তত্ব প্রপকত্ব যোনয়ে কারণায় । নব্যক্তা কেনাপি প্রমাণেন বিজ্ঞাতা যোনি বন্তেতি বা ॥ ৫ ॥

সকামতয়া প্রতিফলং হুঃখমহুতবতো নিকাম ভক্তান্ স্তবস্ত আহ স্বাত্ম্যং বে যা ভাং অনন্তেন নিকামেণ ভাবেন ভক্ত্যা ধ্যায়তি । আত্মনো জীবান্ ভাবয়তীতি তথা । স্বাত্মন্ প্রোতানি প্রথিতানি ভুবনানি যেন চেতনাচেতন প্রপককারণমিত্যর্থঃ

ক্রমসম্বতঃ ।

অত্র দেবা উচুরিতি কচিং । ভম ইত্যাদিনা পরমেশ্বরভেদেন ব্রহ্মাণঃ স্তবস্তি ॥ ৩ ॥

লোকপালেনি পুণ্যারণ্যঃ ॥ ৪ ॥

নম ইত্যাদিনা পরমেশ্বরভেদেন স্ততিঃ ॥ ৫ ॥

বে যেতি । অনন্যভক্ত্যা লক্ষ্যুয়ং প্রসাদঃ ততঃ সুনিবৃত্ত ভক্তিব্যোগেভেন স্বতএব স্বাসাদিকয় ইতিক্রমঃ ॥ ৬।৭।৮।৯ ॥

ঐবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

বেধ জানান্তেব যতো ভগবতঃ সর্বজ্ঞস্ত তব কালেনানুষ্ঠে জ্ঞানমার্গস্ত ॥ ৩ ॥

লোকনাথানামিত্রাদীনাং শিখামণেঃ ॥ ৪ ॥

ইদং ব্রহ্মদেহং উপেয়ুবে প্রাপ্তবতে গুণভেদো রজঃ । অব্যক্তঃ পরমেশ্বর এব যোনিঃ কারণং যন্ত তস্মৈ ॥ ৫ ॥

তদপি অনন্তেন পরমেশ্বরাদভিন্নেন ভাবেন যে হিরণ্যগর্ভোপাসকাঃ । যথা । অনন্তেন নিকামেন ভাবেন ভক্ত্যা ভাবয়তি ধ্যায়তি আত্মনো জীবান্ ভাবয়তি স্তবতীতি তথা । সমষ্টিবাদাত্মনি স্বাত্মন্ প্রোতানি প্রথিতানি ভুবনানি যেন তং । অতঃ

দেবগণ কহিলেন প্রভো । আমরা এই যে অন্ধকার দেখিয়া ভীত হইতেছি ইহা কি? আপনি অবশ্য জ্ঞাত আছেন । প্রভো আপনি সর্বজ্ঞ, আপনার জ্ঞান প্রচারে কাল কদাচ হস্তক্ষেপ করিতে পারে না, ইহাতে কোন বিষয়ই আপনার অজ্ঞাত নাই ॥ ৩ ॥

হে দেব ! আপনি জগতের ধারণকর্তা এবং ইন্দ্রাদি লোকপালের চূড়ামণি, পর অথবা অপর কোন জুতেরই অভিপ্রায় আপনার অগোচর নাই, কি অভিপ্রায়ে দিতির এই ভয়ঙ্কর গর্ত্ত বুদ্ধিশীল হইতেছে আপনি তাহা অবগত আছেন ॥ ৪ ॥

হে ব্রহ্মন্ ! জ্ঞানই আপনকার বল, আপনাকে নমস্কার, আপনি মায়া দ্বারা এই ব্রহ্মদেহ এবং গুণ বিশেষ অর্থাৎ রজো গুণ গ্রহণ করিয়াছেন, অপর আপনিই এই প্রপক জগতের কারণ স্বরূপ, আপনকার উৎপত্তি-কোন প্রমাণে পরিজ্ঞাত হইতে পারা যায় না অতএব আপনাকে নমস্কার করি ॥ ৫ ॥

প্রভো । আপনি এই সমস্ত ভুবন আপনাতেই প্রথিত করিয়া রাখিয়াছেন এবং স্বয়ং এই চেতনা-চেতন প্রপকের কারণ স্বরূপ হইয়া বস্তুতঃ ইহাতে ভিন্ন হইয়াছেন । হে দেব ! আপনি হইতেই এই

তেষাং সুপকযোগানাং জিত্বাসেন্দ্রিয়ান্ননাং । লব্ধযুগং প্রসাদানাং ন কুতঞ্চিৎ পরাভবঃ ॥ ৭ ॥
 যন্ত বাচা প্রজাঃ সৰ্বা গাবন্তস্ত্র্যেব যজ্ঞিতাঃ । হরন্তি বলিয়ায়তা তস্মৈ সুখ্যায় তে নমঃ ॥ ৮ ॥
 স স্বং বিধেঃ শং ভূমন্ লোকানাং সুপকর্ষণাং । অদভ্রদয়য়া দৃষ্ট্যা আপন্নানহীকিচ্ছুঃ ॥ ৯ ॥
 এষ দেব দিতের্গতঃ ওজঃ কাশ্চপমপিতং । দিশন্তিমিরয়ন্ সৰ্বা এধতে হিমিরিবৈবসি ॥ ১০ ॥
 ত্রিমৈত্রেয় উবাচ ॥

শ্রীধরবাসী ।

তত্র হেতুঃ সদসদাশ্রয়কং কার্য্যাকারণ রূপং বস্তুতত্ত্বাত্যাং পরং ॥ ৬ ॥
 জিতঃ শ্বাস ইন্দ্রিয়ানি আশ্রয়া মনশ্চ যৈঃ অতঃ সুপকযোগানাং অতএব প্রাপ্তা যুগং প্রসাদা যৈ তেষাং ॥ ৭ ॥
 অস্তেহু নিত্যং কৰ্ম্ম ক্লেশিন ইত্যাহঃ যন্তেতি । তত্রা দামত্যা আরতা অধীনাঃ সুখ্যায় নিরন্ত্রে । প্রাণরূপায় ইতি বা ।
 তথাচ শ্রুতিঃ । যন্ত বাক্তস্তি নার্মানি দামানীত্যাदि ॥ ৮ ॥
 তমসা অহোরাত্র বিভাগভাবেন লুপ্তানি কৰ্ম্মাণি যেষাং আপন্নান্ আপদগতানন্মান্ ॥ ৯ ॥
 আপংকারণমাহঃ এব গর্ত্তন্তস্য বিশেষণং অর্পিতং নিক্ষিপ্তং কাশ্যপমোজো বীৰ্য্যং দিশন্তিমিরয়ন্ তমো ব্যাধাঃ কূৰ্ণন্ ॥ ১০ ॥

ক্রমসম্বর্ত্তঃ ।

গর্ত্তনিদানমেব পৃচ্ছামঃ । গর্ত্তান্তমোজাতমিতি তু আনীম এবত্যাহ এব ইতি এধতে ইতি কচিং পাঠঃ ॥ ১০ ॥

শ্রীবিষনাথ চক্রবর্তী ।

সন্তোহসম্বল্ল আশ্রয়ো দেবাসুরাদ্যা জীবা বশ্মিং স্তং ॥ ৬ ॥ ৭ ॥
 বাচা বেদলক্ষণয়া । তথাচ শ্রুতিঃ । যন্ত বাক্তস্তি নার্মানি দামানীত্যাदि ॥ ৮ ॥
 তমসা অহোরাত্র বিভাগভাবেন । আপন্নান্ অন্মান্ । অদভ্রদয়য়া অনন্ন কৃপয়া ॥ ৯ ॥
 নহু বিশেষবার্ত্তাঃ ক্রতেতি তত্রাহঃ । কাশ্চপমোজো বীৰ্য্যং অর্পিতং সৎ দিতের্গতঃ ॥ ১০ ॥

সমস্ত জীব উৎপন্ন হয় । যে সকল ব্যক্তি নিকাম হইয়া একান্ত ভক্তি দ্বারা আপনার ধ্যান করেন ॥ ৬ ॥

ঐহাদের প্রাণাদি বায়ু, ইন্দ্রিয়গণ ও মনঃ জিত হইয়াছে এবং ঐহাদের যোগও সুপক হইয়াছে ও ঐহারা আপনকার প্রসাদও লাভ করিয়াছেন, অতএব ঐহাদের আর কোথা হইতেও পরাভব হইবে না ॥ ৭ ॥

প্রভো ! গোসকল যেমন রজুতে নিবদ্ধ থাকে তাহার স্থায় এই সমস্ত প্রজা যাহার বেদরূপ বাক্যের অধীন হইয়া পূজোপহার আহরণ কারিতেছে, আপনি সেই নিয়ামক পুরুষ আপনাকে নমস্কার করি ॥ ৮ ॥

হে ভগবন্ ! আপনি এ প্রকার, অতএব এই সমস্ত লোকের কল্যাণ বিধান করুন, ভয়ঙ্কর অন্ধকার সর্বত্র পরিব্যাপ্ত হওয়াতে অহোরাত্র বিভাগভাবে যাগ যজ্ঞ প্রভৃতি কৰ্ম্ম সকল বিলুপ্ত হইল, অতএব আমরা মহা আপদে পতিত হইয়াছি অনন্ন কৃপাদৃষ্টি দ্বারা আমাদেরকে নিরীক্ষণ করিতে যোগ্য হউন ॥ ৯ ॥

হে দেব ! প্রজাপতি কশ্যপ কর্তৃক নিক্ষিপ্ত বীৰ্য্যে দিতির যৈ গর্ত্ত উৎপন্ন হইয়াছে ইহা সকল দিক্ তিমিরচ্ছন্ন করিয়া কাষ্ঠাহিত অগ্নির স্থায় প্রজ্বলিত হইয়া উঠিতেছে ॥ ১০ ॥

স প্রহস্য মহাবাহো ভগবান্ গোচরঃ । প্রত্যাচক্ষ্য হৃদে বান্ প্রীণন্ রুচিরয়া গিরা ॥ ১১ ॥

ত্রিজ্ঞোবাচ ॥

মানসা মে হুতা যুগ্মং পূর্বজাঃ সনকাদয়ঃ । চেকু বিহারসা লোকান্ লোকেষু বিগতস্পৃহাঃ ॥ ১২ ॥

ত একদা ভগবতো বৈকুণ্ঠস্যামলায়নঃ । যযুর্বৈকুণ্ঠনিলয়ং সর্বলোক নমস্কৃতং ॥ ১৩ ॥

বসন্তি যত্র পুরুষাঃ সর্বে বৈকুণ্ঠমূর্তয়ঃ । মেহনিমিত্ত নিমিত্তেন ধর্মেণারাধয়ন্ হরিং ॥ ১৪ ॥

ঐশ্বর্যবতী ।

মিতেঃ কুচেষ্টিতং জ্ঞান্য প্রহস্ত দেবানাং যে শকা বিজ্ঞপ্তি বাক্যানি ভেবাং গোচরো বিষয়ভূতঃ প্রত্যাভবত ॥ ১১ ॥

যুগ্মং সকাশাং পূর্বং জাতাঃ ॥ ১২ ॥

বৈকুণ্ঠাধাং লোকং যযুঃ ॥ ১৩ ॥

তাং বর্ণয়ন্তি বসন্তীতাদি বাদশক্তিঃ বৈকুণ্ঠ হরিরিব মূর্তির্বেবাং তে । নিমিত্তং কলং ন নিমিত্তং প্রবর্তকং যদ্বিন্ নিকামেন ধর্মেণেত্যর্থঃ । আরাধয়ন্ আরাধিতবন্তঃ ॥ ১৪ ॥

ক্রমসঙ্গতঃ ।

বুদ্ধো বালকান্ প্রতীব প্রহস্য । শব্দমাত্রগোচর ইতি ভ্রমঃ সাধারণগোচরঃ ব্যাক্য মহিমানং দর্শয়তি ॥ ১১ । ১২ । ১৩ ॥

বৈকুণ্ঠস্যেব নিত্যানন্দরূপা মূর্তি বেবাং তে যত্র বসন্তি । তথা ন বিদ্যতে নিমিত্তং কারণং যস্য স ঐশ্বর্যবানের নিমিত্তং কলং যত্র তেন ধর্মেণ তাগবতাথেন যে চ হরিমারাধয়ন্ তে চ যত্র বসন্তীত্যর্থঃ । হরিপদানতিমাত্র দৃষ্টৈরিত্যি বদ ভ্রমন্তীতাদিবাক্য-মাণাং ॥ ১৪ ॥

ঐশ্বর্যবতীচক্রবর্তী ।

অহো অজ্ঞা মামেবঃ স্তবন্তি এতদ্বিপত্তিভাণে কোহং বরাক ইতি বুদ্ধো বালকান্ প্রতীব প্রহস্ত । শকা দেবানাং বিজ্ঞপ্তি বাক্যানি ভেবাং গোচরঃ বিষয়ঃ ॥ ১১ ॥

এতদ্বিপৎকারণবতীং প্রাচীনামতুর্তাং কথাং তাবৎ শৃণুতেত্যাহ মানসা ইতি ॥ ১২ ॥

অমলাঃ শুদ্ধা ভবন্ত্যামনোহন্তঃকরণানি বতন্ত ॥ ১৩ ॥

বৈকুণ্ঠমূর্তয়ঃ ভগবৎ সারূপ্যবন্তঃ অনিমিত্তঃ স্বপ্রয়োজনাতাব এব নিমিত্তং প্রবর্তকং যদ্বিন্ তেন নিকামেন পরম ধর্মেণ ইত্যর্থঃ । আরাধয়ন্ পূর্বমারাধিতবন্তঃ ॥ ১৪ ॥

মুনিবর মৈত্রেয় এই সকল বর্ণনানন্তর দেবগণের স্তুতি কথা কহিয়া বিদুরকে সম্বোধন পূর্বক কহিলেন অহে বিদুর ! ভগবান্ ভ্রম্মা দেববৃন্দের বিজ্ঞপ্তি বাক্য শ্রবণ করিয়া দিতির কুচেষ্টিত জ্ঞানে হাস্য করিলেন এবং প্রীতি প্রকাশ করত মনোহর বাক্য দ্বারা প্রত্যুত্তর দিলেন ॥ ১১ ॥

ভ্রম্মা কহিলেন অহে দেবগণ ! তোমাদের পূর্বজাত সনকাদি চতুষ্টয় আমার মানসপুত্র, লোক মধ্যে নিস্পৃহ হইয়া আকাশমার্গে বিচরণ করিতে প্রবৃত্ত হইয়াছিলেন ॥ ১২ ॥

তাহারা এক সময় অমলাজ্ঞা ভগবান্ হরির সর্বলোক নমস্কৃত বৈকুণ্ঠ ধামে গমন করেন ॥ ১৩ ॥

সেই বৈকুণ্ঠ ধামে যে সকল পুরুষ বাস করেন তাহাদের সকলেরই ভগবান্ বৈকুণ্ঠের তুল্য মূর্তি । সেই সকল ব্যক্তি নিকাম ধর্মের অনুষ্ঠান করিয়া ভগবানের আরাধনা করিয়াছিলেন, তাহাতেই তাহারা তৎস্বরূপী হইয়া তদীয় ধামে বিরাজ করিতেছেন ॥ ১৪ ॥

যত্র চান্যঃ পুমানান্তে ভগবান্ধনোচরঃ । সৰ্বং বিষ্টতা বিরজং দ্বানং নো মুক্তয়ং বৃষঃ ॥ ১৫ ॥
 যত্র নৈশ্চেষসং নাম বনং কাম দুৰ্বেক্ষ্য মৈঃ । সৰ্বত্ৰ ত্রিভির্বিভ্রাজং কৈবল্যমিধমুত্তমম্ ॥ ১৬ ॥
 বৈমানিকাঃ সললনাচরিতানি শব্দগায়ন্তি যত্র সমল কপণানি তত্ ॥ ১৭ ॥
 অন্তর্জলেহু বিকসন্ মধু মাধবীনাং গন্ধেন খণ্ডিতধিয়োপানিলং কিপন্তঃ ॥ ১৭ ॥

শ্রীধরবাহী ।

শব্দগোচরঃ বেদান্তৈকবেদ্যঃ বিরজং সৰ্বং মূর্তিঃ বিষ্টতা ধৃতা । বৃষো ধর্মমূর্তিঃ দ্বানং দ্বান ॥ ১৫ ॥
 তত্রাত্যং বনং বিশিনতি যত্রোতি চতুর্ভিঃ সর্বেষপি ঋতুর্ন ত্রিঃ পুষ্পাদি সম্পদং বেবাং তৈঃ ॥ ১৬ ॥
 চরিতানি চরিতাণি তত্ ॥ প্রত্যোঃ । অহু বিকসন্তঃ মধু মকরন্দঃ তদ্বৃকতাঃ মাধব্যা বাসন্ত্যো লতাঃ । যদা অহুবিকসন্তধবঃ
 প্রসরন্তকরন্দাঃ মাধব্যাঃ মধুকালীনাঃ স্তননসঃ তাসাং গন্ধেন খণ্ডিতাঃ বিন্ধিতা ধীর্বেবাং তেপি তদপক্ক প্রাপকমনিলং কিপন্ত
 তং তিরস্কৃতো গায়ন্তি অনেন ভগবৎ পার্শ্বদানাং নিরতিশয় বিবর স্থেপি ভজনানন্দাসক্তি দর্শিতা ॥ ১৭ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

সৰ্বং গুণং সান্নিধ্যেনোপকৃত্য বৃষঃ সর্কানন্দবহী ॥ ১৫ ॥
 কৈবল্যং শুদ্ধং ভক্তিস্থখং তদেব মূর্তিমদিব জাতং । তদেকসম্পদময়ত্বাং ॥ ১৬ ॥
 তাদৃশেষ্টনৈব বর্ণয়তি বৈমানিকা ইত্যাদিভিঃ । অন্তর্ভাষ্যে জল ইতি তত্ত্বরূপবনশোভাশৈত্যাদিকং ধ্বনিতং । গন্ধেন
 শ্রীভগবদ্বিত্তি রূপস্বাত্ত্বংসৌরভ্যাকারিতয়া তৎস্বরূপবিশেষকত্র । তেন খণ্ডিতধিয়ঃ পরানন্দং মোহং প্রাপ্তা অপি ভগবদ্গুণগণা-
 গ্রহেণ তদপক্কবাহং কিপন্তঃ ॥ ১৭ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

বিরজং সৰ্বং শুদ্ধসৰ্বং বিষ্টতা ধৃতা যত্র নামরূপলীলাদিকং সর্বমেব শুদ্ধস্বমিত্যর্থঃ । দ্বানং দ্বান বৃষঃ সাক্ষাৎ পরম
 ধর্মরূপঃ ॥ ১৫ ॥
 কৈবল্যমূর্তিমদিবেতি বনম্পতিসমূহস্ত নিত্যসিদ্ধং একরসং নিরুপেগপরমানন্দময়ত্বং আত্মারাম বিহঙ্গমম্পৃহণীরত্বকোক্তং ॥ ১৬ ॥
 শব্দোতি ত্রিভাণ্ডবস্তিকীবাণাং সর্কমানিচ্ছ কপণানি স্বেচ্ছাভ তদ্বিরহদুঃখোপশমকানি । বৈমানিকাঃ স্বরবিশেষোক্তাবনার্থং
 বিমানাদবতীর্ষ্য সরোবরভাণ্ডজলে কণ্ঠদয়জলে ইত্যর্থঃ । যদা তটবস্তিনীনাং মেব জলসংলগ্নবৃকশাখামারুহ তাঃ স্ব পত্রাদিভিরাজাদয়-
 ত্তীনামন্তর্জলএব বিকসন্তীনাং মধুযুক্তমাধবীনাং গন্ধেন খণ্ডিতাঃ ভগবচ্চরিতাঙ্গাদনৈকতানত্বে সবিদীকৃত্য ধীর্বেবাং তথা ভূতা
 অপি গায়ন্ত্যেব নতু গানাদিরমতীত্যর্থঃ কিঞ্চনিলং কিপন্তঃ । অরে মাধবী পুষ্পামোদ তুঙ্গিল স্তননশীতানিল । ভগবন্তীলামৃত
 মাধুর্যেণ নিমজ্জিতা অস্মাকং ধিয়ে বৃত্তীঃ কথমাক্রষ্টং যতসে কিং স্বং তেতোপ্যাত্মানং মধুরং মন্তসে ধিক্ স্বাং মুঢ়েতি নিমন্তঃ
 তেন কৈবল্যমিবমূর্তিমদিতি পূর্বোক্তোক্তবনম্ পুষ্পামোদাদীনাং ত্র্যক্ষানন্দরূপেষুপ্যাক্ষেপাং ত্র্যক্ষানন্দাদপি ভজনানন্দোহত্যধিক
 ইতি দ্যোতিতং ॥ ১৭ ॥

অপর যে স্থানে বেদান্তৈকবেদ্য ভগবান্ আদ্য পুরুষ সত্বমূর্তি ধারণ পূর্বক ধর্মরূপী হইয়া স্বজন-
 গণকে হর্ষিত করিতেছেন ॥ ১৫ ॥

সেই ধামে নিঃশ্রেয়স নামে একটি বন আছে সেখানকার সকল তরুই বাসনামুরূপ ফল প্রদান
 করিয়া থাকে তাহাতে সেই বন অতি মনোহর শোভা ধারণ করে, ফলতঃ তাহা এবিধ রূপে প্রকাশ
 পাইতেছে যেন মূর্তিমান্ মোক্ষই বিরাজ করিতেছে ॥ ১৬ ॥

অপর সেই স্থানে বিমানচারী গন্ধর্বগণ সঙ্গীত হইয়া নিরন্তর ভগবানের জগদ্বিশোধক চরিত্র সকল
 গান করিতেছে । তাহাদের ঐ বিষয়ে এতাদৃশ অনুরাগ যে উপবনস্থ সরোবরের জল মধ্যে বিকাস-
 শীল মকরন্দযুক্ত মাধবীলতার সৌগন্ধ্যে বৃদ্ধি বিজ্ঞপ্তি হইলেও যে বান্ধু সহ ঐ গন্ধ আসিয়া থাকে
 তাহাকে দূরে নিক্ষিপ্ত করিয়া দেয়, তথাচ সঙ্গীত পরিত্যাগ করে না ॥ ১৭ ॥

পারাবতান্যত্ব সারস চক্রবাক দাড়্যহ হংস শুক তিত্তিরি বহির্নাং যঃ ।

কোলাহলো বিরমতে হ্রিঃ সাজসুচে স্ত্রীদ্বিধে হরিকথামিব গায়মানে ॥ ১৮ ॥

মন্দার কুল কুবোৎপল চম্পকার্ণ পুমাগ নাগ বকুলাশুভ পারিজাতাঃ ।

ঐশ্বর্যবামী ।

অন্তত্বতঃ কোকিলাঃ দাড়্যহা শতকাঃ অচির মাত্রঃ কণমাত্রঃ বিরমতি অনেন তত্রত্য পক্ষিণামপি কথা শ্রবণাদি পরমানন্দো দর্শিতঃ ॥ ১৮ ॥

মন্দার পারিজাতৌ সুরতরু বিশেষৌ । কুবব তিলকবৃক্ষঃ । উৎপলঃ রাজিবিকাশি । অম্বজঃ দিনবিকাশি নাগো নাগকেশ-
শরঃ । এতাঃ স্তম্বনসঃ পুষ্পজাতরঃ স্বগন্ধযোগি তুলসীকান্তরণেন ঐহরিণা তুলস্তা গন্ধেহর্জিতে সতি । যস্মিন্ বনে তুলস্তা তপো

ভ্রমসন্দর্ভঃ ।

দাড়্যহো জলচরো বর্ষাস্থ ককেতি প্রায় ভাবী । ভূদ্বাধিপোবনমালাধিকারী কোপি মুখোভ্রমঃ তস্তাতিশয়েন ভগবৎ প্রিয়স্বাৎ
শ্রীগন্ধভবৎ স্বভাবত এব তত্তদক্ষরমরশব্দকং গানমেব তেহু হরিকথোক্তি জ্ঞেয়ঃ । ইবেতি তৎপার্বাদিকর্তৃক হরিকথা সাদৃশ্যং
জাপন্নতি বীণাদিবৎ ॥ ১৮ ॥

যত্র স্বাবরা অপি জ্ঞানশালিনঃ পরকীয় ভগবৎ শ্রীগনগুণরাবিন শ্চেত্যাহ মন্দারেতি । অর্ণমপি পুষ্পবিশেষঃ স্তম্বনস স্তম্বদধি-

ঐশ্বর্যনাথচক্রবর্তী ।

বৈমানিকা ইব তত্রত্যাঃ পক্ষিণোপি পরমভক্তা নিমৎসরাশ্চেত্যাহ পারাবতাঃ কপোতাঃ অন্তত্বতঃ কোকিলাঃ দাড়্যহা
ডাহক ইতি ঋতাঃ । অচিরমাত্রঃ শীঘ্রমেব হংহো সংপ্রতি হরিকথা শ্রবণতে তদ্বয়ং সর্কে তাবত্ব কীমেব শৃণু ইতোবং কোলা-
হলো বিরমতি । কলা ভূদ্বাধিপে ভগবৎবনমালাধিকারিণি হরিকথামিব হরিকথাতুল্যমেব কিমপি সুনাক্ষরজ্ঞায়েন গায়তি সতি
হরিহরীভ্যাকারক স্বপক্ষস্বাৎ কুর্বতীত্যর্থঃ । ন জানে তস্মিন্ সাক্ষাৎকথং গায়তি সতি পক্ষিণাং তেবাং তস্মিন্ কীদৃশ
আমরো ভবেদिति ভাবঃ ॥ ১৮ ॥

পক্ষি ইব তত্রত্যা বৃক্ষা অপি স্পর্ধাস্থাদিরহিতাঃ পরমভক্তা এবেত্যাহ মন্দার পারিজাতৌ সুরতরু বিশেষৌ কুববতিলকবৃক্ষঃ ।
অর্ণং পুষ্পবিশেষঃ নাগো নাগকেশরঃ এতে বৃক্ষাঃ পরমস্বগন্ধকুসুম্য অপি তুলসীকান্তরণেন ঐহরিণা বনবিহরণ সময়ে তস্তাভিলস্তা
গন্ধে অর্জিতে আদৃতে সতি যস্মিন্ বনে অহো ধস্তাসি স্বঃ তুলসীতি তস্তা এব তপো বহমানরস্তি নতু শ্বেবামিতি তেন বদ্য-
স্তান্তপো জানীমঃ তর্হি তদেব তপো বদমিতি ভারতভূমিঃ গতা আচরাম ইতি তেবাং মনোহুলাপো ধন্ততে । ততশ্চ বৈকুণ্ঠ-
বাসিনোপি ভারতভূমৌ জন্ম বাহুতীতি বৈকুণ্ঠাদপি ভারতভূমেক্ষংকর্ষে হুধ্বন্ততে বহমানরস্ত্যেব নবস্বস্তীত্যর্থঃ । যতঃ স্তম্বনসঃ
তদ্বচিত্তাঃ পক্ষে পুষ্পতরবঃ তেন বৈমানিকা ইতি পারাবতেতি মন্দারেত্যাদিভির্জরাহুলাওজোতিসত্ত্বরএব তত্র হরিং তদ্বাক্তো বর্তন্তে

তথায় ভূক্ত সকল হরিকথা গানের ন্যায় গুণ গুণ ধ্বনি আরম্ভ করিলে তত্রস্থ পারাবত, কোকিল,
সারস, চক্রবাক, দাড়্যহ (ডাক পক্ষী) হংস, শুক, তিত্তিরি, (টিরিট পক্ষী) ময়ূর প্রভৃতি পক্ষি সমূহের
কোলাহল কণকাল বিরত হয়, ফলতঃ তত্রত্য পক্ষিগণেরও হরিকথা শ্রবণাদিতে পরমানন্দ অনুভব
হইয়াছিল, অতএব ভ্রমর সমূহ শব্দ করিতে আরম্ভ করিলেই হরিকথা গান হইতেছে মনে করিয়া
তাহারা নিঃশব্দ হয় ॥ ১৮ ॥

অপর যে বনে মন্দার পারিজাত, কুল, কুবব, (তিলক পুষ্প) চম্পক, পুমাগ, নাগ কেশর, বকুল,
উৎপল, কমল প্রভৃতি পুষ্প জাতি সকল স্বয়ং সৌরভ যুক্ত হইয়াও তুলসী ভূষণ ভগবান কর্তৃক তুল-
সীর গন্ধ অর্জিত দেখিয়া তাহার উপভোকেই বহু করিয়া মানিয়া থাকে অর্থাৎ তত্রত্য বৃক্ষগণের গুণ

গাঙ্ধেচ্চিতে ভুলসিকাতরণেন তচ্চা বস্মিৎকঃ ক্রমসো বহু মানসতি ॥ ১৯ ॥

তৎ সঙ্কলং হরিপদানতিমাত্র দৃষ্টে বৈহৃদ্য মারকত হেমমণে বিমানৈঃ ।

যেবাঃ বৃহৎ করিতটাঃ স্মিতশোভিতুযাঃ কৃকাদনাঃ ন রজঃ আনধুঃ সঙ্গমোঃ ॥ ২০ ॥

ঐরুপিণী কণয়তী চরণারবিন্দঃ লীলাবুজেন হরিপদানি মুক্তদোবা ।

ঐশ্বর্যবানী ।

বহু মানসতি । অনেক ভক্তত্যাগ গ্রাহিণ এবং ন মৎসরিণ ইচ্ছাক্তঃ । এবং ভক্তঃ বনঃ বজ্র ভবৈকুণ্ঠঃ বহুগিতি পুরোঁতৈবাবরঃ ॥ ১৯ ॥
পুনর্বৈকুণ্ঠমেব বিশিনতি । তৎ সঙ্কলং ব্যাপ্তং ভবতি । কৈঃ হরিপদয়োঃ রাসতিঃ প্রণামঃ ভাবমাত্রেন দৃষ্টে ভজনানাং বিমানৈঃ
ন কর্ণাদি প্রাপ্যোঃ । বৈহৃদ্য মারকতঃ হেমমণৈশ্চ বিমানৈঃ । বৃহতি কটি ভট্টানি রাসাং স্মিতশোভীনি মুখানি বাসাং তা অপি
কৃকে আশ্রা যেবাঃ রজঃ কামঃ উৎসরাটোঃ পরিহাসাদিভিঃ ন আনধুঃ ন সঙ্গমোঃ ॥ ২০ ॥

ঐশ্বর্যীঃ রুপিণী মদোহব সূক্ষ্মাঙ্গিণী সতী ঐহরেঃ সন্ননি সন্মার্জনং কৃপণতীব বস্মি লোকে সংলক্ষ্যতে । চরণারবিন্দঃ কণ-
য়তী নৃপুংসেণ শব্দবতী মুক্তো দোবাচাপল্যাং বরা । বহা মুক্তেন দোবাঃ প্রসারিতেন বাহনা । কীদৃশে সন্ননি কটিকমরানি কুড়্যানি

ক্রমসম্বর্তঃ ।

ভাষ্যো দেবতা জেরাঃ ॥ ১৯ ॥

ভবৈকুণ্ঠঃ মরকতমেব মারকতঃ রজে । ন নধুঃ কিন্তু ভাসামপি পরমভক্তভাষ্যক্যাদীপনস্বমেব জাতমিত্যর্থঃ ॥ ২০ ॥

মুক্তদোবাঃ অন্নমাত্রাপহত পাশেপুতি বৎ নিভামেব দোবরহিতা । বত এবং ভক্তত্যাগভাবীনাং মন্যাসেন সংমার্জনকর্জী বা কাচিং

ঐশ্বর্যনাথচক্রবর্তী ।

নতু চতুর্থাঃ সেনজোহবর্ণনাদিভি জেরাঃ ॥ ১৯ ॥

অভিভো বর্জিনীমুদ্যানশোভাঃ বর্ণবিদ্যা মধ্যবর্তিনীঃ বৈকুণ্ঠশোভাঃ বর্ণয়তি ভদ্রিতি হরিপাদরোরাসতিঃ প্রণতিভাবমাত্রাণাপি ভজ-
নের দৃষ্টেঃ নতু সংপূর্ণাঙ্গিরপি জ্ঞানকর্মাভিভিত্যর্থঃ । কিঞ্চ ভক্ত ভজনানন্দনিবৃত্তে বৈ পুরোঁতশূভ্য্য ত্রাণানমোপি ন প্রভবতি ।
কিং পুনর্বিবরানন্দ ইত্যাহ বৃহৎকটিভট্টাঃ পরমহৃদ্যোপি যেবাঃ কৃকাদনাঃ কৃকনিমগ্নমনসাঃ উৎসরাটোঃ উৎকৃষ্টমিত্যবলোক
গত্যালাপাদিবিপ্যাপটৈঃ স্বাভাবিকৈক রজঃ কামঃ ন আনধুঃ ন সঙ্গমোঃ সঙ্কলং ॥ ২০ ॥

সর্গে হরিভজনানন্দবস্ত ইতি কিং বক্তব্যং । সাক্ষারস্বরূপি বজ্র সবা তজ্জতী বর্জত ইত্যাহ স্বাত্যাং । রুপিণী পরমসৌন্দর্য-
বতী চরণারবিন্দঃ কণয়তী মঙ্গলত্যা নৃপুংসেণ শব্দবতী হরেঃ সন্ননি কটিককুতো কটিকমরতিভৌ উপেতহেহি নথো নথো শোভাঃ
সংস্কৃতবর্ণে । মুক্তদোবাঃ প্রসারিতেন কুজেন লীলাবুজেন পানিভুজেন সন্মার্জনতীব বজ্রভূমিভিত্তৌ প্রতিবিম্বিতা শোভন্যা সংমার্জনং

প্রাহিতা ত্বং প্রভাবে অন্যের সৌভাগ্য দেখিয়াও তাহাদের মাংসর্ঘ্য উৎসর্গ হয় না, এবম্বিধ বন
সর্বদাই বিরাজমান ॥ ১৯ ॥

অপর সেই বৈকুণ্ঠে ভগবন্তের গণের ছুরি ছুরি বৈহৃদ্য মারকত এবং স্বর্ণময় বিমানে পরিব্যাপ্ত,
এ সকল বিমান ভক্তগণের কর্ণ দ্বারা লব্ধ নহে, ভগবানের চরণ যুগলে প্রণতি মাত্রে লাভ হইয়াছে ।
ভাষ্যদিগের প্রণাম মাত্রে এতাদৃশ প্রসাদ লাভ বিচিত্র নহে, ভাষ্যদিগের মনঃ ঐক্যভাবমাত্রাৎ এ
রূপ বক্ত যে, যে সকল পরমহৃদয়ী রমণীর বিশাল নিভঃ এবং ঐশ্বর্যাসৌ শোভমান মনোহর রসন, তাহা-
রাও আগমাদিগের স্বাভাবিক পরিহাসাদি ব্যাপার দ্বারা এই সকল ব্যক্তির কান কানাইতে সর্গ হইয়া না,
অতএব ত্রাসভক্তি ভক্তগণের প্রতি এই প্রকার সঙ্গীতের কথা অসম্ভব নহে ॥ ২০ ॥

অপর যে সঙ্কলিত অসংখ্য লাক্ষ্যাদি প্রকারে সঙ্গীত করিয়া থাকেন, সেই সকল মনোহর
ধারণ করিয়া ইত্যদ্যে পাত্র নিক্ষেপ পূর্বক সঙ্গীত করিতেছেন তাহাতে ভক্তগণের সঙ্গীতের সঙ্গীত

সংলক্ষ্যতে স্ফটিককৃত্য উপেত হেন্নি সম্মার্জিতীব বদনুগ্রহণেন্নান্যবদ্যঃ ॥ ২১ ॥

বাণীযু বিক্রম তুটানমলায়ুতাপ্নু প্রেব্যাবিতা নিজবনে তুলসীভিরীশং ।

অভ্যর্জতী ধলকম্বুসমীক্ষ্য বক্তৃমুচ্ছবিতং ভগবতেত্যমতান্ন বচ্ছীঃ ॥ ২২ ॥

শ্রীমদ্বাক্য ।

বসিন্ । মধ্যে মধ্যেচ শোভার্থ উপেতং সংযুক্তং হেন্ন বসিন্ । বতা অমুগ্রহণে শ্রীমুগ্রহং করোবিত্যেতদর্থং অস্ত্রবাং ব্রহ্মা-
দীনাং বদ্যঃ সা । অয়ং ভাবঃ বদ্যপি তত্র বহো নাত্তোব তথাপি স্বর্ণপট্টিকাবিচ্ছিন্ন ভিত্তিভাগেযু বহবা প্রতিবিম্বিতা সতী
লীলাবুজং ভ্রামরভী বিনরতকিত্যং তথা লক্ষ্যত ইতি ॥ ২১ ॥

অত্র হে দেব্যাঃ বসসিন্ লোকে শ্রীবেব মমত অমংস্ত্র মেনে । কিং কুর্ত্তী বিক্রমময়ানি তটানি বাসাং । অমলা অমৃত তুল্যা
আপো বাসাং তাত্ বাণীযু নিজবনে লক্ষ্মীবনে পরিচারিকাক্রিয়িতা তুলসীভিঃ শ্রীবিষ্ণুঃ পূজরভী তথা উনকে প্রতিবিম্বিতঃ
শোভনালকযুক্ত উৎকৃষ্ট নাসিকক স্ববক্তৃং বীক্ষ্য ভগবতা উচ্ছবিতং চুচিতমিত্যমতত । অনেন লক্ষ্মী অপি শোভায়া যুথং
ভগবদুগ্রহেহৈগৈবেতি দ্যোতিতং ॥ ২২ ॥

ক্রমসঙ্গতঃ ।

সৈব লক্ষ্যতে নতু প্রেরণীবৎ । বধোক্তং কুরুক্ষেত্রযাত্রায়াং শ্রীকালিন্দ্যা অহং তদপ্ হমার্জনীতি লীলাবুজেনেতুপলক্ষণে তৃতীয়া ॥ ২১ ॥

বাণীভিত্তি পত্ন্যেব পরম দেবরূপবাং ততঃ শোভাগ্যলাভার্থং স এব পূজ্য ইত্যভিপ্রায়েণ । তত্র চ জনে ধ্যানেন তৎস্কর্তে
তত্র প্রোতিবিশদৃষ্টা স্বমূর্ত্তে সর্ববোগাক্ষু বিতত্বতানমপি সঙ্গতঃ । বধা । উচ্ছবিতমুপকৃতমিত্যমন্যত পূর্বপূর্বাভূততয়া
স্বতবতীভার্থঃ ॥ ২২ ॥

শ্রীবিম্বনাথচক্রবর্তী ।

কুর্ত্তীব সংলক্ষ্যতে লীলাবুজমত্র শোভনীহানীয়েৎ । বধা সম্মার্জিতীব সন্মার্জনকারিণ্যন্যা দাসীব বহুতং কুরুক্ষেত্র যাত্রায়াং সাহং
তদপ্ হমার্জনীতি । তদা মুক্তবোবা নির্দোষা । লীলাবুজেনেতুপলক্ষণে তৃতীয়া নচানেন সায়মাহায়া মন্তব্যোক্ত্যাহ । বতা
অমুগ্রহণে শ্রীমুগ্রহং করোবিত্যেতদর্থং ব্রহ্মাদীনাং বদ্যঃ সা ॥ ২১ ॥

পরিচরণতস্তিমুক্তা সাধকতস্তানামিব ততঃ অর্জনতস্তিমাং বাণীযু দীর্ঘিকাযু অমৃততুল্যজলাযু নিজবনে নিঃপ্রেরণবনৈক
পৌলহে লক্ষ্মীবনে তুলসীভিরীশং শ্রীনারায়ণং অভ্যর্জতী অভ্যর্জিতৃঃ প্রোভঃমানং করিষ্যন্তী প্রথমং মুখকালনার্থং সোপানভটম-
ধ্যানীনা জনে প্রতিবিম্বিতং শোভনালকং উৎকৃষ্টনাসিকাক্ষু স্বমুখীক্ষ্য ঈক্ষিত্বা ভগবতা উচ্ছবিতমুচ্ছবীকৃতঃ চুখনাধর
পানাত্যামিত্যমত অমতত বধা তত্র অলে নীলোৎপল প্রতিবিম্ব মিলিতঃ স্ববক্তৃ প্রতিবিম্বং বীক্ষ্য ভগবতা তমুখং চুচিতং জাত-
মিতি ভাবোদয়ো জাতঃ ॥ ২২ ॥

প্রিয় ধ্বনি হইতেছে এবং তিনি বাহু প্রসারণ পূর্বক হস্তধৃত লীলাকমল দ্বারা ঐ বৈকুণ্ঠে হরিশম্ভির
সন্মার্জন করিতেছেন ইহা সুস্পষ্ট দৃষ্ট হয় । তত্রাহ গৃহের ভিত্তি সকল স্ফটিক ময় এবং মধ্যে মধ্যে
শোভার্থ স্বর্ণ খচিত হওয়াতে যদ্যপি তথায় ধূলির সম্পর্ক মাত্র নাই তথাচ লক্ষ্মী স্বর্ণপট্টিকা ময়
ভিত্তিভাগে বহু প্রকারে প্রতিবিম্বিতা হইয়া লীলাপদ্ম ঘূর্ণিত করিতে তাঁহার বিনয় ও ভক্তি দ্বারা ঐ
রূপ বোধ হইয়া থাকে ॥ ২১ ॥

অপর হে দেবগণ ! সেধানকার সরোবর সকলের জল স্বচ্ছ ও অমৃত তুল্য এবং তট সকল বিক্রম
ময়, লক্ষ্মী সেই তটের নিকটবর্ত্তি স্বীয় বীনে উপবিষ্ট হইয়া পরিচারিকাগণের সহিত ভগবানের অর্চনা
করিতে করিতে সরোবরের জলে প্রতিবিম্বিত আপনার শোভন কুটিল কুন্তল এবং উৎকৃষ্ট নাসিকা
যুক্ত বদন অবলোকন করিয়া মনে করেন, ভগবান্ বৃক্ষ আমার মুখ চুখন করিলেন ॥ ২২ ॥

যম ব্রজস্বাঘভিনো রচনানুবাদাচ্ছৃণুতি যেন্য বিবরাঃ কুখা মতিমীঃ ।
 যাস্তু ঞ্জতা হতভগৈ নৃভিরাতসারাতাঃ স্তান্ ক্রিপস্ব্যশরণেষু তমঃসু হস্ত ॥ ২৩ ॥
 যে হত্যর্থিতামপিচ নো নৃগতিং প্রপন্না জ্ঞানঞ্চ তদ্বিষয়ং সহ ধর্ম যজ্ঞ ।

শ্রীধরশাস্ত্রী ।

পুনঃ কণ্ঠতঃ তৎ বৎ বৈকুণ্ঠং ন ব্রজতি কে বে কুখাঃ শৃণুতি কাত্যঃ অথঃ ভিনতীত্যভিৎ তত্ত হরেঃ রচনা স্ট্যাদিনীলা
 তত্তা অনুবাদাদন্ত বিবরা অর্থকামাদি বার্তাঃ মতিভ্রংশিকাঃ । তেষামব্রজনে হেতুঃ বাস্ত হতভাগো ন'ইয়ঃ ঞ্জতাঃ সত্যঃ ভাং স্তান্
 শ্রোতৃন্ অশরণেষু নিরাশ্রয়েষু তমঃসু নরকেষু ক্রিপতি হস্তেতি বৈদে । কথং তুতাঃ আন্তসারাঃ আন্তঃ সারঃ শ্রোতৃণাং পুণ্যঃ
 যান্তিতাঃ ॥ ২৩ ॥

প্রপন্নাঃ তা নমু শোচতি নোহস্মাতি ব্রহ্মাদিত্তিরত্যাধিতাঃ নৃগতিং মনুষ্যজাতিং প্রপন্নাঃ প্রাপ্তাঃ সন্তোপি হররারাদনং ন
 কুর্ন্তি । কীদৃশীঃ নৃগতিং যজ্ঞ যজ্ঞাঃ ধর্ম সহিতং তদ্বিজ্ঞানং ভবতি তদন্তর সাধকতান্ত্রতাঃ । তেহমুখ্য ভগবতো বিদ্যুতয়া মায়য়া

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

অঘভিনোহাস্তরহস্তরথোপি যৎ স্পর্শন ধূতপাতক ইত্যত্র তথা প্রসিদ্ধতত্ত রচনারা অনুবাদঃ পরিত্যজ্য অনাৎ অনাদীয়াঃ
 ব্রজচনং তদেব বিবরো যাসাং তাঃ কথ্য ইতি । ভগবৎকথাঃ কদাচিদপি বে ন শৃণুতীত্যর্থঃ । তমঃসু নরকপ্রায়েষু সংসার
 গর্তেষু । সারোবিবেকাদিঃ ॥ ২৩ ॥

যেহত্যর্থিতামিতি । যজ্ঞ যজ্ঞাঃ ভগবদ্ব্যর্থ পর্যাংস্তো ধর্মো ভবতি । ভগবৎ ধর্ম পর্যাংস্তত্ত তত্ত জ্ঞানঞ্চ ভবতীত্যর্থঃ । তাং প্রাপ্তা
 অপি সর্বেষাং ধর্ম্যাণাং জ্ঞানানাঞ্চ মূলং যে ভগবত আরাধনং ন বিতরন্তি ন কুর্ন্তি তে সন্মোহিতাঃ তদ্ব্যক্তঃ বিলম্বতোক্রম
 বিক্রমান্ যে ইত্যাদি । তথা চ ব্রহ্মবৈবর্তে । প্রাপ্যাপি দুর্ভাগতরং মাহুয়াং বিবৃদেপ্তিতং । বৈরাগ্রিতো ন গোবিন্দ ঐশ্বর্য
 বক্তিতশিরঃ । অশীতিঞ্চ চতুশ্চৈব লক্ষাঃ স্তান্ জীবজাতিষু । ত্রয়স্তিঃ পুরুষৈঃ প্রাপ্তং মাহুয়াং বিবৃদেপ্তিতং । তদপ্যক্ষয়ং জাতং
 তেষামাস্মাতিমানিনাং । বরাকাম্যমনাপ্রিত্য গোবিন্দচরণধরমিতি । যথা যজ্ঞ তত্তদ্বিষয়ং জ্ঞানং ধর্মস্তু সর্কোহপি অজ্ঞে ভাদৃশীমপি নৃ

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

তত্র গন্তং কেহিকারিণ ইত্যপেক্ষায়াং প্রথমমনধিকারিণ আহ অঘভিনঃ শ্রীকৃষ্ণস্ত রচনা লীলা কথ্য তত্তা অনুবাদাৎ অমুকীর্তনঃ
 অত্র বিবরা এব কথ্যঃ স্তারাদিশাস্ত্রবিবরা অপি কথ্যঃ কুখাত্তা বে শৃণুতি তে বৈকুণ্ঠং ন ব্রজতি তর্হি কিং ব্রজতি তত্রাহ বাঃ
 কুখা হতভগৈঃ ঞ্জতা ইতি হতভগা এব তত্রাধিকারিণঃ । অতো হতভগৈর্নৃভিরেবাত্তো গৃহীতঃ সারঃ শ্রোতব্যবেদ্যাসংহিতং
 মহত্বং যাসাং অতএব তাং স্তান্ হতভগান্ তমঃসু নরকেষু তাঃ কথ্য এব বলাৎকারেণ ক্রিপতি ॥ ২৩ ॥

হস্ত হস্ত যদ্যপি তত্র গন্তং নৃজাতর এবাধিকারিণো নতু দেবাদি জাতরন্তরপি তত্তিরহিত শাস্ত্রতাৎপর্য্য জ্ঞাপিত বুদ্ধয়ো
 নৃজাতর এবাধিকারিণো নতু দেবাদিজাতরন্তরপি তত্তিরহিত শাস্ত্রতাৎপর্য্যজ্ঞাপিত বুদ্ধয়ো নৃজাতরএব কেচিৎকিত্তা ভবতীতি তান্
 শোচতি যে ইতি হা হস্ত ভারতভূমৌ কদা নৃজমুখো ভূষা বয়ঃ কৃষ্ণঃ তদন্তঃ ক্রমমাজেটৈব বৈকুণ্ঠং প্রাপ্তুয়ামেতি নোহস্মাতি ব্রহ্মা-
 দিত্তি রণ্যত্যাধিতাঃ নৃগতিং যে প্রপন্নাঃ প্রাপ্তাঃ যজ্ঞ যজ্ঞাঃ তদ্বিষয়ং ব্রহ্মবিষয়কং ধর্মসহিতং জ্ঞানঞ্চ ভবতি তদপি ভগবত আরাধনং
 ন বিতরন্তি ন কুর্ন্তি চেত্তে অমুখ্য মায়য়া মোহিতাঃ ধর্মজ্ঞানরোরপি তত্ত্বিং বিনা কলাসিদ্ধিরিতি তাবৎ । যথা যজ্ঞ ধর্মসহিতং জ্ঞানং

হে অমর সকল ! যে সকল ব্যক্তি পাপনাশন ভগবানের স্ট্যাদি লীলানুবাদ হইতে বিমুখ হইয়া
 অর্থ কামাদি বিষয়ের মতি ভ্রংশিকা কুখা গ্রহণ করে, তাহারা কখন সেই বৈকুণ্ঠ ধামে গমন করিতে
 পারেন না । তাহাদের দোষাগ্যের কথা কি কহিব, অন্য বিষয়ক কুখা তাহাদের গ্রহণ গোচর
 হইয়া তাহাদের পূর্ব সঞ্চিত পুণ্য সকল হরণ করত তাহাদিগকে নিরাশ্রয় নরকে নিক্ষেপ করে ॥ ২৩ ॥
 আহা ! যে মনুষ্য জন্মে ধর্মের সহিত তত্ত্বজ্ঞান হওয়াতে আমরাও যাহার প্রশংসা করিয়া থাকি,

নারাধনং ভগবতো বিতরন্ত্যমুখ্য সন্মোহিতা বিততন্ম বত মায়রা তে ॥ ২৪ ॥

যচ্চ ভ্রজন্ত্যনিমিষামুখভানুযুত্যাং দূরে বনাম্ পুপরি নঃ স্পৃহণীয় শীলাঃ ।

ভর্তু মিথঃ সুষলসঃ কথনামুরাগ বৈরুধ্য বাস্পকলয়া পুলকীকৃতাদাঃ ॥ ২৫ ॥

শ্রীধরবামী।

নহু সন্মোহিতাঃ বভেতি খেদে যদি বা এবং সধ্বকঃ ন কেবলং তএব ন ভ্রজতি । কিন্তু যে ভগবদ্বারাধনং ন কুরুন্তি তেপি তেবাং মায়াবিমোহিততাদিতি ॥ ২৪ ॥

পুনঃ কথন্তুং । যচ্চ ন উপরিস্থিতং ভ্রজতি । কে অনিমিষাং দেবানাং খবতঃ প্রেঠো হরিঃ তত্ভানুযুত্যাং দূরে বনো যেষাং । যদা দূরীকৃত বম নিয়মাঃ । দূরেহম ইতি পাঠে দূরীকৃত্য অহঙ্কার ইত্যর্থঃ । স্পৃহণীয়ঃ করুণামিশীলং যেষাং । কিন্তু ভর্তু হরে বৎ সুবশস্তম মিথঃ কথনে বোহুরাগ তেন বৈরুধ্যঃ বৈবশ্যং তেন বাস্পকলয়া তদা সহ পুলকীকৃতমদং যেষাং । যদা ন উপরীতি ভ্রজতাং বিশেষণঃ নিরহঙ্কারত্বাৎ অনন্তোপি বেধিকা ত্তে বহু ভক্তীত্যর্থঃ ॥ ২৫ ॥

ক্রমশবর্তঃ

গতিং প্রপন্ন্য য ইতি পশুনির্জিহ্বেষা ব্যাবৃত্তাঃ ॥ ২৪ ॥

অনিমিষাং কালানবীনামিত্যর্থঃ ॥ ২৫ ॥

শ্রীবিষ্ণুমাধচক্রবর্তী।

কুরুন্তি নদ্বারাধনং তে মোহিতাঃ । যদা ভগবতঃ এবারাধনং ভগবতে ন দদাতি তৎসুখ তাৎপর্যতরা ন করয়ন্তি তে সকামভক্তা অপীতি ॥ ২৪ ॥

অধিকারিণ আহ । বভেতি অনিমিষামুখভো হরিত্তভানুযুত্যাং দূরে বনো যেষাং । যদা দূরীকৃত্য বম নিয়মাঃ । দূরেহম ইতি পাঠে দূরীকৃত্যাহঙ্কারাঃ নোহস্বাকমপুপরিভূতাঃ অধিকাঃ যতোহস্মাতিঃ স্পৃহণীয়মেব নতু প্রাপ্য শীলং যেষাং তে কিং তৎশীলং তচ্চ তেবাং প্রমাণমাহ ভর্তুঃ প্রেভাধিথ ইতি পরস্পর প্রণয়বন্ধে কথনেনাবাদ বিশেষোপলক্ষেঃ কচিং পুরাণাদ্য-সুরাগামপি কদাচিৎ কেবাঞ্চিৎ তচ্চ বৎ লগিকাগমনং প্ররতে তত্ তত্ভাত্য চিহ্নভূতিসুখাহুতবাত্তাৎ গমনমপ্যগমনায়মানমেব যদা বিবিধসৌরভাদি গুণযুক্তেনু মণিময় রাজসনেনু ব্যাজতন্মুকাদীনাম্ প্রবেশঃ স্বপুংস্পরিজন বৃন্দান্তেব কৌতুক বিশেষবশাৎ দর্শয়িতুমিচ্ছো রাজ্ঞ এবাজ্ঞা তবতি তথৈব স্বীয়া প্রাকৃত নিত্যধাম নিবাসিনঃ স্বজনান্ কৌতুক বশাদ্দর্শয়িতুং প্রাকৃত পদার্থান কদাচিৎ ঘোরগদ্বান্ অনুবান্ কদাচিৎ সাধিকান্ ভুখাদীন্ কদাচিৎপ্রিগুণাতিক্রমিণঃ সনকাধীঃশ্চ স্বেচ্ছৈব ভগবান্বেদানয়তি পুনঃ শীজনেব তন্মোগ্যাত্ততো নিঃসারয়তি । ঐশ্বকাত্তিকত্বসিদ্ধাঃ স্বপার্শ্বদ্বারা বিমার্টৈ সৈকুর্ভানয়তি তচ্চ সদা নিবাসয়তি স্বধামমাধুৰ্য্যং স্বদেবানামধুৰ্য্যং স্বলীলাদিমাধুৰ্য্যং তানেবাবারয়তীতি বিবেচনীয়াং ॥ ২৫ ॥

সেই মানব জন্ম প্রাপ্ত হইয়া তাহার ভগবানের আরাধনা করে না, কি ছুঃখের বিষয় তাহার ভগবানের মায়ায় কি একেবারে বিমোহিত ? ॥ ২৪ ॥

হে দেবগণ । তাঁহার অহঙ্কার শূন্য এবং আমাদের অপেক্ষাও অধিক যোগী, তাঁহার সেই বৈকুণ্ঠ ধামে গমন করিতে পারেন । তাঁহার ভগবান্ হরির নিরন্তর অনুভূতি করাত্তে এরূপ প্রভাবশালী যে সমস্ত তাঁহাদের নিকটে বাইতে সমর্থ হয়েন না, তাঁহাদের ভক্তির কথা কি বলিব পরস্পর বলিয়া ভগবানের বশঃ কথনে এসত অনুরাগ প্রকাশ করেন যে, তচ্ছব্দ অবশতা ও বাস্পোদগম হওরাতে শরীর লোমাক্ত হয়, এ নিমিত্তই তাঁহাদের কারুণ্যাদি স্বভাব সকলেরই স্পৃহণীয় ॥ ২৫ ॥

তদ্বিশ্বগুরুধিকৃতং ভুবনৈকমন্দ্যং দিব্যং বিচিত্রং বিবুধাণ্য বিমানশোচিঃ ।

আপুঃ পরাং মৃদমপূর্বমুপেত্য যোগমায়াবলেন মুনয়স্তদধো বিকূঠং ॥ ২৬ ॥

তস্মিন্নভীত্য মুনয়ঃ বড়সজ্জমানাঃ কক্ষাঃ সমান বয়সাবধ সপ্তমায়াঃ ।

দেবাবচকত গৃহীতগণৌ পরাধ্ব্যকেয়ুরকুণ্ডলকিরীটবিটকবেশৌ ॥ ২৭ ॥

মতদ্বিরেক বনমালিকয়া নিবীতৌ বিভ্রন্তয়াসিত চতুর্ভুজ বাহুমধ্যে ।

শ্রীধরপারী ।

ততঃ তদপূর্বঃ বিকূঠং অধোহনন্তমুপেত্য মুনয়ঃ পরামুৎকৃষ্টাঃ মৃদমায়াঃ । অপূর্বম্বে হেতবঃ । বিশ্বগুরুণা হরিণা অধিকৃতং অধিষ্ঠিতং ভুবনানামেকমেব বন্দ্যং দিব্যমলৌকিকং । বিচিত্রাণি বিবুধাণ্যানাং বিমানানি তেষাং শোচিনীপ্তিঃ যস্মিন্ । যোগমায়া বলেনেতি অষ্টাঙ্গযোগপ্রভাবেনোপেত্য পরমেধেষু যোগমায়ৈতি চিহ্নজিৎ বিমান ইতি উচ্যতে ॥ ২৬ ॥

তস্মিন্ বিকূঠে ষট্ কক্ষাঃ প্রাকারদ্বারানি । অসজ্জমানাঃ ভগবদর্শনোৎকৃষ্টাঃ তত্তদভূত দর্শনে আসক্তিমকূর্ক্কাণাঃ । দ্বারপালৌ দেবাবপশান্ সমানঃ বয়ো বয়োঃ গৃহীতে গণে ব্যাভ্যাং । পরাধ্ব্যঃ কেয়ুরাদিভিঃ বিটকঃ স্তম্বরো বেশৌ যয়োঃ ॥ ২৭ ॥

তাবেব বর্ণয়তি মতা দ্বিরেকাঃ ভ্রমরাঃ বভ্রাঃ তরা বনমালয়া নিবীতৌ কঠলদ্বিনা অলঙ্কৃতৌ । অসিতা নীলাঃ চতুর্ভুজে চতুঃ

ক্রমলম্বতঃ ।

যোগমায়াবলেন ভগবজ্জিৎ প্রভাবেনৈব ন তু স্বপক্ষ্যা । মনীষিতাহুতাবোহরং মম লোকাবলোকনমিতি শ্রীভগবতোক্তদ্ব্যং ॥ ২৬

তস্মিন্নিতি মুগ্ধকং ॥ ২৭ । ২৮ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

তত্র তত্র সনকাদীনাম্ গমনং বর্ণয়তি । অথো তদ্বিকূঠং যোগমায়ায়া ভগবদ্বিচ্ছাহুবর্ত্তিতা ভগবজ্জ্যেষ্ঠৈর্কলেন নহু স্ববলেন উপেত্য ভগবৎকৃপয়া পরাং মৃদং অপূর্বং বধ্যাত্তত্থা আপুঃ অত্র পরামপূর্বমিতি পদাভ্যাং তদীয় ব্রহ্মভূতবমুদোপি সকাশাৎ বৈকুণ্ঠীয় মৃদ আধিকাঃ দর্শিতঃ । বিকূঠং কীদৃশং তেনৈব বিশ্বগুরুণা হরিণা স্বয়মধিকৃতমিতি নাত্ত তদ্ব্যাসক্তেরধিকার ইত্যর্থঃ । কৃপয়া স্বীয়তত্ত্বমুপদেষ্টমেব মুনীনপ্যানিনায়েতি বিশ্বগুরু পদব্যাখ্যাঃ বক্ত বিচিত্রাণি বিবুধাণ্যানি বিমানানি তেষাং শোচির্বিভ্রতং ॥ ২৬ ॥

ভক্তকৃত তস্মিন্ বিকূঠে ষট্ কক্ষাঃ প্রাকারদ্বারানি অতিক্রম্য । অসজ্জমানাঃ অসজ্জত এব ব্রহ্মভূতবিদ্যাং । তত্র তত্র দ্বারপ্রাকারাদৌ নৌকপ্য সৌরভ্য সৌন্দর্যাদিবি বিবরক্কা আসক্তিমকূর্ক্কাণাঃ । অথ সপ্তমায়া কক্ষায়াঃ দেবৌ দ্বারপালৌ জয়বিজয়াবপশান্ গৃহীতগণৌ তত্রাপি বক্তৃঃ মনাগ্রভসং কিঞ্চিৎ কোপল্লবঃ চ দধানৌ । কেন লক্ষণেনেতাং প্রকারামাহ । ক্রবেত্যাদি ক্ষুট নির্গম্যাত্মানিত্যন্ত নাসাখ্যাত্মানিত্যন্ত বিশেষ্য পদমধ্যাহাৰ্য্যঃ ॥ ২৭ । ২৮ ॥

হে অমর বৃন্দ ! তদনন্তর মুনীগণ যোগমায়াবলে অর্থাৎ অষ্টাঙ্গ যোগ প্রভাবে উক্ত বৈকুণ্ঠ ধামে উপনীত হইয়া পরমোৎকৃষ্ট হর্ব প্রাপ্ত হইলেন । বিশ্বগুরু ভগবান্ তথায় অধিষ্ঠিত হইয়াছিলেন, স্তুতরাং ঐ স্থল অতি অপূর্ব ও সমস্ত ভুবনের বন্দনীয় ছিল, আর সেই স্থানের চারিদিকে প্রধান প্রধান দেবগণের বিচিত্র বিমান সকল দীপ্তি পাইতেছিল তাহাতে ঐ স্থান সর্বদা দেদীপ্যমান হইয়া রহিত ॥ ২৬

সে যাহা হউক, মুনীগণ ভগবদর্শনার্থ উৎসুক ছিলেন, অতএব ঐ সমস্ত আশ্চর্য্য দর্শনে তাঁহাদের অন্তঃকরণ আসক্ত হইল না, তাঁহারা ক্রমে ক্রমে ছয় কক্ষা অর্থাৎ প্রাকার দ্বার অতিক্রমণ করিয়া সপ্তম কক্ষাতে গিয়া দুইজন দ্বারপালকে দেখিতে পাইলেন । ঐ দুই ব্যক্তির বয়স সমান, দুই জনই গদাধারী অত্যুৎকৃষ্ট কেয়ুর কুণ্ডল ও কিরীট দ্বারা অলঙ্কৃত এবং অতিশয় স্তম্বর বেশ ধারণ করিয়াছিল ॥ ২৭ ॥

তাঁহাদের কঠিনেশে বনমালা লম্বিতা ও নীলবর্ণ বাহু চতুর্ভুজ মধ্যে তাহা বিভ্রতা হওয়াতে সহজী শোভা হইয়াছিল, অধিকন্তু তন্মধ্যে ভ্রমর নিকর মত হইয়া পতিত হইতেছিল, তাহাতেই মনোহর

বক্তৃঃ স্রুবা কুটিলয়া ক্ষুট নির্গম্যত্যাং রক্তকশেমচ মনোগ্রভসং দধানৌ ॥ ২৮ ॥
 দ্বার্যোতয়ো নির্বিবিক্তবজোরপূর্বা পূর্বা যথা পুরটংক কক্ষাটিকয়াঃ ।
 সর্বত্র তে বিবমরা যুনয়ঃ স্বদৃষ্ঠ্যা যে সঞ্চরন্ত্যবিহতা বিগতাবিশকাঃ ॥ ২৯ ॥
 তান্ বীক্ষ্য বাতবসনাং শচভূরঃ কুমারান্ বৃদ্ধান্ দশার্জবয়সৌ বিদিতান্নতস্থান্ ।
 বেদ্রেণ চান্মলয়তামতদর্শণাং স্তৌ তেজোবিহস্য ভগবৎ প্রতিকূলশীলৌ ॥ ৩০ ॥

শ্রীধরবামী ।

সংখ্যাকা বাহব তেবাং মধ্যে বিনাস্তরা । বক্তৃক মনোগ্রভসং কক্ষিং দ্বকঃ দধানৌ । ক্ষুটৌ উৎক্লো নির্গমৌ শাসমাগৌ নাসা পুটে তাভ্যাং ॥ ২৮ ॥

এতয়োর্মিবতোঃ পশ্যতোঃ ভাবনাদৃতা অপুট্টৈব বাঃ পূর্বাঃ বটং ধারঃ পুরটালঙ্কৃত বজ্রময় কবাটিকা যাহু । তা যথা বিবিক্তঃ তথা সপ্তমারামপি দ্বারি বিবিক্তঃ । অগ্রদ্রে হেতুঃ সর্বত্র যেহবিহতা অনিবারিতাঃ সঞ্চরন্তি । নিঃশঙ্কযে হেতুঃ অবিবমরা স্বদৃষ্টোতি ॥ ২৯ ॥
 বাতবসনান্ নমান্ বৃদ্ধানপি পঞ্চবর্ষ বালকবৎ প্রভীরমানান্ । চকারাদাঙ্করচ অশ্লয়তাং নিবারিতবক্তৌ । ন তৎ শ্লান মহন্তীতি তথা তান্ । অহৌ অজ্ঞাপি দৃষ্টানিতোবাং তেবাং তেজো বিহস্য ভগবতো ব্রহ্মণ্যদেবস্য প্রতিকূলঃ শীলঃ যয়োঃ ॥ ৩০ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

মনোগ্রভসং হেতুর্দ্বারীতি ॥ ২৯ ॥

ভগবৎ প্রতিকূলশীলবিভাস্যায়ং ভাবঃ ভগবৎস্তাবদান্বনানী সর্বতঃ পরমেশ্বর ইতি নিঃশয় পরমেশ্বরীয়া ব্রাহ্মণাদিতি রতি ক্রমণঃ সহতে শুদীরসেবাকৃতস্য স্তবরাং তু তদ্বিরোগ প্রাপ্ত পালনাধিকারস্য তদংশস্য কেনাপ্যতিক্রমং সোচুঃ ন পক্ষুবন্তীতি ভগবতো বিপরীতস্বতাবৌ ভাবিদং ন সহতে ইতি । দৃষ্টান্তস্ত চিত্রকেতু শিবশিবা বৃত্তান্ত এব জ্ঞেয়ঃ ॥ ৩০ । ৩১ ॥

শ্রীবিখনাগচক্রবর্তী ।

ভয়োঃ কোপকারণমাহ । এতয়োর্মিবতোঃ পশ্যতো এতাব্রহ্মণাদিনাদৃতা বাঃ পূর্বাঃ বটং ধারঃ পুরটপটিকা হীরককীলময় কবাটিকাবাত্তা যথা বিবিক্তঃ তথা সপ্তম্যামপি দ্বারি তে বিবিক্তঃ । প্রস্রাকরণে হেতুঃ তেবাং স্বভাবমেবাহ । সর্ব এতে সঞ্চরন্তি যে অবিহতাঃ কেনাপ্যলক্যতিহাতাঃ ॥ ২৯ ॥

বাতস্ত রসনা ক্ষুদ্রশ্রুটিকা শুষ্কলক্ষিতানি সর্বাণি ব্রহ্মলক্ষ্যাদীনি যেবাং তে বৃদ্ধান্ ব্রহ্মময় বয়স্কানপি পঞ্চবর্ষবালকবৎ প্রভীরমানান্ ব্রহ্মজ্ঞান বীক্ষ্য বেদ্রেণ ভিষাংধে ধারণেন চকারাং সহসা ভগবদন্তঃপুরমিতো মাণিশতেতি বাচ্যে অশ্লয়তাং নিবারয়ামাসতুঃ । ন তৎ শ্লানমহন্তীতি তথা তান্ তৌ জয়বিজয়ৌ অহৌ অজ্ঞাপি ব্রহ্মজ্ঞানব্রহ্মকারেণ দৃষ্টানিতোবাং তেবাং তেজো বিহস্য ভগবতো ব্রহ্মণ্যদেবস্ত প্রতিকূলশীলাবিত্তি দাসদ্বারাপি স্বব্রহ্মণ্যতা বিবাতো নৈব লক্ষতো যতঃ প্রভোর্মনোহুসারি-শীলা এব ভূত্যাঃ অদগ্যাঃ কুলগিনৌ ভবন্তীতি ভাবঃ ॥ ৩০ ॥

দর্শন হইয়াছিল । কিন্তু উৎক্লম্ব নাসাপুটে এবং অরণ বর্ণ লোচন ও কুটিল অশ্রুগ দ্বারা ছুইজনেরই বদন স্রবৎ কোপক্ষুর দেখাইতেছিল ॥ ২৮ ॥

যাহা হউক ঐ ছুই দ্বারী গুণায়মান হইয়া দেখিতে থাকিলেও সেই মুনিগণ তাহাদিগকে কোন কথা জিজ্ঞাসা করিলেন না পূর্বে যেমন ছয় কক্ষার পুরটালঙ্কৃত বজ্রময় কবাট উল্কাটন পূর্বক দ্বারে প্রবেশ করিয়াছিলেন, সপ্তম কক্ষার দ্বারেও তদ্রূপ প্রবিক্ত হইলেন । তাহাদের জিজ্ঞাসা করিবার অপেক্ষাও ছিল না সর্বত্র আপনাদের অবিবম দৃষ্টি প্রযুক্ত সকল স্থানেই নিঃশঙ্ক চিত্তে ভ্রমণ করিয়া বেড়াইতেন কুঁড়োপি কেহ নিবারণ করিত না ॥ ২৯ ॥

অপর ঐ মুনিগণের আশ্রিত ব্রহ্মজ্ঞান হইয়াছিল ইহাতে তাহারা বুদ্ধ হইলেও পঞ্চবর্ষীয় বালক সদৃশ প্রকাশ পাইতেছিলেন অতএব বেদাদি দ্বারা তাহাদিগকে নিবারণ করা কদাপি যোগ্য হয় না, কিন্তু ঐ ছুই জন দ্বারপালের স্বভাব ভগবান্ ব্রহ্মণ্যদেবের স্বভাবের প্রতিকূল থাকাতে তাহারা তাহাদিগকে বিবজ্র দেখিয়া উপহাস পূর্বক ভিষাংধে দ্বারা ধাইতে নিবেদন করিল ॥ ৩০ ॥

ভাভ্যাং মিষংঅনিমিষেযু নিবিধানীনাং স্বহৃতগাহপি হরেঃ প্রতিহারপাভ্যাং ।

উচুঃ স্তম্ভতমদিদৃক্ষিতভঙ্গ ইষং কামানুজেন সহসা ত উপপ্লুতাকাঃ ॥ ৩১ ॥

শ্রীমুনয় উচুঃ ॥

কোবা ইহেত্য ভগবৎ পরিচর্য্যায়ৌচৈন্তুর্দ্ধর্ষণাঃ নিবসতাং বিষমঃ স্বভাবঃ ।

তস্মিন্ প্রশান্ত পুরুষে গতবিগ্রহে বাঃ কোবান্নবৎ কুহকয়োঃ পরিশঙ্কনীয়ঃ ॥ ৩২ ॥

ঐধরস্বামী ।

হরেঃ প্রতিহারপাভ্যাং দেবেযু পশ্যাৎসু বার্যমাণা তে মুনয়ঃ কোবা ইত্যাদি শ্লোক জরীমূচুঃ । স্তম্ভতমঃ শ্রীহরিঃ তত্ৰ দিদ্-
ক্ষিতং নর্শনেচ্ছা তত্ৰ ভঙ্গে সতি কামতামুজঃ কোপঃ তেন সহসা অকস্মাদেবোপপ্লুতানি স্তম্ভতানি অক্ষীণি যেষাং তে স্তম্ভ পূজা
তমা অগীতি নিবেধানহং যৈ ক্রোধানহং বা হেতুঃ ॥ ৩১ ॥

উচৈর্ধরতাপা ভগবৎ পরিচর্য্যা এত্যা প্রাণ্য ইহ বৈকুণ্ঠে নিবসতাং তদুর্দ্ধর্ষণাঃ ভগবদুর্দ্ধর্ষণাঃ সমদর্শনাঃ মধ্যে বাঃ যুবয়োরেব
কোহয়ং বিষমঃ স্বভাবঃ কৈশিৎ প্রবেষ্টব্যং কৈশিৎরেত্যেবং ভূতঃ । নহু স্বামি রক্ষার্থং দ্বারপালয়ো রেব স্বভাবঃ শুণএব ইতি চেদত
আহঃ তদ্বিরতি কুহকয়োঃ কপটয়োঃ আশ্রবৎ স্বদৃষ্টোক্তেন যথা আবাঃ কপটৌ তথানোহপি কশিৎ কপটঃ প্রবেক্ষ্যাতীতি অয়ং
ভাবঃ নহুত্র ভগবন্তকং বিনা কশিৎগচ্ছতি নচেৎসরে প্রশান্তবাদবিদ্যমান বিরোধে ভয়শঙ্কা অতো যুবাং কেবলং ধূর্তাবেবেতি ॥ ৩২ ॥

কৃষ্ণদ্বৈপায়ন ।

তয়ো দ্বারপালয়োঃ সালোকাসামীপ্যাদিতারতম্যবৎস্ব বৈকুণ্ঠজনেষুপাচিতং বিচারং কামানুজোপযুক্তস্যং স্ব স্বভাবানুসারিত
নিম্মতি কোবেতি জিতিঃ ॥ ৩২ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

অনিমিষেযু বৈকুণ্ঠীয় দেবেযু পশ্যাৎসু অহৃতমা অপি ভগবৎ সমীপ মতিশয়েন গন্তমর্হা অপি হরেঃ প্রতিহারপাভ্যাং নিবিধানীনা
উচুঃ । স্তম্ভতমঃ হরেদর্শনেচ্ছায়া ভঙ্গে উপঘাতে সতি কামানুজেন ক্রোধেন সহসা উপলক্ষিতমেব উপপ্লুতানি ব্যাপ্তানি অক্ষীণি
যেষাং তে ॥ ৩১ ॥

ক্রোধোপরক্তস্য প্রথমং নিম্মতি কো বা ইতি । তদুর্দ্ধর্ষণাঃ ভগবন্তুলা ধর্ম্মণাঃ তত্রাপি ইহ তৎ সমীপ এব বসতাং বিষমঃ
ব্রাহ্মণৈর্ ন প্রবেষ্টব্যমিতি ভগবৎ স্বভাব পরিপন্থীকঃ স্বভাবঃ । নহু ব্রাহ্মণবেশেন ভগবদ্বৈষণোহপি কপটেন প্রবেশিত্যতঃ প্রথমং
ব্রাহ্মণা অপি জিজ্ঞাতা এব ততঃ প্রবেশনীর ইতি চেতুর্হি যুযামেব তদুৎকবেশেন কপটিনৌ তদীয় ওক্ষণাৎ প্রশান্ত্য গত বিগ্র-
হবাদি মহাশুণলোপে আবৃতৌ তদ্বৈষণ্যবজ্রঃ নশ্বনাঃ কোপি তত্ৰ শঙ্কনীর ইত্যাহঃ । তদ্বিরতিতাদি আশ্রবদ্বিতি আশ্রবান্মন্যতে-
জগতি নিম্মতেন বাঃ যুবয়োঃ কপটিনোরপি কোবা শঙ্কনীর ইতি কাক যুযামেব শঙ্কনীরাবিতি ভাবঃ ॥ ৩২ ॥

বৈকুণ্ঠস্থ গীর্বাণগণ অবলোকন করিতেছিলেন তাঁহাদের সমক্ষেই ঐ ছুই দ্বারপাল পূজ্যতম মূনি-
গণকে পুরী প্রবেশ নিষেধ করাতে মুনরা ভগবদর্শন বিষয়ে মহা ব্যাঘাত জন্মিল বিবেচনা করিয়া
সহসা ক্রোধান্বিত হইলেন এবং সেই রোষ বশতঃ তাঁহাদের নয়ন যুগল অতিশয় ক্ষুভিত হইল ॥ ৩১ ॥

তাঁহারা ক্ষুব্ধ হইয়া কহিতে লাগিলেন, অহে ! ভগবানের সম্মুখে পরিচর্যা করিয়া তৎ প্রভাবে
বৈকুণ্ঠ লোক প্রাপ্তি পূর্বক যাঁহারা এ স্থানে বাস করেন তাঁহারা সকলেই ভগবদুর্দ্ধর্ষী এবং সমদর্শী
তোমরাও তাঁহাদের মধ্যেই ছুই ব্যক্তি, তোমাদের এমনত বিষম স্বভাব কেন ? কেহ প্রবেশ করিবে
কেহ প্রবেশ করিতে পাইবে না এ কি ? যদি বল দ্বারপালদিগের প্রভুরক্ষণার্থ এ রূপ স্বভাব ভূষণ
ব্যতীত দুঃশন নহে, এ বিষয়ে বক্তব্য এই, তোমাদের প্রভু অতিশয় প্রশান্ত পুরুষ, তাঁহারা সহিত কাহারও
বিরোধ নাই, ইহাতে তাঁহার রক্ষণার্থ ভয় ও শঙ্কার সন্ভাবনাও দেখি না, সুক্লিষ্ট তোমরা স্বয়ং কপট,
এজন্য আপনাদিগের দুর্ভাবানুসারে শঙ্কা করিতেছ অস্ত্র কোন কপট আগিয়া প্রবেশ করিবে । এখানে
ভগবদন্ত ভিন্ন কি অন্য কাহারও আশিতে সাধ্য আছে ? ॥ ৩২ ॥

নহন্তরং ভগবতীহ সমস্ত কুকাণ্যানানমানি নতো নন্তসীব ধীরাঃ ।

পশ্যন্তি যত্র যুবরোঃ সুরলিঙ্গিনোঃ কিং বাৎপাদিতং হৃদরভেদি ভয়ং যতোহস্য ॥ ৩৩ ॥

তদামমুখ্য পরমস্যা বিকূষ্ঠভর্তৃঃ কর্তৃঃ প্রকৃষ্টগিহ ধীমহি মন্দধীভ্যাং ।

ঐশ্বর্যবাহী ।

ভগবতীহ ভগবতীহ সমস্ত কুকাণ্যানানমানি নতো নন্তসীব ধীরাঃ বিদ্যাংসঃ আশ্রয়নোহন্তরং ভয়ং ন পশ্যন্তি । কিম্বিন্ পরমাণ্যানানমানভর্তৃঃ পশ্যন্তি মহাকাশে ঘটাকাশমিব । তদা যথান্য রাজাদেবদরভেদি উদরভেদযুক্তঃ ভয়ং ভবতি তথাত্ ঐশ্বর্যঃ তাৎপৰ্য্যং যতঃ যেন কারণেন সুরবেশ ধারিণো যুবরোঃকিশেবেণোৎপাদিতং তৎ কিং ন কিঞ্চিদিত্যর্থঃ ॥ ৩৩ ॥

তদামমুখ্য বৈকূষ্ঠনাথ ভূতাত্মাঃ বাঃ যুবাভ্যাং প্রকৃষ্টঃ ভক্তমেব কর্তৃঃ ইহান্নিগম্যাদে যদ্যুক্তঃ তদীমহি চিত্তয়েম তদেবাহ রক্তরত ভেদভ ভাবঃ সত্তা তদর্শনেন ইতঃ বৈকূষ্ঠলোকং লোকান্ দেহান্ ব্রজতঃ । যত্র যেন লোকেশু অত্র পানীরসোহন্তর

ক্রমসম্বর্তঃ ।

ধীরাঃ ব্রহ্মনিষ্ঠাঃ উদরৈঃ শুভ্রলিঙ্গৈর্ভেদিতৈঃ বো ভেদঃ পৃথক্ পৃথক্ তৎপূরণাশ্রয়কঃ বহুভুং তৎকারণকঃ ভয়ং ॥ ৩৩ ॥

পানীরসো লোকান্ জনগমূহান্ ব্রজতঃ তেহু জায়েতাং । যত্র ব্রজনে ইমে অগ্নিগির্জিষ্টা লোকা দৈত্যরাক্ষসরাজন্যজনগমূহা

ঐশ্বর্যনাথচক্রবর্তী ।

শুভ্রং যেন যুবরোঃ শুভ্র ইত্যাহঃ নহীতি সমস্তমেব বিধং কুকৌ বত্ তদ্বিনিগ্ধিতি যুবরো বো শব্দনীরাস্তেপাত্ কুকাণ্যেব বসন্তী ত্যর্থঃ । ইহ বৈকূষ্ঠে যত্র ভগবতি আশ্রয়নি পরমাণ্যানি আশ্রয়ঃ সর্গমেব জীবাত্মনঃ ধীরা জ্ঞানিনোহন্তরং ভিন্নং ন পশ্যন্তি নভসি মহাকাশে নতো ঘটাকাশমিব তত্ভ্য পরমেস্বরত যুবাভ্যাং সুরলিঙ্গিতাঃ উদরভেদিভয়ং শত্রুঃ কশিৎ কপটেনাভ্রাগত্য প্রভেদিত উদরভেদভীতি ভয়ং যতঃ কারণং বিশেষেণোৎপাদিতং তৎ কিং নাম অস্মাকমগ্রে ভ্রাতঃ তাবৎ প্রথমমিত্যর্থঃ । অত্র যদ্যপি সার্কজাদি অরূপ ভূতাত্ত্ব কলাপ শুণাদীশ্বর চৈতন্যাদমলজ্ঞানবিন্যাদি স্বভাবঃ জীবচৈতন্যমীশিতবাঃ সূর্য্যাত্মা ভগ ইব জাটায় ভিদাতে তদাপাশ্রয় একুণ্ডাঃ সনকাদীনাং জ্ঞানিষাজ্ঞানিনাং পদ্ধতৌ অষ্টৈত জ্ঞানলভ্য নির্মাণসিদ্ধার্থং চিংসামান্য গ্রহশৈল্য বিধায়মানবাং চিহ্নিষেব ভূতানামীশ্বরজীবমোক্তগণাং মারারাস্ত্ৰ গ্রহগত নিষিদ্ধবাদীশ্বরজীবমোক্তহাকাশ নৃষ্টান্তো নানুগম্যো জ্ঞেয়ঃ ॥ ৩৩ ॥

এবং নিষিদ্ধাণ্যশাস্ত্রাৎ পুনরভিক্রোধানং পশ্যন্তি তদামাঃ যুবাভ্যাং মন্দধীভ্যাং ভূতাত্মাঃ অমুখ্য বিকূষ্ঠভর্তৃঃ প্রকৃষ্টঃ প্রকৃষ্টঃ কর্তৃঃ ধীমহি অত্র ভেদদর্শনং বিশেষতো ভ্রাম্যদেবতাপকর্ষভবতাবমেব প্রকৃষ্টভুং কর্তৃঃ তদনন্তরভবেন বরমেব চিত্তয়েমতি কণঃ কুকৌ হিবা তদেবাহঃ । ইতো বৈকূষ্ঠভুক্তং । যত্র লোকেশু পানীরসো যুগবিধাপরাধিনত ভেদভাবমুঠা

অহে ! ভেদ জ্ঞানই ভয় শঙ্কার কারণ, ভগবানেত কাহারও ভেদ বুদ্ধি নাই, এই সমস্ত বিশ্ব বাঁহার কৃষ্টিতে অবস্থিত আছে, পশ্চিমেরা তাঁহাতে কখন আত্মার ভেদ দর্শন করেন না, বরঞ্চ যেমন মহাকাশে ঘটাকাশকে অন্তর্ভুক্ত হইতে দেখেন, তাহার ন্যায় সেই পরমাত্মাতে স্ব স্ব আত্মার অন্তর্ভাব অবলোকন করিয়া থাকেন, কি আশ্চর্য্য ! তোমাদের দুইজনকে দেববেশধারী দেখিতেছি অধচ অন্য রাজাদের যেমন উদর ভেদকারি ভয় হয় অর্থাৎ কোন শত্রু কপট পূর্বক আগমন করিয়া আমাদের প্রভুর দৈহিক-পীড়া উৎপাদন করিবে এই বলিয়া যেমন ভূত্যের ভয় জন্মে তোমাদের চিত্তে তাদৃক ভয় দেখিতেছি, ইহা কি কারণে হইল ? কোন কারণই ত আমাদের উপলব্ধি হয় না ॥ ৩৩ ॥

যাহা হউক তোমরা এই পরম পুরুষ বৈকূষ্ঠনাথের ভূতা, যদিও তোমরা মন্দবুদ্ধি, তথাচ তোমাদের মন্দ করা উচিত হয় না, তোমাদের উৎকৃষ্ট মঙ্গল করিবার নিমিত্ত এই অপরাধে তোমাদের প্রতি যাহা উচিত তাহা চিত্তা করি, তোমাদের ভেদদৃষ্টি প্রযুক্ত তোমরা এই বৈকূষ্ঠলোক হইতে

লোকানিতো ব্রজতমস্তরতাং দৃক্যাপাণীয়াসু হরে রিপবোহস্য যত্র ॥ ৩৪ ॥

ভেষামিতীরিতমুতাববধাৰ্য্য যোরং তং ব্রজদণ্ডমমিবারণমব্রুপুণৈঃ ।

সদ্যো হরেরনুচরাবুর বিভাতস্তং পাদগ্রহাবপততামতিকাক্ষয়েণ ॥ ৩৫ ॥

ভূমাদঘোনি ভগবন্তিরকারি দণ্ডো যো নৌ হরেত হরহেলনমপ্যশেষং ।

ঐদরশাসী ।

ভাব্যন্তঃ ইমে কামঃ ক্রোধস্তথা লোভ ইতি গীতোক্তা ত্রয়ো রিপবঃ ভবন্তি পানীয়াসো লোকানিতি বা ॥ ৩৪ ॥

ইতি ভেষামীরিতং ভাষণং যোরমবধাৰ্য্য ভক ব্রজদণ্ডং ব্রজশাপসবধাৰ্য্য তৎকাল সমুদৈরনিবারণমবধাৰ্য্য হরেরনুচরৌ অতিকাক্ষ
রেণ অতিকাক্ষয়েণ তয়েন তৎপাদগ্রহং কুরুন্তৌ সন্তৌ দণ্ডবদপততাং । কথন্তুতস্য হরেঃ এবভূতেভ্যো মুনিভ্য ভাত্যামপি
উক্ অধিকঃ বিভাতঃ তস্য ভাবয়তঃ ॥ ৩৫ ॥

অহো অপরাধমভ্যভিরিত্যনুতপ্যমানাস্ প্রত্যুচ্যুতঃ । অঘোনি অঘবতি য উচিতে দণ্ডঃ স এব ভবন্তিরকারি । নাত্র ভবতামপ
রাধঃ কক্ষিতোহসৌ নৌ আবরো ভূয়াৎ । যঃ অশেষমপি হরহেলনঃ ঐশ্বরাজ্যতিক্রমরূপং পাপং হরেৎ । কিন্তু য্যাকং যঃ

ক্রমসদৃশঃ ।

ত্রয়োহন্ত ভগবন্তেহপি রিপবঃ ॥ ৩৪ ॥

তৎ ব্রজদণ্ডং মবধাৰ্য্যভ্যনেনানন্যো ভেষু পূৰ্ণং ব্রাহ্মণ্য জ্ঞানং নাসীদিতি গম্যতে । ব্রাহ্মণেভ্য উক্ বিভাতঃ ॥ ৩৫ ॥

তৌ তু স্মা ভজিপুৰুষেব জন্ম বুদ্ধা রিপুৰুষ বুদ্ধা তৎস্মরণমাত্রং প্রার্থয়ন্তে ভূমাদিতি । ইহ ভৈদগপরাধে ভগবৎস্তুতিসম্মোহো

ঐবিখ্যনাথকবচী ।

ইমে কামঃ ক্রোধস্তথা লোভ ইতি গীতোক্তা ত্রয়ো রিপবো ভবন্তি অতাপরোক্ষার্থবাচিনা ইদম্ শব্দ প্রয়োগেন্নেমে সংপ্রত্যাহা-
দেহোক্তাঃ ক্রোধাদয় ইতি সরসভ্যভিমতোহর্থঃ ॥ ৩৪ ॥

অহো অপরাধমভ্যভ্যঃ যদ্বাক্ষণাঃ কোপিতা ইতি তরোচ্চৈরুদয়ামহ ভেষামিতি হরেঃ সকাশাৎ প্রথমং বিভাতঃ ভীতো অতুস
উকারলোপশ্চান্দসঃ । ততশ্চ অতিকাক্ষয়েণ ভেষাং পাদগ্রহণং কুরুন্তৌ দণ্ডবদপততাং ॥ ৩৫ ॥

অহো অপরাধমভ্যভিরেব বদ্যুবাং ভগবন্তকৌ শন্তৌ হন্ত হন্ত অভ্যঃ পরং কিং কুৰ্য্যঃ ক্রোধাদ্যা জিতা ইত্যন্যাকং সার্ককালিকে
ইতিমানোত্র বৈকুণ্ঠে চূণী বভূবেতি পশ্চাত্তাপবস্তন্তান্ প্রত্যেকমাহতুঃ । অঘোনি অপরাধিনি মস্মি ভবন্তিযুগ্মভির্ঘো দণ্ডোহকারি
স ভূমাদিত্যাদীনি ভা ভমহঃ স্বমিমাশীর্ষাদমেব ভাবয়ামি নতু দণ্ডং । অত্র হেতুঃ পূনর্যো সংহতাবেষ হেতুঃ । যৌ দণ্ডঃ নৌ
আবরোয়শেষমেব হরহেলনং যুদ্ধবজ্ঞানাং ভগবদমভিপ্রোভাচরণাচ্চ । বৈকুণ্ঠদেশানুচিত ক্রোধকরণাচ্চ যুদ্ধান্ত ভগবতি চ বৈকুণ্ঠ
ধারিত ভক্তমপরাধঃ সৰ্ব্বং হরেত নান্বয়েৎ । কিন্তু য্যাকং যঃ কৃপানিমিত্তঃ সংপ্রত্যাহতাপত্তস্য কলরা একেন লেশেন এতদেবা-

ত্রয়ং হইয়া সেই পানীয়াসী যোনিতে গিয়া জন্ম গ্রহণ কর, যাহাতে কাম, ক্রোধ, লোভ এই রিপুত্রয়
বিদ্যমান আছে ॥ ৩৪ ॥

অনন্তর সেই দুই দ্বারপাল মুনিগণের এই সকল বাক্য শ্রবণ করিয়া বিবেচনা করিল ইহা বোর
ব্রজদণ্ড অর্থাৎ ব্রজশাপ, অত্র সমূহ দ্বারাও ইহা নিবারণ হইবে না অতএব তাহারা তরে ভীত হইয়া
তৎকলাৎ তাঁহাদের পাদগ্রহণ পূৰ্ব্বক দণ্ডের ন্যায় নিশ্চিত হইল । এই দুই দ্বারপাল যে ভগবানের
অনুচর, তিনি তাহাদের অপেক্ষাও এই মুনিগণ হইতে অধিক ভয় ভাবনা করিতেছিলেন, ইহাতে
তাহাদের তরে ভীত হওয়া বড় বিচিত্র নহে ॥ ৩৫ ॥

যাহা হউক দ্বারপালের মুনিদের চরণে মিলিত হইয়া বিনীতভাবে কহিতে লাগিল, হে মুনিবৃন্দ ।
পাপির প্রতি যে রূপ দণ্ড করা উচিত আমরা আমাদের প্রতি সেই দণ্ড বিধান করিলেন, এ স্থলে
আপমাদের কোন অপরাধ নাই আমাদের প্রতি এই রূপ দণ্ডই হউক, এই দণ্ডে ঐশ্বরাজ্যতি ক্রমরূপ

মা মোহনুতাপকলয়া ভগবৎস্তুতিয়ো মোহো ভবেদিহ তু নৌ ব্রজতোরধোঃ ॥ ৩৬ ॥

এবং তদৈব ভগবানরবিন্দনাভঃ স্বানাং বিবুধ্য সদতি ক্রমসার্থীহৃদ্যঃ।

শ্রীমদ্বাদী।

কৃপা নিমিত্তোহুতাপঃ তস্য লেশেন নৌ আবরোঃ অধোঃগো মুচ্যোনী ব্রজতোরপি ভগবৎস্তুতিপ্রতিষাৎকো মোহো মা ভবেৎ
কিন্তু মোহোহপি স্তুতিমেব প্রবহতাদিত্যাদিনা ॥ ৩৬ ॥

এবং স্বানাং মহৎস্বতিক্রমপরাধং তৎকণমিব বিবুধ্যা তস্মিন্ বজ্র তে কৃদাঃ তং দেশঃ যযৌ আর্ধ্যাণাং কৃদাঃ মনোজঃ।
চরণৌ চলয়ন্তায়ং ভাবঃ মজ্জরণ দর্শন প্রতিষাৎজং ক্রোধং ভৌ দর্শয়ন্ শময়িষ্যামীতি স্বয়া বাঞ্ছেন পত্ন্যামেব যযৌ। শ্রীমাহি

ক্রমশঃ

মা ভবেদিত্যহঃ ॥ ৩৬ ॥

ভাবদেব শ্রীভগবান্ ভজৈবাগত ইত্যাহ এবমিতি টীকা চ এবং স্বানাং মহৎস্ব অতিক্রমপরাধং তৎকণমিব বিবুধ্য তস্মিন্
বজ্র তে কৃদাঃ তং দেশঃ যযৌ। আর্ধ্যাণাং কৃদাঃ মনোজঃ। চরণৌ চলয়ন্তায়ং ভাবঃ মজ্জরণদর্শনপ্রতিষাৎজং ক্রোধং ভৌ
দর্শয়ন্ শময়িষ্যামীতি স্বয়া বাঞ্ছেন পত্ন্যামেব যযৌ। শ্রীমাহিত্যক নিদ্ধামানপি বিভূতিভিঃ পূরিষ্যা ক্রমাপরিত্যুং ইত্যোবা।
অত্র ভেদাশ্চাচারামণ্যমপ্যানন্দদানার্থং চরণদর্শনেন ভক্ত সক্তিদানন্দধনং শ্রীমাহিতোক্ত তচ্ছক্তিবিলাসভাপি ব্রহ্মপানতিরিক্তং
বিবক্ষিতং। স্বানামিতি বহুবচনং স্বরোরপাপরাধঃ সর্বেষেব পরিবারেবাগতভীতাপেক্ষয়া তরোর্বহমানাঃ অ শব্দেন
মুনীনাং ন তাদৃশং তদাত্মীয়ত্বমিতি বিবক্ষিতং যথা চরণৌ চলয়ন্ নতু পাছুকে অপি স্বীকৃত্যস্তু মুনিসাদরবিশেষো দর্শিতঃ।
সহ শ্রীমিতি তেহু তত্ভা অপ্যাপোপনং স্বত্বে চরিত্বা তরোরপরাধ এব দৃষ্টীকৃত ইতি অনাত্তৈঃ। স্বানামিতি বহুবচনং স্বরো

শ্রীবিখনাগচক্রবর্তী।

বাং প্রাপুর্ন্যাবঃ নৌ আবরোরধোহুদ্যঃ পততোরপি মোহো ভগবৎ স্তুতিয়ো মা ভবেৎ। মোহন্ত ভগবতি সেবানুষ্টি গরিপহী
ভবিষ্যত্যোব। মুদদভিষাপান্যাপ্যাপপত্তেত্তদপি মোহঃ সোপি স্তুতিমেব প্রবহতাং নতু বিস্তুতিমিতি প্রার্থনা ॥ ৩৬ ॥

এবং পরম্পরাপরাধ ভাবনোহুতাপ দৈন্যাসমুজ্জ পৃথিত্তিরেবাশ্রমিবেণ বহিনিঃসরতিঃ সপরিষোব দোবাং পুনঃ শুদ্ধীকৃত্তেহু
সনকাদিকরবিজয়েহু বিগ্রহ তত্ত্বরোবাধার্থামহুতাবিতেহু তত্ভা সত্যোবাশ্রমিকারেণৈব তক্তিঃ সমুদ্যোততে সমুদ্যোতিনীচ
তক্তি ঊর্গবত্মাকর্ষভীমমর্থঃ প্রমাদী কুর্করিব ব্রহ্মণ্যেবো তত্ত্ববৎসলো ভগবাঃস্তদা ভজৈবোপজগামেত্যাহ। এবমিতি স্বানাং
সদতিক্রমঃ স্বতন্ত্র কর্তৃকং ব্রাহ্মণ্যতিক্রমঃ। আর্ধ্যাণাং কৃদাঃ প্রোহুর্ভবতীতি তথা সোপি ভেবাং নেত্রেষপি প্রোহুর্ভবিতুমিতি ভাবঃ।
ভস্মন্ সপ্তমবার প্রদেশে। মহামুনীনামবেবদীয়ো অবেষ্টুং যোগ্যারিত তথা নির্বিকল্পক জ্ঞানানন্তরং সর্বিব্রহ্মকজ্ঞানমপেক্ষিতবাং
তবতি তথা ব্রহ্মব্রহ্মপাত্তবানন্তরং ভগবৎ ব্রহ্মপমহুতবিভূমহমিত্যুত এব চরণৌ চলয়ন্তি মজ্জরণমার্গুণা বনহুতচরণেতানহুতাবা
মহানিবৃত্তি চমৎকারসিদ্ধৌ নিমজ্জরামীতাতিপ্রারোণৈব সহ শ্রীমিতি বহিরদারা দায়রা এব মজ্জক্তিবসেতে জ্ঞানভি নব্বতাঃ প্রিয়ঃ

অশেষ পাপের ক্ষয় হয়, আমরা অবশ্যই নিম্পাপ হইব। কিন্তু প্রার্থনা এই যে, আমরা অধঃ অধঃ
পাপ যোনিতে জ্রমণ করিয়া বেড়াইলেও আপনাদের করুণা নিমিত্ত অনুতাপলেপে আমাদের যেন
ভগবৎস্তুতির প্রতিবন্ধক মোহ উপস্থিত না হয় ॥ ৩৬ ॥

ঐ সময়েই ভগবান্ পদ্মনাভ জানিতে পারিলেন আমার হৃদয় ভূত্য সাধু সন্নিধানে অপরাধী
হইল, অতএব যে প্রদেশে ঐ মুনিগণ ব্রহ্ম হইরাছিলেন, আপনার চরণদ্বয় চালন পূর্বক আমার লক্ষীর
সহিত সেই স্থানে গমন করিলেন। পদজ্ঞে গমনের তাৎপর্য্য এই, ভগবানের হৃগোচর হইরাছিল
আমার চরণদর্শনের ব্যাঘাত হওয়ারতাই। শ্রীমদের ক্রোধ জন্মিয়াছে পদজ্ঞে গমন করিলে ইহা দর্শন
করিয়া তাঁহাদের ক্রোধের উপশম হইবে। আর লক্ষীর সহিত মিলিত হওয়ার তাৎপর্য্য এই যে,

তস্মিন্ যযৌ পরমহংস মহামুনিনাযজ্ঞেশ্বরী চরণৌ চলয়ন্ সহ শ্রীঃ ॥ ৩৭ ॥

তদ্ভাগতঃ প্রতিকৃতৌপরিকং স্বপুংভিস্তেচক্ৰতাক্ৰ বিষয়ঃ স্বসমাধিতাগ্যঃ ।

ঐধরবানী ।

তাক্ৰ নিকামানপি বিভূতিভিঃ পুরিষ্ণা কমাগরিতুঃ ॥ ৩৭ ॥

তত্র তৈ দৃষ্টঃ দেবমহাবর্ণরতি পক্ৰতিঃ । তত্র আগতঃ তে অচক্ৰত অপশান্ আপকমাদিদমেব ক্রিয়াপদঃ । স্বপুংভিঃ শীঘ্রং প্রতিকৃতঃ আনীতঃ ঐপরিকং গমনোচিতঃ ছত্র পাহুকাদিবিষয়ঃ । কথন্তুতঃ স্বসমাধিনা ভাগ্যঃ ভজনীয়ঃ ফলঃ বহুশ্চ তদেবাক্ৰ বিষয়ঃ । হংসবৎ ঐধরৌ স্তরোরুভরতশ্চলতো বাজনরৌ বঃ শিবোহুহুকুলো বায়ু তেন লোলা শ্চলন্তঃ শুভ্রাতপজ্ঞ শশিকেশরঃ

ক্রমসম্বৰ্ত্তঃ ।

রূপ্যপরাধঃ সর্কেষেব পরিবারেধাপততীত্যপেক্ষয়া তয়োর্কহমানাবা । স্বশব্দেন মুনীনাং ন তাদৃশঃ তদাশ্রয়ত্বমিতি বিবক্ষিতঃ ৷ ৩৭ ৷
তং স্বাগতমিতি । তে সনকাদয় তমচক্ৰত নিরীক্ষা চ নেমুরিতি পক্ৰতিরঘরঃ । কথন্তুতঃ স্বসমাধিতাগ্যঃ স্বসমাধিনা ভাগ্যঃ ভজনীয়ঃ ফলঃ বহুশ্চ তদেবাক্ৰবিষয়ঃ । যদা যত্র ব্রহ্মসদাশ্রয়ত্ব সাধনত্ব ভাগ্যঃ ফলরূপঃ । যদা স্বসমাধেঃ সত্ব হৃদি ব্রহ্মাকারেণ পরতত্ত্বকূর্ভে ভাগ্যঃ ফলরূপঃ বতোহক্ৰবিষয়ঃ তদীয়বপ্রকাশতা শক্তি সাক্ষতনিখিল দীপ্তিরক্কুরিতত্বেন সংপ্রতি বিম্পষ্টমেবাহুত্বমানং । অনেন পূর্ববত্তত্র শব্দস্পর্শরূপসংসদ্বাখ্যানাং সর্কেষামেব ধর্ম্মাণাং সচ্চিদানন্দস্বনাশ্রয়ত্বঃ সাধিতং । তথা নিজ্যমেব, তথাবিধ সত্ত্বতোদিষ্মরমাদুর্নী বৈচিত্র্যাহুত্ববপূর্ককং পরমপ্রোষনমগ্গলোহেন সেবমাতৈন শুভ্রাশ্রীপৈ পুঙ্কবৈঃ আনীতসেবৌপরিকনানাবত্ততিঃ সেবামানং ভগবন্তঃ কথাকিং কচিৎ কদাচিত্তেব নাপশান্ তদানীঃ কেনাপি সমাধিজ্ঞতাগোদয়েন কেবলমগশ্রিতি তেবাং পরমবিচুবাং স্পৃহাস্পাদাবহেবু ঐবৈকুণ্ঠপুঙ্কবেবু কত্ৰা অপি ভগবদানন্দশক্তেক্সিলাসমরত্বঃ দর্শিতঃ । অথ তেবাং ভগবত্ত্তেক্সদীপমত্বেন চিত্তকোতকত্বাং পরিচ্ছদাদীনামপি তাদৃশতমাহ হংসেতি সাক্ষিত্রিতিঃ । কেশরা মুকাময়

ঐধরনাথচক্রবর্তী ।

স্বরূপ ভূতারা ইত্যোভামণ্যাক্সাদিনীঃ শক্তিসমুত্ভাবরামীত্যভিপ্রায়েণ ॥ ৩৭ ॥

তত্র তৈরহু ভূতরং তদাধুগ্যং বর্ণরতি পক্ৰতিঃ তত্র ভগবৎ সাক্ষাৎকারে রূপরাধুগ্যং ব্যাপকমেব শব্দাদি মাধুগ্যক্ কিকিং ভগবদন্তববিষয়ক রতিশক্ত্যা তৈরহুভূতঃ জ্ঞেয়ঃ । তত্র তদ্ভাগতঃ তে অচক্ৰত অপশান্ কীদৃশঃ স্বপুংভিঃ প্রতিকৃতান্যোপরিকানি বৈষ্ণবঃ তং অহো । ঐভগবচ্চরণাঃ সংপ্রতি বহিষ্ঠস্বরমলঃ কুর্কত ইতি তাৎকালিক্যা প্রথয়া তমবলোকিতুমত্ভ্যাক্কঠরা দ্বারপূরনগরবি মান কামনব্ধ ভক্তজনা আগত্য বিধিধরত্বব্রজালভার ফলগজপুষ্পালায়াত্রিকাদীহ্যাপকরয়াক্কুরিতার্থঃ । অক্ৰবিষয়ঃ তেবামিষ্ময় গোচরীভূতঃ । মনু তদহি তত্র বিধরঃ প্রসক্তঃ তত্র সহকার জ্ঞতর্জনমাহ স্বসমাধেস্তেবাং স্বহৃদি ব্রহ্মাকারে ব্রহ্মানন্দাহুত্বতাপি ভাগ্যঃ স্তুতিমিত্যর্থঃ । অহো এতদ্বর্শনেনৈবাস্যকং সমাধিরপি সফলো বভূবেতি তেহমনাস্ত তদপি ভক্তপাদেক্সিষয়ঃ কোমুটঃ সন্তাবরেমিতি ভাবঃ । হংসবৎ ঐধরৌস্তরোরুভরতশ্চলতো র্জাজনরৌ বঃ শিবোহুহুকুলো বায়ুতেন লোলন্তশ্চলন্তঃ শুভ্রাতপজ্ঞ শশিকেশরঃ শুভ্রঃ বদাতপজ্ঞঃ তদেব শশীব তত্র কেশরা মুক্কাহারবিলম্বা তেভ্যো গলতি শীকরাহুনি যন্নিঃস্তঃ অত্র অতিশয়োক্ত্যা মুক্কাবিলম্বানাং কেশরত্বেন হত্র অথোমুখসহপ্রদলকমলাকারত্বমারোপিতং তেনচ হত্র শৈভা সৌগন্ধ্যমাদ্বানি বাঞ্ছিতানি ।

আমি নিকামদিগকেও ঐশ্বর্য্য দ্বারা পরিপূর্ণ করিয়া থাকি ॥ ৩৭ ॥

যাহা হউক, ভগবান্ এই রূপে আগমন করিলে সেই মুনিগণ আপনাদিগের সমাধি দ্বারা লভ্য ফল স্বরূপ বে ব্রহ্মা তিনি যেন নয়নপেচির হইলেন এই রূপ জ্ঞান করিয়া দর্শন করিতে লাগিলেন, যদিও ভগবান্ পদত্বকে আশির্ভেইলেন তথাচ তাঁহার ভূভাগ গমনোচিত ছত্র পাহুকাদি সঙ্গে সঙ্গে আনয়ন করিতেছিল । অপদ্র তাঁহার দুই পার্শ্বে হংসবৎ শুভ্র বর্ণ দুই ব্যজন এবং মস্তকে খেত ছত্র বৃত্ত হইয়াছিল । সেই ছত্রের চতুর্দিকে মুক্কাহার লম্বিত থাকিতে অশুকুল শোভন পবনের সকারে

হংসপ্রিয়ো বাক্যনরোঃ শিববায়ুলোল স্ত্রীতপত্র শশিকেশর শীকরাধুঃ ॥ ৩৮ ॥

কুংসপ্রসাদসুখং স্পৃহণীকথাম স্নেহাবলোককলয়া হৃদি সংস্পৃশতঃ ।

শ্যামে পৃথিবুরসি শোভিতয়া জিহ্বা স্বচ্ছদামণিঃ স্তম্ভগয়ন্তমিবাজ্জখ্যাতঃ ॥ ৩৯ ॥

ঐতিহাসিকতত্ত্ব।

৩৮: বৎ আতপত্রঃ তদেব শশিসাদৃশাচ্ছশী তত্র কেশরা মুক্তাহার বিলম্বাঃ তেভ্যো গগতি শীকরাধুনি দধিন্ তং । শীকরো-
ধুঃ ৩৮ ॥

কুংসপ্রসাদসুখং স্পৃহণীকথাম স্নেহাবলোক কলয়া সংস্পৃশতঃ হৃদি সংস্পৃশতঃ
স্তম্ভগয়ন্তঃ জৈলোক্য বিলম্বা পক্ষে সত্যলোক পর্যন্তঃ বঃ বর্গঃ উক্ত চূড়ামণিবৎ হিতঃ স্ববিধাঃ বৈকুণ্ঠঃ স্তম্ভগয়ন্তঃ শোভয়ন্তঃ ॥ ৩৯ ॥

ক্রমসম্বন্ধঃ।

প্রথমঃ অত্র চতুস্তা শশিতরা কেশরাগাং শীকরাধুয়েন রূপকঃ । শশিসম্বন্ধিচ্ছাচ্ছীকররূপাগামধূনামধুঃ লভাতে ॥ ৩৮ ॥

কুংসপ্রসাদেতি । কুংসঃ পূর্ণো বো মুনিবু প্রসাদ স্তেন সুখং মনোহরবক্তঃ পার্শ্বদয়োস্ত প্রসাদো ন স্কটঃ । এতৌ বা
নিভাদিবক্ষ্যমাণবিরোধঃ । বহা কুংসয়া বারপালমুনিবুদ্ধস্য প্রসাদে সুখমিতি । স্পৃহণীকথাম স্নেহাবলোকিত
তত্ত্বগুণানাং তাদৃশং দর্শিতং । স্নেহাবলোকেতি বিলাসয়া স্বস্বভোগস্থানানি নিত্যানন্দরূপাৎ তেযাং চূড়ামণিঃ আশ্রয়িকাং
স্বরূপ স্থানং শ্রীবৈকুণ্ঠঃ । তাদৃশেইপ্যুরসি শোভিতয়া রেখারূপয়া শ্রিয়া কৃষা স্তম্ভগয়ন্তমিব তত্র ভূষণবিশেষঃ নিদধানমিব
ইবেতি বাক্যালঙ্কারে । অনেন শ্রীবৈকুণ্ঠস্য নিত্যং সর্কোৎকৃষ্টঃ । উক্তক ভবিষ্যৎকর্তৃত্বাদৌ আপুঃ পরাং সুবমপূর্ব নিত্যাদি ।
বক্ষ্যতে চ অথ তে মুনয়ো দৃষ্টী নরনানন্দভাজনঃ । বৈকুণ্ঠঃ তদধিষ্ঠানং বিকুণ্ঠক স্বয়ং প্রভুঃ । স্তম্ভগয়ন্তঃ পরিক্রমাঃ প্রাপিত্যচ-
মানা চ । প্রতিজ্ঞাঃ প্রমুদিতাঃ সংশ্লো বৈকুণ্ঠীঃ শ্রীমতি ॥ ৩৯ ॥

ঐতিহাসিকচক্রবর্তী।

তথা শীকরাধুনাং শশিসম্বন্ধিচ্ছেনানুতরং ॥ ৩৮ ॥

স্বতন্ত্রাত্ম্যমতিশাখদারিষ্যমাস্ত নানানীমহে ভগবানন্তঃ কৃপাতি নবেতি সংশয়সিদ্ধিময়ৈব কুংস আভ্যন্তরো বাহ্যন্তঃ
প্রসাদস্তেন সুখং অতএব হস্ত হস্তাভ্যাস্থ প্রভূত প্রসাদ এব পূর্ণ উপলভ্যত ইত্যন্ত কুংসসুনিবুদ্ধস্য নেত্রাদীচ্ছিতৈঃ স্পৃহণীকথাম
সৌন্দর্য্য সৌন্দর্য্য সৌরভ্য সৌকুমার্য্যাকরণোদ্যোধ্যাণাং ধাম পূর্ণাঙ্গদং । হস্তাবয়োরত্র ক্রশাপানলদ্বয়োরধঃ পততো রীতুঙ্গপন
মাদুরী পুনর্নবটিব্যত ইতি খেদার্ণবনিময়ৌ কদম্বৌ জয়বিজয়ৌ প্রতি বঃ স্নেহাবলোকিতস্য কলয়া কৌশলেন তত্রত্য অনানাং
সর্কোবাসেব হৃদি সংস্পৃশতঃ অহো তত্রবাৎসল্যমিতি মনো লোভয়ন্তঃ শ্রিয়া বাসন্তনোর্ছে স্বর্ণরেখারূপেণ হিতয়া স্বচ্ছদামণিঃ
সত্যলোকান্তানাং স্বর্গাণাং চূড়ারং মণিবিব স্ববিধাঃ বৈকুণ্ঠঃ স্তম্ভগয়ন্তঃ ধন্যঃ স বৈকুণ্ঠো বজ্রত্যাঃ স্বর্ণ রেখাময়ীঃ লক্ষ্মীঃ স্তম্ভগ-
য়ন্তসি বিলোকরত্নীত্যেব সৌভাগ্যবতঃ কুর্কৃতঃ এবমগ্রেণি ব্যাখ্যায়ঃ । অত্র ক্রশামাদুর্য্যরূপমাদুর্য্যে তন্মনো নেত্রাত্ম্যমচ্ছুতে
জয়ে ॥ ৩৯ ॥

কুংসমুদায় সঙ্কলিত হইতে ছিল এবং তাহা হইতে অসুকণা নিগলিত হইয়া ভগবানের গাত্র স্পর্শ
করিতেছিল ॥ ৩৮ ॥

ভগবানের মুখ প্রসাদে বোধ হইতেছিল যেন মুনিবুদ্ধ ও বারপাল সকলেরই প্রতি প্রসন্ন হইবেন,
কলভঃ তিনি স্পৃহণীক সমস্ত গুণের সন্ধান সরূপ, স্তম্ভগয়ন্তঃ তাঁহার সন্দেশ কটাক্ষই সকলের হৃদয়ে
স্থাপন হইতে ছিল । আর কলয়া তাঁহার বিশাল শ্রাস্তবর্ণ বক্ষঃস্থলে শোভমানী হওয়াতে তিনি
তদ্বারা সত্যলোকের চূড়ামণি স্বরূপ বৈকুণ্ঠের শোভা কল্পিত করিতেছিলেন ॥ ৩৯ ॥

পীতাম্বকে পৃথুনিভিনি বিক্ষুব্ধতা। কাঞ্চালিভিবিব্রতয়া বনমালয়া চ ।
বজ্র একোষ্ঠবলয়ঃ বিনতাস্ততাংসে বিন্যস্তহস্তমিতরেণ ধুনানমজঃ ॥ ৪০ ॥
বিদ্যাৎ কিপম্বকর কুণ্ডল মণ্ডনাই গণ্ডহলোমসমুখঃ মণিমঃ কীরীটঃ ।
দোদণ্ড বণ্ডবিবরে হরতা পরাক্ষ্য হারেণ কঙ্করগতেন চ কৌস্তভেন ॥ ৪১ ॥

ঐতর্য্যবাসী ।

পৃথুনিভঃ আশ্রয়েন বিদ্যাতে বস্য তস্মিন্ পীতাম্বকে অলিভিন্দিতয়া বনমালয়া চ যুক্তঃ । স্তম্ভগম্যমিতি পূর্বেণৈব বা
সম্বন্ধঃ । বজ্র একোষ্ঠো বস্তু বলয়ানি বস্যা । গরুড়স্য বজ্রে বিন্যস্ত একো হস্তো যেন ইতরেণান্যোনাং ধুনানঃ লীলাকমলং ভ্রাময়
ত্বং । বিন্যস্যোতি পাঠে বস্ত্রাদি বস্ত্রস্য বিশেষণঃ ॥ ৪০ ॥

বাক্যাত্মা বিদ্যাতঃ কিপম্বী বে মকরাকারকুণ্ডলে তরোর্মণ্ডনমাহে' গণ্ডহলে বস্মিন্ তচ্চ তদ্ব্যসক মুখঃ বস্যা মণিযুক্তঃ
কীরীটঃ বস্যা দোদণ্ডানামঃ বণ্ডঃ সমুখঃ তস্য বিবরে মধ্যো বক্ষঃস্থলে স্থিতেন হরতা মনোহরেণ বিহরতেতি বা । পরাক্ষ্য উৎকৃষ্টঃ
ভেন হারেণ কঙ্করায়ঃ স্থিতেন ॥ ৪১ ॥

ক্রমসম্বন্ধঃ ।

পীতাম্বকে ইত্যত্র কাঞ্চা বনমালয়া চেতি উপলক্ষণে তৃতীয়া ॥ ৪০ ॥
হরতা মনোহরেণ ॥ ৪১ ॥

ঐতিহাসিকবৃত্তান্ত ।

পৃথুনিভঃ আশ্রয়েন বর্ততে বস্যা তস্মিন্নিতি নিত্যোঃ মমৈব নান্যোতি পীতাম্বকেন তত্র স্বীয়গম্যমারোপিতমিতি ইন্
প্রত্যক্ষধনিঃ । তাদৃশে পীতাম্বকে বিক্ষুব্ধতা কাঞ্চোতি পীতাম্বকমপি বাস্পদীকৃত্য তদ্ব্যপরি বস্মারোপ্য স্থিতয়েত্যর্থঃ ।
তথা তাঃ কাঞ্চীমপি বাস্পদীকৃত্য তদ্ব্যপরিহিতয়া বনমালয়া কীদৃশ্যা অলিভিবিব্রতয়েতি বনমালামপি বাস্পদীকৃত্য তদ্ব্যপরিহিত্যি
সম্বারোপিতমিত্যলিভ্য এব সর্বতোপি সাত্ৰাজ্যঃ তদ্ব্যপরি হস্তমিতি ভাবঃ । তৃতীয়াস্তানামায় বিদ্যাৎ স্তম্ভগম্যমিতি পূর্বে-
ণৈবাবয়ঃ । বজ্র মনোহরঃ একোষ্ঠে বলয়ঃ বজ্র তদ্ব্যপাশাদেব গরুড়বজ্রে বিন্যস্ত বাসহস্তঃ । বিন্যস্যোতি পাঠে বস্ত্রাদি
বস্ত্রস্য বিশেষণঃ ইতরেণ দক্ষিণহস্তেন কমলং ভ্রাময়তমিতি লীলাকমল ভ্রাময়বিষেণ মুনীনাং কদম্বকমলং ব্রহ্মাবাদ স্তম্ভগম্যমপি
বস্মাধুর্বাধর্পনয়া চণলীকূর্কজঃ তেন চ হে মুনয়ো বস্মিন্ বিশেষবস্মরূপানন্দাং সর্বোত্তময়েন নিশ্চিতাং সংপ্রতি কথং চিত্তং চালয়ত
তত্রৈব কিং নস্মিনী কূর্কজে মা স্মিন্ভ্যাং ত্যজতেতি মুনিসু নর্ষদ্যোতিতঃ ॥ ৪০ ॥

বাক্যাত্মা বিদ্যাতঃ কিপম্বী বে মকরাকারে কুণ্ডলে তরোরপি মণ্ডনমাহে' গণ্ডহলে বজ্র তচ্চ তথা উরসঃ মুখঃ বস্যা তং দোদ-
ণ্ডানামঃ বণ্ডঃ সমুখঃ তস্য বিবরে মধ্যো হরতা মুনীনাং চিত্তং চোরয়তা অতএব চোধ্যা হেতুক তরেনেব ভূজছিত্রে প্রবিষ্টতেত্যর্থঃ ।
পরাক্ষ্মলা হারেণ কঙ্করগতেনা বক্ষসোহভিধানঃ । বস্যা । কঙ্করাত্মাং সকাশাং বর্ণন্ববহার্য্য গতেন বক্ষঃ পর্য্যন্তঃ লবিতেন
কৌস্তভেনেতি পূর্ববদবয়ঃ ॥ ৪১ ॥

অপর তাঁহার বিস্তৃত নিতম্ব দেশে পীতবসনোপরি শোভমান কটিভূষণ এবং বক্ষঃস্থলে বনমালা
লবিতা ছিল ও একোষ্ঠে মনোহর বলয় সকল শোভা পাইতে ছিল । আর তিনি, আপনার বাসহস্ত
স্বীয় বাহন গরুড়ের বজ্রে দিয়া দক্ষিণ করে লীলা কমল ঘূর্ণমান করিতেছিলেন ॥ ৪০ ॥

তাঁহার গণ্ডস্থল বিদ্যাতের শোভাবিক্ষেপকারি মকরাকার কুণ্ডলে মণ্ডনাই এবং বদন উচ্চ নাসিকা
বিশিষ্ট ও কীরীট মণিময় ছিল । অপর বাহু সমূহের মধ্যদেশ অর্থাৎ বক্ষঃস্থল মনোহর হারে এবং গল-
দেশ মহার্হ কৌস্তভ মণিতে শোভিত ছিল ॥ ৪১ ॥

- অত্রোপস্থমিতিচোৎস্কিতমিন্দ্রিয়াঃ শ্বানাঃ ধিরা বিরচিতং বহুসৌষ্ঠবাঢ্যঃ ।
মহং ভবস্য ভবতাক ভজন্তমঙ্গং নেমু নির্নীক্য ন বিতৃপ্তদূশী মুদা কৈঃ ॥ ৪২ ॥
তস্যারবিন্দনয়নস্য পদারবিন্দকিজ্জকমিঞ্জুলসীমকরন্দবায়ুঃ ।

ঐশ্বর্যবানী ।

কিং বহনা ইন্দ্রিয়া উৎস্কিতং অহমেব সৌন্দর্যনিধিরিত্যাহংকরণং অত্র ভগবৎ সৌন্দর্যো উপস্থষ্টঃ অস্তং গতমিতি শ্বানাঃ ভক্তানাং ধিরা বিরচিতং ভূতৈঃ স্বমনসোবং বিতর্কিতমিত্যর্থঃ । কুতঃ বহনা সৌষ্ঠবেন সৌন্দর্যেণ আঢ্যং যুক্তং কিঞ্চ মহং মম ভবস্য ঐশ্বর্যস্য ভবতাক ভজন্তং মূর্ত্তিঃ প্রকটরত্নং । অচক্ষত নির্নীক্য চ কৈঃ শিরোতিমূর্ত্তা নেমুঃ নমস্কৃত্য ন বিশেষেণ তৃপ্তা দূশো নেত্রাণি বেদাং তে ॥ ৪২ ॥

অরূপানন্দাণি তেবাং ভজনানন্দাধিক্যমাহ তস্য পদারবিন্দরোঃ কিজ্জকৈঃ কেশটৈঃ মিশ্রা বা তুলসী তস্য। মকরন্দেন যুক্তো

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

তদেবং পরিচ্ছাদীনামপি ভাদৃশং বর্ণিত্বা পুন ভূতৈঃ ব্যাভিমোনোহরত্বমাহ অত্রোপস্থমিতি । ইন্দ্রিয়া উৎস্কিতং গর্গঃ অত্র ভগবতি উপস্থষ্টঃ অস্য পরম সৌন্দর্যাদিশৃণ্বশালিনঃ কান্তস্য নিভোন লাভেন নিভামেবাদিকমাবির্ভাবিতমিতি ভদ্রীয়াণাং ধিরা বিতর্কিতং অত্র হেতুঃ বহুসৌষ্ঠবাঢ্যঃ অনন্তরূপ ভগসম্পত্তি যুক্তঃ । নবেবভূতস্য লক্ষ্মী অপি রহস্যমহানিধিরূপস্য পরম বস্তনঃ কথং প্রকাশঃ সম্ভবতীত্যত আহ মহমিতি । ভবস্য ভবতাং চান্দ্রমলীকারং ভজন্তং । অশ্ববিবরকমলীকারং ভজন্তমিত্যর্থঃ । বহা অঙ্গং ভজন্তং তত্তৎকার্যসম্পাদনার্থমাবিশন্তমিত্যর্থঃ । উল্লজিতজিবিধসীমগম্যতিশায়িনস্তাবনং ভব পরিভ্রমিতম্ভাবং । মারাবলেন ভবতাপি নিগুহমানং পশ্যতি কেচিদনিশং স্বদনভ্রতাবা ইতি বৎ ভক্তিরেবৈবনং নয়তি ভক্তিরেবৈবনং দর্শয়তীত্যাদি শ্রুতেঃ । তথাত্মতঃ তমচক্ষেতেতি । নির্নীক্য চ মুদা কৈঃ শিরোতি নেমুঃ । অবিতৃপ্তদূশ ইতি পশ্যন্ত এব শিরোভিনেমুরিত্যর্থঃ ॥ ৪২ ॥

তত্ত্বতি । অত্র পদয়ারবিন্দকিজ্জকমিশ্রা বা তুলসীতি ব্যাখ্যায়ঃ । অরবিন্দ কিজ্জক তুলসৌ চ তদানীং বনমালাহিতে এব

ঐবিখনাথচক্রবর্তী ।

কিং বহনা ইন্দ্রিয়া উৎস্কিতং অহমেব সর্বসৌন্দর্যাণাং নিধিরিত্যাহংকরণং অত্র ভগবৎসৌন্দর্যো উপস্থষ্টমস্তং গতং ইতি শ্বানাং ভক্তানাং ধিরা বিরচিতং ভূতৈঃ স্বমনসেবং বিতর্কিতমিতি স্বামিচরণাঃ পরমসৌন্দর্যাদিশৃণ্বশালিনঃ কান্তস্ত লাভেন তত্ভা উৎস্কিতং গর্গ উপ আধিকোন স্থটমাবির্ভাবিতমিতি সন্দর্ভঃ । বহা অত্র ভগবতি উপস্থষ্টঃ ব্রহ্মাদিত্তিরাধায়াপি রূপ-ভগমাদুর্গোঃ সর্বতঃ শ্রেষ্ঠাণি ময়া উপসর্জনীভূতমপ্রধানীভূতমিত্যর্থঃ । ইতি হেতুনা চকারাং প্রেষাচ ইন্দ্রিয়া লক্ষ্মী উৎকৃষ্টঃ শ্রিতঃ ধনাহঃ যত্না ঐশ্বর্যঃ প্রেরানিতানন্দোৎ উল্লাসো যন্তাত্তথাভূতমঙ্গং ভজন্তং সমুচিতবজ্রালঙ্কারাদিভিঃ শোভিতমস্তং নতু শত্ৰুশিব স্থলরমণ্যঙ্গং তদাদিত্তির্জগদ্রমণ্যমিত্যর্থঃ । দৃশ্যতে চ স্বাকপরিচারণি পূজাদিশচ প্রেরোগঃ । পাদয়ো রমণপূজতি সানুভ্রকণৌ । তজ্জ পরঃ সহস্র কিঙ্করধারৈবেত্যাহ । শ্বানাং স্বাকপরিচারণাং ধিরা নিত্যানিত্য বিবিধবজ্রাদি শৃঙ্গার বৈলক্ষণ্য বিধায়িনা। স্থম্বদুষ্কোব বহু সৌষ্ঠবাঢ্যঃ বিরচিতং । অঙ্গং পুনঃ কীদৃশং ভবত শস্তো ভবতামমদাদীনাক মহং মহ-নীহঃ গন্ধপুষ্পাদিভির্ধ্যানেন দেশান্তরে পূজনীয়মেব নতু ভেদামিব বৈকুণ্ঠে সাক্ষাৎ পরিচরণীয়মিত্যর্থঃ । মহ পূজারামিত্যত চূমা-নাস্তত্র রূপং । এবভূতং তং অচক্ষত ভতো বিশেষতত্তং নির্নীক্য চ অতৃপ্তনেত্রাঃ সন্তঃ কৈঃ শিরোতিঃ নেমুঃ ॥ ৪২ ॥

কিঞ্চ তানি ভগবদলমধুর্গাণি তান্ ব্রহ্মানন্দতোপি পরম চমৎকারং প্রাপরিষা শ্বেমু মজ্জয়ামাহুরিতি কিং বক্তব্যং তদেকাদ

ফলতঃ ভগবানের ঐ মূর্ত্তি বিবিধ সৌন্দর্যো পরিপূর্ণ হইয়াছিল, ইহাতে তাঁহার ভক্তগণ এমন তর্ক করিতেছিলেন, “আমিই সৌন্দর্যের নিধি” এই বলিয়া লক্ষ্মীর বে গর্ব আছে তাহা অন্য অন্তগত হইল । হে অমরগণ ! সেই ভগবান্ আমার (ব্রহ্মার) শরীরের এবং তোমাদের নিমিত্ত ভজনীয় মূর্ত্তি প্রকটন করিয়া থাকেন, তাঁহার এবস্থিধ সৌন্দর্য্য বিচিত্র নহে, বাহা হউক, মুনিগণ তাঁহাকে আগত দেখিয়া ছুট চিতে মস্তকাবনত করত নমস্কার করিলেন, কিন্তু তাঁহার সৌন্দর্য্য দর্শনে তাঁহাদের নেত্র পরিভ্রম হইল না ॥ ৪২ ॥

মুনিগণ প্রণাম করিলে অরবিন্দ নরম ভগবানের পদারবিন্দ কিজ্জক মিশ্রিতা তুলসীর মকরন্দ বায়ু

অন্তর্গতঃ স্ববিবরণে চকার তেবাং সংকোভসকরজুবাশি চিত্তক্ৰোধোঃ ॥ ৪৩ ॥

তে বা অমুখ্য বদনাসিতপদ্মকোষমুখীক্য স্থানরতরাধরকুলহাসঃ ।

শ্রীধরবারী ।

বাহুঃ স্ববিবরণে নাসাজিহ্মেণ অক্ষরজুবাং ব্রহ্মানন্দসেবিনামশি সংকোভঃ চিত্তেহতিহর্ষঃ জনৌ রোদাশ্চ ॥ ৪৩ ॥

হর্ষকরিতঃ সত্ৰমমাহ দাত্যঃ তে বৈ কিম বদনমেবাসিতপদ্মত কোষঃ অক্ষরভাগঃ তৎ । অসিতপদ্মকোষমিত্যভূতোপমা ।
স্থানরতরে অরণে অর্ধমৌর্থে কুলবৎ হাসো বসিন্ তৎ । উৎ উর্দ্ধং বীক্য লক মনোরথাঃ সত্যঃ নথ। এবাক্রণমণরঃ তেবাং শ্রবণমাত্র

ক্রমসম্বন্ধঃ ।

জ্ঞেয়ে । অন্ত তাবৎ ভগবদাক্রমজুতানাং তেবামদোপাদানাং তেহু কোভকারিহ্মং তৎসম্বন্ধিনো বারোরপীতি তাবৎ অন্যতমঃ ॥ ৪৩ ॥

বদনাসিতপদ্মকোষঃ উৎ উর্দ্ধমুখ্য বীক্য পুনর্ভার্যাদ্ভ্যাম্বন্দক বীক্য পুনঃ পুনঃ শ্রীমুখাদি শ্রীচরণপর্বাভ্রমকঃ দৃষ্টেত্যর্থঃ ।
পশ্চাদ্ভ্যঃ বীক্য সংক্রমারিমীলিতে নেত্রে নিম্নমুখ্যঃ অস্তরাপি তদেব দৃষ্টান্তিত্যর্থঃ । বধা ভক্যতিশয়েন পশ্চাদ্ভ্যাম্বন্দকম্বেব দৃষ্টান্তি-

শ্রীবিখানাচক্রবর্তী ।

সম্বন্ধি বস্ত সম্বন্ধী মারুতোপি তান্ সমিষ্ঠাং চ্যাবরিয়া কোভরন্ বিলিপো ইত্যাহ তসোতি পদারবিন্দরোর্বে কিঙ্করাঃ খেতারুণ-
কান্তিমরুথরাটৈর্পিপ্রা বা তুলনী তস্তা মকরন্ সম্বন্ধী বাহু তেবামস্তরভঃকরণগতঃ তত্র বাধিকারং কর্তুমিব প্রবিষ্টঃ নবাজাঃ
বিনা পরকীরাতঃপূরপ্রবেশঃ সনকাদীনামিব সহসাহুচিত ইতিচেতস্ত সস্তারমাহ স্ববিবরণে নাসাজিহ্মেণ নাসাজিহ্মং খলু
বারোরবেব বিবরণং তবতি তত্র প্রবেষ্টুঃ কতাজাঃ গৃহীরামিতি তাবৎ । তত্র গতা কিমকরোস্তত্রাহ চিত্তক্ৰোধোঃ সংকোভককার
আনৌ বলাক্ষিতং সানক্য বিবর্তে নিপাত্য কোভরাসাদ তত্তত্তমুখপি কম্পাশ্রয়োনাথ শ্বেবাদিতিঃ । লোকোহন্যোপি পরকীর
বেশেবাধিকারং চিকীর্ষুঃ প্রথমং তদেবাধ্যাকং নিবধ্য বিমূঢ়া কোভরতি তততদেবমপি বৈসন্য সমর্দিতং করোতীতি নহু
ব্রহ্মানন্দ জুবাঃ তেবাং চিত্তং ব্রহ্মানন্দমরমেব । কথং ভগবদানন্দতৎসমরং কয়েতু তত্রাহ অক্ষরজুবাশীতি এবমেবাত্ত মাধুর্যা-
ধিকোন বলবত্মমিতি তাবৎ ॥ ৪৩ ॥

এবং তুলনীগন্ধেন শোষিত প্রাণনাং তেবামিজ্রিমাণাক প্রাণাধীনবাৎ প্রথমং চক্ষুর্ভ্যাং রূপমাধুর্য-প্রহণে লজাধিকার্যাণাং রূপ
মাধুর্যতত প্রোক্তপতবৈবিধোদানন্ত্যাং যুগলজিহ্মকার্যাবগনকারিকারিত মানক্য সমর্দ বৈবশ্যমাহ তে বা ইতি । বৈ নিশ্চিতং
বদনমেবাসিতপদ্মত কোষঃ বাহুরক্ষণলপটলমহিতোহতর্ভাগমুখীক্য উৎকর্ষমাধুর্যবেদনাত্তাপি স্থানরতরেতি অধরমুখ্যমুৎ
কৃতমঃ তদুপরিচ হানপরিহাস মাধুর্যমুৎকর্ষমিতি তাবৎ । লজাশিব ইতি পিত্তা লজ্জা ভ্রাতা নারদেনচ ত্তার্থঃ বা আশিবঃ
পূর্বে কতাত্তৎকলমাতাং তা লজা ইত্যর্থঃ । অহো চরণমৌলক্যঃ কীদৃশমিতি মুখমাধুর্যমীষদেব গৃহীতাত্তাত্তা এব তে চরণ
মাধুর্যে হত্বেক্ষণা বতুবুরিত্যাহ পুনরিত্তি নথ। এব অরণমণরঃ তেবাং অরণমাত্ররুতঃ অক্লিষ্টম্বৎ-পুনরেব অথঃ প্রদেশে প্রেক্ষিত্য ইব
বীক্য নিম্নমুখ্যঃ পুনরপি মুখং বীক্য পুনঃ পুনরপ্যেব দৃষ্টান্তিত্যর্থঃ । নির্বর্ণনক নিধানং সর্শনালোকনেকণমিত্যনরঃ এবং শ্রীবা-
মিচরণাত্ত যুগলং সর্কাদল্যবণ্য প্রহণাশক্যে পশ্চাদ্ভ্যামুখ্যাত্তবত ইত্যাহঃ এবমত্র লজাশিব ইত্যেতচ্চ পিত্তাস্তবর্ণিত্রয় ইত্যাত্তাঃ
অতস্তপাচগামিনা ভগবৎ কৃপটৈবৈবাং তত্বেকরণতাবপি ভগবৎকৃপার। কৃষ্ণকুরা বাগবেশা তবতীতি ন্যারেন ভগবৎকৃপটৈব

ঐহাদের মাসারক্ যোগে অন্তর্গত হইল তাহাতে বসিত তাঁহারা ব্রহ্মজান যারা নিরন্তর ব্রহ্মানন্দ
অন্তর্ভব করিতেন তথাপি ঐহাদের চিত্তে হর্ষ এবং গাজে লোমাক হইল ॥ ৪৩ ॥

ঐহারা উর্দ্ধ দৃষ্টি যারা নীলপদ্মের কোষ স্বরূপ ভগবদদনে অরূপবর্ণ মনোহর অধর এবং কুল পুষ্প
সদৃশ হাল্য অবলোকন করিয়া অতীব দ্রুত চিত্ত হইলেন । পুনর্বার অর্থাৎ দৃষ্টি যারা ঐহার চরণ
যুগল যাহা নথ রূপ অরূপ বর্ণ মণির আভার ছিল তাহা দর্শন করিলেন । এই রূপে এক কালীন সর্বা-
দের লাবণ্য শিল্পিত্ব করিমার মনোহার মাসার ঐর্দ্ধ দৃষ্টি প্রদর্শন হইলেন, কিন্তু একবারে

লক্ষাশিষ্যঃ পুনরবেক্ষ্য তদীয়মজিৎস্বং নশারুণমপিপ্রয়ঃ নিমগ্নাঃ ॥ ৪৪ ॥

পুংসাঃ গতিঃ যুগরতামিহ যোগমার্গৈর্ধ্যানাল্পাঃ বহুতঃ নরনাতিরামাঃ ।

পৌংস্বঃ বপুর্দর্শনাননন্যাসিদ্ধৈরৌৎপতিকৈঃ লমগুণন্ হুতমকতোগৈঃ ॥ ৪৫ ॥

ক্রীকুমারা উচুঃ ॥

যোঃস্তহিতো হুনিগতোহপি ছরান্ননাং স্বং নাট্যেব নো নরনমূলনস্তরাঙ্কঃ ।

শ্রীমদ্বাদী ।

ভূতমজিৎস্বং পুনরবেক্ষ্য অথো বুধাঃ বীক্ষ্য পুংসু পুনরবে বীক্ষ্য যুগপৎ সর্কাদ লাভ্যা গ্রহণশক্তেঃ পশ্চাদ্ভিধূঃ ধাত্তবন্তঃ ॥ ৪৪ ॥

যোগমার্গৈর্গতিঃ যুগরতাং পুংসাং ধ্যানত বিবরতুতং । বহুতঃ অজ্ঞানাল্পাঃ বহুনাং তদ্বিশ্বাং সম্ভবতি বা । পৌংস্বঃ পৌকস্বঃ বপুর্দর্শনতঃ অন্যেহসিদ্ধৈরসাধারণৈরৌৎপতিকৈর্ভৈর্যনিমাত্যৈর্ধৈর্যুতঃ লমগুণন্ সম্যগভবন্ ॥ ৪৫ ॥

নিত্যং ব্রহ্ম রূপেণ প্রকাশ্যে ন তজিহ্ন ইদানীচ্চ পরম মদলং বিত্তচ্চ সমুচ্চাঃ প্রত্যক্ষ্যসি । অহো ভাগ্যমশাকমিত্যাঙ্কঃ ।

ক্রমসংকট ।

তার্থঃ । নির্গণনক নিধানং দর্শনালোকসংকণমিত্যমরঃ কোষো বিহীনবাহুদলপটলোহস্তভাগঃ ॥ ৪৪ ॥

পুংসামিতি বহুতঃ ব্রহ্মণোহপি ঘনপ্রকাশস্থানত্যাগরাশ্পদং পৌংস্বঃ বপুর্দর্শনমিতি । পুরুষতঃ গর্তোদশারিনো গুণাবতার রূপং ক্রীবিরাটাধাঃ বহুপু তত্ভিত্তিতঃ স্ব বপুর্দর্শনতঃ ন তু ব্রহ্মাদিবদন্যাধায়েনৈতার্থঃ । অনন্যোতি অনন্যো ন যেমৈব সিদ্ধৈঃ স্বরূপ ভূতৈরিত্যর্থঃ । অতএব উৎপতিকৈঃ ভবদেবানামিতিভূতিত্যর্থঃ । অপিমাত্যৈর্ধৈর্যুতঃ বিশিষ্টৈঃ নতুগলকিতঃ । অনেন তেবাং ত্যাগ্পদবিশেষণেইষ্যেব্যোপলক্ষিতসমস্তভাগানাং তাদৃশং ব্যক্তিভঃ ॥ ৪৫ ॥

অথ শ্রীভগবত তাদৃশং তাদৃশব্যক্তিনীঃ নিজাং সৃষ্টিঃ তেবামেব বহাদ্ভিত্যক্তীকরণভূতিবাত্যেয়ং প্রমাণরতি কুমারা উচু রিতি । ভূতিমাহ ব ইতি পকতিঃ । অজ্ঞানরূপমপীতাহুত্যা ব্যাখ্যায়তে নিত্যং ব্রহ্মবরূপেণ প্রকাশ্যে ন তজিহ্ন । ইদানীঃ

শ্রীবিদ্যনাথচক্রবর্তী ।

সনকাদিনাং তজ্জিহ্নকোব তেবাং তদ্বাদৃশাহুতব ইতি প্রসিদ্ধিঃ ॥ ৪৪ ॥

কিন্তু মুখ্যগুণমপি তত্ত্বতত্ত্বাত্যাবত্তদ্বাদৃশমজিৎস্বগুণমপি তদ্যানং বিনা ন মুক্তিরিত্যাহ পুংসামিতি গতিং মুক্তিং যোগমার্গৈর্ রষ্টাক বোমৈর্সংহতং ধ্যানাল্পমিতি সর্বিশেষরূপতাবশ্যোদ্যেয়ে নারায়ণ-রূপমেব বহুনাং সম্ভবতিত্যর্থঃ । পৌংস্বঃ পুরুষ সম্বন্ধি বপুর্দর্শনমিতি বোহিন্যাদি বপুর্দর্শনমপি তত্ত্ব ভগবজ্জ্ঞান বাচ্যং বহুতঃ মতীতি ক্রমিকং অনন্যো ন যেমৈব সিদ্ধৈঃ স্বরূপ ভূত- রিত্যর্থঃ । অতএবোৎপতিকৈর্ নিঃসৃত্যঃ অষ্টভিঃ শব্দলক্ষণরূপসংকল্প রূপা কঠৈর্ধৈর্যোতোগৈর্ নানাবিধ তজ্জিহ্নকতা কুমারানত্যা- দ্যাবাদ্যমানত্যাভ্যুতৈঃ । তজ্জ শব্দাদীনি সৌখর্য্য সৌকুমার্য্য সৌকর্য্য মাদৃশ্য সৌরতা বাৎসল্য লীলাশব্দবাচ্যসি সপ্ত মাদৃশ্যপি তক্তানাং প্রেমাকার ভক্তিস্থিতভোগ্যনি অষ্টমঃ ভগবজ্জ্ঞানবাচ্যমৈবধাটকং ততৈ মুখ্যুতি-মুখ্যৈকক বদ্যক্তি বাক্যত ইতি জ্ঞেয়ং । অষ্টভোতৈরনিমাত্যৈর্ধৈর্যুতি কৈচিৎ ॥ ৪৫ ॥

অহো মহৎকুমারা অপারো মহিমা যতো ভগবতা কৈশ্ব সাক্ষাৎকারমবহুতাবিত্যঃ ব ইত্যহো ভাগ্যমশাকমিত্যাঙ্কঃ হে অনন্ত অপারমাদৃশবৈশ্বাসিকো বহুং হুতপতোপি ছরান্ননমস্তহিতএব লক্ষ্যং ন কেবল মদৈব মোহমাকং নরনমূলং রাঙ্কঃ প্রোক্ত্যসি

উক্তাধো দৃষ্টি হওয়া অসম্ভব, হুতরাং এই বাসনা পূর্ণ না হওয়াতে পশ্চাৎ ধ্যানপরায়ণ হইলেন ॥ ৪৪ ॥

মুনিগণ ধ্যানহুইলে ভগবান্ যে সকল পুরুষ যোগমার্গ দ্বারা গতি অন্বেষণ করিয়া থাকেন তাঁহাদিগের ধ্যানের বিষয়ীভূত এবং অত্যন্ত আদরাল্পদ ও নরনের আত্মাদি জনক আপনার পুরুষাকার শরীর দর্শন করাইতে লাগিলেন, তাহাতে মুনিরা এই অবস্থাতেই অসাধারণ অগ্নিাদি অষ্ট ঐশ্বর্য্যযুক্ত সেই ভগবানের স্তব আরম্ভ করিলেন ॥ ৪৫ ॥

এ মুনি সকল কহিলেন, হে অনন্ত, মুনি ভবরহু হইয়াও ছরান্না, অগ্নিদিগের নিকট অর্ঘ্যদিত থাক অর্থাৎ ছরান্না-তোষার দর্শন পায় না, কিন্তু সদা-সাম্যের নিকট তিরোহিত হইতে পারিলে না,

যহে'ব কর্ণবিবরেণ শুভাং গতো নঃ পিত্রানুবর্ণিত রহা ভবচ্ছবেন ॥ ৪৬ ॥

তং ত্বাং বিদাম ভগবন্ পরমাত্ত্বং সত্বেন সংপ্রতি রতিং রচয়ন্তমেষাং ।

শ্রীমদ্বাদশোঃ ।

হে অনন্ত বৎসঃ স্রুগতোপি দুরাশ্রয়ঃ অন্তর্হিতো ন ক্ষুরসি । ন নোহমাকমন্তর্হিতো ন ভবসি । নয়নমূলং যদৈব বাক্যঃ প্রাপ্তোসি অন্তর্জানাতাবে হেতুঃ ভবতঃ সাকাশাস্তবো বস্ত তেনাস্তং পিত্রা যহি' বদৈবাহুবর্ণিত রহা উপদিষ্ট রহস্যঃ তদৈব নঃ কর্ণমার্গেণ শুভাং বুদ্ধিঃ গতঃ প্রাপ্তোসীতি ॥ ৪৬ ॥

নমু পিত্রোপদিষ্টং ভবতামদৃশ্য মাশ্রয়ত্বং । অহবনা এব ত্বাং দৃশ্যত্বং । নৈবং অস্বং প্রত্যভিজ্ঞয়া তেদনিয়াসাদিত্যাহঃ । তমিতি হে ভগবন্ আশ্রয়ত্বমেব পরং ত্বং ত্বাং বিদাম বিদ্যঃ প্রত্যভিজ্ঞানীমঃ । নমু নিরুপাধেয়াশ্রয়ত্বস্য কথমীদৃশমৈশ্বৰ্য্যং ত্রাদত

ক্রমসম্বন্ধঃ ।

তু বিতুষলকলপেন স্বরূপশক্তিবৃত্তিবিশেষণ প্রকাশিতয়া ঘন প্রাশংপরতৈবকরূপয়া সূর্ত্যা প্রত্যাকোহসি অহো ভাগ্য মমাক মিত্যাহঃ হে অনন্ত বৎসঃ স্রুগতোহপ্যন্তর্হিতো ভবসি ন ক্ষুরসীত্যর্থঃ । স ত্বং নোহমাকং অন্তর্হিতো ন ভবসি । তত্র হেতুঃ যহে'ব ভবচ্ছবেনাশ্রয়ং পিত্রাশ্রয়ত্বমুপনির্ভরহাঃ উপদিষ্টচতুঃস্রোতীপ্রোক্তপ্রমত্তকাধারহতঃ প্রোক্তঃ তহে'ব কর্ণবিবরেণ ভ্রুগতয়া শুভাং গতোহসাত্ত্বঃ ক্ষুরসীতি নয়নমূলং যদৈব বাক্যঃ প্রাপ্তোসি কৃপাবিশিষ্টোহন তহে'ব সমাগ্ নয়নং প্রবিষ্টঃ তত্রাবিত্ত্ব ইত্যর্থঃ ॥ ৪৬ ॥

তমেবাহুতবেন পরমতয়া নিশ্চিন্তি তং ত্বামিতি । হে ভগবন্ তং পিত্রোপদিষ্টরহস্য ত্বাং পরমং ভগবত্ত্বকং বদাত্ত্বং ত্রঙ্গণে হি প্রতিষ্ঠাহমিতি শ্রীভগবদীত্যনুসারী শুভাপ্রয়ঃ সচ্চিন্ত্য সর্গগত ত্বাশ্রয়ঃ ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণাদি এসিদ্ধং ত্রঙ্গণে হি পরমং তদৈব বিদাম প্রত্যভিজ্ঞানীমঃ । কথং তত্রাহঃ সংপ্রতি অধুনা সত্বেন অস্বাশ্রয়ত্বকৃপাবির্ভাবেন এতাবস্তং কালং ন জাতবন্তো বয়ং অধুনা তু সাক্ষাদহুতবেন নিশ্চিন্তবন্ত ইত্যর্থঃ । ন কেবলং প্রত্যভিজ্ঞমাত্রমিত্যাহঃ । এবামমাকং ত্রঙ্গাহুতবিনামপি রতিং রচয়ন্তং অন্তর্জানতিরপি স্বামাকং নোহবৈদিত্তি ত্বাং । যহা এবামমাকং ত্রঙ্গাহুতবিনামপি সম্প্রতি সাক্ষাৎকারসময়েহস্মিন্ রতি রচয়ন্তমিতি

শ্রীবিষ্মনাথচক্রবর্তী ।

অপি তু পূর্বমসি নমু কদাহমেবং দৃষ্ট আসং তত্র সরসমাহঃ বহীতি ন স্মরসি ভবচ্ছবেন পিত্রা ত্রঙ্গণা অহুবর্ণিতঃ রহো বস্যা স ত্বং বদৈব নোহমাকং কর্ণমার্গেণ শুভাং বুদ্ধিঃ গতঃ প্রাপ্তোসি তদৈবেত্যয়মর্থঃ । তো ত্রঙ্গাহুতবিনো মন্তনয়া ত্রঙ্গসাক্ষাৎকারা দপি ভগবৎ সাক্ষাৎকারঃ কোটিশুভকিঙ্করঃ সোহপি ভবতামস্ত সত্ব ভগবানীলোৎপলদলশ্রামলঃ পীনায়ত চতুর্স্রীহঃ কটককেশুর কুণ্ডলাদিমণ্ডিতশঙ্করদনো বৈকুণ্ঠে বিরাজমানো ভক্ত্যা লভ্যত ইতি তত্ত্বজ্ঞান্যাপিতুঃ কৃপাশীর্ষনং বদৈবাপ্রোয় তদৈব কারণে লকে তৎকললকোরায়শ্যকত্বাৎ তাবি কিলদাতনমপি ভগবদর্শনং তত্ত্বজ্ঞকৃপাতুল্য কালমেব জাতং জানিতো বয়মাশ্বেতি তদ্যা হস্ত ভগবন্ ত্বং স্বতন্ত্রোহস্মান্ কৃপরসি কিন্তু স্বতন্ত্রাধীন এবৈতি স্বতন্ত্রকৃপায়া মাহাত্ম্যনির্কচনীয়েমেবেতি ॥ ৪৬ ॥

কিঞ্চ একাবস্তং কালং বয়ং জানিন এবা'স সংপ্রতি তু তত্রা অত্মমেত্যহো ভাগ্যমমাকমিত্যাহঃ । তং পিত্রাহুবর্ণিত রহস্য ত্বাং সংপ্রতি সত্বেন সাধুত্বেন স্বরূপয়াণীত্যর্থঃ । উক্তুতেন বৈকবত্বেন হেতুনা বিদাম সাক্ষাদহুতবাম পরমং বদাত্ত্বমিতি অন্তর্জানত্বমাকং পূর্বমহুতবাসীদেব অধুনাতু ত্রঙ্গণেহি প্রতিষ্ঠাহমিত্যাदि স্বতন্ত্রকৃৎকটীশ্রয়ত্বমণীত্যর্থঃ । এবাং বৈকুণ্ঠবাঃ

আমাদের নয়ন গোচর হইলে । প্রভো ! আমাদের পিতা ত্রঙ্গা, তোমা হইতে তাঁহার জন্ম হয়, তিনি যৎকালে তোমার রহস্য অর্থাৎ স্বদীয় ভগবত্ত্বকণ আশ্রয়ত্ব আমাদিগকে উপদেশ দেন তৎকালেই তুমি আমাদের কর্ণপথ দ্বারা বুদ্ধি মধ্যে প্রবিষ্ট হইয়াছ, ইহাতে কি তোমার আর অন্তর্জান হইতে পারে ? ॥ ৪৬ ॥

হে ভগবন্ ! যে সকল মূনি নিরভিমান এবং রাগশূন্য তাঁহার দৃঢ় ভক্তিবোধ দ্বারা স্ব স্ব হৃদয়ে যে তত্ত্ব অনুভব করিয়া থাকেন আমাদের বিলক্ষণ স্মরণ হইতেছে তুমিই সেই আশ্রয়ত্ব রূপ পরম

যতেমুতাপ বিদিতৈ দৃঢ়তক্তিষোণৈরুপগৃহ্যো হৃদি বিহু মুনয়ো বিরাগাঃ ॥ ৪৭ ॥
 নাভ্যন্তিকং বিগণয়ন্ত্যপি তে প্রসাদং কিম্ব্যদপিততন্নঃ ক্রব উন্নয়েন্তে ।
 যেহং ত্বদজি শরণা ভবতঃ কথারাঃ কীর্তনাতীর্থবশসঃ কুশলা রসজাঃ ॥ ৪৮ ॥
 কামঃ ভবঃ স্ববুজিনৈর্নিরয়েষু নন্তাচ্ছেতোলিবদবদী নু তে পদয়োঃরমেত ।

শ্রীমদ্রহস্যম্।

আহঃ সখেন বিত্তক সখ শ্রীমূর্ত্তা এবং তজ্ঞানং সমাক্ প্রতিক্রমঃ রতিঃ সন্ততি রতিঃ তাং রচয়ন্তং আশ্রয়মেবাহঃ তেহ-
 মুতাপঃ কৃপা তেন বিদিতৈ জট্টৈর্দৃষ্টৈঃ তক্তিষোণৈঃ প্রবণাদিতিঃ মুনয়ো হৃদি বিহুঃ কীদৃশা উপগৃহ্যো নিরহয়ানাঃ অতএব
 বীতরাগাঃ ॥ ৪৭ ॥

স্বয়মপি তক্তিং প্রার্থয়িতুঃ তজ্ঞানং সুখাতিশয়মাহঃ আভ্যন্তিকং মোক্ষাধামপি তব প্রসাদং তে ন বিগণয়ন্তি নাজিরন্তে ।
 কিমু কিমুত অন্যাদিহাদি পদং । তে ক্রব উন্নয়ে কল্পতৈঃ কপিংঃ নিহিতঃ ভয়ং বসিন্ তৎ । হে অহং হে ভগবন্ তে ভবতঃ
 কথারা রসজাঃ কথং ত্বত্যা রমণীয়েনচ পাবনয়েনচ কীর্তনং কীর্তনার্থং তীর্থক বশো বশ্য তস্য ॥ ৪৮ ॥

ইদানীং স্থাপরাধং দ্যোতয়ন্তো তক্তিং প্রার্থয়ন্তে কামমিতি । হে ভগবন্ অতঃ পূর্বমন্মাকং বুজিনঃ শান্তবৎ ইদানীন্ত সর্গাণ্যপি

ক্রমসম্বর্ত্তঃ।

অস্মা পরমাত্মত ইতি আশ্চর্য্যামাত্মরূপভবেনাপি বাঞ্ছয়ন্তি যতো বিরাগাঃ চিত্তঃ ব্রহ্মসু ধম্পৃষ্টং নৈবোচ্চৈতৈত কহিঁচিদিতি তাদৃশেন
 প্রসিদ্ধা অপি উপগৃহ্যো নিরহয়ানাঃ অপি মুনয়ো যৎ পরমাত্মত্বঃ তব কৃপাবিদিতৈশ্চরিত্তি তজিরন্ত তে ইতি পৃথিব্যাধাবিব স্বং-
 কৃপামাত্র নৈকঃ অতএব দৃষ্টৈঃ সালোক্য সাষ্ট্ৰ ইত্যাদি ভায়েন নিশ্চয়ৈ তক্তিষোণৈর্কিহুরিতি । যথোক্তমাত্মরামাত্ম মুনস
 ইত্যাদিনা ॥ ৪৭ ॥

অথ পূর্বমভেদমতয়োহপি সংপ্রতি স্বরূপানন্দশক্তি বিলাসৈর্কিহুরিতমতয়ো ত্বয়োহপি তেদান্নিকং তক্তিমেব প্রার্থয়িতুঃ তজ্ঞা-
 নং সুখাতিশয়মাহঃ নাভ্যন্তিকমিতি আভ্যন্তিকং মোক্ষ লক্ষণং প্রসাদমপি কিমুতান্যাদিহাদি পদং ॥ ৪৮ ॥

কামমিতি । অনেন তদধিগম উত্তরপূর্ণাধারোপপেবিনাশো তব্যপদেশাদিতি ভায়েনাসম্ভবতত্বানং ব্রহ্মজ্ঞানিনামপি যেষাং

ঐবিশ্বনাথচক্রবর্ত্তী।

সিনাং রতিঃ প্রেম রচয়ন্তং নহু তো জ্ঞানিনো তক্তিষোণেন বিনা মমেনং সাকারং স্বরূপং নাহুত্বতে তজ্ঞাহঃ । যহংকট্টাশ্রয়ত্বং
 তে তব দৃঢ়তক্তিষোণৈর্গেব মুনয়োহিমলকণাঃ সনকাদয়ো বিদূর্জানন্তি । নহু কেন লক্ষণেন তক্তিষোণো জ্ঞাতব্যঃ তজ্ঞাহঃ ।
 অহুতাপেন স্বতক্যাত্যাং শাপদানানন্দরজাতেন পশ্চাত্তাপেনৈব বিদিতৈর্জট্টৈঃ নহি বীতরাগা নির্জিকারা মুনয়ো তক্তিং বিনাহু-
 তপতীতি ॥ ৪৭ ॥

সং সাক্ষাৎকারস্য কা কথা স্বংপরোকেপি স্বংকথাকীর্তনান্যোপি ব্রহ্মানন্দাদিক ইত্যাহঃ । আভ্যন্তিকং মোক্ষাধাং সাহুজ্যমপি
 তে প্রসাদং স্বংপ্রসাদয়েন ন গণয়ন্তি নাজিরন্তে কিমু কিমুতান্যং ইত্যাদিপদং । তে ক্রব উন্নয়েকল্প জট্টৈতপিতং নিহিতঃ ভয়ং
 বসিন্ তৎ । তএব তে তজ্ঞাহঃ বেৎদেতি । কথারসজাতএব কুশলাঃ অন্যে অকুশলিন ইত্যর্থঃ । কথারাঃ কীদৃশাঃ কীর্তনা-
 হ্যপি পাবনবাতির্থক্যাপি বশ্যসি বশ্যঃ ভবত ইত্যত্র বা বিশেষণং ॥ ৪৮ ॥

নহু মন্তকা সত্যবীদৃশ্যএব মোক্ষং নগণয়ন্ত্যেব । যেষাং সংপ্রতি কা নির্ভা যঃ শুদ্ধতক্তো মুক্তো বা তাং স্পষ্টং ক্রথ বাঞ্ছনয়াল

তত্ব, তুমিই বিত্তক সখ শ্রীমূর্ত্তি হারা তত্ত্বগণের প্রতিক্রমে রতি রচনা করিতেছ ॥ ৪৭ ॥

প্রত্যো ! তোমার বশঃ পরম রমণীয় ও অতিশয় পবিত্র, স্ততরাং কীর্তনার্থ ও তীর্থ স্বরূপ, যে সকল
 কুশল ব্যক্তি তোমার কথার রসজ্ঞ তাঁহারা তোমার আভ্যন্তিক প্রসাদ রূপ যে মোক্ষপদ তাহাকেও
 গণ্য করেন না, অন্য ইত্যাদি পদের কথা কি ? ফলতঃ ইত্যাদি পদেও তোমার ক্রভঙ্গিমায়ে ভয় মিহিত
 হয়, তোমার কথা রসজ্ঞ ব্যক্তিরা সর্বদা নিরন্তর শ্রুত্ব সন্তোষ করেন, ইহাতে ঐ পদে তাঁহাদের
 কেন প্রবৃত্তি হইবে ? ॥ ৪৮ ॥

হে ভগবন্ ! ইহার পূর্বে আমাদের পাঁপ ছিল না, এক্ষণে হইল, যে হেতু আমরা তোমার ভক্ত-

বাচস্পচ ন স্তলসিবদমদি তেহজ্জিশ্পেতাঃ পূর্য্যেত তে গুণগণৈঃ যদি কর্ণরক্ষুঃ ॥ ৪৯ ॥

প্রাচুশ্চকর্থ যদিদং পুরুহুত রূপং তেনেশ নিবৃত্তিমবাপুরলং দৃশো নঃ ।

শ্রীমদ্রবাসী ।

জাতানি বত স্বভাকৌ শক্তৌ অতঃ তৈঃ স্বভুক্তিভৈঃ নিরয়েষু কামঃ নোহস্মাকং ভবো অস্ম সাং হু বিতর্কে যদি তু নশ্চেত তে পদয়ো
রমেত অলিখ্যা কণ্টকৈ রাবিধ্যমানোপি পুষ্পেষু রমতে তদ্বিহীনবিগণযা যদি রমেত তর্হি অজ্জিত্যাঃ শোভা বাসাং তথাচ
তুলসী স্বগুণ নৈরপেক্ষ্যেণ স্বদজ্জি সন্ধেদনৈব শোভতে । তথা যদি নোবাচঃ শোভেতন্ন । যদিচ তে গুণগণৈঃ পূর্য্যেত ।
কর্ণরক্ষু ইত্যস্ম্য পূরণমিব বাচকরীত্য প্রার্থয়ন্তে অসং তু গৃঢ়োহভিপ্রায়ঃ । কর্ণরক্ষু তাকাশবাৎ গুণ গণানাকামূর্ত্বাৎ ন কদাচিৎ
পূরণং অতো নিত্যমেব শ্রবণং কলিষ্যতীতি ॥ ৪৯ ॥

অদ্য বসঃ কৃতার্থাঃ স ইতাহঃ । হে পুরুহুত বিপুলকীর্তে । যদিহং রূপং প্রাচুশ্চকর্থ প্রকটিতবানসি । দৃশো নেত্রাণি ।

জ্ঞেয়সম্বন্ধঃ ।

বহনরককারিবহুব্রজিনাণাতক্ষমাগণেন তয়ো রিখং ভূতগুণো হরি রিতিবৎ সর্বাঙ্কুতমহত্তমবৎ সূচিতং । অহো নিরয়া অপি ভবেষু
রেব ন ভাবতাপি পর্যাপ্তং তেভ্যশ্চ নাস্মাকমপি ভয়ং । অত্র তু মূলং হৃৎকলং ভবং পরাশ্রয়ীভাব এব স স্বস্মাকং নাতুদিতি সকা-
কু প্রার্থয়ন্তে হু বিতর্কে যদি তু ন শ্চেত তে পদয়ো রমেত । তদাপ্যলিখদেব কেবলতন্মাধুর্ঘ্যাদ্বাদাপেক্ষয়া ন তু ব্রহ্মানুভাবোপে-
ক্ষয়া । এবং বাচস্পত্যাদি অত্র ভক্তাপরাপস্ত গুণবতা কমা তদ্বিচ্ছামাত্রকৃততৎক্রোধজননাত্তেষামপরাধাভাসদ্বেনেতি জ্ঞেয়ং ।
লোকদ্বয়েহস্মিন্ কৈবল্যান্নরকেহপি শুদ্ধক্ৰিয়াজং কাময়মানানামস্মাকং তদবিরোধিত্বাৎ শ্রেয়ানিতি স্বারস্যাপনঃ ॥ ৪৯ ॥

তথাপিহং কৃতার্থস্মাকমতিচিহ্নমিত্যাহঃ প্রাহুরিতি । অনাস্ত্রনামাস্ত্রন স্তব একান্তভক্তিবিহিতানাং অপ্রকটোহপি ইৎ

শ্রীবিবনাঞ্চক্রবর্তী ।

মিত্যত আহঃ । নোহস্মাকং ভব এব স্তাৎ নতু মোক্ষ ইত্যর্থঃ । তত্রাপি স্বভুক্তিভৈঃ শান্তককর্ম্মভি নিরয়েষু নারকীষপি যোনিষু
কন্তুপ্রাধিকো লাভো মুক্তৌ বা কঃ খলভক্তস্তমাহঃ । চেত ইতি অলিখ্যা কণ্টকৈরাবিধ্যমানোপি পুষ্পেষু রমতে তদ্বৎ বিহীন
অবিগণযা যদি রমেতেনি প্রেমা ব্যঞ্জিতঃ । বদীভ্যনেন নারকামপি যোনৌ ভক্তেঃ সংভবঃ । সত্যাক্ষ ভক্তৌ নরকমপি
মোক্ষাহুতমিত্যাদীভ্যাত্তা লভাতে । অজ্জিত্যামেব শোভা বাসাং তা ইতি তুলসী যথা শোভায়া অভাবাশ্রয় ন তিষ্ঠতি
অজ্জিত্যামেব শোভতে তথৈবাস্মাকং বাচোপি স্বদজ্জি রূপ গুণানামবর্ণনএব শোভস্তাৎ নাস্তত্র । পূর্য্যেতেনি অত্রান্ত বার্তা
ন প্রবিশতি । যথা । কর্ণরক্ষু ইত্যস্ম্য পূরণমিব বাচকরীত্য প্রার্থয়ন্তে । অসং গৃঢ়োহভিপ্রায়ঃ । কর্ণরক্ষু তাকাশবাৎ
গুণানাকামূর্ত্বাৎ ন কদাপি পূরণমতো নিত্যমেব শ্রবণং কলিষ্যতীত্যোঃ শ্রবণকীর্তনস্বরগানীত্যানন্দজয়ঃ মুক্তৌ নাভ্যেব ভবেতু
সম্ভবেদপীতি নিকটোহপি ভবএব প্রার্থিতো ন মোক্ষঃ । এবমেব নাথ যোনি সহস্রেষ্বিতি কীটেষু পক্ষিষু যুগেষ্বিত্যাদি প্রার্থনা
নিকামভক্তানাং স্বভাবএব তেষামনুসংহিতঃ ভজনানন্দ মননসংহিতমপি ভবকরক কুরুতে ইতি ভগবতোহপি স্বভাবঃ সর্গজ
দ্রষ্টব্যঃ ॥ ৪৯ ॥

এবং স্বদীরশ্রবণাদ্যানন্দজিক লোভেন স্বংপরোক্কময়ো ভবোপি প্রার্থ্যতে । স্বস্মাকু স্বস্মাকং কারামৃতমপি বসং শুভতাপরাধি-

দিগকে অভিলাষ দিলাম, আমাদের আশ্রকৃত পাণ নিমিত্ত নরকে বাস হইবে । প্রভো ! যদিপি
আমাদের চিত্ত তোমার চরণারবিন্দে ভ্রমর সদৃশ হইয়া রমণ করে, অর্থাৎ মধুকর যেমন কণ্টক বিদ্ধ
হইলেও পুষ্প সমূহে রমণ করিয়া বেড়ায় তাহার ন্যায় কোন প্রকার বিঘ্ন না গণিয়া যদি আমাদের
চিত্ত স্বদীর চরণারবিন্দে রত হয়, আর যদি আমাদের বাক্য তুলসী তুল্য তোমার চরণদ্বয় দ্বারা
শোভমান হয় অর্থাৎ তুলসী যেমন আশ্রকৃত নৈরপেক্ষ কেবল তোমার চরণ সন্ধেই শোভা পায়
তজুপ যদি আমাদের বাক্য শোভা ধারণ করে এবং তোমাদি গুণ সমূহ দ্বারা যদি আমাদের কর্ণরক্ষু
পরিপূর্ণ হয়, তাহা হইলে আমাদের যথেষ্ট নরক হউক তাহাতে কিছু ক্ষতি হইবে না ॥ ৪৯ ॥

হে বিপুলকীর্তে ! তুমি এই যে মূর্ত্তি প্রকটিত করিলে ইহা দ্বারা আমাদের নেত্র অভিমান পরিভূত

তস্মা ইদং ভগবতে নম ইতিধেম যোহনাম্মবাং দুৰ্দ্ধনয়ো ভগবান্ প্রভীতঃ ॥ ৫০ ॥

শ্রীমদ্বারী ।

অনাম্মনাং অজিতেন্দ্রিয়াণাং দুৰ্দ্ধনয়ঃ অপ্রকটোপি ইৎ ইৎ বঃ প্রভীতোহসি ততৈ তুভ্যং ইদং নমো বিধেম ॥ ৫০ ॥

ক্রমশঃ

ইৎ বঃ প্রীতোহসি ততৈ তুভ্যং নম ইদং বিধেমিতি । অত্রৈতৎকং তবতি এতে ব্রহ্মবিদ্যাসিদ্ধানাং পরাবরগুরুণামপি গুরুবঃ । অতএব পরমহংস মহামুনিমিত্যাকং তং কামহং জাননবতাব প্রকৃত মারাগুণভেদমোদৈঃ । সনন্দনাটো দ্বিদি সংবি-
তাব্যমিতি শ্রীমদঃসম্বন্ধাক্যোক্তো ইহাশ্রুতবঃ সম্যক্ জগাদ মুনয়ো বদচকতাশ্রুতি ব্রহ্ম বাক্যাদৌ ততৈ মূদিতকবারায় তমসঃ
পারং দর্শয়তি ভগবান্ সনৎকুমারপ্রভৌচ । তথা প্রসিদ্ধঃ । আসন্নাত্মতবতৈব তৎ সিদ্ধতাপিমাদিতিক্রিয়োহপি সংবিভাবাঃ ।
নতু সিদ্ধাত্মতবত । তং সপ্রপঞ্চমধিকৃত সমাধিবোগঃ স্বাপ্নং পুনর্নভবতে প্রতিবুদ্ধ বস্তুমিতি শ্রীকপিলদেব বাক্যাত্ । অতএব
তেবাং প্রকৃত মারাগুণ ভেদ মোহানাং জোষাদিকমপি দ্ব্যট্ট ঘটনকারিণ্যা শ্রীভগবদ্বিচ্ছতৈব জাতঃ ইতি তৈতপি ব্যাখ্যাতঃ ।
তদেব তেবাং সত্য ব্রহ্মানন্দ ময়বঃ সিদ্ধঃ । তদুক্তং অক্ষর জ্ঞানমীতি প্ররতে চান্ত্র ব্রহ্মজ্ঞানবিন্ধিত চিত্তবঃ । তথা সপ্তমে
শ্রীনারদবাক্যঃ কামাদিতিক্রিয়াবিদ্ধং প্রাশান্তাধিলবৃত্তি বৎ । চিত্তং ব্রহ্মজ্ঞানশৃষ্টঃ নৈবোক্তিত্তেত কহিঁচিদিতি । তথাপি তেবাং
ভগবদানন্দাকৃষ্টচিত্তবৃত্ত্যতে । এবমনোবাসমপ্যাস্মারামাণাং তাদৃশবঃ শ্রবতে বহুখনিভৃতচেতা তদ্বদন্তাত্ততাবোপ্যাজিত কৃচির
লীলা কৃষ্ণসার ইত্যাদিহু । অথ লোকসংগ্রহার্থেইব তেবাং ভক্তপ্রক্রিয়া প্রাচীনসংস্কারবশাৎ । নৈব উভয়ত্রাপি বাসো বধা
পরিহৃতঃ মদিরামদ্ব্য ইতি বস্ত্রাবেশাংসংভবাং দৃশ্যতে তদ্যজ্ঞানাবেশঃ । মানসা মে জ্ঞতা যুগৎ পূর্বকঃ সনকাদয়ঃ । চেকুর্কি-
হায়সা লোকান্নোকেষু বিগতশ্চ ইত্যাদ্যভিধানাং ভগবতি স্বাবেশঃ । পরমহংস মহামুনিমাত্মবেদবীর চরণাবিত্যত্র বাদ্বিজকতা
বিবোধাত্মবেদবীরভাভিধানাং । পঞ্চমে তু অসঙ্গনিশিতজ্ঞানানলবিভূতাবেশমলানাং ভগবৎ স্বভাবানামাস্মারামাণাং মুনিম্নানবরত
পরিগুণিতগুণগেত্যত্র গদ্যে তদেকনিষ্ঠমপ্যুক্তং । অজিতকৃচিরলীলাকৃষ্ণসার ইত্যত্রৈব চ । অত্রাপি তেনেশ নিবৃত্তিমবাপু
রলঃ দৃশো ন ইত্যাদৌ সুখদমপি সাক্ষাদেবোক্তং । অত্র পূর্বোক্তহেতোঃ জ্ঞেভৌ প্রভূতোপালন্ত প্রসঙ্গতঃ স্বেহাবলোককলয়া
দ্বিদি সম্পূর্ণমিতি সাক্ষ্যজ্ঞেচ দৃশ্যমেব স্বঃ জাতমিত্যনাসক্তিরেব ব্যক্তিতেতাপি ন ব্যাখ্যায়ঃ । তস্মাদাস্মারামাণাং রমণা-
স্পদবাং ব্রহ্মাখ্য মাশ্রবতৈব শ্রীভগবান্ । তত্রাপি চকারাং তেবাং সংকোত মক্ষরজ্ঞানমপি চিত্ততষোরিতি শ্রবণাং ততোহপি
ঘনপ্রকাশঃ তত্ত্ববিজ্ঞ শ্রীভগবদ্রোপাদ্যভিনিবেশদর্শনানন্দবৈচিত্রী চোপলভ্যতে । সা চান্যথাহুপগত্যা ব্রহ্মপলক্ষ্যবিলাস
রূপেইতি । নতু ভবতু তেবাংমানন্দাধিকাং তদ্বিরক্তিশেষব্রহ্মপানন্দতৈব ঘন প্রকাশতা উপাধিবৈশিষ্ট্যাৎ । যতঃ বিতক্ত
স্বসম্ভাবিতায়াং চিত্তবৃত্তৌ বহু দ্ধ ক্ষুরতি ।

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

নোপি পারিতাঃ স্বেতাহো তে কমার্য্য এতাবতী সীমা কারুণ্যতপারমিত্যাহঃ । প্রাহুরিতি পূক্ বধাতাং পূক্ভির্কহতিভট্টক-
রাহুত হে নারায়ণ বিষ্ণো গোবিন্দ কৃপয় দর্শনং দেহীত্যাহুত তেন বভক্তান্নানোথ কৃপাপরমশেটনব ভবতা ব্রহ্মপারমিত্যুর্কতা
বয়মপি কৃতার্থীকৃতা ইতি ভাবঃ । দৃশো নেত্রাপি বুদ্ধিবৃত্তয়ো বা : ইদং নম ইতি মুর্ছিত ব্রতানল্লীন্ দর্শয়তি । ইৎ ইৎ ।
যদ্বা ইদমিতি নম ইত্যত্র বিশেষণঃ শ্রীচরণাবিন্দঃ প্রতিগচ্ছদিত্যর্থঃ । অনাম্মনাং আত্মা স্বঃ সেবাত্মন বর্ততে যেবাং তেবাং
দুৰ্দ্ধনয়ঃ । প্রেবেণ যেবাং স্বঃ দুৰ্দ্ধনয়ে অনাম্মনঃ আশ্রুতাত্মতকা এবতি ভাবঃ প্রভীতঃ উল্লুকাণাং স্বর্গাইব দুর্দ্ধশ্চৈব নিশ্চিত
ইত্যর্থঃ । অত্র সমতাস্মারাম মুকুটমণীনাং লঙ্কানিরন্তরব্রহ্মাত্মাবানাং স্বভাবপি ততৈ মূদিতকবারায় তমসঃ পারং দর্শয়তি ভগবান্
সনৎকুমার ইত্যাদিবাক্যোহু প্রসিদ্ধানাং ভক্তাবীহুশ প্রার্থনা লিঙ্গেনৈব ব্রহ্মানন্দাদপি ভজনানন্দভাধিকোহবগতে ভগবৎপ্রণাম
গুণপরিচ্ছদ ভক্তদ্বারাং চিক্রনাকারবঃ স্বতএব লঙ্কঃ তথা ভূতয়ঃ বিনা ভক্তেরসিচ্ছেরগ্রেচ কাপিলেরে নিষ্ঠপদ্ব্যাসা বক্যতে ।
মুক্তা নামপি তত্ত্বিহিঁ নিত্যানন্দ ব্রহ্মপিনীতি তারতভাংপর্ষো প্রমাণিতা প্রভিচ্ছ । তথা আগ্রাধারনাত্তত্রাপিহিঁ গৃষ্টমিত্যত্র
মাক্ষতায়া প্রমাণিতা সৌপর্ণকৃতিঃ । লব্ধদৈনমুণানীত বাবহুতিক্ষুত্কা ছেনমুণাসত ইতি । অতএব প্রহ্লাদ বলি প্রভৃতি
মহাত্মগবতঃস্বভবভিপ্রোক্তা শ্রীবিষ্ণুপদার্থপুঙ্কঃ । পাতালে কস্য ন শ্রীতিরিস্কৃততাপি জায়ত ইতি ॥ ৫০ ॥

হইল । হে ঈশ ! জুনি স্বয়ং ভগবান্ অজিতেন্দ্রিয় পুরুষনিগের নিকট অপ্রকট হইয়াও এই প্রকারে
যে তুমি জ্ঞান গোচর হইলে এ অন্য ভোক্তাকে প্রাণবশ্য নরকার করি ॥ ৫০ ॥

যস্মাননিচ গৃহ্ণাতি লোকো ভূত্যে কৃতাগসি । সোহসাধুবাদ স্তংকীৰ্ত্তিঃ হস্তি হৃচমিবাময়ঃ ॥ ৫ ॥
 যন্তামৃতামল যশঃ শ্রবণাবগাহঃ সদ্যঃ পুণ্যতি জগদাখপচারিকুষ্ঠঃ ।
 সোহহং ভবন্ত্য উপলক্ক স্তীৰ্ধকীৰ্ত্তিশ্চিন্দ্যাং স্ববাহুমপি বঃ প্রতিকূলবৃত্তিঃ ॥ ৬ ॥
 যৎ সেবয়া চরণপদ্মপবিত্রেণুং সদ্যঃ ক্রতাখিল মলং প্রতিলক্ক শীলং ।

শ্রীধরবামী ।

কিঞ্চ মমৈবৈতাত্যামনিষ্টং কৃতমিত্যাহ যন্ত যামিনো নামানি । তন্ত কীৰ্ত্তিঃ আময়োহত্র খেতকুষ্ঠং ॥ ৫ ॥

যন্ত মেহমৃতক্লপেহমলে যশসি শ্রবণেনাবগাহঃ প্রবেশঃ ষণচমতিব্যাপ্য জগৎ সদা স্তংকপমেব পুণ্যতি সোহহং বিকুষ্ঠঃ ভবন্ত্যো
 হেতুভূতভাঃ উপলক্ক প্রাপ্তা স্ত শোভনা তীৰ্ধভূতা কীৰ্ত্তি যেন সঃ । স্ববাহুস্থানীয়ঃ লোকেশ্বরমপি হস্তাং কান্তত বার্ভেততার্থঃ ।
 যন্তগাহুবর্ণনস্ত ব্রাহ্মণেৎকর্ষার্থমেব ॥ ৬ ॥

চরণপদ্ময়োঃ স্থিতঃ পবিত্রো রেণু র্ঘসা । অতএব ক্রতো নিরস্তঃ অখিলস্ত লোকস্ত মলো যেন । যদা চরণপদ্মায়ঃ পবিত্রো
 রেণুর্ঘস্মিরিতি । ক্রতোহখিলো মলো যন্তেতি চ বিগ্রহঃ । প্রতিলক্ক প্রাপ্তা শীলং যেন যেষাং সেবয়া এতে গুণা মম । অতএব

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

এবমাক্রীয়তেন তৌ ভৎ সন্নিধা ব্রাহ্মণতেন তান্ তৌতি যন্তেতি চতুর্ভিঃ । কীৰ্ত্তিঃ পূর্কোক্তঃ যশঃ বদ্যপি লোকেশ্বরাত্যামতি

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

নম্ পরমেশ্বরস্ত ভব কথমপরাধঃ অপরাধিহেহপি কো দণ্ডয়িত্তেতি কিং সংকুঞ্চনীতি তত্র নাস্ত দণ্ডয়িতা হৃকীৰ্ত্তিত্ব তাদেব
 ইত্যাহ যন্ত যামিনো নামানি অমুকস্ত ভূত্যোহহং কুক্ষর্ষকদিত্তি তন্ত যামিন এব কীৰ্ত্তিঃ হস্তি । আময়ঃ শিখ্রঃ ষটঃ হস্তি অথ
 চ যন্ত ত্বক্ তস্যৈব কুষ্ঠী পুমানয়মিতি নিন্দামুৎপাদয়তীত্যর্থঃ ॥ ৫ ॥

নযমদপরাধাত্তব হৃকীৰ্ত্তিরম্যং প্রসাদনাচ্চ ভব কীৰ্ত্তিরিতি স্বংস্বজ্ঞা অম্বিধ জীবা এব ত্ববঃ পরমেশ্বরাদপি তহ্ম বিকা অভূমেতি
 চেৎ তত্র কঃ সন্দেহ ইত্যাহ বসোতি সোহহং বিকুষ্ঠঃ ভবন্ত্যো হেতুভূতভা উপলক্ক প্রাপ্তা স্তীৰ্ধরূপা কীৰ্ত্তিযেন সঃ । স্ববাহুমপীতি
 মমতাপ্পদয়োঃ জয়বিজয়য়োঃ কা বার্ভাহহস্তাপ্পদঃ স্বাদমপি ছিন্দ্যাং তদসমর্থো যুদ্যাস্ত সাপরাধ এবাশ্রীতি ভাবঃ ॥ ৬ ॥

নযম্ভাকং বৈকুষ্ঠাগমনসোদমেব ফলং বৃত্তঃ যন্তবানমদভীষ্টদৈবভমপাশ্চান্ প্রতোবাং ক্রতে ইতি তত্র কিং বিপরীতং ক্রথৈ-
 ত্যাহ । যৎসেবয়া মম চরণে পদে অভূতাং তত্রত্যা রেণবোপি জগৎপবিত্ররতি । অখিলা অপি কামাদয়ো মলাঃ যন্তো হেতোর-
 গাত্রেযামপি ক্রতাঃ । সৌশীল্যানি লক্কানি লক্ষ্মীরপার সম্পদপি মাং ন জহাতি । যস্যা লক্ষ্ম্যা অবলোকলেশার্থমপি ইতরে ব্রহ্মদা

ভূত্যেরা কোন দোষ করিলে অগ্রে জিজ্ঞাসা করে ইহার কাহার ভৃত্য ? তাহাতে যে প্রভুর
 নাম গৃহীত হয়, খেত কুষ্ঠ যেমন ত্বক্ বিনষ্ট করে তাহার নায় ঐ অসাধুবাদে স্বামিরই কীৰ্ত্তি বিলুপ্ত
 হয় ॥ ৫ ॥

আমার নাম বিকুষ্ঠ, আমার অমৃত সদৃশ নির্মল যশঃ শ্রবণে মনো নিবেশ করিলে আচণ্ডাল সমস্ত
 জগজ্জনই পবিত্রিত হয়, কিন্তু হে ঋষিগণ ! আমার ঐ শ্রুশোভন তীৰ্ধ স্বরূপ যশঃ কোথা হইতে হইল ?
 তোমরাই ত তাহার নিদান, অতএব যে ব্যক্তি তোমাদের প্রতিকূল আচরণ করে সে যদিচ আমার
 বাহু স্থানীয় লোকপালও হয় তাহাকে আমি ছেদন করি, অন্যের কথা কি ? ॥ ৬ ॥

যাহাদের সেবা করিয়া আমার চরণপদে পবিত্র রেণু হইয়াছে তাহাতে আমি অখিল লোকের
 পাপ বিনষ্ট করি এবং অয়ং এতাদৃশী শীলতা লাভ করিয়াছি যে ব্রহ্মাদি দেবগণ যে কমলার কটাক
 লেশ লাভ নিমিত্ত বহু বহু নিয়ম ধারণ করিয়া থাকেন, আমি বিরক্ত হইলেও আমাকে কণ কালের
 নিমিত্ত ত্যাগ করেন না, সেই সকল ব্রাহ্মণের প্রতি যে ব্যক্তি প্রতিকূল আচরণ করে সে কখন আমার

ন শ্রীবিরক্তমপি মাং বিজহাতি যস্যঃ প্রেক্ষালবার্ধমিতরে নিয়মান্ বহন্তি ॥ ৭ ॥

নাহঃ তথান্নি যজমান হবির্বিভানেশ্চ্যোতস্কৃত প্লুতমদনং হতভুঙ্গুধেন ।

যদ্রাক্ষণশ্চ মুখতশ্চরতোহমুখাসং ভুক্তস্য মযাবহিতৈর্নিজকর্মপাকৈঃ ॥ ৮ ॥

শ্রীপরবাসী ।

শ্রীর্শ্বাং ন বিজহাতি প্রেক্ষালবার্ধং অবলোকন লেশার্থং ইতরে ব্রহ্মাদয়ঃ তেষাং বঃ প্রতিকূলবৃত্তিং হিন্ম্যামিতি পূর্বেণৈব সম্বন্ধঃ ॥ ৭ ॥

কিঞ্চ ব্রাহ্মণো মঠেব শ্রেষ্ঠঃ মুখং অতো যুগ্মবজ্রাঃ সমুখং তিরস্কায় এব কৃত ইত্যাহ নাহমিতি বিভানে বজ্রে যজমানস্ত হবি-
শ্চক পুরোডাশাদি হতভুগ্নি স্তেন মুখেন অদনং অন্নমপি তথা নান্নি নাম্মি বং বখাশ্চ্যোততা ক্ষরতা যুতেন প্লুতং বিলোড়িতং
পায়সাদি প্রতিগ্রাসং রসান্বাদ পূর্বকঃ চরতো ভুজানন্ত জ্ঞানিনো ব্রাহ্মণস্ত মুখতোহম্মি । মরি সমর্পিতৈঃ কর্মফলৈস্তটত
নিকামস্তেত্যর্থঃ ॥ ৮ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

নিকৃষ্টা এব তথাপ্যঙ্গীলাচ্ছানান্নৈব চীকারাং তথা ব্যাখ্যাতঃ ॥ ১।২।৩।৪।৫।৬ ॥

কথমন্তস্তো ভবত তাদৃশং ভজাহ । যৎসেবয়া ইতি । অন্নমর্থঃ বিপ্রাণাং দেবদেবানাং ভগবান্নাশ্রয়ৈবতমিতি বক্ষ্যমাণমুসারেণ
যেষাং ব্রাহ্মণানাং স্বক্কাবত এব মল্লকণব্রহ্মতাবনাপর্যাং ভবতাং সেবয়া সম্বন্ধেনৈব ভবচ্চরণপদে দ্বিতপবিজ্ঞরেণুপ্রকটিকতাদৃশ
শক্তিজ্যতঃ । তথাশ্চ্যোতাহিলোমল আশ্বারামভাঙ্গজংঘপোদাসীতাদিরূপো যেন তাদৃশো জাতঃ । ততশ্চ প্রতিশব্দঃ শীলঃ
ভক্তবাৎসল্যাদি সুসভাবো যেন তথাভূতশ্চ জাতো যোহহং তং মাং বিরক্তমপি লক্ষ্য । শ্রীব্রহ্মাণ্ডপরাক্ষাধিতাজী ন জহাতি ন
তাজতোবেত্যর্থঃ । ততশ্চ ততঃ মহিমাপি মহানেব জাত যৎসেবয়া অন্যোষামপীত্যাহ যত্র ইতি । ইতরে লোকপালানাং ।
তন্নাং সাধেবোক্তং সোহহং ভবত্ব ইত্যাদীতি ভাবঃ । তত্র ভবত্বিচ্ছিন্নমক্ষারাদিকমপি ক্রিয়তে তদপি ভবদ্বিজাতিক্রমভয়াদেব
ন নিবার্যত ইতি ॥ ৭ ॥

অন্তো মমাত্তঃ সন্তোষোহপি ব্রাহ্মণ সন্তোষেণৈব তাদিত্যাহ নাহমিতি । মযাবহিতৈ রতিস্নেহেন মযোব সমর্পিতৈঃ ॥ ৮ ॥

শ্রীবিখনাপচক্রবর্তী ।

অপি নিয়মাং স্তপ আদীন ভজন্তীত্যোক্তং সর্বং যেষামেব সেবয়া তেষাং বঃ প্রতিকূলবৃত্তিং স্ববাহমপি হিন্ম্যামিতি পূর্বেণৈবাবয়ঃ ॥ ৭ ॥

এবমহং ব্রাহ্মণানেব সেবে মদৃষ্টাচ যে ব্রাহ্মণান্ সেবমানা ভবেয়ুস্ত এব যৎসেবকা যতো ব্রাহ্মণমুখেনৈবাহঃ ভুঞ্জে ইত্যাহ নাহ
মিতি যজমানস্ত হবিশ্চকপুরোডাশাদি হতভুগ্নিস্তেনমুখেন অদনং অন্নমপি নাম্মি তথা । বখা ব্রাহ্মণস্য মুখতো মুখেনামুখাসং প্রতি
গ্রাসমেবশ্চ্যোততি স্বৃষ্টৈঃ প্লুতং ব্যাপ্তমিত্যজ্ঞাপ্যমুখবর্জনীয়ং চরতো ভুজানস্য মরি সমর্পিতৈঃ কর্মফলৈস্তটোক্ত্যেনেন তথা
বিপ্রাণাং দেবদেবানাং ভগবান্নাশ্রয়ৈবতমিত্যাগ্নিম বাকোন ব্রাহ্মণস্য তক্তিরাহিত্যে সত্যপূজ্যমভিব্যাজ্য স্বপাকমিব স্নেহেত
লোকে বিশ্রমবৈক্যমিত্যাগ্নি বচনবিরোধঃ পরিকৃতঃ । অবৈক্যং বৈক্যবদেবমিতি তত্রার্থো দ্রষ্টব্যঃ । এবঞ্চ ভক্তিমিশ্র
স্বধর্মবানেব ব্রাহ্মণো ভবতি বখা বশিষ্ঠাদিঃ । তক্তেঃ কৈবল্যো প্রাধান্যে সতি জাত্যা ব্রাহ্মণোহপি বৈক্য এবোচ্যতে বখা
শ্রীনারদাদিরিতি বিবেচনীয়ঃ ॥ ৮ ॥

অনুগ্রহেহ পাত্র হয় না, আমি তাহাকে বধ করি ॥ ৭ ॥

হে বিজগণ ! আমি যজ্ঞেতে অগ্নিরূপ মুখ দ্বারা যজমানের হবিঃ অর্থাৎ চক্ৰ পুরোডাশাদি আহার
করি সত্য, কিন্তু যে সকল জ্ঞানী ব্রাহ্মণ নিকাম হইয়া আমাতে কর্মফল সমর্পণ করিয়া প্রতিগ্রাসে
রসান্বাদ পূর্বক হতভুগ্ন পায়সাদি ভোজন করেন তাহাদের মুখে আমার যেমন ভোজন হয়, যজ্ঞে অগ্নি
মুখ দ্বারা তজ্রপ তৃপ্তিকর আহার হয় না ॥ ৮ ॥

যেষাং বিভ্রম্যহমথণ্ডবিকূঠযোগমায়াবিভূতিরমলাজি রজঃ কিরীটৈঃ ।

বিপ্রাম্ কো ন বিবহেত যদহঁগাস্তঃ সদ্যঃ পুণাতি সহ চন্দ্রললামলোকান্ ॥ ৯ ॥

যে মে তনুর্দ্বিজবরান্ দুহতীর্মদীয়া ভূতান্যলক শরণানিচ ভেদবুদ্ধ্যা ।

দ্রক্ষ্যন্ত্যধকত দৃশোহহি মন্যব স্তান্ গুণা কৃষা মম কুশন্ত্যধিদণ্ডেনতুঃ ॥ ১০ ॥

শ্রীপরশ্রামী ।

কিঞ্চ বেদামমলং অজি বজঃ অহং কিরীটৈঃ বিভর্ষি তান্ বিপ্রান্ অপকূর্ষতোহপি কোহন্তো ন বিবহেত । কথন্ততোহহং অথগা অনবচ্ছিন্না বিকূঠা অপ্রতিহতাত যোগমায়াবিলাসভূতা বিভূতির্গুণ সঃ তথা । যন্ত মমাহঁগাস্তঃ পাদোদকঃ চন্দ্রললামে-
নেশ্বরেণ সহিতান্ লোকান্ সদ্যঃ পুণাতি এবং পরমেশ্বরঃ পরম পাবনোহপি সহঃ বিভ্রম্যতি ॥ ৯ ॥

কিঞ্চ মে তনুঃ অধিষ্ঠানানি কা স্তাঃ দ্বিজবরান্ দুহতীঃ দোহুর্গাঃ ইত্যর্থঃ । দুহিতুরিতি পাঠেপি গা এব বিষ্ণুরূপাং সূর্যাং উৎপন্নত্বাং সূর্যাস্তাশ্চ গাবঃ ইতি বচনাৎ । অলক শরণানি রক্ষক হীনানি ভেদবুদ্ধ্যা মদধিষ্ঠানং ন ভবন্তীতি পৃথক্ দৃষ্টা যে দ্রক্ষ্যন্তি ত্রেক্ষন্তে । অথেন কতা নষ্টা দৃষ্টি যেষাং তান্ মদীরোহদিকৃতো দণ্ডেনতা যো যমঃ । তত গুণাকারা দূতাঃ । অহিবৎ মম । যেষাং তে কৃষা ক্রোধেন কুশন্তি চকুতিচ্ছিন্দন্তি ॥ ১০ ॥

ক্রমসম্বর্ত ।

যমাদেবং তস্মাৎ বেদামিতি ॥ ৯ ॥

ততো মদমুসরণা বিপ্রাদিহু দম্যমেব কুবীরন ন চেকুৎ প্রাপ্যন্তীতাহ যে মে ইতি তসু ত্রির্কিংশেবশব্দে মাহঁকারাম্পদানি । মদীয়া মমতাম্পদানি । অলকশরণাঃ রূপাম্পদানি । ভেদবুদ্ধ্যা ভেদবিত্তরত্ব বুদ্ধ্যা ॥ ১০ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

কিঞ্চ ব্রাহ্মণকৃতাতিক্রমোহপি সৌচ্য এব নতু প্রতিকর্ষ ইত্যাহ যেদামিতি বিপ্রানপকূর্ষতোহপি কো ন সহেত অপিতু সর্ব এব তত্র কারণজিজ্ঞাসায়াং স্বকিরীটঃ তর্জন্তা দর্শয়মাহ বেদামজি রজঃ কিরীটৈ রহং বিভর্ষি বন্ধারণ প্রসাদাৎ অকূঠযোগমায়া সম্পতি-
রহমভূৎ তথা যন্ত মম অহঁগাস্তশ্রণোদকঃ চন্দ্রললামেন মহাদেবেন সহিতান্ লোকান্ সদ্যঃ পুণাতি তেন যো মহচ্চরণরজো মূর্দ্ধি ধন্তে তসৈব চরণামৃতঃ গ্রাহ্য নানাসোতি জ্ঞেয়ঃ ॥ ৯ ॥

ব্রাহ্মণকৃতাতিক্রমসহিষ্ণুনাং কা বার্তা ব্রাহ্মণেনু মবুজ্জিভেদদর্শিন এব নারকিন ইত্যাহ যে জনা যে তনুর্মম দেহ রূপান্ দুহতীর্দোহুর্গা ইত্যর্থঃ । দুহিতুরিতি পাঠে গা এব বিষ্ণুরূপাং সূর্যাদুৎপন্নত্বাং সূর্যাস্তাশ্চ গাবঃ ইতি বচনাৎ । অলকশরণানি অনাথানি ভেদবুদ্ধ্যা মন্তনবো ন ভবন্তীতি পৃথক্ দৃষ্টা যে দ্রক্ষ্যন্তি তান্ মদীরোহদিকৃতো দণ্ডেনতা যো যমস্তস্য গুণাকার দূতা অহিমন্যবঃ কৃষা কুশন্তি নেত্রাদিহু চকুতিচ্ছিন্দন্তি ॥ ১০ ॥

হে ঋষিগণ ! আমার যোগমায়ায় পরিচ্ছেদ নাই এবং কুত্রাপি তাহার ব্যাঘাত হয় না, আমার পাদোদক শশিভূষণ মহেশ্বর সহ লোকপাল সকলকে সদ্যঃ পবিত্রিত করে, ইহাতে আমি পরমেশ্বর এবং পরম পাবন তাহার কোন সন্দেহ নাই, কিন্তু আমি এবশ্প্রকার হইয়াও যাঁহাদের নির্মল চরণ রেণু আপনার মন্তকস্থ কিরীট দ্বারা নিরন্তর বহন করিতেছি সেই বিপ্রগণ অপকার করিলেও তাহা কে না সহ করিবে ? ॥ ৯ ॥

হে মুনিবৃন্দ ! ব্রাহ্মণ, দুহবতী গাভী ও রক্ষক হীন প্রাণী এই তিনটি আমার শরীর অর্থাৎ অধিষ্ঠান স্থান “ইহাতে আমার অধিষ্ঠান হয় না” এই রূপ ভেদ দৃষ্টিদ্বারা যে সকল ব্যক্তি এই তিনকে নিরীক্ষণ করে, তাহাদের দৃষ্টি পাপে বিনষ্ট হইয়াছে জানিবে, আমার অধিকৃত দণ্ডনায়ক যমের গুণ রূপি দূতগণ সর্ববৎ রোষে পরিপূর্ণ হইয়া চকুদ্বারা তাহাদের চকুঃ সকল ছেদন করিবে সন্দেহ নাই ॥ ১০ ॥

যে ব্রাহ্মণাশ্রয়ি ধিয়া ক্রিপতোহর্জয়ন্ত স্তবাকৃদঃ শ্রিতহৃদোকিতপদ্যবক্তাঃ।

বাণ্যামুগাকলয়াজ্জবদগৃণন্তঃ সস্বোধয়ন্ত্যাহমিবাহমুপাকৃতন্তৈঃ ॥ ১১ ॥

ভগ্নে স্বতর্জুরবসারমলক্ষমাণৌ যুগ্মহ্যতিক্রমগতিঃ প্রতিপদ্য সদ্যঃ।

ভূগ্নো মমাস্তিকমিতাঃ ভদ্রগ্রহো মে যৎ কল্যাতামচিরতো ভূতয়ো বিবাসঃ ॥ ১২ ॥

শ্রীব্রহ্মোবাচ ॥

শ্রীধরশ্রাবী।

এবমুতান্ত মাং বশীকুর্কৃতীতাহ। যে ক্রিপতঃ পরুষঃ ভাবমাণানপি ব্রাহ্মণান্ সস্বোধয়ন্তি মরি বা বী কৃত্য বাহুদেব দৃষ্টা। অর্জয়ন্তঃ স্তবাকৃদঃ শ্রীমদাচিভ্যঃ শ্রিতমেব মুখা ভয়া উক্ৰিতং সিকং পদ্ব তুলাং বক্তুং যেষাং। অমুগাকলয়া প্রেমশোভয়া বাচা গৃণন্তঃ স্তবন্তঃ যথা কুপিতমাত্মজং শিথুঃ পিতা সংপুত্রো বা পিতরঃ অহমিব ভৃগুঃ যুগ্মান্ বা তৈরহমুপাকৃতো বশীকৃতঃ ॥ ১১ ॥

ভক্তদ্ব্যম্নোহবসারমভিপ্রায়ঃ অলক্ষমাণৌ অজানন্তৌ। যুগ্মদগরাধোচিতাং গতিং সদ্যঃ প্রাপ্য মৎসমীপং ইত্যং প্রাপ্নুতাঃ। ভদিতি স মেগ্রগ্রহঃ ভমেবাহ বভূতযোর্জিবাসঃ অচিরতঃ শীত্রঃ কল্যাতাং সম্পাদাতাং সমাপাতামিতি ॥ ১২ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ।

পুনঃ প্রাকৃতানাং ব্রাহ্মণানাং ভক্তিং বিশিষ্যাহ ব ইতি। মরি স্থিতা বা বী ব্রাহ্মণভক্তিলাক্ষণা ভয়া তদনুসারিণ্যোবেত্যর্থঃ ॥ ১১ ॥ ভগবৎকৃপয়া ভাবদেভৌ মমাস্তিকং ইত্যং আগচ্ছতাং কিন্তু এতন্মো ভূত্যোর্জিবাসঃ শীত্রঃ কল্যাতাং ভবতি যৎ ভগ্নে মনঃ ভবতামগ্রগ্রহরূপমেব দত্তং বিনা তু মম স্থবঃ ন ভদিতি ভাবঃ ॥ ১২ ॥

শ্রীবিষ্মাখচক্রবর্তী।

যে কু কৃত্যতিক্রমানপি ব্রাহ্মণান্ প্রতিকুর্কতি প্রভৃতাধিকং প্রসাদয়ন্তি তেষামহমেব বশ ইত্যাহ যে মরি বা বী কৃত্য ভগবদৃষ্টা। ব্রাহ্মণান্ ক্রিপতঃ পরুষঃ ভাবমাণানপি অর্জয়ন্তঃ কটুক্ৰিভিরপি ভূষাকৃদঃ। অমুগাকলয়া প্রেম বৈদগ্ধীমযা বাণ্যা আশ্রয়বৎ কুপিতঃ পিতরঃ সংপুত্রো ইব গৃণন্তঃ পরুষমিদং ন ভাবশ্বে কিন্তু পরমহিতং কৃপামৃতমেব বর্ষথেনি স্তবন্তঃ সস্বোধয়ন্তি হে ষামিনঃ হে কৃপাসিদ্ধবঃ ইত্যাদি কোমলাময়প্রণেয় শ্রীণয়ন্তি অহমিব যুগ্মান্ ভৃগুঃ বা তৈরহমুপাকৃতো বশীকৃতঃ ॥ ১১ ॥

ভক্তদ্ব্যম্নোহবসারমভিপ্রায়ঃ অলক্ষমাণৌ দৈবদামশ্যন্তৌ ইত্যং যুগ্মদগরাধোচিতাং গতিং সদ্যঃ প্রাপ্য মৎসমীপং ইত্যং পুনঃ প্রাপ্নুতামিভীরং মে প্রার্থনেনি ভাবঃ নমু প্রভো ব্রাহ্মণাভিক্রিমিণো মদগরাধিন এবেনি শ্রীমুখেন স্বয়মেব ক্রমে তৎকথং পুনরপি তয়োরেবঃ জিহ্মীতি তত্র সর্ববশ্যমাহ ভদ্রগ্রহো মে ইতি বল্লভ্যভজ অস বিজয়য়োর্মদাগ্রহঃ এব নমু নিগ্রহ ইতি নহি স্বাভাবিকো ধর্মভ্যাকু লক্যত ইতি ভাবঃ। তন্মো ভূত্যোর্জিবাসঃ বিশিষ্টো ময়া সহবাসঃ অচিরাদেব কল্যাতাং সমর্থো ভবতু ॥ ১২ ॥

কিন্তু ব্রাহ্মণেরা পরুষ বচন প্রয়োগ করিলেও যে সকল ব্যক্তি তাঁহাদিগকে আমাতে যে প্রকার দৃষ্টি করিতে হয় তক্রূপ দৃষ্টি দ্বারা অর্থাৎ বাহুদেব জ্ঞানে অর্চনা করেন এবং সন্তুষ্ট চিত্তে হাস্য করিতে করিতে পুত্রবৎ স্নেহ বাক্য দ্বারা আনি যেমন তোমাদিগকে সস্বোধন করি এই রূপে আশ্বাস করেন আমি তাঁহাদের নিতান্ত বশব্দ, অর্থাৎ বিপ্রভক্তি দ্বারা আমি তাঁহাদের বশীভূত হইয়া থাকি ॥ ১১ ॥

অতএব আমার এই দুইজন ভৃত্য শ্রীমদ্রাজ্যের অভিপ্রায় অবগত না হইয়া তোমাদের নিকট অপরাধ করিয়াছে, ইহারা ঐ অপরাধের সমুচিত গতি সদ্যই প্রাপ্ত হইয়া পুনর্বার আমার সম্মুখানে আসিয়া উপস্থিত হউক। হে ষামিগণ! তোমরা এই দুই অপরাধি ব্যক্তির এ স্থান হইতে ভ্রষ্ট হইয়া অন্যত্র বাস অচিরে সম্পন্ন করিলে তাহাই আমি যথেষ্ট অনুগ্রহ বোধ করিব ॥ ১২ ॥

অথ তন্ত্রোশতীঃ দেবীমুখিকুল্যাঃ সরস্বতীঃ । নান্যদ্য মনুষ্যদক্টানাং তেষামান্ধাণ্যত্পাত ॥ ১৩ ॥
সতীঃ ব্যাদায় শৃণুস্তো লঘীঃ শুক্লবর্ণহরঃ । বিগাহাগাধগন্তীরাং ন বিদুস্তচ্চিকীর্ষিতং ॥ ১৪ ॥

ঐশ্বর্যবাদী ।

উশতীঃ কমলীয়াঃ প্রিয়াঃ দেবীঃ দোহমানাঃ । ঋষিকুলাঃ ঋষয়ো মন্ত্রাঃ তৎ প্রবাহরূপাঃ ঋষিকুলবোগ্যামিতি বা সরস্বতীঃ
বাচঃ আশ্বাদ্য তন্মাদুর্ধ্যামমুত্বয় সর্পপ্রায়েণ মহানা দষ্টানামপি ক্রোধবিষব্যাপ্তানাং হি মনো রসাহুতবাতাব্যং প্রিয়ভাবণমপি
ন সহতে তেষান্ত আত্মা মনো নাভূপ্যং অলমিতি নামনাত ॥ ১৩ ॥

সতীঃ শ্রেষ্ঠাঃ ব্যাদায় প্রসার্য কর্ণং দম্বতাব্যঃ । লঘীঃ মিতাক্ষরাঃ শুক্লবর্ণগহ্বরঃ হস্তবেশাঃ অগাধামতিপ্রায়তঃ গন্তীরা

ক্রমলক্ষণঃ ।

দেবীঃ প্রভাবযুক্তাঃ ॥ ১৩ ॥

সতীঃ অকণ্টাঃ । শুক্লবর্ণার্থঃ প্রয়োজনঃ গহ্বরমিব হৃগমো বস্ত্রাঃ তাঃ । যতোহগাধগন্তীরাঃ । অগাধাঃ তাবতো

ঐশ্বর্যনাথচক্রবর্তী ।

সরস্বতীঃ বাণীঃ নদীঃ চ । উশতীঃ কমলীয়াঃ পক্ষে সছাঃ দেবীঃ মুনীনাং বুদ্ধাঃ । বিবিধবিতর্কাদিমব্যা সহ কীড়তীঃ পক্ষো
পূজ্যাঃ ঋষীণাং কুলাঃ জলাশয়রূপাঃ আশ্বাদ্য মাদুর্ধ্যামমুত্বয় মহানা সর্পতুল্যেন দষ্টানাং ক্রোধবিষব্যাপ্তানাং মনো রসাহুতবাত-
ব্যং প্রিয়ভাবণমপি ন সহতে তেষান্ত আত্মা মনো নাভূপ্যং অলমিতি নামনাত অত্র তেষাং মহাহুতাপণ্ডেপি বম্বহু
সর্পবিষানপগমস্তত্কাপরাধত্ব দৃক্ষ্যরহমেব জাপয়তি সত্যপি তাবুশে তত্কাপরাধে যো ভগবচ্চরণ তুলনী গন্ধাদি মাদুর্ধ্যামুতবঃ স
খলু ব্রাহ্মণাতিক্রমানন্তর মনুতন্ত্রয়োর্জয় বিজয়য়ো বা তেবু কৃপা তদমুগামিত্যা ভগবৎ কৃপায়াঃ প্রভাবমেব জাপয়তি । অতো বদ্যো
বাঃ তত্কাপরাধো না ভবিষ্যতদা তত্কাপরাধতোঃ কৃপাপাতী ত্বতানামেবা শুদ্ধদাত প্রেমবাক্যনিষ্যত । তদ্বাদপরাধসম্বাচ্ছাত্তত
স্বদেবৈবামুত্ব । বহুতঃ ভাবোপাত্যভাবমায়তি কৃপাপ্রোষ্টাপরাধতঃ । আতাসত্যক শনটেক নূন জাতীয়তামপীতি ॥ ১৩ ॥

ব্যাদায় কর্ণো প্রসার্য শৃণুস্তঃ । সতীঃ সত্যং শোভনাক লঘীঃ মিতাক্ষরাঃ । শুক্লবর্ণার্থঃ গহ্বরঃ হস্তবেশাঃ অগাধাঃ অগ
ম্যতিপ্রায়াঃ গন্তীরাঃ হ্রস্বোপ বাহ্যভ্যন্তরার্থাঃ বিগাহ বিচার্যাপি কিমন্মানভিনন্দতি বা অস্বংকৃতং দণ্ডং ব্যবস্থাপয়তি সঙ্কট-
য়তি বা নিরন্ততি বা অস্বান্ বাপরাধেন যোজয়তি ত্বতো বা প্রসাদাদিকোনেতি তচ্চিকীর্ষিতং ন বিদুঃ অজ্ঞাতিনন্দন পক্ষো
ব্যাখ্যাত এব নিন্দাপকস্ত ভগবদনতিপ্রোতোপি বিভাতিমুনিভিরাশ্বনি সন্তাবিতত্বাং সরস্বত্যাচ দত্তাবকাশবাদেবঃ ব্যাণ্যেয়ঃ ।
তথাহি এতো হো পার্শ্বদো মহমিতি সর্জজানপি মুনীন্ বৎ পরিচায়য়তি স্ব তেন মূঢ়া মংপার্ষদাবপাতিশপথ এতাবদপি বলং
বন্ধে ইতি ব্যক্তিতং । কদর্থীকৃত্য মাং যদো বহুক্রাতাগতিক্রমমিত্যত্র সনকাদ্যতিক্রমাৎ পূর্বে ভগবৎ কদর্থনা ভাবাদিরং তেবু
ভগবতো বক্রোক্তিঃ কোপব্যক্তিকৈব । বস্ততস্ত চতুর্থাতিশয়োক্ত্যা প্রণমঃ মৎকদর্থনং । ততো যুগ্মদতিক্রম ইতি কারণকার্যায়োঃ
পৌরোপাধ্য বিপর্যয়ো ভগবতা প্রযুক্তঃ । স এবাহুমতোহমতিরিতি । অস্বদনমুত্তমতির্দাতবিষাং তদা যুগ্মকৃতো দণ্ডোপি নাসে
ংতং ব্রহ্মভেজঃ সমর্থোপি হস্তং নেজে মতস্ত মে ইত্যগ্রিমোক্তেঃ ততস্ত বৃক্ষ বটকাচ্ছম্ভা অতবিষাতেতি মধুকণ্যাতৈব যুগ্মাহুত্যা-
দয়তীতি ভাবঃ । তচ্ছিছাত্ততঃ মন্য ইতি অরবিজয়মোরাস্থেব স্বীকার্যং প্রেমাদিক্যাং সোহহং ভবতা উপলব্ধ স্ততীর্ধকীর্ষিতি
মুনিষাদিরমাজঃ । ছিনাঃ স্ববাহুদগীতি পুনরপি তয়োঃ প্রেমাপ্পদতা বৎসেবয়তি মুনিষ পুনরপ্যাদয়ঃ সোপি বাহু এব ব্রাহ্মণ

ব্রহ্মা কহিলেন হে দেবগণ । এই ঋষি সকল যদিও সর্প প্রায় ক্রোধে দষ্ট হইয়াছিলেন তথাপি
ভগবানের এই প্রকার কমলীয় হৃদোত্তম ঋষিকুল বোগ্য বাক্য শ্রবণ করিয়া তাঁহাদের চিতে পরিভূতি
বোধ হইল না অর্থাৎ তাঁহারা এমন মনে করিলেন না যে আর শ্রবণে প্রয়োজন নাই ॥ ১৩ ॥

কলতঃ তাঁহারা মনোনিবেশ পূর্বক কর্ণ প্রসারণ করিয়া পরিমিতাক্ষর অথচ শুক্লবর্ণ অর্থে হস্ত
বেশ্য এবং অর্থে শুক্লবর্ণ অর্থে গহ্বর মনোনিবেশ পূর্বক কর্ণ প্রসারণ করিয়া পরিমিতাক্ষর অথচ শুক্লবর্ণ অর্থে হস্ত
তথাপি ভগবান্ কি আমাদিগকে অভিনন্দনা করিতেছেন অথবা আমরা যে দণ্ড বিধান করিয়াছি

তে যোগমায়ারাক পারমেষ্ঠ্যমহোদয়ঃ । প্রোচুঃ প্রাজ্ঞলয়ো বিপ্রাঃ প্রজ্ঞকীঃ কুপিতবচঃ ॥ ১৫ ॥
শ্রীমদ্র উচুঃ ॥

শ্রীমদ্রবানী ।

মৰ্ভতঃ বিগাহু বিচার্যাপি, কিমদ্বানভিনন্দতি নিন্দতি বা । অশংকৃতং দত্তং বা সঙ্কোচরতীতি ন বিহুঃ ॥ ১৪ ॥

ততশ্চাভিনন্দতীতি জ্ঞাত্বা তে প্রোচুঃ সন্তঃ প্রোচুঃ কুপিতা কুতিতা রোমাকিতা স্বগ্বেবাং । কুপিতেতি পাঠে সংজাত-
রোমকুপোক্তা রোমাকিতত্বমেবোক্তং । আরকঃ আবিহৃতঃ পারমেষ্ঠ্য পরমৈশ্বর্যত মহোদয়ঃ পরমোৎকর্ষো যেন তং । অধি-
রাজস্ব্যমাবিকৃত্য রাজপিত্তার্থঃ ব্রাহ্মণান্নানরতীতি জ্ঞাত্বার্থঃ ॥ ১৫ ॥

ক্রমসংকর্তঃ ।

হতলম্পর্শাং । গম্ভীরামর্থতোহপি দুঃখবগাহাক অত স্তাং বখাশক্তি বিগাহু তুষ্ণা অপি তত্র তত্র কঠুমিষ্টঃ যুদ্ধাদিনীলালকণং তু ন
বিদুরেবেত্যর্থঃ ॥ ১৪ ॥

তেষামপি প্রাজ্ঞলিহাদি মহাভক্তৌ হেতুঃ যোগেতি । যোগময়া স্বরূপশক্তিঃ । কুপিতেতি পাঠে রোমমূলানামুচ্ছন্নতয়া
তদন্তরালেসু সংজাতাঃ কুপবিরিন্নপ্রদেশাঃ যত্র তাদৃশ বচঃ ॥ ১৫ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

সেবতৈব কিং তত্র চরণরেণুঃ পবিত্রোহুত্বং ততৈব কিং তত্ৰাখিলামলাঃ কৃতাঃ ততৈব কিং লক্ষ্মীতং ন ত্যজতীতি হেতুসম্বাদিতি ।
নাহং তপান্নীত্যানৌ যুগং ব্রাহ্মণা ভোজন প্রিয়াঃ কেবলঃ ভোজনীয়া এবেতি । ব্রাহ্মণমুখেনাহং ভুঞ্জে ইতি খ্যাতেণোকেসু বিভা-
রিতা ঘাসং চরত ইতি শ্লেষেণ ব্রাহ্মণঃ খলু গৌরিবানরগীষশ্চারণীঃ পশুবুদ্ভিষাদেব সন্ধতেন গোরবেণ জ্বাতি নতু যুগ্মতিশ্ৰংসুখ-
তাংপর্যা কাচিন্নদীর পরিচর্যা । সংভবেদিতি । যেবাং বিভ্রাতি ভিরীটেসু ব্রাহ্মণপদরজে ধারণাদেব যোগমায়ৈশ্বর্যং তথা
তদাদেব হেতুপক্ষরগোদকং সর্বজগৎপাবনী গজেতি গৌরবমুপহাস এব কলিতং হুহতীর্ষদীয়া ইতি গোব্রাহ্মণয়োর্ভেদো নাতি
দুরোয়েব মন্তুত্বাদিতি পুনরপি হাস এব । যে ব্রাহ্মণানিতি ব্রাহ্মণানং খলু ক্রোধ উৎপত্তিক এব ধর্মভংগাহং মন্তুত্বাৎ হসন্ত
এবেতি সহিত্ত্বতা স্তৃণা মন্তুত্বতা এব ময়া দত্তেতি ততৈবাহং বশীকৃত্য তাসিতি জয়বিজয়মোহ সহিত্ত্বতাঃ সংপ্রত্যুদয়স্ময়
তক্রোধানীনাং জাতমতঃ শাপোপি বঃ প্রাত্তদন্তথা তু নৈব প্রাত্তবিবাদত এবাহরীবে মমোদাসীতাতাবাৎ দুর্জাসঃ কোপাৎ ক্ষিপ্ত-
জটায়। অপি বৈকল্যং প্রভূতং মং স্বরূপ চক্রভূতঃ সন্তাপঃ সাক্ষাৎপ্রা ব্রাহ্মণো ন কারিতম্বধরীষশাপপতনাদিকমিতি । বঃ বাসরো-
দমমধীশ ভবান্ বিধত্তে বুদ্ধিং তু বা তদমুমদ্বাহি নির্জালীকং । অশাহু বা ব উচিতো প্রিয়তাং স দত্তো যেনাগৌ বরমমুচ্ছাহি
কিঞ্চিৎপেতাগ্রিম বাক্য দৃষ্ট্যাচ নিন্দনপক্ষোহয়ং ব্যাখ্যাতা ॥ ১৪ ॥

এবং নিন্দনভিনন্দনয়োঃরোরপি পক্ষয়োঃ পর্যবসানে কতরশ্মিন্ ভগবদভিমনতা বিশ্রান্তিরিতি চিরং বিষ্ময়াভিনন্দনমেব
নিশ্চিত্য হৃদ্যাক আহ তে ইতি । যোগময়া স্বরূপশক্তি স্তৃণা আরকমমদিত এব বিস্তারিতং পারমেষ্ঠ্যং পারমৈশ্বর্যং মহাত্মদয়শ্চ
ব্রত তং । তদ্বাদন্যান্যন মহামহৈশ্বর্যোণানেন প্রভুনা কতরুরোধেন ভক্তিগত্যা নিন্দা কর্তব্য। যদি বয়ং দত্তাএব তবিষ্যাম তদা
বিপ্রা ইমে মন্তুত্বপরাধীনো নরকে নিপতাত্মমিতি একটমেবাবক্যাদিতি বিবিচ্য কুপিতা কুতিতা রোমাকিতা স্বগ্বেবাং তে
কুপিতেতি পাঠে সংজাত রোমকুপোক্তা রোমাকিতত্বমেবোক্তং ॥ ১৫ ॥

তাহারই কি সঙ্কোচ করিতেছেন কিম্বা আমাদিগকেই বা অপরাধে নিঃক্ষেপ করিতেছেন, ইহাঁর কি
করিতে বাসনা কিছুই বুঝিতে পারিলেম না ॥ ১৪ ॥

অনন্তর ঋষিদিগের যেন বোধ হইল আমাদের কথায় ভগবান্ আমাদিগকে প্রকাশ করিতেছেন অতএব
আজ্ঞাদে পুনরুক্তি হইয়া কৃতাজলি পুটে যোগময়া বাসী পরমৈশ্বর্যের পরম উৎকর্ষ প্রকাশক গেই
ভগবান্কে কহিতে লাগিলেম ॥ ১৫ ॥

ন ব্যাং ভগবান্ বিদ্য স্তব দেব চিকীর্ষিতঃ । কৃতো মেহমুগ্রহশ্চেতি যদধ্যাক্ষঃ প্রভাসসে ॥ ১৬ ॥
 ব্রহ্মণ্যস্ত পরং দৈবং ব্রাহ্মণাঃ কিল তে প্রভো । বিপ্রাণাং দেবদেবানাং ভগবান্ভদ্রদৈবতং ॥ ১৭ ॥
 যতঃ সনাতনো ধর্মো রক্ষাতে তনুভিস্তব । ধর্মস্য পরমো গুহ্যো নির্বিকারো ভবামৃতঃ ॥ ১৮ ॥

শ্রীপরব্রাহ্মণো ।

অধ্যাক্ষঃ সর্বেশ্বরঃ সন্ তচ্ছিদ্ধাশ্রয়কৃতং সন্য ইত্যুক্তা ময়া পরাধঃ কৃত ইতি । তথা তদমুগ্রহো মে ইত্যাদি বচনেন সমামুগ্রহ-
 শ্চেতি বৎ প্রভাসসে তেন বচিকীর্ষিতং তন্ন বিদ্যঃ ॥ ১৬ ॥

কিলেতি লোকশিক্ষার্থঃ সূচিতং । পরমার্থমাহঃ বিপ্রাণামিতি দেবদেবানাং দেবপূজ্যানামপি ভগবান্ ভৎ আত্মা চ দৈবতকঃ ॥ ১৭ ॥
 লোকশিক্ষার্থতা প্রপঞ্চঃ যত ইত্যুচ্যতে । ধর্মশ্চ তৎ এব ভবতি বক্ষ্যতে চ ভবতাতারৈঃ পরমঃ কলরূপঃ অতএব গুহ্যো গোপ্যঃ ।

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

ন বয়মিতি । অয়মর্থঃ অনয়ো বৈকুণ্ঠসেবকয়ো ব্রাহ্মণাং ব্রাহ্মণানিষ্ঠানাং সামান্যতঃ এব কোপো ন
 সম্ভবতি বিশেষতো ভগবন্তুজ্ঞানাত্মাগতানাং পার্শ্বদেবু ইতি তৈব চিকীর্ষিতঃ ন বিদ্যঃ । যেন তদুদবটনীয়াং ঘটতঃ । তত্র হেতুঃ
 অধ্যাক্ষঃ । অন্তর্হিরণি সর্বেশ্বরেন সর্মমনাথ্য কর্তৃ স্মর্থঃ । যদিবাশ্রমকমেব দোষঃ ত্রাৎ তদধ্যাক্ষেণ যত্র পূর্মেবৈবতয়ো
 রশ্রমকৃত্যঃ করণং ততস্ততঃ গুহ্যত্যা অপ্রিয়মেতৎ ত্রাদিতি । অয়ম্ নিম্নাভীষ্টসিদ্ধিমেবাভিপ্রোভেত্যাহ । যদ্ব্যম্যং মে মমুগ্রহশ্চ
 কৃত ইতি প্রভাসসে ॥ ১৬ ॥

যচ্চোক্তং ব্রাহ্মণ্যতেত্যাদিনা তত্রাহঃ । ব্রহ্মণ্যতেতি । কিলম্ভোহনুভে । তচ্চাত্মাধ্যাপনং । তচ্চেহ লোকশিক্ষার্থ-
 মেবেতি তথা তৈর্য্যাখ্যাতং । তত্র চ ব্রাহ্মণ্যতেতি ব্রাহ্মণি সৌশীল্যেনৈব তাদৃশত্বং তথাপি লোকশিক্ষার্থমপি ক্রমাত ইতি
 ভাবঃ অতএব ব্রাহ্মণ্যেনৈবাবশ্যকঃ দৈবতত্বং সাধাতে তব তু দৈবতত্বঃ স্বরূপেণৈবেতি বিবক্ষিতং ॥ ১৭ । ১৮ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

তদেবং জ্ঞাতত্বা অপি তদতিপ্রায়ঃ ভক্ষ্যাদেব শ্রোতুং পুনঃ প্রদ্বগর্তমাহঃ । ন বয়মিতি চিকীর্ষিতঃ অমুগ্রহঃ নিগ্রহঃ
 বেত্যর্থঃ । বক্ষ্যাদধ্যাক্ষাঃ সর্বেশ্বরঃ স্রমদ্বান্ প্রভাপি কৃতো মেহমুগ্রহো যুয়াতিরিতি ভাবসে তদসংভাবাদ্ভাব্যজিহ্বকুরেব
 প্রথমমুণহসি কিম্বা ব্রহ্মণ্যত্বাৎ স্বকৃতধর্ম প্রবর্তনার্থ ময়ানুজিহ্বকুরেব বাস্তবমেব স্তৌরীতি বচিকীর্ষিতং জ্ঞাতুমসমর্থান
 জানমান্ বাতিপ্রায়ঃ জাপয়েতি ধ্বনিঃ ॥ ১৬ ॥

শ্রীমুখবাক্যানাং চুজ্ঞেয়ত্বং প্রপঞ্চকৃত্ব আহঃ । ব্রহ্মণ্যস্ত তব ব্রহ্মণ্যত্বেনৈব ব্রাহ্মণ্য দৈবং নতু স্বভাবত ইত্যর্থঃ । দেব
 দেবানাং দেবপূজ্যানামপি ভগবাত্তমেবাত্মনা স্বভাবেনৈব দৈবতমিতি তৈব দৈবতত্বং বাস্তবং নতু ব্রাহ্মণানাং শ্রেষণাত্মা দৈব-
 তকেতি যৎ বিনা তে মুক্তকাএব তদপি তৎ বৎসেবয়া চরণপদ্যঃ পবিত্ররেণুমিতাদি বদুবে তৎ কিং বিদিতি ভাবঃ ॥ ১৭ ॥

কিঞ্চাহুজ্ঞয়মাণেন ধর্মেণৈব লোকাঃ পূজ্যা ভবন্তি । সচ ধর্মবস্ত্তিলক্ষণ এব ন বর্ণপ্রমনিষ্ঠঃ । তত্র ধর্মঃ স্বস্ত্রুতাএব
 প্রবর্তয়তীতি স্বস্ত্রুতা ব্রাহ্মণ্যেত্যপি শ্রেষ্ঠা ইত্যাহঃ । যতঃ প্রোহুত্বো তত্তিলক্ষণঃ সনাতনো ধর্মঃ দৃষ্টিঃ সত্যঃ দর্শনেহস্ত ভবন্ত

প্রভো ! আপনি সর্বেশ্বর হইয়া এই যে কহিতেছেন “আমার ভৃত্যেরা যে অপরাধ করিয়াছে
 তাহা আমারই করা হইয়াছে এবং এই দুইজনের বৈকুণ্ঠ হইতে ভ্রষ্ট করিয়া অশুভ বাস অচিরে সম্পন্ন
 করিলে আমি যথেষ্ট অমুগ্রহ বোধ করিব” এ সকল কথায় আপনকার কি করিতে অভিলাষ তাহা
 আমাদের বোধ গম্য হইতেছে না ॥ ১৬ ॥

প্রভো ! তুমি ব্রহ্মণ্য অর্থাৎ ব্রাহ্মণহিতকারী ইহাতে ব্রাহ্মণগণ তোমার পরম দেবতা সত্য, কিন্তু
 বস্তুতঃ ব্রাহ্মণ সকল দেবপূজ্য হইলেও তুমি তাঁহাদের আত্মা এবং তুমিই তাঁহাদের দেবতা ॥ ১৭ ॥

প্রভো ! তোমা হইতে সনাতন ধর্ম উৎপন্ন হইয়াছে এবং তোমারই অবতার সকল দ্বারা তাহা
 রক্ষিত হইতেছে, আর তুমিই ঐ ধর্মের পরম গোপ্যফল অর্থাৎ তাহা নির্বিকার স্বর্ণাদি কলের তুল্য

তরস্তি হুগ্ৰস্যা যুত্বাং নিবৃত্তা যদনুগ্রহাৎ । যোগিনঃ স তবান্ কিং যদনুগ্রহেত যংপঠৈঃ ॥ ১৯ ॥
 যং বৈ বিভূতিরূপযাত্যনুবেলমন্ত্যেবর্থাধিভিঃ স্থশিরসা ধৃতপাদরেণুঃ ।
 ধন্যাপিতাজি তুলসী নব দাম ধাম্নো লোকং মধুভ্রতপতেরিব কামযানী ॥ ২০ ॥
 যন্তাং বিবিক্ত চরিতৈরনুবর্তমানাং নাত্যাজিয়ং পরম ভাগবতপ্রসঙ্গঃ ।

ঐশ্বর্যমী ।

নচ স্বর্গাদি ফলবিকারী কিন্তু নির্জিকারো মতঃ অত এবজ্ঞতস্য তব ইদং লোকশিক্ষামাত্রমিতি ভাবঃ ॥ ১৮ ॥

বিপরীতক্ষেদমিত্যাহঃ তরস্তীতি যস্যানুগ্রহাদেব নিবৃত্তাঃ বিরক্তা যোগিনশ্চ সন্তঃ যুত্বাং তরস্তি স তবান্ পঠৈরনুগ্রহেতেতি যং তং কিং যিৎ ন কিকিদিতিার্থঃ ॥ ১৯ ॥

যজ্ঞোক্তং যংসেবয়া চরণপদ্ম পবিজরেণুঃ সদাঃ ক্তাখিল মলং প্রতিলক্ষ্মীলমিত্যাदि তদন্ত্যমসম্ভাবিতমিত্যাহঃ যাতাং । যং বৈ বিভূতি লক্ষ্মীঃ অনুবেলং অবসরে অবসরে উপবাতি সেবতে । ধৃতঃ পাদরেণুর্ধস্যাঃ । ধন্যৈঃ সুকৃতিভিরপিতং অজ্ঞো যন্তুলস্যা নবঃ দাম মালা তঙ্কাম স্থানং যস্য তস্য মধুভ্রতপতেঃ ভ্রমর মুখাত লোকং স্থানমজ্জিৎ কাময়মানৈব ॥ ২০ ॥

বিবিক্ত চরিতৈঃ বিবৃদ্ধৈঃ পরিচরনৈঃ অনুবর্তমানাং সেবমানামপি যো নাত্যাজিয়ং নাতীবাদুতবান্ । স এবজ্ঞতঃ । অয়ং

ক্রমসম্বর্ডঃ ।

তরস্তীতি যদনুগ্রহাৎ তং কিং যিৎ তন্তু তর্কাতীতমিত্যর্থঃ ॥ ১৯ ॥

যমিতি । অত্র চ পূর্ববজ্ঞগদধিকারিণোব লক্ষ্মীঃ ন তুলসী তৎপ্রেরয়ী বৈকুণ্ঠলক্ষ্মীঃ অস্যাঃ পরমভাগবতশিরোমণিবাৎ । উপযাতি আরাধয়তি । লোকং বিবরং । বৈকুণ্ঠকীটবিশেষস্যাপি বিবরং কাময়মানেনিতি তস্য বৈকুণ্ঠলক্ষ্মীতোহতিনুনং দর্শিতং । ইবেতি অবিরে জগতি বৈরাগ্যাভাবেহপি দর্শিতঃ ॥ ২০ ॥

অতঃ পূতচরিতৈঃ পরিচরনামপি নাত্যাজিয়ং তন্মোকসাদানং জগতি মুহঃ স্থাপনাচ্চ । পরমো শিক্ষামঃ । অত্র টীকারা-

ঐশ্বর্যনাগচক্রবর্তী ।

নূনামিতি দৃষ্ট্য তব তন্তুতর্কিতৈল রক্ষাতে সর্বত্র প্রবর্তনাদিত্যর্থঃ । তন্তুচ ধর্মত পরমঃ ফলরূপঃ নচ স্বর্গাদিফলবিকারী কিন্তু নির্জিকারঃ ভবানেব মতঃ স্বংপ্রাপ্তিরেব বৃত্ত্যন্তে ফলমিত্যর্থঃ । অত্র সনাতন নির্জিকারগদাতামন্যো গম্যো ন ব্যাখ্যাতঃ ॥ ১৮ ॥

তেষপি ভ্রাক্ষণেষু মধ্যে প্রবৃত্তিনিষ্ঠেভ্যো নিবৃত্তাঃ শ্রেষ্ঠা যেভ্যোপি যোগিন তেষপি যদনুগ্রহানু ক্ত্বাং তরস্তি স তবান্ যংপঠৈ-
 রন্যরনুগ্রহেত তং কিং যিদিতি প্রশ্নো বিশ্বয়াধিকোন ॥ ১৯ ॥

যজ্ঞোক্তং যং সেবয়া চরণপদ্মপবিজরেণুঃ সদাঃ ক্তাখিলমলং প্রতিলক্ষ্মীলং । ন ঐবিরক্তমপি মাং বিজহাতি তদপ্যাসম্ভববা-
 দিতি দুষ্করমিত্যাহঃ যাতাং যং যং বিভূতিঃ সম্পত্তিরূপা লক্ষ্মীঃ অনুবেলং অবসরে অবসরে উপবাতি সেবতে ধৃতঃ পাদরেণু
 ধস্যাঃ সাধনৈর্ভট্টকরপিতং অজ্ঞো যন্তুলস্যা নবদাম তদ্রৈব ধাম ঐশ্বর্যং যন্ত তন্ত মধুভ্রতপতে ভ্রমরমুখাত লোকমজ্জিৎ কাম-
 যমান ইব যৎকাত্তাপি বৃত্ত্যন্তেভ্যো ॥ ২০ ॥

বিবিক্ত চরিতৈর্বিবৃদ্ধৈঃ পরিচরনৈঃ নাত্যাজিয়ং নাতীবাদুতবান্ অত্রাতিশয়েন পত্নীষেইনৈব নাজিয়ত তত্কাংশেনন্যাজিয়-

বিকারী নহে । অতএব তুমি এই প্রকার হইয়া যে ভ্রাক্ষণদিগের প্রতি এই রূপ আচরণ কর, উহা কেবল লোক শিক্ষার্থ মাত্র ॥ ১৮ ॥

প্রভো ! তোমার অনুগ্রহ মাত্র লোক সকল বৈরাগ্য যুক্ত ও যোগী হইয়া যুত্বা হইতে পরিভ্রাণ পায়, তুমি এবশ্বিধ পুরুষ, তোমাকে অশ্রো অনুগ্রহ করিবে এ কি কথা হইল ? ॥ ১৯ ॥

হে ভগবন্ ! অশ্রান্ত অর্থার্থী পুরুষ স্ব স্ব মন্তক দ্বারা ষাঁহার পাদরেণু ধারণ করে, সেই সম্পত্তি রূপা কমলা তোমাকে অবসরে অবসরে সেবা করিয়া থাকেন । প্রভো ! এই বিষয়ে লক্ষ্মীর আগ্রহ দেখিয়া এই রূপ ভাব বোধ হয়, সুকৃতিশালী পুরুষ তোমার চরণ যুগলে যে নবীন তুলসী দাম সমর্পণ করেন তাহাই ষাঁহার আশ্রয় স্থান এমনত প্রধান ভ্রমরের স্থান যেন তিনি কামনা করিতেছেন ॥ ২০ ॥

প্রভো ! কমলা যে এই রূপে তোমার পরিচর্যা করেন তাহার তাৎপর্য এই, তিনি মনে করেন ইনি

স যং বিজ্ঞানুপপত্তপুণ্যরজঃ পুনীতঃ শ্রীবৎসলক্ষ্মণ কিমগা ভগভাজনম্ ॥ ২১ ॥

ধর্মস্য তে ভগবতঃ প্রিয়ুগ জিহ্বাঃ শৈবঃ পঙ্ক্তিচরাচরমিদং বিজ্ঞদেবতার্থং ।

শ্রীধরস্বামী ।

ভাবঃ ইথং নামাতি লক্ষ্মণতয়া লক্ষ্মী স্বাং সেবতে কথং এবং হি সা মেদে । অয়ং হি সারগ্রাহী মধুভ্রত শঙ্কলশ্চ সচাঙ্কি গতায়াং তুলস্তাং সপরিবারো নিশ্চলঃ সংরমতে । অতোহজিহ্বা লাভ্যামভ্যধিকং ভাং । ততোহং বক্ষসি স্থিতাপি । বোগিজনাং বহু সেবক সত্য সত্যধর্মস্বামী কৃত্যপি তুলস্তা সহ সাপেক্ষোহপি চরণো সেবিষ্যে ইতি । তদেবমোংহুকোনাহুবর্জমানামপি ভাং স্বং নাভীবাঙ্গিরসে । যতঃ পরম ভাগবতেষেব প্রকৃষ্টে সঙ্গবান্ । স এব পরম সৌভাগ্যানিধি স্বং অতো ব্রাহ্মণপ্রসাদাৎ মাং শ্রীমৎ-জহাতীভালভ্য লাভেহন নির্দেশো ন সমঙ্গস ইতি । কিঞ্চ যতএব স্বং ভগভাজনঃ ভজনীয়ানাং গুণানামাশ্রয়ঃ । পরম শুদ্ধশ্চ তৎ স্বাং বিজ্ঞানামুপপত্তং পথি পথি লগ্নং যৎ পুণ্যং রজঃ তথা শ্রীবৎসলক্ষ্মণ পুনীতঃ পবিত্রীকৃতঃ কিং কিমর্থকং তে উভে অগাঃ প্রাপ্তঃ ভূষণেহম স্বীকৃতবানসি । অতো যৎ সেবয়েতাদি বচনং লোকসংগ্রহমাত্রমিত্যর্থঃ ॥ ২১ ॥

ধর্ম মূর্ত্যেচ তবৈবমুচিতমেবেত্যাহঃ ধর্মত্বেনি জিহ্বাঃ । জিহ্বা যুগেদ্বাবিভবতীতি ত্রিযুগঃ । যদা জীনি যুগানি যুগলানি বড়ুগাঃ ভগবচ্ছব বাচ্যাঃ সত্যত্বেনি ত্রিযুগঃ হে ত্রিযুগ ধর্মরূপত্ব তব জিহ্বাঃ পঙ্ক্তিঃ শৈবসাধারণৈঃ তপঃ শৌচ দয়াদিভিঃ সত্যত্ব ধর্ম বিপ্লবেপি কলাবহুবর্জমানস্বাং জিহ্বিরিত্যুক্তং । ভূতঃ পালিতঃ কিং কৃষা নোহস্বাকং বরদয়া সন্ধান তমুগা তয়া

ক্রমসম্পত্ত ।

মেকমেব কিং পদমুত্তরথোত্তরম্ যোজিতং ত্র্যৈককতাপি ব্রহ্মবদিতি ন্যায়েন ॥ ২১ ॥

অথ নির্দেশদ্বারতবর্ষস্থিততত্ত্বদগ্ধগুণভাবাবিষ্টসাধারণবিপ্রবক্ষ্যানাতয়া সনৈদন্যমাহঃ জিহ্বাঃ পঙ্ক্তিরিতি । একশেষোদ্বন্দ্বঃ । ঐকৈকপদত্ব জিহ্বাজিহ্বিতরঃশৈবিত্যর্থঃ । ত্রিযুগবাৎ কলৌ তদাবির্ভাবাতাবেন চতুর্থচতুর্থাংশমাত্র স্থিতস্বাৎ । ততশ্চ তেবাং

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

তৈব । যতঃ পরমভাগবতেষেব প্রকৃষ্টে সঙ্গ আসক্তির্ভবতঃ সঃ । স যং লক্ষ্মী সনৈদবাপেক্ষমাণোপি তত্ভাং নিরপেক্ষোপি ব্রাহ্মণ প্রসাদাদেব মাং শ্রীমৎজহাতীতি বদ্যুতবে তৎ কিং স্থিতিত ভাবঃ । তথা বিজ্ঞানামুপপত্তং পথি পথি লগ্নং যৎ পুণ্যং রজঃ তথা শ্রীবৎসলক্ষ্মণ কিং অগাঃ প্রাপ্তবানসি কিং তত এব হেতোঃ স্বং ভগভাজনঃ বড়ৈখ্যবানভূঃ তথা পুনীতঃ তে এব পুণ্যরজঃ শ্রীবৎস লক্ষ্মণী স্বাং পবিত্রীকৃত এতৎ সর্বং দুর্জয়ং কিং স্থিতিত্যাঃ ॥ ২১ ॥

কিঞ্চ বিপ্রাবরমিতঃ পূর্বে যতঃ পরাভবং নৈব প্রাপ্তো ইত্যাহঃ ধর্মত্বেনি জিহ্বা যুগেদ্বাবিভবতীতি হে ত্রিযুগ । যদা জীনি যুগলানি বড়ুগাঃ ভগবচ্ছব বাচ্যাঃ সত্যত্বেনি ত্রিযুগা জিহ্বিতপঃ শৌচ দয়াদিভিঃ শৈব অসাধারণৈঃ পঙ্ক্তিঃ ইদং বিধং ভূঃ

অতি সারগ্রাহী ভ্রমর স্বরূপ অথচ অতি চঞ্চল, কিন্তু যে ব্যক্তি ইহার পদাবনত হয় তাহার প্রতি অধিক আস্থা করেন, অতএব চরণ বিলম্ব তুলসীতে স্থির হইয়া জীড়া করিয়া থাকেন, তাহাতেই ইহার চরণের অভিশয় শোভা, আমি বক্ষঃস্থলে আছি বটে, কিন্তু এখানে থাকিয়া কি লাভ ? চরণে যাই, তুলসীর সহিত তাঁহারই আরাধনা করিব । হে ভগবন্ ! কমলা ঐ প্রকার ঔৎসুক্য সহকারে বিশুদ্ধ পরিচর্যা দ্বারা তোমার সেবা করিলেও তুমি তাঁহার প্রতি সান্তিশয় আদর প্রকাশ কর না, কেননা ভগবন্ত জন্মেতেই তোমার সম্যক সমাদর, তুমি এবাধিধ এবং স্বয়ং ভজনীয় গুণের ভাজন, তোমাকে কি বিশ্রুগণের বক্ষঃসংলগ্ন ধূলি, তথা শ্রীবৎস চিহ্ন পবিত্রীকৃত করে ? কেন ঐ ছুই জব্যাকে ভূষণ বলিয়া ধারণ করিয়াছ ? ফলতঃ ঐ ছুইয়ে তোমার প্রয়োজন নাই, তবে যে পূর্বে বলিলে ব্রাহ্মণদিগের সেবায় আমার ঐখ্য ইত্যাদি, তাহা কেবল লোকশিক্ষার্থ ॥ ২১ ॥

হে ভগবন্ ! তুমি ত্রিযুগ অর্থাৎ যুগত্রয়েই আবির্ভূত হইয়া থাক এবং ধর্ম স্বরূপ, তোমার অসাধারণ তপস্যা, শৌচ ও দয়া রূপ তিনটী চরণ, তাহাই আমাদের প্রতি বরদায়িনী সত্য মূর্তি দ্বারা স্ব স্ব

মুনং ভূতং তদভিঘাতি রজন্তমশ্চ সবেন নো বরদয়া-তমুবা নিরস্য ॥ ২২ ॥

ন ত্বং দ্বিজোত্তমকুলং যদিহাঙ্গগোপং গোপাশ্বযুর্হণেন সসূন্তেন।

তহে'ব নজ্যতি শিবন্তব দেব পছা। লোকো ঐহীষাদৃষভস্য হি তৎ প্রমাণং ॥ ২৩ ॥

তন্তেহনভীষ্টমিব সন্তু নিধে বিধিৎসোঃ কেমং জনায় নিজশক্তিভিরুচ্ছ্যত্নৈঃ।

ঐশ্বর্যমী।

সবমূর্ত্য।। তদভিঘাতি তেবাং পাদানামভিঘাতকং রজন্তমশ্চ নিরস্ত নিরাকৃত্য দ্বিজানাং দেবতানাঞ্চ প্রয়োজনায় নুনং ভূতং। বহা হি লোপে রূপং নিরস্তেতি অস্মাকং ভবিষ্যৎকৃত্যর্থঃ ॥ ২২ ॥

আঙ্গগোপং যুইব রক্ষণীয়ং দ্বিজোত্তমানাং কুলং যদি হি স্মৃৎ তং ন গোপা রক্ষিতা। তৃণপ্রত্যাহার্যং ন বধীপ্রয়োগঃ। যুধঃ শ্রেষ্ঠঃ হে দেব পছা। বেদমার্গো নজ্যতি নাশং বাস্ততি। শ্ববন্ত শ্রেষ্ঠস্ত। হি যমাদহং সসূন্তক অগ্রহীবাৎ। তদুচ্চঃ। গীতাসু যক্ষদা চরতি শ্রেষ্ঠন্তদেবেতরো জনঃ। স যৎ প্রমাণং কুর্কতে লোকন্তদুচ্চবর্ত্ত ইতি ॥ ২৩ ॥

নশ্যতি চেতরাহঃ। ভেদমার্গ নশনমনভীষ্টমিবেতি লোকোক্তিঃ সন্তুনিধিবাং জনায় কেমং বিধাতুমিচ্ছোঃ। অতএব নিজ শক্তিভিঃ রাজাদিভিরুৎপাটিত ধর্মপ্রতিপক্ষত্ব অতন্তব ব্রহ্মকুলেহবনতিষু'জৈব। নমু মহতোহনৈষবনতি তেজো হানিকরী

ক্রমসম্বর্ত্তঃ।

কালেন ক্রমশো নশ্যতামপি তদাবির্ভাবেনৈব চ মুহঃ পূরণাভিত্যক্তঃ। অতোহভীষ্টপ্রদানায় তদা আকৃত্য। সবেন সহ তৎপদজয়াবঘাতকং রজন্তমশ্চ নোইস্মাকং নিরাকৃত্য। বৈঃ পার্শ্বদানাং নিগ্রহানুগ্রহাদৌ প্রবর্ত্তিতা। অঃ তান্ শুণান্ নিজন্তমু-তেজসা স্বয়মপুনরুত্বান্ কুর্কিতার্থঃ ॥ ২২ ॥

তৎ প্রমাণং যথৈতি যোজ্যং ॥ ২৩ ॥

সন্তু নিধিঃ শেবধিরাগো ব স্তুত। তেজসঃ অক্ষতবে হেতুঃ বিখ্যতবৃত্তি। অপরিচ্ছেদ্য তেজস্বাদিতি ভাবঃ। তাদৃশ-

ঐশ্বর্যনাশচক্রবর্ত্তী।

পালিতং সত্যত্ব ধর্মবিপ্লবেতি কলাবহুবর্ষমানস্বাদিত্যুক্তং দ্বিজদেবতার্থং দ্বিজানাং দেবতানাঞ্চ প্রয়োজনায়ৈব নুনং ভূতং কিং কৃত্বা নোইস্মাকং বরদায়িত্বা তমুবা তদা তদভিঘাতি তেবাং পাদানামভিঘাতকং রজন্তমশ্চ সবেন সন্তুগণেন নিরস্ত নিরাকৃত্য ॥ ২২ ॥

তদ্বাদধুনাপ্যাস্মাতু তবামুগ্রহ এবাং নমু নিগ্রহ ইতি নিশ্চিত্য সমাখ্যসিন ইত্যাহঃ। দ্বিজোত্তমানাং কুলং আঙ্গগোপং যুইব বক্ষণীয়ং তং যদি স্পষ্টং ন গোপা নাগোপারিবাঃ। যুধো ধর্মরূপঃ শ্রেষ্ঠো বা তহি' হে দেব পছাঃ বেদমার্গো নজ্যতি অনজ্যং শ্ববন্তস্য হি যমাদ তদনহং অসূন্তক অগ্রহীবাৎ। তদুচ্চঃ গীতাসু। যক্ষদাচরতি শ্রেষ্ঠন্তদেবেতরো জনঃ। স যৎ প্রমাণং কুর্কতে লোকন্তদুচ্চবর্ত্ত ইতি। অতোহস্মাদ্ষটমানমপি তৎসবরৈত্যাং তদ্বাচো লোকশিক্ষার্থমেবেত্যভিপ্রায়ঃ ॥ ২৩ ॥

নমু নশ্যতু পছা। তৎ বেদমার্গনশনং ইবেতি লোকোক্তিঃ। জনায়ৈতি ক্রিয়য়া সংপ্রদানং ক্রিয়াগ্রহণমপি কর্তব্যং বর্ত্তার্থে চতুর্থী বা অতএব নিজশক্তিভিলোকে রাজাদিভিরুৎপাটিত ধর্মস্য প্রতিপক্ষস্য নমু তদপি পরমোৎকৃষ্টস্য নিকৃষ্টেবনতি

• অভিঘাতক রজন্তম নিরাকরণ পূর্বক দেব দ্বিজ প্রয়োজনার্থ এই চরাচর পালন করিতেছ ॥ ২২ ॥

অতএব দ্বিজোত্তমদিগের কুল তোমারই রক্ষণীয়, তুমি ব্যক্ত রূপে অর্চনা ও হুমধুর বচন দ্বারা তাঁহাদের যদি রক্ষা না কর তবে তোমারই মঙ্গল স্বরূপ বেদবর্জ্য একেবারেই বিনষ্ট হইবে, কেন না লোকে প্রধান ব্যক্তিরই আচরণ গ্রহণ করিয়া থাকে, তুমি যদি ব্রাহ্মণ কুলের আদর না কর তবে তোমার দুর্ভিক্ষানুসারে লোক সকলও দ্বিজকুলের পূজা ও সমাদর করিবে না ॥ ২৩ ॥

প্রভো! বেদমার্গ বিনষ্ট করা তোমার অভিপ্রেত নয়, যে হেতু তুমি সন্তুগণের নিধি এবং লোক-দের কল্যাণই বিধান করিতে ইচ্ছা করিয়া থাক, এ নিষিদ্ধ আপনার শক্তি স্বরূপ রাজাদি দ্বারা ধর্ম প্রতিপক্ষ সকলকে সমূলে উৎপাটন করিয়া থাক, অতএব ব্রাহ্মণকুলে অবনত হওয়া তোমার উপযুক্ত

নৈতাৱতা ত্র্যধিপতেৱত বিখণ্ডিতু স্তেজঃ কৃতং তব ন তস্য স তে বিনোদঃ ॥ ২৪ ॥

যং বা নয়ো দর্মমধীশ ভবান্ বিধতে বৃত্তিঃ স্তু বা তদনুমম্যহি নির্ঝালীকং ।

অন্যাস্ত বা উপচিতো প্রিয়তাং স দণ্ডো ঘেনাগসৌ বয়মযুক্তহি কিম্বিবেশ ॥ ২৫ ॥

শ্রীভগবানুবাচ ॥

এতৌ হুরেতরগতিং প্রতিপদ্য সদ্যঃ সংরক্ত সন্তুত সমাধ্যমুবদ্ধযোগৌ ।

শ্রীধরশাস্ত্রী ।

তত্রাহঃ । এতাৱতাতু ধর্মত্রাণ প্রয়োজনেন অবনতস্য নমনং কৃতবৃত্তত্ব ভেজঃ প্রভাবঃ ন কৃতং ন ক্রীণং যতঃ স নমনাদি স্তে বিনোদঃ ॥ ২৪ ॥

শাপাগ্রহং পরিত্যজ্য বিজ্ঞাপয়ন্তি । যং বা অন্যং দণ্ডং বিধাস্যতি ভবান্ বৃত্তিঃ স্তু অধিকাং জীবিকাং বা তৎসর্কমহুমম্যাহ-মহে । যে বয়ং নিরপরাধাবেতৌ কিম্বিবেশ শাপেনাযুক্ত্যহি যোজিতবস্তঃ ॥ ২৫ ॥

মৎকারিতত্বাচ্ছাপস্য যুগ্মকং নাপরাধঃ ইত্যাম্বাসন্নরাহ এতৌ সদ্যঃ এব অহুর বোনিং প্রাপ্যান্তু ভূয়ো মৎসমীপ মাগ-

ক্রমসম্বর্তঃ ।

স্যাবনমনাদৌ হেতুঃ বিনোদ ইতি । স্তুধময় ইত্যর্থঃ । স্তুনিষিদ্ধাদিতি ভাবঃ ॥ ২৪ ॥

অত্র শ্রীভগবতঃ কিমপি চিকীর্ষিতমেব কারণং নিশ্চিত্যাহঃ যং বেতি । পুনঃ শাপরাধমেব নিশ্চিত্যাহঃ অন্যাবিতি ॥ ২৫ ॥

তত্র ভেদাঃ তয়োশ্চ চিত্তপ্রসক্তৌ স্বচিকীর্ষিতমেব কারণমাহ এতাবিতি । গতিশ্চেষ্টা অহুঃকরণমিতি বাবৎ । পূর্ব

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

স্তেজোহানিকরী তত্রাহঃ নৈতাৱতেতি । এতাৱতাতু ধর্মত্রাণ প্রয়োজনেন অবনতস্য নমনং কৃতবৃত্তত্ব ভেজঃ প্রভাবঃ ন কৃতং ন ক্রীণং । যতঃ স নমনাদিস্তে বিনোদঃ কৌতুকবিশেষ এব ॥ ২৪ ॥

বস্ত তন্তু দুঃখবর্গাহতিপ্রায়ঃ স্বাং কারমনোবাটিকা রবনতা বয়মিদং নিবেদয়াম ইত্যাহঃ । যং বা দমং দণ্ডং ব্রহ্মণাত্তথা ভক্ত বৎসলত্বাচ্ছৃতিং বা অধিকাং জীবিকাং বা ভবান্ বিধতে তৎসর্কমহুমম্যাহমহে স্বচ্ছন্দেনৈব প্রভো তাত্ বিধেহি । অশ্বদন্তোহতিশাপ স্ত রনাতলং গচ্ছতি ভাবঃ । পুনশ্চ সত্তরাশ্চকম্পমাহঃ । অন্যাবিতি যে বয়ং নিরপরাধাবেতৌ কিম্বিবেশ শাপেনাযুক্ত্যহি যোজিতবস্তঃ ॥ ২৫ ॥

মাতৈষ্টেতি তানাম্বাসন্নরাহ এতাবিতি সংরক্তেণ ক্রোধাবেশেন সংভূতঃ সংপৃষ্টো যঃ সমাধির্দ্বন্দ্বীর্থখানপরিপাকস্তেনাহুবদ্ধঃ প্রতি ক্রণাত্তাত্তো যোগৌ মৎসংযোগো যাত্তাং তৌ । তৌ বিপ্রা বৌ যুগ্মকং শাপঃ স মটরৈব নিমিত্তো নির্ধিতঃ অনয়োর্মৎ পরমভক্ত মোরহুরভাবসিদ্ধার্থং যুগ্মান্ বৈকুণ্ঠমানীর্ ষারপালাবিমৌ শুক্লপঙ্কজরূপাবপি ব্রাহ্মণমাত্র পরমভক্তাবপি যুগ্মংপ্রাতিকুলো প্রবর্ত্য যুগ্ম-

বটে । হে ভগবন্ ! ক্ষমি ত্রিলোকের অধিপতি এবং এই বিশ্বের পালনকর্তা, ধর্মরক্ষণমাত্র প্রয়োজনে ব্রাহ্মণকুলের প্রতি ক্ষমি যে এ রূপ অবনত হইলে ইহাতে তোমার প্রভাব ক্রীণ হইল না, ঐ অবনতি কেবল আমোদমাত্র ॥ ২৪ ॥

যাহা হউক, এক্ষণে আমাদের নিবেদন এই, আপনি এই দুই ভৃত্যের প্রতি যদি অন্য কোন দণ্ড-বিধান করেন, অথবা যদি ইহাদের জীবিকা অধিক করিয়া দিতে ইচ্ছা হয়, হে অধীশ ! যাহা বিধান করিবেন তাহাতেই আমাদের সন্মতি আছে । আর এই দুই ব্যক্তি নিরপরাধ, আমরা অন্যায় করিয়া ইহাদিগকে শাপপ্রদ করিয়াছি, যদি এমনত বোধ করেন তাহা হইলে আমাদের প্রতি যাহা উচিত হয় সেই দণ্ডই বিধান করুন ॥ ২৫ ॥

সনকাদি মুনিগণের এই সমস্ত বচন শ্রবণ করিয়া ভগবান্ কহিলেন এই দুই ব্যক্তি এখন অহুর বোনি প্রাপ্ত হউক, ক্রোধাবেশ বশতঃ সহজ সমাধি করাতে ইহাদের যোগদৃষ্টকৃত হইবে, তাহাতে

ভগবান্দুগাবাহ বাতিং মাঠেইকমস্ত শং । ব্রহ্মভেজঃ সমর্পেণি হস্তঃ নেছে যতঃ তু মে ॥ ২৯ ॥

মদৈমবজু মতঃ সশ্রুতঃ হৈমমজ্ঞ তত্বঃ বন্যাপি সমেকালীনাম্ কৌতবো ন সম্ভবতি । মচ ভগবৎ পার্শ্ববাসোঃ উদ্যোঃ ভ্রাক্ষণপ্রাভিকুলঃ ।

তল্লিকীৰ্ণিতবৰ্ণমেব স্পষ্টয়তি ভগবানিতি । যা তৈষ্টমন্ত শমিত্যা আত্মরতাবোহপি ভবতো জীবন্তকালং দেহাবেশ ইব

তদেবোপস্থিতাঃ স্ত্রীঃ । অত্র বিবাহো দৃষ্টোহ । যতঃ ইতো মর্ত্যলোকঃ গচ্ছতঃ তদেব বিবাহমাকুলো কুংকৃত্য স্মরন্তী নীচা ।

মুনিগণ গমন করিলে ভগবান আপনান্ন সেই চুই পার্শ্বকে সাক্ষ্য করত কহিলেন, ভোমরা।

শ্রীধরবানী।

নচ ভগবতঃ বক্তকোপেক্ষা। নচ বৈকুণ্ঠ গতানাং পুনর্জন্ম। তথাপি ভগবতঃ সিন্ধুকাদিবৎ কদাচিৎ যুযুৎসা সমজনি। তদাত্তে বাসনবলবাৎ স্বপার্বদানাক তুল্যবলবেপি প্রতিপক্ষাহুপপত্তেঃ এতৌ এব ব্রাহ্মণ নিবারণে প্রতিবর্তা তেষু চ ক্রোধমুদীপ্য তচ্ছাপ ব্যাজেন প্রতিপক্ষৌ বিধায় বুদ্ধকৌতুকঃ সম্পাদনীয়মিতি ভগবতৈব ব্যবসিতঃ অতঃ সৰ্বং সংগচ্ছতে ভদ্রিদমুক্তং শাপো মতৈব নিষিত ইতি ষাট্ঠমস্তমম্ভ শমিতি হস্তঃ নেচ্ছে বতঃ তু মে ইত্যাদিচ ॥ ২১ ॥

ক্রবসম্বর্তঃ।

নটানাং ভক্তদহকরণমিব চ তদাভাস এব স্যাদিতি ভাবঃ। তথৈব বি বাখ্যাশাস্তে তৈঃ সপ্তমে। বিষ্ণুজ্ঞহতাংহসাবিত্যজ্ঞ ভরো রংহ এব হতং ন তু ভাবিতি। তদ্বিৎ বটসম্বর্তে সপ্তমবাক্যাবতারিকার্য্য কচিচ্চ লীলাশক্তিরেবেত্যারভ্য বস্ততঃ তেন তথা উক্তশ্চেন কোপাদি হেতুভাবাং ইত্যেবেত্যন্তেন বিবৃতমসি।

তথাহি কচিচ্চ লীলাশক্তিরেব স্বয়ং তন্নীলামাদুর্ধ্বাপোবায় প্রতিকুলেবহুলেন চাশ্রোপকরণেযু তাবুশ শক্তিঃ বিন্যাস্য তাবুশ- তৎপ্রিয়জনানামপি বিবরাবেশাদ্যাতাসং সম্পাদয়তি। যথা পুতনাবর্ণনে। বহুশ্রিতাপাদ বিসর্গবীক্ষিতৈর্ধনো হরতীং বনিতাং ব্রজৌকসামিতি। তদাত্তাসম্বিবক্ষরা চ মনোহরতী মনোহরেবচরতীতি স্মিটমুক্তং। তদন্ত শক্তিভুগ তত্ভা তত্ভেব সূচিতং। ন বত্ প্রবণাদীনি রকোয়ানি স্বকর্ষসু। কুর্কতি সাবতাং। তত্ভু ধাতুখ্যান্যস্ত তত্ভা হীতানেন। তথৈবেদং ঘটতে অমংসভাভোজকরেন রূপিনীং গোপ্যঃ প্রিয়ং তত্ভু মিবাগতাং পতিমিতি। প্রিয়ং প্রাকৃতসম্পদধিষ্ঠাতীং। পতিং বং কক্ষি তত্ভুচিত প্রাচীনপুণ্যভাজমিত্যর্থঃ। পূর্ববদেব তাং তীক্ষ্ণচিত্তামিত্যাদৌ তৎপ্রভরাবধিতে জননী অতিষ্ঠতামিভ্যাক্তং। এব মেব কচিদ্ভাশানামপি সার্বভিত্তবাতাসো মন্তব্যঃ। যথা প্রায়ো সার্বভিত্ত মে তত্ভুর্নাত্তা মে ২পি বিমোহিনীত্যাदिষু শ্রীবলদেবা- দীনং যথা নৈভ্যাজ্ঞানি জরবিজয়রোঃ। অত্র পূর্বেবাং স্বয়ং এব তদাভাসঃ তরোজ সমাগিতি বিশেষঃ তৎপ্রমোহাদীনামনা-

শ্রীবিখ্যামাধচক্রবর্তী।

পুনঃ কৃপাজবজ্জিত্তনবনীত আহ। ষাট্ঠমঃ শং কলাপং যুবরোরজ। ইতো মা যাতং অত্রৈব বৈকুণ্ঠে মাং সেবমানৌ সদা তিষ্ঠত মিতি শাপদমুত্তরজাঘিতং পুনরানন্মিতৌ তো বীক্ষাহ তদ্বক্তেজঃ ব্রহ্মশাপঃ হস্তঃ সমর্থোপাহং মেতু মমতু মতং নেচ্ছামি। ব্রহ্ম- শাপস্যামোষত্মমধ্যাদারা মতৈব কৃতত্বাং অতো বজ্রস্যামোষত্বং ব্রহ্মশাপং গচ্ছতো যথা পক্ষাংশমেকং নদৌ তথৈবৈক্যাংশেন একেক প্রকাশেন আশ্রয়ত্বাং গচ্ছতঃ বৈকুণ্ঠেপি স্বব্রহ্মপেণ তিষ্ঠতমিত্যতো বামনচরিতে তানতিজ্রবতো বৃষ্টৌ দিতিজানীকপাম্প। প্রহস্যাহুচরা বিকোঃ প্রভাবেধমদায়ুধাঃ। নন্দসুনন্দোষ জরো বিজয়ঃ প্রবলোবলঃ। কুমুদঃ কুমুদাক্ষণ্ড বিম্বজেনঃ পতঞ্জির- তিত্যাদীনং যুধামানানাং ভগবৎপার্বদানাং মধ্যে জরবিজয়রোরপার্নেধঃ প্ররতে তদাচ তরোহিরণ্যাক্ষ হিরণ্যকশিপুধান্তবং রাবণকৃত্তকর্ণক প্রাপ্ত্যসুখতাচ লক্ষ্যতে ইতি তরোহুগপদেব পার্বদস্বাহরত্বান্যধাহুপপত্তেরেবমবশ্যমেব বাধ্যোয়ং। অত্রৈতৎ পুরেতি পদ্যং সৰ্বজ্ঞ বৃষ্টমণ্যসাম্পদারিকত্বায় বাখ্যাতং ॥ ২১ ॥

এ স্থান হইতে গমন কর ভয় নাই মঙ্গল হইবে। আমি ব্রহ্মশাপ নিবারণে সমর্থ বটি কিন্তু ইহার প্রতিষাত করিতে আমার ইচ্ছা নাই, আর এই শাপ আমার অভিপ্রায় মত হইয়াছে।

তাৎপর্য্য। যদিও সনকাদি মুনিগণের ক্রোধ সম্ভব হয় না এবং ভগবৎ পার্বদম্বরের ব্রাহ্মণদিগের প্রতি প্রাতিকূল্যাচরণ অসম্ভব, আর ভগবানের নিজভক্তের প্রতি উপেক্ষা নাই, তথা বৈকুণ্ঠ গত ব্যক্তি ষাট্ঠেরই পুনর্জন্ম হয় না এ সকল সত্য, তথাপি ভগবানের যেমন সৃষ্টি করিতে ইচ্ছা হয় তদ্রূপ কদাচিৎ বুদ্ধ বাসনা জন্মিয়াছিল। কিন্তু ঐ অভিলাষ কি রূপে পূর্ণ করিতে পারেন, অন্য সকল ব্যক্তি তাঁহা অপেক্ষা হীনবল, তাহাদের সহিত বুদ্ধ হইতে পারেন না, আর আপনার পার্বদগণ তুল্যবল হইলেও তাহাদের প্রতিপক্ষ হওয়া অসম্ভব অতএব আপনি সকলের বুদ্ধিবৃত্তি প্রবর্তক এ প্রযুক্ত ঐ দুই পার্ব- দেয় ব্রাহ্মণ নিবারণে প্রবৃত্তি জন্মাইয়া তাহাদের প্রতি ব্রাহ্মণদের ক্রোধ উদীপন করিয়া ব্রহ্মশাপ ছলে তাহাদিগকে প্রতিপক্ষ করিলেন, বুদ্ধ বিধরে তাঁহার বে কৌতুক জন্মিয়াছে অতঃপর তাহা সম্পন্ন করিবেন ॥ ২১ ॥

ময়ি সংরক্তযোগেন নিস্তীৰ্ণা ব্রহ্মহেলনং । প্রত্যোষ্যতং নিকাশং মে কালেনান্নীয়সা পুনঃ ॥
 দ্বাঃস্বাবাদিশ্চ ভগবান্ বিমানপ্রোণীভূষণং । সৰ্ব্বাভিশয়্যা লক্ষ্ম্যা জুষ্ঠং যং ধিক্যামাশিৎ ॥ ৩০ ॥
 তৌ তু গীৰ্জাণবৃষভৌ দ্বুস্তরাঙ্করিলোকতঃ । হতপ্রিয়ৌ ব্রহ্মশাপাদভূতাঃ বিগতশ্রয়ো ॥ ৩১ ॥

শ্রীমদ্রবীণী ।

প্রত্যোষ্যতং প্রত্যোষ্যতং নিকাশং সমীপং ॥ ৩০ ॥

দ্বুস্তরাং ব্রহ্মশাপাং হরিলোকতঃ পতন্তাবিতি শেবঃ । হরিলোকতঃ এব হতপ্রিয়াভূতামিতি বা । বিগতশ্রয়ো নষ্ট গর্যৌচ ॥ ৩১ ॥

কল্পসম্বন্ধঃ ।

বরণাক । অত্র তয়োবৈরভাবপ্রাপ্তৌ ধনু মুনিকৃত্যং ন স্যাৎ মতং তু মে ইত্যত্র ভগবদ্বিচ্ছায়া স্বংকারণভেদে হানিতব্যং ।
 নাপি সাতদীয় বৈরভাবায় সম্পদ্যতে যেচ্ছামরম্যোভ্যা দিতাঃ । জৈবর্গিকারাসবিষাতমস্বংপতি কিংমতে পুরুষস্য শক্বেতা-
 দিতিঃ কৈমুতাপাতাক । অতএবোক্তং । তথা ন তে মাধব ভাবকাঃ কচিৎপ্রতি মাৰ্গাঘরি বহুসৌক্য ইত্যাদি । ন চ
 তয়োরাপি স্বাপরাধভোগশীত্র নিস্তারার্থমপি ভাদৃশীচ্ছা জাতেতি বাচ্যং । ভাদৃশৈঃ পরম ভট্টৈর্হি তজ্জিৎ বিদ্যা সালোক্যাদিকমপি
 নাসীক্রিয়তে তৎসম্ভাবে নিরয়োঃপ্যাসীক্রিয়ত ইতি নাত্যন্তিকং বিগণরতীভ্যাং কামঃ ভবঃ সবুজিতৈর্ন নিরয়েষু নঃ তাদিত্যা-
 দেশচ । অতএবাত্ম্যমপি তথৈব প্রার্থিতং মা বোঃসুতাপকলরা ভগবৎস্বতিয়ো মোহো ভবেদিহ তু নৌ ব্রহ্মতো রোধ
 ইতানেন । ন চ তয়ো কীন্তব বৈরভাসদে সতি তক্তাক্ষরাণামপি লুপং সাদিতি বাচ্যং । তক্তিবভাবতক্তসৌক্যবিরোধাদেব ।
 তন্মাত্তয়োবৈরভাবভাসদে এব শ্রীভগবত তয়ো রক্তেবাং তক্তানামপি রসোদয়ঃ সাদিতি হিতং । তত এব মৰ্থাপত্তিলকং ।
 সৰ্ব্বতক্তমুহঃ শ্রীভগবতমতযুদ্ধকৌতুকাহি সম্পাদনার্থং বৈরভাবাস্কমারিকোপাধিঃ বাতাবিকাগিমাদিসিদ্ধিকেন শুদ্ধসম্বাস্ক
 স্ববিগ্রহেণ প্রবিশ্ত স্বসান্নিধোন চেতনীকৃত্য চ বিনীত হিতারা অপি তক্তিবাসনারাঃ প্রভাবেণ তক্তানাবিষ্টাবেব তিষ্ঠতঃ ।
 অতো বৈরভাবজ শ্রয়ণেন বৈরভাবোঃপগত ইভ্যভয়মপি বাহ্যং । এতদতিপ্রোক্ত্যব শ্রীবৈকুণ্ঠেনাপুজ্যং । বাতঃ মা ভৈষ্টমন্ত শমিতি ।
 তথা হিরণ্যাক যুদ্ধে পরামুহুতমিত্যাদিপদ্যো টীকা । প্রচণ্ডমহ্যং অধিকোপাদিককাক্ষরগম্যং দৈত্যবাক্যভীভামাং দেবানাং
 ভরনিত্বয়ে । বহুত স্তেন তথা । উক্তেন কোপাদিহেতুভাবিতোবা । ব্রহ্মতেজ ইতি । বাবদ্ ব্রাহ্মণযোগপহিততক্তীমাং সান্নিধ্য
 মাসীৎ তাবৎ ব্রহ্মণ্যাতা গুণ এব প্রবল আসীৎ । অধুনা শুদ্ধতক্তগুণসান্নিধ্যো তু শুদ্ধতক্তবাংসল্যমেব । তক্তবিশেষঃ প্রোষ্ট্যব তল্লগু
 বিশেষ প্রকাশাদিতি ভাবঃ । এতৎ পুঠৈব নির্দিষ্টঃ রময়া কুছয়া তদা । পুরা বধারিতাঘরি বিশক্তি মহাপারভে । এতদিতি পদ্যঃ
 বিগীতমাপ সৰ্ব্বত্র দৃশ্যতে শুদ্ধরদেশেতু টীকাচ্যতি ॥ ২৯ ॥

তদপরধাতাসহঃ কলতোগাতাসাহবানেন মৰ্য্যদাং রক্ষমাহ মরীতি । সংরক্ত যোগেন প্রতিকলেনাতাসেনেত্যাঃ ॥ ৩০ ॥

দ্বুস্তরাং ত্যাকুমশকাঙ্কোতোহতপ্রিয়ৌ দুঃখেন স্নানৌ নিতরহিতৌ চাতুতাং । ব্রহ্মশাপাং ব্রহ্মশাপং লক্ষীকৃত্য ভগবদ্বিচ্ছৈ-

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

ন টৈকাংশেনান্নীয়তাবেপি চিত্তা কার্যা বতোহমপ্যবতার অরণ যুভাতাং সহ বীররসময়ঃ যুদ্ধস্থমহুতবিষামীভ্যাশ্রুতাবেপি
 মৎসেনৈব ভবত্যাং সংপাদরিষাতে তৃতীয়েতু অন্ননি সাকাদেব বাঃ স্বীকরিষ্যে ইত্যাহ মরীতি সংরক্তেণ ক্রোধাবেশেন যোগঃ
 যুদ্ধেযু মদ্রি যঃ সংযোগো ধ্যানং বা তেন প্রত্যোষ্যতং প্রত্যোষ্যতং নিকাশং সমীপং ॥ ৩০ ॥

হরিলোকতঃ পতন্তাবিতি শেবঃ । বিগতশ্রয়ো নষ্টানলৌ ॥ ৩১ ॥

অতএব গমন কর তোমাদিগকে অধিক কাল শাপ ভোগ করিতে হইবেক না, তোমরা আমার
 প্রতি ক্রোধযোগে এই ব্রহ্মহেলন নিমিত্ত পাপ হইতে উত্তীর্ণ হইয়া স্বল্প কালের মধ্যেই পুনর্বার সমীপে
 প্রত্যাগমন করিবে । ভগবান্ এই দুই ষাটপালকে এই প্রকার আদেশ করিয়া আপনার আবাসে প্রবেশ
 করিলেন । চতুর্দশে বিমান সকল ভ্রমণ স্বরূপে প্রোণী বহু থাকিতে তাঁহার ভবন সৰ্ব্বাপেক্ষা অতি-
 শয় শোভমান ছিল ॥ ৩০ ॥

অনন্তর এই দুই দেবপ্রবর দুস্তর ব্রহ্মশাপ বশতঃ বৈকুণ্ঠ লোক হইতে পতিত হইতে হইতে হতপ্রী

ভদ্রা বিকৃষ্টধিব্যাপ্তয়ো নিপতমানয়োঃ । হাহাকারো মহামানসোবিমানাগ্রেষু পুত্রকাঃ ॥ ৩২ ॥
 তাঁবেব হৃদ্বনা প্রাপ্তৌ পার্শ্বপ্রবরৌ হরেঃ । দিতে কঠরনির্বিষ্টঃ কাশ্যপঃ তেজ উত্তমঃ ॥ ৩৩ ॥
 তয়োঃ হরয়োঃ তেজসা বমরৌর্হি বঃ । আক্ষিপ্তঃ তেজ এতর্হি ভগবাঃ শুভিবিৎসতি ॥ ৩৪ ॥
 বিশ্বস্ত যঃ স্থিতিলমোস্তুবহেভূরাদ্যো যোগেশ্বরৈরপি চুরত্যয়যোগমায়ঃ ।
 ক্রমং বিধাস্ততি স নো ভগবাঃ স্রাবীশ স্তজ্ঞানদীপ বিমুশেন কিরানিহার্থঃ ॥ ৩৫ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

বিকৃষ্ট ধিব্যাপ্ত হানাত পুত্রকা হে দেবাঃ ॥ ৩২ ॥
 কাশ্যপঃ তেজো বীৰ্য্যং প্রাপ্তৌ ॥ ৩৩ ॥
 সত্বেব গর্তে এবিষ্টৌ বমৌ ভরৌ তেজসো বজ্রজঃ আক্ষিপ্তঃ তিরস্কৃতঃ নচাজ্ঞ এতিবিধিঃ শক্যঃ বত এতর্হি ইদানীং ভগবানেব
 তদেবং বিধাতুমিচ্ছতি ॥ ৩৪ ॥
 তথাপি কোপ্যপারো বিচাৰ্য্যতামিতি চেত্তজাহ বিশ্বস্তেতি জ্ঞাপাঃ ভগবান্ অধীশঃ সএব সর্বোৎকর্ষ কালেন ক্রমং বিধাস্ততি ।
 বিমুশেন বিমর্শনেন ॥ ৩৫ ॥

ক্রমসংকর্ত্তঃ ।

বেতার্থঃ ॥ ৩১ । ৩২ ॥
 ভাবেবেতি । তৌ পার্শ্বরূপাবেব সতৌ অগ্নিমাখ্যাসিদ্ধ্যা প্রাপ্তৌ এবিষ্টৌ ॥ ৩৩ ॥
 তয়োঃ হরিতাস্য চীকার্য্যং তদেব বিধাতুমিতি তদিত্যন্তার্থঃ ॥ ৩৪ ॥
 নোহিহ্নাকং ভক্তানাং সর্বদা ক্রমমেব করিষ্যতি ॥ ৩৫ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

বিকৃষ্টস্য ধিব্যাপ্ত হানাত বিমানাগ্রেষু সভ্যাদিলোকস্থবিমানাগ্রেষু পুত্রকা হে দেবাঃ ॥ ৩২ ॥
 কাশ্যপঃ তেজঃ কশ্যপস্য বীৰ্য্যং প্রাপ্তৌ বদেহঘেনাদীকৃতবস্তাবিত্যর্থঃ ॥ ৩৩ ॥
 বমরৌঃ স্নোবগাতকভূদারৌঃ । তর্হি কিমপ্যুপশমনং কুর্ষিতি চেৎ তজ্জ কে বয়ং বরাকাঃ । শাপভ্রষ্টয়োঃপি ভগবৎপার্শ্ব-
 দরোরূপগরি নান্যাকং প্রভুভেত্যাহ তৎ খলুপশমনং সএব ভগবান্ বিধাতুমিচ্ছতি ॥ ৩৪ ॥
 নহু বয়ং সংপ্রতি জিহ্মামহে স কদা উপশমং বিধানাতীতিচেত্তজ্জ ভবন্তো জিহ্মাতাং জীবন্ত বা তস্মৈবেচ্ছা কারণং কিন্তু সংপ্রতি
 পালন সময়ে সপালস্থিযোভোভেত্যাহ বিশ্বস্তোতি তজ্জ প্রকারজ বয়ং নৈব জানীম ইত্যাহ যোগেশ্বরৈরিতি । তজ্জ সর্জজ্ঞানামপি
 ন জানমিতি ভাবঃ । নহু তদপ্যজ বিপত্তাবসদাশাসনাং কিমপি পরামুশেতি তজ্জাহ স্তজ্ঞানদীয়েন বিমুশেন কিরানর্থ
 ইতি অন্তঃস্বপ্নামাখ্যাপি স কুর্ষাদিতি ভাবঃ ॥ ৩৫ ॥

এবং গর্ভশূন্য হইল ॥ ৩১ ॥

অহে পুত্রসকল ! তাহারা যখন বৈকুণ্ঠলোক হইতে পতিত হয় তখন সেখানে বিমানাগ্রে অতিশয়
 হাহাকার হইয়াছিল ॥ ৩২ ॥

হে অমরগণ ! ভগবানের সেই প্রধান পার্শ্বদেই এক্ষণে দিতির গর্তে এবিষ্ট কশ্যপবীৰ্য্য প্রাপ্ত হই-
 য়াছে অর্থাৎ কশ্যপের ঔরসে দিতির জঠরে জন্ম গ্রহণ করিয়াছে ॥ ৩৩ ॥

সেই দুইজন অহরের তেজেই অদ্য তোমাদের তেজঃ তিরস্কৃত হইয়াছে, ইহার প্রতীকার করিতে
 আমার সাধ্য নাই, যে হেতু এক্ষণে এই রূপ বিধান করিতে হয়ঃ ভগবানেরই অভিপ্রায় হইয়াছে ॥ ৩৪ ॥

হে বৎস সকল ! এ বিষয়ের উপায় আশ্রয় আশ্রয় চিন্তা করিবার প্রয়োজন কি ? যিনি আন্য পুরুষ
 এই বিশ্বের সৃষ্টি স্থিতি লয়ের কারণ, বাহার যোগমায়া যোগেশ্বরদিগেরও অনর্তিক্রম্য তিনি ত্রিগুণের
 অধীশ্বর, যখন সত্ত্বগুণের উৎকর্ষ কাল উপস্থিত হইবে তখন আপনিই ক্রম বিধান করিবেন, ইহার
 চেষ্টা করা আমাদের বিকল ॥ ৩৫ ॥

। * । ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং তৃতীয়স্কন্ধে বিদুর
মৈত্রেয় সন্থাদে জন্ম বিজয় অংশঃ ষোড়শোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ১৬ ॥ * ॥

শ্রীমৈত্রেয় উবাচ ॥

নিশম্যাক্ষভুবা গীতং কারণং শঙ্করোজ্জ্বিতাঃ । ততঃ সর্বের্জ্ঞবর্তন্ত ত্রিদিবায় দিব্যৌকসঃ ॥ ১ ॥

দিতিস্ত ভর্তৃরানেশানপত্য পরিশকিনী । পূর্ণে বর্ষশতে সাধ্বী পুত্রো প্রসূতবে বর্মো ॥ ২ ॥

উৎপাতা বহবন্তত্র নিপেতু জায়মানয়োঃ । দিবি ভুবাস্তরীক্ষেচ লোকস্তোরুভয়াবহাঃ ॥ ৩ ॥

সহাচলা ভুবশ্চেলু দিশঃ সর্বাঃ প্রজঙ্ঘনুঃ । সোক্ষাশ্চাশনয়ঃ পেতুঃ কেতবশ্চাতিহেতবঃ ॥ ৪ ॥

শ্রীধর্মাবানী ।

। * । ইতি তৃতীয়ে ষোড়শঃ । * ।

ততঃ সপ্তদশে জন্ম তয়োলোক ভয়ঙ্করং । হিরণ্যাক্ষপ্রভাবশ্চ বর্ণ্যতে দিগ্ভ্রমেহুতঃ ॥ * ॥

ক্লেমং বিধাত্ততি ব্রহ্মবচনং শঙ্করা ত্যক্তাঃ ॥ ১ ॥

ভর্তৃরানেশাং লোকান্ সপালাঃ স্ত্রীশ্চতি মুহুরাক্ষসিষ্যত ইতি ব্যাক্যং । আপত্যাত্যাং পরিশকিনী দেবোপজবঃ শঙ্কমানা ॥ ২ ॥

তত্র তদা নিপেতুঃ উষ্ণভূঃ ॥ ৩ ॥ অচলৈঃ সহিতা ভূবঃ কুপ্রদেশাঃ কেতবঃ উদয়াক্ষকুরিতি শেষঃ ॥ ৪ ॥

ক্রমসন্দর্ভ ।

। * । ইতি শ্রীমদ্ভাগবতে তৃতীয়স্কন্ধে শ্রীজীবগোবিন্দকৃত ক্রমসন্দর্ভতঃ ষোড়শোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

কারণং ততোপজবতোৎপত্তৌ প্রতীকারে চ হেতুঃ । শঙ্করা সন্দেহেন ॥ ১ ॥

অপত্যপরিশকিনীতি । শঙ্কমানা সুরাদিনামিতি পুর্নোক্তবাৎ তদ্যাং তত্র ভয়ঙ্করা ॥ ২ ॥ ১০৪ ১০৫ ১০৬ ১০৭ ১০৮ ১০৯ ১১০ ১১১ ১১২ ১১৩ ১১৪ ১১৫ ১১৬ ১১৭ ১১৮ ১১৯ ১২০ ১২১ ১২২ ১২৩ ১২৪ ১২৫ ১২৬ ১২৭ ১২৮ ১২৯ ১৩০ ১৩১ ১৩২ ১৩৩ ১৩৪ ১৩৫ ১৩৬ ১৩৭ ১৩৮ ১৩৯ ১৪০ ১৪১ ১৪২ ১৪৩ ১৪৪ ১৪৫ ১৪৬ ১৪৭ ১৪৮ ১৪৯ ১৫০ ১৫১ ১৫২ ১৫৩ ১৫৪ ১৫৫ ১৫৬ ১৫৭ ১৫৮ ১৫৯ ১৬০ ১৬১ ১৬২ ১৬৩ ১৬৪ ১৬৫ ১৬৬ ১৬৭ ১৬৮ ১৬৯ ১৭০ ১৭১ ১৭২ ১৭৩ ১৭৪ ১৭৫ ১৭৬ ১৭৭ ১৭৮ ১৭৯ ১৮০ ১৮১ ১৮২ ১৮৩ ১৮৪ ১৮৫ ১৮৬ ১৮৭ ১৮৮ ১৮৯ ১৯০ ১৯১ ১৯২ ১৯৩ ১৯৪ ১৯৫ ১৯৬ ১৯৭ ১৯৮ ১৯৯ ২০০ ২০১ ২০২ ২০৩ ২০৪ ২০৫ ২০৬ ২০৭ ২০৮ ২০৯ ২১০ ২১১ ২১২ ২১৩ ২১৪ ২১৫ ২১৬ ২১৭ ২১৮ ২১৯ ২২০ ২২১ ২২২ ২২৩ ২২৪ ২২৫ ২২৬ ২২৭ ২২৮ ২২৯ ২৩০ ২৩১ ২৩২ ২৩৩ ২৩৪ ২৩৫ ২৩৬ ২৩৭ ২৩৮ ২৩৯ ২৪০ ২৪১ ২৪২ ২৪৩ ২৪৪ ২৪৫ ২৪৬ ২৪৭ ২৪৮ ২৪৯ ২৫০ ২৫১ ২৫২ ২৫৩ ২৫৪ ২৫৫ ২৫৬ ২৫৭ ২৫৮ ২৫৯ ২৬০ ২৬১ ২৬২ ২৬৩ ২৬৪ ২৬৫ ২৬৬ ২৬৭ ২৬৮ ২৬৯ ২৭০ ২৭১ ২৭২ ২৭৩ ২৭৪ ২৭৫ ২৭৬ ২৭৭ ২৭৮ ২৭৯ ২৮০ ২৮১ ২৮২ ২৮৩ ২৮৪ ২৮৫ ২৮৬ ২৮৭ ২৮৮ ২৮৯ ২৯০ ২৯১ ২৯২ ২৯৩ ২৯৪ ২৯৫ ২৯৬ ২৯৭ ২৯৮ ২৯৯ ৩০০ ৩০১ ৩০২ ৩০৩ ৩০৪ ৩০৫ ৩০৬ ৩০৭ ৩০৮ ৩০৯ ৩১০ ৩১১ ৩১২ ৩১৩ ৩১৪ ৩১৫ ৩১৬ ৩১৭ ৩১৮ ৩১৯ ৩২০ ৩২১ ৩২২ ৩২৩ ৩২৪ ৩২৫ ৩২৬ ৩২৭ ৩২৮ ৩২৯ ৩৩০ ৩৩১ ৩৩২ ৩৩৩ ৩৩৪ ৩৩৫ ৩৩৬ ৩৩৭ ৩৩৮ ৩৩৯ ৩৪০ ৩৪১ ৩৪২ ৩৪৩ ৩৪৪ ৩৪৫ ৩৪৬ ৩৪৭ ৩৪৮ ৩৪৯ ৩৫০ ৩৫১ ৩৫২ ৩৫৩ ৩৫৪ ৩৫৫ ৩৫৬ ৩৫৭ ৩৫৮ ৩৫৯ ৩৬০ ৩৬১ ৩৬২ ৩৬৩ ৩৬৪ ৩৬৫ ৩৬৬ ৩৬৭ ৩৬৮ ৩৬৯ ৩৭০ ৩৭১ ৩৭২ ৩৭৩ ৩৭৪ ৩৭৫ ৩৭৬ ৩৭৭ ৩৭৮ ৩৭৯ ৩৮০ ৩৮১ ৩৮২ ৩৮৩ ৩৮৪ ৩৮৫ ৩৮৬ ৩৮৭ ৩৮৮ ৩৮৯ ৩৯০ ৩৯১ ৩৯২ ৩৯৩ ৩৯৪ ৩৯৫ ৩৯৬ ৩৯৭ ৩৯৮ ৩৯৯ ৪০০ ৪০১ ৪০২ ৪০৩ ৪০৪ ৪০৫ ৪০৬ ৪০৭ ৪০৮ ৪০৯ ৪১০ ৪১১ ৪১২ ৪১৩ ৪১৪ ৪১৫ ৪১৬ ৪১৭ ৪১৮ ৪১৯ ৪২০ ৪২১ ৪২২ ৪২৩ ৪২৪ ৪২৫ ৪২৬ ৪২৭ ৪২৮ ৪২৯ ৪৩০ ৪৩১ ৪৩২ ৪৩৩ ৪৩৪ ৪৩৫ ৪৩৬ ৪৩৭ ৪৩৮ ৪৩৯ ৪৪০ ৪৪১ ৪৪২ ৪৪৩ ৪৪৪ ৪৪৫ ৪৪৬ ৪৪৭ ৪৪৮ ৪৪৯ ৪৫০ ৪৫১ ৪৫২ ৪৫৩ ৪৫৪ ৪৫৫ ৪৫৬ ৪৫৭ ৪৫৮ ৪৫৯ ৪৬০ ৪৬১ ৪৬২ ৪৬৩ ৪৬৪ ৪৬৫ ৪৬৬ ৪৬৭ ৪৬৮ ৪৬৯ ৪৭০ ৪৭১ ৪৭২ ৪৭৩ ৪৭৪ ৪৭৫ ৪৭৬ ৪৭৭ ৪৭৮ ৪৭৯ ৪৮০ ৪৮১ ৪৮২ ৪৮৩ ৪৮৪ ৪৮৫ ৪৮৬ ৪৮৭ ৪৮৮ ৪৮৯ ৪৯০ ৪৯১ ৪৯২ ৪৯৩ ৪৯৪ ৪৯৫ ৪৯৬ ৪৯৭ ৪৯৮ ৪৯৯ ৫০০ ৫০১ ৫০২ ৫০৩ ৫০৪ ৫০৫ ৫০৬ ৫০৭ ৫০৮ ৫০৯ ৫১০ ৫১১ ৫১২ ৫১৩ ৫১৪ ৫১৫ ৫১৬ ৫১৭ ৫১৮ ৫১৯ ৫২০ ৫২১ ৫২২ ৫২৩ ৫২৪ ৫২৫ ৫২৬ ৫২৭ ৫২৮ ৫২৯ ৫৩০ ৫৩১ ৫৩২ ৫৩৩ ৫৩৪ ৫৩৫ ৫৩৬ ৫৩৭ ৫৩৮ ৫৩৯ ৫৪০ ৫৪১ ৫৪২ ৫৪৩ ৫৪৪ ৫৪৫ ৫৪৬ ৫৪৭ ৫৪৮ ৫৪৯ ৫৫০ ৫৫১ ৫৫২ ৫৫৩ ৫৫৪ ৫৫৫ ৫৫৬ ৫৫৭ ৫৫৮ ৫৫৯ ৫৬০ ৫৬১ ৫৬২ ৫৬৩ ৫৬৪ ৫৬৫ ৫৬৬ ৫৬৭ ৫৬৮ ৫৬৯ ৫৭০ ৫৭১ ৫৭২ ৫৭৩ ৫৭৪ ৫৭৫ ৫৭৬ ৫৭৭ ৫৭৮ ৫৭৯ ৫৮০ ৫৮১ ৫৮২ ৫৮৩ ৫৮৪ ৫৮৫ ৫৮৬ ৫৮৭ ৫৮৮ ৫৮৯ ৫৯০ ৫৯১ ৫৯২ ৫৯৩ ৫৯৪ ৫৯৫ ৫৯৬ ৫৯৭ ৫৯৮ ৫৯৯ ৬০০ ৬০১ ৬০২ ৬০৩ ৬০৪ ৬০৫ ৬০৬ ৬০৭ ৬০৮ ৬০৯ ৬১০ ৬১১ ৬১২ ৬১৩ ৬১৪ ৬১৫ ৬১৬ ৬১৭ ৬১৮ ৬১৯ ৬২০ ৬২১ ৬২২ ৬২৩ ৬২৪ ৬২৫ ৬২৬ ৬২৭ ৬২৮ ৬২৯ ৬৩০ ৬৩১ ৬৩২ ৬৩৩ ৬৩৪ ৬৩৫ ৬৩৬ ৬৩৭ ৬৩৮ ৬৩৯ ৬৪০ ৬৪১ ৬৪২ ৬৪৩ ৬৪৪ ৬৪৫ ৬৪৬ ৬৪৭ ৬৪৮ ৬৪৯ ৬৫০ ৬৫১ ৬৫২ ৬৫৩ ৬৫৪ ৬৫৫ ৬৫৬ ৬৫৭ ৬৫৮ ৬৫৯ ৬৬০ ৬৬১ ৬৬২ ৬৬৩ ৬৬৪ ৬৬৫ ৬৬৬ ৬৬৭ ৬৬৮ ৬৬৯ ৬৭০ ৬৭১ ৬৭২ ৬৭৩ ৬৭৪ ৬৭৫ ৬৭৬ ৬৭৭ ৬৭৮ ৬৭৯ ৬৮০ ৬৮১ ৬৮২ ৬৮৩ ৬৮৪ ৬৮৫ ৬৮৬ ৬৮৭ ৬৮৮ ৬৮৯ ৬৯০ ৬৯১ ৬৯২ ৬৯৩ ৬৯৪ ৬৯৫ ৬৯৬ ৬৯৭ ৬৯৮ ৬৯৯ ৭০০ ৭০১ ৭০২ ৭০৩ ৭০৪ ৭০৫ ৭০৬ ৭০৭ ৭০৮ ৭০৯ ৭১০ ৭১১ ৭১২ ৭১৩ ৭১৪ ৭১৫ ৭১৬ ৭১৭ ৭১৮ ৭১৯ ৭২০ ৭২১ ৭২২ ৭২৩ ৭২৪ ৭২৫ ৭২৬ ৭২৭ ৭২৮ ৭২৯ ৭৩০ ৭৩১ ৭৩২ ৭৩৩ ৭৩৪ ৭৩৫ ৭৩৬ ৭৩৭ ৭৩৮ ৭৩৯ ৭৪০ ৭৪১ ৭৪২ ৭৪৩ ৭৪৪ ৭৪৫ ৭৪৬ ৭৪৭ ৭৪৮ ৭৪৯ ৭৫০ ৭৫১ ৭৫২ ৭৫৩ ৭৫৪ ৭৫৫ ৭৫৬ ৭৫৭ ৭৫৮ ৭৫৯ ৭৬০ ৭৬১ ৭৬২ ৭৬৩ ৭৬৪ ৭৬৫ ৭৬৬ ৭৬৭ ৭৬৮ ৭৬৯ ৭৭০ ৭৭১ ৭৭২ ৭৭৩ ৭৭৪ ৭৭৫ ৭৭৬ ৭৭৭ ৭৭৮ ৭৭৯ ৭৮০ ৭৮১ ৭৮২ ৭৮৩ ৭৮৪ ৭৮৫ ৭৮৬ ৭৮৭ ৭৮৮ ৭৮৯ ৭৯০ ৭৯১ ৭৯২ ৭৯৩ ৭৯৪ ৭৯৫ ৭৯৬ ৭৯৭ ৭৯৮ ৭৯৯ ৮০০ ৮০১ ৮০২ ৮০৩ ৮০৪ ৮০৫ ৮০৬ ৮০৭ ৮০৮ ৮০৯ ৮১০ ৮১১ ৮১২ ৮১৩ ৮১৪ ৮১৫ ৮১৬ ৮১৭ ৮১৮ ৮১৯ ৮২০ ৮২১ ৮২২ ৮২৩ ৮২৪ ৮২৫ ৮২৬ ৮২৭ ৮২৮ ৮২৯ ৮৩০ ৮৩১ ৮৩২ ৮৩৩ ৮৩৪ ৮৩৫ ৮৩৬ ৮৩৭ ৮৩৮ ৮৩৯ ৮৪০ ৮৪১ ৮৪২ ৮৪৩ ৮৪৪ ৮৪৫ ৮৪৬ ৮৪৭ ৮৪৮ ৮৪৯ ৮৫০ ৮৫১ ৮৫২ ৮৫৩ ৮৫৪ ৮৫৫ ৮৫৬ ৮৫৭ ৮৫৮ ৮৫৯ ৮৬০ ৮৬১ ৮৬২ ৮৬৩ ৮৬৪ ৮৬৫ ৮৬৬ ৮৬৭ ৮৬৮ ৮৬৯ ৮৭০ ৮৭১ ৮৭২ ৮৭৩ ৮৭৪ ৮৭৫ ৮৭৬ ৮৭৭ ৮৭৮ ৮৭৯ ৮৮০ ৮৮১ ৮৮২ ৮৮৩ ৮৮৪ ৮৮৫ ৮৮৬ ৮৮৭ ৮৮৮ ৮৮৯ ৮৯০ ৮৯১ ৮৯২ ৮৯৩ ৮৯৪ ৮৯৫ ৮৯৬ ৮৯৭ ৮৯৮ ৮৯৯ ৯০০ ৯০১ ৯০২ ৯০৩ ৯০৪ ৯০৫ ৯০৬ ৯০৭ ৯০৮ ৯০৯ ৯১০ ৯১১ ৯১২ ৯১৩ ৯১৪ ৯১৫ ৯১৬ ৯১৭ ৯১৮ ৯১৯ ৯২০ ৯২১ ৯২২ ৯২৩ ৯২৪ ৯২৫ ৯২৬ ৯২৭ ৯২৮ ৯২৯ ৯৩০ ৯৩১ ৯৩২ ৯৩৩ ৯৩৪ ৯৩৫ ৯৩৬ ৯৩৭ ৯৩৮ ৯৩৯ ৯৪০ ৯৪১ ৯৪২ ৯৪৩ ৯৪৪ ৯৪৫ ৯৪৬ ৯৪৭ ৯৪৮ ৯৪৯ ৯৫০ ৯৫১ ৯৫২ ৯৫৩ ৯৫৪ ৯৫৫ ৯৫৬ ৯৫৭ ৯৫৮ ৯৫৯ ৯৬০ ৯৬১ ৯৬২ ৯৬৩ ৯৬৪ ৯৬৫ ৯৬৬ ৯৬৭ ৯৬৮ ৯৬৯ ৯৭০ ৯৭১ ৯৭২ ৯৭৩ ৯৭৪ ৯৭৫ ৯৭৬ ৯৭৭ ৯৭৮ ৯৭৯ ৯৮০ ৯৮১ ৯৮২ ৯৮৩ ৯৮৪ ৯৮৫ ৯৮৬ ৯৮৭ ৯৮৮ ৯৮৯ ৯৯০ ৯৯১ ৯৯২ ৯৯৩ ৯৯৪ ৯৯৫ ৯৯৬ ৯৯৭ ৯৯৮ ৯৯৯ ১০০০

শ্রীবিষনাগচক্রবর্তী ।

। * । ইতি সারার্থদর্শিত্বাং হর্ষিণ্যাং তজ্জচেতসাং । তৃতীয়ে ষোড়শোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ সমাপ্তঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

তয়োঃ জ্ঞানভিরাটনি স্পষ্টং সপ্তদশোহুতবন্ । উপাহসজ দিগ্ভ্রমতো হিরণ্যাক্ষঃ প্রচেতসং ॥ * ॥

শঙ্করা উজ্জ্বিতা ভগবত্যেব বিশ্বাসেনেতি তাবঃ ॥ ১ ॥

ভর্তৃরানেশাং লোকান্ ক্রন্দসিষ্যতি তব্যাক্যং আপত্যাত্যাং সর্বলোকোপজবঃ আপত্যং প্রতি বিদুহন্ততো বধাধা শঙ্কমানা ॥ ২ ॥

নিপেতুরুষভূঃ ॥ ৩ ॥

কেতবশ্চ উদগুরিতি শেষঃ ॥ ৪ ॥

। * । ইতি তৃতীয়ে ষোড়শঃ ॥ * ॥

সপ্তদশাধ্যায়ে ভগবৎপার্বদ স্বরের অত্মরূপে ভয়ঙ্কর জন্ম এবং হিরণ্যাক্ষের দিগ্ভ্রম বিষয়ে অঙ্কুত
প্রভাব ॥ * ॥

মৈত্রেয় কহিলেন ব্রহ্মার প্রমুখাৎ দিতির গর্ত্ততেজের কারণ প্রবণ করিয়া তাঁহার বাক্যেই আপনা-
দের শঙ্কা পরিত্যাপ পূর্বক দেবগণ স্বর্গে প্রতিগমন করিলেন ॥ ১ ॥

এখানে দিতি ভর্তার প্রমুখাৎ শুনিলেন যে আপনার পুত্রস্বয় কর্তৃক দেবতাদের ভাবি উপদ্রব উপ-
স্থিত হইবে এই বিষয় ভাবনা করিতেছিলেন, শতবর্ষ পূর্ণ হইলে দুইটী যমক পুত্র প্রসব করিলেন ॥ ২ ॥

তাঁহার দুই সন্তান যখন জন্মিষ্ঠ হইল সে সময় স্বর্গ মর্ত্য ও আকাশে বহুতর অমঙ্গল সূচক উৎপাত
উপস্থিত হইয়া সমস্ত লোকেরই মহাভয় উৎপন্ন করিল ॥ ৩ ॥

সেই সকল উৎপাতের কথা কি বলিব, ভূধর সহিত সমস্ত ভূ প্রদেশ বিচলিত হইল এবং দিক্
সকল প্রস্থলিত হইতে লাগিল, আর আকাশ হইতে অনেকানেক উচ্ছাপাত ও বজ্র পতিত হইল এবং
গগন মণ্ডলে লোকের আর্তি হেতু কেতু সকলের উদয় হইতে লাগিল ॥ ৪ ॥

ববো বায়ুঃ স্ফুটপর্শঃ কেৎকারানীরয়শূন্যঃ । উন্মূলয়নগপতীন্ বাত্যানীকো রজোধ্বজঃ ॥ ৫ ॥
 উচ্চসত্ত্বিগ্নস্তোদঘটরা নট ভাগণে । ব্যোম্মি প্রবিক্ত তমসা নম্র ব্যাদৃশ্যতে পদং ॥ ৬ ॥
 চূক্রোশ বিমনা বাক্কিরদূর্গ্মিঃ ক্ষুভিতোদরঃ । সোদপানাশ্চ সরিত শ্চুক্ষুভুঃ শুকপঙ্কজাঃ ॥ ৭ ॥
 মুহুঃ পরিধয়োহুভবন্ সরাস্রোঃ শশিসূর্য্যয়োঃ । নির্ধাতা রথনিহ্নাদা বিবরেভ্যঃ প্রজজিরে ॥ ৮ ॥
 অন্ত্রাণ্যমেষু মুখতো বমন্ত্যো বহ্নিমুদ্রণং । শৃগালোলুক টঙ্কারৈঃ প্রণেচুরশিবাঃ শিবাঃ ॥ ৯ ॥

ঐথরবানী ।

কেৎকারানিতি তীব্রবায়ু শব্দাহ্বকরণং নগপতীন্ মহাবুকান্ বটয়া এবানীকং বত । রজ এব ধ্বজো বত ॥ ৫ ॥
 উচ্চৈহসন্ত্য ইব তড়িতো যেহু তেবামস্তোদানাং ঘটরা সমুদ্রেন নটো ভাগণঃ সূর্য্যাদি প্রভা সমুহো বস্মিন্ পদং স্থানং । ন
 ব্যাদৃশ্যতেষ ঐবদপি নাদৃশ্যত ॥ ৬ ॥
 বাক্কিঃ সমুদ্রঃ বিমনা ইব উদগতা উদ্রয়ো বমাৎ । ক্ষুভিতা উদরহা মকরাধরো বস্মিন্ । উদপানৈর্ধাপী কূপাদিভিঃ সহিতাঃ
 শুকপি পঙ্কজানি বাহু ॥ ৭ ॥
 পরিধয়ঃ পরিবেশাঃ সরাস্রোঃ রাহগ্রস্তয়োঃ নির্ধাতানি নিরতু গর্জিতানি রথনিহ্নাদ তুল্যা ধ্বনয়ঃ বিবরেভ্যঃ গিরিগুহাভ্যঃ ॥ ৮ ॥
 শৃগালানামূলুকানাক টঙ্কারৈঃ ধ্বনিভিঃ সহ ॥ ৯ ॥

ঐবিখনাথচক্রবর্তী ।

কেৎকারানিতি তীব্রবায়ুশব্দাহ্বকরণং বাত্যা এব অনীকং সেনা বত সঃ ॥ ৫ ॥
 উচ্চৈ হসন্ত্য ইব তড়িতো যেহু তেবামস্তোদানাং ঘটরা নটো ভাগণঃ সূর্য্যাদি প্রভা বস্মিন্ স্তস্মিন্ ব্যোম্মি পদং স্থানং ॥ ৬ ॥
 বাক্কিঃ সমুদ্রঃ । সোদপানাঃ স্কূপাঃ ॥ ৭ ॥
 নির্ধাতা নিরতু গর্জিতানি রথনি হ্রাদতুল্যা ধ্বনয়ঃ বিবরেভ্যঃ গিরিগুহাভ্যঃ ॥ ৮ ॥
 টঙ্কারৈ ধ্বনিভিঃ সহ শিবাঃ শৃগালজিয়ঃ ॥ ৯ ॥

অপর বায়ু অতিশয় স্ফুটপর্শ হইয়া বারম্বার কেৎকার শব্দ করিতে করিতে বহিতে লাগিল, তাহাতে
 প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড বৃক্ষ সকল উন্মূলিত হইয়া পড়িল । প্রবল বাত্যা তাহার সৈন্য এবং উড্ডীয়মান ধূলি
 তাহার ধ্বজা স্বরূপ হইয়াছিল ॥ ৫ ॥

আর নিবিড়তর ঘনঘটা চারি দিক্ আচ্ছন্ন করিয়া আসিল, তাহাতেই যেন উচ্চতর হাস্য প্রকাশের
 ক্রান্ত ক্রণে ক্রণে ভয়ঙ্কর বিদ্যুৎ প্রকাশ পাইতে লাগিল, তথাপি এ রূপ গাঢ় অন্ধকার হইল যে গগণ
 মণ্ডলে সূর্য্যাদির প্রকাশ এককালে বিনষ্ট হইয়া গেল, অত্যন্ত স্থানও দৃষ্টি গোচর হইল না ॥ ৬ ॥

অপর সমুদ্র যেন বিমনস্ক হইয়া শব্দ করিতে লাগিল, তাহার ভয়ঙ্কর তরঙ্গ সকল তীর পর্য্যন্ত
 আক্রমণ করিল এবং অত্যন্তরস্ব মকরাদি জল জন্তু সমূহ অতিশয় ক্ষুভিত হইল । আর বাপী কূপাদির
 সহিত নদী সকল এরূপ ক্ষুব্ধ হইল যে সে সকলে যে সকল কমল ছিল ততাবৎ শুষ্ক হইয়া গেল ॥ ৭ ॥

অপর রাহগ্রস্ত চন্দ্র সূর্য্যের বারম্বার পরিবেশ হইতে আরম্ভ হইল এবং বিনা মেঘেও মুহূর্মহুঃ
 নির্ধাত অর্থাৎ মেঘ গর্জন ও গিরি গহ্বর হইতে রথনিহ্নাদের ন্যায় মধ্যে মধ্যে এক একটা শব্দ হইতে
 লাগিল ॥ ৮ ॥

গ্রামের প্রান্ত ভাগে শৃগালী সকল মুখ হইতে ভয়ঙ্কর অগ্নি বমন করিতে করিতে শৃগাল ও পেচ-
 কের ধ্বনি সহ অমঙ্গল শব্দ করিতে লাগিল ॥ ৯ ॥

সঙ্গীতবজ্রোদনবজ্রময্য শিরোধরাং । ব্যমুঞ্চ্য বিবিধা বাজে গ্রামসিংহাস্ততন্ততঃ ॥ ১০ ॥
 ধরাশ্চ ককশৈঃ কন্তঃ খুরৈর্মন্তো ধরাতলং । থাকারয়ন্তসামন্তাঃ পর্য্যাবব্ধ বরুধশঃ ॥ ১১ ॥
 ক্রবন্তো রাসভাং ক্রন্তা নীড়াহুদপতন্ত খগাঃ । ঘোষেহরণোচ পশবঃ শকৃশ্চ ত্রমকুর্কৃত ॥ ১২ ॥
 গাবোহজসমস্ফুদোহা স্তোয়ন্যঃ পূয়বর্ষিণঃ । ব্যরুদন্ত দেবলিঙ্গানি ক্রগাঃ পেতু বিনানিলং ॥ ১৩ ॥
 গ্রহান্ পুণ্যতমাননো ভগণাংশ্চাপি দীপিতাঃ । অতিচৈরুর্বক্রগত্যা যুযুধুশ্চ পরম্পরং ॥ ১৪ ॥
 দৃষ্টাশ্চাংশ্চ মহোৎপাতামততস্ত্রবিদঃ প্রজাঃ । ব্রহ্মপুত্রানুতে ভীতা মেনিরে বিশ্বসংপ্লবং ॥ ১৫ ॥

শ্রীধরবাহী ।

গ্রামসিংহাঃ শানঃ ॥ ১০ ॥
 ককশৈঃ ককশৈঃ হে কন্তঃ থাকারো গর্দভশব্দাৎ শব্দঃ তস্মিন্ রতসঃ সন্তমো যেষাং বরুধশঃ সংঘশঃ ॥ ১১ ॥
 রাসভাং ক্রন্তাঃ সর্কতঃ ক্রোশন্তঃ ॥ ১২ ॥
 গাবোহজসম্ অস্ফুদোহাশ্চ বতুঃ । দেবলিঙ্গানি ব্যরুদন্ত । প্রতিমানাঃ অক্রম্যব আসীদিত্যর্থঃ ॥ ১৩ ॥
 পুণ্যতমান্ গুরুশুক্লাদীনু ভগণান্ বহুনি নক্ষত্রাণি বা অস্ত্রে জুরগ্রহাঃ মঙ্গলাদয়ঃ অতিচৈরুঃ অতিক্রম্য অগ্নুঃ বক্রগত্যা প্রত্যাবৃত্তা যুযুধুশ্চ ॥ ১৪ ॥
 ব্রহ্মপুত্রানুতে বিনা তেষাং অশাপাদি জ্ঞানাং ॥ ১৫ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

দৃষ্টেতি । ব্রহ্মপুত্রানু সনকাদীনুতে ব্রহ্মস্রষ্টাঃ সর্বা এব প্রজা অতত্তত্ত্ববিদো ভীতা বিশ্বসংপ্লবং মেনিরে । দেবান্ত ব্রহ্মবাক্য-

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

গ্রামসিংহাঃ শানঃ ॥ ১০ ॥ হে কন্তঃ থাকারো গর্দভশব্দাৎ শব্দঃ তেনৈব রতসো হর্ষো যেষাং তে ॥ ১১ ॥
 রাসভাং গর্দভশব্দাৎ ক্রন্তাঃ ॥ ১২ ॥
 অস্ফুদোহা রুদিরহুদ্যাঃ । দেবলিঙ্গানি দেবপ্রতিমাঃ ॥ ১৩ ॥
 পুণ্যতমান্ ব্রহ্মপুত্রশুক্লাদীনু অস্ত্রে জুরগ্রহাঃ মঙ্গলাদয়ঃ অতিচৈরুঃ অতিক্রম্য অগ্নুঃ বক্রগত্যা প্রত্যাবৃত্তা যুযুধুঃ ॥ ১৪ ॥
 ব্রহ্মপুত্রানু সনকাদীনু তেষাং অশাপাদিজ্ঞানাং ॥ ১৫ ॥

গ্রামসিংহ (কুকুর) সকল যেখানে সেখানে গ্রীবা উন্নত করিয়া কখন সঙ্গীতের ন্যায় কখন বা রোদন তুল্য শব্দ করত স্ব স্ব বদন হইতে নানা প্রকার বাক্য নির্গত করিতে লাগিল ॥ ১০ ॥

অপর গর্দভ সকল দলবদ্ধ হইয়া তীক্ষ্ণাগ্র খুর দ্বারা ধরাতল খনন করিতে করিতে চতুর্দিকে ধাবমান হইতে লাগিল, তাহারা মত্ত হইয়াছিল এবং ব্যস্ত সমস্ত হইয়া কেবল স্বজাতীয় থাকার রবই করিতেছিল ॥ ১১ ॥

বিহগকুল রাসভ শব্দে ভীত হইয়া নানা প্রকার ব্যাকুলতার ধ্বনি করত স্ব স্ব নীড় হইতে উৎপত্তি হইতে লাগিল, আর কি গোষ্ঠে কি অরণ্যে যাবতীয় পশু ব্যাকুল হইয়া মল মুত্র পরিত্যাগ করিল ॥ ১২ ॥

অপর গাভী সকল ভয়ে ব্যাকুল হইল, তাহাদের স্তন হইতে শোণিতময় দুগ্ধ ক্ষরণ হইতে লাগিল, আর মেঘ হইতে পূয় বৃষ্টি হইল ও দেব প্রতিমা সকলের নয়ন হইতে অশ্রুপাত হইতে লাগিল এবং বায়ু ব্যতিরেকে তরু সকল উন্মূলিত হইয়া পড়িতে লাগিল ॥ ১৩ ॥

আর শনি, মঙ্গলাদি জুর গ্রহগণ অতিশয় প্রদীপ্ত হইয়া গুরু শুক্রাদি শুভ গ্রহগণকে অতিক্রমণ করিয়া গমন করিতে লাগিল এবং বক্র গতি দ্বারা প্রত্যাবর্তন করত পরস্পর যুদ্ধ আরম্ভ করিল ॥ ১৪ ॥

এই সমস্ত উৎপাতের তত্ত্ব ব্রহ্মপুত্র সনকাদি ব্যতীত প্রজাদিগের বিদিত ছিল না, অতএব ঐ সকল

ভাগাদিদৈত্যো নহস্য বাজ্ঞানাপৌরুষো। বরুণাতে ইন্দ্রদারেন কারেনাদ্রিপতী ইব ॥ ১৬ ॥
 দিবিস্পৃশো হেমকিরীটকোটিভি বিন্দুকাঠো ক্ষুদ্রদলদাজুজো।
 গাং কল্পরন্তো চরণৈঃ পদে পদে কট্য। জ্বালাকার্মভীত্য তদ্বজ্রঃ ॥ ১৭ ॥
 প্রজাপতির্নাম তমোরকার্ষিণঃ প্রাক্ বদেহাদবদোরজায়ত।

ঐতিহাসিকবৃত্তান্তঃ।

বাজ্ঞানাপৌরুষঃ পুরুষিকং বগৌরুং বরোঃ ॥ ১৬ ॥
 নিকৃদ্ধা বাপ্তাঃ কাঠা দিশো বাত্যাং। ক্ষুদ্রদলদানি বেবু তেহু ভুজা বরোঃ। অদ্বৈতি টাবস্তবমার্গঃ। শোভনা কাকী
 যত্নাঃ তয়া কট্যা ॥ ১৭ ॥

বমরো মথ্যে বঃ বদেহাং প্রথমমজায়ত তং বণা হিরণ্যকশিপুঃ বিহুঃ সা দিতিঃ প্রথমঃ বমসুত তং হিরণ্যাকং বণা বিহুঃ তথা
 নাম কৃতবানিতার্থঃ। অমৃত্যবঃ বদাহি গর্ভাধান সময়ে যোনিপুংগুঃ বিশবীর্ঘ্যঃ বিধা বিলক্বে আদিগন্ডাভাবেন অবিশ্রুতি তদা
 বমো ভবতঃ। তদ্যোচ পিতৃভ্যঃ প্রবেশক্রম বিপর্যয়েণ মাতৃভ্যঃ প্রস্থতিঃ। বদা বিশেষদ্বিধা ভূতং বীর্ঘ্যঃ পুংগুঃ পরিষ্করং। বো তদা

ক্রমসম্বর্তঃ।

তদ্বিধো ভীতা আগন্তু নতু বিখণ্ডনং বেনিরে ইত্যর্থঃ ॥ ১৫ ॥
 তাবিত্তি। অজ্ঞানরোরণিমানি শক্ত্যা গুচস্থিতো টীকা সম্বিত্তি ॥ ১৬ ॥
 সোমপাশবদলদা লকোহপি ভবেৎ ॥ ১৭। ১৮। ১৯। ২০। ২১। ২২। ২৩। ২৪। ২৫ ॥

ঐতিহাসিকবৃত্তান্তঃ।

ব্রহ্মশাপেহি ভগবন্ততান্যঃ সর্গাধিক্যামিতি বোধনিতুং তন্নোরকুতৈরিতী শ্রুতৈঃ ত্রৈলোক্যাদিপিত্যবলপ্রভাবভোগযোগৈগম্যাদী
 নি কুতৈরপি বহুত্বকুতৈ নরকযাতনা গন্ধমাত্রাতাবৎ বক্তব্যাহ তাবিত্তি ॥ ১৬ ॥

পঞ্চরদিন বয়স্ এবং তাবৎবয়স্কৃত্যামিত্যাহ দিবীতি কাঠা দিশঃ। অদ্বৈতি টাবস্তবমার্গঃ ॥ ১৭ ॥
 দশবৈষ্ণব নামকরণমাহ প্রজাপতিঃ কল্পপঃ। বমরোরম্যে বদেহাং প্রথমমজায়ত তং হিরণ্যকশিপুঃ বণা বিহুঃ সা দিতিঃ
 বঃ অসুত তং হিরণ্যাকং বণা বিহুত্যা তন্নো নাম অকার্ষিদিতি। বণা তথ্যরো রথাহারোণবঃ। বদা বিশেষদ্বিধাভূতঃ বীজঃ

অমঙ্গল চিত্র এবং অশ্রুত বিবিধ ভয়ঙ্কর কুলকণ দেখিয়া কএকজন ব্রহ্মতনয়ভিন্ন সকল প্রজাই
 অতিশয় উদ্ভিগ্ন হইল এবং মনে করিল বুঝি বিশ্ববিপ্লব উপস্থিত হইল ॥ ১৫ ॥

এ দিকে ঐ দুই আদিদৈত্য দুই প্রকাণ্ড পর্বত তুল্য এবং পাষাণের ন্যায় কঠিন কায় হইয়া দিন
 দিন বৃদ্ধি পাইতে লাগিল, তাহাতে তাহাদের পূর্বসিদ্ধ আত্মপৌরুষ আপনা হইতে প্রকাশমান হইতে
 লাগিল ॥ ১৬ ॥

তাহাদের মস্তকস্থ স্বর্ণময় কিরীটের অগ্রভাগ স্বর্ণ স্পর্শ করিল এবং দুই জনেই সমস্ত নিক্ অবলম্ব
 করিয়া ফেলিল, আর উভয়েরই হস্তে অঙ্গদাদি ভূষণের দীপ্তি এবং কটিতে শোভন কাকীর শোভা
 প্রকাশ পাইতে লাগিল কিন্তু চরণাঘাতে পদে পদে ভুকম্প হইতে লাগিল এবং কটিদেশ দ্বারা যেন
 দিবাকরকে অতিক্রমণ করিতে উদ্যত হইল ॥ ১৭ ॥

অনন্তর প্রজাপতি কথ্য তাহাদের দুইজনের নাম করণ করিলেন, তাহাতে তন্মধ্যে যে ব্যক্তি
 কশ্যপের বদেহ হইতে প্রথমে জন্মিয়াছিল প্রজা সকল তাহাকে হিরণ্যকশিপু বলিয়া এবং দিতি ঘাহাকে
 অগ্রে প্রসব করেন তাহাকে হিরণ্যাক বলিয়া জানিল। অর্থাৎ ঐ দুই দৈত্য বমক, তাহাদের মধ্যে
 অগ্রে যে ভূমিষ্ঠ হয় তাহার নাম হিরণ্যাক এবং যে শেষে নির্গত হয় তাহার নাম হিরণ্যকশিপু বলিয়া
 বিখ্যাত হইল।

তৎ বৈ হিরণ্যকশিপুঃ বিহুঃ প্রজাৎ তং হিরণ্যকশিপুঃ সাক্ষিঃ ॥ ১৮ ॥
 চক্রে হিরণ্যকশিপুর্জ্যোতিষ্যঃ ব্রহ্মবরেনচ । বসে সপালান্ লোকাঃ প্রীতকৃতোহুতরুতঃ ॥ ১৯ ॥
 হিরণ্যকশিপুঃ সাক্ষিঃ প্রীতকৃতঃ ॥ ২০ ॥
 তং বীরাঃ চুঃসহজবঃ রণং কাঞ্চন নুপুরং । বৈজয়ন্তী প্রজা জুটমংসনাতু মহাগণং ॥ ২১ ॥
 মনোবীৰ্য্যবরোঃ সিন্ধুশৃঙ্গামকৃতোভয়ঃ । ভীতা নিলিন্যারে দেবান্তাৰ্জিতা ইবাহরঃ ॥ ২২ ॥

ঐতিহাসিক

ভবতো গর্তে হৃতির্নৈব বিপৰ্য্যাদিত পিতৃসিদ্ধিরণ্যং অতঃ স্বদেহাৎ পূৰ্ণং যো জাতঃ তত্ হিরণ্যকশিপুর্জ্যোতিষ্যঃ প্রথমং
 বসন্ত তত্ হিরণ্যক ইতি নামকৃতবানিতি ॥ ১৮ ॥

মোৰ্জ্যোতিষ্যঃ ব্রহ্মবরেনচুতো মৃত্যুঃ ॥ ১৯ ॥

রণঃ যুদ্ধঃ ॥ ২০ ॥

চুঃসহজা জবো বৈজয়ন্তী রণতো কান্ধনময় নুপুরো বস্ত্র । অংশে ভূতা মহতী গদা যেন ॥ ২১ ॥

মনসা শৌৰ্য্যেণ বীৰ্য্যেণ বলেন বরণ উৎসিক্তঃ গর্জিতঃ অশৃণ্যঃ নিলিন্যারে লীনা বহুভুঃ ॥ ২২ ॥

ঐতিহাসিক

পুংসঃ পরিকরঃ । যৌ তদা ভবতো গর্তে হৃতির্নৈব বিপৰ্য্যাদিত পিতৃসিদ্ধিরণ্যং পিতৃক্রমেণ হিরণ্যকশিপুর্জ্যোতিষ্যঃ পিতা
 কশ্যাপেন তত্ভবতাবাহিতব্যঃ । তথা মাতৃক্রমেণ হিরণ্যকো জ্যোতিষ্যঃ মাতাদিত্যা ভূতবানৌ প্রসূতভ্যঃ । এবং ক্রমবৈবিধো
 য়োরপি জ্যোতিষ্যে পিতৃঃ প্রাধাত্যঃ হিরণ্যকশিপুর্জ্যোতিষ্যেণ ব্যাখ্যাতঃ ॥ ১৮ ॥

মোৰ্জ্যোতিষ্যঃ বাহুবলেনৈবোভাঃ । ব্রহ্মবরেন চেতি চকারাৎ ব্রহ্মবরোহপি তত্ মহায়োহুতদিভাঃ ॥ ১৯ ॥ ২০ ॥ ২১ ॥

মনো বীৰ্য্যবরণেনোবল দেহবল দেবতাবলৈরুৎসিক্তঃ গর্জিতঃ অশৃণ্যঃ নিলিন্যারে ॥ ২২ ॥

তাৎপর্য্য । হিরণ্যকশিপু দিতির গর্তে প্রথমে জন্ম গ্রহণ করিলেও যে শেষে ভূমিষ্ঠ হয় তাহার
 কারণ এই, গর্তাধান সময়ে যিনি পুন্সে শুক্র প্রবিষ্ট হইয়া যদি ছুই বিন্দুতে বিভক্ত হয় তাহা হইলে
 যমক সন্তান হয়, সেই ছুই বিন্দু শুক্র যখন সন্তানরূপে পরিণত হইয়া গর্ত হইতে নিঃসৃত হয় তখন
 পিতৃসেক ক্রমে যে বিন্দু অগ্রবর্তী হয় তদুৎপন্ন সন্তান 'যদিও অর্থে জন্মে তথাচ প্রসব সময়ে সমুখস্থ
 বালককে উল্লঙ্ঘন করিয়া নিঃসৃত হইতে পারে না, ফলতঃ পরবর্তী শুক্রবিন্দুজাত সন্তানই প্রসূত হয় ।
 অতএব মাতৃক্রমে হিরণ্যক জ্যোতিষ্য হইলেও পিতৃক্রমে প্রাধান্য প্রযুক্ত হিরণ্যকশিপুই জ্যোতিষ্য ॥ ১৮ ॥
 অগ্রজ হিরণ্যকশিপু বীর বাহুবলে উদ্ধত এবং ব্রহ্মার বরে অমর হইয়া লোকপাল সহ জিলোকীকে
 জাপনার বশবর্তী করিল ॥ ১৯ ॥

তাহার অন্তঃ হিরণ্যক তাহার অতিশয় প্রিয়পাত্র ছিল এবং অমুদিন তাহার প্রীতিকর কার্য্য
 সম্পন্ন করিত, সে গদা গ্রহণ করিয়া যুদ্ধ বাসনায় সমরাস্থেবণ করত এক দিবস স্বর্গে গিয়া উপস্থিত
 হইল ॥ ২০ ॥

তাহার পদযন্ত্রে কাঞ্চনময় নুপুর শকারমান এবং গলদেশে বৈজয়ন্তী মালা লব্ধমান, আর কক্ষে
 মহতী গদা স্তত ছিল এবং সে অত্যন্ত চুঃসহ বৈজয়ন্তী গদা পরিহরিত ছিল ॥ ২১ ॥

অপর শৌর্য্য বীৰ্য্য এবং বহু বীর্য্য গর্জিত ও নিরুদ্ভূত এবং অকৃতোভয় হইয়াছিল । তাহাকে
 দেখিয়া দেবগণ, গরুড় দর্শনে বজ্রপ অহিকুল ব্যাকুল হইয়া তরুণ ভয়ানক হইয়া সুকারিত হইলেন ॥ ২২ ॥

স বৈ তিরোহিতান্ দৃষ্ট্বা মহসা শ্বেন দৈত্যরাট্ । সেন্দ্রান্ দেবগগান্ কীবানপশ্যন্ ব্যনদদৃষ্ট্বা ।
 ততো নিবৃত্তঃ ক্রীড়িষ্যন্ গভীরং ভীমনিশ্বনং । বিজগাহ মহাসত্ত্বো বার্কিঃ স্তম্ভ ইব দ্বিপঃ ॥ ২৩ ॥
 তস্মিন্ প্রবিষ্টে বরুণশ্চ সৈনিকা যাদোগণাঃ সমধিয়ঃ সমাধবস্যাঃ ।
 অহম্মহানাপি তস্য বর্জসা প্রধর্ষিতা দূরতরং বিদুঃস্রবুঃ ॥ ২৪ ॥
 সর্বপুগানুদধৌ মহাবলশ্চরম্মহোমীন্ খসনেনরিতামুহঃ ।
 মৌর্য্যভিজয়ে গদয়া বিভাবরীমাসেদিবাং স্তাত পুরং প্রচেতসঃ ॥ ২৫ ॥
 তত্রোপলভ্যাস্ত্রলোকপালকং যাদোগণানামুঘতং প্রচেতসং ।
 স্মরন্ প্রলকুং প্রণিপত্য নীচবজ্রগাদ মে দেহধিরাজসংযুগং ॥ ২৬ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

শ্বেন মহসা তেজসা তিরোহিতান্ দৃষ্ট্বা কীবা স্তম্ভঃ নপশ্যন্ সন্ । কীবানিতি পাঠে পৌরুষহীনান্ ॥ ২৩ ॥
 সয়া অবসরা ধীর্বেষাং । বর্জসা তেজসা প্রধর্ষিতা অভিভূতাঃ সন্তঃ ॥ ২৪ ॥
 মহোমীন্ অভিজয়ে । মৌর্য্যো মারয়তি মূর্খং কার্কাযসঃ তন্ময়া । যযা মূর্খা নাম তুণ বিশেষঃ তন্ময় রজা দৃঢ়নিবদ্ধম্-
 ত্যর্থঃ । বিভাবরী সংজ্ঞামাসেদিবান্ প্রাপ্তঃ ॥ ২৫ ॥
 অস্মরাণাং লোকঃ পাতালং তৎ পালকং । প্রলকুং উপহসিতুং প্রণিপত্য ॥ ২৬ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

ন পশ্যন্ সন্ কীবান্ স্তম্ভান্ কীবানিতি পাঠে পৌরুষহীনান্ ॥ ২৩ ॥
 স্বপ্রতিষোধারং দশদিক্ কাপি কমপ্যদৃষ্ট্বা স্বীয়মহাবলভোদ্রগাহুতপ্তো বারিধি মধ্যে কথঞ্চিৎ কশিচিৎ তিষ্ঠেতেন সহ যুদ্ধো-
 দেত্যাকাঙ্ক্ষয়া বার্কিঃ জগাহে ॥ ২৪ ॥
 সর্বপুগান্ বর্ষসমূহান্ ব্যাপ্য মহোমীনেব গদয়া জয়ে চলন্ চপলঃ মৌর্য্যং কার্কাযসং মূর্খানাম তুণবিশেষো বা তন্ময়া । অহো
 জলমধ্যে কাচিৎ পুরী বর্ততে তদ্বিমাং প্রবিশামীতি বিভাবরীসংজ্ঞাঃ প্রাপ্তঃ ॥ ২৫ ॥
 অস্মরলোকস্ত পাতালস্ত পালকং প্রলকুং উপহসিতুং প্রণিপত্য ॥ ২৬ ॥

ইন্দ্রের সহিত দেবগণ স স্ব তেজে অন্তর্হিত হইলে কাহাকে দেখিতে না পাইয়া ঐ দৈত্যরাজ
 হিরণ্যাক্ অতিমাত্র মত্ত হইল এবং বারম্বার গর্জন করিতে লাগিল । কিয়ৎকণ পরেই আপনি
 নিবৃত্ত হইয়া স্তম্ভ মাতঙ্গের ন্যায় জল ক্রীড়াৰ্ধ উৎসুক হইয়া ভয়ঙ্কর স্রবকারি গভীর সাগরে গিয়া
 অবগাহন করিল ॥ ২৩ ॥

সে জলে প্রবিষ্ট হইলে জলাধিপতি বরুণের সেনাস্বরূপ জলজন্তুগণের বুদ্ধি ভয়ে অবসন্ন হইল,
 আপনাদিগের প্রতি আঘাত না হইলেও দৈত্যের দুঃসহ তেজে অভিভূত হইয়া দূরে পলায়ন করিতে
 লাগিল ॥ ২৪ ॥

যাহা হউক, ঐ মহাবল দৈত্য সমুদ্র মধ্যে বরুণের বিভাবরী নামে পুরী প্রাপ্ত হইয়া বহু বৎসর
 যাবৎ তন্মধ্যে বিচরণ করিল । তাহার ভয়ানক নিখাস বায়ু দ্বারা মুহূৰ্হু বৃহত্তর তরঙ্গ হইয়াছিল ।
 সে কৃষ্ণবর্ণ লৌহময়ী গদা দ্বারা সেই সকল তরঙ্গের উপর আঘাত করিতে লাগিল ॥ ২৫ ॥

অনন্তর সাগর মধ্যে জল জন্তুগণের প্রধান এবং পাতাল লোকের পালক বরুণদেবকে দেখিতে
 পাইয়া সগর্বে উপহাস করিবার নিমিত্ত প্রশংসা করিল এবং নীচবৎ এই বাক্য কহিল । অহে
 অধিরাজ ! আমাকে বুদ্ধ দিতে আজ্ঞা হউক ॥ ২৬ ॥

স্বং লোকপালাধিপতিবৃহচ্ছ বা বীৰ্য্যাপহো দুৰ্ম্মদবীরমানিনাং ।
 বিজিত্য লোকে কিল দৈত্য দানবান্ যজ্ঞাসূয়েন পুরাবজং প্রভো ॥ ২৭ ॥
 স এবমুৎসিক্তমদেন বিধিষা দৃঢ়ং প্রলঙ্কো ভগবানপাংপতিঃ ।
 রোষঃ সমুখঃ শময়ন্ স্বয়া ধিষা ন্যাবোচদঙ্গোপশমং গতাংবয়ং ॥ ২৮ ॥
 পশ্চামি নান্যং পুরুষাং পুরাতনাদযঃ সংযুগে স্বাং রণমার্গকৌবিদং ।
 আরাধয়িত্যসুহৃৎস্বভেহিতং মনস্বিনো যং গুণতে ভবাদৃশাঃ ॥ ২৯ ॥
 তং বীরমারাদভিপত্য বিশ্বয়ঃ শয়িব্যসে বীরশয়ে যতিবৃত্তঃ ।

শ্রীধরবাহী ।

যক্ষমাজাসূয়েন ভগবানযজং ॥ ২৭ ॥ উপশমং যুদ্ধাদি কৌতুকানুগমং ॥ ২৮ ॥
 যুদ্ধমার্গনিপুণঃ স্বাং যন্তোষয়িষ্যতি ইহি গচ্ছ গুণতে স্তবতি ॥ ২৯ ॥
 আরাং শীলঃ । বিশ্বয়ঃ নষ্টগর্কঃ বীরশয়ে রণাঙ্গর্ষে রূপানি বরাহাদ্যবতারান্ ॥ ৩০ ॥

ক্রমসংকটঃ ।

অমিতি যুগ্মকং ॥ ২৭।২৮ ॥ অসুরলোকাঃ দানবপ্রারজনঃ । তং গৃহীতানয়ন্তো বরুণস্তাসুরোহস্তিকে ইতি দশমাং ॥ ২৯।৩০ ॥

শ্রীবিখনাপচক্রবর্তী ।

অযজ্ঞত্বানিতি পৃথগায়াং বিজিত্যেতি বিপরীতলক্ষণা তেন তদানীং দৈত্যানামতাবাং সটেকরপি রাজসূয়ঃ কৰ্ত্তুং শক্যতেন
 তেন সংপ্রতি মাং জিত্বা পুনরপি রাজসূয়ং কুরীতি ভাবঃ । যদা কৃতোহপি রাজসূয়স্তদৈব তে সিদ্ধ্যতি যদি মাং জয়সীতি
 ভাবঃ ॥ ২৭ ॥
 স্বয়া ধিষা শময়সিতি অত্র যে রোষো ন ফলবান্ তবিষ্যতীতি পরামর্শেনেতার্থঃ । উপশমং গতাংবয়ং সংপ্রতি প্রবয়সোহভূসে
 তার্থঃ । তেন যৌবনাবস্থায়াং যদি স্বাং প্রাপ্যং তদা স্বাদৃশানাং সহস্রমপ্যাজেযামিতি ভাবঃ । যদা উপশমং সন্ন্যাসং । তেন
 সন্ন্যাসক্ষেমাকরিষ্যঃ তদাধুনাপি স্বামজেযামিতি ভাবঃ ॥ ২৮ ॥
 তর্হি মে রণকণ্ঠয়াতঃ কথং নিজার স্তত্রাহ পশ্যামীতি । তস্যাং হে অসুরর্ষভ স্বং ইহি গচ্ছ । মনস্বিনঃ শূরা গুণতে রণকণ্ঠয়া-
 গহর্ভবেন স্তবতি ॥ ২৯ ॥
 নহু তং কতিভির্দ্বিনৈ ল'প্য ইতি স্তত্রাহ তমিতি আরাং পক্ষমৈরেব দিষ্টৈরিত্যর্থঃ । বিশ্বয়ো বিগতগর্কঃ সন্ শয়িব্যসে সংপ্রতি

হে প্রভো ! আপনি লোকপালদিগের অধিপতি এবং মহা যশস্বী, বীরাভিমানি দুৰ্ম্মদ ব্যক্তিদিগের
 বীৰ্য্য নাশ করিয়া থাকেন, ইহলোকে দৈত্য দানবদিগকে জয় করিয়া রাজসূয় যজ্ঞ করিয়াছেন, এক্ষণে
 আমার সহিত যুদ্ধ করুন দেখি ॥ ২৭ ॥

ঐ দৈত্য এইরূপ উপহাস করিয়া ভৎসনা করিলে জলাধিপতি বরুণের অতিশয় ক্রোধোদয় হইল,
 কিন্তু ঐ দানব মদোৎসিক্ত, তাহার সহিত বলে সমর্থ হইব না, আপনার বুদ্ধি দ্বারা ইহা বিবেচনা করিয়া
 ক্রোধ শাস্তি করিলেন এবং কোমল সম্বোধন পূর্বক কহিলেন, হে অঙ্গ ! আমরা সম্প্রতি যুদ্ধাদি
 কৌতুক হইতে উপরত হইয়াছি ॥ ২৮ ॥

অধিকন্তু - হে অসুরশ্রেষ্ঠ ! তুমি রণবিষয়ে সুপণ্ডিত, তোমাকে যুদ্ধ দিয়া সন্তুষ্ট করিতে পারে
 এমন কোন ব্যক্তি নয়ন গোচর হয় না, কেবল পুরাতন পুরুষ ভগবান্ রণ করিয়া তোমার সন্তোষ
 জন্মাইতে সমর্থ, অতএব তুমি তাঁহার নিকট গমন কর, তোমার মত বীর পুরুষেরা রণকণ্ঠ বিনোদার্থ
 তাঁহারই স্তব করিয়া থাকেন ॥ ২৯ ॥

অপর তিনি মহাবীর, তাঁহাকে প্রাপ্ত হইলে বোধ করি তোমার গর্ব বিনষ্ট হইবে এবং তুমি কুহর

যন্তুদ্বিধানামসতাং প্রশান্তয়ে রূপাণি ধন্তে সদনুগ্রহেচ্ছন্না ॥ ৩০ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাং সাংহিত্যায়ৈ বৈষ্ণবিক্যাং তৃতীয়স্কন্ধে হিরণ্যাক
দিখিভয়ে আদিতৈতোয়ংপত্তির্নাম সপ্তদশোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ১৭ ॥ * ॥

শ্রীমৈত্রেয় উবাচ ॥

তদৈবমাকর্ণ্য জলেশভাবিতং মহামনান্তদ্বিগণয্য দুর্মদঃ ।

হরের্বিন্দিষ্য গতিমঙ্গনারদ্রাসাতলং নিক্সিবিশে হুয়াস্থিতঃ ॥ ১ ॥

দদর্শ তত্রাভিজিতং ধরাধরং প্রোন্নীয়মানাবনিমগ্রদংষ্ট্রম্ ।

শ্রীধরম্বাণী ।

॥ * ॥ ইতি তৃতীয়ে সপ্তদশঃ ॥ * ॥

অষ্টাদশে হিরণ্যাক ধরোকর্ষ বরাহয়োঃ । নিক্সিবেষং মহাযুক্ত দেবকোক্তি নিরূপ্যতে ॥ * ॥

প্রতিবোদ্ধারং স্বৰা মহামনাঃ শরিয়াস ইতি বহুত্বং তদ্বিগণয্য অগণয়িত্বা যতো দুর্মদঃ ॥ ১ ॥

অভিতো জয়তীতি অভিজিতং তং শ্রীহরিং প্রকর্ষেণোর্ধ্বং মীয়মানা অবনির্ঘেদন । অগ্রদংষ্ট্রম্ দংষ্ট্রাগ্রণ । বকচঃ হিরণ্যাক

ক্রমসম্বর্তঃ ।

॥ * ॥ ইতি শ্রীমতাপবত তৃতীয়স্কন্ধে শ্রীকীবগোবাসিকৃত ক্রমসম্বর্তস্য সপ্তদশোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

বিগণয্য বিশেষণ গণয়িত্বা সমত্য ॥ ১ ॥

অরুণপ্রিয়েতি অক্ষঃ সামান্যবিকরণ্যং পুংস্বত্বক ভাবিত পুংস্ববাৎ ॥ ২ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

তু গর্করোগপীড়িতো রশকপুংস্বাঘেগেন স্বং ন শেধে ইতি ভাবঃ । বীরশরে বীরাঃ শেরতে যত্র তত্র রশাজিরে ইতি ভব শয্যাপি
সমুচিতা তবিষাভীতার্থঃ তদা চরণাদ্যবস্থাপকারিণঃ পরিচারকা অপি বহুবো তবিষাভীতাহ যতিমিতি নবেবকেতভাকারং জাপর ।
যথাধুনৈব ব্রহ্মাণ্ডভাস্তর্কহিরণি অবিষ্য তং নিষ্কাশ্য তেন সহাং যোংস্তে কথং স হাং হমাদিতি বৃহৎ পশ্যথেন্তি তত্রাহ ব ইতি
প্রশান্তয়ে নাশায় রূপাণি বরাহ বৃসিংহাদ্যাকারান্ ধন্তে ইতি সামান্যতো জানামি যাক কেন রূপেণ ববিষাভীতি বিশেষত্ব ন
জাত্যমীতার্থঃ ॥ ৩০ ॥

॥ * ॥ ইতি সারার্থবর্ণিতাং হর্ষিণ্যাং তত্ত্বচেতসাং । তৃতীয়েহস্মিন্ সপ্তদশঃ সম্বর্তঃ সম্বর্তঃ সম্বর্তঃ ॥ * ॥

অনুরক্ত বরাহভাণ্ডাক্ষি প্রভৃক্তানন্তরং । অষ্টাদশে গবায়ুঃ ব্রহ্মতীতদমুচ্যতে ॥ * ॥

প্রতিবোদ্ধারং স্বৰা মহামনাঃ সোংসাহচিত্তঃ শরিয়াসে ইতি প্রশান্তায় ইতি বহুত্বং তৎ বহু স্বরথস্যাসক্তবদনিস্তর্যং বিগণয্য
অগণয়িত্বা তমহং ক প্রাপ্যামীত্যাধিবান্ দৈববাৎ পুরোদৃষ্টানারদ্রাৎ পৃষ্টাৎ হরের্বণ্টিং গমনং বিদিত্বা রসাতলং গর্তোদমেব প্রতিবেশ ১১
পূর্কোক্তে বরাহচরিতে বুদ্ধলীলা বিশেষতো ন বিবৃতেতি তাং বিবরীতুমাহ দদর্শেত্যাহি । অভিতো জয়তীত্যভিজিতং অভি-

গণে পরিবৃত্ত হইয়া সমরাজ্ঞে শমন করবে । কলতঃ ভগবান্ সাধুগণের প্রতি অতুগ্রহ বিতরণ মানসে
তোমার তুল্য অসাধু পুরুষদের বিনাশার্থ বরাহাদি অবতার গ্রহণ করিয়া থাকেন ॥ ৩০ ॥

॥ * ॥ ইতি তৃতীয়ে সপ্তদশঃ ॥ * ॥

অষ্টাদশাধ্যায়ে ধরার উদ্ধারকারি বরাহ দেবের সহিত হিরণ্যাক্ষের যুদ্ধ ॥ * ॥

মৈত্রেয় কহিলেন জলাধিপতি বরুণের ঐ প্রকার বাক্য শ্রবণ করিয়া দুর্মদ মৈত্রেয়র চিত্ত পরিভুক্ত
হইল, তাহাকে তিনি যে তাহাকে সমরশায়ী হইবার কথা কহিলেন তাহা গণ্য করিল না, পরে বারদ
প্রমুখাৎ ভগবান্ হরির গতি অবগত হইয়া সঙ্করে রসাতলে প্রবিষ্ট হইল ॥ ১ ॥

সে স্থানে সর্বজরী ধরাধারী বরাহরূপী হরি তাহার নেত্র গোচর হইলে সে তাহাকে উপহাস করিয়া

মুকুন্তমুগ্ধা স্বরূচোরুণশ্রিয়া জহাস চাহো বনগোচরো যুগঃ ॥ ২ ॥

আইহেনমেহজ্ঞ মহীঃ বিমুক্ত নো রসৌকসাং বিশ্বম্ভজৈরমর্পিতা ।

শ্রীধরস্বামী ।

তেজাংসি অরুণশ্রিয়ামুক্তং বৎ তেনাক্ষা নেজ্ঞেণ মুকুন্তং ভিরমুর্জিতং । অহো চিত্রং বনগোচরো যুগঃ বারিচরো বরাহঃ ॥ ২ ॥

এহি আগচ্ছ রসৌকসাং পাতালবাসিনাং নোহস্বাকং সমর্পিতা । অস্তথা পাতালাবতরণমতা ন ঘটত ইতি ভাবঃ । হিরণ্যাক্ষেণাধিকৈপার্ধং প্রযুক্তাপি ভারতী বস্ততো ভগবন্তং ত্যোতি । তথাহি বনগোচরঃ জলশরমঃ শ্রীনারায়ণঃ স এব যোগিভি মৃগ্যাতে হুতান্ বা হন্তঃ যুগ্মতে ইতি যুগঃ । অজঃ নাতি জো বস্মাৎ হে সর্বজ ইত্যর্থঃ । স্মরা অথবা বস্মাৎ হে স্মরোক্তম । মমেকমাগতাপি

জয়সম্বর্ত ।

দৈত্যভাবতাতাস মাভ্রমমেব ব্যাধেন তদীয় বাক্যেন বোধয়তি আহেতি জিতিঃ । রসৌকসামিতি সংপ্রতিভু বিজিতে স্বর্গএবা-

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

জিন্নকজাধিদৈবতং বা । প্রকর্ষেণোর্ধ্বং নীরমানা অবনির্বেন তং । স্বরূচঃ হিরণ্যাক্ষেণাংসি বনগোচরঃ বারিচরঃ । হিরণ্যাক্ষেণাধিকৈপার্ধং প্রযুক্তাপি সরস্বতী বস্ততো ভগবন্তং ত্যোতি । বনগোচরঃ জলশরমো নারায়ণঃ স এব মূর্তিমূগ্যাচ্ছাৎ পঃ । যদা বনে বিস্তারণ্যে এব নতু গ্রামে ভবত্বির্দর্শনাহঁ ঘাঘনগোচরঃ ॥ ২ ॥

বিশ্বম্ভজা ব্রহ্মণা রসৌকসাং বিভক্তিপরিণামেন রসৌকসাত্য এবাৰ্পিতা অস্তথা পাতালাবতরণমতা ন ঘটত ইতি ভাবঃ । স্রীকৃতঃ স্রীকমাণং মামনাদৃত্য অনয়া সহ পক্ষে ন বিদ্যাতে জো বস্মাৎ হে সর্বজৈত্যর্থঃ । নো ইতি নিষেধে মহীঃ মা বিমুক্ত্যর্থঃ । হে বিশ্বম্ভজ ইগুপধবাৎ কঃ । ইয়ঃ মহী অর্পিতা তুভ্যমুগ্ধারী কৃত্য ন কেবল মিয়মেব কিন্তু নোহস্বাকং স্বতি মঙ্গলং রাজ্যাদিকং অনয়া সঠৈব যাত্তসি প্রাপ্যসি নঃ স্বতীতি অনচিচেতি বাশরীতিচ সকারত্বসিদ্ধেক্ষ্যাধ্যায়ঃ । নতু কস্মাৎহং মহীঃ দদাসি তজ্জাহ

কহিল, কি আশ্চর্য্য ! এটা যে জলচর বরাহ । ঐ সময়ে ভগবান্ দস্তাঐ দ্বারা অবনিকে উন্নয়ন করিতেছিলেন, দানব দর্শনে তাঁহার নয়নঘন ক্রোধে রক্তবর্ণ হইল তদ্বারাই ঐ দৈত্যের তেজঃ হরণ করিতে লাগিলেন ॥ ২ ॥

কিন্তু ঐ দৈত্য তাহাতে মনোযোগ না করিয়া অধিক্বেপ পূর্বক সন্মোদন করিয়া কহিল । অরে অজ্ঞ ! এ দিকে আয়, আর ধরা ধারণ করিস্ না, পরিত্যাগ কর, বিশ্বম্ভক্তা পাতালবাসি আমাদিগকে ইহা সমর্পণ করিয়াছেন, তাহা না হইলে অবনি কেন পাতালে অবতরণ করিবে, আমার অগ্রে কি এই পৃথিবীর সহিত কলাণ লাভ করিতে পারিবি ? ।

(ভাৎপর্য্য) হিরণ্যাক্ষ যে ভগবান্কে অধিক্বেপার্ধ বাক্য প্ররোগ করিল, বস্ত্ততঃ তদ্বারা বাক্য রূপা সরস্বতী ভগবানের স্তব করিতে লাগিলেন । হিরণ্যাক্ষ যে তাঁহাকে “বনগোচরো যুগ” অর্থাৎ জলচর বরাহ বলিয়া উপহাস করিয়াছে, তাহার প্রকারান্তরে এই অর্থ হয়, বনগোচর শব্দের অর্থ জলশরী শ্রীনারায়ণ । যুগ শব্দের অর্থ অধ্বষণ অর্থাৎ জলশরী নারায়ণ যোগিগণের অধ্বষণীয় । অপর সে যে ভগবান্কে অজ্ঞ বলিয়া সন্মোদন করে তাহারও এই অর্থ হয়, ত্ত শব্দে জ্ঞান, যাহা অপেক্ষা ত্ত অর্থাৎ অজিহ্ম কেহ নাই, তুমি ভাদৃশ পুরুষ, অতএব তুমি সর্বজ্ঞ । আর ত্ত্বনাথম বলিয়া যে সন্মোদন করে তাহারও এইরূপ অর্থ হইতে পারে, যাহা অপেক্ষা ত্ত্ব অর্থাৎ দেবগণকে অধম বলিয়া বোধ হয়, অতএব তুমি সেই পুরুষ অর্থাৎ স্মরোক্তম । তৎপরে যাহা যাহা বলে তাহারও এই স্ত অর্থ হইতে পারে, তুমি এই পৃথিবীর সহিত বর্তমান হইয়া আমাদের সমস্ত মঙ্গল অর্থাৎ রাজ্য প্রাপ্ত

নঃ স্বস্তি যাস্ত্যন্তনয়া মমেকতঃ সুরাধমাদিত শূকরাকৃতে ॥ ৩ ॥

স্বঃ নঃ সপত্নৈরভবায় কিং ভূতো যো মায়য়া হস্ত্যসুরান্ পরোকজিৎ ।

স্বাঃ যোগমায়াবলময়পৌরুষং সংস্থাপ্য মূঢ় প্রমুজে স্তম্ভচুচঃ ॥ ৪ ॥

ঐশ্বর্যবানী ।

সতঃ মাননাদুতাপি ভয়নয়া সহ বর্তমানঃ নঃ অন্বদীয়ঃ স্বস্তি সমতঃ মঙ্গলং রাজ্যং বাতসি প্রাপ্যসি নাত্র সন্দেহঃ তথাপ্যাম্বু
কৃপয়া বিমুক্তার্থঃ । আসাদিতা লীলয়া স্বীকৃতা শূকরাকৃতি র্যেন ॥ ৩ ॥

অভবায় নাশায় ভূতঃ পুটঃ । বস্ত তন্ত মোক্ষায় ভূতো ধৃতঃ আশ্রিতঃ ইত্যর্থঃ । যো ভবান্ পরোক্শেণ চৌর্যোগ অয়তীতি তথা ।
বস্ত তন্ত দূরতএব স্থিতি অয়তীতি । সংস্থাপ্য হবা । বস্ত তন্ত যোগমায়াৰূপমচিন্ত্যং বলং বস্ত । অন্নং পৌরুষং যন্মাং তং স্বাং
সম্যক্ স্থাপয়িত্বা তত্যা হৃদি স্থিরীকৃত্য ইত্যর্থঃ । হে মূঢ় প্রমুদান্ প্রীতি আপ্যায়তীতি তথা । প্রা পূর্ত্যাবিতি ধাতুঃ । স্তম্ভদাং
গুচঃ সংসার দুখানি মুজে নাশয়ামি । বতস্বঃ স্বৰ্গকীৰ্ত্তবানপি মোচয়তীতি ভাবঃ ॥ ৪ ॥

কমসন্দর্ভঃ ।

নরোক্ষাসঃ সম্পন্ন ইতি গম্যতে । রসায়না অপি পৃথিবীবরহাং নঃ স্বতীত্যত্র অনতি চেতি বা শরীতিচ সকার্ষয়সিদ্ধে ব্যাখ্যাৎ ॥ ৩
বাতবার্থে মূঢ়ান্ ভক্তিবিবশান্ প্রীতীতি ॥ ৪ । ৫ ॥

ঐবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

মম ঈকঃ ঈকণং তন্মাং মং কর্মকাং কৃপাবলোকাদীদৃশাঙ্কেতোরিত্যর্থঃ । সুরা অধমা বস্মাং হে সুরোত্তম আসাদিতা প্রাপিতা
স্বভক্তোত্তো দত্তা সেবার্থং শূকরাকৃতি র্যেন ॥ ৩ ॥

সপত্নৈর্দেবৈর্নোহস্মাকং অভবান্নাশায় স্বঃ ভূতঃ কিং পালিতঃ যো মায়য়ৈব হস্তি অতঃ পরোক্শেণ অয়তি নতু সাক্ষাৎ তং স্বাং
যোগমায়ৈব নতু দৈহিকং বলং বস্ত তং সংস্থাপ্য হবা স্তম্ভদাং গুচঃ শৌক্যজনি প্রমুদামি পক্ষে অভবায় মোক্ষায় ভূতঃ ধৃতঃ
আশ্রিতঃ ইত্যর্থঃ । কিন্তু মায়য়া কৃপয়া অসুরানপি বোহস্তি স্বকর্তৃক হননেন ভেষামপি সঙ্গতিঃ করোতি । অতএব কৃপাদিক্যা-
দেব পরোক্শেপি সর্বেষামপ্রত্যক্ষীভূতোপি অয়সি দেবতান্তরেভ্যোহন্নসাধনেনৈব প্রত্যক্ষীভূতেভ্যোপি বহুতরসাধনৈরপ্যসাক্ষা-
ভূতস্বঃ ভেষ্যঃ সর্বেভ্য উৎকর্ষণে বর্তস ইত্যর্থঃ । যোগমায়াৰূপমচিন্ত্যং বলং বস্ত তং অন্ন পৌরুষং পুরুষস্ত মহৎস্রষ্টুঃ কর্ম
পৌরুষং বিশ্বকৃষ্টাদি তদপি অন্নং অনহরূপং বস্ত তং স্বাং সম্যক্ স্থাপয়িত্বা সুহৃদরমন্নিরে তত্যা স্থিরীকৃত্যোত্যর্থঃ । হে মূঢ়
প্রমুদান্ প্রীতি স্বভক্তিদানেনাপ্যায়তীতি তথা । প্রা পূর্ত্যো স্তম্ভদঃ গুচঃ সংসারদুঃখানি মুজে নাশয়ামি বতস্বঃ স্বৰ্গকীৰ্ত্তবানপি
মোচয়তীতি ভাবঃ ॥ ৪ ॥

হইতে পারিবে সন্দেহ নাই, তথাপি আমাদের প্রতি কৃপা করিয়া এই ধরাকে পরিত্যাগ কর,
তুমি কেবল লীলাবশতঃ এই শূকর শরীর স্বীকার করিয়াছ ॥ ৩ ॥

তাৎপর্য্য । আমাদের পরমশত্রু দেবসজ্জ আমাদের বিনাশার্থে কি তোকে আশ্রয় করিয়া থাকে ? তোর
কমতা কি ? পরোক্শে থাকিয়া জয় করিস, সর্বদাই ত দেখিতে পাই মায়াযোগে অসুর সংহার করিয়া
থাকিস, অতএব যোগমায়াই তোর বল, দৈহিক বল নাই, যাহা হউক, আজি তোকে সংহার করিয়া
স্তম্ভদগণের শৌক্যজ মর্জন করিব ।

আমাদের বৈরিবর্গ অমর সকল মোক্ষার্থী হইয়া তোমাকে সেবা করিয়া থাকে, তুমি দূরে
থাকিয়া জয় কর, তোমার যোগমায়া রূপ অচিন্ত্য বল, তোমার নিকট পৌরুষ অতি তুচ্ছ পদার্থ,
তোমাকে ভক্তিযারা হৃদয়ে ধারণ করিয়া স্তম্ভদগণের সংসার দুঃখ খণ্ডন করিব ॥ ৪ ॥

ত্বয়ি সংস্থিতে গদয়া শীর্ণশীর্ণ্যাস্তদ্বজ চ্যুতয়া যেচ ভূভ্যঃ ।
বলিং হরন্ত্যযরোঃ যেচ দেবাঃ স্বয়ং সর্কে নভবিষ্যন্ত্যমূলাঃ ॥ ৫ ॥
স ভুগ্যমানোহরিহরুজকতোমরৈর্দংষ্ট্রাগ্রগাং গামুপলক্ষ্য ভীতাঃ ।
তোদং মূবম্মিরগাদমুমধ্যাক্ষা হাহতঃ সকারেণুর্ধ্বতঃ ॥ ৬ ॥
তং নিঃসরন্তঃ সলিলাদমুজ্রুতো হিরণ্যকেশো বিরদং যথা স্বয়ং ।

ঐশ্বর্যবতম্।

অমরুজচ্যুতয়াপি গদয়া শীর্ণ্য শীর্ণ্য বস্ত তথা কুতে বসি স্বয়ং স্থিতে সতি যে ভুতামধুনা বলিং হরন্তি নবীনা ভক্তাঃ যে
চ পূর্বে ভক্তাঃ স্বয়ং দেবাশ্চ তে সর্কে স্বয়মেব উদ্যমং বিনা এব অমূলা ন ভবিষ্যন্তি কিন্তু দৃঢ়মূলা ভবিষ্যন্তীত্যর্থঃ ॥ ৫ ॥
স হরিঃ অরে হরুজকতোমরৈঃ শত্রু বিশেষাঃ তৈজস্কামানঃ ব্যাধনানঃ দংষ্ট্রাগ্রগতাং পৃথীং ভীতামালক্ষ্য তোদং হরুজ-
ব্যাধাং মূবন্ সহমান এব নির্গতঃ করেণুঃ হস্তিনী বস্ত তন্ত অরিহরুজকতঃ অমরৈর্নিমিত্তভূতৈঃ ভুগ্যমানঃ । যথাক্ষতার্থগ্রাহিণাং
ব্রহ্মাদীনাম্ ব্যাধাং দৃষ্ট্। অমুকম্পরা পীড্যমান ইত্যর্থঃ । তোদং মূবন্ ইত্যাক্ষাপায়মেব্যর্থঃ ॥ ৬ ॥
সলিলাদির্গচ্ছন্তঃ অমুগতঃ সন্ হিরণ্যবৎ কপিশাঃ কেশা বস্ত দৈত্যাত্ত । স্বযো মকরঃ করালাদংষ্ট্রা বস্ত । অশনি বসিষনো যন্ত নিল

ক্রমসন্দর্ভঃ।

স ভুগ্যমানেতি । অত্র বাস্তবার্থেন তরো নির্গুঢ়ভক্ত্যবস্থা স্পষ্টমেবাদীকৃতং ॥ ৬ ॥
তমিতি অত্র বস্ততঃ কৈমুক্তিকেনৈব ঐশ্বর্যহরোবস্ত হিরণ্যাক্ত চ ভজ্ঞানাহুতয়তাপি বাস্তবার্থে স্বতাবেব পর্যবসানঃ

ঐশ্বর্যবতম্।

সংস্থিতে মুতে সতি ন ভবিষ্যন্তি মরিষ্যন্তে পক্ষে অমরুজচ্যুতয়াপি গদয়া শীর্ণ্য শীর্ণ্য বস্ত ত্বয়ি সংস্থিতে সতি যে ভুতামধুনা
বলিং হরন্তি নবীনা ভক্তা যেচ পূর্বে ভক্তা স্বয়ং দেবাশ্চ তে সর্কে স্বয়মেব উদ্যমং বিনেব অমূলা ন ভবিষ্যন্তি কিন্তু দৃঢ় মূলা
এব ভবিষ্যন্তীত্যর্থঃ ॥ ৫ ॥
স হরিঃ অরেহরুজকতোমরৈঃ পক্ষৈঃ হরিহরুজকতোমরৈঃ নিমিত্তভূতৈজস্কামানঃ যথাক্ষতার্থগ্রাহিণাং ব্রহ্মা-
দীনাম্ ব্যাধাং দৃষ্ট্। অমুকম্পরা পীড্যমান ইত্যর্থঃ তোদং পাক্ষিকহরুজকব্যাধাং মূবন্ পাক্ষিকহরুজক প্রাপ্তা সহমান ইত্যর্থঃ । অত্র
এব গ্রাহেণ আহতঃ অহতশ্চ করেণুঃ হস্তিনী ॥ ৬ ॥
তং ভগবন্তঃ অমুজ্রুতোহমুগতঃ গতহিরাং নিল জ্ঞানামসত্যমবীরাণাং কিং বিগর্হিতং অপিতু নৈব নিল। প্রতিবোধকঃ দৃষ্ট্।

ভুই অতি হীন বল, আমার হস্ত হইতে এই গদা চ্যুত হইয়া তোমার মস্তক চূর্ণ করিয়া দিলে এখনি
মৃত্যুমুখে পতিত হইবি, তাহা হইলে যে সকল ঋষি ও দেবতা তোমার নিমিত্ত পূজোপহার আহরণ
করিয়া থাকে, তাহারা নির্মূল হইয়া আপনা হইতেই আর প্রকাশ পাইবে না।

প্রকারান্তরের অর্থ । আমার হস্ত হইতে চ্যুত গদা দ্বারা তোমার মস্তক চূর্ণ হইবে না তাহাতে
বরং স্তম্বে অবস্থিতি করিবে । তুমি ঐ রূপ হইলে যে সকল ঋষি ও দেবতা তোমার নিমিত্ত পূজো-
পহার আহরণ করেন, তাহারা সকল স্বয়ং উদ্যম না করিলেও তাহারা অমূল হইবেন না অর্থাৎ দৃঢ়
মূল হইবেন ॥ ৫ ॥

শত্রুর এই প্রকার কটুক্তি রূপ তোমর (অত্র বিশেষ) দ্বারা অতিশয় ব্যাধা জন্মিলেও ভগবান্
বরাহ দস্তাগ্র দ্বিতা পৃথিবীকে ভীতা দেখিয়া তাহা সহ করিলেন এবং কুড়ীর কর্তৃক আহত করী
যজ্ঞপ করেণু সহিত জলাশয় হইতে নির্গত হয়, তাহার ন্যায় অবনিকে লইয়া সলিল হইতে
নিঃসৃত হইলেন ॥ ৬ ॥

ভগবান্ যখন জল হইতে নির্গত হইলেন তখন মকর যেমন হস্তির অনুসরণ করে তবৎ ঐ দৈত্য

করালদংষ্ট্রোহশনিনিষনো ব্রবীদগতদ্বিরাঃ কিং তসতাং বিগর্হিতঃ ॥ ৭ ॥

স গামুদস্তাং সলিলস্য গোচরে বিন্যস্য তস্যামদধাং অসম্বৎ ।

অভিষ্টুতো বিশ্বস্বজাং প্রসূনৈরাপূর্যমাণো বিবুধৈঃ পশ্চতোহরেঃ ॥ ৮ ॥

পরামুসক্তং তপনীয়োপকল্পং মহাগদং কাঞ্চনচিহ্নদংশং ।

ঐতর্য্যবাসী ।

জ্ঞানামসতাং কিং বিগর্হিতমতি নিকাতয়াভাবাং পলায়নং নানুকৃত্যার্থঃ । বস্ত তত্ত গতদ্বিরাঃ প্রাপ্তদ্বিরাঃ ন সন্তো বেভ্য তেভ্যাং কৃপালুনাং কিং বিগর্হিতং ন কিঞ্চিং । অতঃ কৃপালুদ্বাং দংষ্ট্রোহশনিভঃ ভূরক্ষণার্থং কিঞ্চিং পলায়নমপি ন নিম্নিতমিত্যর্থঃ । যদা লোকোপকারায় ভুবনুজরতোহমুজ্রবণমুচিতং মথানো দৈত্য আত্মানমেবাধিক্ষিপতি । গতদ্বিরাঃ স্বার্থৈকপরাণাং অসত্যামদধাং কিং বিগর্হিত গণনাতি অপিতু নাভ্যোব ধিগম্যানিত্যব্রবীদিত্যর্থঃ ॥ ৭ ॥

স ভগবান্ বিশ্বস্বজাভিষ্টুতে বিবুধৈশ্চ প্রসূনৈরাপূর্যমাণঃ । বিশ্বস্বজাং প্রসূতৈরিত্যি পাঠে বিশ্বস্বজাং প্রসূতৈর্বিবুধৈঃ অভিষ্টুতঃ ইতি সলিলতোদস্তাং উপরি ব্যবহারগোচরে দেশে গাং বিজ্ঞত্ব স্ব সমুদায়ার শক্তিং নিহিতবান্ অরেক্তত পশ্যত এব ॥ ৮ ॥

পরা পৃষ্ঠতোহমুসক্তং লম্বং । তপনীয়োপকল্পং স্তবর্ণভরণং কাঞ্চনময়ঃ চিহ্নঃ দংশঃ কবচং বস্ত তং দৈত্যং প্রচণ্ডমহুযং অধি-

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

গম্যতে ॥ ৭ । ৮ । ৯ ॥

ঐবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

পলায়নং নানুকৃত্যার্থঃ । পক্ষে গতা প্রাপ্তা স্বার্থৈকভেদাৎ কৃপালুনাং বিগর্হিতং অপিতু কৃপালুদ্বাং দংষ্ট্রোহশনিভঃ ভূরক্ষণার্থং কিঞ্চিং পলায়নমপি ন নিম্নিতমিত্যর্থঃ । যদা লোকোপকারায় ভুবনুজরতো ভগবতোহমুজ্রবণমুচিতং মথানো দৈত্য আত্মানমেবাধিক্ষিপতি গতদ্বিরাঃ স্বার্থৈকপরাণামসত্যামদধাং কিং বিগর্হিত গণনাতি অপিতু নাভ্যোব ধিগম্যানিত্যব্রবীদিত্যর্থঃ ॥ ৭ ॥

পৃথীয়াং বিভেতীভ্যোতং সহিতস্য সমাস্বরেণ সহ যুদ্ধং ন সাধ্বিত্বি স ভবান্ গাং পৃথীং সলিলত উদত্তাং উপরি গোচরে অনরন গোচরে দেশে বিজ্ঞত্ব নিধায় তস্যং গবি অসম্বৎ অশক্তিং শুধাং যদা জলে সা নমজ্জেনিত্যর্থঃ বিশ্বস্বজা ব্রহ্মণা বিশ্বস্বজামিতি পাঠে প্রজাপতিভির্বিবুধৈশ্চ প্রসূনৈর্ব্যামাণৈরাপূর্যমাণঃ । পশ্যতঃ পশ্যন্তমরিসনাহৃত্য ॥ ৮ ॥

পরা পৃষ্ঠতো অমুসক্তং লম্বং তপনীয়োপকল্পং স্তবর্ণভরণং দংশং কবচং হৃদয়ৈক স্তবস্তং নতু হৃদৈরিত্যি তাবঃ অতএব হৃদয়ত্প্র-

তাহার পশ্চাৎ পশ্চাৎ আসিয়া তিরস্কার বচনে কহিল, আঃ ! লজ্জাহীন অসৎ লোকের কিছুই গর্হিত নহে, নিন্দা ভয় নাই, হুতরাং পলায়ন অমুক্ত নহে । তৎকালে ঐ অম্বর ভীষণ যুষ্টি ধারণ করিয়া-ছিল, তাহার কেশ ওলা কপিশ বর্ণ এবং দংষ্ট্রা অতিশয় করাল, আর সে বস্ত্র নির্ঘোষ তুল্য ধনি করিতেছিল ॥ ৭ ॥

কিন্তু ভগবান্ তাহার প্রতি মনোযোগ না করিয়া তাহার সমক্ষেই জলের উপরিভাগে পৃথিবীকে সংস্থাপন করিয়া তাহাতে আধার শক্তি নিহিত করিয়া দিলেন । ভগবানের ঐকার্য্য দর্শনে বিশ্বস্বজা ব্রহ্মা তাহার স্তব করিতে লাগিলেন, আর দেবগণ সকাশাৎ আকাশ হইতে পুষ্পবৃষ্টি হইতে লাগিল ॥ ৮ ॥

ধরা আধার শক্তি প্রাপ্ত হইয়া জলোপরি সংস্থাপিতা হইলে ভগবান্ নিরুদ্বেগে ঐ অম্বরের প্রতি মনোনিবেশ করিলেন । হে স্তবর্ণভরণ ভূবিত এবং কাঞ্চনময় বিচিত্র কবচে হৃদয় গাত্র হইয়া মহতী গদা ধারণ পূর্বক ছুর্তি দ্বারা বারম্বার মর্দন স্থানে বাধা প্রদান করিতে করিতে পশ্চাৎ পশ্চাৎ আসিতেছিল, ভগবান্ তচ্ছবণে অতিশয় ক্রোধাধিত হইয়া তাহার উপহাস দ্বাক্যের প্রচ্যুতর

মর্শ্মগাতীকঃ প্রভৃদন্তঃ দুর্যজৈঃ প্রচণ্ডমুখাঃ প্রহসং তং বভাবে ॥ ৯ ॥

শ্রীভগবানুবাচ ॥

সত্যং বয়ং তো বনগোচরা যুগা যুগ্মবিধান্ যুগ্মে গ্রামসিংহান্ ।

ন যুত্বাপাশৈঃ প্রতিমুক্তস্ত বীরা বিকখনং তব গৃহস্ত্যভজ ॥ ১০ ॥

এতে বয়ং ন্যাসহরা রসৌকসাং গতহ্রিয়ো গদগা ত্রাবিতান্তে ।

তিষ্ঠামহেথাপি কথঞ্চিদাজৌ হ্রয়ঃ ক যামো বলিনোংপাদা বৈরং ॥ ১১ ॥

শ্রীপরশ্রামো ।

কোপাদিককামুকরপমাজঃ । দৈত্যবাকাতীতানাং দেবানাং ভয়নিবৃত্তয়ে । বহুতন্তেন তথামুক্তেন কোপাদি হেতুভাবাৎ ॥ ৯ ॥

গ্রামসিংহান্ শুনঃ । প্রতিমুক্তস্ত বহুত । বিকখনং স্লামাৎ ॥ ১০ ॥

ভাসহরা নিকোপহরাঃ ত্রাবিতাঃ পলায়নং কারিতাঃ । অথাপি অসমর্থ্য অপি তিষ্ঠামঃ । তৎ কিং বতঃ হ্রয়ঃ স্মৃত্যব্যমম্বাতিঃ তৎ কিমিত্যত আহ ক যামঃ গন্তব্যাদেশাভাবাৎ ॥ ১১ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

সত্যমিত্যাদি শ্রীভগবদাক্যানি চ কেবলোপাধিগুণা । তানিচোপতাস পরাপি বাস্তবার্থমপি বহুত্বি । তত্র বনগোচরমেকান্ত বাসস্থং জ্ঞেয়ং । তথাপি কৃপয়া যুগ্মবিধান্ গ্রাম্যবিবরাসক্তশ্রেষ্ঠান্ যুগ্মমাহে । মোচরিত্তমবেষয়ামঃ । নব্বিনীতান্মান্ কথং কৃপয়সি তজ্জাহ । নমুশ্চিতি ॥ ১০ । ১১ । ১২ । ১৩ । ১৪ । ১৫ । ১৬ । ১৭ । ১৮ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

বণেন-প্রচণ্ডমুখাঃ স্তব্ধবণেন প্রহসন্ হিরণ্যাকবাকো সরবতীকৃতস্ততিবচনস্ত প্রতিবচনমবশ্যমপেক্ষত ইত্যাতো তগবদাকোপি দ্বিতীয়োর্থো বাধ্যমহে ॥ ৯ ॥

গ্রামসিংহান্ শুনঃ বীরা অম্ববিধাঃ প্রতিমুক্তস্ত বহুত পক্ষে বনগোচরাঃ বনতৈহুতাক্তবিবরতোগৈর্ভুক্তৈরেব দৃষ্টান্তমপি কৃপয়ৈব গ্রামসিংহান্ গ্রামস্থা বিবরাসক্তান্মানপি যুগ্মে স্বপদং দাক্ষমবেষয়ামি নব্বান্মান্ বিনো হুর্কিনীতান্ কথং কৃপয়সি তজ্জাহ । বীরাঃ অম্ববিধা দয়াবীরা তব বিকখনং দোষং ন গৃহ্ণন্তি । অতএব তব কপজুতস্ত যুত্বাপাশৈঃ প্রতিমুক্তস্ত অতিশয়েন ত্যক্তস্ত অম্বদম্বকম্পিতজনে সুতোয়নবিকার্যং হে অভজ্ঞ ন বিদ্যাতে তজ্ঞং বস্মাৎ ॥ ১০ ॥

কাকূক্ষা উপহসতি ভাসহরা ভক্ত বজ্রহরা ত্রাবিতাঃ পলায়নং কারিতা অথাপি অসমর্থ্য অপি নহু কিমেনে ক্রেশেন যথেষ্টং পলা যন্তং । তজ্জাহ হ্রয়মেব বতঃ কেত্যাপি পক্ষে রসৌকসামম্বরপামপি ভাসহরা তক্তা সমর্পিত পুজোপহারগ্রাহিণঃ গতহ্রিয়ঃ তক্তবাংসলাদেব হেতো নলক্ষ্যমাহে ইত্যর্থঃ । বতো গদগা তব ভুতি বাচা ত্রাবিতা ক্রতচক্রীকৃতগদেতিদাদিবাণ্ড । অথাপি তদপি যদা সহ আজৌ যুদ্ধেপি তিষ্ঠামহে অবলোজ্ঞকঃ প্রকাশয়াম ইত্যর্থঃ । প্রকাশনে আশ্রমে পদং । নহু হে প্রভবো বৈকুণ্ঠঃ গদা স্ত্রুথেন বিরাজন্তঃ কিং যুদ্ধক্লেশেন তজ্জাহ হ্রয়মিতি সনকাদি দ্বারা অতিশাপেন বৈরমুংপাদা যুদ্ধস্থার্থং বলিনা তদা স্লামাজৌ হ্রয়মেব ক যামঃ ॥ ১১ ॥

করত হাস্য বদনে কহিতে লাগিলেন ॥ ৯ ॥

অহে ! আমরা জলচর বরাহ সত্য, কিন্তু তোমাদের সদৃশ গ্রামসিংহ সকল অব্বেষণ করিতেছি । অরে অভজ্ঞ ! তুমি কি আমায় স্লামা করিতেছিস, তুমি ত যুত্বাপাশে বদ্ধ হইয়াছিস, বীরপুরুষেরা কদাচ তোর প্রসংশা করিবেন না ॥ ১০ ॥

আমরা রসাতলবাসিনীগের স্থাপ্য ধন হরণ করাতে তুমি গদাঘাতে আমাদেরকে পলায়ন পরায়ণ করাইতেছিস, তথাপি এই দেখু আমরা কোন প্রকারে এ স্থানে অসমর্থ হইয়া রহিয়াছি । অথবা আমাদেরকে যুদ্ধে থাকিতেই হইবে, বলবানের সহিত বিরোধ উৎপন্ন করিয়াছি কোথা যাইয়া আমায় ক করিব, গমন যোগ্য স্থান দেখি না ॥ ১১ ॥

ত্বং পদ্মধানাং কিল যুথপাধিপো যটম্ব নোহম্বন্তয় আশ্বনুহঃ ।

সংস্থাপ্য চান্মান্ প্রমুজাশ্চ স্বকানাং যঃ স্বাং প্রতিজ্ঞাং নাতিপিপর্ত্যসত্যঃ ॥ ১২ ॥

শ্রীমৈত্রেয় উবাচ ॥

সোহধিক্শিপ্তো ভগবতা প্রলক্শচ কুবা ভূশঃ । আজহারোজ্জ্বলং ক্রোধং ক্রীড়্যমানোহিরাড়্ভিব ॥ ১৩ ॥

স্বজন্মমর্ষিতঃ শাসান্মন্যু প্রচলিতেন্দ্রিয়ঃ । আসাদ্য তরসা দৈত্যো গদয়া স্তনহনকরিং ॥ ১৪ ॥

ভগবাংস্তু গদাবেগং বিন্ধুফং রিপুণোরসি । অবক্ষয়ন্তিরশ্চীনো যোগারূঢ় ইবাস্তকং ।

শ্রীধনশ্বামী ।

পদ্মধানাং পদাভীনাং যে যুথপাধিপঃ মুখ্য ইত্যর্থঃ । অন্তরে পরাভবার্থঃ আশু যটম্ব যতম্ব অনুহো নির্বিতর্কঃ । যো নাতি
নাতিপিপর্তি ন পুরয়তি পলারতি বা অসাবসত্যঃ সত্যামাননর্হঃ ॥ ১২ ॥

সোহধিক্শিপ্তঃ সত্যং বরমিতি শ্লোকেন । কুবা প্রলক্শঃ উপহসিতঃ এতে বরমিতি বাভ্যাং । ক্রীড়াং কার্যমাণোহিরাট্
মহাসর্প ইব ॥ ১৩ ॥

ময়ানা প্রচলিতানি ক্ষুভিতানীন্দ্রিয়াণি যত সঃ ॥ ১৪ ॥

অস্তকং যুত্যাং ॥ ১৫ ॥

শ্রীবিখনাধিক্বেবতী ।

পদ্মধানাং পদাভীনাং যে যুথপাধিপঃ অন্তরে পরাভবার্থঃ আশু যটম্ব যতম্ব । অনুহো নির্বিতর্কঃ । যো নাতি
পিপর্তি নপুরয়তি অসৌ অসত্যঃ সত্যামাননর্হঃ পক্ষে তরৈব প্রোয়া মদ্যুদ্বন্ধুখোংপাদনার্থং প্রতিজ্ঞায় অসুরভাবোহসীকৃতঃ অতো যঃ
সামিত্যাগি । অতএব ঐমিত্যাগি নোহম্বান্ স্থখরিভূঃ যটম্ব ক্রিয়ার্থোপপদন্তেত্যাদিনা চতুর্থী । অনুমানম্বন্তরে স্বপ্রাণতাগার্থঃ
কিং কুবা সংস্থাপ্য জগরে সম্যক্ স্থিরীকৃত্য স্বীয়ানাং কানাং আনন্দানাং সম্বন্ধি অশ্চ প্রমুজ ॥ ১২ ॥

সোহধিক্শিপ্তঃ সত্যং বরমিতি শ্লোকেন কুবা প্রলক্শ উপহসিতঃ । এতে বরমিতি বাভ্যাং ক্রীড়াং কার্যমাণোহিরাট্ মহাসর্প ইব ।
পক্ষে অধিক্শিপ্তঃ অধিকার্যং পার্শ্বদলক্ষণং ক্ষিপ্তঃ । অতএব কমা কত্র্যা কর্ণেণ লক্শচ । ভগবদিক্শা প্রযুক্ত ব্রহ্মশাপবশাৎ
তদ্বসব্রহ্মরোহিণি তমোমরোহিত্ত্বিতার্থঃ । ওদাত্ত যুদ্ধকালে আসম্যক্ একারেণৈব উপগমতুদ্রিক্তং ক্রোধং অহার জগ্রাহ ॥ ১৩ ॥ ১৪ ॥

অস্তকং যুত্যাং ॥ ১৫ ॥

আয় শ্রীত্ব আমাদের পরাভব নিমিত্ত চেষ্টা কর, তুই পদাতিদিগের যে সকল যুথপতি তাহাদেরও
তুই প্রধান, তোর ত ভয় ও সংশয় নাই, আয় আমাদের নিধন নিষ্পন্ন করিয়া। আপনার স্তনদগণের
শোকাশ্রু মার্জন কর, অরে! প্রতিজ্ঞা করিয়া পূর্ণ না করিলে অতিশয় অসত্যতা প্রকাশ পায় ॥ ১২ ॥

মৈত্রেয় কহিলেন বৎস বিদূর! ভগবান্ বরাহ সেই অসুরকে ঐ প্রকার তিরস্কার ও উপহাস
করিলে মহাসর্পকে ক্রীড়া করাইতে গেলে তুহার যেমন ক্রোধ হয় তাহার ন্যায় সে তীক্ষ্ণ মোষে পরি-
পূর্ণ হইল ॥ ১৩ ॥

এবং ক্রোধ বশতঃ তাহার ইন্দ্রিয় সকল ক্ষুভিত হইয়া উঠিল । কম্পিত কলেবর হইয়া ঘন ঘন
নিশ্বাস ত্যাগ করিতে করিতে বেগে ভগবানের প্রতি ধাবমান হইল এবং তাঁহাকে আশু হইয়া গদা
ঘারা আঘাত করিল ॥ ১৪ ॥

কিন্তু সে ভগবানের বক্ষঃস্থল লক্ষ্য করিয়া গদা নিক্ষেপ করিয়াছিল ইহাতে যোগারূঢ় ব্যক্তি যেমন
যুদ্ধকে বন্ধনা করে তাহার ন্যায় ভগবান্ কিঞ্চিৎ বক্রীভূত হইয়া তাহার ঐ পরাবেগ বিফল করিয়া
দিলেন । অনন্তর সে পুনর্বার আপনার গদা গ্রহণ করিয়া ঈদৃশ ঘুরাইতে আরম্ভ করিলে ভগবানের

পুনর্গণ্যঃ স্বাগাদায় ভ্রাময়ন্তমভীকৃশঃ। অত্যাধাবকরিঃ ক্রুদ্ধঃ স্নরভ্যাক্ষয়নম্ ॥ ১৫ ॥

ততশ্চ গদয়ারাতিঃ দক্ষিণস্যঃ ক্রবি প্রভুঃ। আজয়ে সহু তং সৌম্য গদয়া কেবিনোহনম্ ॥ ১৬ ॥

এবং গদাভ্যাং শুক্লভ্যাং হর্যাকো হরিষেবচ। জিগীষয়া হুসংরদ্ধাবস্তোত্তমভিজমুঃ ॥ ১৭ ॥

তয়োঃ স্পৃধোন্তিগ্ন গদাহতানয়োঃ কতাস্রবদ্বাণ বিবুদ্ধময়োঃ।

বিচিহ্নমার্গাশ্চরতো জিগীষয়া ব্যভাষিলারামিব শুশ্রিণোহুর্ধঃ ॥ ১৮ ॥

দৈত্যশ্চ যজ্ঞাবয়বশ্চ মায়য়া গৃহীতবারাহতনো ম'হাস্থনঃ।

কৌরব্য মহাঃ বিষতোহি মর্দনং দিদৃক্ষুরাগাদৃষিভিবৃতঃ স্বরাট্ ॥ ১৯ ॥

ত্রিধনুসামী।

হে সৌম্য বিজয় তং গদামপ্রাপ্তমেবাহনং ॥ ১৬ ॥ হর্যাকো হিরণ্যাকঃ ॥ ১৭ ॥

স্পৃধোঃ স্পর্ধমানয়োঃ ক্রোধাভ্যাং গদাভ্যাং আহতানি অঙ্গানি যয়োঃ। কতাস্রবতীতি কতাস্রবঃ কথিতং ততঃ প্রাপ্যবস্ত্রাণং তেন বিবুদ্ধো মহাযোঃ। বিচিহ্নান্ মার্গান্ গদাযুদ্ধভ্রমণপ্রভেদান্। ইলা গোঁঃ কৃত্যং নিমিত্ত ভূতানাং শুশ্রিণো মত্তয়োঃ বুভু-
ভয়োঃ। প্রভুত্বেহপি ইলা পৃথ্বী তদর্থং। বুভুভৌ হি খলু বহুনি দিনানি সংগ্রথিতোস্তুঙ্গ শৃঙ্গ সজ্জ্ব বিচিহ্নাঙ্গ পলক্রধিরৌ পর-
স্পরোপমর্দব্যাগ্রাংসংরদ্ধৌ চমৎকারিত গজযুগ্মৌ যুদ্ধমানৌ তিষ্ঠত ইতি প্রসিদ্ধং ॥ ১৮ ॥

যজ্ঞা এব অবয়বা বস্যা ততশ্চ মহাঃ মহীনিমিত্তং বিষতোঃ ॥ ১৯ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ।

দৈত্যভেতি। মায়য়া কৃশয়া গৃহীতং প্রপঞ্চ প্রত্যানীতম্ ॥ ১৯। ২০ ॥

ত্রিবিখনাশচক্রবর্তী।

সোহস্রস্ত তং ভগবদগণং অপ্রাপ্তমেবাহনং ॥ ১৬ ॥ হর্যাকো হিরণ্যাকঃ ॥ ১৭ ॥

স্পৃধোঃ স্পর্ধমানয়োঃ কতাস্রবতীতি কতাস্রবঃ কথিতং ততঃ প্রাপ্যেন বিবুদ্ধো মহাযোঃ। ইলায়াং বাসিতায়াং গবি বিষয়ে
শুশ্রিণোন্তয়োর্বৃতযোরিব ইলায়াং ভূবি শুশ্রিণোহ'রিহর্যাকয়োহুর্ধো ব্যভাং অশোভত ভূগোবাচমিড়া ইলা-ইত্যমরঃ ॥ ১৮ ॥

মায়য়া শক্ত্যা গৃহীতা স্বখামিবেনাদীকৃত্য বারাহী তদ্বৃত্ত ততঃ মায়াত্তর্জুর্বারাহভেত্যর্থঃ। মায়য়া কৃশয়া গৃহীতং প্রপঞ্চঃ
প্রত্যানীতমিতি সম্বর্তঃ। স্বরাট্ ব্রহ্মা ॥ ১৯ ॥

সমধিক ক্রোধোদয় হইল, যোব বশতঃ দম্ভদ্বারা অধর দংশন করিয়া তাঁহার প্রতি ধাবমান হইলেন ॥ ১৫ ॥

এবং আপনার গদা দ্বারা ঐ শক্রর দক্ষিণ ক্রান্তে আঘাত করিলেন, কিন্তু দৈত্য গদা যুদ্ধে স্থপণ্ডিত ছিল, ইহাতে ভগবানের ঐ গদা না আসিতে আসিতে প্রতিঘাত করিল ॥ ১৬ ॥

অহে বিজয়! হিরণ্যাক এবং ভগবান বরাহ এই দুই জনের ঐ রূপে গদা যুদ্ধ হইতে লাগিল।

উভয়েই জয়েচ্ছায় লাতিশয় ক্রুদ্ধ হওয়াতে দুই জনকেই গুরুতর গদাঘাত সহ্য করিতে হইল ॥ ১৭ ॥

দুই জনই পরস্পরের উপর স্পর্ধা করিতেছিলেন এবং তীক্ষ্ণ গদার আঘাতে দুই জনেরই অঙ্গ কত বিকৃত হইতেছিল, অধিকন্তু শরীর হইতে নির্গত রুধিরের আক্রাণ পাওয়াতে উভয়েরই ক্রোধ উদ্দীপ্ত হয়, তাহাতে দুই জনেই পরস্পর জিগীষায় গদা যুদ্ধের বিচিত্র সার্গে মগন করিতেছিলেন, অতএব গাতী নিমিত্ত যজ্ঞে ব্রহ্ম যজ্ঞের মহাযুদ্ধ হয় তাহার স্মার তাঁহাদের সংগ্রাম যোঁরতর রূপে প্রকাশ পাইতে লাগিল ॥ ১৮ ॥

হে কৌরব্য! ভগবান্ মায়য়া বরাহ-মূর্ত্তি ধর্ম্ম করিয়া হিরণ্যাকের সহিত ঐ রূপে যুদ্ধ প্রবৃত্ত হইলো অজ্ঞা উভয়ের যুদ্ধ দর্শনেচ্ছায় দৃষ্টিগোপ্য পরিবৃত্ত হইয়া আগমন করিলেন ॥ ১৯ ॥

আগম শৌভীর্যমপেত সাধনং কৃতপ্রতীকার মহার্ঘ্য বিক্রমঃ ।

বিলক্য দৈত্যং ভগবান্ সহস্রাণী র্জগাম নারায়ণমাদিশূকরং ॥ ২০ ॥

শ্রীব্রহ্মোবাচ ॥

এষ তে দেবদেবানামজিৎসুলমুপেয়ুযাঃ । বিশ্রাণাং পৌরভেরীনাং ভূতানামপ্যনাগসাং ।

আগচ্ছত্য়কৃদুদ্ভুদশ্রদ্ধাং বরোহস্রঃ । অশ্বেনমপ্রতিরথো লোকানটিকটকঃ ॥ ২১ ॥

মৈনং মায়াবিনং দৃশুং নিরুশ্ণমসত্তমং । আক্রীড় বালবদেব যথানীবিষমুখিতং ॥ ২২ ॥

শ্রীধরবাহী ।

আগত্যচ নারায়ণমাহ কিং কৃত্বা দৈত্যং বিলক্য । কথং ভূতং আগম্য প্রাপ্তং শৌভীর্যং শৌর্ঘ্যং মদো বা যেন । অপেতং সাধনং যমাং । কৃতঃ প্রতীকারো যেন । মহার্ঘ্যঃ অপ্রতিকারো বিক্রমো যত । সহস্রাণী ঋষিগহস্রাণাং নেতা ॥ ২০ ॥

হে দেব ভেহলিঙ্গ মূলং প্রাপ্তানাং দেবানীনাং এবোহস্রঃ আগচ্ছত্য় বৃথৈবাপরাধারোপকঃ । তৎপরিহারায় প্রবৃত্তৌ ভয়কং ভীতং জাঘা হৃকং অর্থপ্রাপাদিহর্তা অনাকো রাঙ্কো লকো বরো যেন অবেবন্ প্রতিরথ মবলোকয়ন্ অপ্রতিরথঃ প্রতিপক্ষ শূন্যঃ ॥ ২১ ॥

বৎ যমাদেবঃ ভূতোহস্রং তমাদেনং মা ক্রীড়স্ব । হে দেব যথা উখিতং কুতিভং আশীবিষং সর্পং বালঃ পুচ্ছাকর্ষণাদিনা ক্রীড়য়তি তথং ॥ ২২ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

এষ ইতি যুগলকঃ ॥ ২১ ॥

মৈনমিতাদি শ্রীব্রহ্মণোবাচং ভাষ্য ভগবদ্ভু লীলাবেশময়েন প্রেমবিশেষেবৈশম্বরীজ্ঞানং সংকোচাৎ টীকারাং যদবমাং ইতি বাখ্যানান্দদানীবিষমিতোব পাঠঃ । সর্বত্র চৈবএব অথো বখেত্যায়াহাট্টোব বাখ্যাভ্যং ॥ ২২ ॥

শ্রীবিষ্মনাথচক্রবর্তী ।

আগম্য প্রাপ্তং শৌভীর্যং শৌর্ঘ্যং মদো বা যেন তং ঋষিগহস্রাণাং নেতা সহস্রাণী ব্রহ্মা ॥ ২০ ॥

হে দেব আগচ্ছত্য় বৃথৈবাপরাধারোপকঃ তৎ পরিহারায় প্রবৃত্তৌ ভয়কং ভীতান্ জাঘা হৃকং অর্থপ্রাপাদিহর্তা ॥ ২১ ॥

এনং মা আক্রীড়স্ব বালবৎ অজ ইব স্বয়ং বিজ্ঞচূড়ামণিরেবানীতি ভাবঃ । যদযথা আশীবিষং সর্পং উখিতং গরুড় ইতি শেবঃ । অথবা যদযথা আশীবিষমুখিতং এনং মনা ইতি শেবঃ ॥ ২২ ॥

ঋষি সহস্রের নায়ক ব্রহ্মা আসিয়া দেখিলেন দৈত্য শৌর্ঘ্য প্রাপ্ত হওয়াতে মত্ত হইয়াছে, তাহার ভয় মাত্র নাই এবং যে যে প্রতিকার তাহার কর্তব্য, সকলই করিয়াছে, কিন্তু ভগবান্ হইতে কোন প্রকারে বিক্রমের প্রতিক্রিয়া হইতেছে না, ব্রহ্মা এই সকল অবলোকন করিয়া আদি বরাহ নারায়ণকে সম্বোধন করিয়া কহিলেন ॥ ২০ ॥

হে দেব । এই অস্রর আমাদের সকাশাৎ বর প্রাপ্ত হইয়া প্রতিপক্ষ শূন্য হইয়াছে, এ ব্যক্তি তোমার চরণাশ্রিত দেবতা, ব্রাহ্মণ, গাভী এবং অন্যান্য নিরপরাধ প্রাণিদিগের প্রতি বৃথা অপরাধ আরোপ করে, যদি কেহ তাহা নিবারণ করিতে প্রবৃত্ত হয় তাহাকে ভয় দেখায়, তাহাতেও কাত্ত হয় না, ভীত দেখিলে তাহার ধন প্রাণ সকল হরণ করিয়া লয়, এ কটক প্রতিপক্ষ নিরীক্ষণার্থ সকল লোকে পর্যটন করিয়া বেড়ায় ॥ ২১ ॥

হে দেব । এ ছুরাঙ্গা অতিশয় অহঙ্কৃত মায়াবী এবং নিরুশ্ণ, বালক যেমন কুতিভ সর্পের পুচ্ছ আকর্ষণাদি দ্বারা তাহার সহিত খেলা করে তাহার ন্যায় আপনি ইহাকে লইয়া ক্রীড়া করিবেন না ॥ ২২ ॥

ন যাবদেব বর্জিত স্বাং বেলাং প্রাপ্য দারুণঃ । স্বাং দেব সারাসায়াং তাবজ্জহমচ্যুত ॥ ২৩ ॥
 এষা ঘোরতমা সঙ্ঘা লোকচ্ছটকরী প্রভো । উপসর্পতি সর্বান্ননু হুয়াণাং জয়মাবহ ॥ ২৪ ॥
 অধুনৈষোহভিজিহ্মান যোগো মোহুর্জিকোহুগাৎ । শিবায় নমঃ স্তুত্বাদানন্ত নিস্তরচ্ছুরং ॥ ২৫ ॥
 দিষ্টা ভাং বিহিতং মৃত্যুময়মাসাদিতঃ স্বয়ং । বিক্রমৈনং মূধে হৃদা লোকানাংহি শর্পশি ॥ ২৬ ॥
 ॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্তাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং তৃতীয়স্কন্ধে হিরণ্যাক
 বধেহৃদাদিশোধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ১৮ ॥ * ॥

শ্রীধর্মামী ।

স্বাং আশুরীং হে দেব স্বাং মায়াং অবঃ পাগরুণং ॥ ২৩ ॥
 বেলামেবাহ এবেতি । লোকানাং ছটকরী বিনাশকরী ছট্টিভাবায়ঃ বিনাশে বর্জিতে ॥ ২৪ ॥
 অভিজিহ্মায়াঃ স এব মোহুর্জিকো যোগঃ সন্ মুহুর্জঃ শুভদঃ কালঃ অগাং গতপ্রায়ঃ অতো বাবমুহুর্জশেযোতি তাবদেবাত
 স্তুত্বরমেনং নিস্তর জহি ॥ ২৫ ॥
 ভাং মৃত্যুং স্বয়ং শাপানুগ্রহকালে বিহিতং নির্জিতং আসাদিতঃ প্রাপ্তঃ শর্পশি মূধে আবেহি স্থাপয় ॥ ২৬ ॥
 ॥ * ॥ ইতি তৃতীয়েহৃদাদিশঃ ॥ * ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

মায়াং শক্তিং আশুর্য প্রকটীকৃত্য ॥ ২৩ ॥ এবেতি তয়েন নিকটস্থ দূর্জিতঃ ॥ ২৪ ॥
 মুহুর্জো ভবো মোহুর্জিকোযোগঃ কালবিশেষঃ ॥ ২৫ ॥ ২৬ ॥
 ॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবত তৃতীয়স্কন্ধে শ্রীভাগবতামিকৃত ক্রমসন্দর্ভা অষ্টাদশোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

স্বাং বেলাং আশুরীং হে দেব স্বাং মায়াং তেনাসুরবেলায়াঃ বিবুদ্ধবলমেনং স্বঃ পরমেধরোপি হস্তঃ নৈব প্রভৃতিযাতিতাস্থ্য
 জ্ঞানবতোপি ব্রহ্মণঃ প্রেষয়ানিষ্টাশঙ্কিং জ্ঞেয়ং । বৈধবর্ষজ্ঞানপূর্ণরোপি বহুদেবদেবকোঃ সমুদ্বিজে ভবজ্ঞেয়োঃ কাসাদহমধী
 রবীরিতাদি বাক্যঃ ॥ ২৩ ॥ ছটকরী ছট্টিভাবায়ঃ বিনাশবাচকঃ ॥ ২৪ ॥
 অভিজিৎ মধ্যাক্ মোহুর্জিকঃ মুহুর্জ এব ভবঃ । অগাং গতপ্রায়ঃ অতো বাবদভাবিশেষোহিযোতি তাবদাত স্তুত্বরমেনং নিস্তব
 জহীতার্থঃ ॥ ২৫ ॥ স্বা স্বাং বিহিতং স্বয়ং শাপানুগ্রহসময়ে নির্জিতমিত্যর্থঃ ॥ ২৬ ॥
 ॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিতাং হর্ষিণাং তত্ত্বচেষ্টনাং । তৃতীয়েহৃদাদিশোধ্যায়ঃ সমতঃ সমতঃ সমতঃ ॥ * ॥

হে অচ্যুত ! এই দারুণ দৈত্য আশুরী বেলা প্রাপ্ত হইয়া যাবৎ বর্জিত না হয় তাবৎ নিজ মায়া
 অবলম্বন পূর্বক এ পাগটাকে বিনষ্ট করুন ॥ ২৩ ॥

প্রভো ! সস্ত্রুতি লোকবিনাশকারিণী ঘোরতমা সঙ্ঘা উপস্থিত হইতেছে, এই উপযুক্ত সময়, হে
 সর্বান্ননু ! এই সময়ে দেবগণের জয় বিধান করুন ॥ ২৪ ॥

হে ভগবন্ ! এক্ষণে অভিজিৎ নামে শুভদ যোগও আছে এই মুহুর্জ অতি উত্তম, ইহা প্রায়
 গত হয়, অধিক বিলম্ব নাই, যাবৎ অবশেষ থাকে তাবৎ আমাদের মঙ্গলের নিমিত্ত এই স্তুত্বর দান-
 বকে বধ করুন । প্রভো ! আমরা আপনকার স্তুত্ব, আমাদের হিত করা আপনকার কর্তব্য ॥ ২৫ ॥

হে দেব ! আপনি স্বয়ং শাপানুগ্রহকালে আপনাকেই ইহার মৃত্যু স্বরূপে নির্জিত করিয়াছেন,
 এক্ষণে এই দৈত্য ভাগ্য বশতঃ আপনাকেই প্রাপ্ত হইয়াছে, অতএব বিক্রম প্রকাশ পূর্বক আশু রণা-
 দনে বিনষ্ট করিয়া ত্রিভুবনের কেম বিধান করুন ॥ ২৬ ॥

॥ * ॥ ইতি তৃতীয়ে অষ্টাদশ ॥ * ॥

শ্রীমৈত্রেয় উবাচ ॥

অবধার্য বিরঞ্চস্তু নির্বালীকামৃতং বচঃ । প্রহস্ত প্রেমগৰ্ভেণ তদপায়েন সৌহৃদীং ॥ ১ ॥

ততঃ সপত্নঃ সুগতশ্চরন্তমকুতোভয়ঃ । জ্ঞানোৎপদ্য গদয়া হনাবস্তরমক্জঃ ॥ ২ ॥

সাহিত্যে তেন গদয়া বিহতা ভগবৎকরাং । বিঘূর্ণিতা পত্রেজ্জে তদন্তুতমিবাভবৎ ॥ ৩ ॥

শ্রীধরবামী ।

উনবিংশে বিরঞ্চাদি প্রার্থিতেন মহামুখে । বরাহেণ হিরণ্যাক্ষঃ বধস্তাষোমুখ্যতে ॥ ১ ॥

নির্বালীকক তদমৃতক । নির্বালীকমৃতমিতি পাঠান্তরে । নিঞ্চগটাভিপ্রায়ক ঋতক । কালাক্সনোপি মম মুহূর্তবলমুপদিশ-
তীতি প্রহস্ত অপাক্সাবলোকনেন স্বীকৃতবান্ ॥ ১ ॥

সুখতঃ অভিযুখে । হনৌ কপোলভাধোভাগে । অক্জঃ ব্রহ্মণো জ্ঞানেজ্জিহ্বাদাবিভূতঃ ॥ ২ ॥

সাহিত্যগদয়া তেন হতা ততো বিহতা বিচ্যুতা সতী বিঘূর্ণিতা ভূষা অপতৎ রেজেচ । তৎ ভগবৎ করাং পতনং । যথা তৎ-
পদভাষ্যতা রেজে ইত্যনেনোপি সম্বন্ধঃ । তদৈত্যপৌরুষঃ রেজে ইতি ॥ ৩ ॥

ক্রমসম্বর্ত ।

নির্বালীকমকপটং অমৃতং প্রিয়ঞ্চ । প্রেমৈকময়ত্যাং । পাঠান্তরে ঋতমর্থতোপি নিঞ্চপটং ॥ ১ ॥

অক্জঃ বোহক্সনোপি । সংপ্রতি নেত্রাদিষু একটীভূত ইত্যর্থঃ ॥ ২ ॥

ভগবৎকরাং পতনমন্তুতমিবাভবদিতীর্থ শব্দে ভগবদিচ্ছয়া তত্তৎসম্ভবান্ন বস্ত্তোন্তুতমিতি বোধয়তি ॥ ৩ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

যুদ্ধে তত্ৰাগমর্থত মায়াঃ সৃষ্টবতো হরিঃ । স্বাস্ত্রেণ জ্বয়া তমহনু নুন বিশেষ্য পাণিনা । নির্বালীকং নিঞ্চপটং অস্মাভ্যাক্ষরো-
হুর ইতি অমৃতং ন যাবদেব বন্ধিতেভ্যানি প্রেমময়মাদমৃততুল্যং বচস্তত্ত্বগবতাপ্যাদরেণাশ্বরিজং তদিত্যাহ প্রহস্তেতি । অহৌ মৎ
প্রেমঃ সৰ্ব্ববিশ্বাকরতা সামর্থ্যং যৎ কালাক্সনোপি মম মুহূর্তবলমুপদিশতীতি প্রেমগৰ্ভেণৈবাপাঞ্জন স্বীচকার সত্যং তৎ বথা দিশসি
তথৈব কুর্নস্মিমমুদৈব হসি । কিন্তু সমাস্তচ যুয়ংসাস্থং পূৰ্ব্বাত্যমতোহদ্যা রাজাবেবৈনং হনিষ্যামীতি জ্ঞাপয়ামাসেত্যর্থঃ ॥ ১ ॥

সুখতঃ সংসুখএব হনৌ কপোলভাধো ভাগে অক্জঃ ব্রহ্মণো জ্ঞানেজ্জিহ্বাদাবিভূতঃ ॥ ২ ॥

সাহিত্যগদয়া তেনাস্ত্রেণ বিহতা বিচ্যুতা সতী বিঘূর্ণিতা ভূষা অপতৎ বিরজেচ তৎ ভগবৎ করাং পতনং ॥ ৩ ॥

উনবিংশতি অধ্যায়ে ব্রহ্মার প্রার্থনায় আদিবরাহ কর্তৃক হিরণ্যাক্ষ বধ ॥ ১ ॥

মৈত্রেয় কহিলেন ব্রহ্মার ঐ সমস্ত অকপট অথচ অমৃত তুল্য বচন শ্রবণ করিয়া ভগবান্ বরাহের
বদন কমল ঈষৎ হাস্তে বিকসিত হইল অর্থাৎ তাঁহার মনে হইল আমি স্বয়ং কালরূপী, ইনি আমাকে
আবার মুহূর্তের বল উপদেশ করিতেছেন, এই বিবেচনা করিয়া হাস্ত করিলেন, পরন্তু তৎপরেই
প্রেমগৰ্ভ অপাক্স অবলোকন দ্বারা ব্রহ্মার ঐ বাক্য স্বীকার করিলেন, অর্থাৎ হে ব্রহ্মন্ ! তুমি বাহা
আদেশ করিলে এখনই তাহা সম্পন্ন করিতেছি ॥ ১ ॥

অনন্তর শব্দকে আপনার সম্মুখে বিচরণ করিতে দেখিয়া উল্লস্কন পূর্বক তাহার উপরে গিয়া
পতিত হইলেন এবং তাহার কপোলদেশের অধোভাগে গদাঘাত করিলেন ॥ ২ ॥

দৈত্যও আপনান্ন গদা দ্বারা ভগবানের গদার প্রতিঘাত করিল, তাহাতে তাঁহার গদা হস্ত হইতে
ভ্রষ্ট হইয়া ঘুরিতে ঘুরিতে নীচে পড়িয়া সাতিশর দীপ্তি পাইতে লাগিল । অহে বিদুর ! ভগবানের
হস্ত হইতে গদা পতিত হওয়াতে হিরণ্যাক্ষের বিক্রম অভ্যাশ্চর্য্য শোভা বিস্তার করিতেছিল ॥ ৩ ॥

স তদা লক্‌তীর্থোপি ন ববোধে নিরায়ুধঃ । মানয়ন্ স যুধে ধর্ম্যঃ বিশ্বক্সেনং প্রকোপয়ন্ ।
 গদায়ামপবিদ্ধায়াং হাহাকারে বিনির্গতে । মাতৈকেতি হ্রাসমুক্তা হ্রনাতকান্মরষিভূঃ ॥ ৪ ॥
 তং ব্যগ্রচক্রং দিতিজাধেনে ন স্বপার্বদ মুখ্যেন বিসজ্জমানঃ ।
 চিত্রা বাচোহতষিহাং খেচরাণাং তত্রাস্মিন্ স্থিতি তেহমুং জহীতি ॥ ৫ ॥
 স তং নিশাম্যাত্তরখাদ্রগ্রতো ব্যবস্থিতং পদ্মপলাশলোচনং ।

শ্রীধরস্বামী ।

লক্‌তীর্থো লক্‌তীবসরোপি স ন ববোধে ন প্রাহরৎ । স মানয়ন্ বভূবেতি ব্যাক্যভেদাৎ স ইত্যাত্মপোনকৃত্যং ॥ ৪ ॥
 ব্যগ্রং সসজ্জমং চক্রং বস্ত্র । বিসজ্জমানং বিশেষণ সঙ্গং প্রাপ্নুবন্তঃ প্রীতি । অতষিহাং তং প্রত্যাবমজানতাং আসমস্তাদাসন্ ॥ ৫ ॥
 স দৈত্যাত্তরখাদ্রং নিশাম্য দৃষ্টে । অগ্রতো ব্যবস্থিতকবিলোক্য অনর্ষণে ক্রোধেন পরিপ্লুতানি কুত্ৰিতানি ইন্দ্রিযানি বস্ত

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

সমুদ্রে সমুদ্রে জনৈ যো ধর্ম্যন্তঃ ॥
 হ্রনাতকেতি চকারেণ পূর্কঃ গদামপি সম্মারিতি গম্যতে ॥ ৪ ॥
 বহির্দ্বিতিপুত্রাধমেন অন্তস্ত স্বপার্বদমুখ্যেনেত্যর্থঃ । দিতিজাতিধেনেতি পাঠে নামমাত্রতত্ত্বপ্ৰণেণ ॥৫৬৭৮৯১০১১॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

লক্‌তীর্থঃ লক্‌তীবসরোপি ন ববোধে ন প্রাহরৎ তত্র হেতুঃ । মানয়মিতি তেনচ প্রকোপয়মিতি কিমরে মামপি হ্রদাহবলাদেব
 পতিতপদং ব্যাকুলং জানাসি যৎ স্বধার্মিকত্বং প্রথয়স্ব প্রাহরসি । পশ্য রে পশু ক্ষণমাত্রৈগৈব তৎপ্রাপানেবাপহরামীতি ভগবাৎসু-
 কোপেত্যর্থঃ ॥
 অপবিদ্ধায়াং পতিতায়াম্ নচৈতৎ শাৰ্ঘ্যক্কে সাদৃশ্যমুঃ পতনমিব পরমতমাশঙ্কনীরং । হিরণ্যাক্ষস্ত পার্শ্বদ্বাং পার্শ্বদ্বতচ ভগবন্তুলা
 বলত্বাৎ তুলাবলভেচ গদা পতনভাসন্তবস্বাতাবাৎ তুলাবলত্বং বিনাচ যুদ্ধস্থখতামুৎপত্তের্গদাপতনমিদং ভগবন্তুলাবলত্বাৎ
 নতু দ্বগৎ । ভক্ত স্থানে ভগবতা প্রেমামুখিনা স্বপরাভবন্ত শতশোদীকৃতবাদিত্যেতদর্থ ব্যাক্রমমুত্তরম্লোকে স্বপার্বদমুখ্যেনেতি পদ
 মনুসন্ধেয়ং হ্রনাতকেতি চকারাক্ষণমপি পূর্কং সম্মারিবতি গম্যতে ॥ ৪ ॥
 ব্যগ্রং সজ্জমমুক্তং হস্ত হস্ত ভগবান্মাং সুরতি স্মেতি অরমেবাগতা হস্তে লগ্নঃ চক্রঃ বস্য তং । অত্র দিতিপুত্রাতিধেন দিতিপুত্রা-
 ধেনেতি পাঠজয়ঃ । বিসজ্জমানং বীক্যতি শেবঃ ॥ ৫ ॥
 প্রথমমাত্ররখাদ্রং নিশাম্য দৃষ্টে পুনরগ্রতো ব্যবস্থিতকবিলোক্য দন্তজ্জলং অধরং ॥ ৬ ॥

তখন ভগবান্ নিরায়ুধ হওয়াতে দৈত্য প্রহারের অবসর প্রাপ্ত হইয়াছিল, তথাপি তাঁহার প্রতি
 প্রহার করিল না, কারণ সে যুদ্ধের ধর্ম রক্ষা করিতেছিল । বস্তুতঃ তাঁহার ঐরূপ করিবার অভিপ্রায়
 এই যে ভগবানের ক্রোধ উদ্ভাবন করিবে । যাহা হউক আদিবরাহের হস্ত হইতে গদা পতিত হইলে
 দেবমণ্ডলীতে হাহাকার উপস্থিত হইল । অতএব ভগবান্ অমরনিকরকে ভীত বিবেচনা করিয়া
 কহিলেন ভয় নাই, পরে আপনাত হ্রনাত নামক হ্রস্বর্শন চক্র স্মরণ করিলেন ॥ ৪ ॥

দেবগণ যাহাকে অধম দৈত্য বিবেচনা করিয়া ভয়ে ভীত হইলেন, সে ব্যক্তি বস্তুতঃ ভগবানের
 একজন প্রধান পার্শ্বদ, তাহাতেই ভগবান্ আপনাত চক্র ব্যগ্র করত তাহার সহিত বিশেষ রূপে
 মিলিত হইতেছিলেন, কিন্তু এ উদ্ধৃতি দিত না থাকাতে আকাশ চারি অঙ্গুলের বদন হইতে এই
 বিচিত্র ব্যাক্য বারম্বার উচ্চারিত হইতে লাগিল । হে দেব ! আপনকার মঙ্গল হউক, ইহাকে শীঘ্র
 বিনষ্ট করুন ॥ ৫ ॥

এ দিকে ঐ দৈত্য পদ্মপলাশ লোচন ভগবান্কে চক্র গ্রহণ পূর্বক অগ্রে অবস্থান করিতে দেখিতে

বিলোকা চামর্য পরিপ্লুতেজিরো কৃষা স্বদন্তচ্ছদমাদশচ্ছসন্ ॥ ৬ ॥
 করাল দংষ্ট্রাচক্ষুর্ভ্যাং সঞ্চক্ষণোদহরিব । অভিক্রুত্যা স্বগদয়া হতোসিত্যাহনকরিং ॥ ৭ ॥
 পদা সর্বোদ্যতঃ সাধো ভগবান্ যজ্ঞশূকরঃ । লীলয়া মিষতঃ শত্রোঃ প্রাহরহাতরংহসং ॥ ৮ ॥
 আহ চামুদমাধঃ স্বঘটশ্বঃ জিগীষসি । ইতু্যক্তঃ স তয়া ভুগ্নস্তাড়য়ন্ ব্যনদন্তুশং ।
 তাং স আপততীঃ বীক্ষ্য ভগবান্ সমবহিতঃ । জগ্রাহ লীলয়া প্রাপ্তাং গরুড়ানিব পন্নগীং ॥ ৯ ॥
 স্বপোরুষে প্রতিহতে হতমানো মহাসুরঃ । নৈচ্ছদগদাং দীপমানাং হরিণা বিগতপ্রভঃ ॥ ১০ ॥
 জগ্রাহ ত্রিশিখং শূলং জ্বলজ্বলনলোলুপঃ । যজ্ঞায় ধূতরূপায় বিপ্রায়াভিচারন্ যথা ॥ ১১ ॥

ঐশ্বর্যবানী ।

সঃ । আদশং দষ্টবান্ ॥ ৬ ॥
 চক্ষুর্ভ্যাং দহরিব সঞ্চক্ষণঃ পশুন্ । ইবেতি বস্ততঃ ক্রোধাভাবমাহ হতোসি জাতোসীতি বাস্তবার্থঃ ॥ ৭ ॥
 বাতরংহসং বায়ুবেগাং ॥ ৮ ॥
 স্বঘটশ্ব উদ্যমঃ কুক । যতশ্বঃ জেতুমিচ্ছসি ॥ ৯ ॥
 হতো মানো গর্কো যজ্ঞ ॥ ১০ ॥
 জগন্ যো জগন শুব্রোলুপঃ গ্রন্থব্যাগ্রঃ যজ্ঞায় বিষ্ণুমালাক্ষ্য অকার্য্যকরত্বে দৃষ্টান্তঃ । বিপ্রমুদিশাভিচারঃ কুর্কন্ যথা ॥ ১১ ॥

জীবিনাথচক্রবর্তী ।

সংচক্ষণঃ পশ্যান্ হতোসি পক্ষে জাতোসি ॥ ৭ ॥
 বাতরংহসং বায়ুবেগাং ॥ ৮ ॥
 তাং পদাং ॥ ৯ ॥ ১০ ॥
 জগন্ জালামুক্তং জগনো বকি শুব্রোলুপঃ গ্রন্থব্যাগ্রঃ যজ্ঞায় মুর্খিমত্তং যজ্ঞমিব হতং । অত্যন্তানোচিতো দৃষ্টান্তঃ । বিপ্রায়

পাইয়া ক্রোধভরে প্রক্লিষ্ট হইল, তাহাতে তাহার ইন্দ্রিয় সকল ক্ষুভিত হইতে লাগিল, পরে রোষ বশতঃ উচ্ছ্বাস ত্যাগ করিতে করিতে আপনি আপনার দশনচ্ছদ দংশন করিল ॥ ৬ ॥

তাহার দংষ্ট্রা সকল অতিশয় করাল এবং সে চক্ষু দ্বারা যেন দধ্ব করত নিরীক্ষণ করিতেছিল । সে ঐ আকারে ভগবানের প্রতি ধাবমান হইয়া “অরে হত হইলি” এই বলিয়া স্বীয় গদা দ্বারা তাহার উপরে আঘাত করিল ॥ ৭ ॥

অহে বিদুর ! ভগবান্ যজ্ঞশূকর ঐ শত্রুর অকির সমক্ষেই আপনার বাম পদ দ্বারা বায়ুবৎ বেগবতী তদীয় গদার প্রতিঘাত করিলেন ॥ ৮ ॥

এবং কহিলেন অরে ! জয় করিতে ইচ্ছা করিতেছি, তাল, আবার আপনার আয়ুধ ধরিয়া চেষ্টা কর । ভগবান্ এই কথা বলিবামাত্র সে পুনর্বার গদা গ্রহণ পূর্বক তাহা কেপণ করিয়া ভয়ঙ্কর গর্জন করিতে লাগিল । তাহার গদা কিণ্ডা হইয়া বেগে আসিতেছে দেখিতে পাইয়া গরুড় যেমন পন্নগী ধারণ করে তাহার ঞ্চায় অবলীলাক্রমে ভগবান্ তাহা গ্রহণ করিলেন ॥ ৯ ॥

দৈত্য দেখিল আপনার পোরুষ প্রতিহত হইল অতএব আপনাকে হতমান জ্ঞান করিয়া অপ্রতিভ হইল, ইহাতে যদিও ভগবান্ তাহাকে তদীয় গদা পুনর্বার প্রদান করিতে চাহিলেন তথাচ লজ্জা বশতঃ তাহা লইতে ইচ্ছা করিল না ॥ ১০ ॥

অভিচারে প্রবৃত্ত অকার্য্যকারী পুরুষ যেমন ব্রাহ্মণকে উদ্দেশ্য করিয়া মন্ত্রণাধি প্রয়োগ করে তাহার

তদোজসা দৈত্যমহাভটাপিতিং চকাস দন্তঃ খ উদীর্ণ দীধিতি ।
চক্রং চিচ্ছেদ নিশাতনেমিনা হরি বধা তাক্ষপতঙ্গমুক্তবিতং ॥ ১২ ॥
বৃক্রে স্বপূলে বহুধারিণা হরেঃ প্রত্যোত্যা বিত্তীর্ণমুরো বিকৃতিমৎ ।
প্রবুদ্ধরোষঃ সকঠোরমুষ্টিনা নদন্ প্রহত্যাশ্রয়ধীরতাস্থরঃ ॥ ১৩ ॥

শ্রীধরবাহী ।

অন্তঃ খে আকাশ মধ্যে চকাসৎ প্রকাশমানঃ উদীর্ণা উৎকটা দীধিতিদীপ্তিবত্ । নিশাতনেমিনা নিশিতধারেণ হরিরিচ্ছো
বধা তাক্ষপতঙ্গমুক্তবিতং চিচ্ছেদ । দেবান্ বিনির্জিত্যামৃতকলসং নরতা গরুড়েন ইন্দ্রপ্রযুক্ত বজ্রতামোঘত মানং দাতুং
পিচ্ছমেকং তাক্ষং তদ্বধা ইন্দ্রশিচ্ছেদ । হিরণ্য তদ্বধা খে প্রকাশত তৎ প্রকাশমানমিত্যপি সঘর্ষঃ ॥ ১২ ॥

অরাঃ সন্তোষেতি অরি চক্রং তেন বহধা বৃক্রে হিরে সতি প্রত্যোত্যা অতিমুখমাগত্যা হরেকরো বক্ষঃ প্রহত্যা ॥ ১৩ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

যজ্ঞায়তি । যজ্ঞো বিষ্ণুস্তদ্বধং লক্ষীকৃত্যোত্যাঃ । বিপ্রার্থং বিপ্রমুদিত্ত অতিচরন্ বধা হবনীয় জ্বাং গৃহাতি তৎ ॥ ১১ ॥
দৈত্যমহাভটেন হিরণ্যাক্ষেণ অপিতং ক্লিপ্তং । উজ্জ্বলিতমিতি তাক্ষপতঙ্গত তাক্ষমহাভাংশে তাৎপর্যং । নতু তদ্বিকৃতিব
তং সিদ্ধামিত্যাংশপি ॥ ১২ ॥
বৃক্ ইত্যাদিষু পূর্বে পূর্ববৎ ক্রোধাদিকং তদাভাসএব । প্রহারাদিকং ভগবতো মহাসারথ্য জ্ঞাৎ ॥ ১৩ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

বিপ্রা হন্তঃ ॥ ১১ ॥

চকাসদীপ্যমানমস্তব্ধত তথা খে আকাশে উদীর্ণা উৎকটা বহিরপি দীধিতয়ো বত তৎ । বধা চকাসন্তাঃ অন্তঃ খে আকাশমধ্যে
উদীর্ণা দীধিতয়ো বত তৎ । নিশাতনেমিনা তীক্ষ্ণধারেণ হরিরিচ্ছো বধা তাক্ষপতঙ্গপতঙ্গ পক্ষঃ উজ্জ্বলিতং তাক্ষং চিচ্ছেদ ।
দেবান্ লিখ্য অমৃতকলসং নরতা গরুড়েন ইন্দ্রপ্রযুক্ত বজ্রতামোঘরক্ষার্থং পিচ্ছমেকং তাক্ষং তদ্বধা ইন্দ্রশিচ্ছেদ হিরণ্য বধা খে
প্রকাশতে তৎ প্রকাশমানমিত্যপি সঘর্ষঃ ॥ ১২ ॥

বৃক্রে হিরে উরঃ প্রহত্যা সাক্ষাৎ ক্রোধমর্থাভাবমবধার্ষা মারাঃ স্রাক্ষসদ্বধো ॥ ১৩ ॥

ন্যায় বরাহরূপধারি ভগবান্ বিষ্ণুকে লক্ষ্য করিয়া প্রজ্বলিত অগ্নি তুল্য এসনলোলুপ ত্রিশিখশূল গ্রহণ
পূর্বক ক্ষেপণ করিল ॥ ১১ ॥

দৈত্য মহাসৈন্যের নিকিণ্ড ঐ শস্ত্র ভয়ানক তেজঃ সহকারে গগন মণ্ডলে প্রকাশমান হইলে,
ইন্দ্র যেমন গরুড়ের তাক্ষ পক্ষ ছিন্ন করিয়াছিলেন তাহার ন্যায় ভগবান্ বরাহ তাহার ঐ অস্ত্র আপ-
নার শাণিতাগ্র চক্র দ্বারা ছেদন করিলেন ।

এই বিষয়ে মহাভারতীয় ইতিহাস যথা । দেবগণকে পরাজয় করিয়া গরুড় অমৃত কলস গ্রহণ
পূর্বক বাইতেছিলেন তাহাতে দেবরাজ তাঁহার বিনাশ বাসনার আপনার মহাস্ত্র বজ্র ক্ষেপণ করেন,
গরুড় ভগবানের বরে অমর হইয়াছিলেন, অমররাজের বজ্র তাঁহার প্রাণ বিনাশার্থ সমর্থ হইল না,
কিন্তু গরুড় বিবেচনা করিলেন পুরন্দরের বজ্র অমোঘ, আমার নিকট ইহার হতমান হওয়া উচিত হয়
না, এ নিমিত্ত তাহার মান দানার্থ একটি পক্ষ ত্যাগ করিলেন, তাহা আকাশে প্রকাশমান হইলে
ইন্দ্র তাহাই ছেদন করেন ॥ ১২ ॥

আপনার মহাস্ত্র শূল ভগবানের তীক্ষ্ণধার চক্রদ্বারা বহুপ্রকারে ছিন্ন হইলে দৈত্য ক্রোধে প্রজ্বলিত
হইয়া উঠিল, তাহাতে সে গভীর গর্জন করিতে করিতে তাঁহার অতিমুখে আগমন করিয়া তদীয় বিষ্ণু-
তিশালি বিত্তীর্ণ বক্ষে কঠোর মুষ্টি দ্বারা আঘাত করণানন্তর অন্তর্হিত হইল ॥ ১৩ ॥

তেনেখমাহতঃ কৃত্ত ভগবানাদিশূকরঃ । নাকম্পত মনাক্ কাপি অজাহত ইব দ্বিপঃ ॥ ১৪ ॥
 অধোরুধা সৃজমায়াং যোগমায়েশ্বরে হরৌ । যাং বিলোক্য প্রজাত্ত্বা মেনিরেহস্তোপসংযমঃ ॥ ১৫ ॥
 প্রববু বায়বশ্চণ্ডাস্তমঃ পাংশবমৈরয়ন্ । দিগ্ভ্যো নিপেতু প্রাণাণঃ ক্ষেপণৈঃ প্রহিতা ইব ॥ ১৬ ॥
 দ্যৌ নক্টভগণাত্ত্রৈঘৈঃ সবিদ্রাৎ স্তনয়িত্ব ভূতিঃ । বর্ষন্তিঃ পূমকেশাস্থিষ্মুদ্রাস্থীনি চাসকৃৎ ॥ ১৭ ॥
 গিরয়ঃ প্রত্যদৃশ্যস্ত নানামুধমুচোহনঘ । দিখাসসো যাতুধানাঃ শূলিন্যো মুক্তমূর্দ্ধজাঃ ॥ ১৮ ॥

শ্রীধরবানী ।

মনাগীষদপি কাপ্যাংশে ॥ ১৪ ॥
 অত্র অগতঃ উপসংযমঃ প্রলয়ঃ ॥ ১৫ ॥
 পাংশুকৃত্তং তমশ্চ প্রেরিতবস্তঃ ক্ষেপণৈর্ঘট্টৈঃ ॥ ১৬ ॥
 নষ্টৌ ভগণৌ নক্ষত্র সমূহৌ যজ্ঞাং । অনেন দৈত্যাবলাতিরেকাৎ ব্রহ্মদত্ত মুহূর্ত্তাতিক্রমো গম্যতে । অহি নক্ষত্রাণামসন্তবাৎ ॥ ১৭ ॥
 নানা আয়ুধানি মুকুতীতি তথা । যাতুধানাশ্চ প্রত্যদৃশ্যস্ত ॥ ১৮ ॥

ক্রমসম্বৰ্ত্তঃ ।

ভূতৈবানন্তরমাহ । তেনেখমিতি আদিঃ পরমকারণ রূপশাস্তৌ শূকরাকৃতিশ্চেতি ॥ ১৪ ॥
 প্রজাঃ ব্রহ্মপুত্রাদয়ঃ ॥ ১৫ । ১৬ ॥
 স্তনয়িত্ববোহত্র মেঘজ্যোতিরাখ্যাঃ । কর্তরি প্রয়োগাৎ ॥ ১৭ । ১৮ । ১৯ । ২০ । ২১ । ২২ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

মনাক্ ঈষদপি কাপ্যাংশে ॥ ১৪ ॥
 অসৃজৎ সসর্জ অত্র বিশ্বস্য উপসংযমঃ প্রলয়ঃ ॥ ১৫ ॥
 ক্ষেপণৈর্ ঘট্টৈঃ ॥ ১৬ ॥
 নষ্ট ভগণেত্যনেন যুজ কুত্ৰহলিনা ভগবতী ব্রহ্মদত্ত মুহূর্ত্তগ্যাতিক্রমো গম্যতে ॥ ১৭ ॥
 নানামুধমুচো যাতুধানাশ্চ প্রত্যদৃশ্যস্ত ॥ ১৮ ॥

কিন্তু হে বিদ্বর ! তাহার ঐ মুক্‌ট্যাঘাতে ভগবান্ আদি শূকর আহত হইলেও কিঞ্চিদ্বাত্র কম্পিত হইলেন না, মালা প্রহারে মদমত্ত মতঙ্গজের কি কায়কম্পন সম্ভবে ? ॥ ১৪ ॥

অনন্তর ঐ দৈত্য যোগমায়ার ঈশ্বর হরির প্রতি বহু প্রকারে মায়া বিস্তার করিতে লাগিল । তদ-
 র্শনে প্রজা সকল অতিশয় ভীত হইল এবং মনে করিল অগতের বুঝি প্রলয় উপস্থিত হইল ॥ ১৫ ॥

ফলতঃ তাহার পরেই প্রচণ্ডবেগে বায়ু বহিতে লাগিল এবং ধূলি দ্বারা দিক্ সকল যেমন তিমি-
 রাচ্ছন্ন হইল ও যেন ক্ষেপণ নামক যজ্ঞ বিশেষ দ্বারা ক্ষিপ্ত হইয়া অগণ্য প্রস্তর খণ্ড চতুর্দিক হইতে
 পড়িতে লাগিল ॥ ১৬ ॥

আর তৎকালে গগনমণ্ডলে মেঘ সমূহ আসিয়া উদ্ভিত হইল, তাহা হইতে বারম্বার বিদ্রাৎ ও
 বজ্রনির্ঘোষ সহ পুয়, শোণিত, কেশ, অস্থি, বিষ্ঠা, মূত্র বর্ষণ হইতে লাগিল এবং তাহা এ রূপ বিস্তৃত
 হইয়া চারিদিকে ব্যাপিল যেন নভোমণ্ডলস্থ নক্ষত্রপুঞ্জ একেবারেই তিরোহিত হইয়া গেল এমত বোধ
 হইল ॥ ১৭ ॥

অপিচ পর্বত সকল এ রূপ দৃষ্ট হইল যেন তাহারা বিবিধ আয়ুধ বর্ষণ করিতেছে । তাহার
 পরে কতকগুলি রাক্ষসীও আসিয়া উপস্থিত হইল, তাহারা সকলেই দিখাসা অর্থাৎ নগ্না, সকলেরই
 মস্তকে আলুলায়িত কেশ এবং সকলের হস্তে এক একটা শূল ছিল ॥ ১৮ ॥

বহুভি র্বক রক্ষোভিঃ পত্যাথ রথ কুঞ্জরৈঃ । আততায়িভিরুৎসৃষ্টা হিংস্রাণ্যচোহতিবৈশসা ॥ ১৯ ॥
 প্রাহুক্ষতানাং মায়ানীমাতুরীণাং বিনাশয়ন্ । স্বদর্শনাত্মঃ ভগবান্ প্রাহুঙ্কত দয়িত্বং জিগাং ॥ ২০ ॥
 তদা দিতেঃ সমভবৎ সহসা হৃদি বেপথুঃ । স্মরণ্যো ভর্তৃরাদেশং স্তনাকান্থক্ প্রহস্কবে ॥ ২১ ॥
 বুদন্তাহু স্বমায়াহু ভৃগুচাক্ষজ্য কেশবং । রূষোপগৃহমানোহিমুঃ দদৃশে হবস্থিতং বহিঃ ॥ ২২ ॥
 তং মুষ্টিভির্বিনিস্তম্বং বজ্রসারৈরধোক্জঃ । করণে কর্ণমূলে হহন্ যথা স্বাষ্ট্রং মরুৎপতিঃ ॥ ২৩ ॥

শ্রীধরবামী ।

হিংস্রাঃ ছিক্তিকীতোব্যং ভূতাঃ । অতিবৈশসাঃ অত্যাগ্ৰা বাচঃ উৎসৃষ্টা ইত্যৈজব বাক্য সমাপ্তিঃ ॥ ১৯ ॥
 প্রাহুক্ষতানামিতি প্রকটিতা মায়ঃ বিনাশয়ন্ । বিনাশনমিতি পাঠে বধাশ্রিত্যেব বজী । জিগাং জীণি সবনানি পাদা বস্ত
 যজ্ঞমুষ্টিমিত্যর্থঃ । জয়োহস্ত পাদা ইতি শ্রুতেঃ ॥ ২০ ॥
 ভর্তৃরাদেশং স্বপুত্রো ভগবান্ হনিষ্যতীত্যেবং ॥ ২১ ॥
 উপগৃহমানঃ বাহোরন্ত নির্ধায় সংঘটয়ন্ ॥ ২২ ॥
 অহন্ অঘান্ । স্বাষ্ট্রং বজ্রং মরুৎপতিরিত্যর্থঃ ॥ ২৩ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

তমিতি মরুৎপতিরিত্যর্থঃ । বজ্রেণেতি শেষঃ ॥ ২৩ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

অতিবৈশসা অত্যাগ্ৰা বাচশ্চ উৎসৃষ্টা উদন্তজাত ॥ ১৯ ॥
 বিনাশনং বিনাশকং বিনাশয়নমিতি পাঠে বিতীর্ণার্থে বট্যঃ । জয়োস্তপ আদয়ঃ পাদা বস্ত স জিগাং ধর্মমুষ্টিঃ বধা জীণি সব-
 নানি পাদা বস্ত । জয়োহস্ত পাদা ইতি শ্রুতে বজ্রমুষ্টিমিত্যর্থঃ ॥ ২০ ॥
 ভর্তৃরাদেশং স্বপুত্রো ভগবান্ হনিষ্যতীত্যেবজুতং ॥ ২১ ॥
 বাহোরন্তনির্ধায় মর্দরিয়ামুপগৃহমানোপি তং স্বমাবহিরবস্থিতং দদর্শ ॥ ২২ ॥
 ততশ্চ তমস্মরং স্বাষ্ট্রং বজ্রং মরুৎপতিরিত্যর্থঃ ॥ ২৩ ॥

আর বহু বহু রাক্ষস এবং কুঞ্জর, অশ্ব, রথ, পদাতি, আততায়ীরূপে প্রকাশমান হইয়া “মারু
 মারু, কাট্ কাট্” এইরূপ হিংস্র এবং উগ্রবাক্য প্রয়োগ করিতে লাগিল ॥ ১৯ ॥

যজ্ঞমুষ্টি ভগবান্ দৈত্য কর্তৃক প্রকটিতা ঐ সমস্ত আতুরী মায়ী নিরীক্ষণ করিয়া তাহার বিনাশার্থ
 আপনার পরম প্রিয় স্বদর্শনাত্ম প্রয়োগ করিলেন ॥ ২০ ॥

এই সময়ে দিতির ভর্তৃবাক্য অর্থাৎ “ভগবানের হস্ত হইতে তোমার দুইটা পুত্রের বধ হইবে”
 ইহা স্মরণ হওয়াতে সহসা তাঁহার হৃৎকম্প ও স্তন হইতে শোণিত স্রাব হইতে লাগিল ॥ ২১ ॥

ভগবানের স্বদর্শনচক্র দ্বারা হিরণ্যাক্ষের মায়ী সমস্ত উদন্ত হইলে সে পুনরায় তাঁহার প্রতি ধাব-
 মান হইল এবং ক্রোধ বলতঃ তাঁহাকে ধরিয়া যেন বাহুদ্বয়ের অন্তর্বর্তী করত মর্দিত করিবার চেষ্টা
 করিল কিন্তু সে দেখিল তিনি বাহুর বাহিরে অবস্থিত রহিয়াছেন ॥ ২২ ॥

অনন্তর ঐ অস্ত্র বজ্র ভূল্য দৃঢ় মুষ্টি দ্বারা প্রহার করিতে লাগিল । তাহাতে ভগবান্ আদিবরাহ
 মরুৎপতি ইন্দ্র যেমন বৃজ্জাহরকে আঘাত করিয়াছিলেন তাহার ন্যায় আপনার সম্মুখস্থ চরণদ্বয় দ্বারা
 তাহার কর্ণমূলে প্রহার করিলেন ॥ ২৩ ॥

স আহতো বিশ্বম্জা হুবজয়া পরিভ্রমগাত্র উদন্তলোচনঃ ।

বিশীর্ণ বাহ্যজি শিরোরহোপতন্যথা নগেজো লুলিতো নভম্বতা ॥ ২৪ ॥

কিতৌ শয়ানঃ তমকুণ্ঠবর্জসং করালদংষ্ট্রঃ পরিদন্টনচ্ছনঃ ।

অজ্ঞাদয়ো বীক্য শশঃসুরাপতা অহো ইমাং কোন্ম লভেত সংস্থিতিং ॥ ২৫ ॥

যং যোগিনো যোগসমাধিনা রহো ধ্যায়ন্তি লিঙ্গমসতো মুমুক্সা ।

তসৈব দৈত্যক্షমভঃ পদাহতো মুখং প্রপশ্যন্তমুখং সসর্জহ ॥ ২৬ ॥

শ্রীদেবা উচুঃ ॥

নমোনমন্তেহখিল যজ্ঞতন্ত্বে স্থিতৌ গৃহীতামলসত্ত্বমূর্তয়ে ।

শ্রীধরবামী ।

পরিতো ভ্রমং গাত্রঃ শরীরঃ যত । উদন্তে বহির্গতে লোচনে যত । বিশীর্ণা বাহ্যায়ো যত । নগেজো মহাক্রমঃ ।

লুলিতঃ উন্মূলিতঃ নভম্বতা বায়না ॥ ২৪ ॥ সংস্থিতিং মৃত্যুং ॥ ২৫ ॥

অসতঃ আরোপিতাং লিঙ্গশরীরাং মোক্তুমিচ্ছয়া বরাহত পূৰ্ণপাদয়োরেব করত্যাং করোণাহ্রিতি পদাহত ইতি চাবিকঙ্কঃ ॥ ২৬ ॥

অখিল যজ্ঞানাং তন্ত্বে বিস্তারায় কারণায়ৈতি বা অকৃত্বদঃ মৰ্ম্মভেদা ॥ ২৭ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

অজ্ঞাদয় ইতি । ঋষিগহিতত্যাং ॥ ২৪ । ২৫ । ২৬ ॥

দেবা উচুরিতি । দেবা ইজ্ঞাদয়ঃ । স্থিতি সময়ে একটিতত্ত্বসম্বন্ধমূর্তয়ে শ্রীবিষ্ণুরূপার ॥ ২৭ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

নগেজো মহাক্রমঃ লুলিত উন্মূলিতঃ ॥ ২৪ ॥

সংস্থিতিং মৃত্যুং ॥ ২৫ ॥

পদাহত ইতি বরাহত পূৰ্ণপাদয়োরেব করত্যাং করোণাহ্রিত্যনেनावিরোধঃ সুনীনাঃ শাপাং হ স্পষ্টং ॥ ২৬ ॥

তন্ত্বে বিস্তারকায় কারণায়ৈতি বা । অকৃত্বদঃ মৰ্ম্মভেদী ॥ ২৭ ॥

যদিও ঐ দৈত্য ভগবান্ কর্তৃক অবজ্ঞা পূর্বক আহত হইল, তথাচ এক পদাঘাতে তাহার সর্ব শরীর ঘূর্ণিত, লোচনদ্বয় বহির্গত এবং হস্ত পদ ও কেশ সমূহ বিশীর্ণ হইয়া গেল, অতএব বায়ুবেগে প্রকাণ্ড বৃক্ষ যজ্ঞপ উন্মূলিত হইয়া পতিত হয় তাহার ন্যায় ভূতলে পড়িয়া গেল ॥ ২৪ ॥

তাহার অকুণ্ঠ তেজঃ ও ভীষণ দশন ছিল, আর আপনি ক্রোধ বশতঃ সর্বদাই আপনার অধর দংশন করিত । সে ঐ রূপ নিহত হইয়া ভূতলশরী হইলে, ভ্রমাদি যে সকল অমর সমর দর্শনার্থ আগমন করিয়াছিলেন, তাঁহারা তাহার ঐ প্রকার আকার দেখিয়া পরস্পর সহর্ষে কহিতে লাগিলেন, অহো ! এ রূপ মৃত্যু কে লাভ করিতে পারে ? ॥ ২৫ ॥

আহা ! ইহার কি ভাগ্য ! যোগিগণ আরোপিত লিঙ্গ শরীর হইতে মুক্ত হইবার বাসনায় নির্জনে যোগ ও সমাধি দ্বারা বাঁহার ধ্যান করিয়া থাকেন এই দৈত্য কি না । সেই ভগবানের চরণ দ্বারা আহত হইয়া ইহার মুখ কমল সন্দর্শন করিতে করিতে আপনার কলঙ্ক পরিত্যাগ করিল ॥ ২৬ ॥

তদনন্তর দেবগণ হর্ষ প্রকাশ পূর্বক ভগবান্ বরাহের স্তব করিয়া কহিতে লাগিলেন, হে ভগবন্ ! তোমাকে নমস্কার নমস্কার, প্রভো ! তুমি অখিল যজ্ঞের বিস্তারকারী, তুমি লোক স্থিতির নিমিত্ত

দিক্কা হতোঃয়ং জগতানরুন্তদন্তুংপাদভক্ত্যা বরনীশ নিবৃত্তাঃ ॥ ২৭ ॥

শ্রীমৈত্রেয় উবাচ ॥ ১ ॥

এবং হিরণ্যাক্ষমসহ বিক্রমং স সাদয়িত্বা হরিরাদিশুকরঃ ।

জগাম লোকং স্বমখণ্ডিতোৎসবং সমীড়িতঃ পুষ্করবিষ্টিরাতিভিঃ ॥ ২৮ ॥

ময়া যথানুক্রমবাদি তে হরেঃ কৃতাভ্যাসস্ত্রয়মিত্র চেষ্টিতঃ ।

যথা হিরণ্যাক্ষ উদার বিক্রমো মহামুখে ক্রীড়নবম্মিরাকৃতঃ ॥ ২৯ ॥

শ্রীসূত উবাচ ॥

ইতি কৌশারবাখ্যাতামাশ্রিত্য ভগবৎ কথাঃ । ক্ষতানন্দং পরং লেভে মহাভাগবতো বিজ্ঞ ॥ ৩০ ॥

অন্তেষাং পুণ্যশ্লোকানামুদ্যম যশসাং সতাং । উপশ্রুত্যা ভবেম্মোদঃ শ্রীবৎসাক্ষস্ত কিং পুনঃ ॥ ৩১ ॥

শ্রীধরশাসী ।

সাদয়িত্বা হত্বোৎসবঃ । পুষ্করবিষ্টিরাতিভিঃ ব্রহ্মাদিভিঃ সংস্কৃতঃ ॥ ২৮ ॥

যথানুক্রমঃ শুক্লকমনতিক্রম্য মহামুখো ভব কথিতঃ হে সুমিত্র যথা যেন প্রকারেণ ॥ ২৯ ॥

হে বিজ্ঞ শৌনক ॥ ৩০ ॥ কথাশ্রুত্যা ॥ ৩১ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

স্বং বারাহমেব ॥ ২৮ ॥ ইতি কৌশারবেত্যাদিকং শ্রীশুকবচনাদধিকং স্মৃতবচনমিতি গম্যতে ॥ ২৮। ২৯। ৩০। ৩১। ৩২ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

পুষ্করং পদ্মং বিষ্টিং আসনং যন্ত স ব্রহ্মা তদাদিভিঃ ॥ ২৮ ॥

যথানুক্রমঃ শুক্লকমনতিক্রম্য । যথা যথা উক্তং শ্রীশুকগেতাৰ্থতো লভ্যং । তথা অহু অনন্তরং তে তুভ্যং অবাদি উক্তং । হে সুমিত্র চেষ্টিতমেব কেন প্রকারেণ জাতং তদ্বাহ যথা যেন প্রকারেণ ॥ ২৯। ৩০ ॥

পুণ্যশ্লোকানাং যুষ্টিরিদীনাং পুণ্যশ্লোকো যুষ্টিরি ইতি প্রসিদ্ধঃ ॥ ৩১ ॥

বিশুদ্ধ সত্ত্ব মূর্তি ধারণ করিয়া থাক, এই দৈত্য জগতের মর্মান্তিকী ছিল, আমাদের সৌভাগ্য বশতঃ এ তোমা কর্তৃক হত হইল, হে ঈশ ! আমরা তোমার চরণারবিন্দে ভক্তি করিয়া থাকি, তাহাতেই আমাদের বিঘ্ন সকল বিনষ্ট হইল, এখন আমরা পরম নিবৃত্তি প্রাপ্ত হইলাম ॥ ২৭ ॥

মুনিবর মৈত্রেয় বিদুরকে সম্বোধন পূর্বক কহিলেন, বৎস ! এই প্রকারে অসহ্য বিক্রম হিরণ্যাক্ষের বদানন্তর ব্রহ্মাদি দেবগণ কর্তৃক সংস্কৃত হইয়া ভগবান্ আদি শূকর আনন্দোৎসব পরিপূর্ণ স্বীয় স্তম্ভময় ধামে গমন করিলেন ॥ ২৮ ॥

• ভগবান্ হরি অবতার গ্রহণ পূর্বক যে সমস্ত কার্য করেন এবং আদি বরাহের সহিত সময়ে উদার বিক্রম হিরণ্যাক্ষ ক্রীড়নকের ন্যায় যে প্রকারে নিরাকৃত হয়, অহে বিদুর ! তাহার এই বৃত্তান্ত যেমন গুরুমুখে শ্রবণ করিয়াছিলাম তজ্জপ তোমার নিকট বর্ণন করিলাম ॥ ২৯ ॥

সূত কহিলেন হে বিজবর শৌনক ! মুনিবর মৈত্রেয় কর্তৃক বর্ণিত এই সমস্ত ভগবৎ কথা শ্রবণ করিয়া মহাভাগবত বিদুর পরম আনন্দ লাভ করিলেন ॥ ৩০ ॥

হে মহাশয় ! এ বিষয়ে তাঁহার হৃদয়ের বিচিত্র নয় । উদ্যম যশঃশালি অন্যান্য পুণ্যশ্লোক সাধু-দিগের কথা শ্রবণ করিলেও যখন আমোদ উপস্থিত হয় তখন শ্রীবৎসাক্ষ স্বয়ং ভগবানের কথায় যে আনন্দোদয় হইবে না ইহা কি আবার বলিতে হইবে ? ॥ ৩১ ॥

যো গজেন্দ্রঃ কষ্যন্তঃ ধ্যায়ন্তঃ চরণান্বজঃ । ক্রোশন্তীনাং করেণুনাং কৃচ্ছ্রতো মোচয়ন্তঃ ক্রতঃ ॥ ৩২ ॥

তং স্ত্বখারাদ্যমুজ্জ্বলনন্য শরণৈ নৃভিঃ । কৃতজ্ঞঃ কো ন সেবেত দুঃখারাদ্যমসাধুভিঃ ॥ ৩৩ ॥

যো বৈ হিরণ্যাক্ষবধঃ মহাদুতঃ বিক্রীড়িতঃ কারণশুকরাঙ্গনঃ ।

শৃণোতি গায়ত্যানুমোদতেহঞ্জনা বিমুচ্যতে ব্রহ্মবধাদপি দ্বিজ ॥ ৩৪ ॥

এতস্মহা পুণ্যমলং পবিত্রং ধন্যং যশস্যং পদমাস্তুরাশিবাং ।

প্রাণেন্দ্রিয়াণাং মুখি শৌর্য্যবর্ধনঃ নারায়ণোহস্তে গতিরঙ্গ শৃণুতাং ॥ ৩৫ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং তৃতীয়স্কন্ধে হিরণ্যাক্ষ বধ একোনবিংশতি তমোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ১৯ ॥ * ॥

শ্রীমদ্রত্নমী ।

ভক্তিমায়েণ পশুনামপি স্থলতঃ অনাখ্য দেবানামপি হ্রস্বত ইতি তৎকথ্যশ্রবণে কতানন্দো ন ত্রাদিত্যাহ ব ইতি বাত্যাং ।
ঋষোগ্রাহঃ ক্রোশন্তীনাং সন্তীনামিতি কৃণান্বমুজ্ঞং । সঙ্কটাদমোচয়ন্তঃ ॥ ৩২ ॥ কারণেন পৃথিবীকরণাদিনা শূকররূপতঃ ॥ ৩৩ ॥

এতস্মহে বিক্রীড়িতঃ শৃণুতাং অস্তে শ্রীনারায়ণোগতি উবতি । মহাপুণ্যং স্বর্গাদিপ্রদং অলং পবিত্রং অতিশয়েন শৌর্য্যকং ।
ধন্যং ধন্যবহং । যশস্তং কীর্তিকরং । আয়ুষ্যন্ত আশিবাঞ্চ পদং স্থানং পরিজ্ঞাং বা । প্রাণানামিন্দ্রিয়াণাঞ্চ পদং অঙ্গ হে শৌনকা ॥ ৩৪ ॥
॥ * ॥ ইতি তৃতীয়ে একোনবিংশঃ ॥ * ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

তমিতি । ঋজুতিরকুটিলে রতএবানন্তশরণৈঃ অসাধুতি স্ততোহস্তাদৃশৈঃ ॥ ৩৩ ॥ ৩৪ ॥ এতদ্বিতি । অঙ্গ হে শৌনকঃ ॥ ৩৫ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবতে তৃতীয়স্কন্ধে শ্রীজীবগোপামিকৃত ক্রমসন্দর্ভত একোনবিংশতিতমোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

কথ্যশ্রবণমায়েণ মনুষ্যাস্তদ্ব্যবহীতি কিং বক্তব্যং যতঃ শরণেনাপি পশুনপুঙ্করতি স্তোত্রাহ ব ইতি । ঋষোগ্রাহঃ ঋষাদিতি
কিং বক্তব্যং কৃচ্ছ্রতঃ সংসারাদপি । করেণুনামিতি ভাসাং পতিমিতার্থঃ ॥ ৩২ ॥

অতঃ স সর্পদেবারাধয়িতুমুচিতমিত্যাহ তমিতি কৃতজ্ঞঃ শরণাগতপালনাভিজ্ঞঃ । অসাধুতিরনুজুতিরন্তশরণৈশ্চ ॥ ৩৩ ॥

সকামানপি কথ্যশ্রবণে প্রবর্তয়তি । যো বা ইতি ॥ ৩৪ ॥ ৩৫ ॥

॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিত্বাং হর্ষিণ্যাং তন্তচেতসাং । তৃতীয়ে একোনবিংশঃ সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সতাং ॥ * ॥

হে ব্রহ্মন্ ! একদা গজেন্দ্র গ্রাহ্যন্ত হইয়া মহাবিপদ জ্ঞানে তাঁহার চরণান্বজ ধ্যান পরায়ণ হইতেছিল এবং তাহার করেণু সকল কাতর হইয়া আর্তনাদ করিতেছিল, তাহাতে যিনি অনুধ্যান মায়ে অনুকম্পা প্রকাশ পূর্বক আগমন করিয়া তাহাকে সঙ্কট হইতে উদ্ধার করেন ॥ ৩২ ॥

তিনি অনন্যাশ্রয় সরল চিত্ত মনুষ্যমাত্রেয় অতিশয় স্ত্বখারাদ্য, কেবল অসাধু লোকেরাই তাঁহাকে দুঃখারাদ্য বোধ করে, ইহাতে কোন্ কৃতজ্ঞ ব্যক্তি তিনি যে শরণাগত প্রতিপালক ইহা জানিয়া তাঁহার সেবা না করিবে ? ॥ ৩৩ ॥

হে দ্বিজ । এই হিরণ্যাক্ষ বধ বৃত্তান্ত এবং ধরণীর উদ্ধারার্থ ভগবানের শূকর রূপ ধারণ পূর্বক অদ্ভুত ক্রীড়া বিবরণ যে ব্যক্তি শ্রবণ অথবা গান কিম্বা অনুমোদন করেন ব্রহ্ম হত্যা জনিত পাপ হইতেও তাহার পরিজ্ঞা হইতে পারে ॥ ৩৪ ॥

হে ব্রহ্মন্ ! ভগবানের এই ক্রীড়া বিবরণ মহাপুণ্য জনক অতি বিশুদ্ধ, সদা ধন্যবহ, মহাযশস্কর, আয়ুঃ ও আশীর্বাদের স্থান এবং যুদ্ধে প্রাণ ও ইন্দ্রিয়ের শৌর্য্য বুদ্ধিকারক, যাঁহারাই ইহা শ্রবণ করেন তাঁহাদের অন্তকালেও ভগবান্ নারায়ণ গতি করেন ॥ ৩৫ ॥

॥ * ॥ ইতি তৃতীয়ে একোনবিংশঃ ॥ * ॥

শ্রীশৌনক উবাচ ॥

মহীঃ প্রতিষ্ঠামধ্যাক্ষ সৌতে স্বায়ম্ভুবো মনুঃ । কাম্যমতিষ্ঠদ্ধারাপি মার্গায়াবরজম্মনাং ॥ ১ ॥
 কৃতা মহাভাগবতঃ কৃষ্ণস্যৈকান্তিকঃ স্মৃৎ । যন্তত্যাগাঃ কৃষ্ণে সাপত্যমম্বানিতি ॥ ২ ॥
 বৈপায়নাদনবরো মহিষে তন্ত দেহজঃ । সর্কাস্ত্রনাশ্রিতঃ কৃষ্ণঃ তৎ পরাংচাপ্যমুত্রতঃ ॥ ৩ ॥
 কিমম্বপৃচ্ছমৈত্রেয়ঃ বিরজাতীর্থসেবয়া । উপগম্য কুশাবর্তে আসীনঃ তত্ত্ববিত্তমং ॥ ৪ ॥

ঐতর্য্যবাসী ।

বিংশে বরাহ জন্মাদি ব্যবধানাদখ্যাতঃ । স্বর্গোহুস্মাৎকালে বক্তৃমম্বয়ং প্রকৃতং মনোঃ ॥ ১ ॥
 প্রতিষ্ঠাং স্থানং । অধ্যাক্ষ প্রাপ্য সৌতে হৃত্ত রোমহর্ষণস্ত পুত্র । অবরং অর্কচীনং জন্ম যোবাং তেবাং ঐশ্বরে লীনানাং
 মার্গায় নির্গম্য কানি দ্বারাপি কৃতবান্ অর্কচীনান্ প্রাপিনঃ কৈরুপাটৈঃ সৃষ্টবানিত্যর্থঃ ॥ ১ ॥
 বিদুরমৈত্রেয়ঃ সম্বাদেনৈবৈতৎ জ্ঞাতত্ব ইতি তমেব সংবাদঃ প্রটমাহ ক্তেতি পকতিঃ । শ্রীকৃষ্ণস্মৃৎসে হেতুঃ য ইতি দুর্ঘোষ
 নাদিভিন্নপটোঃ সহিতঃ অগ্রজঃ ধৃতরাষ্ট্রঃ । অম্ববান্ কৃতাপরাধ ইতি হেতোঃ শ্রীকৃষ্ণকোক্ত মুন্নানাদরাৎ যন্তত্যাগ ॥ ২ ॥
 অনবরঃ অনুনঃ মহিষে মহিম্বি ॥ ৩ ॥
 কুশাবর্তে গঙ্গাধারে ॥ ৪ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

বরাহলীলাঃ প্রাসঙ্গিকীং শ্রুত্বা প্রকৃতং পৃচ্ছতি মহীমিতি ॥ ১ ॥
 তদেবং স্বাতন্ত্র্যেণ প্রসন্ন বিদুরপ্রশ্নময় কথ্য শুভ্রায়ামুচিতং মত্বা তৎপ্রশ্নমেব পৃচ্ছতি । ক্তেতি পকতিঃ ॥ ২ ॥ ৩ ॥
 তত্রচ বদি কতিচত্বারা বিচ্ছিন্নান্তি তচ্ছ প্যাবৃত্য তামেবাদিতঃ প্রবর্তয়েত্যাং বিরজাতীর্থসেবয়েত্যানি পাদোনপদ্যয়েণ

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

বিসর্গো যঃ সমাসেন পূর্ব্বমুক্তঃ স এবহি । বিংশে বাসোচাতে স্বায়ম্ভুববংশবিবক্ষয়া ॥ ১ ॥
 প্রতিষ্ঠাং আশ্রয়ং । সৌতে রোমহর্ষণস্থো । অবরজম্মনাং সনকাদিভ্যঃ উত্তরকালজন্মবতাং জীবানাং ঐশ্বরে লীনানাং
 মার্গায় নির্গম্য কানি দ্বারাপি কৃতবান্ অর্কচীনান্ প্রাপিনঃ কৈরুপাটৈঃ সৃষ্টবানিত্যর্থঃ ॥ ১ ॥
 এতৎপ্রশ্নোত্তরকৃত বিদুরমৈত্রেয়সংবাদেনৈব ক্রহীত্যাশ্রয়েনাহ ক্তেতি । সাপত্যং দুর্ঘোষনাশ্রিত্যঃ পুট্রৈঃ সহিতং ॥ ২ ॥
 অনবরঃ অনুনঃ ॥ ৩ ॥
 বিরজাঃ বিগতং রজো বস্মাং সঃ । তীর্থসেবয়েতি হেতুকেঃ । প্রত্যাসক্ত্যাচ তীর্থানামেব রজোমানিষ্ঠং বিগতমিত্যর্থঃ ।

বিংশতিতম অধ্যায়ে বরাহ জন্মাদি বর্ণন নিমিত্ত সৃষ্টিপ্রকরণ কথনের ব্যবধান হইয়াছিল, এ প্রযুক্ত
 পুনশ্চ প্রথমাবধি স্বায়ম্ভুব মনুর বংশানুস্মরণ ॥ ১ ॥

মুনিবর শৌনক সূতকে সম্বোধন পূর্ব্বক জিজ্ঞাসা করিলেন হে সৌতে ! স্বায়ম্ভুব মনু অবনীরূপ
 স্থান প্রাপ্ত হইয়া প্রলয়কালীন যে সকল প্রাণী ঐশ্বরে লীন হইয়াছিল, তাহাদিগের নির্গমনার্থ কি
 করেন অর্থাৎ অর্কচীন জন্মা প্রাণি নিকরের কি উপায়ে সৃষ্টি হইল ? ॥ ১ ॥

অপর হে সূত ! মহাভাগবত বিদুর ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণের অকৃত্রিম মিত্র, তাঁহার অগ্রজ ধৃতরাষ্ট্র
 শ্রীকৃষ্ণের মস্ত্রণায় অনাদর করিয়াছিল, তাহাতে তিনি সপুত্র জাতাকে কৃতাপরাধ বিবেচনা করিয়া
 পরিত্যাগ করিয়াছিলেন ॥ ২ ॥

আর তিনি মহর্ষি বেদব্যাসের অন্য হইতে উৎপন্ন হন এ নিমিত্ত মহিমায় ঐ বৈপায়ন অপেক্ষা
 নূন ছিলেন না, অপর সর্কাস্ত্রকরণে শ্রীকৃষ্ণের আশ্রিত হইয়া তৎপরায়ণ জনের অনুগামী হইলেন ॥ ৩ ॥

তিনি তীর্থ পর্য্যটন দ্বারা স্বীয় কলুষ ক্রম পুরঃসর গঙ্গাধারে উপনীত হইয়া তথায় আসীন তত্ত্বজ্ঞ

তয়োঃ সংবদতো নুনং প্রবৃতা অমলাঃ কথাঃ । আপো গান্ধ্য ইবাঘনী হরেঃ পাদানুজাশ্রয়াঃ ॥ ৫ ॥
তা নঃ কীর্তয় ভদ্রস্তে কীর্তন্যোদারকৰ্মণঃ । রসজ্ঞঃ কো নু তুপ্যত হরিলীলামৃতং পিবন ॥ ৬ ॥
এবমুগ্রশ্রবাঃ পৃষ্ঠে ঋষিভি নৈমিষায়নৈঃ । ভগবতাপিতাধ্যাক্ষ স্তানাহি ক্ষয়তামিতি ॥ ৭ ॥
শ্রীসূত উবাচ ॥

হরেধ্ব'তক্রোড়তনোঃ স্বমায়য়া নিশম্য গোকৰ্দ্ধরং রসাতলাৎ ।

শ্রীধরবানী ।

যৎ কিমপি পৃচ্ছতু কিং তবেতি চেত্তদাহ তরোরিতি অবয়াঃ কথা নুনং প্রবৃতাঃ ॥ ৫ ॥
কীর্তনানি কীর্তনাহাঁপি উদারাপি কৰ্ম্মাপি যস্য হরেঃ ॥ ৬ ॥
এবমিতি ব্যাসবাক্যঃ । উগ্রশ্রবা বোমহর্ষণপুত্রঃ । নৈমিষমন্ডনমাশ্রয়ো যেষাং অর্পিতমধ্যাক্ষঃ মনো যেন ॥ ৭ ॥
গোকৰ্দ্ধরং লীলাং হিরণ্যাক্ষকু অবজ্ঞয়া হতং নিশম্য ভারতো বিহুরঃ ॥ ৮ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

প্রথমং তাবৎ তীর্থসেবয়া বিরজাঃ দুঃসঙ্গ দুঃখরহিতাঃ পশ্চাৎ উপগম্য ॥ ৬ ॥
প্রবৃতা ইত্যাদিনা পুনরাহিত এব শ্রবণেচ্ছা স্পষ্টীকৃতা ॥ ৫ । ৬ ॥
ঋষিভিরিতি । শ্রীশৌনকপ্রশ্নমুদ্যোদয়াদিনৈঃ সর্গৈরেব তদনুবাণাৎ ॥ ৭ ॥
শ্রীসূত ভগবৎ ক্রমবৎ শ্রীবিহুরস্ত ক্রম ইতি কন্যাকারাবিচ্ছিন্নোত্তোব্যং । তৎ প্রশংসাগতমুত্তরমাহ । হরেরিতি । তদিন
মপি শ্রীশুকোক্রমেব সূতোহয়মনুক্রমবানিতি গম্যতে । তদেবানুসৃত্যসৌ সর্বং কথয়তি । গোকৰ্দ্ধররূপাং লীলাং নিশম্য

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

কুশাবর্তে গঙ্গাধারে ॥ ৪ ॥

অমলাঃ কথা ইতি তরোভক্তবাৎ ভক্তানাঞ্চ কৃপাক্ষকথা রাহিত্যাং গঙ্গায় আপঃ গান্ধ্যঃ অবস্রীরঘয়াঃ ॥ ৫ ॥
ভদ্রং তে ইতোহুহুকোনাশীর্বাদঃ । কীর্তনানি উদারাপি কৰ্ম্মাপি বাহু বত বেতি কথায় হরের্বা ॥ ৬ ॥
অধ্যাক্ষঃ মনঃ ॥ ৭ ॥
সুষ্ঠু অমায়য়া বৃতা নিত্যহিতা ক্রোড়তর্জন্ত ভক্ত হরেঃ ভৌদাদিকস্ত বৃতং স্থিতাবিত্যস্ত রূপং । গোঃ পৃথিব্যাঃ । ভারতো
বিহুরঃ ॥ ৮ । ৯ ॥

গৈত্র্যেয়কে কি জিজ্ঞাসা করিলেন ॥ ৪ ॥

তাঁহাদের পরস্পর কথোপকথন সময়ে অবশ্য হরিপদাশ্রয়া অমলা কথাই প্রবৃতা হইয়া থাকিবে,
সে সকল কথার মহা মাহাত্ম্য গঙ্গাজলের ন্যায় কল্যাণ সকল সংক্রয় করে ॥ ৫ ॥

হে সূত ! তোমার কল্যাণ হউক, তুমি আমাদের নিকট এই সকল পাপবিমোচনী কথা কীর্তন-
কর, আমরা এত শুনিলাম তথাপি আমাদের বিশেষ পরিভূষ্টি বোধ হইল না, ভগবানের সকল কৰ্ম্মই
উদার এবং কীর্তনাই, তাঁহার লীলামৃত পান করিয়া কোন রসজ্ঞ ব্যক্তি পরিভূপ হইতে পারে অতএব
যাহা যাহা জিজ্ঞাসা করিলাম তৎ সমুদায় বল ॥ ৬ ॥

নৈমিষারণ্যবাসি মুনিবৃন্দ এই প্রকার শ্রবণাভিলাষ প্রকাশ করিলে বোমহর্ষণ পুত্র উগ্রশ্রবাঃ
ভগবানের পাদপদ্মে আপনার মনঃ সমর্পণ করত সঙ্কোচন পূর্বক কহিলেন, তবে শ্রবণ করুন ॥ ৭ ॥

হে ঋষিগণ ! আশ্চর্য্যমাত্রা দ্বারা বরাহ মূর্ত্তি ধারণ করিয়া ভগবানের রসাতল হইতে ধরণী উদ্ধার
লীলা এবং অবজ্ঞা পূর্বক হিরণ্যাক্ষ দানব নিপাতের বিবরণ শ্রবণ করিয়া বিহুরের চিন্তে সাতিশয়

লীলাং হিরণ্যাক্ষমবজ্রা হতঃ সংজাতহর্ষো মুনিমাহ ভারতঃ ॥ ৮ ॥

শ্রীবিষ্ণুর উবাচ ॥

প্রজাপতিপতিঃ স্বকৃৎ প্রজাসর্গে প্রজাপতীন্। কিমারভত বে ব্রহ্মন্ প্রজ্জহব্যাক্তমার্গবিৎ ॥ ৯ ॥

যে মরীচ্যাদয়ৌ বিপ্রা যন্ত স্বায়ত্ত্ববো মনুঃ। তে বৈ ব্রহ্মণ আদেশাৎ কথমেতদভাবয়ন্ ॥ ১০ ॥

স দ্বিতীয়াঃ কিমস্বজন্ স্বতন্ত্রা উত কর্ণস্ব। আহো বিৎ সংহতাঃ সর্ব ইদং স্ম সমকল্পয়ন্ ॥ ১১ ॥

শ্রীমৈত্রেয় উবাচ ॥

দৈবেন দুর্বিভক্ণেণ পরেণানিমিষেণ চ। জাতকোভাস্তগবতো মহানাসীদগুণত্রয়াৎ ॥ ১২ ॥

শ্রীপরবানী।

যস্যাস্তমব্যাক্তমার্গবিৎ। ব্রহ্মণো বা বিশেষণঃ ॥ ৯ ॥

এতৎ জগৎ অভাবয়ন্ উৎপাদয়ামাসুঃ ॥ ১০ ॥

সদ্বিতীয়াঃ সতর্থাঃ। স্বতন্ত্রা তর্থানপেক্ষাঃ। কর্ণস্ব প্রজাসর্গাদিসু সংহতাঃ পরম্পরাপেক্ষাঃ ইদং জগৎ ॥ ১১ ॥

ব্রহ্মা কিমারভতেতি প্রশ্নস্ত ব্রহ্মাদীনু সৃষ্টবানিত্যন্তরং বক্তুং পূর্বোক্তাং সৃষ্টিমস্বস্মারয়তি দৈবেনেতি সপ্ততিঃ। যদ্যপি প্রহ্মানাং তুতরাধারমারভ্য উত্তরং তবিষ্যতি। দুর্বিভক্ণেণ দৈবেন জীবাতুর্ভূতেন। পরেণ প্রজ্জাতাধিষ্ঠাতা মহাপুরুষেণ। অনিমিষেণ কালেন চ হেতুনা। ভগবতো নির্বিচার্যং জাতকোভ্যং যদগুণত্রয়ং প্রধানং তস্যাং মহানাসীৎ। তদ্ব্যক্তং তস্মৈ। বিকোন্ত জ্ঞানী ব্রহ্মণি

ক্রমসম্বর্তঃ।

ভক্তামেব হিরণ্যাক্ষমবজ্রা হতঃ। নিশ্চয়োত্যর্থঃ ॥ ৮ ॥

অব্যাক্তমার্গবিৎ। অসম্পাদ্যগোচরং বস্তবেতা ॥ ৯। ১০। ১১ ॥

পাদ্মীমবিসর্গং কণ্মিতুঃ সঙ্গতয়ে পূর্ববৃত্তং ব্রাহ্মীম সর্গমপি স্মারয়তি দৈবেনেতি। ভগবতঃ পরমকারণমহানাসীৎ ভক্ত

শ্রীবিষ্মনাথচক্রবর্তী।

এতজ্জগৎ অভাবয়ন্ উৎপাদয়ামাসুঃ ॥ ১০ ॥

সদ্বিতীয়াঃ সতর্থাঃ কর্ণস্ব সৃষ্টাদিসু স্বতন্ত্রাঃ অনানপেক্ষাঃ। সংহতাঃ বহুতরসংমেলনাপেক্ষাঃ ॥ ১১ ॥

কিমারভতেতি প্রশ্নস্তোত্তরং বিসর্গবিস্তারং বক্তুং তৎপূর্বভাগঃ সর্বমুক্তমপি কথ্যগোষ্ঠিব্যর্থং সংক্ষেপেণাহবদতি। দৈবেন

হর্ষোদয় হইল, তিনি আনন্দে পুলকিত হইয়া মুনিবর মৈত্রেয়কে পুনর্ব্বার জিজ্ঞাসা করিতে প্রবৃত্ত হইলেন ॥ ৮ ॥

বিষ্ণুর কহিলেন ব্রহ্মন্। প্রজাপতিদিগের পতি ব্রহ্মা প্রজা সৃষ্টি করিতে প্রবৃত্ত হইয়া প্রজাপতি-গণের স্বজনানন্তর কোন কার্য আরম্ভ করেন? মুনে! অতীতানাগত বিষয় আপনকার বিলক্ষণ বিদিত আছে, অনুগ্রহ পূর্ব্বক বলিতে আজ্ঞা হউক ॥ ৯ ॥

হে মহাশয়! মরীচি প্রকৃতি বিশ্রাম, স্বায়ত্ত্ব মনু ইহঁারা ব্রহ্মার আদেশে কি একায়ে এই জগৎ উৎপাদন করিলেন? ॥ ১০ ॥

তাহারা কি সঙ্গীক হইয়া সৃষ্টি করিয়াছিলেন? না স্বতন্ত্র স্বতন্ত্র স্বজন করেন? অথবা প্রজাসর্গাদি কার্যে সকলে মিলিত হইয়া পরস্পর সাপেক্ষে কি ইহা রচনা করিয়াছেন? ॥ ১১ ॥

মৈত্রেয় মুনি বিষ্ণুর এই সকল প্রশ্নের উত্তর দানার্থ পূর্ব্বোক্ত সৃষ্টিপ্রকরণ অনুস্মরণ পূর্ব্বক কথা গোষ্ঠব জন্য পুনশ্চ তাহাই সংক্ষেপ করিয়া বলিতে আরম্ভ করিলেন। অহে বিষ্ণুর! সত্ত্ব রজঃ তম এই গুণত্রয় স্বরূপ প্রধান বা প্রকৃতি নির্বিচার হইয়াছিল, কিন্তু দুর্বিভক্য দৈব অর্থাৎ জীবের অদৃষ্ট

রজঃ প্রধানান্নহত ত্রিলিঙ্গো দৈবচোদিতাৎ । জাতঃ সমৰ্জ্জ ভূতাদি বিয়দাদীনি পঞ্চশঃ ॥ ১৩ ॥
তানি চৈকৈকশঃ অক্টু মসমর্থানি ভৌতিকঃ । সংহত্য দৈবযোগেন হৈমমণ্ডমবাস্থজন ॥ ১৪ ॥
সোহশ্লিষ্টকাকি সলিলে অণুকোষো নিরাস্ককঃ । সাগ্রঃ বৈ বর্ষসাহস্রমম্ববাৎসীতমীশ্বরঃ ॥ ১৫ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

পুরুষাখ্যাত্তথো বিদ্বঃ । অথমঃ মহতঃ স্রষ্টৃ বিতীরং ত্বণ্ডসংস্থিতঃ । তৃতীরং সৰ্বভূতস্থং তানি জায়া বিমুচ্যতে ইতি ॥ ১২ ॥
মহতো জাতো ভূতাদিরহঙ্কারঃ ত্রিলিঙ্গত্রিগুণঃ । রজঃ প্রধানাদিতি স্বভঃ সৰ্বপ্রধানত্বাপি মহতোহহঙ্কারোৎপত্তিকালে কার্য্য।
মুরূপঃ রজঃ প্রধানস্বঃ ভবভীতি ভাবঃ । পঞ্চশঃ তন্মাত্রাপি মহাভূতানি জানেন্দ্রিয়ানি কর্ষেন্দ্রিয়ানি তত্তদেবতাশ্চেতি পঞ্চ পঞ্চ
সমর্জ্জৈত্যর্থঃ ॥ ১৩ ॥
ভৌতিকং হৈমমণ্ডমেকৈকশঃ প্রত্যেকঃ স্রষ্টু মসমর্থানি সতি সংহত্য সমৃজ্জঃ ॥ ১৪ ॥
অম্ববাৎসীতমীশ্বিত্তবান্ ॥ ১৫ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

তত এব ন সাক্ষাৎ কিন্তু উচ্ছ্রেক্তেঃ প্রধান্যাখ্যানগুণসাম্যাদেব কীদৃশাৎ দৈবাদি হেতুনা জাতকোভাৎ । তদানিমেষেণ কালেন
দৈবাদপ্যন্তমেন ॥ ১২ । ১৩ । ১৪ ॥
অণুকোষ ইবাণুকোষঃ তদন্তর্ভুক্তী বিরাড়্ বা । তত্র নিরাস্ককঃ তদানীমপি জীবানামপ্যম্ববাৎসীৎ । ঈশ্বরো মহৎস্রষ্টা
বিতীর পুরুষরূপেণ ॥ ১৫ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

জীবাদৃষ্টেন কীদৃশেন দুর্কিতর্কেণ হুজ্জয়মূলকেন পরেণ পরমেশ্বরেণ চ তদীরসিস্বকরেত্যর্থঃ অনিমিষেণ কালেন জাতকোভাৎ গুণ
ক্রমাৎ প্রধানান্নহানাসীৎ । ভগবতঃ সাক্ষাৎ ভগবদীকিতাদিত্যর্থঃ ॥ ১২ ॥
রজঃ প্রধানাদিতি সৰ্বপ্রধানোহপি মহান্ অহঙ্কারোৎপত্তিকালে রজঃ প্রধানঃ স্রষ্টাখ্যো ভবেদिति ভাবঃ । ত্রিলিঙ্গ ত্রিগুণো
ভূতাদিরহঙ্কারঃ । বিয়দাদীনি মহাভূতানি স্রষ্টৃভূতানি জানেন্দ্রিয়ানি কর্ষেন্দ্রিয়ানি তত্তদেবতাশ্চ পঞ্চ পঞ্চ সমর্জ্জৈত্যর্থঃ ॥ ১৩ ॥
দৈবযোগেন ভগবচ্ছক্তিযোগেন সংহত্য মিলিতা ॥ ১৪ ॥
অক্টু সলিলে কারণার্ণবজলে নিরাস্ককঃ তত্রত্য সমষ্টিজীবাত্মহোভাৎ । সাগ্রঃ কিঞ্চিদধিকং বর্ষসাহস্রং অশ্লিষ্ট । অম্ব তদন-
ন্তরঃ ঈশ্বরো মহৎস্রষ্টা গর্তোদশারিরূপেণাবাসীৎ ॥ ১৫ ॥

এবং প্রকৃতির অধিষ্ঠাতা মহাপুরুষ আর কাল, এই তিন কারণে তাহা সংকোভিত হওয়াতে তাহা
হইতে মহত্ত্ব উৎপন্ন হয় ॥ ১২ ॥

রজোগুণ প্রধান ঐ মহত্ত্ব হইতে ঈশ্বরেচ্ছা বশতঃ ভূতাদি অর্থাৎ অহঙ্কারতত্ত্ব জন্মে যদিচ মহত্ত্ব
স্বভঃ সত্ত্বগুণ প্রধান তথাপি অহঙ্কারোৎপত্তি কালে কার্য্যামুরূপ রজোগুণ প্রধান হইয়া থাকে ।
সেই অহঙ্কার ত্রিলিঙ্গ অর্থাৎ সত্ত্ব রজঃ তমঃ এই গুণত্রয় স্বরূপ । ঐ অহঙ্কার উৎপন্ন হইয়া পাঁচ
পাঁচটা করিয়া আকাশাদি ভূত সৃষ্টি করে অর্থাৎ তাহা হইতে পঞ্চ তন্মাত্র, পঞ্চ মহাভূত, জানেন্দ্রিয়
এবং ততঃ অধিষ্ঠাতৃ দেবতা পাঁচ পাঁচটা উৎপন্ন হয় ॥ ১৩ ॥

ঐ সকল পঞ্চ তন্মাত্রাদি এক একটা স্বতন্ত্র হইয়া কোন বস্তু সৃজন করিতে সমর্থ হয় নাই, পরে
ভগবানের শক্তি যোগে মিলিত হইয়া ভৌতিক হৈম অণু সৃজন করিল ॥ ১৪ ॥

ঐ অণুকোষ নিরাস্কক অর্থাৎ জীব সমষ্টি অভাবের উদ্বোধক হইয়া সাগর সলিলে শয়ান হয় ।
অনন্তর মহত্ত্বের সৃজনকর্তা পরমেশ্বর গর্তোদশারি রূপে তাহাতে কিঞ্চিদধিক সহস্র বৎসর
পর্য্যন্ত অধিষ্ঠিত হইয়া থাকেন ॥ ১৫ ॥

তন্ত নাভেরহুং পদ্মঃ সহস্রাকৌরুদীধিতি । সর্ষজীব নিকায়োকো যত্র স্বয়মহুং স্বরাট্ ॥ ১৬ ॥
 সোহমুনিকৌ ভগবতা যঃ শেতে সলিলাশয়ে । লোকসংস্থাং বধা পূর্বঃ নির্মমে সংস্থায়া স্বয়া ॥ ১৭ ॥
 সমর্জ ছায়য়া বিদ্যাং পঞ্চ পর্ক্যামত্রতঃ । তামিঞ্জমকৃতামিঞ্জং তমোমোহো মহাতমঃ ॥ ১৮ ॥
 বিসমর্জান্ননঃ কারং নাভিনন্দং তমোময়ং । অগৃহ্যক রক্ষাংসি রাজি ক্ষুদ্রট্ সমুদ্ভবাং ॥ ১৯ ॥

ঐথরবারী ।

সহস্রাকায়ামিব উরুদীধিতি বৃত্ত তৎ সর্ষজীব নিকায়ানামোকঃ স্থানং পদ্মঃ স্বরাট্ ব্রজা ॥ ১৬ ॥
 যঃ সলিলাশয়ে গর্ত্তোদকভ্রাতঃ শেতে তেন ভগবতামুবিষ্টোহিধিতিতঃ সন্ স স্বরাট্ । স্বয়া সংস্থা নামরূপাদি ক্রমেণ ॥ ১৭ ॥
 ছায়া প্রভা প্রতিযোগিনী তয়া অব্যুত্কার্যঃ । বধবুদ্ধি কৃতঃ প্রত্যোরিত্যুক্তবাৎ । মহাতম ইতি মহামোহঃ । স্বরূপ নির্দে-
 শমাত্র বিবক্ষয়া মোহ ইতি প্রথমান্তঃ প্রয়োগঃ ॥ ১৮ ॥
 তদেবং প্রথমোক্তাং সাধারণীঃ সৃষ্টিমন্য কেনচিৎপ্রবেশসাধারণীঃ সৃষ্টিমাহ স বিসমর্জিত্যামিনা যাবৎ সমাপ্তি । তদ্বিস্তে:

ক্রমসম্বর্তঃ ।

য এবং ব্রাজে করে সৃষ্টবান্ তত্র প্রবিষ্টস্ত সতঃ পাদে করে নাভে: সকাশাং পদ্মমহুং ॥ ১৬ ॥
 স্বয়া সংস্থা স্বয়ং স্তম্ভমামরূপাদ্যাবির্ভাবক্রমেণ ॥ ১৭ ॥
 তথা দর্শয়তি সমজ্ঞেতি ॥ ১৮ ॥ ১৯ ॥ ২০ ॥ ২১ ॥

ঐবিখনাথচক্রবর্তী ।

নাভে: সকাশাং যত্র পাদে স্বরাট্ ব্রজা ॥ ১৬ ॥
 স ব্রজা ভগবতা অমুবিষ্টে: অধিষ্ঠিতঃ ভগবানেব কণ্ঠগ্রাহ য ইতি ততশ্চ স ব্রজা ভগবৎ প্রেরিতঃ সন্ লোকসংস্থাং লোকরচনাং
 স্বয়া সংস্থা পরিপাট্যা নামরূপাদি ক্রমেণ ॥ ১৭ ॥
 যক্ষ রাক্ষসদেবমহুবাণি দেহেবু ব্রজগা স্রষ্টব্যোহু জীবানামহঙ্কারোহবিদ্যায়া বিনা ন সম্ভবেদতঃ প্রথমমবিদ্যাবৃত্তী: স্বয়মেব ব্রজ
 দ্বারা আবির্ভবতীতম আদিক্রমেণ ব্রজা তা: সমর্জিত্যাহ । সমর্জতি ছায়য়া ছায়ারূপয়া তথা তমসেত্যর্থঃ । অত্র তমো মোহ-
 মহামোহ তামিঞ্জাকৃতামিঞ্জা: ক্রমেণাজানামিতা রাগদ্বৈভাভিনিবেশা জেরাঃ ॥ ১৮ ॥
 কারং ছায়ারূপং নাভিনন্দন হস্ত হস্ত সৃষ্টারস্তে তমসৈবাবৃত্তোহুত্বমিতি বিনিম্য তত্যাঙ্গ । স চ তদ্বিস্তে: কারো রাজিরতু-
 তাক তত এব তদানীমেব আতানি বক্ষরক্ষাংসি অগৃহ: খীচক্রুরিত্যবিদ্যাধর্ম্মাবাবরণবিক্ষেপো বক্ষরক্ষসামত্যাদিকাবিতি বিবক্ষিতঃ ।
 কীদৃশীঃ ক্ষুদ্রবো: সমুদ্ভবো যস্তাং তাং । অত্র বা অত্র তমুরাসীতামজহাং সা তমিঞ্জাভবদিত্যা দিশ্রুতিরহুসজ্ঞেয়া অত্র বিপরাক্ষায়বো
 ব্রজগ: কারত্যাগো নাম ভাবত্যাগএব বিবক্ষিতঃ । ততশ্চ ব্রজগো মনসি ক্রোধাদিত্যামসো ভাব: আবির্ভূত্ব । তদ্বাদ্য ক

অনন্তর ঐ গর্ত্তোদশায়ি ভগবানের নাভিদেশ হইতে একটি পদ্ম উৎপন্ন হইল, সহস্র সূর্য্য তুল্য
 তাহার কিরণ অতিশয় প্রখর রূপে প্রকাশমান হইয়াছিল । যাহা হউক ঐ পদ্মই সমস্ত জীবের
 অধিষ্ঠান স্বরূপ এবং তাহাতেই ব্রজা স্বয়ং উৎপন্ন হয়েন ॥ ১৬ ॥

হে বিদ্বান্ ! যে ভগবান্ গর্ত্তোদশায়ি রূপে ঐ হৈম অণ্ডে শয়ান ছিলেন, ব্রজা উৎপন্ন হইয়াই
 তাঁহা কর্তৃক অধিষ্ঠিত হইলেন এবং পূর্বে যে প্রকার ছিল তক্রূপ নাম রূপাদি ক্রমে লোক সকল
 রচনা করিলেন ॥ ১৭ ॥

অগ্রে প্রভাপ্রতিযোগিনী ছায়া দ্বারা অর্থাৎ অবুদ্ধি করণক পঞ্চ প্রকার অবিদ্যা অর্থাৎ তামিঞ্জ,
 অন্ধতামিঞ্জ, তমঃ, মোহ ও মহাতম এই পাঁচটি সৃষ্টি করিলেন ॥ ১৮ ॥

কিন্তু ঐ ছায়া রূপা সৃষ্টি তমোময় হওয়াতে ব্রজার মনঃ প্রসন্ন হইল না, এ নিমিত্ত তিনি ঐ
 তমোময় শরীর পরিত্যাগ করিলেন, তাহাই রাজি রূপ হইল তৎকালে ঐ তামস সৃষ্টি হইতে যে

সুতৃভ্যামুপস্থ্যক্তো তং জম্বুমভিহুজবুঃ । মা রক্ষতেনং জক্ষমিত্বাহুঃ সুতৃভিদিতাঃ ॥ ২০ ॥
 দেবস্তানাং সংযিগ্নো মা মা জক্ষত রক্ষত । অহো মে যক্ষরক্ষাংসি প্রজা যুগং বভূবিশ ॥ ২১ ॥
 দেবতাঃ প্রভয়া বা বা দীবান্ প্রমুখতোহন্থজৎ । তে হামুদেবয়ন্তো দৈবিস্থ্যো তাং প্রভামহঃ ॥ ২২ ॥

ঐধরখানী ।

কায়ং রাজিরূপং । অতএব জাতানি যক্ষরক্ষাংসি জগৃহঃ সুতৃবোঃ সমুত্তবো বভাং তাং । অত্রচ বাস্ত তনুনাগীং তামপাহত সা তমিহা ভবদিতি প্রতিলক্ষ্যম্ ॥ ১৯ ॥

উপস্থ্যতা অভিজাতাঃ জম্বুং ভক্ষয়িতুং । যতো বয়ং সুতৃভ্যামিদিতাঃ । অত এনং পিতেতি কুপয়া মারক্ষতেত্যেকৈ । অন্যোভু জক্ষমং ভক্ষয়তেত্যেকৈ বনু । জক্ষ ভক্ষ হসনয়োরিতি ধাতুঃ ॥ ২০ ॥

দেবো ব্রহ্মা সখিঃ ভীতঃ সন্ মা মাং মারক্ষত নভক্ষয়ত কিম্ব রক্ষত । অহো হে যক্ষ রক্ষাংসি । যুগং মে প্রজাঃ পুত্রা বভূবিশ জাতাঃ হ । এবমুগ্র স্বভাবা যক্ষ রাক্ষসা জাতা ইত্যর্থঃ । তত্র যে যক্ষক্ষমিত্বাহুঃ । তে যক্ষাঃ । যেহু মারক্ষতেতি তে রাক্ষসা ইতি জ্ঞেয়ং । এতচ্চ তিথ্যাগাদি তামস সর্গতাপ্যালক্ষণং ॥ ২১ ॥

প্রভয়া দীবান্ দ্যোতমানঃ বা বা দেবতাঃ দ্যুতিমতাঃ সাত্বিকাঃ তান্তাঃ প্রমুখতঃ প্রাধান্যোনান্থজৎ । তে দেবাঃ । দেবতা ইতি ক্রীষেন নির্দিষ্টানামপার্থমাং বিবক্ষয়া ত ইতি পুংসেন প্রতিসিদ্ধেশঃ । এবং যক্ষ রক্ষাংসীত্যাদ্যপি জ্ঞেয়ং । তেন বিস্থ্যতাঃ

ক্রমসংকর্ত্তঃ ।

দেবয়ন্ত ইতি । দিবু অর্ধেন ইত্যন্থ্যং চৌরাদিকাং বাচমান ইত্যর্থঃ ॥ ২২ । ২৩ । ২৪ । ২৫ । ২৬ ॥

ঐবিখনাথচক্রবর্ত্তী ।

রক্ষাংসি বভূবুঃ । সচ তামসো ভাবো রাজিরূপত্বাৎ যক্ষ রক্ষাংস্তেব জগৃহরিভ্যোভাবানৈত্যর্থঃ । স্থ্যার্থঃ যোগবলেন পৃথক্ পৃথক্ কায়গ্রহণভ্যাগবশেপি বিপরীত্বাৎ তত্র ন ব্যাহততে বিবরভোগার্থমপীত্রাদি দেবানাং নানা রূপ গ্রহণ ভ্যাগদর্শনাদিত্যপি কেচিৎসাহঃ ॥ ১৯ ॥

উপস্থ্যতা উপক্রতাঃ তং ব্রহ্মণং জম্বুং ভক্ষয়িতুং । তত্র কেচিনেনং পিতেতি কুপয়া মারক্ষতেত্যাহুঃ । জক্ষক্ষমিতি জক্ষতক্ষ হসনয়োরিত্যন্থ্যং ॥ ২০ ॥ দেবো ব্রহ্মা মাং ন ভক্ষয়ত কিম্ব রক্ষত অহো আশ্চর্য্যং হে যক্ষরক্ষাংসি ॥ ২১ ॥

প্রভয়া প্রভাকুপয়া সঙ্ঘব্যা তথা দীবান্ দ্যোতমানঃ । বা বা দেবতা প্রমুখতঃ প্রাধান্যোনান্থজৎ । অত্র বা ইত্যত্রাপি তে ইত্যনেন প্রতিনির্দেশোৎপন্নাত্ম দৃষ্টেয়াং জ্ঞেয়ঃ । বিস্থ্যতাঃ তেন তাক্তাঃ তাং প্রভাঃ অহঃ দিবসরূপাঃ ততঃ অধারিবু জগৃহঃ । কিমর্থং তাং দেবয়ন্তঃ ক্রীড়য়ন্তঃ ক্রীড়য়িতুঃ বধা রাজির্ধক্ষরক্ষোভিঃ সহ ভিষ্ঠতি তথা অহোহপি দেবৈ দীব্যাতীত্যর্থঃ । দিবু

সকল যক্ষ রাক্ষস জন্মিয়াছিল তাহারা তাহা গ্রহণ করিল । অহে বিহুর ! ঐ রাজি কেবল ভ্রমোন্নয়ন তাহা হইতে ক্ষুধা তৃষ্ণারও সমুদ্ভব হইয়া থাকে ॥ ১৯ ॥

এই কারণেই ঐ সকল ব্যক্তি ক্ষুধা তৃষ্ণায় অর্দিত হইয়া ব্রহ্মাকেই ভক্ষণ করিতে ধাবমান হইল এবং ক্ষুধা পিপাসায় পীড়িত হওয়াতে তাহাদের মধ্যে কেহ কেহ বলিতে লাগিল অহে ! পিতা বলিয়া রক্ষা করিও না, কেহ কেহ বলিল খাইয়া ফেল ॥ ২০ ॥

ব্রহ্মা তাহাদের ঐ কথায় সাতিশয় ভীত হইয়া ব্যগ্রতা পূর্বক কহিলেন, আমাকে ভক্ষণ করিও না রক্ষা কর । অহে যক্ষ রাক্ষস সকল ! তোমরা আমার প্রজা আমাকে নষ্ট কর । তোমাদের উচিত হয় না, অতএব “ভক্ষণ কর” এই কথা যাহারা বলিল তাহারা যক্ষ, আর “রক্ষা করিও না” যাহারা বলিল সে সকল রাক্ষস হইল ॥ ২১ ॥

পরন্তু ঐ ব্রহ্মা প্রভাশালিনী সঙ্ঘময়ী তনু ধারা প্রকাশমান হইয়া প্রাধান্য রূপে যাহা সৃষ্টি করিলেন সে সকল দ্যুতিমৎ অর্থাৎ সাত্বিক হইল । অহে বিহুর ! তাহারাই দেবতা, ঐ সৃষ্টি অর্থাৎ

দেবোহঁদেবান্ জঘনতঃ স্বজতিস্মাতিলোলুপান্। ত এনং লোলুপতয়া মৈথুনায়ান্তিপেদিরে ॥ ২৩ ॥
 ততো হসন্ স ভগবান্ হরৈর্নিরপত্রপৈঃ। অস্বীয়মানস্তরসা ক্রুদ্ধো ভীতঃ পরাপতৎ ॥ ২৪ ॥
 স উপত্রজ্য বরদং প্রপন্নাস্তিহরং হরিং। অনুগ্রহায় ভক্তানামনুরূপাঙ্গদর্শনং ॥ ২৫ ॥
 পাহি মাং পরমাস্ত্রংস্ত্রে প্রেষণেনাস্বজং প্রজাঃ। তা ইমা জতিভূঃ পাপা উপক্রামন্তি মাং প্রভো ॥ ২৬ ॥
 ত্বমেকঃ কিল লোকানাং ক্লিষ্টানাং ক্লেশনাশনঃ। ত্বমেব ক্লেশদন্তেষামনাসন্নপদাং ভব ॥ ২৭ ॥

ত্রিধরবাহী।

প্রভাং অহঃ দিবসরূপাং সতীং দেবয়ন্তঃ ক্রীড়য়ন্তঃ অহাৰ্ঘ্যঃ জগৃহঃ ॥ ২২ ॥

অদেবানিতি ছেদঃ। স জঘনাদস্মরানস্বজতেতি শ্রুতঃ অতিলোলুপান্ জ্বীলম্পটান্। অতিপেদিরে প্রাপ্তাঃ ॥ ২৩ ॥
 পরাপতৎ পলায়তঃ ॥ ২৪ ॥ ভক্তৈছানুরূপমাঙ্গানাং দর্শয়তীতি তথা তং উপত্রজ্য পাহীতি স্বাত্মাং প্রার্থিতবান্ ॥ ২৫ ॥
 জতিভূঃ মৈথুনেন ধর্ষয়িতুঃ ॥ ২৬ ॥ লোকানাং জনানাং তব অনাসন্নৌ অনাপ্রিতৌ পাদৌ বৈশেষ্যং ॥ ২৭ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ।

ক্লেশদ ইতি। স্বঃপ্রভাস্থখীকর্তৃমিতি জ্ঞেয়ং ॥ ২৭ ॥

ত্রিবিধনাথচক্রবর্তী।

অর্ধন ইত্যাক্ষরাদিক্যাং যাচয়ানা ইত্যর্থঃ। ইতি সন্দর্ভঃ। অত্র ব্রহ্মণো মনসি প্রসাদঃ সাক্ষিকতাবঃ আবির্ভূতব। তন্মা-
 দেবা বভূবুঃ সচ প্রসাদো দিনং বভূব তচ্চ তে এব জগৃহরিত্যোতাবানৈবার্থঃ ॥ ২২ ॥

এবঞ্চ তন্ত মনসি কামো রাজস ভাবোহিত্বং তন্মাদস্মরা বভূবুঃ সচ ভাবঃ সদ্ধা। অতুং তাং চাস্মরা জগৃহরিত্যাহ দেব ইতি
 অদেবান্ অস্মরান্ স জঘনাদস্মরানস্বজতেতি শ্রুতঃ কামাদনর্থো মহান্ তবতীত্যাহ তএনমিত্যাदि ॥ ২৩ ॥

পরাপতৎ অপলায়ৎ ॥ ২৪ ॥ উপত্রজ্য মনসৈবোপসাদ্য নিবেদয়ামাসেতি শেবঃ ॥ ২৫ ॥

জতিভূঃ পুমাংসমপি মাং সন্তোক্তুং ॥ ২৬ ॥

তব অনাসন্নপদাং স্বঃ পাদাবনাশ্রিতবতামভক্তানাং স্বঃ ক্লেশদঃ তেন ক্লিষ্টানামপি স্বঃপাদাবাশ্রিতবতাং ভক্তানাং স্বঃ ক্লেশ

দেবগণ ক্রীড়া করিতে করিতে ব্রহ্মার বিসর্জিত ঐ প্রভা যাহা দিবস রূপে প্রকাশ পায় তাহাই
 তাঁহারা গ্রহণ করিলেন ॥ ২২ ॥

তাহার পর ঐ ব্রহ্মা আপনার জঘন দেশ হইতে অস্মর গণের সৃষ্টি করিলেন, তাহারা অতিশয়
 লোলুপ অর্থাৎ জ্বীলম্পট হইল এবং লাম্পট্য প্রযুক্ত মৈথুন নিমিত্ত তাঁহার প্রতিই ধাবমান হইয়া
 গেল ॥ ২৩ ॥

• অহে বিছুর! ভগবান্ ব্রহ্মা অস্মর সকলের ঐ রূপ দ্রুশ্চক্কা অবলোকন করিয়া প্রথমতঃ হাস্ত
 করিলেন, পরে যখন তাহারা লজ্জা পরিত্যাগ পূর্বক বেগে পশ্চাৎ পশ্চাৎ ধাবমান হইল তখন
 তাঁহার ক্রোধ জ্বলিল, কিন্তু পরিশেষে ভীত হইয়া পলায়ন পরায়ণ হইলেন ॥ ২৪ ॥

তিনি পলাইয়া বিপন্ন জনের পীড়াহারী সেই ভগবান্ হরির নিকট উপস্থিত হইলেন, যিনি
 ভক্তগণের প্রতি অনুগ্রহার্থ তাঁহাদের ইচ্ছানুরূপ আশ্রয়রূপ প্রকাশ করেন ॥ ২৫ ॥

ভগবান্ হরির সমীপে উপনীত হইয়া ব্রহ্মা সকাতির ঘটনে বলিতে লাগিলেন, হে পরমাস্ত্র!।
 আমাকে রক্ষা করুন রক্ষা করুন, প্রভো! আপনকার নিয়োগেই আমি প্রজা সৃষ্টি করিতেছিলাম,
 আমার সেই এই পাপাত্মা প্রজা সকল, আমি পুরুষ আবারে জন্তন করিবার উপক্রম করিতেছে ॥ ২৬ ॥
 হে প্রভো! এক ভূমি মাত্র ক্লেশে নিপতিত জনগণের ক্লেশহর্তা, যে সকল ব্যক্তি আপনকার

সোহবধার্থ্যাত্ম কাৰ্ণব্যং বিবিক্তাধ্যাক্ষদর্শনঃ । বিষুকাভ্যতমুং ঘোরান্নিকৃতো বিমূমোচহ ॥ ২৮ ॥
তাং কণচরণাভোজাঃ মদবিহ্বললোচনাঃ । কাঙ্ক্ষীকলাপবিলসদ্ধুঃ কুণ্ঠচ্ছন্নরোধসং ॥ ২৯ ॥

শ্রীমদ্বাসী ।

বিবিক্তমসন্নিধং অধ্যাক্ষদর্শনং পরচিত্ত জ্ঞানং যত্ন হরেঃ । ঘোরাং কামকঙ্কলাং যতনুং বিষুকেতি উক্তবানিতি শেবঃ । ইত্যাভ্যতমুং ত্রাণা তাং তমুং বিমূমোচ । সর্বত্র তমুত্যাগো নাম ততন্মনোভাব ত্যাগো বিবিক্ততঃ । গ্রহণঞ্চ ততস্তাবাপত্তিরিতি দ্রষ্টব্যং ॥ ২৮ ॥

সাহোয়াভ্যেযোঃ সন্ধিরভবদিত্তি শ্রুতেঃ । সা তেন বিহ্বলী তনুঃ সায়ন্তনী সঙ্ক্যা বভূব । সাচ কামোদ্রেকবেলা অম্বরাচ রাজ-সভাং জীলম্পটাঃ অভ্যাস্য সঙ্ক্যামেব জিহ্বং করয়িত্বা তে সম্যোহং প্রাপ্তা ইত্যাহ তামিতি জিহ্বাঃ । নৃপুয়াভ্যাং কণ্ঠী চরণাভোজে মত্তাঃ । মদেন বিহ্বলে লোচনে যত্নাঃ । কাঙ্ক্ষীকলাপেন বিলসদ্ধুঃ তেন চক্ষুঃ রোপঃ কটিতটং যত্নাভ্যাং ॥ ২৯ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

সোহবধার্থ্যাত্ম টীকারাঃ ভাবো নাম স্ফূর্ত্যাবেশোজ্যেযঃ । ভাবত্মননঞ্চ তদাযুধোবিপরীকৃতমিত্যাহ ॥ ২৮ ॥

তামিতি জিহ্বাঃ অত্রোক্তেতি লেখাদিবৎ স্লেষাপাদীকৃত্য । যথা স্পৃগাং স্পৃগিত্যাদিনা বা দেশঃ ॥ ২৯ । ৩০ । ৩১ । ৩২ । ৩৩ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

নাশন ইতি গম্যতে একা ইত্যেবদ্বিধো ভক্তবৎসলঃ কোহপি নাস্তীতি ভাবঃ । ক্রুরগমনাপ্রতিবর্তাং কালকর্ম গ্রহাদিরূপেণ যমেবৈকঃ ক্রেশদঃ তেবামেবাক্ষ্যাক্ষরণাশ্রিতত্বে সতি সাক্ষ্যং যমেব তত্তৎ ক্রেশমাশনঃ যত্নকেনু কালকর্মাদীনামনধিকারাহিত্যাশয়ঃ । যদ্বি বৈষম্যাতাবস্ত কল্পতরুদৃষ্টান্তেন ॥ ২৭ ॥

বিবিক্তমসন্নিধং অধ্যাক্ষদর্শনং পরচিত্তজ্ঞানং যত্ন সঃ বিষুকেভ্যাক্তবানিতি শেবঃ । ইত্যাভ্যতমুং ত্রাণা তাং তমুং বিমূমোচ ॥ ২৮ ॥

মত্বা মুচ্যমিহঃ জিহ্বমিত্যাগ্রিমোক্তেভ্যঃ সঙ্ক্যামেব জিহ্বং করয়িত্বা জীলম্পটা অম্বরা মুহুরিত্যাহ তাং কণ্ঠদিত্তি অত্র ববনীড়ঃ প্রতি গন্তং নভসি স্বশব্দমুজ্জীনান্ চটকসারসাদীনৈব নৃপুরুকাঙ্কাদীন কল্পয়ন্তি অতত্তদাকারান্ মেবযত্নেনৈব চরণনয়ন নিভবন্তনা দীন অতএবৈকত্র স্লেষণে পয়োধরশব্দ উপন্যাসঃ । সঙ্ক্যায় আক্ৰণ্যামেবাক্ষ্যকুণ্ঠং রোধঃ কটিতটং স্লেষয়েতি ত্রিধা যন্তঃট্রাপ প্রত্যয়ঃ । ত্রিধাপি শুণ আর্ষঃ । অত্রোক্ত স্লেষয়া উপমর্দেনৈব ছেতুনা উক্তদো নিরন্তরারবাবধানৌ পয়োধরৌ যত্নাভ্যাং স্পৃগাং স্পৃগিত্যাদিনা টাপ্রত্যয়ন্ত বাদেশোবা অন্তরাচ্ছিত্রোর্থো যৎ কিঞ্চিৎ স্পৃগা প্রকাশাবেব হাস্যলোকনে কদাচিত্তত্তম্যেয ওভক্তানমেব লজ্জয়া নিগূহনং উক্ততত্তলপর্যন্ত পতিতানি দীর্ঘ শামমেব খণ্ডান্যেব নীলালকবক্রথং । হে ধর্ম বিদুর তাং খিঙ্গয়মূলভ্য মত্বা ॥ ২৯ । ৩০ । ৩১ ॥

চরণারবিল্লের আশ্রয় না করে তাহাদিগকে আপনিই ক্রেশ দিয়া থাকেন অতএব আমাকে এই আপদ হইতে পরিত্রাণ করুন ॥ ২৭ ॥

ভগবান্ হরি পরচিত্তাভিজ্ঞ, ইহাতে ত্রাণার ঐ প্রকার দৈন্য অবধারণ করিয়া কহিলেন, অহে ! তোমার এই শরীর কামে কঙ্কাল হইয়াছে, অতএব ইহা ত্যাগ কর । ত্রাণা ভগবান্ হরির কারুণ্য অবধারণ এবং ঐ বচন শ্রবণ করিয়া আপনার সেই শরীর অর্থাৎ তদ্রূপ মনোমম ভাব তৎক্ষণাৎ বিসর্জন করিলেন ॥ ২৮ ॥

অহে বিদুর ! ত্রাণা এই যে তনু পরিত্যাগ করিলেন ইহা সায়ন্তনী সঙ্ক্যা হইল, ঐ সঙ্ক্যা কামোদ্রেকের কাল এবং অম্বর সকল রাজস প্রকৃতি প্রযুক্ত জীলম্পট অতএব ত্রাণার ঐ সঙ্ক্যাকে স্ত্রী কল্পনা করিয়া সকলেই মুগ্ধ হইল । এবং পরস্পর কহিতে লাগিল এই সীমন্তিনীর চরণ কমল নুপুর শব্দে শঙ্কায়মান, ইহার লোচনময় মদবিহ্বল, ইহার কটিতট কাঙ্ক্ষীকলাপের বিলাসাম্বিত ॥ ২৯ ॥

অন্যোন্মেষয়োক্তুনিরন্তরপরোধরাং । হুনাসাং হুদ্বিজাং স্নিগ্ধহাসলীলাবলোকনাং ॥ ৩০ ॥
 গৃহস্তীং ত্রীড়য়াশ্রামং শীলালকবক্রধিনীং । উপলভ্যাসুয়া ধর্ম সর্কে সংযুহুঃ স্রিয়ং ॥ ৩১ ॥
 অহো রূপমহো ধৈর্য্যমহো অস্ত্রা নবং বয়ঃ । মথো কাময়মানানামকামেব বিসর্পতি ॥ ৩২ ॥
 বিতর্কয়ন্তো বহুধা তাং সঙ্ঘ্যাং প্রমদাকৃতিং । অভিসংভাব্য বিশ্রান্তাং পর্যাপৃচ্ছন্ কুমেধসঃ ॥ ৩৩ ॥
 কাসি কস্তাসি রম্ভোর কো বার্থস্তেহত্র ভামিনি । রূপত্রবিগপণেন দুর্ভগামো বিবোধসে ॥ ৩৪ ॥

শ্রীধরবাহী ।

অন্তোক্তং স্বেষয়া উপমর্দনং হেতুনা উক্তদো নিরন্তরমোচ পরোধরো যত্নাঃ । হুদ্বিজাং হুদতীং । স্নিগ্ধো হাসো লীলাবলোক
 নক যত্নাঃ ॥ ৩০ ॥
 গৃহস্তীং বজ্রাঙ্কলেনাবুপাসাং নীলানাং অলকানাং বক্রধঃ স্তোমো বিদ্যাতে যত্নাঃ । হে ধর্ম বিদুর তাং স্রিয়মূলতা মত্বা ॥ ৩১ ॥
 সন্মুদানাং বিভাবক্রমমাহ অহো ইতি ॥ ৩২ ॥
 অভিসংভাব্য সংকৃত্য বিশ্রান্তাং প্রণয়াং কুবুদয় স্তে তাং পপ্রচ্ছুঃ কাসীতি ত্রিতিঃ ॥ ৩৩ ॥
 কাসি ভাত্যা কস্ত বা কস্তা হে ভামিনি কোপনে রূপমেব ত্রিবিং অনর্ঘ্যং বস্ত তদেব পণ্যং ক্রয়াহং তেন তদসমর্পণেন বিবা-
 ধসে গীড়য়সি ॥ ৩৪ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

বিবোধনে হেতুঃ । দুর্ভগান্ এতন্মূল্যে জবাহীনান্ ॥ ৩৪ । ৩৫ । ৩৬ ॥

শ্রীবিখনাপচক্রবর্তী ।

তেষাং কামমোহ প্রলাপমাহ অহো ইতি ॥ ৩২ ॥
 কিমিয়মম্মাশ্বেষাহুরাগিণী অনাত্র বা দেবী মাহুধী বা বৃষস্ততী ব্রহ্মচারিণীবেতোবঃ বিতর্করন্তঃ অভিসংভাব্য সংকৃত্য ॥ ৩৩ ॥
 রূপমেব ত্রিবিগমনর্ঘ্যং বস্ত তদেব পণ্যং ক্রয়াহং তেনান্মান্ দুর্ভগান্ বদাত্তানহানপি বিবোধসে বধা অসঙ্গএব জিত্বক্সি
 বধা বিবোধসে নক্রীণালি যিগমান্ দুর্ভগানিতি ভাবঃ ॥ ৩৪ ॥

অপর ইহঁর স্তনবয় পরম্পর উপমর্দিত হওয়াতে অতিশয় উন্নত ও ব্যসধান শূন্য, ইহঁর নাসিকা
 ও দন্ত অতি স্পন্দর এবং হাস ও লীলাবলোকন অতিশয় স্নিগ্ধ ॥ ৩০ ॥

ইনি কি ত্রীড়া বশতঃ বজ্রাঙ্কল দ্বারা আপনাকে আবৃত করিতেছেন, আহা ! ইহঁর চূর্ণ কুন্তল
 তুলি কি মনোহর নীল বর্ণ ! অহে ধর্ম বিদুর ! সেই সকল অস্ত্র ব্রহ্মার উৎসৃষ্ট শরীর ঐ সঙ্ঘ্যাকে
 এই প্রকারে সর্কাজস্পন্দরী রমণী কল্পনা করিয়া মোহ প্রাপ্ত হইল ॥ ৩১ ॥

তাহারা কামযুদ্ধ হইয়া পুনর্বার চিন্তা করিতে লাগিল, অহো ! ইহঁর কি আশ্চর্য্য রূপ, কি
 আশ্চর্য্য ধৈর্য্য, কি চমৎকার নবীন বয়স, আমরা সকলে ইহঁর প্রতি অভিলাষ করিতেছি, তথাচ ইনি
 অকামার ন্যায় গমন করিতেছেন ॥ ৩২ ॥

অনন্তর ঐ কুবুদ্বি অস্ত্রগণ সেই সঙ্ঘ্যাকে প্রমদা রূপিণী বিবেচনা করিয়া আরও বহু প্রকারে তর্ক
 বিতর্ক করিল, শেষে প্রণয় বশতঃ তাহারা যথোচিত সংকার করিয়া জিজ্ঞাসা করিতে লাগিল ॥ ৩৩ ॥

হে স্রঞ্জোণি ! তুমি কে ? কাহারই বা কস্তা ? হে কোপনে ! তোমার এখানে প্রয়োজন কি ?
 তোমার এই রূপলাবণ্য অমূল্য পণ্য, ইহা আমাদেরকে অর্পণ না করিয়া কেন পীড়া দিতেছ ? ॥ ৩৪ ॥

যা বা কাচিক্তমবলে দিষ্টা। সম্পর্শনং তব । উৎসুনোষীকমাণানাং কন্দুকক্রীড়য়া মনঃ ॥ ৩৫ ॥
 নৈকত্র তে জয়তি শালিনী পাদপদ্মঃ সন্ত্যা মুহুঃ করতলেন পতৎ পতঙ্গঃ ।
 মধ্যঃ বিবীদতি বৃহৎ স্তনভারভীতঃ শ্রান্তেব দৃষ্টিরমলাঃ স্থশিখাসমূহঃ ॥ ৩৬ ॥
 ইতি সায়ন্তনীঃ সন্ধ্যামহুয়াঃ প্রমদায়তীঃ । প্রলোভয়ন্তীঃ জগৃহ্মহা মূঢ়ধিয়ঃ স্ত্রিয়ঃ ॥ ৩৭ ॥
 প্রহস্ত ভাবগন্তীরং জিহ্বস্ত্যাস্ত্রানমায়না । কাণ্ড্যা সসর্জ ভগবান্ গন্ধর্ব্বাপ্সরসাং গণান্ ॥ ৩৮ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

কিং জাতিকূলাদি প্রমেন যা বা কাচিক্তব দিষ্টা। ইদং ভাবভঙ্গঃ জাতং যত্নব দর্শনং কিন্তু কেবলং নো মন উৎসুনোষি বিমথাসি ॥ ৩৫ ॥
 কৃত্তিত্তিত্তানং বাক্যং হে শালিনী প্লাঘো একত্র ন জয়তি ন স্থিরী ভবতি । যদা নৈকত্র অনেক গতি বিলাসেহু জয়তি সর্কোৎ-
 কর্ণেণ বর্ত্ততে । পতৎ পতঙ্গঃ উচ্চলন্তঃ কন্দুকঃ । বৃহতোস্তনয়ো ভীরাৎ ভীতঃ তব ক্লপং মধ্যঃ বিবীদতি শ্রামাতি শ্রান্তা মন্থরেব
 প্রমদয়তি । স্থশিখাসমূহঃ শোভন কেশকলাপস্তে । স্থশিখাসমূহেতি পাঠান্তরে স্থশিখাঃ শোভনান্ কেশানবকীর্যমাণান্ সমূহ বধা-
 নেতি । অত্রচ অন্তঃ গচ্ছন্ স্বর্গ্য এব পতৎপতঙ্গঃ । মেঘবিচ্ছিন্নো মধ্যবিধাঃ । ভারকা রূপাঃ দৃষ্টিঃ তম এব কেশা ইত্যাদ্যন্তঃ ॥ ৩৬ ॥
 প্রমদেবাচরন্তীঃ স্ত্রিয়ঃ মধ্য জগৃহঃ ॥ ৩৭ ॥
 প্রহস্তাশ্বানমায়না জিহ্বস্ত্যা কান্ত্যা। দৌলধৌগেণ প্রহসনমায়াবজ্রাণঞ্চ সৌন্দর্য্যামুতব চাতুর্ধ্যাবিকারঃ ॥ ৩৮ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

ইতীতি সন্ধ্যাহি কামিনাং জীর্জ্বলিতঃ করোতি । ততশ্চ তেবাং তন্ত্রাং ক্রুরন্তী জীতদভেদেন তৈরবগতা তদমুসারেণ মুনী-
 শ্রেণাপি বর্ণিতেতি জ্ঞেয়ং ॥ ৩৭ ॥

ভাবঃ সৌন্দর্য্যগর্ভস্তেন গন্তীরং অনাদ্রাদিত দৃষ্টিভাদিকং যথাক্রান্তথা প্রহসঃ স্বমিমেব প্রেমাতিশয়েন দৌরভাতিশয়ামুতবেন

শ্রীবিষ্ণুনাথকবচী ।

উৎসুনোষি মথাসি । কন্দুকক্রীড়য়েতি অন্তঃ গচ্ছন্ চকলঃ স্বর্গ্যএব অরুণকন্দুকয়েন কলিতঃ ॥ ৩৫ ॥
 কন্দুকক্রীড়াং বর্ণয়ন্তি । হে শালিনী প্লাঘো একত্র ন জয়তি ন স্থিরী ভবতি পতৎ পতঙ্গঃ অধস্তলং কন্দুকঃ । পক্ষেহস্তঃ গচ্ছন্
 স্বর্গ্যঃ । কৃষকাদিবীদতি দৃষ্টি রমলা নিকামেব বস্ত্রতত্ত্বস্তঃ সন্ধ্যামেবতার্থঃ । শ্রান্তা কন্দুকক্রীড়া প্রমঃ বাজয়ন্তী অতএব স্থশিখাঃ
 শোভনান্ কেশান্ অবকীর্যমানান্ সমূহ বধান স্থশিখা সমূহ ইতি পাঠে স্থিত্যবায়ঃ পৃথক্পদং । ততশ্চ শিখা সমূহচ স্থম্বর
 ইত্যর্থঃ ॥ ৩৬ ॥ প্রমদেবাচরন্তীঃ স্ত্রিয়ঃ মধ্য জগৃহঃ ॥ ৩৭ ॥

যদা ব্রহ্মণঃ সৌন্দর্য্যঃ স্তুত্যাংকুৎ বভূব তদা তস্মাপসর্জ্যদমো বভূব ততঃ সৌন্দর্য্যং জ্যোৎস্নাতুতাক এবং জগৃহরিত্যাহ । প্রহ-
 স্তেতি কান্ত্যা কীদৃশ্য ভাবগন্তীরং ব্যজিতব্রাহ্মিযোগঃ যথাক্রান্তথা প্রহস্ত আশ্বনৈবাস্ত্রানং জিহ্বস্তোতি কান্তিকান্তিমতোটৈরকো

অথবা জাতি কূল জিজ্ঞাসায় আমাদের প্রয়োজন নাই, হে অবলে ! তুমি যে কেহ হও আমাদের
 ভাগ্যে মহৎ মঙ্গল উপস্থিত হইয়াছে, যে হেতু তোমার দর্শন প্রাপ্ত হইলাম, কিন্তু তুমি কন্দুকক্রীড়া
 দ্বারা দর্শনকারি আমাদের মনঃ কেবল উন্মথিত করিতে লাগিলে ॥ ৩৫ ॥

হে প্লাঘনীয়ে । তুমি করতল দ্বারা এই উচ্ছলিত কন্দুককে বারবার আঘাত করত ক্রীড়া করি-
 তেছ ইহাতে তোমার পাদপদ্ম এক স্থানে স্থির হইতেছে না । তোমার এই ক্লান্তর মধ্যদেশ বৃহৎ
 স্তন ভারে ভীত হইয়া শ্রান্ত হইতেছে । অপর এই অমলা দৃষ্টি যেন মন্থরা হইতেছে । আহা !
 তোমার এই কেশ পাশ কি শোভন ? ॥ ৩৬ ॥

মূঢ় বুদ্ধি অহুরেরা এই প্রকারে সেই সায়ন্তনী সন্ধ্যার প্রমদা তুল্য বিবিধ চেষ্টা করিয়া
 লোভে মুগ্ধ হইল এবং তাহাকে স্ত্রী বলিয়া গ্রহণ করিল ॥ ৩৭ ॥

অনন্তর ভগবান্ ব্রহ্মা হাস্য করিয়া কান্তি দ্বারা গন্ধর্ব্ব অপ্সরাগণের সৃষ্টি করিলেন । তাঁহার ঐ

বিসর্জ্য তনুং তাং বৈ জ্যোৎস্নাং কাস্তিমতাং প্রিয়াং । ত এবচাদহুঃ প্রীত্যা বিশ্বাবহুপূরোগমাঃ ॥ ৩৯ ॥
 সৃষ্টা ভূত পিশাচাংশ্চ ভগবান্নাস্তজ্জিগা । দিধাসনো মুক্তকেশান্ বীক্ষ্য চানীলয়দৃশৌ ॥ ৪০ ॥
 জগৃহস্তদ্বিস্রুতাঃ তাঃ জুহুগাধ্যাং তনুং প্রভো । নিদ্রাসিস্ত্রিয়বিক্রেদো যয়া ভূতেষু দৃশ্যতে ।
 যেনোচ্ছিক্তান্ ধৰ্ম্ময়ন্তি তমুন্মাদং প্রচকতে ॥ ৪১ ॥
 উৰ্জযন্তঃ মন্যমান আত্মানঃ ভগবানজঃ । সাধ্যান্ গগান্ পিতৃগগান্ পরোক্শেণাস্থজং প্রভুঃ ॥ ৪২ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

জ্যোৎস্নাং চক্রাকরপাং ত এব গন্ধর্বাদিগণাঃ বিশ্বাবহুঃ পূরোগমো মুখোঃ ॥ ৩৯ ॥
 আত্মনস্তজ্জিগা আলসোন । তাংশ্চ নগ্নান্ মুক্তকেশান্ বীক্ষ্য নেত্রে নিমীলিতবান্ ॥ ৪০ ॥
 ইন্দ্রিয়াণাং বিক্রেদঃ স্রাবো যয়া তাং নিদ্রাং প্রচকতে । যেনেইন্দ্রিয়বিক্রেদেন হেতুনা উচ্ছিক্তাংশ্চ সতঃ ধৰ্ম্ময়ন্তি ত্রাস্তান্ কুর্কন্তি
 তং ভূতাদিগণ মন্যাদং প্রচকতে । তত্রী জুহুগাধ্যাং নিদ্রোন্মাদং হেতুভেদে ভূতাদীনাং তনুনাঞ্চ চাতুর্বিধাস্থজং ॥ ৪১ ॥
 উৰ্জযন্তঃ সত্ত্বযন্তঃ পরোক্শেণ অদৃশা রূপেণ ॥ ৪২ ॥

কৃষ্ণসনাতনঃ ।

চ যমুন্মাদানঃ জিজ্ঞাসা কাস্ত্যা কাস্তিমতাঃ তবা ॥ ৩৮। ৩৯ ॥
 আত্মনস্তজ্জিগা আত্মনস্তজ্জিগেন দেহেন উপলক্ষণং বৈতৎ জুহুগাধ্যোন্মাদবৎ তত্রীএব কার্যক্রম রূপবাৎ ভেদাৎ ॥ ৪০ ॥
 জগৃহরিত সার্ককং । অতএবাত্মদেহনাহ জুহুগাধ্যাং নিদ্রোন্মাদিতি চ । ধৰ্ম্মভেদে প্রাধান্য বিবক্ষয়া মতর্কীরশ্চ নব্বত্র কৃতঃ ।
 তমিন্দ্রিয়বিক্রেদঃ যমুন্মাদং প্রচকতে । তত্রোন্মাদোপি ভবতীতি তদভেদেন তমপি নির্দিষ্টতীতার্থঃ ॥ ৪১ ॥
 উৰ্জযন্তঃ বরদানোৎসাহাদি লক্ষণসম্বন্ধঃ ॥ ৪২ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

নোপচারং প্রহসনাবজ্ঞাণাদীনি স্বর্গোন্মাদান্ দিহানি ॥ ৩৮। ৩৯ ॥
 কদাচিৎক্ষণ আলস্তমভূতম্বাচ্চ ভূতপিশাচাদ্যা বভূবুতলালস্তং জুহুগাধ্যোন্মাদিক্রপাভূতাক তএব জগৃহরিত্যাহ সৃষ্টেতি তত্রী বস্ত
 কাৰ্য্যদেহান্তি তত্তজ্জি আলস্তং তেন ॥ ৪০ ॥
 যয়া নিদ্রা ভূতেষু মনুখাদিষু ইন্দ্রিয়াণাং মুখাদীনাং বিক্রেদঃ যেনচাবিক্রেদেন হেতুনা উচ্ছিক্তান্ সতো ধৰ্ম্ময়ন্তি তং ধৰ্ম্মমুন্মাদং
 প্রচকতে অতএব ভূতপ্রোতাদিধৰ্ম্মতা জনা উন্মাদা উচ্যন্তে ॥ ৪১ ॥
 কদাচিদাশ্রমো বলিষ্ঠঃ পারোক্শক ভাবয়ামাস তাত্যাক সাধ্যাঃ । পিতরশ্চ বভূবুত্বেচ হব্যাকবো বভূবুতুরিত্যাহ স্বাভাঃ ।

কাস্তি আপনিই যেন ভাবগন্তীর আত্মার স্রাণ লইতেছিল ॥ ৩৮ ॥

সে যাহা হউক, তৎপরে ব্রহ্মা আপনার ঐ পরম প্রিয়তমা কাস্তিগতী তনু বিসর্জন করিলেন,
 তাহাতে ক্রাহা জ্যোৎস্না রূপা হইলে বিশ্বাবহু প্রভৃতি গন্ধর্ব্বগণ তাহাকে গ্রহণ করিল ॥ ৩৯ ॥

তদনন্তর ঐ ভগবান্ আপনার আলস্ত দ্বারা ভূত ও পিশাচদিগকে সৃষ্টি করিলেন, কিন্তু তাহার
 সকলেই নগ্ন এবং মুক্তকেশ হইল অতএব তাহাদিগকে অবলোকন করিয়া ব্রহ্মা আপনার নয়ন যম
 নিমীলিত করিলেন ॥ ৪০ ॥

এবং কিয়ৎক্ষণ পরেই জুহুগাধ্যাং নামিকা সেই তনুকে বিসর্জন দিলেন । ব্রহ্মার ঐ শরীর
 বিস্রুত হইলে ঐ সকল ভূত পিশাচেই তাহা গ্রহণ করিল । বৎস বিহুর ! যে তনু দ্বারা ইন্দ্রিয় বিক্রেদ
 হয় তাহার নাম নিদ্রা, আর যে দেহ ইন্দ্রিয় বিক্রেদে উচ্ছিক্ত ব্যক্তিদিগকে ভ্রাস্ত করে তাহাকে উন্মাদ
 বলে অর্থাৎ আলস্ত জুহুগাধ্যাং নিদ্রা এবং উন্মাদ এই চারিটাই ঐ সকল ভূত পিশাচাদি গ্রহণ করিয়াছে
 এবং তাহাই তাহাদের শরীর হইয়াছে ॥ ৪১ ॥

সে যাহা হউক, তদনন্তর ব্রহ্মা আপনাকে বলবন্ত বিবেচনা করিয়া অদৃশ্য রূপ দ্বারা সাধ্যগণ

ত আত্মসর্গঃ তৎ কায়ং পিতরঃ প্রতাপেদিরে । সাধোভ্যশ্চ পিতৃভ্যশ্চ কবয়ো ঘষিতস্বতে ॥৪৩॥
 সিদ্ধান্ বিদ্যাধরাংশ্চৈব তিরোধানেন গোহৃৎজং । তেভ্যোদদাতমাত্মানমন্তর্দানাত্মমুক্তং ॥৪৪॥
 সকিন্নরান্ কিংপুরুষান্ প্রত্যাশ্বেনাসৃজং প্রভুঃ । মানসমাত্মনাত্মানমাত্মভাঙ্গাং বিলোকয়ন্ ॥৪৫॥
 তেতু তজ্জগৎরূপং ত্যক্তং যৎ পরমেষ্ঠিনা । মিথুনীভূত গায়ত্রস্তম্বেবোষমি কৰ্ম্মভিঃ ॥ ৪৬ ॥

শ্রীপরশ্রাবী ।

আত্মনঃ সর্গোপশ্রাবঃ যৎ যেন কায়েন সম্প্রদানঃ নিমিত্তেন । কবরঃ কৰ্ম্মকোবিদাঃ সাধোভ্যঃ পিতৃভ্যশ্চ কবিত্ব রূপেভ্যো
 বিতম্বতে শ্রাদ্ধাদিনা হব্যং কবায় দদতি ॥ ৪৩ ॥
 তিরোধানেন দৃশ্যে সত্যপি অন্তর্দানশক্ত্যা ॥ ৪৪ ॥
 প্রত্যাশ্বেন প্রতিবিম্বেন আত্মভাঙ্গাং প্রতিবিম্বং । আত্মনা আত্মনো মানঃ প্রতিবিম্বদর্শনঃ সূক্ষ্মরূপ শিরঃ কম্পাদি চেষ্টা ।
 অতএব তৎসৃষ্টানাং মিথঃ সম্মানেন নিভাং মিথুনীভাবঃ ॥ ৪৫ ॥
 তৎ প্রতিবিম্ব রূপং । কৰ্ম্মভিঃ স্তব পরাক্রমামুর্বণনৈঃ ॥ ৪৬ ॥

ক্রমসম্বর্ডঃ

ত ইতি । তল্লুক্‌মেব জ্ঞাত্ব তেভ্যো দদতীতি যৎ যেন স্ব লক্ষণেন কায়েনৈব হেতুনা ॥ ৪৩ ॥ ৪৪ ॥ ৪৫ ॥ ৪৬ ॥ ৪৭ ॥

শ্রীবিদ্বনাথচক্রবর্তী ।

উক্তকর্তৃঃ সত্ববস্তং তেন সত্বেন সাধ্যান্ গগান্ পরোক্ষেন পারোক্ষ্যেণচ পিতৃগগান্ ॥ ৪২ ॥
 তে সাধাঃ পিতরশ্চ তৎ কায়ং অহরূপমিতার্থঃ । যদ্ব্যতী হেতোর্কিতস্বতে সাধোভ্যো হব্যমন্নং পিতৃভ্যঃ কবায়মন্নং শ্রাদ্ধাদিনা
 সমর্পয়তীতিার্থঃ ॥ ৪৩ ॥
 অন্তর্দানং ভাবয়ামাস তস্মাচ্চ সিদ্ধবিদ্যাধরা বভূব্রিত্যাহ সিদ্ধানিতি ॥ ৪৪ ॥
 আত্মনঃ প্রতিবিম্বং ভাবয়ামাস তস্মাচ্চ কিম্ব কিংপুরুষা বভূব্রিত্যাহ স্ কিমিতি প্রত্যাশ্বেন প্রতিবিম্বেন । অহং সূক্ষ্মর
 ইত্যাত্মনৈবাত্মনঃ মানসন্ আত্মভাঙ্গাং মুকুরং ॥ ৪৫ ॥
 তৎ প্রত্যাশ্বে স্ত্রীপুংসয়োঃ পারস্পরিকদর্শন রূপমভূদতত্বেপি তদেব অগৃহরিত্যাহ তেহিতি ॥ ৪৬ ॥

ও পিতৃগণের সৃজন করিলেন ॥ ৪২ ॥

অহে বিচুর ! ভ্রাতার যে অদৃশ্য কায় হইতে পিতৃগণের সৃষ্টি হইল, পিতৃগণ সেই অদৃশ্য কায়ই
 গ্রহণ করিয়াছেন, সেই কায়কেই সম্প্রদানের নিমিত্ত করিয়া পণ্ডিত সকল আপনাদের পিতৃ স্বরূপ
 সাধাগণ ও পিতৃগণের উদ্দেশে হব্য কব্যা প্রদান করিয়া থাকেন ॥ ৪৩ ॥

এই রূপে ভ্রাতা তিরোধান অর্থাৎ দৃশ্য স্বভেদে অন্তর্দান হইবার শক্তি দ্বারা সিদ্ধ ও বিদ্যাধর-
 গণের সৃষ্টি করিয়া আপনার সেই অন্তর্দান নামক অদ্রুত দেহ তাহাদিগকেই প্রদান করিলেন ॥ ৪৪ ॥

তাহার পর ভ্রাতা আপনার প্রতিবিম্ব অবলোকন করিয়া প্রতিবিম্ব দর্শি সূক্ষ্মর আত্মার শিরঃ
 কম্পাদি চেষ্টা কল্পনা করত আত্ম প্রতিবিম্ব দ্বারা কিম্ব ও কিংপুরুষগণের সৃষ্টি করিলেন ॥ ৪৫ ॥

ঐ সকল কিম্ব ও কিংপুরুষ ভ্রাতার পরিত্যক্ত প্রতিবিম্ব রূপ দেহ গ্রহণ করিয়াছে এবং পরস্পর
 মিথুনীভূত অর্থাৎ স্ত্রী পুরুষে এক্য হইয়া উষাকালে তাহারই পরাক্রমের অনুবর্ণন পুংসর গান করিয়া
 থাকে ॥ ৪৬ ॥

দেহেন বৈ ভোগবতা শয়ানো বহু চিন্তয়া । সর্গেহমুপচিতে ক্রোধাহুঃসসর্জ হ তবপুঃ ॥ ৪৭ ॥
 যেহইয়ন্তামৃতঃ কেশা অহয়ন্তেহস জজিরে । সর্পাঃ প্রসর্পন্তঃ ক্রুমাংগা ভোগৈরুৎকরাঃ ॥ ৪৮ ॥
 স আত্মানঃ সম্যমানঃ কৃতকৃত্যমিবাশ্রুতুঃ । তদা মনু সসর্জান্তে মনসা লোকভাবনাম্ ॥ ৪৯ ॥

শ্রীভগবানী ।

ভোগ আভোগো বিস্তারঃ । পাদাদি প্রসারণবতা দেহেন অহুপচিতে বুদ্ধিমপ্রাপ্তে ততোগং ক্রোধাহিযুক্তঃ ॥ ৪৭ ॥
 অমৃতঃ অমৃতাদেহাৎ যে কেশা অহীরন্ত প্রচ্যুতাঃ তেহহরো জাভাঃ প্রসর্পন্তঃ পদাংগাকুলনৈঃ প্রচলতোহমৃতাদেহাদেহে হত-
 এব অগা নতবজ্রীতি নাগাঃ অতিবেগবন্ত ইত্যর্থঃ । ভোগবতো জাতভ্যাত্তোগেন কণেন উৎকর্ষিতীর্ণা কছরা যেষাং । সর্পে
 চৈতে ক্রোধযোগাৎ ক্রুমাঃ । ভেষামবাস্তর জাতিভেদঃ সর্পসিদ্ধান্তে প্রসিদ্ধঃ ॥ ৪৮ ॥
 যদা সম্যমানোহভূতদা মনু সসর্জ ॥ ৪৯ ॥

ক্রমসম্বন্ধঃ ।

যে ইতি । কেশখলনমশ্রুত ভাবমরমমেব জ্ঞেয়ঃ ॥ ৪৮ ॥
 কৃতকৃত্যমিবেতি ইব শব্দাৎ কৃতং পূর্নকৃতমিতিার্থঃ । মনু মনুয্যান্ লোকভাবনান্ কর্ণা সর্পলোকোক্তব হেতুং এতএব
 শ্রীমনোঃ প্রজাঃ ভবিষ্যন্তি ॥ ৪৯ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

মনসৈব শয়ানঃ দেহং ততাজ সচাহি সর্পাদিক্রপো বভূবেত্যাহ দেহেতি । ভোগ আভোগো বিস্তারভবতা পাদাদি প্রসারণ
 বতেত্যর্থঃ । বহু চিন্তয়া সর্গে অহুপচিতে সতি কথং মে সৃষ্টিঃ সিদ্ধোদিতি ভাবনয়া ততশ্চ চিন্তামধ্যা এব কশিদিববেকোহভূৎ
 যতো মহান ক্রোধো বভূব । ক্রোধানন্তরঃ তবপুঃ উৎসসর্জ ॥ ৪৭ ॥

অমৃতঃ অমৃতাদেহাৎ যে কেশা অহীরন্ত বিচ্যুতাঃ তে অহরো জাভাঃ । প্রসর্পন্তঃ পাদাংগাকুলনৈঃ প্রচলতোহমৃতাদেহাদেহে হত
 পাদাংগা বিচ্যুতাঃ তে সর্পাঃ যেচ মুণ্ডকছরায়াঃ তে নাগাঃ কীদৃশাঃ ভোগবতো জাতভ্যাং তোগেন কণেন উৎকর্ষিতীর্ণা কছরা
 যেষাং তে । সর্পেচ ক্রোধযোগাৎ ক্রুমাঃ তেষামবাস্তর জাতিভেদঃ সর্প সিদ্ধান্তে প্রসিদ্ধঃ ॥ ৪৮ ॥

চিহ্নানন্তরঃ সৃষ্টির্থে পূর্বেব সম্পদ্যতেতি মনসি যদা মিথুনং সিন্ধুকৃত স্তম্ভ আনন্দো বভূব তদা তদ্যৎ মনবো অতুঃ স্তেচ
 সৃষ্টি পূর্টিসমীং পুঙ্খাকাংরতাং লগ্ণহরিতাঃ । স আত্মানমিতি স্বাক্যাঃ মনুনিতি তেহু তদানীং স্বায়ত্ত্ববো মনুঃ একটং সঠৈরনুশ্রুত
 অনোচ যথাসময়ং দৃশ্যা ইতি জ্ঞেয়ং । অজ্ঞান্তে ইতি পদোপন্যাসান্নমুসর্গোঃ সর্পাস্তিমো জ্ঞেয়ঃ । অতএব তদনন্তরঃ বক্ষ্যমাণোপি
 ঋষিসর্গ এতৎ পূর্কটৈব জ্ঞেয়ঃ । অত্র দশম ঋষিংশিঃশাধ্যায়েষু কচিং ক্রমেণ কচিদ্ভগুঃকল্পতি সিংহাবলোকাদিন্যায়্যাক্রম্যতি
 ক্রমেণাপুস্তানঃ সর্গাণাময়ং ক্রমো জ্ঞেয়ঃ প্রথমং পঞ্চপর্ক্যাবিন্যাসর্গঃ । ততো বনস্পতিবৃক্ষাদিসর্গঃ । ততঃ সর্পাদিসর্গঃ । ততো
 গোসহিবাদি সর্গঃ । ততো বক্ষ্যমাণস্যনুর কিসর কিং পুঙ্খাদি সর্গঃ । ততশ্চ সনকাদি মরীচাদি সর্গঃ । ততো মনুয্যসর্গঃ ।
 সর্পান্তে মনুসর্গ ততঃ পূর্কটৈব জ্ঞেয়ঃ ।

কিন্তু হে বিজ্ঞর ! পদ্মযোনি ব্রহ্মা এই প্রকার কর চরণ প্রসারণ সমন্বিত দেহ বিশিষ্ট হইয়াও
 দেখিলেন আত্মার সৃষ্টি বুদ্ধিপ্রাপ্ত হইল না, অতএব চিন্তাকুল হৃদয়ে বহুকণ শয়ান থাকিয়া পরে
 ক্রোধ বশতঃ ভোগাদি সমন্বিত আঁপনার ঐ শরীর দ্বারে নিক্ষেপ করিয়া দিলেন ॥ ৪৭ ॥

তাহাতে ঐ শরীর হইতে যে সকল কেশ নিপতিত হইল তাহারা অহি হইয়া জন্মিল । ব্রহ্মা
 যৎকালে ঐ দেহ পরিত্যাগ করেন তখন তাহা পদাদির আকুলন দ্বারা বিচলিত হইয়াছিল, এই
 কারণেই ঐ সকল অহির নাম সর্প হইল, আর ঐ নিমিত্তই তাহাদিগকে নাগ অর্থাৎ অতিশয় বেগবন্তও
 বলা যায় । অপর তাহারা ব্রহ্মার ভোগ বিশিষ্ট কায় হইতে উৎপন্ন হওয়াতে ভোগ অর্থাৎ কণাদি
 দ্বারা তাহাদের কছর বিস্তীর্ণ হয় । আর তাহারা ক্রোধযোগে উৎপন্ন হইয়াছিল এ কারণ সকলেই
 অতিশয় ক্রুদ্ধ স্বভাব হইয়াছে ॥ ৪৮ ॥

সে যাহা হউক, ষোড়শকোটি ব্রহ্মা, ঐ সকল ভাবময়ী তনু বিসর্জন পুরঃসর আপনাকে কৃতকার্য
 মানিয়া অবশেষে মনো দ্বারা মনুদিগকে সৃষ্টি করিলেন ॥ ৪৯ ॥

তেভ্যঃ সোত্যস্বজং স্বীয়ং পুরং পুরুষমাত্মবান্ । তান্ দৃষ্ট্বা যে পুরা সৃষ্টাঃ প্রশংসঃ প্রজ্ঞাপতিঃ ॥ ৫০ ॥
 অহো এতৎ জগৎ স্রষ্টঃ স্রষ্টৃত্বং বত তে কৃতং । প্রতিষ্ঠিতা ক্রিয়া বস্মিন্ সাক্ষমন্নমদামহে ॥ ৫১ ॥
 তপসা বিদ্যায়া যুক্তো যোগেন স্তমমাধিনা । স্ববীণ্যঃ স্ববীকেশঃ সগর্জাভিমতাঃ প্রজ্ঞাঃ ॥ ৫২ ॥
 তেভ্যশ্চৈকেশঃ স্বয়ং দেহস্যঃ শমদাদজঃ । যন্তঃ সমাধিযোগীর্দ্ধি তপোবিদ্যা বিরক্তিমৎ ॥ ৫৩ ॥
 ॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং তৃতীয়স্কন্ধে বিদ্বদ্র
 মৈত্রেয় সম্বাদে জগৎ সৃষ্টি বিংশতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ২০ ॥ * ॥

শ্রীধরবানী ।

তেভ্যঃ স্বীয়ং পুরুষাকারং পুরং দেহং অত্যজং দদৌ । তান্ মনন্ ॥ ৫০ ॥
 তে ভয়া কৃতং স্রষ্টৃত্বমাহঃ । যদিহুসর্গে ক্রিয়া অগ্নিহোত্রাদ্যাঃ । অতোহস্মিন্ সর্গে বয়ং সাকং সহ অন্নং হবির্ভোগাদি
 অদাম ভক্ষয়াম । হে ভক্ষন্ ॥ ৫১ ॥
 কণ্ঠিসৃষ্টিসূক্তা স্ববীণাং সৃষ্টিমাহ তপসেতি । বিদ্যা উপাসনা যোগোহত্র আসনাদিঃ স্তমমাধিঃ । বৈরাগ্যৈশ্বর্যযুক্তঃ সমাধি
 স্তেনচ যুক্তঃ । স্ববীকেশঃ স্ববশেষশ্রিয়ঃ সন্ স্ববিত্রদ্ধা স্ববীন্ প্রজ্ঞাঃ সগর্জাঃ ॥ ৫২ ॥
 কিং ভদেহং যজ্ঞাংশমদাদিত্যত আহ বদিতি । সমাধিচ্চ যোগশ্চ ঈদৃশৈশ্বর্য্যঃ তপশ্চ বিদ্যাচ বিরক্তিশ্চ বিদ্যাভ্যে বস্মিন্ ॥ ৫৩ ॥
 ॥ * ॥ ইতি তৃতীয়ে বিংশঃ ॥ * ॥

ক্রমসম্বর্ভঃ ।

তেভ্য ইতি আত্মবান্ পরমাত্মনঃ সনিত্যর্থঃ ॥ ৫০ । ৫১ । ৫২ । ৫৩ ॥
 ॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবত তৃতীয়স্কন্ধে শ্রীজীবগোষাধিকৃত ক্রমসম্বর্ভস্য বিংশতি তমোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

স্বীয়ং পুরং পুরুষাকারং দেহং অত্যজং দদৌ ॥ ৫০ ॥
 হে জগৎ স্রষ্টে স্তে ভয়া বস্মিন্ অহুসর্গে সতি ক্রিয়া অগ্নিহোত্রাদ্যাঃ প্রতিষ্ঠিতা ভবেয়ুস্তৈর্মহুতিঃ পালনাদিতি ভাবঃ সাকং সহৈব
 বয়ং সর্গে অন্নং হবির্ভোগাদি মদাম ভক্ষয়ামহে ইতি পৃথক্ পদং ॥ ৫১ ॥
 ততোবিদ্যায়া যুক্তস্য ভ্রক্ষণো মাতৃবী সৃষ্টিমাহ তপসেতি বিদ্যা উপাসনা যোগোহষ্টাঙ্গঃ স্তমমাধির্জান বৈরাগ্যে স্ববীকেশঃ স্বব-
 শেষশ্রিয়ঃ সন্ স্ববীন্ সনকাদীন্ ॥ ৫২ ॥
 কিন্তুভদেহং যজ্ঞাংশমদাদিত্যত আহ । সমাধি জ্ঞানক যোগশ্চ ঈদৃশ রপিমাদৈশ্বর্য্যক তপশ্চ বিদ্যাচ বিরক্তিশ্চ বিদ্যাভ্যে বস্মি-
 ত্বৎ । এতদনন্তরং ক্রমোক্তবস্ততশ্চ মরীচ্যানিসৃষ্টিবর্ণনাদিহোত্রে জেরাঃ ॥ ৫৩ ॥
 ॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিত্যাঃ হর্ষিণ্যাং ভক্তচেতসাং । তৃতীয়ে বিংশতিতমঃ সপ্ততঃ যজ্ঞতঃ সত্যঃ ॥ * ॥

এবং আপনার পুরুষাকার শরীর তাহাদিগকে সমর্পণ করিলেন, যে সকল ব্যক্তি অগ্রে সৃষ্ট হই-
 য়াছিলেন তাঁহারা ঐ মনুদিগকে অবলোকন করিয়া তাঁহার প্রশংসা করিতে করিতে কহিলেন ॥ ৫০ ॥
 হে জগৎস্রষ্টঃ ভ্রক্ষন্ । আপনি অতি উত্তম কর্ম করিলেন, এই যে মনুসৃষ্টি হইল ইহাতে অগ্নি-
 হোত্রাদি ক্রিয়া সমস্ত প্রতিষ্ঠিত হইবে এবং আমরাও সকলে একত্র হবি ভোগাদি ভক্ষণ করিতে সমর্থ
 হইব ॥ ৫১ ॥
 তদনন্তর ভ্রক্ষা তপস্যা, উপাসনা, আসনাদি যোগ এবং বৈরাগ্য ও অগ্নিমাধি ঐশ্বর্য্য সমন্বিত সমাধি
 দ্বারা ইন্দ্রিয়গণ বশীভূত করিয়া অম্ব এক প্রকার অভিমত প্রজ্ঞা স্বর্য্যৎ স্ববিগণের সৃষ্টি করিলেন ॥ ৫২ ॥
 এবং তাঁহাদিগকে এক এক করিয়া আপনার দেহের এক এক অংশ (যাহা সমাধি, যোগ, অগ্নি-
 মাদি ঐশ্বর্য্য, তপস্যা, উপাসনা ও বৈরাগ্য সমন্বিত ছিল) প্রদান করিলেন ॥ ৫৩ ॥
 ॥ * ॥ ইতি তৃতীয়ে বিংশঃ ॥ * ॥

শ্রীবিষ্ণুর উবাচ ॥

স্বায়ম্ভুবস্ত চ মনোবিশেষঃ পরম সন্মতঃ । কথ্যতাং ভগবন্ যত্র মৈথুনেনৈবধিরে প্রজাঃ ॥ ১ ॥

প্রিয়ব্রতোত্তানপাদৌ হৃতৌ স্বায়ম্ভুবস্ত বৈ । যথাধর্ম্যঃ জুগপতুঃ সপ্তদ্বীপবতীঃ মহীঃ ।

তস্ত বৈ হুহিতা ব্রহ্মান্ দেবহুতীতি বিশ্রুতা । পত্নী প্রজাপতেরুত্তা কর্দমস্ত স্বয়ানব ॥ ২ ॥

তস্তাং স বৈ মহাযোগী যুক্তায়াং যোগলক্ষণৈঃ । সসর্জ কতিধা বীৰ্য্যং তন্মে শুশ্রববে বদ ॥ ৩ ॥

রুচি র্যো ভগবান্ ব্রহ্মান্ দক্ষোবা ব্রহ্মণঃ হৃতঃ । যথা সসর্জ ভূতানি লক্শ্য ভার্য্যাক মানবীঃ ॥ ৪ ॥

শ্রীমৈত্রেয় উবাচ ॥

শ্রীপরশ্রামী ।

একবিশে তপোবিদ্যা তোরিতেন তু বিষ্ণুনা । কর্দমস্য মনোঃ পুজ্যা বিবাহঘটনোচ্যতে ॥ ১ ॥

এধিরে এধাক্কিরে ॥ ১ ॥

ধর্ম্যঃ মহীঞ্চ যথা জুগপতুঃ ররকতুঃ তন্মে বদেতি তৃতীয়েনাংবয়ঃ ॥ ২ ॥

যোগলক্ষণৈর্গমনির্মমাদিভিঃ কতিধা বীৰ্য্যং সসর্জ কতি পুজ্যহুংপাদয়ামাসেত্যর্থঃ ॥ ৩ ॥

মনোঃ কন্যাং আকৃতিং প্রসূতিক ভার্য্যাক লক্শ্য যথা ভূতানি সসর্জ তচ্চ বদেতি চকারস্যার্থঃ ॥ ৪ ॥

ক্রমশঃ ।

দেবহুতিরিত কচিং পাঠঃ ॥ ১ । ২ । ৩ । ৪ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

একবিশে তপস্বীঃ কর্দমেন স্ততো হরিঃ । বিবাহ ঘটনামাহ মনুস্তমাজগামচ ॥ ১ ॥

এধিরে এধাক্কিরে ॥ ১ ॥

ধর্ম্যানতিক্রমেণ যথাজুগপতু স্তন্মে বদেতি তৃতীয়েনাংবয়ঃ ॥

দেবহুতীতি দেবহুতিরিত্যর্থঃ ॥ ২ ॥

যোগলক্ষণৈর্গমনির্মমাদিভিঃ কতিধা বীৰ্য্যং সসর্জ কতাপত্যাহুংপাদয়ামাসেত্যর্থঃ ॥ ৩ ॥

মানবীঃ মনোঃ কন্যাং আকৃতিং প্রসূতিক ॥ ৪ ॥

একবিশতি অধ্যায়ে ভগবানের প্রসাদে কর্দম ঋষির মনুকন্ডা দেবহুতির সহিত বিবাহঘটনা ॥ ১ ॥

মুনিবর মৈত্রেয়কে সম্বোধন করিয়া বিষ্ণুর কহিলেন ভগবন্ ! স্বায়ম্ভুব মনুর বংশ অতি প্রশংসনীয়, সাধুলোকে সর্বদাই তাহার প্রতিষ্ঠা করিয়া থাকেন, এই বংশেই মিথুন ধর্ম দ্বারা অর্থাৎ জীপুরুষের পরস্পর সহযোগে যে প্রজা বৃদ্ধি হয়, তাহার সবিস্তার বৃত্তান্ত বর্ণন করুন ॥ ১ ॥

হে মুনিগুপ্তম ! স্বায়ম্ভুব মনুর দুইটা পুত্র প্রিয়ব্রত এবং উত্তানপাদ, ইহারা ধর্ম এবং সপ্তদ্বীপবতী এই মহীকে কি প্রকারে রক্ষা করিয়াছিলেন ? ব্রহ্মান্ ! আপনি কহিয়াছেন মনুর দেবহুতি নামে যে হুহিতা ছিলেন, তিনি কর্দম প্রজাপতির পত্নী হয়েন ॥ ২ ॥

এ প্রজাপতি মহাযোগী এবং তাঁহার ঐ বনিতাও যম নিয়মাদি যোগলক্ষণে যুক্ত ছিলেন, তিনি ঐ ভার্য্যার কতকগুলি অপত্য উৎপাদন করেন ? প্রভো ! এই বিষয়ে আমার শুশ্রূষা জগিতেছে অনুগ্রহ পূর্বক বলিতে আজ্ঞা হউক ॥ ৩ ॥

অপর হে ব্রহ্মান্ ! মহর্ষি রুচি মনুতনয়া আকৃতিকে এবং ব্রহ্মপুত্র দক্ষ প্রসূতিকে সহধর্মিণী লাভ করিয়া যে প্রকারে প্রাণি সকল সৃষ্টি করিয়াছিলেন তাহাও বিস্তার করিয়া বলুন ॥ ৪ ॥

প্রজ্ঞা সৃজেতি ভগবান্ কর্দমো ব্রহ্মণোদিতঃ । সরস্বত্যাং তপস্তপে সহস্রাণাং সমা দশ ॥ ৫ ॥
 ততঃ সমাধিযুক্তেন ক্রিয়াযোগেন কর্দমঃ । সংপ্রপেদে হরিং ভক্ত্যা প্রপন্ন বরদাশ্রমং ॥ ৬ ॥
 তাবৎ প্রসমো ভগবান্ পুঙ্করাক্ষঃ কৃতে যুগে । দর্শয়ামাস তং ক্ষতঃ শাকং ব্রহ্ম দধবপুঃ ॥ ৭ ॥
 স তং বিরজমকীভং সিতপদ্মোৎপলশ্রবঃ । স্নিগ্ধনীলালকত্রাত বক্ত্রাজঃ বিরজাশ্রমং ॥ ৮ ॥
 কিরীটিনঃ কুণ্ডলিনঃ শঙ্খচক্র গদাধরঃ । শ্বেতোৎপলক্ৰীড়নকং মনঃ স্পর্শস্মিতেক্ষণং ॥ ৯ ॥

ঐশ্বর্যবাহী ।

সহস্রাণাং সমা দশ । দশ সহস্রাণি সহস্রসংখ্যার্থঃ ॥ ৫ ॥
 ততঃ স্মৃতিং তপসি । ক্রিয়াযোগেন পূজাপ্রকারেণ । সংপ্রপেদে সিববে প্রপন্নো বরদাতারং ॥ ৬ ॥
 শব্দকবেদ্যঃ বহুতপস্বয়ঃ বপুর্দধৎ প্রত্যাহ্বানং দর্শয়ামাস ॥ ৭ ॥
 স কর্দমস্তং শ্বেতবস্ত্রিতং দৃষ্ট্বা মূর্ছা ক্রিাতবপতং গীর্জিতাভাগাদিত্য চতুর্নাম্বরঃ । পদ্মোৎপলে দিন রাজি বিকাশে ।
 সিতানাং পদ্মানামুৎপলানাঞ্চ স্রগং বস্য ভং । স্নিগ্ধা নীলাশ্চ যে অলকা শ্বেতাং ত্রাত বক্ত্রাজে বস্য ॥ ৮ ॥
 শ্বেতোৎপলং ক্রীড়নকং বস্য । মনঃ স্পর্শং মনস্যানন্দজনকং স্মিতমীক্ষণঞ্চ বস্য ॥ ৯ ॥

ক্রমসংকর্ত্তঃ ।

প্রজ্ঞা ইতি । দশানাং সমানাং সহস্রাণীতি যদি স্যাৎ তদা সহস্রস্তোত্রাশ্রমেষে সহস্রাণামিত্যাদ্যপি ত্রাদিতি ভাবঃ
 সহস্রাণ্যন্ত বহুবচনং ॥ ৫ । ৬ ॥
 তাবদिति । যাবতা কালেন সমাক্ প্রপেদে তাবতেত্যর্থঃ । শাকং শব্দ ব্রহ্ম প্রতিপাদ্যং যৎ পরং ব্রহ্ম তৎস্বরূপং দধৎ প্রকাশয়ৎ ॥ ৭
 স তমিতি চতুষ্কং । স্নিগ্ধশ্চ নীলাশ্চ অলাকাত্রাতো যত্র তাবদৃশং বক্ত্রাজং বস্ত্র ॥ ৮ । ৯ ॥

ঐবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

সমা বর্ষাণি দশ সহস্রাণীত্যর্থঃ ॥ ৫ ॥
 ততস্তপস্চরণানন্তরং তাবতাপি তপসা দর্শনমপ্রাপ্যেত্যর্থঃ । সমাধিচ্ছিত্তৈকাগ্র্যং ক্রিয়াযোগেন পূজাপ্রকারেণ । প্রপন্নোভ্যো
 ভক্তোভ্যো বরাণাং দাতব্যং দাতারং ॥ ৬ ॥
 তাবদिति বাবৎ সংপ্রপেদে ইতি পূজায়াং সত্যং তৎপ্রসাদে বিলম্বাভাবঃ সূচিতঃ । শাকং শব্দকবেদ্যঃ বহুতপস্বয়ঃ বপু-
 র্দধদিত্তি ঐশ্বাসিচরণাঃ সজ্জিমানন্দময়মাকারং দধৎ প্রকটয়ন্ কর্দমদত্তগুণকমাত্মনৈবেদ্যাহ্যপচারৈঃ পুষ্যমিতি বা ॥ ৭ । ৮ ॥
 শঙ্খ চক্র গদাধরমিত্যুক্তা চতুর্থে হন্তে পদ্মস্থানে শ্বেতোৎপলমেব ক্রীড়নার্থং ধৃতবানিত্যাহ শ্বেতেতি । মনঃ স্পর্শং দ্রষ্টৃমনঃ

মৈত্রেয়্য কহিলেন বৎস বিচূর । ভগবান্ ব্রহ্মা কর্দম প্রজাপতিকে কহিয়াছিলেন তুমি প্রজ্ঞা সৃষ্টি
 কর, তাহাতে ঐ ঋষি সরস্বতী তীরে গমন করিয়া দশ সহস্র বৎসর তপস্তা করিলেন ॥ ৫ ॥
 তাঁহার ঐ তপস্যায় সমাধি যুক্ত পূজোপকরণ দ্বারা ভগবান্ হরির আরাধনা হইতে লাগিল । দয়া-
 ময় হরি ভক্তগণের বর দাতা ॥ ৬ ॥

কর্দম ঋষি ঐ প্রকারে সত্যযুগে তপস্যা করিলে ভগবান্ তাঁহার প্রতি প্রসন্ন হইলেন এবং শব্দক
 বেদ্য যে ব্রহ্ম তপস্বয় মূর্তি ধারণ করিয়া তাঁহাকে প্রত্যক্ষ দর্শন দিলেন ॥ ৭ ॥

মুনিবর কর্দম তপস্তা করিতে করিতে উর্দ্ধদিকে দৃষ্টিপাত করাতে তাঁহার নয়ন গোচর হইল
 ভগবান্ বিষ্ণু শরীর পরিগ্রহ করিয়া দিবাকরের স্থায় আকাশোপরি প্রকাশ পাইতেছেন, তাঁহার গলদেশে
 খেত পদ্ম ও উৎপল মাল্য, বদন কমলে স্নিগ্ধ নীলবর্ণ অলকাবলী, কঙ্কিতটে নির্মল অশ্রব ॥ ৮ ॥

মস্তকে কিরীট, কর্ণে কুণ্ডল এবং হস্ত চতুর্ভয়ে শঙ্খ চক্র গদা পদ্ম বিরাজমান, অপর তিনি যে

বিশ্বস্ত চরণান্তোজমংশদেশে গুরুভূতঃ । দৃষ্ট্বা খেতবস্থিতং বন্ধঃ শ্রিয়ং কৌন্তভকঙ্করং ॥ ১০ ॥
 জাতহর্ষোহপতমুর্জুঃ কিতৌ লক্ষমনোরথঃ । গীর্জিতাভ্যগৃণাৎ প্রীতি স্বভাবান্না কৃতাজ্জলিঃ ॥ ১১ ॥
 শ্রীঋষিরূবাচ ॥
 জুষ্ঠং বতাদ্যাখিল সম্ভরাণে সাংসিদ্ধ্যমক্লান্তব দর্শনামঃ ।
 যদর্শনং জন্মভিরীড়্য সন্তিরীশাসতে যোগিনো রুচ্যোগাঃ ॥ ১২ ॥
 যে মায়য়া তে হতমেধসস্তুং পাদারবিন্দং ভবসিদ্ধিপোতং ।

শ্রীধরস্বামী ।

বন্ধসি শ্রীর্ঘস্ত কৌন্তভঃ কঙ্করায়ঃ যত ॥ ১০ ॥
 শ্রীতিরব স্বভাবঃ স্বতঃ সিদ্ধো ধর্মো যত তথাবিধ আত্মা মনো যত ॥ ১১ ॥
 ভাস্মতে পরমানন্দং বিগন্তবরকামুর্জুঃ । অথাপি রূপণং মায়ুগৃহাণ বরদানন্তঃ । বতেতি হর্ষে হে দৈভ্য নোহস্মাভিঃ সমগ্র সম
 নিধে স্তব দর্শনাময়াক্ষোঃ সাংসিদ্ধং সাফল্যং জুষ্ঠং সেবিতং । তদর্শনমেব মহাফলমিত্যুপপাদয়তি । যত তব দর্শনং সন্তি-
 ক্তরোত্তরমাপাদিত একৈর্ধর্মজন্মভিঃ রুচ্যো যোগো ঠৈত্রেয়ি ॥ ১২ ॥
 সকামভক্তান্ বিগর্হয়মাংস ইতি । হে ঈশ যে নিরয়েপি স্ত্য ত্তেবাং কামানাং লবার যে ঋষায়রা নষ্ট বুদ্ধয়ঃ ত এবোপাসতে ।
 স্বং তু তেবাং কামানপি রাসি দদাসি ॥ ১৩ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

বিন্যস্ত ইতি গুরুভূতো বিনতাপুত্রব্রহ্মাণ্ডে নিরন্তঃ তদা বিনতায়ী জন্মভাবাৎ ॥ ১০ ॥
 শ্রীতি স্বভাবায়েতুক্তভক্তবিসিদ্ধিপোতমিতানেন লোকানাং তাদৃশোপকর্ত্তরি তন্মিন্ শ্রীতিরব সমুচিত্তেতি স্মৃতিতঃ ॥ ১১ ॥ ১২ ॥ ১৩ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

প্রমোদজনকং স্নিতমীক্ষণঞ্চ যত তৎ । শ্রীতিরব স্বভাবঃ স্বতঃ সিদ্ধো ধর্মো যত সঃ ॥ ১০ ॥ ১১ ॥
 অহো মস্তাগত্য এতোঃ কারুণ্যতচ পরমা কাষ্ঠা বদচিরেঠেব দর্শনং লক্ষবানমীত্যাং জুষ্টমিতি বতেতি বিষয়ে তব দর্শনা-
 দ্রোহস্মাকমক্লোঃ সাংসিদ্ধাং সমাক্ষিণী অদৈব সমাক্ সিদ্ধে সকলে জাতে ইভঃ পূর্বমপি সিদ্ধে অক্ষিণী অপানক্ষিণী এবোতাত্মামিতি
 ভাবঃ । তব কীর্ত্তনং অখিলসম্বানামতি নিকটমস্থানামিত্যর্থঃ । রাশেঃ রাশিরূপত্বত্যাং । নৈতদহরূপং ময়া সাধনঞ্চ কৃত
 মিত্যাং বদিত হে দৈভ্য সন্তিক্তরোত্তরশ্রেষ্ঠে বহুভিরপি জন্মভিঃ রুচ্যো যোগো যৈ ত্রেপি আশাসতে এব নতু লভ্যন্তে ॥ ১২ ॥
 হস্ত হস্ত এবং রূপাসমুদ্রমপি স্বাং সকাং তদা ভজতীত্যাহো মৌচ্যং লোকানামিত্যাং বে তব মায়য়া হতবুদ্ধয়ো ভবন্তি তে
 এব নাজ্ঞে কামলেশার কামলেশমেব প্রাপ্তুং পুণ্যসতে । স্বস্ত তেবাং কামান্ বহুনেব অকামিতানপি রাসি দদাসি । অন্তথা

হাস্ত ও অবলোকন করিতেছেন তাহা যেন সকলের মনে মহা মহা আনন্দ উদ্ভাবন করিতেছে ॥ ৯ ॥

অপর আপন বাহন গুরুভূতের ক্ষুদ্রদেশে তাঁহার চরণদ্বয় বিশ্বস্ত রাখিয়াছে এবং বন্ধঃস্থলে লক্ষ্মী, কণ্ঠদেশে কৌন্তভ মণি শোভা পাইতেছে ॥ ১০ ॥

কর্দম ঋষি এই রূপ ভগবানের মূর্ত্তি দর্শন করিয়া হর্ষে পুলকিত হইলেন এবং মনোরথ পূর্ণ মনে করিয়া মন্তক দ্বারা ভূতলে প্রণিপাত পুরঃসর প্রীতি প্রবণ চিত্তে কৃতাজ্জলি হইয়া সবিনয় বচনে স্তব আরম্ভ করিলেন ॥ ১১ ॥

কর্দম ঋষি কহিলেন হে স্তুত্যা! আপনি সমস্ত সম্বত্ত্বগণের নিধি, আপনকার দর্শনে অন্য আমার লোচনদ্বয় সকল হইল, হে স্তুত্যা! আপনার দর্শন কে পায়? যোগিগণ উত্তরোত্তর প্রকর্ষ প্রাপ্ত বহুতর জন্মে রুচ্যোগ না হইলে আপনকার সাক্ষাৎ লাভের আশা করিতে পারেন না ॥ ১২ ॥

হে ঈশ! যে সকল ব্যক্তির বুদ্ধি আপনার মারা দ্বারা বিনষ্ট হয়, তাহারাই সকল হইয়া যৎ

উপাসতে কামলবায় তেবাং রামীশ কামামিরয়েহপি যে স্যুঃ ॥ ১৩ ॥

তথাপি চাহং পরিবোচু কামঃ সমানশীলাং গৃহমেধধেহুঃ ।

উপেয়িবান্ মূলমশেষমূলং দুরাশয়ঃ কামদুর্ভাজি পস্য ॥ ১৪ ॥

প্রজাপতেন্তে বচসাধীশ তন্ত্যা লোকঃ কিলায়ঃ কামহতোহনুবন্ধঃ ।

শ্রীধরবাহী ।

যঃ সকামান্নিমামি সোহমপি তাদৃশ এবৈতাহ তথেন্তি । গৃহমেধো গৃহাশ্রমঃ তত্র ধেহুঃ ত্রিবর্গদোষীঃ ভাৰ্য্যাং পরিবোচু কামঃ পরিণেতুমিচ্ছন্ কামদুর্ভাজি পস্য কল্পক্ষমস্ত তব মূলমজিহ্বঃ উপেয়িবাহুপগতোস্মি । নহু কামাদ্যর্থমন্তঃ কিমপ্যাপত্ততাং । ন বতঃ অশেষস্য পুরুষার্থস্য মূলমেতদেব ॥ ১৪ ॥

নহু তর্হি মুক্তার্থমেব কিং ন ভজসি অনধিকারাদিত্যাহ হে অধীশ যৎ প্রজাপতি তস্য ত্বু বচসা তন্ত্যা অয়ঃ কামহতো লোকঃ

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

অশেষমূলমিতি । স্বর্গাপবর্গয়োঃ পুংসাং রসায়ঃ ত্বুবি সম্পদাং । সর্কাসামপি সিদ্ধীনাং মূলং তত্ত্বরণার্জনমিতি ॥ ১৪ ॥

তর্হি শ্রীষ্টাব কেবলমাহ কিং ভজসি তত্রাহ । প্রজেন্তি । তে তবাহীনো যঃ প্রজাপতিরিত্যাদি শ্রীগীতোক্তঃ সোপি তদাভ্যা-
হুসারেণৈব তথা বক্তীতি ভাবঃ । নহু কামহতোহুবন্ধো ভবতু নাম যঃ ন কামহতঃ কথং নারদাদিবত্তারাতিক্রামসি তত্রাহ ।
লোকাহুগতঃ । তেহু লোকেহু প্রতিষ্ঠা লিপ্তুরিত্যর্থঃ । প্রতিষ্ঠাত্যাগত্ব হুহর ইতি ভাবঃ । তন্মাননিমিষায় কালান্বকত্বাৎ ।

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

ভক্তি স্থানভিজ্ঞান্তে বক্তৃকিমপি তাকুং নৈব বিলম্বেরন্থিতি ভাবঃ । তত্ত্বেরত্যাগেতু কালে তেপি নিকামা ভবেদুরেবেত্যাশয়েন
দদাসি নতু তদ্বানে এব তাৎপর্য্যং বক্তৃত্তে কলত্র পুত্র কুটুম্বৈবধাৰ্য্যাঃ কামো নিরয়ে নারক্যামপি যোনৌ স্যুঃ । কিন্তু সর্গনরকয়োঃ
কর্ণজত্ব নিয়মনাং বুদ্ধতানাত্ত তাদৃশানামপি ভোগানাং কর্মজন্যাত্তাভাবাৎ বন্ধকত্বাত্তাবেন নৈব বন্ধতঃ স্বর্গ নরক শাস্ত্যাপদেশ
তদপি তত্ত্বল্যাত্তাভোক্তিরিতি ক্লেমঃ ॥ ১৩ ॥

যোহং সকামান্নিমামি সচাহমেব সকাশেষু মুখা ইত্যাহ । তথেন্তি গৃহমেধো গৃহাশ্রমস্তত্র ধেহুঃ ত্রিবর্গদোষীঃ ভাৰ্য্যাং
পরিণেতুমিচ্ছন্ ধেহুপদেন স্য্য নিবুদ্ধিহাব্ধিবহুভুক্তঃ । কিন্তু সকামেশপি মধ্যে অহং দুরাশয়ঃ দুর্ভাজিপ্রায়াদিতি নির্বুদ্ধি-
রিত্যর্থঃ । বতঃ পরিবোচু কামএব কামদুর্ভাজি পস্য তব মূলমজিহ্ব উপেয়িবান্ অশেষাঃ সর্কৈ এব পদার্থা মূলে তলে যস্য তৎ ।
স্বর্গাপবর্গয়োঃ পুংসামিত্যাহুক্তেঃ ॥ ১৪ ॥

নবেবং চেষদন্তি বিবেকতর্হি নিকাম এব কথং ন ভজসীত্যত আহ প্রজাপতে ত্র্যক্ষগন্তব স্বদীরসা প্রজাঃ সৃজেন্তি বচসা
তন্ত্যা লোকো মরীচ্যাধিঃ । সহ বজাঃ প্রজাঃ সৃষ্টা পুরোবাচ প্রজাপতিঃ । অনেন এসবিষাধমিতি গীতোক্তেচ সোহপি
এবাজাহুসারেণৈব বক্তীতি ন তস্যাপি দোষ ইতি তে পদধ্বনিঃ । নহু কামহতো লোকো অনুবন্ধো ভবতু নাম যঃ কামহতঃ

কিঞ্চিৎ কাম ভোগ নিমিত্ত আপনকার পাদারবিন্দ সেবা করে আপনিও তাহাদিগকে তাহাই প্রদান
করিয়া থাকেন, প্রভো ! আপনকার চরণ কমল ভবজলধির পোত স্বরূপ, তাহার নিকটে কি ঐ সকল
কাম প্রার্থনীয় ? ইহা ত নারকি যোনিতেও লাভ হইয়া থাকে ॥ ১৩ ॥

তথাপি হে ভগবন্ ! আমি স্বয়ং সকাম ব্যক্তিদিগের এই রূপ নিন্দা করিয়াও দুরাশয়তা প্রযুক্ত
স্বয়ং তরুণ হইয়া গৃহাশ্রমের কামধেহু ত্রিবর্গ দোষী সমান শীলা ভাৰ্য্যা পরিণয়ন কামনায় আপনকার
পাদপদ্ম রূপ কল্পপাদপের মূলে উপগত হইয়াছি । প্রভো ! আমি সকাম হইলেও কামনা পূরণার্থ
আপনা ব্যতীত কাহার উপাসনা করিব, আপনকার পাদমূলই অশেষ পুরুষার্থের মূল ॥ ১৪ ॥

হে অধীশ ! আপনি প্রজাপতি, আপনার বাক্য রূপ রজ্জু দ্বারা কামোপহত এই সমস্ত লোক পশুর
স্তায় বদ্ধ আছে । হে ধর্মমূর্তে ! আমি ঐ সকল লোকেরই অল্পগামী অন্তএব কালান্তা যে আপনি

অহং লোকানুগতো বহামি বলিঞ্চ শুক্লানিমিষায় তুভ্যং ॥ ১৫ ॥

লোকাংশ্চ লোকানুগতান্ পশুংশ্চ হিহা ত্রিতান্তে চরণাতপজঃ ।

পরস্পারং তদগুণবাদশীঘ্রীযুযানিবাণিত দেহধর্ম্মাঃ ॥ ১৬ ॥

শ্রীমদ্বাক্যম্ ।

পশুবহুভঃ । হে শুক্ল ধর্ম্মমূর্ত্তে অহং কিল লোকানুগতঃ অতন্ত্যঃ বলিঃ বহামি হরামি । কর্ম্মময়ীং বদাজামমূর্ত্তে । অনিমিষায় কালান্বনে । তদর্থং ভাষ্যামিচ্ছামিতি চকারভ্যর্থঃ । ন কেবলং লোকানুগতো বহামি কিন্তু ঋণদ্রোণাপাণ্ডরপাণ্ডমিতি কিলে ত্যক্তং ॥ ১৫ ॥

অনিমিষায়ৈত্যানেন কালান্বকভাবে বভৌ ভীতঃ কর্ম্মকরোমীতু্যক্তং এতত্ত্ব তসং বভক্তানাং নাতি ইত্যাহ দ্বাত্যাং । লোকান্ কামাতিভূতান্ তাননুগতান্ পশুঃশ্চ বিবেকে সতাপি পুনঃ কর্ম্মভূতান্ মাদৃশান্ হিহা অনাহুত্যা যে তব চরণরূপমাতপজঃ ত্রিতাঃ তানেবাহ তদগুণানাং বাদঃ তমেব শীঘ্র সংসার বিন্দারকভাবে শীঘ্রঃ কটিকরভাবে তেন নিবাণিতা বিলাপিতা দেহধর্ম্মাঃ কুং পিপাসাদরয়ো বৈঃ । এষামিত্যন্তরেণাঘয়ঃ ॥ ১৬ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

সর্ব্ব প্রবর্ত্তকায় তুভ্যং বলিঃ পূজোপহারঞ্চ বহামি সমর্পয়ামি । হুহুলে লক্ষ্যপায়ত্যাং তাবুশ হুর্ক্ষাসনা নিবর্ত্তাতামিতি বিচি-
ন্তোতি ভাবঃ । যদ্যপ্যসৌ চামলবভাবিৎ শুক্ললোকতঃ সংকোচেটেনব তাবুশ নিজ হুঃখমপাদীকরোতি ন তু প্রতিষ্ঠানীকর্য্য
তথাপি পরমাচার্য্যশিরোমণিঃ বদ্বিন্ তত্তদোবদ্বৈনব পশুভীতি জ্ঞেয়ং ॥ ১৫ ॥

শুক্ল ভক্তনাস্ত লোকসংকোচেতুকাপি কামাদ্যাশক্তির্নিম্নোতাপি তথৈবাহ লোকাংশ্চতি ॥ ১৬ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্ত্তী ।

কথং সনকাদিবন্তরাতি ক্রামসি তজ্জাহ অহং লোকানুগতঃ তদনুগামি বুদ্ধিন্ত নারদাদি সঙ্গী তবিতুঃ সমর্থ ইত্যর্থঃ । অতন্তর্য্য
বভৌ বুধ ইব বলিঃ বহামি কর্ম্মময়ীং বদাজামমূর্ত্তে তদর্থমেকাং ভাষ্যামিচ্ছামিতি ভাবঃ । চকারাৎ বভক্তিক করোম্যায়ত্যাং ঋণ
প্রাপ্তার্থমিতি ভাবঃ । হে শুক্ল অনিমিষায় কালরূপঃ ঋণ প্রসাদয়িতুমিতি ভাবঃ ॥ ১৫ ॥

নহু লোকাঃ পিতৃদায়ঃ তদাজাহুবর্ত্তিনঃ পুত্রজ্ঞাদায়শ্চ লোকতো ধর্ম্মতশ্চ বশবিনঃ সুবিনশ্চ দৃষ্টান্তে কিমিতি তান্ সকামবা-
মিন্ধসি । পিতৃদায়ীন্ হুঃখরতাং নিকামভক্তানাং নিষ্কারিগ্রহাণাং কিং সুখং কিং বা যশো যতন্তানভিনন্দসি ইতি তজ্জাহ দ্বাত্যাং ।
লোকানিতি পশুনিতি তেবাং পশুভাতত্ত্যাগে দোষো নাস্তীতি ভাবঃ । যদা লোকান্ ভায়মীমাংসাদি শাস্ত্রাভিজ্ঞান্ তদনুগতঃ
তদুপদেশবাক্যে বিশ্বাসতঃ শাস্ত্রানভিজ্ঞান্ তেবানুভবেরামপি পশুভঃ ভক্তিরাহিত্যাং । চরণমেবাতপজমাত্রিতা ইতি নিরাত
পজাঃ পশুবল জাজল্যন্ত এবতি ভাবঃ । তেবাং সুখমগরমপাহ তদগুণানাং বাদঃ কখনমেব সংসারবিন্দারকভাবে শীঘ্র মুক্তা দ্রীকর-
গাভিত্যাহুত্যা শীঘ্রঃ তেনৈব তং পানৈনৈব নিবাণিতা দেহধর্ম্মা বাল্যাপোগণাদয়ঃ কুংপিপাসাদরয়ো বা বৈ তে তবভীতি
ক্রিয়য়া অঘয়ঃ ॥ ১৬ ॥

আপনার চরণে পূজোপহার আহরণ করিতেছি এবং পত্নী লাভ করিতে অভিলাষ করিতেছি । প্রভো ।
কলত্র প্রার্থনা কেবল লোকানুগত নহে, ভাষ্য। ব্যতিরেকে দেব, ঋষি, পিতৃ এই তিনের ঋণ হইতে
মুক্ত হইবার সম্ভাবনা নাই, তজ্জচ্ছই সহধর্ম্মিণী প্রার্থনা করিতেছি ॥ ১৫ ॥

হে বিভো! আপনি কালরূপী এ নিমিত্ত আপনাকে ভয় করিয়া আমরা কর্ম্ম করিয়া থাকি, কিন্তু
যাঁহারা আপনকার ভক্ত তাঁহাদের কোন ভয়ই নাই, যে হেতু তাঁহারা কারোপহত লোকদিগকে এবং
ঐ সকল লোকের অনুগামী অশ্রুৎসঙ্গ ইন্দ্রজিত পশুদিগকে অনাদর করিয়া আপনার পাদপদ্ম আশ্রয়
করিয়াছেন, তাহাতে তাঁহাদের দেহধর্ম্ম অর্থাৎ কুং পিপাসাদি আপনকার গুণ কথা রূপ শীঘ্র পানই
নিবারিত হয় ॥ ১৬ ॥

ন তেহজরাক্সমিরায়ুরেবাং জয়োদশারং ত্রিশতং বষ্টিপৰ্ব ।

যগ্গেমানন্তুচ্ছদি যং ত্রিনাতি করালজ্যোতো জগদাচ্ছিত্য ধাবৎ ॥ ১৭ ॥

একঃ স্বয়ং সন্ জগতঃ সিস্কর্য্য দ্বিতীয়য়াক্সমিধোগমায়য়া ।

ঐধরবানী ।

তব যং ত্রিনাতি কালচক্রং তং জগদাচ্ছিত্য জগদাচ্ছিত্য ধাবদপি এবাং বস্তকানাং আয়ুরাচ্ছিত্য ধাবদতবতি । কথং তৃত মজরং ব্রহ্ম । তন্মিরক্সপে ত্রিমি ব্রহ্মণং ব্রহ্মদিতি বক্তব্যে অতিব্রহ্মণীলযাং উপচারণে ত্রিমিরিত্যভেদ নির্দেশঃ । অধিমালেন সহ জয়োদশ মাসা অরা বস্ত । ত্রিশতং বষ্টি-চাহোরাত্রাঃ পৰ্ব্বাণি বস্ত শতশবে বিভক্তে রলুগাৰ্ধঃ বট্ ষতবো নেময়ো বস্ত । অনন্তাঃ কললবাদয়চ্ছদা পত্রাণি পত্রাকারা ধারাঃ সন্তি বস্ত । জীণি চাতুৰ্ম্মাস্তানি নাতয়ঃ আধার ভূতানি বলয়ানি বস্ত । করাল জ্যোতীত্রবেগং । এতৈর্ক্সিশেষৈগৈরেব বৎসরাক্সকং চক্রমুক্তং ইতি জ্ঞেবাং ॥ ১৭ ॥

নহু নিরুপাধিসুদানীমং মাং কিং বাচসে । তথাপি মায়য়া বিখল্যাদি কর্তৃব্যং ভবেব যাচ্য ইত্যাহ । স্বরমেক এব সন্নপি ! আত্মত্বিকৃতরা যোগমায়য়া হেতুনা যাঃ স্বীকৃতাঃ শক্তয়ঃ সদ্ধায়াঃ তাভিঃ অধো বিধং । স্বব্যতিরিক্ত সাধনানপেক্ষে দৃষ্টান্তঃ যথেন্তি ॥ ১৮ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

টীকায়ঃ ত্রিশণ্ডেতাধিকমেবাত্ত ভাতি ত্রিনাতি শব্দভাত্তথৈব ব্যুৎপাদ্যত্বাৎ । পাঠস্ত ত্রিনাতিভোব সৎ পুস্তকে ॥ ১৭ ॥

সকটমরপি সৰ্ব্বায়া তথানেব প্রার্থ্য ইত্যতিপ্রায়োহ । এক ইতি । সিস্কর্য্য হেতুনা আত্মন্ আত্মত্বিকৃতরা বা যোগমায়য়া তয়া চাধিকৃতরা যাঃ স্বশক্তয়ঃ তাভিঃ সৰ্ব্বত্বেব বিশেষণং । অধিতীয়য়েতি । অৰ্ধবশাধিতক্ৰিবিপরিণামঃ । তথানিতি কচিং পাঠঃ ॥ ১৮ ॥

ত্রিবিখনাথচক্রবতী ।

তএব কালঃ জয়ন্তি নাশ্তে ইত্যাহ ন তে ইতি যত্রিনাতি কালচক্রং তজ্জগদাচ্ছিত্য সাক্ষ্যতা ধাবদপি এবাং বস্তকানাং আয়ুরাচ্ছিত্য ধাবদতবতীত্যয়ঃ । কথন্তুতং অজরং ব্রহ্ম তন্মিরক্সপে ত্রিমিঃ । ব্রহ্মদিতি বক্তব্যে অতিব্রহ্মণীলযাং উপচারণে ত্রিমিরিত্যভেদনির্দেশঃ । অধিমালেন জয়োদশমাসা অরা বস্ত তৎ । ত্রিশতং বষ্টি-চাহোরাত্রাঃ পৰ্ব্বাণি বস্ত তৎ । শত শবে বিভক্তেরলুগাৰ্ধঃ । বট্ ষতবো নেময়ো বস্ত । অনন্তাঃ কললবাদয়চ্ছদা পত্রাণি পত্রাকারা ধারাঃ সন্তি বস্ত । জীণি চাতুৰ্ম্মাস্তানি নাতয়ঃ আধারভূতানি বলয়ানি বস্ত করালজ্যোতীত্রবেগং । এতৈর্ক্সিশেষৈগৈরেব সংবৎসরাক্সকং কালচক্রমুক্তমিতি জ্ঞেবাং ॥ ১৭ ॥

নবেবং নিকামতক্তানেব ধন্তান্ ক্রবে অথচ নিকামো তবিতুং ন শক্যেতি তহঁত্মাদেব দেবতান্তরাং শীতকলপ্রদাং কথং স্বকামং ন সাধয়সি তজ্জ যং বিনা জগত্মিরক্সকং কমপি নপত্রামীত্যাহ স্বরমেক এব সন্নপি ইচ্ছায়া দ্বিতীয়ভাবাবাং অধিতীয়য়া সিস্কর্য্য বহা তব সিস্কর্য্য ব্রহ্মাদি সিস্কর্য্য নাত্তাহরোধবতীত্যর্থঃ । আত্মনি স্বমিরক্সগতঃ প্রাপ্তঃ কৈল্যণযোগাৎ যোগো যত্র তয়া মায়য়া স্ট্যাদিকং করোষি যবা আত্মত্বিকৃতরা যোগমায়য়া চিচ্ছক্ত্যা হেতুনা যাঃ স্বীকৃতাঃ সদ্ধায়াঃ শক্তয়ঃ তাভিরনো

সুতরাং আপনকার ত্রিনাতি রূপ কালচক্র এই জগৎকে আকর্ষণ করিয়া ধাবমান হইতে থাকিলেও ঐ সকল ভক্তজনের আয়ুকে বল দ্বারা হরণ করিয়া লইয়া যাইতে পারে না, প্রভো ! আপনকার এই কালচক্র অতি আশ্চর্য্য ! উহা অজর ব্রহ্ম স্বরূপ অক্ষের উপরে নিরন্তর ভ্রমণ করিতেছে, বলমালেন সহিত জয়োদশ মাস ইহার জয়োদশ আর, ইহাতে তিন শত বষ্টি অহোরাত্র রূপ তিনশত সাইটটা পৰ্ব্ব আছে, ছয় ঋতু ইহার ছয়টা নেমি, অসংখ্য কল লবাদি ইহাতে পত্রাকার ধারা, তিন চাতুৰ্ম্মাস্ত ইহার নাতি অর্থাৎ আধার স্বরূপ বলয়, ইহার বেগ অতি তীক্ষ্ণ অতএব ইহা চুরতিক্রম্য ॥ ১৭ ॥

হে ভগবন্ ! আপনি স্বয়ং এক হইয়াও জগতের সৃজন বাসনার আত্মাতে অধিকৃত দ্বিতীয় যোগ মায়ার প্রভাবে সদ্ধাদি শক্তি জয় স্বীকার পূর্বক সেই তিনটা শক্তি দ্বারা উর্গনাতি অর্থাৎ মাকড়সার

হৃদয়স্যঃ পাসি পুনঃসিধ্যাসে যথোপাধি ভগবান্ দৃশ্যকৃতিঃ ॥ ১৮ ॥

নৈতদ্বতাবীশ পদং ত্র্যম্বপিতং যদ্যায়রা নতুসুবে তৃতসুক্ষ্ম ।

অনুগ্রহায়ী স্তুপি বর্হি মায়রা লসন্তুলস্যা ভগবান্ বিলকিতঃ ॥ ১৯ ॥

ঐশ্বর্যবানী ।

যদ্যপি মারিকভাক্তো বিধয়সুখং দাতুং নেচ্ছসি তথাপ্যনুভবিত্যায়রাহুসারেণ সম্পাদয়েত্যাং নৈতদিতি । হে অধীশ নোহস্মাকং ভক্ততাং তৃতসুক্ষ্মরূপং পদং শব্দাদি বিধয় সুখং মায়রা তদুবে বিস্তারয়সীতি যৎ এতৎ তব যদ্যাপীপ্তং ন ভবতি তথাপ্যনুগ্রহায়ীভ্যঃ অজ্ঞরাপাকরণানুসংমেবাপবর্গায় ভবতিতার্থঃ । বর্হি বতঃ মায়রা পরিচ্ছিন্ন ইব লসন্তা তুলস্যা যুক্তস্বঃ বিলকিতোসি । এবতুতস্য তব দর্শনং বতো ভুক্তিসুখিপ্রদমিত্যর্থঃ ॥ ১৯ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

অন্তঃ সকাশ্বাত্তো বহিমুখং এব মাদৃশ স্বতু তজাপি পরম কৃপাসুরিত্যাং । নৈতদিতি । যৎ শব্দাদি রূপং বিধয়মন্ত্যঃ তদুবে এতন্তব জ্ঞপ্তিং ন স্যাৎ কথং তর্হি ভনোমি তজাহ । মায়রা ব্যাজেনৈব সিদ্ধেনাগ্রজেন স্মিং তৎ দেহবর্জনার্থমিতি বালাহুজায় খণ্ডলডুক দানবং তথ্যাজেনাশ্বনি মেহমেব বর্জয়িতুমিত্যর্থঃ । অতন্তদানমহুগ্রহায়ীভ্যঃ তবৎ । তজ লিঙ্গং । বর্হি বদয়দান সময়ে মায়রা কৃপয়া হেতু তৃতয়া স্বঃ দৃষ্টোসি তজাপি লসন্তা ভক্তজনদৃষ্টেঃ পরম সুখদয়া তুলস্যা যুক্ত ইতি ভগবানিত্যত্র তদুবেতি পাঠে তাদৃশ তুলসিকর্য তথ্যেত্যাং । বদয়দানমাজং পারোক্যোপাধি তবৈদিতি ভাবঃ ॥ ১৯ ॥

ঐশ্বর্যনাথচক্রবর্তী ।

বিধং স্বব্যতিরিক্ত সাধনানপেক্ষে দৃষ্টান্তঃ । অতন্তদ্বিসয়া দেবভাক্তরস্যাভাবাৎ সকাশ্বেনাপি ময়া স্বমেব সেবাসে ইতি ভাবঃ ॥ ১৮ ॥

এবং তর্হি মংপ্রসাদাৎ তব কলত্রাপত্যাতোগৈশ্বর্য্যাপি পরমোক্তমানি ভবন্তি বরং দদানং ভগবন্তঃ সপ্রণামমাহ নৈতদিতি ভাক্ত্যাং । হে অধীশ এতৎ পদং মংকাম্যমানং বস্ত তব বস্তকমাজহিতকারিণো দাতৃমীপ্তং ন ভবতি । নরাতি রোগিণো পথ্যং বাজ্ঞোপাধি তিবকৃতম ইতি স্বহৃক্তেরবসীয়ত ইতি ভাবঃ । কথং তর্হি দদামীতি তজাহ বদ্যম্মোদিত্যং তৃতসুক্ষ্মঃ শব্দাদীস্ত্রিতোপ্যাং বিধয়সুখং তদুবে দদাসি তৎ থলু মায়রৈব নতুমায়রা অনভিজ্ঞভক্তোহয়মনাথা বিমনস্কোভবিষ্যতীতি মদহুরোথেনৈবেত্যাং । বাসনাময়ং বিধয়সুখমন্তঃকরণে বর্ত্তত এব তদেব বদয়দানেন বিস্তারয়সীতি তদু ধাত্বার্থঃ । নহেবকৎ তর্হি নদদামীতি তজাহ অনুগ্রহায়ীভ্যঃ দীয়মানমেতদন্ত কিং বহুগ্রহায়ীপাশি । হস্ত হস্ত মটরৈব দন্তেন বিধয় সুখবরেণ ভক্তোদ-মক্কে তমসি পাতিত তদিসমুজ্জরামীত্যায়রাং স্বং কৃপা প্রাপ্তার্থব্যপ্যত্যাং । তজ লিঙ্গং বর্হি বদয়দান সময়ে সংপ্রতি বিলকিতং বিশেষেণ স্বঃ দৃষ্ট তর্হি মায়রা কৃপয়া মনঃস্পর্শমিত্তেকগমিত্যুক্তেঃ । শ্রিতদ্যোতিত কৃপাকটাক্ষেণ বিশিষ্টেব দৃষ্টেঃ । তজাপি লসন্তা ভক্তজনৈঃ পরিচর্যায়াং সমর্পিতয়া দৃষ্টেঃ পরমসুখদয়া তুলস্যা উপলক্ষিতা চিদানন্দমী বা তন্ স্তয়া যুক্ত ইতি ভক্তপরি-চরয়ীতমেব তনোরমারিকথে লিঙ্গং । অমারিক তদুদর্শন প্রদানমেব কৃপায়াং লিঙ্গং । ভগবানিত্যপ্যত্র পাঠঃ ॥ ১৯ ॥

ন্যায় এই বিষয়ের স্রষ্টি স্থিতি লয় করিতেছেন ॥ ১৮ ॥

হে অধীশ । আমরা আপনকার ভক্ত, ইহাতে আমাদের জন্মস্থ বিষয় হুখ মায়রা দ্বারা বিস্তার করিতে যদিও আপনকার ইচ্ছা হইবে না, তথাচ আমাদের অভিপ্রায়ানুসারে তাহা সম্পন্ন করিয়া দিউন, তাহা হইলে আমাদের প্রতি যথেষ্ট অনুগ্রহ হইল, ইহাতেই আমরা দেব, ঋষি ও পিতৃ ঋণ মোচন পুরঃসর মুক্তি লাভ করিতে পারিব । প্রত্যো । আমরা আপনাকে মায়রা দ্বারা পরিচ্ছিন্ন তুল্য বিলাসশালিনী তুলসীতে সমন্বিত অবলোকন করিতেছি, এবম্বিধ ভবদীয় দর্শনের ফল, ভোগ ও মোক্ষ দুই হইয়া থাকে ॥ ১৯ ॥

তং হানুভূতোপরতক্রিয়ার্থং স্বমায়য়া বর্জিতলোকতন্ত্রং ।

নমাম্যভীক্শং নমনীয় পাদসরোজমল্লীরসি কামবর্ষং ॥ ২০ ॥

শ্রীমৈত্রেয় উবাচ ॥

ইত্যাবলীকং প্রণতো হজনাভস্তুমাবভাবে বচসামুভেন ।

হুপর্ণপক্ষোপরিরোচমানঃ প্রেমস্মিতোদীক্ষণবিজয়দ্বজঃ ॥ ২১ ॥

শ্রীভগবানুবাচ ॥

বিদিত্বা তব চৈত্যাং মে পুত্রৈব সমযোজি তৎ । যদর্থমাত্মনিয়মৈশ্চয়ৈবাহং সমর্চিতঃ ॥ ২২ ॥

শ্রীধরশাবী ।

তং হাং ভুক্তি মুক্তিপ্রদং নমামি । মুক্তিরে হেতুঃ অমৃতত্যা জ্ঞানেন উপরতঃ ক্রিয়ার্থঃ কর্মফলভোগো বশিন্ । ভোগ প্রদত্তে হেতুঃ স্বমায়য়া আবর্তিতং লোকতন্ত্রং বিশোপকরণং বেন্ । অতঃ সকামে নিকটৈশ্চ নমনীয় পাদসরোজং যত্র তং তত্রাঙ্গীরসি সকামে পুংসি ভজনে বা কামান্ বর্ষতীতি তথা তৎ ॥ ২০ ॥

অমুভেন হুথকরণে প্রেমস্মিতাভ্যাং ঈক্ষণেন বিজয়ন্তী ক্র্যন্ত ॥ ২১ ॥

চৈত্যাং হার্দং তাবং মে ময়া সমযোজি সংঘটিতং যদর্থমেবাহং সমর্চিতঃ তৎ ॥ ২২ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

তং পরম শ্রীতিং তত্র হেতুঃ । ভক্তানাং নিজাভূতবেন শিথিলিত কর্মফলভোগং তদমৃতবাদভ্য তু শ্বেতাদিরূপং । তন্মান-হতাং স্বভাবত এব নমনীয় পদাঙ্গং অতি ক্ষুদ্র এব কামবর্ষিষেন ক্ষুরন্তমিতি ॥ ২০ ॥

প্রেম পূর্বকং যংপ্রিতং তৎ পূর্বকং বরীক্ষণং তন্ত্র গুরুভাদিমু তৎ সৌজন্য ব্যঞ্জনাং বিজয়ন্তৌ ক্রবৌ যত্র ॥ ২১ ॥

চৈত্যাং লোকব্যবহারানুস্থতাবপি মংপ্রীত্যৈকতাংপর্যায়মং হার্দং তব জ্ঞাত্বা তদুচিতমেব সমযোজি পর্যাবসানতঃ স্বয়মেব পুত্রঃ জামিতি । অতঃ স্বকামত্রেপি মংপ্রীত্যৈক তাংপর্যাব্যবহারেবাহং সমাগর্চিতঃ । ভথানাতৈন্য নিকটৈশ্চরপীভার্থঃ ॥ ২২ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

নশ্বেতব্রহ্মাসম্বন্ধমিত্যাহ তং হাং অমৃতত্যা উপরতঃ ক্রিয়ার্থঃ কর্মফলভোগো বদাতঃ যদা কৃপয়া স্বমাদুর্ধ্যামুভবং দাত্তসি তদৈব ভোগেচ্ছা স্বয়মেবাপবাস্ততীতি ভাবঃ । স্বমায়য়া স্বীয়মায়াক্রি প্রেরণয়া বর্জিতং জনিতং লোকানাং দেবভির্ধ্যাগাদীনাং তন্ত্রং কর্মফল স্বপ্নদ্বং সম্বন্ধি পরিচ্ছদো বেন্ তৎ । স্বাবদবিদ্যাং প্রেরয়সি ভাবভোগেচ্ছা ভবতোবেতি ভাবঃ । তেন সংপ্রতি সৃষ্টিং বিবর্জয়িত্বান্ কামসম্বন্ধিতান্ করোবীতি সতাপি বিবেকেন কামাংস্তাকুং নশকুং ইত্যাং । অস্মীয়ভূতি নিকটৈপি মদিয়ে জনে কামান্ বর্ষতীতি তথা তৎ ॥ ২০ ॥ অবলীকং নিকটং ॥ ২১ ॥

চৈত্যাং চিত্তাভিপ্রায়ঃ দিগানিবদন্তাং স্বার্থেহন মে ময়া সমযোজি সংঘটিতং ময়া অহমেব নানাঃ ॥ ২২ ॥

হে ভগবন্ ! স্ববিষয়ক জ্ঞান জন্মিলে কর্মের ফলভোগ উপরত হইয়া যায়, আর আপনি স্বীয় মায়া দ্বারা এই লোকতন্ত্র অর্থাৎ বিশ্বের উপকরণকে সর্বদা আবর্তিত করিতেছেন, অধিকন্তু আপনি ক্ষুদ্র জনের অর্থাৎ সকাম পুরুষের কাম বর্ষণ করিয়া থাকেন, এই নিমিত্তই কি সকাম কি নিকাম সকল ব্যক্তিই আপনার পাদপদ্মে প্রণত হয় অতএব আপনিই ভুক্তি মুক্তি দাতা, আমি সর্বদা আপ-নাতেই প্রণাম করি ॥ ২০ ॥

মৈত্রেয় কহিলেন পদ্মমাত ভগবান্ গুরুড়ের পক্ষোপরি বিরাজ করিতে করিতে কর্দ্দমের ঐ সমস্ত অকপট বচন শ্রবণ করিয়া ঈষৎ হাস্য করত সপ্রেমে কটাক নিক্ষেপ করিলেন, তাঁহাতে তাহার জ্ঞেয় যেন উদ্ভাস্ত হইল । পরে স্থণাবহ হৃদয়র বচনে কহিতে লাগিলেন ॥ ২১ ॥

অহে স্ববিষয় কর্দ্দম ! তুমি যে জগৎ আত্ম নিয়ম দ্বারা সর্ব প্রকারে আমার আরাধনা করিলে, তোমার মনোভিলষিত অবগত হইয়া আমি পূর্বেই তাহার সংযোগ করিয়া রাখিয়াছি ॥ ২২ ॥

ননৈব জাহ্নু হৃদৈব স্যাৎ প্রজাধ্যক্ষমদর্শনং । তবধিবেষভিত্তরাং ময়ি সংগৃহীতান্ননাং ॥ ২০ ॥

প্রজাপতিপতিঃ সত্রাট্ মনুর্বিধাতৃমঙ্গলঃ । ত্র্যম্বকঃ বোহৃদ্বিবসন্ শান্তি সপ্তার্বাঃ মহীং ॥ ২৪ ॥

সচেহ বিপ্র রাজর্ষি মহিষ্যা শতরূপয়া । আরাণ্যান্তি দ্বিদৃক্ষুস্তাঃ পরম্বো বর্ষকোষিধঃ ।

আজ্ঞজামসিতাপাকীঃ বয়ঃ শীলগুণাশ্রিতাঃ । যুগরতীঃ পতিঃ দাস্যভানুরূপার তে এভো ॥ ২৫ ॥

সমাহিতং তে হৃদয়ং যত্রেমান্ পরিবৎসরান্ । সা ত্বাং ত্র্যম্বক নৃপবধুঃ কামমাশু ভজিষ্যতি ॥ ২৬ ॥

শ্রীমদ্রবাসী ।

ময়ি সংগৃহীতঃ সংগৃহীতঃ একাগ্রীকৃতঃ আত্মা চিত্তং বৈঃ তেবাং বন্দ্যমদর্শনং স্বাদৃশেনু অতিতরাং সর্বথা যুধা নিফলং ন ত্বাৎ ॥ ২০ ॥

বিধাতঃ মঙ্গলঃ অভূতায় সদাচারাদি লক্ষণং যত ॥ ২৪ ॥

হে বিপ্র মহিষা সহ ॥ ২৫ ॥

যত্র যন্তাং ভাণ্ডায়াঃ সমাহিতং অভিসন্ধানেন হিতং । নৃপবধুঃ রাজকন্যা ॥ ২৬ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

তত্র কৈমুতোন হেতুঃ নবা ইতি । সত্যং দিশত্যাধিতমর্ষিতো নৃণামিত্যাদি ন্যায়েন মদর্শনমাত্রং হৃদৈব তুচ্ছ কলমমেব ন ত্বাৎ । কিন্তু তেবাং পরমার্থ কলমপি ত্বাৎ ময়ি সংগৃহীতান্ননাং মদো স্বাদৃশেনু স্বতিতরামিত্যর্থঃ ॥ ২০ ॥

সপ্তার্বামিতি । ভাবিনি তৃত্বত্বপচারঃ । গ্রন্থব্রত রথখাতস্বাত্তেবাং ॥ ২৪ ॥

এভো হে মদারাদনভাবযুক্ত ॥ ২৫ ॥

ইমান্ এতান্ বৎসরান্ বাণা সমাহিতং মদর্পিতং যত্ববজ্রবৎ তলব্র বর্ততে । যত্রামেব সপ্তর্ষচামিষ্যযোগ্যং বদীয় হৃদয় তুলাং হৃদয়ং বর্ততে ইত্যর্থঃ । বক্ষ্যতে চ শ্রীমহুনা । সর্বাঙ্গানুরূপাং ত ইতি ॥ ২৬ ২৭ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাশচক্রবর্তী ।

নচ মন্ত্রজন্ম কামং দৃষ্টব কেবলমুপকীয়তে কিন্তু মৎপদমপি দ্রষ্টব্যমিত্যাহ সত্যং দিশত্যাধিতমর্ষিতো নৃণামিতি ত্র্যায়েন মদর্শনমাত্রং হৃদৈব তুচ্ছকলমমেব ন ত্বাৎ কিন্তু মৎপদমাত্রমেব ত্বাৎ অত্রাপি ময়ি সংগৃহীতান্ননাং নিহিতমনসাং তত্ত্বানাং মদো স্বাদৃশেনু স্বতিতরামিত্যর্থঃ । স্বগ্রহোত্তমলক্ষণীতি তৎকারঃ হৃদবন্দ্যার্থঃ ॥ ২০ ২৪ ॥

হে বিপ্রঃ ॥

বয়ঃশীলানিভিরনুরূপার ॥ ২৪ ॥

যত্র যন্তাং তব হৃদয়ং সমাহিতমাসক্তং । নৃপবধুঃ রাজকন্যা ॥ ২৬ ॥

হে প্রজাধ্যক্ষ ! তোমার সদৃশ যে সকল পুরুষ স্ব স্ব চিত্ত আশ্রিতে একাগ্র করিয়া আমার অর্চনা করে তাহাদের সেই অর্চনা কখন নিষ্ফলা হয় না, অতএব তুমি বাহা বাহা করিতেছ অবশ্যই তাহা সিদ্ধ হইবে ॥ ২০ ॥

প্রজাপতিদিগের পতি সত্রাট্ মনুর সদাচারাদি রূপ মঙ্গল সর্বত্র বিখ্যাত । যিনি ত্র্যম্বক দেশে বাস করিয়া সপ্ত সাগর সমন্বিতা পৃথিবী শাসন করিতেছেন ॥ ২৪ ॥

হে বিপ্র ! সেই বর্ষক মনু তোমাকে দেখিবার নিমিত্ত মহিষী শতরূপার সহিত পরম দিবস আগমন করিতেছেন । তাঁহার একটী পরমা সুন্দরী কন্যা আছে, সে তরুণ বয়স্কা এবং শীল গুণ সমন্বিতা, আপনাকে অনুরূপ পতি আবেষণ করিতেছে, তুমিই তাহার উপযুক্ত পাত্র, বোধ হয় মনু তোমাকেই সেই কন্যা সম্প্রদান করিবেন ॥ ২৫ ॥

বৎস কর্ণক ! তর্কান নিমিত্ত তোমার চিত্ত বহু বৎসরানধি সমাহিত হইয়াছে, আর চিন্তা করিতে হইবে না সেই রাজকন্যা অচিরে তোমাকে ভজন্য করিবেন ॥ ২৬ ॥

যা ত আত্মভূতং বীৰ্য্যং নবধা প্রসবিষ্যতি । বীৰ্য্যে হৃদীয়ে ঋষয় আধাস্যন্ত্যঙ্গসাম্মনঃ ॥ ২৭ ॥
 স্বপ্ন সম্যগনুষ্ঠায় নিদেশং মে উশন্তমঃ । ময়ি তীর্থীকৃত্যশেষ ক্রিয়ার্ণো মাং প্রপৎস্যসে ॥ ২৮ ॥
 কৃৎস্না দয়াক্ষ জীবেষু দত্তাচাভয়সাম্মবান্ । ময্যাত্মানং সহ জগৎ ত্রক্ষস্যাশ্বনি চাপি মাং ॥ ২৯ ॥
 সহাহং স্বাংশকলয়া হৃদীৰ্য্যেণ মহাশ্বনে । তব কেত্রে দেবহুত্যাং প্রাপ্নেযো তত্ত্বসংহিতাং ॥ ৩০ ॥

শ্রীপরশ্রামী ।

তে বীৰ্য্যং আশ্বনি ভূতং ধৃতং যা প্রসবিষ্যতি সাত্ত্বজিষ্যতি । বীৰ্য্যে বীৰ্য্যপ্রহৃতাস্থ কন্যাস্থ অঙ্গসা আশ্বনঃ পুত্রানাধা-
 ত্ত্বি ॥ ২৭ ॥
 নিদেশমাজ্ঞাং উশন্তমঃ শুদ্ধস্বঃ তীর্থং পাত্রং তেন দানং লক্ষ্যতে ময়ি সমর্পিত সর্ব্ব কৰ্ম্ম ফল ইত্যর্থঃ ॥ ২৮ ॥
 গাহস্থেয়ং দয়াং কৃৎস্না সংন্যাসেনচ অভয়ং দত্তা ময়ি আশ্বানং জগচ্চ সহ একীভূতং ত্রক্ষ্যসি ॥ ২৯ ॥
 হৃদীৰ্য্যেণ সহ দেবহুত্যাং অবতীৰ্য্যেতি শেষঃ ॥ ৩০ ॥

ক্রমসম্বৰ্ত্তঃ ।

অহং তাবৎ পাত্রবাস্তীর্থং । ততো ময়ি যৎ সমর্পিতং তদপি মদন্তঃ পাত্রাতিশয় বিবক্ষয়া তীর্থমেবোচ্যতে ইতি ভাবঃ ॥ ২৮ ॥
 ময়ি পরমাত্মনে আশ্বানং ত্রক্ষ্যসি । আশ্বনি তদধিষ্ঠানে মাং । তচ্চ সহ জগদ্বধা ত্রাত্ত্বৈব জগদপি ত্রক্ষ্যসীত্যর্থঃ ॥ ২৯ ॥
 বীৰ্য্যং প্রভাবঃ তেন সহ ব্যক্তিভূয়েতি শেষঃ । মধ্যাকৌ স্বস্তপঃ প্রভাবো ব্যক্তী তবিষ্যতীত্যর্থঃ । বক্ষ্যতেচ প্রজাপতিনা-
 শুক্লাবিতব্রাহ্মকং যশ ইতি ॥ ৩০ । ৩১ । ৩২ । ৩৩ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

তে বীৰ্য্যং আশ্বনি ভূতং নবধা নবাপত্যরূপেণেত্যর্থঃ । বীৰ্য্যে বীৰ্য্যপ্রহৃতাস্থ কন্যাস্থ অঙ্গসা আশ্বনো বীৰ্য্যমাধাত্ত্বি ॥ ২৭ ॥
 অমুগ্রহায়াদ্বিতি যৎ প্রার্থিতং তত্রাহ স্বকেতি স্বাত্মাং । তীর্থং পাত্রং তেন দানং লক্ষ্যতে ময়ি সমর্পিত সর্ব্বকৰ্ম্মফল ইত্যর্থঃ ॥ ২৮ ॥
 গাহস্থে অরাজাদনাদিদানৈর্জীবেষু দয়াং কৃৎস্না বৈরাগ্যে অভয়ঃ মজ্জ্যুপদেশেনেত্যর্থঃ । মধ্যাখিতানন্তবে পরমেশ্বরে সর্ব্বং
 জগদাত্মসহিতমতীতি যৎ শাস্ত্রদৃষ্টা সাম্প্রতং জানাসি তদেব তদা সাক্ষাদেব ত্রক্ষ্যসি প্রথমাদিপুরুষং কারণার্ণবশায়িনং সহস্র
 শীর্ষাদিব্রহ্মপং মাং ত্রক্ষ্যসি । তত্তত্তত্ত্বৈব মম রোমকূপেষু অনন্তকোটি ব্রহ্মাণ্যাত্মসংহিতানি সাক্ষাদ্রক্ষ্যসীত্যর্থঃ । তথা
 আশ্বনি স্বমিত্ত্বার্থামিণং মাং লন্তমধুনা জানাত্তেব তদাত্ত্ব কেচিৎ স্বদেহান্তর্জদ্বাবকাশে প্রাণেশমাত্রঃ পুরুষঃ বসন্তঃ চতুর্ভূজঃ
 শম্ভুগদাদীতি বিতীর্ণকোক্তং তৃতীয়পুরুষঃ কীরোদনাথঃ মামেব সাক্ষাদ্রক্ষ্যসীতি স্বজ্ঞানস্বভাবঃ সর্ব্বং বস্তু স্বামহং দর্শয়িষ্যামীতি
 ফলিত্যর্থঃ । যথা ময়ি পুত্রভূতে শ্রীবিশোদেব জগদাত্মানং ত্রক্ষ্যসি তথাশ্বনি চাপি মাং শ্রীগোপীকৃতং কাচিরেজরক্লেপং হৃদি কৃত্য
 নিমীল্যচ । পুলাকাঙ্গুণশুভ্রাত্তে বোগীবানন্দ সংমুত্তেভ্যক্তিরীত্যা ত্রক্ষ্যসীতি ॥ ২৯ ॥
 কিকান্যাক কাঞ্চিদানন্দত্ব বার্তাং শৃণুতাহ । সহাহমিতি হৃদীৰ্য্যেণ স্বংকন্যাপত্যব্রহ্মেন সহ আবিতু্যয়েতি শেষঃ ॥ ৩০ ॥

এবং তোমার যে বীৰ্য্য আত্মাতে ধৃত আছে, তাহা নয় প্রকারে প্রসব করিবেন । অপর তোমার
 ঔরসে যে সকল কন্যা জন্মিবে ঋষিগণ তাহাদের গর্ভে পুত্রাধান করিবেন ॥ ২৭ ॥

বৎস ! তুমি আমার আজ্ঞা সম্যক্ রূপে পালন পূর্ব্বক আমাতে সকল কৰ্ম্মের ফল সমর্পণ কর,
 তাহা হইলে তুমি শুদ্ধ সত্ত্ব হইয়া অবশেষে আমাকেই প্রাপ্ত হইবে ॥ ২৮ ॥

তুমি গৃহাশ্রমে প্রবিষ্ট হইয়া জীবের প্রতি দয়া করিও অর্থাৎ অমাদি দান দ্বারা তাহাদের পরি-
 তোষ জন্মাইবে, তদনন্তর সম্যাস ধর্ম্ম অবলম্বন করিয়া প্রাণিমাত্রকেই অস্তর দান করিও, এই রূপ
 করিলেই শেষে আমাতে তোমার আত্মা ও জগৎ এই দুইকে একীভূত এবং তোমার আত্মাতে আমা-
 কেও অভিন্ন দেখিতে পাইবে ॥ ২৯ ॥

তাহার পর আমিও তোমার বীৰ্য্য সহ আপনার অংশ কলাপ্ততোমার কেত্রে দেবহুতির গর্ভে জন্ম
 গ্রহণ করিয়া তত্ত্বসংহিতা প্রণয়ন করিব ॥ ৩০ ॥

এবং তমমুভাষ্যাদি ভগবান্ প্রত্যগক্ষজঃ । জগাম বিম্বসরসঃ সরস্বত্যা পরিব্রজিতাং ॥ ৩১ ॥

নিরীক্ষতন্তস্য যযাবশ্বেবসিদ্ধেশ্বরভিত্তিকুতসিদ্ধমার্গঃ ।

আকর্ণয়ন্ পদ্মরথেন্দ্রপকৈরুচ্চারিতং স্তোমমুদীর্ণ সাম ॥ ৩২ ॥

অথ সংপ্রস্থিতে শুক্রে কর্দমো ভগবানৃষিঃ । আস্তে স্ম বিম্বসরসি তং কালং প্রতিপালয়ন্ ॥ ৩৩ ॥

মনুঃ সান্দনমান্বায় শাতকৌজপরিচ্ছদং । আরোপ্য স্বাং ছহিতরং সভার্যাঃ পর্যটমহীং ॥ ৩৪ ॥

ঐশ্বর্যমী ।

প্রত্যগভূতেষ্যেকেন জায়তে আবির্ভবতীতি প্রত্যগক্ষজঃ সরস্বত্যা নদ্যা পরিব্রজিতাং ॥ ৩১ ॥

অশেষৈব স্তপো মজ্জাদি সিদ্ধেশ্বরভিত্তিকুতঃ সিদ্ধমার্গো বৈকুণ্ঠমার্গো যন্ত যদা অশেষ সিদ্ধেশ্বরভিত্তিকুতঃ সো সিদ্ধমুপাত ইতি সিদ্ধমার্গশ্চ স যবো । পদ্মরথেন্দ্রো গুরুভূত পটেকদীর্ণং অভিযাক্তং সামাকর্ণয়ন্ । বৃহজ্রথন্তরে পক্ষাবিতি শ্রুতেঃ । উচ্চারিতং স্তোমঞ্চ সামাধার ভূতানামুচ্যং সমুদায়ং শৃণু স্তোম আশ্রয়তি শ্রুতেঃ । সমাস পাঠে উচ্চারিতঃ স্তোম স্তোত্রীয় সমুদায়ো যন্ত সাম ইতি ॥ ৩২ ॥

তং কালং পরম্ব ইত্যুক্তং প্রতীক্ষ্যমাণঃ ॥ ৩৩ ॥

শাতকৌজাঃ সৌবর্ণাঃ পরিকরা বস্মিন্ তং রথমান্বায় ছহিতরং সভারোপ্য বরাহেশ্বগাৰ্হাঃ পর্যটন্ ॥ ৩৪ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

মহুরিতি যুগ্মকং ॥ ৩৪ ॥ ৩৫ ॥

ঐশ্বর্যনাথচক্রবর্তী ।

প্রত্যগভূতেষ্যেকেন জায়তে আবির্ভবতীতি সঃ । সরস্বত্যা নদ্যা পরিব্রজিতাং পরিব্রজিতাং ॥ ৩১ ॥

তন্ত কর্দমন্ত নিরীক্ষ্যমাণস্ত সতঃ । অশেষৈব সিদ্ধেশ্বরভিত্তিকুতঃ সিদ্ধমার্গো বৈকুণ্ঠমার্গো যস্য সঃ । পদ্মরথেন্দ্রো গুরুভূত পটেকুচ্চারিতং স্তোমং ঋক্‌সমুদায়ঃ শৃণু কীদৃশং উদীর্ণমভিযাক্তং সাম যৎ তৎস্বরূপং । সমাসপাঠে উচ্চারিতঃ স্তোমঃ স্তোত্রীয় সমুদায়ো যস্য তথাভূতঃ বহুদীর্ণং সাম তৎ বৃহজ্রথন্তরে পক্ষাবিতি শ্রুতেঃ ॥ ৩২ ॥

তং কালং পরম্ব ইত্যুক্তং প্রতীক্ষ্যমাণঃ ॥ ৩৩ ॥

যদহো ভগবান্ সমাদিশং তস্মিন্নহনি মহীং পর্যটন্ মূনোরাশ্রমপদং উপায়াদিত্যম্বয়ঃ ॥ ৩৪ ॥

কর্দমের স্তবে আবির্ভূত ভগবান্ ঐ প্রকার উপদেশ করিয়া সরস্বতী নদী বেষ্টিত সেই বিম্ব সরোবর হইতে প্রস্থান করিলেন ॥ ৩১ ॥

কর্দম দেখিতে লাগিলেন, ভগবান্ তাঁহার সমক্ষেই তদুচ্চারিত সামবেদের ঋক্‌ সকল শ্রবণ করিতে করিতে যাইতে লাগিলেন, ঐ সকল সামধ্বনি পতগঞ্জের গুরুভূত পক্ষবাতে সর্বতোভাবে ব্যক্ত হইতেছিল, হুতরাং হুন্দর রূপে শ্রবণগোচর হইতে লাগিল । অহে বিহুর ! কর্দম যে ভগবানের শ্রব নিমিত্ত সামবেদীয় ঋক্‌ উচ্চারণ করিয়াছিলেন ইহাতে আশ্চর্য্য বোধ করিও না তপোমজ্জাদি সিদ্ধ অন্যান্য ঐশ্বর্যগণ ঐহার শ্রব করেন এবং সিদ্ধ জনে ঐহার বস্ম অধেশ্বণ করিয়া থাকেন তাঁহার স্তুতি কে না করিবে ? ॥ ৩২ ॥

সে যাহা হউক, ভগবান্ প্রস্থান করিলে ঋষিবর কর্দম সেই কাল প্রতীক্ষা করত বিম্বসরোবরের তীরেই অবস্থিতি করিলেন ॥ ৩৩ ॥

অহে বিহুর ! এই সময়ে ঋষিবর মনু ভার্য্যার সহিত স্বর্ণময়ী সজ্জায় হ্রসজ্জিত রথে আরুঢ় হইয়া আত্মজাকে তদুপরি আরোপণ করত তাঁহার বরাহেশ্বগাৰ্হা পৃথিবী পর্যটন করিতে করিতে ॥ ৩৪ ॥

ভগ্নিন্ সুধব্রহ্মহনি ভগবান্ যৎ সমাদিশৎ । উপাস্যাদাশ্রয়পদং যুনেঃ শান্তকৃতন্ত তৎ ॥ ৩৫ ॥
 যগ্নিন্ ভগবতো নেত্রোন্মাপতন্ হর্ষবিন্দবঃ । কুণরা সংপরীতস্য প্রপন্নোঃ পিতরা ভূশঃ ॥ ৩৬ ॥
 তত্ৰৈবিন্দুসরো নাম সরস্বত্যা পরিপ্লুতঃ । পুণ্যং শিষ্যমৃতজলং মহর্ষিগণমেবিতং ॥ ৩৭ ॥
 পুণ্যক্রমলতাকালৈঃ ক্লজৎ পুণ্যমৃগাষট্ঠৈঃ । সর্বকুল পুষ্পাঢ্যং বনরাজি প্রিয়াদিতং ॥ ৩৮ ॥
 মত্তবিজগদৈবুর্কং মত্তভ্রমরবিভ্রমং । মত্তবর্হিমটোপোপমাস্বয়ন্তকোকিলং ॥ ৩৯ ॥

শ্রীমদ্ভাগবতম্ ।

হে সুধবন্ বিহুর যৎ অহঃ ॥ ৩৫ ॥
 তৎ প্রবেশ মাত্রেণ পরমানন্দঃ প্রাপ্ত ইতি দর্শয়িতুং আশ্রমঃ বর্ণয়তি যদ্বিস্মিত্যাদিভিঃ সপ্তভিঃ শ্লোকৈঃ । প্রপন্নো কদমে ॥ ৩৬ ॥
 শিবমারোগ্যঃ অমৃতবৎ স্বাদু জলং যগ্নিন্ ॥ ৩৭ ॥
 ক্লজন্তঃ পুণ্য মৃগা বিজাত বেষু তৈঃ পুণ্যক্রমলতানাং কালৈঃ সমুত্থৈঃ যুক্তং ॥ ৩৮ ॥
 যুট্টং নাদিতং মত্তভ্রমরাণাং বিভ্রমো বিনোদো যগ্নিন্ । মত্তা বর্হিণ এব নটো ত্তেবামাটোপো নৃত্য সজ্জমো যগ্নিন্ । আস্বয়ন্তঃ
 মিথো মত্তাঃ কোকিলা যগ্নিন্ ॥ ৩৯ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

যদ্বিস্মিতি সপ্তকং । প্রপন্নো প্রপন্নমাত্রে । অপিতয়া তদেকসংজ্ঞকত্বার্থঃ । যদ্বিস্মিব তৎ । অশ্রবিন্দুব্রহ্ম স্বরূপং বিন্দু-
 সরো নাম সরস্বতীত্বার্থঃ । টীকায়াং শিবমারোগ্যমিতি আয়ুর্ভূতমিতিবৎ আরোগ্যজনকমিতিার্থঃ । অরোগমিতি
 কাপি ॥ ৩৬ । ৩৭ । ৩৮ । ৩৯ । ৪০ । ৪১ । ৪২ ॥

শ্রীবিংশত্যাশ্রয়তী ।

হে সুধবন্ হে বিহুর ॥ ৩৫ ॥
 আশ্রমঃ বর্ণয়তি যদ্বিস্মিতি সপ্তভিঃ শ্লোকৈঃ প্রপন্নো কদমে ॥ ৩৬ । ৩৭ ॥
 লতাকালৈরুতং ॥ ৩৮ ॥
 যুট্টং নাদিতং । মত্তা বর্হিণ এব নটো ত্তেবামাটোপো নৃত্যসংজ্ঞমো যগ্নিন্ মিথো যগ্নিন্ আস্বয়ন্তো মত্তা কোকিলা যগ্নিন্ ॥ ৩৯ ॥ ৪০ ॥

ভগবান্ যে দিবস আসিবার কথা বলিয়াছিলেন সেই দিনেই শান্তব্রত ঐ কর্ণম মুনির আশ্রমে
 আসিয়া উপস্থিত হইলেন ॥ ৩৫ ॥

বৎস বিহুর ! ঐ আশ্রম সামান্য নহে, সেই স্থানে ঋষিবর কর্ণম ভগবানের পরমাপন্ন হওয়াতে
 তাঁহার প্রতি ভগবানের অন্তঃকরণ করুণায় আর্দ্র এবং নেত্র হইতে আনন্দবারি পতিত হইয়াছিল ॥ ৩৬ ॥

বিহুর ঐ আশ্রমের নামই বিন্দুসরোবর, উহাই সমস্তের জলে অভিষিক্ত হয় । বৎস ! ঐ স্থান
 সামান্য নহে, অতি পবিত্র, সেখানকার জল রোগ নাশক ও অমৃত তুল্য অস্বাদু, মহর্ষিগণ সর্বদাই ঐ
 সলিল সেবন করিয়া থাকেন ॥ ৩৭ ॥

অপর সে স্থান অমেকানেক পুণ্যমৃগ ও লতা সবুহ দ্বারা পরিভ্রমিত, ঐ সকল পাদপ ও লতার
 শাখায় পক্ষিগণ এবং তলে যুগ্ম সকল নমোহর স্বরে নানা প্রকার অব্যক্ত শব্দ করিতেছে । আর
 তথায় সকল ঋতুর ফল পুষ্প সর্বদাই সমৃদ্ধিশালী এবং সেই স্থল বহু বহু বনরাজির শোভা-
 সম্বিষ্ট ॥ ৩৮ ॥

অপিচ তথাকার বিহগকুল মত্ত হইয়া হুমধুর স্বরে শব্দ করিতে কতই কলরব বোধ হয়, আর
 জবার ভ্রমর ক্রিয় মত্ত হইয়া নানা প্রকারে জীবাঁটা করে এবং বহু মত্ত মধুরগন্ধ নটের ন্যায় নৃত্য
 করিয়া কেড়ায় । অপর কোকিলকুলও মত্ত হইয়া পরস্পরের আহ্বানক নিমিত্ত বাঁকা বিচরণ করে ॥ ৩৯ ॥

কদম্ব চম্পকাশোক করঞ্জ বকুলাসনৈঃ । কুল্ম মন্দার কুটৈজ্জ্যোতপোতৈরলঙ্কৃতং ॥ ৪০ ॥
 কারণ্ডবৈঃ প্লবৈ হংসৈঃ কুরনৈর্জলকুক্কটৈঃ । সারসৈশ্চক্রবাকৈশ্চ চকোরৈ বজ্রকুজিতং ॥ ৪১ ॥
 তথৈব হরিশৈঃ ক্রোড়ৈঃ শাবিঙ্গগবয় কুঞ্জরৈঃ । গোপুচ্ছেহরিত্তিমর্কৈ নকুলৈ নীতিভিবৃতং ॥ ৪২ ॥
 প্রবিশ্য ততীর্থবরমাদিরাজঃ সহানুগঃ । দদর্শ মুনিমাসীনঃ তস্মিন্ হৃতহৃতাশনং ॥ ৪৩ ॥
 বিদ্যোতমানঃ বপুষা তপস্ব্যগ্রেযুজা চিরং ॥ ৪৪ ॥
 নাতিক্ষামং ভগবতঃ স্নিগ্ধাপাঙ্গাবলোকনাৎ । তদ্ব্যাহৃতামৃতকলা পীযুষ শ্রবণেনচ ॥ ৪৫ ॥

শ্রীধরখানী ।

কদম্বাদিভি বৃক্ষৈরলঙ্কৃতং ॥ ৪০ ॥
 কারণ্ডবাদিভিঃ পক্ষিভিঃ বজ্র যথা ভবতি যথা কুজিতং ॥ ৪১ ॥
 হরিগাদিভিবৃতং তত্র ক্রোড়ঃ শূকরঃ । শাবিঙ্গ শল্লকঃ মর্কটঃ মর্কটঃ তদ্বিশেষা গোপুচ্ছা হরিসাননঃ সিংহো বা নাতিঃ কন্তুরী
 মৃগঃ ॥ ৪২ ॥ হৃতঃ হৃতাশনো ব্রহ্মচারি যোগ্যো যেন ॥ ৪৩ ॥
 উগ্রা যুক্ত যোগো যস্য তেন বপুষা বিদ্যোতমানঃ ॥ ৪৪ ॥
 তত্র ভগবতো বাহুতঃ ভাবনমেবামৃতকলা অমৃত মণ্ডলস্ত চন্দ্রস্ত কলা তদ্বয়ঃ পীযুষঃ তত্র শ্রবণেনচ নাতিক্ষামং তপসা কৃশঃ
 তথাপ্যাকৃশঃ ॥ ৪৫ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

প্রবিশন্তি সার্বভূমিকং । নাতীতি নৈবেত্যর্থঃ ॥ ৪০ । ৪১ । ৪২ । ৪৩ । ৪৪ । ৪৫ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

তত্রত্যান্ বৃক্ষানুকূল পক্ষিণ আহ কারণ্ডবৈরিতাদি ॥ ৪১ ॥
 মৃগানাহ তথৈবেতি । ক্রোড়ঃ শূকরঃ । শাবিঙ্গ শল্লকঃ । মর্কটঃ মর্কটঃ । গোপুচ্ছত্ববিশেষঃ হরিঃ সিংহঃ নাতিঃ কন্তু
 রীমৃগঃ ॥ ৪২ । ৪৩ ॥ তপসি তপোমধ্য এব উগ্রা যুক্ত যোগো যস্য তেন ॥ ৪৪ ॥
 তদপি ন অতিক্ষামং অনতিকৃশং । তত্র রূপাপানেতি তদ্ব্যাহৃতৈতি হেতুত্বং তদ্ব্যাহৃতমেবামৃতকলস্ত চন্দ্রস্ত আ সম্যক্ পীযুষঃ
 তত্র শ্রবণেন্তানেন অমৃতমামৃতকলমমৃতং ॥ ৪৫ ॥

বিদূর ! সেই আশ্রমে কদম্ব, চম্পক, অশোক, করঞ্জ, পনস, আম্র, কুল্ম, মন্দার, কুটজ, আত্র
 ইত্যাদি বিবিধ পাদপে কতই শোভা বিস্তার করিয়া রাখিয়াছে ॥ ৪০ ॥

অপর সে স্থানে কারণ্ডব, প্লব, হংস, কুরর, জলকুক্কট, সারস, চক্রবাক, চকোর প্রভৃতি খগবৃন্দের
 মনোহর কুঞ্জে সকলের মনোহরণ হয় ॥ ৪১ ॥

আর তাহার চারিদিকে বহু বহু হরিশ, শূকর, শল্লক, গবয়, কুঞ্জর, গোপুচ্ছ (বানর বিশেষ) মর্কট,
 নকুল এবং কন্তুরী মৃগ ভ্রমণ করে ॥ ৪২ ॥

সে বাহা হউক, সেই আদিরাজ মনু অনুচরগণের সহিত সেই তীর্থবরে প্রবিক্ত হইয়া দেখিলেন এক
 জন মুনি ব্রহ্মচারিযোগ্য হৃতাশনে আভূতি প্রদান পূর্বক অধ্যাসীন হইয়া আছেন ॥ ৪৩ ॥

ঐ ঋষি বহুকাল তপস্যায় সমাহিত থাকিতে তাঁহার শরীরে অনেক অনেক উগ্র যোগ হইয়াছিল,
 তাহাতে তিনি দৈহের জ্যোতিঃ ধীরে ধীরে জ্বলিতেছিলেন ॥ ৪৪ ॥

যদিও তাঁহার শরীর তপস্যায় অতিশয় শীর্ণ হইয়াছিল, তথাপি ভগবান্ তাঁহার প্রতি হৃদয় আপাত
 নিক্ষেপ পূর্বক যে বাক্য বলিয়া যান ঐ বাক্য অমৃতমণ্ডলের কলা স্বরূপ অমৃতময়, তাহা শ্রবণ করাতো
 কৃশ বোধ হইল না ॥ ৪৫ ॥

প্রাণ্ডঃ পদ্মপলাশাঙ্কঃ কটিলং চীরবাসসং । উপসংসৃত্য মলিনঃ যথার্থমসংকৃতঃ ॥ ৪৬ ॥
 অথোক্তিমুপায়াস্তং নৃদেবঃ প্রপতঃ পুরঃ । সপর্যায়ঃ প্রত্যগৃহ্যৎ প্রতিনন্দ্যামুরূপয়া ।
 গৃহীতাহরণাগীনঃ সংযতঃ প্রীণয়ন্তুনিঃ । স্মরন্ ভগবদাদেশমিত্যাহ ব্রাহ্মণ্য গিরা ॥ ৪৭ ॥
 নুনং চংক্রমণং দেব সত্যং সংরক্ষণায় তে । বধায় চাসত্যং স হং হরেঃ শক্তির্হি পালিনী ॥ ৪৮ ॥
 যোকেন্দ্রযীত্ব বায়ুনাং যম ধর্ম্য প্রচেতসাং । রূপানি স্থান আধঃসে তেষ্মৈ শুক্লায় তে নমঃ ॥ ৪৯ ॥

ঐতিহাসিকবৃত্ত ।

প্রাণ্ডঃ পদ্মপলাশাঙ্কঃ কটিলং চীরবাসসং । উপসংসৃত্য মলিনঃ যথার্থমসংকৃতঃ ॥ ৪৬ ॥
 উটজঃ পর্ণশালাঃ প্রাণ্ডঃ পুরঃ পাদসমীপে প্রপতঃ । আশীর্ভিত্তিনন্দ্য সপর্যায়ঃ পূজয়া প্রত্যগৃহ্যৎ সংকৃতবাস ॥ ৪৭ ॥
 তে চংক্রমণং পর্যটনং হি ধর্ম্যং ॥ ৪৮ ॥
 মনুষ্যং বিষ্ণুং প্রণমতি ব ইতি । স্থানে তত্তং কার্য্যাবসরে শুক্লায় বিষ্ণবে ॥ ৪৯ ॥

ঐতিহাসিকবৃত্ত ।

প্রাণ্ডঃ অষ্টবিক্রিতি প্রমাণভূতঃ উপসংসৃত্য নিকটং গম্য মলিনঃ দদর্শেতি পূর্বেব ক্রিয়া । অহংভেদেনেনেত্যহং মহারত্নং তৎ অসংকৃতং অনি-
 নিক্রং যথা মলিনঃ দৃশ্যতে তদ্বৎ ॥ ৪৬ ॥
 উটজঃ পর্ণশালাঃ প্রাণ্ডঃ পুরঃ পাদসমীপে প্রপতঃ । পূজয়ি পাণ্ডো গৃহ্যৎ অহরূপয়া আতিথোচিতয়া সপর্যায়ঃ সহিতঃ
 প্রত্যগৃহ্যৎ ভূজাত্যামুখাপ্যালিনঃ । কিং কৃৎ প্রতিনন্দ্য অদ্যা মূর্ত্তদেব ভূপোময়ঃ তেজঃ সাক্ষ্যং কৃত্য কৃতকৃতোহমীত্যতিনন্দ্যং
 রাজানং রাজস্বয়্য তপস্বতী বিশ্বপালনী শক্তিস্বমবলোক্যসে ইতি প্রত্যতিষ্টৌভ্যোভ্যর্থঃ ॥
 কালিতচরণমুচিতভর্তাদ্যাসমে আসীনঃ গৃহীতানি অহংগানি পুশ্চকনদূর্জাঘল ফলাদীনি ধেনুং । সংযতঃ ভূকীঃ স্থিতঃ ॥ ৪৭ ॥
 হে দেব যত চংক্রমণমিত্যাদি । স এব হং হরেঃ পালিনী শক্তির্ভবসি ॥ ৪৮ ॥
 অর্কাদীনাং রূপানি স্থানে যুক্তমেব হং আ সম্যক্ ক্রিয়া ধর্ম্যং তজ্ঞ প্রতাপেন শুদ্ধকঃ । যশলা চক্ৰঃ । অধ্বাৎকোমারিঃ । ঐশ-
 ঘোণেন্দ্রঃ । সর্বত্র প্রবেশবশেন বায়ুঃ স্তন্যনিগ্রহশ্চেন যমঃ । শিষ্টপালনেন ধর্ম্যঃ । পাত্তীকোণে শুভবিত্তয়েকচ প্রচেতঃ
 অতএব তেষ্মৈ মদতীষ্টদেব্যায় ব্রহ্মপেণ পুনরপি মমোক্তমাগত্যায় শুক্লায় ভূত্যং নমঃ ॥ ৪৯ ॥

আর তাঁহার শরীর উন্নত, চক্ষুঃ পদ্মপলাশ ভূষা হুন্দর, মস্তকে জটা এবং পরিধানে চীর বসন ছিল ।
 মুমি নিকটে গিয়া পুনর্বার অবলোকন করিলেন, তাহাতে অসংকৃত মহারত্নের দ্বায় ক্রমঃ মলিন বোধ
 হইল ॥ ৪৬ ॥

অনন্তর আদিরাজ মনু ঋষির পর্ণশালার নিকটে গমন করিয়া তাঁহার পাদ সমীপে প্রপত হইলেন,
 মুনিও আশীর্বাদ প্রয়োগ দ্বারা অভিনন্দনা করিলেন । মনু অর্হণ গ্রহণ পূর্বক আসনে আসীন হইলে
 পর মুনিবর কর্দ্দম ভগবানের সেই আদেশ শ্রবণ করিয়া হৃদয় কতনে কহিতে লাগিলেন ॥ ৪৭ ॥

হে রাজন্ ! বোধ করি সাধুজনের পরিপালন ও অলাভুর লক্ষন মানদেই ভোমার এই পর্যটন
 আরম্ভ হইয়াছে, কেন না তোমরা ভগবানের শক্তি, ভগবৎ শক্তির লোকপালন ব্যতীত আর কি
 কার্য্য আছে ? ॥ ৪৮ ॥

ঋষির কর্দ্দম ঋষিব্রত বস্তুকে এইরূপ বলিয়া ভক্তস্বার্থি কিম্বকে প্রণাম করত কহিলেন, ভগবন্ !
 আপনিই তত্তং কার্য্যাবসরে চক্ৰ, সূর্য্য, অগ্নি, বায়ু, যম, ধর্ম ও ব্রহ্ম প্রভৃতির রূপ ধারণ করিয়া
 থাকেন, অতএব আপনাকে নমস্কার করি ॥ ৪৯ ॥

ন যদা রথমাস্থায় জৈত্রেয়ঃ মণিগণাং পিতঃ । বিস্কৃৎসু কৌদণ্ডো রথেন যোঃ সন্নয়ামাস ॥ ৫০ ॥
 যসৈন্যচরণক্ষুণ্ণঃ বেগমগ্নশূলং ভুবঃ । বিকর্ষন্ মহতীং সেনাং পর্যাটম্যংগুমানিব ॥ ৫১ ॥
 তদৈব সেতবঃ সর্বৈ বর্ণাশ্রমনিবন্ধনানি । ভগবদ্রুচিভা রাজন্ ভিদ্যেয়ম্ বস্ত নহ্যতিঃ ॥ ৫২ ॥
 অধর্মশ্চ সমেধেভ্য লোমুপৈব্যাঙ্কশৈবৃতিঃ । শয়ানে হরি লোকোহয়ং নহ্যগ্রভো বিন্দ্যতি ॥ ৫৩ ॥
 অথাপি পৃচ্ছে স্বাং বীর যদর্থঃ স্বনিহাগতঃ । তদ্বয়ং নির্বলীকেন প্রতিপদ্যামহে হৃদা ॥ ৫৪ ॥

শ্রীধনুবাণী ।

ন বদেতি পঞ্চনাময়মর্থঃ । কস্যপি ধর্মরক্ষার্থং সর্বভঃ পর্বাটতঃ পুংসঃ সন্নয়ামাস্যামসং সম্ভবতি । তথাপি বিশেষ কার্যঃ
 চেদতি তৎ কথাতামিতি জৈত্রেয়ঃ জয়প্রদং মণিগণাং অর্পিতা যস্মিন্ তৎ রথমাস্থায় যঃ যদা ভুবো মগ্নশূলং ন পর্বাটসি তদা সেতবো
 ভিদ্যেয়মিতি জয়গামমর্থঃ । বিস্কৃৎসু নাদং কুর্ষুং চণ্ডং কৌদণ্ডং বস্ত ॥ ৫০ ॥
 যসৈন্যস্ত চরণৈঃ ক্ষুণ্ণঃ সংযতিতং ॥ ৫১ ॥
 বর্ণাশ্রমাণাং নিবন্ধনং যৈঃ বস্ত অহো ॥ ৫২ ॥
 নিরঙ্কুশৈ নৃভির্নি মিতভূতৈঃ শয়ানে নিশ্চিন্তিতৈঃ ॥ ৫৩ ॥
 নির্বলীকেন সহর্ষণে প্রতিপদ্যামহে স্বীকুর্ষহে ॥ ৫৪ ॥

ক্রমসম্বন্ধঃ ।

ন বদেতি সাক্ষিকং । রথেন রথসান্নিধ্যমাজ্ঞেয় ॥ ৫০ । ৫১ । ৫২ ॥
 শয়ান ইত্যাক্ষকং ধর্মার্থমর্থোঃ পালনসংহারৌ স্বদৃষ্টাবেব সম্যক্তাভাঃ দৃষ্টানিবারণং স্বদৃষ্টসন্ধানমাজ্ঞেয় তাদিতি ॥ ৫৩ । ৫৪ ॥

শ্রীনিখনাশচক্রবর্তী ।

হে রাজন্ কিমর্থমাস্থাতোহসীতি স্বাং কথং পৃচ্ছামো বস্তস্তংকারণং জানাত্যেবেতি ব্যতিরেকেণাহ । ন বদেতি । যদা ভুবো
 মগ্নশূলং ন পর্বাটসি । তদা সেতবো ভিদ্যেয়মিতি জয়গামমর্থঃ । মণিগণানামর্পিতমর্পণং যত্র তৎ জৈত্রেয়ঃ লক্ষ্মীনাং ঐজয়কমেবাহ
 রথেন রথসান্নিধ্যমাজ্ঞেয় অবান্ হৃষ্টান্ ॥ ৫০ । ৫১ । ৫২ । ৫৩ ॥
 অথাপি যদাপি সামান্যতো জানামি তদপি পৃচ্ছে পৃচ্ছামি ইহ মৎপর্ণশালায়াং বদর্থং ইতি নহি দৃষ্টনিগ্রহার্থং পর্বাটনং মৎপর্ণ-
 শালায়াং সফলীভবতিতি ভাবঃ । নির্বলীকেন নিঃপটেন সহর্ষণে বা হৃদা প্রতিপদ্যামহে স্বীকুর্ষহে ॥ ৫৪ ॥

অনন্তর ধনুকে সম্বোধন পূর্বক কহিলেন মহারাজ । মণিগণে ভূষিত এই জয়শীল রথে আরোহণ
 পূর্বক ধনুর্বাণ গ্রহণ করিয়া যদি তুমি ভূমণ্ডল পর্বাটন না কর, তবে ধর্ম মর্যাদা সকল একেবারে
 বিশৃঙ্খল হয় । রাজন্ ! তোমার ধনুকের টকার ধ্বনিতেই পাপিগণ ভয় পায় ॥ ৫০ ॥

হে আদিরাজ ! তুমি এই যে মহতী সেনা সঙ্গে লইয়া অংগুমানি সূর্য্যের স্তায় পর্বাটন করিতেছ
 ইহাতে তোমার সৈন্য সকলের চরণক্ষুণ্ণ হইয়া এই ভূমণ্ডল কম্পিত হইতেছে ॥ ৫১ ॥

যদি তুমি এক্ষণে জয়গণ না করিতে তাহা হইলে ভগবান্ যেরূপ সকল বর্ণাশ্রম নিবন্ধনার্থ সেতু রচনা
 করিয়াছেন তাহা কি এই রূপে আকিত ? দহ্যগণ কোন্ কালে ভাঙ্গিয়া ফেলিত ॥ ৫২ ॥

হে রাজন্ ! তুমি নিশ্চিন্ত হইয়া শয়ান থাকিলে লোমুগ লোক সকল নিরঙ্কুশ হইয়া উঠিবে,
 তাহাতে অধর্ম অতিশয় বৃদ্ধি প্রাপ্ত হইবে, সুতরাং এই ধর্মশূল সন্নয় গ্রস্ত হইয়া একেবারে বিনষ্ট
 হইয়া যাইবে ॥ ৫৩ ॥

অতএব যদিও তোমার এই পর্বাটন নিঃসরোজন নহে তথাচ তোমাকে জিজ্ঞাসা করি কি নিশ্চিন্ত
 এ স্থানে আগমন হইল অতিপ্রায় ব্যক্ত কর, বাহা কহিবে, ক্ষুণ্ণচিত্তে তাহাই স্বীকার করিব ॥ ৫৪ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংসাঃ সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং তৃতীয়স্কন্ধে মনু-
কর্দম সম্বাদে একবিংশতিতমোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ২১ ॥ * ॥

শ্রীমৈত্রেয় উবাচ ॥

এবমাবিকৃত্যশেষ গুণকর্মোদয়ো মুনিঃ । সত্রীড় ইব তং সত্রাডুপারতমুবাচহ ॥ ১ ॥

শ্রীমনুরূবাচ ॥

ব্রহ্মাসৃজং সমুখতো যুয়ানাত্ম পরীক্ষয়া । ছন্দোময়স্তপো বিদ্যা যোগযুক্তানলম্পটান্ ॥ ২ ॥

তজ্জাগায়াসৃজচ্চাস্মান্ দোঃ সহস্রাং সহস্রপাং । হৃদয়ং তস্য হি ব্রহ্ম ক্ষত্রমঙ্গং প্রচকতে ॥ ৩ ॥

শ্রীপরমহংসী ।

॥ * ॥ ইতি তৃতীয়ে একবিংশতিঃ ॥ * ॥

ষাণ্ডিন্যে কৰ্দমায়াদান্যখাদিষ্টে হি বিষ্ণুনা । মনু হৃদিতরং দেবহুতিমিতামুবর্ণ্যতে ॥ * ॥

এবমাবিকৃত্যশেষ গুণানাং কর্মণাঞ্চ উদয় উৎকর্ষো বস্তু স সত্রাট্ মনুঃ । সত্রীড় ইব স্বকীর্তিপ্রবণাং । প্রত্যাখ্যান
শঙ্কয়া বা তং মুনিসুবাচ । উপারতং নিবৃত্তিনিরতং ॥ ১ ॥

মদীয়া কন্যা বয়া পরিণয়েতি বিজ্ঞাপয়িত্বান্ যুয়দমং সম্বন্ধঃ তাবদীশ্বরেণ পূর্বমেব ঘটত ইত্যাহ ব্রহ্মেতি সাক্ষীভাভাঃ আত্মনঃ
পরীক্ষয়া পর্যাপ্তুমিচ্ছয়া ছন্দোময়স্তাশ্বনঃ পর্যাপ্তিঃ পালনং বেদ প্রবর্তনং তস্ত ইচ্ছয়া যুয়ান্ ব্রাহ্মণান্ অসৃজৎ ॥ ২ ॥

তজ্জাগায় ব্রাহ্মণপালনায় । ব্রহ্ম ব্রাহ্মণজাতিঃ ক্ষত্র্যঃ ক্ষত্রিয়জাতিঃ ॥ ৩ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবত তৃতীয়স্কন্ধে শ্রীজীবগোখ্যাসিকৃত ক্রমসন্দর্ভস্য একবিংশোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

ব্রহ্ম বিরাট্ রূপঃ সমুখত ইতি জাতিমাত্রাপেক্ষয়োক্তং ॥ ১ । ২ ॥

এবং দোঃ সহস্রাদিত্যাদীতিচ । হৃদয়ং জ্ঞানশক্তিপ্রাধান্যাৎ অঙ্গঃ ক্রিয়াশক্তিপ্রাধান্যাৎ ॥ ৩ । ৪ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিত্বাং হর্ষিণ্যাং তক্তচেতসাং । একবিংশতু তীয়স্ত সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সত্যঃ ॥ * ॥

ষাণ্ডিন্যে প্রিয়ভাবী স্বাঃ জাততত্ত্বায় কন্যাকাং । কৰ্দমায় নৃপো দহাঃ সং ধামাগাদিতীর্থাতে ॥ * ॥

আবিকৃত্যশেষগুণাং গুণানাং কর্মণাঞ্চ উদয় উৎকর্ষো বস্তু সঃ । বচনাদুপারতং নিবৃত্তি নিরতং বা মুনিঃ । সত্রীড় ইবেতি
স্বকীর্তি প্রবণাং পরমার্থপরায়ণে তস্মিন্ ব্যবহার বার্তায়া বক্তব্যত্বাচ্চ ॥ ১ ॥

সহসা স্বকন্যাপ্রদান এসঙ্গস্য তং প্রত্যাখ্যান শঙ্কয়া প্রথমং ব্রাহ্মণক্ষত্রিয়য়োঃ কমপি সম্বন্ধঃ সন্যাসমাহ ব্রহ্মেতি সাক্ষীভাভাঃ ।
আত্মনঃছন্দোময়স্য সস্য পরীক্ষয়া বেদপ্রবর্তনেন পালনেচ্ছয়া যুয়ান্ ব্রাহ্মণান্ অসৃজৎ । পর্যাপ্তিঃ পালনং ॥ ২ ॥

ব্রাহ্মণান্ কে পালয়েয়ুর্ভিত্যত আহ তদिति দোঃ সহস্রাদিতি পরমেখরেণৈক্যাৎ নহু ক্ষত্রিয়ানপি কঃ পালয়েত্তদাহ ব্রহ্ম ব্রাহ্মণঃ ।

॥ * ॥ ইতি তৃতীয়ে একবিংশতি ॥ * ॥

ষাণ্ডিন্যে প্রাধ্যায়ে স্বায়ম্ভুব মনু কর্তৃক ঋষিবর কর্দমের হস্তে ভগবানের আদেশানুরূপ কস্তাসম্প্রদান ॥ * ॥

মৈত্রেয় কহিলেন মহর্ষি কর্দম এই প্রকারে আদিরাজ মনুর অশেষ গুণ ও কর্মের উৎকর্ষ প্রকাশ
পূর্বক প্রশংসা করিলে সত্রাট্ আস্ত্র হুখ্যাতি বাদে লজ্জিত হইলেন এবং আপনার অভিপ্রেত বিষয়ে
প্রত্যাখ্যান আশঙ্কায় কহিতে লাগিলেন ॥ ১ ॥

হে ব্রহ্মন ! বেদময় ব্রহ্মা আস্ত্র পর্যাপ্তি বাসনায় অর্থাৎ বেদ প্রবর্তন মানসে আপনাদিগকে তপস্তা
বিদ্যা এবং যোগযুক্ত ও অলম্পট করিয়া আপনার যুখ হইতে সৃজন করেন ॥ ২ ॥

তিনিই আপনাদিগের পরিপালন নিমিত্ত স্বীয় বাহু সহস্র হইতে আমাদিগকে সৃষ্টি করিয়াছেন,

পড়ে আশা-ভাঙ্গার ছায়া : রক্ত-স্রবস্ত-বরষা : বন-জিহবারে। সেব-অ-কঃ-সুদমন-ছায়া : ৪।

তন্ন লক্ষণমিত্যেব জিহ্বা। যোঃ বাক্যঃ সঃ শব্দঃ । যৎ বাক্যঃ তদ্বাক্যং বীজ্য। অর্থমাহ তিহ্মজিহ্বাঃ ।

[illegible]

‘त्रिधरन्ध्र’ ।

এবং স দেব এব রক্ষতি স্ব । কোহিণৌ যঃ সদসদাঙ্ককঃ সর্কীঙ্ককঃ তথাপ্যাব্যো নিৰ্কীকরঃ ॥ ৬ ॥

तः विज्ञागमित्तमेव उद्दर्शनादिकमभिनन्ति तवेति द्विष्टिः ॥ ५ ॥

অমুগ্রহোঃমুশাসনাদিক্রপ এব উশতী: উশতা: ॥ ৬ ॥

क्रमसन्दर्भः ।

যত্ন স্বয়ং ভগবান্ ধৰ্ম্মমাহ তদিনং বধিকমিতি শেষঃ। ববা। ১৭ স্বয়ং সংলক্ষ্যমানেবমযোগাভাৱাঃ কাৰণাং স্বয়ং ধৰ্ম্মম-
প্যাহ। সংশোধিত তৎ কাৰণং চিন্তনমঃ। ৫।

অনুগ্রহঃ প্রশিক্ষণগ্রহণ সামর্থ্যে হেতুঃ কুপাদৃষ্টাদিরূপঃ । অপারুতৈরীকীৰ্ত্তিত কাৰ্য্যানবধানাদিবোৰোচ্ছিন্নৈৰ্হৃত্যং শ্ৰেয়ানে
কামমানভাৱঃ ॥ ৬।৭ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

অন্য ভূমিঃ। অরমর্থঃ লোকেহি হনয়ে প্রহার আপতিতে ভূমিত্যাগঃ স্বরস্বত গোপনঃ দৃশ্যতে। ভূমেচ প্রহার আপতিতে দেহাঃ
 কুশিতিক্রান্তা স্বরস্বত্যা এব ভূমে। গোপাতে ইতি হনয়ন্ত পাণকো ভূমিঃ। ভূমত্যাগঃ হনয়ঃ। ৩৭।

এং ব্রহ্ম ব্রাহ্মণ্যপোত্রেন ক্ষত্রিয়ং পালয়তি । ব্রহ্মঃ ক্ষত্রিয়ঃ শাস্ত্রীরবলেন ব্রাহ্মণমিতি বহুতরং যেষাং পানকোহর এভোক্তব্যঃ
রক্ষতি । সদস্যমাত্মকং তদগণ্যমহো নীৰ্ব্বিকারঃ ॥ ৪ ॥

সত্যোৎপাদনঃ সত্য পালকঃ স্বাভাৱগুণস্বৰূপঃ সত্য মনশ্চেনৈনবাহঃ পালিতঃ ইত্যাহ ভাবত্বি । বিনামিত্যাহঃ সত্যবিত ।

अकृताश्चनानि अपुण्याश्चनानि, ॥.५॥

উপভীকৃত্য: ॥ ৬ ॥

এই নিমিত্ত লোকের আপনাদিগকে (ব্রাহ্মণ জাতিকে), ব্রহ্মার হৃদয়, এবং আপনাদিগকে (ক্ষত্রিয় জাতিকে) তাঁহার অঙ্গ বলিয়া থাকে ॥ ৩ ॥

স্বতঃস্বেচ্ছা-আশ্রয়। (ব্রাহ্মণ ও ক্ষত্রিয়) পরস্পরকে রক্ষা করি, কিন্তু যদিও এই রক্ষা-আশ্রয়ের আশ্রয়
কৃত বোধ-হীন, তথাপি যিনি সৎ ও অসতের আশ্রয় হইয়াও নির্বিচারে, গৃহেই পরমেশ্বর-হইজেই, আত্মদিক
রক্ষা হয় ॥ ৪ ॥

হে মহাশয়। এই বিষয়ে আমার যে সকল সংশয় ছিল, এক্ষণে আপনার দর্শন যাত্রা, তৎসমুদায় হিম হইয়া গেল, যে-ছেতু আমি ক্রিয়, রক্ষা করিয়া করিতে ইচ্ছুক ছাপনি পড়ি হইয়া, আমার ধর্ম কহিয়া দিলেন। প্রভো। আমি সৌভাগ্য ক্রমে আপনার দর্শন পাইলাম, অকৃতজ্ঞতাকে, কি আপনার দর্শন পায়? আশ্রয় এই সৌভাগ্য যে আপনার পায়েরেণু হিঁক মন্তক দ্বারা স্পর্শ করিলাম ॥ ৫ ॥

অপর, ভাগ্য বশতই আমি আপনাদের অনুশাসন ও প্রমুখ হই লাভ করিলাম। আমার অনাবৃত
কর্ণরক্ত দ্বারা যে আপনার কমনীয় বচনাবলী সেবিত হইল, ইহাও আমার প্রমুখ-ভাগ্যের ফল ॥ ৬ ॥

স ভবান্ দুহিতুঃস্নেহপরিষ্কিটাস্নানোমম । শ্রোতুমহতি দীনস্য শ্রাবিতং কৃপয়া যুনে ॥ ৭ ॥
 প্রিয়ব্রতোত্তানপদোঃ স্বসেয়ং দুহিতা মম । অদ্বিচ্ছতি পতিঃ যুক্তং বয়ঃশীলগুণাদিভিঃ ।
 যদাতু ভবতঃ শীলশ্রুতরূপ বয়ো গুণান্ । অশৃণোমারদাদেযা স্বব্যাসীং কৃতনিশ্চয়া ॥ ৮ ॥
 তৎপ্রতীচ্ছ দ্বিজাখ্যোমাং শ্রদ্ধয়োপাহতাং ময়া । সৰ্ব্বাস্থনামুরূপাঃ তে গৃহমেধিযু কৰ্ম্মসু ॥ ৯ ॥
 উদ্যতস্য হি কামস্য প্রতিবাদো ন শশ্যতে । অপি নিম্মুক্তসঙ্গস্ত কামরক্তস্য কিং পুনঃ ॥ ১০ ॥

শ্রীধরবামী ।

বিজ্ঞাপয়তি স ভবানিতি সপ্তভিঃ । দুহিতুঃ স্নেহেন পরিষ্কিট আত্মা বস্ত । শ্রাবিতং বিজ্ঞাপিতং ॥ ৭ ॥
 প্রিয়ব্রতোত্তানপদোঃ স্বসেতি পুত্রিকাকরণ শব্দা নিরস্তা । মম দুহিতেতি কজিয়কন্যা তব যোগ্যোতি দর্শিতং ॥ ৮ ॥
 প্রতীচ্ছ শীকরু ॥ ৯ ॥
 উদ্যতস্ত স্বতঃ প্রাপ্তস্ত বিষয়স্ত প্রতিবাদঃ প্রত্যাখ্যানং ॥ ১০ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

বয় আদ্যমুসন্ধানং তৎ কথনং চ তাদৃশাং ধর্ম সাচিবা প্রাধান্যেনৈবৈতি ন লজ্জাকরং ॥ ৮।৯ ॥
 উদ্যতস্ত ধাত্রা স্বয়মুপসাদিতস্ত নিম্মুক্ত সঙ্গস্ত কেবলং ধর্মার্থঃ বিষয়োপাজ্ঞানমিতি মনস্তাসক্তি রহিতস্ত ॥ ১০ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

এবঞ্চ স্বদর্শনান্মে সর্পে ক্রেশা গতা এব কিশ্বকঃ ক্রেশস্ত দুর্ভারো হৃদি বর্তত এব । তমপি তৎকৃপয়া দত্তাখ্যাসো বিপততীরে-
 বোদ্যোটারামীত্যাং স প্রসিদ্ধঃ কৃপাসিদ্ধিরিত্যর্থঃ । পরিষ্কিট ইতি এব ক্রেশো মে বিবেকেনাপি নাপযাতীতি ভাবঃ ॥ ৭ ॥
 প্রিয়ব্রতোত্তানপদোঃ স্বসেতি পুত্রিকাকরণশব্দা নিরস্তা । মম দুহিতেতি কজিয়কন্যা তব যোগ্যোবেতি ভাবঃ ॥ ৮।৯ ॥
 নচাহং বিরক্তস্তপস্বী স্বংকন্যাং কথং শীকরোমীতি বাচ্যমিত্যাং । উদ্যতস্ত স্বতঃ প্রাপ্তস্ত বিষয়স্ত প্রতিবাদঃ প্রত্যাখ্যানঃ
 কামরক্তভেতি তবাস্তর্গতং কামঃ জ্ঞাৎবাহমিহাগচ্ছমতো মমি কামো নাপলপনীর ইতি ভাবঃ ॥ ১০ ॥

প্রভো ! আপনি আমার প্রতি অশেষ প্রকারে অনুগ্রহ করিলেন, দুহিতার প্রতি স্নেহ বশতঃ
 আমার অন্তঃকরণ ক্রিষ্ট হওয়াতে আপনাকে একটি নিবেদন করিতে বাঞ্ছা করি, দীনের প্রতি অনুগ্রহ
 প্রকাশ পূর্বক গ্রহণ করিতে আঞ্জা হউক ॥ ৭ ॥

হে মুনিসত্তম ! এইটী আমার দুহিতা, ইনি প্রিয়ব্রত ও উত্তান পাদের ভগিনী, ইনি বয়ঃশীলাদি
 সম্পন্ন পতি অশ্বেষণ করিতেছিলেন, নারদের প্রমুখাং আপনার কুল, শীল, বয়স, বিদ্যা এবং রূপ
 গুণের কথা শুনিয়া আপনাকেই পতিস্বৈ বরণ করিতে কৃতনিশ্চয়া হইয়াছেন ॥ ৮ ॥

অতএব হে দ্বিজবর ! আপনি আমার এই কন্যাটিকে স্বীকার করুন, আমি প্রজ্ঞা পূর্বক উপহার
 স্বরূপ ইহাকে সম্প্রদান করিতেছি । হে যুনে ! আমার এই তনয়া সর্ব প্রকারে আপনার অনুরূপা,
 ইহা হইতে আপনার গ্রহাশ্রম নিবন্ধন কর্ম সকল স্পন্দর রূপে সম্পন্ন হইবে ॥ ৯ ॥

হে ঋষিবর ! যে ব্যক্তি সঙ্গত্যাগী তাহার নিকটেও যদি ভোগ্য বিষয় আপনা হইতে উপস্থিত হয়,
 তাহার পক্ষেও তাহা ত্যাগ করা উচিত হয় না, কামাসক্ত ব্যক্তির কথা কি ? অর্থাৎ যে ব্যক্তির বিষয়ে
 আসক্তি আছে তাহার পক্ষে স্বতঃ উপস্থিত বিষয় উপেক্ষা করা কোন ক্রমেই প্রেরণকর নহে অতএব
 আপনি এই কন্যাটিকে গ্রহণ করুন ॥ ১০ ॥

য উদ্যতমনাদৃত্য কীনাশমভিষাচতে। কীর্ত্তে তদ্বশঃ স্কীভঃ মানস্চাবজ্জয়া হতঃ ॥ ১১ ॥

অহং ত্বা শূণবং বিষমুদ্বাহার্থং সমুদ্যতঃ। অতস্তমুপকূৰ্ণাণঃ প্রতাং প্রতি গৃহাণ মে ॥ ১২ ॥

শ্রীশ্বশিরুবাচ ॥

বাচমুদ্বোক্তুকামোহহমপ্রতাচ তবান্ধনা। আবয়োরনুরূপোদ্যোদ্যো বৈবাহিকোবিধিঃ ॥ ১৩ ॥

কামঃ সতুয়ান্নরদেব তেহস্তাঃ পুত্র্যাঃ সমান্নায় বিধৌ প্রতীতঃ।

ঐশ্বর্যমী।

কীনাশং কৃপণঃ। অবজ্জয়া পরাপমানেন ॥ ১১ ॥

যত সাবধি ব্রহ্মচর্য্যং স উপকূৰ্ণাণঃ প্রতাং ময়া দত্তাং ॥ ১২ ॥

অপ্রতাচেতি মযেব কৃতনিশ্চয়বাৎ কটৈচ্চিৎ প্রতিপ্রতা ন ভবতীত্যর্থঃ। আদ্যাঃ প্রথমঃ। ততঃ পূৰ্ণং বিবাহাতাবাৎ মুখ্য ইতি বা ॥ ১৩ ॥

ভুয়াৎ তবেৎ প্রতীতঃ। গুভ্রামি তে সৌভগভায় হস্তং ময়া পতোত্যাদি মন্ত্রঃ প্রসিদ্ধঃ। স্বয়াদকাস্তাব প্রিয়ং বিভূষণাদি

ক্রমগম্বর্ত্তঃ।

অবজ্জয়া পরকৃতাপমানেন ॥ ১১। ১২ ॥

বাচমিতি। রুচ্যেঃ প্রথমতো দানবেপি বৈবাহিকবিধেরজৈব প্রারম্ভবাদাদ্য ইত্যুক্তং ॥ ১৩ ॥

কামঃ স ভুয়াদিতাদি ভ্রমভায়মর্থঃ তাদৃশীয়াং মাং তপশ্বিনমপি প্রার্থয়তে। তত এনাং শুদ্ধভক্ত্যাং কথং ত্যজেরমিতি

শ্রীবিষনাথচক্রবর্ত্তী।

তত্র ব্যাবহারিকী নীতিমাহ য ইতি। অনাদৃত্য প্রতিষ্ঠাহরোধান্ধজ্জয়া প্রত্যাখ্যায় পুনঃ কৃপণমদাতারমপি জনঃ তমেব কামঃ যাচতে কামেনৈবচিত্তিরাদেব প্রাবল্যবতা লজ্জাপ্রতিষ্ঠয়োগ্রসামান্যাদিতি ভাবঃ। মানস হতো ভবতীত্যর্থঃ। তেন পরিণামদর্শিনা বিদুষা বর্ত্তমানমপি বৈরাগ্যঃ স্বমনো মণ্যবর্ত্তিনা কামেনাপ্রতো গ্রসিধ্যামানমহুয়ায় প্রথমমেব দৈবদ্যবাচিত এবা-
য়াতোহনিষিদ্ধো বিষমোহস্বীকর্তব্য এবেতি ধ্বনিঃ ॥ ১১ ॥

নহু মম্মনো মণ্যবর্ত্তিনঃ কামঃ স্বঃ কেন লক্ষণেনাজ্ঞানী শুভ্র জ্ঞানস্য কা কথা শ্রবণমপি মে জ্ঞাতমিত্যাহ। অহং চেতি। ত্বা ত্বাং অশূণবমিতি শ্রবণমিদং স্কৃতিপ্রাপ্তস্য ভগবত এব মুখাদিত্যবগন্তবাৎ। যস্য সাবধি ব্রহ্মচর্য্যং স উপকূৰ্ণাণঃ প্রতাং ময়া দত্তাং ॥ ১২ ॥

অপ্রতা কটৈচ্চিৎ প্রতিপ্রতা আদ্যাঃ ততঃ পূৰ্ণং বিবাহাতাবাৎ ॥ ১৩ ॥

অদ্যাঃ কামো ভুয়াৎ ভবতু। সমাগান্নায়োক্ত বিবাহবিধৌ প্রতীতঃ। গুভ্রামি তে সৌভগভায় হস্তং ময়া পত্যা অন্নপট্টবৎ

হে বিষমু! উপস্থিত বিষয়ে অনাদর করিয়া যে ব্যক্তি পশ্চাৎ কৃপণ সম্মিধানে যাচঞা করে, তাহার যদি সুবিস্তীর্ণ যশঃ থাকে তাহাও ক্ষয় হয় এবং অবজ্জা দ্বারা মানও বিনষ্ট হইয়া যায় ॥ ১১ ॥

হে বিজ্ঞপ্তে! আমি শুনিলাম আপনি বিবাহ করিবার নিমিত্ত উদ্যত হইয়াছেন তাহাতেই এই কম্যার পাণি গ্রহণ করাইতে আগ্রহ করিতেছি, আপনি ব্রহ্মচারী বটেন, কিন্তু আপনার ব্রহ্মচর্য্য সাবধিক, অতএব ত্রুত সমাপন পূর্বক এই মদন্তা কন্যা প্রতিগ্রহ করুন ॥ ১২ ॥

কর্দম কহিলেন ভালই হইল আমিও বিবাহ করিতে বাসনা করিয়াছি, তোমারও এই কন্যা অদন্তা আছেন এবং ইনি আমাকে পতিত্ব বরণ করিবার নিমিত্ত কৃত নিশ্চয়া হওয়াতে তুমি অন্য কোন ব্যক্তিকে সম্প্রদান করিতেও স্বীকার কর নাই, ইহাতে এই প্রথম বৈবাহিক বিধি আমাদের উভয়েরই অনুরূপ হইবে ॥ ১৩ ॥

অতএব হে নরদেব! বিবাহ বিধিতে যে সকল মন্ত্র প্রসিদ্ধ আছে তাহা আপনার এই পুত্রীর

ক'এব'তে তনয়াং প্রাপ্তিগেত স্বৈর্য কলঙ্কল পিপতীমিষ প্রিয়ঃ ॥ ১৪ ॥
 ধনং হৃদ্যাপুঠে কলঙ্কল পিপতীং বিক্রীড়ন্তী কলঙ্কলিলালসীঃ ।
 বিখ্যাবহন্যাপতং স্বাধিমানাবিলোক্য সম্মোহ বিমুচ্যেতাঃ ॥ ১৫ ॥
 তাং প্রার্থয়ন্তীঃ ললনাললমমসেবিত ক্রীড়নৈরদৃষ্টাঃ ।
 বৎসাং মনোরূচপদঃ স্বসারং কোমলমুখমোহিত সুখোহভিযাতাঃ ॥ ১৬ ॥

প্রবর্তনী ।

শোভাঃ ॥ ১৪ ॥

বাং বিলোক্য নাপতং সম্মোহেন বিমুচ্য ব্যাকুল চেতোবসা কলঙ্কলমজিভ্যাং শোভা বস্যাঃ ॥ ১৫ ॥
 ললনানাং ললনং ভূষণভূতাং অপেবিতৌ প্রিয়চরণৌ বৈভবদৃষ্টাং ক্রীড়ন্যাপোধ্যাঃ । উচ্চপদঃ উত্তানশালস্যা । অভিযাতাঃ
 স্বয়ং প্রাপ্তাঃ ॥ ১৬ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

বন্ধাতোচ । পিতৃভ্যাং প্রসূত ইত্যাদিভিঃ । প্রিয়ঃ অগম্যকীঃ ॥ ১৪ ॥
 যামিতাদি যুগ্মকং উত্তরোরপি কামাদৃষিত চিত্তেভেন সর্গঃ প্রতীতমানবাৎ ন লঙ্কারং প্রিয়ব্রতস্যা তদা বিরজা গভবাৎ
 উচ্চপদ ইত্যুক্তঃ ॥ ১৫। ১৬ ॥

ক্রীড়াগণকল্পবর্তী ।

ইত্যাদি মন্তঃ প্রসিদ্ধঃ । প্রিয়ঃ ভূষণশোভাঃ ॥ ১৪ ॥

কলঙ্কলমজিভ্যাং শোভা বস্যাভ্যাং । বিমানাং নিতরাং ভূমিতলে অপতং বিলোক্য সম্মোহেতি । ভ্রূপাণি সমাগচেতনৌ
 মূর্তক ইব ভূষেতি ভাব পূর্বক তদবলোকনমহাপরাধঃ ফলং সদাঃ প্রাপেতাৰ্থঃ । নহু বিলোকোতি ক্রীড়া প্রত্যয়োকেরিবাভননা
 সা দৃষ্টেবেতি ॥ ১৫ ॥

ভদ্র নহি নহীতাহ । অসেবিত ক্রীড়নৈর্জনৈরদৃষ্টাং মদতীষ্টেব ক্রীড়নারগকান্তান্ধরণৌ মনৈব সেবিতা বতো মনৈব
 সাদৃশ্যা ভবৈন্নানোবাৎ কেবামনীতি ভাবঃ । তেন চাকাশচারণা ভয়াঃ কান্তিরেব বিশ্ববিহনা বিলোকিতা নহু সেত্যাভ্যাং ।
 আভিজাতোহপুংকর্ষমাহ মনোত্তব বৎসাং বাৎসল্যাপত্রীং কর্যাং । উচ্চপদঃ উত্তানশালস্যা প্রিয়ব্রতস্যা বিরজা গভবাৎ
 যোরেবঃ । ভ্রূপাণিভ্যাং স্বয়ং প্রাপ্তাঃ ॥ ১৬ ॥

প্রতি প্রয়োগ করা হউক । মহারাজ ! আপনার এই তনয়ার প্রতি আমার অনুরাগ হইবে কি না
 এ বিষয়ে কোন চিন্তা করিবেন না, ইহার অঙ্গকাঙ্ক্ষি দ্বারা ভূষণাদিরও শোভা অধঃকৃত্য হয়, অতএব
 ইহাকে কে না আদর করিবে ? ॥ ১৪ ॥

মহারাজ ! একদা তোমার এই কন্যা হৃদ্যাপুঠে আরোহণ পূর্বক কলঙ্ক লইয়া ক্রীড়া করিতেছি-
 লেন, তখন ক্রীড়নক কলঙ্কেই ইহার নেত্র সংলগ্ন ছিল, ক্রীড়ার্থ ইত্যন্ততঃ ধাবমানা হওয়াতে ইহার
 নুপুর শব্দায়মান হওয়ার চরণের অতিশয় শোভা হইয়াছিল । বিখ্যাবহ পদার্থ ইহাকে এ প্রকার অব-
 লোকন করিয়া আজ সম্মোহে ব্যাকুল চিত হইয়া আপনার বিমান হইতে পড়িয়া পিছাইয়া ॥ ১৫ ॥

অতএব ইনি ললনাললাম অর্থাৎ ক্রীড়নের ভূষণ রূপা, কমলার চরণ সেসম ব্যতীত ইহার মর্দন
 লাভ হইতে পারে না, অপর ভূমি আদিরাজ মনু, ইনি তোমার কন্যা এবং উত্তানশালস্যা-ভগিনী, অর্থাৎ
 আগমন করিয়া প্রার্থনা করিতেছেন, ইহার প্রার্থনায় কে সপ্রভ না হইবে ? ॥ ১৬ ॥

অতো ভজিষ্যে সময়েন সাধীং বাবভেকো বিজ্ঞানান্ননোমে ।

অতো ধর্মীন্ পারমহংসমুখ্যান্ তুল্লপ্রোক্তান্ বহুভেদংবিহিংস্রান্ ॥ ১৭ ॥

মতো ভবদ্বিষ্মিৎ বিচিত্রং সংহাস্যতে যত্রচ বাবতিষ্ঠতে ।

প্রাপ্তপতীনাং পতিরেষ বহুং পরং প্রমাণং ভগবাননন্তঃ ॥ ১৮ ॥

ঐশ্বের্যের উবাচ ।

স উগ্রধ্বনিরদেবাবভাবে আসীচ্ছ্রীকীরববিন্দনাভঃ ।

ঐশ্বর্যবাহী ।

ভজিষ্যে স্বীকরিষ্যে । বাবদপতোংপতিতাবলসার্থহ্যঃ ভভঃ পরং সন্ন্যাস ইতি ভাবাবহুঃ সমরঃ তমেবাহ বাবদ্বিষ্মো নমচ ভেকো গর্তঃ বিভ্রাৎ । বধা মন্যনো দেহাক্যুতঃ ভেকোবীর্ষ্যং বিভ্রাদিতি । অতঃপরং পারমহংস্যং জ্ঞানং তস্মিন্ মুখ্যান্ তুল্লেন বিজ্ঞান সাধ্যং একর্ষণোক্তান্ অবিহিংস্রান্ হিংসারহিতান্ শব্দান্ বহু বধা ভবতি এবমমুঠেরাম্মতে ॥ ১৭ ॥

নহু তব পিতৃঃ প্রাপ্তপতেরাজা সৃষ্টাবেব ন সংজ্ঞাসে তজাহ বত ইতি সংহাস্যতে চ লয়ং বাভতি । বাবেতি এবার্থে ঐশ্বর্যপতিকরণান্তরং সংজ্ঞাস এব মাদৃশানাং ভগবতোক্ত ইত্যর্থঃ ॥ ১৮ ॥

হে উগ্রধ্বন স্নুতে স্নুনে স্নুনে প্রলোভ্যতেস্ব বধা স্নুনে প্রলোভিতবান্ ॥ ১৯ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

আজ্ঞাঃ পরমাম্বনঃ কপিলার্থঃ ভেকোমে মতো বাববিজ্ঞাৎ ॥ ১৭। ১৮ ॥

অবিন্দনাতাহুভবজাত এসাদ্রুপেণ সিতেন বংশোতিভং শোভাবিশেষং প্রাপ্তঃ তেন স্নুনে স্নুতে । অমমেব মহা-

ঐশ্বর্যনাথচক্রবর্তী ।

সময়েনৈক বাবদপতোংপতিতাবলসার্থহ্যঃ ভভঃ পরং সন্ন্যাস ইতি ভাবাবহুঃ সমরন্তেন বধা বাবৎ মন্যনো দেহাক্যুতঃ ভেকো বিভ্রাৎ ভাবভজিষ্যে ভজাপি সময়ে মন তপঃ শেবসমাপ্তানন্তরং বদাবকাশং লভ্যে তদৈবৈত্যর্থঃ । অত্র মন্যনো মংগ্রিরেঠেবত ভেকঃ কপিলদেবামিতি বহুর্ভক্ত জেরঃ । অতোহনন্তরং পারমহংসমুখ্যান্ বধা পারমহংস্যং জ্ঞানাপি মুখ্যান্ নিশ্চরিত্রহতক্ষিরপান্ তুল্লেন বিজ্ঞান সাধ্যং একর্ষণোক্তান্ । অবিহিংস্রান্ হিংসারহিতান্ বহু বধা স্নায়েবমমুঠেরাম্মতে ॥ ১৭ ॥

অজ্ঞার্থে প্রমাণং তব বমচ স্মৃত্যাক্রোড়ে ভগবানেবতাহ বত ইতি । বধা নহু তব পিতৃঃ প্রাপ্তপতে রাজা সৃষ্টাবেব ন বৈরাগ্যে তজাহ । বত ইতি সংহাস্যত লয়ং বাভতি বাবেত্যেব্যার্থে । প্রাপ্তপতীনাং মংগিজাদীনামপি পতিঃ অন্তঃ সএব পরং প্রমাণং । তস্যাত্তেব ময়া পালনীয়া নহু পিতুরেবতি ভাবঃ ॥ ১৮ ॥

হে উগ্রধ্বনিক্রি । অং বধা যীরো মুদারপ্রত্যাবর্তনে তথা সোহপি ভাতিমতাত্তগবদ্বাদিতি ভাবঃ । ততস্ত দেবহুত্যাঃ

কিন্তু আমি একটি প্রতিজ্ঞা করিতেছি যাবৎ সন্তানোংপতি হয় তাবৎ গৃহধর্ম প্রবৃত্ত থাকিব অতএব যত দিন পর্যন্ত ইনি আমার এবং আমার ভেজঃ ধারণ করিবেন অর্থাৎ যাবৎ গর্তবতী হইবেন তাবৎ ইহার সহিত বাস করিব, তাহার পর ভগবান্ বিজ্ঞ, জ্ঞান বিষয়ে মুখ্য শম মনাদি যে সকল ধর্ম স্বয়ং প্রকৃষ্ট রূপে কহিয়াছেন তাহাই অমুঠের রূপে গণ্য করিব ॥ ১৭ ॥

হে রাজন্ ! এই বিচিত্র বিষয় বাঁহা হইতে উৎপন্ন হইয়াছে এবং বাঁহাতে অবস্থিত আছে ও শেষে বাঁহাতে নীল হইবে প্রাপ্তপতি দিগের পত্নি সেই ভগবান্ অনন্তই এ বিষয়ে আমার প্রমাণ অর্থাৎ ভগবান্ আমাকে পিত্রাদির ঐশ্বর্যের সোচন পূর্বক সন্ন্যাস ধর্ম অবলম্বন করিতেই অমুঠ করিয়াছেন ॥ ১৮ ॥ মৈত্রেয় কহিলেন হে উগ্রধ্বন বিজ্ঞ । কর্দ্দম আমি এতাবদ্যাজ্ঞ বলিয়া ভগবান্ পদ্যনাতকে মনো-

ধিয়োগগুরুন্ স্মিতশোভিতেন মুখেন চেতোঃ স্নুভে দেবহুত্যাঃ ॥ ১৯ ॥

সোহনুজ্ঞাত্বা ব্যবসিতং মহিষ্যাঃ দুহিতুঃ স্নুভে ॥ তন্মৈঃ পুণ্যগাঢ়ায় দমৌ তুল্যং প্রার্থিতঃ ॥ ২০ ॥

শতরূপা মহারাজী পারিবার্হান্নাহানান্ । সম্প্রত্যোঃ পর্য্যাপ্যঃ প্রীত্য তুষাবাসঃ পরিচ্ছদাম্ ॥ ২১ ॥

প্রত্যঃ দুহিতরং সত্রাট্ সদৃশায় গতব্যঃ । উপভূত বাহুভ্যাসৈবকঠোন্মথিতাশয়ঃ ॥ ২২ ॥

অশরু বংস্তদ্বিরহং মুঞ্চন্ বাস্পকলাং মুহঃ । আসিদ্ধদম্ব বৎসেতি নেত্রোদৈর্দুহিতুঃ শিখাঃ ।

আমাত্র্য তং মুনিবরমনুজ্ঞাতঃ সহানুগঃ । প্রভবহ রথনারুহ সজ্জায়াঃ স্বপুং নৃপাঃ ॥ ২৩ ॥

ঐশ্বর্যমী ।

স মনুঃ অমু অনন্তরং মহিষ্যাং ব্যবসিতং নিশ্চয়ং জ্ঞাত্বা ॥ ২০ ॥

পারিবার্হান্ বিবাহকালে প্রদেয়ান্ ভূষা ভূষণানিচ বাসাসিচ পরিচ্ছদান্ গৃহোপকরণানিচ ॥ ২১ ॥

প্রত্যং প্রদত্তং সদৃশায় সদৃশায় গতা বাধা চিন্তা বস্যা । উৎকর্ষেণ উন্মথিতঃ স্নুভিতঃ আশ্রয়ো বস্যা ॥ ২২ ॥

তস্যা বিরহং সোচুং হে অশ হে বৎসে ইতি ক্রবন্ সজ্জিয়ার্থঃ । শিখাঃ কেশানামিঞ্চ ॥ ২৩ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

ভাগবতো মৎপতিত্বযোগা ইতি লোভং চকার ॥ ১৯ । ২০ । ২১ ॥

প্রত্যমিতি মুগ্ধকঃ ॥ ২২ ॥

আমাত্রোতি মুগ্ধকঃ ॥ ২৩ । ২৪ । ২৫ ॥

ঐশ্বর্যনাথচক্রবর্তী ।

স্মিতশোভিতেন মুখেন চেতোঃ স্নুভে । অর্থাৎ কর্দমসা চেতন্তুস্যাং লুপ্তং বভূব তেনচ হন্ত হস্তাতিবিরক্তে কস্তাপিভেতি মনু শত-
রূপয়ো রম্যতাপো নাতুদিতি বাজিতং ॥ ১৯ ॥

স মনুঃ অমু অনন্তরং দুহিতুর্দেবহুতমহিষ্যা তন্মৈঃ ব্যবসিতমতিপ্রায়ঃ ॥ ২০ ॥

পারিবার্হান্ বিবাহে প্রদেয়ান্ মহান্তি ধনানি সুল্যানি যেষাং তাননর্থ্যানিত্যার্থঃ ॥ ২১ ॥

প্রত্যং প্রদত্তং হে বৎসে ইতি ক্রবন্ ॥ ২২ । ২৩ ॥

মধ্যে স্মরণ করত তুফীভূত হইয়া রহিলেন । কিন্তু তাঁহার সহস্র বদন দেবহুতির চিত্তে লোভ জন্মাইতে লাগিল ॥ ১৯ ॥

অনন্তর মনু আপনার মহিষী এবং তনয়ার অতিপ্রায় অবগত হইয়া প্রফুল্ল চিত্তে বহুগুণালঙ্কৃত সেই মুনিবরকে অনুরূপা কন্যা সম্প্রদান করিলেন ॥ ২০ ॥

বিবাহ সম্পন্ন হইলে মহারাজী শতরূপা প্রীতমনে তুরি তুরি মহামূল্য বসন, ভূষণ ও বিবিধ গৃহোপকরণ সকল কন্যা আমাত্যকে যৌতুক দিলেন ॥ ২১ ॥

যৌথোপক্রে কন্যা সম্প্রদান করিয়া মনু মিস্ত্রিত্ব হইলেন, কিন্তু তনয়ার প্রতি অন্তিমর স্নেহ প্রযুক্ত তাঁহার মনে অন্য প্রকার উৎকর্ষা জন্মিল, তাহাতেই চিত্ত লুপ্ত হইতে লাগিল, “অতএব স্নেহভরে তুচ্ছ বয় প্রসারণ পূর্বক তনয়াকে আলিঙ্গন করিলেন ॥ ২২ ॥

এরঃ তাঁহার বিরহ লক্ষ করিতে অশক্ত হইয়া “মাতঃ, বৎস” এই রূপ ধনিত্তে স্মৃতিতে, বারবার অশ্রু বিমোচন পূর্বক তাঁহার কেশ আজ করিতে লাগিলেন । অনন্তর মুনিবর কর্দমকে সজ্জাষণ করিয়া তাঁহার নিকট বিদায় প্রার্থন পূর্বক ভাৰ্য্যার সহিত রথে আরোহণ করিলেন এবং হৃতাগণ সঙ্গে লইয়া আপনার গুরে প্রস্থান করিলেন ॥ ২৩ ॥

উভয়োঃ বিকুল্যায়ঃ সরস্বত্যাঃ হরোধনোঃ । অকীণামুপগম্যন্তানঃ পশুদ্ব্যজ্ঞসম্পাদঃ ॥ ২৪ ॥
 তমায়ান্তমভিপ্রেত্য ব্রহ্মাবর্তাৎ প্রজাঃ পতিং । গীতসংস্কৃতিবানিভৈঃ প্রত্নাদীযুঃ প্রহর্ষিতাঃ ॥ ২৫ ॥
 বহিঃস্থতী নাম পুরী সর্বসম্পৎসমম্বিতা । স্থপতন্ যত্র রোমাণি যজ্ঞমায়াকং বিধুততঃ ॥ ২৬ ॥
 কুশ কাশান্ত এবাসন্ শব্দকরিতবর্চনঃ । অযয়ো যৈঃ পরাভাব্য যজ্ঞান্ যজ্ঞমীড়িরে ॥ ২৭ ॥
 কুশকাশময়ঃ বহিরাস্তীৰ্য্য ভগবান্মনুঃ । অযজন্ যজ্ঞপুরুষং লক্ষ্যমানং যতো ভুবং ॥ ২৮ ॥

ঐতিহাসিকবৃত্তি।

অবিকুলহিতায় উভয়োঃ হরোধনোঃ শোভনতটয়োঃ ॥ ২৪ ॥
 অভিপ্রেত্য জাহ্নবা ব্রহ্মাবর্তাৎ দেশাৎ প্রজাঃ পতিং প্রত্নাজ্ঞগুঃ ॥ ২৫ ॥
 কোহসৌ ব্রহ্মাবর্ত ইত্যপেক্ষ্যামাহ । যত্র বহিঃস্থতী নাম পুরীতি । সাপি কুশ যত্র যজ্ঞত যজ্ঞবরাহস্ত রোমাণি স্থপতম্বিতা ।
 যজ্ঞেতি সর্বত্র সমধ্যাতে ॥ ২৬ ॥
 বহিঃস্থতীনাম নিরুক্তিং ক্রবন্ অসদ্যাক্ষেপস্য শ্রেষ্ঠমাহ ভাত্যাতং । কুশাঃ কাশান্তাসন্ শব্দং নিত্যং হরিতং বর্চো বর্ণো যেযাং ।
 যজ্ঞান্ রাক্ষসাদীন পরাভবং নীত্বা যজ্ঞং বিজুং ॥ ২৭ ॥
 যত ইতি যত্রাযজ্ঞং ভুবং স্থানং লক্কেতি তৃণ প্রত্যয়ান্তং । লক্ষ্যবান্ সমিতার্থঃ । যতো লক্ষ্যবান্ তং যজ্ঞপুরুষমিতি বা স্বর্গা-
 দপি ভূমিঃ শ্রেষ্ঠা তথাপি তং স্থানং শ্রেষ্ঠমিত্যুক্তং ভবতি ॥ ২৮ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

কুশকাশা ইতি তএব তজ্জপা এব ॥ ২৭। ২৮। ২৯ ॥

ঐতিহাসিকবৃত্তি।

অবিকুল্যায়ঃ অকীণাঃ সরিতঃ অবিকুলহিতায় বা । উভয়োঃ হরোধনোঃ শোভনতটয়োঃ ॥ ২৪ ॥
 প্রত্নাদীযুঃ প্রত্নাজ্ঞগুঃ ॥ ২৫ ॥
 কোহসৌ ব্রহ্মাবর্ত ইত্যপেক্ষ্যামাহ । যত্র বহিঃস্থতী নাম পুরী । যত্রচ পূর্ণাৎ যজ্ঞস্য যজ্ঞবরাহস্য ॥ ২৬ ॥
 বহিঃস্থতী নাম নির্বক্তি রোমাণ্যেব কুশান্তে আসমিতাযয়ঃ ॥ ২৭ ॥
 কুশকাশময়মিতি বর্হিঃ শব্দেনোভয়োক্তেঃ ভুবং ভূরূপং স্থানং লক্কেতি তৃণ প্রত্যয়ান্তং ॥ ২৮ ॥

অধিনদী সরস্বতীর উভয় তটে প্রশান্ত মুনিগণের আশ্রম ছিল, যহু সে সকলের শোভা সম্পত্তি দেখিতে দেখিতে আসিতে লাগিলেন, তাহাতে তাঁহার চিত্ত পরম পরিভূত হইল ॥ ২৪ ॥

অনন্তর পুরসমিধানে আসিয়া উপস্থিত হইলে তাঁহার প্রাণাগণ সম্বাদ পাইল আমাদের অধিপতি প্রত্যাগমন করিতেছেন, অতএব তাহার রাজদর্শন মানসে ক্ষুণ্ণচিত্ত হইয়া কিবিধ গীত, বাণ্য ও স্তব করিতে করিতে আপনাদের দেশ ব্রহ্মাবর্ত হইতে নির্গমন পুরঃসর অগ্রসর হইয়া আনিতে আসিল ॥ ২৫ ॥
 বিচুর ! কোন দেশ ব্রহ্মাবর্ত তাহার পরিচয় শুনিবে? যে স্থানে সর্ব সম্পত্তি সমম্বিতা বহিঃস্থতী নামে পুরী আছে তাহাই ব্রহ্মাবর্ত দেশ । ঐ পুরীও যদি জানিতে না পার তাহারও পরিচয় দি শুন, যেখানে যজ্ঞবর্ত্ত বরাহ আপনার অঙ্গ কল্পিত করাতে তাঁহার শরীর হইতে লোম সকল পতিত হইয়াছিল, সেই স্থানের নাম বহিঃস্থতী পুরী ॥ ২৬ ॥

বিচুর ! ঐ পুরীতে হরিশর্প কুশ এবং কাশ সর্বসম্পত্তি প্রাপ্ত হইয়া, তাহারা সততই অধিপতি যজ্ঞবিষয়কারি রাক্ষসদিগের পরাভব করিয়া তথায় যজ্ঞমুঠান পূর্বক যজ্ঞেশ্বর বিচুর আরাধনা করিয়া থাকেন ॥ ২৭ ॥

রাক্ষসি যহুও ভূমণ্ডল রূপ স্থান প্রাপ্ত হইয়া ঐ স্থানে কুশ ও কাশ আন্তর্য্য পূর্বক যজ্ঞপুরুষের অর্চনা করিয়াছিলেন, অতএব ঐ স্থান অতিশয় শ্রেষ্ঠ ॥ ২৮ ॥

বহিঃস্থতীঃ নাম বিভূ র্থাঃ নিবিশ্চ সমাবসৎ । তস্তাং প্রবিষ্টৌ ভবনং তাপজয় বিনাশনঃ ॥ ২৯ ॥
 সত্যার্থাঃ সপ্রজঃ কামান্ বৃদ্ধজেন্যাবিরোধতঃ । সংগীরমানসংকীৰ্ত্তিঃ সত্ৰীভিঃ হ্রসগায়কৈঃ ।
 প্রত্যাষেবমুভূজেন হৃদা শৃণু ন হরেঃ কথাঃ ॥ ৩০ ॥
 নিকাভঃ যোগমারাত্ম হুনিং শ্যামজুবং মনুং । যদা অংশয়িতুং ভোগানশেষকুর্ভগবৎপরং ॥ ৩১ ॥
 অযাতযামা স্তস্যাসিন্ধায়াঃ স্বাস্তর যাপনাঃ । শৃণুতোধ্যায়িতো বিকোঃ কুর্কতো ক্রবতঃ কথাঃ ॥ ৩২ ॥

শ্রীধরবাহী ।

প্রভুতমাহ বাঃ বহিঃস্থতীঃ নাম পুরীঃ সমাবসৎ পূৰ্ব্বং বস্যাং উষিতঃ তস্যাং নিবিশ্চ ভবনং প্রবিষ্টে সন্ ভোগান্ বৃদ্ধজে
 ইত্যমরঃ ॥ ২৯ ॥

অন্ত্যায় ধর্ম্মানীনাং অবিরোধেন । প্রত্যাষেব উষঃসংগীরমানা সংকীৰ্ত্তি র্ভসা । তথাপি অরং হরেব কথাঃ শৃণু ভোগান্
 বৃদ্ধজে ॥ ৩০ ॥

যোগমারাত্ম ঐজিকভোগ রচনাস্থ বৎ বতঃ আভ্যঃশয়িতুং ঈশদপি ভ্যঃশয়িতুং অভিভবিতুং ॥ ৩১ ॥

অতঃ যাতঃ যামো বস্যা পকস্যাসিন্য তদাভ্যাসারং তবতি অভোহনাদপি পতস্যারং যাতযামমুচ্যতে । অযাতযামা অগতস্যার
 আসিন্ স্বাস্তরং তদীরং মনস্তরং নরতি বে বামা কালাবরবাঃ । কুর্কতঃ স্ববাক্যরূপনিবরণতঃ ॥ ৩২ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

সত্যার্থা ইতি সাক্ষিকং ॥ ৩০ ॥

নিকাভঃ ইতি যুগ্মকং । অযাতযামা ন জীর্বা বৃথা নাপক্ষীণ ইত্যর্থঃ । অন্ত্যাতা ইতি বা জীর্বা ক পরিভুক্তক যাতযামমিদং
 ব্রহ্মমিত্যমরঃ । শৃণুত ইত্যাদিকং বথাক্রমমেব জ্ঞেয়ং । ধারভুক্তবৈশিষ্ট্যেন স্বরতঃ । কুর্কতত্ত্বং কথা গ্রহান্ রচয়তঃ ক্রবতস্তা-
 হুপনিশতঃ ॥ ৩১ । ৩২ । ৩৩ ॥

শ্রীবিখনাথক্রেবর্তী ।

প্রভুতমাহ বাঃ সমাবসৎ বস্যাং পূৰ্ব্বমুভিতস্তস্যাং প্রথমং নিবিশ্চ স্বীরং জবনং ॥ ২৯ ॥

অন্ত্যায় ধর্ম্মাবিরোধেন প্রত্যাষেব প্রত্যাষঃ প্রত্যাষ আরোহোত্যর্থঃ । কথটৈব সমাধুর্যোগাভূবিজেন বশীকৃতেন হৃদা ॥ ৩০ ॥

যোগানষ্টাকযোগাত্যাসাদেব মারাত্ম মারাজানেহু নিকাভঃ পারগং তথাসৌ বিবরান্ ভোকুং জানাতি বথা সম্যগভুক্তা অপি
 বিবরা নেবাসক্তিহুৎপাদয়িতুং ন শকু বজীত্যর্থঃ । তদা তস্য বামা অযাত যামা অব্যার্থাঃ । জীর্ণক পরিভুক্তক যাতযামমিদং ব্রহ-
 মিত্যমরঃ । কীদৃশাঃ স্বাস্তরঃ স্বীরং মনস্তরং যাপনজীতি তে কুর্কতঃ স্ববাক্যে দৃষ্টপ্রাচ্যাকারপেণোপনিবরণতঃ ॥ ৩১ । ৩২ ॥

সে বাহা হউক শ্যামজুব যে বহিঃস্থতী পুরীতে বাস করিতেন তথায় প্রত্যাগত হইয়া আধ্যাত্মিকাদি
 তাপজয় নাশক আপন ভবনে প্রবেশ করিলেন ॥ ২৯ ॥

এবং পুত্র কলত্র সমন্বিত হইয়া ধর্ম্মাদির অবিরোধে বিবিধ ভোগ করিতে প্রবৃত্ত হইলেন । প্রত্যাহ
 প্রত্যাষ সময়ে সত্ৰীক হ্রসগায়কগণ তাঁহার সংকীৰ্ত্তি গান করিত, নিদ্রাভঙ্গ হইলে তিনি হরিকথার বশীকৃত
 চিত্ত হইয়া ভগবানের "ভগানুবাদই" শ্রবণ করিতেন অর্থাৎ সর্বদা ভগবৎপরায়ণ হইয়াই বিবরাদি
 ভোগ করিতেন ॥ ৩০ ॥

আদিরাজ মনু এই রূপে ভগবানের আশ্রিত হইয়া ঐহিক ভোগ রচনার অবস্থিত হওরাতে ভোগ
 সকল তাঁহাকে অত্যন্তও অভিভব করিতে পারিল না ॥ ৩১ ॥

অতএব কালের যে সকল অবরব কণমুহূর্ত্তাদি তাঁহার আপনার মনস্তর পূর্ণ করিতেছিল, তাহাদের
 সার বিগত হইল না । ফলতঃ তিনি সর্বদা ভগবৎ কথা শ্রবণ, ভগবানের ধ্যান এবং আপনার বাক্য
 দ্বারা ভগবৎ কথা রচনা করিতেন, ইহাতে তাঁহার সমস্ত বৃথা যাপিত হয় নাই অযাতযামই হইরাছিল ॥ ৩২ ॥

ন এবং স্বাস্থ্যরং নিজে সুপানামেকসগুতিঃ । বাহুদেবপ্রসঙ্গেন পরিভূতগতিঃ ॥ ৩০ ॥
 শারীর্য মানসা দিব্যা বৈরাগ্যে বে চ মানুযাঃ । তৌতিকাশ্চ কথং শ্রীনাং বাধেরন্ হরিসংগ্রহঃ ॥ ৩৪ ॥
 যা পুতৌ মুনিভিঃ প্রোহ বর্ণাশ্রমাদিবিধানং ভুতান্ । নৃণাং বর্ণাশ্রমাদিক সর্বভূতহিতঃ সদা ॥ ৩৫ ॥
 এভতে আদিরাজস্য মনোচ্চরিতমকুতঃ । বর্ণিতঃ বর্ণীরস্য তদনন্তোদয়ঃ শৃণু ॥ ৩৬ ॥
 ১০। ইতি ঐশ্বর্যগণতন্ত্রে মহাপুরাণে পারমহংস্তাং সংহিতার্য বৈরাগিক্যাং তৃতীয়স্কন্ধে দেবভূতি
 প্রদানঃ স্বাধিপতি ভবেন্দ্রধারঃ ॥ ১০ ॥ ২২ ॥ ১০ ॥

ঐশ্বর্যগণতন্ত্র ।

পরিভূতঃ গতিঃ আশ্রমাদি সাধিকাবি বা যেন ॥ ৩০ ॥
 দিব্যাস্বাতরীকা মানুযাঃ পত্রপ্রভবাঃ তৌতিকাঃ শীতোকাদি প্রভবাঃ বৈরাগ্যে বিহ্বল ॥ ৩৪ ॥
 তত জ্ঞানাত্মনঃ ইতি নৃণাং সাধারণধর্ম্মান্ ॥ ৩৫ ॥
 তত বর্ণনত্যাং দেবভূতিঃ তত উদয়ঃ প্রভাবঃ ॥ ৩৬ ॥

১০। ইতি তৃতীয়ে স্বাধিপতিঃ ১০।

ক্রমসংকল্পঃ ।

শারীর্য মানসাত্ম্যাদিক্যাঃ দিব্যা আদিবৈকিকাঃ । মানুযা তৃতাত্ম্যমানসাত্ম্যতৌতিকাঃ । ততবাস্তবভেদে বিবক্ষ্যাতু বয়ো-
 র্তেদঃ ॥ ৩৪ ॥
 অতো বক্তৃভূতমকরোং তদপ্যবিকারহস্যেণ ক্রমশোভিতগতকৌ তান্ এবশেষিত্বনিজৈবৈতি জ্ঞেয়মিত্যাহ । য ইতি । নহু
 তাদৃশশেতকানেনবাহুগ্ৰাহ । কিং তদ্বিশুধৈরিত্যানকাহ । সর্বভূতহিতঃ সদ্ভেতি ॥ ৩৫ ॥ ততাপত্যানাং দেবভূতাদীনামুদয়ঃ ॥ ৩৬
 ১০। ইতি ঐশ্বর্যগণতন্ত্রে তৃতীয়স্কন্ধে ঐশ্বর্যগোপনিকৃত ক্রমসংকল্পত স্বাধিপতিভাষ্যঃ সমাপ্তঃ ॥ ১০ ॥

ঐশ্বর্যগণতন্ত্রে ।

গতিঃ আশ্রমাদি সত্যদি বা তপস্বয়ঃ বা ॥ ৩০ ॥
 তত্র তত্ত্বেরেব কারণমিত্যাহ শারীর্য ইতি দিব্যা আস্তরীকাঃ মানুযাঃ পত্রপ্রভবাঃ । তৌতিকাঃ শীতোকাদি প্রভবাঃ বৈরাগ্যে
 বে বিহ্বল ॥ ৩৪ ॥ ৩৫ ॥ উদয়ঃ প্রভাবঃ ॥ ৩৬ ॥
 ১০। ইতি সার্বভৌমিকঃ স্বাধিপতিঃ ততচেতনাঃ । স্বাধিপতিঃ তৃতীয়স্য সত্যঃ সত্যঃ সত্যঃ ১০।

বৎস বিহ্বল । এই প্রকারে বারম্বার মনুর আপনমন অস্তর কাল এক সন্ততি যুগে বাপন করিলেন ।
 তদবাস্তব বাহুদেবের কথা প্রসঙ্গে সর্বদাই তাঁহার আসক্তি থাকাতে, তিনি জাগ্রৎ স্বপ্ন স্মৃতি এই তিন
 অবস্থাকে পরিভূত করিয়াছিলেন ॥ ৩০ ॥

হে ব্যাসনন্দন ! এই মনুকে কোন সময়ে কোন প্রকার রূপে বাধা দেয় নাই । বৎস । শারী-
 রিক, মানসিক, কৈবল্য, পত্রপ্রভব এবং শীতোকাদি প্রভব ইত্যাদি বিবিধ রূপ আছে সত্য, কিন্তু
 সে সকল কি হরিশ্রমাদিভ্যক্ত ব্যক্তির পীড়া ক্রমাইতে সক্ষম হয় ? ॥ ৩৪ ॥

অর্থাৎ এই মনুর জ্ঞানাত্ম্যবোধ কথ্য কি বলিব ? মুনিগণ তাঁহাকে ধর্ম্ম জিজ্ঞাসা করাতো তিনি
 সর্ব প্রকারে হিতার্থে বিবিধ ভূতবাহু ধর্ম্ম এবং মানব জাতির সাধারণ ধর্ম্ম তথা বর্ণ ও আশ্রম ধর্ম্ম
 সম্যক্ প্রকারে করিয়াছিলেন ॥ ৩৫ ॥

বৎস ! আদিরাজ মনুর এই অসুখ চরিত্র তেজস্বির নিকট বর্ণন করিলাম এক্ষণে তাঁহার কথা দেব-
 ভূতির প্রভাব বলি অপর কথ্য ॥ ৩৬ ॥

১০। ইতি তৃতীয়ে স্বাধিপতিঃ ১০।

শ্রীমৈত্রেয় উবাচ ॥

পিতৃভ্যাং প্রস্থিতে সাধ্বী পতিমিদ্ভিতকোবিদা । নিত্যং পর্য্যচরৎ শ্রীত্যা ভবানীব ভবং প্রভুং ।

বিশ্রান্তেণাশ্রুশোচেন গৌরবেণ দমেনচ । শুক্রবরা সৌভদেন বাচা মধুরয়া চ ভোঃ ॥ ১ ॥

বিসৃজ্য কামং দন্তঞ্চ ধেবং লোভমবং মদং । অপ্রমত্তোদ্যতা নিত্যং তেজীয়াঃ সমতোষরং ॥ ২ ॥

স বৈ দেবর্ষিবর্ষ্যস্তাং মানবীঃ সমমুভ্রতাং । দৈবান্দারীয়সঃ পত্ন্যুপাশাসানাং মহাশিষঃ ॥ ৩ ॥

কালেন ভূয়সা ক্রমাং কর্ষিতাং ব্রতচর্যায়া । প্রেমগদগদয়া বাচা পীড়িতঃ কৃপয়ান্নবীং ॥ ৪ ॥

শ্রীমদ্রথানী ।

জয়োবিংশে তপোবোপ নির্মিতে সর্বসম্পদি । বিমানে কামগে হিহা তরোরতি কদীর্ঘতে ॥ ১ ॥

প্রস্থিতে গমনে ক্রতে সতি ॥ ১ ॥

দন্তঃ কপটং অবাং নিবিদ্ধাচরণং । তেজীয়াংসং অতিভেদনিনং ॥ ২ ॥

দৈবান্দারীয়সঃ দৈবাদপি শুক্লতরাং দৈবমপাত্তধাকর্তৃঃ সমর্ষাদিত্যর্থঃ ॥ ৩ ॥

ব্রতচর্যায়া কর্ষিতাং তত্রাপি ভূয়সা কালেনাতিক্রামামিত্যর্থঃ ॥ ৪ ॥

অবগম্যর্থঃ ।

বিশ্রান্তেণেতি যুগ্মকং ॥ ১ । ২ ॥

সটৈব ইতি যুগ্মকং মহাশিষ ভাদৃশ সন্ততি পর্য্যবসানাং ॥ ৩ ॥

ক্রমাং ক্রীণশক্তিং কর্ষিতাং তনুকৃত দেহাং কদম উবাচেতি কচিং ॥ ৪ । ৫ ॥

শ্রীবিধনাথচক্রবর্তী ।

দেবভূত্যা বরভূত্যা বাহিতা দিব্যসম্পদঃ । সৃষ্টা রতিঃ কদমত জয়োবিংশে নিরুপ্যতে ॥ ১ ॥

অবগম্যার্থঃ ॥ ১ । ২ ॥

দৈবান্দারীয়সঃ দৈবাদপি শুক্লতরাং দৈবমপাত্তধাকর্তৃঃ সমর্ষাং । ববা বিসৃজ্য কামমিত্যুক্তং । তদপি কিয়ৎ সময়ানন্তরং
দৈবাং পরমেশ্বরপ্রেরণবশাং মহাশিষঃ কামান্ আশাসানাং ইচ্ছন্তীঃ ॥ ৩ ॥

কৃপয়া পীড়িতস্ততাঃ কাশ্যদর্শনেন সন্তপ্তঃ ॥ ৪ ॥

জয়োবিংশ অধ্যায়ে তপঃ প্রভাবনির্মিত বিমানে কদম ও দেবভূতির রতিক্রীড়া ॥ ১ ॥

মুনিবর মৈত্রেয় সম্বোধন পূর্বক কহিলেন, বৎস বিচুর । পিতা মাতা স্বদেশে প্রস্থান করিলে সাধ্বী
দেবভূতি সতিশয় শ্রীত হইয়া পতির অভিপ্রায়ানুসারে নিত্য তাঁহার পরিচর্যা করিতে আরম্ভ করি-
লেন, তবানী যে একায়ে ভগবান্ ভবের শুক্রবা করিয়াছিলেন তদনুরূপ স্বামির সেবায় রত হওয়াতে
কি বিশ্বাস, কি শৌচ, কি গৌরব, কি ইন্দ্রিয় দমন, কি সৌহার্দ প্রদর্শন, কি হুমধূর সম্ভাষণ, কোন
বিষয়েই তাঁহার ক্রটি হইল না ॥ ১ ॥

তিনি কাম, কপট, ঘেব, লোভ, অহঙ্কার এবং নিবিদ্ধাচরণ এ সকল বিলম্বজন পূর্বক সাবধান
হইয়া শুক্রবা দ্বারা অহরহঃ কেবল সেই তেজীয়া পতির পরিতোষ জন্মাইতে লাগিলেন ॥ ২ ॥

বৎস । মনুতনয়া দেবভূতির দৈব অপেক্ষাও শুক্লতর পতির নিকট হৃদয়ং আশীর্বাদ লাভের
অভিলাষ ছিল, এ নিমিত্ত তিনি সর্ব প্রকার শুক্রবা দ্বারা পতির চিত্তানুরক্তনে প্রকটমানা থাকিলেন ॥ ৩ ॥

তাঁহার শরীর একে ব্রতাচরণ দ্বারা ক্রীণ হইয়াছিল, তাহাতে আবার মূর্খীক কাল এই রূপে গত
হওয়াতে আরও শীর্ণ হইল । একদা মহর্ষি কদম সহস্রাব্দীর প্রান্তে হুস্তিপাত্ত করিলেন, প্রেমগদগদ
কণিকায় অবলোকিত হওয়াতে কদমের অন্তঃকরণ করুণারস সঞ্চারে পীড়িত হইল, হস্তরাং প্রেমগদগদ
বচনে সম্বোধন পূর্বক তাঁহাকে কহিতে লাগিলেন ॥ ৪ ॥

ভূকৌহমদ্য তব মানবি মানদায়াঃ শুজ্জ্বলা পরময়া পরয়াচ ভক্ত্যা।

যোদেহিনাময়মতীব হৃদং ন দেহো নাবেক্ষিতঃ সমুচিতঃ কপিভুং মদর্থে ॥ ৫ ॥

যে মে স্বধর্ম নিরতস্য তপঃ সমাধি বিদ্যাঋণোগবিজিতা ভগবৎ প্রসাদাঃ।

তানৈব তে মদনুসেবনয়াবরুদান্ দৃষ্টিং প্রপশ্য বিতরাম্যভয়ানশোকান্ ॥ ৬ ॥

অশ্চে পুনর্ভগবতো ভ্রুব উবিজন্ত বিজ্ঞপিতার্থরচনাঃ কিমুরুক্রমস্য।

শ্রীধরবারী।

হৃদংপ্রিয়ঃ মদর্থে কপরিভুং নাবেক্ষিতঃ নগণিতঃ সমুচিতঃ প্রাচ্যোপি মংসেবাসক্তয়া উপেক্ষিত ইত্যর্থঃ ॥ ৫ ॥

তপশ্চ সমাধিঞ্চ বিদ্যাচ উপাসনা তাত্ ব আত্মযোগগণিতৈকাগ্রাং তেন বিজিতাঃ প্রাপ্তাঃ ভগবৎ প্রসাদা দিব্যা ভোগা
তানৈব তে অবরুদান্ স্বয়ং বশীকৃতান্ প্রপশ্য তে দিব্যাঃ দৃষ্টিং বিতরামি যস্মা দৃষ্টা জ্ঞানসি ॥ ৬ ॥

অন্তে পুনর্ভোগাঃ কিং ন কিমপি অতিতুচ্ছা ইত্যর্থঃ। অত্র হেতুঃ ভগবত উরুক্রমস্ত যা জ্ঞঃ তত্ উবিজন্তো বক্রীভাবঃ
তেন বিজ্ঞপিতা অর্থরচনা মনোরথা যেষু। নিজধর্মেণ পাতিত্বেন হৃদন্ত ইতি তথা তান্ হরধিগমান্ হৃদ্যাপান্ নৃপা বয়

ক্রমসম্বর্তঃ।

যে ম ইতি। পূর্বে স্বধর্মঃ। তৎ প্রধান পুত্রা। ততস্তপঃ। ততঃ সমাধিরেকাগ্রতা। ততো বিদ্যাভ্যুত্তরঃ। তত আত্মন
ভগবতা শুক্রেণ যোগঃ সংযোগঃ। তৈর্বিজিতা ইতি স্বধর্মাদীনামপি তৎ পরধেন কৃতির্গম্যতে ॥ ৬ ॥

নৃপাণাং বিক্রিয়াভিঃ সামাহ্যপাঠৈঃ ॥ ৭ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী

সদেহো নাবেক্ষিতঃ তিষ্ঠতু নশ্বত্ব বেত্তব্যং ন গণিত ইত্যর্থঃ। পরমপতিত্বেতয়াত্তবৈতৎ যুক্তমেবেতি দেহং বিশিনতি মদর্থে
মংসেবার্থে এব কপরিভুং কীর্ষীকর্তৃং সমুচিতঃ ॥ ৫ ॥

তস্মাদেতন্নিরূপাধিসেবা ঋণপরিশোধনার্থমনাৎ কিঞ্চন তুভ্যং দাতুং নোপযুক্তাতে কিং তদেব পরমহুতং বদিত্যাহ বে ইতি
সমাধির্ধ্যান পরিপাকঃ বিদ্যা উপাসনা ভাবেবাত্মযোগো তাত্ভাং বিজিতাঃ প্রাপ্তাঃ অবরুদান্ স্বয়ং বশীকৃতান্ স্বায়তো লঙ্কা-
নেবেত্যর্থঃ। প্রপশ্য তে দিব্যাঃ দৃষ্টিং বিতরামি যস্মা দৃষ্টা তানেবাধুনা সাক্ষাদ্ জ্ঞানসি। যস্মা মংকুপরা দৃষ্টিং একর্ষণেণ পশ্য অল-
মত্র লক্ষ্যয়েতি ভাবঃ। অত্র স্বধর্মতপোনিষ্ঠ ভগবদ্বাদানাদিভি বৈ ভগবৎ প্রসাদা তেভ্যো ভোগমোক্ষাবাবিধিভাবৈব ভ্রাতামিভ্যতি
প্রারেণাহ অন্তরানশোকানিতি ॥ ৬ ॥

অন্যে শচ্যাদিভিরপি ভূজ্যমানাঃ স্বর্গীরা অপি ভোগা তন্ন শোকব্যাপ্তা এবেত্যাহ অন্যে ইতি কিং ন কিমপি তুচ্ছা ইত্যর্থঃ।

হে মানবি! তুমি অতি মানদা, তোমার এই প্রকার শুজ্জ্বলা এবং তক্তিতে আমি পরম পরিতুষ্ট
হইয়াছি। কি আশ্চর্য্য! যে দেহ দেহিমাত্রের অতিশয় প্রিয়, তুমি সেই দেহকেও আমার নিমিত্ত ক্রয়
করিতে উদ্যত হইয়াছ? একি! আমার সেবায় আসক্তি বশতঃ স্নেহাস্পদ দেহকেও উপেক্ষা করিয়া-
ছিলে? ॥ ৫ ॥

হে প্রিয়তমে! আমি স্বধর্মের রত থাকিয়া তপস্যা, সমাধি, উপাসনা প্রভৃতি দ্বারা চিত্তকে একাগ্র
করত তদ্বারা ভগবানের প্রসাদ স্বরূপ ভয় শোক বিহীন যে যেদ্বি ভোগ জয় করিয়াছি, তুমি আমার
সেবা দ্বারা সেই সকল ভোগ আশ্রয় করিলে। আমি তোমাকে দিব্য চক্ষুঃ প্রদান করিতেছি তুমি
তদ্বারা ঐ সমস্ত দেখিতে পাইবে ॥ ৬ ॥

প্রিয়ে! অন্যান্য অনেক ভোগ আছে সত্য, কিন্তু সে সকল কি তোমার ভোগ্য? ভগবান্ উরুক্রমের
জ্ঞানক্রি মাঝে সে সকলের প্রতি মনোনিবেশ প্রাপ্ত হয়, অতএব তৎসমুদায় তোমার উপযুক্ত নয়, তুমি
সিদ্ধ হইয়াছ, আপনার পাতিত্বেত্ব ধর্ম উপার্জিত সেই সকল দিব্য ভোগ উপভোগ কর। হে হৃন্দরি!

সিদ্ধাসি ভূক্ত, বিভবান্নিঅধর্মমোহান্ দিব্যান্নৈরহুঁরুধিগান্ প বিক্রিয়াতিঃ ॥ ৭ ॥

এবং ক্রবাণমবলাখিলযোগমারা বিচ্যা বিচক্ষণমবেক্ষ্য পতানিরানীৎ ।

সংপ্রজ্ঞয় এণমবিহঙ্গরা নিরেষদ্বীড়াকলোকবিলসঙ্গসিতানাহ ॥ ৮ ॥

ঐবেবহুতিরুবাচ ॥

রাঙ্কঃ বত বিজবুবেতদমোষ যোগমারাধিপে জরি বিভো ভববৈমি ভর্তঃ ।

ঐধরবারী ।

মিতি বা বিক্রিয়া স্তত্তোগবিকৃতরঃ ভাতিঃ ॥ ৭ ॥

অখিল যোগমারাণ্ড বিদ্যাণ্ড ভক্তহুপাসনা তানু বিচক্ষণঃ নিপুণঃ এবং ক্রবাণঃ পতিমবেক্ষ্য পতাবি মিচ্ছিতা জাতা । সংপ্র-
জ্ঞয়ো বিনয়ঃ এণমঃ প্রেম ভাত্যাং বিহঙ্গা গঙ্গনা ভয়া গিরা । ঐবদ্বীড়া সহিতৌ বেহিবলোকস্তেন বিলসঙ্গসিতমাননঃ বতঃ
না আহ জরদি ১৮ ॥

বভেতি হর্ষে বিজবুব বিজপ্রেষ্ট হে ভর্তঃ জরি এতৎ সর্বং রাঙ্কঃ সিদ্ধমেব তৎ অহমবৈমি জানামি । কিন্তু যত্নে যরা সমরৌ-
হতিহিতঃ স ভাবহুয়াং । সত্ৰদিতি গত্ত সত্তব মাত্র পর্যন্ত ইত্যর্থঃ । বদ্যান্নররীসি প্রেষ্টে ভর্তরি হেতুতুতে জীণাঃ প্রসবো ভুণো
মহান্ ভাতঃ । লমাস পাঠে গরীরসি পতৌ সতি সতীনাং বতো ভুণপ্রসবো ভুণবিত্তারো ভবতি । অতঃ পুত্রোৎপত্তা

ক্রমসম্বর্তঃ ।

এবমিত্যত্র হসিতটীসাব ঐবদ্বিত্যপি বিশেষণঃ ॥ ৮ ॥

অঙ্গসক ইত্যনেন প্রাপ্তাঃ মননোত্তবদ্যোত্তমজাঃ লজ্জাঃ বাররতি । গরীরসীতিঃ ২ ॥

ঐবিখমাণচক্রবর্তী ।

নিজধর্ষণেণ পাকিত্ত্যেণ হুহুমানান্ নৃপোহঃ নৃপপত্নী চাহমিতি বা বিক্রিয়াভাতিহুঁরুতিগবান্ হুহুভানিভ্যর্থঃ ॥ ৭ ॥

যোগমারা যোগোখবিকৃতরঃ বিদ্যা উপাসনাচ তানুচ বিচক্ষণঃ মত্তর্ভা মংগারলৌকিকীর্ষণমোক্ষসংগদো মহঃ বদান্তি
নটবহিকীরিতি মনসি বিনুশতী সংপ্রজ্ঞয়ো বিনয়ঃ প্রেমঃ প্রেমবিশেষভাববৈ বিহঙ্গঃ বদাত্তত্থা বাক্তী কর্দ্দমঃ প্রাতি গজ্জতী
বা গীতরা । বিহঙ্গয়েতি সোমপা পক্ষবৎ । ঐবদ্বীড়ানুজ্ঞেহবলোকএব বিলসঙ্গসিতমাননঃ বতঃ না আহ পতৌ একটমজ্ঞোপ
প্রাণিনারা রসাতাসবাং ভক্তা দেবহুতেল্লোত্তমজনা হুহুটমনিভাৎ রাঙ্কমিত্যাং পদ্যবয়স্য নুথেন বক্তৃমশকল্যাং ভক্তাচনাং
লজ্জাহসিতক্লিতমবলোকমেব সুখককার । তত্র ব্যাক্যমানৌ বিনয়ঃ প্রেমঃ প্রেমবিশেষভাববৈ গঙ্গনাবাণিককার তত্থা বদ্যা রাঙ্কমিত্যাং পদ্যবয়ঃ
পাঠমুচ্যমানঃ বক্তৃব । নুথেনতু সা তুতীমেব তমা তদ্ব্যবিতার্থঃ ॥ ৮ ॥

বেবহুতিরুবাচৈতি সেক্ষেদিতেনেতি শেষঃ । হে বিজবুব ত্রাণলপ্রেষ্ট এতৎ জরি রাঙ্কঃ সিদ্ধমেব তৎ অহমেবাবৈমি জানাম্যেব
কিন্তু যত্নে তমা সমরৌত্যাং ইত্যর্থঃ স তুহাং সত্ৰদিতি সত্ৰমর্জসত্তবধর্মমোহলসক ইত্যর্থঃ । বদ্যান্নররীসি প্রেষ্টে পতৌ হেতু
তুতে সতীনাং জীণাঃ ভুণাঃ বদু প্রসবোৎপত্তোৎপত্তিরেক বদ্যাব্যবহারমিতি জীহু নিম্নবেতি ভাবঃ । শিরিনর্গপাঠে

ঐ সকল ভোগ মানবনিগের অতি দুপ্রাপ্য “আমরা নৃপতি” এই রূপ বিক্রিয়া অর্থাৎ এই প্রকারে যে
ভোগ্য বিকৃতি তদ্বারাও ঐ সকল ভোগ ভোগ্য হইতে পারে না ৭ ॥

মহর্ষি কর্দ্দম অখিল যোগ মারা এবং উপাসনার হুনিপুণ ছিলেন তিনি এই প্রকার বলিতে লাগিলে
তাহাকে অবলোকন করিয়াই দেবহুতি নিশ্চিন্ত হইলেন এবং ইবং লজ্জা প্রকাশ পুরঃসর হামির
প্রতি দৃষ্টিপাত করিলেন, তাহাতে তাহার বদনের সাতিশর শোভা হইল । পরে স্তুতিকে সংকল্প
করিয়া বিনয় ও প্রেম বশতঃ গঙ্গনা বহনে বসিতে লাগিলেন ৮ ॥

হে বিজপ্রেষ্ট ! হে বানিন্ । আপনি অবোধ যোগ ও আত্মবি-অধিপতি, কহা কহিলেন সর্বস্বই
আপনাতে সিদ্ধ আছে সংশয় নাই, কিন্তু আপনি আকির লাগিত্বেই সময়ে যে অসীকার করিয়াছেন

যন্তেভ্যামি সময়ঃ সক্ষুদ্রসঙ্গো ভূয়াদগরীয়সি গুণঃ প্রসবঃ সতীনাং ॥ ৯ ॥

তত্রৈতিকৃত্যুপশিক্ষ যথোপদেশঃ যেনৈব মে কর্ষিতোহতিরিরংসয়াস্মা।

সিদ্ধোত তে কৃতমনোভবধর্ষিতায়া দীনস্তদীশ ভবনং সদৃশং বিচক্ষু ॥ ১০ ॥

শ্রীমৈত্রেয় উবাচ ॥

প্রিয়ায়াঃ প্রিয়মম্বিচ্ছন্ কদমো যোগমাস্থিতঃ। বিমানং কামগং ক্ষতং স্তূহে'বাবিরচীকরৎ ॥ ১১ ॥

শ্রীধন্বানী।

মম গুণবিত্তারে জাতে পশ্চাৎ বহুক্ষণং সর্বং ভবদ্বিতি ভাবঃ ॥ ৯ ॥

অঙ্গসদ্বার্থক প্রথমমিতিকর্তব্যং সম্পাদয়েতাহ। হে ঈশ তত্রাজ সন্ধে ইতিকৃত্যং সাধনং যথোপদেশঃ কামশাস্ত্রানুসারেণ উপশিক্ষ জানীহি উপকল্পয়েতার্থঃ যেন সাধনেন অভ্যাস ভোজন পানাদিনাঃ। অতীব রক্ষমিচ্ছয়া কর্ষিতো দীনশ্চ মমৈব আত্মা দেহঃ সিধ্যোত রতিসমর্থো ভবেৎ। কথন্তুতারাঃ তে বৈব কৃতঃ কোতিতো যো মনোভব স্তেন ধর্ষিতায়াঃ তন্ততোহনুরূপং ভবনঞ্চ বিচক্ষু বিতর্কয় বিস্তারয় ইতি বাবৎ ॥ ১০ ॥ তর্হি তৎক্ষণমেব আবিরচীকরৎ আবির্ভাবয়াত্বং ॥ ১১ ॥

ক্রমসংকর্তঃ।

তত্র সংপূজ্যোপপত্তিকামনারাঃ ইতিকর্তব্যং শিক্ষয়। যথোপদেশঃ বহিষ্কামরূপং যেন চ তৎ কর্তব্যোন হেতুনা তৎকৃত কাম-ধর্ষিতী ভবন্ত্যা মে মম এব আত্মা দেহঃ গুণ আদিনা অপি কর্ষিতো দীনশ্চাপি রিরংসয়া সিধ্যোৎ। তদেবাগাঃ স্তাৎ তদনন্তরঞ্চ ॥ ১০ ॥ প্রিয়ায়া ইতি দশকং ॥ ১১। ১২। ১৩ ॥

শ্রীবিখনাগচক্রবর্তী।

গুণানাং প্রসব ইতি সমাসেপতামিবেণ পড়াশ্রুৎ। এব প্রসুত্বস্তে তাত্তিরিতি মে বৃত্তঃ সদপত্যানি ভবদ্বিতি ভাবঃ ॥ ৯ ॥

নহু তর্হি প্রবিশ পর্ণালাং তন্তে বাহিতং করবাণীতি চেদ তদীদৃশ মলিন ক্রুশরীরেণ নৈতাদৃশ পর্ণালায়াং নৈতাদৃশ পরি-
চ্ছদেন সিদ্ধোদিতাহ তত্রৈতি। তত্র অঙ্গসন্ধে ইতিকৃত্যং সাধনং যথোপদেশঃ বাৎস্তায়নাদিশাস্ত্রোপদেশমনতিক্রম্য উপশিক্ষ।
স্বশাস্ত্রোপদেশোপক্রিয়ায়াঃ বৈকগম্যমাৎ। জাত্যচ তত্তৎ সমুচিত বস্ত্র জাতং রসোদীপনাদিকমত্যাভোজ্যপানাদিকঞ্চ
সাধু সম্পাদয়েতার্থঃ। যেন এব আত্মা দেহঃ অতিরিরংসয়া কর্ষিতঃ কোতিতঃ সন্ সিদ্ধোত রতিসমর্থো ভবেৎ মম কীদৃশাঃ তে
বৈব কৃতঃ স্বদর্শনাদিনা জনিতো যো মনোভব স্তেন ধর্ষিতায়াঃ দীনঃ সংপ্রতিভু দরিদ্র এব তন্তয়াৎ হে ঈশ যোগবলেন সর্বং
প্রাপ্তঃ সমর্থ সদৃশং রতানুরূপং ভবনঞ্চ বিচক্ষু বিচারয় ॥ ১০ ॥

তুক্ষীং স্থিতয়া দেবহৃত্যা নেজেনিতেনৈব এতদ্ব্যবহৃত্যং কদমোহপি তুক্ষীং স্থিত এব তদৈব তত্তৎ সর্বং সম্পাদয়মাসৈব নহু
প্রভাতরং দদাবিতাহ প্রিয়ায়া ইত্যাদিনা ॥ ১১ ॥

তাহা সম্পন্ন করুন, যাহাতে আমি গর্ত্তবতী হইতে পারি এমনত অঙ্গ সঙ্গ একবার হউক। প্রভো!

সাধ্বী জীর্ণ গাধী পতি লাভ করিয়া যদি পুত্র প্রসব করিতে পারে তাহাই তাহাদের স্তমহৎ লাভ ॥ ৯ ॥

হে ঈশ। যদি স্বীকৃত পালন নিমিত্ত অঙ্গসঙ্গ করিতে মানস হয় তবে তদ্বিষয়ের ইতিকর্তব্যতা সম্পা-
দন করুন অর্থাৎ কাম শাস্ত্রে যে রূপ উপদিষ্ট আছে উপকল্পিত করিতে আজ্ঞা হউক অর্থাৎ ভোজ-
নাদিঃ দ্বারা পরীরে বলাধান সাধন করিতে অনুমতি দিউন, তাহা হইলে আমার এই কলেবর রতি
জীড়ায় সমর্থ হইবে, প্রভো। মনোভব কাম আপনার নিকট ক্ষোভ প্রাপ্ত হইয়া আমার উপরে দত্ত
প্রকাশ করিতেছে, তজ্জন্ত আমার মনঃরমণেচ্ছায় আকর্ষিত হওয়াতে মদীয় দেহ দীন হইয়া পড়িয়াছে,
অতএব বলাধান করা আবশ্যক এবং রতি সাধনের অনুরূপ ভবনও নিরূপণ করুন ॥ ১০ ॥

মৈত্রেয় কহিলেন মুনিস্বয়ং কর্জম আপনার প্রেয়সীর এই সকল বাক্য শ্রবণ করিয়া তাহার সন্তোষ
জন্য যোগাবলম্বন করিলেন, মূনির যোগবলে তৎক্ষণাৎ একটা বিমান আসিয়া উপস্থিত হইল ॥ ১১ ॥

सर्वकामदूषः दिव्यः सर्वरत्नसमन्वितः । सर्वङ्गपचयोदकः मणिसुन्दरपद्मतः ॥ १२ ॥

দিব্যোপস্করণোপেতং সৰ্বকালস্থাবহং । পট্টিকাভিঃ পতাকাভিৰ্বিচিত্ৰাভিন্ননৃতং ॥ ১৩ ॥

অগ্ৰভিৰ্চিত্ৰমাল্যাভিমঞ্জুসিঞ্জৎষড়জ্জিভিঃ । চুকুলকোমকৌশেয়ৈর্নান্যদ্বৈৰ্বিরাজিতং ॥ ১৪ ॥

উপর্যুপরি বিন্যস্ত নিলয়েষু পৃথক্ পৃথক্ । কলৈপ্তঃ কশিপুভিঃ কাস্তঃ পৰ্য্যাকব্যক্তনাসনৈঃ ।

তত্র তত্র বিনিষ্কিপ্ত নানাপ্রিয়োপশোভিতং । মহামরকতম্বল্য জুহুঃ বিক্রমবেদিত্তিঃ ॥ ১৫ ॥

શ્રીધરજી.મી.।

তদেব বিশিনষ্টি সৰ্গকামহুৰমিতি নবভিঃ । সৰ্গৈশ্চ বহ্নাদিভিঃ সমৰিতং সৰ্গজ্ঞানাং সৰ্গসম্পদাং য উপচয় তত্ত্ব উদকঃ উত্ত-
 রোত্তরাতি বুদ্ধিৰ্যমিন্ উপকৃতং শোভিতং ॥ ১২ ॥

উপস্থাপনঃ পরিকরঃ পট্টিকা অন্নবিস্তার পট্টবস্ত্র বিশেষাঃ পতাকা বিস্তৃতা ত্যজিঃ । ১৩ ।

विचित्राणि माल्यानि पुष्पाणि वासु । मधु यथा भवति एवं सिद्धयः वदन्त्येव वासु तातः स्वर्गतिः ॥ १४ ॥

উপর্যাপরি বিব্রচিতা গৃহেষু কশিপুত্রিঃ শয্যাভিঃ কাস্ত্বং কমনীয়ঃ । পর্যাঙ্কানিভিষ্ট কাস্ত্বং ॥ ১৫ ॥

क्रमनार्थः ।

দুইলক্ষোমে অতীতীত সন্তবধেন সমানেপ্যাস্তর তেদে জেয়ে । দুইলক্ষ কোমমস্ত্রিরাশিত্যমরঃ ॥১৪।১৫।১৬।১৭।১৮॥

ଶ୍ରୀ ବିଷ୍ଣୁ ମାଧବ ଚକ୍ର ବନ୍ଧୁ ।

নচ দেবমহুয়া দিক্তমিষ তদপূর্ণস্থময়মিত্যাহ সর্কেতি নচ সামান্তবিমানমিষ উত্তরোত্তরকালকৃতাপচরএব উদকঃ উত্তরো-
ত্তর ফলং যজ্ঞ তৎ ॥ ১২ ॥

উপস্বরণঃ পরিকল্পনঃ নটোফাটেশ্যাদিকালিক ছঃখসহিতমিত্যাহ সৰ্বকালেতি । পট্টিকাভিঃ সূত্রপতাকাভিঃ পতাকাভি-
বৃহত্তীতিঃ ॥ ১৩ ॥

অগ্ৰভিষিক্তপুষ্কীৰাতি গোপানসীলহাতিঃ বিচিহ্নানি রক্তসীতাদিবৰ্ণানি মালাস্তম্ভরাস্তরা শ্রোতানি বাহু ভাতিঃ । হৃদৈঃ
 ক্ষুদ্রাকমিকোষোথ পটুবদ্রৈঃ ক্ষৌটমদ্রভসীতভ্রুতবৈঃ কোশেষৈরবুহংক্ষমিকোষোথৈর্নানাবদ্রৈরাভবৈঃ কার্ণাটৈশ্চ চক্ৰিক। বেদ্যা-
 ত্তরগরুটৈঃ ॥ ১৪ ॥

कश्चिन्मुक्तिः शब्दादिः ॥ १५ ॥

সেই দিব্য বিমান খানি সকল কামনার দোহনকারী, তাহা বিবিধ রত্ন সমন্বিত এবং তন্মধ্যে সন্নিবৃত্ত সম্পত্তির উপচয় উত্তরোত্তর বৃদ্ধিশীল হইতে ছিল, এবং তাহা মণিময় স্তম্ভে শোভিত ছিল ॥ ১২ ॥

অপর তাহার মধ্যে বহু প্রকার সম্ভ্রাম সকলিত ইহাছিল এবং শক্তি। নামে আর পরিসর সম্ভ্রাম বিশেষ তথা বিচিত্র পতাকাদি দ্বারা তাহার অলঙ্কারিত প্রকাশ পাইতেছিল, অতএব দর্শন করিয়া মাত্র বোধ হইল ইহা সকল কালেই মুখ বিস্তার করিবে ॥ ১৩ ॥

অপিচ সেই বিমান মধ্যে বহুবিধ বিচিত্র মালা এবং পুষ্প সকল সজ্জিত ছিল, যে সকলের দ্বারাও
অলি কুল আকুল হইয়া ইতস্ততঃ ভ্রমণ করত মনোহর ধ্বনি করিতে লাগিল, অপর স্তাহার সকল
অংশই চক্কর, কৌম, কৌশের প্রভৃতি বসনে আবৃত ছিল ॥ ১৪ ॥

বিভিন্ন। সেই বিমানের উপরুপরি ভাঙে যে সমস্ত বৃহৎ নির্মিত ছিল সে সকলের মধ্যে উত্তম উত্তম শয্যাও বিরচিত ছিল এবং পর্য্যটক, ব্যজন, কথা আশন স্থানে স্থানে সুলভিত থাকিতে সকল স্থানেই সমগ্রীয় বোধ হইল। অপর স্থানে স্থানে নানাবিধ শিল্পকর্ম এবং কোশ স্থানে সমস্ত মণির স্থল, কোথাও বা মনোহর বিক্রম দেখি দৃষ্ট হইল ॥ ১৫ ॥

দ্বারু বিক্রমদেহল্যা ভাতঃ বজ্রকবাটবৎ । শিখরেবিস্ত্রনৌলেহু হেমকুটৈরধিজিতং ॥ ১৬ ॥
চক্ষুঃ পদ্মরাগাট্যো বজ্রভিত্তিঃ নির্মিতঃ । জুটং বিচিত্রবৈভাটনৈঃ সহ্যৈরহেমতোরণৈঃ ॥ ১৭ ॥
হংসপারাবতজ্ঞাতৈস্তত্র তত্র নিকুজিতং । কুজিমান্ মন্যমাতনৈঃ স্বানধিকৃষ্টাধিকৃষ্ট ॥ ১৮ ॥
বিহারস্থানবিজ্ঞানসংবেশপ্রাপ্তনাজিরৈঃ । যথোপভোগং রচিতৈঃ বিন্যাসনবিবাজনঃ ॥ ১৯ ॥
ঐদৃগ্ গৃহং তৎপশুস্তীং নাতি প্রীতেন চেতসা । সর্বভূতাপরাভিজঃ প্রাণোচৎ কর্জমঃ স্বয়ং ॥ ২০ ॥

ঐতিহাসিকবৃত্তান্তঃ ।

দ্বারু দ্বারেণ বিক্রম রচিতা দেহলী উড়ুর স্তম্ভা ভাতঃ, শোভিতং বজ্রখচিতকবাটযুক্তং । ইন্দ্রনীলমণিময়ৈশ্ব শিখরেণু প্রাসাদাগ্রভাগেণ ॥ ১৬ ॥

চক্ষুঃ ইব য়ে পদ্মরাগাট্যোভিত্তিঃ । যথা চক্ষুঃদ্বিধ কৈঃ পদ্মরাগাট্যোঃ বিচিত্রৈর্ভৈবভাটনৈঃ বি'তানসমূহৈঃ ॥ ১৭ ॥

কুজিমানপি হংসাদীন স্বান্ স্বজাতীয়ান্ মন্যমাতনৈঃ তত্র তত্রাধিকৃষ্টাধিকৃষ্ট নিকুজিতং ॥ ১৮ ॥

বিহারস্থানং ক্রীড়াপ্রদেশঃ । বিশ্রামঃ শয়নগৃহং । সংবেশ উপভোগ স্থানং প্রাঙ্গণং গৃহাধিঃ । অজিরং প্রাকারাদিঃ । যথোপভোগং যথাসুখমাশ্বনঃ স্বস্যা মায়াবিনোহপি বিন্দয়জনকমিব ॥ ১৯ ॥

নাতিপ্রীতেন মলিনদেহস্বাৎ পরিচারিকাতাবাজ ॥ ২০ ॥

ক্রমশঃ ।

আশ্বন ইতি । বিমানস্যপি বিমানমিবভূতং প্রেক্ষ্যমাত্রং ॥ ১৯ ॥

মলিনে দেহাদিষ্মেণ তাবাহুদীপ্তেনাতিপ্রীতেন স্বয়মিত্যত্র প্রিয়ামিতি কচিৎ ॥ ২০ ॥

ঐতিহাসিকবৃত্তান্তঃ ।

বিক্রমময়া দেহল্যা ভাতঃ দ্বারু বজ্রকবাটবৎ হীরককবাটযুক্তং শিখরেণু সর্কোর্ধ্ব প্রাসাদচূড়ান্ত ॥ ১৬ ॥

হীরকময়ভিত্তিঃ নির্মিতঃ পদ্মরাগাট্যোখণ্ডচক্ষুঃদ্বিধ বৈভাটনৈঃ বি'তানসমূহৈঃ হেমতোরণৈর্বিন্যাসনমাল্যোতি ষাটভঃ ॥ ১৭ ॥

কুজিমানপি হংসাদীন স্বান্ স্বজাতীয়ান্ মন্যমাতনৈঃ তত্র তত্র স্বগণমধ্যে অধিকৃষ্ট নিত্যঃ কুজিতং ॥ ১৮ ॥

বিহারস্থানং ক্রীড়াপ্রদেশঃ বিশ্রামঃ শয়নগৃহং সংবেশঃ সজোগান্তনিজাগৃহং । প্রাঙ্গণং গৃহাধিঃ অজিরং প্রাকারাদিঃ যথোপভোগং যথাসুখং আশ্বনঃ স্বস্যা কর্জমস্যপি ইবেতি বিনির্মিতস্বাৎ স্বত বজ্রভো নবিন্যাসনমিতি ॥ ১৯ ॥

নাতিপ্রীতেনৈতি মলিনদেহস্বাৎ পরিচারিকাতাবাজেতি ভাবঃ ॥ ২০ ॥

অহে বিচ্যর ! সেই বিমানের দ্বার সকল বিক্রম নির্মিত হওয়াতে তাহারই বা শোভা কত ? তাহার কবাটে কতই বজ্র (রত্ন বিশেষ) খচিত ছিল । তাহার অগ্রভাগ ইন্দ্রনীল মণিময় এবং তাহার উপর স্বর্ণ কলস সংস্থাপিত ছিল ॥ ১৬ ॥

অপর সেই বিমানের বজ্রময় ভিত্তি সকলে বৃহৎ বৃহৎ জ্যোতির্ময় পদ্মরাগ খচিত ছিল এবং বিচিত্র বিমান, দ্বার, তথা স্বর্ণ তোরণ যথাস্থানে বিন্যস্ত থাকাতে সর্ব প্রকারে রমণীয় বোধ হইল ॥ ১৭ ॥

অপিচ তাহাতে বহুবিধ হংস পারাবত প্রভৃতি পক্ষি সকল এ রূপে চিত্রিত ছিল যে অকুজিন হংসাদি জাহাঙ্গিরকে অবলোকন করিয়া তত্পরি বারবার পতন পূর্বক স্বগণ জন্মে পদ করিতে লাগিল ॥ ১৮ ॥

যৎসংস্পর্শমধিকং কিংবলিষ সেই বিমানে ক্রীড়া স্থান, শয়ন গৃহ, উপবেশন স্থান, প্রাঙ্গণ এবং প্রাকার-রৈঃ বহিঃস্থ অজির ইত্যাদি সর্ব প্রকার সুখদায়ক স্থানই উত্তমরূপে নির্মিত ছিল, এমন কি ! তাহা বেধিলে রাজ্যাদিরূপে পরম বিন্দয় জন্মিত ॥ ১৯ ॥

এই প্রকার গৃহ অবলোকন করিয়াও দেহকুটির দেহ-মালিন্য এবং পরিচারিকার অত্যাচার প্রভৃতি

নিমজ্জ্যাম্বিন্ হ্রদে ভীক্ৰ বিমানমিদমাক্ৰহ । ইদং শুক্লকৃতং তীৰ্থমাশিষাং যাপকং নৃণাং ॥ ২১ ॥
 সা তদ্বর্তুঃ সমাদায় বচঃ কুবলয়েক্ষণা । সরজং বিজ্রভী বাসো বেগীভূতান্ স্বমূৰ্ছজান্ ॥ ২২ ॥
 অঙ্গঞ্চ মলপঙ্কেন সংছন্নং শবলন্তনং । আবিবেশ সরস্বত্যাঃ সরঃ শিবজলাশয়ং ॥ ২৩ ॥
 সান্তঃ সরসি বেঙ্গম্ভাঃ শতানি দশকন্যকাঃ । সৰ্ব্বাঃ কিশোরবয়সো দদর্শোৎপলগন্ধরঃ ।
 তাং দৃষ্ট্বা সহসোপায় প্রোচুঃ প্রাজলয়ঃ স্ত্রিয়ঃ । বয়ং কৰ্ম্মকরী স্তভ্যাং শাধি নঃ করবাম কিং ॥ ২৪ ॥

শ্রীমদ্রস্মায়া ।

অম্বিন্ হ্রদে বিন্দুসরসি । আক্ৰহ অধিরোহ শুক্লেন বিফুনা কৃতং আনন্দ বিন্দুনিপাতেন যাপকং প্রাপকং ॥ ২১ ॥
 সমাদায় আদৃত্য সরজং মজিনং ॥ ২২ ॥
 শবলৌ বিবর্ণৌ স্তনৌ যম্বিন্ তৎ । সরস্বত্যাঃ শিবানি জলানি আশেষতে যম্বিন্ শিবা জলাশয়া জলচরা যম্বিন্ ইতি বা ॥ ২৩ ॥
 সা তত্র নিমগ্না সতী বিন্দয়ং দদর্শ । তদাহ সান্তঃসরসীতি দশভিঃ উৎপলগন্ধরঃ স্ত্রিয়ঃ প্রোচুঃ ভব কৰ্ম্মকরী পরিচারিকা
 বয়ং অশ্বানাজাপয়েতি ॥ ২৪ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

ইতি কৃত্যং শিক্ষয়তি । নিমজ্জতি যুগ্মকং । বেগীভূতান্ স্বমূৰ্ছজানিতি কচিৎ ॥ ২১ । ২২ । ২৩ ॥
 সান্তরিত্তি যুগ্মকং । কৰ্ম্মকরী নঃ শাধি । বয়ং কিং করবামেত্যম্বয়ঃ ॥ ২৪ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

হ্রদে বিন্দুসরসি যাপকং প্রাপকং ॥ ২১ ॥
 সমাদায় আদৃত্য ॥ ২২ । ২৩ ॥
 তুভ্যাং ভব কৰ্ম্মকরীঃ কিঙ্কর্য্যঃ । যদা তুভ্যাং য়াং পরিচরিতুং স্বমশান্ শাধি আজাপয় ॥ ২৪ ॥

সাতিশয় শ্রীত হইল না, ঋষিবর কর্দম যোগ প্রভাবে সকল প্রাণিরই মানস জানিতেন, প্রেমগীর
 আশয় জানিতে পারিয়া তাঁহাকে কহিলেন ॥ ২০ ॥

হে ভীক্ৰ ! এই হ্রদে অবগাহন করিয়া আসিয়া এই বিমানে আরোহণ কর, ঐ সরোবর সামান্য নহে
 উৎকৃষ্ট তীর্থ, ভগবান্ বিষ্ণু ঐ তীর্থ নির্মাণ করিয়াছেন, উহা আনন্দবিন্দুপাত দ্বারা মানবগণের অভি-
 লষিত প্রদান করে ॥ ২১ ॥

পদ্মাকী দেবভূতি সানন্দ মনে ভর্তার ঐ বাক্য গ্রহণ করিলেন । তাঁহার পরিধান বসন মলিন
 এবং কেশ সকল সংস্কার বিরহে বেগীভূত ॥ ২২ ॥

ও শরীর বলরূপ পক্ষে আচ্ছন্ন থাকিতে স্তনদ্বয় পর্য্যন্ত বিবর্ণ হইয়াছিল । পতির আদেশমাজে
 সরস্বতী সরে গিয়া প্রবেশ করিলেন, ঐ সরোবরের জলে পবিত্র জলচর সকল বাস করিত ॥ ২৩ ॥

জলে প্রবেশ করিয়াই দেবভূতি আশ্চর্য্য দেখিলেন, সরোবরের অভ্যন্তরস্থ গৃহ মধ্যে দশশত কন্যা
 রহিয়াছে, তাহাদের সকলেরই তরুণ বয়স, সকলের গাত্র হইতেই উৎপলের গন্ধ বহির্গত হইতেছে ।
 ঐ সকল কন্যা তাঁহাকে দেখিয়া সসজ্জমে গাজোখান করিল এবং অঞ্জলি বজ্রন পূর্ব্বক কহিতে লাগিল,
 আমরা আপনকার পরিচারিকা আনাদিগকে আজ্ঞা করুন, আমরা কি করিব ॥ ২৪ ॥

স্নানেন তাং মহার্হেণ স্নাপয়িত্বা মনস্বিনীঃ । দুকূলে নির্মলে নৃত্তে দহুরসৈচ মানদাঃ ॥ ২৫ ॥
 ভূষণানি পরাঙ্ঘ্যানি বরীয়াংসি দ্যুমন্তি চ । অমং সর্বগুণোপেতং পানকৈবায়ুতাসবং ॥ ২৬ ॥
 অখাদর্শে স্বমাক্তানং শ্রদ্ধিনং বিরক্তাস্বরং । বিরক্তং কৃতসন্তানং কন্যাভি বহুমানিতং ॥ ২৭ ॥
 স্নাতং কৃতশিরঃ স্নানং সর্বাভরণভূষিতং । নিক্রীবাং বলয়িনং কৃষ্ণকাক্ষনম্পূরং ॥ ২৮ ॥
 শ্রোগ্যোরথাস্তর্য্য কাঞ্চা কাঞ্চন্য বহুরত্নয়া । হারৈগচ মহার্হেণ রুচকেম চ ভূষিতং ॥ ২৯ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

ততশ্চ স্নানেন স্নানযোগ্য তৈলাদিনা ॥ ২৫ ॥
 পরাঙ্ঘ্যানি উৎকৃষ্টানি বরীয়াংসি তৎ শ্রিয়াণি দীপ্তিমন্তিচ পানং পেয়ং অমৃতং স্বাহ আসবং মাদকং ॥ ২৬ ॥
 আদর্শে স্বমাক্তানং মদর্শেতি শেবঃ । আক্সানং বিশিনতি চতুর্ভিঃ কৃতং সন্তানং মঙ্গলং যত । পুংস্বমাখ শব্দ সামান্যি-
 করণাৎ ॥ ২৭ ॥
 বিরক্তমিত্যত্র প্রথমঃ স্নানং উৎকৃষ্ট্য কালিতং কৃতং শিরঃ স্নানমত্যাগে যেন । ভূষিতত্বমেবাহ নিকং পদকং গ্রীবায়াং যত ॥ ২৮ ॥
 বহুনি রত্নানি যতঃ তয়া রুচকেম মঙ্গল ভ্রব্যেণ কুক্ষ্মাদিনা । তদুক্তং বিশ্বপ্রকাশে । রুচকং মঙ্গল ভ্রব্যে গ্রীবাভরণ দত্ত-
 যোরিতি ॥ ২৭ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

স্নানেনেতি যুগ্মকং । পরাঙ্ঘ্যানীতি পাঠো বহুত্র ॥ ২৫ । ২৬ ॥ অখাদর্শ ইতি চতুর্কং ॥ ২৭ ॥
 কৃতশিরঃ স্নানং তৈলাদিনা । অ পির আরভ্য সর্বাঙ্গস্নানং ॥ ২৮ । ২৯ । ৩০ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

স্নানেন স্নানযোগ্যতৈলাদিনা ভূষণাদীনি পরিণাতুঃ দহুঃ । অমপানেচ ভোজ্যং দহুঃ ॥ ২৫ । ২৬ ॥
 স্বমাক্তানং মদর্শেতি শেবঃ । কাশ্চিৎ পাস্চাত্যাঃ স্ত্রিয়ঃ শিরসা ন সাক্ষীতি তদ্বারণার্থমাহ । কৃতশিরঃ স্নানমিতি । শ্রোগ্যোঃ
 কোট্যোরথাস্তর্য্য উপরি বিস্তৃত্য কাঞ্চা রুচকেম মঙ্গলভ্রব্যেণ । রুচকং মঙ্গলভ্রব্যে গ্রীবাভরণ দত্তয়োরিতি বিশ্বঃ । স্নাতা
 স্নকৃবা চক্ষুর্বেতি ভাতাবেকবচনানি । স্নক্সো মনোহরঃ । স্নিগ্ধোহপাক্সো বহু তেন পদ্মকোবেণ সহ স্পর্ধিত ইতি পদ্মকোবস্পৃ-
 তেন ॥ ২৭ । ২৮ । ২৯ । ৩০ ॥

এই বলিয়া আপনারাই স্নান যোগ্য মহার্হ তৈলাদি লইয়া তাঁহার অঙ্গে লেপন পূর্বক স্নান করা-
 ইয়া দিল, তাহার পরে নির্মল ছুই খানি নূতন দুকূল পরিধান করাইল ॥ ২৫ ॥

এবং যে সকল উত্তম উত্তম অলঙ্কারে তাঁহার শ্রীতি অন্মিত এবং যাহা যাহা অতিশয় দীপ্তি যুক্ত
 ছিল, সে সকল আভরণে তাঁহার সর্বাঙ্গ ভূষিত করিল । তদনন্তর সর্ব গুণযুক্ত ভক্ষ্য পেয় এবং স্বাহা
 আসব আনিয়া সম্মুখে রাখিল ॥ ২৬ ॥

অনন্তর দেবভূতি তত্ত্বহ আদর্শে আপনার প্রতিবিস্তিত অঙ্গ অবলোকন করিলেন, তাহাতে তাঁহার
 দৃষ্টিগোচর হইল যে, গলদেশে মালা লঙ্ঘমান এবং নির্মল বসন পরিধান, শরীরে মলামাত্র নাই, যে অঙ্গে
 যে রূপ মঙ্গলাবহ ভূষণ ধারণ করিতে হয় সে সমুদায় সন্নিবেশিত করিয়া কতক গুলি কন্যা প্রশংসা
 করিতেছে ॥ ২৭ ॥

আরও দেখিলেন আপনার দেহ উৎকৃষ্টনাদি দ্বারা উত্তম রূপে মার্জিত ও কালিত এবং মস্তক তৈল
 দ্বারা অভিষিক্ত হইয়াছে, আর অঙ্গ সকল সর্বাভরণে ভূষিত অর্থাৎ গ্রীবাদেশে পদক, হস্তে বলয়, চরণ
 ধরে শঙ্খায়মান স্বর্ণ নুপুর ॥ ২৮ ॥

নিতম্বদেশের উপরি ভাগে বিবিধ রত্ন খচিত কাক্ষনময় কাঞ্চী এবং গলদেশে মহার্হ হার ও
 অন্তান্ত মঙ্গল্য ভ্রব্য শোভা বিস্তার করিতেছে ॥ ২৯ ॥

অক্রবা অদতা স্কন্ধ সিন্ধাপানেন চক্ষুবা । পদ্মকোশস্পৃধা নীলৈরলকৈশ্চ লসমুখং ॥ ৩০ ॥
 যদা সন্মার ঋষভমুখীণাং দয়িতং পতিং । তত্র চান্তে সহ স্ত্রীভি র্বজ্রান্তে স প্রজাপতিঃ ॥ ৩১ ॥
 ততঃ পুরতাদাঙ্গানং স্ত্রীসহস্রবৃতং তদা । নিশাম্য ভদ্রোৎসাহগতিং সংশয়ং প্রত্যাগদ্যত ॥ ৩২ ॥
 স তাং কৃতমলস্মানাং বিজ্রাজস্তীমপূর্ববৎ । আঙ্গনো বিজ্রভীং রূপং সংবীত রুচিরন্তনীং ॥ ৩৩ ॥

ঐধরবানী ।

অদতা অক্রবা চক্ষুবেতিচ জাতাবেক বচনানি এতৈ লসং শোভমানং মুখং বস্ত্র কথং ভূতেন চক্ষুবা স্কন্ধে । মনোহরঃ সিন্ধোহ-
 পানো নেত্রপ্রান্তো বস্ত্র । পদ্মকোশেন স্পর্ধিত ইতি পদ্মকোশস্পৃং ভেন ॥ ৩০ ॥

দৃষ্টাচ যদা পতিং সন্মার তদা বজ্রানো ততৈব স্বরমপ্যাভে ॥ ৩১ ॥

আঙ্গানং নিশাম্য দৃষ্টা তত্র তত্র যোগগতিং যোগপ্রভাবঃ দৃষ্টা সংশয়ঃ কিমিদমিতি বিস্ময়ং ॥ ৩২ ॥

স মুনিঃ বিবাহাং প্রাগাঙ্গনো বৎসরং তদেব পুনর্বিজ্রভীং সংবীতো প্রাবৃত্তো রুচিরো তনৌ বস্ত্রাঃ । সংবীতরুচিরন্তনমিতি
 পাঠে রূপবিশেষণং ॥ ৩৩ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

ততশ্চ ভাবোজাত ইত্যাহ । বদেতি ॥ ৩১ । ৩২ ॥

স তামিতি যুগ্মকং । অপূর্বদেহেতুঃ । আঙ্গন ইতি টীকারাং বিবাহাং প্রাগিত্যাদিকং অপূর্ববদिति বতি প্রত্যয় স্বারভা-
 নভ্যতে অপূর্বদেহঃ হি তপোময়দশামাত্রাপেক্ষয়া ॥ ৩৩ । ৩৪ ॥

ঐবিশ্বনাথচক্রবর্তী

দৃষ্টাচ পত্ন্যন্তস্য রমণযোগ্যমাঙ্গানং মন্তা যদা তং সন্মার তদা বজ্র স প্রজাপতিততৈব স্বরমপ্যাভে ইতি ভজ্রাঙ্গানং পত্ন্যরে-
 কাসনে আঙ্গীনমেব বিবেদ । নতু জলহ্রদাং পদব্যাপারেণ বাস্তবমিতি তত্রাত্তৈব যোগগতিঃ ॥ ৩১ ॥

নিশাম্য দৃষ্টা ততৈব যোগগতিং যোগপ্রভাবঞ্চ দৃষ্টা সংশয়ঃ কথমেতদভূদिति বিস্ময়ং ॥ ৩২ ॥

স মুনিঃ আঙ্গনো রূপং বিবাহাং প্রাক্ বাদৃশমানীতদেব পুনর্বিজ্রভীমিত্যর্থঃ । সংবীতো প্রাবৃত্তো রুচিরো তনৌ বস্ত্রাভাঃ
 নপুংসকপাঠে রূপবিশেষণং হে অমিত্রহন জিতকামঃ ॥ ৩৩ । ৩৪ ॥

আরও দেখিতে পাইলেন সুন্দর ভ্রু, শোভন দশন, পদ্মকোষের সহিত স্পর্ধাকারি স্নিগ্ধ অপাঙ্গাঙ্ঘ্রি-
 নয়ন এবং বিলাস শালিনী অলকাবলী এই সকল দ্বারা আপনার বদন সাতিশয় শোভা পাইতেছে ॥ ৩০ ॥

দেবহুতি আদর্শ মধ্যে আপনার ঐ প্রকার অসামান্য রূপ লাভ্য অবলোকন করিয়া ঋষিষ্প্রেষ্ঠ প্রিয়-
 তম পতিকের স্মরণ করিলেন, তাহাতে তাঁহার পতি ঐ প্রজাপতি যে স্থানে অবস্থিত করিতেছেন, রূপ
 মাত্রে সেই স্থানে ঐ সকল কন্যাগণ পরিবৃত্ত হইয়া আপনাকে উপস্থিত দেখিলেন ॥ ৩১ ॥

কিন্তু ভর্তার অগ্রে গিয়া যখন স্ত্রী সহস্র পরিবৃত্ত আপনার প্রতি এবং স্বামির যোগপ্রভাবের দিকে
 তাঁহার নেত্রপাত হইল, তখন মনোমধ্যে সংশয় জন্মিল, অর্থাৎ কি প্রকারে এই সকল হইল ? এই
 বলিয়া বিস্ময় প্রকাশ করিলেন ॥ ৩২ ॥

সে বাহা হউক দেবহুতি কৃত স্নান হইয়া প্রত্যাগমন করিলে মুনিবর প্রেরণীর পরম শোভা হই-
 যাছে, বিবাহের পূর্বে ইহঁর যে রূপ মনোহর রূপ ছিল, পুনর্ব্বার সেই রূপ প্রাপ্ত হইয়াছেন, আর
 ইহঁর রুচির স্তনযুগল বসন দ্বারা আবৃত হওয়াতে সাতিশয় শোভা পাইতেছে ॥ ৩৩ ॥

বিদ্যাধরী সহস্রৈশ সেব্যমানাঃ স্বাসসং । জাতভাবো বিমানঃ ভদারোহরদমিত্রহন ॥ ৩৪ ॥

তস্মিন্দুগুণমহিমা প্রিয়রাসুরক্তো বিদ্যাধরীভিরুপচীর্ণবপুর্বিমানে ।

বজ্রাঙ্ক উৎকট কুমদগণবিনপীয্য ক্তরিভিরাবৃত ইবোড়ুপতি নভশ্বঃ ॥ ৩৫ ॥

তেনাকলোক পরিহার ক্লাচলেস্ত্রোজোষিনঙ্গসখমারতমৌভগাহ ।

সিদ্ধৈবুতো দ্বাধুনিপাতশিবস্বনাহু রেমে চিরঃ ধনদবল্ললনাবরুধী ॥ ৩৬ ॥

বৈশ্রভক্কে হুরসনে নন্দনে পুষ্পভজ্জকে । মানসে চৈত্রেরথোচ স রেমে রাময়া রতঃ ॥ ৩৭ ॥

শ্রীধরবাহী ।

শোভনে বাসনী যত্নাঃ । জাতোভাবঃ প্রেম যত্ন । হে অমিত্রহন জিতকাম ॥ ৩৪ ॥

তস্মিন্ বিমানে মূনিবজ্রাজে । ন লুপ্তো মহিমা স্বাতন্ত্র্যং বস্যা উপচীর্ণঃ শুজ্জ্বিতঃ বপুর্গস্য বিকসিত কুমদগণবান্ অপীব্যাহতি
হুন্দরঃ । পূর্ণচন্দ্র ইব মুনিঃ । নভ ইব বিমানঃ তারা ইব তাঃ জিয়ঃ কুমদানীব তালাং নেত্রাগীতি জেয়ঃ ॥ ৩৫ ॥

তেন বিমানেন অষ্টলোকপালানাং বিহারো বস্মিন্ ক্লাচলেস্ত্রে মেরৌ তস্য জ্যোতিষু দরীষু । অনন্তত সখা বো যাকৃতঃ শীত
সুগন্ধ মন্দানিলঃ তেন সৌভগঃ সৌন্দর্য্যং যাহু । সিদ্ধৈবুতঃ স্ততঃ সন্ । দ্বাধুনী গঙ্গা তত্ভাঃ পাতেন শিবঃ বনো বাহু তাসু
রেমে ললনাবরুধী ক্রীদমুহবান্ ॥ ৩৬ ॥

বৈশ্রভকাদিষু বেবোদ্যানেনু । মানসেচ সরসি রতঃ শ্রীতঃ সন্ ॥ ৩৭ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

উড়ুপতিরিতি । উড়ুঃ রোহিণী সাচ প্রিয়াস্বামীয়া জেয়া । প্রিয়াশক এবোভয়জ্যোতীরতে ॥ ৩৫ । ৩৬ । ৩৭ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

তস্মিন্ বিমানে মূনিবজ্রাজে । উপচীর্ণঃ শুজ্জ্বিতঃ বপুর্গস্য সঃ । বিকসিতকুমদগণবান্ অপীব্যাহতিহুন্দরঃ । পূর্ণচন্দ্র ইব
মুনিঃ নভ ইব বিমানঃ তারা ইব তাঃ জিয়ঃ । কুমদানীব তালাং নেত্রানীতি জেয়ঃ ॥ ৩৫ ॥

তেন বিমানেন রেমে । ক্লাচলেস্ত্রো যেকঃ দ্বাধুনি গঙ্গা তত্ভা উড়ুতঃ পাতেন শিবঃ বনো বাহু তাসু ললনাসমুহবান্ ॥ ৩৬
বৈশ্রভকাদিষু বেবোদ্যানেনু মানসে সরসি ॥ ৩৭ ॥

অপর ইহার শোভন বসন পরিধান এবং সহস্র বিদ্যাধরী চারিদিকে সেবার্থ উদ্যত । ঐ ঋষিবর
প্রায়সীকে ঐ রূপ অবলোকন করিয়া ক্রটিচিতে প্রেমবান্ হইয়া কর ধারণ পুরঃসর সেই বিমানোপরি
আরোহণ করাইলেন ॥ ৩৪ ॥

কর্দম অশুরক্ত হইয়া প্রিয়তমার সহিত বিমানে আরুঢ় হইলে তাঁহার অতিশয় শোভা হইল, তৎ
কালে তদীয় মহিমাও কোন অংশে লুপ্ত হইল না, বিদ্যাধরীগণ নানা প্রকারে তাঁহার শরীর শুজ্জ্বা
করিতে লাগিল, অতএব কুমদগণের প্রকাশক গগনমণ্ডলস্থ পূর্ণস্বধাকর তারানিকরে পরিবৃত্ত হইলে
তাঁহার যজ্ঞপ সৌন্দর্য্য হয় ঐ মূনির অবিকল তজ্রপ শ্রী প্রকাশ পাইতে লাগিল ॥ ৩৫ ॥

অনন্তর তিনি ক্রী সমুহ পরিবৃত্ত হইয়া সেই বিমানোপরি বহুকাল জড়ীড়া করিতে লাগিলেন,
তাহাতে অষ্টলোকপালের বিহার স্থল ক্লাচলেস্ত্র অর্থাৎ হুমের পর্ব্বতের যে যে কন্দর স্থীতল
অথচ সুগন্ধ ও মস্ত মন্দ বহনশীল অনিলের দ্বারা রমণীয় এবং যে স্থান স্বর্গনদী মন্দাকিনীর পতনে শব্দায়
মান, তথায় সিদ্ধগণ কর্তৃক স্ততঃ হইয়া জ্ঞান কারি কুবেরের যজ্ঞপ শ্রীতি জন্মে তিনিও তজ্রপ শ্রীতি
অনুভব করিতে লাগিলেন ॥ ৩৬ ॥

অর্থাৎ সেই বিমানে অবস্থিত হইয়া বৈশ্রভক, হুরসন, নন্দন, পুষ্পভজ্জক, চৈত্রেরথ ইত্যাদি বিবিধ

ভ্রাজিফুনা বিমানেন কামগেন মহীয়সা । বৈমানিকানত্যশেত চরল্লোকান্ যথানিলঃ ॥ ৩৮ ॥
 কিং ছুরাপাদনং তেষাং পুংসামুদ্গামচেতসাং । বৈরাগ্ৰিতস্তীৰ্ধপদশ্চরণে ব্যসনাত্যয়ঃ ॥ ৩৯ ॥
 প্রেক্ষয়িত্বা ভুবো গোলং পঠ্যৈ যাবান্ স্বসংস্থয়া । বহ্নাশ্চৰ্য্যঃ মহাযোগী স্বাশ্রমায় ন্যবর্তত ॥ ৪০ ॥
 বিভজ্য নবধাঙ্গানং মানবীং সুরতোংস্থকাং । রামাং নিরময়ন্ রেমে বর্ষপুগান্ মুহূর্তবৎ ।
 তস্মিন্ বিমান উৎকৃষ্টাঃ শয্যাং রতিকরীং প্রিতা । নচাবুধ্যত তং কালং পত্যাহপীব্যোন সংগতা ॥ ৪১ ॥

ঐধরবামী ।

অত্যশেত অতিক্রম্য স্থিতঃ ॥ ৩৮ ॥

উদ্গামচেতসাং ধীরাণাং ব্যসনং সংসার স্তম্ভতায়ো যস্য ॥ ৩৯ ॥

প্রেক্ষয়িত্বা দর্শয়িত্বা । গোলং মণ্ডলং স্বসংস্থয়া দীপবর্ষাদি রচনয়া যাবান্ ভাবন্তঃ । বহ্নি আশ্রয়ানি বসিন্ তং ॥ ৪০ ॥

বিভজ্য নবধা নব প্রভেদমাঙ্গানং কৃৎবা ॥ ৪১ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

কিমিতি । উদ্গাম চেতসাং অপেক্ষান্তরাবচ্ চিত্তধেনে নিজাশ্রয়ে ধৈর্য্যং গতানাং । বহা । সর্বভঃ কুণ্ঠতারহিত চিন্তানামিতি
 তীৰ্ধপদ ইতি বাসনাত্যয় ইতি চ ছঃসাধাষ্মেব ব্যাবর্তয়তি । সর্ববিয়াভ্যায়পূর্বকং সর্ব সম্পাদনস্ত বিবক্ষিতভাৱঃ ॥ ৩৮ । ৩৯ । ৪০ ॥
 তত্তদপতোংপত্তৌ তত্তদপূর্ণ প্রদানধেন নবধা ॥ ৪১ । ৪২ ॥

ঐবিখনাশচক্রবর্তী ।

অত্যশেত অতিক্রান্তবান্ ॥ ৩৮ ॥

উদ্গামচেতসাং তচ্চরণাদন্ত্রাবচ্ছন্নসাং ॥ ৩৯ ॥

গোলং মণ্ডলং স্বসংস্থয়া দীপবর্ষাদিরচনয়া যাবান্ ভাবন্তঃ ॥ ৪০ ॥

নবধা নবপ্রভেদেনাঙ্গানং কৃৎবা ॥ ৪১ ॥

দেবোদ্যান সকলে, তথা মানস সরোবরে, মহর্ষি কর্দম আপনার প্রিয়তমার সহিত প্রীত হইয়া ঐ সকল
 স্থানে জীড়া করিতে লাগিলেন স্ততরাং তাঁহার অন্তঃকরণে ধনদের তুল্য সন্তোষ জন্মিতে লাগিল ॥ ৩৭
 তিনি দীপ্তিযুক্ত ও কামগামী সেই বিমান যোগে আকাশ মার্গে বায়ুর ন্যায় সকল লোক ভ্রমণ
 করিতে আরম্ভ করিলেন, তাহাতে অত্যন্ত ক্ষণ মধ্যেই বৈমানিক লোক সকলকে অতিক্রম করিয়া
 অবস্থিত হইলেন ॥ ৩৮ ॥

অহে বিচূর ! কর্দম ঋষির সহসা বৈমানিক লোক অতিক্রমণে বিস্ময়াব্বিত হইও না, তীৰ্ধপাদ
 হরির যে চরণদ্বয় স্মরণ মাত্রে সংসার নাশ করে, সেই চরণ কমল যে সকল ধীর ব্যক্তি আশ্রয় করেন
 তাঁহাদিগের কি ছুপ্রাপ্য থাকে ? ॥ ৩৯ ॥

মহাযোগী কর্দম ঐ প্রকারে পর্য্যটন করিতে করিতে বহু বিচিত্রময় অবনীমণ্ডলের দীপবর্ষাদি যাবন্ত
 অংশ প্রিয়তমাকে অবলোকন করাইয়া পরে আপনার আশ্রমে নিবৃত্ত হইলেন ॥ ৪০ ॥

অনন্তর প্রেমসীর দিকে দৃষ্টিপাত হওয়াতে তাঁহার বোধ হইল, তিনি সুরভার্বেউৎস্থকা হইতেছেন
 অতএব মহামুনি কর্দম আপনাকে নয় প্রকারে বিকল্প করিয়া সেই রামার সহিত রমণ করিতে প্রবৃত্ত
 হইলেন । বিচূর ! ঐ ঋষি বহু বৎসর স্তরত জীড়ার ব্যাপ্ত ছিলেন সত্য, কিন্তু তাঁহার পক্ষে ঐ
 সময় মুহূর্তের স্থায় ঘাপিত হইল । তাঁহার পত্নী দেবভুক্তিও সেই বিমানে রতিকরী উৎকৃষ্ট শয্যার
 পতির সহিত সঙ্গতা থাকিতে ভাবৎ কাল যে গত হইল তাহা জানিতে পারিলেন না ॥ ৪১ ॥

এবং যোগানুভাবেন সম্পত্যো রমণানয়োঃ । শতং ব্যতীতুঃ শরদঃ কামলালসয়োর্মনাক্ ॥ ৪২ ॥

তত্তামাধস্ত রৈতজ্ঞাং ভাবয়দানুমান্যবিৎ । নোথা বিধায় রূপং স্বঃ সর্বসংকল্পবিধিতুঃ ॥ ৪৩ ॥

অতঃ সা হুযুবে সদ্যো দেবহুতিঃ ত্রিয়ঃ প্রজাঃ । সর্বান্তাশ্চারু সর্বান্ধ্যো লোহিতোৎপলগন্ধয়ঃ ॥ ৪৪ ॥

শ্রীধরবানী ।

শরদঃ সৎসরঃ মনাক্ ঈষদিব ব্যতীতুঃ ॥ ৪২ ॥

আত্মনা বদেহাঙ্কুরপেণ । অতিপ্রীত্যা ভাবয়ন্ । তথা সতি সৎপত্যাং ভবেদিত্তি নোথা নবধা । সর্ব সংকল্পবিদিত্তি তত্তা
বহুপতাসংকল্পঃ জানরিতার্থঃ । বিদুতথা কর্তৃঃ সর্বকৃত । কাম্যবিদিত্তি তত্তামনাসক্তবাৎ ত্রিয়ঃ জাতা ইতি ভাবঃ পুমান্
পুংসোঃধিকে তুকে জী ভবেদধিকে ত্রিরা ইতি বৃত্তেঃ ॥ ৪৩ ॥

অতোহনন্তরমেব সন্ধ্যা একস্মিন্নেবাহনি কুরুণি সর্বান্ধ্যানি বাসাং ॥ ৪৪ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

তত্তামিত্তি সর্ববাৎ ব্রহ্মণো বরীচ্যাদি প্রজাপতীনাং সৃষ্টিকামনয়া বঃ সঙ্কল্প তবিত্ত তথা আত্মনাং তগবত্ত্বক্ নিজেপবেশকং
বেত্তীতি তথা বা ত আত্মভূতঃ বীৰ্য্যঃ নবধা প্রসবিষ্যতি । বীৰ্য্যো হুদীয়ে ধ্বংস আশাস্যাত্মসামানঃ । সহস্রং স্বাংশকলরা স্বরী-
র্ষণ মহামুনে । তব ক্রোড়ে দেবহুত্যাং প্রণেযো তৎসংহিতাং । ইতি হি তদুপদেশাঃ বদ্যপীথং তথাপি তদনুমাণৌ প্রব্রজ্যাস্ত
মিতি ততোপ্যগ্রিম তৎ প্রাৰ্থনাস্তরমাশঙ্কোতি গম্যতে শ্রীদেবহুত্যাং বাবভেলোবিভূতাদানুনো মে ইত্যাদি বিশেষোনাবগত
ইতি ॥ ৪৩। ৪৪ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

মনাক্ ঈষদিব ব্যতীতুঃ ॥ ৪২ ॥

তাং ত্রিয়ঃ ভাবয়রিত্তি আধানকালে জীযানেন দ্রাপত্যঃ স্যাদিত্তি তস্যাঃ দ্রাপত্যকামনাং জানরিতার্থঃ । আত্মনা বুদ্ধ্যা
আত্মবিধিরক ইতি তস্যা কামানুবাৎ তুক্রানুসমতোপি দ্রাপত্যং ভবেদুৎকং পুমান্ পুংসোঃধিকে তুকে জীভবেদধিকে ত্রিরা ইতি
নোথা নবধা সর্বসংকল্পবিদিত্তি তস্যা বহুপতাসংকল্পঃ জানরিতার্থঃ বিদুঃ সর্বকৃত সর্বকৃতঃ ॥ ৪৩ ॥

সন্ধ্যা একস্মিন্নেবাহনি ॥ ৪৪ ॥

কলতঃ ঐ সম্পত্তী যোগপ্রভাবে হরত-জৌড়ায় আসক্ত হইয়াছিলেন, অতএব রমণ ব্যাপারে শত
সম্বৎসর অতীত হইলেও কামযুদ্ধতা প্রযুক্ত তাঁহাদের পক্ষে ঐ সুদীর্ঘ কালও অত্যল্পকণ তুল্য শীঘ্রই
গত হইল ॥ ৪২ ॥

কর্দম ঋষি বোগবলে সকলেরই রাস জানিতে পারিতেন, আগনার পত্নীর বহু অপত্য নিমিত্ত যে
সঙ্কল্প ছিল তাহা অবগত হইলেন এবং তাঁহার অভিলাষপূরণে আপনার সাবর্ধ্য আছে ইহাও বিবেচনা
করিয়া দেখিলেন, অতএব লাতিশয় প্রীতি প্রকাশ পূর্বক তাঁহাকে আশ্ব দেহাঙ্ক তুল্য ভাবনা করিয়া
আপনাকে নয় প্রকারে বিভক্ত করত তদীয় গর্ভে বীৰ্য্যাদান করিলেন । বৎস বিহুর! প্রজাপতি
কর্দম আকুল হইলেন ঐ নিমিত্ত পত্নীতে তাঁহার চিত্ত আসক্ত হয় নাই, হুতরাং সমধিক রেতঃ পাত না
হওয়াতে ঐ গর্ভে কন্যা করিয়া ॥ ৪৩ ॥

অতএব জাহ্নবীর পরে সদ্যই কন্যাঃ এক দিবসের মধ্যেই তাঁহার পত্নী দেবহুতি কতকগুলি
শ্রীকণ্ডা প্রদান করিলেন, সেই কন্যাবিশেষ সকলের অঙ্গই ক্ষতিপর হুৎসব, সকলেরই কলেশ
হইতে রক্তোৎপলের সৌরভ বিধিত হইতেছিল ॥ ৪৪ ॥

পতিং না প্রভ্রজিষ্যন্তঃ তদালক্যোশতী বহিঃ । স্মরমানা বিরূবেন হৃদয়েন বিদূয়তা ॥ ৪৫ ॥

লিখন্ত্যধোমুখী ভূমিঃ পদা নখমণিঞ্জিয়া । উবাচ ললিতাং বাচং নিরুদ্ভাশ্রকলাঃ শনৈঃ ॥ ৪৬ ॥

শ্রীদেবভূতিরূবাচ ॥

সর্বং তন্তুগবান্ মহমুপোবাহ প্রতিশ্রুতং । অথাপি মে প্রপন্নায় অভয়ং দাতুমর্হসি ॥ ৪৭ ॥

ব্রহ্মন্ হৃহিতৃভিস্তভ্যাং বিমুগ্যাঃ পতয়ঃ সমাঃ । কশ্চিৎ শ্রান্মে বিশোকায় হুয়ি প্রভ্রজিতে বনং ॥ ৪৮ ॥

শ্রীধরশাস্ত্রী ।

প্রভ্রজিষ্যন্তমালক্য বিতর্ক্য । স্মরমানা বহিঃ অন্তঃ বিরূবেন ব্যাকুলেন বিদূয়ত্যাং সন্তপ্যমানেন হৃদা উবাচৈত্বাত্তমোদয়ঃ ॥ ৪৫ ॥
নখাএব মণয়ঃ শনৈঃ শ্রীঃ শোভা বস্যা তেন পদা ভুবং লিখন্তীতি হৃদয়চিন্তালক্ষণং ॥ ৪৬ ॥

উপোবাহ সম্পাদিতবান্ । অভয়মিতি তারিনো দৈত্য্যং সংসারাজ বহুতয়ঃ তন্নিবর্তন ইত্যর্থঃ ॥ ৪৭ ॥

তত্র দৈন্যং নিবেদয়তি তুভ্যং তব হৃহিতৃভিঃ স্মরমেবাত্মনঃ সমা বোগ্যাঃ পতয়ো বিমুগ্যা ইতি দৈন্যং প্রাপ্তং সংসার ভয়ং
উররীকৃত্যাহ কশ্চিদিতি । বিশোকায় জ্ঞানোপদেশায় । ভ্রীতিঃ ঋণানপকরণ্যং । ককিৎকালং ভদবহানেন ব্রহ্মবিৎ পুত্রঃ
কশ্চিৎ কিং নস্যাদিত্যর্থঃ ॥ ৪৮ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

পতিমিতি যুগ্মকং ॥ ৪৫ । ৪৬ ॥

অথ শ্রীদেবভূতিরূবাচৈতি কশ্চিৎ অভয়ং পুনঃ প্রার্থনা ক্রমা রূপং ॥ ৪৭ ॥

প্রার্থনামেবাহ । ব্রহ্মমিতি । তুভ্যং ত্বয়া হৃহিতৃভিঃ সমান্তাসাং বোগ্যাঃ ॥ ৪৮ । ৪৯ । ৫০ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

স্মরমানেতি পতিদর্শনস্বাভাব্যং বস্তুতত্ত বিরূবেন ব্যাকুলেন বিদূয়মানেন চিন্তাভিরিভ্যর্থঃ ॥ ৪৫ । ৪৬ ॥

উপোবাহ সম্পাদিতবান্ ॥ ৪৭ ॥

ভুভ্যং তব স্মরমেব বিমুগ্যা ইত্যাসাং বিবাহচিন্তাপ্তি মে নাতীতি ভাবঃ । বিশোকায় শোকদূরীকরণায় তেন কমপি বোগ্যঃ
পুত্রমপি ভ্রাতোহং প্রাপ্নুয়ামিতি রূপয়া কতিচিচ্চিন্তানি তিষ্ঠেতি ভাবঃ ॥ ৪৮ ॥

মহামুনি কর্দ্দম ঐ সময়ে প্রভ্রজ্যাত্মমে গমন করিতে উদ্যত হইলেন, তাঁহাকে তক্রপ দেখিয়া
দেবভূতির বাহে বিস্ময় এবং অন্তরে ব্যাকুলতা জন্মিল ও তাঁহার হৃদয় শোকে সাতিশয় সম্ভ্রুত
হইল ॥ ৪৫ ॥

তিনি হৃদয় চিন্তা প্রকাশ করত অধোমুখী হইয়া নখমণি শোভিত চরণ দ্বারা ভূমি খনন করিতে
লাগিলেন, তদনন্তর নেত্রবারি সংরোধ করিয়া মুহূর্ত্তে কএকটি কোমল বচন প্রয়োগ করিলেন ॥ ৪৬ ॥

দেবভূতি কহিলেন ভগবন্ । আপনি আমার নিকট বাহা বাহা প্রতিশ্রুত হইয়াছিলেন সকলই
সম্পন্ন করিয়াছেন, আমি পুনরায় আপনকার শরণাপন্ন হইতেছি আমাকে অভয় দান করুন । এভো !
ভাবি দৈন্য ও সংসার হইতে যে ভয় সম্ভাবনা আছে তাহা নিবর্ত করিয়া দিউন ॥ ৪৭ ॥

ব্রহ্মন্ । আপনি প্রভ্রজ্যা করিয়া বনে গমন করিলে আপনকার এই কন্যাদিগকে স্বয়ং স্ব স্ব বোগ্য
পতি অন্বেষণ করিতে হইবে ইহা আমার পক্ষে বিরূপ দৈন্য, বিবেচনা করুন । অপর আপনি সম্যাস
ধর্ম অবলম্বন করিয়া বাইতেছেন, আমাকে জ্ঞান শিক্ষা কে প্রদান করিবে, আমার জ্ঞানোপদেশের
নিমিত্ত কাহাকেও রাখিয়া বাইতে আজ্ঞা হউক অর্থাৎ যদি আরও আপনি কিছুকাল অবস্থিতি করেন
তাহা হইলে আমার গর্ত্তে ব্রহ্মজ কোন একটি সন্তান অবশ্যই হইতে পারে ॥ ৪৮ ॥

এতাবতালং কালেন ব্যক্তিক্রান্তেন মে প্রভো । ইন্দ্রিয়ার্থপ্রসঙ্গেন পরিত্যক্তপরাজনঃ ॥ ৪৯ ॥
 ইন্দ্রিয়ার্থেহু সপ্তম্যা এসঙ্গস্য মি মে কৃতঃ । অজানন্ত্যা পরং ভাবং তথাপ্যাস্তুভয়াং মে ॥ ৫০ ॥
 সঙ্গো যঃ সংসৃতে হৈতুসংহ্র বিহিতোহধিরা । স এব সাধু কৃতো নিঃসঙ্গস্যায় কল্পতে ॥ ৫১ ॥
 নেহ যং কৰ্ম্ম ধৰ্ম্মায় ন বিরাগায় কল্পতে । ন তীৰ্থপদসেবায়ৈ জীবনশি যুতো হি সঃ ॥ ৫২ ॥

শ্রীধরবানী ।

বিষয়ান্ ভুঙ্কু কিং ব্রহ্মবিদ্যা ইতি চেত্তদাহ এতাবতা অলং পূৰ্ব্ব্যতে । পরিত্যক্তঃ পর আত্মা যদা তত্ৰা মম ॥ ৪৯ ॥
 বক্তৃতমহুশোচন্ত্যাহ ইন্দ্রিয়ার্থেবিত্তি চতুর্ভিঃ । মে ময়া ভাবং তথ্যং যং ব্রহ্মবিদিত্তি ॥ ৫০ ॥
 এসঙ্গঃ কথমতবাস্তবস্ত তদাহ সঙ্গ ইতি । অধিরা অজানেন ॥ ৫১ ॥
 যতাবতঃ প্রবৃত্তং যত কৰ্ম্ম ধৰ্ম্মার্থং ন প্রকল্পতে ধৰ্ম্মাতিযুগং ন তবৎ ॥ তদাপি নিকাম ধৰ্ম্মবারা বিরাগায় ন কল্পতে তদ্বারাচ
 তীৰ্থপদস্ত হরেঃ সেবার্থং ন পৰ্য্যবস্তেতিতার্থঃ ॥ ৫২ ॥

ক্রমসম্বন্ধঃ ।

সঙ্গ ইতি । সএব সোপি অজান পূৰ্ব্বকোপীতার্থঃ ॥ ৫১ ॥ তীৰ্থগদাঃ সাধবঃ । তীর্থকুর্কৃতি তীর্থনীত্যাঙ্কঃ ॥ ৫২ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

নহু কিমেতদুক্তি ভগ্না পুনরপি মত্তো বিষয়স্বপ্নং বাহুসীতি তদ্র সলক্ষ্যমাহ । এতাবতা কালেন য ইন্দ্রিয়ার্থ প্রসঙ্গেননাং
 যতঃ পরিত্যক্তঃ পর আত্মা পরমেস্বরো যদা তত্ৰা ইতি ভেনৈতাবান্ কালোমে বার্থএব গত ইতি ভাবঃ ॥ ৪৯ ॥
 মহাত্মগবতস্য তব কথিকেনাপি সঙ্গেন লোকা নিস্তরস্তি । মমেষেতাবার্থাৰ্থিকেনাপি যদিত্যরো নাভূতজৈতবেব হেতুধ্ব
 মিত্যাহ ইন্দ্রিয়ার্থেবিত্তি পরঃ ভাবং তটৈবং মহাবৈরাগ্যং মহাত্মগবতস্তদ্র বৎকথমায়েনৈব সৰ্গং সমতাম্পনং ত্যক্তুং প্রবৃত্তো
 সীতি ভাবঃ । তথাপীতি তদপি মধ্যপরাধিনাং কৃপাং কুর্কৃতি ভাবঃ ॥ ৫০ ॥
 কিং বস্ত্রশক্তিবৃদ্ধি নাপেক্ত ইত্যতো ভববিধ সাধুসকো বিকলো ভবিতুং সৰ্ব্বধৈব নার্তীতাহ সঙ্গ ইতি অধিরা অজানে-
 নাপীত্যাভ্যুদয়পাশেতি ॥ ৫১ ॥
 নহু কিমেবঃ নির্বিদ্যাসে তটৈবতাবতী সম্পত্তি রতো বিষয়ান্ ভুঙ্কুতি তদাহ নেহেতি বস্য কৰ্ম্ম দেহেন্দ্রিয়াদিবাপারো ধৰ্ম্মা-
 নার্থং ন তবৎ ॥ ৫২ ॥

প্রভো । আর আমার বিষয়ভোগে অভিলাষ নাই, এতাবৎ কাল তাহাতেই যাপন করিলাম,
 তাহা পূর্ণ হইয়াছে । আমি ইন্দ্রিয় ভোগ্য বিষয়ে এমনত রত ছিলাম যে তদাসক্তি বশতঃ আমার পরমাত্মা
 পর্য্যন্ত পরিত্যক্ত হইয়াছিলেন ॥ ৪৯ ॥

হে ব্রহ্মন্ । আমি ইন্দ্রিয়ের বিষয়ে প্রসক্ত হইয়া আপনাতে আসক্তি করিতাম, কিন্তু আপনকার
 পরম ভাব আমার বুদ্ধিতে উদ্ভিত হইত না, প্রার্থনা করি আপনকার অনুগ্রহে ঐ সকল বিষয় আমার
 অন্তর্য নিমিত্ত হউক ॥ ৫০ ॥

হে যুনিবর । যদিও বিষয়াসক্তি অন্তরের নিমিত্ত হয় না সত্য, তথাচ আমার শ্রুত আছে যে
 আসক্তি অসৎ বিষয়ে অজান পূৰ্ব্বক বিধান করিলে সংসার বিষয়ক ভয়ের কারণ হয়, তাহাই আমার
 সাধু পুরুষে বিহিত হইলে নিঃসঙ্গত্বের ফল দেয় ॥ ৫১ ॥

প্রভো । যাহার কৰ্ম্ম অর্থাৎ দেহেন্দ্রিয়াদির ব্যাপার ইহলোকে ধৰ্ম্ম, বৈরাগ্য এবং ভগবানের
 সেবা নিমিত্ত কল্পিত না হয় অর্থাৎ স্বভাবতঃ প্রবৃত্ত কৰ্ম্মেরও ধৰ্ম্মাতিযুগ হওয়া উচিত, পরে নিকাম
 ধৰ্ম্মের দ্বারা ভগবৎ সেবার তাহার পর্য্যবসান করা কর্তব্য, যে ব্যক্তির কৰ্ম্ম ঐ প্রকার না হয় সে
 জীবন সত্ত্বেই মৃত ॥ ৫২ ॥

সাহং ভগবন্তো নুনং বঞ্চিতা সায়মাংসুচঃ । যদ্বাঃ বিমুক্তিনঃ প্রাপ্য ন মুমুক্ষের বন্ধনাং ॥ ৫০ ॥
 ॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পাশ্চাত্যসংসারঃ সংহিতায়াং বৈরাগিক্যং তৃতীয়স্কন্ধে দেবভূত্য-
 মুতাপো নাম ত্রয়োবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ২৫ ॥ * ॥

শ্রীমৈত্রেয় উবাচ ॥

নির্বৈদবাদিনীম্বেবং মনোহুহিতরং যুনিঃ । দয়ালুঃ শালিনীমাহ শুভ্রাভিব্যাহতং স্মরন্ ॥ ১ ॥

শ্রীশাশিধরবাচ ॥

মা থিদো রাজপুজীখমাত্মানং প্রত্যনিন্দিতে । ভগবান্বেহকরো গর্তমদূরান্ সংপ্রশংসতে ॥ ২ ॥

শ্রীধরবাচী ।

ন মুমুক্ষের মোক্তৃ মিচ্ছাং ন কৃতবত্যাশি ॥ ৫০ ॥

৥ ইতি তৃতীয়ে ত্রয়োবিংশঃ ॥ * ॥

চতুর্বিংশে ততো জন্ম কপিলস্তাহ তৎপিতৃঃ । প্রজ্ঞায়াং ভগবত্মাপ্য শৃণুয় বিমোক্ততঃ ॥ * ॥

শালিনীঃ স্নায়াং শুক্লেনাভিব্যাহতং সহাং শাংশ কলয়া ইত্যাদি ॥ ১ ॥

ইখং মাধবঃ খেদং মাকারীঃ আশ্রয়ানং প্রত্যাহং কাগ্যাহীনেতি । অদূরান্ শীঘ্রং ॥ ২ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

স। যথা কথঞ্চিৎ কৃতভবঃসংস্কারাপ্যাহং জন্মহিমাজানান্বেশেন বঞ্চিতা । অতো ভগবন্তাট্টৈরবাজ কারণমিত্যর্থঃ ॥ ৫০ ॥

৥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবতে তৃতীয়স্কন্ধে শ্রীকীর্ত্তিগোবিন্দকৃত ক্রমসম্বর্তক ত্রয়োবিংশোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

শালিনীমিতি শূভ্রায়াঃ শাভনং শালঃ সোহস্যাতীতি শালিনী তাত্ত্বিকভাষ্যাহতং স্মরতি তদেক ধ্যানবান্ ১১।২।৩ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

ভজোদাহরণমহমেবেত্যাহ সাহং জীবন্ত তান্ মুমুক্ষের মোক্তৃ মিচ্ছামাজমপি নকৃতবত্যাশীতি সাক্ষ সগলবাক্যং ॥ ৫০ ॥

* ॥ ইতি সারার্থদর্শিত্বাং হর্ষিণ্যাং ভক্তচেতস্যাং । ত্রয়োবিংশতৃতীয়স্য সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সত্যং ॥ * ॥

চতুর্বিংশে ততঃ প্রোক্তং কপিলস্য বিধেবচঃ । কনোদ্বাহঃ কর্দমস্য প্রজ্ঞায়াং ভগবত্মনস্তরা ॥ * ॥

শালিনীঃ স্নায়াং শুক্লেনাভিব্যাহতং সহাং শাংশকলয়েত্যাদি ॥ ১ ॥

হে অনিন্দিত ইখং মাধবঃ খেদং মা কারীঃ ॥ ২ ॥

নচান্য। প্রাকৃতীকসম্বর্ত পুণ্যেত্যাহ দ্বুতত্রতাসি পূর্বজন্মানি কৃতত্রতানি নিয়মাক্ত ইহাপি জন্মানি তে তত্র তত্রিবাতি ৩।৩ ॥

যাহা হউক, আমি ভগবানের সাম্রাজ্যে অতিশয় বঞ্চিত হইয়াছি, যুনে । একি সাম্রাজ্য হুঃখের বিষয় নয় ? আমি মোক্ষপ্রদ আমি প্রাপ্ত হইয়াও মুক্ত হইবার ইচ্ছা করি নাই ॥ ৫০ ॥

৥ * ॥ তৃতীয়ে ত্রয়োবিংশঃ ॥ * ॥

চতুর্বিংশ অধ্যায়ে দেবভূতির গর্তে কপিলদেবের জন্ম এবং তাঁহার অনুমতি ক্রমে কর্দমের প্রজ্ঞায়ায় গমন ॥ * ॥

মৈত্রেয় কহিলেন বৎস বিচুর ! মনুতনয়া দেবভূতি এই প্রকার নির্বৈদ বাক্য শুনিলে থাকিলে যুনিবর কর্দমের অন্তঃকরণ কল্পনারসে আচ্ছন্ন হইল, ভগবান্ বিষ্ণু যাহা কহিয়াছিলেন স্মরণ করত কহিলেন ॥

হে অনিন্দিত রাজপুত্র ! তুমি আপনাকে জ্ঞানহীন। বলিয়া প্রেরণ করিও না, ভগবান্ অতিশয়ই তোমার গর্তে প্রবিষ্ট হইবেন ॥ ২ ॥

ধৃতভ্রাতৃসি ভ্রাতৃং তে দমেন নিয়মেন চ । তপোজিবিগদানৈশ্চ প্রজ্ঞয়া চেবরং ভজ ॥ ৩ ॥

স যয়া রাধিতঃ শুক্লো বিতম্বন্ বামকঃ যশঃ । ছেতা তে হৃদয়গ্রহিমৌদর্যো ভ্রাতৃভাবনঃ ॥ ৪ ॥

শ্রীমৈত্রেয় উবাচ ॥

দেবহুত্যাপি সন্দেশং গৌরবেণ প্রজ্ঞাপতেঃ সম্যক্ প্রজ্ঞায় পুরুষং কূটস্থমভজন্ গুরুং ॥ ৫ ॥

তস্তাং বহুতিথে কালে ভগবান্ মধুসূদনঃ । কৰ্দ্দমঃ বীৰ্য্যমাপনো জজ্ঞেঃশ্রিবিব দারুণি ॥ ৬ ॥

অবাদয়ঃ শুদা যোয়ানি বাহিজ্রোপি ঘনাবনাঃ । গায়ন্তি তং স্ম গজকৰ্কা নৃত্যন্তপ্পরনো মুদা ॥ ৭ ॥

শ্রীমদুবাচী ।

দমেনৈত্রিয়সংযমেন নিয়মেন স্বধর্মেণ তপাংসি জিবিগদানানি চ তৈঃ ॥ ৩ ॥

হৃদয়গ্রহিমৌদর্যলক্ষণং বজ্রং ছেতা ছেৎস্যতি ঔদর্য্যঃ পুত্রঃ সন্ ভ্রাতৃ ভাবয়তি উপনিশতীতি তথা ॥ ৪ ॥

প্রজ্ঞায় বিষয়া ॥ ৫ ॥

বহুতিথে বহুতরে কালে অতিক্রান্তে ॥ ৬ ॥

ঘনাবনা ইত্যেকং পদং বর্জ্যেতা মেঘাঃ । গায়ন্তি নৃত্যন্তি ॥ ৭ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

স যয়েতি । কদাচিদপি তদ্বিশ্বর্তুং নশক্ৰোতি যঃ স ইত্যর্থঃ ভ্রাতৃ ভগবত্বং ॥ ৪ ॥

সন্দেশমুপদেশং গুরু গুরুতর্য্য চিন্ত্যমানঃ ॥ ৫ ॥

বহুতিথে বহুনাং পুরণে কালে বহুগুণগণ সংখ্যায় তিথুগতি পূরণ প্রকরণে পাণিনিহৃত্যং । বীৰ্য্যঃ তক্তিপ্রভাবঃ ভদ্রাপন্নতেন বশীকৃত ইত্যর্থঃ ॥ ৬ ॥ ৭।৮।৯ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

হৃদয়গ্রহিমৌদর্যলক্ষণং বজ্রং ঔদর্য্যঃ উদরভাতঃ সন্ ভ্রাতৃভাবনঃ ভ্রাতৃপদেঠা ॥ ৪ ॥

সন্দেশমুপদেশং গুরুং যঃ পুত্রো ভূষা গুরুত্ববিধাতি তং ॥ ৫ ॥

বহুতিথেতি বহুনাং পুরণে বহুতরে কালে অতিক্রান্তে সত্যত্যাঃ বহুগুণগণসম্বৃত্ত তিথুগতি হৃত্যং । কৰ্দ্দমঃ বীৰ্য্যঃ কৰ্দ্দমত তক্তিপ্রভাবঃ আপন্নতেন বশীকৃত ইত্যর্থঃ । শ্রিবিব দারুণীতি তস্যামন্তর্ধানিক্রপেণ হিতএব স পুত্ররূপেণ একটাবত্বভেদ্যর্থঃ ॥ ৬ ॥
ঘনাবনা গজকৰ্কা মেঘা ইব দেবা ইত্যর্থঃ । বহু'কাষা ঘনাবনা ইত্যমরঃ ॥ ৭ ॥

তুমি ধৃতভ্রাতৃহি আছ, একপে ইন্দ্রিয়দমন, স্বধর্ম্মাচরণ, তপস্তানুষ্ঠান এবং ধনাদি দান দ্বারা প্রজ্ঞা পূর্ব্বক ভগবানের আরাধনা কর ॥ ৩ ॥

প্রিয়ে । তুমি ভগবানের আরাধনায় প্রবৃত্ত হইলে তিনি আমার যশঃ বিস্তার করিয়া তোমার পুত্র রূপে জন্ম গ্রহণ করিবেন এবং তোমাকে পরম ভ্রাতৃ উপদেশ করিয়া তোমার হৃদয়গ্রহি অর্থাৎ সংসার বন্ধন ছেদন করিবেন ॥ ৪ ॥

মৈত্রেয় কহিলেন বৎস বিচূর ! কৰ্দ্দম প্রজ্ঞাপতি এই প্রকার আদেশ করিলে দেবহুতি গৌরব করিয়া তাঁহার উপদেশ বাক্য গ্রহণ করিলেন এবং তাহাতে সম্যক্ বিশ্বাস করিয়া সর্ব্বকাল ব্যাপি পরম পুরুষ ভগবানের আরাধনায় প্রবৃত্ত হইলেন ॥ ৫ ॥

ঐ রূপ আরাধনায় বহুতর কাল অতিক্রান্ত হইল, কাঠে যেমন অগ্নি উৎপন্ন হয়, তাহার ন্যায় ভগবান্ মধুসূদন কৰ্দ্দমের বীৰ্য্য আশ্রয় করিয়া দেবহুতির গর্ত্তে জন্ম গ্রহণ করিলেন ॥ ৬ ॥

যখন দেবহুতির গর্ত্তে ভগবান্ উৎপন্ন হইলেন তখন গগনমণ্ডলে বসুক জলধর পটল হইতে বিবিধ বাদ্য হইল এবং গজকৰ্ণগণ গান করিতে লাগিল ও অঙ্গুরা সকল আনন্দে নৃত্য আরম্ভ করিল ॥ ৭ ॥

পেজুঃ স্তম্ভনশো দিব্যাঃ খেচরৈরপবর্জিতাঃ । এসেতুশ্চ দিব্যাঃ সর্বা অভ্যাংসিত মনঃসিত ॥ ৮ ॥

তৎ কন্দল্যপ্রসঙ্গং স্বরস্বত্যা পল্লিভিঃ । স্বয়ম্ভুঃ সাক্ষিবিক্রি রীত্যাদিভিরভ্যাজ্য ॥ ৯ ॥

ভগবন্তঃ পরং ব্রহ্ম সন্তোনাংশেন শক্রহনৃ । তত্ত্বসংখ্যান বিজ্ঞৈশ্চ জাতঃ বিশ্বাক্ষজঃ স্বরাট্ ॥ ১০ ॥

সভাজয়ন্ বিশুদ্ধেন চৈতন্য তচ্চিকীর্ষিতং । প্রহবামাঠৈরহুতিঃ কন্দমকদমভ্যাং ॥ ১১ ॥

শ্রীব্রহ্মোবাচ ॥

ত্বয়া যেনৈপচিতিতাত কল্পিতা নির্যানীকতঃ । বয়ো লংককূহে স্বাক্যঃ শুভানু মানদ কাময়ন্ ॥ ১২ ॥

এতাবত্যেব শুভ্রা কাৰ্য্যা পিতরি পুত্রকৈঃ । বাচমিত্যমুমন্যোত গৌরবেণ তুরোকবচঃ ॥ ১৩ ॥

শ্রীমদ্বামী ।

অপবর্জিতা মুক্তাঃ ॥ ৮ ॥

পরিশ্রিতং বেষ্টিতং ॥ ৯ ॥

আগত্য কিং কৃতবান্ তদাহ ভগবন্তমিতি স্বাত্যাং তদ্বানং সংখ্যানং যমিন্ তস্য সাংখ্যাসা বিজ্ঞৈশ্চ বিশেষেণ জ্ঞাপনায় ভগবন্তঃ জাতঃ বিশ্বান্ অজো ব্রহ্মা স্বরাট্ স্বতঃ সিদ্ধজানঃ ॥ ১০ ॥

তত্ত্ব চিকীর্ষিতং সভাজয়ন্ পূজয়ন্ । প্রহবামাঠৈ রহুতি রিহ্নিরৈকগলকিতঃ কন্দমকদমভ্যাং ইতি স্বয়োরবয়ঃ । চকারাৎ দেবহুতিক ॥ ১১ ॥

তত্র স্বয়ৈতি পঞ্চভিঃ কন্দমং প্রাহ অপচিতিঃ পূজা কৃত্য । স্বয়ংবাৎ নিরুপটং সম্যক্ গৃহীতবান্ ॥ ১২ ॥

অমুমন্যোভেতি যমোতাবত্যেব ॥ ১৩ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

ভগবন্তমিতি যুগ্মকং ॥ ১০ ॥ ১১ ॥ ১২ ॥ ১৩ ॥ ১৪ ॥ ১৫ ॥

শ্রীমদ্বামী ।

অপবর্জিতা বিম্বীটাঃ ॥ ৮ ॥ পরিশ্রিতং বেষ্টিতং ॥

অবন শুভ্রসব্বরূপেণ অংশেন নক্ পূর্ণসব্বরূপেণার্থঃ । তদ্বান্য সংখ্যানং যমিন্ তস্য সাংখ্যাসা বিজ্ঞৈশ্চ বিশেষেণ জ্ঞাপনায় জাতমাবিভূতঃ কামান্ সভাজয়ন্ পূজয়ন্ প্রহবামাঠৈরহুতিরিত্যৈকগলকিতঃ কন্দমকদমভ্যাং ইতি স্বয়োরবয়ঃ ॥ ১০ ॥ ১১ ॥

অপচিতিঃ পরিচর্যা কৃত্য ॥ ১২ ॥ পুত্রকৈঃ সংপুত্রৈঃ । বাচমিতি যথাজ্ঞাপনসি তথা কামবানীতি ॥ ১৩ ॥

অপর আকাশ হইতে অমরবৃক্ষ কর্তৃক পরিযুক্ত দিব্য পুষ্প বৃষ্টি পতিত হইতে লাগিল, আর দিক্, জল, তথা সর্ব প্রাণির মনঃ প্রসন্ন হইয়া উঠিল ॥ ৮ ॥

হে শক্রনাশন বিচূর ! ভদ্রনস্তর মরীচি প্রভৃতি কষিগণ সমভিবাঁহারে ব্রহ্মা কর্দ্দমের আশ্রমে আগমন করিলেন ॥ ৯ ॥

স্বতঃসিদ্ধ জ্ঞান প্রভাবে ব্রহ্মার বিদিত হইল যে, বিশেষ রূপে সাংখ্য জ্ঞান উপদেশার্থ পরব্রহ্ম স্বরং ভগবান্ সঙ্ঘ অংশে জন্ম গ্রহণ করিয়াছেন ॥ ১০ ॥

বিশুদ্ধ চিত্ত ধারা ভগবানের এই চিকীর্ষিত অবগত হওয়াতে তদীয় বাসনার প্রশংসা করিলেন পরে প্রহল্লেস্ত্রিয় হইয়া আনন্দ প্রকাশ পূর্বক কর্দ্দম এবং দেবহুতিকে বলিলেন ॥ ১১ ॥

ব্রহ্মা প্রথমতঃ কর্দ্দমকে সন্মোদন করিয়া কহিলেন, হে তাত ! তুমি সম্যক্ প্রকারে আমার পূজা করিলে, যে হেতু অকপটে আমার প্রতিমান দান পূর্বক আমার স্বাক্য গ্রহণ করিয়াছ ॥ ১২ ॥

বৎস ! পিত্রাদি গুরুলোকে কোন আদেশ করিলে “হে রাজা” এই কথা বলিয়া গৌরব প্রদর্শন পূর্বক যে দান্য করা তাহাই শুভ্র শুভ্রা পুত্রদের পিতার প্রতি এই প্রকার সেবা করাই কর্তব্য ॥ ১৩ ॥

ইমা কুহিত্যঃ সত্যন্তব বৎস প্রমদ্যমাঃ । অর্গবেতাঃ প্রজ্ঞাঃ বৈবৃহসিয্যান্তি দৈকথাঃ ॥ ১৪ ॥
অতন্তুহিযুখ্যোভো। যথানীলঃ যথাকৃতি । আত্মজাঃ পরিদেহ্য্য বিতৃপ্তিহি যশোভূবি ॥ ১৫ ॥
দেগাহাদ্যং পুত্রস্বর্গকর্তৃণঃ স্বয়ংপ্রজ্ঞাঃ । ভূতানাং শেবমিঃ দেহঃ বিভ্রাণঃ কপিলাঃ সূনে ॥ ১৬ ॥
অনন্তবিক্রমবোধেন কৰ্ম্মসামুদ্রয়ং জটীঃ । হিরণ্যকেশঃ পদ্মাকঃ পদ্মহ্রোণসামুদ্রঃ ॥ ১৭ ॥
অব মানবি তে কৃত্তঃ প্রমিত্তঃ কৈটভাঙ্গিনঃ । অমিত্তাঃ সংস্রগ্ৰহিঃ হিমা গাঃ বিচরিষ্যতি ॥ ১৮ ॥

ঐশ্বর্যবতী ।

অনেকা প্রজ্ঞাঃ বৈবৃহসিয্যান্তি বহুবিষ্যতি ॥ ১৪ ॥
অবিযুখ্যোভো মরীচ্যাদিত্যঃ ॥ ১৫ ॥
পুত্রস্ত সাক্ষীভবঃ এব ইত্যাহ বোহহমিতি । শেবমিঃ নিবিঃ সর্গাভীষ্টনঃ ॥ ১৬ ॥
দেবহুতিঃ প্রজ্ঞাঃ জিতিঃ । জ্ঞানঃ শাস্ত্রোৎসর্গঃ বিজ্ঞানমণ্ডলোক্তঃ তে এব বোধ উপায়ভেদে কৰ্ম্মণাঃ জটীঃ সূনানি বাসনা
উদ্রয়ন্তে উপাটমিয্যন্ত পদ্মহ্রোণসামুদ্রঃ পদ্মহ্রোণঃ ॥ ১৭ ॥
হে মানবি অমিত্তাঃ স্বরূপাঙ্গানং সংস্রগ্ৰহিঃ মিথ্যাজ্ঞানানি তদন্তঃ তব হৃদয়গ্রহিঃ ॥ ১৮ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

স্বয়ং মায়য়া কুপরা ॥ ১৬। ১৭ ॥
অমিত্তাদিকমস্যোৎসর্গঃ হিষেতি জ্ঞেয়ঃ । ভগবৎ প্রজ্ঞাঃ স্বানন্ত শুভস্বাদকথাঃ । তদন্ত সত্যবতি উপদেশাদিকত

ঐশ্বর্যবতীক্রমবর্তী ।

তব পুত্রা বদ্যজনিয্যক্ত তদাপ্যেব সর্গো নাবজিয্যত । বধা আভিহুহিত্তিঃ সর্গো বিজ্ঞারিষ্যতে ইত্যাহ ইমা ইতি প্রজ্ঞাঃ
প্রজ্ঞাববর্তিত্যেঃ ॥ ১৪। ১৫ ॥
স্বয়ংপ্রজ্ঞাঃ ভূতানাং শেবমিঃ নিবিঃ সর্গাভীষ্টনঃ সাত্তিক জ্ঞানাদি প্রজ্ঞাভারঃ বিভ্রাণঃ বহু তন্ত নিত্যদেহমববর্তী-
মিত্যর্থঃ ॥ ১৬ ॥
দেবহুতিঃ প্রজ্ঞাঃ জ্ঞানঃ পরোক্তঃ বিজ্ঞানমণ্ডলোক্তঃ তে এব বোধ উপায়ভেদে কৰ্ম্মণাঃ জটীঃ সূনানি বাসনা উদ্রয়ন্তে উপাট-
মিত্ত্যর্থঃ । অমিত্তাঃ স্বরূপাঙ্গানং সংস্রগ্ৰহিঃ মিথ্যাজ্ঞানানি তদন্তঃ ক্রমগ্রহিঃ ॥ ১৭ ॥
অয়ং সুসম্বত ইত্যন্যন্ত দিক্বিশেষঃ কপিলো বর্শনকর্তা ন সূত্ৰ সন্মতঃ বেদবিক্রমাদীশ্বরবাহ্যত্বৈবহি পাদমচনং ভাবাক্তি-
কৃত্তং । কপিলো বাসুদেবাত্মকঃ সাংখ্যঃ জগাদহ । ব্রহ্মসিদ্ধান্তঃ দেবেভো ভূবাদিত্যন্তৈবহি । তদৈবহিষ্যন্তে সর্গবোধোৎকরণ-

বৎস । তোমার এই সকল স্বরূপা তনয়া পতিপরায়ণা হইবেন এবং ইহারা স্ব স্ব অংশ দ্বারা
অনেক প্রকারে আমার স্তুতি বৃদ্ধি করিবেন ॥ ১৪ ॥

অতএব এই সকল প্রধান ঋষি মরীচি প্রভৃতি আমার সমভিব্যাহারে আগমন করিয়াছেন, ইহারা
যে রূপ শীল বিবেচনা করিয়া স্বচ্ছাক্রমে অদ্যই আপন কন্যাাদিগকে এই সকল পাত্র সস্ত্রদান কর,
তাহা হইলে ভ্রমশূন্য তোমার যশঃ বিস্তীর্ণ হইবে ॥ ১৫ ॥

হে সূনে ! তোমার এই যে পুত্রটি, ইনি সাক্ষাৎ ঈশ্বর, দেখিয়াই আমি জানিতে পারিলাম, আদ্য
পুরুষ ভগবান্ স্বীয় দ্বারা আমি সূত্রে সর্গাভীষ্টন এই দেহ ধারণ করিয়া কপিলরূপে তোমার
সূত্রে অবতীর্ণ হইয়াছেন ॥ ১৬ ॥

তদন্তর দেবহুতির প্রতি দৃষ্টি নিক্ষেপ করিয়া কহিতে লাগিলেন বৎস । তোমার এই বালকটির
স্বরূপ পদ্মহ্রোণ, কেশঃ হিরণ্যবর্ণ এবং পাদপদ্মে পদ্মহ্রোণ রহিয়াছে, ইনি সাদান্য বালক নহেন,
শাস্ত্রোক্ত জ্ঞান ও পরোক্ত জ্ঞানরূপ উপায় দ্বারা কৰ্ম্মসূত্র বাসনাকে সূত্রে উপাটন করিবেন ॥ ১৭ ॥

হে মানবি । ইনি কৈটভনামক জগদ্বান্, তোমার সন্তে অমিত্ত হইয়াছিলেন, ইনি তোমার অমিত্তা

অয়ং সিদ্ধগণাধীশঃ সাংখ্যাচার্যৈঃ স্তম্ভ্যতঃ । লোকে কপিল ইত্যাখ্যাঃ পত্নী তে কীর্তিবর্ধনঃ ॥ ১৯ ॥

শ্রীমৈত্রেয় উবাচ ।

ভাবান্বিত্য জগৎপ্রভো কুমারৈঃ সহ নারদঃ । হংসো হংসেন যানেন ত্রিধাম পরমং যযৌ ॥ ২০ ॥

গতে শতধৃতৌ ক্ষতঃ কর্দমন্তেন চোদিতঃ । যথোচিতং বহুহিতং প্রাদাৎস্বিন্দ্রজাং ততঃ ॥

মরীচয়ে কলাং প্রাদাৎস্বিন্দ্রজাং যজ্ঞং পুলস্ত্যায় হরিতুং ॥ ২১ ॥

শ্রীমদ্বামী ।

স্তম্ভ্যতঃ স্তম্ভ্যতঃ সন্ গতা প্রাপ্যতি ॥ ১৯ ॥

কুমারৈঃ সহৈতি শেষঃ । সহ নারদঃ নারদসহিতঃ । মরীচ্যাঙ্গীন্ বিবাহার্থমবস্থাপ্য নৈষ্ঠিকৈ রৈতঃ পকতিঃ সহিতো হংসো ব্রহ্মা যযৌ ত্রিধাম তৃতীয়ঃ ধাম স্বর্গঃ তস্য পরাং কাঠাং সত্যলোকং ॥ ২০ ॥

শতধৃতৌ ব্রহ্মণি ॥ ২১ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

লোকহিতার্থং যথোক্তবাদ্যাবিতি বিবেচনীয়ং ॥ ১৮ ॥

অয়মিতি । অস্তম্ভ্যতঃ কপিলোদর্শনকর্তা ন স্তম্ভ্যতঃ । বেদবিরুদ্ধানীশ্বরবাদাৎ । তথৈবহি পাদ্যবচনং । ভাবাকৃতি-
কৃত্যতঃ । কপিলো বাসুদেবোধ্য তত্ত্বং সাংখ্যং জগাদহ । ব্রহ্মাদিত্যন্ত দেবেভ্যো । ত্বাদিত্যন্ততথৈবচ । তথৈবাত্মনয়ে সর্ববেদার্থৈরুপ-
বৃংহিতং । সর্ববেদ বিরুদ্ধক কপিলোহন্যো জগাদহ । সাংখ্যাত্মনয়েহন্যাত্মৈ কৃতকর্ণরিবৃংহিতমিতি ॥ ১৯ । ২০ ॥

কলাদ্যাঃ সর্গা এব তগবজ্জিহ্বেন বোজা ॥ ২১ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

বৃংহিতং । সর্ববেদবিরুদ্ধক কপিলোহন্যো জগাদহ । সাংখ্যাত্মনয়েহন্যাত্মৈ কৃতকর্ণরিবৃংহিতমিতি ॥ ১৮ । ১৯ ॥

কুমারৈঃ সহৈতি শেষঃ । মরীচ্যাঙ্গীন্ বিবাহার্থমবস্থাপ্য নৈষ্ঠিকৈরৈতঃ পকতিঃ সহিতো হংসো ব্রহ্মা ত্রিধাম তৃতীয়ঃ ধাম
সর্গস্তম্ভ্যদপি পরমং সত্যলোকং ॥ ২০ ॥

শতধৃতৌ ব্রহ্মণি যথোদিতং শাস্ত্রোদিতমনতিক্রম্য বিবৃৎস্বাং বিবৃৎস্বাং ॥ ২১ ॥

অর্থাৎ স্বরূপের অজ্ঞান এবং সংশয় অর্থাৎ মিথ্যা জ্ঞান স্বরূপ জ্ঞানপ্রাপ্তি ভেদ করিয়া অবনীমণ্ডলে
বিচরণ করিবেন ॥ ১৮ ॥

পুঞ্জি । ইনি সিদ্ধগণের অধীশ্বর এবং সাংখ্যাচার্য্য কর্তৃক পুঞ্জিত হইয়া লোকে কপিল এই আখ্যা
প্রাপ্ত হইবেন অতএব ইহঁ। হইতেই তোমার কীর্তি বৃদ্ধি পাইবে ॥ ১৯ ॥

মৈত্রেয় কহিলেন কর্দম এবং দেহুতিক এই প্রকার আখ্যাস প্রদান করিয়া ব্রহ্মা হংসযানে
আরোহণ পূর্বক নারদ ও অন্য কতিপয় কুমার সহ তৃতীয় স্বর্গের পরা সীমা সত্যলোকে গমন করিলেন ।
অর্থাৎ বিবাহার্থ মরীচ্যাঙ্গী বিপ্রদিগকে সেই স্থানে সংস্থাপন পূর্বক পাঁচজন নৈষ্ঠিক ব্রহ্মচারি সমভি-
ব্যাহারে স্বস্থানে প্রতি নিবৃত্ত হইলেন ॥ ২০ ॥

অহে বিচর ব্রহ্মা গমন করিলে মুনিবর কর্দম তাঁহার আদেশানুসারে সেই সকল বিপ্রব্রতী অবি-
গ্নরূপে যথাবিধি স্নানকন্ডা সম্প্রদান করিতে প্রবৃত্ত হইলেন । মরীচিকে কলা, অত্রিকে অনুসূরা,
অঙ্গিরাকে ব্রহ্মা এবং পুলস্ত্যকে হরিতুং নামী কন্যা প্রদান করিলেন ॥ ২১ ॥

পুলহায় গতিং যুক্তাং ক্রতুর্বেচ ক্রিয়াং সতীং। খ্যাতিঞ্চ ভূগবে যচ্ছৎ বশিষ্ঠায়াপ্যরুদ্রতীং ॥ ২২ ॥
 অথর্বশেহনদাচ্ছান্তিঃ যয়া বজ্রো বিকৃততে। বিপ্রবর্তান্ কৃতোবাহান্ সদারান্ সমলায়ৎ ॥ ২৩ ॥
 তত স্তে ঋষয়ঃ কৃতঃ কৃতদারা নিমন্ত্য তং। প্রাতিষ্ঠন্নানিমাণমাঃ স্বং ব্রহ্মাশ্রমমণ্ডলং ॥ ২৪ ॥
 সচাবতীর্ণং ত্রিযুগমাজায় বিশ্বধ্বজং। বিবিক্ত উপসংগম্য প্রথম্য সমভাবত ॥ ২৫ ॥
 ত্রীকর্দম উবাচ ॥

অহো পাপচ্যমানানাং নিরয়ে বৈরমঙ্গলৈঃ। কালেন ভূয়সা নুনং প্রসীদন্তীহ দেবতাঃ ॥ ২৬ ॥

ঐশ্বর্যবানী।

যুক্তাং যোগ্যাং অবচ্ছৎ অদাং ॥ ২২ ॥
 বিতন্যতে সমৃদ্ধঃ ক্রিয়তে শান্ত্যধিষ্ঠাতীং দেবতামিত্যর্থঃ। সমলায়ৎ সন্তোষিতবান্ ॥ ২৩ ॥
 নিমন্ত্য পৃষ্ট।। নন্নিং হর্বং প্রাপ্তাঃ সন্তঃ ॥ ২৪ ॥
 সচ মুনিঃ ত্রিযুগং বিষ্ণুং বিবিক্তে রহসি ॥ ২৫ ॥
 পাপচ্যমানানাং ভূষণং বহুমানানাং নিরয়ে সংসারে স্বীকৃতমঙ্গলৈঃ পাপৈঃ ॥ ২৬ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ।

অরুদ্রতীচ পাতিত্ৰতাশক্তি জেরা তন্নামাহি পতীচ্ছারোধনাকরণং যুক্তামিতি সতীমিতি চ সর্বত্র বোজ্যং ॥ ২২ ॥
 এবং যেরেতিচ ॥ ২৩ ॥ ২৪ ॥ ২৫ ॥
 সাধারণ্যেপি দেবতা ভূয়সা কালেন প্রসীদন্তি স্বং ন তথৈত্যাহ ॥ ২৬ ॥ বহ্নিতি যুগ্মকেন। তজ্জাসাধারণমাহ প্রথমেন। যোগো
 হষ্টাঙ্গঃ স্বভক্ত সখক্ৰমাত বশভূমাহ। দ্বিতীয়েন বানান্ গুহ্যতত্ত্বানাং পক্ষাভুগতঃ ॥ ২৭ ॥ ২৮ ॥

ঐবিশ্বনাথচক্রবর্তী।

যুক্তাং যোগ্যাং ॥ ২২ ॥ যেরেতি শান্ত্যৈব তপো যজ্ঞ জ্ঞানবজ্রাদ্যা বিতৃতাঃ সফলা ভবন্তীত্যর্থঃ ॥ ২৩ ॥
 নিমন্ত্য পৃষ্ট।। নন্নিং হর্বং ॥ ২৪ ॥ সচ মুনিঃ ॥ ২৫ ॥
 মঙ্গলং হে ব্রহ্মবির্ভাবে নিরুপধিষৎ কৃষ্টেব কারণং নতু মরি কিঞ্চিন্নক্ষণমন্তীত্যাহ অহো ইতি দ্বিভিঃ। অত্র সোকে ত্রিবিধা
 জনা দৃশ্যন্তে দেবতাভূতপোপাসকা ত্রয়োপাসকা ভগবদুপাসকাঃ। তজ্জাখ্যানামুপাসনাকলদশাঃ দর্শয়তি। পাপচ্যমানানাং নিরয়ে
 সংসারে বহুমানানাং ভূয়সেতি একস্মিন্নপি জন্মনি চেৎ প্রসীদন্তি তদপি ভূয়সৈব কালেন নতু শীঘ্রমেব ততশ্চ তত্ত্বং কামিতানি
 ফলান্যপি দদতি ॥ ২৬ ॥

অপর পুলহকে তাঁহার উপযুক্ত গতি নান্নী কল্পা, ক্রতুকে ক্রিয়া, ভূগুকে খ্যাতি, তথা বশিষ্ঠকে
 অরুদ্রতী সমর্পণ করিলেন ॥ ২২ ॥

আর যে শান্তি দ্বারা যজ্ঞ সমৃদ্ধ করা গিয়া থাকে সেই শান্তি নান্নী তনয়া অথর্বাকে প্রদান করিলেন।
 মুনিবর কর্দ্দম এই প্রকারে কন্যা সম্প্রদান করিয়া সাদরে ঐ সমস্ত বিজ্ঞশ্রেষ্ঠ জামতাদিগকে কিছুকাল
 লালন করিলেন ॥ ২৩ ॥

অহে বিদ্বর! তদনন্তর সেই সকল ঋষি কর্দ্দমের অনুজ্ঞা গ্রহণ পূর্বক সহর্ষ মনে স্ব স্ব আশ্রমের
 প্রতি প্রস্থান করিলেন ॥ ২৪ ॥

তাঁহার সাক্ষ্যে বিদায় হইলে প্রজাপতি কর্দ্দম, দেব শ্রেষ্ঠ ভগবান্ বিষ্ণুকে স্বীয় গৃহে অবতীর্ণ
 জামিয়া নির্জনে তাঁহার সহিত সাক্ষাৎ করিলেন, এবং প্রণাম পূর্বক তাঁহাকে কহিতে লাগিলেন ॥ ২৫ ॥

অহো! কি আশ্চর্য! যে সকল খ্যাতি এই সংসারে পাপ রূপ অগ্নি দ্বারা অতিশয় দহমান, তাহা-
 দেব প্রতি বহুকালে দেবতা সকল প্রসন্ন হইয়েন ॥ ২৬ ॥

বহুজন্ম বিপকেন সমাগ্‌যোগসমাধিনা । দ্রষ্টুং যতন্তে যতয়ঃ শূন্যগারেবু যৎপদং ॥ ২৭ ॥

স এব ভগবানদ্য হেলনং ন গণ্যম্ ॥ গৃহেবু জাতো প্রাম্যাণাঃ যঃ স্বান্যং পক্ষপোষণঃ ॥ ২৮ ॥

স্বীয়ং বাক্যমুতং কর্ত্ত্বমবতীর্ণোসি মে গৃহে । চিকীৰ্‌র্ভগবন্‌ জ্ঞানং ভুতান্যং মানবর্জনঃ ॥ ২৯ ॥

তান্যেব তেহভিরূপাণি রূপাণি ভগবৎশ্রব । যানি যানিচ রোচন্তে স্বজনানাং নরূপিণঃ ॥ ৩০ ॥

ঐধরশ্বামী ।

কৃতঃ সর্বাদেবতাঃ প্রসঙ্গা ইতি জ্ঞাতং । অলভ্যলাভাদিত্যাহ স্বাত্ম্যং বহুজন্ম বিপকেন হুসিচ্চেন সমাগ্‌যোগো ভক্তি যোগঃ ভক্তি স্মৃতিসমাদিকাগ্রাং তেন শূন্যগারেবু বিবিক্ত স্থানেবু বস্ত্র তব পদং ॥ ২৭ ॥

হেলনমবজ্ঞাং স্বাধবং ন গণ্যম্‌ অগণয়িত্বা । উচিতমেব তবৈভদিত্যাহ যৎ স্বান্যং ভুতানাং পক্ষঃ পুষ্কাসীতি তথা সঃ ॥ ২৮ ॥

এতৎ প্রপঞ্চয়তি স্বাত্ম্যং । স্বয়মেবাবতীর্ণোসি । স্ববাক্যং তব পুত্রো ভবিষ্যামীতি বস্ত্রং সত্যং কর্ত্ত্ব জ্ঞানং জ্ঞান সাধনং সাংখ্যক চিকীৰ্‌ সন্ ॥ ২৯ ॥

যানি তবালোকিকানি চতুর্‌জাদীন রূপাণি তান্যেব তেহভিরূপাণি রূপাণি যোগ্যানি যানিচ স্বজনানাং রোচন্তে মনুষ্য

ক্রমসম্বর্ভঃ ।

তাদৃশবাক্যেষে হেতুঃ । ভুতানামমদাদ্যাশ্রয় রূপাণাং ত্র জাদীনামপি ॥ ২৯ ॥

যানি যানি স্বদীয় স্বজনেভ্যোরোচন্তে তানি তান্যেব রূপাণি যোগ্যানি নান্যানীত্যর্থঃ । অন্যানিচ যাদৃশং বদন্তি তব অভিরূপাণি যোগ্যানি নান্যানীত্যর্থঃ । অন্যানিচ যাদৃশং রস্তিদেবার কুৎসিতং রূপং প্রপঞ্চিতং তাদৃশানি জ্ঞেয়ানি তাদৃশস্যচ মায়িকম্‌মেবহি ভজোক্তং । তস্য ত্রিভুবনাধীশাঃ কলদাঃ কলনিচ্ছতাঃ আত্মানং দর্শয়াক্রুর্ময়া বিষ্ণুবিনির্গিতা ইতি । টীকাচ ত্রিভুবনাধীশাঃ

শ্রীবিষ্ণুনাথ চক্রবর্তী ।

ষিঠীয়ানন্ত বহুভিরেব জন্মভিঃ সিদ্ধিঃ সংভাব্যত ইত্যাহ । বহুভিতি সমাগেব যোগে যঃ সমাধি তেন যস্য তব পদং নির্বি-
শেষঃ স্বরূপং দ্রষ্টুং সাক্ষাৎ কর্ত্ত্ব যতন্তে তৃতীয়েবু মধ্যে বরমতিমন্‌দা স্তদপি তৎকৃপা মহিমা অপার এবৈত্যাহ সএবেতি ।
হেলনং লোককৃত্যবজ্ঞাং স্বলাঘবং ন গণ্যম্‌ অগণয়িত্বা স্বভাব এবায়ং তে বহুভুতাসানপুং কর্‌বয়নীত্যাহ । যৎ স্বান্যং
ভুতানাং পক্ষঃ পুষ্কাসীতি তানেবাস্বীয়ান্‌ আনাসীতি ভাবঃ ॥ ২৭ ॥ ২৮ ॥

এতদেব প্রপঞ্চয়তি স্বাত্ম্যং জ্ঞানং জ্ঞানসাধনং সাংখ্য চিকীৰ্‌স্তদপি জ্ঞানিভ্যঃ সকাশাদপি ভুতানাং মানমাদয়ং বর্জনীতি
সঃ । ভক্তিং বিনাস্ত জ্ঞানস্যািকিঞ্চিকরত্বৈব ব্যবস্থাপনাদিতি ভাবঃ ॥ ২৯ ॥

তে তব নিত্য সচ্চিদানন্দস্য তান্যেব রূপাণি অভিরূপাণি সমুচিতানি সচ্চিদানন্দধনানীত্যর্থঃ । যানি তব স্বজনানাং
স্বজনেভ্যঃ রোচন্ত ইতি অন্যান্যোরোচকানি বস্ত্রত্বদীয়ানি রূপাণি ন তবন্তি কিন্তু মায়িকান্যেব । যতোহরূপিণঃ প্রাকৃতরূপ-

যতিগণ নির্জন স্থানে অবস্থিতি করিয়া বহু জন্মে ভক্তিযোগ পূর্বক চিত্তের একাগ্রতা হুসিদ্ধ
করিয়া তদ্বারা যীহার পাদপদ্মের দর্শন প্রাপ্ত হন ॥ ২৭ ॥

সেই এই ভগবান্‌ আমাদের লগ্নুতা গণ্য না করিয়া আমরা গ্রাম্য অর্থাৎ নীচ হইলেও আমাদের গৃহে জন্ম গ্রহণ করিয়াছেন । প্রভো ! তোমার ইহা উচিতই বটে, যেহেতু তুমি আপনার ভক্তদিগের
পক্ষ পরিপুষ্ট করিয়া থাক ॥ ২৮ ॥

অপর হে ভগবন্‌ ! আমি জানিতে পারিলাম তুমি আপনার বাক্য অর্থাৎ “তোমার পুত্র হইব”
এই অঙ্গীকার প্রতিপালন জন্য এবং জ্ঞান সাধন সাংখ্যশাস্ত্র উপদেশ করিবার নিমিত্তই স্বয়ং আমার
গৃহে অবতীর্ণ হইয়াছ । প্রভো ! তুমি ভক্তগণের মান বর্জনকারী, এই রূপ করিলে ভক্তদিগের সম্মান
হ্রাসিত হইবে, এতদভিপ্রায়েই এই অবতার স্বীকার করিয়াছ ॥ ২৯ ॥

কিন্তু হে ভগবন্‌ ! যদিও তুমি বস্ত্রতঃ প্রাকৃত রূপ রহিত, তথাচ তোমার যে সকল অলৌকিক

যাঃ সুরিত্তিস্তত্ত্ববুৎসংস্কারা সদাভিবাদ্যাহরণপাদপীঠঃ ।

ঐশ্বর্য্য বৈরাগ্য যশোহববোধ বীৰ্য্যপ্রিয়া পূৰ্ত্তমহং প্রপদ্যে ॥ ৩১ ॥

পরং প্রধানং পুরুষং মহাস্তং কালং কবিং ত্রিবৃতং লোকপালং ।

আত্মাহুত্যানুগতপ্রপঞ্চং স্বচ্ছন্দশক্তিং কপিলং প্রপদ্যে ॥ ৩২ ॥

ঐশ্বর্য্যমী ।

তাত্পি তে রোচস্ত ইত্যর্থঃ । অরুপিণঃ প্রাকৃতরূপরহিতস্ত ॥ ৩০ ॥

অভিবাদ্যাহরণং পাদপীঠং যত্র ঐশ্বর্য্যাদিভিঃ পূৰ্ত্তং পূৰ্ণং ॥ ৩১ ॥

ঐশ্বর্য্যাদিকং বিবৃণুগ্রাহ । পরং পরমেশ্বরঃ । তত্র হেতুঃ স্বচ্ছন্দাঃ স্বাধীনঃ শক্তয়ো বস্ত ত্য এবাহ । প্রধানং প্রকৃতিরূপং পুরুষং তদধিষ্ঠাতারং । মহাস্তং মহত্ত্বরূপং কালঃ তেবাং ক্রোভকঃ । ত্রিবৃতমহাকাররূপং । লোকান্তকং তৎপালনাত্মকক । তদেবঃ মায়য়া প্রধানানিরূপতামুক্তা চিচ্ছক্ত্যা নিরূপকতামাহ । আত্মাহুত্যা চিচ্ছক্ত্যাহুতঃ স্বমিন্ লীনঃ প্রপদ্যে বস্ত তঃ কবিং সৰ্ব্বজ্ঞং প্রধানান্যাবির্ভাব লয় সাক্ষিণমিত্যর্থঃ ॥ ৩২ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

ব্রহ্মাদয়ঃ মায়া তদীয় বৈখ্যপরীক্ষার্থঃ প্রথমং মায়য়া বৃথলাদি রূপেণ প্রহিতাঃ সন্ত ইত্যেবা । অনতিরূপত্বে হেতুঃ । অরুপিণ ইতি । প্রাকৃত রূপ রহিতস্তেতি টীকাচ । অপ্রাকৃতত্বেন কুংসিতত্বাসত্ত্ববাৎ স্বমনেন্তোরোচমানত্বাদেবং রূপং যোগ্যং ন ভবতীত্যপি নেতি ভাবঃ ॥ ৩০ ॥ ৩১ ॥ কবিং জীবং ॥ ৩২ ॥

ঐশ্বর্য্যপদ্যচক্রবর্তী ।

হিতস্যোতি স্বামিচরণানাং বাধ্যা । বৈরাগ্যরূপস্য কৈশ্চিত্তকৈঃ প্রথমদশায়াং ধ্যেয়ত্বেন রোচকত্বপ্যায়তামরোচকত্বাৎ তদপি রূপং প্রকৃতত্বাৎ ভগবতঃ স্বীয়ঃ রূপমিত্যাশয়াৎ ॥ ৩০ ॥

ভক্তজন রোচকস্যাতিরূপস্য লক্ষণং বদন্তেব শ্রীকপিলদেবঃ বিশিনষ্ট স্বামিতি । ঐশ্বর্য্যাদীনাং বহাং ভগশব্দবাচ্যানাং চিন্ময় গুণানাং পূৰ্ত্তং মহা তড়াগং তেন ভক্তানামভিবাদনার্জন পরিচর্যাদি বিষয়ীভূতং বৈখ্যপূৰ্ণং স্বরূপমেবাপ্রাকৃতং স্তব রূপমিতি দ্যোতিতং ॥ ৩১ ॥

ঐশ্বর্য্যং বিবৃণুয়েবানতিরূপমপ্যাহ । পরং স্বস্তোহন্যং বহিরঙ্গরূপং প্রথামাদিকমপি যাঃ কপিলদেব প্রপদ্যে । তস্মৈ প্রধানং প্রকৃতিরূপং পুরুষং জীবং মহাস্তং মহত্ত্বরূপং কালঃ তেবাং ক্রোভকং কবিং স্বরত্ব রূপং ত্রিবৃতমহাকাররূপং লোকপালমিচ্ছায়া-
ত্মকং কিঞ্চ প্রপঞ্চাস্ত্র্যমিচ্ছাৎ প্রপঞ্চরূপত্বমাহ আত্মাহুত্যা চিচ্ছক্ত্যা প্রপঞ্চাষিঃ স্থিতেনাপি অহুগতোহুপ্রবিষ্টঃ প্রপঞ্চো যেন তং প্রপঞ্চহেতুত্বাদপি প্রপঞ্চরূপত্বমাহ স্বচ্ছন্দাঃ স্বাধীনঃ শক্তয়ো মায়াদ্যা বস্যা তং । স্বচিচ্ছন্দা মায়াদিভিঃ শক্তিত্বেরেব সৰ্ব-
প্রপঞ্চস্ত নিখিতত্বাৎ মায়াদীনাং তচ্ছক্তিত্বেনাতিরত্বাৎ তং কার্য্যণাক তদতিরত্বাৎ তবৈবেদং সৰ্বং মাদিকং রূপমনতিরূপ-
মিত্যর্থঃ ॥ ৩২ ॥

চতুর্ভূজাদি রূপ এবং যে যে রূপ তোমার ভক্তজনের অভিকৃতি হয়, সে সকল রূপই তোমার উপযুক্ত ॥ ৩০ ॥

হে প্রভো ! পণ্ডিতগণ আত্মতত্ত্ব অবগত হইতে অভিলাষ করিয়া সর্বদা তোমারই আরাধনা করিয়া থাকেন, তোমার পাদপীঠই অভিবাদনের যোগ্য এবং তুমি ঐশ্বর্য্য, বীৰ্য্য, যশঃ, শ্রী, জ্ঞান, বৈরাগ্য, ইত্যাদিতে পরিপূর্ণ, অতএব আমি তোমারই শরণাগত হইলাম ॥ ৩১ ॥

হে ঈশ ! তুমি পরমেশ্বর, যেহেতু তোমার শক্তি স্বাধীন, তুমিই প্রধান অর্থাৎ প্রকৃতি স্বরূপ, তুমিই পুরুষ অর্থাৎ প্রকৃতির অধিষ্ঠাতা, তুমিই মহৎ অর্থাৎ মহত্ত্ব, তুমিই কাল অর্থাৎ সকলের ক্রোভক, তুমিই কবি অর্থাৎ সূত্র তন্ত্ররূপ, তুমিই ত্রিবিৎ অর্থাৎ অহঙ্কার স্বরূপ, তুমিই লোকপাল অর্থাৎ এই অহঙ্কারের পালক এবং এই প্রপঞ্চ বাহ্যতে জ্ঞানশক্তি দ্বারা লীন হয় তুমি সেই সর্বজ্ঞ অর্থাৎ প্রধানাদির অভিষ্ঠাতা ও ত্রিনোভ্যের সাক্ষী অতএব আমি তোমারই শরণাগত হইলাম ॥ ৩২ ॥

আত্মাভিপৃচ্ছেদ্য পতিং প্রজানাং স্বয়াবতীর্ণ উতাপ্তকামঃ ।

পরিব্রজং পদবীমান্বিতোহং চরিস্যে স্বা যদি যুজ্ঞন্ শ্রবণঃ ॥ ৩৩ ॥

শ্রীভগবানুবাচ ॥

ময়া প্রোক্তং হিলোকস্য প্রমাণং সত্যলৌকিকে । অথাজনি ময়া ভূত্যং যদবোচয়তং মুনৈ ॥ ৩৪ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

সন্ন্যাসাভিজ্ঞানং প্রার্থয়তে । আত্মাভিপৃচ্ছেৎ যৎ কিক্রিমপি পৃচ্ছামীত্যর্থঃ । তয়া পুত্র রূপেণ অবতীর্ণানি নিবৃত্তানি ঋণানি দৈবাদি রূপাণি বস্যা সঃ । আশুতাম্ভাহং পরিব্রজতাং সংভ্রাসিনাং পদবীঃ সার্গমাপ্তিতঃ সন্ স্বা স্বাং যুজ্ঞন্ শ্রবণং বিচরিস্যামি ॥ ৩৩ ॥

অহং তাবজ্জ্ঞানোপদেশাত্মৈব স্বপ্নগৃহে অবতীর্ণঃ অনন্তরং গৃহে বসতোপি মুক্তিঃ স্নানভৈব যদ্যপ্যবশ্যং গন্তব্যমেব ইত্যাগ্রহঃ তথাপি মামেবাহুশ্রবণং গচ্ছন্ত্যাপদেনাহ ময়েতি বক্তৃভিঃ । সত্যলৌকিকে বৈদিকে লৌকিকেচ কৃত্যে । যোক্তব্য প্রামাণ্যমভি দর্শয়তি । যদবোচয়তং তব পুত্রো ভবিষ্যামীতি অবোচং । অতএব তদন্তঃ বখা ভবতি তথা ময়া অজনি জন্মস্বীকৃতং ॥ ৩৪ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

ঋণমত্র পিতুরাজ্ঞাপনন রূপং ॥ ৩৩ ॥

যস্মায়্যা প্রোক্তং সর্বত্রৈব প্রমাণং অথ অতোহেতোরৈব ময়া অজনি বক্তৃগৃহে জাতং । তস্ত হেতুমেব দর্শয়তি । যতুভ্যমবোচং । তদপি কৃতমিতি । অন্তথা মৎপ্রোক্তস্য প্রামাণ্যং ব্যভিচরেদিতি ভাবঃ । সতিচ প্রামাণ্যে মনোপদেশমেব গৃহাণেতি তাৎপর্যং ॥ ৩৪ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

আত্মীতি পাদপুরণার্থঃ । আপৃচ্ছেদ্য পতিং সংপ্রতি সন্ন্যাসার্থমাজ্ঞাং প্রার্থয়ে । স্বয়া হেতুনা অবতীর্ণং নিবৃত্তং প্রজাঃ স্বজ্ঞেতি পিতুরাজ্ঞারূপং ঋণং বস্যা সঃ । আশুতাম্ভাহং পরিব্রজতাং সন্ন্যাসিনাং পদবীঃ আশ্রিতত্বাঃ যদি যুজ্ঞন্ শ্রবণং চরিস্যে যতন্ততঃ পর্য্যটিব্যামি অত্র শ্রীকর্দমেণ মনস্যেবং পরায়ুঃ শুক্লাভিধানে শ্রীনারায়ণে মৎপ্রভৌ মনাজন্যত এব দাস্যনিষ্ঠা বরীবর্তি । সংপ্রতি পুত্রীভূতেচাশ্রিন্ হৃদীর বাৎসল্যমপ্যুদেবতোবেতি দাস্যবাৎসল্যয়োৰ্যোগপদ্যং ন রসাবহং । কিঞ্চিদমীশ্বরঃ স্বতন্ত্রএব মাঃ শোকসমুদ্রে নিমজ্জাচিরাদেব প্রত্নজিহ্বাত্যতঃ প্রথমমহমেব কিং ন প্রত্নজামি । নচ গৃহেবতীর্ণং প্রভুং বিহার গচ্ছতো মমাত্রাপরাধো যতোহস্মাকং বৈষ্ণবানাং মতে ভজনীয়াঃ প্রভুঃ খলু ভজনাধীন ইতি ভজনীয়াদপি ভজনে ভ্রূন্যাগ্রহঃ কর্তৃমুচিত ইত্যস্য ভজনমেবাষ্টবামিকং বিবিক্তারণ্যে নিশ্রুত্যাং চিকীর্ষামীতি ॥ ৩৩ ॥

ভো মহামুনে স্বঃ মদতিপ্রোক্তমেব চিকীর্ষসি সর্বং ত্যক্ত্বা ভজনস্য মতৈব কর্তব্যম্ভেন প্রোক্তবাদিত্যাহ হি নিশ্চিতং ময়া যৎ প্রোক্তং সর্বং ধর্মান্ পরিত্যজ্যেত্যাদি গীতোপনিষদাদিভি ত্বদেব লোকস্য প্রমাণং । ক সত্যলৌকিকে সতি সর্বো-ত্তমেন্দ্রলৌকিকে অয়মর্থঃ । লোকে ভবো লৌকিক ত্রিবর্গ প্রাপ্তিলক্ষণে ধর্মন্তত্র মদাদিভিরপি প্রোক্তং লোকস্য প্রমাণং । অলৌকিকস্তত্ত্বো মৎপ্রাপ্তিলক্ষণে যো ধর্মঃ স্তত্র সতি সর্বোত্তমভাগবতধর্মো ময়া প্রোক্তমেব লোকস্য প্রমাণং । যত্বকং । যে বৈ ভগবতা প্রোক্তা উপায়া আশ্রয় লক্ষ্য ইতি । অতঃ স্বয়া সাধু বিচারিতং যৎ সর্বং ত্যক্ত্বা বামীতি ভাবঃ । যোক্তব্য প্রামাণ্যমভিদর্শয়তি অথ অতএব ময়া অজনি যতুভ্যং তব পুত্রো ভবিষ্যামীতি অবোচং । তৎ স্বতঃ সত্যমেব ॥ ৩৪ ॥

প্রভো ! তুমি পুত্ররূপে অবতীর্ণ হইবামাত্র আমার ঋণত্রয় নিবৃত্ত হইয়াছে, তাহাতে যদিও আমি প্রাপ্তকাম হইয়াছি, তথাপি তোমাকে কিঞ্চিৎ জিজ্ঞাসা করি । তাহার পর আমি পরিব্রাজকদি-গের বাক্য আশ্রয় করিয়া হৃদয় মধ্যে তোমাকে শরণ করত নির্ভয়ে অবনীমণ্ডল বিচরণ করিব ॥ ৩৩ ॥

ভগবান্ কপিল কর্দমের এই সমস্ত বচন শ্রবণ করিয়া কহিলেন, হে মুনিবর ! বৈদিক এবং লৌকিক কৃত্যে আমার উক্তিই লোকের প্রমাণ হইয়া থাকে, ইহাতে আমি তোমাকে “তোমার পুত্র হইব” এই যে কথা বলিয়াছিলাম তাহা সত্য করিবার নিমিত্ত তোমার গৃহে জন্মস্বীকার করিয়াছি ॥ ৩৪ ॥

এতন্মে জন্ম লোকেইন্মিন্ মুমুক্শুণাং দুরাশরাং। এসংখ্যানায় তদ্বানাং সম্মতায়ান্নদর্শনে ॥ ৩৫ ॥
এষ আত্মপথোহব্যক্তো নক্টঃ কালেন ত্বয়স। তং প্রবর্তয়িতুং দেহমিমং বিদ্ধি ময়া ভূতং ॥ ৩৬ ॥
গচ্ছ কামং ময়া পৃষ্টো ময়ি সংন্যস্তকৰ্মণা। জিহ্বা হৃদয়ং যুভ্যামমৃতদ্বায় মাং ভজ ॥ ৩৭ ॥
মামাত্মনং স্বয়ংজ্যোতিঃ সৰ্বভূতহাশয়ং। আত্মন্যোবাঙ্গনাধীকন্ বিশোকোহভয়মুচ্ছসি ॥ ৩৮ ॥
মাত্রে চাধ্যাত্মিকীং বিদ্যাং শমনীং সৰ্বকৰ্মণাং। বিতরিষ্যে যয়াচাসৌ ভয়কাতিতরিষ্যতি ॥ ৩৯ ॥

শ্রীধরবামী।

দুরাশরান্নিলাং মুমুক্শুণাং মুনীনাম্ আত্মদর্শনে সম্মতায় তদ্বানাং এসংখ্যানায় বিদীত্যান্তরসামুদ্রকঃ ॥ ৩৫ ॥
নব্বয়মাঙ্গজ্ঞান মার্গঃ পূৰ্বসিদ্ধ এব নেদানীমপূৰ্ববৎ প্রবর্তনীয়ন্তত্ৰাহ এষ ইতি। অব্যক্তঃ স্মৃষ্ণঃ ॥ ৩৬ ॥
কামং যথেক্তং আপৃষ্টঃ অনুজ্ঞাতঃ। যথা যথা স্বঃ গন্তুং মাং পৃষ্টবান্ তথাহ্যাবস্থাভূং ময়পি স্বয়া পৃষ্ট ইত্যর্থঃ। ময়ি সংন্যস্তেন
সমর্পিতেন কৰ্মণা। অবিদ্যয়া যুভ্যং তীৰ্থা বিদ্যায়ামৃতমন্নুভে ইতি ক্রতেঃ ॥ ৩৭ ॥
ততশ্চ মাং পরমাঙ্গানং আত্মনি স্বমিন্ আত্মনা মনসা অধীক্ষমাণোহভয়ং মোক্ষং প্রাপ্যসি ॥ ৩৮ ॥
মাত্রে দেবহুতো। শমনীং উন্মূলনীং। ভয়বতিশয়েন তরিষ্যতি। পরমানন্দক প্রাপ্যাতীতি চকারমার্থঃ ॥ ৩৯ ॥

ক্রমগদ্যভঃ।

ভূতং প্রকটীকৃতং ॥ ৩৬। ৩৭। ৩৮। ৩৯। ৪০। ৪১ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী।

স্বাবতারপ্রয়োজনং জ্ঞাপয়তি। দুরাশরাং দুর্ষ্টলিঙ্গশরীরাং মুমুক্শুণাং আত্মদর্শনে সংমতায় তদ্বানাং এসংখ্যানায় বিদীত্যা-
ন্তরসামুদ্রকঃ ॥ ৩৫ ॥
অব্যক্তঃ স্মৃষ্ণঃ জৈষরে দেহিদেহবিভাগাভাবেনপি বুদ্ধির্হি ভগবতী অভেদেনপি ভেদং জনয়তীতি ন্যায়েন দেহং ময়া ভূতমিতি
লোকরীত্যেবোক্তিঃ সস্বঃ রজস্তম ইতি নির্ভরণ্য গুণাজ্বরঃ। স্থিতিসর্গনিরোধেযু গৃহীতা মায়য়া বিভোরিতি বক্তৃজ্ঞেয়া ॥ ৩৬ ॥
ময়া পৃষ্ট ইতি স্বঃ গন্তুং যথা মামাপৃষ্টবান্ তথাহ্যাবস্থাভূং ময়পি স্বমাপৃষ্ট ইত্যর্থঃ কথং ময়া গচ্ছতি নির্ভূং বক্তব্যমভাবস্থি-
তস্যাপি তব বাহিত্তিঃ সেংস্যাত্যেবেতি ভাবঃ। তদপি গন্তমেব তে মনশ্চেৎ কামং গচ্ছ। অমৃতদ্বায় ভজ অবিদ্যয়া যুভ্যং তীৰ্থা
বিদ্যায়ামৃতমন্নুভে ইতি ক্রতেঃ। যথা অমৃতদ্বায় মরণরাহিত্যায় ভগবতো রামকৃষ্ণাদিভ্যেহ জন্মবন্ধ্যংপার্বদতাং প্রাপ্তস্যাপি তব
মৎসঙ্গিতয়া জন্মতু ভবিষ্যত্যেবেতি ভাবঃ ॥ ৩৭ ॥
আত্মনং কেচিং স্বদেহান্তর্দ্বারাবকাশে প্রাদেশমাত্রং পুরুষং বসন্তং। চতুর্ভূজমিত্যাহ্যাক্তপ্রকারং অন্তর্দ্যামিনং স্বদিষ্টদেবং
তত্ত্বং আত্মনি স্বমিন্ আত্মনা বুধ্য। ৩৮ ॥ পুত্রস্য মনোব্রহ্মণ্যং কলত্রস্ত দেবহুতেন্চ ক্রতে চিত্তা ন কার্যোত্যাহ মাত্রে ইতি ॥ ৩৯ ॥

কিন্তু ইহলোকে আমার এই জন্ম দুরাশয় লিঙ্গ দেহ মোচনেচ্ছুক মুনিগণের আত্মদর্শন সম্মত তত্ত্ব
এসংখ্যানের নিমিত্তই জানিবে ॥ ৩৫ ॥

মুনে! আত্মজ্ঞানের এই সূক্ষ্মমার্গ পূর্বাধিদিগে আছে সত্য, কিন্তু কাল বশতঃ বিনষ্ট হইয়া-
ছিল, আমি তাহা পুনর্বার প্রবর্ত করাইবার নিমিত্ত আত্মমায়া দ্বারা এই দেহ ধারণ করিয়াছি ॥ ৩৬ ॥

ভূমি আমার নিকট অনুজ্ঞা চাহিতেছ, ভাল, আজ্ঞা দিতেছি যথা ইচ্ছা গমন কর, কিন্তু আমাতে
কৰ্ম সমর্পণ করত হৃদয় যুভ্য জয় করিয়া অমৃতত্ব নিমিত্ত আমার ভজনা করিও ॥ ৩৭ ॥

এই রূপ করিলেই আত্মস্বরূপ স্বয়ং প্রকাশক সৰ্বভূতের অন্তর্যামী যে আমি, আমাকে তোমার
আত্মাতে মনঃ দ্বারা অবলোকন পূর্বক শোকহীন হইয়া মোক্ষ প্রাপ্ত হইবে ॥ ৩৮ ॥

পিতঃ। আমি আমার মাতা দেবহুতিকেও সৰ্ব কৰ্মের উন্মূলনী আত্মবিদ্যা বিতরণ করিব,
তাহাতে তিনি সম্পূর্ণ সংসার ভয় হইতে পরিত্রাণ পাইবেন এবং তাঁহার পরমানন্দ লাভ হইবে ॥ ৩৯ ॥

শ্রীমৈত্রেয় উবাচ ॥

এবং সমুদিতস্তেন কপিলেন প্রজ্ঞাপত্তিঃ । দক্ষিণীকৃত্য তং প্রীতো বনমেব জগামহ ॥ ৪০ ॥
 ত্রতং স আস্থিতো মৌনমাত্মৈকশরণো মুনিঃ । নিঃসঙ্গো ব্যচরৎ কৌণ্ডীনগ্নিরনিকেতনঃ ॥ ৪১ ॥
 মনো ব্রহ্মণি যুজ্ঞানো যন্তৎ সদসতঃ পরং । গুণাবতাসে বিগুণ এক ভক্ত্যানুভাবিতে ॥ ৪২ ॥
 নিরহংকৃতিনির্মমশ্চ নিৰ্ঘম্বঃ সমদৃক্ সদৃক্ । প্রত্যক্ প্রশান্তধীধীরঃ প্রশান্তোন্মিরিবোধধিঃ ॥ ৪৩ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

সমুদিতঃ সম্যগুক্তঃ সন্ তং প্রদক্ষিণীকৃত্য ॥ ৪০ ॥
 মুনীনাং ত্রতং মৌনং অহিংসাদি লক্ষণং ॥ ৪১ ॥
 সদসতঃ পরং বস্তম্ ব্রহ্মণি গুণাবতাসে নিগুণে । একভক্ত্যা অব্যভিচারিণ্য ভক্ত্যা অনুভাবিতে অপরোক্ষীকৃতে ॥ ৪২ ॥
 অতো দেহাদিহু অহঙ্কারাদিরহিতঃ অতএব নিৰ্ঘম্বঃ শীতোষ্ণাদ্যানাকুলঃ সমদৃক্ ভেদাগ্রাহকঃ । কিন্তু স্বদৃক্ স্বমেব পশ্যন্ ।
 প্রত্যক্ প্রবণা প্রশান্তা বিক্ষেপরহিতা ধীৰ্যস্য ॥ ৪৩ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

মন ইতি পক্ষকঃ । আরোহ ভূমিকা ক্রমেণাপি তত্ত্ববোধিক্যমাহ মনো ব্রহ্মণীতি । একভক্ত্যা অব্যভিচারিণ্য সাধন
 লক্ষণ্য ভক্ত্যা অনুভাবিতে নিরস্তরমপরোক্ষীকৃতে তাং বিনা কস্যচিদপ্যর্থস্যাসিদ্ধেঃ ॥ ৪২ ॥
 নিরহংকৃত্বাদেব নির্ঘম্বঃ । তদ্ব্যভাবাদেব মন আদীনামপ্যভাবঃ সিদ্ধ্যতি । সমদৃক্ ভেদাগ্রাহকঃ । স্বদৃক্ স্বরূপা
 ভেদেন ব্রহ্মৈব পশ্যন্ । প্রত্যক্ অন্তমুখী প্রশান্তা বিক্ষেপরহিতা ধীর্জ্ঞানং যস্য সঃ ॥ ৪৩ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

সম্যগুক্তত্বং প্রদক্ষিণীকৃত্য ॥ ৪০ ॥ ৪১ ॥
 যৎ সদসতো তত্রাভ্যাসং ব্যবহারিকবস্তনঃ পরং তস্মাদভীতং তস্মান্নো ব্রহ্মণি যুজ্ঞানঃ কীদৃশে গুণানাং সৌন্দর্যাদি মাধুর্যৈশ্বর্য
 রূপাণাং চিস্তয়ানামবভাসঃ প্রকাশো যত্র তস্মিন্ বিগুণে বিগতপ্রাকৃতগুণে । এক ভক্ত্যা অব্যভিচারিণ্য তত্ত্বৈব অনুভাবিতে
 নেত্রাদি সর্কেজিয়াহুভব গোচরতাং প্রাপিতে ॥ ৪২ ॥
 ততশ্চ ব্যবহারিকে সর্ববস্তনি নিরহঙ্কৃতীত্যাदि । স্বম্মিমেব ভক্তিঃ কিমত্যভূতবতি ভবিষ্যতীতি দৃগ্ ঐর্ধস্ত সঃ । প্রত্যক্
 বহির্ভূতিরহিতা অতএব প্রশান্তা ধীৰ্যস্য সঃ ॥ ৪৩ ॥

মৈত্রেয় কহিলেন বৎস বিহুর ! ভগবান্ কপিল এই প্রকার কহিলে প্রজ্ঞাপতি কর্দম তাঁহাকে
 প্রদক্ষিণ করিয়া প্রীতমনে অরণ্যে গমন করিলেন ॥ ৪০ ॥

এবং আত্মারই শরণাপন্ন হইয়া মুনিদিগের অহিংসাদি ত্রত অবলম্বন করিয়া অবনীতলে পর্যটন
 করিতে লাগিলেন, কোন বিষয়েই তাঁহার আর আসক্তি রহিল না, অগ্নি ও নিকেতন পর্যন্ত পরিত্যাগ
 করিলেন ॥ ৪১ ॥

অনন্তর সৎ ও অসৎ হইতে ভিন্ন যে ব্রহ্ম নিগুণ হইয়াও সগুণ ভাবে প্রকাশ পান, তাঁহার প্রতি
 মনোযোগ করিলেন । তাহাতে অব্যভিচারিণী ভক্তি দ্বারা অচিরেই তাঁহাব ব্রহ্মসাক্ষাৎকার হইল ॥ ৪২ ॥

অতএব দেহাদিতে অহং বুদ্ধি ও মমতা শূন্য হইলেন, হুতরাং শীতোষ্ণাদিতে অনাকুল এবং ভেদ
 বুদ্ধিরহিত হইয়া কেবল স্বরূপ মাত্রই দেখিতে লাগিলেন । তাঁহার বুদ্ধি প্রত্যগাত্মা মাত্রে প্রবণা
 হইয়া শাস্তভাবে থাকিতে যেমন তরঙ্গ প্রশান্ত হইলে জলনিধি সিন্ধু হয়, তাহার ম্যায় তিনি নিশ্চল
 ও নিঃশব্দ হইয়া রহিলেন ॥ ৪৩ ॥

বাসুদেবে ভগবতি সর্বক্ষে প্রত্যগাত্মনি। পরেণ ভক্তিভাবেন লঙ্ঘ্যাত্ম মুক্তবন্ধনঃ ॥ ৪৪ ॥
 আত্মানং সর্বভূতেষু ভগবন্তমবস্থিতং। অপশ্যৎ সর্বভূতানি ভগবত্যপি চাত্মনি ॥ ৪৫ ॥
 ইচ্ছাধেববিহীনেন সর্বত্র সমচেতসা। ভগবন্তুক্তিযোগেন প্রাপ্তা ভাগবতী গতিঃ ॥ ৪৬ ॥

শ্রীপরমহংসঃ।

তদেবং কল্পিতোপাধি নিবৃত্তিমুক্তা। পরমেশ্বরপদ প্রাপ্তিমাং বাসুদেব ইতি ত্রিভিঃ। প্রতীচো জীবস্যাশ্বনি লঙ্ঘ্যাত্মা চিত্তং
 যেন। যতো মুক্তং বন্ধনং অজ্ঞানং যস্য ॥ ৪৪ ॥

লঙ্ঘ্যাত্মামেবাহ আত্মানমিতি ॥ ৪৫ ॥

তদেবং তেন ভাগবতী গতিঃ প্রাপ্তা। প্রাপ্তো ভাগবতী গতিমিতি পাঠে স এব তাং গতিং প্রাপ্ত ইতি ॥ ৪৬ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ।

তদেবং ব্রহ্মজ্ঞান মিশ্রভক্তিসাধনবশেন ব্রহ্মাত্মতবে জ্ঞাতোহপি ভক্তিসংস্কারবলেন লঙ্ঘ্য প্রেমাদেস্তদুৎকৃষ্টমপি শ্রীভগবদমৃতমাহ।
 বাসুদেব ইতি। প্রত্যগাত্মনি সর্বেষামাশ্রয়ভূতে। পরেণ প্রেমলক্ষণেন ভক্তিভাবেন তচ্ছক্যেব লঙ্ঘ্যাত্মানন্তরীণতাস্বকাঃ।
 অহংকারাদয়ো যেনেতি। ব্রহ্মজ্ঞানেন প্রাকৃতাহংকারাদিলাগানন্তরমাবিভূতান্ প্রেমানন্দাত্মক শুদ্ধসত্ত্বময়ান্ লঙ্ঘ্যানিত্যর্থঃ।
 নহু তএব প্রত্যাবর্ত্ততাঃ কিং বা পূর্ববদমী অপি বন্ধহেতবোভবন্ত নৈত্যাহ। মুক্তবন্ধনঃ অনাবৃত্তিঃ শব্দাদিতি ন্যায়ঃ ॥ ৪৪ ॥

ভক্ত্যভিশরেন লঙ্ঘ্যাত্মকত্বমেব প্রতিপাদয়তি। আত্মানমিতি আত্মাত্ম পরমাত্মা। সর্বথা তস্য ভগবানেবাকুরমিতি বাক্যার্থঃ ॥ ৪৫ ॥

ততঃ সাক্ষাদেব তৎপ্রাপ্তিমাং। ইচ্ছতি। তদেবং ভাগবতী গতিঃ প্রাপ্তা। হেয়দ্বাদান্যত্রেচ্ছাধেব বিহীনেন। তস্মা-
 দেবহেতোঃ সর্বত্র সমচেতসা। তচ্ছক্যঃ। নারায়ণপরাঃ সর্বত্র ইত্যাদি। যদা। যদা লঙ্ঘ্যাত্মা সহ বর্ত্ততে ইতি সম ইতি।
 সহস্র নাম ভাষ্যঃ। ভগবচেতসেতি প্রাপ্তো ভাগবতী গতিমিতি পাঠে স কদম এব তাং গতিং প্রাপ্তঃ। অত্র ভগবন্তুক্তিযোগে
 নেত্যেব বিশেষ্যমিতি। এবমেবোক্তঃ শ্রীভগবত্প্রতিষৎসু। বুদ্ধ্যা বিগুহ্যয়া যুক্ত্যা ধৃত্যাত্মানং নিষম্য চ। শব্দাদীনৃ বিষয়াং
 ত্যক্তা। রাগধেবৌ ব্রাদমাচ। বিবিক্তসেবী লঘ্যাত্মী যতবাক্ কারয়মানসঃ। ধ্যানযোগপরোনিতাং বৈরাগ্যং সমুপাশ্রিতঃ। অহং

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী।

এতাবদমৃতং স্বভাবতঃ তস্য সহসৈব কথমৃতভূতাহ বাসুদেব ইতি প্রতীচো জীবস্যাশ্বনি ভক্তিভাবেন ভক্তনোথেন তাবেন
 পরেণ প্রেচেন প্রেমা হেতুনা নিরদেহল্যশায়ী। অপি পুনর্লঙ্ঘ্যাত্মানশ্চিহ্নমনোবুদ্ধাদয়োহপ্রাকৃত্য যেন সঃ। নহু পূর্ববদমী
 অপি বন্ধহেতবো ভবন্তি তত্রাহ মুক্তবন্ধনঃ অনাবৃত্তিঃ শব্দাদিতি ন্যায়ঃ ॥ ৪৪ ॥

অতশ্চ তস্য ভগবৎ সাক্ষাৎকারো ভূতিত্যাং আত্মানং সর্বান্তর্ধামিনং তৃতীয়পুরুষঃ কীরোদশায়িনমিত্যর্থঃ। ভগবন্তঃ তমেব
 শ্রেষ্ঠদেবং গুরুং চতুর্ভূজমশ্যৎ। তথা আত্মনি প্রকৃত্যন্তর্ধামিনি প্রথম পুরুষে কারণধর্মশায়িনি সর্বভূতানি তদীয় রোমকূপ-
 গতশতকোটি ব্রহ্মাণ্ডস্থানি যোগজ নেত্রেগাতৈব স্থিতা অগশ্যৎ তেন বিতীয়ন্তকোক্তাং ক্রমমুক্ত্যাপোয়গিনঃ সকাশাং অস্যা
 উৎকর্ষ উক্তঃ। সহি ব্রহ্মাণ্ডহ সর্ববস্তৃ দিগ্ভূতত্র তত্র স্থলদেহং ত্যক্তা। গচ্ছতি অয়ন্ত্রৈব স্থিতা সর্বব্রহ্মাণ্ডবহিঃ কারণধর্ম-
 শায়িনঃ তদ্রোমকূপেণ সর্বভূতানাপি নিকাম এবাপশ্যৎ ভগবত্যপি চেতি তমেবাত্মানং শ্রেষ্ঠদেবং গুরুং ভগবন্তমশ্যৎ।
 তদ্বিনি সর্বভূতানি শ্রীকৃষ্ণে যশোদেবাপশ্যাদিত্যর্থোপাসকে শ্রীকৃষ্ণে তাবুগৈবধর্মদর্শনমুচিতমেবেতি জ্ঞেয়ং ॥ ৪৫ ॥
 সর্বত্র অগতি হেয়দ্বাদিচ্ছাধেববিহীনেন তদ্বাদেব হেতোঃ সমচেতসা কদমেন ভাগবতী ভগবৎ পার্শ্বলক্ষ লক্ষণা গতিঃ প্রাপ্তা।

তদনন্তর বন্ধন হইতে মুক্ত হওয়াতে তাঁহার চিত্ত পরমভক্তিভাবে জীবাত্মা স্বরূপ ভগবান্ বাসুদেবে
 সঙ্গত হইল ॥ ৪৪ ॥

তাঁহাতে স্বয়ং ভগবৎ স্বরূপ হইয়া সকল প্রাণিতে ভগবৎরূপ আত্মাকে অবস্থিত এবং সকল ভূতকে
 ভগবৎরূপ আত্মার অবস্থিত দেখিতে লাগিলেন ॥ ৪৫ ॥

অতএব রাগ ধেব বিহীন এবং সর্বত্র সমদর্শি চিত্ত দ্বারা ভগবন্তুক্তি যোগে ভগবৎ সম্বন্ধিনী গতি

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং তৃতীয়স্কন্ধে কর্দ্দম প্রব্রজ্যা নাম চতুর্বিংশোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ২৪ ॥ * ॥

শ্রীশৌনক উবাচ ॥

কপিলস্তত্ত্বসংখ্যাতা ভগবান্নান্মায়য়া । জাতঃ স্বয়মজঃ সাক্ষাদান্ধপ্রজ্ঞপুয়ে নৃণাং ॥ ১ ॥

নহস্যবদ্বর্ণঃ পুংসাং বরিন্নঃ সর্বযোগিনাং । বিপ্রতো অতদেবস্য ভূরি তৃপ্যস্তি মেহসবঃ ॥ ২ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

॥ * ॥ ইতি তৃতীয়ে চতুর্বিংশঃ ॥ * ॥

পঞ্চবিংশে জননাত্ম পৃষ্ঠো বন্ধবিমোচনঃ । আদাবাহ পয়ঃ তস্তিলক্ষণঃ কপিলঃ সূতঃ । কপিলেনাপিতা মাত্রে গুহুভাব নিব-
ত্রিতা । যোগমাণিক্যমজ্জ্বা ক্ষুটমুদাটোতেহুনা ॥ * ॥

উক্তাহ্বান পূর্বকং কপিলং যোগং পৃচ্ছতি কপিল ইতি ত্রিভিঃ । তদান্যং সংখ্যাতা গণকঃ সাংখ্যপ্রবর্তক ইত্যর্থঃ । অতএব
বয়ং জাতঃ । আত্মপ্রজ্ঞপুয়ে আত্মজ্ঞাপনায় ॥ ১ ॥

পুংসাং মধ্যে বদ্বর্ণঃ বুদ্ধস্য উত্তমসোত্যর্থঃ । সর্বযোগিনাং মধ্যে বরিন্নঃ বরস্য ভাবো বরিমা তবিত্তপ্রধানোহয়ং নির্দেশঃ

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

কায়ং বলং দর্পং কামং ক্রোধং পরিগ্রহং । বিমুচ্য নির্মমঃ শাস্তো ব্রহ্মভূমায় কল্পতে । ব্রহ্মভূতঃ প্রসন্নাত্মা ন শোচতি ন কাঙ্ক্ষতি । সমঃ
সর্বেষু ভূতেষু মনুজিং লভতে পরাং । ভক্ত্যা মামভিজানাতি যাবান্ যশস্মি তত্ত্বতঃ । ততো মাং তত্ত্বতোজ্ঞাত্বা বিশতে তদনন্তর
মিতি । অত্র বিশতে মিলনার্থঃ । যথা হৃদ্যোদনং পরিত্যজ্য যুধিষ্ঠিরঃ প্রবিষ্টবানয়ং রাজেতি । শ্রীদশমে শ্রীগোপৈত্বংসংপ-
ত্যানন্তরমেব বৈকুণ্ঠো দৃষ্ট ইতি শ্রীধামিভিরেব চ ব্যাখ্যাতং ॥ ৪৬ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবতে তৃতীয়স্কন্ধে জীবগোষামিকৃত ক্রমসন্দর্ভস্য চতুর্বিংশোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

স্বয়মজোপি ভক্তবিষয়া যং কৃপা তয়া সাক্ষাজাতঃ প্রকটোবভূব ॥ ১ ॥

উরোর্ভাবঃ বরিমা ধর্মি তাৎপর্যাকঃ । শ্রোত্রমাত্রাবশে বক্তব্যে অসবো ন তৃপ্যস্তি ইতি বহুত্বক্কুরাদীনামপি তত্ত্বজ্ঞানাবেশ-

শ্রীবিষ্ণুনাথ চক্রবর্তী ।

ভাগবতীং গতিং প্রাপ্ত ইতি পাঠে সমচেতসা যুক্তঃ কর্দ্দমঃ ॥ ৪৬ ॥

॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিন্যাং হর্ষিণ্যাং ভক্তচেতসাং । চতুর্বিংশতীতীয়স্য সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সত্যঃ ॥ * ॥

মাত্রা পৃষ্ঠঃ পঞ্চবিংশে কপিলো ভক্তিমাহ তাং । তন্নক্ষণং তৎপ্রভাবং তত্ত্বকর্মণ্য সর্বতঃ ॥ * ॥

তত্ত্বসংখ্যাতা তত্ত্বসংখ্যানকঠা সাংখ্যপ্রবর্তকঃ । স্বয়মজস্তদপি আত্মমায়য়া জাতঃ অতর্ক্যযোগমায়াক্ষ্যা প্রাহুর্ভাবিতা
প্রাকৃতজন্মলীল ইত্যর্থঃ । জন্ম কর্মচ মে দিব্যমেবং যো বেতি তত্ত্বত ইতি ভগবদ্বক্তে ভগবজ্জন্মনো মায়িকত্বস্য ব্যাখ্যাত-
মশকাখ্যং ॥ ১ ॥

পুংসাং কীরোদশায়ি প্রভৃতি পুরুষাণাং তথা সর্বযোগিনাং দত্তাত্রেয়াদীনাম মধ্যে অস্য বদ্বর্ণঃ কপিলাকারস্য দেহস্য বো

অচিরেই লজ্জা হইল ॥ ৪৬ ॥

॥ * ॥ ইতি তৃতীয়ে চতুর্বিংশঃ ॥ * ॥

পঞ্চবিংশ অধ্যায়ে ভগবান্ কপিল জননী কর্তৃক জিজ্ঞাসিত হইয়া প্রথমতঃ বন্ধন মোচনকারি
অভ্যুৎকৃষ্ট ভক্তি লক্ষণ বর্ণন করেন । এবং ঐ ভগবান্ যোগরূপ মাণিক্য মঞ্জ্বা (পেটরা) গুহু ভাব
দ্বারা আবদ্ধ করিয়া যে মাতাকে সমর্পণ করেন একগুণে স্পষ্টরূপে তাহারই উদ্ঘাটন করা হইতেছে ॥

শৌনক কহিলেন অহে সূত ! তত্ত্ব সকলের সংখ্যাকর্তা অর্থাৎ সাংখ্য শাস্ত্র প্রবর্তক ভগবান্ কপিল
জন্ম রহিত হইয়াও মানবগণের আত্ম বিজ্ঞাপনার্থ আপনায় মায়ী দ্বারা স্বয়ং জন্ম গ্রহণ করিয়াছেন ॥ ১

তিনি পুরুষদিগের মধ্যে উত্তম এবং যোগিসকলের মধ্যে গরিষ্ঠ, আমি সেই দেবের চরিত্রে বহবার

যদযদ্বিধতে ভগবান্ স্বচ্ছন্দাঙ্গায়মায়া। তানি মে অন্ধধানস্য কীর্তন্যামুর্কীর্তয় ॥ ৩ ॥

ঐসূত উবাচ ॥

বৈপারনসখেষুং মৈত্রয়ো ভগবাংস্তথা। প্রোহেদং বিহুরং প্রীত আদীক্ষিক্যাং প্রচোদিতঃ ॥ ৪ ॥

ঐমৈত্রয়ো উবাচ ॥

পিতরি প্রস্থিতেহরণ্যং মাতুঃ প্রিয়চিকীর্ষয়া। তস্মিন্ বিন্দুসরেহবাংসীং ভগবান্ কপিলঃ কিল ॥ ৫ ॥

তমাসীনমকর্ণাণং তত্বমার্গাগ্রদর্শনং। স্বস্তুতং দেবহুত্যাং ধাতুঃ সংস্মরতী বচঃ ॥ ৬ ॥

ঐধরদ্বানী।

বরিত্যোক্তার্থঃ। যদা বরীষদাদিত্যার্থঃ। বিক্রতো কীর্তৌ অসবঃ ইন্দ্রিরাণি ভূরি অলং ন তৃপ্যন্তি ক্রতেন শ্রবণেন দীব্যতি দ্যোততে ইতি তথা তস্য। যদা ভূরি বহুশোপি ক্রতো দেবো যেন তস্যাপি মে হসব ইতি সম্বন্ধঃ ॥ ২ ॥

স্বানাং ছন্দেন ইচ্ছয়া আত্মা দেহো যস্য সঃ। যদ্বৎ কর্ম বিধতে তানি তানি কর্মাণি কীর্তনাহাঁনি অমুর্কীর্তয় ॥ ৩ ॥

যথা স্বং মাং প্রচোদয়সি এবং প্রচোদিতঃ সন্ তথা তৎ প্রমাণসারেণ আদীক্ষিক্যাং আত্মবিদ্যায়াং ॥ ৪ ॥

বিন্দুসরে বিন্দুসরসি ॥ ৫ ॥

তত্বমার্গস্যাগ্রং পারং দর্শয়তি ইতি তথা এষ মানবি তে গর্তুং এবিষ্টঃ কৈটভার্দ্দন ইত্যাদি ধাতুর্লটঃ সংস্মরতী প্রাহ ॥ ৬ ॥

ক্রমসদৃশঃ।

স্বাং। যদা। শ্রোত্রদ্বারা তাদৃশ ভগবজ্ঞপাদীনামপি ক্ষুঃ। শ্রোত্রসৈব চক্ষুরাদিমরম্বং নির্দিষ্টং ॥ ২ ॥

তত্বাং যদাদিতি বরিত্যোক্তাদিত্যার্থঃ। আত্মমায়য়া স্বরূপশক্ত্যা ভগবান্ শ্রীকৃষ্ণঃ ॥ ৩ ॥

বৈপারনতি। এবং শ্রীকৃষ্ণতাৎপর্যরীত্যা ॥ ৪ ॥ ৫ ॥ স্বস্তুতমিতি। ঐশ্বর্যদর্শনেপি দেহাতিশয়ো ব্যঞ্জিতঃ ॥ ৬ ॥

ঐবিখনাথ চক্রবর্তী।

বরিত্য। শ্রেষ্ঠত্বং তস্য বিক্রতো খ্যাতৌ মে অসবঃ প্রাণাঃ শ্রবণাদীন্দ্রিরাণি বা ভূরি অলং ন তৃপ্যন্তি মম কীর্তন্যামুর্কীর্তয় ক্রতেন শ্রবণেন দীব্যতি দ্যোততে ইতি তথা তস্য ভূরি বহুশঃ ক্রতো দেবো যেন তস্যাপিতি বা ॥ ২ ॥

স্বচ্ছন্দঃ স্বাদীনো নতু জীবৎ কর্মাধীনঃ আত্মা দেহো যস্য সঃ। স্বানাং ছন্দেন ইচ্ছয়া আত্মা দেহো দেহাবির্ভাবো যতেতি বা। আত্মমায়য়া যোগমায়য়া যদ্বৎ কর্ম বিধতে নতু বহিরঙ্গমায়য়া জন্ম কর্মচ মে দিব্যমিত্যুক্তেঃ। যদ্বাদিত্যেবমপি বীপরা বাহ্যাত্মানীত্যানেন বহবচনাস্তেন সহ সম্বন্ধঃ। কীর্তন্যানি কীর্তনাহাঁনি ॥ ৩ ॥

এবমিতি যথা স্বং মাং পৃচ্ছসীত্যর্থঃ। আদীক্ষিক্যাং আত্মবিদ্যায়াং ॥ ৪ ॥

বিন্দুসরসি মাতুঃ প্রিয়চিকীর্ষয়েতানেন কোমারোচিত গুনপানাদি লীলাপি জ্ঞেয়া ॥ ৫ ॥

তত্বমার্গস্যাগ্রং পারং দর্শয়তীতি তথা। এষ মানবি তে গর্তুং এবিষ্টঃ কৈটভার্দ্দন ইত্যাদি ধাতুর্লটঃ ॥ ৬ ॥

শ্রবণ করিয়াছি, তখাচ তাঁহার কীর্তি শ্রবণে আমার ইন্দ্রিয় সকল বিশেষ পরিতৃপ্ত হইতেছে না ॥ ২ ॥

তিনি ভক্তগণের ইচ্ছানুরূপ দেহ ধারণ করিয়া, আত্ম মায়াদ্বারা যে যে কর্ম বিধান করেন কীর্তনাহঁ সেই সেই সকল কর্ম আমার নিকট কীর্তন কর, আমি শ্রদ্ধাযুক্ত হইয়া শ্রবণ করিব ॥ ৩ ॥

সূত কহিলেন হে বিজবর শৌনক! আপনি যেমন আমাকে জিজ্ঞাসা করিয়াছিলেন, মহাত্মা বিহুর যুনিবর মৈত্রেকে এই রূপই জিজ্ঞাসা করিয়াছিলেন, তাহাতে তিনি প্রীত হইয়া আত্মবিদ্যা বিষয়ক প্রশ্ন বিহুরকে যে রূপ কহিয়াছিলেন তাহা বলি শ্রবণ করুন ॥ ৪ ॥

মৈত্রের কহিলেন বৎস বিহুর! পিতা অরণ্যে প্রস্থান করিলে মাতার প্রিয় করিতে ইচ্ছা করিয়া ভগবান্ কপিল সেই বিন্দুসরোবরের তীরেই আশ্রমেই অবস্থিত হইলেন ॥ ৫ ॥

তিনি তত্ব মার্গের পারদর্শক এ নিমিত্ত অকর্ণা হইয়া উপবিল্লি থাকিতেন। এক দিন দেবহুতি

শ্রীদেবহুতিরূবাচ ॥

নির্বিগ্ধা নিতরাং ভ্রমসদিস্থিয়তর্ষণাৎ । যেন সংভাব্যমানেন প্রপন্নাঙ্কঃ তবঃ প্রভো ॥ ৭ ॥

তস্য স্বং তমসোহঙ্কস্য দুষ্পারস্যাদ্য পারগং । সচক্ষুঃ স্তম্ভনামস্তে লঙ্কঃ মে হৃদদুঃখহাৎ ॥ ৮ ॥

য আদ্যো ভগবান্ পুংসামীশ্বরো বৈ ভবান্ কিল । লোকস্য তমসাক্রান্ত চক্ষুঃ সূর্য্য ইবোদিতঃ ॥ ৯ ॥

অথ মে দেব মম্মোহমপাক্রোষ্টুং ভ্রমহঁসি । যোহহংমমোহহং মমেতীত্যেতন্নিম্ন যোজিতস্তয়া ॥ ১০ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

অসতামিস্থিয়াণাং তর্ষণাৎ বিষয়াভিলাষাৎ নির্বিগ্ধা প্রাপ্তাস্মি যেন সংভাব্যমানেন পূর্য্যমাণেন ॥ ৭ ॥

পারগং গময়তীতি পারগং স্বমেব শ্রেষ্ঠং চক্ষুর্ময়া লঙ্কঃ স্তম্ভনামস্তে ভাব্যে সতি ॥ ৮ ॥

তৎ প্রপঞ্চয়তি য ইতি স ভবান্ চক্ষুরূপ উদিতঃ সূর্য্যো যথা ॥ ৯ ॥

অপাক্রোষ্টু মপনেতুং কোসৌ সম্মোহ তমাহ এতন্নিম্ন দেহাদৌ স্বয়ৈব যোজিতো যোহহংমমোহহং আশ্রয়ঃ দ্বিতীয় ইতি শব্দঃ তৎকার্য্য রাগাদি গ্রহণার্থঃ ॥ ১০ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

নির্বিগ্ধেত্যস্য প্রাক্ দেবহুতি রূবাচেতি কচিৎ ॥ ৭ ॥ ৮ ॥

সচক্ষুর্ন সাধারণঃ কিন্তুনন্যাপেক্ষ্যং সর্ব্ব প্রকাশকত্বাৎ সূর্য্য ইব ॥ ৯ ॥ ১০ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

তর্ষণাৎ বিষয়াভিলাষাৎ নির্বিগ্ধা প্রাপ্তা ধিকারো যেন তর্ষণেন সত্যক্ ভাব্যমানেন এতাবৎ কালপর্য্যন্তঃ ক্রিয়মাণেন অঙ্কঃ তমঃ সংসারঃ ॥ ৭ ॥

পারগং পারং গময়তীতি তৎ সচক্ষুঃ তমঃ পরিভবিষ্ণু নেত্রং ॥ ৮ ॥

ন কেবলং মমৈব চক্ষুরপিতু সর্ব্বস্যোবেত্যাহ য ইতি সূর্য্য ইব সর্ব্বতমোহস্তা ॥ ৯ ॥

অথ অতএব প্রথমং মম সংমোহাকারকঃ অপাক্রোষ্টুঃ দূরীকর্ত্ত্বং যঃ খলু সংমোহোহবগ্রহঃ তন্মামৃতযুগে প্রতিবন্ধকঃ কীদৃশঃ এতন্নিম্ন দেহগেহাদাবহং মমেতীতি প্রথম ইতি শব্দঃ সমাপ্তৌ দ্বিতীয় ইতি শব্দঃ প্রকারে । অহং সূর্য্যী মম গেহং সমুচ্ছিন্নদিত্যেত্যাবৎ প্রকার ইত্যর্থঃ । ত্রয়ায়া কল্পিতত্বাস্বয়ৈব যোজিতঃ ॥ ১০ ॥

ব্রহ্মার বাক্য শ্রবণ হওয়াতে অর্থাৎ “ব্রহ্মা দেবহুতিকে সম্বোধন পূর্ব্বক কহিয়াছিলেন যে, বৎসে ! এই কৈটভনাশন ভগবান্ তোমার গর্ত্তে প্রবিষ্ট হইয়াছেন, ইনি তোমার অবিদ্যা এবং সংশয় রূপ হৃদয় গ্রহি ছেদন করিয়া অবনীমণ্ডলে বিচরণ করিবেন” ইহা শ্রুতি পথে উদিত হওয়াতে আপনার ঐ পুঞ্জের নিকট গমন পূর্ব্বক সম্বোধন করিয়া কহিলেন ॥ ৬ ॥

হে ব্রহ্মন্ ! অসৎ বিষয়াভিলাষে আমি নিতান্ত প্রাপ্তা হইয়াছি, বিভো ! ঐ বাসনা পূর্ণ করাতে আমার অকৃতমঃ অর্থাৎ সংসার উপস্থিত হইতেছিল ॥ ৭ ॥

কিন্তু অদ্য তোমার অনুগ্রহে সেই দুষ্পার অকৃতমের পারগামি সচক্ষুঃ রূপ তোমাকে প্রাপ্ত হইলাম এবং ভবিষ্যতে যে অজ্ঞানাকে পতিত হইয়া জন্ম মরণ নিবন্ধন রেশ পরম্পরা ভোগ করিতে হইত তাহারও অন্ত হইয়া গেল ॥ ৮ ॥

অথবা তুমি আদ্য ভগবান্ এবং পুরুষ সকলের ঈশ্বর, অজ্ঞানকে লোকদিগের পক্ষে চক্ষুঃ প্রকাশক সূর্য্যের ন্যায় উদিত হইয়াছ ॥ ৯ ॥

হে দেব ! এই দেহে আমার যে “আমি আমার” ইত্যাদি আশ্রয় হইয়াছে ইহা তুমিই যোজন্য করিয়াছ, অতএব তুমি আমার এই মোহ দূরীভূত করিয়া দাও ॥ ১০ ॥

তং স্বা গতাং শরণং শরণ্যং স্বভূতাসংসারতরোঃ কুঠারং ।
 জিজ্ঞাসয়া প্রকৃতেঃ পুরুষস্য নমামি সঙ্কল্পবিদাং বরিতং ॥ ১১ ॥
 শ্রীমৈত্রেয় উবাচ ॥
 ইতি স্বমাতু নির্বদ্যমীপিতং নিশম্য পুংসামপবর্গবর্জনং ।
 ধিরাভিনন্দ্যাম্বতং সতাং পতির্বভাষ ঈষৎশ্রিতশোভিতাননঃ ॥ ১২ ॥
 শ্রীভগবানুবাচ ॥
 যোগ আধ্যাত্মিকঃ পুংসাং মতো নিশ্রেয়সায় মে । অত্যন্তোপরতি র্যত্র দুঃখস্যচ সুখস্যচ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

প্রকৃতেঃ পুরুষত্ব জিজ্ঞাসয়া স্বামহং শরণং গতা সত্যী নমামীত্যর্থঃ । কুঠারং ছেদারং ॥ ১১ ॥
 অপবর্গবর্জনং যোগে রতি জনকং ঈষৎ শ্রিতেন শোভিতমাননং যত্র ॥ ১২ ॥
 আধ্যাত্মিকঃ আত্মনিষ্ঠঃ যত্র যস্মিন্ ॥ ১৩ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

যেবাং ভক্তানাং যে ভূত্যা বেতনেনাপি ভরণীয়া স্তেভ্যামপি সংসারতরোঃ কুঠারং ভক্তি কর্তৃক ছেদনান্যসাধনং । সংসার শব্দেন চাত্র লোভনীয় দুকূল কণ্টক জালময়তরা বন্ধকঃ জায়তে । প্রাকৃতেশ্বরায়াঃ পুরুষস্য পরমেশ্বরস্য জিজ্ঞাসয়েতি প্রকৃতৌ জ্ঞাতায়াং তত্যাগেন পুরুষাহুগতেঃ সংভবাৎ ॥ ১১ ॥
 ইতীতি পুংসাং সাধারণানামেব অপবর্গ বর্জনং । অসৌতু মজ্জত্যাঃ পরমং সুখমপি দাস্যামীতি শ্রিত তাত্পর্যং । যথা ।
 তেভ্যামপি অপবর্গাখ্য ভক্তিযোগবর্জনং । যতঃ সতাং গতিঃ তৎসম্বন্ধেনেতি ভাবঃ । কিমুতাস্যাঃ স্বমাতুরিতি ॥ ১২ ॥
 তত্র প্রথমং তাবদুক্তি মাত্রোপায়মাহ । যোগ ইতি । আধ্যাত্মিকঃ পরমাত্মনিষ্ঠঃ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

স্বা স্বাং প্রকৃতেঃ পুরুষস্য চ জিজ্ঞাসয়া পুরুষঃ খলু কো যঃ সংসারী প্রকৃতিশ্চ কা যতোহস্য সংসার ইতি জাতুমিচ্ছয়া । নচাত্র কশিদন্যঃ প্রষ্টব্য ইত্যাহ সতাং যো ধর্মস্তাদৃশ সংসার নিবর্তক ভক্তিরূপ স্তবিদাং মধ্যে শ্রেষ্ঠং ॥ ১১ ॥
 অপবর্গস্য মোক্ষস্য বর্জনং বুদ্ধিঃ স্নেহেণ অপকৃষ্টবর্গস্য ত্রিবর্গস্য ছেদনং যতন্তৎ । আত্মা সএব সেব্যত্বেন বর্ততে যেবাং তেবাং সতাং ভক্তানাং গতিঃ ঈষৎশ্রিতেতি মম পরমেশ্বরস্য স্বং মাতা ভবসি ভবাপি কঃ সংসারো ভবতু তদপি স্বাং লক্ষীকৃত্য লোকাত্মকর্তৃঃ কিমপ্যুপদিশামীতি ভাবঃ ॥ ১২ ॥
 আধ্যাত্মিকঃ জীবাত্মনিষ্ঠঃ যোগঃ নিশ্রেয়সার্থমুপায়ঃ সচ ভক্তির্জানং যোগশ্চেতি ত্রিবিধো বক্তব্যঃ । তত্র ভক্তিপক্ষে নিঃশ্রে-

হে ভগবন্ ! তুমি শরণাগত পরিজ্ঞাতা এবং আপনার ভূত্যাগণের সংসার রূপ তত্ত্বচ্ছেদনকারী কুঠার স্বরূপ । আমি প্রকৃতি এবং পুরুষ জানিবার বাসনায় তোমার শরণ লইলাম, এই আমি প্রণাম করিতেছি, তুমি ধর্মবেত্তাদিগের মধ্যে শ্রেষ্ঠ, অতএব আমার এই অভিলাষ পূর্ণ কর ॥ ১১ ॥

মৈত্রেয় কহিলেন, ভগবান্ কপিল স্বীয় জননীর এই রূপ শোভন বচন শ্রবণ করিয়া বিবেচনা করিলেন, এ সকল বাক্য মোক্ষ বিষয়ে রতি জনক বটে, অতএব তাঁহার মনো মধ্যে মহা মহা আনন্দ জন্মিল এবং ঈষৎহাস্যে বদন কমলা বিকসিত হইল, পরে তিনি সম্বোধন পূর্বক কহিতে লাগিলেন ॥ ১২ ॥

হে অপাপে ! আমার মতে আত্মনিষ্ঠ যোগই পুরুষ সকলের নিঃশ্রেয়সের কারণ, যেহেতু তাহাতে সুখ এবং দুঃখ উভয়েরই স্ততিশর রূপে উপরতি হয়, অতএব আপনাকে সর্বদা সম্পন্ন ঐ যোগই

তমিমাং তে প্রবক্ষ্যামি যমবোচং পুরানষে । ঋষীণাং শ্রোতুকামানি যোগং সৰ্ব্বান্ননৈপুণং ॥ ১৩ ॥
 চেতঃ খন্ডস্য বন্ধায় মুক্তয়ে চাত্মনো মতং । গুণেষু শক্তং বন্ধায় রতং বা পুংসি মুক্তয়ে ॥ ১৪ ॥
 অহং মমাভিমানোষ্টৈঃ কামলোভাদিভিশ্চলৈঃ । বীতং যদা মনঃ শুদ্ধমদুঃখমহুঃখং সমং ॥ ১৫ ॥
 তদা পুরুষ আত্মানং কেবলং প্রকৃতেঃ পরং । নিরন্তরং স্বয়ং জ্যোতিরগিমানমখণ্ডিতং ॥ ১৬ ॥
 জ্ঞানবৈরাগ্যযুক্তেন ভক্তিযুক্তেন চাত্মনা । পরিপশ্যত্বাদাসীনং প্রকৃতিকং হতোজসং ॥ ১৭ ॥

শ্রীধরশাসী ।

তত্ সৰ্ব্বান্ন নৈপুণ্যং চিত্তসংযমাদীনমিতি দর্শয়মাহ চেত ইতি । অস্যাশ্রনো জীবস্যা গুণেষু বিষয়েষু । পুংসি পরমেশ্বরে বা শব্দ শ্রবণার্থে ॥ ১৪ ॥

যথোচ চিত্ত সংযমে পুরুষার্থ সিদ্ধি শুদ্ধদর্শয়তি অহমিতি ত্রিভিঃ । মলৈ বীতং বিরহিতং যদা শুদ্ধং মনো ভবতি । মনঃ শুদ্ধে জ্ঞাপকমাহ অহুঃখমিতি ॥ ১৫ ॥

নিরন্তরং নির্ভেদং । অগিমানং হুঃখং । অখণ্ডিতং অপরিচ্ছিন্নং ॥ ১৬ ॥

হতোজসং ক্লীণবলাং ॥ ১৭ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

যোগমুর্ক্ষ্য নৈপুণ্যমিতি পাঠঃ সম্বন্ধোক্তিসম্মতঃ সৰ্ব্বোদ্যেতি তু স্থাশ্লিখিতং ॥ ১৩ ॥

পুংসি পরমাশ্রয়নি রতং রতিমাত্র প্রাপ্তং ॥ ১৪ ॥

অহমিতি ত্রিকং ॥ ১৫ ॥ নিরন্তরং নিত্যং যতোহখণ্ডিতং ছেদাদি রহিতং । যতোহগিমানং দুঃখেরমিত্যর্থঃ ॥ ১৬ ॥

জ্ঞানং বিবেকঃ স চ বৈরাগ্যং চ অহং মমেত্যাदि রাহিত্যেন প্রতিপাদিতং ভক্তি ভাগবতী । তাং বিনা সৰ্ব্বার্থানিহিতঃ । হতোজসং অগ্নিন্ কিঞ্চিদপি কর্তৃমশক্তাং ॥ ১৭ ॥ ১৮ ॥ ১৯ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

রসমনহুঃসহিতং ফলং জ্ঞেয়ং । যত্র যোগে সতি সাংসারিকস্যা দুঃখস্য হুঃখস্য চোন্মূলনং ॥ ১০ ॥

ঋষীণাং ঋষীশ্রাদাদীন উরুগাঙ্গানি নৈপুণ্যানি তদনুষ্ঠান চাতুর্থাগিচ যত্র তৎ ॥ ১৪ ॥

জীবাত্মানং খলু মনএব দুঃসঙ্গ অসঙ্গাভ্যাং বধাতি মোচয়তি চেত্যাহ চেত ইতি গুণেষু স্ববন্ধনসাধকতমেসু সত্ত্বমাসক্তমিতি বন্ধনে ন্যায় উক্তঃ পুংসি পুরুষোত্তমে নিগুণে গুণবন্ধনঃসকে রতং রতিমদিতি মোচনেচ ন্যায়ঃ । বা শব্দ শ্রবণার্থঃ । অত্র শ্রীপুরুষোত্তমবিষয়িণ্য রতেঃ কারণং ভক্তিরেব ভবেদজ্ঞানং নাপি যোগো মোচকশ্চেন কেবলা ভক্তিরেব সমুচিতা জ্ঞেয়া ॥ ১৫ ॥

জ্ঞানযোগয়োরাপি মোচকত্বং ভক্তিসাহায্যেনৈবাহ অহমিতি ত্রিভিঃ । বীতং রহিতং । কামাদি মলরাহিত্যক মনসঃ শব্দ-দমাদিভিঃ যম নিয়মাদিভিঃ ভবতীতি জ্ঞানযোগয়োরাঙ্গানি সূচিতানি । শুদ্ধেজ্ঞাপকমাহ অহুঃখমিত্যাदि স্যাदिति শেষঃ ॥ ১৬ ॥

তদা পুরুষো জীব আত্মানং স্বং প্রকৃতেরবিদ্যাতঃ পরং নিরন্তরং দেহধরব্যাবধান শূন্যং অতএব স্বয়ং জ্যোতিরনাবৃত প্রকাশং ।

বলিতেছি, পূর্বে ঋষিগণ শ্রবণ করিতে অভিলাষী হইলে তাঁহাদের নিকটে উহাই কহিয়াছিলাম ॥ ১৩

কিন্তু এই যোগ চিত্ত সংযমন ব্যতিরেকে হইতে পারে না, ফলতঃ চিত্তই জীবের বন্ধ ও মুক্তির কারণ । চিত্ত বিষয়ে আসক্ত হইলেই জীবের বন্ধন এবং পরমেশ্বরে সংলগ্ন হইলেই তাহার মোচন হয় ॥ ১৪

অন্ব । কাম লোভ প্রভৃতি যে সকল মল “আমি আমার” ইত্যাকার অভিমান উৎপন্ন করিয়া থাকে, চিত্ত যখন সেই সকল মলে বিরহিত হইয়া শুদ্ধ হয় অর্থাৎ অদুঃখ ও অহুঃখ হইয়া সর্বত্র সমান থাকে ॥ ১৫ ॥

সেই সময় পুরুষ, যে আত্মা প্রকৃতির পর, নির্ভেদ্য, স্বয়ং প্রকাশ, সূক্ষ্মতর এবং অপরিচ্ছিন্ন ॥ ১৬
 তাঁহাকে জ্ঞান, বৈরাগ্য এবং ভক্তি যুক্ত চিত্ত দ্বারা উদাসীনতার তুল্য অর্থাৎ আসক্তি শূন্য অবলোকন

ন যুজ্যমানিহা ভক্ত্যা ভগবত্যখিলাঙ্গনি । সদৃশোত্তি শিবঃ পদ্মা যোগিনাং ব্রহ্মসিদ্ধয়ে ॥ ১৮ ॥
 এসদবজ্রং পাশবান্ধনঃ কংকরো বিদুঃ । স এব সাধু কৃতো মোক্ষসারসপাত্তং ॥ ১৯ ॥
 তিতিক্ষবঃ কারুণিকঃ স্নেহঃ সর্বদেহিনাং । অজাতশত্রবঃ শাস্তাঃ সাধবঃ সাধুভূষণাঃ ।
 মধ্যাহ্নন্যেন ভাবেন ভক্তিঃ কুর্ধ্বন্তি যে দৃঢ়াঃ । মৎকৃতে ত্যক্তকর্ণাণস্ত্যক্তস্বজনবান্ধবাঃ ॥ ২০ ॥

শ্রীধরশাস্ত্রী ।

মনঃ শুদ্ধোচ ভক্তিরেবাস্তব সাধনমিত্যাহ নেতি ॥ ১৮ ॥
 অস্ত সর্বভাপি সংসঙ্গো মূলমিত্যাহ এসদমিতি । অপাবুস্তং নিরাবরণঃ ॥ ১৯ ॥
 সাধুনাং লক্ষণমাহ তিতিক্ষব ইতি চতুর্ভিঃ । সাধবঃ শাস্ত্রানুবর্তিনঃ সাধু স্নেহাঃ তদেব ভূষণং যেষাং ॥ ২০ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

শাস্তাঃ শমদমাদি সাধন চতুর্ভয় সংপন্ন জ্ঞানিনঃ সাধব উচ্যন্তে বক্ষ্যতে চ । মহাস্তম্ভে সমচিত্তাঃ প্রশাস্তা ইত্যাদিনা তেভামাহ
 সঙ্গিকান্ গুণানাহ । তিতিক্ষব ইত্যাদিনা । স্বয়ং সাধবোপি যে সাধুনান্ ভূষণন্তি মানয়ন্তি সাধব এব বা ভূষণনি পরিচ্ছদা
 যেষাং তে তথা এসদন্তঃ সাধু বিশেষানপ্যাহ । মরীতি সার্কেন ॥ ২০ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

অগিমানং স্বয়ং স্নেহাণামপ্যাহ জীব ইতি ভগবচ্ছব্দে । স্বরূপত এব পরমাণুপ্রমাণমিত্যর্থঃ । বিষয়বাসনাতিরখণ্ডিতং
 জ্ঞানবৈরাগ্যযুক্তেনাঙ্গনা মনসা ভক্তিশূক্তেন চেতি চকারান্তক্কে শুভ সাহায্যসেব তদ্বিনা জ্ঞানস্য স্বীয়কলসাধকত্বাশঙ্কে । উদাসীন
 মনাসক্তং প্রকৃতিং স্বাবিপায়াং হতৌজসং স্বস্বিন্ কিকিদিপি কর্তুমশক্তাং ॥ ১৭ ॥

ত্রয়াশাং মধ্যে কেবলা ভক্তিরেব প্রেষ্ঠা স্তময়ী পরমমঙ্গলাচেত্যাং নেতি । যুজ্যমানয়েতি ভগবতি ভক্তিরেব যুজ্যতে সমু-
 চিতা ভবতীত্যর্থঃ । কাচিৎশুচিতা ভক্তিরিত্যুত্তরোক্তে । যোগিনামুপায়বতাং ব্রহ্মণি পরমেশ্বরে বিষয়ীভূতে সিদ্ধির্দাস্য
 সখ্যাদি নিশ্চিত্তস্যৈ ॥ ১৮ ॥

তস্যা ভক্তেঃ সাধুসঙ্গ এব মূলমিতি সযুক্তিকমাহ এসদমিতি । মোক্ষস্য সালোক্যাদেহ্যরং অপাবুস্তং নিরাবরণং ঐকান্তিক
 ভক্ত্যানামপি মোক্ষো ভক্তেরনমুসংহিতং ফলং ভবতীতি তথোক্তং ॥ ১৯ ॥

সাধুনাং লক্ষণমাহ চতুর্ভিঃ । ভক্ত ভট্টলক্ষণমাহ তিতিক্ষব ইতি । শাস্তা অস্তুগ্ৰাঃ সাধবঃ সরলাঃ । সাধু ভূষণন্তি
 মানয়ন্তীতি তে । যদা সাধব এব ভূষণানীব প্রিয়া যেষাং তে । স্বরূপলক্ষণমাহ মরীতি । অন্যাডিপদানাং সদৃশার্থগ্রাহকত্বাৎ
 ন বিদ্যতেহন্যোহমিবারাধ্যো ব্রহ্মরূপাদিবিষয়ো বস্য তেন ভাবেন দাস্য সখ্যাদিনা অতএবৈকমাত্র বিষয়ত্বাৎ দৃঢ়াং । মৎকৃতে
 মৎপ্রাপ্তার্থং সর্বধর্ম্মান্ পরিত্যজ্যেত্যাদি মজ্জন্ত্যক্তকর্ণাণ য়ে দারাগারেত্যাদৌ কথং তাংস্ত্যক্তমুংসহে ইতি মজ্জন্ত্যক্ত
 স্বজনাদ্যাঃ ॥ ২০ ॥

করে এবং প্রকৃতিকেও ক্রীণবলা দেখিতে পায় ॥ ১৭ ॥

মা ! যোগিদেগের ব্রহ্মজ্ঞান সিদ্ধির নিমিত্ত অখিলাজ্ঞা ভগবানে ভক্তিয়োগ ব্যতীত শুভদায়ক
 পথ বিতীয় নাই ॥ ১৮ ॥

কিন্তু সাধুসঙ্গই ঐ সকলের মূল, এই নিমিত্ত পণ্ডিতেরা কহিয়া থাকেন যে, প্রসক্তি আত্মার অজর
 পাশ, তাহাই আবার সাধু পুরুষের প্রতি বিহিত হইলে নিরাবরণ মোক্ষের দ্বার স্বরূপ হয় ॥ ১৯ ॥

মা ! কি রূপ লোকদিগকে সাধু বলিয়া চিনিতে পারা যায় তাহার লক্ষণ বলি শ্রবণ করুন, যে সকল
 পুরুষ সহিষ্ণু, করুণাশীল, সকল প্রাণির স্নেহ এবং শাস্ত্রপ্রকৃতি, আর বাঁহাদের কেহ শত্রু নাই,
 তাহারাই সাধু অর্থাৎ শাস্ত্রানুবর্তী এবং স্নেহালতাই তাঁহাদের ভূষণ । তাঁহারা আমার প্রতি অনন্য
 ভাবে দৃঢ়তর ভক্তি করিয়া থাকেন এবং মর্দর্ঘ্য কর্তব্য ত্যাগ করেন, আর আমার নিমিত্ত যদি স্বজন ও
 বন্ধু বান্ধব ত্যাগ করিতে হয় তাহাও করিয়া থাকেন ॥ ২০ ॥

মদাশ্রয়াকথা সূচ্যঃ শৃণুস্তি কথয়ন্তিচ । তপস্তি বিবিধা তপা নৈকান্দগত চেতসঃ ।

ত এতে সাধবঃ সাধি সৰ্ব্বসঙ্গ বিবৰ্জিতাঃ । সঙ্গতেষু তে প্রার্থ্যঃ সঙ্গদোষহরা হি তে ॥ ২১ ॥

সতাং প্রসঙ্গান্মম বীৰ্য্যসম্বিদো ভবন্তি হৃৎকর্ণরসায়নাঃ কথাঃ ।

তজ্জ্যোষাদাশ্বপবর্গবজ্রনি প্রজ্ঞা রতিভক্তিৰনুক্রমিষ্যতি ॥ ২২ ॥

ভক্ত্যা পুমান্ জাত বিরাগ ঐন্দ্রিয়াৎ দৃষ্ট প্রত্যক্ষমদ্রচনানুচিন্তয়া ।

ঐশ্বর্যবানী ।

এতাতপা আধ্যাত্মিকাদয়ো ন তপস্তি ন ব্যর্থয়ন্তি । সূচ্যঃ সঙ্গতঃ চেতো যোবাং তান্ । যে তাপৈর্নান্ভিত্যন্তে তে সাধব ইত্যর্থঃ ॥ ২১ ॥

সংসঙ্গত ভক্ত্যভ্যাসপাদয়তি সতামিতি । বীৰ্য্যন্ত সমাধেদনং বাহু তা বীৰ্য্যসম্বিদঃ । হৃৎকর্ণয়ো রসায়নাঃ সূচ্যতা স্তাং জ্যোষণাং সেবনাং অপবর্গোহবিদ্যানিবৃত্তি বজ্র বসিন্ তস্মিন্ হরৌ প্রথমং প্রজ্ঞা ততো রতিঃ ভক্তিঃ অনুক্রমিষ্যতি ক্রমেণ ভবিষ্যতীত্যর্থঃ ॥ ২২ ॥

ততঃ কিমত আহ ভক্ত্যেতি মম রচনা বা সৃষ্টাদি লীলা ভক্তা অনুচিন্তয়া বা ভক্তিঃ তরা ঐন্দ্রিয়াৎ সূচ্যং জাতবিরাগঃ সন্

ক্রমসম্বর্তঃ ।

তস্মিন্নতপস্তীতি উপসংহরতি । ত ইতি । সৰ্ব্বসঙ্গ বিবৰ্জিতাঃ পুরুষার্থচতুষ্টয়াসক্তিশূন্যাঃ ॥

সঙ্গ ইত্যাক্ষকং । হি শব্দ উত্তরবাক্যোপি হেতুঃ ॥ ২১ ॥

সতামিতি । রসায়নম্বেন প্রথমং কৃতিঃ । তজ্ঞাপি পতিতোদ্ধরণাদি চরিত প্রবণেন প্রজ্ঞা বিশ্বাসঃ । ততো রতিভক্তি ভক্তেঃ পূর্ণাপরাবহে ॥ ২২ ॥

তত্র তত্র সৎ সন্নিবোধিবিধাঃ সংস্র জ্ঞানাদি সাধারণ দৃষ্টর ভেদোপপত্তিঃ দৃষ্টরশ্চ । তজ্ঞাস্তানাং সূচ্যং ভক্তিঃ অগ্রে বৈশিষ্ট্যেন

ঐশ্বর্যনাশচক্রবর্তী ।

সূচ্যঃ শুদ্ধা অমায়িকীঃ এতান্ ভক্তান্ তাপা আধ্যাত্মিকাদয়ো ন তপস্তি ন ব্যর্থয়ন্তি । এতে তাপৈর্নান্ভিত্যন্তে চেতসঃগত চেতসঃ স্রবণদার্যবন্তো জ্ঞেয়াঃ । সৰ্ব্বসঙ্গ বিবৰ্জিতাঃ পুরুষার্থচতুষ্টয়াসক্তিশূন্যাঃ ॥ ২১ ॥

সাধু সঙ্গত এব ভগবতি মনোরতিঃ বহতীত্যত্র ক্রমমাহ সতামিতি সঙ্গঃ প্রার্থ্য ইতি পূর্বোক্তেঃ প্রথমং প্রজ্ঞা ততঃ সতাং প্রকৃষ্টাং সঙ্গান্মম কথা ভবন্তীত্যাদাবপ্রকৃষ্টাং সঙ্গান্ ভজন ক্রিয়ামাত্রং নতু কথাঃ ততঃ প্রকৃষ্টাং সঙ্গাদনর্থনিবৰ্জিকাঃ কথা ভবন্তি ততস্তা এব কথা নিষ্ঠামুৎপাদয়ন্তো মম বীৰ্য্যস্য মন্যাহাঙ্গস্য সখিঃ সমাধেদনং যত স্তথা ভূতা ভবন্তি ততো কৃচ্ছিমুৎপাদয়ন্তো হৃৎকর্ণরসায়না ভবন্তি । ততস্তাং কথানাং যোষণাং প্রীত্যা আনন্দানাং অপবর্গো বজ্রন্যেব ময়া তস্মিন্ ভগবতি প্রজ্ঞা আসক্তিঃ রতির্ভাব ভক্তিঃ প্রেমা অনুক্রমিষ্যতি অনুক্রমেণ ভবিষ্যতি । সংপ্রতি ময়া প্রবর্ত্যমানা ভক্তিরেবমনুক্রমেণ লোকে প্রচরিত্য- তীত্যর্থঃ ॥ ২২ ॥

শুভাঃ ভক্তিযুক্তা যোগমাহ ভক্ত্যেতি দৃষ্ট প্রত্যক্ষমদ্রচনানুচিন্তয়া যোগযুক্তঃ সন্

আর সর্বদা অপ্রলভ হইয়া আমার বিশুদ্ধ কথা শ্রবণ এবং আমার বিশুদ্ধ কথাই কীর্তন করিয়া থাকেন । যা ! তাঁহাদের চিত্ত আমাতে সংলগ্ন থাকাতে আধ্যাত্মিকাদি যে সকল বিবিধ তাপ আছে তাহা তাঁহাদিগের ব্যথা জন্মাইতে সমর্থ হয় না । যে সকল ব্যক্তি উক্ত প্রকারে সর্ব সঙ্গ বর্জিত, তাঁহারাই সাধু । সাধি ! আপনি ঐ প্রকার সাধুজন সহ সঙ্গ করিতেই বাঞ্ছা করিবেন, যে হেতু সাধুগণ সঙ্গ জনিত দোষ সকল হরণ করিয়া থাকেন ॥ ২১ ॥

যা ! সাধুজনের সহিত প্রকৃষ্ট রূপে সঙ্গ হইলে আমার বীৰ্য্য প্রকাশক কথা উপস্থিত হয়, তাহা হৃদয় ও কর্ণের সূচ্যদায়ক, হস্তরাং তাহার সেবন দ্বারা আশু আমাতে অর্থাৎ অপবর্গ বজ্র বরূপ ভগবান্ হরিতে প্রজ্ঞা, রতি এবং ভক্তি, ক্রমে ক্রমে উৎপন্ন হইয়া থাকে ॥ ২২ ॥

তাহার পরেই পুরুষ আমার সৃষ্টাদি লীলা চিন্তা করে, তদ্বারা ভক্তি উৎপন্ন হইলে দৃষ্ট প্রত্যক্ষ

চিন্তা যতোঃপ্রণে যোগযুক্তো যতিষ্যতে ঋত্বির্যোগমার্গঃ ॥ ২৩ ॥

অসেবয়াং প্রকৃতে গুণানাং জ্ঞানেন বৈরাগ্য বিজুড়িতেন ।

যোগেন ময্যর্পিতয়চি ভক্ত্যা মাং প্রত্যগাত্মানমিহাবরুদ্ধে ॥ ২৪ ॥

শ্রীদেবহুভিরুবাচ ॥

কাচিদ্ব্যুচিতা ভক্তিঃ কীদৃশী মম গোচরা । যস্মা পদং তে নির্বাণমঙ্গসাম্প্রদা অহং ॥ ২৫ ॥

শ্রীধরশাস্ত্রী ।

দৃষ্টান্ততাইহিকানুস্মিকং ততো যতঃ উল্লুংকঃ সন্ চিন্তস্য গ্রহণে যতিষ্যতে ঋত্বির্ভক্তি প্রধানবোধনামার্গঃ ॥ ২৩ ॥

ভদেবং প্রকৃতে গুণানামসেবয়া জ্ঞানাদিভিশ্চাং জীব ইহৈব বেহে মামবরুদ্ধে প্রাপ্নোতি ॥ ২৪ ॥

কাচিদিতি কাস্বিদিত্যর্থঃ উচিতা যোগ্যা তত্রাপি মম ত্রিষাঃ কীদৃশী গোচরা যোগ্যা নির্বাণং মোক্ষাত্মকং তব পদং স্বরূপং অসাম্প্রদৈ অনন্তরমেব সর্বাশ্রম্য প্রাপ্যামি অঙ্গসাম্প্রতি পাঠে অহুত্বিতি সধকঃ ॥ ২৫ ॥

ক্রমসম্বন্ধঃ ।

মাতৃকংকর্মানন্তরং নির্দেষ্টং সাধারণ দৃষ্টীনাং গোপীং নির্দিশতি । ভক্ত্যেতি বাভ্যাং । ভক্ত্যেব বিরক্তহৃদয় যোগ্যং চেত্যধিকারিবিশেষণানি ॥ ২৩ ॥

অসেবয়া হেয়ং বিচারেণ জ্ঞানেন তৎ পদার্থমবরুদ্ধে । অং পদার্থ নির্যয়েন বিষয়টৈব তুচ্ছ্য প্রকাশিতেন যোগেনাষ্টাদেন । ময্যর্পিতয়া মদনয়া বিষয়ম্ভাচ ভক্ত্যা মাং প্রত্যগাত্মানং তৎপদার্থমবরুদ্ধে । অং পদার্থতাদাত্ম্যেন প্রাপ্নোতি ॥ ২৪ ॥

অথ পূর্ব পূর্ব নির্দিষ্ট ভক্তেরেব সর্বজীবস্বমধিগম্যতামেব পৃচ্ছন্তী তত্রাপি দৈন্যেন সর্বত্র নিজানধিকারিতাং মথানা ত্বিশেষং পৃচ্ছতি কাচিদিত্যাদিনা । ভক্তির্নাম কীদৃশী কিং লক্ষণেত্যর্থঃ । তস্যাং চ ভক্তিভাতৌকাচিদ্ব্যুত্বিষ্যি মমোচিতা সত্যী গোচরী-কর্তৃ শক্যা স্যাদিতি ॥ ২৫ ॥ ২৬ ॥ ২৭ ॥ ২৮ ॥

ত্রিবিধনাথ চক্রবর্তী ।

চিন্তস্য গ্রহণে অবশীকারে যতো যত্বানপি ঋত্বি ভক্তিসংবলিতত্বেন স্মৃগমৈর্যোগমার্গঃ সংপ্রতি মংপ্রবর্তয়িষ্যামি যতিষ্যতে অগ্রে জনিষ্যামঃ পুমানিভ্যর্থঃ ॥ ২৩ ॥

যোগযুক্তা জ্ঞানমাহ অসেবরতি প্রকৃতে গুণানাং বিষয়ানাং বা অসেবা নিজামকর্মলভ্যা তস্মা যজ্ঞজ্ঞানং তেন মাং প্রত্যগাত্মানং তৎ পদার্থং অবরুদ্ধে প্রাপ্নোতি যোগেনেতি সমাদীনামপি জ্ঞানান্ধাং ভক্ত্যেতি ভক্তিং বিনাতৃতস্য জ্ঞানস্য বৈফল্যং ॥ ২৪ ॥

কাচিদিতি কাস্বিদিত্যর্থঃ ব্যুচিতা স্বয়ং দ্ব্যুত্বি ইত্যর্থঃ । ন যুজ্যমানয়েতানেন যুজ্যমানায়া ভক্তেরুৎকর্ষ শ্রবণাং মম ত্রিষাঃ কীদৃশী গোচরা জাতুং কর্তৃক শক্যোত্যর্থঃ । পদং স্বচরণারবিলং নির্বাণং নিবৃত্তিস্বরূপং নির্বাণমন্তং গমনে নিবৃত্তৌ গজ-মজ্জনে । সঙ্গমেপ্যপবর্গেচেতি মেদিনী । বহা নির্বাণং নিরুক্তকং বধাস্যাং তথা অসাম্প্রদৈ প্রাপ্যামি অঙ্গসা সম্প্রদা ইতি পাঠে অহুত্বিতি সধকঃ ॥ ২৫ ॥

অর্থাৎ ঐহিক ও পারত্রিক ইন্দ্রিয় জনিত সুখ হইতে বিরক্ত হয়, তদনন্তর উদযুক্ত হইয়া ঋজু অর্থাৎ ভক্তি প্রধান যোগমার্গ অবলম্বন করিয়া চিত বশীকরণে যত্ববান হয় ॥ ২৩ ॥

জননি । ঐ প্রকার করিয়াই এই জীব প্রকৃতির গুণ সকলের অসেবন, বৈরাগ্য বিবর্জিত জ্ঞান, যোগ, তথা আমাতে অর্পিত ভক্তি ইত্যাদি দ্বারা এই দেহেতেই প্রত্যগাত্ম স্বরূপ আমাকে প্রাপ্ত হয় ॥ ২৪ ॥

দেবহুতি কহিলেন পুত্র । তোমাতে (ভগবানে) কি প্রকার ভক্তি করা উচিত ? এবং আমি জিজ্ঞাসি, আমারই বা কীদৃশী ভক্তি করা কর্তব্য, অঙ্গুগ্রহ পূর্বক উপদেশ প্রদান কর, আমার অভিন্য এই, ভক্তিযোগ দ্বারা অন্যাস্তে তোমার মোক্ষাত্মক পদ সর্ব প্রকারে প্রাপ্ত হই ॥ ২৫ ॥

যোযোগে ভগবানো নির্বাণার্থপ্রয়োদিতঃ । কীদৃশঃ কতি চান্যনি যতন্তদাববোধনং ॥ ২৬ ॥

তদেতন্মৈ বিজানীহি যথাহং মন্দধীহরে । স্বখং বুদ্ধ্যায় দুর্বোধঃ যোবা ভবদনুগ্রহাহং ॥ ২৭ ॥

শ্রীমৈত্রেয় উবাচ ॥

বিদিত্বার্থং কপিলোমাতুরিথং জাতস্নেহো যত্র তদ্ব্যভিজাতঃ ।

তদ্ব্যস্মায়ং যৎ প্রবদন্তি সাংখ্যং প্রোবাচ বৈ ভক্তিবিতানযোগং ॥ ২৮ ॥

শ্রীভগবানুবাচ ॥

দেবানাং গুণলিঙ্গানাগানুপ্রবিককর্মণাং । সত্ব এবৈক মনসো বৃত্তিঃ স্বাভাবিকী তু যা ।

শ্রীপরশরামী ।

ভগবদ্বাণো বো ভগবন্তঃ লক্ষ্যী করোতীত্যর্থঃ । যতো যস্মাৎ যোগাৎ ॥ ২৬ ॥

বিজানীহি বিশেষণ জ্ঞাপয় স্বখমনাসেন ॥ ২৭ ॥

ইথং মাতুরর্থং প্রয়োজনং বিদিত্বা জাতস্নেহহে হেতুঃ যত্র যন্তাং তথা দেহেনাবিভূতঃ তদ্ব্যাস্মায়ন্তে অমুক্তমাস্তে বস্মিন্ কিং তৎ যৎ সাংখ্যং প্রবদন্তি তৎ প্রোবাচ ভক্তিবিতানঞ্চ যোগঞ্চ ॥ ২৮ ॥

কাচিৎ স্মৃতিচিহ্না ভক্তিরিতিস্পৃষ্টানুত্তমাং ভক্তিং লক্ষয়তি । গুণা বিষয়া লিঙ্গান্তে জ্ঞায়ন্তে যৈস্তেবাং দেবানাং দ্যোতনাস্থ কানাং ইন্দ্রিয়াণাং বদধিষ্ঠাতৃণাং বা সত্ত্বৈ সত্বমূর্তৌ হরাবৈব যা বৃত্তি সা ভক্তিঃ সিদ্ধেমুক্তৈরপি গরীয়সীত্যন্তরেণাশ্রয়ঃ । কথঞ্চুতা

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

দেবানামিতি যুগ্মকং । ততঃ করুণয়া তদ্বচনং ভক্তিবিশেষমপি প্রতিপাদয়িষ্যামুখ্যামেব ভক্তিং লক্ষয়তি দেবানামিতি সাদৃশ্যেণ । পূর্বাং শ্রদ্ধা রতিভক্তিরনুক্রমিষ্যাতীত্যুক্তং । তত্র যদ্যপি রতিভক্ত্যোর্ব্যয়োরপি তারতম্য মাত্রভেদয়োঃ । প্রীতিভ্রমেব

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

যদ্যপি স্বং সংমতাস্থাঃ ভক্ত্যাবেব মম জিজ্ঞাসা চিকীর্ষী তদপি জিজ্ঞাসুনা নিজমতঃ জ্ঞেয়ং পরমতঃ বুদ্ধিরিতি নিত্যযোগশ্চ জ্ঞানঞ্চ মম জিজ্ঞাস্যামিত্যাহ যো যোগ ইতি ভগবতি বাণ স্তত্র ক্লিপ্তঃ শর ইব যো ভগবন্তঃ লক্ষ্যীকরোতি ইত্যর্থঃ । নির্বাণার্থঃ মোক্ষপ্রয়োজনকঃ । তথা যতন্তদ্ব্যাসবোধনং তজ্জ্ঞানঞ্চ কীদৃশং ॥ ২৬ ॥

তত্ত্বস্মাৎ এতন্মৈ মাং বিজানীহি বিজ্ঞাপয় ॥ ২৭ ॥

অর্থঃ প্রয়োজনং হেহে হেতু যত্র তথা দেহেনাবিভূতঃ তদ্ব্যাস্মায়ন্তে অমুক্তমাস্তে বস্মিন্ কিং তৎ যৎ সাংখ্যং প্রবদন্তি তৎ প্রোবাচ ভক্তিবিতানং যোগঞ্চ ॥ ২৮ ॥

তত্র ভক্তিবিতানং বক্তুং কাচিৎ স্মৃতিচিহ্না ভক্তিরিতি পৃষ্ঠাং ভগবতি যুক্তানুত্তমাং নিগুণাং ভক্তিং লক্ষয়তি দেবানামিতি সত্ব এব শুদ্ধসত্বমূর্তৌ হরাবৈব নতু দেবতান্তরে । একমেব স্বরূপমেব সেব্যবুদ্ধিময়ত্বেন ব্রহ্মণ্যনামাহ্ব্যাপাদিংশ্চ নতু যোগিজ্ঞানাদেবিবা-

অপর ভগবানের প্রতি লক্ষ্য কারি যে যোগকে মুক্তির কারণ করিয়া বলিলে, যাহা হইতে তত্ত্ব সকলের অববোধ হয় সেই যোগই বা কি প্রকার ? এবং তাহার অঙ্গই বা কত ? ॥ ২৬ ॥

আমি অবলা, আমার বুদ্ধি অতি মন্দ, এই সকল দুর্বোধ্য বিষয় তোমার অনুগ্রহে অনায়াসে যাহাতে বুঝিতে পারি সেই প্রকার করিয়া বিশেষ রূপে জ্ঞাপন কর ॥ ২৭ ॥

মৈত্রেয় কহিলেন বিদুর ! ভগবান্ কপিল দেবহুতির তনু হইতে জন্ম গ্রহণ করিয়াছিলেন, একারণ জননীর ঐ সকল বাক্যে তাঁহার প্রতি তাঁহার অতিশয় স্নেহ জন্মিল, অতএব মাতার অভিপ্রায় অবগত হইয়া যাহাতে তত্ত্ব সকলের অনুক্রম আছে এবং যাহাকে সাংখ্য বলিয়া থাকে সেই শাস্ত্র ও ভক্তি বিস্তারকারী যোগ ইত্যাদি সকল কহিতে আরম্ভ করিলেন ॥ ২৮ ॥

ভগবান্ কহিলেন মাতঃ ! যাহাদের দ্বারা শব্দ স্পর্শাদি বিষয় অনুভূত হয়, সত্বমূর্তি ভগবান্ হরির প্রতি সে সকলের যে স্বাভাবিকী বৃত্তি তাহাকেই নিজামা ভাগবতী ভক্তি বলা গিয়া থাকে, শুদ্ধ সত্ব

অনিমিত্তা ভাগবতী ভক্তি: সিদ্ধেশ্বরীরসী ॥ ২৯ ॥

জয়ন্ত্যন্ত বা কোশং নিগীর্ণনলো যথা ॥ ৩০ ॥

ঐধরসারী ।

অনিমিত্তা নিকামা স্বাভাবিকী অবস্থাসিদ্ধা । তেভ্যামেবংবিধবৃত্তৌ হেতুমাং গুরোক্কারগমহুজ্ঞয়তে ইত্যাহুশ্রবো বেদতদ্বি
হিতমাহুশ্রবিকং তদেব কর্ণং যেষাং । অতএব একরূপং অবিকৃতং মনো বস্য পুংসঃ । শুদ্ধস্বভেত্যর্থঃ ॥ ২৯ ॥

মুক্তিচ্চ প্রাসঙ্গিকী ভবতোবেত্যাং বা ভক্তি: কোশং লিঙ্গশরীরং জয়ন্তি কপয়তি । অ প্রযত্নং বিনৈব সিদ্ধৌ দৃষ্টাত্ত:

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

তথাপি প্রীতাত্তিশয় লক্ষণায়াং প্রেমাখ্যায়াং তত্কে তদভিক্রুতং স্যাদিতি কৃত্বা ভক্তিপদেন তাযুপাদায় লক্ষয়তি । অর্থচারাং ।
গুণলিঙ্গানাং গুণত্রয়োপাধীনাং আহুশ্রবিকং শ্রুতিপুৰাণাদিগম্যাং কৰ্ম্মাচরিতং যেষাং তে তথোক্তাঃ । তেবং দেবানাং ঐবিক্রু ত্রজ্ঞ
শিবানাং মধ্যে সযে সামিধা মাত্রেণ সযগুণোপকারকে স্বরূপশক্তি বৃত্তিভূত শুদ্ধস্বভাক্তকে বা বিকৌ । এতচ্চোপলক্ষণং প্রীতগ-
বদাভ্যনস্তাবির্ভাবেষেকস্মিন্নপীত্যর্থঃ । এবকারেণ নেতরত্র নচ তত্রাপিচ । এক মনসঃ পুরুষস্য বা বৃত্তি: তদাহুতুল্যাদ্যাক্তকো
জ্ঞানবিশেষঃ । অনিমিত্তা কলাভিসন্ধিশূন্যা স্বাভাবিকী স্বরসতএব বিবরসৌন্দর্যাদিব্যক্তেনৈব জায়মানা । ম বলাদাপদ্যমানা সা
ভাগবতী ভক্তি: প্রীতিরিত্যর্থ প্রীতিসম্বন্ধাদেবাস্যা ভক্তে: স্বাভাবিকত্বং স্যাৎ । তদ্বাদৃতি শব্দেন প্রীতিরেবাজ মুখ্যত্বেন গ্রাহেতি ।
সাত্ সিদ্ধেশ্বরীকাল্পশরীরসী সালোক্যসারীতাদি প্রবণাৎ । অতএব জ্ঞানসাধ্যাতাপি তিরস্তায় সিদ্ধেশ্বরীমাদিতি ব্যাখ্যানমস-
দৃশং অত্র মোক্ষাপরীরক্ষেণ তস্যাবৃত্তেগুণাতীতত্বং ততোপি ঘনপরমানন্দত্বং । প্রীতগবৎ প্রাসাদ বিশেষেণৈব মনস্থানিতরত্বং তত্বাদা
দ্যোতনৈব তত্ব্তিব্যাপদেশাত্বং চ দর্শিতং ॥ ২৯ ॥

তস্যাহুসঙ্গিকং গুণমাং । জয়ন্তীত্যর্থেন ॥ ৩০ ॥

ঐবিশ্বনাথ চক্রবর্তী ।

রত্যাং বজ্রিহাস্ত মনো বস্য তত্ত পুরুষত্ব । তথা একস্মিন তজ্জন এব নতু জ্ঞানকৰ্ম্মাদিহু মনো বস্য তস্য পুংসঃ । গুণাঃ শব্দাদয়ো
বিষয়া: লিঙ্গ্যন্তে জ্ঞাপ্যন্তে বৈ তেভ্যং দেবানামিচ্ছিয়াখিষ্টাতুণাং সহিবরবাদীবাভ্যাং ক্রীড়তামিচ্ছিয়াণাং বা সযে হর্যাবেব বা বৃত্তি-
তদীয় শব্দাদিগ্রহণরূপা ব্যাপ্তিরনিমিত্তা নিকামা ভাগবতী ভক্তিরিত্যর্থঃ । অত্র সযএব এক মনস ইতি সয এব ইচ্ছিয়াণাং
বৃত্তিরিতি কাকাক্সিপোলকন্যারেনোত্তরত্বাদিহিতং । অত্র সয ইত্যনেন সযগুণবতি ব্রহ্মরূপাদাবিতি নান্দ্যং ভাগবতীত্যানেন
তদ্ব্যবৃত্তে: । যথা সত্যং জ্ঞানং সযং বৈষ্ণবত্বং তত্র এক মনসঃ বৈষ্ণবো ভবেরমিত্যেকান্তমনসো বৈষ্ণবত্বং এব বা ইচ্ছিয়াণাং
বৃত্তি: সা ভক্তি: । নচ স্বজ্ঞেনৈব প্রবর্তমানানাং তেভ্যং বৃত্তি ভক্তি: কিন্তু প্রীতগবদিতমজ্যোতিচাচরণবতামিত্যাং গুরোক্কা-
রগমহুজ্ঞয়ত ইত্যাহুশ্রবো ময় তদ্বিহিতমাহুশ্রবিকং তদেব কর্ণং নিত্যকৃত্যং যেষাং তেভ্যং কিঞ্চ উৎসর্গাঙ্গল মূদাদেচিত্তং স্বাহাং
বহো ভবেৎ । অত: পায়ুপুংসত্ব তদারামন সাধনমিতি বিষ্ণুরহস্যোক্তে: পায়ুপুংসরোরপি বৃত্তি ভক্তিসম্বন্ধেন ভক্তিরিতি বৈধ-
সাধন ভক্তির্লক্ষিতা । অথ ত্বকারেণ পৃথক্কৃত্য তৎসাধ্যাং ভাবভক্তি: রাগাহুগাখ্যাক ভক্তি: তদ্রূপেণ লক্ষয়তি । যাতু
তেভ্যামিচ্ছিয়াণাং তথা ভূতানামেব স্বাভাবিকী বৃত্তি: সা সিদ্ধেশ্বরীরপি গরীরসী শ্রেষ্ঠতরেতাস্বাভাবিক্যপি বৃত্তিমুক্তৈকত্বক:
শ্রেষ্ঠেত্যর্থো লভাতে । স্বাভাবিকী বৃত্তিচ্চ বিবিধা কস্যচিৎ শাস্ত্রশাসনেনৈব প্রীতগবদিত শুদ্ধভকৌ প্রবৃত্তিমতো ভজনাভ্যাস
পোন: পুন্যেন নিষ্ঠা রূচ্যাসক্তি ভূমিকা অধিকৃত্যোচ্ছিয়াণাং বৃত্তিহরৌ স্বাভাবিকী ভবতি যথা প্রাকৃতলোকানাং পতিপুত্রাদিহু
কস্যচিচ্চ প্রাচীনানীচীন তাহুশ্রবংসদ্ব্যবস্থানিত বিজ্ঞপ্তং সংকার বশেন গুরূপদেশাৎ পূৰ্ব্বেযবানন্তরমেব বা শাস্ত্রশাসন বিনৈব
স্বভাবত এবৈচ্ছিয়াণাং ভক্তিশাস্ত্রোক্তাচরণবতীএব বা হরৌ বৃত্তি: সাপি স্বাভাবিকী জ্ঞেয়া । পূৰ্ব্বেণ বৈধতক্কে: প্রমাণেটন
বোধকৰ্ণ উদাহরণক নৈকায়তামিত্যাদি পদ্যচতুষ্টয়ং জ্ঞেয়ং ॥ ২৯ ॥

পরস্যা রাগাহুগাখ্যাক ভাবভাবোৎকর্ষ: উদাহরণক ন কহিচিদিতি পদাং । অস্বাভাবিক্যন্ত স্বাভাবিকীত্যাং সকাশাং প্রমাণেণ

পূৰ্ব্বেণ পক্ষে তাহা মুক্তি অপেক্ষাত:গরীরসী, কিন্তু ইচ্ছিয়া সকলের ঐ বৃত্তি বেদ বিহিত কর্ণ ব্যতি-
রেকে কহিতে পারে না, উক্ত কর্ণে প্রবৃত্তি করিলে পর হয় ॥ ২৯ ॥

এ প্রকার ভক্তি হইলে প্রসঙ্গত: মুক্তিও প্রসঙ্গত: হয়, কেন না সেই ভক্তি, যেমন জঠরস্থ অনল

নৈকাত্মতাং মে স্পৃহয়ন্তি কেচিন্মৎপাদসেবাভিরতা মদীহাঃ ।

শ্রীধরনামী ।

নিগীর্ণং ভুক্তমন্নং অনলো জাঠরো যথা জরয়তীতি ॥ ৩০ ॥

ভক্তের্গরিষ্ঠম্ভবেমোপপাদয়তি নৈকাত্মতামিতি পঞ্চতিঃ । একাত্মতাং সাব্জ্ঞামোকং মদধর্মীহা ক্রিয়া বেবাং । প্রসঙ্গা

ক্রমসম্বর্তঃ ।

নহু পূর্বং যুক্তিকলষেনোক্তং । কথং তস্যা গরীয়সীত্বং তত্রাহ । নৈকাত্মতামিত্যাदि । কেচিদসাধারণ্য ভক্তিরসিকা ব্রহ্ম-

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

জাত্যাচ নিকর্ষঃ । উদাহরণকেমং লোকং তথৈবামৃত্যুত্যাগি পদ্যবয়ং । অস্যা বিবিধায়া অপি ভক্তেনির্কামস্বাদনুসংহিতঃ ফলং সৈব ভক্তিরননুসংহিতঃ ফলস্ত মোক্ষস্তমাহ । জরয়তীতি বা ভক্তিঃ কোশং লিপ্যশরীরং জরয়তি কপয়তি । কিঞ্চ জ্ঞান হেতুকাঙ্ক্ষাকাদস্য মোক্ষস্য দৃষ্টান্তেন বৈলক্ষণ্যমাহ । নিগীর্ণং ভুক্তমন্নাদিকং অনলো জাঠরো যথা জরয়তীতি সহি জাঠরানলো দেহপুষ্ঠান্যথাহুপপত্তে ভুক্তস্যান্নাদেবসারংশমেব জরয়তি সারংশেনতু প্রাণেন্দ্রিয়াদীনি সপ্তধাতুংচ পুষ্যতি । যেনৈবোজঃ সহো বলবান্ দেহো ভবতি তথৈব ভক্তিমায়িকানৈব শব্দাদীংস্তং করণকর্তৃদীংস্তানারংশানেব জরয়তি নহু সারংশান্ ভগবৎ সধ্বন্ধিনঃ শব্দাদীন্ প্রাকৃত্যন্তদিন্দ্রিয়াদীংচ জরয়তি চক্ষুষশ্চক্করত শ্রোত্রস্য শ্রোত্রমিত্যাदि ক্রতেঃ । যৈরেব ভক্তানাং দেহঃ সিজো ভবতি তদেব মায়িকোহসারংশএব লিঙ্গকোশো দেহেন্দ্রিয়াদি শব্দৈঃ শাস্ত্রেবুচ্যতে । যথা দেহেন্দ্রিয়ানুহীনানাং বৈকুণ্ঠপুরবাসিনামিত্যাदि যথা চ পুরুষপ্রবয়ঃ বিনৈব জাঠরোয়িভুক্তান্নাদিকং জরয়তি যেন প্রকারেণ জরয়তি তং প্রকারঞ্চ পুরুষো নজানাত্যেবং মোক্ষার্থং কিমপ্যবতমানং প্রবণকীর্তনাদিকমেব নিত্যং কুর্য্যৎ তন্মাধুর্ঘ্যাদ্যদবস্তং ভক্তজনঃ ভক্তিঃ সংসারামোচ- যতি ভক্তস্ত কেন প্রকারেণ কদা মে যুক্তিরভূদিতি নানুসন্ধ্যে । বহুক্ষ্যতে স্বংপাদপোতেন মহৎকৃতেন কুর্য্যন্তি গোবৎসপদং ভবাক্রিমিতি পথি গচ্ছতঃ পুংসো গোপদ লজ্জনামুসজ্জানং যথা ন ভবতি । তথেনি ভক্তানাং ত্রিতুমিক ব্রহ্মজ্ঞানাভাবোপি নায়- মায়া প্রবচনেন লভ্যা ন মেধনা ন বহুধা ক্রতেন যমেবৈব বৃণতে তেন লভ্য স্তস্যৈব আত্মা বিবৃণতে তহুং স্বামিতি ক্রতের্ভগবৎ কারুণ্যাত্তত্যা তক্রপশুণৌলৈখর্ঘ্যমাধুর্ঘ্যাত্তবরূপাঙ্জ্ঞানাদেব মোক্ষঃ । তমেব বিদিত্বা অতিমৃত্যুমেষীতি ক্রতাবপোবকারেণ মুকৌ তস্যৈব জ্ঞানস্য কারণেহনোক্তে স্তজ্জ্ঞানং চোক্তপ্রকারকমেব সর্কথা তৎস্বরূপজ্ঞানস্ত যতো বাচো নিবর্তন্তে অপ্রাপ্য মনসা সহতি যস্যামতং তস্য মতং মতং যস্য ন বেদ সঃ ইতি । দ্যুপত্য এব তে ন যযুরক্ষমনস্ততয়েত্যাदि ক্রতি স্থতিভো ন কস্যাপি সৎভবতোব জীবত্বৈক্যরূপা যুক্তিস্ত ভক্তৈস্ত্যাত্ম্যেবেত্যগ্রে বক্ষ্যতে । কিঞ্চ ভুক্তমন্নাদিকং জাঠরানলো ভোজনকণতএব জরয়িতুং প্রবৃত্তোপি ত্রিচতুষ্টীয়মানস্তরমেব সম্যক্ তয়া জরয়তি যথা তথা ভজনকণতএব শোকমোহাদ্যাদিকং সংসারং নাশয়িতুং প্রবৃত্তোপি ভক্তিঃ কিঞ্চিকালবিলম্বেনৈব সম্যক্ তয়া নাশয়তীত্যতো ভজনদশায়াং শোকমোহাদ্যনপগমেপি ভক্তেশু সংসারো- য়মিতি ন প্রত্যোতব্যমিতি জ্ঞেয়ং । তদেবং গুরুপদিষ্টমন্ত্রবতী ভক্তিশাস্ত্রোক্তবিধ্যহুসারিণী অন্যান্তিলাষিতাশূন্যা জ্ঞানকর্ষাদিরহিতা ভগবতি শ্রোত্রাদীন্দ্রিয়াণাং বৃত্তিভক্তিঃ । সাচান্নপ্রমাণা সাধনভক্তিরস্বাভাবিকী ভবতি । সৈব পূর্ণপ্রমাণা সাধ্যভক্তিঃ স্বাভা- বিকী ভাবভক্তির্ভবতি । সৈব কাচিদন্নপ্রমাণাপি আত্মেবাধিকাং স্বাভাবিকীচেত্সাগাহুগা নারী সাধনভক্তিঃ । সাচ জাতি প্রমাণাত্যাং পূর্ণা রাগাহুগীর ভাবভক্তির্ভবতীতি বিবেকো ভক্তিরসামৃতসিদ্ধৌ জ্ঞেয়ঃ ॥ ৩০ ॥

লক্ষণযুক্ত । উদাহরণমাহ সপ্তভিত্তত্র প্রথমং স্বাভাবিক্যা ভাবভক্তেরুদাহরণঞ্চতুর্ভির্ভদ্রেনবানিমিত্তেত্যেতৎ সহৈতুকং স্পষ্টয়তি নেতি । একাত্মতাং ব্রহ্মৈক্যরূপা যে যুক্ত্যে ন স্পৃহয়ন্তি ইতি সিদ্ধেঃ সকাশাশরীরত্বং নহু কেন সুধেন পূর্ণান্তে ব্রহ্ম স্বং ন রোচয়ন্তি তত্রাহ মম পাদয়োঃ সর্কেজ্জিরৈর্ঘা সেবা তস্যামেব নহু কর্ণজ্ঞানাদিষু অতি শাস্ত্রাতিমুখেন রতা অভ্যাসজিতমতঃ । অনেন ভক্তে ভগবদ্বিষয়ত্বং সর্কেজ্জির বৃত্তিরূপত্বং কর্ণজ্ঞানাদিরাহিত্যং শাস্ত্রাহুসারিত্বং স্বাভাবিকত্বকোক্তং । মথ্যেব মৎসৌন্দর্য

ভুক্ত অন্ন জীর্ণ করে তাহার ন্যায় আশু লিঙ্গ শরীরকে দধ্ব করিয়া দেয় ॥ ৩০ ॥

কিন্তু মা ! যাহারা আমার পাদ সেবায় অনুরক্ত, যাহাদের আমার নিমিত্তই সমস্ত চেষ্টা, বিশেষ- মতঃ যাহারা পরম্পর মিলিত হইয়া আসক্তি যুক্ত চিতে আমার বীৰ্য্য বর্ণন করিতে আদম্ব একাশ

যেহন্যোন্তোভাগবতাঃ প্রসঙ্গ্য সভাজয়ন্তে মম পৌরুষাণি ॥ ৩১ ॥

পশুন্তি তে মে রুচিরাণ্যশ্ব সন্তঃ প্রসঙ্গ বস্তুরূপলোচনানি।

রূপাণি দিব্যানি বরপ্রদানি সাকং বাচং স্পৃহণীয়াং বদন্তি ॥ ৩২ ॥

তৈর্দর্শনীয়াবয়বৈরুদার বিলাস হাস্যকিত বামসূত্রেঃ।

শ্রীপরব্রাহ্মণী।

আসক্তিং কৃৎস্না পৌরুষাণি বীৰ্যাণি ॥ ৩১ ॥

প্রসঙ্গানি বস্তুরূপাণি অরূপাণি লোচনানি যেষু। তৈর্মজ্জশৈঃ সাকং সহ নিতাং পরমেশ্বরানুভব স্বৰ্ণং ভক্তাবধিকমিতি ভাবঃ ॥ ৩২ ॥
আশ্বানন্দবশাং ভাবীত্যাহ তৈরিত্তি। দর্শনীয়া মনোহরা অবয়বা মুখনৈর্দ্রাঘ্যে যেষু তৈঃ স্তত আশ্বা চিত্তং যেষাং। স্ততা

ক্রমসন্দর্ভঃ।

তিল্যঃ। ভক্ত্যভ্যাস্যভাসএব পূর্বেবাং জায়তে ইতি ভাবঃ ॥ ৩১ ॥

রূপাণীতি। বাসনা প্রসঙ্গমোরগ্নানাভেদেন। সাকমিতি। যিথো মিলিবেত্যর্থঃ ॥ ৩২ ॥

স্বকর্ণফলনির্দিষ্টামিত্যাণি রীতা। দৈন্যেন গুহ্যতত্ত্বমাত্রেচ্ছাদনিচ্ছতোপি অণীঃ স্বপ্নাঃ প্রকৃত্যতীতত্বেন দুর্জেরাং পার্শ্বদৃশ লক্ষণাং ॥ ৩৩ ॥

শ্রীবিখনাপচক্রবর্তী।

মাধুর্যাদ্যাদ্বাদনএব স্তেহা বাহ্যে যেষাং তে ইত্যন্যাত্তিলাষশূন্যত্বঃ। প্রসঙ্গ্যাসঙ্গ্য পৌরুষাণি শ্রীগোবর্ধনোদ্ধরণাদিলীলামৃতানি সভাজয়ন্তে সন্ততিকমাদয়ন্তি। তেন চরণসেবানন্দাভাবাং সৌন্দর্য্য সৌরভ্যাদনুভবভাবাং লীলামৃতাদ্বাদনভাবাক ব্রহ্ম স্বৰ্ণং ন মোচয়ন্তীতি মুক্তাবস্পৃহায়াং হেতুত্রয়মুক্তং ॥ ৩১ ॥

যতঃ সাযুজ্য পর্যাণ্তেষু ফলেষু স্পৃহা রহিতা অতন্তে মত্ত এতৎ প্রাপ্তবস্তীত্যাহ স্বাভ্যাং। পশ্যন্তীতাপলক্ষণং পুণ্ড্রিত্তি জিত্তি স্বাদয়ন্তীত্যাখ্যাপি। রূপাণীতাপলক্ষণং শব্দ গন্ধ রস স্পর্শাদীনাং চ। দিব্যান্যপ্রাকৃতানিবরপ্রদানি অতীষ্টসেবাপ্রদানি। যদা হে ভক্তা বরং বৃণতে ত্যাগ্যাক্তিমস্তি সাকং ময়া সাক্ষং বদন্তি। ন কাময়েহন্যং তব পাদসেবনাদিকিঞ্চনপ্রার্থিতমাবরণং বিতো ইতি ন পারমেষ্ঠ্যং ন মহেজ্জখিকামিত্যাগ্যাক্তারয়ন্তি স্পৃহণীয়ামিতি তদ্বচঃ শুশ্রুষ্যৈব ময়া বরং বৃণতে ত্যাগ্যাক্ত্যে নত্বন্য বর দিৎসা মমাপি তেষ্য ইতি ভাবঃ নিতাং পরমেশ্বরানুভব স্বৰ্ণং ভক্তাবধিকমিতি শ্রীশ্বামিচরণাঃ ॥ ৩২ ॥

মদর্শনাদি মাধুর্যেণৈব সচমৎকারমহত্ত্বমানেন ব্রহ্মসায়ুজ্যস্যারোচকমুৎপাদ্যত ইত্যাহ তৈরিত্তি দর্শনীয়া। অতি মনোহরা যে অবয়বাঃ শ্রীকৃষ্ণ রামাদ্যানি তৈঃ। উদারা ভক্ত্যতীষ্টপ্রদাতারো বিলাসাদয়ো যেষু তৈর্দত্ত মনঃ প্রাণত্বাদনিচ্ছতোপি তক্তান্ ভক্তিঃ অণীঃ গতিং প্রযুক্তে তো তক্তাঃ ব্রহ্মৈক রূপাং মুক্তিং গৃহীতেতি প্রয়োগমাত্রঃ বরোতি নতু দাতুমবকাশং লভতে। ভগবতো লীলাবিলাসহাস্যাবলোক মধুর ভাবগৈশ্চ বামাশ্বনাং চোরিতত্বেন সংপ্রদানভাবাদিতি ভাবঃ। নহেবকেতুর্হি পরম বিজ্ঞা ভক্তিমনিচ্ছতঃ তান্ কথমেবং প্রযুক্তে। উচ্যতে কশ্চিচ্ছামপি স্পর্শহীরক পদ্মরাগাদি মহারত্নানাং দাতা ধব

করেন, এবম্বিধ কোন কোন ভাগবত পুরুষ ঐ প্রকার মুক্তি অর্থাৎ আমার সহিত একাত্মতা স্পৃহা করেন না ॥ ৩১ ॥

বরঞ্চ হে মা! তাহারা আমার যে যে মূর্তির প্রসঙ্গ বদন এবং অরূপবর্ণ লোচন, সেই সেই দিব্য ও বরপ্রদ মূর্তি সকল দর্শন করিতে অভিলাষ করেন, আর ঐ সকল মূর্তির সহিত স্পৃহণীয় বাচ্যও বলিয়া থাকেন। ফলতঃ মুক্তি অগেগ্গ ভক্তিযোগে পরমেশ্বরানুভব স্বৰ্ণ অধিক আছে, একারণ ঐ সকল ব্যক্তির মুক্তিতে সে রূপ আদর হয় না ॥ ৩২ ॥

পরন্তু কাম্যার মনোহর স্বৰ্ণ নেত্রাদি অবয়ব মুক্ত ঐ সমস্ত মূর্তির লীলা হাস্য সম্বলিত অবলোকন এবং মনোভাবন রূপমধুর ভাবগাদি দ্বারা ঐ সকল পুরুষের মনঃ ও ইন্দ্রিয় সকল আকৃষ্ট হইলেও এবং

হতাত্মনো হতপ্রাণাংশ্চ ভক্তিরনিচ্ছতো গতিমগীঃ প্রযুক্তে ॥ ৩৩ ॥
অথো বিভূতিং মম মায়য়াচিত্তামৈশ্বর্য্যমক্টাঙ্গমমুপ্রবৃত্তং ।

শ্রীপরমহংসী ।

আকৃষ্টাঃ প্রাণাংশ্চ ইঞ্জিয়াণি যেষাং তান্ । ভক্ততঃ অনিচ্ছতঃ ইচ্ছাহীনানপি অগীঃ গতিং মুক্তিং প্রযুক্তে প্রাপয়তি । কৈঃ
সাপনৈঃ হতাত্মনঃ উদারৈর্বিলাসাদিভিঃ । তত্র বিলাসো দীনা । বামং মনোহরং যুক্তং মধুরভাবগং ॥ ৩৩ ॥
বিভূত্যাধিকস্ত তত্রাধিকমিত্যাহ । অথো অবিদ্যা নিবৃত্ত্যনস্তরং বিভূতিং সত্যলোকাদি গতাং ভোগসম্পত্তিং । অপিমাদ্য-

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

তামেবদর্শয়তি অথো ইতি দ্বাভ্যাং । অথো পার্শ্বদৃশ্যনস্তরং । মম মায়য়া ভক্তবিশয়ক রূপয়াচিত্তাং তদর্থং প্রকৃতিতাং বিভূতিং
ভোগসম্পত্তিং তথাপিমায়াষ্টৈশ্বর্য্যং অমুপ্রবৃত্তং স্বভাবসিদ্ধং । তথা ভাগবতীঃ শ্রিয়ং সাক্ষাত্তগবৎ সম্বন্ধিনীং সাক্ষিঃ সংজ্ঞাঃ সংপত্তি
মপি । অম্পৃহয়তি ভক্তি স্তম্ভমাত্রাভিলাষণে । যদ্যপি তেভ্যো নম্পৃহয়ন্তীত্যর্থঃ । তথাপি তু তে মম লোকে বৈকুণ্ঠাথো অম্পৃহন্তি
এবেতি স্ববাৎসল্যবিশেষোদর্শিতঃ । যথা স্তম্ভমমালাকারবরে । সোপি বস্ত্রেচ্চলাং ভক্তিং তন্নিবৈবাহিলাস্মনি । তত্কেতু
চ পৌহাদং ভূতেশুচ দয়াং পরাং । ইতি তস্মৈ বরান্ দদা শ্রিয়ং চাহয়বর্জনীমিত্যাদি । অতন্তেষাং তত্রানশক্তিঞ্চ দ্যোতিতা ।
অবিদ্যানস্তরমিতি । মম রূপয়াচিত্তামিতিচ । তেবামনর্থরূপং খণ্ডিতং । কিংবা মায়য়াচিত্তাং ব্রহ্মলোকাদিগতাং সম্পত্তিমপীতি
তেষাং সর্ববশীকারিত্বমেব দর্শিতং । নতু তত্তোগঃ । তস্যাতিতুচ্ছত্বেন তেদনহংহাং । শ্রুতিশত্রা । তদ্বথেহ কৰ্ম্মজিতোলোকঃ

শ্রীবিম্বনাথচক্রবর্তী ।

খিত্যঃ কনকমপি দাতুং দর্শয়ন্তুন্যাণা কনকমসাদাতুনীতীতি কনক মাত্রার্থিভি মূন্দধীভিরপ্রতিষ্ঠাক্রিয়েতেতি বহুভিরপি মুক্তি
মাত্রার্থি জ্ঞানিমানিলোক বরননিরাসার্থং স্বীয়াঃ স্তানপি তথা প্রযুক্তে ন পুনর্মুক্তিমিব তেভ্যোদিংসতীত্যবধেয়ং । যদা
ভক্তিরেব তান্ হতাত্মনোজনান্ অগীঃ গতিং অনিচ্ছতঃ প্রযুক্তে অগীঃ গতিং ন এবয়তি নাভিলাষয়তি অনিচ্ছায়াঃ প্রয়ো-
জিকা ভবতীত্যর্থঃ । যথা কুর্ত্তং প্রযুক্ত ইতি কারয়তীতানয়োগিচ্ প্রত্যয়ব্যাক্যবিজ্ঞয়োস্তল্য এবার্থঃ । তথাহি ন
পাচয়তায়মিতি বক্তব্যো ন পচন্তঃ প্রযুক্তে ইতি ন পচন প্রয়োজকোহয়মিতি চ যথোচ্যতে তথৈব ভক্তি ভক্তিজনান্ অগীঃ গতিং
নৈবয়তি নাভিলাষয়তীতি বক্তব্যো অগীঃ গতিং অনিচ্ছতঃ প্রযুক্ত ইত্যুক্তং । যদা স্বকর্ম্মফল নির্দিষ্টাং বাঃ বাঃ যোনিং ব্রজা-
মাহমিত্যাদি রীত্যানন্যেন শুদ্ধ ভক্তি মাত্রেচ্ছাদনিচ্ছতোপি অগীঃ প্রকৃত্যতীতত্বেন হৃদয়েষাং পার্শ্বদৃশ্যাং গতিং প্রযুক্তে
প্রাপয়তীতি সন্দর্ভঃ । অগীঃ গতিং অনিচ্ছতো জনান্ বিলাসাদিভি হৃতমনঃ প্রাণান্ কুর্ত্ত ইতি শ্রীরূপগোষামিচরণাঃ ।
অনিচ্ছতঃ ইচ্ছাহীনানপি অগীঃ গতিং প্রযুক্তে প্রাপয়তীতি শ্রীস্বামিচরণাঃ । এতদ্ব্যাখ্যানমপি নাতাসঙ্গতং । যপেক্ষিতৈঃ
পৃথগ্ দ্বারৈরিত্যত্র ভক্তানাং সর্ব স্বধাতুউবস্যাগ্রে ব্যাখ্যাস্যমানত্বাৎ । ততশ্চ ভক্তিরিচ্ছা হীনাপি তান্ বলাদ্ব্যকৃত্তমপ্যহু-
তাবয়ন্তঃ ভক্তিং প্রাপয্য তে তু ব্রহ্মহৃদঃ নীতা ময়াঃ কৃষ্ণেন চোক্তা ইতি রীত্যা ততো নিজমব্যা ভগবদ্ধারি তাং স্তং পার্শ্বদান্
বিধায় ভজনাননৈঃ সদা নিমজ্জয়তীতি তাৎপর্য্যমুত্তর শ্লোকার্থাবগাহনা জ্ঞেয়মিতি চ কেছিদাহঃ ॥ ৩৩ ॥

কিঞ্চ কৰ্ম্মজ্ঞান যোগাদীন্যে ভক্তাবিনাভাব সিদ্ধত্বাত্তত্ত্বিনীভূতায়্যাপি ভক্তে স্তত্ত্বং ফলাদায়িত্বেন যৎ কৰ্ম্মভির্ভক্তপদে-
ত্যাদৌ শ্রুতত্বাৎ সর্গাদীন্যপি বস্ততো ভক্তেরেব ফলানীতি শুদ্ধভক্তিমত্তো মল্লোকবাসিনএব মত্তজনানতত্বতান্যেব সর্বস্বধাতুহু-
তাবয়ন্তঃ । অথো অবিদ্যা নিবৃত্ত্যানস্তরমেব মায়য়াচিত্তাং বিভূতিং সর্ব ব্রহ্মাণ্ড গতস্থানি । মায়িনস্তানিতি চ পাঠঃ ।
অপিমাদ্যষ্ট বোগৈশ্বর্য্য স্বধাতুপ্রবৃত্তং ভক্তিমহু স্বতএব প্রাপ্তং তথা ভাগবতীঃ শ্রিয়ং বৈকুণ্ঠবাং সাক্ষিঃ সংজ্ঞাঃ সম্পত্তিঃ হু নিশ্চিতং

তাহাতে তাহাদের মুক্ত্যর্থ ইচ্ছা না থাকিলেও আমার ভক্তি স্বয়ং তাহাদিগকে মুক্তি প্রদান করিয়া
থাকেন ॥ ৩৩ ॥

জননি । এরূপ মুক্তিতে বিভূতি আদি অধিক আছে, এই প্রকারে মুক্ত পুরুষ অবিদ্যা নিবৃত্তির
পর আমার মায়ী দ্বারা বিরচিত সত্যলোকাদি গত ভোগ সম্পত্তি এবং ভক্তির পশ্চাৎ স্বয়ং উপস্থিত

জিয়ং ভাগবতীয়া স্পৃহয়ন্তি তত্রাং পরস্য মে তেহম্ভূবতে মূলোকে ॥ ৩৪ ॥
ন কহিচিৎসংপরাঃ শাস্তরূপে নঙ্জ্যন্তি নোমেহনিমিষো লেটি হেতিঃ।

শ্রীপরমহংসী।

ঠাকুরমহাশয়মুখ্যঃ ভক্তিময় স্বতএব প্রাপ্তমপি ভাগবতীক শ্রিয়ং বৈকুণ্ঠবাং সম্পত্তিঃ অস্পৃহয়ন্তি তে বদ্যপি ন স্পৃহয়ন্তী-
ত্যাঃ। তথাপিহ লোকে বৈকুণ্ঠে অম্ভূবতে প্রাপ্তবন্তাব ॥ ৩৪ ॥

নবেবং তর্হি লোকস্বাবিশেষাং স্বর্গাদিবং ভোক্তৃভোগ্যানাং কদাচিৎসংপরাঃ শাস্তরূপে। যদা শাস্তং
শুভং সৎ তদ্রূপে বৈকুণ্ঠে। মৎপরা কদাচিদপি ন নঙ্জ্যন্তি ভোগ্যহীনান্ ভবন্তি। অনিমিষো মে হেতিমদীয়ং কালচক্রং

ক্রমসম্বর্তঃ।

কীরতে এবমেবামৃত পুণ্যজিভোলোকঃ কীরতে। ইত্যনন্তরং। অথ য ইহাশ্রয়ানমহাবিদ্যা ব্রহ্মসত্ত্বাতাং সত্যকামাং তেবাং সর্কেষু
লোকেষু কাষচারা ভবতীতি ॥ ৩৪ ॥

নবেবং তর্হি লোকস্বাবিশেষাং স্বর্গাদিবং ভোক্তৃভোগ্যানাং কদাচিৎসংপরাঃ শাস্তরূপে শাস্তমবিকৃতং রূপং
যস্য তস্মিন বৈকুণ্ঠে মৎপরাস্তদ্বাসিনো লোকাঃ কদাচিদপি ন নঙ্জ্যন্তি ভোগ্যহীনান্ ভবন্তি। অনিমিষো মে হেতিমদীয়ং
কালচক্রং নোলোটি তার গ্রসতে। ন স পুনরাবর্তত ইতি জ্ঞেতে। আত্মজ্ঞানলোকঃ পুনরাবর্তিনোহর্জুন। মাং প্রাপ্যেতচ্ছ
কৌন্তেয় পুনর্জন্ম ন বিদ্যতে ইতি গীতোপনিষদ্যাঃ। সহস্রনামভাষ্যোক্তং পরমুৎকৃষ্টমরনং স্থানং পুনরাবৃত্তিশকারহিতমিতি
পরায়ণং পরায়ণ ইতি পুংলিঙ্গ পক্ষে বহতীহিরিতি। ন কেবলমেতাবত্তেবাং মাহাত্ম্যমিত্যাহ। যেহমিতি। প্রিয়ো লক্ষ্মাদীনামিব।
তত্ত্বগা ভাবনীয়ঃ। এবমাত্মা পরমাত্মা সনকাদীনামিব। স্তুতোভবদীনামিব সখা শ্রীদামাদীনামিব। গুরুঃ প্রহ্লাদীনামিব।
সুহৃদঃ এক এব নানা প্রকারঃ পাণ্ডবানামিব। দৈবমিষ্টমুদ্রবাদীনামিব অস্তব্রাহ্মণ্যজ্ঞাতে মদ্রি স্তুতবেহ রূপৈব ভক্তিতত্ত্বো-
চিত্তেতিচ দর্শিতং। অস্তিমনিষ্ঠাচ তত্ত্বাত্তথা জ্ঞাততত্ত্বাপ্যভূদ্রষ্টে বৎসে গোঁরিব বৎসলেতি। যেবাং মাং বিনা ন কচ্চিদপরা
প্রেমতাজনমতীত্যাঃ। যদা। গোলোকাদিকমপেক্ষ্যবমুদ্রং। তত্রহি তথাভাবা এব শ্রীগোপা নিত্যা বিদ্যন্তে। অথবা
তং লোকং কীদৃগ্ভাবা অবিশ্যানন্তরং প্রাপ্তবন্তি তত্রাহ। যেহমিতি। যে কেচিৎ পান্নোত্তরং দর্শিত মুনিগণ সবাসনাঃ

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী।

চকারাধু জ্ঞানলক্ষ অস্পৃহয়ন্তি মদীয় হাসাবলোকাদি হতাশ্রয় মনঃ প্রাণস্বাদ্যদ্যপি তেভ্যো ন স্পৃহয়ন্তীত্যাঃ। তথাপি পরমেশ্বরস্য
মে মম লোকে বৈকুণ্ঠে অম্ভূবতে প্রাপ্তবন্ত্যেবেতি স্ববাংসল্য বিশেষো দর্শিতঃ ॥ ৩৪ ॥

নবেবং তর্হি লোকস্বাবিশেষাং স্বর্গাদিবং ভোক্তৃভোগ্যানাং কদাচিৎসংপরাঃ শাস্তরূপে শাস্তমবিকৃতং রূপং যস্ত তস্মিন মল্লোকে
মৎপরা তদ্বাসিনোলোকাঃ কদাচিদপি ন নঙ্জ্যন্তি। ভোগ্যহীনান্ ভবন্তি অনিমিষো মে হেতিমদীয়ং কালচক্রং নোলোটি তার
গ্রসতে ন স পুনরাবর্তত ইতি জ্ঞেতে। আত্মজ্ঞানলোকঃ পুনরাবর্তিনোহর্জুনঃ। মাংপেতচ্ছ কৌন্তেয় পুনর্জন্ম ন বিদ্যতে ইতি
গীতোপনিষদ্যাঃ। সহস্রনামভাষ্যোপি পরমুৎকৃষ্টমরনং স্থানং পুনরাবৃত্তিশকারহিতমিতি পরায়ণ পদং ব্যাখ্যাতং। যেহমহং প্রিয় ইতি
প্রেমসীতাববতাং। আশ্বেতি শাস্তভক্তানাং। স্তুত ইতি বাৎসল্য ভাববতাং। সখেতি সখ্যমতাং। গুরুরিত দাস্তবিশেষবতাং।
সুহৃদ ইতি বহুস্বার্থঃ সখ্যভাববতাং। ইষ্টঃ দৈবমিতি দাস্তভাববতাং। তথাচোক্তং নারায়ণবাহন্তবে। পতিপুত্র সুহৃদ্রূপিত্-

অনিমাদি অষ্ট ঐশ্বর্য্য,তথা ভাগবতী শ্রী অর্থাৎ বৈকুণ্ঠস্থ সান্তিনাম্নী সম্পত্তি ও ব্রহ্মানন্দ স্বত্ব,এই সকল
ভোগ যদিও স্পৃহা না করে তথাচ বৈকুণ্ঠলোকে উপস্থিত হইয়া অনায়াসে তাহা প্রাপ্ত হয় ॥ ৩৪ ॥

হে শাস্তরূপে! আমার ভক্তিযোগে মুক্ত পুরুষ বৈকুণ্ঠবাসী হইয়া বিবিধ ভোগ্য বস্তু প্রাপ্ত হয়,
ইহাতে এমন আশঙ্কা করিবেন না যে স্বর্গাদির ন্যায় বৈকুণ্ঠলোক স্থিত ভোক্তা ও ভোগ্য সকলের কাল
বশতঃ ক্ষয় হইয়া থাকে, যে সকল ব্যক্তি আমাকে একান্ত ভাবে আশ্রয় করে কোন কালে তাহার
ভোগ্য বস্তু বিহীন হয় না এবং আমার অনিমিষ কালচক্র ও তাহাদিগকে গ্রাস করিতে পারে না। কলতঃ
স্মামি যাহাদের আশ্রয় প্রিয়, পুত্রের স্থায় স্নেহভাজন, সখা ভুল্য বিশ্বাসের আশ্রয়, গুরু সদৃশ

যেষামহং প্রিয় আত্মা স্ততশ্চ সখা গুরুঃ স্নহদো দৈবমিচ্ছং ॥ ৩৫ ॥
 ইমং লোকং তথৈবানুমানানুভবায়ামিঃ । আত্মানমহু য়ে চেহ কে দায়ঃ পশ্যাম্যে গৃহাঃ ॥ ৩৬ ॥
 বিস্কৃত্য সর্বানন্যাংশ্চ মামেবং বিশ্বতো মুখং । ভক্তস্যনন্যায় তত্যা তান্ যতোয়তিপারয়ে ॥ ৩৭ ॥
 নান্যত্র মন্তগবতঃ প্রধান পুরুষেশ্বরাৎ । আত্মনঃ সর্বভূতানাং ভয়ং তীত্রং নিবর্ততে ॥ ৩৮ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

চ নোলোচি তান্ ন এসতি তত্র হেতুঃ যেষামিতি । স্তত ইব স্নেহবিষয়ঃ । সখ্যেব বিশ্বাসাস্পদঃ । গুরুরিব উপদেষ্টা । স্নহদৈব হিতকারী । ইষ্টঃ দৈবমিব পুণ্যঃ । এবং সর্বভাবেন যে মাং ভক্তস্তি তান্ মদীয়ং কালচক্রং ন এসতীত্যর্থঃ ॥ ৩৫ ॥

এবমুতান্ত একান্ত ভক্তভোয়া দদামীত্যাহ ইমমিতি স্বাত্মাঃ । উভয়ায়িনং লোকদ্বয় গামিনং আত্মানং সোপাধিকং । আত্মানমহু য়ে পুত্রকলত্রাদয়ঃ যেচ পশ্যাম্যে রাসো ধনানি ॥ ৩৬ ॥ অত্যাংশ্চ পরিগ্রহান্ যতোয়ঃ সংসারাদতিপারয়ে অতিতারয়ামি ॥ ৩৭ ॥

অন্তত্যানাক্ত ন কথঞ্চিদপি মোক্ষ ইত্যাহ নেতি । মন্তগবতোহন্যত্র ভগবতো মন্তো বিনা । সর্বভূতানামাত্মনঃ ভগবদাদি

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

প্রিয়ঃ পতিরिति মাং ভাবয়ন্তি যে কেচিচ্চ সনকাদি সর্বাসনাঃ । আত্মা ব্রহ্মবায়ং সাক্ষাদিতি মাং ভাবয়ন্তি এবমনোচ যে যে তএব প্রাপ্নুবন্তীত্যর্থঃ । স্নহদ ইতি বহুভূতঃ সৌহৃদ্যস্য নানাভেদোপেক্ষয়া এবং চতুর্থে শ্রীনারদবাক্যে শাস্তাঃ সমদৃশঃ শুদ্ধাঃ সর্বভূতাস্নহজনাঃ । যাস্ত্যস্ত্যস্যাচ্যুতপদমচ্যুতপ্রিয়বাক্তবা ইতি ॥ ৩৫ ॥

তথৈবোপসংহরতি । ইমমিতি যুগ্মকেন । এবং প্রিয়ত্বাদি প্রকারেণ ॥ ৩৬ ॥

বিশ্বতো মুখং তত্তত্বাবাসুসারেণানন্তাবির্ভাবং অনন্যায় ভাবান্তরামিশ্রয়া ॥ ৩৭ ॥

যচ্চ ভবত্যা জিজ্ঞাসয়া প্রকৃতেঃ পুরুষসোত্মকং তত্ত্ব কেবলং ন কিঞ্চিদিত্যাহ । নান্যত্রোতি ॥ ৩৮ ॥ ৩৯ ॥ ৪০ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

বস্মিত্রবন্ধরিং । যে ধায়ন্তি সদোদ্বক্তৃত্বভোয়াগীহ নমোনমঃ ইতি । যমেবৈব বৃণুতে তেন লভ্য ইত্যন্তাঃ শ্রুতেরপি । যং প্রিয়ত্বেন বা পিতৃত্বেন বা ভ্রাতৃত্বেন বা সখিত্বেন পুত্র ভৃত্যাদিত্বেন বা বৃণুতে তেন লভ্য ইত্যর্থোবেদিতব্য ইতিরাগামুগায়াঃ স্বাভাবিক্যা ভক্তেরুদাহরণং জ্ঞেয়ং ॥ ৩৫ ॥

অস্বাভাবিক্যাঃ সাধনভক্তেরুদাহরণমাহ স্বাত্মাঃ । ইমং দৃষ্টভোগ্যসক্তিং অমুং অদৃষ্ট ভোগ্য সক্তিং উভয়ায়িনং তদুভয়গামিনং আত্মানমিত্যহস্তাস্পদে ভোক্তরি চাসক্তিং বিস্কৃত্যোতি যথৈব ভোগ্যাদ্যাসক্তি ভোগ্যাদি প্রপঞ্চা গম্যা তথৈব তত্তদাসক্তিভোগ্য-
 তত্ত্বমিলাগম্য ইতি যথোক্তং জুযমাগশ্চ তান্ কামান্ দুঃখোদর্কাংশ্চ গর্হয়মিতি । তথাআনমহুলক্ষীকৃত্য যে পুত্রকলত্রাদয়ঃ যে চ ব্যাবহারিকা রৈপ্রভৃতয়ঃ । রায়োধনানি ॥ ৩৬ ॥

বিশ্বতোমুখং তে যন্তাঃ দিশি যান্তি তত্রৈবাহং তেষামভিমুখ এব বর্তে ইত্যর্থঃ । অনন্যায় দেবতাস্তর ভক্তিজন্য কণ্যাদি শূন্যয়া । যতোয়ঃ সংসারসিক্কোঃ অতিপারয়ে ভক্তিমাভ্যাভিলাষিত্বেন সংসার পারমনিচ্ছতোপি তানতিক্রম্য পারয়ে পারং প্রাপয়ামীতি তানবমজ্ঞাপয়িত্বৈবেত্যর্থঃ । যচ্চক্রং জরয়ত্যাশু যা কোশমিত্যাदि ॥ ৩৭ ॥

মন্তক্তিং বিনাত্ত্ব নৈব নিস্তার ইত্যাহ যতোহন্যত্র মাং বিনেতি মন্তক্তিং বিনেত্যর্থঃ । ভক্তিবিশয়ীভূতস্ত স্বতানন্ত

উপদেষ্টা, স্নহৎ সম হিতকারী, ইষ্টদেব তুল্য পূজনীয় অর্থাৎ যাহারা এই প্রকার সর্বতোভাবে আমার ভজন করে আমার কালচক্র তাহাদিগকে কি কখন গ্রাস করিতে সমর্থ হয় ? ॥ ৩৫ ॥

কিন্তু আমি এই রূপ মুক্তি যে কোন ভক্তকে প্রদান করি না, ইহলোক এবং পরলোক এই উভয় লোকগামি সোপাধিক আত্মা, অপর ঐ আত্মাকে আশ্রয় করিয়া যে সকল পুত্র কলত্রাদি থাকে, এবং আর আর যে সকল ধন পশু গৃহ ॥ ৩৬ ॥

তথা অন্যান্য যে সমস্ত পরিগ্রহ আছে, তৎসমুদায় বিসর্জন দিয়া যাহারা একান্তিকী ভক্তি দ্বারা আমার আরাধনা করে, কেবল তাহাদিগকেই সংসার হইতে উদ্ধার করিয়া ঐ প্রকার মুক্তি প্রদান করি ॥ ৩৭ ॥

মা । আমিই ভগবান্, আমিই প্রধান পুরুষের স্বরূপ, আমিই সর্বপ্রাণির আত্মা, আমিই

মন্ত্যাদিতি বাতোরঃ সূর্য্যাস্তপতি মন্ত্যাদিঃ । বর্ষভীজ্ঞো দহত্যাগ্নি মৃত্যুশ্চরতি মন্ত্যাদিঃ ॥ ৩৯ ॥
 জ্ঞান বৈরাগ্য যুক্তেন ভক্তিব্যোগেন যোগিনঃ । কেমায় পাদমূলং মে প্রবিশন্তাক্তোভয়ং ॥ ৪০ ॥
 এতাবানুব নোকেহস্মিন্ পুংসাং নিঃশ্রেয়সোদয়ঃ । তীত্রেণ ভক্তিব্যোগেন মনো মধ্যপিতং স্থিরং ॥ ৪১ ॥
 * * * ইতি ত্রিভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং তৃতীয়স্কন্ধে কাপিলেয়ৈ
 ভক্তিব্যোগঃ পঞ্চবিংশোহধ্যায়ঃ * * * ২৫ * * *

ঐশ্বর্য্যামী ।

বিশেষণত্রয়েণ সামর্থ্যং নিরপেক্ষং হিতকারিত্বকোক্তং ॥ ৩৮০ ॥
 ঐশ্বর্য্যং ক্ষুটরতি মন্ত্যাদিতি । ঐতিহ্য ভীষ্মাভ্যাতঃ পবতে ভীষ্মোদেতি স্বর্ঘ্যঃ ভীষ্মাদয়িশ্চেন্দ্রশ্চ মৃত্যুর্ধাবতি পঞ্চম ইতি ॥ ৩৯ ॥
 মন্ত্যাদিনেব যোক্ত ইত্যত্র সদাচারঃ প্রমাণয়তি জ্ঞানেতি ॥ ৪০ ॥
 উপসংহরতি এতাবানিতি । ময়ি অর্পিতং সন্মানঃ স্থিরং ভবতীতি যৎ এতাবানুব ॥ ৪১ ॥
 * * * ইতি তৃতীয়ে পঞ্চবিংশঃ * * *

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

দেবানামিত্যাদিবৎ স্বস্য তু মতমাহ । এতাবানিতি । তীত্রেণ দৃঢ়েন যোগকর্ম্মাদিভিরতন্ত্রয়েণ শুদ্ধেনেত্যাঃ । তেনৈবা-
 পিতং সৎ স্থিরং ভবতীতি যৎ এতাবানুব নিঃশ্রেয়সস্য পরম পুরুষার্থস্যাবির্ভাবঃ ॥ ৪১ ॥
 * * * ইতি ত্রিভাগবতে তৃতীয়স্কন্ধে জীবগোপ্যমিকৃত ক্রমসন্দর্ভে পঞ্চবিংশোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ * * *

ঐশ্বর্য্যনাগচক্রবর্তী ।

স্বরূপত্বপি বিশেষণ ত্রয়েণ পূর্ণ পূর্ণ মূখ্যানি সেবা স্বরূপাণি কানিচিৎ সূচয়তি । ভগবান্ প্রথমতঃ পূর্ণঃ শ্রীকৃষ্ণএব । ততঃ শ্রীরামঃ
 প্রধানপুরুষেখরঃ পরব্যোমনাথঃ । ততঃ আত্মা প্রকৃত্যন্তর্ধ্যামী সমষ্ট্যন্তর্ধ্যামী ব্যাষ্ট্যন্তর্ধ্যামী চেতি পুরুষত্রয়ং । পুরুষাবতারো মন্ত্য
 কৃষ্ণাদয়োপি জ্ঞেয়াঃ ॥ ৩৮ ॥
 নয়নজয়া ভক্তোতি অয়োকুং অতঃ অন্যো ধর্ম্মসেবিতা দেবাঃ কৃপাস্বত্বভক্তঃ কদাচিদুঃখরস্তি নবেতি তত্র সাটোপমাংহ মদিতি ।
 ঐতিহ্য । ভীষ্মাভ্যাতঃ পবতে ভীষ্মোদেতি স্বর্ঘ্যঃ । ভীষ্মাদয়িশ্চেন্দ্রশ্চ মৃত্যুর্ধাবতি পঞ্চম ইতি । তেন যদি কমপি তে মন্ত্যাদি
 কদাচিদপি দুঃখস্তি তদা তাংস্তত্তদধিকারাদপাথঃ পাতয়িতুং নৈবাংহ বিলম্বে ইতি ভাবঃ ॥ ৩৯ ॥
 শুদ্ধাঃ ভক্তিমুক্তাঃ জ্ঞানাদিমিশ্রাঃ ভক্তিমাহ জ্ঞানেতি ॥ ৪০ ॥
 তদপি মম শুদ্ধৈব ভক্তিঃ সর্ব্বতঃ শ্রেষ্ঠেত্যাং । এতাবানুবোতি । ইতোহমিকোনিঃশ্রেয়সোদয়ো নৈবকোপান্তি কিম্বিতো
 নান্ এব সর্ব্ব ইতিভাবঃ । তীত্রেণ দৃঢ়েন জ্ঞানকর্ম্মাদিভিরতন্ত্রয়েণ শুদ্ধেনেত্যাঃ নিঃশ্রেয়সস্য পরমপুরুষার্থস্যোদয়ঃ ॥ ৪১ ॥
 * * * ইতি সারার্থদর্শিত্বাৎ হর্ষিণ্যাং ভক্তচেতসাং । তৃতীয়ে পঞ্চবিংশোহধ্যায়ঃ সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সত্যঃ * * *

কাহা হইতেও সংসার ভয় নিবৃত্ত হয় না ॥ ৩৮ ॥

আমার ভয়েতেই বায়ু বহন করে, আমার ভয়েতেই সূর্য্য উত্তাপ দেন, আমার ভয়েতেই ইন্দ্র বর্ষণ করেন, আমার ভয়েতেই অগ্নি দগ্ধ করে এবং আমার ভয়েতেই মৃত্যু সকল প্রাণির উপর ধাবমান হয় ॥ ৩৯ ॥
 মা ! আমার ভজন হইতেই যে মোক্ষ হয় এ বিষয়ের সদাচার প্রমাণ দেখ, যোগিগণ জ্ঞান বৈরাগ্য যুক্ত ভক্তিব্যোগ দ্বারা আপনাদের কেম লাভ নিমিত্ত আমার অকুতো ভয় পাদমূল সেবন করিয়া থাকেন ॥ ৪০ ॥

কলতঃ দৃঢ় ভক্তিব্যোগ দ্বারা আমাতে মনঃ অর্পিত হইয়া যদি স্থস্থির হয়, তবে তাহাই ইহলোকে
 মুক্তির সকলের পরম পুরুষার্থ ॥ ৪১ ॥

* * * ইতি তৃতীয়ে পঞ্চবিংশঃ * * *

শ্রীভগবানুবাচ ॥

অথ তে সংপ্রবক্ষ্যামি তত্ত্বানাং লক্ষণং পৃথক্ । যদ্বিদিহা বিমুচ্যেত পুরুষঃ প্রাকৃতৈঃ ৩ ১ ॥

জ্ঞানং নিঃশ্রেয়সার্থায় পুরুষস্যাত্ম দর্শনং । যদাহবর্ণয়ে তত্তে হৃদয়গ্রহিভেদনং ২ ॥

অনাদিরাত্মা পুরুষো নিগুণঃ প্রকৃতেঃ পরঃ । প্রত্যক্ষাত্মা স্বয়ং জ্যোতি বিখং যেন সমন্বিতং ৩ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

ষড়্বিংশ পুং প্রকৃতোক্ত বিবেকায়োপবর্ণ্যতে । সাংখ্যেন সর্বভাবানাং জন্ম লক্ষণভেদতঃ । ধাত্মা পুত্রায় যৎপ্রোক্তং কৃত্রে মিত্রানুতেন যৎ । মাত্রে সাখ্যং তদধ্যাত্মং প্রাধান্যোনাহ তব্বিৎ ১০ ॥

তত্ত্ব ইত্যং যৎ প্রবদন্তি সাংখ্যমিত্যত্র সাখ্যং ভক্তিশ্রেণি ত্রয়মুপলক্ষ্যং তত্র ভক্তিযুক্ত্য ইদানীং সাংখ্যমাহ অথেতি ১ ॥

নহু মুক্তিরাত্ম জ্ঞানাদেব নহু তত্ত্বলক্ষণজ্ঞানং । স্বমেব বিদিত্বা অতিমৃত্যুমিতি ইতি শ্রুতেঃ । অত আহ জ্ঞানমিতি আত্ম দর্শন রূপং জ্ঞানং অতএব হৃদয়গ্রহিভেদনং অহঙ্কারনিবর্তকং । নিঃশ্রেয়সপ্রয়োজনায় যদাহঃ তত্তে বর্ণয়ামি । তত্ত্বলক্ষণ জ্ঞানাদেব বিবিক্তাত্মজ্ঞানং ভবতীতি ভাবঃ ২ ॥

তত্র পুরুষঃ লক্ষয়তি অনাদিরিতি আত্মৈব পুরুষঃ কোসাবাত্মা প্রত্যক্ প্রতিলোমং ধাম ক্ষুর্ভির্ঘস্য । কণিকপক্ষং ব্যাবর্তয়তি অনাদিরিতি সংসারিত্ব পক্ষং ব্যাবর্তয়তি প্রকৃতেঃ পরোহন্যঃ অসঙ্গঃ । জ্ঞানাদি গুণত্বঃ বারয়তি নিগুণঃ । দীর্ঘাংসকাদ্যতি মতজ্ঞান বিষয়ত্বং বারয়তি স্বয়ং জ্যোতিঃ । অনেনৈব প্রত্যাকরাদি মতং জ্ঞানাদারয়েন ক্ষুরণমপি নিরন্তঃ । স্বয়ং জ্যোতিষ্টে

ক্রমসম্বন্ধঃ ।

তদেবং কৃতার্থমিহ বিবেক মাত্রায় সাংখ্য জ্ঞান যোগাদি মার্গানপ্যাহ । যাবৎ সমাপ্তি যথেন্তি ১ ২ ॥

অনাদিরিতি । আত্মা পরমাত্মৈব পুরুষঃ নিগুণঃ প্রাকৃতগুণরহিতঃ যিৎ যেন সমন্বিতমিতি সর্ব কারণত্বং তেন বিচিত্র

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

ষড়্বিংশ মহাদানীনাং পুংপতিলক্ষণং তথা । তৈবিরিট্ তত্ত্ব চৈতন্যমুক্তমাত্মপ্রবেশতঃ ১০ ॥

মাত্রা পৃষ্টেভু ভক্তিজননোগেষু ভক্তিযুক্ত্য মাতরং তৈয়ব কৃতার্থী কৃত্যপি কর্মজ্ঞানযোগাদিভিঃ স্বর্গমোক্ষাদিকলানং ভক্ত্যা বিনা দাতুমশক্যাত্মৈব ভক্তি মহাদেব্যা অধিকারং সর্বত্র সাত্বিকজ্যোতিঃসত্ত্বা উপাসকজনৈরপি কৌতুকবশাৎ কর্মজ্ঞানাদযোগি জিজ্ঞাসনীয়া এবতি সাম্প্রতং জ্ঞানং বক্তুমাহ অথেতি ১ ॥

নহু তত্ত্বলক্ষণজ্ঞানেন কিং ভবিষ্যতীত্যত আহ জ্ঞানমিতি তত্ত্বলক্ষণ জ্ঞানাদেব বিবিক্তাত্মজ্ঞানং ভবতীতি ভাবঃ ২ ॥

তত্র পুরুষঃ লক্ষয়তি অনাদিনির্ভ্যঃ আত্মা পরমাত্মৈব পুরুষঃ নিগুণঃ প্রাকৃতগুণরহিতঃ । যতঃ প্রকৃতেঃ পরঃ । প্রত্যক্ সর্বৈশ্রিয়াগম্যং ধাম কারণার্ণবোদন্ত সঃ । অতএব স্বয়ং জ্যোতিঃ স্বপ্রকাশঃ স্বয়ং জ্যোতিষ্টে হেতুঃ যিৎ যেন সমন্বিতং সং

ষড়্বিংশ অধ্যায়ে প্রকৃতি পুরুষের বিবেচনার্থ মহাদাদি তত্ত্ব সকলের উৎপত্তিভেদে সাংখ্যযোগ কথন ১০ ॥

ভগবান্ কহিলেন হে মাতঃ ! এক্ষণে আপনাকে তত্ত্ব সকলের পৃথক্ পৃথক্ লক্ষণ বলি, তদ্বিষয়ে জ্ঞান জন্মিলে প্রকৃতি সম্বন্ধীয় গুণ হইতে পুরুষ মুক্ত হইয়া থাকে ১ ॥

অপেক্ষা আত্ম দর্শন রূপ যে জ্ঞানে হৃদয় গ্রহির ভেদ হয় অর্থাৎ যাহা অহঙ্কার নিবৃত্ত করে এবং পণ্ডিতেরা নিঃশ্রেয়সার্থ অর্থাৎ আত্যন্তিক দুঃখ নিবৃত্তির নিমিত্ত যাহা কহিয়া থাকেন, আপনার নিকট তাহাও বর্ণন করিতেছি ২ ॥

মা ! সর্বৈশ্রিয়ের অগম্য ধাম বিশিষ্ট যে আত্মা তিনিই পুরুষ, সেই পুরুষ অনাদি এবং প্রকৃতি হইতে ভিন্ন অর্থাৎ সঙ্গ রহিত ও নিগুণ, তিনি স্বয়ংই প্রকাশ পান, এই বিষ তাঁহার সহিত সমন্বিত

সএব-প্রকৃতিঃ সূক্ষ্মাঃ দৈবীঃ গুণময়ীঃ বিহুঃ । যদৃচ্ছ্যৈবোপগতামভ্যাপদ্যত লীলয়া ॥ ৪ ॥

গুণৈর্বিচিত্রাঃ স্বকর্তাঃ সরুপাঃ প্রকৃতিঃ প্রজাঃ । বিলোক্য যুগ্মে সত্যঃ স ইহ জ্ঞানগূহয়া ॥ ৫ ॥

ঐশ্বর্যবতী ।

হেতুঃ বিশ্বং যেন সম্বিতং প্রকাশত ইতি শেবঃ । এতৈরেব হেতুভিঃ পুরুষস্য প্রকৃতেঃ পরমমপি সিদ্ধং ॥ ৩ ॥

তত্র চাবরণ বিক্ষেপ শক্তিতেষ্যে প্রকৃতিবিধা তজ্জাবরণ শক্ত্যা সৈব জীবোপাধিরবিদ্যা । বিক্ষেপ শক্ত্যা সৈব মায়া পারমেশ্বরী । পুরুষশ্চ জীবেশ্বর রূপেণ বিবিধঃ তজ্জ যঃ প্রকৃত্যবিবেকেন সংসরতি স জীবঃ । বহু প্রকৃতিঃ বশীকৃত্য বিশ্ব সৃষ্টাদি করোতি স পরমেশ্বরঃ । তজ্জ প্রকৃত্যবিবেকেন জীবন্ত সংসার প্রকারমাহ স এব ইতি পঞ্চভিঃ । সূক্ষ্মামব্যক্তাং দৈবীং দেবত বিক্ষোঃ শক্তিঃ লীলয়া উপগতাঃ যদৃচ্ছ্যৈবোপগত ইত্যমরঃ ॥ ৪ ॥

তত্ৰা লীলামাহ গুণৈরিতি জ্ঞানং গূহতে আবুণোতি ইতি জ্ঞানগূহা তয়া তথাচ শ্রুতিঃ অজামেকাং লোহিত গুরুকৃৎ বহ্নীঃ

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

প্রকাশকতর্য্য অনন্তশক্তিঃ দর্শিতং ॥ ৩ ॥

স এব পরমাশ্রা যদৃচ্ছয়া বৈরিতয়া যা লীলা তয়া অভ্যাপদ্যত ঐক্যত লোকবত্ত্ব লীলাটিকবল্যমিতি ন্যায়ঃ । স ঐক্যত ইতি শ্রুতেঃ ॥ ৪ ॥

ততশ্চ পুরুষান্তরল্যাবস্থামাহ । গুণৈরিতি । তাং চৈক্যাংশেন স্বকর্তাঃ ইহ শরীরে প্রসিদ্ধো জীবাত্মাঃ পুরুষশ্চ যুগ্মে জ্ঞান গূহয়া তস্যঃ প্রকৃতেরেবাবিদ্যাখ্যায়া বৃত্তায়া অত্র বিলোক্যতানেন যুগ্ম ইত্যনেনচ পরাগৃহ্যতারাঃ প্রকৃতেঃ তৎকৃতানজ্ঞানাজ

ঐশ্বর্যবতী চক্রবতী ।

প্রকাশত ইতি শেবঃ ॥ ৩ ॥

এব পরমাশ্রা যদৃচ্ছ্যৈব বৈরিতয়েব স্বশক্তিস্বাভ্যুপগতাঃ কণ্ঠবদ্ধ অগং লিঙ্গকাসময় এব লীলয়া অভ্যাপদ্যত জীবশক্তিরূপং বীর্ঘাঃ তত্ৰামাদধান ঐক্যতত্যাঃ ॥ ৪ ॥

তজ্জ জীবস্য মোহমাহ প্রকৃতিং বিলোক্য স জীবাত্মা ইহ প্রকৃতৌ স্থিতঃ সত্যঃ প্রকৃতিসংসর্গসময় এব জ্ঞানগূহয়া প্রকৃতেরেবা-বিদ্যাখা বৃত্তায়া যুক্তোযুগ্মে স্বরূপং বিসম্মার সদ্দেবানাদ্যবিদ্যায়া যুক্তোপি জীবঃ স্রষ্টো বধা স্বরূপং কিকিছুপলভতে তথৈব স্রষ্টেঃ পূর্বে প্রনয়ৈপি স্বরূপমুপলভমান এবাসীৎ স্রষ্টারন্তেতু তবিসম্মারেত্যর্থঃ । কীদৃশীঃ গুণৈঃ সদ্ভাবিতি বিচিত্রাঃ প্রজাঃ স্বকর্তাঃ

হইয়া প্রকাশ পাইয়া থাকে ॥ ৩ ॥

সেই পুরুষের নিকট বিহুয় শক্তি রূপা অব্যক্ত গুণময়ী প্রকৃতি লীলাবশতঃ উপগতা হইলে তিনি যদৃচ্ছাক্রমে তাহাকে গ্রহণ করিয়া থাকেন ॥

তাৎপর্য্য । আবরণ ও বিক্ষেপ শক্তি ভেদে প্রকৃতি দুই প্রকার, তন্মধ্যে আবরণ শক্তি দ্বারা জীবের উপাধি স্বরূপ হইয়া ঐ প্রকৃতি অবিদ্যা রূপা হয়েন এবং বিক্ষেপ শক্তি দ্বারা মায়া রূপে পারমেশ্বরী বলিয়া কথিতা হইয়াছেন, অপর জীব ও ঈশ্বর ভেদে পুরুষও দুই প্রকার হয়েন, তন্মধ্যে যিনি প্রকৃতিতে মুগ্ধ হইয়া সংসার ভোগ করেন তিনি জীব, আর প্রকৃতিকে বশীভূত করিয়া তদ্বারা যিনি সৃষ্টাদি করেন তিনি পরমেশ্বর ॥ ৪ ॥

ঐ প্রকৃতি আপনার গুণ দ্বারা আপনার সমান রূপ বিচিত্র প্রজা সৃষ্টি করিতে থাকেন, তাহাতে তাহাকে অবলোকন করিয়া ঐ পুরুষ জ্ঞানের আবরণ রূপা অবিদ্যা দ্বারা সত্যঃ মুগ্ধ হইয়া পড়েন ।

তাৎপর্য্য । একটী অজ্ঞা (প্রকৃতি) তাহার লোহিত গুরুকৃৎ অর্থাৎ সহ রজঃ তমঃ ভেদে ত্রিকালী গুণ আছে, তিনি আপনার ঐ রজঃ আদি গুণত্রয় দ্বারা আপনার সমানরূপা অর্থাৎ রাজস, সাত্বিক এবং তামস ভেদে বহু প্রকার প্রজা সৃজন করিয়া থাকেন, অপর একজন অজ্ঞ অর্থাৎ পুরুষ

এবং পরাভিধানেন কর্তৃত্বং প্রকৃতে: পূমান্ । কর্মসু ক্রিয়মাণেষু গুণৈরাশ্রয়নি মন্যতে ॥ ৬ ॥
তদস্য সংসৃতিবন্ধ: পারতন্ত্র্যক তৎকৃতং । তবত্যকর্তৃরীশস্য সাক্ষিশো নিবৃত্তাস্থানঃ ॥ ৭ ॥

ঈশ্বরবাদী ।

প্রজ্ঞা জনয়তীং সরূপা: । অজ্ঞোহেকো জ্ঞবমাণোহুশেতে জহাতোনাং ভুক্তভোগামজ্ঞোহন্য ইতি মুমূহে আশ্রয়ানং বিশ্বতবান্ ॥ ৫ ॥
পর্যভিধানং প্রকৃত্যধ্যাসঃ তেন প্রকৃতেগুণৈ: কর্মসু ক্রিয়মাণেষু কর্তৃত্বমাশ্রয়নি মন্যতে ॥ ৬ ॥
তদিতি কর্তৃত্বমননম্বেব অত্র পুরুষস্ত সাক্ষিমাাত্রহাং অকর্তৃত্বেব সত: কর্মভিবন্ধ: । ঈশতাপরতন্ত্র্যেব কর্ম বন্ধকৃতং ভোগ পারতন্ত্র্যং । নিবৃত্তাস্থান স্থাশ্রয়কর্ত্তেব সংসৃতি: জন্মমৃত্যুপ্রবাহ: । প্রকৃত্যবিবেককৃতমেতৎ সৰ্বং তবতীত্যর্থ: ॥ ৭ ॥

ক্রমসন্দর্ভ: ।

প্রত্যগুভূতং বজ্ঞানং ততস্য স্বরূপশক্তিরেব সাদৃশ্যমিতি গম্যতে । শ্রীগীতোপনিষদ্বিচ তথা । অজ্ঞানেনাবৃতং জ্ঞানং তেন মুহুতি জন্তব ইতি ॥ ৫ ॥

পর্যভিধানেন প্রকৃত্যাবেশেন প্রকৃতিরেবাহং ইতি মননেন । প্রকৃতেগুণৈ: ক্রিয়মাণেষু কর্মসু কর্তৃত্বমাশ্রয়নি মন্যতে । অত্র নিরহংতাবস্য পর্যভিধানাভাবাৎ পরাবেশজাতাহংকারস্য চাবরকত্বাদন্ত্যেব তন্নিম্নন্যোহং ভাববিশেষ: । সচ শুদ্ধ স্বরূপ মাত্র নিষ্ঠস্থান সংসার হেতুরিতি স্পষ্ট: । এতদেবাহংকারবয়ং সন্নে যদিঞ্জিরগণেহহমিচ প্রস্থপ্তে কূটস্থ আশ্রয়মুতে তদহুশ্রুতি ন: । ইত্যত্র দর্শিতং । উপাধ্যতিমানাস্কস্যাহংকারস্য প্রস্থপ্তহাং । তদহুশ্রুতিন ইত্যনেন স্বধর্মহমস্বাপমিত্যাশ্রয়নোহং তত্বেব পরামর্শাচ্চ । অতএব মামহং নাজ্ঞাসিষমিত্যত্র পরামর্শপি উপাধ্যতিমানিনোহুসন্ধানাতাব: । অন্যস্য বজ্ঞানসাক্ষি-
নোহুসন্ধানমিতি দিক্ ॥ ৬ ॥ ৭ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

তথাচ শ্রুতি: অজ্ঞানেকাং লোহিতগুরুকৃষ্ণাং বহ্নী: প্রজ্ঞা জনয়তীং সরূপা: । অজ্ঞোহেকো জ্ঞবমাণোহুশেতে জহাতোনাং ভুক্তভোগামজ্ঞোহন্য ইতি ॥ ৫ ॥

এবং নৃত্যভোগায়ত: পশ্যান্ যথৈবাহকরোতি তানিতি রীত্যা পর্যভিধানেন প্রকৃত্যধ্যাসেন সাচ প্রকৃতি দেহ এবেতি দেহএবাহমিতি মননেন প্রকৃতেগুণৈ: ক্রিয়মাণেষু কর্মসু রূপাদিগ্রহণেষু কর্তৃত্বমাশ্রয়নি মন্যতে তত্র নিরহংতাবস্য পর্যভিধানা সত্ত্ববাৎ পরাবেশ জাতাহংকারস্য চাবরকত্বাদন্ত্যেব তন্নিম্নন্যোহং ভাববিশেষ: সচ শুদ্ধ স্বরূপমাত্র নিষ্ঠস্থান সংসার হেতু রিতি স্পষ্ট: বিপ্রকুমারস্ত সাহস্কারসৈব ভূতাবেশস্তে সতি ভূতোহমিতিবদিত্তি বিবেচনীয়াং ॥ ৬ ॥

তদিতি কর্তৃত্ব মননমেবাস্ত জীবন্ত বস্তুত: সাক্ষিমাাত্রহাৎকর্তৃত্বেব সত: কর্মভিরেব বন্ধ: । যথা রাজকীয়: পুরুষো রাজোচ্যতে তথৈব ঈশস্ত ঈশ শব্দ বাচ্যস্তেত্বর শক্তি রূপস্যাপি কর্মবন্ধকৃতং ভোগপারতন্ত্র্যং নিবৃত্তাস্থান: স্বধর্মরূপস্যাপি সংসৃতিজন্ম মৃত্যু প্রবাহ: ॥ ৭ ॥

ঐ প্রকৃতিকে সেবা করিয়া মুক্ত হইলেন, আর একজন তাহাকে ভোগ করিয়া পরিত্যাগ করেন, যিনি মোহিত হন, তিনি জীব, আর যিনি পরিত্যাগ করেন তিনি ঈশ্বর ॥ ৫ ॥

তৎপরে প্রকৃতির গুণে যে সকল কার্য্য হয় ঐ প্রকারে প্রকৃতিতে অধ্যাস হওয়াতে তদ্বারা ঐ পুরুষ আপনাকে সেই সকল কার্য্যের কর্তা বলিয়া অভিমান করিয়া থাকেন ॥ ৬ ॥

মা । পুরুষ কেবল সাক্ষি মাত্র, তিনি কোন কর্মের কর্তা নহেন, স্বয়ংস্ব স্বরূপ, তাহার ঐ প্রকার কর্তৃত্ব অভিমান হইলেই সংসার অর্থাৎ জন্ম মৃত্যু প্রবাহ এবং কর্ম দ্বারা বন্ধন ও বন্ধন কৃত পারতন্ত্র্য উপস্থিত হয় ॥ ৭ ॥

কার্যকারণ কর্তৃত্বে কারণঃ প্রকৃতিঃ বিদুঃ। ভোক্তৃত্বে হুং দুঃখানাং পুরুষঃ প্রকৃতেঃ পরঃ ॥ ৮

শ্রীদেবভুক্তিরূপাচ।

প্রকৃতেঃ পুরুষস্যপি লক্ষণং পুরুষোত্তম। ক্রহি কারণয়োঃ সদসচ্চ যদাশ্লকং ॥ ৯

শ্রীভগবানুবাচ ॥

শ্রীপরশরামী।

নহু চৈতন্ত সামান্যধিকরণ্যেনৈব কর্তৃত্বাদি প্রতীতেঃ। তত্বেব তদকীকৃত্যং নেভাহ। কার্যং শরীরং কারণমিঞ্জিরং কর্তা দেবতাবর্গঃ। তদ্ব্যাপত্তৌ পুরুষস্য প্রকৃতিঃ কারণং বিদুঃ। কূটস্থ্য যতো বিকারাভাবাৎ। প্রকৃতি পরিণাম ভূত দেহাদ্যহকার কৃতমেব কর্তৃত্বাদিকমিতার্থঃ। ভোক্তৃত্বে তু পুরুষং কারণং বিদুরিত্যন্তায়ং তাবঃ। যদ্যহকার গতমেব কার্যাব্যাসিকং ভোক্তৃত্বং তথাপি বিকারন্ত জড়াবসানস্যাহুপাধিপ্রাধান্তং ভোগন্ত চিববলান্নস্যাৎ উপহিতপ্রাধান্তমিতি ॥ ৮ ॥

তদেবং সংসারিং পুরুষং তদ্ব্যক্তঃ প্রকৃতিক জ্ঞাত্ব ইদানীং জগৎ কারণং দৈবং তৎ প্রকৃতিক পৃচ্ছতি প্রকৃতেরিতি। অত্র বিশ্বন্ত সদসচ্চ স্থলঃ সূক্ষ্মক কার্যং যদাশ্লকং তয়োঃ প্রকৃতিপুরুষয়োঃ ॥ ৯ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ।

তদুপাধি প্রাধান্তেন প্রবর্তমানমুপাধি ধর্ম্মেণ ব্যপদিভ্যত ইত্যাহ। কার্যোতি। কার্যকারণকর্তৃত্বে কারণং প্রকৃতিঃ বিদুরিত্যাদৌ পরমাত্মপ্রাধান্তেন প্রবর্তমানং তু নিরুপাধিকমেব। অথ ভোক্তৃত্বং সংবেদন রূপেণ যথা তথা তদৈব চিজপে পর্যাবস্ততীত্যাহ। ভোক্তৃত্ব ইতি কারণং বিদুরিতি পূর্বেণৈবায়মঃ। অত্র টীকামতে প্রতিবিধ দৃষ্টান্তো জ্ঞেয়ঃ। তত্রহি কম্পাদিক উপাধেধর্ম্মঃ প্রকাশতু পহিতত। স্বযতে তু তদপি নেব্যতে। ক্রিয়পি চৈতন্তং বিনা ন সম্ভবতি ইতি দৃষ্টান্ত বৈবম্যাৎ ॥ ৮ ॥

এবং পুরুষধর্ম্মন্ত প্রকৃতেশ্চ বিবেকং প্রজ্ঞা বিশেষতঃ পরমাত্মা পুরুষন্ত তদীয় শক্তেঃ প্রকৃতেশ্চ লক্ষণং পৃচ্ছতি প্রকৃতেরিতি। প্রশ্নপরংপরাচেষং সূতন্ত চিরস্থিতি বাহুয়া কেবলমিতি জ্ঞেয়ঃ। পূর্বেমেব জ্ঞাতাতীষ্টয়াৎ ॥ ৯ ॥

ত্রিবিখনাথচক্রবর্তী।

জীবস্য কর্ম্মভিরেব বন্ধন্তেবাঃ কর্ম্মণাঞ্চ সাধনে ফলভোগেচ ক্রমেণ প্রকৃতি পুরুষাবেব কারণে ইত্যাহ কার্যোতি। ভূতেজস্রি দেবভাতিরেব কর্ম্মসিদ্ধেস্তেবাঃ ভূতেজস্রি দেবতানাঞ্চ কার্য কারণ কর্তৃত্বে প্রকৃতিমেব কারণং বিদুঃ। প্রকৃত্যেব তেবাঃ তদ্ব্যবস্ত সৃষ্টত্বাজীবস্য কর্ম্মকরণং মায়াদীনমিতার্থঃ। কর্ম্মফলদাতাচ পরমেশ্বর এবতি জীবস্য কর্ম্মফলভোক্তৃত্বমীশ্বরাদীনমেবেত্যাহ ভোক্তৃত্বে জীবস্য কর্ম্মফলানাং ভোগে পুরুষং কারণং বিদুরিত্যমঃ ॥ ৮ ॥

ততশ্চ তাবেব প্রকৃতিপুরুষৌ বিশেষতো জিজ্ঞাসমানাহ প্রকৃতেরিতি অত্র বিশ্বস্য সদসচ্চ স্থলঃ সূক্ষ্মক কার্যং যদাশ্লকং ॥ ৯ ॥

মা! কার্য কারণ কর্তৃত্ব অর্থাৎ দেহ, ইন্দ্রিয় এবং দেবতা বর্গ, এ সকলের তত্ত্বাব প্রাপ্তি বিষয়ে পণ্ডিতেরা প্রকৃতিকেই কারণ বলিয়া থাকেন, কেন না কূটস্থ আত্মার স্বতঃ বিকার নাই, কিন্তু হুং দুঃখের ভোক্তৃত্ব বিষয়ে প্রকৃতি হইতে ভিন্ন যে পুরুষ তাঁহাকেই কারণ বলিয়া থাকেন অর্থাৎ যদ্যপি কর্তৃত্ব ভোক্তৃত্ব এই উভয়ই অহকার কৃত হইল তথাচ কার্য মাত্রই জড়াবসান, এই কারণে তাহাতে প্রকৃতির প্রাধান্য, পরন্তু ভোগ জ্ঞানাবসান এ প্রযুক্ত তাহাতে প্রকৃত্যুপহিত চৈতন্যের প্রাধান্য ॥ ৮ ॥

ভগবান্ কপিলের প্রশ্নাৎ এই প্রকারে সংসারি পুরুষ এবং তাহার কারণ প্রকৃতির বিষয় অবগত হইয়া তদনন্তর দেবভূতির জগতের কারণ দৈব এবং তাহার প্রকৃতির বিষয় জানিতে ইচ্ছা হইল, অতএব পূজকে সম্বোধন করিয়া কহিলেম হে পুরুষোত্তম! এই বিশ্বের স্থল ও সূক্ষ্ম কার্য বাহ্যর স্বরূপ, সেই প্রকৃতিই এই বিশ্বের কারণ, অতএব প্রকৃতির লক্ষণ কি? বর্ণন কর ॥ ৯ ॥

যতঃ ত্রিগুণমব্যাক্তং নিত্যং সদসদাশ্রয়কং । প্রধানং প্রকৃতিং প্রাহ্মবিশেষং বিশেষবৎ ॥ ১০ ॥

পঞ্চতিঃ পঞ্চতি ব্রহ্ম চতুর্ভির্দশতি শুধ্যা । এতচ্চতুর্ভির্দশতিকং গুণং প্রাধান্যমিত্যুচ্যতে ॥ ১১ ॥

শ্রীমদাগমী ।

তত্র প্রকৃতিং লক্ষয়তি । যৎ প্রধানং তদেব প্রকৃতিং প্রাহঃ । কিং তৎ প্রধানং স্বভোহমিবেকং বিবেকবৎ বিশেষণা
মাশ্রয়ঃ । তর্হি কিং ব্রহ্ম ন ত্রিগুণং কিং মহত্ত্বাদি ন অব্যক্তং অকার্য্যং কিং কালাদি ন সদসদাশ্রয়কং কার্য্যকারণ রূপং কিং জীব
প্রকৃতিঃ ন নিত্যং ॥ ১০ ॥

অন্তেষাং তদ্ব্যানাং লক্ষণং বক্তুং তানি গণয়তি পঞ্চতিরিত্যাদি সংখ্যাভেদেন । এতচ্চতুর্ভির্দশতিকং এতানি চতুর্ভির্দশতি
বহিন্ গণে তং গণং প্রাধান্যমিত্যুচ্যতে প্রধানকার্য্যমিত্যুচ্যতে ব্রহ্ম বিহুঃ ॥ ১১ ॥

ক্রমসম্বন্ধঃ ।

অধোপাদানাত্মনঃ প্রধানত্ব লক্ষণমাহ । বতদিতি । যৎ খলু ত্রিগুণং সত্বাদিগুণত্রয় সমাহার তদেবাব্যাক্তং প্রধানং প্রকৃতিক
প্রাহঃ । তত্রাব্যাক্তসংজ্ঞা হেতুঃ । অবিশেষঃ গুণত্রয় সাম্য রূপত্বাদনভিব্যক্ত বিশেষঃ । অতএব অব্যক্ত সংজ্ঞাতি
গণিতং । প্রধান সংজ্ঞা হেতুঃ বিশেষবৎ । স্বাংশ কার্য্যরূপাণাং মহাদাদি বিশেষণামাশ্রয় রূপতয়া তেভ্যঃ শ্রেষ্ঠঃ । প্রকৃতি
সংজ্ঞা হেতুঃ সদসদাশ্রয়কং সদসংস্র কার্য্য কারণ রূপেণ মহাদাদি কারণত্বাদহুগত আত্মা স্বরূপং যত্র তৎ । তথাপি নিত্যং এনমে
কারণমাত্রাশ্রয়বাহিত সর্বাংশে ন সৃষ্টিস্থিত্যোচ্চাপকীকৃত্যংশে নাবিকৃতং স্বরূপং যত্র তাৎপৰ্য্যমিতি ব্রহ্ম মহাদাদি রূপত্বক
ব্যাবৃতং । ব্রহ্মণো নিষ্ঠগত্বাৎ । মহাদাদীনাং চাব্যাক্তাপেক্ষয়া কার্য্যরূপত্বাৎ । যথা । সর্বতোপ্যাস্ত্যর্চ্যরূপে ন নির্কৃত
মশকাৎ । যতচ্ছবেনোক্তমতএব সর্বশ্রেষ্ঠত্বাৎ প্রধানশব্দেন খ্যাতং । বস্ত্র প্রকৃতিং প্রাহঃ । শ্রোতাঃ শ্রোতাশ্চ ।
আস্ত্যর্চ্য রূপত্বমেব দর্শয়তি । ত্রিগুণমব্যাক্তং । স গুণং খলু ব্যক্তী ভবত্যেব । তথা সৎ কার্য্যং অসৎ কারণং তত্তদাশ্রয়কমপি
নিত্যং । নৈবং গৃহাদি । তথা সত্বাদিভি বিশেষবদপি গুণসাম্য রূপত্বেনাবিশেষং নৈবমভ্যুদিতি । তদেবং সিদ্ধে পূর্
বাক্যার্থেহিতি ব্যাপ্তরস্তু যথাযোগ্যমেতদ্বাদি ধর্মৈঃ পরিহৃতব্যঃ ॥ ১০ ॥

ব্রহ্ম বিহুরিত্যশ্রয়ঃ । ব্রহ্মত্বেনোপাসত ইত্যর্থঃ ॥ ১১ ॥ ১২ ॥ ১৩ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

তত্র প্রকৃতিং লক্ষয়তি । যৎ খলু ত্রিগুণং সত্বাদি গুণত্রয় সমাহার তদেবাব্যাক্তং প্রধানং প্রকৃতিক প্রাহঃ । তত্রাব্যাক্ত সংজ্ঞা
হেতুঃ অবিশেষঃ গুণত্রয়সাম্য রূপত্বাদনভিব্যক্ত বিশেষঃ প্রধানসংজ্ঞা হেতুঃ । বিশেষবৎ । স্বাংশ কার্য্যরূপাণাং মহাদাদি
বিশেষণামাশ্রয়রূপে ন তেভ্যঃ শ্রেষ্ঠঃ প্রকৃতিসংজ্ঞা হেতুঃ । সদসদাশ্রয়কং । সদসংস্র কার্য্যকারণরূপেণ মহাদাদি
কারণত্বাৎ অহুগত আত্মা স্বরূপং যত্র তৎ । এনমেপি কারণমাত্রাশ্রয়বাহিতত্বাশ্রিত্যৎ । যথা । যতদনির্বচনীয়াং শ্রেষ্ঠত্বাৎ প্রধানং
তৎ প্রকৃতিং প্রাহঃ । অনির্বচনীয়াত্বমেবাহ ত্রিগুণমব্যাক্তং স গুণং খলু ব্যক্তী ভবত্যেব তথা সৎ কার্য্যমসৎ কারণং তত্তদাশ্রয়কমপি
নিত্যং । তথাভূতং মুদাদি ধ্বনিভ্যামেব দৃষ্টং তথৈব মহাদাদি বিশেষবদপি গুণসাম্য রূপত্বাদবিশেষং পৃথিব্যাদি বিশেষবৎ ত্রয়ং
খলু তদন্যক্রমবিশেষঃ ন দৃষ্টমিতি ॥ ১০ ॥

অন্যেষাং তদ্ব্যানাং লক্ষণং বক্তুং তানি গণয়তি পঞ্চতিরিত্যাদি পঞ্চতি শুধ্যা পঞ্চতিচতুর্ভির্দশতিশ্চ যো গণতং প্রাধান্যকং
বিহুরিত্যশ্রয়ঃ । প্রাধান্যকং প্রধানাহুতং গণং ব্রহ্ম ব্রহ্মত্বেনোপাসতঃ বিহুজ্ঞানিনঃ । গণং কীদৃশং এতানি মহাত্মাদাদীন
চতুর্ভির্দশতি যত্র তৎ ॥ ১১ ॥

ভগবান্ কপিল কহিলেম, মাতঃ ! নিজে অবিশেষ অথচ বিশেষের আশ্রয় যে প্রধান তাহার নাম
প্রকৃতি । এই প্রধান সত্বাদি গুণত্রয়ের সমাহার, অতএব ব্রহ্ম নহেন এবং তাহা অব্যক্ত অর্থাৎ অকার্য্য
অতএব মহত্ত্বও নহে, অপিচ তাহা কার্য্য ও কারণ স্বরূপ, অতএব কালাদিও বলিতে পারা যায়
না এবং তাহা নিত্য, অতএব জীবের প্রকৃতিও নয় ॥ ১০ ॥

এ প্রধানের কার্য্য স্বরূপ চতুর্ভির্দশতি গণ আছে, তাহা পীত, পাঁচ, চারি এবং কপ এই প্রধান
সংখ্যা সংকলনে সংখ্যাত হইয়াছে, পণ্ডিতেরা উপাদান এইটিকেই ব্রহ্ম যোগ্য কহেন ॥ ১১ ॥

মহাত্মানি পঠৈব ত্বাপোহ্মিনীকৃততঃ। তন্মাত্রাণিচ তাবন্তি গন্ধাদীনি মতানি মে।
ইন্দ্রিয়ানি দশ জ্যোতঃ স্বপ্নং দৃশ্যেন বাসিকাঃ। বাকরৌ চরণৌ মেতুঃ পান্দুর্দশম উচ্যতে ॥ ১২ ॥
মনোবুদ্ধিরহকারশ্চিন্তামিত্যন্তরাঙ্গকং। চতুর্দা লক্ষ্যতে ভেদো বৃত্ত্যা লক্ষণরূপয়া ॥ ১৩ ॥
এতাবানৈব সংখ্যাতো ব্রহ্মণঃ সগুণস্য চ। সন্নিবেশো ময়া প্রোক্তো যঃ কাল পঞ্চবিংশকঃ ॥ ১৪ ॥
প্রভাবং পৌরুষং প্রাহঃ কালমেকৈ যতোভয়ং। অহঙ্কারবিমূঢ়স্য কর্তৃঃ প্রকৃতিমীযুযঃ ॥ ১৫ ॥

ঐশ্বর্যবাদী।

এতদ্বিবৃণোতি মহাত্মানীতি ত্রিভিঃ। তাবন্তি পঠৈব ॥ ১২ ॥
অন্তরাঙ্গকমন্তঃকরণং লক্ষণরূপয়া ব্যবচ্ছেদিকয়া ॥ ১৩ ॥
বাবায়ম্য প্রোক্তঃ এতাবানৈব সংখ্যাতো গণিতঃ তদ্বজৈঃ। কালেতু মতদ্বয়মাহ যঃ কালঃ স পঞ্চবিংশকঃ প্রকৃতেরেবাবস্থা
বিশেষ ইত্যর্থঃ ॥ ১৪ ॥
একেতু পৌরুষং পুরুষস্য ঐশ্বর্যস্য প্রভাবং বিক্রমং কালমাহঃ। তমেব কালং বেষা লক্ষয়তি বতো ভয়ং ভবতি কন্ত প্রকৃতি
মীযুযঃ প্রাপ্তস্য অতএব দেহেন অহঙ্কারেণ বিমূঢ়স্য কর্তৃ জীবস্য অনেন সংহারকত্বেন লক্ষিতঃ ॥ ১৫ ॥

ক্রমসম্বন্ধঃ।

প্রাধানিকং গণং দর্শয়িত্বা পৌরুষং গণং দর্শয়তি। এতাবানিতি। য এব পুরুষঃ কালঃ স এব পঞ্চবিংশকো জীবন্ত তদং-
শাবেব তাবিত্যর্থঃ ॥ ১৪ ॥
তত্র কালস্য পৌরুষগণত্বং দ্বিবিধা দর্শয়তি প্রভাবমিতি দ্বাত্যাং ॥ ১৫ ॥

ত্রিবিধনাথচক্রবর্তী।

তানি বিবৃণোতি ত্রিভিঃ। তাবন্তি পঠৈব ॥ ১২ ॥
অন্তরাঙ্গকমন্তঃকরণং। লক্ষণরূপয়া ব্যবচ্ছেদিকয়া বৃত্ত্যা ॥ ১৩ ॥
সগুণত্ব মহাদাদি প্রপঞ্চ কালেতু মতদ্বয়মাহ যঃ কালঃ স পঞ্চবিংশকঃ প্রকৃতেরেবাবস্থাবিশেষ ইত্যর্থঃ ॥ ১৪ ॥
একেতু পৌরুষং পুরুষত্বধরত্ব প্রভাবং বিক্রমং কালমাহঃ কর্তৃ জীবস্য যতোভয়মিতি জীবকোতকত্বেন কালো লক্ষিতঃ ॥ ১৫ ॥

ভূমি, জল, অনল, বায়ু, আকাশ এই পঞ্চ মহাত্মত। গন্ধ তন্মাত্র, রস তন্মাত্র, রূপ তন্মাত্র,
স্পর্শ তন্মাত্র, শব্দ তন্মাত্র, এই পঞ্চ তন্মাত্র এবং শ্রোত্র, স্বক, চক্ষুঃ, জিহ্বা, শ্রাবণ, তথা বাক, পাণি, পাদ
পানু, উপহ্ব এই দশ ইন্দ্রিয় ॥ ১২ ॥

এবং মনঃ, বুদ্ধি, অহঙ্কার ও চিন্ত এই চারি অন্তরিন্দ্রিয় যদিও অন্তঃকরণই অন্তরিন্দ্রিয়, তথাচ
তাহার বৃত্তিতেই উক্ত চারি প্রকার ভেদ হইয়া থাকে ॥ ১৩ ॥

মা! আমি যে চতুর্বিংশতি তত্ত্ব বলিলাম তত্ত্বজ্ঞ পণ্ডিতগণ কর্তৃক ঐ সকলের গণনা দ্বারাই তাহা
সংখ্যাত হইয়াছে। এই চতুর্বিংশতি তত্ত্বই সগুণ ব্রহ্মের সন্নিবেশ স্থান, এতদ্ভিন্ন কাল পঞ্চবিংশ
তত্ত্ব অর্থাৎ প্রকৃতির অবস্থা বিশেষ ॥ ১৪ ॥

ঐ কালের প্রতি তুমি প্রকার মত আছে, কোন কোন পণ্ডিতেরা ঐশ্বরের বিক্রমকেই কাল বলিয়া
ধাকেন। ঐ কাল হইতে প্রকৃতি প্রাপ্ত দেহে অহং বুদ্ধি দ্বারা বিমূঢ় জীবের ভয় উৎপন্ন হয় ॥ ১৫ ॥

প্রকৃতে গুণসাম্যস্ত নির্বিশেষস্য মামবি । চেতী যতঃ স ভগবান্ কাল ইত্যুপলক্ষিত্যঃ ॥ ১৬ ॥

অন্তঃ পুরুষরূপেণ কালরূপেণ যৌবহিঃ । সমবেত্যেব সত্বানাং ভগবান্ ব্রহ্মস্বরূপঃ ॥ ১৭ ॥

দৈবাৎ ক্ষুভিতধর্মিণ্যাং স্বভাঃ যোনৌ পরঃ পুমান্ । আধত বীৰ্য্যং সাসূত মহত্ত্বং হিরণ্যম্ ॥ ১৮ ॥

ঐশ্বর্যমামী ।

সৃষ্টিহেতুশ্চেন লক্ষয়তি প্রকৃতেরिति ॥ ১৬ ॥

কোনৌ ভগবান্ভবাহ । অন্তঃ প্রাণিনাং বঃ পুরুষরূপেণ নিবস্তুশ্চেন সমবেতি সম্যক্ তদ্বিকার রহিত এবামুহ্যতো বর্ততে । বহিঃ কালরূপেণ এব ভগবান্ । যদা বঃ পুরুষ ইতি প্রসিদ্ধঃ কালঃ স পঞ্চবিংশকঃ । একেতু পুরুষত্ব প্রভাবঃ কালমাহঃ প্রভাবস্তৈব লক্ষণং বত ইতি । পুরুষস্তৈব কাপদে হেতুঃ প্রকৃতেরिति । উভয়থা বিবক্ষায়াং হেতুঃ অন্তরिति । শেষঃ সনানং তদেবং প্রকৃতেশ্চতুর্বিংশতি ভেদাঃ জীবেষ্বরয়ো স্টেক্যবিবক্ষা অন্তঃ পঞ্চবিংশতিত্বানি ভবন্তি । তয়োর্ভেদবিবক্ষায়াং তু বড়্ বিংশতি ভবন্তি ॥ ১৭ ॥

ইদানীং তদ্বানামুংপত্তি পূর্বকং লক্ষণমাহ দৈবাদিত্যাदिना एतानासः हेतोः प्राक्तनेन ग्रहेण । तत्र चित्तस्योत्पत्ति पुर्रकं लक्षणमह चतुर्भिः । दैवाः जीवादृष्टाः क्षुभिता धर्मा गुणा यस्याः । योनौ अभिव्यक्ति स्थाने प्रकृतौ वीर्यं चिह्नं चित्तं सा प्रकृतिः महत्त्वममृतं । महतः स्वरूपमह हिरण्यं प्रकाशबलं ॥ १८ ॥

ক্রমসম্বন্ধঃ ।

তত্র ব্রহ্মতমাহ । প্রকৃতেরिति । স ভগবান্ পুরুষএব স্বাংশেন কালঃ ভদেব মনেন লক্ষণেন কালস্য প্রাধানিকত্বঃ প্রত্যাখ্যাতঃ । তস্তাপি কোভহেতুত্বাৎ ॥ ১৬ ॥

কালস্ত জীবস্তাপি তদ্বদংশত্বমেবাহ অন্তরिति । সত্বানাং দেবাদ্যাখ্যানামুপাধীনাং এবং পৌরুষে গণে হিসংখ্যাকঃ কালোজীবশ্চেতি প্রকৃতিপুরুষৌ তু যৌ প্রাধানিক শ্চতুর্বিংশতি সংখ্যঃ । ততো বিবেকে সতাষ্টাবিংশতিরৈব ত্বানি ॥ ১৭ ॥

দৈবমত্র কালএব । পূর্বসংবাদাৎ । জীবাটুট্রাপি প্রকৃতৌ লীনত্বাৎ । বীৰ্য্যং জীবাখ্য চিহ্নং শক্তিঃ । ইমান্তিমো দেবতা ইতি শ্রুতেঃ ॥ ১৮ ॥

ঐবিখনাঞ্চক্রবর্তী ।

প্রকৃতিশ্চোভকশ্চেনাপি তং লক্ষয়তি প্রকৃতেরिति ॥ ১৬ ॥

অন্তএব অন্তঃ পুরুষরূপেণান্তর্ধামি রূপেণ নিরস্তা সমবেতি সম্যক্ তদ্বিকার রহিত এবামুহ্যতো বর্ততে বহিঃ কাল রূপেণ নিরস্তা সত্বানাং সর্গপ্রাণিনাং তদেবং প্রাধানিকো গণশ্চতুর্বিংশতি সংখ্যঃ কালোজীবশ্চেতি যৌ প্রকৃতিপুরুষৌচ যৌ মিলিতা অষ্টাবিংশতিত্বানি ভবন্তি ॥ ১৭ ॥

ইদানীং তদ্ব লক্ষয়িতব্যেতু প্রথমং চিত্তোৎপত্তি পূর্বকং লক্ষণমাহ । দৈবাৎ কালং ক্ষুভিতা ধর্মা গুণা যতাস্তত্য়াং যোনো-
বতিব্যক্তিস্থানে বীৰ্য্যং জীবশক্ত্যাখ্যং চৈতন্যং সা প্রকৃতির্মহত্ত্বমমৃতং হিরণ্যম্ প্রকাশ বহলং ॥ ১৮ ॥

অপর केह केह कहें त्रिगुणैर साम्यावस्था रूप प्रकृतिर चेती याहा रहैते हय सेई भगवान् ई
“काल” नामे कथित हयें ॥ १६ ॥

ভগবান্ কে ? তাহাও বলি অ্রবণ করুন, যিনি আত্মমায়া দ্বারা প্রাণিসকলের অন্তরে নিবস্তু স্বরূপে এবং বহিঃকাল স্বরূপে সম্যক্ প্রকারে অর্থাৎ তাহাদের বিকারে অসংস্পৃক্ত হইয়া অমুসূত আছেন তিনিই ভগবান্, তিনিই কাল, অর্থাৎ কালকেই পঞ্চবিংশ তত্ত্ব বলা যায় ॥ ১৭ ॥

মা ! এক্ষণে এই সকল তত্ত্বের উৎপত্তির প্রকার এবং তাহাদের যে রূপ লক্ষণ তাহা বর্ণন করি অ্রবণ করুন, জীবের অদৃষ্ট বশতঃ প্রকৃতির গুণকোভ হইলে পরম পুরুষ সেই প্রকৃতির মোহিতঃ অর্থাৎ অভিব্যক্তি স্থানে জ্ঞানদায় চিৎস্বরূপ বীৰ্য্য আধান করেন, তাহাতে সেই প্রকৃতি মহত্ত্বকে প্রসব করে । এই মহত্ত্ব হিরণ্যম অর্থাৎ প্রকাশ বহল ॥ ১৮ ॥

বিশ্বমহাদ্বারাদি প্রপঞ্চঃ আশ্রয়তঃ স্বস্মিন্ স্বরূপেণ স্থিতঃ ব্যঞ্জনং একটয়ন মহান্ তীত্রং প্রলয় কালীনঃ মহন্তমোহপিবৎ ।

কূটস্থঃ লয়বিক্ষেপ শূন্যঃ । আশ্রয়ানং প্রস্থাপয়তীতি তথা যৎপূৰ্ণং প্রলয় সময়ে মহান্তং প্রকৃতৌ বিলাপয়ামাসেত্যর্থঃ ॥ ১৯ ॥

যতঃ সঙ্কল্পঃ স্বচ্ছঃ শান্তঃ ভগবতঃ পদং । যদাহর্ক্যদেববাধ্যং চিত্তং তন্মহাদ্বারকং ॥ ২০ ॥

স্বচ্ছমরিক্যরিত্বঃ শান্তত্বমিতি চেতসঃ । বৃত্তিভিন্নকণঃ প্রোক্তঃ যথাশাং প্রকৃতিঃ পরা ॥ ২১ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

বিশ্বমহাদ্বারাদি প্রপঞ্চঃ আশ্রয়তঃ স্বস্মিন্ স্বরূপেণ স্থিতঃ ব্যঞ্জনং একটয়ন মহান্ তীত্রং প্রলয় কালীনঃ মহন্তমোহপিবৎ ।

কূটস্থঃ লয়বিক্ষেপ শূন্যঃ । আশ্রয়ানং প্রস্থাপয়তীতি তথা যৎপূৰ্ণং প্রলয় সময়ে মহান্তং প্রকৃতৌ বিলাপয়ামাসেত্যর্থঃ ॥ ১৯ ॥
প্রসঙ্গাক্কুর্যুহোপাসনমাহ বক্তদিত্তি সর্বাগমপ্রসিদ্ধমাহ । স্বচ্ছঃ বিশদঃ শান্তঃ রাগাদি রহিতঃ । ভগবতঃ পদং উপলক্ষি
স্থানং অতএব বাহুদেববাধ্যং যদাহঃ অমর্থঃ অধিকৃতরূপেণ তসৌব মহানিতি সংজ্ঞা । অধ্যাত্ম রূপেণ চিত্তমিতি । উপাস্য রূপেণ
বাহুদেব ইতি । অধিষ্ঠাতা তু তস্য কেন্দ্রজঃ । এবমহঙ্কারে সংস্বৰ্ণ উপাস্যঃ ক্রোড়োহধিষ্ঠাতা । মনসি অনিরুদ্ধ উপাস্যঃ চক্ৰোহ
ধিষ্ঠাতা । বুদ্ধৌ প্রচ্যায় উপাস্যঃ ব্রহ্মাধিষ্ঠাতেতি জ্ঞাতবাং ॥ ২০ ॥

স্বচ্ছঃ ভগবদ্বিগ্রাহিত্বং । অবিকারিত্বঃ লয় বিক্ষেপ রাহিত্যং । অপাং প্রকৃতিঃ ফেণতরঙ্গাদি রহিতাবস্থা পরা ভূমিসং-
গাং প্রাক্তনী সা যথা মধুরা স্বচ্ছা শীতাচ তদ্বদিত্যর্থঃ ॥ ২১ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

কূটস্থঃ মনোবল্লয় বিক্ষেপ রহিতঃ । স্বতেজসা স্বপ্রভাবেণ ভমঃ অজ্ঞানঃ ॥ ১৯ ॥

স্বচ্ছদেব ভগবৎ পদম্বং ততো দ্রব্যাদিমাত্র গ্রহণ হেতুস্বং জ্ঞেয়ং । যদাহর্ক্যদেববাধ্যমিত্যুপাত্ত তদধিষ্ঠানমোরভেদোক্তি
স্তাদান্মা ভাবনযোগ্যচার্যং । টীকায়াং চিত্তমিতানন্তরং । ক্রিয়া শক্ত্যাশ্রয়েন স্বত্রমিতি চ জ্ঞেয়ং ॥ ২০ ॥ ২১ ॥

শ্রীবিপিনাথচক্রবর্তী ।

বিশ্বমহাদ্বারাদি প্রপঞ্চঃ আশ্রয়তঃ স্বস্মিন্ স্বরূপেণ স্থিতঃ ব্যঞ্জনং একটয়ন সর্বাং পুংস্বং ভগবদ ত্যাগেন মহানিত্যোত্তমৈব
বিশেষীকৃতত্বাৎ । কূটস্থঃ মনোবল্লয়বিক্ষেপ শূন্যঃ আশ্রয়ানং প্রস্থাপয়তীতি তথা যতমঃ । পূৰ্ণং প্রলয় সময়ে মহান্তং প্রকৃতৌ বিলা-
পয়ামাসেত্যর্থঃ ॥ ১৯ ॥

যতঃ প্রসিদ্ধং চিত্তং তন্মহাদ্বারকঃ মহন্তমমেব দেহে চিত্ত রূপেণ তিষ্ঠতীত্যর্থঃ । স্বচ্ছঃ নির্মলঃ শান্তঃ রাগাদিশূন্তঃ ভগবতঃ
পদং উপাসনাপীঠঃ যস্যঃ ভগবন্তঃ বাহুদেববাধ্যঃ আহরিত্তি চিত্তাহকার বুদ্ধি মনঃস্ব জ্ঞেয়ং বাহুদেব সংস্বৰ্ণ প্রচ্যায়ানিরুদ্ধা উপাত্ত
দেবতাঃ চিত্তাদি শুদ্ধার্থঃ জ্ঞেয়াঃ বিষ্ণু রূপ ব্রহ্ম চক্ৰাধিষ্ঠাতারঃ ॥ ২০ ॥

নহ দেহহস্য চিত্তস্য সর্বাং স্বচ্ছদ্বাদি গুণোলভ্যতে তত্রাহ । স্বচ্ছঃ ভগবদ্বিগ্রাহিত্বঃ অবিকারিত্বঃ লয় বিক্ষেপ রাহিত্যং
শান্তম্বং রাগাদি রাহিত্যমিতি লক্ষণং চেতসশ্চিত্তস্য বৃত্তিভিঃ স্বাভাবিকীভিরেব প্রোক্তং যথা অপাং পরা প্রকৃতিকংকুটঃ স্বভাবঃ ।
তেন স্বৰূপঃ স্বচ্ছঃ ফেণ তরঙ্গাদি রহিতা মধুরাঃ শান্তা ভবন্তি । যথা চ ভূম্যাদিসংসর্গাদস্বচ্ছাদিমতোক্তবত্তি তথৈব চিত্তমপি
হ্রিবিষয়ে আসক্তং চেতনাসংসর্গাদস্বচ্ছমপি ভবতীত্যর্থঃ ॥ ২১ ॥

এ তত্ত্ব কূটস্থ অর্থাৎ লয় বিক্ষেপ শূন্য এবং জগতের অঙ্কুর স্বরূপ, আপনাতে সূক্ষ্মরূপে অবস্থিত
এই বিশ্বকে প্রকটিত করিয়া আপনার তেজঃ দ্বারা প্রলয়কালীন হুমহন্তমঃ পান করিল অর্থাৎ প্রলয়
সময়ে যে তমঃ এই মহন্তমকে প্রকৃতিতে লীন করিয়া রাখিয়াছিল তাহাকে দূরীকৃত করিয়া দিল ॥ ১৯ ॥

জননি ! সঙ্কল্পণ বৃত্ত, বিশদ, রাগাদি রহিত এবং উপলক্ষি স্থান যে চিত্ত তাহার নাম বাহুদেব,
সেই চিত্তই এই মহন্তমের স্বরূপ অর্থাৎ একচিত্তই অধিকৃত রূপে বাহুদেব এবং অধিষ্ঠাতা রূপে
কেন্দ্রজ হইয়া থাকে ॥ ২০ ॥

কিন্তু ভিন্ন ভিন্ন বৃত্তি দ্বারা সেই চিত্তের স্বচ্ছ অর্থাৎ ভগবৎ প্রতিবিম্বের গ্রাহকত্ব, অবিকারিত্ব
অর্থাৎ লয় বিক্ষেপ রাহিত্য এবং শান্তরূপ লক্ষণ জানিবেম । কলতঃ যেমন জলের ফেণ তর-
ঙ্গাদি রাহিত্য পরা প্রকৃতি, ভূমি সংসর্গ ভেদে মধুর, স্বচ্ছ এবং শীতল হয়, তাহার ন্যায় চিত্তেরও বৃত্তি-
ভেদে ভিন্ন ভিন্ন লক্ষণ হইয়া থাকে ॥ ২১ ॥

মহত্ত্বাধিকৃৎসানন্তগবদ্বীৰ্য্যসম্ভবাৎ । ক্রিয়াশক্তিরহকারদ্রিবিধঃ সমশদ্যত ॥ ২২ ॥
 বৈকারিকতৈজসশ্চ তামসশ্চ যতোভবঃ । মনসশ্চৈক্সিয়াণাক ভূতানাং মহত্ত্বমপি ॥ ২৩ ॥
 সহস্রশিরসং সাক্ষাদ্ভবনস্তং প্রচক্ষতে । সঙ্কর্ষণাখ্যং পুরুষং ভূতৈশ্চিন্নৈর মনোময়ং ॥ ২৪ ॥
 কর্তৃৎ কারণত্বঞ্চ কার্য্যত্বঞ্চৈতি লক্ষণং । শান্ত ঘোর বিমূঢ়মিতি বা স্যাদহঙ্কতেঃ ॥ ২৫ ॥

ঐদরস্বামী ।

অহঙ্কারসোৎপত্তি পূর্ব্বকং লক্ষণমাহ মহত্ত্বাদিতি চতুর্ভিঃ ক্রিয়ান্ন শক্তিরস্য স ক্রিয়াশক্তিঃ ॥ ২২ ॥
 ত্রৈবিধ্যমাহ বৈকারিক ইতি তস্য কার্য্যমাহ । যতো বস্তুং মন আদীনাম্ ভব উৎপত্তিঃ ॥ ২৩ ॥
 তদ্বিশ্বপাস্যং ব্যূহমাহ । সহস্রশিরসমিতি ॥ ২৪ ॥
 কর্তৃৎ দেবতারূপেণ কারণত্বমিচ্ছিন্নরূপেণ কার্য্যত্বং ভূতরূপেণ শান্তত্বাদিকন্ত তৎ কারণগুণত্রয়রূপেণ ॥ ২৫ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

ক্রিয়ান্ন মন আত্মপাদনেষু শক্তিরন্ত সঃ ॥ ২২ ॥
 মনস ইতু্যপলক্ষণং দেবানামপি ভূতানাং মহত্ত্বমপীত্যত্র ভূতত্বাদি ক্রমস্ববাস্তরো জ্ঞেয়ঃ ॥ ২৩ ॥
 সমহংকারঃ সাক্ষাদ্ভবনস্তং প্রচক্ষতে উপাস্ত তদধিষ্ঠানয়ো জ্ঞানদ্ব্যাপত্তিঃ দৃষ্টা তন্তুলাং বদন্তীত্যর্থঃ । সাক্ষাৎ প্রত্যক্ষ তুলা-
 যোরিত্যমরঃ । অহঙ্কারঃ বিশিনষ্টি ভূতেতি । অনন্তঃ বিশিনষ্টি । সহস্র শিরসমিত্যাди পদত্রয়েণ । তত্র সংকর্ষণাখ্যং পুরুষঃ
 প্রথমং পুরুষমিত্যর্থঃ ॥ ২৪ ॥
 কর্তৃৎ হেতুকর্তৃৎ ॥ ২৫ ॥ ২৬ ॥

ত্রিবিখনাগচক্রবর্তী ।

অহঙ্কারসোৎপত্তি পূর্ব্বকং লক্ষণমাহ মহত্ত্বাদিতি । ক্রিয়াশক্তিরিত্যুপলক্ষণং জ্ঞানক্রিয়াদ্রবেষপি তন্ত শক্তিত্বাৎ ॥ ২২ ॥
 যতোযেভ্যো বৈকারিক তৈজস তামসেভ্যো মন ইচ্ছিয় ভূতানাং ক্রমেণ ভব উৎপত্তিঃ ॥ ২৩ ॥
 তত্রোপাস্তদেবতামাহ সহস্রেতি । যমিতি মধ্যঃ ক্রোশস্তীতি জ্ঞানেন যৎসমিত্যর্থঃ ॥ ২৪ ॥
 কর্তৃৎ দেবতা রূপেণ কারণত্বমিচ্ছিন্ন রূপেণ কার্য্যত্বং ভূতরূপেণ শান্তত্বাদিকং ত্রিগুণময়শ্চেন ॥ ২৫ ॥

একগে অহঙ্কার ক্রুরূপে উৎপন্ন হয়, এবং তাহার লক্ষণ কি ? শ্রবণ করুন । ভগবানের বীৰ্য্য হইতে উৎপন্ন হইয়া এই মহত্ত্ব বিকার প্রাপ্ত হইলে তাহা হইতে ক্রিয়া শক্তি প্রধান অহঙ্কারের উৎপত্তি হয়, এই অহঙ্কার তিন প্রকার ॥ ২২ ॥

যথা বৈকারিক, তৈজস এবং তামস । এই অহঙ্কার হইতে মনঃ, ইচ্ছিয় এবং মহাভূত সকলের উৎপত্তি হয় ॥ ২৩ ॥

মা ! এই অহঙ্কারের মধ্যেও উপাস্য দেব আছে, যিনি সঙ্কর্ষণাখ্য সহস্র শীর্ষ পুরুষ, বাঁহাকে তত্ত্বজ পণ্ডিতেরা সাক্ষাৎ অনন্ত বলিয়া থাকেন, তিনি এই অহঙ্কারের কার্য্য যে ভূত ইচ্ছিয় এবং মনঃ, এ সকলের স্বরূপ ॥ ২৪ ॥

অপর এই অহঙ্কারের দেবতা রূপে কর্তৃৎ এবং ইচ্ছিয় রূপে করণত্ব ও ভূত রূপে কার্য্যত্ব আছে, আর শান্তত্ব, ঘোরত্ব এবং বিমূঢ়ত্ব এই তিনটিও এই অহঙ্কারে বিদ্যমান, কিন্তু এই তিন ইহার তিন কারণের গুণ স্বরূপে ইহাতে বর্তমান আছে ॥ ২৫ ॥

বৈকারিকামিত্ত্বকামানন্দ তত্ত্বমজ্ঞানত্বে । যৎসংকল্প বিকল্পাত্যাং বর্ততে কামনত্বে ॥ ২৬ ॥

বহিঃস্থ নিরুপাধ্যায়ঃ স্বকীকামানন্দীভবনঃ । শারদেন্দ্রীভবনস্তানং সংরাধ্যঃ যোগিন্তিঃ শনৈঃ ॥ ২৭ ॥

তৈজসাত্ম বিকল্পাণামুদ্ভিতত্বমজ্ঞানত্বে । ত্র্যব্যাক্কুরণবিজ্ঞানমিচ্ছিন্নাপানমুগ্রহঃ ॥ ২৮ ॥

ঐশ্বর্যবানী ।

মনস উৎপত্তি পূর্বকং লক্ষণমাহ বৈকারিকামিত্তি ভাষ্যাত্ । সংকল্পঃ চিন্তনং বিকল্পো বিশেষচিন্তনং বস্য মনসঃ সংকল্পবিক-
ল্পাত্যাং কামনত্বে বর্ততে ইতি কামরূপা বৃত্তি লক্ষণমেনোক্তা নতু গ্রহণবাহোৎপত্তিঃ তস্য সংকল্পাদি কার্যভাষ্যাত্ । উপাস্য
বাহস্য চানিরুদ্ধস্যোক্তে ॥ ২৬ ॥

শারদং শরৎকালীনমিন্দীবরং নীলোৎপলং তদ্বিব ভাষ্যং বজ্রনৈঃ সংরাধ্যঃ বশীকর্তৃঃ যোগ্যঃ হুগ্রঃ হৃদাৎ ॥ ২৭ ॥

বুদ্ধেকংপত্তি পূর্বকং লক্ষণমাহ তৈজসাদিত্তি ভাষ্যাত্ । হে সতি ত্র্যবাক্কুরণ রূপং বিজ্ঞানমিত্তি চিন্তাব্যাবৃত্ত্যর্থমুক্তং । ইচ্ছি-
রাণামুগ্রহ ইতি সবিকল্পকজ্ঞানে স্বকীকামানন্দীভবনমিত্তি বহুত্বং তত্ নিবিকল্পকজ্ঞানে ॥ ২৮ ॥

ক্রমসম্পত্তিঃ ।

বহিঃস্থরিত্তি পূর্বকং ॥ ২৭ ॥

তৈজসাদিকমিত্তি যুগ্মকং । চিন্তস্য গ্রহণমাত্রঃ বুদ্ধেস্ত ত্র্যবাক্কুরণঃ বিজ্ঞানং বিজ্ঞানমজ্ঞ বিচারঃ মনসস্ত চিন্তনমাত্রঃ ।
তদ্বিদক্ সবিকল্পক জ্ঞানান্তরং তদ্বিদমিত্তি স্মৃতিঃ ॥ ২৮ ॥

ঐবিশ্বনাথ চক্রবর্তী ।

বাক্যতো মনসঃ সংকল্পঃ সামান্যভাববিষয় জিহ্বক্ সামান্য বিষয়স্যৈব বিবধ সংকল্পনেম বিশেষতো জিহ্বক্াবিকল্পস্ত ভাষ্যাত্
কামস্য মনোরথস্য সংভবোভবতি ॥ ২৬ ॥

বৎ বৎস্বং ॥ ২৭ ॥

ত্র্যবাক্কুরণরূপং বিজ্ঞানমিত্তি চিন্তাব্যাবৃত্ত্যর্থং চেতনারূপং বিজ্ঞানস্ত চিন্তধর্মোজ্জয়ঃ । ইচ্ছিন্নাপানমুগ্রহ ইতি বুদ্ধ্যা বিনা
পক্ষেচ্ছিন্নাশি ন প্রবর্তিতুঃ পরুবর্তীভ্যর্থঃ বদ্যপি চিন্তাহকার মনাস্যপীচ্ছিন্নাশিগ্রহাণি তদপি বুদ্ধ্যা তদগ্রহ বিশেষো
জ্জয়ঃ । তথাপি শব্দঃ শূণ্যবীভাষ্য প্রথমং চিত্তেন চেতনামাত্রং নির্দীপ্যতে । বুদ্ধ্যা শব্দোহমিত্তি ক্ষুণ্ণিঃ মনসা শব্দে জিহ্বক্
অহকারেণ তত্র স্বাভিমানার্গমিত্তি জেদঃ । ত্র্যবাক্কুরণত্বৈব প্রাপকঃ ॥ ২৮ ॥

একপে মনের উৎপত্তি কি রূপে হয় তাহার লক্ষণ কি বলি প্রবণ করুন । পূর্বে যে বৈকারিক
অহকারের কথা বলিয়াছি, সেই বৈকারিক অহকার বিকার প্রাপ্ত হইলে অর্থাৎ সূক্ষ্মত্ব উন্মুখ হইলে
তাহা হইতে মনস্তত্ত্ব উৎপন্ন হয়, এই মনের সঙ্কল্প (চিন্তা) এবং বিকল্প (বিশেষ চিন্তা) দ্বারা কামের
উৎপত্তি হয়, অর্থাৎ কাম রূপা যে বৃত্তি তাহাই মনের লক্ষণ ॥ ২৬ ॥

তত্ত্বজ্ঞেরা এই মনস্তত্ত্বকেই ইন্দ্রিয়গণের অধীশ্বর অনিরুদ্ধ বলিয়া জানেন, তিনি শরৎকালীন নীলোৎপ-
লের ন্যায় শ্রামবর্ণ এবং যোগিরা তাঁহাকে ক্রমে ক্রমে বশীভূত করিতে পারেন ॥ ২৭ ॥

মা ! একপে বুদ্ধিতত্ত্বের উৎপত্তি ও তাহার লক্ষণ বলি প্রবণ করুন । তৈজস তত্ত্বও বিকার প্রাপ্ত
হইলে তাহা হইতে বুদ্ধিতত্ত্ব উৎপন্ন হয়, তাহা ত্র্যবাক্কুরণ রূপ যে বিজ্ঞান তৎস্বরূপ এবং
ইচ্ছিন্ন সকলের অনুগ্রহ রূপও বটে অর্থাৎ বুদ্ধিতত্ত্ব ব্যতিরেকে পক্ষ জ্ঞানেচ্ছিন্ন কোন বিষয়েই প্রবর্ত
হইতে সমর্থ হয় না, যদিও চিত্ত, অহকার এবং মনঃ ইহাদের ইচ্ছিন্ন সকলের প্রতি অনুগ্রহ আছে
তথাপি বুদ্ধির তদ্বিবরে বিশেষ অনুগ্রহ বলিতে হইবে, বদ্য শব্দ শুনিলাম ইত্যাদি শব্দে প্রথমতঃ
চিত্তের চেতন ব্যক্ত বিধান, বুদ্ধি দ্বারা এইটী শব্দ একপে ক্ষুণ্ণি, মনের দ্বারা চিন্তন এবং অহকারের
দ্বারা স্বাভিমান অর্থাৎ আমি শুনিলাম এই প্রকার জ্ঞান এই কাজে প্রভেদ ॥ ২৮ ॥

সংশয়ো বিপর্যাসো নিশ্চয়ঃ স্মৃতিমেব চ । যাপ ইচ্ছাত্তে বুদ্ধেশ্চাপ্যস্মৃতিতঃ শৃণু ॥ ২৯ ॥

তৈজসানীন্দ্রিয়াণ্যেব ক্রিয়াজ্ঞান বিভাগশঃ । প্রাণস্তহি ক্রিয়াশক্তির্বুদ্ধে বিজ্ঞান শক্তিতা ॥ ৩০ ॥

তামসাক্ত বিকূর্বাণ্ডগববীৰ্য্যচৌদিতাৎ । শব্দমাত্রমভূতস্মারতঃ শ্রোত্রস্ত শব্দগং ॥ ৩১ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

দ্রব্য স্মরণস্যৈব অগ্ৰঃ সংশ্রাদিঃ । বিপর্যাসো মিথ্যাজ্ঞানং । নিশ্চয়ঃ প্রমাণজ্ঞানং যাপো নিদ্রা । প্রমাণ বিপর্যয় বিকল্প নিদ্রা স্মৃত্য ইতি পাতঞ্জলোক্তেঃ ॥ ২৯ ॥

ইন্দ্রিয়াণামুৎপত্তিমাহ তৈজসানি তৈজসাহকারাজ্ঞাতানি জ্ঞানেন্দ্রিয়াণাং বৈকারিকত্ব শব্দা নিবৃত্ত্যর্থমেবকারঃ । বিবিধানাপি ইন্দ্রিয়াণি তৈজসান্যেবেত্যধরঃ । তত্র হেতুঃ প্রাণস্যোতি হি যন্মাৎ প্রাণস্য ক্রিয়াশক্তিঃ বুদ্ধেস্ত বিজ্ঞানশক্তিতা । অতঃ প্রাণস্য তৈজসত্বাৎ তদীয় ক্রিয়াশক্তিমতামপি ইন্দ্রিয়াণাং তৈজসত্বং তথা বুদ্ধে তৈজসত্বাৎ তদীয় জ্ঞান শক্তি মতামপি ইন্দ্রিয়াণাং তৈজসত্ব মিত্যর্থঃ ॥ ৩০ ॥

তন্মাত্রোৎপত্তি পূর্ব্বকমাকাশাদি মহাত্তোৎপত্তিঃ তদ্বক্ষ্যমাণাহ তামসাদিত্তি পঞ্চদশতিঃ । শ্রোত্রস্ত শব্দগমিত্যাদিভিঃ বিষয়োঃ পত্যানন্তরং তৎ সম্বন্ধমাত্রং কথ্যতে নতুৎপত্তিঃ প্রাণেবোৎপন্নত্বাৎ শব্দং গচ্ছতি প্রাপ্নোতীতি শব্দগং ॥ ৩১ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

বুদ্ধেস্ত সংশ্রাদি জ্ঞানানন্তরং তত্ত্বিশেষ চিন্তন রূপেতি ভেদঃ । অত্রতু বুদ্ধাবধিষ্ঠাতা ব্রহ্ম উপাস্যঃ প্রহ্মায়ো জ্ঞেয়ঃ । পূর্ব্ববহুপাসনার্থমভেদ উক্তঃ ॥ ২৯ ॥

জ্ঞানেন্দ্রিয়াণামপি তৈজসত্বং স বিকল্পক জ্ঞানত্বেন রজঃ প্রচুরত্বাৎ ॥ ৩০ ॥

ভগববীৰ্য্যং কাল রূপত্বং প্রভাবঃ । শ্রোত্রস্ত শব্দগমিত্যনেন তটস্থলক্ষণং লক্ষ্যতে । শ্রোত্রগ্রাহত্বং শব্দত্বমিতি । অন্যদন্যতু বিবরণমাত্রং । এবমুত্তরত্বাপি ॥ ৩১ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

সংশ্রাদিঃ । বিপর্যাসো মিথ্যাজ্ঞানং নিশ্চয়ঃ প্রমাণজ্ঞানং যাপো নিদ্রা । প্রমাণ বিপর্যয় বিকল্প নিদ্রা স্মৃত্য ইতি পাতঞ্জ-
লোক্তেঃ ॥ ২৯ ॥

ইন্দ্রিয়ানি তৈজসান্যেব তৈজসাহকারাজ্ঞাতানি জ্ঞানেন্দ্রিয়াণাং বৈকারিকত্বশব্দানিবৃত্ত্যর্থমেবকারঃ । বিবিধানামপীন্দ্রিয়াণাং তৈজসত্ব হেতুঃ প্রাণস্তেতি হি যন্মাৎ প্রাণস্য ক্রিয়াশক্তিরতঃ প্রাণস্য তৈজসত্বাত্তৎ ক্রিয়াশক্তিমতামপীন্দ্রিয়াণাং তৈজসত্বং । তথাবুদ্ধে বিজ্ঞানশক্তিতা অতো বুদ্ধেঃ সবিকল্পক জ্ঞান বৃত্তিষ্মেন রজঃ প্রচুরত্বাৎ তৈজসত্বেন তদীয় জ্ঞানশক্তিমতামিন্দ্রিয়াণামপি তৈজসত্বং ॥ ৩০ ॥

ভগববীৰ্য্যং কালরূপত্বং প্রভাবত্বেন প্রেরিতাৎ স শব্দঃ কেন গৃহ্যতে ইত্যপেক্ষায়ামাহ শ্রোত্রং তৈজসাহকারকাৰ্য্যং শ্রোত্রেন্দ্রিয়ং কর্তৃ শব্দং গচ্ছতি প্রাপ্নোতীতি তৎ ॥ ৩১ ॥

এই বুদ্ধির বৃত্তিভেদে সংশয় (সন্দেহ) বিপর্যাস অর্থাৎ মিথ্যাজ্ঞান, নিশ্চয় (প্রমাণ জ্ঞান) স্মৃতি এবং নিদ্রা এই কএকটা লক্ষণ ॥ ২৯ ॥

এক্কাণে ইন্দ্রিয় সকলের উৎপত্তির বিবরণ বলি গ্রহণ করুন, ক্রিয়া ও জ্ঞানরূপ বিভাগ হেতু ইন্দ্রিয় দুই প্রকার হয়, যথা— কর্মেন্দ্রিয় ও জ্ঞানেন্দ্রিয়, এই বিবিধই তৈজস অর্থাৎ রজোজ্ঞান প্রভব অহঙ্কার হইতে উৎপন্ন, যে হেতু প্রাণের ক্রিয়াশক্তি ও বুদ্ধির বিজ্ঞান শক্তি অতএব প্রাণ তৈজস হওয়াতে তদীয় জ্ঞানশক্তি যুক্ত ইন্দ্রিয় সকলেরও তৈজসত্ব জানিবেন ॥ ৩০ ॥

সে যাহা হউক এখন তন্মাত্র সকলের উৎপত্তি পূর্ব্বক মহাত্ত্বের উৎপত্তি ও লক্ষণ বলি গ্রহণ করুন । তামস অহঙ্কারতত্ত্ব ভগবানের বীৰ্য্য অর্থাৎ কাল প্রভাবে প্রেরিত হইয়া বিজ্ঞান প্রাপ্ত হওয়াতে তাহা হইতে শব্দ তন্মাত্র উৎপন্ন হয় । ঐ তন্মাত্র হইতে সাকার এবং শব্দ গ্রহণকারী শ্রোত্র হয় ॥ ৩১ ॥

অর্থাশ্রয়ঃ শব্দস্ত দ্রষ্টৃলিঙ্গম্বেবচ । তন্মাত্রাহক নভসো লক্ষণং কবয়ো বিদুঃ ॥ ৩২ ॥

ছিত্তদাতৃমবকাশদাতৃঃ বহিরন্তরম্বেবচ । প্রাণেন্দ্রিয়ান্নবিক্যঃ নভসো বৃত্তিলক্ষণঃ ॥ ৩৩ ॥

নভসঃ শব্দতন্মাত্রাৎ কালগত্যা বিকূর্বতঃ । স্পর্শোত্তবত্ততো বায়ুত্বক্ স্পর্শস্যচ সংগ্রহঃ ॥ ৩৪ ॥

যুহুত্বং কঠিনত্বঞ্চ শৈত্যমুষ্ণত্বমেবচ । এতৎ স্পর্শস্য স্পর্শত্বং তন্মাত্রাহক নভস্বতঃ ॥ ৩৫ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

শব্দস্য লক্ষণমাহ অর্থাশ্রয়ত্বং অর্থবাচকত্বং দ্রষ্টৃলিঙ্গত্বং কুড্যান্তরিতস্য বক্তৃজ্ঞাপকত্বং । তদ্বক্তৃং লিঙ্গং যৎ দ্রষ্টৃ দৃশ্যায়োরিতি নভসঃ তন্মাত্রাহকং যুহুত্বং শব্দস্য লক্ষণমিত্যশ্রয়ঃ ॥ ৩২ ॥

ছিত্ত দাতৃমবকাশদাতৃত্বং । বহিরন্তর ব্যবহারান্বেবচ । আত্মা মনঃ প্রাণাদীনাম্ বিক্যামাশ্রয়ত্বং নাড্যাং ছিত্তরূপেণ বৃত্তিঃ কার্যম্বেব লক্ষণং বৃত্তিলক্ষণঃ । এবমুত্তরত্রাপি । একেন স্লোকেন তন্মাত্র মহাত্মত্বোক্তংগতিঃ । বিতীয়েন তন্মাত্র লক্ষণং তৃতীয়েন মহাত্মত্ব লক্ষণং ইত্যমুস্ক্রেয়ঃ ॥ ৩৩ ॥

সাত্বক স্পর্শস্য সংগ্রহঃ সম্যক্ গ্রহণঃ যদা পুংস্বং নিয়তলিঙ্গত্বাৎ যদা স্পর্শস্য সংগ্রহততো ভবতীতি শেষঃ শব্দ তন্মাত্রা-
দিত্যাং তন্মাত্রাণামুত্তরোত্তরায়মর্থমুক্তং ॥ ৩৪ ॥

স্পর্শত্বং স্বরূপ লক্ষণমিত্যর্থঃ । নভস্বতো বায়োত্তমাত্রাহক ॥ ৩৫ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

অর্থাশ্রয়ত্বং শব্দবিশেষস্য । দ্রষ্টৃলিঙ্গত্বক্ । স্বরূপ লক্ষণত্ব তন্মাত্রাহকঃ নভস ইতি লক্ষণকেদমভেদ বিবক্ষ্যেব । বস্ত তন্ত শব্দায়োরবিধি । আকাশাদি ভব্য্যাণাং যুহুত্বা গুণাবস্থাচ । তত্রাত্মাত্মাত্রাণাং অর্থাশ্রয়াদি রূপাণ্যে ইতি ॥ ৩২ ॥
৩৩ ॥ ৩৪ ॥ ৩৫ ॥ ৩৬ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

শব্দস্য লক্ষণং কবয় আহঃ কিস্তং । অর্থাশ্রয়ত্বং অর্থবাচকত্বং দ্রষ্টৃলিঙ্গত্বং রামকৃষ্ণাদি লীলা দ্রষ্টৃ ব্যাসগুণাদি জ্ঞাপকত্বং ।
যদা কুড্যান্তরিতস্যাপি বক্তৃজ্ঞাপকত্বং তথা নভসুত্তমাত্রাহক আকাশ যুহুরূপত্বং ॥ ৩২ ॥

আকাশস্য লক্ষণমাহ ছিত্তদাতৃত্বং বহিরন্তরং অবকাশদাতৃত্বং বহিরন্তর ব্যবহারান্বেবচ । প্রাণেন্দ্রিয় মনসাং বিক্যামাশ্রয়ত্বং নভসো বৃত্তিভিধৈর্লক্ষণং ॥ ৩৩ ॥

শব্দ এব তন্মাত্রাৎ যস্য তথাত্মত্বমভসঃ সকাশাৎ সংগ্রহঃ সম্যক্ গৃহতেহনয়েতি করণে অপ্ । স্বক্ স্বগিহ্রিয়ং স্পর্শ গ্রহণে
করণমিত্যর্থঃ ॥ ৩৪ ॥

স্পর্শস্য লক্ষণমাহ । স্পর্শত্বং স্বরূপ লক্ষণমিত্যর্থঃ । নভস্বতো বায়োত্তমাত্রাহক ॥ ৩৫ ॥

মা ! শব্দ কাহাকে বলে জানেন, আকাশের যে তন্মাত্র অর্থাৎ সূক্ষ্মত্ব আছে পণ্ডিতেরা তাহাকেই
শব্দের লক্ষণ বলিয়া থাকেন । ঐ শব্দ অর্থের আশ্রয় এবং ত্রুটীর লিঙ্গ অর্থাৎ ভিত্তির ব্যবধানে থাকিয়া
কেহ কোন শব্দ করিলে উহা সেই বক্তাকে প্রকাশ করিয়া থাকে ॥ ৩২ ॥

আকাশের বৃত্তি ও লক্ষণ কি রূপ তাহাও বলি শ্রবণ করুন । প্রাণি সকলের অবকাশ দান এবং
বাহ্যভ্যন্তরে ব্যবহারান্বেব হওয়া, আর প্রাণ, ইন্দ্রিয় এবং মনঃ এই তিনের আশ্রয় হওয়া, এই সকল
আকাশের বৃত্তি ও লক্ষণ ॥ ৩৩ ॥

উক্ত শব্দ তন্মাত্র রূপ আকাশ কাল বশতঃ বিকার প্রাপ্ত হওয়াতে তাহা হইতে স্পর্শ তন্মাত্র এবং
তৎপশ্চাৎ বায়ু ও স্বক্ উৎপন্ন হয়, সেই স্বক্ হইতেই সম্যক্ রূপে স্পর্শজ্ঞান জন্মিয়া থাকে ॥ ৩৪ ॥

স্পর্শের স্বরূপ ও লক্ষণ কি তাহাও শ্রবণ করুন । যুহুত্ব, কঠিনত্ব, শীতলত্ব এবং উষ্ণত্ব, এই সকলের
নাম স্পর্শত্ব এই স্পর্শত্বকেই বায়ু তন্মাত্র বলে ॥ ৩৫ ॥

চালনং বাহনং প্রাপ্তিনেতৃত্বং দ্রব্যশব্দয়োঃ । সর্কেজ্জিয়াণামাত্মকং বায়োঃ কণ্ঠবিলক্ষণং ।
 বায়োর্যচ্চ স্পর্শতন্মাত্রাদ্রুপং দৈবেরিতাদভূৎ । সমুখিতং ততস্তেজস্কক রূপোপলভনং ॥ ৩৬ ॥
 দ্রব্যাকৃতিত্বং গুণতা ব্যক্তি সংস্থাস্থমেবচ । তেজস্বঃ তেজসঃ সাধি রূপমাত্রস্য বৃত্তয়ঃ ॥ ৩৭ ॥
 দ্যোতনং পচনং পানমদনং হিমমর্দনং । তেজসো বৃত্তয়স্তেতাঃ শোষণং ক্ষুভ্ৰুভ্বেবচ ॥ ৩৮ ॥

ত্রিগুণবাহী ।

চালনং বৃক্ষশাখাদেঃ বাহনং মেলনং তৃণাদেঃ প্রাপ্তিঃ সংযোগঃ দ্রব্যস্য গন্ধবতো জ্ঞাৎ প্রতি তথা শৈত্যাদিমতঃ স্পর্শনং
 প্রতি শব্দস্য শ্রোত্রং প্রতি নেতৃত্বং সর্কেজ্জিয়াণামাত্মকং উপোলকৃত্বং । কণ্ঠগা কার্যোগাভিলক্ষণং ভাবে লুট্ । কণ্ঠেবাতি
 লক্ষণমিতি বিগ্রহেতু করণে ॥ ৩৬ ॥

দ্রব্যাকৃতিত্বং দ্রব্যসাকার সমর্পকত্বং গুণতা দ্রব্যোপসর্জন তয়া প্রতীতিঃ । শব্দস্য তু স্বাতন্ত্র্যেণৈব প্রতীতিঃ । অপ্রত্যক
 দ্রব্যত স্পর্শাদেবপি স্বাতন্ত্র্যেণৈব প্রতীতিঃ । রূপস্য তু নৈবমিতি তস্যায়ঃ বিশেষ উক্তঃ । ব্যক্তিসংস্থাস্থঃ দ্রব্যস্য বা সংস্থা
 সন্নিবেশঃ সৈব সংস্থা সংনিবেশঃ বস্য দ্রব্যপরিণাম তয়া প্রতীতিরিত্যর্থঃ । তেজসন্তেজস্বসাদারণত্বঃ ॥ ৩৭ ॥

দ্যোতনং প্রকাশকং । পচনং তণ্ডুলাদেঃ । ক্ষুভ্ৰু অশনা পিপাসাচ তদ্বারেণ পানমদনঞ্চ ॥ ৩৮ ॥

জমসম্বর্তঃ ।

তেজসন্তেজস্বসাদারণত্বমিতি তদ্বোধকমিত্যর্থঃ । রূপেণৈবহি তেজসোহিবাধারণত্বং গম্যতে । অসাধারণ রূপবদ্ভব্যং
 তেজ ইতি ॥ ৩৭ ॥ ৩৮ ॥ ৩৯ ॥ ৪০ ॥

ত্রিবিখনাচক্রবর্তী ।

বায়োলক্ষণমাহ । চালনং বৃক্ষ শাখাদেঃ । বাহনং মেলনং তৃণাদেঃ । প্রাপ্তি বর্তমানাজ্ঞেং সংযোগঃ দ্রব্য শব্দয়োঃ দ্রব্যস্য
 গন্ধবতোজ্ঞাৎ প্রতি শৈত্যাদিমতঃ প্রতি । শব্দস্য শ্রোত্রং প্রতি নেতৃত্বং । অত্র প্রাপ্তিঃ সংযোগ এব চালন বাহন নেতৃ-
 ত্বানি সংযোগ বিশেষ ইতি জ্ঞেয়ং । সর্কেজ্জিয়াণামাত্মকং সংজীবকত্বং বায়োঃ কণ্ঠেব অভিসর্কতোভাবেন লক্ষণং লক্ষ্যতে
 হেনেনেতি লক্ষণং করণে লুট্ ॥ ৩৬ ॥

রূপস্য লক্ষণমাহ দ্রব্যসাকৃতিত্বং আকার সমর্পকত্বং । গুণতাদ্রব্যোপসর্জনতয়া প্রতীতিঃ শব্দস্তু স্বাতন্ত্র্যেণৈব প্রতীতিঃ ।
 অপ্রত্যক দ্রব্যস্য স্পর্শাদেব স্বাতন্ত্র্যেণৈব প্রতীতিঃ । রূপস্তু নৈবঃ । ব্যক্তিসংস্থাস্থঃ । ব্যক্তেদ্রব্যস্য বা সংস্থা সংনিবেশঃ সৈব
 সংস্থা বস্য তস্য ভাবত্বত্বং দ্রব্যপরিমাণেনৈব বৎপরিমাণপ্রতীতিরিত্যর্থঃ । তেজসন্তেজস্বঃ তন্মাত্রত্বং । বৃত্তয়োঃ ॥ ৩৭ ॥

তেজসো লক্ষণমাহ দ্যোতনং প্রকাশনং । পচনং তণ্ডুলাদেঃ ক্ষুঃ ক্ষুধা তৃট্ তৃষ্ণা তদ্বারেণ অদনং পচনং চ ॥ ৩৮ ॥ ৩৯ ॥

মা ! বায়ুর লক্ষণ শুনিবেন, বৃক্ষশাখাদি সঞ্চালন, তৃণাদির একত্র মিলন, সংযোজন, গন্ধান্বিত
 দ্রব্যকে জ্ঞানের প্রতি তথা শৈত্যাদি গুণ যুক্ত দ্রব্যকে স্পর্শের প্রতি, আর শব্দকে শ্রোত্রে প্রতি
 লইয়া যাওন ইত্যাদি সকল বায়ুর কর্ম, এতদ্ভিন্ন সকল ইন্দ্রিয়ের আশ্রয় অর্থাৎ সঞ্চালকত্ব ও তাহার
 কর্ম, অর্থাৎ ইহাদের দ্বারাই তাহার জ্ঞান হইয়া থাকে ।

উক্ত স্পর্শতন্মাত্র রূপ বায়ু, ঈশ্বরেচ্ছায় প্রেরিত হইয়া বিকার প্রাপ্ত হইলে তাহা হইতে রূপ,
 তদনন্তর তেজঃ এবং রূপের গ্রাহক চক্ষুঃ উৎপন্ন হয় ॥ ৩৬ ॥

সাধি । এক্ষণে তেজের বৃত্তি ও তাহার লক্ষণ বলি প্রবণ করুন । দ্রব্যের আকার স্পর্শক হওয়া,
 গুণতা অর্থাৎ দ্রব্যের বিশেষার্থ দ্যোতক জ্ঞান এবং ব্যক্তি সংস্থাস্থ অর্থাৎ দ্রব্যের পরিণামত্ব রূপে
 প্রতীতি, এই সকলই তেজের তেজস্ব অর্থাৎ অসাধারণ লক্ষণ ॥ ৩৭ ॥

দ্যোতন (প্রকাশ করণ) পচন, (তণ্ডুলাদি পাক করণ) অশনা পিপাসা দ্বারা পান এবং ভোজন,
 শোষণ, হিমমর্দন ইত্যাদিও এই তেজের বৃত্তি ॥ ৩৮ ॥

রূপমাত্রাধিকৃৎপাদভাসো দৈবচৌদিতাং । রসমাত্রমহুতমাত্রাভাসো জিহ্বারসগ্রহঃ ॥ ৩৯ ॥
 কবায়ো মধুরতিক্রমঃ কটুর ইতি মৈকথা । ভৌতিকানাং বিকারেণ রস একো বিভিদ্ধ্যতে ॥ ৪০ ॥
 রেন্দনং পিণ্ডনং তৃপ্তিঃ প্রাণমাপ্যায়নৌদনং । তাপাপোনোহুতমাত্রাভাসো রুতমক্ষিমাঃ ॥ ৪১ ॥
 রসমাত্রাধিকৃৎপাদভাসো দৈবচৌদিতাং । গন্ধমাত্রমহুতমাত্রা পৃথ্বী প্রাণস্ত গন্ধগঃ ॥ ৪২ ॥
 করস্ত পুতি সৌরভ্য শাস্তোদপ্রাদিভিঃ পৃথক্ । দ্রব্যাবয়ববৈষম্যানন্দ একো বিভিদ্ধ্যতে ॥ ৪৩ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

জিহ্বা রসেন্দ্রিয়ং রসো গৃহ্যতে অনয়েতি রসগ্রহঃ । যথা রসগ্রহ ততো ভবতীতি শেবঃ ॥ ৩৯ ॥
 কবায়াদিষু লবণোপি দ্রষ্টব্য ভৌতিকানাং সংসর্গি জ্বালাং য একো মধুর এব সন্ এবমেনেকথা ভিদ্ধ্যতে স রস ইত্যর্থঃ ॥ ৪০ ॥
 রেন্দনমাত্রীকরণং । পিণ্ডনং মৃদাদেঃ পিণ্ডীকরণং । তৃপ্তিঃ তৃপ্তিদাতৃহঃ । প্রাণনং জীবনং আপ্যায়নং প্রাণ ইতি শ্রুতেঃ ।
 আপ্যায়নং তৃপ্তবৈরুচ্য নিবর্তনং । উদনং মৃদুকরণং উন্মনমিতি পাঠে স এবার্থঃ । ভূয়সঃ কৃপাদাবুতস্যাপি পুনঃ পুনঃ
 রূপগমঃ ॥ ৪১ ॥
 গন্ধগঃ গন্ধং প্রাপোতি ॥ ৪২ ॥
 করস্তো মিশ্রগন্ধঃ যথা ব্যঞ্জনাদীনাং হিঙ্গাদি সংস্কারে পুতি হর্গন্ধঃ সৌরভ্যঃ কপূরাদেঃ শাস্তঃ শতপত্রাদেঃ উদগ্ৰো লগুনাদেঃ

ক্রমসম্বর্তঃ ।

ভূয়সঃ চজ্ঞাদিদর্শনেন সমুজ্জাদাবিব ॥ ৪১ ॥ ৪২ ॥ ৪৩ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

রসস্য লক্ষণমাহ কবায় ইতি । কবায়াদিষু লবণোপি দ্রষ্টব্যঃ । ভৌতিকানাং সংসর্গি জ্বালাং য একো মধুর এব সন্ এব
 মেনেকথা ভিদ্ধ্যতে স রস ইত্যর্থঃ ॥ ৪০ ॥
 অন্তসো লক্ষণমাহ । রেন্দনমাত্রীকরণং পিণ্ডনং মৃদাদেঃ পিণ্ডীকরণং । তৃপ্তিতৃপ্তিদাতৃহঃ । প্রাণনং জীবনং আপ্যায়নং
 প্রাণ ইতি শ্রুতেঃ । আপ্যায়নং তৃপ্তবৈরুচ্য নিবর্তনং উদনং মৃদুকরণং । উন্মনমিতি পাঠোপি স এবার্থঃ । ভূয়সঃ কৃপাদাবুত-
 তস্যাপি পুনঃ পুনরুদগমঃ ॥ ৪১ ॥ ৪২ ॥
 গন্ধস্য লক্ষণমাহ । করস্তোমিশ্রগন্ধঃ । যথা ব্যঞ্জনাদীনাং হিঙ্গাদিসংস্কারে পুতি হর্গন্ধঃ ॥ ৪৩ ॥

মা ! এক্ষণে রসের লক্ষণ বলি প্রবণ করুন, রূপ তন্মাত্র স্বরূপ তেজঃ ভগবদিচ্ছায় প্রেরিত হইলে
 তাহা হইতে রস তন্মাত্র উৎপন্ন হয়, তাহা হইতে জল এবং রসেন্দ্রিয় হয়, তদ্বারাই রসের গ্রহণ
 হইয়া থাকে ॥ ৩৯ ॥

সেই রস এক (মধুর মাত্র) হইয়াও সংসর্গিভব্য সকলের বিকার বশতঃ কবায়, মধুর, কটু, অম্ল,
 লবণ, এই রূপে অনেক প্রকারে বিভিন্ন হয় ॥ ৪০ ॥

এ জলের বৃত্তি অনেক প্রকার, রেন্দন (আত্মীকরণ) পিণ্ডন (মৃত্তিকাদির পিণ্ডীকরণ) তৃপ্তিদান,
 প্রাণন, (জীবন) আপ্যায়ন (তৃষ্ণাদি জনিত বৈরুচ্য নিবারণ) উন্মন (মৃদুকরণ) তাপ নিবারণ এবং
 ভূয়স্ অর্থাৎ কৃপাদি হইতে উদ্ভূত হইলেও পুনঃ পুনরুদগত হওয়া ॥ ৪১ ॥

এক্ষণে গন্ধের উৎপত্তি ও তাহার লক্ষণ বলি প্রবণ করুন, রসতন্মাত্র স্বরূপ জল ঈশ্বরেচ্ছা বশতঃ
 বিকার প্রাপ্ত হইলে তাহা হইতে গন্ধ তন্মাত্র উৎপন্ন হয়, তাহাতে ভূমি ও গন্ধের গ্রহণকারি জ্ঞান
 জন্মে ॥ ৪২ ॥

এ গন্ধ এক হইয়াও সংসর্গি ভব্যাবয়বের বৈষম্য প্রযুক্ত করস্ত (মিশ্রগন্ধ) সৌরভ্য (কপূরাদির গন্ধ)

ভাবনং ব্রহ্মণঃ স্থানং ধারণং সন্নিবেষণং । সর্বলব্ধগুণোত্তমঃ পৃথিবীভূতিলক্ষণঃ ॥ ৪৪ ॥

নভোঃশবিশেষবোধার্থো यस্য তৎ শ্রোত্রমুচ্যতে । বারোঃশবিশেষবোধার্থো যন্ত তৎ স্পর্শঃ বিদ্যুঃ ।

ভেকোঃশবিশেষবোধার্থো यस্য তচ্চক্ষুরুচ্যতে । অতোঃশবিশেষবোধার্থো যস্য তদ্রসনং বিদ্যুঃ ।

ভূমেঃশবিশেষবোধার্থো यस্য ভ্রাণঃ স উচ্যতে ॥ ৪৫ ॥

পরস্য দৃশ্যতে ধর্মো হুপরস্মিন্ সমধরাৎ । অতো বিশেষো ভাবনাং ভূমাবেবোপলভ্যতে ॥ ৪৬ ॥

ঐধরবাদী ।

সংসর্গিণাং অব্যাবহর্যানাং বৈষম্যাৎ ব এবং বিজিহ্যতে স গচ্ছ ইত্যর্থঃ ॥ ৪০ ॥

ব্রহ্মণোভাবনং প্রতিমাদি রূপেণ সাকারতাপাদনং । স্থানং জলাদি বিলক্ষণতয়া নৈরপেক্ষেণ হিতিঃ । ধারণং জলাদ্যাধারঃ সত্যাকাশাদীনাং বিশেষণমবচ্ছেদকত্বং । সর্কেবাং সন্ধানাং প্রাণিনাং ভৃগুগণানাং পুংস্বাদীনাং শব্দাদি গ্রাহকত্বং উক্তং তেষাঞ্চ লক্ষণং তদেবেত্যাহ পঞ্চতিঃ শ্লোকার্কেঃ । নভোঃশবিশেষঃ শব্দো যন্তার্থো বিষয়ঃ ॥ ৪৫ ॥

শুণ বিশেষ শব্দব্যাবর্ত্যঃ স্পর্শতি পরন্ত কারণত্ব ধর্মঃ শব্দাদিঃ অপরস্মিন্ কার্যে বায়াদৌ কারণাধরাদৃশ্যতে । অতো ভাবনাং আকাশাদীনাং বিশেষো শুণঃ সর্কোপি শব্দাদিঃ ভূমাবেবোপলভ্যতে । চতুর্থাং তজ্জাহরাৎ জলাদিবু যথা স্বরমেব ন সর্কঃ আকা-

ক্রমসম্বর্তঃ ।

ভাবনমিতি । ব্রহ্মণঃ পরমেধরস্য তত্ভ ভাবনং ইন্দ্রনীলাদি রূপায়া তস্যো রূপাদি দৃষ্টান্তেবন স্বরণহেতুৎ জলাদৌ গন্ধাদ্য ভাবাৎ অসম্যক্ব্যমিতি । যদা । বিরাড্রূপেণ তস্য ভাবনং ভাবনোপাধিৎ ॥ ৪৪ ॥

ভেকস ইতি সর্কিকং ॥ ৪৫ ॥ ৪৬ ॥

ঐবিখনাথচক্রবর্তী ।

পৃথিব্যা লক্ষণমাহ । ব্রহ্মণঃ পরমেধরস্য ভাবনং প্রতিমানির্মাণ কারণত্বং । স্থানং জলাদি বিলক্ষণতয়া নৈরপেক্ষেণ হিতিঃ । ধারণং জলাদ্যাধারঃ । সত্যাকাশাদীনাং বিশেষণং বিশেষণহেতুঃ মলিনমাক্রাশং ধূবরোহনিলঃ ইত্যাদি প্রতিভির্ভূত ইত্যর্থঃ । সর্কেবাং সন্ধানাং প্রাণিনাং ভৃগুগণানাং পুংস্বাদীনামুত্তমঃ পরিণামবিশেষঃ প্রকটীকরণং ॥ ৪৪ ॥

শ্রোত্রাদীনাং শব্দাদি গ্রাহকত্বমুক্তং । তেষাঞ্চ লক্ষণং তদেবেত্যাহ নভসো শুণ বিশেষঃ শব্দো যস্যার্থো বিষয় তৎ শ্রোত্রং ॥ ৪৫ ॥

কিঞ্চ পঞ্চত্ব তুতেষু মধ্যে যথোক্তরং শুণাধিক্যমাহ পরস্য কারণস্য ধর্মঃ শব্দাদিঃ অপরস্মিন্ কার্যেবাদৌ কারণাধরাদৃশ্যতে তজ্জাহরাৎশেন্যাবরাভাবাদেক এব শব্দঃ বারো বৌ শব্দস্পর্শো । তেজসি জীপি শব্দ স্পর্শ রূপাণি । জলে চক্ষরঃ । শব্দ স্পর্শ

শাস্ত (পদ্মাদির গচ্ছ) এবং উগ্র (লশুন ও হিঙ্গু প্রভৃতির গচ্ছ) এই রূপে ভিন্ন ভিন্ন হয় ॥ ৪৩ ॥

মা ! উল্লিখিত ভূমিরও এই রূপ ভেদ আছে, যথা ব্রহ্মের ভাবন অর্থাৎ প্রতিমাদি রূপে সাকারতা সম্পাদন, স্থান অর্থাৎ জলাদির নৈরপেক্ষে হিতি, ধারণ অর্থাৎ জলাদির আধার হওন, সন্নিবেষণ (আকাশাদির অবচ্ছেদক হওন) এবং সর্ব প্রাণির ও তাহাদের পুংস্বাদি গুণের প্রকটীকরণ ॥ ৪৪ ॥

হে মানবি ! শ্রোত্রাদি ইন্দ্রিয় দ্বারা শব্দাদি জ্ঞান হয়, পূর্বে যাহা কহিয়াছি তাহাতেই শ্রোত্রাদির লক্ষণ জানিবেন, যে হেতু আকাশের শুণবিশেষ শব্দ যাহার বিষয়, পণ্ডিতেরা তাহাকে শ্রোত্র কহিয়া থাকেন, ঐ রূপ বায়ুর শুণ বিশেষ স্পর্শ যাহার বিষয়, তাহাকে স্পর্শন অর্থাৎ স্বক কহিয়া থাকেন, আর তেজের শুণবিশেষ রূপ যাহার বিষয়, তাহাকে চক্ষুঃ, জলের শুণবিশেষ রস যাহার বিষয়, তাহাকে রসনা এবং ভূমির শুণবিশেষ গন্ধ যাহার বিষয়, তাহাকে ভ্রাণ কহেন ॥ ৪৫ ॥

কিন্তু মা ! বায়ু ইত্যাদি অপর অপর পদার্থে পর পর আকাশাদির বিশেষ বিশেষ শুণ শব্দাদি, কারণাধর হেতু কার্যে মিলিত হইয়া থাকে, এই কারণে আকাশাদি চারি পদার্থের বিশেষ বিশেষ

এতান্নসংহত্য যদা ব্রহ্মদানি সপ্তবৈ। কাল কৰ্ম গুণোপেতে জগদানিরূপাবিশং ॥ ৪৭ ॥
তত্তত্তেনানুবিচ্ছেভ্যো যুক্তোক্তোহুৎমচেতনং। উখিতং পুরুষো বস্মাত্তদতিষ্ঠনসৌ বিরাট্।
এতৎকৃত্য বিশেষাখ্যঃ ক্রমবৃদ্ধিৰ্শোভতৈঃ। তোয়াদিভিঃ পরিবৃত্তং প্রধানেনানুভৈবহিঃ ॥ ৪৮ ॥
যত্র লোকবিভানোয়ং রূপং ভগবতো হরেঃ ॥ ৪৯ ॥

শ্রীমদ্রস্মাদী।

শেতু অন্যান্যভাবাৎ এক এবতি ॥ ৪৬ ॥

এবং কারণোৎপত্তিমুক্তা কার্যোৎপত্তিমাং সার্বৈক্যমিতি। এতান্নসংহত্য ঐমলিষা যদা হিতানি জগদানিরীশ্বরঃ প্রাবিশং।
সপ্তেতিচ প্রাধান্যভিপ্রায়েণোক্তং প্রবেশস্ত সর্বেষপি বিবক্ষিতঃ ॥ ৪৭ ॥

অনুবিচ্ছেভ্যোঃ স্মৃতিভেদাঃ। বস্মাত্তদসৌ বিরাট্ পুরুষ উদতিষ্ঠং ॥ ৪৮ ॥

ভগবতো রূপমিতি পুরুষাভেদাভিপ্রায়েণ ॥ ৪৯ ॥

ক্রমসম্বন্ধঃ।

এতানীতি। অধুনা কালাদি বিশেষৈরুপেত ইতি জ্ঞেয়ং ॥ ৪৭ ॥

উখিতসুৎপন্নং পুরুষো হিরণ্যগর্ভাখ্যকঃ সমষ্টি জীবঃ উদতিষ্ঠং। স্মৃষ্টমিবাভিক্রম্য সচেতনোবভূব ॥ ৪৮ ॥ ৪৯ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী।

রূপ রসাঃ। তুমৌ পটেকব শব্দ স্পর্শরূপরসগন্ধা ইত্যাহ অত ইতি ভাবানামাকাশাদীনাং বিশেষঃ সর্বত্রৈব গুণঃ ॥ ৪৬ ॥

এবং কারণোৎপত্তিমুক্তা কার্যোৎপত্তিমাং এতানি তদ্বানি অসংহত্য ঐমলিষা যদা হিতানি তদা জগদানিরীশ্বরঃ প্রাবিশং
প্রথমং সংহননকারিণ্যা শক্ত্যা সর্বতত্ত্ব সংমেগনার্থমবিশং। ততো বর্ষ সহস্রান্তে তদন্তর্ভামিচ্ছেন প্রাবিশমিতি জ্ঞেয়ং। কালঃ
ক্লোভকঃ কৰ্ম জীবদৃষ্টঃ গুণঃ প্রকৃতিভেদঃ সহিতঃ। সপ্তেতি প্রাধান্যভিপ্রায়েণোক্তং। প্রবেশস্ত সর্বেষেব বিবক্ষিতঃ ॥ ৪৭ ॥

তেন তৎ প্রবেশেন অনুবিচ্ছেভ্যো আদৌ স্মৃতিভেদাঃ স্তংক্ষণাবেষুবক্তো মিলিতেভ্য স্তংষোক্তোহুৎমুখিতসুৎপন্নঃ। যদা-
বিরাট্ পুরুষো হিরণ্যগর্ভাখ্যকঃ সমষ্টি জীবঃ উদতিষ্ঠং নিদ্রামিবাভিক্রম্য সচেতনো বভূব ॥

অভিমিতি বিশেষ ইত্যাপ্য নাম বস্মা তৎ দশগুণাধিকৈরুত্তরোত্তরৈঃ বহিঃস্থিত প্রকৃত্যাবরণেনানুভৈঃ ॥ ৪৮ ॥

রূপং সারিকং ॥ ৪৯ ॥

গুণ ভূমিতেই দৃষ্ট হয় অর্থাৎ ভূমিতে যথাক্রমে কারণ স্বরূপ আকাশাদি ভূত চতুষ্টয়ের সম্বন্ধ থাকতে,
তাহা শব্দাদি সমস্ত বিশেষ গুণই ধারণ করে ॥ ৪৬ ॥

স।। এই কারণের উৎপত্তি বলিলান, একে কার্যোৎপত্তির বিবরণ বলি প্রবেশ করুন।
পূর্বোক্ত মহতত্ত্ব প্রকৃতি পদার্থ যখন পরস্পর মিলিত না হইয়া অবস্থিত হইল, তখন জগদানির ঐশ্বর
কাল, কৰ্ম ও গুণ বৃত্ত হইয়া এই সপ্ত পদার্থের মধ্যে প্রবেশ করিলেন ॥ ৪৭ ॥

তাহাতে এই সকল পদার্থ স্মৃতিত হইয়া পরস্পর মিলিত হইল, তৎপশ্চাৎ তাহাদের হইতে একটা
অচেতন অণু উৎপন্ন হইল, সেই অণু হইতে বিরাট্ পুরুষ আবির্ভূত হলেন, এই অণুর নাম বিশেষ,
তাহা বহির্ভাগে ক্রমশঃ দশগুণ বর্ধিত প্রকৃত্যাবরণ কলাদি দ্বারা আবৃত আছে ॥ ৪৮ ॥

সেই অণুতেই ভগবানের সৃষ্টি স্বরূপ চতুর্দশ জ্বলন বিদ্যুত রহিয়াছে ॥ ৪৯ ॥

হিরণ্যাকণ্ডকোষাচ্ছায় সলিলেশয়াৎ । তমাবিশ্য মহাদেবো বহুধা নির্বিক্তেৎ ॥ ৫০ ॥
 নিরভিদ্ধ্যতাস্য প্রথমঃ মুখং বাণী ততোহভবৎ । বাণ্যা বহ্নিরধোনাসে প্রাণোতঃ প্রাণেন ॥ ৫১ ॥
 ত্রাণাবায়ুরভিদ্ধ্যতামক্ষী চকুরেত্তয়োঃ । তস্মাৎ সূর্যোন্যভিদ্ধ্যতঃ কর্ণে ॥ ৫২ ॥
 নির্বিক্তেদ বিরাজন্তগ্ৰোম শ্চান্দ্রাদয়ন্ততঃ । ততঃ ওষধয়শ্চাসন্ শিরঃ নির্বিক্তেৎ ॥ ৫৩ ॥
 রেতন্তস্মাদাপ আসন্ নিরভিদ্ধ্যত বৈ শুদং । শুদাদপানোহপানাক্ষ মুত্যালৌকিতরুদরঃ ॥ ৫৪ ॥

ত্রীমস্তাগবতঃ ।

তস্মিন্নধ্যাত্মাদি বিভাগমাহ হিরণ্যাদিতি নবভিঃ উখার ঔবাসীন্য বিহার তমাবিশ্য অধিষ্ঠার মহাশাস্ত্রো দেবন্ত খং ছিত্রঃ ॥ ৫০ ॥
 বাণ্যা সহ বহ্নিরভবৎ প্রাণিশং নাসে নিরভিদ্ধ্যতঃ । প্রাণোতঃ প্রাণেন উতঃ সন্ ত্রাণ এতয়ো নাসিকায়োরভবদিত
 সঙ্গঃ ॥ ৫১ ॥

ত্রাণাদনন্তরং বায়ুশ্চ প্রাণোত ইতি বিশেষণং সর্কেস্ত্রিয়েষপি দ্রষ্টব্যং । তত্ত্বিত্যেতাং অত্বিত্যেতানি পাঠবয়েপ্যেক এবার্থঃ
 অতো দিশঃ প্রাবিশন্ ॥ ৫২ ॥ আদিশকেন কেশাঃ ॥ ৫৩ ॥

ক্রমসম্বন্ধঃ ।

খং আকাশং বহুধা নির্বিক্তেদ পৃথক্ পৃথক্ কৃতবান্ ॥ ৫০ ॥
 মুখং বাণী মুখানাং কারণাংশং । এবং বাণ্যাপি ॥ ৫১ ॥
 ওষধ্য আপশ্চ ততদভিমানিয়াঃ ॥ ৫২ ॥ ৫৩ ॥

ত্রীবিধনাগচক্রবর্তী ।

তস্মিন্নধ্যাত্মাদি বিভাগমাহ হিরণ্যাদিতি আবিশ্য অধিষ্ঠার মহাশাস্ত্রো দেবন্ত বহুবিধঃ খং ছিত্রং নির্বিক্তেদ পৃথক্ পৃথক্
 চকার ॥ ৫০ ॥

বাণ্যা সহ বহ্নিরভবৎ প্রাণিশং । নাসে নিরভেদ্যোতাং প্রাণোতঃ প্রাণেন স্নাতঃ সন্ ত্রাণঃ । এতয়ো নাসিকায়োরভবদিত
 নৃবলঃ । প্রাণোত ইতি বিশেষণং সর্কেস্ত্রিয়েষু লিঙ্গবিপরিণামেন দ্রষ্টব্যং ॥ ৫১ ॥

ত্রাণাদনন্তরং বায়ুরাবিশং । এবমেবাগ্রেপি পঞ্চম্যস্তানাং তদনন্তরমিতি ব্যাখ্যা জ্ঞেয়া । সূর্যোহহুতিদ্যোতাং ন্যতিদ্যোতা
 মিতি পাঠবয়ং ॥ ৫২ ॥ ৫৩ ॥

সেই মহান্ দেব আবির্ভাবের পর জলশায়ী ঐ হিরণ্ময় অণু হইতে উখিত হইয়া শুদাসিন্য
 ভাব পরিত্যাগ করিলেন এবং ঐ অণুে অধিষ্ঠান পূর্বক বহু প্রকার আকাশ অর্থাৎ ছিত্র ভেদ করিয়া
 দিলেন ॥ ৫০ ॥

তাহাতে প্রথমতঃ তাঁহার মুখ নির্ভিন্ন হইল, তৎপরে বাক্য হইল, তদনন্তর বাক্য সহ অগ্নি
 হইল, তৎপরে নাসিকা দ্বয় নির্ভিন্ন হইল, তাহার পর ঐ দুই নাসিকা হইতে প্রাণবায়ু বিশিষ্ট
 ত্রাণেস্ত্রিয় জন্মিল ॥ ৫১ ॥

ত্রাণের পর বায়ু প্রাণযুক্ত হইয়া তৎপরে হইল, পশ্চাৎ তাহা হইতে সূর্য্য নির্ভিন্ন হইলেন । তাহার
 পরে কর্ণ শব্দুলি দ্বয় ও কর্ণেস্ত্রিয় একটি হইল, পরে ঐ কর্ণেস্ত্রিয় হইতেই দিক্ সকল আবির্ভূত
 হইল ॥ ৫২ ॥

তৎপশ্চাৎ ঐ দিক্ পুরুষ নির্ভিন্ন হইলেন, তাহার পরে ষক্, রোম, শক্ৰ, কেশ ইত্যাদি নির্ভিন্ন
 হইল । তদনন্তর ওষধি সকল, তাহার পরে শিরঃ প্রকাশ পাইল এবং ঐ শিরঃ হইতে শুক্র জন্মিল,
 তৎপশ্চাৎ জল হইল, তাহার পরে পানু ভেদ হইল, তদনন্তর ঐ পানু হইতে অশান এবং অশান হইতে
 লোক সকলের ভয় জনক মৃত্যু একটি হইল ॥ ৫৩ ॥

হস্তোচ নিরভিদ্যোতাং বলং তাভ্যাং ততঃ স্বরাট্। পাদোচ নিরভিদ্যোতাং গতিস্তাভ্যাং ততোহরিঃ॥৫৪
 নাভ্যোহস্ত নিরভিদ্যস্ত তাভ্যো লোহিতমাভূতং। নদ্যন্ততঃ সমভবদ্ভদ্রং নিরভিদ্যত।
 কুংপিপাগে ততঃ স্নাতাং সমুদ্রশ্বেতরোরভূৎ। অথাস্ত হৃদয়ং ভিন্নং হৃদয়ান্ন উখিতং ॥ ৫৫ ॥
 মনসশ্চন্দ্রমা জাতৌ বুদ্ধি বুদ্ধে গিরাংপতিঃ। অহঙ্কারস্ততো রুদ্রশ্চিত্তং চৈত্যান্ততোহভবৎ॥৫৬॥
 এতেহভূখিতা দেবা নৈবাস্থোখাপনে হশকন্। পুনরাবিবিশুঃ খানি তমুখাপয়িতুঃ ক্রমাৎ।

শ্রীধরখানী।

স্বরাভিঃ। হরি বিষ্ণুঃ ॥ ৫৪ ॥ আভূতং জাতং ॥ ৫৫ ॥
 বুদ্ধাদিত্য হৃদয়মেবাধিষ্ঠানং। গিরাংপতি ব্রহ্মা চৈত্যাঃ ক্ষেত্রজঃ ॥ ৫৬ ॥
 অথর বাতিরেকাত্যাং ক্ষেত্রজং বিবেকং সর্কেষাং পুনঃ প্রবেশমাহ এত ইতি নবতিঃ ॥ ৫৭ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ

হরিশ্রুতাবেশাবতারো দেবতাবিশেষঃ ॥ ৫৪ ॥
 নাভ্য ইত্যর্ধকং। লোহিতং রক্তাদিসংকারিকা শক্তিঃ ॥ ৫৫ ॥
 অহমিতি। অত্র চৈত্যাঃ ক্ষেত্রজো হিরণ্যগর্ভাস্তর্ঘ্যামবহু ঈশ্বরঃ প্রহ্মরূপোহয়ং জ্ঞেয়ঃ। জীবস্য কর্তৃঃ করণত্বাভ্যাং
 দেবতাত্বাভ্যাং। ঈশ্বর পুরুষ গতয়েনৈব প্রেক্ষোক্তরাত্যাং চ। অতোহসৌব সর্গাধিকসামর্থ্যং দর্শয়িত্যে চিত্তেনেত্যাদিনা ॥ ৫৬ ॥
 অভূখিতাঃ স্বাধিষ্ঠান সংযোগং প্রাপ্তা অপি অস্যা বিরাজঃ। উখাপনে বহিস্কেষ্টাসম্পাদনে আবিবিশুঃ প্রযত্ন চক্রঃ ॥

শ্রীবিধনাথচক্রবর্তী।

স্বরাট্ ইন্দ্রঃ। হরিঃ হরিণা আবিষ্টো দেববিশেষ ইতি সন্দর্ভঃ ॥ ৫৪ ॥
 লোহিতং রক্তাদি স্কার কমিশ্রিয়ং আভূতং জাতং ॥ ৫৫ ॥
 হৃদয় এব মন আদ্যন্তঃকরণ চতুষ্টয়স্যাধিষ্ঠানং গিরাংপতি ব্রহ্মা ॥
 চৈত্যাঃ চিত্তাধিষ্ঠাতা বাসুদেবঃ স এব চিত্তে উপাস্য দেবতা চ। স এব সমষ্টিঃ জীবস্য হিরণ্যগর্ভস্য প্রহ্মরূপেনাস্তর্ঘ্যামী স এব
 ব্যাপ্তি জীবানামনিকরূপেনাস্তর্ঘ্যামীতি ভাগবতানুভূতিমিতি জ্ঞেয়ং। নতু চিত্তাধিষ্ঠাতা ক্ষেত্রজো জীব ইতি বাচ্যং তস্ত কর্তৃত্ব করণত্বাদ-
 ভাবস্য সর্গত্র প্রতাপাদিত্বাৎ। আচার্য্য চৈত্যাবপূর্বা স্বপতিং বানজীভ্যাংদাবপি চৈত্যা শব্দেনাস্তর্ঘ্যামিণ এবোক্তিঃ। কচিচ্চ
 চৈত্যা শব্দেন জীবাত্মানং তু চিত্তোপাধিষ্টাদেব নতু চিত্তাধিষ্ঠাতৃত্বাদিতি জ্ঞেয়ং ॥ ৫৬ ॥
 অথরবাতিরেকাত্যামস্তর্ঘ্যামিণ এব সর্গ শক্তিমবং দর্শয়িতুমুক্তমেব প্রবেশং সর্কেষাং পুনরাহ এত ইত্যাদিনা ॥

তদনন্তর হস্তদয় নির্ভিন্ন হইল, পশ্চাৎ ঐ দুই হস্ত হইতে বল প্রকাশ পাইল, তৎপরে ইন্দ্র
 আবির্ভূত হইলেন। তদনন্তর চরণদয় নির্ভিন্ন হইল, পরে ঐ দুই চরণ হইতে গতি নির্ভিন্ন হইল,
 তৎপরে বিষ্ণু প্রকাশ পাইলেন ॥ ৫৪ ॥

অতঃপর ঐ বিরাট্ পুরুষের নাড়ী সকল নির্ভিন্ন হইল, পরে সে সমস্ত হইতে রক্ত জন্মিল, অনন্তর
 ঐ রক্ত হইতে নদী সকল উৎপন্ন হইল, তৎপশ্চাৎ উদর নির্ভিন্ন হইল, তাহার পর ক্ষুধা ও পিপাসা
 প্রকাশ পাইল, তাহাদের হইতে সমুদ্র জন্মিল, অনন্তর বিরাট্ পুরুষের হৃদয় নির্ভিন্ন হইল। পরে
 সে সকল হইতে মন উৎপন্ন হইল ॥ ৫৫ ॥

পশ্চাৎ ঐ মন হইতে চন্দ্র জন্মিলেন, তাহা হইতে বুদ্ধি এবং বুদ্ধি হইতে বাকপতি ব্রহ্মা আবির্ভূত
 হইলেন। পরে অহঙ্কার জন্মিল, তাহা হইতে রুদ্র, তদনন্তর চিত্ত এবং চিত্ত হইতে চৈত্যা অর্থাৎ
 ক্ষেত্রজের আবির্ভাব হইল ॥ ৫৬ ॥

কিন্তু যা। এই সকল দেবতা আবির্ভূত হইয়াও বিরাট্ পুরুষকে উখিত করিতে সমর্থ হই-

কি বাচা মুখং ভেজে নোদতিষ্ঠতদা বিরাট্ । ভ্রাণেন নাসিকে সায়ুর্নোদতিষ্ঠতদা বিরাট্ ।
অক্ষিণী চক্ষুবাতিতো নোদতিষ্ঠতদা বিরাট্ । শ্রোত্রেণ কণৌচ দিশো নোদতিষ্ঠতদা বিরাট্ ।
হৃৎ রোমভিরোষধো নোদতিষ্ঠততো বিরাট্ । রেতসা শিখমাপস্ত নোদতিষ্ঠততো বিরাট্ ।
শুদং মূত্য়রপানেন নোদতিষ্ঠতদা বিরাট্ । হস্তাবিস্রো বলেনৈব নোদতিষ্ঠতদা বিরাট্ ।
বিকূর্ণত্যোব চরণৌ নোদতিষ্ঠতদা বিরাট্ । নাড়ী মদ্যো লোহিতেন নোদতিষ্ঠতদা বিরাট্ ।
কুর্ভূত্যাশ্রয়ং সিন্ধুর্নোদতিষ্ঠতদা বিরাট্ । হৃদয়ং মনসা চন্দ্রো নোদতিষ্ঠতদা বিরাট্ ।
বুদ্ধ্যা ব্রহ্মাপি হৃদয়ং নোদতিষ্ঠতদা বিরাট্ । রুদ্রো হৃদয়ত্যা হৃদয়ং নোদতিষ্ঠতদা বিরাট্ ।
চিত্তেন হৃদয়ং চৈতন্যঃ ক্ষেত্রজঃ প্রাবিশদযদা । বিরাট্ তদৈব পুরুষঃ সলিলাহুদতিষ্ঠত ॥ ৫৭ ॥
যথা প্রহুগুং পুরুষং প্রাণেন্দ্রিয়মনোধিয়ঃ । প্রভবন্তি বিনা যেন নোথাপয়িতুমোক্তনা ॥ ৫৮ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

বিরাট্ দেহস্য ব্যাট্ দেহং দৃষ্টান্তরতি বর্ণনং সাংখ্যাসু কথনস্য আরোজনমাহ যথেনি ভাষ্যে ॥ ৫৮ ॥

ক্রমসম্বর্ভঃ ।

চিত্তেনৈতি প্রাবিশং বহিষ্কেষ্টাসম্পাদনার্থং স্বয়মেব সর্বোথাপনে পুনরুদ্যমং কৃতবান্ । উদতিষ্ঠং বহিরপি চেষ্টাং
প্রাপ্তবান্ ॥ ৫৭ ॥ যথেনি যুগ্মকেন । তথা যেন বিনা বিরাট্ নোদতিষ্ঠং ॥ ৫৮ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্ত্ত

চৈতন্যো বাহুদেবঃ স এব ক্ষেত্রজো হৃদয়ামী ক্ষেত্রজ্ঞাপি মাং বিদ্ধি সর্বক্ষেত্রেষবহিতমিতি গীতোক্তে ॥ ৫৭ ॥

সমষ্টি বিরাট্ দেহস্য ব্যাট্ দেহং দৃষ্টান্তরতি যথেনি যেন চিত্তাবিষ্ঠাতা পরমেশ্বরেণ বিনা প্রহুগুং ব্যাট্ যথা উথাপয়িতুং ন শক্-

লেন না ইহারা তাঁহার উত্থান নিমিত্ত পুনর্ব্বার স্ব স্ব ইন্দ্রিয় রন্ধ্রে ক্রমশঃ প্রবিষ্ট হইলেন অর্থাৎ বহি
বাগিন্দ্রিয় দ্বারা মুখে প্রবিষ্ট হইলেন কিন্তু তাহাতেও বিরাট্ পুরুষের উত্থান হইল না । পরে বায়ু
ভ্রাণেন্দ্রিয় দ্বারা নাসারন্ধ্রে প্রবেশ করিলেন, তাহাতেও বিরাট্ পুরুষ উত্থিত হইলেন না । তৎপরে
আদিত্য চক্ষুরিন্দ্রিয় দ্বারা অক্ষিগোলকে প্রবিষ্ট হইলেন, তাহাতেও বিরাট্ পুরুষ উত্থিলেন না, তদন-
ন্তর দিক্ সকল কর্ণেন্দ্রিয় দ্বারা কর্ণবিবরে প্রবেশ করিলেন, তাহাতেও বিরাট্ পুরুষের উত্থান হইল
না, পরে ওষধি সকল লোম দ্বারা স্বকে প্রবিষ্ট হইল, তাহাতেও বিরাট্ পুরুষ উত্থিত হইলেন না,
অনন্তর জল সকল শুক্র দ্বারা শিশ্নে প্রবিষ্ট হইল, তাহাতেও বিরাটের উত্থান হইল না । তৎপশ্চাৎ
মূত্য় অপান দ্বারা পায়ুদেশে প্রবেশ করিলেন, তখনও বিরাট্ পুরুষ উত্থিলেন না, তদনন্তর ইন্দ্র বল
দ্বারা হস্তবলে প্রবিষ্ট হইলেন তাহাতেও বিরাট্ পুরুষের উত্থান হইল না । তাহার পরে বিষ্ণু গতি-
শক্তি দ্বারা চরণ দ্বয়ে প্রবেশ করিলেন তাহাতেও বিরাট্ উত্থিত হইলেন না । তৎপশ্চাৎ নদী সকল
রক্ত দ্বারা নাড়ীতে প্রবেশ করিল, তাহাতেও বিরাট্ উত্থিলেন না । পরে সমুদ্র, কুধা ও ভূষণা দ্বারা
উদর আশ্রয় করিল, তখনও বিরাট্ পুরুষের উত্থান হইল না । তদনন্তর চন্দ্রমা মনের দ্বারা হৃদয়ে
প্রবেশ করিলেন, তাহাতেও বিরাট্ পুরুষ উত্থিত হইলেন না । তাহার পরে ব্রহ্মা বুদ্ধি দ্বারা হৃদয়ে
প্রবিষ্ট হইলেন তখনও বিরাট্ পুরুষ উত্থিলেন না । পরে রুদ্র অভিমান দ্বারা সেই হৃদয়ে প্রবেশ
করিলেন, তাহাতেও বিরাট্ পুরুষের উত্থান হইল না । অবশেষে ক্ষেত্রজ যক্ষ্ম চিত্ত দ্বারা হৃদয়ে
প্রবিষ্ট হইলেন তখন বিরাট্ পুরুষের সলিল হইতে উত্থান হইল ॥ ৫৭ ॥

না । যেমন প্রাণ, ইন্দ্রিয়, মনঃ, বুদ্ধি, ইহারা চিত্তাবিষ্ঠাতা পরমেশ্বর ব্যতিরেকে প্রহুগু পুরুষকে

তমস্মিন্ প্রত্যগাত্মানং ধিয়া যোগপ্রবৃত্তা । ভক্ত্যা বিরক্ত্যা জ্ঞানেন বিবিচ্যাম্মনি চিত্তয়েৎ ॥ ৫৯ ॥
 ॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং তৃতীয়স্কন্ধে তত্-
 সমাস্মায়ঃ ষড়্বিংশোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ২৬ ॥ * ॥

শ্রীভগবানুবাচ ॥

প্রকৃতিহোহপি পুরুষো নাজ্যতে প্রাকৃতেতৎ গৈঃ । অবিকারাদকর্তৃহামিগুণত্বাক্সলার্কবৎ ।

শ্রীধরশাস্ত্রী ।

প্রথমঃ পরমেশ্বরে ভক্তিতত্ত্বোহন্যত্র বিরক্তি ভক্তো যোগপ্রবৃত্তা বীঃ একাগ্র চিত্তং ততো বজ্জ্ঞানং তেন প্রত্যগাত্মানং
 ক্ষেত্রজং । অস্মিন্নাত্মনি কার্যাকারণসংঘাতে বিবিচ্য চিত্তয়েৎ ॥ ৫৯ ॥

॥ * ॥ ইতি তৃতীয়ে ষড়্বিংশঃ ॥ * ॥

সপ্তবিংশে ততঃ সম্যক্ বহুসাধনযোগতঃ । পুংপ্রকৃত্যো বিবেকেন মোক্ষরীতি নির্ণয়তে ॥ * ॥

বিবেকজ্ঞানেন মোক্ষমুপপাদয়িতুং তদ্বৈশ্যেব পুরুষস্য পুরুষোক্তং প্রকৃত্যবিবেকতঃ সংসারমহামারগতি প্রকৃতিহোহপি

ক্রমসম্বৰ্ত্তঃ ।

তমিতি দ্বাত্যামধ্বয়ঃ । প্রত্যগাত্মানং অন্তর্যামিণং ॥ ৫৯ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবতে তৃতীয়স্কন্ধে শ্রীজীবগোষামি কৃত ক্রমসম্বৰ্ত্তে ষড়্বিংশোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

অথ জীবাখ্যং পুরুষমপি প্রকৃতে বিবিনক্তি প্রকৃতিহোহপীত্যাদিনা । যথা জলে দৃষ্টোহপ্যর্কন্তেন ন লিপ্যতে তথৈতাদ্যর্থঃ ॥

কিঞ্চ জলার্ক দৃষ্টান্তেইন দর্পণমুখদৃষ্টান্তো লক্ষ্যত্বম্ভ্যং বসুধয়া দর্পণং দোষ লিপ্তবৎ তন্নিপ্তেইন নিথোবাতিমানং স্কৃততে

শ্রীবিদ্যনাথচক্রবর্তী ।

বস্তি তথৈব যেন বিনা সমষ্টি বিরাদপি নোদতিষ্ঠতি পূর্বেণাধ্বয়ঃ ॥ ৫৮ ॥

সাংখ্যাত্মকখনস্য প্রয়োজনমাহ । তং প্রত্যগাত্মানং প্রত্যগ্ জ্ঞানগম্যং পরমাত্মানং অস্মিন্ কার্যাকারণ সংঘাতে আত্মনি দেহে
 জীবাশ্বন্যেব বা চিত্তয়েৎ ॥ ৫৯ ॥

॥ * ॥ ইতি সারার্থর্শিন্যাং হর্ষিণ্যাং তত্ত্বচেতস্যাং । ষড়্বিংশোহধ্যায়ঃ তৃতীয়স্য সম্বতঃ সম্বতঃ সত্যং ॥ * ॥

সপ্তবিংশে ভক্তিমিত্র জ্ঞান সাধনবিস্তৃতেঃ । পুংপ্রকৃত্যো বিবেকাত মোক্ষরীতি ক্রদীর্ঘ্যতে ॥ * ॥

বিবেক জ্ঞানেন মোক্ষমুপপাদয়িতুং জীবাশ্বানং প্রকৃতে বিবিক্তেইন দর্শয়তি । প্রকৃতিহোহপি পুরুষো জীবঃ স্রুষ্টি এলয়রো-
 নিগুণত্বাদকর্তৃত্বং ভতোহবিকারিত্বং তদ্বাদ্ভেতো নাজ্যতে । জলার্কবৎ জলহঃ সূর্য্যমণ্ডল কিরণ ইব ন বজ্জতো জলধর্ম্মাক্রান্তঃ
 যদা হি পবননিবদ্ধনো জলস্য কল্পঃ স্যাৎ তদা তদহুগতস্য জলার্কস্যপি কল্পঃ স্যাৎ । যদ্বক্তং জ্যোতিঃ ঐথেবোদক পার্শ্ববেষদঃ

সহসা উখিত করিতে প্রভু হয় না । তাহার স্মায় এই চিত্ত ব্যতিরেকে বিরাট্ পুরুষকেও উখিত
 করিতে সমর্থ হইল না ॥ ৫৮ ॥

অতএব যোগপ্রবৃত্তা বুদ্ধি এবং ভক্তি ও বৈরাগ্য, তথা জ্ঞাত ইত্যাদি দ্বারা এই কারণ সংঘাত
 আত্মাতে এই ক্ষেত্রজের বিবেচনা পূর্বক চিন্তা করিবে ॥ ৫৯ ॥

॥ * ॥ ইতি তৃতীয়ে ষড়্বিংশঃ ॥ * ॥

সপ্তবিংশ অধ্যায়ে বহু বহু সাধন যোগ বশতঃ পুরুষ ও প্রকৃতির বিবেক দ্বারা মোক্ষরীতি
 বর্ণন হইতেছে ॥ * ॥

ভগবান্ কহিলেন মা । পরম পুরুষ পরমাত্মা নিগুণ, হুতরাং অকর্তা ও নির্বিকার, জল মধ্যে
 সূর্য্যমণ্ডল প্রতিবিম্বিত হইলে গৈ যেমন তদ্বদ্যত্মক হয় না, তাহার স্মায় এই পুরুষ দেহস্থ হইলেও
 প্রকৃতির গুণ অন্য হুৎ হুৎখাদিতে লিপ্ত করেন না । কিন্তু সেই পুরুষ রূপ প্রকৃতির গুণে অর্থাৎ

প.এম্ বহি' প্রকৃতে শুণৈহিতিকিস্কৃতে । অহঙ্কারবিমূঢ়াত্মা কৰ্ত্তাহমিতি মন্যতে ॥ ১ ॥
 তেন সংসারপদবী মবশো হৃদৈত্য নিবৃত্তঃ । প্রাসঙ্গিকৈঃ কৰ্ম্মদোষৈঃ সদসম্মিশ্রয়োনিবু ॥ ২ ॥
 অৰ্থে হবিদ্যামানে হপি সংসৃতির্ন নিবর্ততে । ধ্যায়তো বিমরানন্ত স্বপ্নে হনৰ্ণাগমো যথা ॥ ৩ ॥
 অতএব শনৈশ্চিৎ প্রসক্তমসতাং পথি । ভক্তিয়োগেন তীত্রেণ বিরক্ত্যাচ নয়েষণং ॥ ৪ ॥

শ্রীধরমাহী ।

জিভিঃ । দেহহোহিপি নান্যতে ন লিপাতে । শুণৈ স্তব্ধতৈঃ স্তব্ধ ছঃখাদিভিঃ । নিশুণ্ণবাদকৰ্ত্তব্যং ততোহবিকারিত্বং তদ্যং ॥ ১ ॥
 অনিবৃত্তঃ সন্ প্রকৃতিসদ্বৃত্ততৈঃ সদসম্মিশ্রয়োনিবু দেব তিৰ্য্যাক্ নরাদিবু সংসারপদবী প্রাপ্নোতি ॥ ২ ॥
 নমু তদ্বাস্তবত্বাং সংসৃতেঃ কিং তদ্বিত্তিপ্রয়াসেন তত্রাহ অৰ্থেহীতি ॥ ৩ ॥
 যতো বিষয় ধ্যানমনর্থহেতুরতো মনো নিরন্তব্যমিত্যাহ অতএবেতি । অসত্যমিচ্ছিয়াপাং পথি বিষয়মার্গে । তীত্রেণ দৃঢ়েন
 বিরক্ত্যা তীত্রেণ ॥ ৪ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

ইত্যাহ স ইতি ॥ ১ ॥ ২ ॥ ৩ ॥

ভক্তিয়োগেনেতি তস্য সাধনত্বমুক্ত্য । কলাস্তরতাংপর্য্যায়ং সচৈকতবৎ দর্শিতং ॥ ৪ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

সমীরবেগামুগতং বিভাব্যত ইতি অতএব মনসঃ সমাক্ শুদ্ধৌ সত্যং সম্পদার্থোহপি শুদ্ধ্যতীতি । মন এব বহুব্যাখ্যং কাবণ
 বন্ধমোক্ষরোরিতি শাস্ত্রং ॥

তস্যাত্তিমান নিবন্ধন এব সংসার ইত্যাহ স এবৈতি বাভ্যাং বহি' জাগর স্বপ্নয়োঃ ॥ ১ ॥

প্রাসঙ্গিকৈঃ প্রকৃতি প্রসক্ততৈঃ ॥ ২ ॥

নমু তস্য জীবস্য কৰ্ত্তব্য কারণদ্বাদ্যতাবাস্তবতঃ কৰ্ম্মভাবেহপি দেহকৃতৈঃ কৰ্ম্মভিঃ কথং বন্ধ তত্রাহ । অৰ্থে কৰ্ম্মরূপে বন্ধনি
 বস্ততো হবিদ্যামানেহপি কৰ্ত্তব্যাত্তিমানেন বিষয়ান্ ধ্যায়তঃ । তত্র দৃষ্টান্তঃ স্বপ্নে বন্ধনরূপাণ্যধিগমঃ সাত্তিমান বিষয় ধ্যান পরি-
 পাকাদেবেত্যর্থঃ ॥ ৩ ॥

যতো বিষয় ধ্যানমনর্থ হেতুরতো মনো নিরন্তব্যমিত্যাহ অত ইতি ভক্তিক যোগস্ত তদ্ব্যবস্টেপ্যং তেন তীত্রেণ বলিষ্ঠেন ॥ ৪ ॥
 ৫ । ৬ । ৭ । ৮ ॥

তজ্জন্যই স্তব্ধ ছঃখাদিতে আসক্ত হয়েন, তখন তাঁহার আত্মা অহঙ্কারে বিমূঢ় হয়, “আমি কৰ্ত্তা” এই
 অভিমান করিয়া থাকেন ॥ ১ ॥

সুতরাং অবশ হইয়া প্রাসঙ্গিক কৰ্ম্ম দোষে সং অসং ও মিশ্র যোনিতে অর্থাৎ দেব তিৰ্য্যাক্ নরা-
 দিতে জন্ম গ্রহণ করিয়া সংসার পদবী প্রাপ্ত হয়েন । তখন তাঁহার কোন অবস্থাতেই নিবৃত্তি লাভ
 হইতে পারে না ॥ ২ ॥

মা । সংসারের অর্থ সকল বস্ত্ততঃ মিথ্যা, এপ্রযুক্ত তাহা অবিদ্যমান হইলেও সংসার নিবৃত্ত হয় না,
 বিষয় চিন্তা করিতে করিতে স্বপ্নে যেমন বাস্তবিক বস্ত্ত সকল না থাকিলেও তাহাদের সহিত লমাগম
 হয়, তাহার ন্যায় এই সংসার অবাস্তব হইয়াও উপস্থিত থাকে ॥ ৩ ॥

ফলতঃ বিষয় ধ্যানই অনর্থক হেতু, অতএব সংসার পদবী অভিক্রমণেচ্ছুক পুরুষ ইচ্ছিন্ন সকলের
 বিষয় রূপ পথে চিত্ত প্রসক্ত হইলে, হৃদয় ভক্তিমোগ এবং তীত্রে বৈরাগ্য দ্বারা ক্রমে ক্রমে নিবৃত্ত
 করিয়া আত্মনার বশে আনিবেন ॥ ৪ ॥

যমাদিভি যোগপথৈরভ্যাসন প্রকল্পাশ্রিতঃ। যমি ভাবেন সত্যেন মৎকথাশ্রবণেন চ ॥ ৫ ॥
 সর্বভূতসমক্ষেণ নির্বৈরেণাপ্রসঙ্গতঃ। ব্রহ্মচর্যেণ মোদেন স্বধর্মেণ মহীরসা ॥ ৬ ॥
 যদৃচ্ছ্যোপস্থিতেন সন্তুষ্টো মিতভূতঃ সুনীঃ। বিবিক্তশরণঃ শাস্তো মৈত্রঃ করুণ আশ্রবান্ ॥ ৭ ॥
 সানুবেক্ষে চ দেহে হৃদয়কুর্কমসদাগ্রহঃ। জ্ঞানেন দৃষ্টত্বেন প্রকৃতে: পুরুষশ্চ চ ॥ ৮ ॥

শ্রীধরবাসী।

ভক্তিবিরক্তো জীবন্তে কারণনি বর্ণন জ্ঞানেন মোক্ষপ্রকারমাহ যুক্তিঃ যমাদিভিঃ যোগমার্গৈশ্চিৎকমভ্যাসন পুনঃ পুন-
 রেকাগ্রীকূর্কন আশ্রানমুপলভ্য সর্বাংসুহৃদমহতঃ পরমাত্মনঃ প্রতিপদ্যতে ইতি বর্তেনাধরঃ। সত্যেন নিকপটেন ভাবেন প্রেরা ॥ ৫ ॥
 অপ্রসঙ্গতঃ সঙ্গত্যাগেন মহীরসা ঈশ্বরেহর্পিতেন ॥ ৬ ॥
 বিবিক্তশরণ একান্তবাসী ॥ ৭ ॥
 অসদাগ্রহঃ অহং মমতাং প্রকৃতে: পুরুষস্য চ দৃষ্টং তৎসং যেন তেন জ্ঞানেন ॥ ৮ ॥

কমলমণ্ডঃ।

অতএব জ্ঞান কর্ম মিশ্রমাহ। যমাদিভি বটকেন। ভাবেন ভক্ত্যা। সত্যেন বর্থাব্যবহারেণ। উদেবং সিদ্ধঃ জীবন্তা শুদ্ধ
 জ্ঞানমীশ্বরোপলক্ষ্যত্বেন যোজয়তি ॥ ৫ ॥ ৬ ॥ ৭ ॥ ৮ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী।

উক্তমর্থঃ প্রপঞ্চয়ন জ্ঞানেন মোক্ষ প্রকারমাহ যমাদিভিঃ যোগপথৈঃ অভ্যাসন অভ্যাগেন চিত্তমেকাগ্রীকূর্কন জীবন্তা
 পরমাত্মনমুপলভ্য সর্বাংসুহৃদমহতঃ তং প্রতিপদ্যতে ইতি বর্তেনাধরঃ। যমি সত্যেন ভাবেন মজ্ঞপ নাম লীলাদীনাং সত্য-
 দৃষ্ট্যা যমি যঃ সত্যো ভাবঃ সত্যং ভাবনা তেন নহু মায়াশবলিত ব্রহ্ম দৃষ্ট্যা মযায়তামসত্যং ভাবনয়তার্থঃ। তথাযে স্বয়ং
 ভাবানবিত্তক বুদ্ধঃ। আকৃষ্ণ কৃষ্ণেণ পরং পদং ততঃ পতন্ত্যেহ নাদৃত যুগ্মজ্ঞ ইতি নৈকর্ষ্যমপ্যাত্যতাব বর্জিত মিত্তি।
 অবজানন্তি মাং মুচা মাহুযীঃ তনুশ্রিতমিত্তি। ন তজ্জ্ঞাবজানন্তি স্থানাদৃষ্টাঃ পতন্ত্য ইত্যাদিত্যোক্তগবদ্বিগ্রহাদৌ চিদান-
 তিরত্ব ভাবনা লক্ষণাবজ্ঞা জানিনামপি মোক্ষাভাবগতঃ ॥ ৫ ॥
 মহীরসা ঈশ্বরেহর্পিতেন ॥ ৬ ॥
 বিবিক্ত শরণঃ একান্তবাসী। আশ্রবান্ দৃষ্টবুদ্ধঃ। অসদাগ্রহঃ অহং মমতাং ॥ ৭ ॥
 প্রকৃতে: পুরুষস্য চ দৃষ্টং তৎসং যেন তাৎপশেন জ্ঞানেন নিবৃত্তানি বুদ্ধাবস্থানানি জাগ্রদাদীনি বস্য সঃ। অতএব দ্রীকৃতমনস্য
 বিবরস্য দর্শনং বস্য সঃ ॥ ৮ ॥

অপর, যমাদি যোগ পথ দ্বারা চিত্তকে পুনঃ পুনঃ একাগ্র করিয়া থাকেন এবং প্রকল্পিত হইয়া
 আবার প্রতি নিকপট ভাব প্রকাশ ও আমার কথা শ্রবণ করেন ॥ ৫ ॥

অপিচ, সকল প্রাণিতে সমদৃষ্টি এবং একেবারে বৈরশূন্য হইয়া সঙ্গ ত্যাগ পূর্বক ব্রহ্মচর্যা, অথবা
 গোমত্রেত কিম্বা ঈশ্বরার্চন পূর্বক স্বধর্ম অনুষ্ঠানে রত হয়েন ॥ ৬ ॥

আর, অশুদ্ধতঃ বাহা উপস্থিত হয় তাহা তেই সন্তুষ্ট এবং পরিমিত ভোজী, মনন শীল, একান্তবাসী,
 শাস্ত, মৈত্র অর্থাৎ সর্বপ্রাণিস্বহৃৎ, কৃপাবান্ ও ধৈর্যযুক্ত হয়েন ॥ ৭ ॥

অধিকন্তু, এই দেহে অথবা এই দেহের আনুভবিক শ্রী পুজাদিতে “আমি আমার” এইরূপ অসৎ
 আগ্রহ করেন না, বরঞ্চ যে জ্ঞানে প্রকৃতি ও পুরুষের তত্ত্ব অবগত হওয়া যায়, কেবল সেই জ্ঞানে সম-
 দ্বিত হইয়া থাকেন ॥ ৮ ॥

নিবৃত্তবুদ্ধ্যাবস্থানো দূরীভূতান্যদর্শনঃ। উপলভ্যমানান্যানং চক্ষুরেবাক্ষ্যাদৃশ্যং ॥ ৯ ॥

মুক্তলিঙ্গং সদাভাস রসতি প্রতিপদ্যতে। সত্যে বহু সসঙ্কল্পঃ সর্বত্র সত্যতমস্বয়ং ॥ ১০ ॥

যথা জলস্থ আভাসঃ স্নলঙ্ঘনাবদুচ্ছতে। স্মৃতিভাসেন যথা সূর্যো জলস্থেন দিবি স্থিতঃ ॥ ১১ ॥

শ্রীধরস্বামী।

নিবৃত্তানি বুদ্ধাবস্থানানি আগ্রদানীনি यस্য সঃ। অতএব দূরীভূতম্যদর্শনং যস্য। আত্মন্যাহংকারাবচ্ছিন্নেন আত্মনং শুদ্ধ-
মূলভ্য একস্যোবাবচ্ছিন্নানবচ্ছিন্নাভ্যাং করণস্বকর্মে দৃষ্টান্তমাহ। চক্ষুঃ চক্ষুরবচ্ছিন্নেন অর্কেণ গগনস্থমকর্মিব এবমাত্মদৃক-
শুদ্ধমাত্মনং পশ্যন্ ॥ ৯ ॥

মুক্তলিঙ্গং নিরূপাধিকং। অসতি মিথ্যাত্বতে হংকারে সদাভাসঃ সজ্জপেণাভাসমানং ব্রহ্ম প্রাপ্নোতি। শুদ্ধ জীব স্বরূপাধিশেব
মাহ সতঃ কারণস্য প্রধানস্য বহু মধিষ্ঠানং। অসতঃ কার্যস্য চক্ষুরিব প্রকাশকং সর্বত্র কার্যাকারণেব অহংহাত মনস্বয়ং পরিপূর্ণং ॥ ১০ ॥
অহংকারোপহিতেন শুদ্ধ ব্রহ্ম প্রতিপত্তিঃ সদৃষ্টান্তমাহ যথেনি। জলে স্থিত আভাসঃ সূর্য্যপ্রতিবিম্বো যথা গৃহাস্তরুণি ভিত্তৌ

ক্রমসন্দর্ভঃ।

উপলভ্যতি সাক্ষ্যেন। অসতি ঔপাধিকে হংকারে আত্মনা তদুপাধিকেনৈব দ্বারভূতেন ॥ ৯ ॥

মুক্তলিঙ্গং উপাধি স্পর্শ শূন্যং। অতএব সজ্জপেণ আত্মন্য ভাসমানমাত্মনামূলভ্য ততস্তস্যাপি ভাসনাভ্যাপকারকতয়া
তত্রৈব স্থিতং পরমাত্মনামপি প্রতিপদ্যতে জানাতি। তমেব বিশিনষ্টি। অসত্যাং তদন্যোষামপি চক্ষুর্ভাসকং সর্বত্র সতি অসতিচ
অমুখ্যতং। অতএবাধয়ং। ততো মুখ্যত্বাত্তদুপলক্ষ্যার্থমেব শুদ্ধাত্ম দর্শনমিতি ভাবঃ। অন্যার্থচ পরামর্শাদিহিতি ন্যায়েন ॥ ১০ ॥

এবং স্বাংশ পরম্পরয়া মূল দর্শনং দৃষ্টান্তয়তি যথেনি যুদ্ধকেন নিগময়তি এবমিতি। ভূতাদিময়ৈঃ সংঘাতোপাধিকৈঃ

শ্রীবিখানাচক্রবর্তী।

ততচ্ছ জানী শুদ্ধেন জীবাত্মনৈব পরমাত্মনং ভক্ত্যবাহুভূত তমেব প্রাপ্নোতীত্যাহ। উপলভ্যতি আত্মনা শুদ্ধ জীবেন
চিংকণেন আত্মনং পরমাত্মনং পূর্ণ চৈতন্যানিধিং উপলভ্য ভক্ত্যবাহুভূত চক্ষুঃ পটলাদি দোষ রহিতেন জ্যোতিঃকণেন অর্কং
জ্যোতিনিধিমিব। আত্মদৃক জানী প্রতিপদ্যতে প্রাপ্নোতি। অত্র পটলাদি দোষ রহিতেনাপি চক্ষুঃ যথোল্লাসদিকং ন পশ্যতি
কিঞ্চ তত্তিনো মনুষ্যাদিরেবার্হং পশ্যতি তথৈব শুদ্ধেনাপি জীবাত্মনা তত্তিরহিতো জানী পরমাত্মনং নাহুভবতি কিন্তু ভক্তি-
মানেবাহুভবতি। ভক্ত্যাহমেকয়া গ্রাহ ইতি। ভক্ত্যা মামতিজানাতি যাবান্ বশ্যসি তবতঃ। ততো মাং তবতে। জ্ঞাত্বা
বিশতে তদনন্তরমিতি ভগবদ্বক্তেঃ ॥ ৯ ॥

তঃ কীদৃশং মুক্তলিঙ্গ্যতে জ্ঞায়তে ইতি তমিত্যনেনাহুভবজ্ঞান বিষরীভূতত্বং তস্যোক্তং অসতি নখরে ভগতি সর্দৈব
ভাসতে হস্তধারিতেনিতি তঃ সতঃ কারণস্য বহু পতিং অসতঃ কার্যস্য মহদানে চক্ষুরিব প্রকাশকং সর্বত্র কার্যাকারণেব অহংহাত
পরিপূর্ণ অহমেকমিতি বিশেষণপক্ষে নাহুভব জ্ঞান পূর্বদশায়াং তস্য শাস্ত্রোক্ত জ্ঞানবিষরীভূতত্বং জাপিতং ॥ ১০ ॥

প্রথমঃ জীবাত্মৈব কেন প্রকারেণ জ্ঞাতব্যততেন পরমাত্মা চেত্যত্র সদৃষ্টান্তমাহ যথেনি জলে স্থিত আভাসঃ প্রতিবিম্বাকারো

এইরূপ করাতে বুদ্ধির অবস্থা বিশেষ জাগ্রৎ স্বপ্নাদি নিবৃত্ত হইয়া যায় এবং অন্য দর্শন
অর্থাৎ বিষয় চিন্তা দূরীভূত হয়, সুতরাং তখন ঐ পুরুষ আত্মারূপী হইয়া যেমন নেত্রস্থিত সূর্য্য দ্বারা
গগনস্থ সূর্য্য অবলোকন করে, তাহার ন্যায় অহংকার বিশিষ্ট আত্মা দ্বারা শুদ্ধ আত্মাকে উপলব্ধি
করত— ॥ ৯ ॥

নিরূপাধি এবং মিথ্যাত্বত অহংকারে সজ্জপে ভাসমান ব্রহ্ম প্রাপ্ত হইবে। যা! এই ব্রহ্ম শুদ্ধ,
জীবের স্বরূপ হইতেও ভিন্ন, যে হেতু ইনি সত্ত্বের অর্থাৎ কারণ রূপ প্রদানের বহু (অধিষ্ঠান) এবং
অসত্ত্বের অর্থাৎ ফলস্বরূপ কার্যের চক্ষুঃ (প্রকাশক) ফলতঃ ইনি কার্য কারণ সকলোতেই অহংসূত
রহিয়াছেন অর্থাৎ নিজে পরিপূর্ণ স্বরূপ ॥ ১০ ॥

যা! অহংকার বিশিষ্ট আত্মা দ্বারা শুদ্ধ ব্রহ্ম প্রাপ্তি হয়, ইহা অসম্ভব বোধ করিবেন না, যেমন জল-

এবং ত্রিবিধহকারো ভূতেজস্র মনোময়ৈঃ । স্বাভাসৈ লক্ষিতো হুতেন সন্নাভাসেন সত্যদৃক্ ॥১২॥

ভূতসুক্ষ্মজিয়মনসোঃ সূক্ষ্মাদিবিধ নিম্নরা ৫ লীনেবলতি যন্তত্র বিনিম্রো নিরহক্টিয়ঃ ॥ ১৩ ॥

ঐধরবামী ।

স্মৃতি তদা গৃহকোণস্থিতৈঃ পুরুষৈর্জিহ্বাসো হলে স্থিতেন স্বাভাসেন সূর্য্যপ্রতিবিম্বেন যথা প্রথমঃ জনহ স্বাভাসো হবদৃশ্যতে
লক্ষ্যতে গগনস্থস্য গৃহমধ্যে প্রতিবিম্ব যোগাৎ । চার্ঘ্যে তথা শব্দঃ যথা চেতর্ঘ্যঃ । যথাচ জনহেন দিবি স্থিতঃ সূর্য্যো লক্ষ্যতে ॥১১॥

এবং ভূতেজস্রমনোময়ৈ দেহৈজস্র মনোভিরবচ্ছিন্নৈঃ স্বাভাসৈরাশ্রপ্রতিবিম্বৈ ত্রিগুণোহহকারঃ সত্যো ব্রহ্মণ স্বাভাসো যন্মিন
তেন রূপেণ লক্ষিতোহহকারস্বাভাসঃ বিনা বিবরাভাসামুপপত্তেঃ । অনেন চাহকারেণ সদা ভাসবতা সত্যদৃক্ পরমার্থজ্ঞপ্তি রূপ
আত্মা লক্ষিত ইত্যর্থঃ ॥ ১২ ॥

ইদানীং সূক্ষ্মপ্তি সাক্ষিয়েন শুদ্ধাশ্রপ্রতিপত্তিমুত্তবতো দর্শয়তি ত্রিভিঃ । ভূতাদিষু অসতি অসত্ত্বল্যে অব্যাক্ততে নিম্নরা
লীনেবু সংস্র যন্তত্র তদা বিনিম্রো নিরহক্টিয়ঃ তমাশ্রানং প্রতিপদ্যত ইতি তৃতীয়েনাশ্রয়ঃ ॥ ১৩ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ

স্বাভাসৈঃ স্বস্যাহকারোপাধিকস্বাভাসো যেষু তৈ গৃহকোণস্থিত পুরুষস্থানীয়ৈঃ পুরুষৈস্ত্রিবিধহকার উপাধিয়েন বর্ততে যস্য স
লক্ষিতঃ ততশ্চ ক্রমানেনাহকারোপাধিকেন পারম্পরিক স্বারভূতেন তথা সন্নাভাসেন শুদ্ধেন চ সাক্ষাদ্বারভূতেন সত্যদৃক্ পরমা-
শ্রাপি লক্ষিত ইত্যর্থঃ ॥ ১১ ॥ ১২ ॥

ভূতসুক্ষ্মজি ত্রিকং । অসতি সতঃ শুদ্ধ জীবাদিত্তরগ্নিন্ অব্যাক্ততে ॥ ১৩ ॥ ১৪ ॥

শ্রীবিবর্ণনাথচক্রবর্ত্ত

নিরুপ্পঃ সূর্য্যপ্রকাশো যদা গৃহান্তবর্গি স্বচ্ছভিত্ত্যাদৌ হলে স্মৃতি তদা গৃহকোণস্থিতৈঃ পুরুষৈঃ প্রথমঃ জনহ স্বাভাসো দৃশ্যতে
ততশ্চ ভূতোহয়ঃ প্রকাশ ইতি পরামৃষতি তৈ যেন জনহেন স্বাভাসেন শোভন সূর্য্যপ্রকাশেন জনহো নিরুপ্প স্বাভাসো হবদৃশ্যতে
লক্ষ্যতে । পুনশ্চায়মপ্যভাসঃ কৃত ইতি তথা তেনৈব প্রকাশেণ যেন জনহেন স্বাভাসেন শোভন প্রকাশেন দিবিস্থিতঃ সূর্য্যো-
হবদৃশ্যতে ॥ ১১ ॥

এবমেব বিবেকিত্তিঃ প্রথমঃ ভূতেজস্র মনাসি চৈতন্যবস্বাৎ পরমাশ্র প্রকাশবতি দৃশ্যতে ততশ্চ ভূতেষু পরমাশ্র প্রকা-
শোহয়ঃ কৃতন্ত্য ইতি ভূতেজস্র মনোময়ৈঃ ভূতেজস্র মনোবর্গিত্তিঃ স্বাভাসৈ ত্রিবিধহকার উপাধিয়েন বর্ততে যস্য স জীবাত্মা
পরমাশ্রয়ঃ প্রকাশ সংভূতঃ কিরণরূপো লক্ষিতঃ । ততশ্চানেন জীবাত্মনা সন্নাভাসেন সত্য ভক্তিমতা প্রকাশেন সত্যদৃক্ সত্য-
জ্ঞানানন্ধ্যঃ পরমাশ্রা লক্ষিত উপলব্ধঃ ॥ ১২ ॥

নহু আর্কেণ চক্ষুর্বেদ্যক ইবান্ননৈব ভক্তিমতা জ্ঞানিনা পরমাশ্রাভূতয়ত ইতি সত্য জ্ঞানীমঃ কিন্তু চক্ষুঃ শ্রোত্রাদিকমিব তং
জীবাত্মানং ত্রিবিধহকারাৎ পৃথগ্ভূতঃ সাক্ষাদর্শয়েতাপেক্ষারামাহ ভূতেতি ত্রিভিঃ । ভূতাদিষু অসতি অনভিব্যক্তবাদসত্ত্বল্যে প্রধানে
নিম্নরা লীনেবু সংস্র যন্তত্র তদা বিনিম্রো নিরহক্টিয়ঃ তমাশ্রানং জীবঃ প্রতিপদ্যতে লোকোহহুত্তবতীতি তৃতীয়েনাশ্রয়ঃ ॥ ১৩ ॥

স্থিত স্বাভাস অর্থাৎ সূর্য্যপ্রতিবিম্ব যখন গৃহান্তবর্গি ভিত্তির উপরে পরিস্কুরিত হয়, তখন সেই
গৃহের কোণস্থিত পুরুষ কর্তৃক স্থলস্থিত ঐ সূর্য্যপ্রতিবিম্ব দ্বারা সূর্য্য দৃশ্যমান হয়, অথবা জনহ সূর্য্য-
বিম্ব দ্বারা গগনস্থ সূর্য্য লক্ষিত করেন ॥ ১১ ॥

সেইরূপে দেহ ইজির মনঃ এতজিতয় অবচ্ছিন্ন আশ্র প্রতিবিম্ব দ্বারা ত্রিগুণ স্বরূপ অহকার ব্রহ্মের
প্রতিবিম্ব রূপে দৃশ্য হয়, পরে সেই অহকার দ্বারা অর্থাৎ পরমার্থ জ্ঞপ্তি রূপ আত্মা দৃশ্য হয় ॥ ১২ ॥

না । এই আত্মা-বে শুদ্ধ ৩ পরমার্থ জ্ঞান স্বরূপ ভাব । অনুভব সিদ্ধই হইতেছে; সূক্ষ্মপ্তি অবস্থার
যখন সূক্ষ্মভূত, ইজির, মনঃ, বুদ্ধি ইত্যাদি সকল বিদ্রো দ্বারা অসত্ত্বল্য অব্যাক্তত প্রকৃতিতে লীন হয়,
তখন ঐ আত্মা বিনিম্র এবং নিরহকার হইয়া আপনাব স্বরূপ প্রাপ্ত হইয়া থাকেন ॥ ১৩ ॥

মন্তমানস্তদাত্মান মনকৌ নকুবদ্ধ্যা । নকৌ হহকরণে দ্রষ্টা নকুবিত ইবাকুরঃ ॥ ১৪ ॥

এবং প্রত্যবস্তুশাসাবাত্মানঃ প্রতিপদ্যতে । সাহকারস্ত জব্যস্ত যোদ্ধবহান মনুগ্রহঃ ॥ ১৫ ॥

শ্রীধরবামো ।

নহু যদি তদা বিনিমোহসাবন্তি তর্হি জাগ্রৎ স্বপ্নয়োরিব ক্ষুটঃ কিং নাভাসতে তত্রাহ । পূর্বং ন দ্রষ্টা অতো ত্রই যেন সবিকল্প-
তয়া ক্ষুটং প্রতীতঃ । স্বপ্নোত্তো তু ভূতাদেবহকার বিষয়স্য লীনত্বাৎ তদ্বিবরেহহকারে নষ্টে সতি স্বয়মনষ্টো হপি সৃষ্টবাত্মানং নষ্টবস-
ন্যমানঃ যোহন্যস্য নাশে অন্যস্য নষ্ট তুল্যস্বৈ দৃষ্টান্তঃ নষ্টবিত্তো যথা আতুরো বিবশো নষ্টবস্তবতীত্যর্থঃ ॥ ১৪ ॥

নহু স্বপ্নোত্তো ন কিঞ্চিদহভূতং নৈবঃ স্বপ্নমহমত্মাঙ্গং ন কিঞ্চিদবেদিষমিতি বিশেষ জ্ঞানং বিনা কেবলস্যাগ্নানঃ প্রতি-
সন্ধানামিত্যাহ এবমিতি । নহু প্রতিসন্ধানে সাহকারস্য প্রতীতেঃ কথং নিরহক্টি রত্বং তত্রাহ সাহকারস্য জব্যস্য কার্যকারণ-
সংঘাতস্যাহগ্রহঃ প্রকাশকঃ অবস্থানঞ্চ জব্যস্য বিশেষণতয়া অহকারস্যপি দৃশ্যত্বাচ্চ । তচ্চ দ্রষ্টা তদ্ব্যতিরিক্তঃ তমাগ্নান-
মিত্যশ্বয়ঃ ॥ ১৫ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

সাহকারে সতি মানহঃ নাজাগিষমিতি স্বপ্ত্যানস্তরয়েব প্রতিসন্ধানান্তরে মাং পদোক্ত ভূতহুতাদি সম্বাদ লক্ষণ জব্য

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

নযলঃ তর্হি যোগাভ্যাসেন মনোবুদ্ধীক্ষিরাদি লয়ে সতি যঃ কেবলাত্মাহুতবো যোগাভ্যাস কল রূপ তৎ খন্ডু নির্ভ্রব কারয়তীতি
তত্রাহ মন্যমান ইতি তদা ভূতাদীনামহকার্য্যামহকারস্য চ লয়াদহকরণে নষ্টে সতি দ্রষ্টা জীবো দৃশ্যানামভাবাদর্শনেচ নষ্টে সতি
স্বয়মনষ্টো হপি আত্মানং নষ্টবদ্ধ্যা মন্যমানো য ইত্যবিদ্যাবস্তং জীবঃ স্বপ্ত্যবুৎপ্রেক্ষতে নষ্টবিত্ত ইব নতু নষ্টবিত্তাসক্তিরিত্যর্থঃ ।
অয়মর্থঃ । যোগাভ্যাসেন জীবোপাধিভূতানাং ভবানামাত্মান্তিকে লয়ে সত্যোব জীবঃ স্বীয়রূপানন্দময়ো ভবতি । নতু নৈমি-
তিক্রয়োঃ স্বপ্তিঃ প্রলয়য়োঃ । যথা বিস্তে নষ্টে সত্যাকিঞ্চন্যং জ্বং ন ভবতি কিন্তু বিস্তাসক্তাব্বে নষ্টোয়াং সত্যং তথৈব জীবস্ত
নৈকর্য্যং বিনা স্বপ্তিঃ প্রলয়য়োরুপাধিনাশেহপি ন স্বরূপ প্রাপ্তিনৈকর্য্যঞ্চ ভক্তিজ্ঞানাত্যাং বিনা ন তবেদিতি স্বপ্তো অবিদ্যা
তৎ সংস্কারাণাঞ্চ বিদ্যমানত্বাৎ কেবলাত্মাহুতবোহপাকিঞ্চকর ইতি ॥ ১৪ ॥

নহু স্বপ্তোত্তো ন কিঞ্চিদহভূতং নৈবঃ স্বপ্নমহমত্মাঙ্গং ন কিঞ্চিদবেদিষমিতি বিশেষ জ্ঞানং বিনা কেবলস্যাগ্নানঃ প্রতিসন্ধা-
নামিত্যাহ এবমিতি কিঞ্চ সাহকারস্য জব্যস্য ভূতৈক্ষিরাপি সংঘাতস্য দেহস্য যোদ্ধবহানঃ প্রায়ঃ যমেব জীবাত্মানমাসিত্য

সে সময় সেই আত্মা দ্রষ্টা স্বরূপে অবস্থিত হয়েন, আপনার উপাধি অহকার বিনক্ট হওয়াতে স্বয়ং
নক্ট না হইলেও আপনাকে নক্টতুল্য জ্ঞান করেন । উপাধির বিনাশে আপনার বিনাশজ্ঞান হস্তয়া অদ-
স্তব নহে, ধন বিনক্ট হইলে আপনিই যেন নক্ট হইল এ রূপ কাতর হইতে প্রায় সকলকেই দেখা
যায় ॥ ১৪ ॥

মা ! আমার বোধ হয় আপনার মনে এমন আশঙ্কা হইতেছে যে, স্বপ্তি অবস্থায় কোন বিষয়ের
অনুভব হয় না, একারণ তৎকালে আত্মার সাক্ষিস্বরূপে বিদ্যমান থাকি কি প্রকারে সম্ভব হইতে
পারে, কিন্তু মা ! যদি বিবেচনা করিয়া দেখেন তাহা হইলে আপনার এ রূপ সংশয় স্থান প্রাপ্ত
হইবে না, স্বপ্তি প্রাপ্ত ব্যক্তির স্বপ্তি ভঙ্গ হইলে এই কথা বলিয়া থাকে “আজি আমি হুখে নিদ্রা
গিয়াছিলাম কিছুই জানিতে পারি নাই” নিদ্রা হইতে উখিত পুরুষের যখন এরূপ প্রশ্ন হয় তখন
সুতরাং বোধ হইতেছে স্বপ্তি কালে কেবল আত্মা সাক্ষিস্বরূপে অবস্থিতি করেন, তাহা না থাকিলে
ঐ রূপ জ্ঞান হইবার সম্ভাবনা নাই । মা ! ঐ রূপ জ্ঞানে অহকার মুক্ত আত্মা প্রতীয়মান হওয়াতে
তদবস্থায় আত্মার নিরহকারিত্ব সম্ভাবনা এমন আশঙ্কা করিবেন না, ঐ আত্মাই অহকার বিশিষ্ট জব্যের

শ্রীদেবহুতিরূপাচ ॥

পুরুষঃ প্রকৃতিত্রয়ান্ ন বিমুক্তি কহিচিৎ । অন্তোচ্চাপাশ্রয়ত্বাচ্চ নিত্যত্বাচ্চানয়োঃ প্রভেদঃ ॥ ১৬ ॥
 যথা গন্ধস্থ ভূমিশ্চ স্তম ভাবৌ ব্যতিরেকতঃ । অপাং রসস্তচ যথা তথা বুদ্ধেঃ পরস্তচ ॥ ১৭ ॥
 অকর্তৃঃ কর্মবন্ধোহয়ং পুরুষস্ত যদাশ্রয়ঃ । গুণেষু সংস্থ প্রকৃতেঃ কৈবল্যাং তেষ্বতঃ কথং ॥ ১৮ ॥

শ্রীধরস্বামী।

ভক্তি বিরক্তিভ্যাং সতাপি বিবেকে প্রকৃতিপুরুষয়োঃ পরস্পরত্যাগাভাবাং কথং মুক্তিরিতি পৃচ্ছতি পুরুষমিতি চতুর্ভিঃ ॥ ১৬ ॥
 ব্যতিরেকাভাব মায়ে দৃষ্টান্তঃ । যথা ব্যতিরেকতো ভাবঃ সত্তা নান্তি গন্ধস্য কদাচিদপক্ষয় দর্শনাং দৃষ্টান্তস্তরং অপামিতি ।
 বুদ্ধেঃ প্রকৃতেঃ পরস্য চ পুরুষস্য ॥ ১৭ ॥
 ততঃ কিং অত আহ অকর্তৃরिति । যে গুণা আশ্রয়ো বস্য সঃ । তেহু প্রকৃতে গুণেষু সংস্থ পুরুষস্য কৈবল্যাং কথং ॥ ১৮ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ।

বিশেষণতয়া ভদ্রহকারস্যাপ্যন্যদা দৃশ্যত্বাপত্তেরহংগদোক তদুদ্যাত্যাত্যতিরিক্তো যঃ প্রকাশক আশ্রয়শ্চেত্যর্থঃ ॥ ১৫ ॥
 অন্যান্যোপাশ্রয়েষুপেক্ষা নথরথে বিমুক্তত্ব নাম তচ্চ নেতাই নিত্যত্বাদিতি ॥ ১৬ ॥ ১৭ ॥
 অকর্তৃরिति । অতঃ পূর্বোক্তাঙ্কেত্যোঃ ॥ ১৮ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী।

অহঙ্কারানসৌ ভোগ্যেব বিষয়েষু প্রবর্তন্ত ইত্যর্থঃ । তথা য এব জীবাশ্চা অহংগ্রহঃ স্বীয় ভোকৃৎসলক্ষণধর্মপ্রদানাদহংগ্রহ ইত্যর্থঃ ॥ ১৫ ॥
 নহু ভক্তেরপি জ্ঞানবৈরাগ্যাদিভি মৌলিকো দ্রষ্টব্য এবত্যজ মুক্তিমাং পুরুষমিতি । অন্যান্যোপাশ্রয়ঃ পুরুষঃ শক্তিমাং বিষ
 স্ত্যাদি লৌল্যার্থঃ স্বশক্তি প্রকৃতিমপাশ্রয়তে । প্রকৃতিরপি শক্তিমাং স্বীয়ং পুরুষমাপ্রয়ত এবত্যর্থঃ । যদ্বারেকতরস্য নথরথে
 বিমুক্তত্ব নাম তচ্চ নেতাই নিত্যত্বাদিতি ॥ ১৬ ॥
 ব্যতিরেকতো ভাবঃ সত্তা নান্তি গন্ধস্য কদাচিদপক্ষয় দর্শনাদৃষ্টান্তস্তরং অপামিতি বুদ্ধেঃ প্রকৃতেঃ পরস্য পুরুষস্য ॥ ১৭ ॥
 ততঃ কিমত আহ অকর্তৃরिति যে গুণা আশ্রয়ো বস্য সঃ । তেহু প্রকৃতে গুণেষু সংস্থ পুরুষস্য জীবন্য অতএব হেতোঃ কথং
 কৈবল্যাং ॥ ১৮ ॥

অর্থাৎ কার্য্য কারণ সংঘাতের প্রকাশক এবং তাহার অবস্থান অর্থাৎ তখন ঐ অহঙ্কারও দৃশ্য স্বরূপ
 হয়, তদ্ব্যতিরিক্ত জড়। আত্মাই কেবল আত্ম স্বরূপ অনুভব করেন ॥ ১৫ ॥

দেবহুতি জিজ্ঞাসা করিলেন, ত্রয়ান্ । ভক্তি এবং বৈরাগ্য দ্বারা যদিও বিবেক হইতে পারে তথাপি
 পুরুষ ও প্রকৃতির পরস্পর নিত্য সংযোগ হেতু প্রকৃতি কখন পুরুষকে ত্যাগ করে না, তবে কি
 প্রকারে মুক্তি হইবে ? ॥ ১৬ ॥

কমলতঃ যেমন স্থিতি ও গন্ধ এই দুইয়ের মধ্যে একটা অন্য ভিন্ন থাকিতে পারে না, অথবা যেমন
 রস ও জল ইহাদের মধ্যেও একের অভাবে অন্যের অভাব হয়, তেমনি প্রকৃতি ও পুরুষ ইহাদেরও
 এক ব্যতিরেকে অন্যের সত্তা হইতে পারে না, এই দুইয়ের পরস্পর বিয়োগ ঘটিলেই ত মুক্তি হইতে
 পারে ? নতুবা মুক্তির সম্ভাবনা কই ? ॥ ১৭ ॥

অপর, পুরুষ অকর্তা সত্য, কিন্তু তাহার এই কর্মবন্ধ, প্রকৃতির যে সকল গুণকে আশ্রয় করিয়া
 হইয়াছে, প্রকৃতির সেই সকল গুণ বর্তমান থাকিতে পুরুষের কি প্রকারে মুক্তি হইতে পারে ? ॥ ১৮ ॥

কচিৎস্বাবমর্শেন নিবৃত্তং ভয়মুৎপাদয়ং । অনিবৃত্তনিমিত্তত্বাৎ পুনঃ প্রত্যবতিষ্ঠতে ॥ ১৯ ॥

শ্রীভগবানুবাচ ॥

অনিমিত্তনিমিত্তেন স্বধর্মেণামলাঙ্গনা । তীত্রয়া ময়ি ভক্ত্যাচ শ্রুতসঙ্কৃতয়া চিরং ।

জ্ঞানেন দৃষ্টতত্ত্বেন বৈরাগ্যেণ বলীয়সা । তপোযুক্তেন যোগেন তীত্রৈণাস্ত সমাধিনা ॥ ২০ ॥

প্রকৃতিঃ পুরুষশ্চৈব দহমানাত্ত্বহর্নিশং । তিরোভবিত্রী শনকৈরগ্নৈর্হোনিবারণিঃ ॥ ২১ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

অতএব কচিৎস্বাবমর্শেন নিবৃত্তং ভয়মুৎপাদয়ং পুনরুৎপাদয়ং দৃশ্যত ইত্যাহ কচিদিতি ॥ ১৯ ॥

ন প্রকৃতিসম্বন্ধমাত্রং বন্ধহেতুঃ কিন্তু গুণ বুদ্ধ্যা তদাসক্তিঃ তন্নিবৃত্তৌ সত্যং মোক্ষোহপি ঘটতে । কচিৎস্বাবমর্শেন সাধন বৈকল্যা-
দিত্যভিপ্রেত্য সাধনাতিশয়ং কথয়ন্ পরিহরতি ত্রিভিঃ । নিমিত্তং ফলং তন্ন নিমিত্তং প্রবর্তকং যস্মিন্ নিকামেণ ধর্মেণ অমলাঙ্গনা
নির্মলেন মনসা শ্রুতেন কথাশ্রবণেন সংভূতয়া পুষ্টয়া ॥ ২০ ॥

দহমানাভিভূয়মানা তিরোহিতা ভবতি ॥ ২১ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

অন্যত্রয়েষুপি নভোবদন্যাস্পৃষ্টত্বং পুরুষস্যেতি তদ্বিবেকঃ । কর্তব্য ইত্যপ্যকিঞ্চিকরমিত্যাহ কচিদিতি কচিং পাঠঃ ।
এষ সর্বসম্বৃত্তঃ ॥ ১৯ ॥

অত্রোচ্যতে । যদি তদবিবেকএব পূর্বোক্ত হেতুস্তদা তদ্বাবমর্শমাত্রং তজ্ঞেপযুক্তং স্যাৎ । পূর্বস্বীকৃতবৈমুখ্যমেব । ভয়ং
দ্বিতীয়াভিনিবেশতঃ সাদিত্যাদেঃ । ততঃ সর্বজ্ঞেখরাদান পূর্বকবমেবোপযুক্তমিত্যুপদিষ্টমপি নির্দারয়তি ষড়্ভিঃ । অত্র
অনিমিত্তেতি ত্রিকং । জ্ঞানং বিচারঃ । দর্শনং নির্দারণং । তপঃ শমদমাদি । যোগো জীবাশ্রয়পরমায়নো ধ্যানং । যোগঃ
সংহননোপায় ধ্যান সক্তি যুক্তিস্থিতি নানার্থবর্ণাৎ । ধ্যানমেব ধাতুধেয় বিবেকরহিতং সমাধিঃ । অগ্নেঃ প্রাবল্যে সতি তন্নি-
রূপগণার্থং তদাবির্ভাব কারণমরপি যথা অনৈ শ্রুতোপাস্থ্যমিতা ক্রিয়তে । তথা সাপি মায়্যা স্বাংশেন ততস্তিরোভবতীত ।
অত্র সর্বাসামপি সিদ্ধীনাং স্থলং তচ্চরণার্জনমিত্যুক্ত্যা ভক্তেরন্বিত্যে অঙ্গবল্লিদেপঃ । তেষাং তত্র সাধনান্তর সামান্য দৃষ্টিরিত্যভি-
প্রায়েণ । অতএব তেষাং মোক্ষমাত্র ফলমিতি ॥ ২০ ॥ ২১ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

অতএব কচিৎস্বাবমর্শেন নিবৃত্তং ভয়মুৎপাদয়ং দৃশ্যত ইত্যাহ কচিদিতি ॥ ১৯ ॥

হে মাত ন প্রকৃতি জীবস্য বন্ধহেতুঃ কিন্তু তদীয় গুণাধ্যাস এবং সচাভিদ্যাকৃত এবং অতএবাভিদ্যা নিবৃত্তৌ মোক্ষো ঘটতে
কচিৎস্বাবমর্শেন সাধন বৈকল্যাদিত্যভিপ্রেত্য সাধনাতিশয়ং কথয়ন্ পরিহরতি । নিমিত্তং ফলং তদভাবো অনিমিত্তমেব নিমিত্তং
প্রবর্তকো যত্র তেন অমলঃ শুদ্ধ আত্মা অন্তঃকরণং যতঃ স্যান্তেন । তীত্রয়া স্বভাবাদেব সর্বতঃ স্তম্ভজনিয়া শ্রুতসংভূতয়া মংকথা
শ্রবণপরিপুষ্টয়া ॥ ২০ ॥

প্রকৃতি লিঙ্গদেহঃ পুরুষস্য এভিঃ সাধনৈ দহমানা অভিভূয়মানী তিরোভবতি অগ্নিরিতি অরণিঃ কাষ্ঠঃ । অগ্নি যথা কাষ্ঠা-
দেবোৎপাদ্য কাষ্ঠং দহতি তথৈব জ্ঞানং লিঙ্গদেহাৎপদ্য তমেব দহতি ॥ ২১ ॥

এই নিমিত্তই ত কখন কখন তত্ত্ব-বিচার দ্বারা কোন কোন পুরুষের সংসার ভয় নিবৃত্ত হইলেও
তাহার কারণ একেবারে নিবৃত্ত না হওয়াতে পুনর্ব্বার সেই ভয়ের উদ্ভব হইতে দেখা গিয়া থাকে,
অতএব এ বিষয়ে যথার্থতত্ত্ব বর্ণন কর ॥ ১৯ ॥

ভগবান্ কপিল এই সকল প্রশ্নের উত্তর দানার্থ সম্বোধন পূর্ব্বক কহিতে লাগিলেন, মা ! নিকাম
ধর্ম্ম, নির্মল মন, আমার কথা শ্রবণ দ্বারা পরিপুষ্ট মদ্বিষয়ক দৃঢ় ভক্তিযোগ, তত্ত্বদর্শি জ্ঞান, প্রবল
বৈরাগ্য, তপোযুক্ত যোগ এবং তীত্র আত্ম সমাধি এই সকল দ্বারা ॥ ২০ ॥

অহর্নিশ পুরুষের প্রকৃতি ভূয়োভূয়ঃ অভিভূয়মান হইলে ক্রমে ক্রমে অগ্নিযোনি অরণির তুল্য অর্থাৎ
যেমন অগ্নি কাষ্ঠ হইতে উৎপন্ন হইয়া ঐ কাষ্ঠ দহ করিয়া থাকে তাহার ন্যায় তিরোহিত হইতে
পারে ॥ ২১ ॥

ভুক্তভোগা পরিত্যক্তা দৃষ্টদোষাচ মিত্যশঃ। নেশ্বরস্তাশুভং ধত্তে শ্বে মহিম্নি স্থিতস্যচ ॥ ২২ ॥

যথাহপ্রতিবুদ্ধস্য প্রস্থাপো বহ্ননর্থভূৎ। স এব প্রতিবুদ্ধস্য ন বিমোহায় কল্পতে।

এবং বিদিততত্ত্বস্য প্রকৃতি ময়ি মানসং। যুঞ্জতো নাপকুরুত আত্মারামস্য কর্হিচিৎ ॥ ২৩ ॥

যদৈবমধ্যাঙ্গরতঃ কালেন বহুজন্মনা। সর্বত্র জাতবৈরাগ্য আত্মক ভবনাম্মুনিঃ ॥ ২৪ ॥

শ্রীধরস্বামী।

এবং সতি পুনরুদ্ভবো নাতীত্যাহ। ভুক্তো ভোগো যস্যঃ নিত্যশঃ সবা দৃষ্টোদোষো যস্তাঃ। অতএব পরিত্যক্তা সতী ঈশ্বরস্তা পরতন্ত্রস্ত শ্বে মহিম্নি স্থিতস্ত স্থানদ্বং প্রাপ্তস্য ॥ ২২ ॥

অবिवেকাবস্থায়ামনর্থহেতুসপি বিবেকানন্তরং ন ভবতীতি সদৃষ্টান্তমাহ যথেন্তি ভাভ্যাং। প্রস্থাপঃ স্বপ্নঃ বহ্ননর্থান্ বিভক্তি পুষ্কতি প্রতিবুদ্ধস্ত সংস্কারবশেন ক্ষুরঙ্গপি ॥ ২৩ ॥

উপসংহরতি যদৈবমিতি ত্রিভিঃ। বহুনি জন্মানি যস্মিন্ কালে ॥ ২৪ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ

ঈশ্বরস্য ভগবচ্ছক্ত্যাংশে শক্তিমতঃ শ্বে মহিম্নি মহিমহেতাবীশ্বরশ্বে স্থিতস্য প্রাপ্ত ক্ষুর্তেরিতি জীবস্য স্বরূপ শক্তিশ্চঃ দর্শিতং। স যদজন্মামিত্যাশেঃ ॥ ২২ ॥ ২৩ ॥

যদৈবমিতি ত্রিভিঃ। মন্তকস্ত মৎ প্রসাদেনাঙ্কসৈব নিঃশ্রেয়সং প্রাপ্নোতীত্যাহ। মন্তক ইতি যদি মন্তক সন্দেশ মন্তকো ভবতি তদৈবমিতি। ভূমস্য সর্বত্র বলবত্তরয়েতার্থঃ। অহমেবাপ্রয়ো যস্য তৎ। তদ্বক্তং গীতাহ। যো মামবাভিচারেণেত্যারভ্য ত্র্যঙ্কগোহি প্রতিষ্ঠাহমিতি ॥ ২৪ ॥ ২৫ ॥ ২৬ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্ত্ত

কিঞ্চাবশিষ্টাপি দহমানারণিবল্লিঙ্গদেহরূপা প্রকৃতিঃ খণ্ডেবস্থতা চেদ্রূপকুরুত ইত্যাহ ভুক্তোভোগো বহুধা স্বর্গ নরকাদি র্যস্য। অতএব বিবেকিনা চর্কিতবস্ত্যক্তা। তদপি দৈবদানাপতন্তী চেদৃষ্টো দোষো যস্যঃ সা। ঈশ্বরস্য নিত্যমেবং সদসম্বিবচনে ভুক্ত। পরিত্যজনে দোষদর্শনে চ সমর্থস্য শ্বে মহিম্নি স্বীয়ে মহত্বে গুরুপদটি সাধুবস্মনি ॥ ২২ ॥

অবिवেকাবস্থায়ামনর্থহেতু র্যঃ স থলু বিবেকে সতি ন তথৈবেত্যাহ যথেন্তি ভাভ্যাং। প্রস্থাপঃ স্বপ্নঃ বহ্ননর্থান্ ব্যাঘ্র সর্পাদি লংশান্ বিভক্তি প্রতিবুদ্ধস্য সংস্কারবশেন ক্ষুরঙ্গপি ॥ ২৩ ॥ ২৪ ॥

পুরুষের প্রকৃতি এই রূপে তিরোহিত হইলে আর তাহার পুনরুদ্ভব হয় না, তখন পুরুষ তাহাকে এইরূপ বোধ করেন ইহার ভোগ ভুক্ত হইয়াছে এবং সর্বদাই তাহার দোষের প্রতি দৃষ্টি করিতে থাকেন, সুতরাং সে পরিত্যক্ত হওয়াতে পুরুষের আর অন্তত জন্মাইতে পারে না, ফলতঃ যখন পুরুষ আপনার মহিম্মাতে অবস্থিত হইয়া স্থানদ্ব প্রাপ্ত করেন, তখন আর তাঁহাকে অভিভব করিতে প্রকৃতির সামর্থ্য কি? ॥ ২২ ॥

মা। যেমন পুরুষ যখন নিদ্রিত থাকে তখনই তাহার স্বপ্ন যোগে বহু রহ অনর্থ ঘটে, কিন্তু সেই পুরুষ জাগরিত হইলে সংস্কার বশতঃ ঐ স্বপ্ন যদিও স্মরণ হয়, তথাচ তাহা পুরুষের মোহ জন্মাইতে পারে না, তাহার ন্যায় পুরুষ, তত্ত্বজ হইয়া যখন আমার প্রতি আপনার মনঃসংযোগ করত আত্মারাম করেন, তখন আর তাঁহার অপকার করিতে সমর্থ হয় না ॥ ২৩ ॥

পুরুষ বহু জন্মে এই প্রকারে অধ্যাক্ষ রত হইয়া যখন ত্র্যঙ্ক লোকাবধি সর্বত্র জাত বৈরাগ্য এবং মুনি ॥ ২৪ ॥

মহত্ত্বঃ প্রতিবুদ্ধার্থে মৎ প্রসাদেন ভূয়সা । নিঃশ্রেয়সং স্বসংস্থানং কৈবল্যাখ্যং মদাশ্রয়ং ॥ ২৫ ॥
 প্রাপ্নোতীহাজ্জসা ধীরঃ স্বদৃশা দ্বিধসংশয়ঃ । যদগত্বা ন নিবর্তেত যোগী লিঙ্গবিনির্গমে ॥ ২৬ ॥
 যদা ন যোগোপচিতাস্ত্বে চেতো মায়াস্তু সিদ্ধস্য বিসঙ্কতেহঙ্ক ।
 অনন্য হেতুত্বমে গতিঃ স্যাদাত্যস্তিকী যত্র ন বৃত্তাহাসঃ ॥ ২৭ ॥
 ॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাঃ সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং তৃতীয়স্কন্ধে কাপি-
 লেয়ে প্রকৃতিবিবেকঃ সপ্তবিংশোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ২৭ ॥ * ॥

শ্রীধরশাস্ত্রী ।

প্রতিবুদ্ধার্থে বিদিতাত্ত্বত্বঃ কৈবল্যাখ্যং স্বসংস্থানং দেহাদি ব্যতিরিক্তং স্বরূপং মদাশ্রয়ং নিঃশ্রেয়সং । নিরতিশয়ানন্দং ॥ ২৫ ॥
 স্বদৃশা আত্মজ্ঞানেন দ্বিধাঃ সংশয়া মিথ্যাভ্যাসানি যস্য লিঙ্গাবিনির্গমে লিঙ্গশরীর নাশে সত্যীত্যর্থঃ ॥ ২৬ ॥
 তদাত্মক অগ্নিমাণি সিদ্ধিযোগ্যস্তরারূপা ভবন্তি তাস্থ বোগেনোপচিতাস্থ সমুচ্চাস্থ । ন যোগাদন্যো হেতুর্ধাস্য তাস্থ যদা
 সিদ্ধস্ত চেতো ন বিসঙ্কতে । অঙ্গ হে মাতঃ অথ তদা অস্তঃ অতিক্রান্তোহত্যাত্মো যোহহং তৎ সৰ্বক্ষিনী যত্র বস্যাং গতো মৃত্যোহাসৌ
 ন ভবতি । বিবসাসক্তো তু সিদ্ধোহপি ময়া বশীকৃত ইতি মৃত্যোহাসৌ গর্কো ভবতীত্যর্থঃ ॥ ২৭ ॥
 ॥ * ॥ ইতি তৃতীয়ে সপ্তবিংশঃ ॥ * ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

যদা মৎ প্রসাদে সতি ॥ ২৭ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবতে তৃতীয়স্কন্ধে শ্রীভাগবোগোপাশ্রিত ক্রমসন্দর্ভে সপ্তবিংশোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

ত্রিবিধনাথচক্রবর্তী ।

স্বসংস্থানং দেহাদি ব্যতিরিক্তং স্বরূপং কৈবল্যাখ্যং ব্রহ্ম । অহমেবাশ্রয়ো যস্য তৎ । বহুত্বং ব্রহ্মণোহি প্রতিষ্ঠাহমিতি ।
 স্বদৃশা তদ্ব্যক্ত জ্ঞানেন লিঙ্গাবিনির্গমে লিঙ্গশরীরে নষ্টে সত্যীত্যর্থঃ ॥ ২৫ ॥ ২৬ ॥
 কিকাগ্নিমাণি সিদ্ধি পর্যাভা বিবিধা ভোগা অন্তরারূপা ভবন্তি তাস্থ যোগী ন বিসঙ্কতেত্যাহ যদা যোগী উপচিতাস্থ সমু-
 চ্চাস্থ মায়াস্তু বিবিধভোগ্যবস্তবু সিদ্ধস্য চেতো ন বিসঙ্কতে তদা আত্যন্তিকী গতিবুদ্ধিঃ স্যাৎ । মায়াস্তু কীদৃশীস্তু ন যোগাদন্যো
 হেতুর্ধাস্য তাস্থ । যত্র যস্যাস্ত গতো সত্যাস্ত মৃত্যোহাসৌ ন ভবতি । বিসঙ্কো তু সিদ্ধোহপি ময়া বশীকৃত ইতি । মৃত্যোহাসৌ
 গর্কো ভবতীত্যর্থঃ ॥ ২৭ ॥
 ॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিন্যাং হর্ষিণ্যাং ভক্তচেতসাং । তৃতীয়ে সপ্তবিংশোহপি সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সত্যঃ ॥ * ॥

ও আমার প্রতি ভক্তিমান্ হইয়া আমার প্রসাদে আত্মতত্ত্ব জানিতে পারে, তখন কৈবল্য ধামে
 দেহাদি ব্যতিরিক্ত স্বরূপ মদাশ্রয় নিরতিশয় আনন্দ প্রাপ্ত হয় ॥ ২৫ ॥

তৎকালে তাহার লিঙ্গশরীর নাশ হওয়াতে ঐ আনন্দ প্রাপ্ত হইয়া পুনর্ব্বার আর তাহাকে নিবৃত্ত
 হইতে হয় না এবং আত্মজ্ঞান দ্বারা তাহার সংশয় সকলও ছেদন হইয়া যায় ॥ ২৬ ॥

মা ! ঐ রূপ অবস্থা প্রাপ্ত ব্যক্তির তৎকালে অগ্নিমাণি সিদ্ধিযোগ দ্বারা সমুচ্চ এবং যোগকর্ত্তীত
 তাহার অন্য কারণ নাই, এইরূপ বোধ হওয়াতে তাহাতে আর চিত্ত আসক্ত হয় না, কেবল এইরূপ
 বোধ হয় সীমার অতিক্রমকারী যে আত্মা তৎসম্বন্ধিনী গতি আমার হউক, বাহ্যতে মৃত্যু হাস্য
 করিতে পারিবে না ॥ ২৭ ॥

॥ * ॥ ইতি তৃতীয়ে সপ্তবিংশ ॥ * ॥

শ্রীভগবানুবাচ ॥

যোগন্ত লক্ষণং বক্ষ্যে সবীজ্যন্ত নৃপাত্মজে । মনো যেনৈব বিধিনা প্রসঙ্গং যাতি সংপথং ॥ ১ ॥

স্বধৰ্ম্মাচরণং শক্ত্যা বিধৰ্ম্মাক্ত নিবর্তনং । দৈবান্নকেন সন্তোষ আত্মবিকল্পগার্চনং ॥ ২ ॥

গ্রাম্যধৰ্ম্ম নিবৃত্তিষ্ঠ মোক্ষধৰ্ম্মরতিস্থতা । মিতমেধ্যাদনং শব্দবিবিক্তক্লেমসেবনং ॥ ৩ ॥

অহিংসা সত্যমন্তেষু যাবদৰ্থপরিগ্রহঃ । ব্রহ্মচর্য্যং তপঃ শৌচং স্বাধ্যায়ঃ পুরুষার্চনং ॥ ৪ ॥

শ্রীধরস্বামী।

অষ্টাবিংশে ততোহষ্টাঙ্গযোগেন ধ্যানশোভিতা । সৰ্ব্বোপাধিবিমুক্ত স্বরূপ জ্ঞানমীৰ্য্যতে । ভক্তিং সংক্ষেপতঃ প্রোচ্য সাংখ্যমাধ্যায় বিস্তৃতং । অথাহ বৈষ্ণবং যোগমষ্টাঙ্গং কপিলো हरिः ॥ ১ ॥

সবীজস্য সাবলম্বনস্য প্রসঙ্গং সং ॥ ১ ॥

তত্র যমনিয়মানাহ ত্রিভিরক্ষরধৰ্ম্মাধিকৈঃ শক্ত্যা স্বধৰ্ম্মাচরণং ॥ ২ ॥

গ্রাম্যদ্বৈবর্গিকো ধৰ্ম্মঃ তন্মাত্রিবৃত্তিঃ । মিতঞ্চ তয়েধ্যং শুদ্ধঞ্চ তজ্ঞানং । তত্র মিতং নাম । যৌ ভাগৌ পুরয়েদমৈস্তোয়েনৈকঞ্চ পুরয়েৎ । মাকৃত্য প্রচারার্থং চতুর্থমবশেষয়েদিতি স্থতিপ্রসিদ্ধং । বিবিক্তং বিজ্ঞনং ক্লেমং নির্মাধং তস্ত স্থানস্ত সেবনং ॥ ৩ ॥

যাবতা অর্থঃ প্রয়োজনং তাবদ্রাশ্রয়ং পরিগ্রহঃ ॥ ৪ ॥

ক্রমসম্বৰ্ত্তঃ।

যেনৈব বিধিনা প্রকারেণ তৎ প্রকারকং লক্ষণমিত্যদ্বয়ঃ ॥ ১ ॥ ২ ॥ ৩ ॥ ৪ ॥ ৫ ॥ ৬ ॥ ৭ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী।

অষ্টবঙ্গেষু যোগস্য ধ্যানং বিস্তার্য বর্ণ্যতে । অষ্টাবিংশে যতোযোগী মুক্তিং বিন্বেদযত্নতঃ । স্বভক্তিমুপদিষ্ট্যেব সাংখ্য মুক্তা তদবিতং । অষ্টাঙ্গযোগং তন্নিশ্চয়াপেতে বক্তৃবীশ্বরঃ ॥ ১ ॥

সবীজস্য সাবলম্বনস্য ॥ ১ ॥ ২ ॥

তত্র যমনিয়মানাহ ত্রিভিরক্ষরধৰ্ম্মাধিকৈঃ । তত্রাহিংসা সত্যমন্তেষু পরিগ্রহ ব্রহ্মচর্য্য মোনানি ধৰ্ম্মাঃ । তদন্যানি স্বধৰ্ম্মাচরণা-
নীনি নিয়মাঃ । গ্রাম্যদ্বৈবর্গিকো ধৰ্ম্মঃ । মিতমেধ্যাদনমিতি । তত্র মিতং নাম । যৌ ভাগৌ পুরয়েদমৈস্তোয়েনৈকঞ্চ প্রপূর
য়েৎ । মাকৃত্য প্রচারার্থং চতুর্থমবশেষয়েদিতি স্থতিপ্রসিদ্ধং । বিবিক্তং নির্জনং ক্লেমং নির্ভরঞ্চ যংস্থানং তত্র স্থিতিঃ ॥ ৩ ॥

যাবতা অর্থঃ প্রয়োজনং তাবদ্রাশ্রয়ং নবধিকস্য বস্তুরঃ পরিগ্রহঃ ॥ ৪ ॥

অষ্টাবিংশতি অধ্যায়ে ধ্যানশোভিত অষ্টাঙ্গ যোগ দ্বারা সৰ্ব্বোপাধি বিমুক্ত স্বরূপ জ্ঞান কথন ॥ ১ ॥

ভগবান্ কপিল কহিলেন, হে নৃপাত্মজে ! একগুণে সাবলম্বন যোগের লক্ষণ বলি শ্রবণ করুন ।

এই যোগ অনুষ্ঠান করিলে তদ্বারা মনঃ প্রসঙ্গ হইয়া সংপথে গমন করিবে ॥ ১ ॥

আপনার স্বক্তি অনুসারে স্বধৰ্ম্মের আচরণ, বিরুদ্ধ ধৰ্ম্ম হইতে নিবৃত্ত থাকন, যদৃচ্ছা লাভে সন্তোষ, আত্মতত্ত্ব লোকদিগের চরণার্চন ॥ ২ ॥

গ্রাম্য ধৰ্ম্ম হইতে অৰ্থাৎ ধৰ্ম্ম অর্থ কাম বিষয়ক কৰ্ম্ম হইতে নিবৃত্তি, মোক্ষ বিষয়ক ধৰ্ম্মের রতি, পরিমিত অথচ পবিত্র খাদ্য-দ্রব্য ভক্ষণ, নিরস্তর বাধা শূন্য নির্জন স্থানে অবস্থান ॥ ৩ ॥

অহিংসা, সত্যবাক্য কথন, অন্তের অৰ্থাৎ অন্তায় পূৰ্ব্বক পরধন না লওয়া, যৎপরিমিত বস্তুর প্রয়ো-
জন তাবদ্রাশ্রয় পরিগ্রহণ, ব্রহ্মচর্য্য, তপস্বী, বাহ ও অভ্যস্তর শৌচ, বেদাধ্যয়ন, পরম পুরুষ ভগবানের
অর্চন ॥ ৪ ॥

মৌনং সদাসনজয়ৈশ্বৰ্য্যং প্রাণজয়ঃ শনৈঃ । প্রত্যাহারশ্চেন্দ্রিয়াণাং বিষয়ান্মনসা হৃদি ॥ ৫ ॥
 স্বধিক্ষ্যানামেকদেশে মনসা প্রাণধারণা । বৈকুণ্ঠলীলাভিধানং সমাধানং তথাস্থনং ॥ ৬ ॥
 ঐতৈরশ্লৈশ্চ পথিভিন্ননো দুষ্টিমসংপথং । বুধ্যা যুজীত শনৈকৈর্জিতপ্রাণোহতদ্বিতঃ ॥ ৭ ॥
 শুচৌ দেশে প্রতিষ্ঠাপ্য বিজিতাসন আসনং । তস্মিন্ স্বতিকমাসীন ঋজুকায়ঃ সমভ্যাসেৎ ॥ ৮ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

আসনাদীন্যজ্ঞান্যাহ ত্রিভিঃ । সতঃ আসনস্ত জয়েন শৈব্যং ॥ ৫ ॥
 স্বধিক্ষ্যানাং প্রাণস্থানানাং মূলাধারাদীনাম্ মধ্যে একস্মিন দেশে মনসা সহ প্রাণস্য ধারণং । আত্মনো মনসঃ সমাধান-
 মাস্বাকারতা ॥ ৬ ॥
 ঐতৈশ্চ ব্রত দানাদিভিঃ পথিভিন্নপাঠৈঃ ॥ ৭ ॥
 আসনাদীন্যপ্রপঞ্চয়তি শুচাবিতি যাবৎ সমাপ্তিঃ । আসনং কুশাজিন চেলোত্তরং প্রতিষ্ঠাপ্য স্বতিকাসনে যথাস্থখমিতি বা ।
 সমভ্যাসেৎ প্রাণমিতি শেষঃ । উক্ত জ্ঞানান্তরাধায় পাদাঞ্জে আহুযধ্যগে । যোগিনো বদবহানং স্বতিকং তদ্বিহরুধাঃ ॥ ৮ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ

স্বতিকমাসীনমিত্যত্র তু যথাস্থখমিতি ন সংগচ্ছতে । স্বতিকমাসীন ইতি সম্বন্ধোক্তিসম্মতঃ । অত্র তু স্বতিকাসনেনেতাপি
 সংগচ্ছতে । সমানার্থত্বাৎ । স্বতিকশব্দস্য তথৈব নিক্কিরিতি । ই শোভনং অস্তি ইতি ইতি ব্যাখ্যানেতু যথা
 স্থখমিতি ব্যাখ্যানেহপি স্বতিকমিতি ঘটতে ॥ ৮ ॥ ৯ ॥ ১০ ॥ ১১ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্ত্ত

আসনাদীন্যজ্ঞান্যাহ ত্রিভিঃ সত আসনস্য জয়েন শৈব্যং ॥ ৫ ॥
 স্বধিক্ষ্যানাং প্রাণস্থানানাং মূলাধারাদীনাম্ মধ্যে একস্মিন দেশে মনসা সহ প্রাণস্য ধারণং ধারণা । লীলাভিধানং লীলা
 সহিত পাদাদ্যবয়বধ্যানং । আত্মনো মনসঃ সমাধানং সমাধিরাস্বাকারতা ॥ ৬ ॥
 ঐতৈশ্চ দানব্রতাদিভিঃ পথিভিন্নপাঠৈঃ যুজীত ধ্যানে বোজয়েৎ ॥ ৭ ॥
 আসনাদীন্যবিবৃণোতি । আসনং কুশাজিন চেলোত্তরং । তস্মিন্ স্বতিকং স্বস্ত্যেব যথাস্যাদেবমাসীনঃ । যথা । স্বতিকা-
 সনেনোপবিষ্ট ইত্যর্থঃ । যথাচ । উক্ত জ্ঞানান্তরাধায় পাদাঞ্জে আহুযধ্যগে । যোগিনো বদবহানং স্বতিকং তদ্বিহরুধাঃ ।
 সমভ্যাসেৎ প্রাণমিতিশেষঃ ॥ ৮ ॥

মৌনাবলম্বন, আসন জয় পূর্বক শির হইয়া থাকা, ক্রমশঃ প্রাণ বায়ুর জয় করণ, ইন্দ্রিয়গণকে
 মনের দ্বারা প্রতিনিবৃত্ত করিয়া হৃদয়ে আনয়ন ॥ ৫ ॥

প্রাণের স্থান যে মূলাধারাদি তাহাদের মধ্যে এক দেশে মনের সহিত প্রাণের ধারণ, বৈকুণ্ঠ অর্থাৎ
 ভৃগবানের লীলা সকল চিস্তাকরণ এবং মনের সমাধান অর্থাৎ মনকে আস্বাকার করণ ॥ ৬ ॥

এই সকল উপায় এবং এতদ্ভিন্ন অন্য ব্রতাদি দ্বারা অসংপথে প্রাপ্ত হইত মনকে ক্রমশঃ বুজি দ্বারা
 যোগ বিষয়ে নিয়োগ করিবে এবং অনলস হইয়া প্রাণ বায়ুকেও জয় করিবে ॥ ৭ ॥

পরে জিতাসন হইয়া পবিত্র স্থানে যথাক্রমে উপযুক্তপরি কুশ, অজিন, চেল ইত্যাদি আস্তরণ
 পূর্বক আসন স্থাপন করিবে এবং তদুপরি স্বতিকাসনে অথবা ধাহাতে স্থখ বোধ হয় তরুণ আসনে
 আসীন হওত আপনার শরীর ঋজু করিয়া প্রাণ সংযমন করিতে অভ্যাস করিবে ॥ ৮ ॥

প্রাণস্য শোধয়েন্মার্গং পূরকুস্তকরেচকৈঃ। প্রতিকূলেন বা চিত্তং যথা স্থিরমচঞ্চলং ॥ ৯ ॥
 মনোহচিরাৎ স্থাবিরজং জিতশ্বাসস্ত যোগিনঃ। বায়ুশ্চিভ্যাং যথা লোহং ধাতং ত্যজতি বৈমলং ॥ ১০ ॥
 প্রাণায়ামৈর্দহেদোষান্ ধারণাভিচ্চ কিস্বিহান্। প্রত্যাহারেণ সংসর্গান্ ধ্যানেনানীশ্বরান্ শুণান্ ॥ ১১ ॥
 যদা মনঃ স্থবিরজং যোগেন হুসমাহিতং। কার্ঠাং ভগবতো ধ্যায়েৎ স্বনাসাগ্রাবলোকনঃ ॥ ১২ ॥

শ্রীধরশাস্ত্রী।

বাহু বায়োরন্তঃ প্রবেশনং পূরকঃ। প্রবেশিতস্য ধারণং কুস্তকঃ ধৃতস্য বহিনিঃসারণং রেচকঃ। প্রতিকূলেন রেচক পূরক
 কুস্তকৈঃ। যথা ইড়য়া আপূর্য পিঙ্গলয়া রেচনং পিঙ্গলয়াপূর্য ইড়য়া রেচনমিতি এবং প্রতিকূলেন। বাশকশ্চার্থে স্থিরং সং
 পুনরপি চঞ্চলং যথা ন ভবতি তথা শোধয়েৎ ॥ ৯ ॥

ধাতং স্ততপ্তমিত্যর্থঃ। লোহং স্বর্ণং যথা মলং ত্যজতি তথা মনো বিরজং স্যাৎ। ততশ্চাচঞ্চলং স্যাদিতি ভাবঃ ॥ ১০ ॥

প্রাণায়ামাদীনাম্ সমাধৌ চচারি কার্য্যাগ্ৰাহ প্রাণায়ামৈরিত্যি দোষান্ বাতশ্লেষাদীন সংসর্গান্ বিষয়সঙ্গান্ অনীশ্বরান্ রাগাদীন
 বায়ুনা সহ মনসঃ স্থিরীকরণং ধারণা স্থিরস্য বৃত্তি সন্ততি ধ্যানং বৃত্তিনিরোধঃ সমাধিরিতি ভেদঃ ॥ ১১ ॥

হুসমাহিতং স্থিরং জাতং কার্ঠাং কলাং মূর্ত্তিমিত্যর্থঃ। স্বনাসাগ্রাবলোকনং যস্য এতচ্চ লয়বিক্ষেপয়োঃ পরিহারায় ॥ ১২ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ।

কার্ঠা দিক্ অবধিঃ পরম স্বরূপমিতি যাবৎ ॥ ১২ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী।

বাহুবায়োরন্তঃ বায়ুনা নাসয়া প্রবেশনং পূরকঃ। প্রবেশিতস্য ধারণং কুস্তকঃ। দক্ষিণয়া নাসয়া রেচনং রেচকঃ। প্রতিকূলেন
 রেচক কুস্তক পূরকৈঃ স্থাবিরমপি চিত্তং যথা অচঞ্চলং স্যাৎ ॥ ৯ ॥

লোহং স্বর্ণং। ধাতং স্ততপ্তং ॥ ১০ ॥

এতেষাং কার্য্যাগ্ৰাহ প্রাণায়ামৈরিত্যি। দোষান্ বাতশ্লেষাদীন কিস্বিহানি পাণীন সংসর্গান্ বিষয় সঙ্গান্ অনীশ্বরান্ রাগ
 ধোবাদীন ॥ ১১ ॥

যোগেন যমাদিনা সমাহিতং স্থিরং। কার্ঠাং উৎকৃষ্ট স্বরূপং। লয়বিক্ষেপ পরিহারায় স্বনাসাগ্রাদেশী ॥ ১২ ॥

প্রথমতঃ পূরক অর্থাৎ বাহু বায়ুর অন্তঃ প্রবেশন, কুস্তক অর্থাৎ অন্তঃ প্রবেশিত বায়ুর ধারণ, রেচক
 অর্থাৎ অন্তর্ধৃত বায়ুর নিঃসারণ, এই তিন কার্য্য প্রতিলোম ক্রমে অর্থাৎ বিপরীত ক্রম দ্বারা চিত্তকে
 এ রূপ শোধন করিবে, যেন তাহা স্থির হইয়া পুনর্বার আর চঞ্চল না হইতে পারে ॥ ৯ ॥

না! এই প্রকারে শ্বাস'জয় হইলে যোগি ব্যক্তির মনঃ যেমন বায়ু ও অগ্নি দ্বারা প্রতপ্ত স্বর্ণ আশু
 মলিনতা ত্যাগ করে তাহার স্থায়ী শীতল নির্মল হইবে, তাহার পরেই তাহার আর চঞ্চলতা থাকিবে
 না ॥ ১০ ॥

তদনন্তর সমাধি বিষয়ে প্রাণায়ামাদি চারিটা কার্য্য আছে বলি প্রবেশ করুন, প্রাণায়াম করিলে
 যোগির বাতশ্লেষাদি দোষ সকল দূর হয়, প্রত্যাহার দ্বারা বিষয় সঙ্গ সকল নিবৃত্তি পায় এবং ধ্যান
 দ্বারা অনীশ্বর শূণ অর্থাৎ রাগ ধোষাদির উপশম হয় ॥ ১১ ॥

এই রূপে যখন মনঃ সম্যক প্রকারে নির্মল ও যম নিয়মাদি দ্বারা স্থির হইবে, তখন লয় বিক্ষেপ
 পরিহারার্থ নাসাগ্রাে দৃষ্টি সংযোজন পূর্বক ভগবানের মূর্ত্তি ধ্যান করিবে ॥ ১২ ॥

প্রসন্নবদনাস্তোজং পদ্মগভ্রাক্ষণেশং । নীলোৎপল দলশ্যামং শঙ্খচক্রগদাধরং ॥ ১৩ ॥
 লসৎপঙ্কজকিঞ্জলীতকৌশেয় বাসসং । শ্রীবৎসবক্ষসং ভ্রাজৎ কৌস্তভামুক্তকঙ্করং ॥ ১৪ ॥
 মত্তদ্বিরেকফলয়া পরীতং বনমালয়া । পরাঙ্ঘ্য হার বলয় কিরীটান্দ নুপুরং ॥ ১৫ ॥
 কাকীণ্ডণোল্লসৎশ্রোণিং হৃদয়াস্তোজবিম্বরং । দর্শনীয়তমং শাস্তং মনোনয়নবর্দ্ধনং ॥ ১৬ ॥
 অপীব্য দর্শনং শশ্বৎ সর্বলোকনমস্কৃতং । সন্তং বয়সি কৈশোরে ভূত্যানুগ্রহকাতরং ॥ ১৭ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

ধ্যেয়ং হরিমাহ সপ্ততিঃ । প্রসন্নং বদনাস্তোজং যস্য তৎ ধ্যায়ৈদিতি যষ্টেনাশ্রয়ঃ । পদ্মগভ্রবৎ অরুণে দীক্ষণে নেত্রে যস্য নীলোৎপল দলবৎ শ্রামং ॥ ১৩ ॥

লসৎ পঙ্কজস্য কিঞ্জলবৎ পীতকৌশেয়ে বাসসী যস্য শ্রীবৎসোলাঙ্ঘনং বক্ষসি যস্য । ভ্রাজৎকৌস্তভেন আমুক্তা সংশ্লিষ্টা কঙ্করা যস্য ॥ ১৪ ॥

মত্তদ্বিরেকাণাং কলো মধুর ধ্বনির্যস্য তয়া পরীতং ব্যাপ্তং । পরাঙ্ঘ্যানি অমূল্যানি হারাদীনি যস্য ॥ ১৫ ॥

কাকীণ্ডণোল্লসন্তী শ্রোণির্ঘস্য ভক্তানাং হৃদয়াস্তোজমেব বিষ্টরমাসনং যস্য ভক্তানাং মনো নয়নানি বর্দ্ধয়তীতি তথা ॥ ১৬ ॥

অপীব্য অতিসুন্দরং ভক্তবিষয় দর্শনং যস্য কৈশোরে তারুণ্যে বয়সি স্থিতং । ভূত্যানামনুগ্রহে কাতরং ব্যগ্রং ॥ ১৭ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

প্রসন্নোতি ষট্ কং । ভূত্যানুগ্রহকাতরং সর্দৈবাধিকাধিক স্বভক্তি স্মৃদানেন্যপরিতোষাৎ ॥ ১৩ ॥ ১৪ ॥ ১৫ ॥ ১৬ ॥ ১৭ ॥

শ্রীবিম্বনাথচক্রবর্তী ।

মবাক ভক্তাবপি বং তৃতীয়মাহ ম'হাস্তঃ পুরুষার্থসারং ধ্যানং হরেঃ সপ্তমতামগাতদষ্টাক্ষযোগোহত্রচ মোক্ষসিদ্ধৌ । প্রসঙ্গতো ভক্তানাং যোগিনাঞ্চ ধ্যেয়ং স্বরূপমাহ প্রসন্নোতি শব্দোক্ত্যত্র চতুর্থং পদ্মমপি দ্রষ্টব্যং ॥ ১৩ ॥

ভ্রাজৎ কৌস্তভেন তদীয় বর্ণস্বত্রেণ আমুক্তা প্রতিবন্ধা রুদ্ধা গ্রীবা যস্য তং ॥ ১৪ ॥

মত্তানাং দ্বিরেকাণাং কলো মধুরোধ্বনির্যস্য তয়া । পরাঙ্ঘ্যং পরাঙ্ঘ্য মূল্যাক্রীতং ॥ ১৫ ॥

কাকীণ্ডণোল্লসন্তী শ্রোণিঃ কটির্ঘস্য তং ভক্তানাং হৃদয়াস্তোজমেব বিষ্টরমাসনং যস্য তং শাস্তমনুগ্রহং ॥ ১৬ ॥

অপীব্যমতিসুন্দরং কৈশোরে পঞ্চদশবর্ষে বয়সি নিত্যস্থিতং ॥ ১৭ ॥

না! ঐ মূর্তি কি প্রকার তাহা বলি শ্রবণ করুন, তাঁহার বদনকমল স্প্রসন্ন, নয়ন যুগল পদ্ম গভ্রের ন্যায় অরুণ বর্ণ, শরীর নীলোৎপল দল তুল্য শ্যামবর্ণ এবং তাঁহার চারিটা হস্ত, ঐ হস্ত চতুর্ভুজে শঙ্খ চক্র গদা পদ্ম বিরাজমান ॥ ১৩ ॥

অপর তাঁহার কৌশেয় পীতবসন পদ্মকিঞ্জল তুল্য মনোহর, বক্ষঃস্থলে শ্রীবৎস চিহ্ন এবং কণ্ঠে দীপ্তিশালি কৌস্তভমণি সংশ্লিষ্ট রহিয়াছে ॥ ১৪ ॥

আর তাঁহার গলদেশে বনমালায় ব্যাপ্ত, তাহাতে মত্ত মধুরগণ গুণ গুণ রবে মধুর ধ্বনি করিতেছে । অপর মহামূল্য হার, বলয়, কিরীট, অঙ্কুদ এবং নুপুর, ইত্যাদি অলঙ্কারে অলঙ্কৃত ॥ ১৫ ॥

আর তাঁহার কটিদেশে কাকীণ্ডণ দীপ্তি পাইতেছে, অপর তিনি ভক্তগণের হৃদয় পদ্মকে আসন করিয়া তদুপরি উপবিষ্ট আছেন এবং ঐ প্রকারে সর্বাতরনে ভূষিত হইয়া যেন অধিক দর্শনীয় অথচ শাস্ত হইয়া মনঃ ও নয়নের দর্শনেচ্ছা বৃদ্ধি করিতেছেন ॥ ১৬ ॥

অপিচ তাঁহার ভক্ত বিষয়ক দর্শন অতি সুন্দর এবং তিনি সর্বলোকের নমস্কৃত ও নিত্য তরুণ বয়সে বর্তমান হইয়া আপনার ভূত্যাগণের প্রতি অনুগ্রহ বিতরণার্থ কাতর ॥ ১৭ ॥

কীর্তন্যতীর্থযশঃ পুণ্যলোকযশস্করং । ধ্যায়ৈদেবঃ সমগ্রাঙ্গঃ যাবন্ন চ্যবতে মনঃ ॥ ১৮ ॥
 স্থিতং ব্রজসুগামীনঃ শয়ানম্বা শুভাশয়ং । প্রেক্ষণীরেহিতং ধ্যায়ৈৎ শুদ্ধভাবেন চেতসা ॥ ১৯ ॥
 তস্মিন্ লরূপদং চিত্তং সর্বাংসংস্থিতং । বিলম্বাক্রমং যুজ্যাদঙ্গে ভগবতো যুনিঃ ॥ ২০ ॥
 সংচিন্তয়েত্তগবতশ্চরণারবিন্দং বজ্রাঙ্কুশ ধ্বজ সরোরুহলাঙ্ঘনাঢ্যং ।

ত্রিধরমামী।

কীর্তন্যঃ কীর্তন্যঃ তীর্থঃ যশোযস্য। পুণ্যলোকা বলিগ্রমুখা স্তেবাং যশস্করং। সমগ্রাঙ্গানি যস্মিন্। ন চ্যবতে
 নাপযতি ॥ ১৮ ॥
 প্রেক্ষণীয়ং দ্রুহিতং লীলা যস্য ॥ ১৯ ॥
 তদেব সমগ্র ধ্যানমুক্তা একৈক্যবয়ব ধ্যানমাহ তস্মিন্ লরূপং পদং স্থিতি যেন তজ্জিতং বিলম্ব্য বিশেষণ লক্ষীকৃত্য একত্র
 একৈক্যস্মিন্ অঙ্গে ইত্যর্থঃ ॥ ২০ ॥
 তদেব পাদাদি ক্রমেণৈকৈক্যবয়ব ধ্যানমাহ তস্মিন্ লরূপং পদং স্থিতি যেন তজ্জিতং বিলম্ব্য বিশেষণ লক্ষীকৃত্য একত্র
 উত্তমাস্ত রক্তাশ্চ বিলসন্তো যেন নখা স্তেবাং চক্রবালং মণ্ডলং তত্ত্ব জ্যোৎস্নাভিরাহতো মহতাং ধ্যাতব্যাং হৃদয়েৎককারো যেন।

ক্রমসম্বন্ধঃ।

এবং সমগ্রাঙ্গং চ তাবক্ষ্যাম্যেৎ। যাবন্ননো নচ্যবতে। মনসি চ্যুতে সতি প্রকারান্তরেণ ধ্যায়ৈদিত্যাহ। স্থিতিমিত্যাদি ॥ ১৮ ॥ ১৯ ॥
 বিলম্ব্য নিশ্চিত্য ॥ ২০ ॥
 মহতাং ধ্যাতব্যাং হৃদয়েৎককারো যেন ॥ ২১ ॥ ২২ ॥

ত্রিবিধনাথচক্রবর্তী।

কীর্তন্যঃ তীর্থরূপঃ যশো যস্য তং ॥ ১৮ ॥
 প্রেক্ষতন্তুয়েণ রাগাঙ্গণীয় ভক্তানামপি ধ্যায়ান লীলামাহ স্থিতং বৈকুণ্ঠে বৃন্দাবনীকমতক মূলেচ। ব্রজতং বৈকুণ্ঠাং গোষ্ঠা-
 বনায়। আসীনং বরুসিংহাসনে গোবর্দ্ধন শূক্রে। শয়ানং শেবপর্ধাকে গোবর্দ্ধন শুভাশয়। শুদ্ধভাবে চেতস্তদা তেন প্রেক্ষণীয়ং জ্ঞান
 রক্তাঙ্কুশঃ স্থিতিবৈকুণ্ঠমহৎ দ্রুহিতং ক্রীড়াচেষ্টিতং যস্য তং ॥ ১৯ ॥
 সমগ্র ধ্যানমুক্তা একৈক্যবয়ব ধ্যানমাহ তস্মিন্ ভগবদ্বিগ্রহে ॥ ২০ ॥
 পাদাদি ক্রমেণৈকৈক্যবয়ব ধ্যানমাহ বজ্রোক্তি দক্ষিণচরণতলধ্যানং তলৈব কল্পতরু মূলে তিষ্ঠত দ্বিভঙ্গললিতস্য কৃষ্ণস্য
 তৈকদৃশ্যত্বাং তস্য দক্ষিণ চরণস্য কনিষ্ঠাতলেহুগুণং ধ্যায়ৈৎ অঙ্গুশ তলে বজ্রং অনামিকা তলে সর্বোচ্চং সর্বোচ্চতলে ধ্বজং

অপর তাঁহার যশ কীর্তন্য ও তীর্থ-স্বরূপ পবিত্র, তাঁহা হইতেই পুণ্যলোক বলি প্রভৃতির যশ
 বিস্তীর্ণ হয়। মা! এই রূপ সমগ্র অঙ্গ বিশিষ্ট ভগবানের মূর্তি সকল চিন্তা করিবে, যে পর্য্যন্ত মন
 আপনা হইতে ক্ষান্ত না হয়, সেই পর্য্যন্ত তাহা হইতে-বিরত হইবে না ॥ ১৮ ॥

মা! এই প্রকার ভগবদ্ব্যক্তি সকলেরই অন্তর্ধানী, ভাব শুদ্ধ চিত্তধারা তাঁহাকে উপবিষ্ট অথবা গমন
 শীল কিম্বা শয়ান চিন্তা করিবে, অপর তাঁহার লীলা সকলেরই দর্শনীয় ॥ ১৯ ॥

মা! এই প্রকার ভগবানের সকল অবয়বে সম্যক প্রকারে চিত্ত স্থান প্রাপ্ত হইয়াছে, যখন বিল-
 ক্ষণ রূপে নিরীক্ষণ করিবে, তখন এক এক অঙ্গে তাহা যোগ করিবে ॥ ২০ ॥

কিন্তু সে সময় প্রথমতঃ ভগবানের চরণারবিন্দ চিন্তা করিবে। এই পদতলে রেখা স্বরূপ ধ্বজ, বজ্র,
 অঙ্গুশ এবং সরোরুহের চিহ্ন সকল বিরাজমান, আর অঙ্গুলি সকলের অগ্রভাগে উত্তম অঙ্গুশ অঙ্গুশবর্ণ ও
 বিলাস শালি যে সকল নখরূপ চন্দ্রমণ্ডল বিরাজমান, সে সকলের জ্যোৎস্নায় ধ্যানকারি পুরুষের হৃদ-

উত্তরস্বস্তবিলসম্বৎসরকালজ্যোৎস্নাভিরাহতমহদ্ধুদয়াক্কারং ॥ ২১ ॥

যচ্ছোচনিঃসৃতসরিং প্রবরোদকেন তীর্থেন মূর্দ্ধাধিকৃতেন শিবঃ শিবোহভূৎ ॥

ধ্যাতুর্মনঃ শমলশৈশ্বনিঃসৃতবজ্রং ধ্যায়ৈচ্চিরং ভগবত্শরণারবিন্দং ॥ ২২ ॥

জানুহয়ং জলজলোচনয়া জনন্যা লক্ষ্ম্যাখিলস্ব স্বরবন্দিতয়া বিধাতুঃ ।

উর্বেদানিধায় করপল্লবরোচিষা যৎ সংলালিতং হৃদি বিভোরভবন্ত কুর্য্যাৎ ॥ ২৩ ॥

ত্রিধরবানী ।

এতচ্ সর্বমুপাদেয়ং বিশেষণং ধ্যায়ত্বেনৈবোচ্যতে ॥ ২১ ॥

কিঞ্চ যস্য শৌচেন কালেনেন নিঃসৃতয়াঃ সরিৎ প্রবরা গঙ্গা উদকেন তীর্থেন সংসারতারকেণ মূর্দ্ধা অধিকৃতেন ধৃতেন শিবোপি শিবোহভূৎ অত্যধিকং সুখং প্রাপেতার্থঃ । ধ্যাতু মনসি যঃ শমলশৈলঃ পাপপর্কতঃ তস্মিন্ নিঃসৃতং ক্রিপ্তং বজ্রমিব যৎ । যদা শমলশৈলে নিঃসৃতং স্বলাহন রূপং বজ্রং যেন তৎ ॥ ২২ ॥

বিভোজানুহয়ং তৎপর্যন্তং জজ্বাহয়ং অখিলস্য বিধাতু ব্রহ্মণো জনন্যা লক্ষ্ম্যা সংলালিতং স্পর্শচাতুর্ঘ্যেণ সংসেবিতং সংসা-
রিসমিব প্রতীতং বারয়তি অভবসোতি । হৃদি কুর্য্যাৎ ধ্যায়ৎ ॥ ২৩ ॥

ক্রমসম্বর্ডঃ ।

জানুহয়মিতি ত্রিকং ॥ ২৩ ॥ ২৪ ॥

ত্রিবিধনাথচক্রবন্ত ।

এবমবুর্ড তলে যব চক্রাদিকং জ্যেয়ং এতৈতলীক্লেইনশিট্টৈর্যাত্মং অন্ধকারং পাপং ॥ ২১ ॥

চরণারবিন্দস্য মাধুর্যমুক্ত্য। ঐশ্বর্যমাহ যস্য শৌচেন কালেনেন নিঃসৃতয়া সরিৎ প্রবরা গঙ্গা তস্য উদকেন মূর্দ্ধা অধিকোন কৃতেন । যদা মূর্দ্ধা ধর্তুং অধিকৃতেন অধিকারেণ প্রাপ্তেন শিবোপি শিবোহভূদদৈবাহং শিবোহভূবমিত্যভিমন্যতে স্মেতার্থঃ । ধ্যাতুর্জনস্য মনঃ শমলানি রাগদেবাদীনি তেষেব শৈলৈব নিঃসৃতং স্বলাহন রূপং বজ্রং যেন তৎ । এবমেব যচরণারবিন্দং ধ্যাতু ব্রহ্মণ্য মনো হস্তিনং স্ববয়ন্যানেভুং অল্পং ধত্তে মনঃ সরসীমলং কর্তুং কমলং মনসে সর্বোৎকর্ষ সাত্বজ্যং দাতুং ধ্বজং সর্বোৎকর্ষ যশোদাতুং যবং । ত্রিবিধ তাপোপশমনায় ছত্রং সর্বতো রক্ষণার্থং চক্রাদিকমপি ধত্তে ইত্যপি জ্যেয়ং ॥ ২২ ॥

শয়ানং ধ্যায়ৈদিত্যুক্তমতঃ শেষপর্য্যন্তে শয়ানস্য বিভো জানুহয়ং তৎ পর্য্যন্তং জজ্বাহয়ং হৃদি কুর্য্যাৎ । যৎখলু অখিলস্য বিধাতু ব্রহ্মণঃ জনন্যা লক্ষ্ম্যা সখাহনচাতুর্ঘ্যবতোঃ করপল্লবরোচিষা অরুণিমা পীতিমাচ সংলালিতং শোভিতীকৃতং জলজ লোচনয়েতি তল্লোচনাভ্যাং নির্বাধয়েবাস্বাদিত লাভয়ামিতার্থঃ ইদমেব জজ্বায়োজানুহনোচ্চ মাধুর্যমৈশ্বর্যদৈব মগ্রেপি জ্যেয়ং । অভবস্য নবিদ্যতে তবো যস্মান্তস্য ॥ ২৩ ॥

য়াক্কার বিনষ্ট হয়, অতএব চরণ ঘরের চিন্তায় সময়ে ঐ সকলেরও চিন্তা করিবে ॥ ২১ ॥

অপিচ ঐ চরণ কালনে যে সরিৎপ্রবরা গঙ্গা নিঃসৃত। হইয়াছেন তাহার সলিল সংসার নিস্তারক জ্ঞান করিয়া মন্তকোপরি ধারণ করাতে শিবও শিব হইয়াছেন অর্থাৎ অধিকতর সুখ প্রাপ্ত হইয়াছেন যে ব্যক্তি ঐ চরণ ধ্যান করে তাহার মনের পাপরূপ পর্বতে বজ্র নিক্ষিপ্ত হয়, অতএব ঘোগিগণ ঐ চরণারবিন্দকে চিরকাল ধ্যান করিবেন ॥ ২২ ॥

অপর ব্রহ্মার জননী দেববন্দিতা পদ্মাকী লক্ষ্মীভগুবানের জানুহয় আপনার উরুঘরের উপরি স্থাপন পূর্বক স্বীয় অরুণবর্ণ কর পল্লব দ্বারা স্পর্শ চাতুর্ঘ্য সহকারে সেবা করিয়া থাকেন, সংসার দুঃখ অতি তরঙ্গেচ্ছক যোগী ভগবানের ঐ জানুহয় আপনার হৃদয় মধ্যে সংস্থাপন করিয়া ধ্যান করিবে ॥ ২৩ ॥

উরু সুপর্ণভূজয়োরধিশোভমানাবোজোনিধী অতসিকাকুহুমাবভাসৌ।
 ব্যালম্বি পীত বরবাসসি বর্তমান কাঞ্চীকলাপ পরিরস্তি নিভম্বিষ্মং ॥ ২৪ ॥
 নাভিহৃদং ভুবনকৌশলহোদরস্থং যজ্ঞোন্ময়োনিধিষণাখিললোকপদ্মং।
 ব্যাঢ়ং হরিম্মণিবৃষন্তনয়োরমুখ্য ধ্যায়ৈন্দ্রয়ং বিশদহারময়ুধগৌরং ॥ ২৫ ॥
 বকোহধিবাসমুযভন্ত মহাবিভূতেঃ পুংসাং মনো নয়ননির্ভতিমাদধানং।

শ্রীধরস্বামী।

সুপর্ণস্য ভূজয়োঃ স্বকায়োরধি উপরি। ওজসো বলস্য নিধী আধারৌ। অতসিকায়োঃ কুহুমবৎ কাস্ত্যা অবভাসমানৌ।
 ব্যালম্বি আঙুলকং লম্বমণং যৎপীতং বরং বাসস্তম্ভিন্ বর্তমানৌ। যঃ কাঞ্চীকলাপ স্তেন পরিরস্তঃ সংল্লেষো বিদ্যাতে যস্য তত্ত্বভো-
 নিতম্ববিষ্মক হৃদি কুর্য্যাৎ ইতি পূর্বেণৈবাবয়ঃ ॥ ২৪ ॥

অমুখ্য হরেনাভিহৃদং ধ্যায়ৈৎ। কথঙ্কৃতং ভুবনান্যং কোশস্য সমুহস্য শুভাধিষ্ঠানং যজ্ঞদরং তত্র স্থিতং। যত্র নাভিহৃদে
 আত্মবোনে ব্রহ্মগোবিষণং ধিক্যং অখিললোকাঙ্কং পদ্মং ব্যাঢ়মুখিতং। তথা হরিম্মণিবৃষৌ মরকতমণিশ্রেষ্ঠাবি যৌ স্তনৌ
 তয়োদ্বয়ং ধ্যায়ৈৎ। বিশদহারাগং ময়ুধৈগৌরং শ্বেতং ॥ ২৫ ॥

ঋষভস্য শ্রেষ্ঠস্য মহাবিভূতে ম'হালক্ষ্ম্য অধিবাসং স্থানং বক্ষঃ কণ্ঠঃ মনসি কুর্য্যাৎ। কথঙ্কৃতং কণ্ঠঃ কৌস্তভমণির্ঘো ভূষণার্থং
 ধৃতঃ তস্যাদিকং ভূষণার্থঃ প্রয়োজনং যস্য কৌস্তভমণিমিব স্বয়মলঙ্করত্বমিত্যর্থঃ। পুংসাং স্তম্ভুণাং দ্রষ্টৃণাঞ্চ মনোনয়নানাং

ক্রমসন্দর্ভঃ।

শুভা প্রবেশস্থানং স্তনয়োদ্বয়ং তদুপলব্ধিত বক্ষাধঃ ॥ ২৫ ॥

অধিবাসমিতি তস্যাপি পরমলোভনীয়ম্ব দর্শিতং ॥ ২৬ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী।

ব্রহ্মস্বং ধ্যায়ৈদিত্যুক্তমতঃ পৃথু প্রবাদিত্যোবরং দাঁড়ুং গচ্ছতো গরুড়ারূঢ়স্য হরেকরুদ্রয়ং হৃদি কুর্য্যাৎ। ভূজয়োরধি
 উপরি স্বকায়োরধিতার্থঃ। নিতম্ববিষ্মং নিতম্বমণ্ডলং ॥ ২৪ ॥

গর্ভোদশারিনো নাভীহৃদং ধ্যায়ৈৎ। ভুবনান্যং কোশস্য সমুহস্য শুভা অধিষ্ঠানং যজ্ঞদরং তত্র স্থিতং। তত্রায়বোনে
 ধিষণং ধিক্যং অখিল লোকাঙ্কং পদ্মং ব্যাঢ়মুখিতং হরিম্মণিবৃষৌ মরকতমণিশ্রেষ্ঠাবি যৌ চক্রিকাঙ্কিতস্তনৌ তয়োদ্বয়ং।
 হরিম্মণি বর্ণৌ বৃষৌ ধর্মৌ যত্র তথা ভূতয়োঃ স্তনয়োরিতি বা তদক্ষিপ স্তনস্য ধর্ম্মভাং। বিশদান্যং হারাগং ময়ুধৈগৌরং শ্বেতমিতি
 দক্ষিণ স্তনোপরি দক্ষিণাবর্ত শ্বেত শ্রীবৎস রেখামপি হরেকান্তিমিব ধ্যায়ৈদিত্যপি স্মৃতিতঃ জ্ঞেয়ং ॥ ২৫ ॥

মহাবিভূতে ম'হালক্ষ্ম্য অধি অধিকো বামভাগে বাসো যত্র এতাদৃশং। বকো মনসি কুর্য্যাৎ কৌস্তভমণেমপি অধিকং ভূষণ-

এইরূপে ভগবানের উরুদ্বয় যাহা গরুড়ের স্বকোপরি শোভমান এবং বলের আধার ও অতসীকুহুম
 তুল্য কাস্তি দ্বারা দীপ্তমান, তাহাও হৃদয়মধ্যে চিন্তা করিবে এবং তাঁহার নিতম্ব বিষ্ম যাহাতে গুল্ফ
 পর্যন্ত লম্বমান পীত বসন ও কাঞ্চী কলাপের সংল্লেষ আছে তাহাও হৃদয় মধ্যে স্থাপন পূর্বক চিন্তা
 করিবে ॥ ২৪ ॥

অনন্তর ভগবানের নাভিহৃদ এই রূপে ধ্যান করিবে যে, যে উদর ভুবন সমূহের অধিষ্ঠান স্থান, এই
 নাভি তাহাতে অবস্থিত রহিয়াছে এবং এই নাভিহৃদেই আত্মবোনি ব্রহ্মার আসন যে অখিল লোকময়
 পদ্ম, তাহা উখিত হইয়াছিল, তাহার পরে ভগবানের যে স্তনদ্বয় শ্রেষ্ঠ মরকতমণি তুল্য এবং যাহা
 নির্মল হার সকলের কিরণে গৌরবর্ণ, তাহা ধ্যান করিবে ॥ ২৫ ॥

অনন্তর ভগবানের বক্ষঃস্থল যাহা শ্রেষ্ঠ মহাবিভূতির অর্থাৎ মহালক্ষ্মীর অধিবাস স্থান এবং কণ্ঠ
 দেশ যাহাতে ভূষণার্থ কৌস্তভ মণি ধৃত হইয়া স্বয়ং অলঙ্কৃত হয়, ঐ দুই অঙ্গও ধ্যান করিবে। মা!

কণ্ঠঃ কৌস্তভমণেরধিভূষণার্থং কুর্য্যান্মনস্তখিললোকনমস্কৃতস্ত ॥ ২৬ ॥
 বাহুঃশ্চ মন্দরগিরেঃ পরিবর্তনেন নির্গীকৃত বাহু বলয়ানখিললোকপালান্ ।
 সংচিস্তয়েদ্রশতারমসহ্যতেজঃ শঙ্খঃ তৎকরসরোরুহরাজহংসং ॥ ২৭ ॥
 কৌমোদকীং ভগবতো দয়িতাং স্মরেত্ত দিদ্ধামরীতিভটশোণিতকর্দমেন ।
 মালাং মধুরতবরুথগিরোপঘূষাং চৈত্ৰ্যস্ত তত্ত্বমমলং মণিমস্ত কণ্ঠে ॥ ২৮ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

নিবৃত্তিমাধদানমিত্যুভয়ো বিশেষণং ॥ ২৬ ॥

নির্গীকৃতানি উজ্জলীকৃতানি বাহুবলয়ানি অঙ্গদানি যেষু অধিশ্রিতা লোকপালা যেষু । দশশতাবুঃ চক্রং । ন সহ্যং তেজো
 যস্য তস্য কবসরোরুহে রাজহংসমিব ॥ ২৭ ॥

অবাতসো যে ভটা যোদ্ধারঃ তেষাং শোণিতমেব কর্দমন্তেন দিদ্ধাং লিপ্তাং অস্য কণ্ঠে মালাং মণিঞ্চ স্মরেৎ মধুরতানাং বরুথস্য
 গিরী উপঘূষাং নাদিতাং । চৈত্ৰ্যস্য জীবস্য তৎসং । তদ্রুজং বৈষ্ণবে । আত্মানমস্য জগতো নিলেপমণ্ডগামলং । বিভক্তি
 কোস্তভমণিশ্বরূপং ভগবান্ হরিরিতি ॥ ২৮ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

মন্দরগিরিরিতি সৌচ্যং যাত্র তৎপরিচয়ঃ । নতু নির্গীকৃত্যে নির্গীকৃত্যস্য নিত্যাসিদ্ধত্বাৎ । তস্মাদিত্যুতিরিক্তত বাচ্য এবাং
 ধ্বনিকং প্রেক্ষয়া গম্যতে । পরিবর্তনং চাত্র স্তূৰ্ণ স্থাপনার্থং জ্ঞেয়ং ॥ ২৭ ॥

দিদ্ধামিতি পূর্ববৎ লিপ্তমস্যৈব পোনে পুনাং জীবস্য তৎসং মহাসমষ্টি রূপস্য তস্যাবির্ভাবাপ্পদং মহাপুরুষস্যৈবাবির্ভাব বিশেষ
 ইত্যর্থঃ । অনলং গুণাতীতং । তদ্রুজং বৈষ্ণবে । আত্মানমস্য জগতো নিলেপমণ্ডগামলং । বিভক্তি কৌস্তভমণি স্বরূপং
 ভগবান্ হরিরিতি । এবং তস্য ভূষণানামপি পরব্রহ্মণ্যে তদাশ্রয়স্য তস্য কৈমুত্যমানীতং ॥ ২৮ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

মর্থঃ প্রয়োজনং যস্য কৌস্তভমণিরপি যেন ভূষিতঃ স্যাত্তং কণ্ঠং চেত্যর্থঃ ॥ ২৬ ॥

সমুদ্রং মধুরো হরেবাহুর্ন চিস্তয়েৎ । নির্গীকৃতানি উজ্জলীকৃতানি বাহু বলয়ান্যঙ্গদাদীনিচ যেষু তান্ । অপি অধিকৃতা ভক্তা
 লোকপালা ভবন্তি যেভ্যস্তান্ বৈকুণ্ঠনাথস্য ভগবতশ্চতুর্ন হস্তেষু চক্রাদ্যস্ত চতুষ্কং মালাং কৌস্তভঞ্চ স্মরেদিত্যাহ সংচিস্তয়েদিতি
 সাক্ষ্যেন । দশশতাবুঃ চক্রং ॥ ২৭ ॥

দিদ্ধাং লিপ্তাং উপঘূষাং নাদিতাং । চিত্তে ভবত্যাবির্ভবতীতি চৈত্ৰ্যশব্দেন সর্কজং যদিপি পরমাত্মবোচ্যতে তদপ্যত্র
 তচ্ছক্তিহাজীবাব্যবোচ্যতে । চৈত্ৰ্যস্য জীবস্য জীবশব্দেভ্যঃ । তদ্রুজং বৈষ্ণবে । আত্মানমস্য জগতো নিলেপমণ্ডগামলং ।
 বিভক্তি কৌস্তভমণিশ্বরূপং ভগবান্ হরিরিতি । কৌস্তভস্যৈবানন্তাঃ কিরণা জীবা ইতি ভাবঃ ॥ ২৮ ॥

অখিল লোক নমস্কৃত ভগবানের বন্ধঃস্থল এবং কণ্ঠদেশ স্মরণ বা দর্শন করিলে মন ও নয়নের অতিশয়
 প্রীতি জন্মে ॥ ২৬ ॥

তাহার পর ভগবানের বাহু চতুর্ভুজ চিন্তা করিবে, ঐ বাহু দ্বারাই মন্দর পর্বত সঞ্চালিত হইয়া
 ছিল, তাহাতে তদ্রূপ অঙ্গদ সকল সাতিশয় উজ্জলীকৃত হইয়াছে এবং লোকপাল সকল তন্মধ্যে
 আশ্রিত হইয়া আছেন । তদনন্তর তাহার হস্তে যে সহস্র আর সুদর্শন নামে চক্র আছে, যাহার তেজ
 অতীব অসহ্য, তাহার ও তদীয় কর কমলে যে রাজহংস তুল্য খেতবর্ণ শঙ্খ আছে, তাহারও চিন্তা
 করিবে ॥ ২৭ ॥

অনন্তর ভগবানের দয়িতা কৌমোদকী গদা যাহা অরাতিসেনার শোণিত রূপ কর্দমে লিপ্ত আছে
 তাহা চিন্তা করিবে । পরে তাহার কণ্ঠদেশে যে মালা আছে, যাহা মধুর নিকরের গুঞ্জর রবে
 নাদিত হইতেছে এবং তদ্রূপ কৌস্তভ মণি যাহা জীবের তত্ত্ব স্বরূপ এতদ্ব্যক্তির ধ্যান করিবে ॥ ২৮ ॥

ভূতানুকম্পিতধিয়েহ্ গৃহীতমূর্তেঃ সক্ষিস্তয়েন্ডগবতোবদনারবিন্দং।

যদ্বিস্ফুরণকর কুণ্ডলবল্লিতেন বিদ্যোতিতামলকপোলমুদারনাসং ॥ ২৯ ॥

যং শ্রীনিকেতমলিভিঃ পরিবেষ্যমাণং ভূত্যা স্বয়া কুটিলকুন্তলবৃন্দজুষ্ঠং।

মীনদ্বয়াশ্রয়মধিক্ষিপদজ্ঞেনত্রং ধ্যারেন্ননোময়সতজ্জিত উল্লসদ্রু ॥ ৩০ ॥

শ্রীধরস্বামী।

ভূতানুকম্পিতা কুতানুকম্পা বা দীপ্তয়া গৃহীতা মূর্তির্বেন তয়া বিস্কুরন্তী যে মকরকুণ্ডলে তবোক্ষিস্তিয়েন প্রচলনেন বিদ্যোতিতাবমলৌ কপোলৌ যস্মিন্ তং। উদারো উন্নতো নাসিকা যস্মিন্ তং ॥ ২৯ ॥

যচ্চ মুখং স্বয়া ভূত্যা শোভয়া অলিভিঃ পরিবেষ্যমাণং মীনদ্বয়াশ্রয়ং শ্রীনিকেতং পদ্মং অধিক্ষিপং বর্ততে তজ্জায়েৎ। অত্র কুন্তলৈরঙ্গীনানধিক্ষেপং নেত্রবধেন মীনদ্বয়স্যোতি দ্রষ্টব্যং। অজ্ঞে ইব নেত্রে যস্মিন্ ইত্থাপমানাস্তবঃ। উন্নতস্তৌ ক্রবৌ যস্মিন্ মনোময়ং মনসি আবির্ভবৎ ॥ ৩০ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ।

ভূত্যাঃ স্বযাভীষ্টমূর্তে ভাবকাঃ তেষু অনুকম্পা যুগ্মা বা ধীঃ। তয়া ইহ জগতি গৃহীতা আকৃষ্টা বৈকুণ্ঠাদীনীতা মূর্তয়ো যেন তস্য ॥ ২৯ ॥

যং খলু শ্রীনিকেতং। সর্বোৎকৃষ্টাজাত্যং অধিক্ষিপদ্বর্ততে। তদজ্জাকারং নেত্রং ধ্যয়েৎ। যদ্বা অজ্ঞেত্যজ্ঞঃ। স্পৃশ্যং স্পৃগিত্যাদিনা ছান্দসঃ স্নলুখ্। তস্য বিশেষণং শ্রীনিকেতং ইতি। মীনদ্বয়ং চাত্র জঘ্যেনাধিক্ষিপং জঘ্যং যেন মুখেনাঙ্কনধিক্ষিপং অত্র নেত্রস্যাজ্ঞে শোভা বিশেষ্যাপোষাদেবং ব্যাখ্যায়তে। মনোময়ং শ্রীভগবদন্তর্নানা রূপাবিলাস সূচকং। শ্রীভক্তা-ন্তর্নানাতত্ত্ববিলক্ষণবিধিঃ বা ॥ ৩০ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী।

অনুকম্পা সজ্জাতাংস্যা ইতানুকম্পিতা। তারকাদিষাদিতচ্। যদ্বা অনুকম্পিত মনুকম্পা রূপা তদাঙ্গিকা তদ্বয়ী বা বা দীপ্তয়া স্ববাসার্থঃ গৃহীতা মূর্তিঃ স্বয়া। হে মৎস্বরূপশক্তিসারভূতে অনুকম্পে ইহ মতালোকে মনুষ্টিবু মধো বাসিচ্ছসি তাং যনির্ভর নিবাসার্থঃ গৃহাণেত্মাক্তে তয়া বিবিচ্য রাসক্ক মূর্তিঃ বিশেষতো গৃহীত ইত্যর্থঃ। যদিতি মকরকুণ্ডলবোবরনং খলু পার্শ্ববদ্য পার্শ্বদ সঞ্চালিত চামরং হেতুর্ভবেন মাক্তেন বা বয়স্যগণ নমোক্তি প্রত্নাক্তি হেতুর্ভবেন শিরঃকম্পন বা সহচরীগণ নৃত্য গীত বাদ্য তাল তানাদ্যাবাদন সাধুঃ ধ্যাপন হেতুর্ভবেন প্রীতা ভগ্না বা জঘ্যঃ অমলিভিঃ কপোলগোমসারমণিদর্পণায়মানঃ তয়ো শূলমকর কুণ্ডলয়া প্রতিবিম্বেন নটন্তৌ নয়নং খল্লনৌ নৃত্যোপাধ্যায়ৌ ভূদা স্বতলস্থলমায়াতঃ মকব চতুঃশ্লং নট্যরত ইব ইত্থং প্রেক্ষ্য গম্যা। উদারঃ সমুন্নত নাসিকঃ উদারো দাতৃ মহতোরিত্যভিধানাসিকায়ঃ স্তবাস্বাদন সভায়েন স্বসর্ববদাতৃৎ ॥ ২৯ ॥

যচ্চ শ্রীনিকেতনং বদনারবিন্দং অলিভিঃ পরিবেষ্যমাণমপি মীনদ্বয়াশ্রয়মপি অধিক্ষিপং। অর্থাৎ অবলিন্দিতবং স্বয়া-বিভূত্যা তিরস্কৃত্তবতি। তং ধ্যয়েদিত্যর্থঃ। তত্র কুটিল কুন্তল বৃন্দেনালীনানাক্ষেপঃ। অজ্ঞদলভূত্যা নেত্রভ্যো মানদ্বয়দ্যাক্ষেপঃ। মনোময়ং স্বমনসা তাদান্ধারিব স্বাদাধিক্যং প্রাপ্তমিত্যর্থঃ। স্বতক্কা বিবর রূপাদ্যোতনাভ্রনগ্ণৌ ক্রবৌ বর তং ॥ ৩০ ॥

মা! ভগবান্ হরি স্বীয় ভক্তিগণের প্রতি অনুকম্পা বিতরণ বুদ্ধিতেই মূর্তি গ্রহণ করেন, অতএব তাঁহার সমস্ত অবয়ব চিন্তা করাই কর্তব্য, পূর্বোক্ত অঙ্গ সকল সুন্দর রূপে চিন্তিত হইলে তৎপরে তাঁহার বদনারবিন্দ চিন্তা করিবে। আহা! ভগবানের বদনের কি মনোহর শোভা! দীপ্তিশালী মকরাকৃতি কুণ্ডলঘয়ের সঞ্চালন দ্বারা অমল কপোলদ্বয় সর্বদাই বিদ্যোতিত হইতেছে এবং তাহাতে উন্নত নাসিকা মনোহর শোভা বিস্তার করিতেছে ॥ ২৯ ॥

অপর ঐ বদন স্বীয় শোভা ও স্নখকর নিকরে সতত সেব্যমান এবং কুঞ্চিত কেশ কলাপে অতিশয় রমণীয় ও মীনদ্বয়ের অধিক্ষেপকারি নয়নদ্বয়ে স্পোভিত, অতএব তাহা লক্ষ্যীর নিকেতন পদ্যকেও তিরস্কার করিতে পারে, আর তাঁহার জঘনগুণ নিয়তই উল্লসিত হইতেছে তাহাতে ঐ বদন সর্বদাই মনোমধ্যে আবির্ভূত হইয়া থাকে ॥ ৩০ ॥

তস্যাবলোকমধিকং কৃপয়াতিবোর তাপত্রয়োপশমনায় নিশ্চকমক্কাঃ ।

শ্লিষ্টশ্রিতানুগুণিতং বিপুলপ্রসাদং ধ্যায়েক্ষিতং বিততভাবনয়া গুহায়াং ॥ ৩১ ॥

হাসং হরেরবনতাখিললোক তীত্র শোকাশ্রসাগর বিশেষণমতুদারং ।

সম্মোহনায় রচিতং নিজমায়য়াশ্র জমগুলাং মুনিকৃতে মকরধ্বজস্য ॥ ৩২ ॥

ধ্যানায়নং প্রহসিতং বহুলাধরৌষ্ঠভাসারুণায়িতমুবিজকুন্দপঙ্ক্তি ।

ত্রীধরস্বামী ।

কৃপয়া অধিকমত্যাং অক্ষিত্যাং নিশ্চকং প্রযুক্তং । শ্লিষ্টশ্রিতানুগুণিতং সংযুক্তং । বিপুলঃ প্রসাদো যস্মিন্ গুহায়াং হৃদি ॥ ৩১ ॥
অবনতা যে অখিললোকা স্তেবাং তীত্রশোকেন যানি অশ্রপি তেবাং সাগরং বিশেষণতীতি তথা তং হরেহাসঃ । অত্র অতুদারং
জমগুলাং ধ্যায়ং । কথং ভূতং নিজমায়য়া মকরধ্বজস্ত সম্মোহনায় রচিতং মুনিকৃতে মুনীনাং উপকারায় মুনীনাং সম্মোহনে প্রযুক্তং
কামমেব সম্মোহয়িতুমিত্যাং ॥ ৩২ ॥

মন্দহাস ধ্যান যুক্তঃ ক্ষুটহাসধ্যানমাহ । বিক্কাঃ প্রহসিতং ধ্যায়ং কীদৃশং ধ্যানায়নং অভিস্কন্দরত্না প্রবক্সং বিনৈব

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

শ্লিষ্টং ব্রহ্মাতিশয়াতিব্যঞ্জকং । যং শ্রিতং তেনাহু নিরন্তরং গুণিতং পুনঃ পুনঃ ক্ষীতীকৃতং । অতএব যত এব বা বিপুলঃ
প্রসাদো যস্য যত্র বা তথাভূতং । গুহায়াং পরম রহস্য গৃহরূপে চিন্তে ॥ ৩১ ॥

তীত্র শোকাশ্র সাগর বিশেষণেহন হাসস্য পরমানন্দাশ্রসাগরবর্জনং ধ্বন্যতে । তেন চক্রেপ্যপূর্ব্বং । প্রসিদ্ধ চক্রে-
কার কীরোদধি বর্জনম্বাবিশেষাৎ । জমগুলাং বর্ণয়তি । সম্মোহনায়ৈতি । এষা চোৎপ্রেক্ষা জ্ঞেয়া । কাকা হি সা ব্যজ্যতে ॥ ৩২ ॥
ভক্ত্যা আদরেণ ॥ ৩৩ ॥

ত্রীবিধনাথচক্রবর্তী ।

তস্য হরেরবলোকং ধ্যায়ং অকোরক্ষিত্যাং শ্লিষ্টং নিশ্চকং ধ্যাতুরতিবোর বস্তাপত্রয়ং তস্যোপশমনায় শ্লিষ্টং যং শ্রিতং
তদেব শ্রিতোপলক্ষিতং মাধ্যং অবহু গুণিতং প্রথমং বিশ্লিষ্টং ততঃশ্রিতাদিক্রমেণ কোটি কোটি গুণিতং যত্র তং ॥ ৩১ ॥

হরেহাসং ধ্যায়ং অবনতা ভক্তা যে অখিলা লোকা স্তেবাং দাস্য সখ্যাদি ভাববতাং তবিরহোৎখাতীভো যঃ শোকাশ্র সাগর
তং বিশেষণ শোষণতীতি তং অতুদারমিতি শোকসাগরানুদুতানন্দসাগরে নিমজ্জনং দদানমিত্যাং । যদ্বা সাংসারিক তীত্র
দুঃখশোকাশ্র সাগর শোষণেহন হাসস্য সংসারাতীত প্রেমানন্দাশ্র সাগর বর্জনং ধ্বন্যতে তেন চক্রেপ্যভূতং । প্রসিদ্ধ
শক্ৰোহি কীরোদধি বর্জনতীতি । অস্য জমগুলাং ধ্যায়ং নিজ মায়য়া সকপট নিকপেণৈব সর্বমোহনস্যপি মকরধ্বজস্য
সম্মোহনায় রচিতং প্রস্তুতীকৃতং নহু মকরধ্বজঃ কিমিতি মোহয়েতত্রাহ মুনিকৃতে । পজ্ঞাতুভোজিম স্তপস্যাতোহপি মুনীন
অয়মুভয়েদেহিতি কোপেনৈবেতুৎপ্রেক্ষা ॥ ৩২ ॥

প্রেক্ষণীয়েহিতং ধ্যায়েনিত্যুক্ত মতঃ কাপি রহসি কুহমতন্ন মধ্যাসীনস্য যপ্রেরসীমতি সৌরভ লোভেন প্রবণ নয়ন নাসা-

পরে ভগবানের পদ্মভুল্য অবলোকন ধ্যান করিবে, তাঁহার নয়নদ্বয়ের যে দৃষ্টি শ্লিষ্ট হস্তযোগে
মনোহর, যাহা ধ্যাতৃজনের ঘোরতর আধ্যাত্মিকাদি তাপত্রয়ের উপশমার্থ প্রযুক্ত হইয়া থাকে,
যাহাতে তাঁহার বিপুল প্রসন্নতা অনুভব করা যায়, সেই দৃষ্টি আপনার হৃদয়মধ্যে সতত ধ্যান
করিবে ॥ ৩১ ॥

তদনন্তর ভগবানের যে হস্ত, অখিল লোক অবনত হওয়াতে তাহাদের তীত্র শোক অনিত অশ্র
সাগর শোষণ করিয়াছিল, তাহা ধ্যান করিবে । পরে তাঁহার উপর জমগুলা বাহা মুনিকৃৎ উপ-
কারার্থ কন্দর্পকে মুগ্ধ করিতে নিজমায়য়া দ্বারা রচিত হয়, তাহারও চিন্তা করিবে ॥ ৩২ ॥

তদনন্তর ভগবানের উচ্চহাস ধ্যান করিবে, ঐ হাস্তে অধর ও ওষ্ঠের বহুলাধর কান্তি দ্বারা কুন্দমূল

ধ্যায়েৎ স্বদহু কুহরেহবসিতস্ত বিষ্ণোর্ভক্ত্যাদ্র্যাপিতমনা ন পৃথগিদৃক্ষেৎ ॥ ৩৩ ॥
এবং হরৌ ভগবতি প্রতিলক্যভাবো ভক্ত্যাদ্রবন্ধুদয় উৎপুলকঃ প্রমোদাৎ।

শ্রীধরস্বামী।

ধ্যানস্ত বিষয়ভূতঃ স্নোদধ্যামেবাহ বহনয়া অধিকর্য অধরৌষ্ঠস্ত ভাসা কাস্ত্যা অঙ্গগীভূতা স্তনবঃ স্তম্বা দ্বিজা এব কুন্দমুকুলানি
তেষাং পঙ্ক্তিঃ স্মরতি যস্মিন্ তৎ দহুকুহরে হৃদয়াবকাশেহবসিতস্য জ্ঞাতস্ত প্রেমরসেনাদ্র্যাপিতমনা ভক্ত্যা তস্মিন্ এবাপিত মনাঃ
সন্ পৃথক্ তদ্ব্যতিরিক্তং দ্রষ্টুং নৈবেচ্ছেৎ চিত্তং ন বিচালয়েদিত্যর্থঃ ॥ ৩৩ ॥

সমাধিমাহ এবমিতি ভাষ্যাত্। নির্বীজঃ সর্বীজশ্চেতি দ্বিবিধো যোগঃ। তত্র নির্বীজযোগে যতো যতো নিশ্চরতি মনশ্চক্ষলমস্থিরং।
ততস্ততো নিয়ম্যৈতদান্যন্তেব বশং নয়েদিতি গীতাত্মকমার্গেণ ক্রিয়মাণোহপি হৃদয়ঃ সমাধিঃ। সর্বীজেতু স্কন্ধঃ স্তত্রহি পরমানন্দ

ক্রমসন্দর্ভঃ।

এবং হরাবিতী। এবং পূর্বোক্তযোগে মিশ্রভক্ত্যাদ্র্যাপিতমনা হরৌ প্রতিলক্যভাবোভবতি। তত্র লিপঃ ভক্ত্যাদ্র্যাদি। ভক্ত্যা
স্মরণাদিনা। অপি এবমপি তচ্চ ধ্যেয় মধুরত্বস্য ভাবেন তাদৃশতাপন্নক তস্য চিত্তং। শনকৈবির্যুজ্ঞে ইত্যুক্তমপি ভবতি। যেন
যোগাক্ততয়া ভক্তিরমুষ্টিত্যা তন্মাং কৈবল্যোচ্ছা কৈতব দোষাদেবেতি ভাবঃ। যথোক্তং। ধর্মঃ প্রোজ্জ্বলিতকৈতব ইত্যত্র প্রশঙ্গেন
মোক্ষাভিসন্ধিরপি কৈতবত্বং। অতএব বড়িশশব্দেন কাঠিন্ত্বং অরসবিশ্বং কোটীল্যং দান্তিকত্বং স্বার্থমাত্র সাধনত্বক ব্যক্তিভং
সুদৃঢ়ভক্তান্ত নকদাচিত্তথা তং ধ্যেয়ং ত্যজন্তি। যথোক্তং রাজ্ঞা। ধৌতাত্মা পুরুষঃ কৃষ্ণপাদমূলং ন মুকতি। মুক্তসর্কপরিষ্কেশঃ

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী।

মুখাদি সমীপমজহতঃ কস্যচিদ্ভ্রমরস্য বন্ধারোহে জ্ঞাতং শব্দবুদ্ধ্যোংক্ষেপবসনোরমন গ্রীবা নয়নাদি চাপল্যবতীঃ রসিকশেখর
পদমোন্তো পতামি হৃষ্টমিমং বিজ্ঞাবয়েতি সকারুণ্যাহরন্তীঃ পশ্যতঃ শৃণু ভো ভৃঙ্গাধিপ ইমামদ্যমাজহীহি ভূক্ষেতি নিগদতো ভগবতঃ
প্রহসিতমুচ্চৈহসিতং ধ্যায়েৎ। ধ্যানায়নং প্রযত্নং বিনৈব স্বয়মেব ধ্যানস্য বিপরী ভবিতু তত্রাপি মাধুর্যমাহ বহনয়া অধরৌষ্ঠস্য
ভাসা অঙ্গগী ভূতাস্তনবঃ স্তম্বা দ্বিজা এব কুন্দমুকুলানি তেষাং পঙ্ক্তিঃ স্মরতি যস্মিন্ তৎ। স্বদহু কুহরে হৃদয়াবকাশেহবসিতস্য
প্রতীতস্য নান্মাং পৃথগিদৃক্ষেৎ দ্রষ্টুং নেচ্ছেৎ জ্ঞাতুঞ্চ নেচ্ছেদিত্যতঃ পুরুষার্থ সারাদন্যাসাধিক বস্তনোহসংভবান্তক্তানাংমেতদা-
স্বাদানন্দ মোহএব পরমঃ সমাধিরিতি ভাবঃ। এবং নবাক ভক্তে স্ত্রীতীয়মঙ্গ মেতত্তগবদবতার রূপ গুণলীলা মাধুরী ধুরীণ
মপি ধ্যান মষ্টাক যোগ প্রসঙ্গে যজ্ঞকং তৎ খলু যোগ মহাগম্বর্য যোগিনোপ্যাকুর্য ভক্তিরস স্ফুর্গবে নিমজ্জয়িত্ত্বমেব দৃশ্যস্তেচ
পরিণিষ্ঠিতোপি নৈগুণ্য উত্তমল্লোক লীলয়া। গৃহীতচেতা রাজর্ষে আখ্যানঃ যদধীতবানিতি। অদ্বৈত বীথী পথিকৈরুপাস্যাঃ
স্বানন্দ সিংহাসন লঙ্কাদীক্ষাঃ। হঠেন কেনাপি বয়ং শঠেন দাসীকৃতা গোপবধূবিটেনেতি তত্ত্বহুক্তিভি ম'হাযোগিনোপি বৈয়াসিক
বিষমঙ্গলাদয়ে মহদমুগ্রহবশাভক্তিরস এব নিমজ্জন্ত এবৈতি ॥ ৩৩ ॥

বভূবতি মন্দোমহদনমুগ্ধীত এতামপি ধ্যান মাধুরীমুপভূজ্যাপলক্যাস্বাদনিষ্ঠোজ্জিহাসতি সতু যোগী যোগএব প্রাপ্তনিষ্ঠোহপি
যোগিবতি নিষ্কটএব ভক্তিরস বঞ্চিত এব ভক্ত্যেব দীর্ঘমানমেকবিশতি প্রকার হৃৎখনাশ পূর্বক প্রত্যগাত্মাহুতবায়কং মোক্ষং
প্রাপ্তোতি নতু ব্রহ্মাহুতবায়কং মোক্ষমিত্যাহ এবমিত্যাদি যাবদধ্যায় সমাপ্ত। হরৌ ভগবতীতি মনোহরত্বাং ভগবট্ কবচাক
মাধুর্যৈষধ্যায়ুতপরিপূর্ণোহপি প্রতিলক্যভাবঃ স্বেবেণ প্রতিক্রপ তরৈব নম্ররূপতয়া লক্কোভাবো যেন সঃ। অত্র থষপি শব্দঃ
সর্কত্রাষেতি প্রতিলক্যভাবোহপি দ্রবন্ধুরোপি উৎপুলকোপি উৎকণ্ঠা হেতুকয়া বাস্পকলয়াত্র ভাগেন মুহুরদ্যমানোপি তচ্চাপি

তুল্য তদীয় সূক্ষ্ম সূক্ষ্ম দস্ত পঙ্ক্তি অরুণবর্ণ হইয়া শোভমান হওয়াতে তাহা প্রযত্ন ব্যতিরেকেই
ধ্যানের বিষয় হইতে পারে, এইরূপ চিন্তা দ্বারা আপনাদি হৃদয়াবকাশে ভগবান্ যখন জ্ঞাত রূপে প্রকাশ
পাইবেন তখন প্রেমরসাদ্র্য ভক্তি দ্বারা তাঁহার প্রতিই মন অর্পণ করিয়া তদ্ব্যতিরিক্ত কিছুই দেখিতে
ইচ্ছা করিবে না অর্থাৎ তাঁহাতে ঐ প্রকারে চিত্ত স্থিরীভূত হইলে আর তাহা বিচলিত করিবে না ॥ ৩৩ ॥

মা! এই প্রকার ধ্যানমার্গে প্রবৃত্ত হইলেই ভগবান্ হরির প্রতি যোগিব্যক্তির প্রেম জন্মে এবং
ভক্তি বশতঃ হৃদয় দ্রবীভূত হইতে থাকে ও প্রেম হেতু তাঁহার অঙ্গ পুলকিত হইয়া উঠে, তখন তিনি

ওৎকণ্ঠ্য বাস্পকলয়া মুহুরদ্ভ্যমানস্তচ্চাপি চিত্তবড়িশং শনকৈবিশুঙ্কতে ॥ ৩৪ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

মুক্তৌ হরৌ ধ্যায়মানেহবদ্বতএব চিত্তোপবমোভবতি । তৎকৃতং কৃত্যনোদ্যতপ্রাণাংচ ভক্তিরনিচ্ছতো গতিমণীঃ প্রযুক্ত ইতি । অতঃ সএবোপক্ষিপ্তঃ যোগস্ত লক্ষণং বক্ষ্যে সবীজস্তেতি । তদেবায়ুক্ত সিদ্ধত্বং দর্শয়তি । এবং ধ্যানমার্গেণ হরৌ প্রতি লক্কৌ ভাবঃ ক্রেনা যেন ভক্ত্যা প্রবুদ্ধদয়ং ফলম্ । প্রমোদাদ্ভ্যস্তানি পলকানি যস্য । ওৎকণ্ঠ্য প্রবৃত্তাশ্রকলয়াচ মুহুরদ্ভ্যমানঃ আনন্দ সংপ্ৰবে নিমজ্জ্যমানঃ দুঃখং ইয়া ভগবতো গ্রহণে বড়িশং মৎস্যবেধনমিব উপায়ভূতং চিত্তং ধোয়াৎ বিশুঙ্কতে তদ্বারণে শিথিল প্রযত্নো তবতীত্যর্থঃ ॥ ৩৪ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

পাশ্বে স্বশরণং যথা ইতি । শ্রীনারদেন চ । ন বৈ জন ইত্যাদৌ । অরম্বকুন্দাজ্যাপগৃহনং পুন বিহাতুমিচ্ছন্নরসগ্রহোজন ইতি যো রসগ্রহঃ স তত্র ত্যজতীত্যনেনোক্তেযাং লৌহ পাষণাদি তুল্যত্বং সূচিতং । নতু ভগবানপি ততোহন্যথা কুর্ধ্যাৎ । যত্নং শ্রীত্বক্ষণা । ভক্ত্যা গৃহীতচরণঃ পর্যাচ তেযাং নাপৈষি নাথ হৃদয়াধ্বকৃৎ স্বপুংসামিতি । আবিহোব্রহ্মণচ । বিশ্বজতি হৃদয়ং ন যন্ত সাক্ষাদিতি । অতএব পূর্বে স্বপুংসামিত্যত্র স্মৃতি বিশেষণং । বহা । ভগবতি প্রতিলক্কভাবাদিরূপোহপি । তচ্চিত্ত বড়িশং । অপি শকাৎ ভগবন্তমপি কৈবল্য বাসনয়া ভাবাদেরাভাসিতত্বাধ্বিঙ্কতে ত্যজতীত্যর্থঃ । বড়িশ শব্দেন চেদং ধ্বজতে । গঙ্গাদি মহাতীর্থ স্থানীয়ে ভগবতি বড়িশস্থানীয়েন চিত্তেন গ্রাহ্যত্বাৎ স্তস্থানীয়াস্ত স্বপ্রকাশানন্দ রূপে হাংসে তদংশে সজ্জাতীয় তয়া ব্যক্তস্য নির্বিশেষ্য ব্রহ্মণ উপলভ্যত্বং । সিদ্ধার্থতয়া কৃত তত্ত্যাগস্য তস্য ধীরত্বমেব লক্ষ্যং । নতু তদবগাহমাত্র স্বত্ব সাধু লোকত্বং । ততশ্চ । বড়িশজীবিক সাদৃশ্যেন তস্য নিকর্ষ এব জ্ঞাপিতঃ নতু স্বস্থখনিভূতত্যাদৌ কচির পদেন ম্যাসহনোলৌ ভনীয়াং লীলাং প্রশংসতি বাক্যে তদ্বিশেষ্যেব তস্যোৎকর্ষঃ প্রতিপাদিতঃ আরাধনং ভগবত জৈহমানা নিরাশিষঃ । যে তু নেচ্ছন্ত্যপি পরং তে স্বার্থকুশলা নরাঃ । ছয়োন্নয়োরধিকারিণোরুত্তরত্র বিলক্ষণায়াং নিষ্ঠায়াঃ পরমনিদানস্ত মহৎসদবৈলক্ষণ্যমেব জ্ঞেয়ং । যদেব সর্বত্র মূলমিতি । তৈর্দর্শনীয়াবয়বৈরিত্যাদৌ হতাশ্বন ইত্যাদিকন্ত নাত্রোদাহ্রিয়তে । তস্য নৈকাশ্রয়ামিত্যাди শুদ্ধভক্ত

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী

ভাস্মাদপি স্বরূপাৎ চিত্তবড়িশং বিশুঙ্কতে বিযোজয়তি জ্ঞানঞ্চ ময়ি সংন্যাসেদিত্তি বিধিবত্তক্তি সন্ন্যাসে বিধাভাবাৎ । প্রত্যুত তক্ত্যাগ্র্যাপিত মনা ন পৃথগ্নিচ্ছদিত্তি নিবেদ্যবিধেঃ সত্ত্বাদয়ং মলধীঃ স্বেচ্ছায়ৈব বিযোজয়তীত্যর্থঃ । বিযুক্ত্যাদিত্তি বিধ্য প্রয়োগাৎ । যতোহস্য চিত্তং বড়িশং অতস্তাদৃশোহপি সন ভাস্মাদপি মাধুর্যময় স্বরূপাধিযোজয়তীতি বিষয়রসোৎকণ্ঠ্য দুরী- করণার্থং ভগবদ্ব্যখ্যো নিক্সিপ্তং যচ্চিত্তং তস্য তন্মাধুর্যোৎকণ্ঠ্যসাপি নিবৃত্তয়ে তচ্চিত্তং ততোহপি নিবর্তয়তীত্যর্থঃ । শনকৈরিত্তি চিত্তস্য সমাগতুক্তে বিযোজনং খলু দুর্ঘটমেবাতোহসমাগ্যযোগএব সত্যভাসেন শনৈঃ শনৈর্দ্বিত্বাবরণে চতুঃ পঞ্চাবরণে বা সপ্তাষ্টাবরণে বা অবশ্যমেব বিযোজয়তীতি বড়িশং হৃদ্যসারময়ং ভবতি অতঃ স্বর্ণ রূপাদিবরবনীতাদিবরপ্রবী ভবতি কিন্তু বহিতাপাধিক্যবশাৎ কিঞ্চিদ বদেব তৎক্ষণএব পুনঃ কঠোরঞ্চ ভবত্যতোদ্রবদ্বয় ইতি নতু ক্রত হৃদয় ইত্যুক্তং । যথা বড়িশং খলু গঙ্গাদি তীর্থ জল নিত্য স্নান পরমপি কুটিলমরসজং যথাচ মীনলোভন মিষ্ট পিষ্টায় খণ্ডেনাবৃত মুখাদান্ধিকঞ্চ তথৈব বিগীত যোগিন শ্চেতোপি তীর্থপূতমপি কঠোরং কুটিলং ভগবদাকর্ষক ধ্যান ভক্ত্যাবৃতমুখাদান্ধিকঞ্চ । ধর্মপ্রোজ্জ্বিত কৈতব ইত্যত্র শ্রীস্বামিচরণৈঃ প্রশংসেন মোক্ষাভিসন্ধিরপি কৈতবদ্ব্যখ্যানাৎ কৈবল্যোচ্ছাদকৈতব দোষাদেব যেম সর্বপ্রোজ্জ্বিত ধ্যানরূপা শ্রীভক্তি দেবীযোগান্ধেনোপাসিতাপি পশ্চাত্ত্যক্তা । তস্য যোগিচিত্ত বড়িশস্য স্পর্শো ভগবতোহপি কঠোর এবাত তদ্বিরোগে ভগবানেব তস্মৈ হারিত ভাদৃশ চিত্ত বড়িশায় যোগিধীবরায় মোক্ষময়ক বিশলিত প্রকার হুঃখ নিবৃত্তি পূর্বেক এত্যাগাত্মভব রূপং দদাতি নতু পরমাত্মাভবরূপং যোক্তং । যন্ত ভগবদনীতোক্তোহষ্টাদ্ভবগী ভগবদ্যান মজহদেব দৃষ্টত্বৈ তু পরমাত্মাভব রূপমপি যোক্তং

ওৎকণ্ঠ্য জনিত অক্লেশ কলা দ্বারা আনন্দ সংপ্ৰবে নিমগ্ন হন, তাহাতে ছুর্কিগাহ ভগবানের গ্রহণ বিষয়ে মৎস্য বেধন বড়িশের তুল্য উপায় স্বরূপ যে তাঁহার চিত্ত, তাহা ক্রমে ক্রমে ধোয় পদার্থ হইতে বিশুদ্ধ হয় অর্থাৎ তাঁহার চিত্ত ভগবদ্ব্যখ্যার্থ শিথিল প্রযত্ন হইয়া পড়ে ॥ ৩৪ ॥

মুক্তাশ্রয়ং যর্হি নির্বিষয়ং বিরক্তং নির্বাপয়চ্ছতি মনঃ সহসা যথার্চিঃ।

আত্মানমত্র পুরুষো বাবধানমেকমবীকতে প্রতিনিবৃত্তগুণপ্রবাহঃ ॥ ৩৫ ॥

শ্রীধবস্বামী।

যর্হি যদা এবং নির্বিষয়ং ভবতি অতএব মুক্তাশ্রয়ঃ ধ্যেয় সম্বন্ধং বিনা ধ্যাতব্যবস্থানাসম্ভবঃ। ন চ পূর্ববৎ শব্দাদি বিষয়ঃ স্রাং। যতন্তত্র বিরক্তং পরমানন্দানুভবেন অতোনির্বাণং লব্ধমুচ্ছতি। বৃত্তিরূপতাং পরিত্যজ্য ব্রহ্মাকারেণ পরিণমত ইত্যর্থঃ। যথা অর্চিঃশীলা আশ্রয় বিষয়াপগমে মহাত্মত জ্যোতীক্লপেণ পরিণমতে অত্র অস্ত্রাং দশায়াং অবাবধানং ধ্যাতৃধ্যেয় বিভাগ শূন্তঃ। একমণ্ডং আত্মানমহুংতনীকতে অত্র হেতুঃ প্রতিনিবৃত্তোহুপগুতো গুণপ্রবাহো দেহাদ্যপাধির্যত্নঃ ॥ ৩৫ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ।

প্রকরণ পাঠাংশা দর্শিতমেব ব্যাখ্যানং যুক্তং ইতি। তদেতৎ সোদাহরণং শ্রীকপিলদেববাক্যং। ভক্ত্যা পুমান্ জ্ঞাতবিরাগ ইত্যাদিকমপি জ্ঞেয়ং। তথাহি। অস্যা পূর্বত্র শ্রদ্ধারতিভক্তিহুত্বক্রমিযাতীতি ভক্তিমাত্রং দর্শিতং। উত্তরত্র তত্র লক্ষণে দৃষ্টে। তন্ন লক্ষণং বদতা তেন ভক্তিঃ সিদ্ধে র্গরীয়সীতি নৈকাস্বতাং নে শৃংখলি কেচিদিতিচ মোক্ষনিরপেক্ষতয়ৈব তস্য মুখ্যাভিধেয়মুক্তং। অরয়ত্যাণ্ড কোশমিতানেন কোশধ্বংসনস্য তদাহুসদিকগুণমুক্তং। অত্র ভক্ত্যা পুমানিত্যাদৌ তাদৃশ্যা অপি তস্যা ভক্তেজ্ঞানাদি সাহায্যেনৈব মোক্ষমাত্র সাধকমুক্তং। গোণাভিধেয়মুক্তং। তস্মাদত্রাপি তস্যা ভক্তেরাতাস এষ প্রথমতোদর্শিতঃ। এবং দৃষ্টে। তমবনৌ সর্বে ঈক্ষণাক্সাদ বিকৃবাঃ। দণ্ডবৎ পতিতা রাজান্ শনৈরুখ্যার তুষ্টব্রিত্যত্র ব্রহ্মাখ্য নাশ স্বরাজ্য প্রাপ্তিতাৎপর্যবতঃ দেবানাং ভক্ত্যভাবমুদাহার্যঃ ॥ ৩৪ ॥

তাগপ্রকারং যোজয়িতুমাংহ মুক্তাশ্রয়মিত্যাদিকন্ত যষ্টসন্দর্ভস্য চতুর্থবাক্যস্যাবতারিকার্যং দৃশ্যং তথাহি। জীবত এবাবিদ্যা-কল্পিত মায়াকার্যসম্বন্ধ মিথ্যাকল্পাপক জীবস্বরূপসাক্ষাৎকরণতাদাত্ম্যাপন্ন ব্রহ্মসাক্ষাৎকারো জীবমুক্তিবিষেয ইত্যর্থঃ ঈদৃশমেব তদুক্তি লক্ষণং শ্রীকপিলেয়ে মুক্তাশ্রয়মিত্যাদি চতুঠয়ে দর্শিতং। তত্রহি। প্রতিনিবৃত্তগুণপ্রবাহঃ মনঃ আত্মানং পরমাত্মানং ঈকতে ॥ ৩৫ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী

দদাতীত্যাহ ভাগবতরসিকাঃ বতঃ স কদাচিদপি ন ধোয়াত্তগবদধুর রূপাধিমোক্ষমীটে। যথোক্তঃ রাজা ধোতাস্মা পুরুষঃ কৃষ্ণ-পাদমূলং নমুচ্ছতি। মুক্তসর্ষপরিচ্ছেদঃ পাহঃ স্বশরণং যথোক্ত। উদ্ধবেনচ। তদ্বাখিলাশ্রয়িতেশ্বরমাপ্রিতানং সর্ষাধনং স্বকৃত বিদিস্থজেত কোষিতি। শ্রীনারদেনচ স্বরমুচ্ছল্যাপগুহং পুনর্বিহাতুমিচ্ছেরসগ্রহোজন ইতি। বসগ্রহ ইত্যনেন যোগিনীমধ্যে শ্রীশুক প্রভৃতয় এবাভিনন্দিতাঃ। অত্রৈব পূর্বলোকে ভক্ত্যাঙ্গ্যর্পিতমনা ন পৃথগিদৃষ্টেদিতি। অর্পিতমনা ইতি ভগবতে মনঃ সমর্প্য তস্মিন্মনসি স্বাবাভাবং কথং তস্মাত্তদ্বিষোজয়েৎ। কথং বা দক্ষাপহারী ভবেদিতি তথাহে নিন্দা দুর্নির্বাহৈব। ভগবানপি ভক্তানামেব হৃদি তিষ্ঠেৎসংযোগিনঃ। যত্নং ব্রহ্মণা। ভক্ত্যা গৃহীতচরণঃ পবঘাচ তেধাঃ নাপিবি নাথ হৃদয়াধুরহাৎ স্বপুংসামিতি। আবিরহোদ্রেণচ বিসৃজতি লব্ধং ন যস্যোতাদি ॥ ৩৪ ॥

অতিনিবৃত্ত বোগিপক্ষতুকে ভগবৎ স্বরূপত্যাগে সতি মনসঃ কা দশা স্মারিত্যপেক্ষারামাহ মুক্তোহি এবং যর্হি মনোনির্বিষয়ং ভগবতি তদা মুক্তাশ্রয়ঃ স্রাং ধ্যেয়সম্বন্ধং বিনা। তস্য ধ্যাতব্যবস্থানাসম্ভবঃ। ন চ পূর্ববদ্যাবহারিকঃ শব্দাদি বিষয়ঃ স্রাং যতন্তত্র বিরক্তং পরমানন্দানুভবেন। ন চ পরমানন্দ রূপমেব পুনরপি বিষয়ী কুর্গাৎ। শনৈকর্ষিগুচ্ছ ইত্যত্র শনৈঃ পরেন পুনরপি ততো বিবোজনীয়স্বাক্ষতো নির্বাণং লব্ধমুচ্ছতি প্রাপ্নোতি। যথার্চি দীপকলিকা তৈল বর্জিতাং বিবৃজা নির্বাতীত্যর্থঃ। অত্র অস্যাং দশায়াং পুরুষঃ জীবঃ মনোলয়ে সতি লিঙ্গরূপাবরণ উদ্ভাবাবধানং শুদ্ধমাত্মানং প্রত্যগাত্মানং একমবীকতে ততশ্চ ন সম্ভবতীত্যাহ প্রতিনিবৃত্তোহুপগুতো দেহাদ্যপাধি র্যস্য সঃ ॥ ৩৫ ॥

এ প্রকারে চিত্ত যখন নির্বিষয় হয়, তখন আর তাঁহার কোন আশ্রয় থাকে না, কেন না ধ্যেয় সম্বন্ধ ভিন্ন চিত্ত কেবল ধ্যাতা হইয়া থাকিতে পারে না এবং পরমানন্দানুভব হওয়াতে চিত্ত অষ্ট বিষয় হইতে বিরক্ত হয়, ততরাং যেমন দীপশিখা, তৈল ও বর্তিকা বিরহিত হইয়া নির্বাপন হইয়া যায়, তাহার স্যায় তাঁহার চিত্ত সহসা লয় প্রাপ্ত হয়, তাহাতে যোগরত পুরুষ এই অবস্থায় দেহাদি উপাধি বিবর্জিত হইয়া ধ্যাতৃধ্যেয় বিভাগ শূন্য অঞ্চল আত্মাকেই অনুগত দেখিতে পান ॥ ৩৫ ॥

সোপ্যেতয়া চরময়া মনসো নিবৃত্ত্যা তন্মিহ্মহিম্ন্যবসিতঃ স্বধ দুঃখ বাহে ।

হেতুত্বমপ্যসতি কর্তরি দুঃখমোক্ষং স্বান্ন বিধত উপলব্ধ পরান্বকার্থঃ ॥ ৩৬ ॥

দেহঞ্চ তন্নচরমঃ স্থিতমুখিতয়া সিকো বিপশ্চতি যতোহধ্যগমং স্বরূপং ।

শ্রীধরশাস্ত্রী ।

নচ স্পোখিত ইব পুনঃ সংসরতীত্যাহ সোহপি সচ পুরুষ তন্মিহ্মহিম্ন্যবসিতঃ অবসানং নিষ্ঠাং প্রাপ্তঃ কয়া মনসো নিবৃত্ত্যা চরময়া অবিদ্যারহিতয়েতি স্মৃপ্ত্যাং বিশেষঃ । তত্রহি অবিদ্যাস্তি নশ্বিনানীং তত্র হেতুঃ এতয়া যোগাভ্যাস কৃত্যেত্যাঃ নশ্বব মপি স্বধ দুঃখমোক্ষার্থে কৃতো ব্রহ্মকাং তত্রাহ দুঃখমোঃ স্বধঃ দুঃখমো হেতুঃ ভোক্তৃৎ যৎ পূর্বমান্নি আসীৎ তদপি অসতি অবিদ্যা কৃত্যে কর্তরি অহঙ্কারে বিধত্তে তন্নিষ্ঠমেব পশ্চতীত্যার্থঃ বত উপলব্ধ পরান্বকার্থঃ অপরোক্ষীকৃত্যন্ততঃ ॥ ৩৬ ॥

তত্র জীবমুক্ততামাহ দেহকেতি ভাষ্যঃ । চরমঃ উক্তলক্ষণঃ সিকো দেহমপি ন বিপশ্যতীতি কৃতঃ স্বধ দুঃখঃ । আসনা দ্বিধিতং উখায় তত্রৈব স্থিতং তৎস্থানা দপেতং ততো দৈববশাৎ পুনরপি উপেতং বা নবিপশ্যতি যতঃ স্বরূপং প্রাপ্তঃ । যতোদেহাৎ স্বরূপমধ্যগমং তং দেহমিতি বা । সতোপানহনকালে দৃষ্টান্তঃ বাসঃ পরিকৃতং কটিতটে পরিবেষ্টিতং স্থিতং গতয়া মদিরামদেনাকো যথ্য নপশ্যতীত্যার্থঃ ॥ ৩৭ ॥

ক্রমসম্বৰ্ত্তঃ ।

স্বরূপ ভূতে মহিহি অবসিতো নিষ্ঠাং প্রাপ্তঃ সমুপলব্ধ পরান্বকার্থ ইতি সোপ্যেতয়েত্যাদৌ ॥ ৩৬ ॥

স্বরূপং জীবব্রহ্মণোষ্ঠার্থমধ্যগমং ॥ ৩৭ ॥

ত্রিবিধনাথচক্রবর্তী ।

নচাসাবুপাধিলয়ঃ স্মৃপ্তি দশারামিবেত্যাহ সোপি সচ পুরুষো জীবঃ মনসো নিবৃত্ত্যা হেতুনা তন্মিহ্মহিম্ন্যবসিতঃ স্বীয়ো মহিমা পূর্ণং মনসা বলাদপহৃত আসীত্তন্মিহ্মহিম্ন্যবসিতঃ মনোনাশাৎ প্রাপ্তে জানানন্দ স্বরূপে অবসিতঃ অবসানং নিষ্ঠাং প্রাপ্তঃ মনসো নিবৃত্ত্যা কীদৃশ্যা চরময়া অবিদ্যা রহিতয়েতি স্মৃপ্ত্যাদিশেষঃ । তত্র হি অবিদ্যাস্তি নশ্বিনানীং তত্র হেতুঃ এতয়া যোগাভ্যাস কৃত্যেত্যাঃ । তন্মিহ্মহিম্ন্যবসিতঃ স্বধ দুঃখ বহির্ভূতে তস্য স্বরূপত এব স্বধ দুঃখ বাহুবাৎ জীবাত্মা স্বধ দুঃখ বাহোভবেদিত্যাঃ । নহ স্বধ দুঃখমোক্ষাধ্ব ধর্মস্বমেব দৃষ্টমত ততো বহির্ভূতত্বং কথমাশ্রয় ইত্যত আহ । অসতি অবিদ্যা কৃত্যে কর্তরি অহঙ্কারে দুঃখমোঃ স্বধ দুঃখমো হেতুঃ স্বধ দুঃখ হেতুকর্ম কর্তৃৎ । তদভিমানাৎ পূর্ব দশায়াঃ স্বান্নি কর্তৃৎ ভোক্তৃৎ বদাসীৎ তৎ সর্বং উপলব্ধ পরান্বকার্থাৎ অপরোক্ষী কৃত্যন্ততঃ । শুদ্ধঃ পুরুষঃ তন্মিহ্মবাসতি বিধত্তে তন্নিষ্ঠমেব পশ্যতি স্বমিহ্মহংকারা ভাবাদিত্যাঃ ॥ ৩৬ ॥

তস্য জীবমুক্তিমাহ দেহকেতি ভাষ্যঃ চরমঃ চরমদশাপন্নঃ সিকো দেহং ন পশ্যতি কৃতঃ স্বধ দুঃখে ইত্যর্থঃ । অধ্যগমং

মা ! আর তিনি স্পোখিত ব্যক্তির স্থায় সংসার প্রাপ্ত হয়েন না, তাঁহার যোগাভ্যাস জনিত অবিদ্যা রহিত চরম নিবৃত্তি দ্বারা স্বধ দুঃখ বাহু ব্রহ্মরূপ মহিমার অবসান প্রাপ্তি হয়, যদিও স্বধ দুঃখ আত্মার ধর্ম, তথাপি তৎকালে ব্রহ্মের সহিত তাঁহার আত্মার ঐক্য হওয়ার সম্ভাবনা নাই, যেহেতু স্বধ দুঃখের কারণ স্বরূপ ভোক্তৃৎ পূর্বে যাহা আত্মাতে ছিল, অবিদ্যাকৃত কর্তা অর্থাৎ অহঙ্কার বিনষ্ট হওয়াতে তৎকালে আত্মতত্ত্ব প্রত্যক্ষ করিয়া যোগী তাহা তন্নিষ্ঠই (ব্রহ্মস্থিতই) অবলোকন করিয়া থাকেন ॥ ৩৬

কলতঃ যোগী তৎকালে জীবমুক্তই হয়েন, তখন উক্ত প্রকারে চরম দশা প্রাপ্ত অর্থাৎ সিদ্ধ হওয়াতে আপনার দেহই তিনি দেখিতে পান না, স্বধ দুঃখের অনুভব কোথা হইতে হইবে ? তাঁহার দেহ আসন হইতে উখিত হউক অথবা উখিত হইয়া তাহাতেই থাকুক, কিন্তু সেই স্থান হইতে অন্যত্রই বা যাউক অথবা দৈববশতঃ পুনর্বীর স্থান প্রাপ্তই হউক, তিনি স্বরূপ প্রাপ্ত হওয়াতে মদিরামদাক ব্যক্তি যেমন আপনার কটিতটে পরিবেষ্টিত বস্ত্র আছে কি পড়িয়া গিয়াছে অনুসন্ধান করে

দৈবানপেতমুতদৈববশাদুপেতং বাসোযথা পরিহৃতং মদিরামদাক্ষঃ ॥ ৩৭ ॥

দেহোহপি দৈববশগঃ খলু কৰ্ম্ম যাবৎ স্বারম্ভকঃ প্রতिसমীকৃত এব সামুঃ।

তং সপ্রপঞ্চমধিকৃষ্টসমাধিযোগঃ স্বাপ্নং পুন ন ভজতে প্রতিবুদ্ধ বস্তঃ ॥ ৩৮ ॥

যথা পুজ্যাক্ত বিজ্যাক্ত পৃথগ্ মর্ত্যঃ প্রতীয়তে। অপ্যাত্মত্বেনাভিমতাদেহাদেঃ পুরুষস্তথা ॥ ৩৯ ॥

যথোল্লু কাদিস্থূলিকাদি মাধাপি স্বসম্ভবাৎ। অপ্যাত্মত্বেনাভিমতাদ্যধাঃ পৃথগ্ ল্লু কাৎ ॥ ৪০ ॥

শ্রীমদ্ব্যাসী।

নহু কথং তর্হি দেহস্ত প্রযুক্তি নিবৃত্তী জীবনং বা তত্রাহ দেহোপীতি দৈবং পূর্ব সংস্কারঃ তদ্বশেন গচ্ছন্ যাবৎ স্বারম্ভকঃ কৰ্ম্মান্তি তাবৎ প্রতি সমীকৃতে জীবত্যেব সামুঃ সেন্দ্রিয়ঃ। নহু তর্হি তস্মিন পুনঃ সঙ্গঃ ভ্যাং তত্রাহ। তং দেহং স্বপ্নদেহাদিতুল্যাং সপ্রপঞ্চং পুজাদি সহিতং পুন ন ভজতে। অহং মমেতি নাভিমন্যতে। আকৃষ্টঃ প্রাপ্তঃ সমাধি পর্যাঙ্কো যোগো যেন। অতএব প্রতিবুদ্ধঃ বস্ত আত্মতত্ত্বং যেন সঃ ॥ ৩৮ ॥

প্রতিবোধ প্রকারমাহ বড়্ভিঃ যথেন্টি অতিব্রহ্মবশাৎ আত্মত্বেনাভিমতাদপি পুজাদে মর্ত্যঃ পিতৃাদিঃ পুরুষো দেহাদেহে ॥ ৩৯ ॥
পৃথগবহ্নানাভাবোহপি ভেদং সদৃষ্টান্তমাহ। যথোল্লু কাৎ ইদানীং অলতঃ কঠিৎ স্বসম্ভবাদয়েঃ সম্ভূতাৎ। আত্মত্বেন অয়েঃ

ক্রমসম্বর্তঃ।

এবং প্রতিবুদ্ধ বস্তুরিতি। দেহোপীত্যাদৌচেতি। তদ্বাদস্য প্রারম্ভ কৰ্ম্মমাত্রাণামনভিনিবেশেনৈব ভোগঃ। এবমেবোক্তং তত্র কো মোহঃ কঃ শোক একত্বমহু পশ্যত ইতি ॥ ৩৮ ॥

সাত জীবমুক্তানাং প্রতিপত্তিসু কৈব। যতন্ত্বং পদার্থতাদৃশ এবত্যাহ। যথা পুজ্যাক্তেতি ॥ ৩৯ ॥

তৎপদার্থস্ত স্তুতরামিত্যাহ। যথেন্টি অথ তস্য মায়াক্তি কার্য্যঃ মায়াজীবিত্যোহন্যত্বং চ স্পষ্টয়তি। যথোল্লু কাদিতি যেন

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী।

প্রাপ্তঃ। পরিহৃতং পরিহিতং আসনাদুখিতং উখায় তত্রৈব স্থিতং গতং বা মদিরা মদাক্ষো যথা ন পশ্যতীতি ॥ ৩৭ ॥

নহু তর্হি তস্য দেহঃ কথং জীবন্তত্রাহ দেহোপীতি দৈবং পূর্ব সংস্কারঃ তদ্বশেন গচ্ছন্ যাবৎ। স্বারম্ভকঃ কৰ্ম্মান্তি তাবৎ প্রতিসমীকৃতে এব জীবত্যেব সামুঃ সেন্দ্রিয়ঃ। নহু তস্মিন পুনরাসক্তিঃ স্যান্তত্রাহ তং দেহং সপ্রপঞ্চং পুজাদি সহিতং পুন ন ভজতে যতঃ স্বাপ্নং স্বপ্নদেহাদি তুল্যাং অহং মমেতি নাভিমন্যতে তত্র হেতুঃ অধিকৃষ্টঃ সমাধি পর্যাঙ্কো যোগো যেন সঃ অতঃ প্রতিবুদ্ধঃ বস্ত আত্মতত্ত্বং যেন সঃ ॥ ৩৮ ॥

প্রতিবোধার্থঃ মুমুক্শুতি নিত্যমেবং বিভাব্যমিত্যাহ যথেন্টি জিহিঃ। অতিব্রহ্মবশাদাত্মত্বেনাভিমতাদপি পুজাদেঃ পৃথগেব মর্ত্যঃ পিতৃাদি বঁথা তথৈব পুরুষোজীবঃ ॥ ৩৯ ॥

নহু যথা পুজ্যবিজ্যাদিত্যোমর্ত্যঃ পৃথগবস্থিতো দৃশ্যতে ন তথা দেহেন্দ্রিয়াদিত্যোজীবাত্মা। জীবাত্মতোপি সকাশাৎ পরমাত্মা

না, তাহার আয় তাঁহার দেহ বিষয়ে কোন অনুসন্ধান থাকে না ॥ ৩৭ ॥

তাঁহার দেহও পূর্ব সংস্কার বশতঃ স্বীয় ব্যাপার নির্বাহ করত যে পর্য্যন্ত আপনার আরম্ভক কৰ্ম্মের সমাপ্তি না হয় সেই পর্য্যন্ত ইন্দ্রিয়ের সহিত বর্তমান হইয়া জীবিত থাকে, কিন্তু সমাধি পর্য্যন্ত যোগ পথ আরোহণ করিয়া আত্মতত্ত্ব অবগত হওয়াতে স্বপ্নাদি দেহ তুল্য পুজাদি দেহ পুনর্বার প্রাপ্ত হয় না অর্থাৎ তাহাতে তাঁহার “আমি আমার” এই রূপ অভিমান পরিত্যাগ হয় ॥ ৩৮ ॥

মা। আত্মতত্ত্ব বোধের নিমিত্ত মুমুক্শুদিগের সর্বদা এই রূপ বিবেচনা করা কর্তব্য, যেমন অতিশয় স্নেহ বশতঃ পুত্র ও বিত্ত আত্ম স্বরূপে কল্পনা করিলেও মনুষ্য বস্ত্ততঃ তাহা হইতে পৃথক্ এই রূপ প্রতীয়মান হয়, তেমনি এই দেহে আত্ম স্বরূপে অভিমত হইলেও ইহার দ্রবী পুরুষ ইহা হইতে পৃথক্ এই রূপ প্রতীয়মান হয় ॥ ৩৯ ॥

এ বিষয়ে দৃষ্টান্ত এই যে, যেমন স্বলস্তকর্ত্ত ও অগ্নি হইতে উৎপন্ন ধূম, যদিও অত্যন্ত অবিবেকি

ভূতেন্দ্রিয়ান্তঃকরণাৎ প্রধানাজ্জীবসঙ্গিতাৎ । আত্মা তথা পৃথগ্ভ্রষ্টা ভগবান্ ব্রহ্মসংজিতঃ ॥৪১॥

সর্বভূতেষু চাত্মানং সর্বভূতানি চাত্মনি । ঈক্ষেতানন্তভাবেন ভূতেষ্বিব তদাত্মতাং ॥ ৪২ ॥

শ্রীধন্বামী ।

স্বরূপেণ অভিন্নতাদপি অত্যাধিবৈকিনোহি ধূমেপ্যাভিন্নোহি উল্লুকাৎ পূর্নসিদ্ধাদপি দাহকঃ প্রকাশকশ্চাশ্বিঃ পৃথগেব ॥৪০॥

ভূতাদেভ্রষ্টা তেভ্যঃ পৃথক্ তস্মাদপি জীবসঙ্গিতাৎ ব্রহ্ম সঙ্গিতঃ পৃথক্ তথা প্রধানাদপি তৎ প্রবর্তকো ভগবান্ পৃথগিত্যর্থঃ ॥৪১॥

উপাদিতো বিবেকমুক্তো তদৈক্যমাহ সর্বভূতেষ্বিত তদাত্মতাং মহাভূতাত্মতাং ॥ ৪২ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

অয়মর্থঃ স্বসত্ত্বাৎ স্বোপাদান কারণাৎ উল্লুকাৎ কাষ্ঠমুখ্যপাধিকাদয়েহেতৌর্বোবিস্কুলিলো বশ্চ ধূমস্তস্মাদত্যা তত্ত্বপাদানমগ্নিঃ পৃথক্ । যথাচ । তস্মাদপ্যল্লুকাত্ত্বপাদানমসাবগ্নিঃ পৃথক্ কীদৃশাদপি তত্রায়াৎ । অপ্যাশ্বেনোভিন্নতাত্মতাং । তাপকতয়া ধূমে-
প্যাগ্ন্যংশ সত্ত্বাবেনাগ্নিস্বরূপ তথা প্রতীতাদপি ॥ ৪০ ॥

তত্র বিস্কুলিঙ্গ স্থানীয়াজ্জীব সঙ্গিতাৎ জীবাত উল্লুক স্থানীয়াৎ প্রধানোপাধিক ভগবন্তেজসঃ । ধূমস্থানীয়াভূতাদেঃ । সর্বো-
পাদান রূপো ভগবান্ পৃথক্ । য এত্যা স্বাংশেন তদন্তর্যামিতয়া পরমাত্মা কচিদধিকারিণি নির্কিংশে চিত্রাত্তর্যাক্ষরূপ ব্রহ্ম
সংজিতশ্চ যত এব ভ্রষ্টা তেষামাদিমধ্যাত্মাবস্থান সাঙ্গীতি অত্রোল্লুকাদিত্ব মগ্ন্যাংশাবিষ্টকনাংশতঃ তত্র প্রকাশকত্ব স্বাংশস্য
দাহকত্ব মিত্রনাংশস্যেতি বিবেচনীয়াং ॥ ৪১ ॥

তত্র জ্ঞানীত্ব যৎ পদার্থভেদেন তৎপদার্থমিব পশ্যেদিত্যাহ । সর্কেতি ত্রিভিঃ ॥ ৪২ ॥ ৪৩ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

পৃথক্ কথংবগন্তব্য ইত্যত আহ যথোল্লুকাদিত পৃথগবস্থানাভাবোপি মায়া তৎকার্য্যাভ্যাং পৃথগ্ভূতোজীবাত্মনশ্চ সকাশাৎ পরমা-
ত্মা পৃথগেবেত্যাদ্রায়াং দৃষ্টান্তঃ । অত্র যথাশব্দস্যোল্লুকশব্দস্যচ পৌনরুক্ত্যাদেবং ব্যাখ্যেয়ঃ । উল্লুকাদহমানাৎ কাষ্ঠাদত্যা অগ্নিঃ
পৃথগ্ভবতি । যথাচ উল্লুকাৎ পৃথক্ তথা বিস্কুলিঙ্গাদপি পৃথগ্ভবতি বিস্কুলিঙ্গাৎ পৃথক্ তথা ধূমাদপি স্বকার্য্যাৎ পৃথক্ কীদৃশাৎ
আশ্বেনাগ্নি স্বরূপেণোভিন্নতাদপি অবিবেকেনাহ উল্লুকো বিস্কুলিলো ধূমোহপ্যাগ্নিরমিত্যভিন্নম্ব্যতে । যদা । দ্বিতীয় যথা
শব্দস্য যথাবদিত্যর্থঃ । দ্বিতীয়োল্লুকাদিত উল্লুকং । অতি জালয়তীত্যগ্নি বিশেষণং ॥ ৪০ ॥

দাষ্টান্তিকং যোজয়তি । প্রধানোল্লুকস্থানীয়াৎ জীব সংজিতাৎ জীবরূপো যঃ সংজিতঃ সংজ্ঞা চেতনাং প্রাপ্ত স্তম্বাৎ বিস্কু-
লিঙ্গস্থানীয়াৎ ভূতেন্দ্রিয়ান্তঃকরণাৎ ধূমস্থানীয়াৎ আত্মা পরমাত্মা অগ্নিস্থানীয়াৎ । পৃথগ্ভূতোভ্রষ্টা সহি দৃষ্টাৎ পৃথগেব সহ স্থিতোপা-
নস্পো যতো ভগবান্চিষ্টোর্থ্যঃ ভগবানেব ব্রহ্মসংজ্ঞাং প্রাপ্তঃ কস্মিংশদধিকারিণি নিবিশেষ চিত্রাত্ত্বেন ভাতশ্চ ভবতীত্যর্থঃ ॥ ৪১ ॥

এবং সর্বস্বাৎ পরমাত্মানং পৃথগ্ভূতং বিভাব্য তস্য সর্ববস্তুনাং কারণত্বং লয়স্থানত্বঞ্চ পশ্যেদিত্যাহ সর্বভূতেষ্বিত কারণস্যেব
কার্য্যাভিন্নম্ব্যত্যাঃ । কার্য্যাপ্যমপি লয়স্থানত্বাৎ কারণ রূপত্বমিত্যাহ সর্কেতি তদাত্মতাং মহাভূতাত্মতাং ॥ ৪২ ॥

জন কর্তৃক অগ্নি স্বরূপে অভিন্নত হয়, তথাচ দাহক ও প্রকাশক অগ্নি যেমন ঐ ধূম ও হলস্ত কাষ্ঠ
হইতে পৃথক্ এরূপ বোধ হয় তাহার ন্যায় ॥ ৪০ ॥

ভূত, ইন্দ্রিয়, অন্তঃকরণ এবং যাহার নাম জীব সেই প্রধান এ সকল হইতে ভ্রষ্টা আত্মা পৃথক্ ।
মা ! জীবসংজিত আত্মা হইতে ব্রহ্ম সঙ্গিত আত্মা পৃথক্, এই রূপ প্রধান অপেক্ষা আবার তাহার
প্রবর্তক ভগবান্ পৃথক্ ॥ ৪১ ॥

কিন্তু যদিও এই প্রকারে উপাধি বশতঃ দেহ হইতে আত্মার ভিন্নতা এই রূপে প্রতীয়মান হয়,
তথাপি যোগী ব্যক্তি সর্বভূতে আত্মাকে এবং আত্মাতে সকল ভূতকে অনন্য ভাবে দর্শন করেন, যেমন
লোক জরায়ুজ প্রভৃতি চতুর্বিধ ভূতকে মহাভূত স্বরূপে দেখিয়া থাকে তাহার ন্যায় ॥ ৪২ ॥

স্বোনিষু যথাজ্যোতিরেকং নানা প্রতীয়তে। যোনিনাং গুণবৈষম্যাতথাস্থা প্রকৃতৌ স্থিতঃ ॥ ৪৩
তস্মাদিমাং স্বাং প্রকৃতিং দৈবীং সদসদাজ্জিকাং। দুর্বিভাব্যাং পরাভাব্য স্বরূপেণাবতিষ্ঠতে ॥ ৪৪
॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাং সংহিতায়াং বৈরাগিক্যাং তৃতীয়স্কন্ধে কাপি-
লেয়ে সপিনানুষ্ঠানমকটাবিশোধধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ২৮ ॥ * ॥

শ্রীদেবভূতিরূবাচ ॥

লক্ষণং মহাদাদীনাং প্রকৃতেঃ পুরুষস্য চ। স্বরূপং লক্ষ্যতে হনীয়াং যেন তৎপারমার্থিকং ॥

শ্রীপদস্বামী।

ধর্মভেদস্তোপাধিকঃ সদৃষ্টান্তমাহ। স্বোনিষু কার্ঠেযু জ্যোতিরয়িঃ গুণবৈষম্যাং দীর্ঘদুর্ভাদি ভেদাঃ। প্রকৃতৌ দেহে ॥ ৪৩ ॥

স্বাংশস্য জীবস্য বন্ধহেতুং দেবীং দেবস্য বিক্ষেপঃ শক্তিঃ পরাভাব্য তৎপ্রবাবেনৈব জিহ্বা স্বরূপেণ বন্ধদেবাবতিষ্ঠতে ॥ ৪৪ ॥

॥ * ॥ ইতি তৃতীয়ে অষ্টাবিংশঃ ॥ * ॥

একোনিঃশংকে ভক্তিয়োগস্ত বহুধোচ্যতে। কালস্য চ বসঃ ঘোরা সংসৃতিশ্চ বিরক্তয়ে ॥ * ॥

উক্তামুবাদ পূর্বকং ভক্তিমাগভেদান্ পৃচ্ছতি স্বাভাঃ। লক্ষণং মহাদাদীনাং যথা সাংখ্যোক্ত্যুতপা কথিতং যেন লক্ষণেন তৎপা-
ত্রমসন্দর্ভঃ।

অবতিষ্ঠতে ব্রহ্মণ লীয়ত ইত্যর্থঃ ॥ ৪৪ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবতে তৃতীয়স্কন্ধে শ্রীজীবগোশ্বামি কৃত ক্রমসন্দর্ভস্য অষ্টাবিশোধধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

লক্ষণমিতি সূত্রকং। তৎ মহাদাদীনাং কথনং। যো ভক্তিয়োগএব মূলমুদ্যোক্ত্যং যস্য তাদৃশঃ প্রচক্ষ্যতে ॥ * ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী।

পরমাশ্রয়ঃ প্রতিদেহবর্তিষ্মেন নানাস্থপ্রতীতি উদ্ভাবদ্রাদি প্রতীতিশ্চ নবাস্তবীত্যাহ স্বোনিষু কার্ঠেযু জ্যোতিরয়িঃ গুণবৈষ-
ম্যাং দৈর্ঘ্য হ্রস্ব বক্রিমার্জব গন্ধ রূপাদিভেদাঃ। প্রকৃতৌ দেহে আত্মা পরমাশ্রয়্য তথৈব ॥ ৪৩ ॥

তস্মাৎ প্রকৃতিরৈব নানাস্থ দর্শয়িত্বাদনর্থকারিণীতি তাত্ জয়েদিত্যাহ স্বাং স্বীয়াং যোপাধিমিত্যর্থঃ। দৈবী কাম্মদেবীঃ।
বহা দেবস্য বিক্ষেপঃ শক্তিঃ দুর্বিভাব্যাং দুঃখতয়াং পরাভাব্য। দৈবী হেবা গুণময়ী মম ময়া হ্রতয়া। মানেব দে প্রপদ্যন্তে সারা
মেতাং তদন্তি তে ইতি ভগবচ্ছব্দোক্ত্যেব জিহ্বা স্বরূপেণ অনাবৃতচৈতন্য রূপেণাবতিষ্ঠতে ॥ ৪৪ ॥

॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিন্যাং হর্ষিণ্যাং ভক্তচেতসাং। অষ্টাবিশং তৃতীয়স্য সম্বতঃ সম্বতঃ সত্যঃ ॥ * ॥

একোনিঃশংকে ভক্তিঃ সঙ্খ্যা নিঃশংগপি চ। লক্ষ্যতে প্রাণিসংমান ক্রমঃ কালবলক তৎ ॥ * ॥

সাংখ্যং যোগঞ্চ শাস্ত্রা পুনরুক্তামুবাদ পূর্বকং স্বামুঠেয়াং প্রভৃতিভিঃ ভক্তিয়োগং সপ্তভেদং শুদ্ধবমাগা পৃচ্ছতি। মহাদাদীনাং

অপর যেমন অগ্নি এক হইলেও আপনার উৎপত্তি স্থান কাষ্ঠাদির বৈষম্যে অর্থাৎ দীর্ঘ হ্রস্বাদি
ভেদ বশতঃ নানা প্রকারে প্রতীয়মান হয়, সেই রূপ প্রকৃতি স্থিত অর্থাৎ দেহাশ্রিত আত্মাও দেহের
গুণবৈচিত্র্য বশতঃ নানা রূপে প্রতীয়মান হইয়া থাকেন ॥ ৪৩ ॥

অতএব জীবের বন্ধহেতু এবং বিষ্ণুর শক্তিরূপা ও সং অসৎ স্বরূপা এই দুর্বিভাব্য প্রকৃতিকে
আত্মপ্রসাদ দ্বারা জয় করিয়া যোগিব্যক্তি ব্রহ্মস্বরূপে অবস্থিত হয়েন ॥ ৪৪ ॥

॥ * ॥ তৃতীয়ে অষ্টাবিংশ ॥ * ॥

উনত্রিংশ অধ্যায়ে বহু প্রকার ভক্তিয়োগ এবং বৈরাগ্য উৎপাদনার্থ কালের বল ও ঘোরতর
সংসার বর্ণন ॥ * ॥

দেবভূতি কহিলেন বৎস! মহাদাদি তত্ত্বের এবং প্রকৃতি ও পুরুষের লক্ষণ সাংখ্যশাস্ত্রে যে প্রকার
বর্ণিত আছে, তাহাই তুমি কহিলে, ভগবন্! ঐ লক্ষণের দ্বারাই মহাদাদির স্বরূপ যাহা পরম্পর

যথা সাংখ্যেযু কথিতং যন্মূলং তৎপ্রচক্ষ্যতে । ভক্তিয়োগস্য মে মার্গং ক্রহি বিস্তরতঃ প্রভো ॥ ১ ॥
 বিরাগো যেন পুরুষো ভগবন্ সর্বতো ভবেৎ । অচক্ষু জীবলোকস্য বিবিধা মম সংস্রুতীঃ ॥ ২ ॥
 কালশ্চৈশ্বর্যরূপস্য পরেষাঞ্চ পরস্য তে । স্বরূপং বত কুর্বন্তি যদ্বৈতোঃ কুশলং জনাঃ ॥ ৩ ॥
 লোকস্য মিথ্যাভিমতে রচক্ষুষ শিরং প্রহৃষ্টস্য তমশ্বনাশ্রয়ে ।
 শ্রান্তস্য কর্মস্বনুবিদ্ধয়া ধিয়া স্বমাবিরাসীঃ কিল যোগভাস্করঃ ॥ ৪ ॥

শ্রীধরশ্রামী ।

মার্থিকং পরস্পর বিভক্তিমিত্যর্থঃ । যো ভক্তিয়োগো মূলং প্রয়োজনং যস্য তৎ যন্মূলং তৎ কথনং তস্য ভক্তিয়োগস্য মার্গং প্রকারং বিস্তরতো মে ক্রহি ॥ ১ ॥

যেন সংস্রুতীনাং মাথ্যানেন বিগতরাগো ভবেৎ ॥ ২ ॥

ঈশ্বর স্বরূপস্য মহাপ্রভাবস্য তে তদাত্মকস্য যদ্বৈতোঃ যন্তর্যাং কুশলং পুণ্যং কুর্বন্তি ॥ ৩ ॥

অচক্ষুষঃ অজ্ঞস্ত অতো মিথ্যাভূতে দেহাদৌ অভিমতি রহকারো যস্য অতঃ কর্মস্ব অমুবিদ্ধয়া আসক্তয়া ধিয়া শ্রান্তস্য অতএব অনাশ্রয়েৎপারে তমসি সংসারে চিরং প্রহৃষ্টস্য লোকস্য প্রবোধনায় স্বং যোগপ্রকাশকো ভাস্করঃ কিস্রাবিভূতৌহসি ॥ ৪ ॥

ক্রমসম্বর্ভঃ ।

বিরাগ ইতি যুগ্মকং ॥ ২ ॥

কালস্য স্বরূপমাচক্ষুঃ ॥ ৩ ॥

যোগস্য ভাস্করঃ পবন প্রকাশক ইত্যর্থঃ ॥ ৪ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী

লক্ষণং সাংখ্যেযু সাংখ্যশাস্ত্রেযু যথার্থতয়া কথিতং যেন লক্ষণেন অমীমাংস মহাদাদীনাং স্বরূপং তৎপ্রসিদ্ধং লক্ষ্যতে জ্ঞায়তে কীদৃশং পারমার্থিকং পরস্পর বিভক্তিমিত্যর্থঃ । তৎস্বরূপজ্ঞানং যন্মূলং যৎকারণকং প্রচক্ষ্যতে যং বিনা তেষাং স্বরূপং জ্ঞাতমপ্যজ্ঞাতমেব ভবতীত্যর্থঃ । তস্য ভক্তিয়োগস্য মার্গং প্রকারং ক্রহি ॥ ১ ॥

ভক্তৌ প্রবেশায় কিস্রিষ্টৈরাগ্য মপেক্ষ্যত ইতি তদর্থং পৃচ্ছতি বিরাগ ইতি । তাঃ সংস্রুতীরাচক্ষুঃ যেন সংস্রুত্যাখ্যানেন ॥ ২ ॥

কালস্য চ স্বরূপমাচক্ষুঃ তে স্বরূপস্য । যদ্বৈতোঃ যতঃ কালভয়াদ্বৈতোঃ ॥ ৩ ॥

লোকস্য মিথ্যাভিমতে রভিমান জ্ঞাননিবর্তনায় অচক্ষুষচক্ষুঃ প্রকাশনায় তমসি সংসারে প্রহৃষ্টস্য স্বাপ তনোনাশয় । কর্মস্বাসক্তয়া বুদ্ধ্যা শ্রান্তয়া শ্রমপল্লব সংশোধনায় । যোগভাস্করঃ ভক্তিজ্ঞানযোগ কমল প্রকাশকো ভাস্করঃ ॥ ৪ ॥ ৫ ॥

বিভক্ত, তাহা লক্ষিত হয় । পরন্তু তোমার ঐ সকল কথনের প্রয়োজন যে ভক্তিয়োগ তাহার প্রকার কি ? আমাকে বিস্তার করিয়া বল ॥ ১ ॥

অপর, হে ভ্রম্মন ! জীবলোকের যে রূপ বিবিধ সংসার হয়, তাহাও আমাকে বল । ঐ সংসারের আখ্যান দ্বারাই পুরুষের তৃষ্ণায়ক অনুরাগ নিবৃত্ত হইয়া থাকে ॥ ২ ॥

হে প্রভো ! তোমার যে অপর একটা কাল নামক স্বরূপ আছে বাহা কারণসকলেরও কারণ, অতএব মহাপ্রভাব বিশিষ্ট তাহাও বল যাহার ভয়ে লোক সকল পুণ্যের অনুষ্ঠান করিয়া থাকে ॥ ৩ ॥

হে ভগবন্ ! যে সকল লোক অজ্ঞ এবং মিথ্যা স্বরূপ দেহাদিতে অহংবুদ্ধিকারী ও কর্মাসক্ত বুদ্ধি দ্বারা পরিজ্ঞাত, অতএব অপার সংসারে চির প্রহৃষ্ট, তাহাদের প্রবোধ নিমিত্ত, তুমি যোগপ্রকাশক ভাস্কর রূপে আবির্ভূত হইয়াছ ॥ ৪ ॥

শ্রীমৈত্রেয় উবাচ ॥

ইতি মাতুর্বচঃ শ্লকঃ প্রতিনন্দ্য মহামুনিঃ। আবভাষে কুরুশ্রেষ্ঠ প্রীতস্তাং করুণাদিতঃ ॥ ৫ ॥

শ্রীভগবানুবাচ ॥

ভক্তিযোগো বহুবিধো মার্গৈর্ ভাবিনি ভাব্যতে। স্বভাবগুণসার্গেণ পুংসাং ভাবো বিভিদ্যতে ॥ ৬ ॥

অভিসন্ধায় যদ্ধিংসাং দম্ভং মাৎসর্যমেব বা। সংরম্ভী ভিন্নদৃগ্ ভাবং ময়ি কুৰ্য্যাৎ স তামসঃ ॥ ৭ ॥

শ্রীধরস্বামী।

শ্লকঃ স্মরণং ॥ ৫ ॥

মার্গৈঃ প্রকারবিশেষৈঃ। তান্বেহাং স্বভাবভূতা যে গুণান্তেষাং মার্গেণ বৃত্তিভেদেন ভাবঃ অভিপ্রায়ঃ ফলসংকল্পভেদাভিভেদ ইত্যর্থঃ ॥ ৬ ॥

অভিসন্ধায় সংকল্পা সংরম্ভী ক্রোধী ভিন্নদৃক্ ভেদদর্শী যো ভাবঃ ভক্তিঃ কুৰ্য্যাৎ স ত্রিবিধোহপি তামসঃ ॥ ৭ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ।

ইতি ভক্তিমহিমাজ্ঞানজ্ঞাৎ প্রতিনন্দ্য প্রীতঃ। প্রশসৌষ্ঠবেন করুণা তু নৈন্যেন ॥ ৫ ॥

অনন্য নিমিত্তা নিগুণা ভক্তিরপি বৃত্তিভেদেন বহুবিধেত্যাহ। মার্গৈঃ প্রকারবিশেষৈঃ যতঃ স্বস্যা ভক্তিযোগস্যৈব মার্গেণ বৃত্তিভেদেন শ্রবণাদিনা ভাবস্যভিমানস্যা। তত্ত্বেদেন দাস্যাদিনা। গুণানাং তম আদীনাঞ্চ। তত্ত্বেদেন হিংসাদিনা পুংসাং ভাবোহভিপ্রায়ে ভিদ্যতে। অত্র মুক্তাফলটীকাচ। অয়মাত্যন্তিকঃ। ততঃ পরং প্রকারান্তরভাবাং। অসৌম্য ভক্তি যোগ ইত্যাব্য। অস্বর্ধেন ভক্তিশব্দস্যাত্রেব মুখ্যত্বাৎ। ইতরেষু ফলেষু এব অহরাগঃ নতু বিক্ষো। ফলাভাবে ভক্তি-
ত্যাগাদিত্যেবা। শ্রীগোপালতাপনীশ্রুতৌ চ। ভক্তিরস্যা ভজনং তদিহামৃত্রোপাধিনৈরাশ্রোণামুশ্মিননঃ কল্পনমেব তদেব চ নৈকস্ম্যমিতি। ভাবিনীতি ভাবযুক্তে পুরুষ ইত্যর্থঃ ॥ ৬ ॥

অত্র বিশেষো ভক্তিসন্দর্ভে দৃশ্যঃ। তত্র স্বমার্গেণ ভাবমার্গেণ চ ভেদাঃ সতাং প্রসঙ্গাদিত্যাদিনা। যেসামহং প্রিয় আশ্রিত্যা দ্যন্তেন দর্শিতাঃ। অথ কেবল স্বরূপ সিদ্ধা উদাহ্রিয়তে। তত্র সাকামা কৈবল্যকামাচ উপাসক সংকল্প গুণৈত্তত্ত্বগুণেষোনোপচর্যতে-

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী।

দেবানাং গুণলিঙ্গানামিত্যনেন নিগুণায়। ভক্তেরূপজ্ঞানিহ প্রথমং সগুণাং ভক্তিং লক্ষয়িতুমাং। ভক্তিযোগঃ একএব ভাবিনি ভাবোহভিপ্রায় স্তম্বতি পুরুষে মার্গৈঃ প্রকারবিশেষে বহুবিধো ভাব্যতে চিন্ত্যতে জায়ত ইত্যর্থঃ। সচ ভাবঃ স্বভাব ভূতা বে গুণা স্তম আদয় স্তেষাং মার্গেণ বৃত্তিভেদেন বিভিদ্যতে নানাবিভেদবান্ ভবতি। ভক্তিঃ স্বরূপতো নিগুণাপি পুংসাং স্বাভাবক তম আদি গুণোপরক্তা সতী তামস্যাদি নামতিঃ সগুণা ভবতীতি ভাবঃ ॥ ৬ ॥

তত্র প্রথমং তামসীং ভক্তিং লক্ষয়ন্ ভক্তিভাসী স্যাদিতি বক্তৃমুনোচিত্যং পরাম্শন তদ্বান্ পুরুষ এব তামস্যাদি শব্দৈরুচ্যত ইত্যাহ। অভিসন্ধায় সংকল্পা। সংরম্ভী ক্রোধী ভিন্নদৃক্ ভেদদর্শী স্বমিষিব পরমিষিব হুৎ হুৎ সমানং ন পশ্যতীতি নিরহুৎ ইত্যর্থঃ। যো ময়ি ভাবঃ ভক্তিঃ কুৰ্য্যাৎ স ত্রিবিধোহপি তামসঃ। অসাত্তামস্য। ভক্তৈবৈবিধাঃ স্পষ্টমুক্তঃ বৃহদ্রসারদীয়ে যথা। বশা-
ভস্য বিনাশার্থং ভজতে শ্রদ্ধয়া হরিং। কলবং পৃথিবীপাল সা ভক্তি তামসাধয়া। যো হর্জয়েৎ কৈতবধিরা শৈরিণী স্বপতিং যথা।

মৈত্রেয় কহিলেন হে কুরুশ্রেষ্ঠ। মহামুনি কপিল, মাতার এই শোভন বাক্যে আনন্দ প্রকাশ করিলেন এবং তাঁহার প্রতি করুণার্জ চিত্ত হইয়া প্রীতি প্রকাশ পূর্বক কহিতে লাগিলেন ॥ ৫ ॥

হে ভাবিনি। ভক্তিযোগ বহু প্রকার, বিশেষ বিশেষ মার্গ দ্বারা প্রকাশ হইয়া থাকেন, অতএব স্বভাব স্বরূপ যে সকল গুণ, তাহাদের বৃত্তি ভেদে পুরুষের অভিপ্রায় ভিন্ন ভিন্ন হয় অর্থাৎ পুরুষের গুণাস-
রূপ ফলসংকল্প ভেদে ভক্তির ভেদ হইয়া থাকে ॥ ৬ ॥

হিংসা অথবা দম্ভ কিম্বা মাৎসর্য করিয়া ক্রোধী পুরুষ ভেদ দর্শন পূর্বক আমাতে যে ভক্তি করে

বিসয়ানভিসন্ধায় যশ ঐশ্বর্যমেব বা । অর্চাদাবর্কয়েদেবা মাং পৃথগ্ ভাবঃ স রাজসঃ ॥ ৮ ॥

কর্মনির্হারমুদ্दिश्य परस्मिन् वा तदपर्णः । यजेदवष्टव्यामिति वा पृथग् ভাবঃ স সাত্বিকঃ ॥ ৯ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

পৃথগ্ ভাবো ভেদদর্শী ॥ ৮ ॥

কর্মনির্হারং পাপক্ষয়ং পরস্মিন্ পরমেশ্বরে তদপর্ণং ভগবৎ প্রীতিমুদ্दिश्यেত্যর্থঃ । যষ্টব্যমিতি বিধিসিদ্ধমুদ্दिश्यেত্যর্থঃ ।

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

তত্র সকামা দ্বিবিধা তামসী রাজসী চ তত্র পূর্বস্যা গুণমার্গেণ ভেদমাহ । অভীতি ত্রিভিঃ । অভিসন্ধায় সংকল্পা সংরম্ভী সক্রোধঃ ভিন্নদৃক্ স্বস্মিণিব সর্কত্র যৎ সুপ্ৰভুং তদবেতা নিরমুক্প ইত্যর্থঃ । অত্র সংরম্ভীতি লোভাদীনামূলকণং জ্ঞেয়ং ॥ ৭ ॥

উত্তরা যথা বিষয়ানিতি । পৃথক্ মতোহন্যত্র বিষয়াদিষেব ভাবঃ স্পৃহা যস্য নতু ময়ীতি রাজসত্ব হেতুতা দর্শিতা ॥ ৮ ॥ অথ কৈবল্যাকামা সাত্বিকোব । সা যথা কর্মনির্হারমিতি কর্মনির্হারং মোক্ষমুদ্दिश्य পরস্মিন্ পরমেশ্বরে যো বা কর্মপর্ণং কুরুতে যোবা যষ্টব্যং সর্কেষাং নিত্যবিধি প্রাপ্তহেতবশমেব তৎ পূজনং কর্তব্যমিতি বুধ্য নতু ভক্তিতত্ত্বজ্ঞানেন যো যজেৎ পরমেশ্বরং পূজয়তি অতএব পূর্ববৎ পৃথগ্ ভাবঃ ভক্তেঃ পৃথক্ মোক্ষমেব পুরুষার্থত্বেন ভাবয়ন্ স সাত্বিক উচ্যতে । উত্তরস্যাপি তাৎপর্যং কর্মনির্হার এব ভবোদতি । উক্তঞ্চ । সাত্বিকঃ কারকোহসঙ্গীতি কৈবল্যং সাত্বিকং জ্ঞানমিতি । সাত্বিকং সুখমাছোখমিতি চ তৎসাদন

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

নারায়ণং জগন্নাথং সা বৈ তামসমধ্যমা । দেবপূজাপরান্ দৃষ্টা স্পর্ধয়া বা হর্ষয়েদ্ধরিং । শৃণুয পৃথিবীপাল সা ভক্তিতামসোত্তমা । এবং রাজস্যাঃ সাত্বিক্যাশ্চ ভক্তে স্ত্রৈবিধ্যমুক্তং দৃষ্টব্যং ॥ ৭ ॥

পৃথক্ মতোহন্যত্র বিষয়াদিষেব স্পৃহা যস্য সঃ ॥ ৮ ॥

কর্মনির্হারং কর্মক্ষয়ং উদ্दिश्य যো যজেৎ । যস্য ভক্তেঃ কর্মক্ষয়এব প্রয়োজনমিত্যর্থঃ । পরস্মিন্ পরমেশ্বরে তদপর্ণং তস্য কর্মপোষপর্ণং যত্র তদবশাস্যাত্তণা যো যজেৎ স্বধর্মপর্ণ প্রচুরাং শ্রবণাদিভক্তিং যঃ কুর্যাদিত্যর্থঃ । যষ্টব্যং সর্কেষাং নিত্যবিধি প্রাপ্তহেতবশানেন কর্তব্যং স্বাশ্রমকর্মবস্তদ্বজনমিতি বুধ্যৈব স্বাশ্রম ধর্মোচরণ পূর্বকং যো যজেৎ পৃথগ্ ভাবঃ ভক্তেঃ পৃথগ্ ভূতে মোক্ষে ভাবোহিপ্রাপ্যো যস্য সঃ । এবমেবাং নববিধৈব সকামা যথোত্তরাধিক্যা জ্ঞেয়া । তত্র সাত্বিকী ভক্তিঃ কস্যচিচ্ছ জ্ঞানং জন- যতি তত্রাপি জ্ঞানস্য গুণভাবে স্বপ্রাধান্যে জ্ঞানমিশ্রাভিধানা শাস্তিরতিং নিগুণমেবোৎপাদয়তি জ্ঞানস্য প্রাধান্যে স্বয়ং তদঙ্গ ভূতাত্ম সাযজ্যমুক্তিমিব । কস্যচিদ্ব্যমেবাং সকল কর্মপর্ণবতী ভক্তি নতু কর্মপর্ণময়ী সুখৈশ্বর্যময়ং সালোক্যো মোক্ষং নিফল কর্মপর্ণবতীতু শাস্তিরতিং রাজস্যাস্তামস্যাস্চ ভক্তেঃ ফলপ্রাপ্তৌ সত্যো ভক্ত্যভাবে প্রায় শুভং ফলমেব ফলং ভক্তিমহিমা কিঞ্চি-

এ ত্রিবিধই তামস ভক্তি ॥ ৭ ॥

অপর বিষয় অর্থাৎ আমা ব্যতিরিক্ত অন্য দেবো স্পৃহা অথবা যশঃ কিস্বা ঐশ্বর্য অভিসন্ধি করিয়া ভেদ দর্শন পূর্বক প্রতিমাতে আমার যে অর্চনা করে অর্থাৎ ভক্তি করে তাহা রাজস ॥ ৮ ॥

আর কর্মনির্হার অর্থাৎ পাপক্ষয় অথবা ভগবৎপ্রীতিকাম হইয়া ভগবানেতে কর্মফল সমর্পণ অথবা নিত্যবিধি প্রাপ্ত প্রযুক্ত অবশ্যই যজ্ঞ করিতে হইবে ইত্যাদি বিধি উদ্দেশ্য করিয়া ভেদ দর্শন পূর্বক যে ব্যক্তি যজ্ঞ করে অর্থাৎ ভক্তি করে তাহা সাত্বিক । তাৎপর্য-তামস, রাজস, সাত্বিক, এই তিন প্রকার ভক্তির মধ্যে পর পর শ্রেষ্ঠ, এই ত্রিবিধা ভক্তিতে তিনটি তিনটি করিয়া নয় প্রকার ভেদ অর্থাৎ অধম তামস, মধ্যম তামস ও উত্তম তামস, এই রূপ রাজস এবং সাত্বিকেরও ভেদ হইতে পারে, সুগুণ ভক্তি প্রথমতঃ নয় প্রকার হয়, আবার প্রত্যেকের শ্রবণ কীর্তনাদি নবধা ভক্ত্যঙ্গ ভেদে

মদগুণশ্রুতিমাত্রেণ ময়ি সর্বগুহ্যশয়ে । মনোগতিরবিচ্ছিন্না যথা গঙ্গাস্রোতস্বধৌ ॥

লক্ষণং ভক্তিযোগস্য নিগুণস্য হুদাহতং । অহৈতুক্যাব্যবহিতা যা ভক্তিঃ পুরুষোত্তমে ॥ ১০ ॥

শ্রীধরস্বামী।

ভেদদর্শিত্বং অর্চাদাবর্জনঞ্চ ত্রিষপি সমানং ॥ ৯ ॥

তদেবং তামসাদি ভক্তিযুক্তরসো ভেদাঃ তাহ যথোক্তং শ্রেষ্ট্যং এবঞ্চ শ্রবণ কীর্তনাদয়ো নবাপি প্রত্যেকং নব নব ভেদাঃ তদেবং সগুণা ভক্তিরেকাশীতি ভেদাঃ । নিগুণা ভক্তিরেকবিধেব তামাহ মদগুণশ্রুতিমাত্রেণৈতি দ্বাভ্যাং । অবিচ্ছিন্না সন্ততা অহৈতুকী ফলাহুসন্ধানশূন্যা অব্যবহিতা ভেদদর্শন রহিতাচ । মদগুণশ্রুতিমাত্রেণ ময়ি পুরুষোত্তমে মনোগতিরিতি যা ভক্তিঃ সা নিগুণস্য ভক্তিযোগস্ত লক্ষণমিত্যম্বয়ঃ লক্ষণং স্বরূপং ॥ ১০ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ।

সাধ্যায়োঃ সগুণত্বং । অত্রোক্তোদাহরণং যজ্ঞেদিতি উদাহরণমেব ॥ ৯ ॥

অথ যস্য এব সর্বোৎকর্ষ জ্ঞানার্থমেতে ভক্তিভেদা নিরূপিতাঃ সা ভক্তিমান্বকামমহারিকামা নিগুণা কেবলা স্বরূপসিদ্ধা নিরূপ্যতে । ইয়মেবাক্ষিকানাধ্যায়েন সর্বোচ্চমপ্যভিহিতা । তামাহ । মদগুণৈতি যুক্তেন । মদগুণশ্রুতিমাত্রেণ নতু তত্রো দশ্যাস্তর সিদ্ধান্তপ্রায়েণ প্রাকৃত গুণময়করণানাং সর্বোৎকর্ষঃ গুহ্য করণাগোচরপদবী । তস্যাস্থেতে গুহ্যতরো নিশ্চলতরো চ তিষ্ঠতি যত্নম্ভিন্ন ময়ি । অবিচ্ছিন্না বিষয়াস্তরেণাবচ্ছেদ্যমশক্যা বা মনোগতিঃ সা । অবিচ্ছিন্নত্বং দৃষ্টান্তঃ । যথেন্তি গতিরিতি পূর্বম্মাদেবাক্ষ্যতে ছান্দসত্বাৎ । লক্ষণং স্বরূপং । নতু তস্য গুণশ্রুতেঃ কা বাক্য উদ্দেশ্যাস্তরাত্বেন মনোগতিত্বাত্বেন চ ত্রিষপি নির্দেষ্টমশক্যত্বাৎ । তত্রাহ অহৈতুকী ফলাহুসন্ধান রহিতা অব্যবহিতা স্বরূপসিদ্ধয়েন সাক্ষ্যজ্ঞাপা । নতু আরোপাদি পদ্ধতয়েন ব্যবধানাস্থিকা তাদৃশী বা ভক্তিঃ শ্রোত্রাদিনা সেবনমাত্রং সাচ তত্ব স্বরূপমিত্যর্থঃ । যাত্রপদেনাবিচ্ছিন্নেত্যেনেচ চ মনোগতিরহৈতুকীবাদি সিদ্ধেঃ পৃথগ্ যোজনাহত্বাৎ । সাধিকঃ কারকোহসঙ্গীত্যানিহি নিগুণো মদপাশ্রয় ইত্যাদিভিঃ । তদাশ্রয় ক্রিয়ানীনাং নিগুণত্বং ব্যাপনং । মাং ভজতি গুণাঃ সর্বো নিগুণং নিরপেক্ষকং । সুহৃদং প্রিয়মাত্মনং সাম্যাদয়ো গুণা ইত্যত্র চলাপুণানামপ্যপ্রাকৃতত্ব শ্রবণং ॥ ১০ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী

দধিকমপি ফলপ্রাপ্তৌ সত্যামপি কস্যচিদ্ধিকিসেতু সত্যং দিশ্যত্বার্থিতমর্থিতো নৃণামিত্যাদি দৃষ্ট্যা সাপি কালে নিগুণৈব দ্যাদিতি জ্ঞেয়ং ॥ ৯ ॥

দেবানাং গুণলক্ষণানামিত্যত্র লক্ষিতামেব নিগুণাং ভক্তিঃ স্বথবোধার্থং পুনর্লক্ষয়তি । মদগুণ শ্রবণমাত্রেণৈব যথোব সর্বগুহ্যশয়ে সর্বান্তঃকরণবর্জিত্ব স্বথোদয়মুর্ভে । শ্রীপুরুষোত্তমে মনসো গতিরবিচ্ছিন্না ভবতি । যথা অধুনা গঙ্গাস্রোতসো গতিরিতি হেতোরেতদর্থমেব ভক্তিযোগস্য লক্ষণমুদাহৃতমিত্যম্বয়ঃ । যতো নিগুণ শ্রবণাদি ভক্তিযোগেনৈব ময়ি মনোগতিরবিচ্ছিন্না ভবেদতো ভক্তিযোগং সলক্ষণমুদাহৃতমিতি কলিতোহর্থঃ । অধুনা স্বলহরীভিঃ পরাবর্তিতস্যাপ্যাস্তসো যথা অধুনা বৈব গতিস্তথা ময়পি পারমেষ্ঠ্য সাষ্ট্রী সালোক্যাদি কলৈঃ প্রলোভিতস্যাপি তস্য যথোব গতিরিতি । এবঞ্চ ভক্তমনসো গঙ্গা জলদৃষ্টান্তেন ত্রোতা শৈত্য পাবিত্র্য জগৎ পূজাষাদৌহত্যকানি তদেব লক্ষণং কিমিত্যপেক্ষামাহ অহৈতুকী হেতুঃ কাবণ্য ফলাস্তরাসিদ্ধিচ্ছ তদ্রহিতা অপ্রকাশত্বাৎ স্বতঃ কল রূপত্বাচ্চ নেয়ং জ্ঞানযোগাদিবদিতি ভাবঃ । সাধুসঙ্গ প্রয়োক্ত প্রথম দ্ব্যবশ্য-ভূমিকদ্বার তয়ো হেতুত্ব ফলত্বং বক্তত ইতি প্রথমতঃকর্ষ ব্যাখ্যাতঃ অব্যবহিতা জ্ঞান কর্মাদি ব্যবধান শূন্যা বা ভক্তিঃ সৈব নিগুণৈত্যর্থঃ । ভক্তেরাশ্রয় ত্রিবিধা নিবাস ত্রাবানীনামপি নিগুণত্বং নিগুণো মদপাশ্রয় ইতি মৎসেবারাক্ত নিগুণৈতি ময়িকৈ-তত্ব নিগুণমিতি নিগুণং মদপাশ্রয়মিত্যেকাদশত্বজ্ঞেয়ং ॥ ১০ ॥

ঐ সগুণা ভক্তিঃ একাশীতি প্রকার ইহীয়া থাকে ॥ ৯ ॥

স্বা ! নিগুণ ভক্তিযোগ কি রূপ তাহাও বলি শ্রবণ করুন । আমার গুণ শ্রবণ মাত্রে সর্বান্তর্ভাবী যে আমি আমাতে অর্থাৎ পুরুষোত্তমে সগুণগামি-গঙ্গা সলিলের মত অবিচ্ছিন্না ও ফলাহুসন্ধান রহিতা এবং ভেদ দর্শন বর্জিতা মনের গতিরূপ যে ভক্তি, তাহাই নিগুণ ভক্তিযোগের লক্ষণ ॥ ১০ ॥

সালোক্য সাষ্টি' সামীপ্য সাক্ষপৈকত্বমপ্যুত । দীয়মানঃ ন গৃহস্তি বিনা মৎসেবনং জনাঃ ॥ ১১

সএব ভক্তিব্যোগাখ্য আত্যন্তিক উদাহৃতঃ । যেনাতিব্রজ্য ত্রিগুণ্যম্ভাবায়োপদ্যতে ॥ ১২ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

ভক্তানাং নিকামতাং কৈমূর্তিক আয়েনাং সালোক্যং ময়া সহ একম্বিন্ লোকে বাসং । সাষ্টিঃ সমানৈশ্বৰ্য্যং । সামীপ্যং নিকট-
বর্ত্তিৎ । সাক্ষপ্যং সমানরূপতাং একত্বং সায়ুজ্যং উত অপি দীয়মানমপি ন গৃহস্তি কুতস্তৎকামনেত্যাৰ্থঃ ॥ ১১ ॥
কিমিতি তর্হি ভজন্তে ভক্তেরেব পরম ফলবাদিত্যাহ স এবতি । নহু ত্রৈগুণ্যং হিহা ব্রহ্মপ্রাপ্তিঃ পরমফলং প্রসিদ্ধং সত্যং তত্ত

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

অহৈতুকী হমেব বিশেষতো দর্শয়তি । জনা নদীয়াঃ । সালোক্যাদিকমপি উত অপি দীয়মানমপি ন গৃহস্তি মৎসেবনং বিনেতি ।
গৃহস্তি চেতর্হি মৎসেবনার্থমেব গৃহস্তি । নতু তদর্থমেবেত্যাৰ্থঃ । সাষ্টিঃ সমানৈশ্বৰ্য্যং একত্বং ভগবৎসায়ুজ্যং ব্রহ্মসায়ুজ্যং ।
অনয়োস্তুগ্নীলাশ্বকৎসেন তৎসেবনার্থত্বাভাবাদগ্রহণাবশ্যকত্বমেবেতি ভাবঃ ॥ ১১ ॥

তন্ময়াং সএব নিগুণ ভক্তিব্যোগো ভক্তিব্যোগাখ্য আত্যন্তিকঃ সএবচ অত্যন্তিমফলতয়া ভবতীত্যপবর্গ ইত্যর্থঃ । নাত্যন্তিকং
বিগণয়ন্তীত্যাদেঃ আত্যন্তিক প্রলয়তয়া তৎপ্রসিদ্ধেচ । নহু গুণত্রয়াতয় পূর্ষকং ভগবৎসাক্ষাংকার এবাপবর্গ ইতি চেৎ তস্যাপি
তাদৃশ ধর্মত্বং স্বতঃ সিদ্ধমেবেত্যাহ । যেনেতি । যেন কদাচিদপ্যপরিভ্যাজ্যেন মম ভাবায় বিদ্যমানতায়ৈ সাক্ষাংকারায়েত্যাৰ্থঃ ।
উপপদ্যতে সমর্থো ভবতি । তদ্বদন্যেবাং মৎসাক্ষাংকারো ন ভবতীত্যর্থঃ । যদা । মন্তাবায়ু মৎপ্রেমবিশেষায়ৈতি । প্রেমমাত্র-
শূন্যং তু সালোক্যাদিকমপি নাস্তীতি ভাবঃ । যচ্চ ব্রজভ্যনিমিষামিত্যাাদেঃ । ব্রহ্মকৈবল্যং তু তেবাং ন ভবত্যেব ।
যে যথা মাং প্রপদ্যন্তে ইত্যাদিনা সনিক্কারণ ভগবৎ প্রতিজ্ঞানাং তৎক্রতুন্যায়াক্ষ । রাজন্ পতিশ্চক্ৰিত্যাদৌ তাদৃশ ভক্তেরেব
হ্রস্তভাবাক্ষ । যথোক্তং পঞ্চমে । যথাবর্ণবিধানমপবর্গশ্চ ভবতি । যোহসৌ ভগবতীত্যাদিকং । অনন্যনিমিত্তভক্তিব্যোগ লক্ষণ

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

অধুদৌ গঙ্গাস্তসোগতিরিতি দৃষ্টান্ত ব্যঞ্জিতমর্থঃ স্পষ্টায়ুক্ত লক্ষণভক্তিমতাং জনানাং নিকামত্বং কৈমুত্যান্যায়েনাং ।
সালোক্যং ময়া সহৈকম্বিন্ লোকে বাসং । সাষ্টিঃ সমানৈশ্বৰ্য্যং । সামীপ্যং নিকটবর্ত্তিৎ । সাক্ষপ্যং সমানরূপত্বং । একত্বং সায়ুজ্যং ।
উত অপি দীয়মানমপি ন গৃহস্তি কুতস্তৎ কামনেতি ভাবঃ । মৎসেবনং বিনেতি কেচিৎকৃষ্ণস্তি চেত্মৎসেবনার্থমেব গৃহস্তীত্যর্থঃ ॥ ১১ ॥
কিমিতি তর্হি ভজন্তে ভক্তেরেব পরম ফলবাদিত্যাহ সএবেতি । অত্যন্তে সর্কাস্তে ভব আত্যন্তিকঃ নহাত্যন্তিক শব্দেন সায়ুজ্য-
মুচ্যত ইত্যাহ । ভক্তিব্যোগাখ্যঃ ভক্তিব্যোগনামায়ং ততোহপ্যধিকং ফলমিত্যাৰ্থঃ । অতএবাপবর্গ শব্দেন কচিৎকৃষ্ণি নির্বাণ-
শব্দেন চায়মুচ্যতে যদ্ব্যক্তং পঞ্চমে । অপবর্গশ্চ ভবতি যোহসৌ ভগবত্যানন্য নিমিত্ত ভক্তিব্যোগ লক্ষণ ইতি সপ্তমেচ । অপোক্ষ-
জালন্তমিহেত্যাদৌ তদ্ব্যক্ত নির্বাণ সূত্রং বিহবুধা ইতি । হর্যাবৈকান্তিকীঃ ভক্তিঃ মোক্ষমাহ মনীষিণ ইতি পুরাণান্তরে চ ।
ভক্তিরস্য ভজনং তদিহামুদ্রোপাধিনৈরাস্যোনামুশ্বিন্ মনঃকল্পনমেতদেব নৈকস্ম্যমিতি গোপালতাপনী প্রতিশ্চ । নহু ত্রিগুণ
ময়াব্রহ্মত্বং মোক্ষএব পরম ফলং প্রসিদ্ধং । সত্যং তত্তু ভক্তাবাসুসঙ্গিকমিত্যাহ যেন ভক্তিব্যোগেন অতিব্রজ্য অতিক্রম্য উন্ন-
ত্বেতি যাবৎ । মচ্চরণাশ্রয়ণ মাক্রোণৈব ত্রিগুণাত্মক সংসার সিন্ধৌ গোপদায়মানত্ব জাতে তদ্ব্রজ্যন মনঃসন্ধানং বিনৈব ভবতীতি

যে সকল ব্যক্তির এইরূপ ভক্তিব্যোগ হয় তাহাদের কোনই কামনা থাকে না, অধিক কি ? তাহা
দিগকে সালোক্য (আমার সহিত এক লোকে বাস,) সাষ্টি (আমার ভূল্য ঐশ্বৰ্য্য) সামীপ্য (সমীপে
অবস্থান) সাক্ষপ্য (সমান রূপত্ব) এবং একত্ব অর্থাৎ সায়ুজ্য, এই সকল মুক্তি দিতে চাহিলেও তাহার।
আমার সেবা ব্যতিরেকে কিছুই গ্রহণ করিতে চাহেন না ॥ ১১ ॥

মা ! ঐ প্রকার ভক্তিব্যোগকেই আত্যন্তিক বলা যায়, উহা হইতে পরম পুরুষার্থ আর নাই ।
মানবি ! ত্রৈগুণ্য ত্যাগ করিয়া ব্রহ্ম প্রাপ্তি পরম ফল বলিয়া প্রসিদ্ধ আছে সত্য, কিন্তু তাহা আমার

নিষেবিতানিমিত্তেন স্বধর্মেণ মহীয়সা। ক্রিয়াযোগেন শস্তেন নাতিহিংস্রেন নিত্যশঃ ॥ ১৩ ॥
 মদ্বিক্ষা দর্শন স্পর্শ পূজা স্তুত্যাভিবন্দনৈঃ। ভূতেষু মত্তাবনয়া সন্তেনাসঙ্গমেন চ।
 মহতাং বহুমানেন দীনানামনুকম্পয়া। মৈত্র্যা চৈবাত্মতুল্যেযু যমেন নিয়মেন চ।
 আধ্যাত্মিকানুশ্রবণাম সংকীৰ্ত্তনাচ্চ মে। আজ্ঞবৈগার্যাসঙ্গেন নিরহঙ্কিয়য়া তথা ॥ ১৪ ॥

শ্রীধরস্বামী।

ভক্তাব্যাহুসঙ্গিকমিত্যাহ বেন ভক্তিবোগেন মত্তাবায় ব্রহ্মতায় ॥ ১২ ॥

এবমুত্থায়া ভক্তে: সাধনান্যাহ পঞ্চভিঃ। নিষেবিতেন সমাগমুষ্টিতেন কুনিমিত্তেন স্বধর্মেণ নিত্যনৈমিত্তিকেন মহীয়সা
 শ্রদ্ধাদিযুক্তেন ক্রিয়াযোগেন পঞ্চরাত্নাত্মক পূজাপ্রকারেণ শস্তেন নিকামেণ ॥ ১৩ ॥

মদ্বিক্ষাং মৎপ্রতিমাদি তস্য দর্শনাদিভিঃ সন্তেন ধৈর্যেণ অসঙ্গমেন বৈরাগ্যেণ ॥ ১৪ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ।

নানাগতি নিমিত্তাবিদ্যাগ্রহিবন্ধনদ্বারেণ যদাহি মহাপুরুষ পুরুষ প্রসঙ্গ ইত্যন্তেন ॥ ১২ ॥

জ্ঞানকাম্মিশ্রা যথা নিষেবিতেন পঞ্চকং। শস্তেন উত্তমদেশকালাদিমতা নিকামেণ চ। নাতিহিংস্রেন অতিহিংসা-
 রহিতেন। অতি শব্দ: প্রাণাদিপীড়া পরিত্যাগ ফল পত্রাদি জীবাবয়ব স্বীকারার্থ: ॥ ১৩ ॥

মদ্বিক্ষাং মদর্শাদি। ভূতেষু স্তুত্যাভিবন্দনৈঃ মত্তাবনয়া। অহিংসাস্তের ব্রহ্মচর্য্যাপরিগ্রহা যমা:। শৌচ সন্তোষ তপ: স্বাধ্যায়েশ্বর-
 প্রাণদানানি নিয়মা: ॥

আধ্যাত্মিকং আত্মানামবিবেকশাস্ত্রং নিরহঙ্কিয়য়া গর্করাহিত্যেন ॥ ১৪ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী।

ভাবঃ। মত্তাবায় মদ্বিষয়ক প্রেমে ॥ ১২ ॥

অস্যা ভক্তেরঙ্গান্যাহ নিষেবিতশ্যাসৌ অনিমিত্তরূপশ্চেতি তেন পূর্ষ পূর্বে: উদ্ধভক্তে নিষেবিতো ইঙ্গীকৃতো য: স্বধর্ম-
 স্তেনেতার্থ:। সচ স্তুতিশাস্ত্রোক্ত-প্রমাণমুজ্জ্বলাদিভি দেহবস্ত্র পাত্রাদি দ্রব্য শুদ্ধি বিধি রূপে নিমগ্নকএব জ্ঞেয় স্তেন মহী-
 যসা অর্চনাদি ভক্ত্যুপযোগিত্বাৎ প্রশস্তেন। ব্যাখ্যাস্তরে মৎকৃতে ভক্তকর্ম্মাণ ইতি ময়া দিষ্টানপি স্বকান্ ধর্ম্মান্ সংত্যজ্যে
 ত্যাদি ভগবহুজি বিরোধ স্তথাত্র নিষেবিত পদস্য বৈয়থ্যক সাং ক্রিয়াযোগেন পঞ্চরাত্নাত্মক পূজাপ্রকারেণ শস্তেন উত্তমদেশাদি-
 মতা নাতিহিংস্রেন অতিহিংসারহিতেনেতাতিশঙ্গেন ভগবদ্বন্দ্বির মার্জন লেপন তদধামাদি বিবিধ নৈবেদ্য সাধনাদিষু-
 ত্তর্ক্যার ত্তর্ক্য হৃদ্র জীবহিংসন শাক পত্র মূল ফলাদিভ্রোটনাদাবপি ন ক্ষতিগতি জ্ঞাপিতং ॥ ১৩ ॥

সন্তেন ধৈর্যেণ অসঙ্গেন হু: সঙ্গত্যাগেন ॥

আধ্যাত্মিকস্য অন্ত:করণভাবস্য দোষস্য গুণস্যচ অনুশ্রবণং অন্ত:করণস্য ভক্তৌ প্রবর্তনর্থং তদোষগুণাবশ্যশ্রোতবো।
 দত্তাদ্যন্ত:করণ দোষস্য স্বান্ধি বর্তমানত্ব জ্ঞানে সতি দত্তং মহত্বপাসয়া জয়েদিত্যাদি বিধৌ ভক্তা: প্রবর্তেরগ্নিত্যেতদর্থক ॥ ১৪ ॥

ঐ ভক্তির আনুসঙ্গিক ফল, ভক্তিবোগেই ত্রিগুণ অতিক্রমণ করিয়া ব্রহ্মত্ব প্রাপ্তি হইয়া থাকে ॥ ১২ ॥

ম। ঐ প্রকার ভক্তির সাধন বলি শ্রবণ করুন। ফলাভিসঙ্গি পরিত্যাগ পূর্ব্বক নিত্য নৈমিত্তিক
 স্ব স্ব ধর্ম্মের অনুষ্ঠান এবং নিত্য শ্রদ্ধাদি যুক্ত হইয়া নিকামে অনতিহিংস্র অর্থাৎ একেবারে হিংসাদি
 বর্জন না করিয়া পঞ্চরাত্নাদি উক্ত পূজা প্রকরণ দ্বারা ॥ ১৩ ॥

আমার প্রতিমাদি দর্শন, স্পর্শন, পূজন, স্তবকরণ, বন্দন, সকল প্রাণিতে আমার ভাব চিন্তা করণ,
 ধৈর্য্য, বৈরাগ্য, মহৎ ব্যক্তিদিগের বহু সম্মান করণ, দীনৈর শ্রুতি অনুকম্পা, আত্ম তুল্য ব্যক্তিতে
 মিত্রতা, বম অর্থাৎ বাহেদ্রিয়ের নিগ্রহ, নিয়ম (অন্তরিস্ত্রিয় দমন) আত্মবিষয়ক শ্রবণ, আমার নাম
 সংকীর্ত্তন, সরল আচরণ, সতের সঙ্গ করণ এবং নিরহঙ্কারতা প্রদর্শন ॥ ১৪ ॥

মদ্বর্ষণো গুণৈরৈতৈঃ পরিসংস্কৃত আশয়ঃ । পুরুষ স্যাৎ স্যাত্যেতি শ্রুতমাত্রগুণং হি মাং ॥ ১৫ ॥
 যথা বাতরথো ভ্রাগমারুঙ্কে গন্ধ আশয়াৎ । এবং যোগরতং চেত আত্মানং মবিকারি যৎ ॥ ১৬ ॥
 অহং সর্বেষু ভূতেষু ভূতাত্মাবস্থিতঃ সদা । তমবজ্জায় মাং মর্ত্যঃ কুরুতে হর্চ্যবিড়ম্বনং ॥ ১৭ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

মদ্বর্ষণো ভগবদ্বর্ষ্যমুষ্ঠাতুঃ পুরুষস্যশয়শ্চিত্তং ॥ ১৫ ॥

প্রথমং বিনৈব প্রাপ্তৌ দৃষ্টান্তঃ । বাতো রথঃ প্রাপকো যস্য গন্ধস্য আশয়াৎ স্থানাৎ আরুঙ্কে আয়সাৎ করোতি । অবিকারি
 সমং যচ্চেতঃ ॥ ১৬ ॥

চিত্তশুদ্ধিঃ সর্বভূতাত্ম দৃষ্ট্যৈব ভবতীতি বক্তৃং কেবল প্রতিমাদিনিষ্ঠাং নিম্নমাহ অহমিতি সপ্তভিঃ অর্চ্যৈব বিড়ম্বনং মনুস্করণং ।
 অর্চ্যায় পূজ্যবিড়ম্বনমিতি বা । অবজ্ঞাপেক্ষা দ্বেষ নিন্দাঃ ক্রমেণ চতুর্ভিঃ বিধাভ্যন্তে ॥ ১৭ ॥

ক্রমসম্বর্ভঃ ।

মদ্বর্ষণঃ মদ্বর্ষ্যমুষ্ঠাতুঃ পুরুষস্যশয়ঃ শ্রুতমাত্রগুণং মামজ্জস্যাত্যেতি । মদ্বর্ষণশ্রুতিমাত্রগুণেত্যাহ লক্ষণাং প্রবাহুত্বং
 প্রাপ্তোত্তীত্যর্থঃ । অত্রাধ্যাত্মিক শ্রবণাদিনা জ্ঞানাদেন জ্ঞান মিশ্রমপি । অত্র শুদ্ধভক্তেঃ সাধ্যত্বেহপি জ্ঞানকর্ম মিশ্র ভক্তি
 সাধনতয়া নির্দেশো যদ্ব্যং তৎ প্রচক্ষ্যতে ইতি ত্রীদৈবভূতি প্রবাহুসারাৎ । স্বভক্তেঃ সাধ্যত্বেহপি জ্ঞান কর্মমিশ্র ভক্তি সাধনময়মেব
 দর্শিতং । অনয়াতু যত্থা পৃষ্টং তদপি ভক্তিমূলং নির্দিষ্টং স্বমতস্ত সত্যং প্রসঙ্গাদি প্রকরণে শুদ্ধভক্তি সাধনময়মেব দর্শিতং ।
 অনয়াতু যত্থা পৃষ্টং মুমুক্ষুর্মাগ শ্রবণায় কচ্যতিশয়েনৈবেতি জ্ঞেয়ং ॥ ১৫ ॥

যথেনি । আত্মানং পরমাত্মানং মামমুকরোত্তীতি সম্বন্ধোক্তিঃ ॥ ১৬ ॥

অহমিতি । ভূতেষু বক্ষ্যমাণ রীত্যা অপ্রাণভূজীবমারভ্য ভগবদর্পিতাত্ম জীব পর্যন্তেষু ভূতাত্মা তত্তদস্বামী । তমবজ্জায় মাং
 তেষামবজ্জয়া তদধিষ্ঠানকস্য মমৈবাবজ্জাং কৃৎসেত্যর্থঃ । তত্তত্তাং কৃৎসা যোহর্চ্যঃ সৎপ্রতিমাং কুরুতে স তদ্বিড়ম্বনং তস্যা অবজ্জা-
 মেব কুরুত ইত্যর্থঃ ॥ ১৭ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

মদ্বিষয়ক শ্রবণ কীর্তনাদিরেব ধর্মোহমুষ্ঠেয়ো যস্য তস্য পুরুষস্য আশয়ো মনঃ । শ্রুতমাত্র গুণং মামেতীতি মদ্বর্ষণশ্রুতি-
 মাত্রগুণত্বলক্ষণং সাধ্যং ভক্তিব্যোগং প্রাপ্তোত্তীতি ভাবঃ ॥ ১৫ ॥

প্রথমং বিনৈব প্রাপ্তৌ দৃষ্টান্তঃ । বাতো রথঃ প্রাপকো যস্য স গন্ধ আশয়াৎ স্থানাৎ সকাশাৎ মাগং নাসিকাং আরুঙ্কে
 তজ্জতে প্রাপ্তোতি । এবং ভক্তিব্যোগযুক্তং চেতঃ আত্মানং পরমাত্মানং । যথা বাতঃ পদ্মাকরহং গন্ধং নাসিকাং প্রাপয়তি
 তথৈবায়ং ভক্ত্যঙ্গ সমুদায়ো যোগরতং ভক্তিব্যোগনিষ্ঠং চিত্তং পরমেশ্বরং প্রাপয়তীত্যর্থঃ ॥ ১৬ ॥

কিঞ্চিৎতাদৃশীমপি ভক্তিমপরাধ এব সঙ্কোচয়তি সচাপরাধঃ প্রায়ো মহদবজ্ঞানমূলক এব তে চ মহাত্মা লোকে হ্রলক্ষ্য্য অপি
 বহব স্তিষ্ঠন্ত্যতঃ স্তদপরাধাভাবার্থং সর্বভূতান্যেব স্বেষ্টদেবাধিষ্ঠান বুদ্ধ্যা সম্মাননীয়ানি তদভাবে শ্রীভগবদ্বিগ্রহ সেবাপি ন সম্যক্
 ফলদেতি বদন্তীশ্বরত্যাং প্রাণিসম্মাননমকুরুতে স্বভক্তায় হিতকারিণেন বাৎসল্যাৎ কুপ্যস্বিভ্রীকপিলদেব আহ অহমিত্যাদি
 বড়ভিঃ । তত্রাবজ্ঞাপেক্ষা দ্বেষ নিন্দাঃ ক্রমেণ চতুর্ভিঃ বিধাভ্যন্তে । অর্চ্য সৎপ্রতিমা তস্য সৎপূজনং মদ্বিড়ম্বনমেব
 কুরুতে ॥ ১৭ ॥

ঐ সকল গুণ দ্বারা ভগবদ্বর্ষ্যমুষ্ঠানকারি পুরুষের চিত্ত সর্বতোভাবে শুদ্ধ হয় এবং সেই পুরুষ
 আমার গুণ শ্রবণ মাত্রে বিনা প্রযত্নে আমাকে প্রাপ্ত হয় ॥ ১৫ ॥

ফলতঃ যেমন গন্ধ, বায়ুযোগে স্বস্থান হইতে নাসিয়া ভ্রাগকে আশ্রয় করে, তাহার স্থান ভক্তিব্যোগ-
 যুক্ত অবিকারি চিত্ত বিনা প্রযত্নেই পরমাত্মাকে আশ্রয় করে ॥ ১৬ ॥

এই প্রকার চিত্তশুদ্ধি সর্বপ্রাণিতে আত্মদৃষ্টি দ্বারাই হয়, আমি সকল ভূতের আত্মস্বরূপ
 হইয়া সর্ব প্রাণিতেই সতত অবস্থিত আছি, তথাচ কোন কোন ব্যক্তি আমাকে অবজ্ঞা করিয়া
 প্রতিমাদিতে পূজা রূপ বিড়ম্বন করিয়া থাকে ॥ ১৭ ॥

যো মাং সর্বেষু ভূতেষু সন্তুমানানমীশ্বরঃ। হিষ্কার্চাং ভজ্যতে মৌচ্যাস্ত্যন্যেব জুহোতি সঃ।
 দ্বিষতঃ পরকায়ে মাং মানিনো ভিন্নদর্শিনঃ। ভূতেষু বদ্ধবৈরস্য ন মনঃ শাস্তিমুচ্ছতি ॥ ১৮ ॥
 অহমুচ্চাবচৈত্র্যৈঃ ক্রিয়য়োৎপন্নয়ানঘে। নৈব তুষ্যেহর্চিতোহর্চ্যায়ঃ ভূতগ্রামাবমানিনঃ ॥ ১৯ ॥

শ্রীধরস্বামী।

হিষ্কা উপেক্ষা ॥ ১৮ ॥

ত্রৈবাক্যপন্নয়ঃ ক্রিয়য়া ভূতগ্রামাবমানিনঃ স্তম্ভিকস্ত ॥ ১৯ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ।

তামেবাহ। ধো মামিতি। মৌচ্যাং শৈলী দারুময়ী বা কাচিং প্রতিমেরমিতি মূঢ়বুদ্ধিহাং। যঃ সর্বেষু ভূতেষু বর্তমানং পরমানানমীশ্বরং মাং হিষ্কা তস্তা ময়ৈক্যমবিভাব্য অর্চ্যং মদীয়ং প্রতিমাং ভজ্যতে কেবল লোকরীতি দৃষ্ট্যা তৈস্ত জলাদিক মর্পয়তি। যথায়িপূরণে শ্রীদশরথ মারিত পুত্রস্ত তপস্বিনো বিলাপে। শিলাবুদ্ধিঃ কুতা কিম্বা প্রতিমায়াং হরের্ধ্বা। কিং ময়া পথি দৃষ্টস্য বিজ্ঞতস্তস্য কর্হিচিং। তদ্ব্যাক্তিতদেহস্য চেতসানাদরঃ কৃতঃ। যেন কর্মবিপাকেন পুত্রশোকো মমেদৃশ ইতি। যথোক্তং। অর্চ্যো বিক্ষো শিলাধী ওঁকু নরমতি বৈকবে জ্ঞতিবুদ্ধিঃ স্মিফোর্কা বৈকবানাং কলিমলমথনে পাদতীর্থেষু বুদ্ধিঃ। ওঁকে তন্নামি ময়ে সকল কলুষহে শঙ্কসামান্য বুদ্ধির্কিফো সর্বেষ্বরেণে তদিতরসমধী যস্য বা নারকী সঃ। ইতি তস্য মূঢ়স্য মদৃষ্ট্যভাবাং। সর্বভূতাবজ্ঞাপি ভবতি তত শুদ্ধোবেগ ভঙ্গনি যথা জুহোতি কশ্চিৎস্তথা তস্যাপ্রদধানস্য ফলাভাব ইত্যর্থঃ। যে শাস্ত্রবিধিমুৎসজ্য যজন্তে প্রকর্যাবিতা ইত্যাহ্ব্যক রীত্যা লোকপরম্পরামাত্র জ্ঞাত যং কিঞ্চিৎ প্রজ্ঞা সত্বাবেতু কনিষ্ঠ ভাগবতস্য মেব। অর্চ্যামেব হরয়ে পূজাং যঃ প্রকর্যেহতে। ন তত্ত্বজ্ঞেযু চান্যেযু স ভক্তঃ প্রাকৃতঃ স্মৃতঃ। ইত্যাহ্ব্যকঃ। যদ্যপি যথ কথঞ্চিৎ ভজনসৈবাবশ্য ফলাবসানতাগ্ন্তোবং তথাপি ঝটিতি নতবতীত্যেব। তথোক্তং বক্ষ্যতেচ সাকল্যং। অর্চ্যাদাবর্চ-
 য়েস্তাবদিত্যাদিনা ॥

অবজ্ঞামাত্রস্য তাদৃশে হুতরাং তু দ্বিষত ইতি। ভিন্নদর্শিনঃ সর্বভূতার্থাম্যেকস্ব দৃষ্টিবহিতস্য। অতএব মানিনঃ। অত এব বদ্ধবৈরস্য। তথাচ মহাভারতে। পিতের পুত্রং ককণো নোবেজয়তি যো জনঃ। বিপুলস্য হৃদীকেশ-স্বর্ণং তস্য প্রসীদতি ॥ ১৮ ॥

কিঞ্চ। অহমিতি। অবমানিনো নিন্দাকর্তৃঃ। নিন্দাপি ছেবসমা। কিম্বা। ন তথা তপ্যতে বিদ্ধঃ পুমান্ বাগৈর্হি মর্দ্যগৈঃ।

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী

ভঙ্গন্যেব জুহোতীতি প্রভৃৎ স্বভক্তান শিষ্করিজুং তান প্রতি সতর্জনোক্তিরিয়ং তথৈব স্বয়ং ভগবতোহপি যস্যাস্ববুদ্ধিঃ কুণপ ইত্যত্র ভোম ইজ্যধীরিত্যুক্ত। সএব গোথর ইত্যাক্ষেপঃ। যথৈবাবুধিনিকা অপি সঙ্গুতবঃ প্রিয়মপি অশিষ্যং স্বসেবারতমপি কাপ্যন্যত্র হরিভক্তেষ্ণপরাঃ লেশমাত্র দৃষ্ট্যেব মৎসেবাং করোষি ভঙ্গ করোষি মাং হুংথয়সেব কেবলমিত্যাক্ষিপন্তি। বস্ত তস্ত পুংসঃ কাপি নৈবমাছঃ। যথা অর্চ্যামেব হরয়ে পূজাং যঃ প্রকর্যেহতে। ন তত্ত্বজ্ঞেযু চান্যেযু স ভক্তঃ প্রাকৃতঃ স্মৃত ইতি।
 • ব্যাখ্যা চ শ্রীশ্বামিচরণানাং। ন তত্ত্বজ্ঞেযু চান্যেযু চ হুতরামেব ন করোতি প্রাকৃতঃ প্রকৃতিপ্রারকঃ। অধুনৈব প্রারক ভক্তিঃ শনৈরুত্তমা ভবিষ্যতীত্যেবা অত্রাপি বক্ষ্যতে অর্চ্যাদাবর্চয়েস্তাবদিত্যাদীতি ॥

ভিন্নদর্শিনঃ স্বস্য হুংখয়মানস্যাপি হুংখং সমামিতি ন জানতঃ ॥ ১৮ ॥

অবমানিনো নিন্দকস্য। ন তথা তপ্যতে বিদ্ধঃ পুমান্ বাগৈর্হি মর্দ্যগৈঃ। যথা ভূদন্তি মর্দ্যস্বা হুস্তাং পুরুষেব ইত্যুক্ত

পরন্তু, আমি সর্বপ্রাণিতে বর্তমান, সকলের আত্মা এবং ঈশ্বর, যে ব্যক্তি মূঢ়তা প্রযুক্ত আমাকে উপেক্ষা করিয়া প্রতিমা পূজা করে তাহার কেবল ভয়ে আত্মতা প্রদান করা হয়, সে পরদেহে আমাকে ঘেঁষ করে এবং অভিমানী, ভিন্নদর্শী ও সকল প্রাণির সহিত বদ্ধবৈর হয়, হুতরাং তাহার মনও শাস্তি প্রাপ্ত হয় না ॥ ১৮ ॥

হে অনঘে! যে ব্যক্তি প্রাণিসমূহের নিন্দাকারী, সে যদি বিবিধ দ্রব্য ও বিবিধ দ্রব্যে উৎপ-

অর্চাদাবর্চয়েতাবদীশ্বরং মাং স্বকর্মকৃৎ । যাবন্নবেদ স্বহৃদি সর্বভূতেষ্ববস্থিতং ॥ ২০ ॥

আত্মনশ্চ পরস্যাপি যঃ করোত্যন্তরোদরং । তস্য ভিন্নদৃশৌ মৃত্যুবিদধে ভয়মুৎপাদং ॥ ২১ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

তর্হি কিং অর্চাদাবর্চনমনর্থকমেব নেত্যাহ অর্চাদাবিতি সর্বভূতেষ্ববস্থিতং মাং স্বহৃদি যাবন্ন বেদ । স্বকর্মকৃৎ কর্মাবিরোধেন যথাবকাশং অনেন কর্মনিষ্ঠায়্যাপি স এবাবধিরিত্যুক্তং ভবতি ॥ ২০ ॥

অন্তরা অন্তরং উৎ অপি অবঃ অন্তমপি ভেদং যঃ পশ্নতীত্যর্থঃ । যদ্বা অন্তরা মধ্যে উদরং শরীরং মৃত্যুরহং তন্ত ভয়ং বিদধে কেরামি ॥ ২১ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

যথা তুদন্তি মর্মস্থা হসতাং পরুষেষব ইতুক্ত রীত্যা ততোহধিকৈত নাযং ব্যাক্রম ইত্যভিপ্রেত্যা ন দ্বেষাৎ পূর্বমসৌ পঠিতা ॥ ১৯ ॥

তদেবমীশ্বরজ্ঞানাবাস্তবশ্রদ্ধানস্য দোষ উক্তঃ । অথ তচ্ছ দ্বা হেতু তজ্জ্ঞানস্য স্বকর্ম সংযুক্তং তদর্চনমেব কারণমুপদিশন্ তাদৃশার্চনশ্রুতপ্যাবর্তামঙ্গীকরোতি । অর্চাদাবিতি । তাবদেব স্বকর্মকৃৎ সন্ অর্চাদাবর্চয়েৎ যাবৎ সর্বভূতেষ্ববস্থিতং । ইশ্বরং মাং ন বেদ ন জানাতি । তত্র স্বকর্ম সহায়কং । অজাতশ্রদ্ধস্ত শুদ্ধভক্ত্যবনধিকারাৎ । তৎপ্রতিপাদয়িত্যেতৎ । জাত-প্রজ্ঞো মৎকথাস্থিত্যাদিনা অতো তগবজ্ঞানাদৃক্ জাতশ্রদ্ধস্ত স্বকর্মকৃৎ সন্ নার্হয়েৎ । কিন্তু শুদ্ধমর্জাদিকমেব কুর্বাতেতাপ্য-য়াতং । তচ্ছ প্রতিপাদয়িত্যেতৎ তাবৎ কর্ম্মণি কুর্বাতেতাদিমা । নত্বর্চাং পরিত্যজেদিত্যর্থঃ । প্রতিষ্ঠিতার্চা ন ত্যজ্যা যাব-জীবৎ সমর্চয়েৎ । বরং প্রাণপরিত্যাগঃ শিরসো বাপি কঠনমিতি শ্রীহর্যশীর্ষপঞ্চরাত্রবিরোধাৎ ॥ ২০ ॥

অথ স্বকর্ম পূর্বকমর্চনং কুর্বাৎস ভূতদয়াং বিনা নসিদ্ধাতীত্যাহ আত্মন ইতি । অন্তরোদরং উদরভেদেন ভেদং কেরোতি নতু মদধিষ্ঠানত্বেনাস্ত্র সমং পশ্নতি । ততশ্চ ক্ষুধিতাদিকমপি দৃষ্ট্বা হোদরাদিকমেব কেবলং সংবিত্তীত্যর্থঃ । তস্য ভিন্ন-দৃশৌ মৃত্যু রূপোহহং উৎপাদং ভয়ং সংসারং ॥ ২১ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

রীত্যা নিন্দাধেবাদপ্যধিকৈত্যাহঃ ॥ ১৯ ॥

শুদ্ধ ভক্তিমতাং স্বতএব শুদ্ধান্তঃকরণত্বাৎ প্রাণিমাাত্রাবজ্ঞা প্রায়ো ন সম্ভবেৎ কর্ম্ম মিশ্র ভক্তিমতান্ত সা সম্ভবেদেব যাবদন্তঃ-করণস্যাত্ত্বিক্তস্য শুদ্ধৌ সত্যং তু সা ন তিষ্ঠেৎ তেন কর্ম্মাপি ন কর্তব্যমিত্যাহ অর্চাদাবিতি স্বকর্মকৃৎ কর্ম্মমিশ্রাং সাধ্বিকীং ভক্তিং কুর্বাৎ । যাবদ্বিতি সর্বভূতাত্ম দর্শিত্ব দশায়ামৃত্ত্বায়াং সত্যং কর্ম্মানধিকারাৎ ন স্বকর্মকৃৎ কিন্তু জ্ঞান মিশ্রাং ভক্তিং কুর্বাৎ সমর্চয়াৎ মামর্চয়েদিত্যর্থঃ ॥ ২০ ॥

আত্মন উদরং পরস্যাপি উদরং বো অন্তরা ভিন্নং কেরোতি । তস্য মৃত্যু স্বরূপোহহমেব । উদরং থলু জঠরানল জালাযুক্তং যদ্বা আত্মনস্তথা পরস্যাপীতি জ্ঞাত্বা ক্ষুধার্তঃ জীবমাত্মানমিব ভোজয়েদেবান্যথা মৃত্যুতয়ং ন তরতীত্যর্থঃ ॥ ২১ ॥

মাদি ক্রিয়া দ্বারা আমার প্রতিমাতে আমাকে পূজা করে, তথাচ আমি তাহার প্রতি সন্তুষ্ট হই না ॥ ১৯

মা ! এমত বিবেচনা করিবেন না যে প্রতিমাদিতে অর্চনা করা বিকল, পুরুষ যে পর্য্যন্ত সর্ব প্রাণিতে অবস্থিত যে আমি, আমাকে আপনার হৃদয়মধ্যে জানিতে না পারে, তাবৎ পর্য্যন্ত স্বকর্মে রত হইয়া প্রতিমাদিতে অর্চনা করিবে ॥ ২০ ॥

পরন্তু, যে মূর্ত্ত আপনার এবং পরের মধ্যে অত্যন্তও ভেদ দর্শন করে অর্থাৎ যাহার আপনার দুঃখের তুল্য পরের দুঃখ অনুভব হয় না, আমি সেই ভিন্নদর্শি ব্যক্তির প্রতি মৃত্যু স্বরূপ হইয়া ঘোরতর ভয় বিধান করি ॥ ২১ ॥

অথ মাং সৰ্বভূতেষু ভূতান্জানং কৃতালয়ং । অহংয়েদানমান্ভাভ্যাং মৈত্ৰ্যাভিমনে চক্ষুশা ॥ ২২ ॥

জীবাঃ শ্রেষ্ঠা অজীবানাং ততঃ প্রাণভূতঃ শুভেঃ । ততঃ সচিন্তাঃ প্রবরাস্ততঃ চৈন্দ্রিয়বৃত্তয়ঃ ॥ ২৩ ॥

শ্রীপরমহংসী ।

অথ অতঃ সৰ্বভূতেষু কৃতালয়ং কৃতাবাসং তত্র হেতুঃ ভূতানামায়ানং অন্তর্ধানিগং ।* অভিমনে চক্ষুশা সমদর্শনেন ॥ ২২ ॥

তত্রাপি যথোক্তং মানাদ্যাতিশয়ঃ কার্য ইতি বক্তুঃ তারতম্যমাহ সার্বৈকঃ ষড়্ভিঃ । অজীবানামচেতনভাঃ । ততঃ স্তেভ্যোহপি প্রাণভূতঃ প্রাণবৃত্তিমন্তঃ । সচিন্তা জ্ঞানবন্তঃ । ইন্দ্রিয়াণাং বৃত্তয়ো যেষু বৃক্ষাণামপি যজ্ঞা ইন্দ্রিয়াণাং বৃত্তয়ঃ সত্যোব তথাহি মহাভারতে মোক্ষধর্মেষু স্বর্য্যতে । তস্মাৎ পশ্যন্তি পাদপান্ত্রাস্ত্রাং জিহ্বন্তি পাদপা ইতি ॥ ২৩ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

নিগময়তি । অপেতি । অথ অতো হেতোঃ । যথা যুক্তং যথাশক্তি দানেন তদভাবে মানেন । অভিমনে চক্ষুশেতি পূর্ব্ববৎ । যথোক্তং সনকাদীন প্রতি বৈকুণ্ঠদেবেন । যে মে তন্ দ্বিজবরান্ দ্বহতীর্ষদীয়া ভূতান্যলক্ষণরগানিচ ভেদবুদ্ধ্যোতাদি । এবচ প্রস্তাবঃ পূর্ব্বমভিসন্ধায় যজ্ঞিসামিত্যাদিকং যজ্ঞং । তত্র পোষকত্বেন নির্দিষ্টং ॥ ২২ ॥

তত্র সর্ব্বেষাং সাধারণ্যেনৈব প্রাপ্তে বিশেষয়তি । সার্বৈকঃ ষড়্ভিঃ অজীবা জীর্ণসাদয়ঃ জীবা জীবং সদাদয়ঃ । ততঃ তেষুপি প্রাণভূতঃ ভূমিষ্ঠ জলাকর্ষণ বমনাদি লিঙ্গেন প্রাণবৃত্তিভূতো জীবং পাষণাদয়ঃ সচিন্তাঃ পূর্ব্বমুদ্ভবনাদি চেষ্টাঃ পশ্যাদিহ্রবজ্ঞেণ স্ত্রী ইতি শ্রবণং । অন্তঃ সজ্ঞানাঃ পর্ততা ইন্দ্রিয় বৃত্তয়ঃ দৃষ্টাদি তুল্যা দূর্বতোহপি স্পর্শবৃত্ত্যা স্বোদ্যমাবকাশ জ্ঞানিনো বৃক্ষা-
দয়ঃ । পূর্ব্ব পূর্ব্বস্বভাবোত্তরস্মিন্নেকৈকগুণাধিকোনাদিক্যং ॥ ২৩ ॥

ত্রিবিধনাথচক্রবর্তী ।

নহু পৃথিব্যামনভা এব ক্ষুধার্তা জীবাশ্চেচ ভোজ্যবিতারং ক্রহা তৎ সমীপ মায়াস্তোব তান্ ভোজয়িতুং কঃ ধনু রস্তিদেব নৃপ ইব ধৈর্য্যং ধতে ইত্যত আহ । অথ অথবা তেভ্যো যথেষ্টদানাসামর্থ্যেহপি দানাদিভি রহংয়েৎ । অথাথো সংশয়ে সাতামধিকারেচ মঙ্গলে । বিকলানস্তর প্রশ্ন কাং ন্যারস্ত সমুচ্চয় ইতি মেদিনী । কিঞ্চ তেহু বৃক্ষকু গালি প্রদানাদিভি ত্রিবস্কুর্সংযপি প্রতি তির-
স্কারং ন কুর্য্যৎ কিন্তু তেষাম্ব্যনো হপ্যধিকাম্যনেন স্ত্যাদিভিরাদরেণাহংয়েৎ । যজ্ঞং ভগবতা যে ব্রাহ্মণান্ ময়ি দিয়া কিপতোহর্জ-
য়স্ত স্ত্যাকৃদঃ স্মিতস্বধোক্তিবক্তৃপয়া ইত্যাদি । আয়ন স্তল্যান্ মৈত্ৰ্যাভিমনেবিন্দীর্গেন অকুটিলেনেতি যাবৎ । এবং
নির্দৈকতব্যা ব্যবহৃত্যপি তেষু কুপ্যংযপি তদন্তঃস্থিতঃ প্রভুস্ত ন কুপ্যাদেবেতি ভাবঃ ॥ ২২ ॥

নচ কেবল জ্ঞানীব মন্তুঃ সর্ব্বত্র তুল্য দৃষ্টিঃ সাধারণ্যেনৈবাহংয়েদপিতু তারতম্যেনৈবেতি তত্তারতম্যং দর্শয়তি সার্বৈকঃ ষড়্ভিঃ । অজীবানামজীবেভ্যো জীর্ণশস্যাদিভ্যঃ সকাশাং জীবা অজীর্ণ সদাদয়ঃ শ্রেষ্ঠা স্ততঃ প্রাণভূতঃ ভূমিষ্ঠ জলাকর্ষণ বমনাদি লিঙ্গেন প্রাণবৃত্তিভূতো জীবং পাষণাদয়ঃ । ততঃ সচিন্তাঃ পূর্ব্বমুদ্ভবনাদিচেষ্টাঃ পশ্যাদিহ্রবজ্ঞেণ স্ত্রী ইতি শ্রবণাদন্তঃ সজ্ঞানাঃ পর্ততাঃ ।
তেভ্যোহপি তস্মাৎ পশ্যন্তি পাদপান্ত্রাস্ত্রাং জিহ্বন্তি পাদপা ইতি মোক্ষধর্মবচনাদিহ্রবজ্ঞেণ স্ত্রী উপনাবকাশাদি জ্ঞানবন্তো
বৃক্ষাদয়ঃ ॥ ২৩ ॥

অতএব পুরুষের কর্তব্য যে আমাদের সর্বভূতের অন্তর্ধানী এবং সকল প্রাণিতে অবস্থিত জানিয়া
দান, মান ও সকলের সহিত মিত্রতা এবং সমদৃষ্টি দ্বারা সকলকে অর্চনা করে ॥ ২২ ॥

মা ! প্রাণি সকলের মধ্যেও তারতম্য বিবেচনা করিয়া অতিশয় সম্মান করা উচিত, দেখুন অচেতন
পদার্থ অপেক্ষা সচেতন পদার্থ অর্থাৎ জীব শ্রেষ্ঠ, সচেতন পদার্থ হইতে প্রাণবৃত্তি বিশিষ্ট ব্যক্তি উৎকৃষ্ট
এবং প্রাণধারী অপেক্ষা জ্ঞানশালী জীব ভাল, জ্ঞানবান জীব অপেক্ষা আবার ইন্দ্রিয়বৃত্তি বিশিষ্ট
জীব প্রধান ॥ ২৩ ॥

অত্রাপি স্পর্শবেদিভ্যোঃ প্রবক্তা রসবেদিনঃ । তেভ্যো গন্ধবিদঃ শ্রেষ্ঠাস্ততঃ শব্দবিদো বরাঃ ॥ ২৪ ॥
 রূপভেদবিদস্তত্র ততশ্চোভয়তোদতঃ । তেষাং বহুপদাঃ শ্রেষ্ঠাশ্চতুষ্পাদস্ততোহপি ॥ ২৫ ॥
 ততো বর্ণাশ্চ চত্বারস্তেষাং ব্রাহ্মণ উত্তমঃ । ব্রাহ্মণেষাপি বেদজ্ঞো হর্থজ্ঞোহভ্যধিকস্ততঃ ॥ ২৬ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

প্রভূতাত্ম তদ্বস্তু স্পর্শনেদ্রিয়বৃদ্ধিব্যব অতন্তেভ্যোঃ স্পর্শবেদিভ্যোঃ রসবেদিনো মৎস্যাদয়ঃ শ্রেষ্ঠা গন্ধবিদো ভ্রমরাদয়ঃ । শব্দবিদঃ সর্পাদয়ঃ ॥ ২৪ ॥

রূপভেদবিদঃ কাকাদয়ঃ । উভয়তো দস্তা যেষাং । অপাদেভ্যস্তেভ্যো বহুপদাঃ । তেভ্যশ্চতুষ্পাদ ইত্যর্থঃ । দ্বিপাদমুখ্যাঃ ॥ ২৫ ॥
 ততস্তেষু বর্ণাঃ ॥ ২৬ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

অতন্তেভ্যোঃ স্পর্শবেদিভ্যো রসবেদিনঃ রসাস্বাদেন মৃত্তিকাদি স্বস্বভোজ্যভোজ্য জ্ঞানিনো গভুপদ্যাদয়ঃ শ্রেষ্ঠাঃ । গন্ধবিদো-
 জলকীট মৎস্যাদয়ঃ । তত্র কেচিৎ সৃঙ্গমন পলায়নাদি হেতুশব্দবিদোহপি ভবন্তি । কেচিৎরূপভেদবিদোহপি ভবন্তি ॥ ২৪ ॥

উভয়তো দস্তাঃ সর্পাদয়ঃ পুষ্প কাষ্ঠাদি কর্ত্তন সামর্থ্যাচ্ছভয়তোদস্তত্বং চৈবাং । চতুষ্পাদঃ পশবঃ গমনসাধনপকাত্যাং পক্ষিণশ্চ-
 দ্বিপাং মুখ্যা ইত্যর্থঃ । অন্যেবাং চতুষ্পাদ দ্বিপাদাদৌ সত্যপি তাদৃশ তৎসঙ্গুণাভাবান্নূনত্বং । এষান্ত পাদহীনত্বং সচিস্তবাদ্য-
 তিশয়ে বৃক্ষাতিশয়ে হস্তাদি শালিষে হপি লিঙ্গমিতি পূর্ব্বতো গুণোৎকর্ষময়ং । পূর্ব্ব পূর্ব্বস্বাভ্যন্তরোত্তরস্মিন্কেক গুণাধিক্যোনা-
 ধিক্যং । তদেব মনাত্রাপ্যন্তমগুণাধিক্যাহানিত্যাং তারতম্যং জ্ঞেয়ং । যথা দেবতাধিষ্ঠানাদিনা হিমালয়াদিষু তুলস্যাদিষু
 গবাদিষু চ পরমাধিক্যং ॥ ২৫ ॥ ২৬ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

অত্রাপি তেভ্যো হপি স্পর্শবেদিভ্যো বৃক্ষাদিভ্যো রসবেদিনো মৃত্তিকাদি স্বস্বভোজ্যভোজ্য জ্ঞানিনো গভুপদ্যাদয়ঃ । গন্ধ-
 বিদো বকুলাদি পুষ্পস্বস্বকীটাঃ শব্দবিদো শব্দশ্রবণেন পলায়নবস্তঃ কেচিজলকীটাঃ ॥ ২৪ ॥

রূপবিদঃ কাকাদয়ঃ । উভয়তোদস্তাঃ সর্পাদয়ঃ । বহুপদা ভ্রমরাদয়ঃ তেষাং পুষ্প কাষ্ঠাদি কর্ত্তন লিঙ্গেন উভয়তোদস্তত্বং
 জ্ঞেয়ং । চতুষ্পাদঃ পশবঃ দ্বিপাদমুখ্যাঃ । এতেবাং পূর্ব্ব পূর্ব্বত উত্তরোত্তরেষাং সামান্যতএব গুণাধিক্যাদাধিক্যং দেবতাধিষ্ঠানাদি-
 বিশেষ গুণাধিক্য বিচ্যরেণ শ্রীগোবর্দ্ধন বেকটাচলাদিষু তুলস্যাদিষু চ সর্ব্বতএব পরমাধিক্যাদহণীরস্বাধিক্যং শাস্ত্রজ্ঞ সিদ্ধমেব
 জ্ঞেয়ং ॥ ২৫ ॥

তত স্তেষু ॥ ২৬ ॥

মা ! তরু সকলের স্পর্শেন্দ্রিয় বৃদ্ধিই অধিক, কিন্তু স্পর্শবেদী জীব যে বৃক্ষাদি, তাহাদের অপেক্ষা
 রসবেদী অর্থাৎ মৎস্যাদি শ্রেষ্ঠ, ঐ রসবেদী জীব অপেক্ষা গন্ধবেত্তা ভ্রমরাদি উত্তম, তাহাদের অপেক্ষা
 শব্দবেদী সর্পাদি আবার শ্রেষ্ঠ ॥ ২৪ ॥

শব্দবেদী সর্পাদি অপেক্ষা রূপভেদবেত্তা কাকাদি শ্রেষ্ঠ, তদপেক্ষা যে সকল জীবের বদনের
 উভয় পার্শ্বে দন্ত আছে তাহারা প্রধান । পদহীন ঐ সকল জীব অপেক্ষা বহুপদ জীব শ্রেষ্ঠ, বহু
 পদ জীব হইতে চতুষ্পদ জীব ভাল, তাহাদের অপেক্ষা দ্বিপাদ জীব আবার উৎকৃষ্ট ॥ ২৫ ॥

দ্বিপদ জীব সকলের মধ্যে চারিবর্ণ অর্থাৎ ব্রাহ্মণ ক্ষত্রিয় বৈশ্য শূদ্র ইহারা শ্রেষ্ঠ, ঐ বর্ণ চতুর্কয়ের
 মধ্যে আবার ব্রাহ্মণ উত্তম, ব্রাহ্মণের মধ্যে বেদজ্ঞ প্রধান, বেদজ্ঞ হইতে আবার অর্থজ্ঞ অধিক ॥ ২৬ ॥

অৰ্হজ্ঞাং সংশয়চ্ছেত্ত। ততঃ শ্ৰেয়ান্ স্বধৰ্মকৃতং। মুক্তসঙ্গস্ততোভূয়ানদোষা ধৰ্মমোক্ষনঃ ॥ ২৭ ॥
তস্মাদ্যাপিতাশেষক্রিয়াৰ্থাঙ্কা নিরন্তরঃ। ময্যাপিতাঙ্কনঃ পুংসো ময়ি সংন্যস্তকৰ্মণঃ।
ন পশ্যামি পরং ভূতমকৰ্ত্তুঃ সমদৰ্শনাৎ ॥ ২৮ ॥

শ্রীধরস্বামী।

সংশয়চ্ছেত্তা মীমাংসকঃ। ততো হপি কেবলাৎ স্বধৰ্মকৃতং। মুক্তসঙ্গস্য লক্ষণং আত্মনো ধৰ্মমদোষা নিকাম ইত্যর্থঃ ॥ ২৭ ॥
অপিতা অশেষাঃ ক্রিয়া অর্থা স্তংফলানি আত্মা দেহশ্চ যেন। অতএব নিরন্তরঃ অব্যবহিতঃ। অকৰ্ত্তুঃ কৰ্ত্তব্যভিমান-
শূন্যাৎ ॥ ২৮ ॥

ক্রমসম্বর্ত্তঃ।

ধৰ্মমদোষা নিকামকৰ্ম্মা ॥ ২৭ ॥
তস্মাদিত্যৰ্থকং। নিরন্তরঃ জ্ঞানাদ্যব্যবহিত ভক্তিঃ।
অকৰ্ত্তুঃ অপিতাঙ্কনেন স্বভরগাদি কৰ্ম্মানপেক্ষমাণাৎ। যদুগবতি ভক্তিঃ ক্রিয়তে। তত্রাপি স্বয়া ভগবদধীনং জ্ঞাত্বা
তদভিমান শূন্যাচ্চ সমদৰ্শনাৎ। ভগবদধিষ্ঠান ভাস্তমোনাম্যবৎ পরেবপি হিতমাশংসতঃ। জীবা শ্ৰেষ্ঠা হুজীবানামিত্যাদিনা
ভেদো হি বিবক্ষিতঃ। ততো মন্তকেবু এবাদরবাহল্যাদিকং কৰ্ত্তব্যং। অন্যত্র তু যথাপ্রাপ্তং যথাপক্তি বেতি ভাবঃ। বক্ষ্য-
তেচ। মনসৈতানি ভূতানি ইত্যাদি ॥ ২৮ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী।

তত তাদৃশাদপি স্বকৰ্ম্ম সমাগকৰ্ত্তুঃ সকাশাৎ স্বকৰ্ম্মকৃতং। ততোহপি মুক্তসঙ্গো জ্ঞানী বতঃ স্বধৰ্মধৰ্মমদোষা পূৰ্ণদশা কৃত
স্বধৰ্ম ফলস্যাগ্রহীতা ॥ ২৭ ॥

তস্মাদপি সকাশাৎ ময়ি সন্মামকপাদিবু অপিতা অশেষাঃ ক্রিয়াঃ শ্রবণ নরনাদি ব্যাপারা অর্থা রাসশ্চ আত্মনোহহস্তাপ্পদ
মমতাপ্পদ মনোবুদ্ধাদয়ো যেন সঃ। নিরন্তরঃ কৰ্ম্মজ্ঞানাদি ব্যবধান শূন্যাঃ ॥

ময়ি মৎ প্রাপ্তার্থং সমান্তকৰ্ম্মণঃ ত্যক্তবর্ণাশ্রমধৰ্ম্মাৎ মংকৃতে ত্যক্তধৰ্ম্মাৎ ইতি পূৰ্ণোক্তেঃ। অকৰ্ত্তুঃ মন্তকাবপি ভগ-
বানেব মে ভক্তিঃ কারয়তীতি বুদ্ধ্যা স্বাতন্ত্র্যেণ কৰ্ত্তব্যভিমানশূন্যাৎ সমদৰ্শনাৎ স্বয়া সময়েব স্ব স্বঃখাদিকং সৰ্ব্বত্র পশ্যতঃ।
যদুগং ভগবতা আশ্রয়োপযোজন সৰ্ব্বত্র সমং পশ্যতি যোহর্জুন। সুখং বা যদি বা দুঃখং স যোগী পরমো মত ইতি। নচ বিদ্যা-
বিনয় সম্পন্নে ব্রাহ্মণে গবি হস্তিনি। শুনি চৈব স্বপাকচ পুণ্ডিতাঃ সমদৰ্শিন ইহুজ্ঞঃ সমদৰ্শিবঃ বার্চাং জীবা শ্ৰেষ্ঠাহুজীবোভ্যা
ইত্যাদি প্রকৃত্ত বাক্য বিরোধাৎ ॥ ২৮ ॥

অৰ্হজ্ঞ অপেক্ষা আবার সংশয়চ্ছেত্তা অর্থাৎ মীমাংসাকারী ব্রাহ্মণ শ্রেষ্ঠ, তদপেক্ষা আবার স্বধৰ্ম্মা-
নুষ্ঠানকারী প্রধান। পরন্তু যে ব্যক্তি সঙ্গত্যাগী অর্থাৎ জ্ঞানী, তিনি আবার সৰ্ব্বাপেক্ষা শ্রেষ্ঠ,
যে হেতু তাঁহার নিজস্বভূতি ধর্মের ও ফল লাভার্থ আকাঙ্ক্ষা নাই ॥ ২৭ ॥

এ ব্যক্তি আপনার অশেষ কর্ম ও সেই কর্মের ফল এবং দেহ আত্মাকে সমর্পণ করেন, অতএব
আমার অব্যবহিত হইয়া থাকেন, অপর তাঁহার আত্মা আমাতে অপিত ও তাঁহার কর্মফল সকল আমা-
তেই ন্যস্ত হয় এবং সৰ্ব্বত্র সমদৃষ্টি নিমিত্ত কৰ্ত্তব্য ভিমান শূন্য করেন, একারণ তিনিই সৰ্ব্বাপেক্ষা
শ্রেষ্ঠ, তাঁহা অপেক্ষা আর কোন জীবই আমার দৃষ্টিতে শ্রেষ্ঠ বলিয়া বোধ হয় না ॥ ২৮ ॥

মনসৈতানি ভূতানি প্রণমেদ্বহু মানয়ন্ । ঈশ্বরো জীবকলয়া প্রবিক্টো ভগবান্নিতি ॥ ২৯ ॥

ভক্তিযোগশ্চ যোগশ্চ ময়া মানবদীরিতঃ । যোরেকতরৈণৈব পুরুষঃ পুরুষং ব্রজেৎ ॥ ৩০ ॥

এতদ্ভগবতো রূপং ব্রহ্মণঃ পরমাত্মনঃ । পরং প্রধানপুরুষং দৈবং কশ্ম বিচেষ্টিতং ।

শ্রীধরশাস্ত্রী ।

জীবানাং কলয়া পরিকলনেন অন্তর্ধ্যামিতয়া প্রবিক্ট ইতি দৃষ্টোক্তার্থঃ ॥ ২৯ ॥

উক্তং হি ভক্তিযোগং পূর্বোক্তেনাষ্টাদযোগেন সহ উপসংহরতি ভক্তিযোগশ্চেতি । হে মানবি পুরুষং পরমেশ্বরং ॥ ৩০ ॥

যদন্যৎ পৃষ্টং জীবস্য সংসৃজীঃ কালস্ত স্বরূপঞ্চ আচক্ষ্যেতি । তদাহ এতদ্বিতি সাক্ষেন এতৎ সর্বনিয়ন্তৃ বদ্বগবতো রূপং

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

মনসৈতানীতি । তদেবং প্রথমোপাসকানাং সর্ব ভূতাদরো বিহিতঃ । সশ্রদ্ধ সাধকানাং ভগবদৈব সাক্ষাত্ত্বিকতা ক্ষুর্ত্যা ভগবতোবাসৌ । যথোক্তং স্বান্দে । এতে নহুতুত্যা ব্যাধ তবাহিংসাদয়োঃ । হরিভক্তৌ প্রযুক্তা যেন তে স্ন্যঃ পরতাপিন ইতি বক্ষ্যমাণরীত্যা শুদ্ধবদ্ধুতাদি ভাব সাধকানামপি বহুভাবসিক শ্রীগোকুলবাস্যাশীলাহুসারেণ তাদৃশ ভগবদগুণাহুসারেণ চাসৌ জায়তে । জাতভাবানাং হিংসাতোপরমশ্চ স্বীয় এব স্বভাবঃ । যথা । যত্রাহুরক্তাঃ সহসৈব ধীরাঃ ব্যাপোহ দেহাদিষু সঙ্গমুঢ়ং । ব্রজন্তি তৎ পারমহংসামন্ত্য বশ্মহিংসাপরমঃ স্বধর্ম ইতি । ততঃ পরমসিদ্ধানাং । সর্বভূতেষু যঃ পশ্যেত্তগবন্তাব মাশ্বন ইত্যাদ্যহুসারেণ সিক্ত এব সঃ । তত্র সাধকানাং যত্ন বধা তরোক্ষ্মল নিষেচনেন ইত্যাদৌ তদন্যোপাসনানাং পুনরুক্ত্যমুপ-লক্ষ্যতে তৎ পুনঃ কেবল স্বতন্ত্র তত্ত্বদৃষ্টোপাসনানামেব অত্র তত্ত্বদ্বিষ্টানক ভগবদুপাসনামেব বিধীয়তে । তদাদরাবশ্যকত্বঞ্চ তৎসম্বন্ধেনৈব সংপাদ্যতে । তচ্চান্যত্র ঋটিতি রাগদ্বেষ বিশ্লেষার্থমিতি জ্ঞেয়ং । অতএব কেবল ভূতাহুকম্পয়া শ্রীভগবদর্চনং ত্যক্তবতো ভরতস্যাস্তরায়ঃ । পরমাত্ম দৃষ্ট্য রস্তিদেবাদীনাস্ত কৃতার্থং । তস্মাদুতদয়েব ভগবত্কৃতি মুখ্যানাচর্চনমিতি নিরন্তং । তথৈবাব্যবহিত পুরুষ নিশ্চলভক্ত্যুপায়ত্বেন ক্রিয়াযোগেন শান্তেন নাতিহিংস্রেণ নিত্যশ ইত্যাদ্রাতিশকেন পক্ষরাজি-কাকর্চন লক্ষণ ক্রিয়া যোগার্থা যত্র পুষ্পাবচয়াদি লক্ষণা কিঞ্চিৎসাপি বিহিতা । তস্মাদন্যোপাসনাদরো ন কর্তব্যঃ । ভগবৎ সম্বন্ধেনাদরাদিকঞ্চ কর্তব্যং । স্বাতন্ত্র্যোপাসনস্ত দ্বিচ্ছিতং । সাক্ষেবোক্তং অবিস্মিতং তং পরিপূর্ণকামমিত্যাदि । এষ এব প্রত্যয়ঃ পূর্বমতিসদ্ধায় বক্তিসামিত্যাদিকং যদ্বক্তং । তৎপোষত্বেন নির্দিষ্টং । জীবকলয়া তৎকলয়া তদন্তর্ধ্যামি-তয়েত্যর্থঃ ॥ ২৯ ॥

ভক্তীতি । যোগস্যপি সবীজত্বেন ভক্তিমিশ্রভাং সাধকতমত্বং । কিন্তু সাধকতম যয়েহস্মিন্ অনারাস সায়াস কৃতত্ব ভেদেন যথাক্রমং । বলিত্ব দুর্কলত্বাবগমাৎ সাধ্যে পুরুষেহপি আবর্তাব ভেদেন তারতম্যং জ্ঞেয়ং ॥ ৩০ ॥

তদেব দর্শয়তি । এতদ্বিতি সাক্ষিকেন । এতদ্ভক্ত্যাদি যোগদ্বয় গম্যং পুরুষাখ্য তত্ত্বমেব ভগবতো ব্রহ্মণঃ পরমাত্মনশ্চ রূপং স্বরূপং

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

জীবরূপা যা কল্যা তয়া সহ ॥ ২৯ ॥

উক্তং ভক্তিযোগং পূর্বোক্তেনাষ্টাদযোগেন সাহাপসংহরতি ভক্তীতি পুরুষং ব্রজেৎ পরমেশ্বরং মাং প্রাপ্নুয়াৎ ভক্তিযোগেন চিদ্বন মদীয় শ্রীমুর্তি সাক্ষাৎকারঃ । অষ্টাদযোগেন চ মন্নিবিশেষ স্বরূপ সাক্ষাৎকার ইচ্ছাত্তরোরেব মৎপ্রাপ্তি-শকেন শাস্ত্রেবক্তেঃ ॥ ৩০ ॥

নহু তরোরেকতরৈণৈব পুরুষঃ পুরুষং ব্রজেদ্বিতি প্রব্রীষি নহু পুরুষো মাং ব্রজেদ্বিতি ব্রজে ইত্যন্তঃ স পুরুষএব কন্তত্র স্বতর্জনা

অতএব ঈশ্বর সকলের অন্তর্ধ্যামিত্ব রূপে এই সকল প্রাণির মধ্যে প্রবিক্ট আছেন, এই প্রকার জ্ঞানে মনের দ্বারা বহুমান প্রদান পূর্বক সমস্ত প্রাণিকেই প্রণাম করিবে ॥ ২৯ ॥

হে মানবি । আমি আপনাকে ভক্তিযোগ এবং যোগ উভয়ই বলিলাম এই দুইয়ের মধ্যে কোন একটা দ্বারা পুরুষ পরমেশ্বরকে প্রাপ্ত হইতে পারে ॥ ৩০ ॥

হে মাতঃ ! ইহাই পরমাত্মা পরব্রহ্ম ভগবানের রূপ, ইহাই প্রদান ও পুরুষ স্বরূপ এবং পর

রূপভেদাস্পাদং দিব্যং কাল ইত্যভিধীয়তে ॥ ৩১ ॥

ভূতানাং মহাদানীনাং যতো ভিন্নদৃশাং ভয়ং ॥ ৩২ ॥

যোঃস্তঃ প্রবিশ্য ভূতানি ভূতৈরন্ত্যখিলাশ্রয়ঃ। স বিকৃত্যোহধিযজ্ঞোহসৌ কালঃ কলয়তাং প্রভুঃ।

শ্রীধরস্বামী।

কীদৃশং প্রধানপুরুষায়কং পরং তদ্ব্যতিরিক্তং চ এতদেব দৈবমিত্যভিধীয়তে কীদৃশং কর্মণো বিচেষ্টিতং নানা সংসৃতি লক্ষণং যস্মাৎ তদৈবপ্রেরিত কর্মকৃতাঃ সংসৃতয়ো বিচিত্রা ইত্যর্থঃ। এতদেব ভগবতো রূপং কাল ইতি চাভিধীয়তে। কীদৃশং রূপভেদস্ত বন্তু নামনাথাস্পাদমাশ্রয়ঃ কারণং উক্তংহি কালাদ্গুণব্যতিকর ইতি বক্ত্যতেচ গুণব্যতিকরঃ কাল ইতি। দিব্যমভূতপ্রভাবং ॥ ৩১ ॥

তদেবাহ ভূতানামিতি যাবৎসমাপ্তি। মহাদানীনাং তত্তদভিমানিনাং জীবানাং ॥ ৩২ ॥

ভয়ংহেতুত্বমাহ য ইতি। ভূতৈরেব ভূতান্যন্তি সংহরতি অধিযজ্ঞো যজ্ঞফলদাতা কলয়তাং বশীকরুতাং ॥ ৩৩ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ।

ভগবদাদি সংজ্ঞং রূপত্রয়ং ন ততোভিন্নমিত্যর্থঃ। পুরুষোহত্র বদন্তি তদ্ব্যবিদ ইত্যত্রোক্তমদ্বয় জ্ঞানমেব। পূর্বমেবাহমিহাসমিতি তৎ পুরুষস্য পুরুষমিতি শ্রুতং। অত্র যৎ রূপ রূপিণোরভেদেহপি ভেদ বিবক্ষা শিলাপুঞ্জস্য শরীরমিতিবৎ। তত্ত্বরূপং পরং নিরূপাধিকমেব। একস্যৈব তস্য তস্যস্য রূপধর্ম বিশেষাবির্ভাবানাবির্ভাবাতাং তত্ত্বাবির্ভাব ভেদ ইতি ভাবঃ। তদেবং প্রাধান্যোন শুদ্ধ রূপত্রয়ং নিরূপ্যান্যত্র যং নিরূপয়তি এতদেব প্রধান পুরুষং প্রধানোপাধিকং পুরুষরূপমিত্যর্থঃ। পুরি শেতে পুরুষ ইতি নিরুক্তেঃ। প্রাধান্যমিতি বহুত্র পাঠঃ কিন্তু স্বাম্যসম্মতঃ। অত্র পরমাত্মনঃ সাক্ষিয়মস্যাতু কর্তৃমিতি ভেদঃ স্বীকৃতঃ। ভগবদ্ভুক্তগোষ্ঠেদশ ব্যাখ্যাত এব। এতদেবচ পূর্বোক্তং তৎ প্রকৃত্যুপাধি পুরুষরূপং ভগবদ্ভক্তি ভেদেন দৈবং কালশ্চেত্যভিধীয়তে। তত্র দৈবস্য লক্ষণং কর্মণো বিচেষ্টিতং যস্মাদ্ভিত। কালস্য লক্ষণং রূপেতি। যস্মাৎ। তদিদমেতদিত্যস্যৈব বিশেষণং তত্ত্বরূপাশ্রয় ইত্যর্থঃ। তত্র হেতুঃ। দিব্যমচিন্ত্যশক্তিীত্যর্থঃ ॥ ৩১ ॥ ৩২ ॥

ভীষান্নাঘাতঃ পবতে ইত্যাদি শ্রুতিপ্রসিদ্ধমেতস্য ভীষণত্বমপি কালরূপেণৈবেত্যাহ। যদিতি ষট্ কেন। যন্ত্যমং যস্য

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী।

স্ববক্ষঃ স্পষ্টমাহ। এতদিতি। অয়মর্থঃ। যঃ খলু ভক্তেভু ভগবান্ ভবতি জ্ঞানিষু ব্রহ্মযোগিষু পরমাত্মা তস্যৈব পরং যদপ্রাকৃতং রূপং তদেতদেব। স্বংপ্রজ্ঞোহমেব পরমেশ্বর ইত্যর্থঃ। ন কেবল মেতাবদেব কিন্তু প্রকৃতি পুরুষ জীবাণ্ডু কালাদ্যপি মদীয়মেতদ্রূপমেবেত্যাহ প্রধানঞ্চ তৎপ্রবর্তকঃ পুরুষশ্চেতি স্বৈন্দেব্যং। দৈবং জীবাণ্ডুং কীদৃশং কর্মভিঃ পুণ্য পাপৈ বিবিধং চেষ্টিতং যতন্তু তথা কাল ইত্যভিধীয়তে। যতদপি দিব্যমভূতপ্রভাবং মৎস্বরূপমেব রূপ ভেদস্য বন্তু নামনাথ-ভাবস্য আস্পাদমাশ্রয়ঃ কারণং। উক্তং হি কালাদ্গুণ ব্যতিকর ইতি ॥ ৩১ ॥

তস্মা পৃষ্ঠং কালস্ত লক্ষণমুক্তমুচ্যতে চেত্যাহ যতঃ সকাশান্নমহাদানীনাং তত্তদভিমানিনাং জীবানাং সৃষ্টাদি মধ্যান্ত ভাবানাং

অর্থাৎ প্রধান পুরুষ হইতে ব্যতিরিক্ত, ইহাই সেই দৈব, যাঁহা হইতে নানা সংসার রূপ কর্মের বিবিধ চেষ্টা হয়, ফলতঃ দৈব প্রেরিত কর্মকৃত সংসারই নানাবিধ হইয়া থাকে। অপর ভগবানের এই রূপকেই রূপ ভেদের অর্থাৎ বস্তুর সকলের অন্ত্যাত্মের আস্পাদ অর্থাৎ আশ্রয় ও আশ্র্য প্রভাবশালী কাল বলা যায় ॥ ৩১ ॥

এ কাল হইতেই মহাদানি ভূত সকলের অর্থাৎ তত্তদভিমানি ভিন্নদর্শি জীব সমূহের ভয় উৎপন্ন হয় ॥ ৩২ ॥

অখিলের আশ্রয় এই কাল অন্তরে প্রবেশ পূর্বক ভূত দ্বারাই ভূত সকলকে সংহার করেন। অপর, এই কাল ভগবান্ বিষ্ণুর সংজ্ঞা বিশেষ, অতএব তিনিই যজ্ঞের ফলদাতা এবং যে সকল পদার্থ অন্যকে

নচাস্য কশ্চিদ্রিয়তো নদ্বেষ্যো নচ বান্ধবঃ । আবিশত্যপ্রমত্তোহসৌ প্রমত্তজনমন্তকুৎ ॥
 যন্তুয়াবতি বাতোহয়ং সূর্য্যস্তপতি যন্তুয়াৎ । যন্তুয়াব্বতে দেবো ভগণো ভাতি যন্তুয়াৎ ॥ ৩৩ ॥
 যদ্বনস্পতয়োভীতা লতাশ্চৌষধিভিঃ সহ । শ্বে শ্বে কালেহভিগৃহুস্তি পুষ্পাণিচ কলানিচ ॥ ৩৪ ॥
 অবন্তি সরিতো ভীতা নোৎসর্পত্যুদধি যতঃ । অগ্নিরিহ সগিরিভি ভূ'ন' মজ্জতি যন্তুয়াৎ ॥ ৩৫ ॥
 অদো দদাতি শ্বসতাং পদং যন্নিয়মানভঃ । লোকং স্বদেহং তনুতে মহান্ সপ্তভিরাবৃতং ॥ ৩৬ ॥

ত্রিধরবানী ।

যন্তুয়াভীতাঃ ॥ ৩৪ ॥

যতোভীতাঃ সরিতঃ অবন্তি । ইহ্মে দীপ্যতে । সহ গিরিভি ভূ' ॥ ৩৫ ॥

অদো নভো যন্নিয়মাৎ যস্যাজ্জয়া মহান্ মহত্ত্বং অহঙ্কারান্বকং স্বদেহং লোকত্বেন বিস্তারয়তি ॥ ৩৬ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

প্রেরণাৎ । বাতি স্বল্পত্বেন বহুত্বেন দিগ্ভেদেন চ চলতি তপতি কুত্রচিৎ । কদাচিত্তাপন পূরকং প্রকাশয়তি উদয়াস্তময়
 দ্বাং । এবং ভাতিচ ॥ ৩৩ ॥ ৩৪ ॥

অবন্তি কচিচ্ছিন্না কণৌ গন্ধা ভবিষ্যতীতি ন্যায়াৎ কদাচিন্ন অবস্ত্যপীতি । ইহ্মে কদাচিৎ কুত্রচিৎ অব্যক্তমপি তিষ্ঠতীতি ॥ ৩৫ ॥
 অদঃ শারীরং নভঃ শ্বসতাং দেহানাং পদং শ্বাসক্রিয়াণামবকাশং দদাতি মৃতানাং তেষাঙ্ক নদদাতি তদাম্পদং ন ভব-
 তীত্যর্থঃ ॥ ৩৬ ॥ ৩৭ ॥ ৩৮ ॥

ত্রিবিধনাথচক্রবর্তী

ভিন্নদৃশ্যমজ্ঞানিনাং সর্বেষাং ভয়ং ভয়প্রকারমাহ য ইতি । ভূতৈরেব ভূতান্যন্তি সংহরতি । অধিবক্তাঃ যজ্ঞাধিকারিণ্যেন
 তৎফলদাতা । কলয়তাং বশীকূর্তামপি ।

যন্তুয়াৎ বিষ্ণুখ্যাৎ ॥ ৩৩ ॥ ৩৪ ॥

ইহ্মে দীপ্যতে সোহগ্নিঃ । গিরিভিঃ সহ ভূ' বহুপাণান্বক পুরুষভারেণাপি ন মজ্জতি কিন্তু কষ্টেনাপি ধৈর্য্যমেব যতে অতি
 কষ্টেতু শ্বাপরাস্তে তয়া গোষ্ঠপিণ্যা ব্রহ্মণে স্বভাব জ্ঞাপনমিতি ভাবঃ ॥ ৩৫ ॥

অদো নভঃ যন্নিয়মাৎ যন্নিদেশাৎ । শ্বসতাং জীবতাং প্রাণিনাং শ্বাসক্রিয়াবতাং পদমবকাশং নতু মৃতানাং দদাতি মহান্
 মহত্ত্বং ব্রহ্মা স্বদেহং বৈরাজ্যং লোকং ভূমাদি লোকত্বেন বিস্তারয়তি ॥ ৩৬ ॥

বশীভূত করে তাহাদিগেরও প্রভু । তাঁহার প্রিয় কেহ নাই এবং বান্ধবও কেহ নাই, আর তিনি স্বয়ং
 অপ্রমত্ত হইয়া প্রমত্ত জনের অন্ত করেন ॥

অপর, তাঁহার ভয়েতেই বায়ু সর্বত্র বিচরণ করিতেছেন, তাঁহার ভয়েতেই সূর্য্য উত্তাপ দিতেছেন,
 তাঁহার ভয়েতেই ইন্দ্র বর্ষণ করিতেছেন, তাঁহার ভয়েতেই বক্ষত্রগণ দীপ্তি পাইতেছে ॥ ৩৩ ॥

তাঁহার ভয়েই ওষধি সহ বৃক্ষ ও লতা সকল স্ব স্ব কালে ফল পুষ্প গ্রহণ করিতেছে ॥ ৩৪ ॥

তাঁহাকে ভয় করিয়া নদী সকল প্রবাহিত হইতেছে, জলনিধি তাঁহার ভয়েতেই ভীত হইয়া
 আপনার বেলা (তীর বা সীমা) অতিক্রমণ করিতেছে না, তাঁহার ভয়েই অগ্নি দীপ্তি পাইতেছেন,
 তাঁহার ভয়েতেই অচল সহ এই অচলা জলময় হইতেছে না ॥ ৩৫ ॥

তাঁহার আজ্ঞায় এই আকাশ শ্বাস ত্যাগার্থ অবকাশ দিতেছে এবং তাঁহার আজ্ঞায় এই মহান্
 অর্থাৎ মহত্ত্ব সপ্ত পদার্থে আবৃত হইয়া অহঙ্কার রূপ স্বীয় দেহকে লোক তত্ত্ব রূপে বিস্তার করি
 তেছে ॥ ৩৬ ॥

গুণাভিমানিনো দেবাঃ সর্গাদিষ্যৎ যদুয়াং । বর্তন্তেহমুযুগং যেষাং বস এতচ্চরাচরং ॥ ৩৭ ॥

সোহনস্তোহস্তকরঃ কালোহ্নাদিরাদিকৃদব্যয়ঃ । জনং জনেন জনরম্মারয়ন্মৃত্যুনাশ্তকং ॥ ৩৮ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাং সাংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং তৃতীয়স্কন্ধে কাপিলে ভক্তিযোগো নাম একোনত্রিংশোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ২৯ ॥ * ॥

শ্রীভগবানুবাচ ॥

তন্ত্রৈতন্ত্র জনো নুনং নান্নং বেদোরুবিক্রমং । কাল্যামানোহপি বলিনো বায়োরিব ঘনাবলিঃ ॥ ১ ॥

শ্রীধরশাস্ত্রী ।

গুণাভিমানিনো গুণনিরস্তরো দেবা ব্রহ্মারঃ । অণ্য বিশ্বস্য সর্গাদিষু প্রবর্তন্তে । অমুযুগং বারংবারমিতার্থঃ ॥ ৩৭ ॥

জনেন পিতৃাদিনা জনং পুত্রাদিঃ জনয়ন্ আদিকৃৎ মৃত্যুনা অস্তকমপি মারয়ন্তকরঃ স্বয়ং অনাদিরনস্তোহব্যয়শ্চ ॥ ৩৮ ॥

॥ * ॥ ইতি তৃতীয়ে একোনত্রিংশঃ ॥ * ॥

ত্রিশেতু কায কান্তাদি লালনাকুলচেতসাং । কামিনাং তামসী পাপাদধোগতিকরীর্ঘ্যতে ॥ * ॥

কালপ্রভাববর্ণনপূর্ব্বকং বৈরাগ্যায় চিত্তকর্ষকৃত্যং সংস্থতিঃ অধ্যায়দ্বয়েণ প্রপঞ্চয়তি । তন্ত্রৈতন্ত্র বলিনঃ কালন্ত বলিনেনি বা পাঠঃ । কাল্যামানঃ বিচাল্যামানো হপি বায়োরবিক্রমঃ যথা মেঘপঙ্ক্তি ন বেদ ॥ ১ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে তৃতীয়স্কন্ধে শ্রীভগবোগোষামিকৃত ক্রমসন্দর্ভস্ত একোনত্রিংশোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

বলিনেনি পাঠে তেন কালেনৈবেতি শেষঃ ॥ ১।২।৩।৪।৫।৬ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

গুণাভিমানিনো ব্রহ্ম বর্ষ কজাদয়ঃ । অমুযুগং প্রতিকল্পং ॥ ৩৭ ॥

জনেন পিতৃাদিনা জনয়ন্ সন্মাদিকৃৎ ॥ ৩৮ ॥

॥ * ॥ ইতি সার্বার্থদর্শিন্যাং হর্ষিণ্যাং ভক্তচেতসাং । উনত্রিংশত্ব ত্রীয়া সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সত্যঃ ॥ * ॥

নিগুণাঃ সন্তুগাঃ ভক্তিঃ জ্ঞানযোগোচ সাক্ষিকো । হবিঃ পুণ্ড্রিখ্যাদৈর্দর্শনমাস মাতরঃ । অধ্যায়ত্রিতয়েনাথ ক্রমেণ কিল কুর্ঘ্যং । তামসীঃ রাজসীকপি সাক্ষিকীঃ গতিবৈকর্যং । ত্রিশে তাক্রিয়া বুদ্ধয় মূর্তিঃ নারকদ্বারাঃ । প্রাহ সাংসাপিকাণাং শ্রীপুত্রাদ্যাকুলচেতসাং ॥ * ॥

অথ হরিতক্তিঃ বিনা বিচিত্র কর্ষকৃত্যং সাংসারিকং হুঃখমধ্যায়দ্বয়েণ প্রপঞ্চয়তি । তস্য কালস্য বলিনো বলিনেনি চ পাঠঃ ॥ ১ ॥

তাহা হইতেই ভীত হইয়া গুণনিরস্তা দেবগণ বারম্বার এই বিশ্বের সৃষ্ট্যাদিতে প্রবর্তমান হইতেছেন, এই কারণেই এই চরাচর জগৎকে ঐ সকল দেবতার বশবর্তী বলা গিয়া থাকে ॥ ৩৭ ॥

মা ! সেই কাল পিতৃাদি জন দ্বারা পুত্রাদি জনকে উৎপন্ন করিয়া থাকেন এবং তিনি মৃত্যু দ্বারা যমকেও মারিয়া থাকেন, অতএব তিনি সকলের আদিকর্তা এবং তাহা হইতেই সকলের অন্ত হয়, কিন্তু তিনি স্বয়ং অনাদি, অনন্ত ও অব্যয় ॥ ৩৮ ॥

॥ * ॥ ইতি তৃতীয়ে উনত্রিংশঃ ॥ * ॥

ত্রিশদধ্যায়ে অধর্ম্ম দ্বারা কায কান্তাদি ভরণ পোষণার্থ ব্যগ্রচিত্ত কামি পুরুষদিগের তামসী গতি বর্ণন হইতেছে ॥ * ॥

ভগবান্ কপিল কহিলেন মাতঃ ! এই সকল লোক সেই বলবান্ কাল কর্তৃক নিরন্তর বিচাল্যমান হইয়াও, যেমন মেঘ পঙ্ক্তি বায়ুর বেগ জানে না, তাহার ন্যায়, তাহার দ্রুতক্রম বিক্রম অবগত হইতে পারে না ॥ ১ ॥

যং বমর্ষমুপাদতে হুঃখেন স্খলিতবে । তং তং ধুমোতি ভগবান্ পুমান্ শোচতি বৎকৃতে ॥ ২ ॥
 যদধ্বমস্য দেহস্য সানুবক্ষস্য হুর্মতিঃ । ধ্রুবাণি মন্যতে মোহাদগৃহ ক্লেত্র বসূনিচ ॥ ৩ ॥
 জন্তু বৈ ভব একস্মিন্ যাং যাং যোনিমমুত্রজেৎ । তস্যাং ভস্যাং স লভতে নিরুত্তিঃ ন বিরজ্যতে ॥ ৪ ॥
 নরকস্বে হপি দেহং বৈ ন পুমাংস্ত্যক্তুমিচ্ছতি । নারক্যাং নিরুত্তৌ সত্য্যং দেবমায়াবিমোহিতঃ ।
 সংস্পর্শহিতো মর্ত্যো বৃদ্ধসেবাপরিচ্যুতঃ । মামনারাধ্য হুঃখার্তঃ কুটুম্বাসক্তমানসঃ ॥ ৫ ॥
 আত্ম জায়া স্ততাগায় পশু দ্রবিণ বন্ধু । নিরুঢ় মূল হৃদয় আত্মানং বহু মন্যতে ॥ ৬ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

বিক্রমমেবাহ যং যং অর্থং হুঃখেন প্রয়াসেন উপাদতে আপাদয়তি তং তং ভগবান্ কালো ধুনোতি বিনাশয়তি বৎকৃতে যস্মিন্
 নিমিত্তং ॥ ২ ॥

শোকে হেতুঃ যদধ্বম্যং সানুবক্ষস্য কলত্রাদি সহিতস্য দেহস্য সম্বন্ধীনি গৃহাদীনি বস্ত্র দ্রব্যং । অমুক্তসমুচ্চার্থশ্চকারঃ ॥ ৩ ॥

হুর্মতিত্বং দর্শয়ন্ হুঃখং প্রপঞ্চয়তি জন্তুরিতি চতুর্দশতিঃ ॥ ৪ ॥

নারক্যাং নরকাহারাদিভি জাতায়াং ॥ ৫ ॥

নিরুঢ়মূলং প্রসূতমনোরথং হৃদয়ং যন্ত বহু মন্যতে কৃতার্থো হইমিতি শ্লাঘতে ॥ ৬ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী

ভগবান্ কালঃ ॥ ২ ॥

শোকে হেতুঃ যদধ্বম্যং সানুবক্ষস্য কলত্রাদি সহিতস্য ॥ ৩ ॥

হুর্মতিত্বং দর্শয়তি জন্তুরিতি ॥ ৪ ॥

নারক্যাং নরকাহারাদিভি জাতায়াং ॥ ৫ ॥

নিরুঢ়মূলং বস্য তাদৃশং হৃদয়ং বস্য সঃ ॥ ৬ ॥

অতএব ইহার। স্খলিত নিমিত্ত সাতিশয় প্রয়াস করিয়া যে যে অর্থ উপাদান করে, ভগবান্ কাল
 তৎ সমুদায় বিনাশ করিয়া ফেলেন, তাহার নিমিত্ত পুরুষ শোকে নিমগ্ন হয় ॥ ২ ॥

কারণ পুত্র কলত্রাদি সহ অনিত্য দেহ সম্বন্ধী, যে সকল গৃহ, ক্লেত্র এবং ধনাদি, ঐ হুর্মতি ব্যক্তি
 মোহ বশতঃ সে সমুদায়কে নিত্য বলিয়া মানে ॥ ৩ ॥

তাহাতে ঐ জীব এই সংসারে যে যে যোনি প্রাপ্ত হয়, সেই সেই যোনিতেই স্খল লাভ করে,
 কিন্তু তাহার বৈরাগ্য হইতে পারে না ॥ ৪ ॥

মা ! সে ব্যক্তি দেবমায়াতে এরূপ বিমোহিত যে, যদি নরকস্থ হয়, নরকাহারজনিত নিরুত্তি হইলে
 তাহাতেই তৃপ্তি বোধ করে, তখনও দেহ ত্যাগ করিতে তাহার ইচ্ছা হয় না । মা ! সকল ব্যক্তির
 এ প্রকার মোহ হয় না, যে মানব সংস্পর্শ রহিত এবং বৃদ্ধসেবায় পরাশ্রয়, কেবল কুটুম্বেষ্টেই আসক্ত
 চিত্ত, কখন আমার আরাধনা করে না, তাহারই ঐ প্রকার দুর্গতি হয় ॥ ৫ ॥

দেহ, কলত্র, পুত্র, গৃহ, পশু, দ্রবিণ এবং বহু বান্ধবে তাহার হৃদয় এসক্ত হওয়াতে নানা মনোরথ
 উৎপন্ন হয়, তাহাতেই সে আপনাকে বহু করিয়া মানে, অর্থাৎ আমি কৃতার্থ হইলাম এই বলিয়া
 আপনাকে শ্লাঘা করে ॥ ৬ ॥

সংস্হমান সর্বান্ এষাং হৃদনাধিনা । করোত্যবিরতং যুচো হুরিতানি দুরাশয়ঃ ॥ ৭ ॥
 আকিণ্ডাশ্চৈন্দ্রিয়স্রীণামসতীনাং মায়য়া । রহোরচিতরালাপৈঃ শিশূনাং কলভাধিণাং ॥ ৮ ॥
 গৃহেষু কূটধর্মেষু দুঃখতস্ত্রেষতস্ত্রিতঃ । কুর্বন্ দুঃখপ্রতীকারং স্তব্ধবদ্যন্যতে গৃহী ॥ ৯ ॥
 অর্থেরাপাদিতৈর্গুর্বা হিংসয়েতস্ততশ্চ তান্ । পুষ্পাতি ঘেবাং পোষণে শেষভুগ্ যাত্যধঃ স্বয়ং ॥ ১০ ॥
 বার্তায়াং লুপ্যমানায়ামারুকায়াং পুনঃ পুনঃ । লোভাভিভূতো নিঃসহঃ পরার্থে কুরতে স্পৃহাং ॥ ১১ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

উদ্বহনাধিনা পোষণচিন্তয়া ॥ ৭ ॥
 দুরাশয়স্বমাহ আকিণ্ড আত্মা ইন্দ্রিয়গিচ যন্ত । কয়া সতীনাং পুংসলীনাং অপি রহসি রচিতরা সন্তোগাদি রূপয়া মধুব-
 ভাধিণাং শিশূনাং আলাপৈশ্চ স্তব্ধবদ্যন্যতে ইত্যুত্তরেণাশয়ঃ ॥ ৮ ॥
 কূটা বিস্তাঠ্যাতি বহলা ধর্মী যেষু দুঃখতস্ত্রেষু দুঃখপ্রধানেষু ॥ ৯ ॥
 যেষাং পোষণেনাধো যতি তান্ পুষ্পাতি । শেষভুগিতি ভোগোহপি তন্ত হ্রত ইত্যর্থঃ ॥ ১০ ॥
 বার্তায়াং জীবিকায়াং নিঃসহঃ অসক্তঃ । পরার্থে পরশ্চে ॥ ১১ ॥

কমলদত্তঃ ।

সংস্হতি কচিং পাঠঃ নৈব পুণ্যাবধাসম্মতঃ ॥ ৭ ॥
 আকিণ্ডাশ্চৈতি যুগ্মকং ॥ ৮ । ৯ । ১০ । ১১ । ১২ । ১৩ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী ।

উদ্বহনাধিনা রক্ষণ পোষণানুরঞ্জন বিবাহ প্রদানাদি চিন্তয়া ॥ ৭ ॥ ৮ ॥
 কূটা বিস্তাঠ্যাতি বহলা ধর্মী যেষু দুঃখতস্ত্রেষু দুঃখপ্রধানেষু ॥ ৯ ॥
 শেষভুগ্ তস্তুকাবশিষ্টভুগিতি ভোগো হপি তস্য হ্রত ইত্যর্থঃ ॥ ১০ ॥
 বার্তায়াং জীবিকায়াং ॥ ১১ ॥

এবং ঐ সমস্ত পুত্র কলত্রাদির ভরণ পোষণ অনুরঞ্জন ও বিবাহ দেওয়া ইত্যাদি চিন্তায় তাহার সর্বান্ দগ্ধ হইতে থাকে, সুতরাং সেই দুরাশয় যুচ দুঃখ করিতে প্রবৃত্ত হয় ॥ ৭ ॥

অপিচ, তাহার আত্মা এবং ইন্দ্রিয়গণ বিষয়ে আকিণ্ড হওয়াতে সে পুংসলীদিগের নির্জনে বির-
 চিত সন্তোগাদি রূপ মায়ী তথা মধুরভাষি শিশুদিগের স্তম্ভুর আলাপ শ্রবণ-- ॥ ৮ ॥

আপনাকে স্থখিতুল্য বোধ করে এবং যে গৃহাশ্রমে বিস্তাঠ্যাতি কাপট্যই বহল, আর বাহাতে
 দুঃখই প্রধান, তাহাতে আসক্ত হইয়া আলাপ পরিহার পূর্বক নিরন্তর দুঃখের প্রতীকার করিতেই যত্ন-
 বান্ হয় ॥ ৯ ॥

অতএব গুরুতর হিংসায় ইতস্ততঃ বহু স্থান হইতে অর্থ সংগ্রহ করত তদ্বারা এমনত সকল লোকের
 পোষণ করে যে, যাহাদের ভরণে অধোগতি হয় । ঐ হতভাগ্য মনুষ্য ঐ প্রকারে অর্থসংগ্রহ করিয়া
 স্বয়ং ভোগ করুক, তাহাও তাহার পক্ষে দুর্ঘট, সে সকলকে ভোজন করাইয়া আপনি অবশিষ্ট ভক্ষণ
 করে ॥ ১০ ॥

পরে যদি কদাচিৎ জীবিকা বিপ্লব হয়, অথ জীবিকা অলসমার্থ পুনঃ পুনঃ যত্ন করে, কিন্তু যখন
 তাহাও বিফল হয় এবং আর উপায় করিতে সমর্থ হয় না, তখন লোভাভিভূত হইয়া অন্যের ধনে স্পৃহা
 করে ॥ ১১ ॥

কুটুম্বভরণে হকল্যো মন্দভাগ্যো বুধোদ্যমঃ । শ্রিয়া বিহীনঃ কৃপণো ধ্যায়ন্ শসিতি মূঢ়ধীঃ ॥ ১২ ॥
এবং স্বভরণাকল্যং তৎকলত্রাদয়স্তদা । নাদ্রিয়ন্তে যথাপূর্বং কীনাশা ইব গোজরং ॥ ১৩ ॥
তত্রাপ্যজ্ঞাতনির্বোধো জিয়মাণঃ স্বয়ন্তু তৈঃ । জরোপাত্তবৈরূপ্যো মরণাভিমুখো গৃহে ॥ ১৪ ॥
আন্তেহবমত্যোপন্যস্তং গৃহপাল ইবাহরন্ । আময়াব্যপ্রদীপ্তামিরন্নাহারেহ্লচেষ্টিতঃ ॥ ১৫ ॥
বায়ুনোৎক্রমতোত্তারঃ কফসংকুচনাড়িনা । কাস শ্বাস কৃতায়াসঃ কণ্ঠে ঘুরঘুরায়তে ॥ ১৬ ॥

শ্রীধরবারী ।

অকল্যঃ অসমর্থঃ ॥ ১২ ॥

পূর্বং যথাদ্রিয়ন্ত তথা আদরং ন কুর্কতি । কীনাশাঃ কৃপণাঃ কুবীবলাঃ । গোজরং বৃদ্ধবলীবর্দং ॥ ১৩ ॥

জিয়মাণঃ পুষ্যমাণঃ ॥ ১৪ ॥

অবমত্যা অবজ্ঞয়া উপন্যস্তং সমীপে প্রক্লিপ্তং গৃহপালঃ বা আহরন্ ভুজ্ঞানঃ । আময়াবী রোগী ॥ ১৫ ॥

উত্তারো বহিনির্গতনেত্রঃ । কফেন সংকুচা নাড়য়ো মার্গভূতা বস্ত তেন কাসশ্বাসাভাঃ কৃত আয়াসো বস্ত ঘুর ঘুর ইতি

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

তত্রাপীতি সার্ককং ॥ ১৪ । ১৫ । ১৬ । ১৭ ॥ ১৮ । ১৯ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

পুত্রাদি জীবনোপায়ং ধ্যায়ন্ ॥ ১২ ॥

কীনাশাঃ কুবীবলাঃ । গোজরং বৃদ্ধবলীবর্দং ॥ ১৩ ॥

পূর্বভূতৈঃ পুত্রাদিভির্জিয়মাণঃ পুষ্যমাণঃ পোষণপ্রকারমাহ । অবমত্যা অবজ্ঞয়া উপন্যস্তং প্রক্লিপ্তং গৃহপালঃ শ্বেব আহরন্ ভুজ্ঞানঃ ॥ ১৪ ॥

আময়াবী রোগী ॥ ১৫ ॥

উৎক্রমতা কাশাঘাতিকোন উদ্ধৃতিভূতা কফকুচনাড়ীমার্গেণ বায়ুনা হেতুনা উৎক্লিষ্টা ভাগা অক্ষঃ কনীনিকা বস্য সঃ

তাহার মন্দভাগ্য প্রযুক্ত ধনোপার্জনার্থ উদ্যম সকল যখন বিফল হয় তখন অতি দীন ও শ্রীবিহীন, স্বতরাং কুটুম্বভরণে অসমর্থ হইয়া ছুরন্ত চিন্তায় ব্যাকুল হয় এবং বুদ্ধি বিমূঢ় হওয়াতে কেবল এক একবার দীর্ঘ নিশ্বাস ত্যাগ করিতে থাকে ॥ ১২ ॥

কিন্তু, আশ্চর্য্যের বিষয় এই যে ঐ পুরুষ যখন আপনার ও আত্মীয়গণের ভরণ পোষণে অক্ষম হয় তখন যেমন নির্দয় কৃষকেরা শ্বলীবর্দ বৃদ্ধ হইলে তাহার প্রতি আর যত্ন করে না, তদ্রূপ ঐ ব্যক্তির পুত্র কলত্রাদি পূর্বের ন্যায় আর তাহার প্রতি আদর করে না ॥ ১৩ ॥

পরন্তু, তৎকালেও ঐ পুরুষের নির্বেদ জন্মে না, যে সকল ব্যক্তিকে স্বয়ং পোষণ করিয়াছিল তাহাদের কর্তৃক পুষ্যমাণ হইয়া গৃহেতেই অবস্থিতি করে, তখন জরায় অত্যন্ত বৈরূপ্য প্রাপ্ত হইয়া মরণার্থ অভিমুখ হয় ॥ ১৪ ॥

তথ্যচ, সে ষাহাদিগকে পোষণ করিয়াছিল তাহারা যত্ন পূর্বক আর তাহার পোষণ করে না, যথাকালে অবজ্ঞা পূর্বক যৎ কিঞ্চিৎ ভক্ষ্য দ্রব্য তাহার অগ্রে ফেলিয়া আইসে, গৃহপাল কুকুরের তুল্য তাহাই তাহাকে আহার করিতে হয়, তৎকালে তাহার শরীরের স্বাচ্ছন্দ্য দূরে থাকুক ক্রমশঃ রোগ-গ্রস্ত হইয়া পড়ে, আর পূর্বের ন্যায় অগ্নির তেজ থাকে না এবং অন্নাহার ও অন্ন চেষ্টা হইয়া থাকে ॥ ১৫ ॥

অনন্তর ঐ ব্যক্তির যখন মৃত্যু উপস্থিত হয় তখনও তাহার রূপের পরিসীম নাই, তাহার দেহ

শয়ানঃ পরিশোচন্তিঃ পরিবীতঃ স্ববন্ধুভিঃ। বাচ্যমানো হপি ন ক্রতে কালপাশবশং গতঃ ॥ ১৭ ॥
 এবং কুটুম্বভরণে ব্যাপ্তান্নাজিতেন্দ্রিয়ঃ। ত্রিয়তে রুদতাং স্বানামুরুবেদনমাস্তদীঃ ॥ ১৮ ॥
 যমদূতৌ তদা প্রাপ্তৌ ভীমৌ সরভসেক্ষণৌ। স দৃষ্ট্বা ত্রস্তহৃদয়ঃ শকুন্য ত্রং বিমূৰ্ছতি ॥ ১৯ ॥
 যাতনা দেহ আবৃত্য পাশৈর্বন্ধা গলে বলাৎ। নয়তো দীর্ঘগন্ধানং দণ্ড্যং রাজভটা যথা ॥ ২০ ॥
 তয়োনির্ভিন্ন হৃদয় স্তর্জনেজাতবেপথুঃ। পথি শ্চি ভিক্ষ্যমাণ আন্তোঘং স্বমমুস্মরন্ ॥ ২১ ॥

শ্রীমদ্বাসী।

শব্দং কবোতি ॥ ১৬ ॥

পরিবীতঃ পরিবেষ্টিতঃ বাচ্যমানঃ বন্ধো। তাতেত্যাহুমানঃ ॥ ১৭ ॥

অস্তদী নষ্টমতিঃ ॥ ১৮ ॥

মৃতস্য পুণ্য পাপাভ্যাং যে গত্যী তত্র পাপগতিমাহ যমদূতাবিতাদি যাবৎসমাপ্তি। সরভসং সক্রোধমীক্ষণং যয়োস্তৌ দৃষ্ট্বা ॥ ১৯ ॥

আবৃত্য নিরুধ্য ॥ ২০ ॥

তয়োস্তর্জনে: নির্ভিন্নঃ হৃদয়ঃ যস্য। আন্তঃ সন্ চলতীতি দ্বিতয়োনেবাহয়ঃ ॥ ২১ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ।

যাতনা দেহে তনাত্য প্রবেশন পূর্বমং নিকষোত্যর্থঃ। নয়তঃ তাবিত্রিশেষঃ ॥ ২০ ॥ তয়োৱিতি যগ্নকং ॥ ২১। ২২। ২৩ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী

দুযুর্ব ইতি শব্দং কবোতি ॥ ১৬ ॥ ১৭ ॥

অস্তদী নষ্টমতিঃ ॥ ১৮ ॥

মৃতস্য পাপায়নো গতিমাহ যমদূতাবিত। স ত্রিয়মাণঃ ॥ ১৯ ॥

হৃদয়েহাদিক্রিয়া যাতনাময়দেহে তং প্রবেশ্য আবৃত্য নিরুধ্য তৌ নয়তঃ প্রাপয়তঃ ॥ ২০ ॥

তয়োস্তর্জনে: স্বমমং তস্যৈব পাপস্য কলনিদমহুভবামীতি স্মরন্ ॥ ২১ ॥

বায়ুর উৎক্রমণ আরম্ভ হইলে মাত্র বহির্গত হইয়া পড়ে এবং ঐ বায়ুর মার্গ রূপ নাড়ী সকলও কক্ষ দ্বারা রুদ্ধ হইয়া যায়, তাহাতে নিশ্বাস ফেলিতে অথবা কানিতেও বহু আয়াস বোধ হয়, কেবল কণ্ঠ মধ্যে এক প্রকার “ঘুর ঘুর” শব্দ হইতে থাকে ॥ ১৬ ॥

মা! সে ঐ অবস্থার শয়ন করিয়া শোককারি স্ববন্ধুগণে পরিবৃত হইলে তাহাদের মধ্যে কেহ “হে বন্ধো” কেহ “হে তাত” এই বলিয়া পুনঃ পুনঃ আহ্বান করিলেও কালপাশের বশবর্তী হওয়াতে সে কিছুই বলিতে পারে না ॥ ১৭ ॥

অতএব যে পুরুষ ইন্দ্রিয় জয় করিতে না পারিয়া কেবল কুটুম্ব ভরণেই ব্যাপ্ত হয়, মরণ কালেও তাহার স্থখ দেখা যায় না, রোরুদ্যমান আত্মীয় স্বজনের কাতরতায় তাহার হৃদয়ে গুরুতর বেদনা উপস্থিত হয়, তাহাতে সে জ্ঞান শূন্য হইয়াই প্রাণ ত্যাগ করে ॥ ১৮ ॥

ঐ প্রকারে মৃত ব্যক্তির পাপ ও পুণ্যানুসারে গতি দুই প্রকার হয়, তন্মধ্যে প্রথমতঃ পাপ গতির বিবরণ বলি শ্রবণ করুন। সেই ব্যক্তির মৃত্যু হইবা মাত্র সক্রোধ নয়ন দুইজন যমদূত আসিয়া উপস্থিত হয়, তাহাদিগকে দেখিয়াই সে কম্পিত হৃদয় হইয়া মল মূত্র ত্যাগ করে ॥ ১৯ ॥

পরে ঐ যমদূতেরা তাহাকে স্থূল দেহ হইতে যাতনা দেহে নিরুদ্ধ করত যেমন রাজপুরুষেরা দণ্ডার্থ লোককে বন্ধন করে তাহার আঁয় গলদেশে পাশ বন্ধন পূর্বক স্তদীর্ঘ পথে লইয়া যায় ॥ ২০ ॥

তাহাদের দুই জনের তর্জনে ঐ পুরুষের হৃদয় বিদীর্ণ হইতে থাকে এবং সাতিশয় কম্প উপস্থিত

ক্ষুভৃৎ পরীতোহর্ক দবানলানিলৈঃ সন্তপ্যমানঃ পথি তপ্তবালুকে ।
 কৃচ্ছ্রেণ পৃষ্ঠে কষ্যাচ তাড়িতশ্চলত্যশক্তো হপি নিরাশ্রমোদকে ॥ ২২ ॥
 তত্র তত্র পতন্ প্রান্তো মুচ্ছিতঃ পুনরুত্থিতঃ । পথা পাপীয়সা নীতস্তমসা যমসাদনং ॥ ২৩ ॥
 যোজনানাং সহস্রাণি নবতিং নবচাধ্বনঃ । ত্রিভির্মুহূর্তৈর্দ্বাভ্যাং বা নীতঃ প্রাপ্নোতি যাতনাং ॥ ২৪ ॥
 আদীপনং স্বগাত্রাণাং বেষ্টয়িত্বোন্মু কাদিভিঃ । আত্মমাংসাদনং কাপি স্বকৃতং পরতো হপি বা ॥ ২৫ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

ক্ষুভৃভ্যাং পরীতো ব্যাপ্তঃ । তপ্তা বালুকা যস্মিন্ । নির্গত আশ্রমো বিশ্রাম স্থানং উদকঞ্চ যস্মিন্ ॥ ২২ ॥
 যমসাদনং নীতো ভবতি ॥ ২৩ ॥
 তত্রৈব বিশেষমাহ অধ্বনঃ সশক্তিনাং যোজনানাং নবতিং নবচ সহস্রাণি পাপাধিক্যে দ্বাভ্যাং নীতঃ সন্ ॥ ২৪ ॥
 যাতনাঃ সংক্ষেপতো দর্শয়তি চতুর্ভিঃ । আদীপনং প্রজ্বলনং প্রাপ্নোতি শ্বেন কৃতং অন্যান বা কৃতং ছিন্নং যৎ স্বস্য মাংসং
 তস্য ভক্ষণমিত্যর্থঃ ॥ ২৫ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

যোজনানামিতি চতুষ্কং ॥ ২৪ । ২৫ ॥

ত্রিবিধনাথচক্রবর্তী ।

নিরাশ্রমোদকে বিশ্রামস্থল জল রহিতে পথি ॥ ২২ । ২৩ ॥
 অধ্বনঃ সশক্তিনাং যোজনানাং নবতিং সহস্রাণি নবত্যাধিকানি পাপাধিক্যে দ্বাভ্যাং নীতঃ সন্ ॥ ২৪ ॥
 যাতনা এবাহ । আদীপনং প্রজ্বলনমিত্যাদীনাং প্রাপ্নোতীত্যনেনাশ্রয়ঃ । শ্বেন কৃতং ছিন্নং পরতঃ পরেণ বা ॥ ২৫ ॥

হয় । পথি মধ্যে তাহাকে কুকুরে ভক্ষণ করিতে আইসে । তখন সে আপনার পাপ স্মরণ করত
 অতিশয় ব্যাকুল হয় ॥ ২১ ॥

অপর ক্ষুধা তৃষ্ণায় ব্যাপ্ত এবং পৃষ্ঠদেশে কষা দ্বারা তাড়িত, আর তপ্তবালুকাময় পথে, সূর্য্য কিরণ,
 দাবানল ও উষ্ণ বায়ু দ্বারা সম্ভাপিত হইয়া গমন করে, সেই পথে বিশ্রামস্থান অথবা জল কিছুই
 পাইবার সম্ভাবনা নাই, অসক্ত হইয়াই চলিতে হয় ॥ ২২ ॥

কিন্তু কি করিবে সাধ্য নাই, আশ্রিত বশতঃ বারম্বার পড়িয়া মুচ্ছা যায়, আবার মুচ্ছা অপগত হইলে
 আপনিই গাত্রোত্থান করে, এই প্রকারে অত্যন্ত ক্লেশ ভোগ করিতে করিতে ঐ ভয়ঙ্কর পথ দ্বারা শমন
 সদনে নীত হয় ॥ ২৩ ॥

মা ! যে পথ দিয়া যমভবনে গমন করিতে হয় তাহার পরিমাণ নিরানব্বই সহস্র যোজন, উক্ত
 পরিমাণের বন্ধ ঐ ব্যক্তিকে তিন মুহূর্ত্ত এবং তদপেক্ষা গুরুতর পাপ থাকিলে দুই মুহূর্ত্তের মধ্যে
 অতিক্রমণ করিয়া উপনীত হইতে হয়, সে স্থানে উপস্থিত হইয়াই যে স্থির হইবে, এমত নয়, গত
 মাত্রে যাতনা প্রাপ্ত হয় ॥ ২৪ ॥

কোন স্থানে জ্বলন্ত কাষ্ঠ দ্বারা গাত্র বেষ্টিত করিয়া দগ্ধ করে, কোথাও বা দেখে আপনা দ্বারা
 অথবা অন্যের দ্বারা ছিন্ন আপনার মাংস ভক্ষণ করিতে হইতেছে ॥ ২৫ ॥

জীবতশ্চাত্ত্বাভ্যাকারং শৃগুৈর্ঘমসাদনে। সর্প-বৃশ্চিক দংশাদৈব দর্শন্তিস্চাত্ত্ববৈশসং ॥ ২৬ ॥

কৃন্তনকাবয়বশো গজাদিভ্যো ভিদাপনং। পাতনং গিরিশৃঙ্গৈভ্যো রোধনং চান্মুগভূয়োঃ।

যান্তামিস্রাক্তামিস্র রৌরবাদ্যাশ্চ যান্তনাঃ। ভুঙ্ক্তে নরো বা নারী বা মিথঃ সঙ্গেন নিম্নিতাঃ ॥ ২৭ ॥

অত্রৈব নরকঃ স্বর্গ ইতি মাতঃ প্রচক্ষ্যতে। যা যাতনা বৈ নারক্যস্তা ইহাপ্যুপলক্ষিতাঃ ॥ ২৮ ॥

এবং কুটুম্বং বিভ্রাণ উদরং ভর এব বা। বিসৃজ্যোহোভয়ং প্রেত্য ভুঙ্ক্তে তৎ ফলমীদৃশং ॥ ২৯ ॥

শ্রীধরব্রাহ্মী।

আত্মনো বৈশসং পীড়্যং ॥ ২৬ ॥

ভিদাপনং ভেদপ্রাপণং ॥ ২৭ ॥

নচৈদমসম্ভাবিতং অত্রাপি দৃশ্যমানম্বাদিত্যাহ অত্রৈবেতি ॥ ২৮ ॥

উভয়ং কুটুম্বং স্বদেহক ॥ ২৯ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ।

উদ্ধারমিতি সম্ভবতঃ পাঠঃ। প্রাপ্নোতীতি যোজনয়া পীড়্যমিত্যপি দ্বিতীয়াস্তেন ব্যাখ্যাসামান্যত্বাৎ ॥ ২৬ ॥

কৃন্তনং কর্তনং ॥ ২৭ ॥

যা যাতনাস্তাশ্চ ভুঙ্ক্তে। মিথঃ সঙ্গেনেতি। পাপিষ্ঠ গৃহস্থ প্রসঙ্গাররনার্যোক্তয়োঃ পাপিষ্ঠে প্রাপ্তে পবম্পর সঙ্গঃ পাপাতিশযঃ হেতুরিতি ॥ ২৮। ২৯। ৩০ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী।

বৈশসং পীড়্যং ॥ ২৬ ॥

ভিদায়া বিদারণয়া আপনং প্রাপণং ॥ ২৭ ॥

নচৈদমসম্ভাবিতমত্রাপি রাজদণ্ডে কাশ্যাকিং প্রত্যবয়ব কৃন্তনাদি যাতনানাং তথা অক্ চন্দন বনিতাদি সুখভোগানাক দৃশ্যম্বনম্বাদিত্যাহ তত্রৈবেতি ॥ ২৮ ॥

উভয়ং কুটুম্বং উদরক। প্রেত্য মুখ্য ॥ ২৯ ॥

অপর যমালয়ে উপস্থিত হইয়া দেখে কুকুর গৃধ্র প্রভৃতি জীবন সত্ত্বেই অস্ত্র (নাড়ী) টানিয়া বাহির করিতেছে, কোন স্থানে বা সর্প বৃশ্চিক দংশাদি নির্ভর রূপে দংশন করিতেছে, ইহাতে সে সাতিশয় বেদনাদিত হয় ॥ ২৬ ॥

অপিচ, কোথাও অবয়ব সকলের কর্তন, কেথাও বা গজাদি দ্বারা বিদারণ, কোথাও বা গিরিশৃঙ্গ হইতে পাতন, কোথাও বা জল ও গর্ভের অবরোধ ইত্যাদি যাতনা অনুভব করে। আর আমিস্র, অক্ষতামিস্র, রৌরব প্রভৃতি যে সকল যাতনা পরস্পর সঙ্গ দ্বারা নির্মিত হয়, এই যুত ব্যক্তি নর হউক বা নারীই হউক তৎসমুদায়ও তাহাকে ভোগ করিতে হয় ॥ ২৭ ॥

মা। এই যে সকল যাতনার কথা कहিলাম ইহা অসম্ভাবিত নয়, যে হেতু রাজদণ্ডে কাহারও কাহারও অবয়ব কর্তনাদি যাতনা আর কাহাকেওবা অক্ চন্দন বনিতাদি উপভোগ করিতে এখানেই দেখিতে পাওয়া যায়, অতএব পণ্ডিতেরা कहিয়া থাকেন যে, এই স্থানেই নরক ও এই স্থানেই স্বর্গ। ফলতঃ নরক সন্দ্বীপ যে যে যাতনা ভোগ করিতে হয় তাহা এখানেও দৃষ্ট হইয়া থাকে ॥ ২৮ ॥

অতএব সংসারে থাকিয়া কুটুম্ব ভরণেই ব্যাপৃত হউক অথবা উদর ভরণমাত্র কর্মে নিয়ত রত হইয়া জীবন যাপন করুক, মৃত্যুর পর এই স্থানেই দেহ ও কুটুম্ব পরিত্যাগ করিয়া পরলোকে কেবল আপনাকে এই সকল কর্মের এই প্রকার ফল ভোগ করিতে হয় ॥ ২৯ ॥

একঃ প্রপদ্যতে ধ্বান্তং হিত্বৈহ স্বং কলেবরং । কুশলেতরপাথেয়ো ভূতদ্রোহেণ যদুতং ॥ ৩০ ॥

দৈবেনাসাদিতং তত্ত্ব শমলং নিরয়ে পুমান্ । ভুঙ্ক্তে কুটুম্বপোষশ্চ হতচিত্ত ইবাতুরঃ ॥ ৩১ ॥

কেবলেন হৃদশর্মেণ কুটুম্বভরণোৎসুকঃ । যাতি জীবো হৃদতামিস্রং চরমং তমসঃ পদং ॥ ৩২ ॥

অপস্তানরলোকস্ত যাবতী যাতনাস্ত তাঃ । ক্রমশঃ সমমুক্রম্য পুনরত্রাত্রেজচ্চুচিঃ ॥ ৩৩ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং তৃতীয়স্কন্ধে কাপি-
লেয়ে কণ্ঠে বিপাকত্রিশোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ৩০ ॥ * ॥

শ্রীধনবন্দী ।

পাপার্জিতং ধনং ভুঙ্ক্তে বহবঃ কঠৈবতু নরকং যাতীত্যাহ এক ইতি । ভূতদ্রোহেণ যদুতং তৎ স্থলং কলেবরং স্বং ধনঞ্চ ইহৈব-
হিত্বা কুশলাদিতবং পাপং তদেব পাথেয়ং ভোগ্যং বস্যা ॥ ৩০ ॥

নহু পাপমপি বিহার গচ্ছতু তদ্রাহ দৈবেনেতি তস্য কুটুম্ব পোষণস্য শমলং পাপং দৈবেনেশ্বরেণ প্রাপিতং ভুঙ্ক্তে ॥ ৩১ ॥

নমু কুটুম্বপোষণং বিহিতমেব তদ্রাহ কেবলেনেতি । তমসো নরকস্য চরমং পদং স্থানং ॥ ৩২ ॥

পুনর্মমুষা শরীরপ্রাপ্তি প্রকাবমাহ । নরলোকস্য মমুষ্যদেহপ্রাপ্তেরধস্তাৎ অর্কাক্ষ বাবতো যাতনাঃ যাবচ্ছবেন শ্বশুক-
বাদি যোনবৎ তাঃ সর্ক্সাঃ ক্রমেণ সংপ্রাপ্য ভোগেন ক্ষীণপাপঃ শুচিঃ সন্ অত্র পুনর্নরং প্রাপ্নোতীত্যর্থঃ ॥ ৩৩ ॥

॥ * ॥ ইতি তৃতীয়ে ত্রিংশঃ ॥ * ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

দৈবেনেত্যুক্তে হপি নেশ্বরস্য নৈশ্বর্য্যং সৈশ্বর্য্যং পর্য্যণ্যবং দ্রষ্টব্য ইতি ন্যায়ঃ ॥ ৩১ । ৩২ । ৩৩ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবতে তৃতীয়স্কন্ধে শ্রীজীবগোষামিকৃত ক্রমসন্দর্ভস্য ত্রিংশোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

শ্রীবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

কুশলেতবং পাপমেব পাথেয়ং মরণ পথ ভোগ্যং বস্যা সঃ । ভূতদ্রোহেণ যদুতং পুষ্কিতং তৎস্থলং কলেবরং হিত্বা ॥ ৩০ ॥

তস্য পাপকৃতস্য কুটুম্বপোষণস্য শমলং মালিন্যং দৈবপ্রাপিতং কুটুম্ববিরহিত এব ভুঙ্ক্তে হতচিত্ত ইব ॥ ৩১ ॥

তমসো নরকস্য পদং স্থানং ॥ ৩২ ॥

যাবতো যাতনাঃ । যাবচ্ছবেন শ্বশুকবাদি যোনয়ো বা স্তাঃ ক্রমেণ প্রাপ্য ভোগেন ক্ষীণপাপঃ শুচিঃ সন্ পুন নরং
প্রাপ্নোত্যং ॥ ৩৩ ॥

॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিন্যং হর্ষিণ্যং ভক্তচেতসাং । ত্রিংশোহধ্যায়-তৃতীয়স্য সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সত্যঃ ॥ * ॥

সে ব্যক্তি পাপাচরণ দ্বারা যে ধন অর্জন করিয়া রাখিয়া যায় তজ্জন্য নরক ভোগ কেবল
অর্জয়িতাকেই করিতে হয়, সে আপনার কলেবর যাহা প্রাণিদ্রোহ করিয়া পুষ্ট করিত তাহা এবং সেই
ধন এই স্থানেই ত্যাগ করিয়া একাকী পাপরূপ পাথেয় লইয়া ঘোর অন্ধকারময় নরকে প্রবিষ্ট হয় ॥ ৩০ ॥

মা ! ঐ ব্যক্তি যেমন ইহলোকে শরীর ও ধনাদি পরিত্যাগ করিয়া যায় তাহার ন্যায় তাহার
অন্যায় রূপে কুটুম্বপোষণের পাপ পরকালে উপস্থিত হয় তাহাতে সে ব্যক্তিকে আতুরের ন্যায় জ্ঞান
শূন্য হইয়াও নরকে তাহার ফল ভোগ করিতে হয় ॥ ৩১ ॥

জননি ! কুটুম্ব পোষণ বিহিত বটে, কিন্তু যে ব্যক্তি কেবল অধর্ম দ্বারা তাহাদের ভরণার্থ উৎসুক
হয় তাহাকে নরকের চরম পদ অন্ধতামিস্রে গমন করিতে হইবে ॥ ৩২ ॥

সেই নরক ভোগের পর পুনর্বার মমুষ্য দেহ প্রাপ্ত হইবার পূর্বে কুকুর শূকরাদি যোনিতে যত
বত যাতনা হইতে পারে সমুদায় ক্রমে ক্রমে প্রাপ্ত হইয়া ভোগ দ্বারা যখন ক্ষীণপাপ হইবে
তখন শুচি হইয়া পুনর্বার ঐ স্থানে আগমন পূর্বক নরং প্রাপ্ত হইবে ॥ ৩৩ ॥

॥ * ॥ ইতি তৃতীয়ে ত্রিংশঃ ॥ * ॥

শ্রীভগবানুবাচ ॥

কৰ্মণা দৈবনেত্রেণ জন্তু দেহোপপত্তয়ে । স্ত্রীয়াঃ এবিষ্ট উদরং পুংসোরতঃ কণাশ্রয়ঃ ॥ ১ ॥
কলনং হৃৎকরাশ্রয়েণ পঙ্করাশ্রয়েণ বৃষদং । দশাহেন তু কৰ্ককুঃ পেদ্যুৎ বা ততঃ পরং ॥ ২ ॥
মাংসেন তু শিরোভাভ্যাং বাহুভ্যাম্ভ্রাদ্যঙ্গবিগ্রহঃ । নখলোনাশ্চি মৰ্ম্মাণি লিঙ্গচ্ছিত্রোদ্ভবস্ত্রিভিঃ ॥ ৩ ॥
চতুর্ভির্ধাতবঃ সপ্ত পঞ্চভিঃ ক্ষুত্ৰুদ্ভবঃ । যড়্ভির্জরায়ুনা বীতঃ কুর্কো ভ্রাম্যতি দক্ষিণে ॥ ৪ ॥

শ্রীধরস্বামী।

একত্রিংশে বিমিশ্রৈস্ত পুণ্যপাপৈরিহাতরা । মনুষ্যযোনিঃপ্রাপ্তি বর্ণ্যতে রাজসী গতিঃ ॥ ১ ॥
পুনরত্রাজৈদিত্যুক্তং তদেব বিশেষতো দর্শয়তি । কৰ্ম্মণা পূৰ্ব্বকৃতেন । দৈববীজরং তদেব নেত্রং নেতৃ প্রবর্তকং যস্য প্রবিষ্টো ভবতি ॥ ১ ॥
কলনং শুক্রশোণিতমিশ্রিতং ভবতি । বৃষদং বর্জলং ভবতি কৰ্ককু বদরীকলং তদাকারং কঠিনং । পেশী মাংসপিণ্ডাকারং অণ্ডং বা যোনিয়ন্তরে ॥ ২ ॥
বাহুভ্যাম্ভ্রাদীনামঙ্গানাং বিগ্রহো বিভাগঃ লিঙ্গঞ্চ ছিত্রাণি চ তেযামুদ্ভবঃ ॥ ৩ ॥
জরায়ুণা গর্ভবেষ্টেনেন বীতঃ প্রাবৃতঃ ॥ ৪ ॥

ক্রমসম্বৰ্ত্তঃ।

কলনমিতি । অত্র নিরুক্তমুদাহার্য্যং ॥ ১ ॥ ২ ॥ ৩ ॥
দক্ষিণে কুর্কবিতি । পূৰ্ব্বমধিকৃত্যোক্তবাৎ । পুংগর্ভো দক্ষিণে স্ত্রীগর্ভো বামে ভবতীতি প্রসিদ্ধিঃ ॥ ৪ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী

একত্রিংশে গর্ভ জন্ম বালা পৌণ্ড্রযাতনাঃ । ত্রবাণেনৈব জীবন্ত্য তজ্জিগর্তেহপি দর্শ্যতে ॥ ১ ॥
পুনরত্রাজৈদিত্যুক্তং তৎপ্রকারং দর্শয়তি কৰ্ম্মণা প্রাচীনেন দৈববীজরং তদেব নেত্রং নেতৃ প্রবর্তকং যস্য তেন । প্রবিষ্টো ভবতি ॥ ১ ॥
কলনং শুক্র শোণিত মিশ্রিতং ভবতি । বৃষদং বৃষদাকারং । কৰ্ককু বদরীকলাকারং কঠিনং পেশী মাংসপিণ্ডং জরায়ু-
প্রকৃতিঃ । অণ্ডং পক্ষ্যাদিযোনিষু ॥ ২ ॥
ভাভ্যাং মাংসাভ্যাং বিগ্রহো বিভাগঃ ॥ ৩ ॥
জরায়ুণা গর্ভবেষ্টেনেন বীতঃ প্রাবৃতঃ । দক্ষিণে কুর্কবিতি । পূৰ্ব্বমধিকৃত্যোক্তবাৎ পুংগর্ভো দক্ষিণে স্ত্রীগর্ভো বাম ইতি
প্রসিদ্ধিঃ ॥ ৪ ॥

একত্রিংশদধ্যায়ৈ মিশ্রিত পাপ পুণ্য দ্বারা মনুষ্যযোনি প্রাপ্তিরূপ রাজসী গতি বর্ণন ॥ ১ ॥

ভগবান্ কপিল কহিলেন না ! জীবের পূর্বকৃত কৰ্ম্ম ঈশ্বর হইতে প্রবর্তিত হয়, তাহাতে জীব সেই
কৰ্ম্ম বশতঃ দেহ ধারণ নিমিত্ত পুরুষের রতঃকণা আশ্রয় করিয়া স্ত্রীর উদরে প্রবিষ্ট হয় ॥ ১ ॥

শুক্র গর্ভমধ্যে পতিত হইলে তাহা একরাজে শোণিতের সহিত মিশ্রিত হয়, এই রূপ হইয়া পাঁচ
রাত্রি থাকিলে তাহা বৃষদাকারে পরিণত হয় । তাহার পর দশ দিবস গত হইলে তাহা বদরীকল-
তুল্য হইয়া কঠিন হয়, তদনন্তর তাহা যোনির মধ্যেই পেশী অর্থাৎ মাংসপিণ্ডের আকার ধারণ করে ॥ ২ ॥

এই রূপে এক মাস গত হইলে তাহার শিরোদেশ এবং দুই মাসে তাহার হস্ত পদাদি অঙ্গ সঙ্ক-
লের বিভাগ, তথা নখ, লোম, অস্থি, চর্ম্ম এবং তিনমাসে তাহার লিঙ্গ ও ছিত্রের উদ্ভব হয় ॥ ৩ ॥

চারিমাসে সপ্তধাতু (স্বক মাংস রক্তের মেদ মজ্জা অস্থি-শুক্র) ও পাঁচ মাসে ক্ষুধা তৃষ্ণা জন্মে ।
পরে বধন হয় মাসের হয় তখন জরায়ু অর্থাৎ গর্ভবেষ্টিন চর্ম্ম দ্বারা আবৃত হইয়া মাতার দক্ষিণ
কৃষ্ণিতে জন্ম করে অর্থাৎ পুংগর্ভ হইলে দক্ষিণে আর স্ত্রীগর্ভ হইলে বামদিকে যায় ॥ ৪ ॥

মাতৃজঙ্ঘান পানাদৈদ্যরেধদ্ধাতুরসম্মতে । শেতে বিন্ম ত্রয়োগর্ভে স জন্তু জন্তুসম্ভবে ॥ ৫ ॥
 কুমিভিঃ কৃতসর্বাঙ্গঃ সৌকুমার্যাং প্রতিক্রমঃ । মূর্ছানাপ্রোভ্যাক্রেশস্তত্রৈত্যঃ ক্ষুধিতমূহঃ ॥ ৬ ॥
 কটুতিক্রোঞ্চ লবণ কারান্নাদিভিরুদ্বৈগৈঃ । মাতৃভূক্তৈরুপস্পৃক্তঃ সর্কাদোখিতবেদনঃ ॥ ৭ ॥
 উৎথেন সম্ভূত স্তম্ভিমন্ত্রৈশ্চ বহিরাবৃতঃ । আন্তে কৃদ্বা শিরঃ কুকৌ ভ্রূমপৃষ্ঠ শিরোধরঃ ।
 অকল্যঃ স্বাদ্ধচেষ্ঠায়াং শকুন্ত ইব পঞ্জরে ॥ ৮ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

মাতৃজঙ্ঘেন ভক্তিভায়েন পানাদৈদ্যচ এধমানা ধাতবো বস্য কুন্তুনাং সম্ভবো যস্মিন্ তস্মিন্ অসম্মতে গর্ভে শেতে । তথাচ মার্ক-
 ণ্ডেয়পুরাণং । নাড়ীচাপ্যায়নী নাম নাভ্যাং তস্য নিবধ্যতে । জীণাং তথাত্ত্ববিধি স নিবন্ধোপজায়তে । ক্রমন্তে ভূতপীতানি
 জীণাং গর্ভোদরে তথা । তৈরাপ্যায়িত দেহো হসৌ জন্তুর্দ্ধিমপৈতি বৈ । ইতি ॥ ৫ ॥

তত্রৈত্যঃ কুমিভিঃ খাদন্তিঃ সৌকুমার্যাং কোমলম্বেন কতাপি সর্কাদপি যস্য ॥ ৬ ॥

উদ্বৈগৈঃ সর্কৈঃ সর্কৈঃ উখিতা বেদনা যস্য । আন্তে ইত্যন্তরেণাধরঃ ॥ ৭ ॥

উৎথেন জরাযুগা ভ্রূমঃ কুটিলীভূতঃ পৃষ্ঠঃ শিরোধরা গ্রীবা চ যস্য ॥ ৮ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

অসম্মতে অনভীষ্টে ॥ ৫ । ৬ । ৭ । ৮ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

এধদ্ধাতুরিতি । নাড়ীচাপ্যায়নী নাম নাভ্যাং তস্য নিবধ্যতে । জীণাং তথাত্ত্ববিধি স নিবন্ধোপজায়তে । ক্রমন্তে ভূত-
 পীতানি জীণাং গর্ভোদরে তথা । তৈরাপ্যায়িত দেহোহসৌ জন্তুর্দ্ধিমপৈতি চ ইতি মার্কণ্ডেয়পুরাণং ॥ ৫ ॥ ৬ ॥ ৭ ॥

উদ্বৈগৈঃ সর্কৈঃ । উৎথেন জরাযুগা । কুটিলীভূতঃ পৃষ্ঠগ্রীব আন্তে । শকুন্তঃ পক্ষী ॥ ৮ ॥

সেই কাল অবধি মাতৃভূক্ত অন্ন পানাদি দ্বারা তাহার ধাতু সকল ক্রমশঃ বৃদ্ধি পাইতে থাকে ।
 কিন্তু সে ঐ রূপে বৃদ্ধিশীল হইলেও তাহাকে সেই বিষ্ঠামূত্রের গর্ভে শয়ন করিয়া থাকিতে হয়,
 কারণ সেই স্থানেই জন্তু সকলের উৎপত্তি হইয়া থাকে, পরন্তু তাহাতে শয়ন করিতে কাহারও আপনা
 হইতে ইচ্ছা হয় না, অগত্যা অসম্মত স্থানেও শয়ান হইয়া থাকিতে বাধ্য হয় ॥ ৫ ॥

সেই থানে ঐ জীবের রেশ ভোগের কথা কত কহিব, শরীরের কোমলতা প্রযুক্ত তত্রস্থ ক্ষুধিত
 কুমি সকল ভক্ষণ করিয়া তাহার সর্বাস্ত কৃত বিকৃত করে, তাহাতে সে অতিশয় ক্লিষ্ট হইয়া ক্রমে
 ক্রমে মূর্ছা প্রাপ্ত হয় ॥ ৬ ॥

অপর, মাতা যে সকল কটু, তীক্ষ্ণ, উষ্ণ, লবণ, কার, অন্ন প্রভৃতি ভক্ষণ করেন, সে সকলের দ্রুঃসহ
 রসে স্পৃষ্ট হওয়াতে তাহার সর্বাস্তে বেদনা উপস্থিত হয় ॥ ৭ ॥

সে ঐ প্রকার অসহ বেদনার পীড়িত হইয়াও শরীর বিস্তার করিবার উপায় পায় না, কৃকিদেশে মন্তক
 দিয়া পৃষ্ঠ এবং শিরোধরা (গ্রীবা) কুটিল করিয়া থাকে । অপর ভিতরে জরাযু এবং বাহিরে অস্ত্র
 (নাড়ী) সকল দ্বারা আবৃত হওয়াতে পঞ্জরস্থ শকুন্তের ন্যায় স্বীয় অঙ্গ চেঁচাতেও তাহার সামর্থ্যমাত্র
 থাকে না ॥ ৮ ॥

তত্র লক্ষ্মণ্যুতিদৈবাং কৰ্ম জন্মশতোদ্ভবং। স্মরন্ দীৰ্ঘমমুচ্ছাসং শৰ্ম্ম কিং নাম বিস্মতে ॥ ৯ ॥
 আরভ্য সপ্তমাঙ্গাসান্নকবোধো হপি বেপিতঃ। নৈকত্রান্তে সূতিবাতৈ বিষ্ঠাভূরিব সোদরঃ ॥ ১০ ॥
 নাধমানঃ খিভীতঃ সপ্তবদ্রিঃ কৃতাজ্জলিঃ। স্তবীত তং বিক্লবয়া বাচা যেনোদরেহর্পিতঃ ॥ ১১ ॥

শ্রীধরম্বারী।

দৈবাং পূৰ্ণ কৰ্মবশাং লক্ষ্য স্মৃতি যেন সঃ। দীৰ্ঘং দুঃস্বপ্নং অমুচ্ছাসং যথা ভবতি তথা তত্র স্থিতঃ সন্ ॥ ৯ ॥
 স্থতিহেতুভির্বাটৈ বেপিতঃ সোদরঃ সমানোদর জন্মা। বিষ্ঠাভূঃ কুমিরিব ॥ ১০ ॥
 নাধমানো যাচমানঃ উপতপ্যমান ইতি বা ধ্বনিঃ দেহাঙ্গদশী' ভীতঃ পুনর্গর্তবাসাং। সপ্তবদ্রয়ো বন্ধনভূতা ধাতবো যস্য সঃ।
 বিক্লবয়া আকুলয়া ॥ ১১ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ।

দীৰ্ঘঃ চিরকালং ব্যাপ্য অমুচ্ছাসং যথা ভবতি তথা স্মরন্ ॥ ৯ ॥ বেপিত শালিতঃ সন্নৈকত্র নাতে স্বাতুং ন শক্যোতি ॥ ১০ ॥
 নাধমান ইতি। তাৎপর্যং যথা। সঙ্কটজননেনৈব সৰ্ম্মপায়াঃ সফলমিত্যাদিত্তমেব শ্রীশৌনকবাক্যেন। আয়ুঃ হরতি
 বৈ পুংসামিত্যাদি গ্রহেন। এবং ভক্ত্যাভাসেনোপায়ার্থমিলাদৌ পাপমুখং দৃশ্যতে। তথা সৰ্ম্ম কৰ্ম্মাদিক্ষংস পূৰ্ণক পরমগতি-
 প্রাপ্তৌ স্বল্লায়াসেনৈব ভক্তেঃ কারণং শ্রয়তে। লঘুভাগবতে। বর্তমানং চ যৎপাপং যদ্যতং যদ্বিষ্যতি। তৎ সৰ্ম্মং নির্দ-
 হত্যাণ্ড গোবিন্দ নাম কীর্তন্যং ইতি। তথৈব চ তত্র যথা কথঞ্চিৎকি সঙ্কলস্য কারণং দৃশ্যতে। ব্রহ্মবৈবর্তে। স সমারা-
 ধিতো দেবৈর্শ্রুত্বং স্যাম্যথা তথা। অনিচ্ছয়পি হতভূক্ সংপূজ্যো দহতি বিজ। কালে উমাধামেশ্বর সংবাদে। দীক্ষা-
 মাজ্জেন কৃষ্ণা নরা মোক্ষং লভন্তি বৈ। কিং পুনর্বে সদা ভক্ত্যা পূজয়ন্ত্যাতং নরাঃ। বৃহন্নারদীয়ে। অকামাদপি যে বিষ্ণুঃ
 সঙ্কং পূজাং প্রকুর্তে। ন তেবাং ভববন্ধস্ত কদাচিদপি জায়তে। পাদ্মে। সংপর্কাদি বা মোহামস্ত পূজ্যতে হরিং। সৰ্ম্ম
 পাপবিনিশ্চুক্তঃ প্রয়াতি পরমং পদং। ইতিহাস সমুচ্চয়ে শ্রীনারদপুণ্ডরীকসংবাদে। যে নৃশংসা হুঁচাচারঃ পাপাচার-
 রতাঃ সদা। তেহপি যান্তি পরং ধাম নারায়ণপরাশ্রয়াঃ। লিপ্যন্তে নচ পাপেন বৈকুণ্ঠা বীতকল্যাঃ। পুনস্তি সকলা
 শ্লোকান্ সহস্রাংস্তরিবোদিতঃ। অতএব। সঙ্কদেব প্রপন্নো য স্তবান্মীতি চ যাচতে। অভয়ং সৰ্ম্মদা তন্মৈ দদাম্যেতদুতং মমেতি চ।

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী।

দৈবাং পূৰ্ণ কৰ্মবশাং দীৰ্ঘঃ চিরকালং ব্যাপ্য অমুচ্ছাসং যথা ভবত্যেব স্মরন্ ॥ ৯ ॥
 স্থতিহেতুভির্বাটৈবেপিত শালিতঃ সন্ সোদরঃ সমানোদরজন্মা বিষ্ঠাভূঃ কুমিরিব ॥ ১০ ॥
 নাধমানঃ ভগবৎকৃপা মরি ভূয়াদিতি স্বমিমাশিষং কুৰ্ম্মন্ অধিরাঙ্গদশী' ভীতঃ সংসারাং সপ্তবদ্রয়ো বন্ধন ভূতা ধাতবো
 যস্য সঃ। বিক্লবয়া বিক্ললয়া তং স্তবীতেতি গর্তে বিধ্যাদেঃ সংভবাভাবাং হেতুহেতুমতোলিঙিতি ফলে লিঙি। ততশ্চ যো
 ভগবন্তং ভজ্যেততি হেতুরত্র গম্যঃ। তেনচ যো ভগবন্তং ভজ্যেত স তং গর্তেহপি স্তবীতেত্যন্যো জীবন্ত ন স্তবীতেত্যর্থো লভ্যতে
 তসৌব জীবনস্য জীবন্যাগ্রে সংসারো বর্ণবিষ্যতে বর্ণিতশ্চ নতু ভগবন্তং জীবনস্যপি। অকামাদপি যে বিষ্ণোঃ সঙ্কং পূজাং
 প্রকুর্তে। ন তেবাং ভববন্ধস্ত কদাচিদপি জায়তে ইতি সঙ্কদেব প্রপন্নো য স্তবান্মীতি চ যাচতে। অভয়ং সৰ্ম্মদা তন্মৈ

না! গর্ত মধ্যে ঐ জীবের পূৰ্ণ কৰ্ম বশতঃ স্মৃতি লাভ হয়, কিন্তু তাহাতে তাহার স্থানান্তর হয়
 না, দুঃস্বপ্ন অমুচ্ছাস প্রায় হইয়া অবস্থিতি করত শত-শত জন্মে যে সকল পাপ করিয়াছে তাহা
 স্মরণ করিতে থাকে, তাহাতে কি স্থখ লাভ করিতে পারে? ॥ ৯ ॥

পরে যদিও জ্ঞান প্রাপ্ত হয় তথাচ সপ্তম মাস হইতে আবার প্রসব কারণ বায়ুর দ্বারা সঞ্চালিত
 হইতে থাকে, তাহাতে আপনাদি সমানোদর জন্মা বিষ্ঠাভূ কুমির ন্যায় এক স্থানে স্থির হইয়া থাকিতেও
 পায় না ॥ ১০ ॥

অতএব ঐ জীব দেহাঙ্গদশী হইয়া পুনর্বার গর্তবাসে আসিতে ভীত হয় এবং যাচমান হইয়া অঞ্জলি
 বন্ধন পূৰ্বক আকুল বচন দ্বারা যিনি উদরে অর্পণ করিয়াছেন সেই ঈশ্বরের স্তব করিতে প্রবৃত্ত হয় ॥ ১১ ॥

শ্রীজীব উবাচ ॥

তস্যোপসন্নমবিভুং জগদিচ্ছয়াস্তনানাতনোভু বি চলচরণারবিন্দং ।

শ্রীধরস্বামী ।

উপসন্নং জগদ্রক্ষিতুং স্বচ্ছয়া গৃহীত নানামূর্তে ভগবতশরণারবিন্দং অকুতোভয়ং সোহহং শরণং ব্রজামি । ভুবি চলদিত

ক্রমসম্বৰ্ভঃ ।

শ্রীরামাংগে শ্রীরামচন্দ্র বচনং । সৰ্বদেব প্রপন্নো য় স্বভাবীতি চ যাচেতে । অভয়ং সৰ্বভূতার দদাম্যেত্যভুতং হরৈরিতি গারুড় বচনং । জীবিতং বিষ্ণুভক্তস্য বরং পঞ্চদিনানি বৈ । নতু কল্প সহস্রাণি ভক্তিহীনস্য কেশব ইতি বিষ্ণুধর্মোত্তর বচনং । অতো যদত্র গর্ভস্থস্য জীবস্য ভগবৎ স্তুতিঃ শ্রয়তে তত্শৈব চ সংসারোহপি বর্ণ্যতে । তত্রোচ্যতে । জাতোক্বেন তদ্ব-
র্ণনমিতি । বস্তুতস্ত কশ্চিদেব জীবো ভাগ্যবান্ স্তোতি স চ নির্ভরতাপি । নতু সৰ্বস্যাপি ভগবজ্জ্ঞানং ভবতি তথাচেতি ।
নৈরুক্তমতে চ ত্রিবিধা জীবা লভ্যন্তে । একে পূৰ্ব পূৰ্ব জন্মমাত্রং স্মরতি । একে সাংখ্যযোগাদিকমভ্যাস্যতি । একেতু পরম পুরুষ
মিতি । যথোক্তং তত্রৈব তৈঃ নবমে সৰ্বান্ন পূর্ণো ভবতীতি পঠিষ্য । মৃতশ্চাহ পুনর্জাতো জাতশ্চাহ পুনর্মৃত ইত্যাদি
তদ্বাবনাপাঠানন্তরং অবাস্থঃ পীড্যমানো জন্তুশ্চৈব সমবিতঃ । সাংখ্যং যোগং সমভ্যাসেং পুরুষং পঞ্চবিংশকং । ততশ্চ
দশমে মাসি প্রজায়তে ইত্যাদি পুরুষং বেতি বা শকাং । কস্যচিদেব ভগবজ্জ্ঞানমিতি গম্যতে । সৰ্বাস্থপ্যবস্থাস্থ ভক্তেঃ
সমর্থঃ বর্ণিতং চতুঃশ্লোকীবাখ্যায়াং ভেদে ইপ্যেকবর্ণনমন্যত্রাপি দৃশ্যতে । তৃতীয়ে যথা পান্নকল্প সৃষ্টি কথনেহপি সনকাদীনাম্
সৃষ্টিবর্ণনং । টীকায়াং চ । ব্রহ্মকৃত সৃষ্টি কথনমত্র সাধোনৈকীকৃত্যোক্তিরিয়মিতি যোজিতং । শ্রীবারাহবতারবচ্চ । তত্র
প্রথমমবস্তরস্যাদৌ পৃথিবীমজ্জনে ব্রহ্মনাসিকাতোহবতীর্ণঃ বরাহস্তামুদ্বরন্ হিরণ্যাক্ষেণ সংগ্রামং কৃতবান্ ইতি বর্ণ্যতে । হিরণ্যাক্ষ
ষষ্ঠ মন্বন্তরাবসান জাত প্রাচেতস দক্ষকন্যয়া দিতে জাতঃ । তস্মাত্তথা বর্ণনং তদবতারমাত্রং পৃথিবীমজ্জনমাত্রৈক্যাবিবক্ষ্যেব
ঘটতে । তদ্বদ্রাপীতি । কশ্চিদেবান্যো জীবঃ স্তোতি ইত্যন্যঃ সংসরতীত্যেবং মন্তব্যং । অত্র পূৰ্ববৎ পরগতি প্রাপ্তৌ ভক্তেঃ
পরম্পরা কারণত্বং দৃশ্যতে । বৃহস্পদীয়ে । যতীনাং বিষ্ণুভক্তানাং পরিচর্যাপরায়ণৈঃ । ঈকিতা অপি গচ্ছন্তি পাপিনোহপি
পরং গতিং । এবং বিষ্ণুধর্মো । কুলানাং শতমাস্তানি সমতীতং তথা শতং । কারয়ন্ ভগবদ্ধাম নয়ত্যচ্যুতলোকতাং । যে ভবি-
ষ্যন্তি যে ইতীতা আকল্মাং পুরুষাঃ কুলে । তাংস্তারয়তি সংস্থাপ্য দেবস্য প্রতিমাং হরৈরিতি । দূতান্ প্রতি যমাজ্ঞাচেরং । যেনার্জা
ভগবত্ত্বক্যা বাসুদেবস্য কারিতা । নবায়ুতং তৎকুলজং তবতাং শাসনাতিগমিতি । যথাহ । ত্রিঃ সপ্ততিঃ পিতা পুত্রঃ পিতৃভিঃ
সহ তেহনঘ । যং সাধোহস্য কুলে জাতো ভবান্ বৈ কুলপাবনঃ । ত্রিঃ সপ্ততিঃ প্রাচীনকল্পগত তদীয় পূৰ্ব পূৰ্ব জন্ম সম্বন্ধিভিঃ
পিতৃভিঃ সহ । অগ্নিন্ জন্মনি হিরণ্যকশিপি কশ্যপ মরীচি ব্রহ্মাণ এব তং পিতর ইতি অবতারিকানারভ্য । তদ্বদ্রাপীতি
কশ্চিদেবান্যো জীবঃ স্তোত্যান্যঃ সংসরতীত্যেবমুদ্রয়ং । স্তবীতেতি লিঙ্ প্রত্যয়ঃ স চ সংভাবনামেব স্পষ্টমিতি । অতএব
তাদৃশ ভাগ্যযুক্তমতীতমেকং জীবং লক্ষীকৃত্য জীব উবাচেত্যেকং লিট্ প্রত্যয়াভ্যাং নির্দেশঃ । জীবকাল সামান্য বিবক্ষ্যাস্ত
জীবো বদতীত্যেব যুজ্যেত ॥ ১১ ॥

ভুবিচলদিত । নুনং তদানীং শ্রীকৃষ্ণাবতারাং তত্র লিঙ্গং গৃহীতনানাতনোরিতি । তস্মৈব সৰ্বাবতারিষ্যং । শ্রীকপি

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

দদাম্যেত্যভুতং মমৈত্যাди পরং সহস্র বচনবিরোধঃ । অতএব পেতে বিশ্বত্রয়োর্গর্ভ ইতি মুচ্ছামাপ্রোভ্যাক্লেশ ইতি আবে
কৃষ্য শির ইত্যাদিবদ্ধমাস্যো জীবো হরিং স্তোতীতি বর্তমানপ্রয়োগো ন কৃতঃ কিন্তু জীব উবাচেতি ভূতকাল প্রয়োগএব ।
তেন চ পূৰ্বকালতবঃ কশ্চিৎকো জীব এবং গর্তে হরিং স্তবান আসীমতু সৰ্ব ইত্যর্থো জ্ঞাপিতঃ । অতএব নৈরুক্তা অপি পঠন্তি ।
নবমে সৰ্বান্ন সংপূর্ণো ভবতীতি পঠিষ্য । মৃতশ্চাহ পুনর্জাতো জাতশ্চাহ পুনর্মৃত ইত্যাদ্যনন্তরং । অবাস্থঃ পীড্যমানো জন্তু-
শ্চৈব সমবিতঃ । সাংখ্যং যোগং সমভ্যাসেং পুরুষং পঞ্চবিংশকং । ততশ্চ দশমে মাসি প্রজায়তে ইত্যাদি গর্তোপনিষদ্বাক্যং
অত্র বা শক্ বলাং কশ্চিং কস্মী জীবো মৃতশ্চাহ পুনর্জাত ইত্যাদি পূৰ্ব পূৰ্ব জন্মমাত্রং স্মরতি কশ্চিৎ জ্ঞানী সাংখ্যঃ কশ্চিন্দোগী
যোগঃ কশ্চিৎকৃত্ত্ববিংশ প্রধানাং পরং পঞ্চবিংশ পুরুষং পরমেশ্বরং অভ্যাসেং ভক্তেদিতি পূৰ্বভাষ্যম্ভেদে গর্ভে কুরেদিতি
যুক্তে ॥ ১১ ॥

ভুবিচলদিত শ্রীকৃষ্ণাবতারপ্রায়েণেতি স্বামিচরণাঃ অত্র লিঙ্গং গৃহীত নুমা কুরেদিতি তস্মৈব সৰ্বাবতারিষ্যং । কপি-

জীব কহে আমি সেই ভগবানের ভূমিতে বিচরণ শীল অকুতোভয় চরণার বিবল শরণ গ্রহণ

সোহং ব্রজমি শরণং হকুতোভয়ং মে যেনেদৃশী গতিরদর্শ্যসত্যোমূরুপা ॥ ১২ ॥

যন্তত্র বন্ধ ইব কর্মভিরাবৃতান্না ভূতেজিয়াশয়ময়ীমবলম্বা মায়াং।

আন্তে বিশুদ্ধমবিকারমখণ্ডবোধমাতপ্যমান হৃদয়েহবসিতং নমামি ॥ ১৩ ॥

শ্রীধরস্বামী।

শ্রীকৃষ্ণাবতারভিপ্রায়েণ অসত্যো মেহমূরুপা যোগ্যা যেন ঈদৃশী গর্তবাস লক্ষণা গতি দর্শিতা তত্ত্ব ॥ ১২ ॥

নমু কাসো যং শরণং ব্রজমি কোবা তব তত্ত্ব চ বিশেষঃ যেন দেবাসেবকমিতাপেক্ষ্যামাহ অত্র মাতৃদেহে ভূতেজিয়াশয়ময়ীং দেহাকারপরিণতাং মায়ামবলম্বা আশ্রিত্য কর্মভিরাবৃতমূরুপ ইব বন্ধ ইবচ য আন্তে সোহং যন্ত অত্রৈবান্তে তং নমামি কথন্তু মিতাপেক্ষ্যাং তু শব্দোক্তং বিশেষং দর্শয়তি আতপ্যমান হৃদয়েহবসিতং প্রতীতং। এবমপি অবিকারং কৃতঃ বিশুদ্ধং নিরূপাধিঃ। তৎকৃতঃ অখণ্ডো বোধো যস্য তং ॥ ১৩ ॥

কৃষ্ণসন্দর্ভঃ।

লোকশিষ্যেয়ং পূর্বকল্প গত তদবতারাপেক্ষয়া। অসত্যঃ পরমাপত্তি নশ্যতো মম যেন অমূরুপা তদ্ব্যবস্থা কমা ঈদৃশী স্বসৃষ্টি লক্ষণা গতিঃ চিত্তবৃত্তিরদর্শি প্রকাশিতা। যদ্বা। মম হৃদয়া যোগ্যা ঈদৃশী হৃদ্যাকাবস্থা যেন রূপাদৃষ্টি বিষয়ীকৃত। অন্যথেষং তৎ-সৃষ্টি ন স্যাৎদেবেতি ভাবঃ ॥ ১২ ॥

আতপ্যমানে স্বহৃদয়ে স্থিতসাপ্যাক্ষুরতন্তস্য তামেবাকস্মিকীং সৃষ্টিং দর্শয়তি যদ্বিতি। অত্র মদ্বিধ জীবশরীরে তং সহ স্থায়িত্বাৎ। তৎকর্মভিরবৃত্ত ইব। তস্মিন্ মৎসৃষ্টেস্তৈরাবৃত্ত্যেব চ যদ্বান্তে নত্বহমিব নিরুদ্ধ এবেতি তু শব্দস্যার্থঃ। কিং কৃত্বা। মায়ামবলম্বা প্রবর্ত্য। অতো মায়াপ্রবর্তকে তদ্বিন্নকর্মবন্ধাদিকং। কিম্বিবেকিনাং প্রতীতি দোষ এব স ইতি ভাবঃ। বস্ত্তস্ত বিশুদ্ধমিত্যাदि। অবসিতমহুতং। যদ্বা। অত্রৈতি ভূবীতার্থঃ। অবতার সময় তথা তথাক্রমকরণং তদ্ব্যবস্থা। কৃষ্ণেননমবেহীত্যাदि ॥ ১৩ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী।

লোকশিষ্যেয়ং পূর্বকল্পগত তদবতারাপেক্ষয়েতি সন্দর্ভঃ। ঈদৃশী গর্ত হৃদ্যোদধিনিবাস লক্ষণা গতিঃ অসাধো মম সমুচ্চৈতব অদর্শি দর্শিতা। যদ্বা অদর্শি রূপাদৃষ্টি বিষয়ীকৃত। অন্যথা ইয়ং তদীয় সৃষ্টি মমাতিপাতিষ্ঠয়া ন সম্ভবেদিত্যি ভাবঃ ॥ ১২ ॥

তত্ত্ব স্বপ্রভোরমুতাং লীলাং রূপালুতাং শরনং সাক্ষ্যামাহ। যঃ খব্র অম্বিধ ছর্জীবানাং নানা হৃদয়ময় প্রতিশরীর এবান্তে কিম স্মান পাগয়িত্বং কিম শৈবলীলক্ষেমেতি ন বিদ্য ইতি ভাবঃ। তসহ নমামীত্যর্থঃ। অহং স্বহৃদয় ফলং ভূজানঃ কর্মবন্ধো যদত্রা-শ্রি তচ্ছিত্তমেব স কথমত্র হৃদয়ে মহানরকে অন্তর্মমিষেনাপি তিষ্ঠতীত্যাহ কর্মভি বন্ধ ইব নতু বন্ধঃ বলায়নভূবি চলচ্চরণারবিন্দ-ত্বাৎ। আবৃতান্না অহং যথা তথৈব দেহেনাবৃতমূরুপ ইব নত্বাবৃতঃ। উক্তবৃত্তেরেব কিং কৃত্বা ভূতাদিময়ীং মায়াং স্বশক্তিং অবলম্বা প্রবর্ত্য নত্বেব তর্হি তস্মিন্ মায়াবলম্বায়ালিতং বিকারশ্চ প্রসজ্ঞেতেত্যত আহ বিশুদ্ধং নির্বিকারক তত্র হেতুঃ অখণ্ড বোধঃ বজ্জ্ঞানমিব যজ্ঞ জ্ঞানং মায়ায়া খণ্ডিতমশক্যমিত্যর্থঃ। নমু কথমিদমবগতং জয়েত্যত আহ আসমন্তাতপ্যমানেহজ হৃদয়ে ময়া অবসিতং প্রতীতং সন্তপোতি মদীয় হৃদয়ে স্থিত্বা যে মহমপোবং জ্ঞানং দত্তং তত্ত্ব জ্ঞানং কথং খণ্ডিতং ভবেদিত্যি ॥ ১৩ ॥

করি, তিনি এই সমীপবর্ত্তি জগতের রক্ষণার্থে স্বেচ্ছাক্রমে নানা মূর্ত্তি গ্রহণ করিয়া থাকেন। আমি যেমন অসৎ-এই বে গতি হইয়াছে ইহা আমার উপযুক্ত বটে, তিনিই ইহা দেখাইয়াছেন ॥ ১২ ॥

যাহা হউক, তাঁহাতে আমাতে অনেক বিশেষ আছে এই নিমিত্ত আমি সেবক ভাবে তাঁহার শরণ-গমন হইতেছি। এই মাতৃদেহে ভূত ইন্দ্রিয় আশয়ময়ী অর্থাৎ দেহাকারে পরিণতা মায়াকে আশ্রয় করিয়া কর্ম দ্বারা আবৃত এবং বন্ধ ভুল হইয়া এই যে রহিয়াছে এ আমি, তিনিও এই দেহেই আছেন কিন্তু তিনি অখণ্ড বোধ সম্পন্ন, বিশুদ্ধ এবং নির্বিকার, আমার সম্ভাপিত হৃদয়ে তাঁহার ঐ রূপ প্রতীত হইতেছে, তিনিই আমার সেবা, আমি তাঁহাকেই নমস্কার করি ॥ ১৩ ॥

যঃ পঞ্চভূতরচিতৈ রহিতঃ শরীরে চ্ছন্নো যথেক্সিয়গুণার্থচিদাশ্রকোহহং ।
 তেনাবিকুণ্ঠ মহিমানমুখিং তমেনং বন্দে পরং প্রকৃতিপুরুষয়োঃ পুমাংসং ॥ ১৪ ॥
 যন্মায়োরু গুণকর্ম নিবন্ধনেহস্মিন্ সাংসারিকে পথি চরন্ তদতিশ্রমেণ ।

শ্রীধরস্বামী ।

নমু ভূমপি বস্ততঃ শুদ্ধ এব অসঙ্গোহয়ং পুরুষ ইত্যাদি ক্রতেঃ । তৎকথং যুবয়োঃ বিশেষস্তত্রাহ যঃ পঞ্চভূত রচিতৈ রহিতঃ শরীরে অথবা মিথ্যেব ছন্নঃ ন বস্ততঃ যতন্তেন শরীরেণ রহিতঃ অসঙ্গঃ । অতোহবথৈব ইন্দ্রিয়গুণার্থচিদাশ্রকঃ ইন্দ্রিয়পিচ গুণাশ্চ অর্থাশ্চ চিদাভাসাশ্চ তদাশ্রকঃ । সোহহং তং বন্দে কথং ভূতং তেন শরীরেণ অবিকুণ্ঠো মহিমা यस্য তং । অবগুণ্ঠৈতি পাঠে অব অবসন্নো গুণো গুণনমাবরণং यस্য স মহিমা यस্য ইত্যর্থঃ । অত্র হেতুঃ প্রকৃতিপুরুষয়োঃ পরং নিরন্তারং কুতঃ ঋষিং সর্বজ্ঞং বিদ্যাশক্তিমিত্যর্থঃ । বিদ্যাংবিদ্যাকৃতো বিশেষ ইতি ভাবঃ ॥ ১৪ ॥

নমু জ্ঞানেনাং বন্ধো নিবর্তয়িষ্যতে কিং পরমেশ্বর বন্ধনেন তত্রাহ যদ্যামায়ো নষ্টমুখিতিঃ সন্ সংসার সম্বন্ধিনি পথি তদতি শ্রমেণ তৎকৃতেন ক্লেশেন চরয়ং জীবঃ মহত স্তস্যৈব ঈশ্বরানুগ্রহং বিনা পুনঃ কয়া যুক্ত্যা লোকং নিজ স্বরূপং প্রবৃণীত সংভ-
 জেৎ । অতিশ্রম হেতুশ্চেন পশ্চাদং বিশিনষ্টি উরুপি গুণনিমিত্তানি কর্ম্মাণি নিতরাং বন্ধনানি যস্মিন্ ঈশ্বরপ্রসাদং বিনা

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

তদেবং বন্ধাবন্ধাদিকং যোজয়তি য ইতি । শরীরে যথাহং ছন্ন স্থানান্তর্যামিতয়া তৎ প্রবেশাৎ যন্তত্র চ্ছন্নোহপি রহিত স্ত-
 স্পর্শ শূন্যঃ । তত্র অসঙ্গঃ তৎস্পর্শে হেতুরিচ্ছিয়েতি । তস্য তু তদস্পর্শেন বিশেষমাহ তেনেতি । শরীরেইন্দ্রিয়াদি স্পর্শ-
 শূন্যতেনাবিকুণ্ঠত্যাাদি । যতঃ প্রকৃতি পুরুষয়োঃ পরং । অবিদ্য স্পর্শাস্পর্শযোগ্য স্বরূপ বৈলক্ষণ্যাদাবয়োরিতি ভাবঃ ।
 যদা । য ইন্দ্রিয়গুণার্থচিদাশ্রকো লিঙ্গ শবীরাধ্যাত্ম চিত্রপো যথা যেন নিজেস্বরাজ্ঞানাদি প্রকারেণ পঞ্চভূতরচিতৈ শবীরে ছন্ন
 স্তেন চাবৃত্তত্যা তেনৈব প্রকারেণ সোহহং তেন পূর্বোক্তেন নিজেস্বরেণ রহিত স্তম্মাদিমুখতাং প্রাপ্ত স্তমেনমকস্মানমনস্যপি-
 র্ভবন্তং বন্দে মহাকরণাময়তয়া । তৌমি তত্র তস্য মহিম কীর্ত্তন স্বাযোগ্যতাং দর্শয়তি অবিকুণ্ঠত্যাাদিনা । ঋষিং ব্রহ্মা-
 দীনামপি গুরুং । প্রকৃতে শুদ্ধদুঃস্বাপুরুষস্য চ পরং পরমেশ্বরং তং নরাকারং শ্রীকৃষ্ণাখ্যং স্বভগবন্তমিত্যর্থঃ ॥ ১৪ ॥

নষিতো নিঃসৃত্য ভজনং কুরু ইত্যশঙ্ক্য তস্য দুর্ভভতা মাহ যদিতি । यस্য মায়য়েত্যাদি তং লোকং স্বপ্রিয়ং স্বাং । পুন-

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

নষেবংকং স কথমত্র শরীরে তিষ্ঠেত্তত্রাহ । যঃ শরীরেহত্র রহিতঃ ইন্দ্রিয়পি গুণাশ্চ অর্থাশ্চ তেষেব চিচ্চৈতন্ত্যং যন্ত তথাভূত
 আত্মা স্বরূপং যন্ত সোহহং যথাত্র শরীরে ছন্ন এব তথাযোহত্র রহিতঃ স্থিতোপাস্থিত এবৈত্যর্থঃ । তেন হেতুনা ন বিশেষেণ কুণ্ঠো
 মহিমা যন্ত তং তেনাবগুণ্ঠৈতি পাঠে ভাগুরিমতেহকার লোপোনাত্র সমাসে অবগুণ্ঠ মহিমানমনাবৃত্তৈত্বার্থ্যঃ । প্রকৃতেতদুদুঃস্বাপুরুষস্য চ পরং তাভ্যাং পরমং পুমাংসং শ্রীকৃষ্ণং ॥ ১৪ ॥

নষীদৃশী ভক্তিব্রতা কথং প্রাপ্তেতি তত্র ভক্তেঃ প্রাপ্তিকারণং মহদনুগ্রহ এবৈত্যাহ যদিতি । তদতিশ্রমেণ তৎপথ পর্যটন-
 শ্রমেণ হেতুনা নষ্টমুখিতি রয়ং মল্লকণো জনঃ মহদনুগ্রহং বিনা কয়া যুক্ত্যা লোকং ভগবতো ধাম প্রবৃণীত স্বাভীপ্সিত বরং যৎ

আমিও বস্ততঃ শরীরহীন ও অসঙ্গ হওয়াতে এই পঞ্চভূত নির্মিত দেহে মিথ্যা আচ্ছন্ন, স্ততরাং
 আমারও ইন্দ্রিয় বিষয় এবং চিদাভাস স্বরূপ হওয়া মিথ্যা বটে কিন্তু আমার আরাধ্য পুরুষের মহিমা
 এই শরীরের দ্বারাও কুণ্ঠিত হয় না, যে হেতু তিনি সর্বজ্ঞ এবং প্রকৃতি পুরুষের নিয়ন্তা অতএব আমি
 তাঁহারই বন্দনা করি ॥ ১৪ ॥

এই সংসার সম্বন্ধীয় পথে গুণ নিমিত্ত বহু বহু কর্ম্ম আছে সে সকলই বন্ধন । সংসার বর্জ্য বাঁহার
 মায়ায় নষ্টমুখিতি হইয়া এই জীব বিচরণ করিতেছে, সেই মহৎ পুরুষের অনুগ্রহ ব্যতিরেকে
 কি যুক্তিতে এ জীব নিজ স্বরূপ লোককে সম্যক প্রকারে উপাসনা করিতে সমর্থ হইবে ? ফলতঃ ঈশ্বর

নষ্টশ্রুতিঃ পুনরয়ং প্রবৃণীতলোকং যুক্ত্য। কয়া মহদনুগ্রহমন্তরেণ ॥ ১৫ ॥

জ্ঞানং যদেতদদধাৎ কতমঃ স দেবত্ৰৈকালিকং স্থিরচরেন্দ্রমুত্তীতাংশং।

তং জীবকর্মপদবীমমুত্তীর্ণমানা স্থাপত্রয়োপশমনায় বয়ং ভজেম ॥ ১৬ ॥

দেহন্যাদেহবিবরে জুঠরাগ্নিনাহস্থিষ্মত্র কুপপতিতো ভূশতপুদেহঃ।

ইচ্ছমিতো বিবসিতুং গণয়ন্ স্বমাসান্ নির্বাস্যতে কুপণধী ভগবন্ কদা হু ॥ ১৭ ॥

শ্রীধনুশ্রমৌ।

জ্ঞানাত্বাং স এব সেবা ইত্যর্থঃ ॥ ১৫ ॥

ঈশ্বর এব জ্ঞানদ ইত্যুপাদয়গ্রাহ যথেষ্টং ত্রিকাল বিষয় জ্ঞানং তং তং বিনা কতনো মন্যদধাৎ নকো হপি কিন্তু স দেব ঈশ্বর এব। অন্যঃ প্রকৃষ্টো জীবো দধাতু নেত্যাহ জীবরূপাং কর্মপদবীং অমুত্তীর্ণমানা বয়মিতি তদ্ব্যতিবেকেণ নকো হপি সমর্থ ইত্যর্থঃ। অন্যস্যাত্রাসমুত্তীর্ণ্য তস্য সমুত্তীর্ণ্যাহ স্থিরেব চরেব চান্তর্ধ্যামিরূপোহমুত্তীর্ণ্যোহংশো যেন তং ভজেম ॥ ১৬ ॥

স্বহুং বিজ্ঞাপয়গ্রাহ দেহীতি। অন্যাদেহবিবরে মাতুরুদর কুহরে বোহস্থক্ বিস্মাত্র কুপঃ তস্মিন পতিতঃ তত্র জুঠরাগ্নিনা ভূশং তপ্তো দেহো যস্য। অতএব কুপণধীঃ ইতো বিবরাং বিবসিতুং নির্গন্তমিচ্ছন্ স্বমাসান্ পণয়ন্ অসৌ কদা হু অহো বহি-

ক্রমসন্দর্ভঃ।

তং প্রাপ্তি কারণং মহদনুগ্রহ এব তাবদুজ্জ্বলিত ইতি ভাবঃ ॥ ১৫ ॥

তস্মাৎ প্রাচীনমহদনুগ্রহাদরেণ প্রকৃষ্টত্বজ্ঞানং তমেবাবিস্মৃত্যে সম্প্রতি প্রপন্ন ইত্যাহ জ্ঞানমিতি। বহুং স্বসাধারণ জীবান্তর সম্ভাবনয়া ত্রৈকালিকং নিত্যরূপং তং ॥ ১৬ ॥ ১৭ ॥

শ্রীবিদ্বনাথচক্রবর্তী

য়াং। অপিতু ন কয়াপীত্যতঃ পূর্ব জন্মনি কৃষ্ণভক্তস্ত কন্তুচিন্দগুরোঃ প্রসাদ বিস্মিতমেবৈতন্মো কৃষ্ণভজনমিতি ভাবঃ ॥ ১৫ ॥

নহু তং পরমেশ্বরং কেন প্রমাণেন জ্ঞাতা ভজসীতি তত্রাহুমানেনৈবেত্যাহ জ্ঞানং যদেতং মন্যদধেনহপি অদধাৎ ধারয়ামাস অপ-
য়তি স্মেত্যর্থঃ স কতমো দেবো ভবেৎ। দেবেষু মধ্যে কচ্চিন্মুখ্যো ভবেদিতি মজ্জ্ঞানান্যাহুপপট্যবাহুমীমমানঃ ত্রৈকালিকং ভূত-
ভবিষ্যদ্বর্তমান কালেবু বিরাজমানং স্থিরচরেন্দ্রমুত্তীর্ণ্যোহন্তর্ধ্যামিরূপোহংশো যেন তং। জীবসম্বন্ধিনীং কর্মপদবীং ॥ ১৬ ॥

হে প্রভো সম হুং স্বহুং স্বচরণ প্রাপ্তিস্থেত্যেতং সর্গং স্বদধীনমিত্যাহমতিবালাদতিতাকৃণাচ্চ কিমপি পৃচ্ছামীত্বাদেশেনৈব
ভগবন্তগ্রাহ। অহং দেহী অন্যাদেহ বিবরে মাতুরুদর কুহরে অত ইতো বিবরাং বিবসিতুং বিস্মাত্রীভবিতুমিচ্ছন্ স্বমাসান্ অয়মষ্টমো-
হয়ং নবমো হয়ং দশম ইত্যেবং গণয়ন্ কুপণধীঃ সীয হুং স্বখদন্ত দৃষ্টিত্বাৎ কুব্জকর্মল্লকগোহয়ং জনঃ কদা নির্বাস্যতে বহিনি জ্ঞান-
মিষ্যতে ভবতেত্যত্র তস্য কষ্টস্য সোচ্চ মশকাত্মাঘহিরেব তত্র স্বাং ভজেয়তি ভাবঃ ॥ ১৭ ॥

প্রসাদ বিনা জ্ঞান লাভ হয় না, অতএব তিনিই উপাস্য ॥ ১৫ ॥

অপর, এই যে ত্রৈকালিক জ্ঞান আমি প্রাপ্ত হইয়াছি ইহা তিনি ভিন্ন অন্য কোন ব্যক্তি আমাতে
বিধান করিতে সমর্থ হন? অর্থাৎ কাহারও সাধ্য নাই, সেই ঈশ্বরই বিধান করিয়াছেন। আমরা জীব
রূপ কর্ম পদবীর অনুবর্তী, তাহাতে জীব হইতে যে ঐ জ্ঞান হইয়াছে তাহাও বলিতে পারি না।
অতএব যিনি আমাদের জ্ঞানপ্রদ এবং স্বাবর ও জঙ্গমে বাঁহার অংশ অনুবর্তমান আধ্যাত্মিকাদি
তাপত্রয়ের উপশমনার্থ তাঁহারই ভজনা করি ॥ ১৬ ॥

জীব এই রূপে তাঁহাকে উপাস্য বলিয়া স্থির করত আত্ম হুং বিজ্ঞাপন পূর্বক সম্বোধন করিয়া
কহিল হে ভগবন্! এই দেহী (আমি) অন্য দেহ বিবরে অর্থাৎ মাতার উদর কুহরে শোণিত ও বিষ্ঠা
মূত্রের কূপে পতিত হইয়া রহিয়াছে, এখানে কেবল বিষ্ঠা মূত্র জন্য ক্রেশ ভোগ করিতে জুঠরাগ্নি দ্বারা
দেহ অত্যন্ত সন্তপ্ত হইতেছে, ইহাতে এই দেহী অতিশয় দীনমতি হইয়া এস্থান হইতে নির্গমনের
মানসে আপনার মাস গণনা করিতেছে কিন্তু এ কখন বহির্গত হইবে? ॥ ১৭ ॥

যেনেদৃশীং গতিমসৌ দশমাস্য ঈশ সংগ্রাহিতঃ পুরুদয়েন ভবাদৃশেন ।

স্বেনৈব ভূষ্যতু কৃতেন স দীননাথঃ কো নাম তৎপ্রতিবিনাঞ্জলিমস্য কুর্য্যাৎ ॥ ১৮ ॥

পশ্যত্যয়ং ধিষণয়া নমু সপ্তবত্রিঃ শারীরকে দমশরীর্যপরঃ স্বদেহে ।

শ্রীধরস্বামী ।

নির্বাস্যতে ॥ ১৭ ॥

তৎকৃতমুপকারং স্মরণাহ যেন ঈদৃশীং গতিং জ্ঞানং । ভবাদৃশেনৈতি নিকৃপমেনেত্যর্থঃ । স্বকৃতেনৈব অয়ং ভূষ্যতু । অঞ্জলি মাত্রং বিনা তৎকৃতে উপকারে প্রতু্যপকারং কঃ কুর্যাদিত্যর্থঃ ॥ ১৮ ॥

ঈদৃশীং গতিমিত্যেনেজাত্যন্তর বিলক্ষণং জ্ঞানং প্রাপিতবানিত্যুক্তং । তদেব বৈলক্ষণ্যমাহ পশ্যতীতি । অয়মপরঃ পঞ্চাদিঃ । সপ্তবত্রি জীবঃ স্বদেহে শারীরকে শরীরভাবে সুখ দুঃখে কেবলং নমু পশ্যতি অহং পুন যৎসৃষ্টয়া ধিষণয়া যদন্তেন বিবেক জ্ঞানেন দমশরীরী দম ইত্যুপলক্ষণং শমদমাদি যুক্ত শরীরবান্ আস অভবং তমেবচ পুরাণং অনাদিঃ পুরুষং পূর্ণং বহিষ্চ হৃদিচ পশ্যে

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

ঈদৃশীং বৃত্তান্তি লক্ষণং গতিং অবস্থাং ভবতেত্যাধাহার্যং । ভবতুল্যেন ভবতেতি নিকৃপমং ব্যঞ্জিতং । স্বকৃতেনৈব অয়ং ভূষ্যতু হি দুর্গতভ্রমোহয়ং যদি সক্রিয়ানুগ্রহীততর্হি কথং ত্যজতেতি বিচার্যেত্যর্থঃ ॥ ১৮ ॥

ঈদৃশীং গতিমিত্যেনেজাত্যন্তর বিলক্ষণং জ্ঞানং প্রাপিতবানিত্যুক্তং তদেব বৈলক্ষণ্যং স্পষ্টয়তি পশ্য-
তীতি । অয়ং মনুষ্যজাতিমাপন্নঃ সপ্তবত্রি গর্ভগতো জীবঃ সর্ব এব তত্রোৎপন্নয়া ধিষণয়া অনেক জন্মগত শরীর ভবে সুখ দুঃখে
কেবলে পশ্যতি । তেষপরন্তু কশ্চিদ্ভাগ্যবান্ দমশরীরী তদুপলক্ষিতং যোগযুক্ত শরীরবানপি ভবতি । অহং পুনঃ স তত-
জীববর্নিক্রিংশেহো হপি যদন্তয়া ধিষণয়া তমপি পশ্যামি । অত্র নিকৃপক্ণ দর্শিতং । যতচ্চাহং পুনর্জাতো জাতচ্চাহং পুনর্মৃত ইত্যাদি
তত্তাবনানন্তরং । সাংখ্যং যোগং সমভ্যাসেং পুরুষং বা পঞ্চবিংশকমিতি । অত্র চাক্রান্তিরপি অহং পুনরিত্যেনেজাত্যন্তর মনুষ্য

ত্রিবিধনাথচক্রবর্তী ।

নমু তর্হি কদা নির্বাস্যতে ইতি মানুজঃ । ময়ি সংপ্রতিপি ভ্রমিতো বহির্নিষ্ক্রমজ্ঞতি নির্দয়ম্বেব কিং প্রসঞ্জয়সীতি তত্র
সলজ্জং সশঙ্কং সরসনাধঃ সধিকারমাহ যেন ঈদৃশীং দেবৈরপি হ্রলভাং গতিং বৃত্তান্ত লক্ষণমবস্থাং দশমাস্যো গর্ভহোপ্যহং
গ্রাহিতঃ পুরুদয়েন ভবাদৃশেনৈতি ভবতেত্যাৎপলক্ষস্য বিশেষণং ভবং সদৃশোদয়াসু ভবানেব নান্য ইত্যনুশ্রয়ালঙ্কারো
বোধিতঃ । এতৎ প্রতি কৃতিস্ত ময়া ব্রহ্মায়ুধাপাশকোত্যাহ স্বকৃতেনৈব অয়ং ভূষ্যতু । অঞ্জলিমঞ্জলি মাত্রং বিনা তৎপ্রতি বিধি
কো নাম কুর্য্যাৎ কর্তুং শক্যং অস্যা তব ॥ ১৮ ॥

অস্মিন্ ভগবৎ কৃপাতিশয়মন্যতো বৈলক্ষণ্যোনাহ পশ্যতীতি অয়ং মনুষ্যজাতিমাপন্নঃ সপ্তবত্রি গর্ভগতো জীবঃ শারীরকে শরীর
ভবে সুখ দুঃখে এব ধিষণয়া ব্রহ্মা পশ্যতি ততোহপ্যপরং কশ্চিদ্ভাগ্যবান্ স্বদেহে স্থিতো দমশরীরী জ্ঞানী ভবতি । অহং
স প্রসিদ্ধঃ পাপাত্মাপি যৎসৃষ্টয়া যদন্তয়া ধিষণয়া তং পুরাণং পুরুষং পুরুষোত্তমং চৈতন্য চিত্তাধিষ্ঠাতারং চিত্তেনাপি সেব্যং প্রভুং
বহিষ্চ হৃদিচ প্রতীতমপরোক্তয়া প্রাপ্তমিব পশ্যে পশ্যামি । অত্র নিকৃপে চ বা শঙ্কেন দর্শিতং জীবানাং ত্রৈবিধ্যং যতচ্চাহং

হে ঈশ ! ভবাদৃশ অনুপম মহা দয়ালীল যে পুরুষ দশমাসমাত্রি বয়স্ক এই দেহিকে ঈদৃশ জ্ঞান
প্রদান করিয়াছেন সেই দীননাথ আপনার কৃত কর্ম দ্বারা এই ভুক্ত হউন, অঞ্জলি বন্ধন বিনা তাঁহার কৃত
উপকারের প্রতু্যপকার করিতে কাহার সাধ্য আছে ? ॥ ১৮ ॥

প্রভো ! পঞ্চাদি অপর জীব স্ব স্ব দেহে শরীরোৎপন্ন সুখ দুঃখাদিই কেবল দেখিতে পায়, কিন্তু
আমি যাহার প্রদত্ত বিবেক জ্ঞান দ্বারা শম দমাদি সম্পন্ন শরীর বিশিষ্ট হইয়াছি, সেই অনাদি পরিপূর্ণ
স্বরূপ পুরুষকে বাহিরে এবং হৃদয়ে দর্শন করি, তিনিই অপরোক্ত রূপে প্রতীত চিত্তাধিষ্ঠাতা ভূলা

যৎসৃষ্টয়া স তমহং পুরুষং পুরাণং পশ্যে বহি হৃদি চ চৈত্যানিব প্রতীতং ॥ ১৯ ॥

সোহং বসন্তপি বিভো বহু হুঃখবাসং গর্ত্বান্ন নির্জিগমিষে বহিরঙ্ককূপে ।

যত্রোপযাতমুপসর্পতি দেবমায়ী মিথ্যামতি ইদমুসংসৃতিচক্রমেতৎ ॥ ২০ ॥

তস্মাদহং বিগতবিরুব উদ্ধরিষ্যে আত্মানমশু তমসঃ স্তম্ভদাত্তনৈর ।

ভূয়ো যথা ব্যসনমেতদনেকরক্কং যা মে ভবিষ্যদুপসাদিত বিষ্ণুপাদঃ ॥ ২১ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

পশ্যামীত্যর্থঃ । কথমপরোক্তয়া প্রতীতং চৈত্যানিব অহঙ্কারান্দং ভোক্তারমিতার্থঃ ॥ ১৯ ॥

বিবেক জ্ঞান কৃতং সংসারোদগমমুদয়ন মৌল্যমার্গমেবাধ্যবসাতি সোহমিতি ভাভ্যাং । হে বিভো বহু হুঃখ বাসং যথা ভবতি তথা গর্ত্তে বসন্তপি সোহং গর্ত্তাৰ্হি নির্গতঃ নেচ্ছামি অত্র হেতুরঙ্ককূপপ্রায়ে যত্র বহি রূপবাতং গতং প্রাণিনং দেবস্যা তব মায়ী উপসর্পতি ব্যাপ্নোতি বদহু যাঃ মায়ামহ মিথ্যামতিঃ দেহে হংবুদ্ধিঃ সংসৃতিচক্রং চ কলত্র পুত্ৰাদি সম্বন্ধাঃ উপসর্পতি ॥ ২০ ॥

তস্মাদত্রৈব স্থিতোহপি বিগতবিরুবঃ অব্যাকুলঃ সন্ স্তম্ভদা আত্মনা সারথিরূপয়া বুদ্ধ্যা এবাশ্রয়ঃ তমসঃ সংসারাহুধিরিষ্যামি । অনেকরক্কং নানা গর্ত্তবাস রূপং । এতদ্ব্যসনং হুঃখং যথা মে মাতবিস্ময়ভবিষ্যতি তন্না কা তত্র তব সাধনসামগ্রী তত্রাহ উপসাদিতৌ ক্রমঃ প্রাপিতৌ বিষ্ণোঃ পাদৌ যেন ময়া সঃ ॥ ২১ ॥

ক্রমসম্বর্ত্তঃ ।

জাতিষ্যোষ বিলক্ষণতয়া সম্বর্ত্তঃ ॥ ১৯ ॥ ২০ ॥

যস্মাদীদৃক রূপভাজনং কৃতোহস্মি তস্মাদাত্মনা পরমাত্মনৈব স্তম্ভদা উপসাদিতৌ তস্মাংশেনাবতীর্ণস্য বিষ্ণোবীৰ্য্যাদি শংসন ইতি প্রসিদ্ধে: শ্রীকৃষ্ণাখ্যায় বিষ্ণুরূপস্য স্বত পাদৌ বহু সোহং তথা আনমুদরিষ্যে যথাত্ম ইত্যাদি ॥ ২১ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্ত্তী ।

পুনর্জাতোজাতশ্চাহং পুনর্মৃত ইতি তত্ত্বাবনা বাক্যানন্তরং সাধ্যং যোগং সমভ্যাস্তেৎ পুরুষং বা পঞ্চবিংশকমিতি ॥ ১৯ ॥

নহু ষং ভক্ত্যেব মামেবং ক্রমে ক্রিষ্ণাঃ হুঃখেনোদ্বিগ্নসেচ যতঃ কদা নির্বাসিত ইতি নিবেদয়িত্তত্বানুধুনেবাতো গর্ত্তাঃ শ্রীকৃষ্ণমায়ীতি তত্র ননন্যেতাঃ সোহমিতি যত্র বহিরূপবাতং প্রাণিনং দেবস্যা তব মায়ী উপসর্পতি ব্যাপ্নোতি বদহু যামহ মিথ্যামতি দেহে অহংবুদ্ধিত্তত্চ সংসৃতিচক্রং ॥ ২০ ॥

তর্হি কিং নিশ্চিনোদ্বীতি তত্রাহ তস্মাদিতি । ঐতৈব স্থিতো হুঃখেনাপি বিগত বিরুবোহব্যাকুলঃ সন্ স্তম্ভদা আত্মনা সারথি রূপয়া বুদ্ধ্যেব অনয়া স্বদত্তয়া আশ্রয়ঃ তমসঃ সংসারাহুধিরিষ্যামি যথা এতৎ অনেকরক্কং নবদ্বার হুলদেহ লক্ষণং ব্যসনং বিপত্তি মে মম মাতবিস্ময়ভবিষ্যতি কত্র তব সাধন সামগ্রী তত্রাহ উপসাদিতৌ স্তম্ভদা কীৰ্ত্তনাদিত্তিরাশ্রিতৌ বিষ্ণোস্তব পাদৌ যেন তস্য ॥ ২১ ॥

অর্থাৎ অহঙ্কারান্দ ভোক্তা ॥ ১৯ ॥

কিন্তু হে বিভো ! বহুল হুঃখের আবাস স্বরূপ এই গর্ত্তে বাস করিয়াও নির্গত হইয়া বহির্ভাগে বাইতে আমার ইচ্ছা হইতেছে না, যে হেতু তাহা এ স্থান অপেক্ষাও অন্ধকূপ ভূলা, যে প্রাণী সেখানে মায়ী আপনায় মায়ী তাহাকে আচ্ছন্ন করে, পরে সেই মায়ীর পশ্চাৎ পশ্চাৎ মিথ্যামতি অর্থাৎ দেহে অহংবুদ্ধি এবং পুত্র কলত্রাদি সম্বন্ধ নিমিত্ত এই সংসারচক্র তাহাকে আচ্ছন্ন করে ॥ ২০ ॥

অতএব আমি অব্যাকুল হিষ্টে এই স্থানেই অবস্থিতি করিয়া স্তম্ভৎ স্বরূপ আত্ম দ্বারা অর্থাৎ সারথি রূপ বুদ্ধি যোগে সংসার হইতে আত্মাকে উদ্ধার করিব, নানা গর্ত্তবাস রূপ এই হুঃখ পুনর্কাল যেন আমার না হয়, আমি ভগবান্ বিষ্ণুর পদধর হৃদয়ের মধ্যে আশ্রয় করিয়াছি, ইহাতে আমার এই বিদয়ের সাধন সামগ্রীর অভাবমাত্র নাই ॥ ২১ ॥

শ্রীভগবানুবাচ ॥

এবং কৃতমতিগর্ভে দশমাস্ত জন্মমূষিঃ । সদাঃ ক্ষিপত্যাচীনঃ প্রসূত্যে সৃতিমারুতঃ ॥ ২২ ॥

তেনাবনৃষ্টঃ সহসা কৃষ্ণাবাক্ শির আতুরঃ । বিনিক্ষামতি কৃচ্ছ্রণ নিরুচ্ছ্রাসো হতশ্রুতিঃ ॥ ২৩ ॥

পতিতো ভুবান্ডমিশ্রো বিষ্ঠাভূরিব চেষ্ঠতে । রোরয়তি গতে জ্ঞানে বিপরীতাং গতিং গতঃ ॥ ২৪ ॥

অর্থরসামী ।

দশ মাসাঃ পরিচ্ছেদক। যস্যোতি প্রসূতিপূর্বকগোপলক্ষণং । ঋষি জীবঃ সদাস্তৎক্ষণমেব অনাচীনমবাস্থং সৃতিহেতু মারুতঃ ক্ষিপতি হুদতি ॥ ২২ ॥

অবনৃষ্টঃ অধঃক্ষিপ্তঃ সন্ ॥ ২৩ ॥

রোরয়তি রোরয়তে ॥ ২৪ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

অত্র শ্রীভগবানুবাচেতি কচিং । য ঋষি উগবদ্রুষ্ট। পূর্বোক্তরীত্য। ব্রহ্মবৈবর্ত বর্ণিত শ্রীশুকদেব ইব কশিৎ স দশমাস্য। এব জন্ম কৃতমতিঃ পূর্ণভগবজ্ঞানো ভবতি । অতঃ প্রসূতেনৈবোক্ত মহিষ স্তস্য জন্মাদি সংসারিকাবস্থাভাসো ন বর্ণনীয় ইতি ভাবঃ । যন্ত প্রসূতো হৃদ্যাব তন্ত তু পুনহরবস্থা জয়তামিত্যাহ সদ্য ইতি । অবাচীন মধোগচ্ছন্তঃ সংসারগদবীমমুভবর্তমানমিত্যর্থঃ । তং দশমাস্তস্মৈ সতি সৃতিহেতুমারুতঃ সদাঃ ক্ষিপতি । যন্ত শুকদেববক্তগবজ্ঞানপূর্ণঃ সতু তদ্বৎ স্মাতদ্রোণেবাভির্ভবতীত্যর্থঃ । মধ্যাহ্নিতানাস্ত জীবানাং তারতম্যং জেয়মিতি ভাবঃ অত্রৈক বাক্যস্মৈ সতি পূর্ব পূর্বোক্তেহপি দ্বিতীয়ান্তান্যেব পদানি প্রযুক্তোর-
ম্মিতি জেয়ং ॥ ২২ ॥

হতা শ্রুতিঃ পূর্ব পূর্ব জন্মাস্থসন্ধান লক্ষণা যন্ত সঃ ॥ ২৩ ॥

পতিত ইতি ত্রিকং । বিন্মদ্রে বিষ্ঠাভূঃ কুমিরিব । জ্ঞানে অনেক জন্মগত মূখ হঃখাদি বিষয়ে পূর্ব পূর্ব মহাহঃখে বিম্বতে

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

এবং কৃষ্ণা গর্ত এবোবিষ্টা কৃষ্ণং ভজামীতি নিশ্চিত। মতির্ধেন সঃ । জন্ম সন্ ঋষিরেব ভবেদিত্যম্বয়ঃ । ন তস্য গর্তান্নিসৃতস্য পুনঃ সংসার ইতি ভাবঃ । যন্ত প্রসূতঃ পূর্বাধ্যায়ত এব প্রজ্ঞাস্তো জীবন্তস্য হরবস্থা জয়তামিত্যাহ সদ্য ইতি । অবাচীন-
মধোগচ্ছন্তঃ সাংসারিকঃ সৃতিহেতুমারুতঃ প্রসূত্যে সদ্যো দশমাসীয ক্ষণএব ক্ষিপতি । তেন যঃ জন্ম ঋষির্ভবেৎ সতু সৃতিমারুত
ক্ষেপং বিনৈব গর্তান্নিগচ্ছতীত্যর্থো লভ্যতে অত্রৈক এব জীবো যদি বিবক্ষিতঃ স্যাভদা পূর্বোক্তেহপি কৃতমতিমিত্যেব দ্বিতীয়ান্তান্যেব
পদানি প্রযুক্তোরম্মিতি সন্দর্ভঃ ॥ ২২ ॥

হতা শ্রুতিঃ সূতশ্চাহং পুনর্জাত ইত্যাদি পূর্ব পূর্ব জন্মাস্থসন্ধান লক্ষণা যস্য সঃ ॥ ২৩ ॥

বিষ্ঠাভূঃ কুমিরিব রোরয়তি রোরয়তে । জ্ঞানে প্রাচীনে গতে সতি বিপরীতা মজ্জবলক্ষণাং ভক্তজীবস্যাপি যন্ত স্বাভাব্যাদাবানাং
প্রায়োজ্ঞানমাবৃতং তিষ্ঠতি ততঃ কিকিন্নাত্রং সংসদেনোবুদ পূর্ব সংসারস্য তক্ত্যা ভগবৎপ্রাপ্তিরিতি জেয়ং । পরস্য ছনমতি

ভগবান্ কপিল কহিলেন মা ! দশমাস বয়স্ক জীব এই প্রকারে কৃতমতি হইয়া যখন মাতৃগর্ত মধ্যে
পরমেশ্বরের স্তব করিতে থাকে, সেই সময়েই প্রসূতের হেতুভূত মারুত তাহাকে অবাধুখ করিয়া প্রস-
বার্থ প্রেরণ করে ॥ ২২ ॥

জীব এই বায়ু কর্তৃক এই প্রকারে অধঃক্ষিপ্ত হওয়াতে অতিশয় শীড়িত হয়, অতএব অধঃশিরা
হইয়া অতিক্রমে নির্গত হইতে থাকে, তৎকালে তাহার নিখাস প্রবাস বন্ধ এবং রোরয় শক্তি বিনষ্ট
হইয়া যায় ॥ ২৩ ॥

তদনন্তর এই জীব শোণিতাক্ত কলেবর হইয়া কুমির স্তায় ভূমিতে পড়িয়া অঙ্গ সঞ্চালন করে,

পরচ্ছন্দমবিহুবা পুন্ড্রমাণো জনেন সঃ। অনভিপ্রেতমাপন্নঃ প্রত্যাখ্যাতুমনীশ্বরঃ ॥ ২৫ ॥

শায়িতো হুশ্চি পর্য্যকে জন্তুঃ শ্বেদজ দূষিতে। নেশঃ কণ্ডুয়নেহজ্ঞানামাসনোথানুচেতনে ॥ ২৬ ॥

তুদন্ত্যামহচংদংশা মশকা মৎকুণাদয়ঃ। রুদন্তং বিগতজ্ঞানং কুময়ঃ কুমিকং যথা ॥ ২৭ ॥

ইত্যেবং শৈশবং ভুক্ত্বা দুঃখং পৌগণ্ডমেবচ। অলকাতীপিতোহজ্ঞানাদিহ্মমুখাঃ শুচাপিতঃ ॥ ২৮ ॥

শ্রীধরস্বামী।

পরস্য চ্ছন্দমভিপ্রায়মবিহুবা অনভিপ্রেতং স্তন্যার্থং রোদনে উদরব্যথাং প্রকল্পা নিষরস পানং উদরব্যথা বোদনে স্তনপানমিত্যাদি ॥ ২৫ ॥

আসনোথান চেতনে চানীশঃ সন্ রোক্তরতীত্যাহুধকঃ ॥ ২৬ ॥

আমা কোমলা বক্ যস্যোতি তং। বিগতং গন্তে জাতং জ্ঞানং যস্য ॥ ২৭ ॥

শৈশবং পঞ্চবর্ষাণি ততঃ পৌগণ্ডং যৌবনাদর্শক্ অত্রাধ্যয়নাদি দুঃখং যৌবন দুঃখমাহ সাইক্শিত্তিঃ। অলকাতীপিতয়েন শুচাপিতো ব্যাপ্তঃ অজ্ঞানাদিকৌদীপ্তো মহা কস্য সঃ ॥ ২৮ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ।

সাংপ্রতিক ক্ষুদ্র দুঃখেনৈব দুঃখী ভবতীত্যর্থঃ ॥ ২৪ ॥ ২৫ ॥ ২৬ ॥ ২৭ ॥

ইতীতি যুগ্মকং ॥ ২৮ ॥ ২৯ ॥ ৩০ ॥ ৩১ ॥

শ্রীবিষনংধচক্রবর্তী।

প্রায়মবিহুবা স্তন্যার্থং রোদনে উদরব্যথাং প্রকল্পা নিষরস পায়িতা উদরব্যথায়াং রোদনে ক্ষুধাং প্রকল্পা স্তন্য পায়িতা জনেন মাত্রাদিনা নেশঃ ন যমর্থঃ রোক্তরত ইত্যাহুধকঃ ॥ ২৪ ॥ ২৫ ॥ ২৬ ॥

আমা কোমলা বক্ যস্য তং কুমিকং ক্ষুদ্রকুমিং ॥ ২৭ ॥

ইক্ষমহ্যাকদীপ্তক্ৰোধঃ শুচাপিতঃ শোকব্যাপ্তঃ ॥ ২৮ ॥ ২৯ ॥

তদনন্তর জ্ঞান বিগত হইলে পর বিপরীত গতি প্রাপ্ত হইয়া পুনঃ পুনঃ রোদন করিতে থাকে ॥ ২৪ ॥

অপর, তৎকালে তাহাকে এমনত লোকে পোষণ করে যে তাহার অভিপ্রায় জানিতে পারে না, সুতরাং অনভিপ্রেত বস্তু সম্মুখে রাখিলে সে তাহা প্রত্যাখ্যান করিতে পারে না অর্থাৎ স্তন পানার্থ রোদন করিলে তাহার পালক উদর ব্যথা কল্পনা করিয়া নিষরস পান করিতে দেয়, অথবা উদর ব্যথায রোদন করিলে স্তন্যার্থ রোদন করিতেছে অসুস্থান করিয়া যদি স্তন পানাদি করাইতে প্রবৃত্ত হয়, সে তাহাতে নিষেধ করিতে পারে না ॥ ২৫ ॥

আর, শ্বেদজ কীট আরা দূষিত অশুচি পর্য্যকে শায়িত হইয়াও আপনার অঙ্গ কণ্ডুয়নে অথবা উপবেশন ও উত্থানাদি চেতায় সমর্থ হয় না কেবল নিরন্তর রোদন করিতে থাকে ॥ ২৬ ॥

অপিচ, কুমি সকল যেমন কুমিকে দংশন করে, তাহার ম্যায়, দংশন মশক মৎকুণাদি তাহার কোমল স্বকে দংশন করিয়া রেশ দেয়, গর্ভ মধ্যেই জ্ঞান জন্মিবাতে তাহার ঐ দংশনাদির দংশন নিমিত্ত রেশ বিলক্ষণ অনুভব হয়, কিন্তু প্রতিক্রিয়া করিতে সক্ষম হয় না, সুতরাং কেবল রোদন করিতে থাকে ॥ ২৭ ॥

ম।। জীব ঐ একারে পঞ্চমবর্ষ পর্য্যন্ত শৈশব দুঃখ ভোগ করিয়া পরে যখন পৌগণ্ড অবস্থা প্রাপ্ত হয়, তাহাতেও আবার অধ্যয়নাদি দুঃখ অনুভব করিতে হয়, পরে যৌবন দশা প্রাপ্ত হইলেও অতীপিত অর্ধ লাভ না হওয়াতে শোকে ব্যাপ্ত হয় এবং অজ্ঞান বশতঃ তাহার ক্রোধ উদীপ্ত হইতে থাকে ॥ ২৮ ॥

সহ দেহেন মানেন বর্দ্ধমানেন মনুনা । করোতি বিগ্রহঃ কামী কামিহস্তায় চাঙ্গনঃ ॥ ২৯ ॥
 ভূতৈঃ পঞ্চভিরারকে দেহে দেহবুধোহসকুং । অহং মমেত্যসদগ্রাহঃ করোতি কুমতির্মতিং ॥ ৩০ ॥
 তদর্থং কুরুতে কর্ম যদ্বন্ধো যাতি সংসৃতিং । যেহনুযাতি দদৎ ক্লেশমবিদ্যাকর্মবন্ধনঃ ॥ ৩১ ॥
 যদ্যসত্তিঃ পথি পুনঃ শিষ্যোদর কৃতোদ্যমৈঃ । আস্থিতো রমতে জন্তুস্তমো বিশতি পূর্ববৎ ॥ ৩২ ॥
 সত্যং শোচং দয়া মোনং বুদ্ধিহ্রীঃ শ্রীর্ষণঃ কমা । শমো দমো ভগশ্চেতি যৎসঙ্গাদবাতি সংক্ষয়ং ॥ ৩৩ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

দেহেন সহৈব বর্দ্ধমানেনাভিমানেন মনুনাচ বিগ্রহঃ বিরোধঃ করোতি আন্বনোহস্তায় নশায় ॥ ২৯ ॥
 অঙ্গানং প্রপঞ্চয়তি ভূতৈরারকদেহে অসদাগ্রহোহং মমেতি মতিং করোতি ॥ ৩০ ॥
 তদর্থং দেহার্থং যদেষন কর্মণা বন্ধঃ যোদেহোহনুযাতি পুনঃ পুনরুপযাতি অহবর্ত্ত ইতি বা কুতঃ অবিদ্যা কর্মভ্যাং বধ্যতে ইতি তথা ॥ ৩১ ॥
 যদ্যসত্তিরাস্তিতঃ অধিষ্ঠিতঃ সন্ তেষাং পথি রমতে । পথি সন্মার্গে আস্থিতোহপি যদ্যসত্তিঃ সহ রমতে ইতি বা । তর্হি যাতনা দেহ আবৃত্য ইত্যাদি পূর্বোক্তপ্রকারেণ নরকং বিশতি ॥ ৩২ ॥
 অসৎ সঙ্গং নিবর্ত্ততি সত্যমিতি ত্রিভিঃ ॥ ৩৩ ॥

কমসন্দর্ভঃ ।

সাধারণ কামাসক্তি দোষমুক্তিঃ । পাপজ তদাসক্তি দোষমাহ বরীতি । অসত্তিঃ পাপিষ্ঠৈঃ ॥ ৩২ ॥
 দয়েত্যত্র তপ ইতি কচিং এষ পুণ্যারণ্যমতঃ ॥ ৩৩ ॥

শ্রীবিবনাথচক্রবর্তী

অঙ্গানং দর্শয়তি । ভূতৈঃ পঞ্চভিরারক ইতি দেহস্য স্বতোহন্যায়ং স্পষ্টমেব তদপি তদ্রূপে অহং মমেতি মতিং করোতি অসদগ্রাহঃ অসৎস্বপ্নেব গৃহ্যতি নতু সং ॥ ৩০ ॥
 তদর্থং দেহার্থং যদেষন কর্মণা বন্ধঃ । যো দেহঃ জীবায় ক্লেশং নরকাদি ছঃখং দদৎ দাতুং অনুযাতি অবিদ্যায়া কর্মবন্ধনং যতঃ সঃ । যো দেহঃ ক্লেশং দদাতি তমেব পাপকর্মণাপি পুষ্যতীতি মোচ্যং ॥
 পূর্ববদিতি যাতনা দেহ আবৃত্যোতি পূর্বোক্ত প্রকারেণ নরকং বিশতি যদ্যসত্তিরিত্যানেন যদি সত্তিঃ পথি পুনঃ কৃৎসেবা কৃতোদ্যমৈঃ । আস্থিতো রমতে জন্তুঃ কৃৎসং প্রাপ্নোতি পূর্ববদিতি চ লভ্যতে । অত্র পূর্ববদিতি পূর্বোক্ত ভক্তজীববদিত্যর্থঃ ॥ ৩১ ॥ ৩২ ॥
 অসত্ত্ব এব কে ইতি তান্ লক্ষয়ন্ তৎসঙ্গং নিষিদ্ধ্যতি সত্যমিতি ত্রিভিঃ ॥ ৩৩ ॥

অনন্তর ঐ কামী আপনার দেহের সহিত বুদ্ধিশীল অভিমান ও মনুষ্যবশতঃ আপনার বিনাশার্থ অন্য কামিদিগের সহিত বিরোধ করে ॥ ২৯ ॥

এবং প্রকৃত জ্ঞান শূন্য হওয়াতে পঞ্চভূত দ্বারা আরক এই দেহে পুনঃ পুনঃ “আমি আমার” ইত্যাদি অসৎ আগ্রহ হয়, স্বতরাং কুবুদ্ধি বশতঃ তাহাতে আত্মবুদ্ধি করে ॥ ৩০ ॥

অতএব, যে সকল কর্ম্মে বন্ধ হইয়া সংসার প্রাপ্ত হইবে ঐ দেহের নিমিত্ত সেই সকল কর্ম্ম করিতে তাহার অনুরাগ জন্মে, কিন্তু ঐ দেহ শ্রেয়স্কর নহে, যে হেতু অবিদ্যা ও কর্ম্ম দ্বারা তাহার বন্ধন হয়, তাহা ক্লেশ প্রদান করত পুনঃ পুনঃ অনুবর্ত্তমান হয় ॥ ৩১ ॥

অপর ঐ জন্তু যদি সংপথে অবস্থিত হইয়াও শিষ্যোদর পরায়ণ অসৎ পুরুষের সহিত সংসর্গ করে, তাহা হইলেও তাহাকে যাতনাদেহ প্রাপ্ত হইয়া পূর্বোক্ত প্রকারে নরকে প্রবেশ করিতে হয় ॥ ৩২ ॥

মা ! অসৎসঙ্গ জ্ঞানশূন্য অনিষ্টকর, তাহাতে সত্য, শোচ, দয়া, বুদ্ধি, সজ্জা, শ্রী, বশ, কমা, শম, দম, ঐশ্বর্য ইত্যাদি সমুদায় ক্ষয় প্রাপ্ত হয় ॥ ৩৩ ॥

তেষাংস্তেষু যুগেযু ঋণিতাঙ্গসামুদ্র। সঙ্গং নকূৰ্য্যাচ্ছোচ্যেযু যোষিৎক্ৰীড়াযুগেযু চ ॥ ৩৪ ॥

ন তথাশ্চ ভবেদ্যোহো বদ্ধস্তান্য এসঙ্গতঃ। যোষিৎসঙ্গস্যথা পুংসো যথা তৎসঙ্গিসঙ্গতঃ ॥ ৩৫ ॥

প্রজাপতিঃ স্বাঃ দুহিতরং দৃষ্ট। তজ্রপধর্ষিতঃ। রোহিতুতাঃ সোহৃষধাবদৃষ্যরূপী হতজ্রপঃ ॥ ৩৬ ॥

তৎসৃষ্ট সৃষ্ট সৃষ্টেযু কোষধণ্ডিতধীঃ পুমান্। ঋষিঃ নারায়ণযুতে যোষিৎসোহ মারয়া ॥ ৩৭ ॥

ঐশ্বর্যমী।

ঋণিতাঙ্গসু দেহাঙ্গবুদ্ধিযু যোষিতাং ক্ৰীড়াযুগ ইবাধীনেযু ॥ ৩৪ ॥

যথাচ যোষিৎসঙ্গিনাঃ সঙ্গতো বন্ধঃ তথাইন্যাস্য এসঙ্গতো ন ভবেৎ ॥ ৩৫ ॥

যোষিৎসঙ্গস্যানর্থহেতুত্বং প্রপঞ্চয়তি প্রজাপতিরিত্যি সপ্ততিঃ। রোহিতুতাঃ যুগীকৃপাং সতীং ঋষ্যরূপী যুগাকারঃ সন্ হতজ্রপো নিলজ্রঃ ॥ ৩৬ ॥

তেন ব্রহ্মণা সৃষ্টাঃ মরীচ্যাদয়ঃ স্তৈঃ সৃষ্টাঃ কশ্যপাদয়ঃ স্তৈরপি দেবমহুর্বাদয়ঃ স্তৈষু কো যু পুমান্ অধণ্ডিতধীরনাক্ষটমনাঃ ॥ ৩৭ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ।

চকারাঙ্গথৈবাসামুদ্র তেষু ন কূৰ্য্যাৎ। তথা যোষিৎক্ৰীড়াযুগেযু ন কূৰ্য্যাদিত্যর্থঃ ॥ ৩৪ ॥

তদ্যোষমেব দর্শয়তি ন তথেষতি সঙ্কেহত্র তত্ত্বাসনন্য তত্ত্বাসননাময়ঃ ॥ ৩৫ ॥

তৎ সৃষ্টান্তরবতারিহেপি ঐশ্বর্যগবতম্। যথণ্ডিতধীরমেবেত্যাহ ঋষিমিত্যি। অথবা নারায়ণবিনাকৃততদনাসক্তো যঃ স্যাদেব কোহহ তাদৃশ ইত্যর্থঃ ॥ ৩৬ ॥ ৩৭ ॥

ঐশ্বর্যনাথচক্রবর্তী।

ঋণিতাঙ্গসু আত্মনোহধঃ পাতনাদাঙ্গঘাতিনিষ্যত্যাঃ ॥ ৩৪ ॥

যথাচ তৎসঙ্গি সঙ্গত ইতি চকারোহত্র অধ্যাহার্যঃ ॥ ৩৫ ॥

নচ বিবেক জ্ঞানাদিসতাং মহাপুরুষাণাং ধিয়ং ভ্রংশয়িতুং যোষিরশক্যোতীতি বাচ্যমিত্যাহ প্রজাপতি ব্রহ্মা রোহিতুতাঃ যুগীকৃপাং সতীং ঋষ্যরূপী যুগাকারঃ সন্ ॥ ৩৬ ॥

তেন ব্রহ্মণা সৃষ্টাঃ মরীচ্যাদয়ঃ স্তৈঃ সৃষ্টাঃ কশ্যপাদয়ঃ স্তৈরপি দেব মহুর্বাদয়ঃ স্তৈষু মধ্যে কথঙ্কৃত্যু নারায়ণযুতে নারায়ণ বিনা বর্তমানেষু নারায়ণমহুর্বাদীনেষ্যত্যাঃ। তেষু মধ্যে নারায়ণ বিনেতি ন বাধ্যয়ঃ নারায়ণস্য বিদিস্থত্বাপত্তেঃ ॥ ৩৭ ॥

এই কারণে এই সকল সূত্র অশাস্ত দেহে আত্মবুদ্ধিকারী এবং ক্ৰীড়াযুগের ন্যায় যোষিৎদিগের বশীভূত হয়, অতএব এই সকল লোকই অসং লোকের সহিত সঙ্গ করা কদাচ বিধেয় নহে ॥ ৩৪ ॥

মা! আবার অসং লোকের সঙ্গ অপেক্ষা যোষিৎসঙ্গ ও যোষিৎসঙ্গির সঙ্গ অতীব অনিষ্ট কর, পুরুষের এই দুইয়ের সঙ্গে যেমন মোহ ও বন্ধন হয়, অন্য ব্যক্তির সঙ্গে তজ্রপ হয় না ॥ ৩৫ ॥

মা! যোষিৎসঙ্গ বিরূপ অনর্থকর বিস্তার করিয়া বলি শ্রবণ করুন, প্রজাপতি ব্রহ্মা আপনার দুহিতাকে দেখিয়া তাঁহার রূপে মুগ্ধ হইয়াছিলেন, পিতার এই রূপ গর্হিত কর্ত্তে প্রবৃত্তি দেখিয়া তদীয়-তনয়া ভয়ে যুগী রূপ ধারণ পূর্বক ধাবমানা হইয়াছিলেন, তথাচ ব্রহ্মা ক্রান্ত হইয়া নাই, তিনিও লজ্জা বিসর্জন পূর্বক যুগরূপ ধারণ করিয়া তাঁহার পশ্চাৎ পশ্চাৎ গমন করিয়াছিলেন ॥ ৩৬ ॥

অতএব যোষিৎ দর্শনে ব্রহ্মার যখন ঐরূপ মোহ হইল তখন তিনি যে মরীচ্যাঙ্গি সৃষ্টি করিয়াছেন, এই মরীচি প্রভৃতি যে কশ্যপাদির সৃষ্টি করিয়াছেন, সেই কশ্যপাদির সৃষ্টি যে সকল দেব মহুর্বাদি ভাষ্যদের মধ্যে নারায়ণ ঋষি ব্যতিরেকে কোন্ পুরুষের মনঃ যোষিৎসঙ্গী মায়ায় আবদ্ধ হইবে? ॥ ৩৭ ॥

বলং মে পশু মায়ায়াঃ শ্রীময়া জয়িনো দিশাং । যা করোতি পদাক্রান্তান্ জবিজ্জন্তেণ কেবলং ॥ ৩৮ ॥
 সঙ্গং ন কুর্যাৎ প্রমদাস্ত জাতু যোগস্য পারং পরমারুরুক্ষুঃ ।
 সংসেবয়া প্রতিলক্যাত্মলাভো বদন্তি যা নিরয় স্বারমস্য ॥ ৩৯ ॥
 যোপযাতি শনৈর্ময়া যোষিদেববিনির্মিতা । তামীক্ষেতাশ্বনো মৃত্যুং তৃণৈঃ কুপমিবাবৃতং ॥ ৪০ ॥
 বাৎ মন্যতে পতিং মোহান্ময়ায়াম্ভভায়তীং । শ্রীত্বং শ্রীসঙ্গতঃ প্রাপ্তো বিভাপত্য বৃহপ্রদং ॥ ৪১ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

দিশাং জয়িনঃ শুরানপি ॥ ৩৮ ॥
 প্রতিলক্যাত্মলাভো যেন অস্য মুমুক্শোঃ বাঃ প্রমদাঃ নিরয়স্বারং বদন্তি যোগিনঃ ॥ ৩৯ ॥
 শনৈঃ শুক্রাদিমিষেণ উপযাতি যা যোষিক্রপা মায়া তাং মৃত্যুং প্রতিকূলামীক্ষেত ॥ ৪০ ॥
 মুমুক্শুঃ স্ত্রিয়ং প্রতিএতদেবাহ যামিতি দ্বাভ্যাং । ঋভভায়তীং পুরুষবদাচরতীঃ বাৎ মম মায়াং বিভাদিপ্রদং পতিং মন্যতে শ্রী-
 সঙ্গতোহন্তকালে শ্রীধ্যানেন শ্রীত্বং প্রাপ্তো জীবঃ ॥ ৪১ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

নির্গীতে কেবলমিতি অমরকোষাৎ । কেবলমিত্যব্যয়ং । ততশ্চ জবিজ্জন্তস্য বিশেষণং ততো জবিজ্জন্তেণৈবেত্যর্থঃ ॥ ৩৮ ॥
 প্রমদাস্ত স্বীয়স্বপি নিরয়ঃ সংসারঃ ॥ ৩৯ ॥
 তামিতি । যথা স্বপালাং পশুস্তরং পতন্তঃ প্রতি তৃণাবৃতং কুপং মৃত্যুরূপনীকতে তথা যোষিষেনাবৃতং তামায়নো
 মৃত্যুরূপাং ক্রক্ষেতেত্যর্থঃ ॥ ৪০ ॥ যামিতি যুগ্মকং ॥ ৪১ ॥ ৪২ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী ।

দিশাং জয়িনঃ সর্বা দিশো বিজিত্য স্বাস্তঃপুরমাগতাং চক্রবর্তিনোহপি বা মাং তাক্সা অন্যদেশীয়াঃ শ্রীঃ সম্ভোক্তুং দিগ্বিজয়
 করোষি ধিক্ যামিতি ব্যঞ্জকেন কোপকুটিলীকৃতেন জবিজ্জন্তেণ মানিনী শ্রীজাতি স্তান্ প্রণমতঃ পদাক্রান্তান্ পদপ্রহার পরিং
 ভূতান্ করোতীতি কেবলং নির্ণীতং নাত্র যুক্তিরবেষ্টব্যেতি ভাবঃ । নির্ণীতে কেবলমিত্যমরঃ ॥ ৩৮ ॥
 প্রমদাস্ত স্বীয়স্বপি সঙ্গমাসক্তিং পরং পারমারুরুক্ষু জ্ঞানীচ প্রতিলক্যাত্মলাভোতরুশ্চ তেন ন কুর্যাৎ । নো শয়ানঃ পতত্যধ
 ইতি ন্যায়েন কর্মী শ্রীসঙ্গকৃদপি ন দৃষ্ট্যতীতি লভ্যতে । অস্য পুংস্রাস্য ॥ ৩৯ ॥
 যাচ পুরুষং বিরক্তং জাহ্নবী স্বীয় নিকামতাং ব্যঞ্জয়ন্তী শুক্রাদিমিষেণোপযাতি সাপ্যনর্থকারিণীত্যাহ যোপযাতিতি । ক্রক্ষেৎ
 ক্রক্ষেত । অত্র তৃণাচ্ছাদিত কুপস্য ময়ি জনঃ পতন্তিতি ভাবনাত্বেবাৎ কস্যচিৎ পার্থেহপ্যানাগমনাৎ সর্বত্রোদাসীনী বা ভক্তি জ্ঞান
 বৈরাগ্যাদিমতী বা উন্মাদাদিচেতন্য নিজাণা বা মৃত্যাপি বা শ্রী সর্কথৈব দূরে পরিত্যাজ্যেতি ব্যঞ্জিতং ॥ ৪০ ॥
 যথা ভক্তিজ্ঞানবতাং পুংসাং যোষিদনর্থং হেতু শুধৈব ভক্তিজ্ঞানবতীনাং যোষিতাং পুমাংশ্চেত্যাহ যামিতি দ্বাভ্যাং ঋভভায়তীঃ
 পুরুষবদাচরতীঃ বাৎ মম মায়াং পতিং বিভাদিপ্রদং মন্যতে । শ্রীসঙ্গতঃ অন্তকালে শ্রীধ্যানেন শ্রীত্বং প্রাপ্তো জীবঃ ॥ ৪১ ॥

মা ! আমার ঐ শ্রীময়ী মায়ার বল দেখুন, এই মায়া দিগ্বিজয়ী শুরদিগকেও জড়ঙ্গি মাত্রে আপ-
 নার পদানত করে ॥ ৩৮ ॥

অতএব যে ব্যক্তি যোগের পরপারে আরোহণ করিতে ইচ্ছুক তাঁহার প্রমদার সহিত সঙ্গ করা
 কর্তব্য হয় না । কলতঃ যোগিরা বলেন, সংসঙ্গ দ্বারা যাহার আত্ম রূপ লাভ প্রতিলভ হয় তাহার
 পক্ষে শ্রীগণ নরকের দ্বার স্বরূপ, সুতরাং তাহার যোষিৎ সহ সহবাস কদাচ বিধেয় নহে ॥ ৩৯ ॥

মা ! যোষিৎ রূপা দেবনির্মিতা মায়া শুক্রাদি ছলে ধীরে ধীরে নিকটে গমন করে, কিন্তু বুদ্ধি-
 মান্ পুরুষ তাহাকে তৃণাবৃত রূপের স্থায় আপনার মৃত্যুস্বরূপ অবলোকন করিবেন, অর্থাৎ প্রতিকূল
 বর্ত্তিনী করিয়া জানিবেন ॥ ৪০ ॥

মা ! জীব শ্রীসঙ্গ বশতঃ অর্থাৎ অন্তকালে শ্রীধ্যান নিমিত্ত শ্রীত্বং প্রাপ্ত হইয়া নৈব প্রযুক্ত পুরুষ
 তুল্য আচরণকারিণী আমার যে মায়াকে বিভ, অপত্য ও গৃহপ্রদ পতি করিয়া মানে ॥ ৪১ ॥

তামান্ননো বিজানীয়াৎ পত্যপত্য গৃহাস্বকং । দৈবোপসাদিতং মৃত্যুং যুগয়োর্গায়নং যথা ॥ ৪২ ॥
 দেহেন জীবত্বেন লোকালোকমমুত্রজন্ । ভুজ্ঞান এব কৰ্ম্মাণি কৰোত্যবিরতং পুমান্ ॥ ৪৩ ॥
 জীবোহস্তানুগো হৃদেহো ভূতেশ্চিন্ন মনোময়ঃ । তন্নিরোধোস্ত মরণমাবির্ভাবস্ত সন্তবঃ ॥ ৪৪ ॥

শ্রীধরখানী ।

তাং পত্যাদি রূপাং মৃত্যুং বিজানীয়াৎ । যুগয়োর্লুকস্য গায়নং অমুকুলেভেন প্রতীয়মানমপি যথা যুগস্য মৃত্যুঃ ॥ ৪২ ॥
 তদেবং জীবস্য সংসৃতিঃ প্রপঞ্চিতা । তত্র চ তস্য কৰ্ম্মবশেন লোকালোকান্তর গমনং জন্ম মরণকোক্তং তত্রৈবং শব্দতে ।
 নমু ব্যাপকস্য কথং লোকালোকান্তর গমনং নিত্যস্য চ কথং জন্মমরণে ভোগেন কৰ্ম্মকরে সতি জন্ম মরণকোক্তং তৎকৃতঃ
 পুনরপি তস্য কৰ্ম্মসম্ভব ইতি তত্র লোকান্তর গমনং কৰ্ম্ম চ সম্ভবতীত্যাহ দেহেনেতি । জীবসোপাধিতয়া ভূতেন জাতেন লিঙ্গ-
 দেহেন লোকান্তরমমুত্রজন্ অবিরতং কৰ্ম্মাণি কৰোতীতি কৰ্ম্মণামসমাপ্তি রুক্তা ॥ ৪৩ ॥
 জন্মমরণসম্ভবমাহ-জীবো জীবোপাধি লিঙ্গদেহঃ অস্যান্ননোহমুগঃ অমুবর্তী ভূতেশ্চিন্নমনোময়ঃ স্থলভূতাদি বিকারো দেহঃ

ক্রমসম্বৰ্ত্তঃ ।

অণ জীবস্য স্বতো নিরীহাদিকেহপি লোকান্তর গমনাদিকং যোজয়তি দেহেনেতি চতুর্ভিঃ ॥ ৪৩ ॥
 অমুগঃ কৰ্ম্মাধীনঃ ॥ ৪৪ ॥

শ্রীবিখানাথচক্রবর্তী ।

তাং মায়াং পত্যাদিকপং মৃত্যুং জানীয়াৎ । যথা যুগয়োর্লুকস্য গানং স্বখদমপি যুগো মৃত্যুং জানীয়াৎ ॥ ৪২ ॥
 তদেবং জীবস্য সংসারঃ প্রপঞ্চিতঃ । তত্রৈবং শব্দতে । নমু জীবঃ শুভাশুভং কৰ্ম্ম যেন দেহেন কুরুতে তং দেহং
 তাক্ । দেহান্তরে তৎকলং স্বর্গাদিকং ভুক্তে ইতি কো ন্যায়ঃ তত্র যেনৈব দেহেন কৰ্ম্ম কুরুতে তেনৈব দেহেন ভুক্তে ইত্যাহ
 দেহেন জীবত্বেন লিঙ্গশরীরেণ লোকান্বর্ত্তালোকং লোকং স্বর্গং নরকাদিকং অমু ব্রহ্মসিদ্ধি উপাধি গমনেনৈব কৰ্ম্ম কুরুতে
 উপস্থিতস্য জীবস্যাপি গমনং সম্ভাবিতং তত্র ভুজ্ঞান এব ভোগমসমাপ্ত বদেব পুনর্মর্ত্যালোকমাগত্য কৰ্ম্মাণি কুরুতে অতো লিঙ্গ
 দেহেনৈব কৰ্ম্ম কুরুতে ভুক্তে চেতুস্তং ॥ ৪৩ ॥
 নমু তর্হি ইতো মর্ত্যালোকং স্বর্গং ভুক্তে স্বর্গাদাগত্য জায়তে ইতি মৃত্যু জন্ম প্রতীতিঃ কৃতস্তোত্যত আহ জীবো জীবো-
 পাধি লিঙ্গদেহস্তথাস্যান্ননোহমুগোহমুবর্তী স্থলদেহো ভোগায়তনং মিলিষ্য এক এব দেহোভূতেশ্চিন্ন মনোময়ো ভবতি তস্য
 নিরোধঃ কার্যাবোগাভ্যন্তর জীবস্ত মরণং তচ্চ স্থলদেহবিগমে স্থলান্তর প্রাপ্তিপ্রাক্কালে ভবেৎ অমুপ্যাদৌহ স্বকায়াকারিষ্যেহপি

যদি ঐ জীদেহে মুক্তি ইচ্ছা হয় তাহা হইলে ঐ পতি পুত্র গৃহ স্বরূপ মায়াকে দৈব কর্তৃক রচিত
 আপনার মৃত্যু স্বরূপ জ্ঞান করিবে অর্থাৎ যেমন ব্যাধের সঙ্গীত যদিও শ্রবণ স্বরূপ হওয়াতে অমুকুল
 বলিয়া প্রতীয়মান হয়, তথাপি তাহা যুগের পক্ষে মৃত্যু স্বরূপ, তেমনি পতি পুত্র গৃহাদি অমুকুল বোধ
 হইলেও ঐ সকলকে আপনার প্রতিকূল করিয়া জ্ঞান করিবে ॥ ৪২ ॥

হে মান্নবি ! জীবের কৰ্ম্ম বশতঃ একলোক হইতে লোকান্তর গমন এবং জন্ম মরণ পূর্বে যাহা
 বলিয়াছি তাহাতে এমনত আশঙ্কা করিবেন না যে, জীব ব্যাপক, তাহার একলোক হইতে অন্য লোকে
 গমন কি রূপে সম্ভব হয় এবং তাহার নিত্যতা প্রযুক্ত জন্ম মরণই বা কি রূপে হইতে পারে ? না !
 তবে শ্রবণ করুন, জীবের একটা উপাধি স্বরূপ লিঙ্গ দেহ আছে, সেই দেহের সহিত কৰ্ম্মবশত জীব
 একলোক হইতে লোকান্তরে গমন কর্ত্তর এবং কল ভোগ করত অবিরত কৰ্ম্ম করিতে থাকে ॥ ৪৩ ॥

না ! জীবের জন্ম মরণ কি রূপে হয় তাহাও বলি শ্রবণ করুন, জীবের উপাধি লিঙ্গদেহ এবং
 আত্মার অমুবর্ত্তি স্থল ভূতাদির বিকার রূপ ভোগায়তন এই স্থল দেহ এই চুইয়ের যে নিরোধ অর্থাৎ

দ্রব্যোপলক্ষি স্থানস্য দ্রব্যোক্তা যোগ্যতা যদা । তৎপঞ্চমহম্মানাদুৎপত্তি দ্রব্যদর্শনং ।

যথাক্লে দ্রব্যাবয়ব দর্শনযোগ্যতা যদা । তদৈব চক্ষুর্দ্রষ্টুর্দ্রষ্টৃদ্রব্যোগ্যতানয়োঃ ॥ ৪৫ ॥

তস্মান কার্য্যঃ সংক্রাসো ন কার্পণ্যং ন সংভ্রমঃ । বুদ্ধা জীবগতিং ধীরো মুক্তসঙ্গশ্চরেদিহ ॥ ৪৬ ॥

ত্রীশরশ্মী ।

ভোগায়তনং ভয়ো নিরোধঃ কার্য্যযোগ্যতা তদস্য জীবস্য মরণমুচ্যতে । আবির্ভাবস্ত সত্ত্ববো অন্মচ্যোতে ॥ ৪৪ ॥

এতদেব দৃষ্টান্তেন স্পষ্টয়তি । দ্রব্যোপলক্ষি স্থানস্য নেত্রগোলকাদেঃ । দ্রব্যোক্তায়াং রূপাদি দর্শনে কাচ কামলাদিদোষণে যদা অযোগ্যতা ভবতি তদৈব চক্ষুঃ ইন্দ্রিয়শাখাযোগ্যতা । অনয়োঃ স্থানচক্ষুর্দ্রষ্টৃদ্রব্যোগ্যতা তদৈব দ্রষ্টৃজীবস্য দ্রষ্টৃদ্রব্যোগ্যতা । এবং হুল দেহ বৈকল্যে লিঙ্গস্য কৈবল্যং তদেব জীবস্য মরণং ন স্ত ইত্যর্থঃ । কচিদেকশ্লোকোহধিকঃ পঠ্যতে তত্রায়মর্থঃ । দ্রব্যোপলক্ষি স্থানস্য হুল শরীরস্য দ্রব্যোক্তায়াং যদা যোগ্যতা তদা তৎ পঞ্চমং মরণং ইদমেবাহমিত্যভিমানেন দ্রব্যস্য হুলশরীরস্য দর্শনমুৎপত্তিঃ । অক্লে গোলকয়ো দ্রব্যাবয়বস্য রূপাবয়বদেদর্শনেনৈব যোগ্যতা । শেবং সমানং ॥ ৪৫ ॥

যস্মান বস্তুতো জীবস্য অন্ম মরণাদি তস্মান্মরণং সংক্রাসো ন কার্য্যঃ জীবনেচ ন কার্পণ্যং দৈন্যং কার্য্যং সংভ্রমশ্চ জীবনপ্রযত্নে ॥ ৪৬ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

দ্রব্যোপলক্ষীতি যুক্তকং । অনয়োঃ হুল শরীরয়োঃ ॥ ৪৫ ॥ ৪৬ ॥ ৪৭ ॥

ত্রীবিধনাথচক্রবর্তী ।

কার্য্যং প্রতি যোগ্যতা অন্ত্যেব স্মৃতিভঙ্গে সতি সদ্যএব তদ্বন্দ্বযোগ্যতাদর্শনাৎ আবির্ভাবঃ প্রকটীভাবস্ত সত্ত্ববো অন্ম সচ ভোগায়তনদেহবিগমে হুলান্তর প্রাপ্তৌ গর্ত্ময়িক্রমণ সময়ে ভবেৎ ॥ ৪৪ ॥

মৃত্যু অন্মনো লক্ষণং পুনঃ স্পষ্টমাহ দ্রব্যোতি । দ্রব্যোক্তা দৃষ্টান্ত দৃষ্টা মর্ত্যালোকস্থান্যেব বস্তুমাত্রাণ্যুচ্যতে তানিচা যদ্যপি লিঙ্গদেহেনৈবোপলভ্যন্তে তদপি দ্রব্যোপলক্ষি স্থানস্য হুলশরীরস্য ভক্ষুরেষে সতি দ্রব্যোক্তায়াং যদা বৎ অযোগ্যতা তদেব পঞ্চমং হুল দেহস্ত ভক্ষুরেষে স্মৃতিদেহস্তাপি । দ্রব্যোপলক্ষাবযোগ্যতা তদেব জীবস্ত মরণং ন স্ত ইত্যর্থঃ । অহং মান্যং ইদমেবাহমিতি হুলান্তরেহভিমানপ্রবেশাদুৎপত্তি জন্ম । দ্রব্যস্ত মর্ত্যালোকস্থ বস্তু মাত্রস্য দর্শনং দর্শনহেতুরিত্যর্থঃ । অত্র দৃষ্টান্তো যথা । অক্লে নেত্রগোলকয়ো দ্রব্যাবয়বানাং দর্শনে অযোগ্যতা কাচ কামলাদি দোষ রূপেণ ভক্ষুরেষেন ভবেৎ তদৈব চক্ষুঃ ইন্দ্রিয়স যোগ্যতা অনয়োঃ স্থান চক্ষুর্দ্রষ্টা অযোগ্যতা তদৈব দ্রষ্টৃঃ পুরুষস্যপি দ্রষ্টৃদ্রব্যযোগ্যতাতি । সাচাযোগ্যতা মর্ত্যালোক এব সত্ত্ববেৎ নতু স্বর্গ নরকয়োরিতি দার্ষ্টান্তিকহপি তথা ব্যাখ্যান লাভাৎ স্বর্গ নরক গত হুল দেহানামুৎপত্তি বিনাশয়ো নৈবমরণ-ব্যবহারঃ হুলস্য নাশ এব স্মৃত্য জীবস্য চ নাশ উপচর্য্যতে এবমুৎপত্তিশ্চ ॥ ৪৫ ॥

যস্মাদান্বনোবস্তুতো নাস্তি অন্ম মরণাদি তস্মাদিতি ॥ ৪৬ ॥

কার্য্যে অযোগ্যতা হওয়া জীবের মরণ এবং ঐ দুইয়ের যে আবির্ভাব তাহাই জীবের জন্ম ॥ ৪৪ ॥

অথবা দ্রব্যের উপলক্ষি স্থান স্বরূপ যে এই হুল শরীর, ইহার যখন দ্রব্য দর্শনে অযোগ্যতা হয় তখন জীবের মরণ হইল এমনত বলা যায়, আর “এই আমি” এই রূপ অভিমানে যখন হুল শরীরের দর্শন হয় তখনই জীবের উৎপত্তি হইল বলা যাইতে পারে । ফলতঃ যেমন দ্রব্যোপলক্ষি স্থান যে নেত্রগোলকাদি তাহার যখন কাচ কামলাদি দোষ বশতঃ রূপ দর্শনে অসামর্থ্য হয় তখনই চক্ষু-রিঞ্জিরের অযোগ্যতা এবং দ্রষ্টা জীবেরও দ্রষ্টৃ বিষয়ে অক্ষমতা হয় । এই রূপ হুল শরীরের বৈকল্য হইলেই লিঙ্গশরীরেরও বিকলতা হয়, তাহাই জীবের মরণ জানিবেন ॥ ৪৫ ॥

অতএব যদি বস্তুতঃ জীবের জন্ম মরণ না হইল তবে মৃত্যু হইতে সংক্রাস এবং জীবনে দৈন্ত তথা জীবনার্থ যত্ন করা অসুচিত । না ! ধীর ব্যক্তি জীবের এই প্রকার গতি অবগত হইয়া অসংসদ পরিভ্যাগ পূর্বক ক্ষিতিতলে পর্য্যটন করিবেন ॥ ৪৬ ॥

সম্যগ্‌দর্শনয়া বুদ্ধ্যা যোগবৈরাগ্যযুক্তয়া। মায়াবিরচিতে লোকে চরেন্ন্যস্ত কলেবরং ॥ ৪৭ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং তৃতীয়স্কন্ধে কাপি-
লেয়ে জীবগতিরেকত্রিংশোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ৩১ ॥ * ॥

শ্রীভগবানুবাচ ॥

অথ যো গৃহমেধীয়ান্ ধর্মানেবাবসন্ গৃহে। কামমর্থক ধর্মান্ স্বান্ দোদ্ধি ভূয়ঃ পিপর্তি তান্ ॥ ১ ॥

সচাপি ভগবদ্ধর্মাং কামমূঢ়ঃ পরাশ্রুখঃ। যজ্ঞতে ক্রতুভি দেবান্ পিতৃশ্চ শ্রদ্ধয়াষিতঃ ॥ ২ ॥

শ্রীধরবানী।

নহ সর্বধা বুদ্ধসম্বন্ধে কথং জীবিতমত আহ সম্যক্‌ পশ্যতি বিচারবতীতি সম্যক্‌ দর্শনা তয়া বুদ্ধ্যা মায়াবিরচিতে লোকে
কলেবরং ন্যস্ত নিক্ষিপ্য তস্মিন্নাসক্তিং ত্যক্ত্বা চরেদিত্যর্থঃ ॥ ৪৭ ॥

॥ * ॥ ইতি তৃতীয়ে একত্রিংশঃ ॥ * ॥

ছাত্রিংশে সাধিকী ধর্মৈরুচ্ছা গতিরদীর্ঘাতে। তত্ত্বজ্ঞানবিহীনস্ত ততশ্চ পুনরাগতিঃ ॥ * ॥

তদেবং পাপকর্মণো গতিক্রমঃ। ইদানীং কাম্যকর্মণো গতিমাহ অথেতি চতুর্ভিঃ। যো গৃহ এবাবসন্ স্বান্ ধর্মান্ দোদ্ধি
দোহ্মমাহ কামমর্থক তান্ দৃষ্ট্বান্ ধর্মান্ পুনঃ পিপর্তি পুরষতি অহুতিষ্ঠতি ॥ ১ ॥

দোহপি ভগবদারাধন রূপাঙ্কর্ম্যং পরাশ্রুখঃ সন্ প্রাকৃতানপি দেবান্ পিতৃশ্চ যজ্ঞতে ॥ ২ ॥

* ক্রমসম্বর্তঃ।

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবতে তৃতীয়স্কন্ধে শ্রীভগবোগোষামি কৃতক্রমসম্বর্তস্ত একত্রিংশোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

ধর্মান্ গোস্থানীয়ান্ দৃষ্ট্বানীয়ং কলং দোদ্ধি ধর্মান্। বানিতি কচিং পাঠঃ ॥ ১ ॥

স চাপীতি চন্দ্র উক্ত সমুচ্চমার্থঃ। যথা পূর্বোক্তঃ পাপকর্ম্য ভগবদ্ধর্মাং পরাশ্রুখঃ তথাস চেত্যর্থঃ। অপীতি।
যরাপি বৈদিককর্ম্য তথাপীত্যর্থঃ। সর্বকামদাদপি তস্মাৎ ভগবদ্ধর্মাং পরাশ্রুখঃ তথা তবন্য সমুদ্যে চ হেতুঃ। কামেন
মূঢ়ঃ বিবেকরহিতঃ ॥ ২ ॥ ৩ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী।

কলেবরং ন্যস্ত তজ্ঞাসক্তিং ত্যক্ত্বা ॥ ৪৭ ॥

॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিনাং হর্ষিণ্যাং ভক্তচেতস্যাং। তৃতীয় একত্রিংশোহধ্যায়ঃ সম্বর্তঃ সত্যঃ সত্যং ॥ * ॥

ছাত্রিংশেতু সন্ধানান্যং নিকাম্যগাঞ্চ কর্ণবাং। পুনরাবৃত্ত্যাবৃত্তী প্রোচ্যাত্তক্তানিন্দিত ॥ * ॥

তদেবমবিহিতস্ত পাপস্য কর্মণো গতিমুক্ত্য। বিহিতস্য কাম্যকর্মণো গতিমাহ অথেতি। গৃহএব গৃহমেব আবসন্ ধর্মান্
দোদ্ধি। দোহ্মমাহ কামমর্থক ধর্মাংশেতি। ভূয়ঃ পুনরপি তান্ ধর্মান্ পিপর্তি পুরষত্যহুতিষ্ঠতি। যথা গাশ্চারণিষা দৃষ্ট্বানি
দোদ্ধি পুনরপি দৃষ্ট্বা প্রাণ্যশরা তাস্মিন্নভীতি ॥ ১ ॥ বিহিতকৃদপ্যসৌ নিন্দ্য এবাধিকারীতাহ সচাপীতি ॥ ২ ॥

এবং সম্যক্‌ বিচারকারিণী ও যোগবৈরাগ্যযুক্তা বুদ্ধি দ্বারা আপনার কলেবর মায়ারচিত এই
লোকে নিক্ষেপ করত অর্থাৎ দেহাসক্তিশূন্য হইয়া বিচরণ করিবেন ॥ ৪৭ ॥

॥ * ॥ ইতি তৃতীয়ে একত্রিংশঃ ॥ * ॥

ছাত্রিংশদধ্যায়ে সাধিক ধর্ম দ্বারা উচ্ছিন্নলোকে গতি ও তত্ত্বজ্ঞান বিহীন ব্যক্তির পুনরাবৃত্তি বর্ণন ॥

ভগবান্‌ কপিল কহিলেন ঈ। সে ব্যক্তি গৃহাত্মে বাস করিয়া কাম এবং অর্থ হইতে স্বীয় ধর্ম
দোহন পূর্বক পুনর্বার সে সকলকে পরিপূর্ণ করে ॥ ১ ॥

সে ব্যক্তি কামবিমূঢ় ও ভগবানের আরাধনারূপ ধর্মে পরাশ্রুখ, সে শ্রদ্ধাযুক্ত হইয়া বিবিধ যজ্ঞ
দ্বারা প্রাকৃত দেবতা ও পিতৃগণের অর্চনায় রত হয় ॥ ২ ॥

তেনৈব সাক্ষ্যমুতং পুরুষং পুরাণং ব্রহ্ম প্রধানমুপাস্ত্যগতাভিমানাঃ ॥ ৯ ॥

অথ তং সৰ্বভূতানাং হৃৎপদ্মেণ কৃতালয়ং । শ্রুতানুভাবং শরণং ব্রহ্ম ভাবেন ভাবিনি ॥ ১০ ॥

আদ্যং স্থিরচরাণাং যো বেদগৰ্ভঃ সহস্রিভিঃ । যোগেশ্বরৈঃ কুমারাদ্যৈঃ সিন্ধৈর্যোগপ্রবর্তকৈঃ ।

ভেদদৃষ্ট্যভিমানেন নিঃসঙ্গেনাপি কৰ্মণা । কর্তৃত্বাৎ সগুণং ব্রহ্ম পুরুষং পুরুষব্ধং ।

শ্রীধরস্বামী ।

প্রবিশস্তি পরং পদমিতি ॥ ৯ ॥

ভগবদুপাসকাস্ত সাক্ষাদেব তং প্রাপ্নবন্তি নহু ক্রমেণ অতঃ সাক্ষাত্তমেব ভজ্যেত্যাহ । অথ তস্মাভিভাবেন প্রেক্ষা ॥ ১০ ॥

এবং তাবৎগবত্কৃতানাং নিরন্তরমেব তৎপ্রাপ্তি উৎপত্তিতেদেন হিরণ্যগৰ্ভোপাসকানাং তু ক্রমেণেত্যাঙ্কঃ । ভেদেনোপাসনেতু ব্রহ্মাদয়োহপ্যাবর্ত্তস্তে কিমুতান্য ইত্যাহ আদ্য ইতি চতুর্ভিঃ যো বেদগৰ্ভঃ সোহপি গুণব্যতিকরে জাতে যথা পূৰ্ণং ব্রহ্মপদাধিকৃতঃ সন্ প্রজায়তে ন কেবলং সএব একঃ কিন্তু ঋষিভিন্নরীচ্যাভিভি যোগেশ্বরাদিভিঃ সহ জন্মনি হেতুদ্বয়ং ভেদদৃষ্টা অভিমানেন কর্তৃত্বাদিভিঃ । যথা পূৰ্ণে হেতুঃ নিঃসঙ্গেন নিকামেণ কৰ্ম্মণেতি কিং কৃত্বা প্রজায়তে অথমং পারমেষ্ঠ্যৈমখ্যাং নিষেব্য পশ্চাৎ

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

অথেনি । ভাবেন যেসামহং প্রিয় আত্মা স্মৃতেতুাকবীত্যা প্রিয়ত্বাদ্যভিমানৈকতয়েন । তত্রাপি প্রাপ্ততয়া স্মৃতভাবেনৈবেত্যাহ । ভাবিনীতি ॥ ১০ ॥

আদ্য ইতি চতুষ্কং । ভেদদৃষ্টা পরমেষ্ঠ্যস্তিরসেন হিরণ্যগৰ্ভদৃষ্টা । তথা হিরণ্যগৰ্ভ এবাহমস্মীত্যভিমানেন চ যৎ কর্তৃত্বং উপাসকঃ তস্মাদিত্যর্থঃ । উপাসনাহি ক্ষয়রহিতা । নহু বলবৎ কৰ্ম্মান্তরমন্যথা জন্মান্তরং প্রাপন্নতু তত্রাহ নিঃস-

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

সর্গে তেষামপি সর্গো ভাবীতি ভাবঃ ॥ ৯ ॥

অথেনি বস্তুভক্তিং বিনা ন কেহপি নিরন্তরভাবঃ তমেব ভগবতঃ শরণং ব্রহ্ম হে ভাবিনি ময়ি পরমেষ্ঠরে পুত্রভাববতীতিঃ ষ্মি ভক্ত্যুপদেশঃ শিষ্টপেষরূপ এবেনি ভাবঃ ॥ ১০ ॥

নহু ব্রহ্মা মুক্তো ভবেদখচ স্বভক্তান্নোচয়িতুং নেষ্ট ইতি কথং প্রতীম স্তত্র মামেব যে প্রপদ্যন্তে মারামেতাং তরস্তি তে ইতি ভগবৎ প্রীতিজ্ঞা ক্রতে ভক্তিং বিনা ব্রহ্মাপি সংসরতি কে পুনরন্যে বরাক ইত্যাহ । আদ্যঃ স্থিরচরাণাং সৃষ্টেভ্যঃ কারণরূপোহপি বেদ গৰ্ভ সৰ্ববেদবিদপি ঋষিভি মরীচ্যাভিভিরপি সহ যোগিভিঃ সাধকৈঃ সহৈতি কিং বক্তব্যং যোগেশ্বরৈঃ সিন্ধৈরপি সহ । ভেদ দৃষ্টা যথা ক্রতঃ সংহরতি বিষ্ণুঃ পালয়তি তথাহমপি ব্রহ্মা স্বজামীতি ভগবতঃ সকাশাত্তেদ দৃষ্টা যোহভিমান স্তেন যৎ কর্তৃত্বং তস্মাৎ সগুণং কল্যাণগুণময়ং ব্রহ্ম মহৎস্রষ্টারং কালে মহাপ্রলয়কালে প্রবিশ্য পুনঃ কালেন গুণব্যতিকরে মহত্ত্ববাদৌ জাতে সতি যথা পূৰ্ণং প্রজায়তে ব্রহ্মা ভবতীত্যর্থঃ । তেহপি তৎসন্ধিনো মহর্ষাদয়োপি কৰ্ম্ম জ্ঞান যোগাদি বিনির্শিতমণিমাদ্যৈমখ্যাংসাদিকং পূৰ্ণ মহাকৰ্ম্মএব নিষেব্য পুনর্মহাকৰ্ম্মারস্তে আয়ান্তি আবর্ত্তস্তে নহু যোগেশ্বরানাং সনৎকুমারাদীনাং চ সিদ্ধানামন্যোবাঞ্চ যোগ

সর্বোৎকৃষ্ট পুরাণ পুরুষ ব্রহ্মকে প্রাপ্ত হইয়ন, যে হেতু তখনও তাঁহাদের অভিমান বর্ত্তমান থাকে ॥ ৯

কিন্তু বাঁহারা ভগবানের ভক্ত তাঁহাদের ঐরূপ ক্রমে ব্রহ্মপ্রাপ্তি হয় না, তাঁহারা সাক্ষাৎ ব্রহ্ম প্রাপ্ত হইয়ন । স্মৃত্যেব হে ভাবিনি ! সেই ভগবান্ যিনি সৰ্বপ্রাণির হৃদয়ে বাস করিতেছেন এবং বাঁহার প্রভাব সর্বত্র স্রুত হইতেছে, ভক্তিভাবে তাঁহারই শরণ গ্রহণ করুন ॥ ১০ ॥

হে সতি ! ভেদদর্শনপূর্বক উপাসনা করিলে ব্রহ্মাদি দেবগুণকেও পুনরাবৃত্ত হইতে হয়, ইহাতে অন্যের কথা কি ! সত্যদি গুণত্রয়ের ব্যতিকর অর্থাৎ পরম্পর সংশ্লেষ হইলে স্বাবর জন্মের আদ্য স্রষ্টা যে বেদগৰ্ভ ব্রহ্মা তিনি ও মরীচ্যাদি ঋষিগণ এবং সনৎকুমারাদি যোগেশ্বর তথা সিদ্ধ ও যোগ-প্রবর্ত্তকদিগের সহিত নিকাম কৰ্ম্মদ্বারা গুণাধিষ্ঠিতা ও প্রথমাবতার রূপ ব্রহ্ম প্রাপ্ত হইয়া পুনর্বার

স সংসৃত্য পুনঃ কালে কালেনেশ্বরমূর্তিনা। জাতে গুণব্যতিকরে যথাপূর্বং প্রজায়তে।
 ঐশ্বর্যং পারমেষ্ঠ্যঞ্চ তেহপি কৰ্ম্ম বিনিশ্চিতং। নিষেব্য পুনরায়ান্তি গুণব্যতিকরে সতি ॥ ১১ ॥
 যেহিহাসক্তমনসঃ কৰ্ম্মস্ব প্রজ্ঞান্বিতাঃ। কুৰ্ব্বন্ত্যপ্রতিসিদ্ধানি নিত্যান্যপিচ কুংস্রশঃ।
 রজসা কুণ্ঠমনসঃ কামান্মানোহজিতেন্দ্রিয়াঃ। পিতৃন্ যজন্ত্যনুদিনং গৃহেষুভিরতশয়াঃ ॥ ১২ ॥
 ত্রৈবর্গিকান্তে পুরুষা বিমুখা হরিমেধসঃ। কথায়্যঃ কথনীয়ৌরুবিক্রমস্য মধুদ্বিষঃ ॥ ১৩ ॥

ঐশ্বর্যবতী।

প্রলয়ে সত্ত্বং গুণাধিকারং পুরুষং প্রথমাবতাররূপং সংসৃত্য প্রাপ্য তেহপি ঐশ্বর্যমুখাঃ স্বকৰ্ম্ম নিশ্চিতমৈশ্বর্যং নিষেব্য পুরুষা
 চ সংসৃত্য যথাপূর্বং স্বাধিকারেণ পুনরায়ান্তীত্যয়ঃ ॥ ১১ ॥

যদা ব্রহ্মোপাসকানাংপি ভেদদর্শনাভিমানাত্যাং এবমাবৃত্তিতা কাম্যকৰ্ম্মিণাং কিং বক্তব্যমিতি তারিফমাহ যদুতিঃ।
 যেহিহ কৰ্ম্মস্বাসক্তমনসঃ সন্তঃ অপ্রতিষিদ্ধানি কাম্যানি নিত্যানিচ কৰ্ম্মাণি কুংস্রশানি কুৰ্ব্বন্তি তেহর্য়ান্নো দক্ষিণেন পথা ধুমার্গেণ
 পিতৃলোকং ব্রজন্তীতি পঞ্চমোদয়ঃ। মধ্যে তদ্বিন্দা ॥ ১২ ॥

হরতি সংসারং মেধা যস্য কথনীয় উরবো বিক্রমা যস্য তস্য মধুদ্বিষঃ কথায়্যঃ বিমুখাঃ সন্তো যে ত্রৈবর্গিকাঃ ॥ ১৩ ॥

জন্মসম্বন্ধঃ।

জেনেতি। তত্রাপি কর্তৃত্বাদিতি যোজ্যং। কিন্তু ক্রিয়ানিশাদকং তদ্বাদিতার্থঃ। তত্র মহর্ষাদীনাম্ সৃষ্টিং বিশেষ্য দর্শয়তি।
 ঐশ্বর্যং ইতি। পূর্ববৎ কৰ্ম্মণা ধর্মেণ যোগেন চ বিনিশ্চিতং ॥ ১১ ॥

যেহিহিতি পঞ্চকং ॥ ১২ ॥ ১৩ ॥

ঐশ্বর্যনাথচক্রবর্তী

প্রবর্তকস্বেন সর্বজ্ঞানিগুরূপাঃ কথং ভেদ দৃষ্টিরভিমানো বা সম্ভবেৎ। তাভ্যাং স্থিতাত্মাঃ কথং যোগেশ্বরাদিভ্যঃ। উচ্যেত।
 তেবাং নিরভিমানানাং নির্ভেদ ব্রহ্মাস্তদানমন্ত্যেব কিন্তু ভেদবুদ্ধাসে ভগবত্যপি মায়াশবলিত ব্রহ্মত্ব বুদ্ধ্যা মাযিক বস্তুত্ববজ্ঞেদ
 দৃষ্টি শুধা বয়ং ব্রহ্মাত্মত্ববিনঃ সাকারং রূপং নিবিধ্যাম ইত্যভিমানশ্চ তাভ্যামেব দোষাভ্যাং যৎকর্ত্ত্বং কৰ্ম্মাধিকার স্তম্বাদায়ত্তি
 রিত্যেতচ্চ কাচিৎক ব্রহ্মাণ্ডবর্ত্তি ব্রহ্ম ব্রাহ্মণ যোগি জ্ঞানি কুমারাদীনামভক্তত্বাদুক্তং। তদন্ত সর্ব ব্রহ্মাণ্ডবর্ত্তিমা ব্রহ্মাদীনাম্
 তেবাচ্চ ভক্তিমবশ্যমুক্তি প্রেমভক্তি ভগবদাত্মাদিত্যেব প্রাপ্তয়ে। যথাযথং ভক্তিতারতম্যাজ্জ্ঞেয়াঃ ॥ ১১ ॥

যত্র ভক্ত্যভাবে সতি ব্রহ্মাদীনামপ্যেবমাবৃত্তি তত্র কাম্য কৰ্ম্মিণাং কস্তাং লেখায়াং স্থিতিরिति তারিফমাহ যদুতিঃ যেহিহেতি।
 অপ্রতিষিদ্ধানি কাম্যানি নিত্যান্যপি সর্বাণ্যেব কৰ্ম্মাণি কুৰ্ব্বন্তি তেপি নিম্ন্যন্তে কিমূত বিকৰ্ম্মাণঃ কৰ্ম্মিণ ইতি ভাবঃ ॥ ১২ ॥

হরতি সংসারং মেধা যস্য তস্ত ॥ ১৩ ॥

ঐশ্বর্য রূপি কালবশতঃ যেমন পূর্বের ছিলেন তদ্রূপ হইয়া পুনর্ব্বার জন্ম গ্রহণ করেন এবং তাঁহার
 সমভিব্যাহারী ঐ সকল ঐশ্বর্যগণও আপন আপন কৰ্ম্ম নিশ্চিত ঐশ্বর্য ভোগ করিয়া পূর্ব্বের ন্যায় পুন-
 র্ব্বার স্ব স্ব অধিকারে আসিয়া থাকেন ॥ ১১ ॥

শ্রী! যখন ব্রহ্মোপাসকদিগেরও ভেদ দর্শন ও অভিমান বশতঃ ঐরূপ আবৃত্তি হয় তখন কাম্য-
 কৰ্ম্মকারি ব্যক্তিদ্বিগের পুনরাবৃত্তির কথা কি আর বলিতে হয়? অর্থাৎ বাহারা কৰ্ম্মে আসক্ত চিত্ত হইয়া
 ব্রহ্মপূর্ব্বক কাম্য ও নিত্য কৰ্ম্ম সকল সম্যক্ রূপে অনুষ্ঠান করিয়া থাকে, অথচ কাম্যত্ব ও অজি-
 তেন্দ্রিয়তা প্রযুক্ত রজোগুণ প্রভাবে কুণ্ঠিতমনাঃ এবং নিরন্তর গৃহাদিতে অনুরক্ত হইয়া পিতৃগণের
 অর্চনা অর্থাৎ প্রাজ্ঞাদি করিয়া থাকে ॥ ১২ ॥

এবং যে সকল পুরুষ কেবল ধর্ম্ম, অর্থ, কাম এই ত্রিবর্গ সাধনার্থ তৎপর, কিন্তু যে সংসারনাশন
 ভগবান্ মধুসূদনের স্তম্ভহান্ বিক্রম সকলই কথনীয় তাঁহার কথার বিমুখ হয় ॥ ১৩ ॥

• নুনং দৈবেন বিহতা যে চাচ্যতকথাস্থাঃ । হিঙ্গা শৃণুস্ত্যসদ্গাথাঃ পুরীষমিববিড়্ভুজঃ ॥ ১৪ ॥
 দক্ষিণেন পথার্য্যস্বঃ পিতৃলোকং ব্রজন্তি তে । প্রজামনু প্রজায়ন্তে অশানাস্তক্রিয়াকৃতঃ ॥ ১৫ ॥
 ততস্তে ক্লীণস্কৃতাঃ পুনর্লোকমিমং প্রতি । পতন্তি বিবশা দেবৈঃ সদ্যোবিভ্রংশিতোদয়াঃ ॥ ১৬ ॥
 তস্মাত্ত্বং সর্বভাবেন ভজস্ব পরমেষ্ঠিনং । তদগুণাশ্রয়া ভক্ত্যা ভজনীয় পদাম্বুজং ॥ ১৭ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

যে চাচ্যত কথাস্থাঃ হিঙ্গা অসতাং গাথাঃ শৃণুস্তি তে নুনং দৈবেন বিহতা ইত্যর্থঃ ॥ ১৪ ॥
 পিতৃলোকাং পুনঃ প্রজামনু স্বপুত্রাদিষু প্রজায়ন্তে । গর্ত্তাধানাদারভ্য অশানাস্তাঃ ক্রিয়াঃ কৃতবস্তুঃ যথোক্তকারিণ ইত্যর্থঃ ॥ ১৫ ॥
 কথং প্রজায়ন্তে তদাহ ততস্তে পুনরিমং লোকং প্রতিপতন্তি । বিভ্রংশিত উদয়ো ভোগসাধনং যেষাং ॥ ১৬ ॥
 পরমেষ্ঠিনং পরমেশ্বরং শ্রীত্যা তস্য গুণানাশ্রয়ে যো ভক্তিত্বয়া ॥ ১৭ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

দৈবেনেতি । তেষাং নরকাহুঙ্কার এব নাস্তি ইতি তে ন বর্ণ্যা ইত্যর্থঃ । অচ্যাতকথেনি তদন্যাঃ সর্কা এবাসংকথা ইতি
 জ্ঞাপিতং । ঋগাদিকং হিঙ্গা বিড়্ভুজো যথা পুরীষমেবাভিগচ্ছন্তীত্যর্থঃ ॥ ১৪ ॥
 অশানাস্তাঃ ক্রিয়াঃ কৃতবস্তুঃ । তা লব্ধবস্তু ইত্যর্থঃ ॥ ১৫ ॥ ১৬ ॥
 সর্বভাবেন সর্কাস্থনা । ভক্ত্যা শ্রেয়া । নহু সা কথং ভ্রান্তত্ৰাহ । তদগুণা এবাশ্রয়ঃ প্রবৃত্তিহেতুর্ভূতাঃ । অহো বকী যমি-
 ত্যাদি রীত্যা তদনুসন্ধানে কৃতে সা প্রবর্ত্তত এবেনি ভাবঃ । ভজনীয় পদাম্বুজমিতি তদা তস্য সৌন্দর্য্যাদিকমপ্যাজসিতং তত্ত্ব-
 তত্ত্বজনং নিরন্তরমেব রোচয়িষ্যন্তীত্যর্থঃ । তদেবং তত্র পুরুষার্থান্তরমপি নিরন্তং ॥ ১৭ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্ত্তী

অচ্যাত কথৈব স্থা তাং ত্যাক্তেতি তদন্যাঃ সর্কা এবাসংকথাঃ । নহু স্থাং প্রাপ্য কে নোপভুজতে তত্রাহ পুরীষমিবেতি
 ক্লীণস্কৃতাঃ ভক্ত্যা বিড়্ভুজো হি পুরীষমেবাভিগচ্ছন্তীত্যর্থঃ ॥ ১৪ ॥
 পিতৃলোকাং পুনঃ প্রজামনু স্বপুত্রাদিষু প্রজায়ন্তে গর্ত্তাধানাদারভ্য অশানাস্তাঃ ক্রিয়াঃ কৃতবস্তুঃ শাস্ত্রোক্ত কৰ্ম্মকারিণ
 ইত্যর্থঃ ॥ ১৫ ॥
 কথং প্রজায়ন্তে তত্রাহ ততস্তে পুনঃ ইমং লোকং প্রতিপতন্তি । উদয়ো ভোগসাধনং ॥ ১৬ ॥
 নিবৃত্ত কৰ্ম্ম পরাগমন্তে যথা অথ ভমিত্যত্র শ্রুতানুভাবঃ শরণং ব্রজভাবেন ভাবিনীত্যাহ অ তথৈব প্রবৃত্তকৰ্ম্মপরাগমন্তে
 হপ্যাহ তস্মাদ্ভমিতি । তেন তং নিবৃত্তং প্রবৃত্তং প্রবৃত্তকৰ্ম্ম মাকুরিতি ভাবঃ । সর্বভাবেন সর্কাস্থনা হরিং ভক্ত্যা ভজস্ব । নহু সৈব

অপর, যাহারা ভগবান্ অচ্যুতের কথামুত পরিত্যাগ করিয়া বিষ্ঠাভোজী শূকর যেমন ক্লীণখণ্ড
 পরিত্যাগ করিয়া পুরীষাহার নিমিত্ত অনুরাগী হয় তাহার ন্যায় যাহারা অসংসকলের গাথা শ্রবণ করে,
 তাহাদ্বিকৈ নিশ্চয় দৈব কর্তৃক বিহত জানিবেম ॥ ১৪ ॥

তাহারা সূর্য্যের দক্ষিণ পথ দিয়া অর্থাৎ ধূমবজ্র দ্বারা পিতৃলোকে গমন করে, পরে তথা হইতে
 প্রত্যাবৃত্ত হইয়া স্বস্ব পুত্রাদিতে উৎপন্ন হয় এবং পুনর্ব্বার গর্ত্তাধানাদি অশানাস্ত ক্রিয়া যথাশাস্ত্রোক্ত
 প্রকারে করিয়া থাকে ॥ ১৫ ॥

যা । ঐ সকল ব্যক্তি পিতৃলোক হইতে পতিত হইয়া কেন জন্ম গ্রহণ করে শুনিবেন ? তাহাদের
 স্কৃতি সকল কালক্রমে ক্লীণ হইয়া যায়, ভোগের সাধন বিনষ্ট হওয়াতে দৈব বশতঃ বিবশ হইয়া
 পুনর্ব্বার এই লোকে পতিত হয় ॥ ১৬ ॥

অতএব, আপনি সর্ব্বাস্তঃকরণে এবং যে ভক্তি ভগবানের শ্রুণুকে আশ্রয় করিয়াছে সেই ভক্তি-

বাস্তবদেবে ভগবতি ভক্তিযোগঃ প্রযোজিতঃ। জনয়ত্যাশু বৈরাগ্যং জ্ঞানং যদ্বাক্ষ্যে দর্শনং ॥ ১৮ ॥
 যদাস্য চিত্তমর্থেষু সমেষিদ্ধিরবৃতিভিঃ। নবিগৃহ্ণাতি বৈষম্যং প্রিয়মপ্রিয়মিত্যুত ॥ ১৯ ॥
 স তদৈবাত্মনাত্মানং নিঃসঙ্গং সমদর্শনং। হেয়োপাদেয়রহিতমাকুটং পদমীকতে ॥ ২০ ॥
 জ্ঞানমাত্রং পরং ব্রহ্ম পরমাত্মেশ্বরঃ পুমান্। দৃশ্যাদিভিঃ পৃথগ্ভাবৈর্ভগবানেক ইয়তে ॥ ২১ ॥

ত্রিধরষাধী।

ভজনেচ জ্ঞানবৈরাগ্যে স্বতএব ভবত ইত্যাহ বাস্তুদেব ইতি ॥ ১৮ ॥
 তদেবোপপাদয়তি যদাস্য ভক্তস্য চিত্তং ভগবদ্গুণানুবাগেণ তস্মিন্নেব নিশ্চলং সং ইচ্ছিরবৃতিভিঃ বৈষম্যমর্থেষু ন গৃহ্ণাতি ॥ ১৯ ॥
 তদৈবাত্মনাত্মানং স্বপ্রকাশমীকতে। কথন্তু তং সমকং তদর্শনকং তৎকৃতঃ নিঃসঙ্গং সঙ্গাদি বৈষম্যং ভবতি। নিঃসঙ্গম্বে
 হেতুঃ হেয়োপাদেয়বৃতিং। তৎকৃতঃ পদং ব্যবসিতং আকুটং পরমানন্দোহমিতি নিশ্চয়ং প্রাপ্তমিত্যর্থঃ ॥ ২০ ॥
 সমেধার্থেষু ভুক্তং তদেব সাম্যং দর্শয়তি। জ্ঞানমাত্রমেব পরং ব্রহ্মাদি শব্দৈঃ প্রসিদ্ধং দৃশ্যাদিভিঃ দৃশ্য ভেদকবর্ণরূপেণ পৃথক্

ক্রমসন্দর্ভঃ।

জ্ঞানাদীচ্ছুরপি তামেব কুর্যাদিত্যাহ বাস্তুদেব ইতি ॥ ১৮ ॥
 তচ্চাপি চিত্তবৃত্তিঃ শনৈর্কৈর্যুক্তং ইতি ভায়েন টীকা সঙ্গমনীয়া ॥ ১৯ ॥ ২০ ॥
 তথৈব যোজয়তি। জ্ঞানমাত্রমিতি। দৃশ্যজ্ঞানং ভাবোভাবনা পৃথক্ পৃথক্ ভাবনৈর্জ্ঞানযোগাদিভিবেক এব ভগবান্ পদ

ত্রিবিধনাথচক্রবর্তী।

কথং জ্ঞাতব্যাহ তদগুণা এবাশ্রয়ঃ প্রবৃতি হেতুর্ভগবত্যায়া ভজনীয়ঃ ভজন্যহমিতি অমুজং থলু কস্মৈ মধুরতায়ন রোচতে ইতি
 ভাবঃ ॥ ১৭ ॥
 জ্ঞানাদীচ্ছুরপি ভক্তিমেব কুর্যাদিত্যাহ বাস্তুদেব ইতি ॥ ১৮ ॥
 নহু ভক্তিজনয়ে জ্ঞান বৈরাগ্যে কেন লক্ষণেন জ্ঞাতব্যো ইত্যপেক্ষ্যামাহ। যদাস্য ভক্তিমতশ্চিত্তং ভগবদ্গুণানুবাগেণ তস্মিন্নেব
 নিশ্চলং সং ইচ্ছির বৃতিভিঃ সমেধু অর্থেষু প্রাকুতেষু দৃশ্য শ্রব্য স্পৃশ্যাদি বস্তেষু ইচ্ছির গ্রাহ্যত্যাগেণ বস্তৃত্বন্যেষাপি ইদং মে প্রিয়ং
 শ্রব্যাদি ইদমপ্রিয়ং শ্রব্যাদীতি বৈষম্যং ন গৃহ্ণাতি নিন্দাস্ত্যাদিষু লোষ্ট্রিকাকানাदिषু সমভাবনং স্যাদিত্যর্থঃ ॥ ১৯ ॥
 তথৈব আত্মনাত্মবুদ্ধ্যা আত্মানং স্বীয় জীবং নিঃসঙ্গমিতি হেতুভিঃ পদং ব্রহ্মস্বরূপং আকুটমাকুটপ্রায়ং চৈক্যতে অমু-
 ভবতি ॥ ২০ ॥

এবঞ্চ ভক্তিযোগাধ্যায়োক্তং পশ্যন্তি তে মে ঋচিরাধ্যাত্ম্যাদিভি ভক্তিকলং ভগবদ্ধারি প্রেমবৎ পার্শদকং। তথা জ্ঞান
 যোগাধ্যায়োক্তং নিঃশ্রয়সং পসংস্থানং কৈবল্যাখ্যং মদাশ্রয়মিত্যাदिনা জ্ঞানফলং ব্রহ্মক্যাং তথাষ্টাঙ্গযোগাধ্যায়োক্তং মুক্তাশ্রয়ং
 বহি নির্বিষয়ং বিরক্তং নির্বাণমুচ্ছতীত্যাदिভি যোগফলমপি জ্ঞানবৈরাগ্যাত্ম্যং মোক্ষমেব সাম্প্রতন্ত তত্মাহমিত্যাदिনা বাস্তু
 যোগ সহকারে পরমেশ্বর হরির আরাধনায় প্রবৃত্ত হউন, তাঁহার পদাশুজই ভজনীয় ॥ ১৭ ॥

না! তাঁহার উপাসনা করিলে আপনার জ্ঞান ও বৈরাগ্যের নিমিত্ত বিশেষ প্রয়াস পাইতে হইবে-
 না, ভগবান্ বাস্তুদেবে ঐ ভক্তিযোগ সমর্পিত হইলে তাহা আশু বৈরাগ্য ও ব্রহ্ম সাক্ষাৎকারক জ্ঞান
 জন্মাইয়া দেয় ॥ ১৮ ॥

না! ভক্তের চিত্ত ভগবানের গুণানুরাগ দ্বারা যখন তাঁহাতেই নিশ্চল হইয়া সমান ইচ্ছির গ্রাহ্য
 বিষয়েতেও প্রিয় ও অপ্রিয় এই রূপ ভেদজ্ঞান পূর্বক বৈষম্য গ্রহণ না করে ॥ ১৯ ॥

তখনই সেই ভক্ত আত্মদ্বারা স্বপ্রকাশ আত্মাকে এই রূপ অবলোকন করেন যে ইনি নিঃসঙ্গ
 এবং হেম ও উপাদেয় শূন্যতা প্রযুক্ত সর্বত্র সমান ও জ্ঞান স্বরূপ হইয়া “আমিই পরমানন্দ” ইত্যা-
 কার নিশ্চয় প্রাপ্ত করেন ॥ ২০ ॥

না! জ্ঞানমাত্র স্বরূপ ভগবানই পরব্রহ্ম পরমাত্মা, পরমেশ্বর এবং পরমপুরুষ ইত্যাদি শব্দে

এতাবানৈব যোগেন সমগ্ৰেণেহ যোগিনঃ। যুক্ত্যতেহভিমতো হর্থো যদসঙ্গস্ত কৃৎসনঃ ॥ ২২ ॥

শ্রীধরশাস্ত্রী।

প্রতীয়তে জ্ঞানমাত্রাভ্যেন সমেধিতার্থঃ ॥ ২১ ॥

নহ জ্ঞানমাত্রাভ্যায়নঃ স্বরূপত্বাৎ নিত্যপ্রাপ্তমেবেতি কিমনেন সাধন সাধ্যেন যোগেন প্রাপ্যতে তদাহ এতাবানিতি। যুক্ত্যতে প্রাপ্যতে প্রপঞ্চসঙ্গবুদ্ধাস এব যোগফলমিত্যর্থঃ ॥ ২২ ॥

ক্রমলন্দর্ভঃ।

ব্রহ্মাদিরূপ ঈয়তে ইতি ভগবত এবাংশিত্বমাত্রাতঃ। ব্যাখ্যাস্তরেতু মাত্রপদেনৈব বিবক্ষিতসিদ্ধিরেকপদস্যোপাদানং পুংস্বঞ্চ না যুক্তং স্যাৎ। তত্র জ্ঞানযোগেন পরব্রহ্মেয়তোঽ অষ্টাদ্বৈতযোগবিশেষণ পরমাত্মা। শুদ্ধয়া ভক্ত্যা তু স্বয়ং ভগবানেবেতি বিবেচনীয়ং তত্র চ ব্রহ্মণো লক্ষণং জ্ঞানমাত্রমিতি। পরমাত্মা ঈশ্বরঃ পুমান্ ইতি প্রকৃতেঃ পরমতদাত্ত্বার্থানী পুরুষ ইত্যর্থঃ। ভগবতস্ত ভগবানেবেতি। পূর্ণ যদৈশ্বর্যযুক্ত মহাবৈকুণ্ঠনাথঃ। ভদেতদনস্ত তদাবিভাবস্যাপুপলক্ষণং জ্ঞেয়ং ॥ ২১ ॥

তত্র সর্বত্র মূলং ভক্তিরেব জ্ঞানাদি যোগেন তু প্রপঞ্চ বুদ্ধাসমাত্রমিত্যাহ। এতাবানিতি ॥ ২২ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী।

ইত্যাদিনা চ তত্ত্বং সর্বং ভক্তি জ্ঞান যোগফলং কেবলম্ভেব ভক্ত্যা সিদ্ধ্যতীত্যাচ্যতে। অকামঃ সর্বকামো বা মোক্ষকাম উদারধীঃ। তীত্রেণ ভক্তিযোগেন যজ্ঞেত পুরুষং পরমিত্যুক্তঞ্চ। যৎকর্ম্মভি যজ্ঞপসেতোদৌ সর্বং মন্ত্রভিযোগেন মন্ত্রকো লভতেহজ্ঞস। স্বর্গাপ- বর্গং মক্ষ্যম কথঞ্চিদ্বাদি বাহুতীতি বক্ষ্যতেচ তত্র কা যুক্তিরিত্যপেক্ষায়ামাহ জ্ঞানমাত্রমিতি। একোভগবান্ বৈদৈশ্বর্য পূর্ণঃ বৈকুণ্ঠনাথ এব দৃশ্যাদিভি দৃশি জ্ঞানং তদাদিভিঃ সাধনৈঃ পৃথগ্ ভাটৈঃ পৃথগ্ ভাবনাপদ্ধিরূপাসকৈঃ পরং ব্রহ্মাদিরূপ ঈয়তে ঈর্ষ্যত ইতি চ পাঠঃ যদ্বা দৃশ্যৈঃ স্বরূপৈঃ অদৃশ্যৈঃ স্বরূপৈঃ দৃশ্যাদৃশ্যৈঃ স্বরূপৈঃ। তত্র পরব্রহ্মণো লক্ষণং জ্ঞানমাত্রমিতি পরমাত্মনো লক্ষণমীশ্বরঃ পুমানিতি তেন ভগবতএব ব্রহ্মত্বাৎ পরমাত্মত্বাচ্চ ভগবৎ সাধন ভূতয়া ভট্টৈক্যব স্বসাধ্যং প্রেমবৎ পার্শ্বদ্বং জ্ঞানযোগ সাধ্যং সাযু- জ্যঞ্চ সিদ্ধ্যতি ন চ তথা ব্রহ্ম সাধনেন জ্ঞানেন পরমাত্মসাধনেন যোগেন বা প্রেমবৎ পার্শ্বদ্বং সিদ্ধ্যতি প্রমাণাত্মবাদেবেতি অত্র ব্রহ্মণোনিরাকারত্বাদদৃশ্যং স্বরূপং পরমাত্মনোহপি নিরাকারত্বাদদৃশ্যং। কেচিৎ। স্বদেহান্ত হৃদয়াবকাশে প্রাদেশ মাত্রং পুরুষং বসন্তঃ। চতুর্ভুজমিত্যাदिনা সহস্রশীর্ষা পুরুষ ইত্যাদি শ্রুত্যা কেবাঞ্চিগ্নতে সাংকারত্বাদৃশ্যং ভগবতস্ত ব্রহ্মত্বাৎ পরমাত্মত্বাচ্চাদৃশ্যং ভগবদ- বতার কালে দৃশ্যমন্যদা দৃশ্যাদৃশ্যঞ্চ। যদ্বক্তং বিষ্ণুপূরণে প্রথমেহংশে। প্রাকৃত ব্রহ্ম স্বরূপস্য বিকোঃ স্থান মনুস্তমঃ। তত্রাব্যক্ত স্বরূপোহসৌ ব্যাক্তরূপো অগংপতিঃ। বিষ্ণু ব্রহ্ম স্বরূপেণ স্বয়মেব ব্যবহিত ইতি। অস্ত্যর্থঃ অল্পতমং নিকৃষ্টং তত্র প্রাকৃতে অব্যক্ত স্বরূপস্তেনাপ্রাকৃতে উত্তমে স্থানে ব্যাক্তরূপ ইতি ॥ ২১ ॥

ত্রয়াণামেবোপাসকানাং কমপি সাধারণঃ ধর্ম ফল সাধকমাহ এতাবানেবেতি। যোগেন ভক্ত্যাধ্যেন জ্ঞানাদ্যেন যোগাধ্যেন চ। যোগিনো ভক্তস্য জ্ঞানিনো হষ্টাদ্বৈত যোগিনশ্চ যৎ কৃৎসনশোহসঙ্গঃ ইচ্ছিতার্থেদ্বনাসক্তিরেতাবানৈব অভিমতার্থ সাধকত্বাৎ অভি- মতোহর্থঃ প্রযুক্ত্যতে যুক্ত উচিতো ভবতীত্যর্থঃ। কৃৎসনশোহনাসক্ত্যেব স্বাভিমতং বস্ত প্রেমা মোক্ষো বা লভ্যত ইত্যর্থঃ ॥ ২২ ॥

প্রসিদ্ধ। তিনি এক হইয়াও জ্ঞান মাত্ররূপে সমান পদার্থেও দুষ্কৃতি পৃথক্ ভাবে অর্থাৎ দৃশ্য ত্রয়ী ও করণরূপে পৃথক্ প্রতীয়মান হন ॥ ২১ ॥

হে মানবি। জ্ঞানমাত্র আত্মার প্রতি এমনত আশঙ্কা করিবেন না যে, তাহা ত নিত্য প্রাপ্ত আছে, তবে এই সাধ্য সাধন যোগ দ্বারা আর কি প্রাপ্য হইবে, যা। সমগ্র যোগ দ্বারা যে সম্পূর্ণরূপে অসঙ্গ আত্মার প্রাপ্তি, ইহাই যোগির অভিমত অর্থ, অর্থাৎ প্রপঞ্চ সঙ্গ নিবৃত্তিই যোগের ফল ॥ ২২ ॥

জ্ঞানমেকং পরাচীনৈরিত্তিমৈ ব্রহ্মনিষ্ঠং। অবভ্যত্বার্থরূপেণ ব্রাহ্মণ্য শব্দাদিধর্মণা ॥ ২৩ ॥

ত্রীধরস্বামী।

নহু কথং প্রত্যক্ষাদি প্রতীতঃ প্রপঞ্চো ব্রাহ্মসিদ্ধং শকাতে প্রতীতে ব্রাহ্মবাদিত্যাহ জ্ঞানমিতি পরাচীনৈঃ পরাশ্রুতৈঃ। শব্দাদি-
ধর্মণা যস্য তেনার্থ রূপেণ জ্ঞানরূপং নিষ্ঠং ব্রহ্মৈবাবতাতি নত্বর্থঃ প্রথমগতীত্যাঃ ॥ ২৩ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ।

নহু ব্রহ্মণো জ্ঞানমাত্রাৎপি নিত্য তদাশ্রয়কস্য প্রপঞ্চস্য জ্ঞানমাত্রাৎ কথং ব্রাহ্মসিদ্ধং স্যাৎ। সতি চ তদ্বিন্ ভগবত্তারাঃ
কথং ন স্যাৎ। উচ্যতে। উভয়স্য তদাশ্রয়কত্বেনপি ভগবত্তারা নিত্যমেব স্বরূপশক্তি সিদ্ধ্যাৎ স্বরূপবদেবান্যামায়াং পুরুষার্থত্বাচ্চ ন
ব্রাহ্মসিদ্ধং কত্বং শকাতে কত্বমিযাতে বা। ব্রহ্ম চ জীবানাং শব্দগোচরএব নত্বভূতবগোচরঃ তদ্ব্যোপনিষদং পুরুষং পূজ্যমীতি
প্রত্যেতঃ। শাস্ত্রবোনিষাদিতি ন্যায়াচ্চ। তত্র তৎ কার্যস্য প্রপঞ্চস্য সম্বন্ধে শব্দেনৈব ব্রাহ্মসিদ্ধং একমেবাদিতীয়ে ব্রহ্মজ্ঞা-
দিনা ধারা যেন সদেত্যাাদিনাচ। অতস্তত্র জীবানাং তর্কপ্রয়াসো ন কিঞ্চিংকরঃ। জীবস্বরূপং চিৎস্বৈব তু জীবৈ ব্রাহ্মণা-
দিদমুভূতং। জাগ্রৎস্বপ্নয়ো র্জুস্য প্রকাশস্য প্রকাশকত্বেন সুপ্তৌ তু স্বয়মেব ক্ষুরূপত্বেন যতঃ সুখনহমস্বাপমিতাদি
প্রতিসঙ্গীয়তে। তদেবং সতি শরীর স্বয়মিদং চিজ্জড়াকত্বেন যজীবানাং ভাসতে তত্র চিদংশো জীব স্বরূপং জড়ংশঃ প্রধানস্য
কার্য্যং চিদংশস্ত নানা জড়সম্বন্ধেনৈব নানা ভাসতে বদেব সংসারহেতু ভবতি। তদ্ব্যচ্চিদংশোহয়ং জড়ং পৃথগ্ভিত্তীত্যভিপ্রোক্ত্য
তথৈব বিভাবয়তি জ্ঞানমিতি স্বাত্ম্যং। একং শুদ্ধং যত এব নিষ্ঠং জ্ঞানং চিজ্জপং জীবস্বরূপং স্বর্ঘ্যস্থানীয়স্য ব্রহ্মণো রস্মি
পবমাণু স্থানীয়ত্বেন ব্রহ্মভিন্নং সৎ। পরাচীনৈস্তং পরাশ্রুতৈরিত্তিমৈ ব্রাহ্মি স্তত্বেব শব্দাদি ধর্মণা শরীরগত ব্যোমাদ্য
রূপেণাবতাতি ততাদান্মাপন্নত্বেন প্রতীয়েতে তদ্ব্যবস্থাদাসার্থমেব বিবেকঃ কর্তব্য ইত্যর্থঃ ॥ ২৩ ॥

ত্রীবিধনাথচক্রবর্তী

নহু ভক্তিরস্মিচ্চিকীর্ষিতা প্রত্যাবগতা চ জ্ঞানযোগাবপ্যস্মজ্জ্ঞাসৌ প্রত্যাবগতোচ। তত্র যদেতৎ জ্ঞানং তন্ন সমাগবগতমতঃ
সংক্ষেপেণ জহীত্যতো দিবর্তবাদিনাং সংসৃতং জ্ঞানমাহ। জ্ঞানমেকমদেতৎ ব্রহ্ম যতদেব পরাচীনৈঃ পরাশ্রুতৈঃ মায়ামশ্রুতৈ
রিত্তিমৈঃ শ্রোত্রাদিভিহেতুভিঃ শব্দাদি ধর্মণা অর্থ রূপেণ শব্দবানরং যুদ্ধো রূপবতীয়ে জী রসবদিত্যং কীর্য্য বাদিতমিত্যাদি
রূপেণ জীবস্য ব্রাহ্ম্য অবভাতি ইত্দিয়াং সর্ব্বোপমাভাবে জ্ঞানভেদাভাবান্বদেকং জ্ঞানং তদেতৎ ব্রহ্মৈবত্যর্থঃ। নহু তর্হি
ব্রহ্মপ্রতীতবস্তনো মিথ্যাত্বমিব বিশ্বস্তাস্য মিথ্যাত্বং প্রসজ্জ্যেত। মৈবং রজতমিদমিতি প্রতীতো তক্ত্বেন প্রতীতাত্বাৎ তক্তৌ
রজতত্বস্য মিথ্যাত্বমেব। চক্ৰা রূপমেব পশ্যতীত্যত্র তু চক্ৰং করণকমেতৎ কর্তৃকং রূপবিষয়কং জ্ঞানমিতি জ্ঞানমাত্রস্য ব্রহ্মণো
বিশেষ্যত্বেনাহুতবো ভবত্যেব কেবলং কর্তৃ করণ কর্ম্মাদি বিশেষণানি জ্ঞানপদার্থভেদকানি মায়য়া বহিরঙ্গ শক্ত্যা স্বভাস্ত ইতি
ন তেবাং মিথ্যাত্বং জ্ঞেয়ং। সৃষ্টা চাবিদ্যয়া স্বভূত্যা জীবঃ সাহজিকং জ্ঞানং ব্রহ্মবিদ্যা স্বসৃষ্ট কর্তৃাদি বিশেষণ বৈশিষ্ট্যাননুবিধে
জ্ঞানে পাত্যতে। এতৈব জীবসার্থরূপে নানাবিধে জ্ঞানে ব্রাহ্ম্য প্রতীতির্ধা গোপদিত্তীন্যং শুদ্ধে গদোদকে বর্ত্তমানে
হপি প্রণালিকাদি বিবিধ খাতকলেদেব পিপাসয়া প্রতীতি ব্রাহ্ম্যেব নত্বভ্রান্তধিমাং মহুবাণামিতি। অত্র পরাশ্রুতৈরিত্তিমৈয়াং
বিশেষণাদপরশ্রুতৈরবহিমু বৈতর্কগবদ্বদ্বৈ রিত্তিমৈস্ত মধুর শব্দবতীয়ে ভগবদ্বদ্বদ্বী শ্যামস্বকরোহয়ং ভগবদেহ ইত্যাদি চিহ্ন নিষ্ঠো
জ্ঞান ভেদো নব্যবচ্ছিন্নাতে তদ্ব্য ব্রহ্মবাদেবেত্যাহ ভাগবতাঃ ॥ ২৩ ॥

হে নমুশ্রুতি। এই প্রপঞ্চপ্রপঞ্চাদিতে অন্য প্রতীত হইতেছে কি রূপে ইহার নিবৃত্তি হইবে,
এমত আশঙ্কা করিবেন না, এইরূপে যে প্রতীতি হইতেছে তাহা ভ্রান্তিমাত্র, এক জ্ঞানময় নিষ্ঠং ব্রহ্মই
বহির্ভূত ইত্দিয়গণ দ্বারা ভ্রান্তি বশতঃ শব্দাদি যাহার ধর্ম তাদৃশ অর্থরূপে অবতাসমান করেন, ব্রহ্মত্ব
পৃথক্ অর্থমাত্র নাই ॥ ২৩ ॥

যথা মহানরূপত্রিবিধ পঞ্চবিধঃ স্বরাট্ । একাদশবিধস্তস্য বপুঃশ্চ জগদ্বতঃ ॥ ২৪ ॥

এতেষে প্রকরা ভক্ত্যা যোগাভ্যাসেন নিত্যশঃ । সমাহিতাঙ্গা নিঃসঙ্গো বিরক্তঃ পরিপশ্যতি ॥ ২৫ ॥

ইত্যেতৎ কথিতং গুর্বি জ্ঞানং তদ্বদ্বাদর্শনং । যেনাববুধ্যতে তদ্বৎ প্রকৃতে: পুরুষস্যচ ॥ ২৬ ॥

জ্ঞানযোগশ্চ মমিষ্ঠো নৈগুণ্যো ভক্তিলক্ষণঃ । যয়োরপ্যেক এবার্থো ভগবচ্ছবলক্ষণঃ ॥ ২৭ ॥

ত্ৰিধরস্বামী ।

অর্থ রূপত্বমেব উদাকৃত্য দর্শয়তি যথেন্তি । অহং রূপঃ অহঙ্কারঃ সচ ত্রিবিধ ত্রিগুণাশ্রয়ঃ পুনশ্চ ভূতরূপেণ পঞ্চবিধঃ ইন্দ্রিয়-
রূপেণ একাদশবিধঃ স্বরাট্ জীবরূপা তস্য জীবস্য বপুঃ অণ্ডঃ জগচ্ছ যতো যেভ্যঃ তথা অবতাতি ॥ ২৪ ॥

নহু তর্হি জনঃ কিমেবং ন প্রত্যোতি তত্রাহ এতৎ ব্রহ্ম ॥ ২৫ ॥

উক্তমেবার্থং সুখপ্রতিপত্তার্থং সংক্ষেপেণাহুবদতি ইতীতি । হে গুর্বি পূজ্যে ॥ ২৬ ॥

অনেনচ জ্ঞানযোগেন ভগবানেব প্রাপ্যো যথা তথা ভক্তিযোগেনেত্যাহ নৈগুণ্যো জ্ঞানযোগশ্চ মমিষ্ঠো ভক্তিলক্ষণঃ

ক্রমসম্বর্ভঃ ।

তদেবং বিবেকে সতি বাষ্টিরূপোহয়ং জীবস্তথাবতাতি যথা সমষ্টি রূপো জ্ঞানপ্রধানতয়া স্বরাট্ স্বপ্রকাশঃ সর্ববভাষীত্বার্থঃ ।
সমষ্টিরূপো হয়ং জীবঃ কীদৃশোহপি স্বরাট্ তথাবতাতি তত্রাহ মহানিত্যাদিনা । সমষ্টি মহাদি তাদাখ্যাপনোহপীত্যর্থঃ । তস্য
স্বরাট্ জীবস্য সমষ্টি রূপমেব দর্শয়তি তস্যোতি । যতো জগৎ স্বাবর ভ্রমবৃন্দং ভবতীতি ॥ ২৪ ॥

এতচ্চিহ্নং চ শ্রদ্ধাপূর্ব্বিকা যা ভক্তি ভগবত্পাসনা তৎ পূর্ব্বকো যো যোগাভ্যাসঃ পূর্ব্বোক্তঃ স জীবো নিত্যশঃ ক্রিয়মাণ
স্তেনৈব সমাহিতাঙ্গত্যাগি রূপঃ সমুপরি পশ্যতি । নিরীশ্বর সাম্যাত্ত ভক্ত্যাধিকং বিনা বিবেকমাত্রেন ন পশ্যতীত্যোবেত্যর্থঃ ॥ ২৫ ॥

ইত্যেতৎ পূর্ব্ব প্রকারকং জ্ঞানং কথিতং । কীদৃশং । তত্ত শাস্ত্র মাত্র জ্ঞেয়স্য ব্রহ্মণো দর্শনং জ্ঞানদ্বারং । পূর্ব্বপ্রকারত্বমেবা
হুবদতি যেনেন্তি । প্রকৃতে: প্রধানস্য পুরুষস্য জীবস্য ॥ ২৬ ॥

জ্ঞানমাত্রমিত্যেকোক্তং সূচ্য বোধয়ন্ ভগবত্যেব সর্ব্বতাৎপর্য্যং দর্শয়তি জ্ঞানেতি দ্বয়েন । মমিষ্ঠো নৈগুণ্যশ্চৈত্বাত্তত্ত্বমপ্য

ত্রিবিধনাথচক্রবর্তী ।

অর্থরূপেণাবভাষীভূতক্রমতোহর্থ মধ্যপতিতমেব সর্ব্বং মারিকং বস্তুতি দর্শয়তি যথেন্তি । মহাশক্তিভং অহংরূপোহহঙ্কারঃ
ত্রিগুণ ত্রিগুণাশ্রয়ঃ সচ পঞ্চবিধঃ শব্দাদি রূপেণাশ্রয়াদি রূপেণ চ পুনরেকাদশবিধ ইন্দ্রিয় রূপেণ । স্বরাট্ সমষ্টিবাষ্টিচ বিরাজ
তদ্বদ্বাদর্শনস্য বপুঃশ্চৈতি যতোমহাদিভোজগদ্বাদর্শনমিদং বিধং তবতি মহাদানীনামেবাং বুদ্ধি বিধরদ্বাদর্শনরূপং ॥ ২৪ ॥

অস্য জ্ঞানস্যাধিকারিপমাহ । এতজ্জ্ঞানরূপং ব্রহ্ম ॥ ২৫ ॥

উক্তমেবার্থং সুখবোধার্থং সংক্ষেপেণাহুবদতি গুর্বি হে মাতঃ ॥ ২৬ ॥

যোগস্যায়ত্যাং জ্ঞানদ্বাদেতৎ প্রকরণোক্তে জ্ঞানং ভক্তিশ্চেতি হে এব সাধনে ভবতঃ তৎ সাধনো ব্রহ্ম প্রাপ্তি ভগবৎ প্রাপ্তো

মা । যেমন এক মহত্ত্ব অহঙ্কার রূপে সত্ত্ব রজঃ তম এই ত্রিগুণ স্বরূপ হইয়া পুনর্বার ভূতরূপে
পঞ্চপ্রকার এবং ইন্দ্রিয় রূপে একাদশ প্রকার হইয়াছে ও ঐ মহাদি হইতে স্বরাট্ অর্থাৎ জীব এবং
জীবের শরীর এই ব্রহ্মাণ্ড ও জগৎ প্রকাশমান হইতেছে, তাহার ন্যায় পরব্রহ্মেও এই প্রপঞ্চ অর্থ-
রূপে প্রকাশ পাইতেছে ॥ ২৪ ॥

মা । যে ব্যক্তির মনঃ সমাহিত এবং যিনি সঙ্গরহিত ও সংসারে বিরক্ত, তিনি প্রজ্ঞা, ভক্তি এবং
যোগাভ্যাস দ্বারা নিত্য ব্রহ্মকেই লাভ করেন, তাহার সম্বন্ধে এই প্রপঞ্চ প্রকাশমান হয় না ॥ ২৫ ॥

হে গুর্বিনীয়ে । আমি এই ব্রহ্মদর্শন জ্ঞান কহিল্লব, এই জ্ঞান দ্বারা এই প্রকৃতি ও পুরুষের তত্ত্ব
সমগত হইতে পারা যায় ॥ ২৬ ॥

মা । নৈগুণ্য জ্ঞানযোগ এবং মদ্বিষয়ক ভক্তি রূপ যে যোগ এই উভয়ের একই প্রকৌশল লক্ষ্য

যথেষ্ট্রৈঃ পৃথক্ ভাট্টৈরর্থো বহুগুণশ্রয়ঃ। একোনানেয়তে তত্তত্তগবান্ শাস্ত্রবদ্বিত্তিঃ ॥ ২৮ ॥

শ্রীমদ্রথানী।

যোগন্তমোহরোরপোক এবার্থঃ প্রয়োজনং কোহসৌ ভগবচ্ছকো লক্ষণং জ্ঞাপকো বস্য। তত্ৰুক্তং গীতাহ। তে প্রাপ্নুবন্তি মামেব সৰ্বভূতহিতে রতা ইতি ॥ ২৭ ॥

নমু জ্ঞান যোগস্যাশ্রয়ভাঃ ফলং শাস্ত্রোপদেশমতে ভক্তিযোগস্যাতু ভক্তনীয়েষ্বরপ্রাপ্তিঃ কৃতন্তমো রেকার্থঃ ইত্যশঙ্ক্য দৃষ্টা-
স্তেন উপপাদয়তি। যথা বহুনাং রূপ রসাদীনাং গুণানামাশ্রয়ঃ কীরাদিঃ এক এবার্থো মার্গভেদপ্রযুক্তৈরিত্ত্রৈ নানা প্রতীয়তে
চক্ষুশা শুক্ল ইতি রসেনে মধুর ইতি স্পর্শেন শীত ইত্যাদি তথ্য ভগবান্নেব তত্ত্বরূপোপদেশমতে ॥ ২৮ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ।

ভয়োরব বিশেষণং। তত্র যদপি কৈবল্যং সাত্বিকং জ্ঞানং মমিষ্টং নিগুণং স্মৃতমিতি ভগবচ্ছকো নৈগুণ্যং ন সম্ভবতি। তথাপি
তৎকলস্য কৈবল্যাত নিগুণ্যপেক্ষয়া নিগুণ্যমিত্যুক্তং। এতদেবাহ যমোরপোক এবার্থ ইতি ॥ ২৭ ॥

ইত্ৰৈরৈর্নানেয়তে ইতি মনসা তু সর্কাস্যএব গৃহ্যতে ইতি। অতঃ সর্কাস্য প্রত্যয়কৃত্যভগবদ্বিত্তিযোগস্ত মনঃস্থানীয়ো
জ্ঞেয়ঃ। অতঃ স এবাঙ্গিহেন নিগদিতঃ। ভাবিরিত্যত্র কাট্টৈরিত্তি কচিৎ। নানায়তে ইতি পুণ্যায়ণঃ ॥ ২৮ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী

দ্বিধৈপ্যক্ ভাট্টেন ভগবত এব ব্রহ্মহ্ম ভগবৎপ্রাপ্তিরিত্যেকমেব ফলং স্যাদিত্যাহ জ্ঞানেনিতি। মমিষ্ট ইতি মমৈব ব্রহ্মবাদিতি ভাবঃ।
নৈগুণ্যো নিগুণ্যোভক্তিলাক্ষণশ্চ যো যোগন্তমোহরোরপোক এবার্থঃ প্রয়োজনং। কোহসৌ ভগবচ্ছকো লক্ষণং জ্ঞাপকো বস্য। তত্ৰুক্তং
গীতাহ। তে প্রাপ্নুবন্তি মামেব সৰ্বভূতহিতে রতা ইতি। ব্রহ্মগোহি প্রতিষ্ঠাহমমৃতস্যাব্যয়স্য। শাস্ত্রতস্য চ ধর্মস্য স্মৃতিস্যকা-
ন্তিকস্য চেত্যতঃ সাযুক্ত্য প্রোক্তোভগবত এব সিদ্ধিঃ ॥ ২৭ ॥

ন কেবলং জ্ঞান ভক্তিগম্যএব ভগবান্ পিতৃনস্তশক্তিভাং সর্কাসাধন গম্য ইত্যত্র দৃষ্টান্তমাহ যথেনিতি। বহুনাং রূপরসাদীনাং
গুণানামাশ্রয়ঃ কীরাদিরেক এবাপি পৃথগ্ভাট্টৈঃ পৃথগ্ভাট্টৈ প্রযুক্তৈ রিত্ত্রৈ নানা প্রতীয়তে। চক্ষুশা শুক্ল ইতি রসেনে মধুর ইতি
বচা শীত ইতি নাসিক্যা স্পর্শ ইতি শ্রোত্রেণ কীরাদিধান ইত্যেবমেকৈক এব স্ব গ্রাহ্যো ধর্মোহমৃত্যুতে নানা গ্রাহ্যোহত এব
তত্ত্বকর্মবান্ নাপি কীরকপোহর্থঃ। মনসেজ্ঞায়রাজেন তু স্মৃদন্তুশ্চিকরোহ্ম শুক্লমধুর শীতল স্পর্শ কীরাদিধানোহমৃত্যু ইতি
তত্ত্বং সর্ক ধর্মযুক্ত এব স প্রতীয়তে তথৈব শাস্ত্রবদ্বিত্তিঃ কর্মজ্ঞানাদিত্তিরপি সাধনৈঃ স্বর্গাপবর্গাদি রূপভাং স্বর্গপ্রদ ঈশ্বর
ইত্যপবর্গপ্রদ আত্মা ব্রহ্মৈত্যেকোহংশ এবামৃত্যুতে ভক্ত্যাতু সাধন মুখ্যা প্রেম বিবরী ভূতো ভগবান্ স্বর্গাপবর্গাদি সর্কফল
প্রদ ঈশ্বরাদি শব্দবাচ্যঃ স, সর্কৈবামৃত্যুত ইতি ভাগবতাস্মৃত দৃষ্টা ব্যাখ্যা। তথাহি যথা। রূপরসাদীনাং গুণানামাশ্রয়ঃ সন।
কীরাদিরেক এবার্থো জ্ঞায়তে বহুধৈর্জ্ঞৈঃ। দৃশা শুক্লো রসনয়া মধুরো ভগবাংস্তথা। উপাসনাভিবচন্য সএকোহপি প্রতীয়তে।
জিহ্বৈব বচা গ্রাহ্যং মাধুর্যং তস্য নাপট্যৈঃ। তথৈব চক্ষুরাদীনী গৃহ্মস্তার্থং নিজং নিজং। তথান্য বাহকরণ স্থানীয়োপাস
নাথিনা। ভক্তিত্ত চেতঃস্থানীয়া তত্ত্বং সর্কার্থ লাভতঃ। ইতি প্রবলশাস্ত্রে তস্য ব্রহ্ম স্বরূপতঃ। মাধুর্যাদি গুণাধিক্যাং
ব্রহ্মস্য প্রেষ্ঠতোচ্যত ইতি ॥ ২৮ ॥

এই দুইয়েতে ভগবান্কে প্রাপ্ত হওয়া যায় ॥ ২৭ ॥

হে দেবি! শাস্ত্র দ্বারা এই বোধগম্য হইতেছে যে, জ্ঞানযোগের ফল আত্ম লাভ এবং ভক্তিযোগের
ফল ভক্তনীর ঈশ্বরের প্রাপ্তি, তবে এই দুইয়ের এক প্রয়োজন কি রূপে হইবে? এমত আশঙ্কা করি-
বেন না, যেহেতু রূপ রসাদি বহুগুণের আশ্রয় কীরাদির এক এক বিষয় হইলেও পৃথক্ পৃথক্ মার্গে
প্রযুক্ত ইঞ্জিয়গণ দ্বারা নানা প্রকারে প্রতীয়মান হয় অর্থাৎ এক দৃষ্টি চক্ষুঃ দ্বারা শুক্ল, রসনা দ্বারা
মধুর, জিহ্বা দ্বারা শীতল এবং নাসিকা দ্বারা স্পর্শ, শ্রোত্র দ্বারা কীরাদিধান, ইত্যাদি ভেদ হয়,
তাহার ন্যায় ভগবান্ বস্তুতঃ এক, কিন্তু ভিন্ন ভিন্ন শাস্ত্রপথ দ্বারা নানা প্রকারে প্রতীয়মান হইল ॥ ২৮ ॥

ক্রিয়য়া কৃতুভি দানৈস্তপঃ স্বাধ্যায় মর্শনৈঃ । আত্মেন্দ্রিয়জয়েনাপি সম্যাসেন চ কর্মণা ॥ ২৯ ॥
 যোগেন বিবিধাঙ্গেন ভক্তিয়োগেন চৈবহি । ধর্ম্মেণোভয়চিহ্নেন যঃ প্রবৃতি নিবৃতিমান্ ॥ ৩০ ॥
 আত্মতত্ত্বাববোধেন বৈরাগ্যেণ দূঢ়েন চ । ঈয়াতে ভগবানেভিঃ সগুণো নিগুণঃ স্বদৃক্ ॥ ৩১ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

শাস্ত্রমার্গানেব প্রপঞ্চয়তি ক্রিয়য়েতি ত্রিভিঃ ক্রিয়য়া পূর্তকরণা কৃতুভি যোগৈঃ মর্শনং মীমাংসা আত্মেন্দ্রিয়জয়ো নিবিক
 বর্জনং ॥ ২৯ ॥

উভয় চিহ্নেন সকাম নিকাম লক্ষণেন ভমেবাহ ব ইতি । সকাম ধর্ম্মপ্রাপ্যঃ স্বর্গাদ্যপি ভগবত এব সগুণঃ স্বরূপমিতি ভাবঃ ॥ ৩০ ॥
 অভির্ভাতি : স্বদৃক্ স্বপ্রকাশঃ ॥ ৩১ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

তত্র পূর্ণদর্শনং হেতুঃ ভক্তিয়োগঃ পশুদর্শনহেতুঃ ক্রিয়াদিকঞ্চ গণ্যন্ তত্ত্বং প্রাপ্য তদাবির্ভাব ভেদান্ দর্শয়তি । ক্রিয়য়ে
 তি ত্রিকোণ । ক্রিয়য়েত্যাতি ত্রয়ং গৃহস্থস্য ধর্ম্মঃ । তপো বানপ্রস্থস্য । স্বাধ্যায়মর্শনে ব্রহ্মচারিণঃ । আত্মেন্দ্ৰিয় জয়ং সম্যাসিনঃ । ইতি
 কর্ম্মকাণ্ডমার্গমুক্ত্য উপাসনাকাণ্ডমার্গানাহ । যোগেনেতি বিবিধাঙ্গেন নানা ভেদেন জ্ঞানকাণ্ডমার্গানাহ । ভক্তিয়ো-
 গেনেতি । আত্মতত্ত্বাববোধেনেতি চ । প্রেয়া ব্রহ্মভবেন চেতার্থঃ । তত্র ভক্বেষ্যৈরভূতাহুর্জান বিশেষমাহ । ধর্ম্মেণেতি ।
 ভগবদ্বর্শ্বেণেত্যর্থঃ তদেব দর্শয়তি উভয়ং চিহ্নং যত্র তেনেতি । উভয় চিহ্নভবেন ব্যঞ্জয়তি । যো ধর্ম্মঃ প্রবৃতিঃ শ্রীভগবতি
 নিবৃতিরভ্যুত তদ্ব্যবহিত্যি । দ্বিতীয়মার্গস্য দ্বারমাহ । বৈরাগ্যেণ চ নিবৃতিমাত্রাভ্যুতেনেত্যর্থঃ । অত্র সাধ্যমপ্যন্তত্বং জ্ঞেয়ং ।
 অত্র প্রাপ্যতাবির্ভাব ভেদানাহ । সগুণঃ স্বর্গাদিরূপঃ কর্ম্মমার্গঃ । নিগুণো ব্রহ্মরূপো ব্রহ্মভবেন । স্বদৃক্ স্বরূপেণৈব । সর্ব
 ঐষ্টী ভগবান্ভ্যু ভক্তিয়োগেন । অষ্টাঙ্গযোগস্ত তদ্ব্যবহিত্য সম্পাদনামুসারেণ তদ্ব্যপ্রাপকঃ । কচিৎ তত্ত্বং সিক্তি রূপ সগুণ-
 প্রাপকচেত্যর্থঃ ॥ ২৯ । ৩০ । ৩১ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী ।

শাস্ত্র মার্গানেব প্রপঞ্চয়তি ক্রিয়য়েতি ত্রিভিঃ । ক্রিয়াদি ত্রয়ং গৃহস্থস্য ধর্ম্মঃ । তপোবানপ্রস্থস্য । মর্শনং মীমাংসা । স্বাধ্যায়-
 দর্শনে ব্রহ্মচারিণঃ । আত্মেন্দ্ৰিয় জয়ং ভিক্ষেঃ ॥ ২৯ ॥

ভক্তিয়োগেন চৈবহীতি চকারেণ ক্রিয়য়েত্যাঙ্গীনাং ভক্তিমিশ্রিত্য জ্ঞাপয়তি ক্রিয়য়া ভক্তিয়োগেন চ কৃতুভির্ভক্তিয়োগেন চ দানৈ
 র্ভক্তিয়োগেন চেত্যাং সর্বত্র যোজনায় ভক্তিয়োগ মিশ্রণং বিনা ক্রিয়াদীনাং প্রতি-সফল সাধকত্বাসক্তিঃ বোধয়তি । এবহি
 শব্দাভ্যামবধারণ নিশ্চয় বাচকাত্যং ক্রিয়াদি সাধ্যং বস্ত্র ভক্তিয়োগেনৈব কেবলেন লভ্যং নিশ্চিতং স্যাদিতিচ বোধয়তাতো ভক্তি-
 যোগস্য সর্ব মুখ্যত্বং ভগবৎস্বরূপস্যো ব জ্ঞেয়ং । উভয় চিহ্নেন সকাম নিকাম লক্ষণেন । তদেব ল্পষ্টয়তি যো ধর্ম্মঃ প্রবৃতি নিবৃতি-
 মান্ ॥ ৩০ ॥

স গুণঃ ক্রিয়াক্রহাদি প্রাপ্যঃ স্বর্গাদিরূপ ইত্যর্থঃ । নিগুণঃ সম্যাসযোগাদি প্রাপ্যঃ ব্রহ্ম পরমাত্মাদি স্বরূপ ইত্যর্থঃ স্বদৃক্
 স্বরূপেণৈব সর্বসাধন সাধ্য ঐষ্টী । তদ্ব্যেগান্যস্তার্থঃ । স্বদৃক্ স্বান অনন্য ভক্তানেবাসক্যা পশুতীতি স্বদৃক্ শুদ্ধ ভক্তিয়োগ
 প্রাপ্যো ভগবজ্ঞপ ইত্যর্থঃ ॥ ৩১ ॥

জলাশয়ের উৎসর্গাদিরূপ পূর্তকর্ম্ম, যজ্ঞ, দান, তপস্যা, বেদাধ্যয়ন, মীমাংসাকরণ, আত্মা ও ইন্দ্রিয়
 জয় অর্থাৎ নিবিক্ত বর্জন, সম্যাস ॥ ২৯ ॥

বিবিধ অঙ্গ যোগ, ভক্তিয়োগ, প্রবৃতি নিবৃতি বিশিষ্ট সকাম ও নিকাম উভয় প্রকার ধর্ম্ম ॥ ৩০ ॥

আত্মতত্ত্ব জ্ঞান, দৃঢ় বৈরাগ্য ইত্যাদি দ্বারা স্বপ্রকাশ ও নিগুণ ব্রহ্মও স্বগুণরূপে প্রতীয়মান
 হইলেন ॥ ৩১ ॥

প্রাবোচঃ ভক্তিয়োগস্য স্বরূপং তে চতুর্বিধং । কালস্য চাব্যক্তগতে যৌহন্তর্ধাবতি জন্তুহু ॥ ৩২ ॥
জীবস্য সংসৃতির্বহীর্বিদ্যা কৰ্মনির্মিতাঃ । যাস্বক প্রবিশদ্বাদ্ভা ন বেদ গতিমান্ননঃ ॥ ৩৩ ॥
নৈতৎ খলোয়োপদিশেশ্নাবিনীতায় কহিচিৎ । ন স্তকার ন ভিন্নায় নৈব ধর্মধ্বজায়চ ।
ন লোলুপায়োপদিশেশ্ন গৃহারুচতেসে । নাভক্তায়চ মে ভাছু নমন্তুস্তদ্বিষামপি ॥ ৩৪ ॥

শ্রীধরশাখী ।

তদেব জ্ঞানযোগমুপসংহৃত্য তস্য ভক্তিয়োগেন সমানার্থক্যমুক্ত্য ভক্তিয়োগাহ্যপসংহরতি প্রাবোচমিতি স্বাত্ম্যং । চতুর্বিধং ত্রিগুণ নিগুণ তেদেনান্তর্ধাবতি উৎপত্তি নিধনাদি করোতি ॥ ৩২ ॥

অক হে মাতঃ ॥ ৩৩ ॥

উপদেশেননধিকারিণো দর্শয়তি নৈতদিতি স্বাত্ম্যং । খলয় পরোষেককার ভিন্নায় ছরাচারায় ধর্মধ্বজায় দান্তিকায় ॥ ৩৪ ॥

ক্রমসম্বর্তঃ ।

তত্র ভক্তিয়োগমেব প্রাধান্যাদমুদয়তি । প্রাবোচমিতি যুগ্মকেন । স্বঃ তস্যৈব স্বরূপং রূপ্যতে যেন তচ্চতুর্বিধং লক্ষণং । তদর্থমেবচ কালাদয়ো নিরূপিতা ইত্যাহ কালস্যোতি ॥ ৩২ ॥ ৩৩ ॥

নৈতদিতি যুগ্মকং । খলঃ পরপক্ষোহপি দুর্বৃত্তমিচ্ছয়া প্রবিত্তঃ । অবিনীতঃ শিষ্যমধ্যাদারহিতঃ । স্তকো গবী তিন্নো মতান্তরেণ ভেদপ্রাপ্তঃ ধর্মধ্বজো জীবিকা মার্জার্মান্বিনি তাদৃশব ব্যক্তকঃ । লোলুপস্তদ্বদোব রহিতোহপি গোভেন গতধৈর্য্যঃ । গৃহারুচতোঃ পুত্রভারাদিষত্যাসক্তঃ অতক্ত ত্ববিপরীত গুণযুক্তোহপি মজ্জক্তি বিরোধি সংকারঃ ভক্তদ্বিষো ভক্তি সংস্কারভাস সত্তাবেহপি ভক্তবিরোধ রূপ মহাদোষবন্তঃ । বহুং তত্তেদেবেকোহপি ন গ্রাহ ইতি ভাবঃ ॥ ৩৪ ॥

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী

তদেব জ্ঞানযোগমুপসংহৃত্য তস্য চ ভক্তিয়োগ প্রাপ্যে ভগবতোব নিষ্ঠাঃ প্রদর্শ্য সমুচিত দৃষ্টান্তেন ভগবত্ এব কৰ্মাদি সর্ব মার্গ লক্ষ্যমুপপাদ্যোদানীং ভক্তিয়োগাদিকমুপসংহরতি প্রাবোচমিতি স্বাত্ম্যং । চতুর্বিধং ত্রিগুণ নিগুণ তেদেন ॥ ৩২ ॥ ৩৩ ॥

এতদ্রূপদেশানধিকারিণো দর্শয়তি নৈতদিতি । খলোদুঃখার্থমেব ক্রত্বিম ভক্ত্যা অধিজিগমিসুঃ । অবিনীতঃ শিষ্যমধ্যাদা রহিতঃ । স্তকোহতিগবান্বিনি তিন্নো মতান্তরেণ ভেদং প্রাপ্তঃ ধর্মধ্বজো লাভপ্রতিষ্ঠাদ্যর্থমেব ধর্মনিষ্ঠঃ । লোলুপস্তদ্বদোব রহিতোহপি বিবস তোগেহতিলোভী । গৃহারুচতোঃ বিবরেশ্বনতিলোলুপোপি পুত্র দারধনাদিষত্যাসক্তঃ । অতক্তঃ উক্তাহুত সর্বদোব রহিতো হপি মজ্জক্তিহীনঃ । কিঞ্চ ত্রয় প্রমাদতঃ কদাচিদেতোহপ্যুপদিশত্ব নাম ভাছু কদাচিদপি মন্তকবিষামিতি বটাস্ত নির্দেশেন তৎসব ক্রিনেহপি নোপদিশেঃ কিমুত ভেড্য ইতি ॥ ৩৪ ॥

মা ! ভক্তিয়োগের চতুর্বিধ স্বরূপ অর্থাৎ সত্ত্বাদি গুণত্রয় ভেদে তিন এবং নিগুণ রূপে এক, এই চারি প্রভেদ, তথা যে কাল জন্ত সকলের প্রতি ধাবমান হয় অর্থাৎ উৎপত্তি নিধনাদি করে এবং যাহার গতি অব্যক্ত সেই কালের এই স্বরূপ कहিলাম ॥ ৩২ ॥

অপর জীবের অবিদ্যা কৰ্মনির্মিত বহু প্রকার সংসার আছে, যাহাতে মন প্রবিক্ত হইলে আপ-
নার গতি অবগত হইতে পারে না, তাহাও এই कहিলাম ॥ ৩৩ ॥

কিন্তু মা ! এই বিষয়টা পরের কুশলকথন এবং অবিনীত ব্যক্তিকে কখন উপদেশ করিবেন না ।
আর যে সকল ব্যক্তি ত্ত্ব অর্থাৎ লভ, ছরাচার, দান্তিক, লোভী, গৃহাসক্ত চিত, আমাতে ভক্তিহীন
অথবা আমার ভক্তের ঘেঁষী এসকল ব্যক্তিকেও कहিবেন না ॥ ৩৪ ॥

শ্রদ্ধধানায় ভক্তায় বিনীতায়ানসূয়ে । ভূতেষু কৃতমৈত্র্যে শুভ্রাভিরতায় চ ।
 বহির্জাতবিরাগায় শাস্তচিত্তায় দীয়েতে । নির্ম্মৎসরায় শুচয়ে যস্যাহং প্রের্যসাং প্রিয়ঃ ॥ ৩৫ ॥
 য ইদং শৃণুয়াদম্ব শ্রদ্ধয়া পুরুষঃ স কৃতঃ । যো বাতিধত্তে মচ্চিত্তঃ স হেতি পদবীক মে ॥ ৩৬ ॥
 ॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং তৃতীয়স্কন্ধে কাপি-
 লেয়ে কৰ্ম্মবিপাকো দ্বাত্রিংশোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ৩২ ॥ * ॥

শ্রীধরস্বামী ।

অধিকারিণ এবাহ শ্রদ্ধধানায় ইতি দ্বাভ্যাং ॥ ৩৫ ॥
 এতৎ শ্রবণ কীর্তন পরস্যাপি মৎপদ প্রাপ্তিরেব ফলমিত্যাহ ব ইতি । অপ্যৰ্থে চকারঃ সোহপি মৎপদবীমেতি হি নিশ্চিতং ॥ ৩৬ ॥
 ॥ * ॥ ইতি তৃতীয়ে দ্বাত্রিংশঃ ॥ * ॥

কমসন্দর্ভঃ ।

তদ্বিপরীতানধিকারিণ এবাহ শ্রদ্ধধানায়ৈতি যুগ্মকেন । শ্রদ্ধধানো মত্তক গুরুমহুপদিষ্ট শাস্ত্রয়ো বিধাসবান্ । তন্মো ভক্তি-
 সংকার যুক্তঃ । বিনীতঃ শিষ্যমর্যাদাযুক্তঃ । অনন্যঃ সতীর্থাদি গুণাধিকোন গুরাদরাধিকো দৃষ্টে প্রভূত স্তম্বান্ । কৃতমৈত্র্যো
 দয়াযুক্তঃ শুভ্রাভিরতো গুরুসেবায়ামনলসঃ । বহিরিতি বয়স্য যথা বহির্কিরক্ত স্তোত্রস্বরমণীত্যর্থঃ । নির্ম্মৎসরঃ সৰ্ব্বভা-
 কাঙ্ক্ষী । শুচির্হিরন্তঃ পবিত্রঃ । এবাং হেতু হেতুমত্বক যথেষ্টং বিবেচনীয়াং । যন্তাহমিতি তেন গুরুণা দীয়েত ইত্যম্বাদগুরু
 লক্ষণমপ্যুক্তং । যদ্বা তাদৃশ শিষ্যস্ত ফলমাহ যস্যোতি । এবং ভূতস্ত যস্যাহমতিপ্রের্যস্ব ভবিষ্যামীত্যর্থঃ । অত্র যদ্যপি পূৰ্ব্বদোষা
 অপি তাক্কাঃ স্য স্তথাপি তেবামুদেশো ব্যতিরেকস্তাপি পৃথক্ জ্ঞানার্থ ইতি জ্ঞেয়ং । কিঞ্চ । এতে গুণান্ত সমুদিতা এব জ্ঞেয়াঃ ।
 তত্তদঙ্গ বৈকল্যোহু নানাধিকারিত্বমিতি । তানেব গুণান্ সমুদিতাহ শুচয় ইতি ॥ ৩৫ ॥
 ফল শ্রুত্যাপি নিজেপদেশ বৃন্দ তাৎপর্য্যং নির্দ্ধারয়তি ব ইদমিতি । পদবীক ভক্তিযোগঃ ॥ ৩৬ ॥
 ॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবতে তৃতীয়স্কন্ধে শ্রীজীবগোষামি কৃত কমসন্দর্ভস্য দ্বাত্রিংশোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

শ্রীবিষ্ণনাথচক্রবর্তী ।

অধিকারিণ এবাহ শ্রদ্ধধানায়ৈতি দ্বাভ্যাং । বহির্বাহ বিষয়েষু বিরক্তায় ॥ ৩৫ ॥
 এতদমুষ্ঠাতৃণাং ভাগ্যং কিং বক্তব্যং এতচ্চ বণ কীর্তনমাত্র কৃতোভাগ্যঃ শৃণুত্যাং ব ইদমিতি । স মচ্চিত্তঃ সন্ মৎপদবীঃ
 মচ্চরণবিন্যাসস্থলীং ॥ ৩৬ ॥
 ॥ * ॥ ইতি সারার্থদর্শিত্যং হর্ষিণ্যাং ভক্তচেতসাং । দ্বাত্রিংশোহং তৃতীয়স্ত সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সত্যং ॥ * ॥

যে ব্যক্তিকে শ্রদ্ধাশীল, ভক্ত, বিনীত, অসূয়াশূন্য, সৰ্ব প্রাণিতে কৃতমৈত্র, শুভ্রাবারত, বাহ
 বিষয়ে জাতকৈরাগ, শাস্তচিত্ত, নির্ম্মৎসর ও শুচি দেখিবেন এবং যে আনাকে প্রিয় অপেক্ষাও প্রিয়
 বোধ করে তাহাকে প্রদান করিবেন ॥ ৩৫ ॥

যা . . . যে পুরুষ শ্রদ্ধাযুক্ত হইয়া একবার মাত্র ইহা অবগত করে, অথবা . . . যে ব্যক্তি আনাকে চিত্ত
 সমর্পণ পূর্বক ইহার অনুষ্ঠান করিলে সেও মিত্র আনায় পদবী কর্তব্য নবীন হইয়া প্রাপ্ত হয় ॥ ৩৬ ॥

। . . . ইতি তৃতীয়ে দ্বাত্রিংশঃ ॥ * ॥

শ্রীমৈত্রেয় উবাচ ॥

এবং নিশম্য কপিলস্ত বচো জনিত্রী সা কর্দ্দমস্য দয়িতা কিল দেবহুতিঃ ।

বিস্তস্তমোহপটলা তমভিপ্রণম্য ভূতীৰ তত্ববিষয়াক্তিসিক্তিভূমিং ॥ ১ ॥

শ্রীদেবহুতিরূবাচ ॥

অথাপ্যজ্ঞো হন্তঃসলিলে শয়ানঃ ভূতেজ্জিয়ার্থাশ্রময়ং বপুস্তে ।

শ্রীধরস্বামী।

ত্রয়স্রিংশে স্তুতস্তৈব কপিলস্যোপদেশতঃ । জ্ঞানলাভেন তস্মাত্তুর্জীবমুক্তিরূপীভ্যতে ॥ ০ ॥

বিস্তস্তং মোহরূপং পটলমাবরণং যন্তাঃ সা । তবাত্তেব বিষয়স্তেনাক্রিতা সিদ্ধিঃ সাংখ্যজ্ঞানং তস্তা ভূমিং ক্ষেত্রং প্রবর্তকং ॥ ১ ॥
অথেতি বাক্যারম্ভে । অজোহপি তব বপুঃ কেবলং দধৌ নচ দৃষ্টবান্ সচ স্বয়ং সাক্ষাৎ যন্ত তব জঠরাক্ষাৎ জাতঃ স ভবানিব বিষস্ত
সর্গাদি বিষস্তে নতু তব সর্গাদি কর্তা কশ্চিদপ্তি । স এবস্তত্ত্বং মে ময়া কথং জঠরেণ ভূতঃ ইতি ত্রয়াণামধয়ঃ । কথং ভূতং বপুঃ
সদ্যাক্তং তত্র হেতুঃ অন্তঃসলিলে শয়ানঃ পুনঃ কীদৃশং ভূতানিচ ইজ্জিয়ার্ণিচ অর্থাৎ শব্দাদয়ঃ আত্মাচ মনঃ এতদ্বয়ং এতৈর্ব্যাপ্ত

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

যানি তদ্বানি তত্ববিচারস্য বিষয়াঃ । তৈবাক্রিতা লক্ষিতা যা সিদ্ধিঃ । পরমাত্ম কৃতিতস্য ভূমিমাশ্রয়ঃ । প্রবর্তকমিত্যর্থঃ ।
এবমন্যত্র । এতদিত্তি পুণ্যারণ্যমতঃ পাঠঃ । সিদ্ধ ইতি সম্বন্ধোক্তিমতঃ ॥ ১ ॥

অথেতি ত্রিকং । অথ বাক্যারম্ভে । অজ ইতি প্রসিদ্ধোহপি ব্রহ্মা যস্য তব জঠরাক্ষাত্তে তব রূপং দধৌ খীয় শইত্বসম্পা-
দনার্থমুপাসনাকারেত্যর্থঃ । কতমন্তরুপং তত্রাহ সলিল ইতি । গর্তোদকশায়ীত্যর্থঃ । তচ্চ কিং স্বরূপং সৎ কীদৃশতয়া
দধৌ তত্রাহ সদিতি । সচ্চিদানন্দ স্বরূপমেবোশেষ বীজ দধৌ অনশ্বরবীজতয়া চিস্তিতবানিত্যর্থঃ । যতোঃ ভূতাদীনাম্ য আত্মা-
কারণং প্রকৃতিঃ তদ্বয়ং তচ্ছক্তিকমিত্যর্থঃ । অতএব গুণানাং প্রবাহো যস্মাৎ তাদৃশং ভূতং যস্য জঠরাক্ষাতোহসৌ স এব সর্গাদি

শ্রীবিষনাথচক্রবর্তী।

ত্রয়স্রিংশে দেবহুত্যা স্তুতঃ শ্রীকপিলো যযৌ । বনং তদুপরিষ্টেন বস্ম নৈব ত্র্যমাপ সা ॥ ০ ॥

জনিত্রী জনয়িত্রী । বিস্তস্তং মোহপটলং ভক্তিজ্ঞানাদি বিষয়কমজ্ঞান সমূহো যস্যাঃ সা তত্ববিষয়েষু ভক্তিতত্ব সাংখ্যজ্ঞানতত্বযোগ
তত্বাদি বিষয়েষু অক্লিতঃ পরম নিপুণত্বেন অজঃ গণনায়াং রেখা সংজাতা যস্য সচাসৌ সিদ্ধা ভূময়ো ভূতলস্থা জনা যতঃ
স চেতি তং ॥ ১ ॥

তত্বমুপলিখ্য যন্তং মাং সংসারাহঙ্করসি নৈতচ্চিত্তং, চিত্তং যন্তেতদেব যস্মাহব্যা নিকৃষ্টীয়া যমাপি গর্তীজ্ঞাতোহসি জঠরীকৃতানন্ত-
কোটি ব্রহ্মাও পরমেশ্বর ইত্যাহ অথেতি বাক্যারম্ভে । অজোহপি ব্রহ্মাপি অন্তঃ সলিলে ব্রহ্মাও মধ্যস্থিত সলিলে শয়ানঃ বপু
গর্তোদশায়ী রূপং তব দধৌ কেবলং নতু প্রথমমেব দদর্শেতি ভাবঃ । কীদৃশং ভূতানিচ ইজ্জিয়ার্ণিচ অর্থাৎ আত্মময়াঃ স্বময়া-
শ্চিদানন্দ রূপাএব নতু প্রকৃতি বিকারা যত্র তৎ । গুণান্ ভক্তবাৎসল্যাদীন্ প্রকর্ষণে বহতীতি তৎ সৎ সত্যং অপেশস্য জগতো

ত্রয়স্রিংশদধ্যায়ৈ ভগবান্ কপিলের উপদেশে তদীয় মাতা দেবহুতীর জ্ঞান লাভ এবং জীবমুক্তির
বিষয় বর্ণন হইতেছে ॥ ০ ॥

মৈত্রেয় কহিলেন কপিলের এই সমস্ত বাক্য শ্রবণ করিয়া তন্মাতা কর্দ্দমবনিতা দেবহুতির মোহ-
রূপ আবরণ বিস্তস্ত হইল, তিনি ঐ সাংখ্যজ্ঞান প্রবর্তক ভগবান্ কপিলকে প্রণাম পূর্বক স্তব
করিতে আরম্ভ করিলেন ॥ ১ ॥

দেবহুতি কহিলেন হে ভগবন্! অজ ব্রহ্মাও সাক্ষাৎ তোমার জঠরপদ্ম হইতে উৎপন্ন হইয়া
তোমার সলিলশায়ী এই ব্যক্ত বপুঃ যাহা ভূত, ইজ্জির, আত্মা এবং মনঃ এই সকলে ব্যাপ্ত এবং যাহা
অশেষ কার্যের বীজ ও যাহাতে গুণ সকলের প্রবাহ বর্তমান, তন্মাজের চিন্তা করিয়াছিলেন কিন্তু

গুণপ্রবাহং সদশেষ বীজং দধৌ স্বয়ং যজ্ঞঠরাজজাতঃ ॥ ২ ॥

সএব বিশ্বস্য ভবান্ বিধতে গুণপ্রবাহেণ বিভক্তবীৰ্য্যঃ ।

সর্গাদ্যনীহো বিতথাভিসন্ধি রাশ্বেশ্বরো হতর্ক্য সহস্রশক্তিঃ ॥ ৩ ॥

স স্বং ভূতো মে জঠরেণ নাথ কথং নু যস্যোদর এতদাসীৎ ।

বিশ্বং যুগান্তে বটপত্র একঃ শেতে স্ম মায়াশিশুরজ্জি পানঃ ॥ ৪ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

মিতার্থঃ । কুতো গুণানাং প্রবাহো যস্মিন্ তৎ কুতঃ অশেষস্য কার্যন্ত কারণন্ত বীজং কারণং ॥ ২ ॥

কথং ভূতো ভবান্ সর্গাদি বিধতে গুণপ্রবাহ রূপেণ বিভক্তং বীৰ্য্যং শক্তির্ধেন সঃ শক্তিধারেন বিধতে ন সাকাদিত্যর্থঃ । যতো-
হনীহো নিষ্ক্রিয়ঃ । কথং তর্হি শক্তিধারেনাপি সর্গাদি বিধানং তত্রাহ অবিতথাভিসন্ধিঃ সত্যসংকল্পঃ কিমর্থং বিশ্বস্তে আশ্রনাং
জীবানাং জৈশ্বরঃ জীবানাং ভোগার্থমিত্যর্থঃ । নহু কথং বিচিত্রান্ ভোগান্ এক এব বিদধ্যাত্ । তত্রাহ অতর্ক্যঃ সহস্রমপরিমিতঃ
শক্তয়ো যন্ত ॥ ৩ ॥

কিঞ্চ প্রলয়ে যন্তোদরে এতদ্বিশ্বমাসীৎ স স্বং কথং ময়া জঠরেণ ভূতঃ । নহু শিশৌ ময়ি কিমেতচ্ছ্যাতে তত্রাহ বটপত্র ইতি ।
অজ্জি পদানুষ্ঠং পিবতীত্যজ্জি পানঃ । ইদমপি শিশুঃ তদ্বদেব মায়েতি ভাবঃ ॥ ৪ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

বিধতে ন তদাদয়ঃ ॥ ২ ॥

তত্র হেতুঃ । গুণপ্রবাহেণ তদ্বৃদ্ধি পরম্পরা ভেদেন বিভক্তং ব্রহ্মাদিত্যঃ বিভজ্য দত্তং বীৰ্য্যং স্বশক্তির্ধেন সঃ । তেন চ তস্য ন
লেপ ইত্যাহ । অনীহশ্চাবিতথাভিসন্ধিচেতি । তত্রানীহে হেতুঃ । আশ্রা পরম সাকী উত্তরত্র হেতুঃ । জৈশ্বরঃ স্বচ্ছন্দেচ্ছ
ইতি তত্রাবিরোধে হেতুমাংহ অতর্ক্যোতি । অচিন্ত্যানস্তপস্কেন্তস্য নৈক্যাবতাস্চর্য্যং । অপরমপি তদন্তমন্তীত্যাঃ । ক্রতেস্ত
শব্দমূলত্বাদিতি ভাবঃ ॥ ৩ ॥

স স্বমিতি শৈশবলীলার্থঃ মদীচ্ছয়েতি চেৎ সাচ স্বত এব স্যাদিত্যাহ । বটপত্র ইতি মায়া অতর্ক্য শক্তি স্তংপ্রধানঃ
শিশুঃ ॥ ৪ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী

বীজং কারণং ॥ ২ ॥

গুণপ্রবাহেণ রজ আদি গুণ পরম্পরয়া বিভক্তং বিভজ্য দত্তং বীৰ্য্যং সৃষ্টাদিশক্তি ধেন সঃ । অবিতথাভিসন্ধিঃ সত্যসংকল্পঃ ॥ ৩ ॥

স স্বং ময়া মাহুত্যা কথং জঠরেণ ভূতঃ ইত্যাস্চর্য্যস্য কারণং স্বমেব ক্রহীতি ভাবঃ । নহু স্বশিশৌ ময়ি কথমেবং ক্রবে । তত্র
সত্যমেব স্বং শিশুরেবেত্যাহ । যুগান্তে প্রলয়ে বটস্য একস্মিন্ পত্রে ভবান্ শেতে স্ম কিমর্থং মায়াশিশুঃ মাং বালবালনাভ্যাসিনঃ
সাংসারিকা অপি লোকা ধাতুঃ শব্দবুদ্ধি রূপাময় বালমুর্ধিরিত্যর্থঃ । তত্র সমুচিত মধুর লীলামাহ অজ্জি পানঃ স্বচরণানুষ্ঠ-
পানকর্তা সর্বমেব স্বং ত্যক্ত । মচ্চরণ মাধুর্য্যে এষ সর্কে মনীষিণো নিমজ্জন্তি তদেতদ্ব্যাপ্যাব্যাহৃতবনীমিতি বৃক্ষ্যবেতি
ভাবঃ ॥ ৪ ॥

ইহা দেখিতে সমর্থ হন নাই ॥ ২ ॥

বিভো ! তুমি স্বয়ং নিষ্ক্রিয় হইয়াও গুণপ্রবাহ রূপে আপনার শক্তি বিভাগ করত তদ্বারা এই বিশ্বের
সৃষ্টি স্থিতি লয় বিধান করিয়া থাক, প্রভো ! তুমি সত্যসংকল্প এবং জীব সকলের জৈশ্বর, জীবগণের
ভোগ নিমিত্তই এই রূপ বিধান কর, হে বিভো ! তুমি এক হইলেও তোমা হইতে বিচিত্র ভোগ
বিহিত হওয়া অসম্ভব নহে, যে হেতু তোমার সহস্র শক্তি অতর্ক্য ॥ ৩ ॥

প্রভো ! প্রলয় কালে এই বিশ্ব তোমার উদরে প্রবিষ্ট হইয়াছিল, ইহাতে আমার আশ্চর্য্য বোধ
হইতেছে যে, আমি তোমাকে কি প্রকারে জঠরে ধারণ করিয়াছিলাম, হে প্রভো ! তুমি শিশু সত্য,
কিন্তু তোমার শিশুত্বও আশ্চর্য্য মায়া, নচেৎ তুমি আপন পদানুষ্ঠ পান করিতে করিতে কি রূপে
একাকী বটপত্রে শয়ন করিয়াছিলে ॥ ৪ ॥

ঐং দেহতন্ত্রঃ প্রশমায় পাপানাম নিদেশভাজ্ঞাঞ্চ বিভো বিভূতয়ে।

যথাবতারান্তব শূকরাদয় স্তথায়মপ্যাত্মপথোপলক্ষয়ে ॥ ৫ ॥

যজ্ঞমধেয় শ্রবণানুকীর্ণনাং যৎপ্রক্ষণাং যৎস্মরণাদপি কচিৎ।

খাদোহপি সদ্যঃ সবনায় কল্পতে কৃতঃ পুনস্তে ভগবন্মুদর্শনাং ॥ ৬ ॥

ত্রিধবস্মী।

অথবা ন ময়া ভূমপত্যান্তরবৎ জঠরে ভূতঃ কিন্তু বরাহাদ্যবতারবৎ ইচ্ছয়া এবাবিভূতোহসীভ্যাহ। ঐং দেহতন্ত্রো দেহপবিকরঃ স্বীকৃতমুষ্টিরসি। পাপানাম দৃষ্টানাং নিদেশভাজ্ঞামাজ্ঞানবর্জিনাং বিভূতয়ে সমুদয়ে আত্মপথোপলক্ষয়ে জ্ঞানমার্গপ্রদর্শনায় ॥ ৫ ॥

অতন্তদর্শনাদহং কৃতার্থাশ্রীতি কৈমুত্যান্যায়েনাহ। যজ্ঞমধেয়স্য শ্রবণমহুকীর্ণনঞ্চ তস্মাৎ কচিৎ কদাচিদপি। শ্রানমস্তীতি শ্রাদঃ স্বপচঃ সোহপি সবনায় সোমযাগায় কল্পতে যোগ্যো ভবতি। অনেন পূজাঃ লক্ষ্যতে ॥ ৬ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ।

এতাদৃশঞ্চ প্রাকট্যঃ কিমর্থমিত্যাহ। তত্র ভূমিতাৎসেন সামান্যতঃ প্রয়োজনং যোজয়িত্বা বিশেষত আহ। যথোক্তি। তস্মাদিতি শেষঃ ॥ ৫ ॥

কচিৎ কদাচিৎ অপি নামধেয় শ্রবণাদি হেতোরিত্যেবাধয়ঃ। উত্তরাহুরোধাং। অপিশব্দস্যাসঙ্গতেশ্চ। শ্রাদ্ধমত্র স্বতন্ত্রক জ্ঞাতি বিশেষত্বমেব। শ্রানমস্তীতি নিকুলো বর্জমান প্রয়োগাৎ। ক্রবাদবচ্ছীলহ প্রাপ্তেঃ। কাদাচিৎক তৎকণে প্রায়শ্চিত্ত বিব কয়া ভূতীত প্রয়োগঃ ক্রিয়েত। কুচির্যোগমপহরতীতি ন্যায়েন তদ্বিকল্প্যতে। অতএব স্বপচ ইতি টীকাকারিঃ। সদ্যঃ সবনায় কল্পত ইতি। সুরুচ্ছবিতং যেন হরিত্যাক্ষর দ্বয়ং। বন্ধঃ পরিকরন্তেন মোক্ষায় গমনং প্রতি। ইতিবৎ তত্র যোগ্যতায়ঃ লক্ষ্যরস্তো ভবতীত্যর্থঃ। তদন্তব ভগ্নন্যোব দ্বিজস্বঃ প্রাপ্য তদাদ্যধিকারী স্যাদিতি ভাবঃ ॥ ৬ ॥

ত্রিবিখনাঞ্চক্রবর্তী

কিঞ্চ তব স্বভাব এবাং যৎকৃপয়ৈব মবতরসীতাহ ঐং দেহতন্ত্রঃ। অন্য বালকো যথা মাতৃকুকি প্রবিষ্টো মাতৃদেহাধীন স্তথাস্থমপি লীলয়া মম মাতৃ দেহাধীনঃ। যদা দেহে তন্ত্রং বজ্রালঙ্কার পরিচ্ছদো দ্রস্য সঃ। কিমর্থং ত্রষ্টুঃ পাপানাম পাপানাম প্রশমায় নিদেশভাজ্ঞাং বদাজ্ঞানবর্জিনাং বিভূতয়ে ভক্তি জ্ঞানাদি সম্পদৈঃ। অয়মপি কপিলাবতারঃ স্বীয় ভক্তি জ্ঞানমার্গোপলক্ষয়ে ॥ ৫ ॥

বদর্শনাল্লোকঃ কৃতার্থী ভবতীতি কৈমুত্যান্যায়েনাহ যদিতি। প্রক্ষণং নমস্কারঃ। কচিদিতি কাদাচিৎকাদপি শ্রবণাদিত্যর্থঃ। খাদোহপি স্বপচোহপি সদ্য স্তৎকণএব সবনায় সোমযাগায় কল্পতে যোগ্যোভবতি। সোমযাগকর্তা ব্রাহ্মণইব পুত্রো ভবতীতি দুর্জাত্যারম্ভক প্রারম্ভ পাপনাশো ব্যঞ্জিতঃ। যজ্ঞং ত্রীকণগোশ্বামিচরণৈঃ। দুর্জাতিরেব সবনাযোগ্যে কারণং মতং। দুর্জাত্যারম্ভকং পাপং যৎ স্যাৎ প্রারম্ভমেব তদिति ॥ ৬ ॥

অথবা তুমি অশ্রু অপত্যের ছায় আমার জঠরে ধৃত হও নাই, যেমন বরাহাদি অবতার তোমার ইচ্ছাবশতঃ হয়, তদ্রূপ তুমি দুষ্টদিগের দমন ও আদেশানুবর্তি লোকদিগের সমুদ্বি তথা জ্ঞানমার্গ প্রদর্শন নিমিত্ত এই মূর্তি আপন ইচ্ছায় অঙ্গীকার করিয়াছ ॥ ৫ ॥

হে ভগবন্! স্বপচও যদি কদাচিৎ তোমার নামধেয় শ্রবণ অথবা কীর্তন কিম্বা তোমাকে নমস্কার অথবা তোমার স্মরণ করে, তাহা হইলে সে ব্যক্তিও তৎকণাৎ শুচি হইয়া সোমযাগের নিমিত্ত যোগ্য হয়, তোমার দর্শনে পবিত্র হইবে, ঐ কথা আর বক্তব্য কি? অতএব তোমার দর্শনে আমি কৃতার্থ হইয়াছি ॥ ৬ ॥

অহোবত স্বপচোহতো গরীয়ান্ যজ্জিহ্মাগ্রে বর্ততে নাম তুভ্যং ।

তেপু স্তপ স্তে জুহবুঃ সন্নুরাধ্যা ব্রহ্মানুচূ নাম গৃণন্তি যে তে ॥ ৭ ॥

তং ত্বামহং ব্রহ্ম পরং পুমাংসং প্রত্যক্ শ্রোতস্যাঙ্গনি সংবিভাব্যং ।

স্বতেজসা ধ্বস্তগুণপ্রবাহং বন্দে বিষ্ণুং কপিলং বেদগৰ্ভং ॥ ৮ ॥

শ্রীধরস্বামী ।

তদুপপাদয়তি অহোবত ইত্যাক্ষর্যো । যস্য জিহ্মাগ্রে তব নাম বর্ততে সচ স্বপচোহপি অতোহস্মাদেব চেতো গরীয়ান্ । যৎ বন্দ্যং বর্ততে অত ইতি বা কৃত ইত্যত আহ তএব তপস্তপঃ কৃতবন্তঃ । জুহবুঃ হোমং কৃতবন্তঃ সন্নুঃ তীর্থেষু নাতা আৰ্য্যা স্তএব সদাচার্যঃ ব্রহ্ম বেদং অনুচূঃ অধীতবন্তঃ । ব্রহ্ম কীর্তনে তপ আদ্যন্তুভূতং অতস্তে পুণ্যতমা ইত্যর্থঃ । যদ্বা জন্মান্তরে তৈস্তপো হোমাদি সৰ্বং কৃতমন্তীতি তন্মাম কীর্তন মহাভাগ্যাদেবাবগম্যত ইত্যর্থঃ ॥ ৭ ॥

প্রত্যক্ শ্রোতসি প্রত্যাহতে আঙ্গনি মনসি সংবিভাব্যং সংচিন্ত্যং । বেদা গৰ্ভে যস্য তং ॥ ৮ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

তস্মাৎ সদ্যঃ সবনায় কল্পত ইতি বহুভুক্তং তদপি ন কিঞ্চিদন্ত তপস্তপ আদিকং সৰ্বং তন্মামগ্রহণমাত্মান্তুভূতমেব স্যাৎ যতএব তস্য তন্মাম গ্রহীতুস্তপ আদি কর্তৃকেভ্যো গরীয়শ্বমপি স্যাদিত্যভিপ্রেত্যাহ অহোবতেতি । ব্যাখ্যাতে টীকায়াঃ । প্রথম পক্ষগঠনং গ্রাহ্য ॥ ৭ ॥ ৮ ॥ ৯ ॥

শ্রীনিখনাথচক্রবর্তী

সদ্যঃ সবনায় কল্পত ইতি বহুভুক্তং তদপি ন কিঞ্চিদন্তঃ সোমযাগ কর্তৃভ্যোহপ্যধিক্যমেবান্ত ফলতো ভবেদিত্যাহ অহো বতেত্যাক্ষর্যাদপোতদাক্ষর্যমিত্যর্থঃ । যস্য স্বপচস্য জিহ্মাগ্রে জিহ্মায় অগ্রে এব নতু সম্পূর্ণায়াং তত্ত্বামিত্যসম্যক্তয়োচ্চারিত মিত্যর্থঃ । বর্ততেএব নতু বৃত্তমিত্যসংপূর্ণম্চারিতমিত্যর্থঃ । নাম একমেব নতু নামানীত্যর্থঃ । সংপূর্ণজিহ্মায়াং সংপূর্ণোচ্চারিতানি বহুনি নামানিতু কিমুতেতি ভাবঃ । তুভ্যং তব স্বাং শ্রীণয়িতুং বশীকর্তুং চেতি বা । অতএব স স্বপচো গরীয়ানভিশয়েন গুরু ভবতীত্যন্তানপি নামান্বকমন্ত্রমুপদেষ্টুং যোগ্যতাং ধত্তে ইতি ভাবঃ । নহু তর্হি স স্বপচো যজ্ঞাধ্যয়ন তপ আদিকং করোষিতি তজ্জাহ তেপুরিতি । তদৈককন্ত কা বাক্তী অন্তোহপি যে তব নাম গৃণন্তি ত এব তেপুরিত্যবধারণং লভ্যতে অন্তোহাং তপঃ সামন্ত্যসাক্ষ্যাদ্যদর্শনাৎ । এবং বিশেষান্ত্তেঃ সৰ্বমেব তপঃ জুহবুঃ সৰ্বেষেব যজ্ঞেষু সন্নুঃ সৰ্বেষেব তীর্থেষু আৰ্য্যা অপি ত এব নাত্তে ব্রহ্ম বেদং তএব অনুচূরধীতবন্তঃ । অনুচানঃ প্রবচনে সালেহধীতী গুরোস্ত য ইত্যমরঃ । অত্র তেপুরিত্যাদিসু ভূত-নির্দেশাৎ গৃণন্তীতি বর্তমান নির্দেশাৎ স্বপ্তানি গৃহমাণএব তপো যজ্ঞাদয়ঃ সৰ্ব্বে কৃতা এব ভবন্তি নতু ক্রিয়মাণো নাপি কবিষা-মাণ ইত্যন্তান্ত্তে কথং পুনঃ কুর্গুরিত্যতএব ভক্তানাং কর্মস্বনধিকারোহপি জ্ঞেয়ঃ । পরোক্ষবাচি লিডস্তপদ প্রয়োগেণ সিদ্ধান্ত্যেব তানি তপ আদীন্যপি তে ন জানন্তি কিং পুনস্তৎসাধন শ্রমমিতি ভাবঃ । অত্র গৃণন্তীতি বর্তমান প্রয়োগেণ নাম গ্রহণবিচ্ছেদএব যদি স্যাত্তদৈবৈবং স্যাদিতি তু ন ব্যাখ্যেয়ং । চিত্রং বিদূর বিগতঃ সন্ধাদদদীত । যন্মামধেয়মধুনা স জ্ঞহাতি বন্ধ মिति যন্মাম সন্ধং শ্রবণাৎ পুঙ্কশোহপি বিমুচ্যতে সংসারাদিত্যাদি বাক্যেষু সন্ধংপদ প্রয়োগব্যাকোপাৎ ॥ ৭ ॥

অত স্বামহমজ্ঞা স্তোতুং নৈব প্রভবামীতি কেবলং বন্দে তমিতি প্রত্যক্ শ্রোতসি প্রত্যাহতে মনসি ॥ ৮ ॥

হে দেব ! যে ব্যক্তির জিহ্মাগ্রে তোমার নাম বর্তমান থাকে, সে স্বপচ হইলেও এই কারণেই পূজ্য হয় ফলতঃ যে সকল পুরুষ তোমার নাম গ্রহণ করিয়া থাকেন তাঁহারা ই তপস্তা করিয়াছেন, তাঁহারা ই অগ্নিতে হোম করিয়াছেন, তাঁহারা ই সদাচার, তাঁহারা ই বেদ অধ্যয়ন করিয়াছেন অর্থাৎ তোমার নাম কীর্তনেই তপস্যাদির সিদ্ধি হয়, অতএব তোমার নাম সংকীৰ্তন করিয়া পবিত্র হন ॥ ৭ ॥

অপর হে ঈশ ! তুমিই পরব্রহ্ম তুমিই পরম পুরুষ, তুমিই প্রত্যাঙ্কৃত মনে চিন্তনীয় হইয়া থাক, তোমারই স্বীয় তেজঃ স্বারা গুণপ্রবাহ বিনষ্ট হয়, প্রলয়কালে তোমারই গৰ্ভে বেদ সকল অবস্থিত ছিল, তুমিই কপিল নামধারী বিষ্ণু, অতএব আমি তোমাকেই প্রণাম করি ॥ ৮ ॥

শ্রীমৈত্রেয় উবাচ ॥

ঈড়িতো ভগবান্বেং কপিলাত্মাঃ পরঃ পুমান্ । বাচাহবিক্রবয়েত্যাহ মাতরং মাতৃবৎসলঃ ॥ ৯ ॥

শ্রীভগবানুবাচ ॥

মার্গেণানেন মাতস্তে স্তসেব্যেনোদিতেন মে । আস্থিতেন পরাং কাষ্ঠানচিরাদবরোৎস্যসি ॥ ১০ ॥

শ্রদ্ধৎসৈতন্মাতং মহং জুহুং যদ্বন্ধবাদিভিঃ । যেন মামভয়ং যায়ামৃত্যুমুচ্ছন্ত্যতদ্বিদঃ ॥ ১১ ॥

শ্রীমৈত্রেয় উবাচ ॥

ইতি প্রদর্শ্য ভগবানুশতীমাত্মনোগতিং । সমাজ্ঞা ব্রহ্মবাদিন্যা কপিলোহনুমতো যযৌ ॥ ১২ ॥

শ্রীধরশাস্ত্রী ।

অবিক্রবয়া গন্তীরগা ॥ ৯ ॥

তে এব স্তসেব্যেন স্তথং সেব্যেন মে ময়া উদিতেন আস্থিতেন অস্থিতেন পরাং কাষ্ঠাং জীবমুক্তিং অবরোৎস্যসি প্রাপ্যসি ॥ ১০ ॥

যায়াঃ যাস্যসি অতদ্বিদঃ মন্যত মবিদ্বাংসঃ ॥ ১১ ॥

অনুমতঃ অমুক্তাতঃ ॥ ১২ ॥

কমলকর্ত্তব্যঃ ।

স্তসেব্যেন ভক্তিযোগস্য তথোক্তত্বাৎ ॥ ১০ ॥ ১১ ॥

উশতীমিত্যত্র সতীং তামিতি কচিং ॥ ১২ ॥

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্ত্তী ।

বিক্রবয়া সগদাদয়া যতো মাতৃবৎসলঃ ॥ ৯ ॥

স্তসেব্যেন ভক্তিযোগেনেত্যাৎ । আস্থিতেন অস্থিতেন পরাং প্রেমসিদ্ধিং অবরোৎস্যসি প্রাপ্যসি নিত্য সিদ্ধ মাতৃ ভাবোহপি তাং তথোক্তি লোকশিক্ষার্থমেব জ্ঞেয়া ॥ ১০ ॥

মহং মম । যায়াঃ যাস্যসি ॥ ১১ ॥

অনুমতো হেতুঃ ব্রহ্মবাদিন্যা স্বপুত্রমপীং ব্রহ্মৈব ব্রবীমি জানামি চ । তৎ কথং শ্রেয়সা গতে রক্তিতুং পোতনামীতি বিচারেণ ॥ ১২ ॥

মৈত্রেয় কাহিলেন, পরম পুরুষ ভগবান্ কপিল এই প্রকারে স্তুত হইয়া স্নেহ বৃশতঃ গদগদ বচনে মাতাকে কহিলেন ॥ ৯ ॥

মা ! আমি এই যে পথ উপদেশ করিলাম ইহা আপনকার পক্ষে স্তথসেব্য আপনি ইহার অনুষ্ঠান করুন, ইহার দ্বারা অচিরেই জীবমুক্তি প্রাপ্ত হইবেন ॥ ১০ ॥

হে মাতঃ ! ব্রহ্মবাদি মুনিগণ আমার এই মতের অনুষ্ঠান করেন, আপনিও ইহাতে শ্রদ্ধা করুন, তাহা করিলেই অভয় স্বরূপ যে আমি, আগাকে প্রাপ্ত হইবেন । মা ! যাহারা আমার এই মত অবগত নহে তাহারা মৃত্যুমুখে পতিত হয় ॥ ১১ ॥

মৈত্রেয় কহিলেন, ভগবান্ কপিল আপনার কন্যায় মার্গ প্রদর্শন করিয়া ব্রহ্মবাদিনী মাতার অনু-
মতি গ্রহণ পূর্বক প্রস্থান করিলেন ॥ ১২ ॥

সাচাপি তনয়োক্তেন যোগাদেশেন যোগযুক্ত । তস্মিন্মাত্ৰম আপীড়ে সরস্বত্যাঃ সমাহিতা ॥ ১৩ ॥
 অভীক্লাবগাহ কপিশান্ জটিলান্ কুটিলালকান্ । আত্মানকোত্রতপসা বিভ্রতী চীরিণং কৃশং ॥ ১৪ ॥
 প্রজাপতেঃ কৰ্দমস্ত তপোযোগ বিজুক্তিতং । স্বগাহস্যমনোপম্যং প্রার্থ্যং বৈমানিকৈরপি ॥ ১৫ ॥
 পয়ঃফেননিভাঃ শয্যা দাস্তা রুক্ষপরিচ্ছদাঃ । আসনানিচ হৈমানি স্থম্পশান্তরগানিচ ।
 স্বচ্ছ স্ফটিককুভোয়ু মহানারকতেষুচ । রত্নপ্রদীপা আভাস্তি ললনারত্নসংযুতাঃ ॥ ১৬ ॥

ত্ৰিধরস্বামী ।

সরস্বত্যা আপীড়ে পুষ্পমুকুটতুল্যে । সরস্বত্যোতি পাঠে মুকুটেনেব সংবেষ্টিতে বিন্দুসরসি সমাহিতা বভূব ॥ ১৩ ॥
 কথংভূতা সতী সমাহিতা তদাহ অভীক্লং ত্রিষবণমবগাহঃ স্বানং তেন কপিশান্ পিশঙ্গান্ স্বতএব কুটিলান্ অলকান্ কেশান্ ।
 তথা আত্মানঞ্চ দেহং চীরধারিণং কৃশং চ বিভ্রতী সতী ॥ ১৪ ॥
 প্রজাপতেঃ কৰ্দমস্য তপোযোগাভ্যাং বিজুক্তিতং অতিশয়িতং স্বগাহস্যং হিত্বা পুস্তভূতেশ্বরবিরহাতুরা সতী বদনং কিঙ্কিদিনিকীচাং
 শোকব্যাকুলং চকারেতি যষ্টেনাশয়ঃ ॥ ১৫ ॥
 যত্র গাহস্যে ক্ষীরফেননিভাঃ মুহু শুভাঃ শয্যা আস্তরগানি আভাস্তি । দন্তযুটিত মঞ্চকাশ স্বর্ণময়াঃ পরিকরা আসনানি পীঠা-
 দীন স্থম্পশান্তরগানি যেষু ॥ ১৬ ॥

ক্ৰমসন্দর্ভঃ ।

সাচেতি যুগ্মকং । সরস্বত্যোতি পাঠে আপীড়বতি ভূমিন্ বিন্দুসরসীত্যাৰ্থঃ প্রকৃত্যা অভিরূপ ইতিবভূতীয়া ॥ ১৩ ॥
 অভীক্লাবগাহেত্যত্র অভীক্লগাহেতি স্বামিপুণ্যারণ্যয়োর্মতঃ ॥ ১৪ ॥
 প্রজাপতেরিত্যিৎকং । বিবুধাহুচর্যাঃ বিবুধাহুচর্যাঃ কিং তং কিমপি অনির্ধরনীয়ং । অতিমলিনমিতি যাবৎ । তত্র হেতুঃ
 পুঞ্জোতি ॥ ১৫ । ১৬ । ১৭ । ১৮ । ১৯ ॥

ত্ৰিবিধনাথচক্রবর্তী ।

আপীড়ে পুষ্পমুকুটতুল্যে ॥ ১৩ ॥
 অভীক্লং ত্রিষবণং অবগাহঃ স্বানং । কুটিলালকান্ জটিলান্ । আত্মানং দেহং চ চীরিণং চীরধারিণং ॥ ১৪ ॥
 প্রজাপতেরিত্যাদীনাম্ বদনং কিঙ্কিদিনিকাচ্যং শোকব্যাকুলং চকারেতি যষ্টেনাশয়ঃ । প্রতিষ্টমাশ্রয়ং দেবহুতিং ॥ ১৫ ॥ ১৬ ॥
 ॥ ১৭ ॥ ১৮ ॥

• দেবহুতিও তনয়োক্ত যোগবস্ত্র দ্বারা যোগযুক্ত হইয়া সরস্বতীর পুষ্পমুকুটতুল্য সেই আশ্রমেই
 সমাধি আরম্ভ করিলেন ॥ ১৩ ॥

ত্রিষবণ অবগাহন করাতে তাঁহার কৃষ্ণবর্ণ কুটিল কুন্তল সকল কপিশ বর্ণ হইল এবং উগ্র
 তপস্যায় চীরধারী দেহ অতিশয় কৃশ হইতে লাগিল ॥ ১৪ ॥

অহে বিদুর ! প্রজাপতি কৰ্দমের স্বীয় গাহস্যাত্মম তদীয় তপস্যা এবং যোগদ্বারা বুদ্ধিশীল হওয়াতে
 অনুপম হইয়াছিল, বিমানচারিরাও তাহা প্রাৰ্থনা করিত ॥ ১৫ ॥

কলতঃ, তাঁহার গৃহের শয্যা সকল দুগ্ধফেন তুল্য শুভ্র, মঞ্চ সকল দন্তনির্মিত, তাহার উপরে
 আবার স্বর্ণময় পরিচ্ছদ থাকিত, অপর পীঠাদি আসন সকল স্থবর্ণ নির্মিত তাহাতে আবার স্থম্পাশ
 আসন সকল বিস্তৃত থাকিত । অপিচ গৃহের ভিত্তি সকল নির্মল স্ফটিক ও মরকত মণিতে খচিত ছিল
 এবং সর্বদা রত্নময় প্রদীপ প্রকাশমান থাকিত, আর তত্রস্থ লীলা সকল নানা রত্নালকারে অলঙ্কৃত
 থাকিত ॥ ১৬ ॥

গৃহোদ্যানং কুস্থমিতৈরম্যং বহুমরক্রমৈঃ । কুজব্রিহস্মিথুনঃ গায়শ্চতুমধুত্রতং ॥ ১৭ ॥
 যত্র প্রবিষ্টমাত্মনং নববুধামুচরা জগুঃ । বাপ্যামুংপলগন্ধিষ্ঠাং কৰ্দমেনোপলালিতং ॥ ১৮ ॥
 হিহ্না তদীপিততমং মপ্যাখণ্ডলযোযিতাং । কিঞ্চিচ্চকার বদনং পুঞ্জবিল্লৈষণাতুরা ॥ ১৯ ॥
 বনং প্রব্রজিতে পত্ন্যাবপত্যবিরহাতুরা । জাততত্বাপ্যভ্রমৃষ্টে বৎসে গৌরিব বৎসলা ॥ ২০ ॥
 তমেব ধ্যায়তী দেবমপত্যং কপিলং হরিং । বভূবাচিরতো বৎস নিঃস্পৃহা তাদৃশে গৃহে ॥ ২১ ॥

ঐধর্য্যামী ।

বহুভিন্নমরক্রমৈ রম্যং ॥ ১৭ ॥
 যত্রোদ্যাতে প্রবিষ্টমাত্মনং দেবহুতিং ॥ ১৮ ॥
 আখণ্ডল ইন্দ্রঃ তস্য যোযিতঃ তাগামপি দীপিততমং প্রাপ্তুমিষ্টতমং তদ্বিহ্না তত্রাতিমানং ভাক্তা ॥ ১৯ ॥
 স্তম্বদ্বিগোপনা দুঃসহতামাহ বনমিতি । নষ্টে বৎসে বৎসলা গৌরিবাত্ম ॥ ২০ ॥
 বিরহকৃত ধ্যানফলমাহ । নিঃস্পৃহা নির্দাসনা । বৎস হে বিহ্বল ॥ ২১ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

ভগবতি বাৎসল্যাখ্যায়াঃ প্রীতে: সর্কোপমর্দিহমাহ বনমিতি । জাততত্বাপি শুদ্ধাযুক্তকরণহাং শ্রবণ সময় এব তত্ত্ব সাধন
 সাধ্যাবির্ভাবতাপি ॥ ২০ ॥
 তমেবেতি সার্ক চতুষ্কং । তত্র পূর্বে বর্ণিত গৃহত্যাগোহপি তথৈব জাত ইত্যাহ তামিতি । হরিং কপিলং ধ্যায়তী কপিল
 রূপেণৈবাবিবৃত্তং অরজী তক্ষণতাং ধ্যায়তী অপত্যত্বেনৈব অরজীত্যর্থঃ ॥ ২১ ॥

শ্রীবিষ্মনাথচক্রবর্তী ।

ভগবতি বাৎসল্যাখ্যায়াঃ প্রীতে: সর্কোপমর্দিহমাহ বনমিতি । পত্যৌ কৰ্দমে বনং গতেহপি যদগত্যং বীক্ষ্যমাণা দ্বীবস্ত্যা-
 সীং তস্যাপি বিবহেণাতুরেতি হস্ত তোঃ কে কুত্র বর্তন্তে পশ্যন্ত মদপত্যং শীঘ্রমেব পলাবর্ত্যস্তাং ভবন্তো নোচেনহং ন দ্বীবি-
 ধ্যায়তী বিলপন্তী গৌরিবেতি সর্কমেব তবজ্ঞানং সহনৈব বিস্মতবতী বেতি ভাবঃ ॥ ২০ ॥
 বিরহোৎখাদান ফলমাহ তমেবেতি ॥ ২১ ॥

আর তাঁহার গৃহের সমীপবর্তি উদ্যান কুস্থমিত বহু বহু অমরক্রম দ্বাৰা রমণীয় ছিল, তাহাতে
 বিহঙ্গ মিথুন বসিয়া নোহর কুজন ও মৃত মধুকর সকল স্তমধুর স্বরে গান করিত ॥ ১৭ ॥
 ঐ উদ্যানে ঐংপল গন্ধ বাসিত সরোবরে দেবহুতি বধন প্রবেশ করিতেন তখন দেব অনুচর
 গন্ধৰ্বগণ তাঁহার যশো গান করিত, অপর তাঁহার স্বামী কৰ্দম সর্বদাই তাঁহার রক্ষণাবেক্ষণ করি-
 তেন ॥ ১৮ ॥

অতএব ঐ গার্হস্থ্য ইন্দ্রযোষিৎদিগেরও প্রার্থনীয় ছিল কিন্তু দেবহুতি অনায়াসেই তাহা পরিত্যাগ
 করিলেন, তন্নিমিত্ত তাঁহার ক্ষোভমাত্র হইল না, কেবল পুঞ্জ বিচ্ছেদ জন্য আতুরা হওয়াতে তাঁহার
 বদন কিঞ্চিৎ বিষন্ন হইল ॥ ১৯ ॥

একেত তাঁহার পতি সম্যাস আশ্রম গ্রহণ পূর্বক বনে গমন করিয়াছিলেন তাহাতে আবার সেই
 সময় অপত্য বিরহ উপস্থিত হইল অতএব যদিও তাঁহার তত্ত্বজ্ঞান হইয়াছিল তথাচ বৎস বিনষ্ট
 হইলে বৎসলা দেখে যেমন আতুরা হয় তদ্রূপ তিনিও কাতরা হইয়াছিলেন ॥ ২০ ॥

বৎস বিহ্বল! দেবহুতি আপনার তনয় সেই ভগবান্ কপিলেরই ধ্যান পরায়ণা হইয়াছিলেন
 তাহাতেই অচিরে তাঁহার তাদৃশ গৃহেও নিঃস্পৃহতা হয় ॥ ২১ ॥

ধ্যায়ন্তী ভগবদ্রূপং যদাহ ধ্যানগোচরং । স্মৃতঃ প্রসন্নবদনঃ সমস্তবাস্তুচিন্তয়া ।
ভক্তিপ্রবাহযোগেন বৈরাগ্যেণ বলীয়সা । যুক্তানুষ্ঠান জাতেন জ্ঞানেন ব্রহ্মহেতুনা ।
বিশুদ্ধেন তদাত্মনমাশ্রিতা বিশ্বতোমুখং । স্বানুভূত্যা তিরোভূত মায়াগুণবিশেষণং ।

শ্রীধরস্বামী ।

ততঃ স্মৃতঃ কপিলো যদাহ তদুগবতো রূপং ধ্যায়ন্তী তদা আশ্রিতা বিশ্বতোমুখঃ সৰ্ব্বগতঃ ধ্যায়ন্তী ব্রহ্মণ্যবস্থিতমতিবৃত্ত-
বেতি পূৰ্ণসৈবাহুধ্বজঃ । কেন ধ্যায়ন্তী বিশুদ্ধেনাত্মনা মনসা বিশুদ্ধো কারণান্যাহ । ভক্তিপ্রবাহরূপেণ যোগেন বৈরাগ্যেণ চ
যুক্তানুষ্ঠানেন জাতং বজ্জ্ঞানং তেন চ যুক্তানুষ্ঠানঞ্চ গীতাস্থকং । যুক্তাহার বিহারস্য যুক্তচেষ্টস্য কর্মস্ব । যুক্তস্বপ্নাববোধস্য
যোগো ভবতি দুঃখহা ইতি ব্রহ্ম হেতুনা ব্রহ্মত্বাপাদকেন । বিশ্বতোমুখং হেতুঃ স্বানুভূত্যা স্বরূপ প্রকাশেন তিরোভূতঃ

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

কথং বা কীদৃশেন বা জাততত্বাপ্যভূতত্বাহ ধ্যায়ন্তীতি সাক্ষৈবিত্তিঃ । জ্ঞানকণনসময়ে ব্রহ্মণ্যবস্থিতমতি বৃত্তব । ভক্তি
কথন সময়ে ভগবতাবস্থিতমতিবৃত্তব । কিন্তু ব্রহ্মজ্ঞানমপি তত্র ভগবজ্জ্ঞানোপোদ্বলকমেব জাতমিতি জ্ঞেয়ং । ব্রহ্মভূতঃ প্রসন্ন
স্মিত্যাদি গীতাদ্যনুসারাং । তথৈব ভগবন্তং বিশিনষ্টি । আশ্রয়সংশ্রয়ে । ব্রহ্মণোহি প্রতিষ্ঠাহমিতি শ্রীগীতানুসারাং । শুভাশ্রয়ঃ
সচিন্ত্য সৰ্ব্বগস্য তথাশ্রয় ইতি শ্রীবিষ্ণুপুরাণানুসারাচ্চ ব্রহ্মণ্যবস্থানে হেতুঃ জ্ঞানেতি । অস্যা বিশেষণং যুক্তানুষ্ঠান জাতেন ব্রহ্ম
হেতুনেতি চ । ব্রহ্মবিভাবকারণেনেত্যর্থঃ । পূৰ্ণং সাধনং বৈরাগ্যেণেতি বিশুদ্ধেনেত্যাদি চ । আশ্রয়ঃ শুদ্ধজীবঃ বিশেষতঃ
শুদ্ধেন অবিদ্যাম্পর্শ সংভাবনামাত্র হীনেন । আশ্রয়না পরমাশ্রিতা ততাদাত্ম্যেন বিশ্বতোমুখং সৰ্ব্বগতঃ ধ্যায়ন্তীতি জীবাত্মনঃ শুদ্ধ-
প্রকারমাহ । স্বানুভূত্যাতি । ভগবতাবস্থানে হেতুর্ভক্তিপ্রবাহযোগেনেতি । মঙ্গল শ্রুতিমাত্রেনেত্যাদি রীত্যা প্রেম প্রবর্তিত
সমস্ত মনোগত্যেত্যর্থঃ । তৎপূৰ্ণসাধনং সমস্ত বাস্ত চিন্তয়া । অধ্যয় ব্যতিরেক বিচার পূৰ্ণকঃ যদুগবদ্রূপং প্রসন্নবদনঃ
স্মৃতো ধ্যানগোচরমাহ ধ্যানবিষয়ত্বেনোপদিষ্টত্বাং । তং ধ্যায়ন্তীতি । যদেব বাসনান্তরানুসারেণ জ্ঞান ফলতয়োপদিষ্টং তদেবহি

শ্রীবিষ্ণুনাথচক্রবর্তী

ততঃ হস্ত হস্ত বিরহাতুবালা মম মনো ভগবতি পুত্রভাবং ন জহাতি তদহং কণমেকান্তে উপবিধা পুত্রভাবং বিহার মনঃ
প্রবিধায় তদুক্তং ধ্যানমেবোভাস্যামীতি সা দধ্যাবিত্যাহ ধ্যায়ন্তীতি । ভগবদ্রূপং ধ্যায়ন্তী ব্রহ্মণি ভগবতাবস্থিতমতি রাসীদিত্যশ্বয়ঃ ।
ভক্তেঃ প্রবাহরূপেণ যোগেন যুক্তং সমুচিতং যদনুষ্ঠানজাতং তেন । যদা গীতাস্থকং । যুক্তাহার বিহারস্য যুক্তচেষ্টস্য কর্মস্ব ।
যুক্তস্বপ্নাববোধস্য যোগো ভবতি দুঃখহেতি । যুক্তানুষ্ঠানং তদাত্মজাতেন বৈরাগ্যেণ তথা জ্ঞানেন ব্রহ্মহেতুনা ব্রহ্মানুভবস্য
হেতুনা শুদ্ধভক্ত্যুত্থেনেত্যর্থঃ । নতু ব্রহ্মরূপেণ এক্য পদার্থ জ্ঞানেনেত্যর্থঃ । অতএব নিগুণদ্বাদিশুদ্ধেন তদাত্মনঃ তস্য
ভগবত আশ্রয়ঃ স্বরূপং বিশ্বতো দশ দিক্বেব মুখং যস্য তথাভূতং ক্ষুণ্ণি প্রাপ্তং স্বানুভূত্যা স্বানুভবেন পশ্যন্তীতি শেষঃ ।
তিরোভূতা মায়া যা গুণবিশেষা যত্র যদ্যথাস্যাত্তথা পশ্যন্তী ব্রহ্মণি ভগবতি আশ্রয়না জীবানাং সংশ্রয়ে পরমান্বনীতি ক্রমেণ
জ্ঞানিনাং ভক্তানাং যোগিনাঞ্চ প্রাপ্য বস্তনি পরিপূর্ণহৃদিনি স্বরূপে অবস্থিতা মতির্ময়াঃ সা । তেন ভক্তিপ্রবাহযোগেনে-
ত্যানেন প্রবাহ পদ ব্যঞ্জিতা মঙ্গলশ্রুতিমাত্রেনেত্যুক্তলক্ষণা ভাবভক্তি শুভ্যা অভূদেব । তথা জ্ঞানিনাং তৃতীয়ভূমিকাবিনা
ভূতং যৎ সম্পদার্থ তৎপদার্থয়ো জ্ঞানং তত্ত্বজ্ঞমতে উপাসকোপাস্যয়োভক্তভগবতো জ্ঞানিমুপযজ্যতএব । যদুক্তং জ্ঞান বৈরাগ্যয়ো
ভক্তি প্রবেশায়োগযোগিত্তেতি তথৈবাষ্টাঙ্গযোগিনাং যৎ সপ্তমং ধ্যানং তদবাস্তবভক্তে তৃতীয়মঙ্গল পরমোপযুক্ত মেবেতি

সে যাহা হউক, দেবহুতি তদনন্তর আপনার তনয় প্রসন্নবদন কপিল, ভগুবানের ধ্যানগোচর
রূপের বিষয়ে যাহা যাহা কহিয়াছিলেন, তাহা সমস্ত ও বাস্ত ভাবে চিন্তা করিয়া ধ্যান করিতে লাগি-
লেন এবং ভক্তিপ্রবাহ রূপ যোগ, প্রবল বৈরাগ্য, পরিমিত, আহার বিহারাদির অনুষ্ঠান, তথা
ব্রহ্মত্বাপাদক জ্ঞান এই সকল দ্বারা বিশুদ্ধ মনে সৰ্ব্বগত সেই আশ্রয় ধ্যান করিতে লাগিলেন, যাহার
মায়াগুণকৃত পরিচ্ছেদ স্বরূপপ্রকাশ দ্বারা তিরোভূত হয় । বৎস বিহুর ! ঐ দ্বিবিধ ধ্যান দ্বারা ই

ব্রহ্মণ্যবস্থিতমতি ভগবত্যাশ্রয়ে ॥ ২২ ॥

নিবৃত্ত জীবাণ্ডিত্বাকীর্ণক্লেশাপ্তনিবৃত্তিঃ। নিত্যাক্রুত সমাধিহাং পরাবৃত্ত গুণভ্রমা।

ন সম্মার তদাত্মনিং স্বপ্নে দৃষ্টমিবোথিতঃ ॥ ২৩ ॥

তদেহঃ পরতঃ পোষোহপ্যকৃশশচাধ্যসম্ভবাং। বভৌ মলৈরবচ্ছন্নঃ সধুম ইব পাবকঃ ॥ ২৪ ॥

শ্রীধরস্বামী।

মায়াক্ষণৈ বিশেষণং পরিচ্ছেদো যস্য কথন্তু তে ব্রহ্মণি আত্মনাং জীবানাং সংশ্রয়ে ভগবতি ॥ ২২ ॥

তত্ত্বা জীবমুক্তিমাং সাক্ষিস্থিতিঃ। তদাচ নিবৃত্তা জীবাণ্ডিত্ব জীবভাবো যস্যঃ তস্য ভাব স্তবং তদ্বাদ্বিগত ক্লেশা প্রাপ্ত নিবৃত্তিঃ সতী আত্মনাং দেহং ন সম্মার ইত্যুত্তরেণাশ্রয়ঃ। নহু তথাপি গুণানাং বিদ্যমানত্বাং কথমশ্রবণং তত্রাহ নিত্যাক্রুত লক্ষপ্রতিষ্ঠঃ সমাধি র্যস্যা স্তস্যাত্ভাব স্তবং তদ্বাদ্বিগতঃ। পরাবৃত্তঃ শাস্তো গুণনিমিত্তো ভ্রমো যস্যঃ সা ॥ ২৩ ॥

পরতঃ পরাভিবেব কর্দমশৃষ্ট বিদ্যাধরীতিঃ পোষঃ পোষণং যস্য। 'আধিম'নোমানি স্তদসম্ভবাদকৃশঃ। মলৈরবচ্ছন্নোহপি বভৌ ॥ ২৪ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ।

স্ববাসনানুসারেণ প্রেমফল ভগ্নাভ্যুত্থিতমিতি ভাবঃ। তথাপ্যামুসঙ্গিকতয়া জ্ঞানহেতুত্বমপি তদৈব জ্ঞেয়ং। শ্রেয়ঃ স্বতিং ভক্তি মুদস্যোত্যাগে ॥ ২২ ॥

তদানীন্তনীয়ং তদবস্থামাহ সাক্ষিস্থিতিঃ। তত্র নিবৃত্তেতি সাক্ষিকং। জীবাণ্ডিত্ব লিপ্সরীরাধাসঃ ॥ ২৩ ॥

ন কেবলমেতাং কিন্তু তদেহশচাক্ষুণোহভূৎ। কীদৃশোহপি তত্রাহ পরত ইতি। অকৃশত্ব হেতুঃ স্বাধ্যা স্তববাদিতি। ভগবদাবেশানন্দেনেতি ভাবঃ। অতএব বভৌ কীদৃশোহপি তত্রাহ মলৈরতি। অপীতি যোজ্যং। তত্র দৃষ্টান্তঃ স ধুম ইতি ॥ ২৪ ॥

শ্রী বিশ্বনাথচক্রবর্তী

দেবহুত্যা জ্ঞানিনাং তজ্জ্ঞানং যোগিনাং ধ্যানং চ সারঙ্গ ইব সারভূগিতি ন্যায়েন গৃহীত্ব। স্বানুষ্ঠেজ্ঞায়াং ভক্তাবস্তর্যাবিত নত-
এবোক্তং জ্ঞানেন ব্রহ্মহেতুনেতি যদাহ ধ্যানগোচরং সূত ইতি চ ॥ ২২ ॥

ততশ্চ জরয়ত্যাশু যা কোষ মিত্যুক্তলক্ষণং ভক্তেরামুসঙ্গিকঞ্চ ফলং তস্যামুভূতমিত্যাহ। নিবৃত্তা জীবস্যা জীবাশ্রয়ঃ
আপাণ্ডিরাপজ্ঞাপ্যবিদ্যা যস্যাস্তস্য ভাব স্তবং তদ্বাদ্বিগতঃ। যদ্বা ভগবদ্রূপত্বাং স্বরূপতএব সা
অবিদ্যারহিতা তদপি তথোক্তিরযমাত্মা অপহত পাপেপ্তিভবং। ভক্তানাং মতে ধ্যানানন্দ মোহএব সমাধি রূচ্যত ইতি তস্য
নিত্যাক্রুত সমাধিহাং পরাবৃত্তঃ শাস্তঃ গুণেষু বিষয়েষু ভ্রমো ভ্রমণং পর্যটনং যস্যঃ সা আত্মনাং দেহঃ ॥ ২৩ ॥

তদানীন্তনীয়ং তদবস্থামাহ তস্য দেহঃ পরতঃ পরাভিবেব কর্দমশৃষ্ট বিদ্যাধরীতিঃ পোষঃ পোষণং যস্য সঃ। আধি মর্মান্দী
ব্যথা তদসম্ভবাদভগবদাবেশানন্দাদকৃশশ্চ। নিবৃত্তি রতিস্থূলং করণীতি বৈদ্যকোক্তে ॥ ২৪ ॥

জীবগণের আশ্রয় স্বরূপ যে ভগবান্ ব্রহ্ম তাঁহাতে দেবহুতির বুদ্ধি অবস্থিতা হইল ॥ ২২ ॥

তন্নিবন্ধন তাঁহার জীবভাব নিবৃত্ত হওয়াতে ক্লেশ মোচন ও নিবৃত্তি লাভ হইল। অপর তাঁহার সমাধি লক্ষপ্রতিষ্ঠ হওয়াতে গুণ জন্ম ভ্রমও দূরীভূত হইয়া গেল, স্তবরাং যেমন স্তবপ্রোথিত পুরুষের স্বপ্নদৃষ্ট বিষয়ে স্মৃতি হয় না, তাহার আয় তখন তাঁহার স্বীয় দেহ স্মরণ হইল না ॥ ২৩ ॥

কিন্তু তাঁহার দেহ কর্দমশৃষ্ট বিদ্যাধরীগণ কর্তৃক পোষিত হইতে লাগিল, মনঃমানি না থাকাতে তাহা অকৃশই রহিল, অতএব মল দ্বারা আচ্ছন্ন হওয়াতে সধুম পাবকের আয় দীপ্তি পাইতে লাগিল ॥ ২৪ ॥

স্বাস্থ্যং তপোযোগময়ং মুক্তকেশং গতাস্বরং । দৈবগুপ্তং ন বুবুধে বাহুদেবপ্রবিক্ষধীঃ ॥ ২৫ ॥
 এবং সা কপিলোক্তেন নার্গেণাচিরতঃ পরং । আত্মানং ব্রহ্মনির্বাণং ভগবন্তং তমাপ হ ॥ ২৬ ॥
 তদ্বীরামীং পুণ্যতমং ক্ষেত্রং ত্রৈলোক্যবিশ্রুতং । নাম্না সিদ্ধপদং যত্র সা সংসিদ্ধিমুপেযুধী ॥ ২৭ ॥
 তস্মাস্তদ্যোগবিধুত মার্ভ্যং মৰ্ত্ত্যমভূৎ সরিৎ । শ্রোতসাং প্রবরা সৌম্য সিদ্ধিদা সিদ্ধসেবিতা ॥ ২৮ ॥

ঐধরস্বামী ।

দৈবগুপ্তং আদর্য কৰ্মপালিতং ॥ ২৫ ॥

নির্বাণং নিত্যমুক্তং ॥ ২৬ ॥

হে বীর হে বিহর । উপেযুধী প্রাপ্তা ॥ ২৭ ॥

হে সৌম্য তস্যাস্তমৰ্ত্ত্যং শরীরং সরিদ্ভূৎ । কথং ভূতং যোগেন বিধুতা বিলীনা মার্ভ্যা দৈহিকা ধাতুমলা যস্য ॥ ২৮ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

দৈবেন শ্রীহুদেবেনৈব গুপ্তং । কিমজিহ্বোহবতিনোপসন্নানিতি ন্যায়েন ॥ ২৫ ॥
 প্রকাশ বিশেষণ পরমাখ্যাঃ ব্রহ্মাখ্য ভগবন্তং মহাবৈকুণ্ঠনাথমবাপ । তং চ নির্বাণং সংসার হুংখ নিরুতি পূৰ্ব্বকং যথা-
 স্যাত্তথা অবাপেত্যর্থঃ । তদাভাসম্যাপি তদানবস্থিতেঃ ॥ ২৬ ॥ ২৭ ॥
 শ্রীকপিলদেববজ্রপাংস্তুরেণ মহাবৈকুণ্ঠস্থিতোহপি লোকসিত্তারার্থং স্বদেহং সৰ্বত্র ভ্রম্যতীতি লোক প্রসিদ্ধং সরিঙ্গপমানাদ্য-
 স্বয়ং তদধিষ্ঠাত্রী ভূত্বা পৃথিব্যামপি বাহু স্থিতেতাহ তস্যা ইতি ॥ ২৮ ॥

ঐবিশ্বনাথচক্রবর্তী ।

দৈবগুপ্তং ভগবতা রক্ষিতং ॥ ২৫ ॥

পরং শ্রেষ্ঠমাখ্যানং ভগবন্তং বৈকুণ্ঠনাথং । নহু সা কিং নির্বাণং ন প্রাপ তত্রাহ তস্যা ভগবানেব ব্রহ্ম নির্বাণ ইত্যাহ ব্রহ্মেতি ।
 যথা অধোক্ষজালভুমহেত্যাদৌ তদ্বৃদ্ধি নির্বাণ স্থং বিহবুধা ইতি সপ্তমোক্তে ব্রহ্ম নির্বাণপদবাচ্যং তং কপিলমেব ব্রহ্মব্রহ্ম কপিল
 বৈকুণ্ঠে প্রাপ ॥ ২৬ ॥

হে বীর বিহর ॥ ২৭ ॥

হে সৌম্য তস্যাস্তমৰ্ত্ত্যং শরীরং সরিদ্ভূৎ । কীদৃশং যোগেন বিধুতা বিলীনা মার্ভ্যা ধাতুমলা যস্য তং ॥ ২৮ ॥

তঁাহার তপস্যা ও যোগযুক্ত অঙ্গ কখন মুক্তকেশ অথবা বিগত বসন হইলেও ভগবান বাহুদেবে
 তাঁহার চিত্ত নিয়ত সংলগ্ন থাকাতে তিনি তাহা জানিতেও পারিতেন না, ফলতঃ তাঁহার শরীর আরক
 কৰ্ম্মেতেই রক্ষিত হইতে লাগিল ॥ ২৫ ॥

হে বিহর ! দেবহুতি এইরূপে কপিলোক্ত মার্গ দ্বারা অচিরেই নিত্যমুক্ত পরব্রহ্ম আত্ম স্বরূপ সেই
 ভগবানকে প্রাপ্ত হইলেন ॥ ২৬ ॥

বৎস ! তিনি যে স্থানে সিদ্ধিপ্রাপ্ত হইলেন সে স্থান সিদ্ধিপদ নামে ত্রিলোক বিখ্যাত পুণ্যতম
 ক্ষেত্র হইয়াছে ॥ ২৭ ॥

অপর, তাঁহার সেই শরীর যোগদ্বারা বাহ্য ধাতুমল বিলীন হয় তাহা নদী হইয়া রহিয়াছে । হে
 সৌম্য ! ঐ নদী সকল শ্রোতস্বতীর শ্রেষ্ঠা ও সিদ্ধিদায়িনী, সিদ্ধগণ সৰ্বদা তাহার সেবা করিয়া
 থাকেন ॥ ২৮ ॥

কপিলোহপি মহাবোগী ভগবান্ পিতুরাশ্রমাৎ । মাতরং সমুজ্জাপ্য প্রাপ্তদীপীং দিশং যযৌ ॥ ২৯ ॥

সিক্কারণগন্ধর্বৈর্মুনিভিষ্চাপ্সরোগণৈঃ । স্তূয়মানঃ সমুদ্রেণ দত্তাহরণিকেক্তনঃ ॥ ৩০ ॥

আস্ত্রে যোগং সমাস্কায় সাংখ্যাচার্যৈরভিকূতঃ । ত্রাণা মপিলোকানামুপশাস্ত্রৈ সমাহিতঃ ॥ ৩১ ॥

এতস্মিগদিতং তাত যং পুঙ্কোহহং তবানব । কপিলস্যচ সম্বাদো দেবহুতেশ্চ পাবনঃ ॥ ৩২ ॥

য ইদমশুশ্রুণোতি যোহভিধত্তে কপিলমুনে মৃত মাস্ত্রবোগগুহং ।

ভগবতি কৃতধীঃ সুপর্ণকেতারুপলভতে ভগবৎপদারবিন্দঃ ॥ ৩৩ ॥

ত্ৰিধরবাসী ।

কপিলো যবাবিত্যুক্তং তদেব প্রপঞ্চয়তি কপিলোহপীতি ত্রিভিঃ । সমাগমুজ্জাপ্য অমুজ্জাং সংপ্রার্থা ॥ ২৯ ॥

দত্তমহরণং অর্থো নিকেতনঞ্চ যস্মৈ ॥ ৩০ ॥

উপশাস্ত্রার্থং সমাহিত আস্ত্রে ॥ ৩১ ॥

প্রকরণার্থমুপসংহরতি এতদ্বিতি । তব হুয়া ॥ ৩২ ॥

এতৎ শ্রবণ কীৰ্ত্তন ফলমাহ য ইতি । সুপর্ণকেতো গরুড়ধ্বজ উপলভতে । প্রাপ্নোতি ॥ ৩৩ ॥

ক্রমসন্দর্ভঃ ।

প্রাক্ প্রথমং সদাচারদ্বীপীমিব দিশং যযৌ পশ্চাৎপশ্চাৎসাগর সঙ্গম এব স্থিরতামবাপেত্যর্থঃ ॥ ২৯ ॥

সিক্কেতি যুগ্মকং ॥ ৩০ ॥ ৩১ ॥

এতদিত্যত্র এবমিতি পুণ্যারগাঃ ॥ ৩২ ॥

শ্রীকপিলদেবোক্ত তাত্পর্য্যং ফলেন দর্শয়ন্ শ্রীদেবহুতা স্তাদৃশীং গতিমেব ব্রূয়তি য ইদমিতি । যোহভিধত্তে মাত্রং যো বা শৃণোতি মাত্রং কিমুতাহতিষ্ঠতি যঃ কিমুততরাং শ্রীদেবহুত্বিরিত্যর্থঃ ॥ ৩৩ ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী

কপিলো যবাবিত্যুক্তং তদেব প্রপঞ্চয়তি কপিলোহপীতি ত্রিভিঃ । সমুজ্জাপ্য অমুজ্জাং প্রার্থা প্রাক্ প্রথমং সদাচারদ্বীপীমিব দিশং যযৌ । পশ্চাৎপশ্চাৎসাগর সঙ্গম এব স্থিরতামবাপেত্যর্থঃ ॥ ২৯ ॥ ৩০ ॥ ৩১ ॥ ৩২ ॥

শ্রীমৎ কপিলদেবোক্ত তাত্পর্য্যং ফলেন দর্শয়ন্ দেবহুতা স্তাদৃশীং গতিমেব ব্রূয়তি য ইদমিতি । যোহভিধত্তে মাত্রং যো বা শৃণোতি মাত্রং কিমুতাহতিষ্ঠতি যঃ কিমুততরাং শ্রীদেবহুতিঃ । উপ আধিকোন প্রেমবৎ পার্শ্বদত্যা ভগবৎ পদারবিন্দসেবার্থং প্রাপ্নোতি ॥ ৩৩ ॥

হে বিহুর ! মহাবোগী কপিল মাতার অনুজ্ঞা প্রাপ্ত হইয়া পিতার আশ্রম হইতে প্রথমতঃ উত্তর দিকে গমন করিয়াছিলেন ॥ ২৯ ॥

তাহার গমন সময়ে সিক্কারণ গন্ধর্ব্ব মুনি এবং অপ্সরাগণ স্তব করিয়াছিলেন এবং সমুদ্র তাঁহাকে অর্ঘ্য ও বাসস্থান দান করিয়াছিল ॥ ৩০ ॥

তিনি এপর্য্যন্তও ত্রিলোকীর উপগমনার্থ যোগ অবলম্বন পূর্ব্বক সমাহিত হইয়া আছেন, অদ্যাপি সাংখ্যাচার্য্যগণ তাহার স্তব করিতেছেন ॥ ৩১ ॥

বৎস ! তুমি আমাকে যাহা জিজ্ঞাসা করিয়াছিলে তাহা এই কহিলাম । হে অনব ! কপিল এবং দেবহুতির এই সম্বাদ অতিশয় পবিত্র ॥ ৩২ ॥

মুনিবর কপিলের আশ্রয়োগ হেঁহু অত্যন্ত গোপনীয় এই মত যে ব্যক্তি শ্রবণ অথবা পাঠ করেন, ভগবান্ গরুড়ধ্বজে তাঁহার নতি স্থগির হয় এবং তিনি আস্ত্রে ভগবানের চরণারবিন্দ প্রাপ্ত হইবেন ॥ ৩৩ ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীভাগবতে মহাপুরাণে পারমহংস্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং তৃতীয়স্কন্ধে
কপিলোপাখ্যানং ত্রয়স্রিংশোহধ্যায়ঃ ॥ * ॥ ৩৩ ॥ * ॥

॥ * ॥ সমাপ্তায়াং তৃতীয়স্কন্ধঃ ॥ * ॥

শ্রীধন্বামী ।

॥ * ॥ ইতি তৃতীয়ে ত্রয়স্রিংশঃ ॥ * ॥

॥ * ॥ সমাপ্তা চেয়ং তৃতীয়স্কন্ধ ভাবার্থদীপিকেন্টি ॥ * ॥

কমলদর্ভঃ ।

॥ * ॥ ইতি শ্রীমদ্ভাগবতে তৃতীয়স্কন্ধে শ্রীজীবগোস্বামি কৃত কমলদর্ভস্য ত্রয়স্রিংশোহধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

॥ * ॥ সমাপ্তায়াং তৃতীয় স্কন্ধস্ত কমলদর্ভঃ ॥ * ॥

শ্রীবিখনাথচক্রবর্তী

॥ * ॥ ইতি সান্ন্যর্থদর্শিত্যাং ত্রিংশাং তত্ত্বচেষ্টসাং । তৃতীয়স্য ত্রয়স্রিংশঃ সঙ্গতঃ সঙ্গতঃ সত্যং ॥ * ॥

শ্রীমদ্ভাগবতস্যার্থমশাস্ত্রজ্ঞো ন বেদ্যাহঃ । টীকাং কুর্কে তদপ্যাত্মবুদ্ধে তৎসঙ্গবাহুয়া । বন্ধাদি তদ্বপর্গ্যন্তঃ বিশ্বঃ নাগভাসঃ
জনঃ । প্রমাদমেব প্রথমন্ কমলদর্ভ মাদ্বয়নঃ । তৃতীয়স্কন্ধ টীকেয় মপুত্রি সমুদাতটে । শ্রীমদাবনকরচন্দ্রমল ঐযাষ্টমীদিনে ॥

॥ * ॥ ইতি তৃতীয়ে ত্রয়স্রিংশ ॥ * ॥

॥ * ॥ ইতি শ্রীরামনারায়ণ বিদ্যারত্নাকুবাদিতায়াং শ্রীমদ্ভাগবত ব্যাখ্যায়াং তৃতীয়স্কন্ধঃ সমাপ্তঃ ॥ * ॥

